

11p



















ΗΡΟΔΟΤΟΥ

ΑΛΙΚΑΡΝΗΣΣΗΣ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ

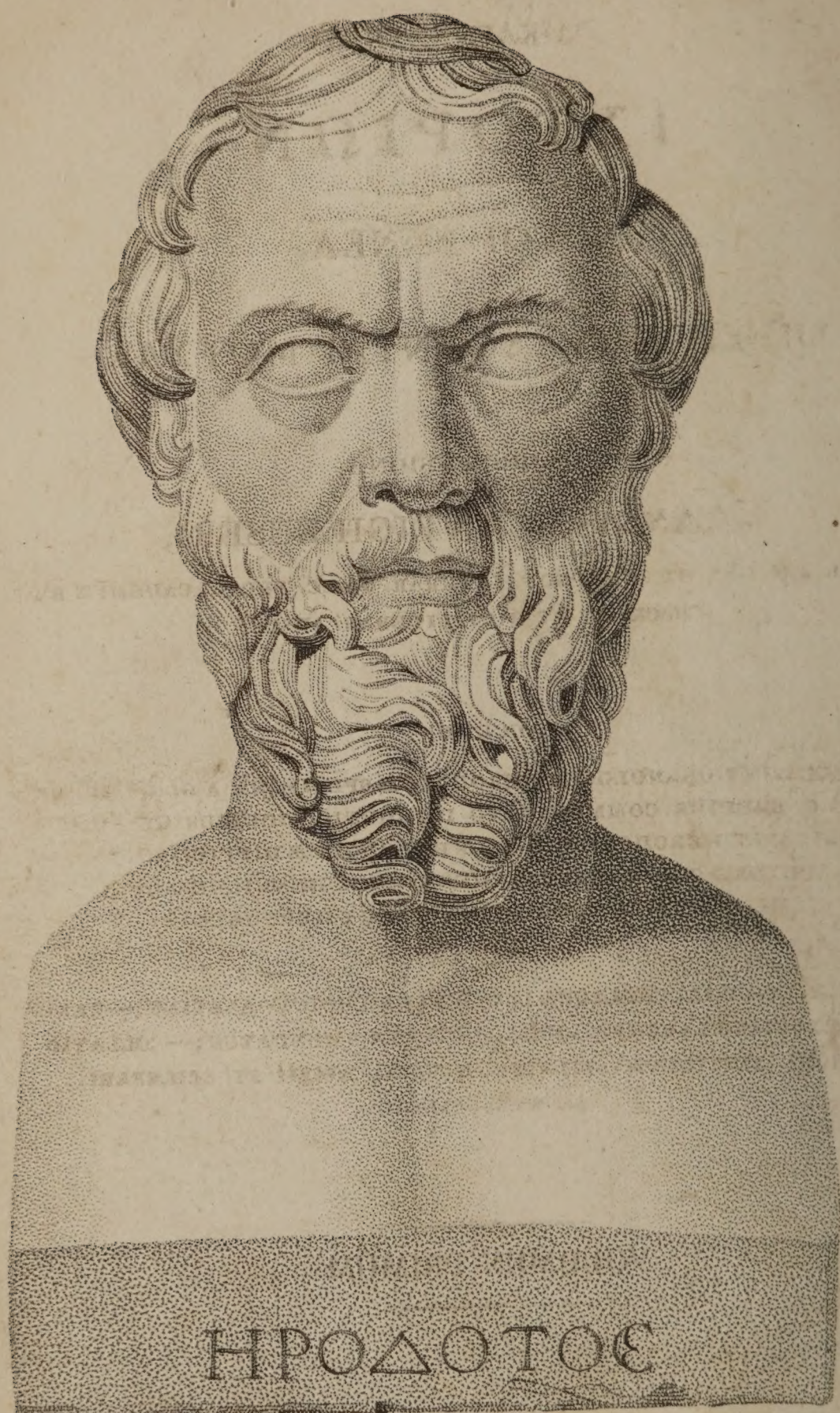
ΛΟΓΟΙ ΕΝΝΕΑ.













HERODOTUS

Greek Classics  
LOWER LIBRARY  
H.  
GREEK CLASSICS.

ΑΛΙΚΑΡΝΗΣΣΗΣ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ

ΛΟΓΟΙ ENNEA,

ΟΙΠΕΡ ΕΠΙΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΥΣΑΙ.

EX RECENSIONE

JOHANNIS SCHWEIGHÆUSERI,

IN ACAD. ARGENT. ET SEM. PROT. LITERAR. REC. PROF. ACADEMIÆ REG.  
INSCRIPT. ET HUM. LITERAR. ADSCR.

ACCEDUNT

GEOGRAPHIÆ ET URANOLOGIÆ HERODOTEÆ SPECIMINA A G. G. BREDOW;  
—T. C. BREIGER COMMENTATIO DE DIFFICILIORIBUS QUIBUS-  
DAM ASIÆ HERODOTEÆ;—ASIÆ HERODOTEÆ DIFFICILIORA,  
AUCTORE C. G. H. FRÖMMICHEN;—J. F. HENNICKE COM-  
MENTATIO DE GEOGRAPHIA AFRICÆ HERODOTEÆ:

ITEMQUE

SUMMARIA, SCHOLIA, VARIÆQUE LECTIONES E CODICE PALATINO;—CANON  
CHRONOLOGICUS LARCHERIANUS, AUCTUS ET EMENDATUS;—COLLATIO  
DENIQUE EDITIONUM SCHWEIGHÆUSERI, REIZII ET SCHÆFERI,  
AC WESSELINGII.

VOLUMEN PRIMUM.

LONDINI

EXCUDIT T. DAVISON;

VERNEUNT APUD RICARDUM PRIESTLEY.

1824.

penes quem tunc is codex erat, ultro mihi oblatae; moxque, veniâ ab illustri membranarum possessore, LIBERO BARONE DE SCHELLERSHEIM, Eisbergæ aliorumque in Westphalia locorum domino, per ejusdem Creuzeri apud illum gratiam et in me benevolentiam impetratâ, ipsæ illæ præstantissimæ Membranæ ad me transmissæ, earumque usura in tantum temporis spatium, quantum mihi ipsi commodum visum fuisset, supra quam dici potest liberaliter concessa.

Hisce munitus præsidiis, de quibus in Præfatione alteri Parti hujus Tomi præmissa uberius exponam, ac *præcipuarum* quarumque *Herodoti Editionum* exemplo instructus, postquam intellexi haud ingratam fore doctis studiosisve hominibus operam nostram Herodoto navandam, primam in eo diligentemque posui curam, ut ex collatis inter se *diversis Lectionibus*, quas ad quemque Scriptoris nostri locum vel Wesselingianus adparatus vel nostræ nobis copiæ offerebant, eam seligerem adoptaremque, quæ aut citra controversiam repræsentare *genuinam Auctoris scripturam* aut ad eam proxime accedere videretur; quo admirabili huic antiquitatis monumento natus color atque habitus, quoad fieri posset, restitueretur. Quod quum mihi fuerit propositum, ridiculus sim utique, si cunctis in locis, quæ difficultatem habere aliquam videntur, acu (quod aiunt) rem tetigisse mihi persuadeam; qui sæpenumero ipse, quid adoptarem, quid seponerem, incertissimus hæseram: abunde mihi gratulandi erit materia, si majori ex parte, et his quidem maxime in locis quæ sunt potioris cujusdam momenti, doctorum judicio Virorum satisfecero.

De ratione quam in constituendo Græco exemplo sive contextu, quem vulgo vocant, secutus WESSELINGIUS est, sic ipse Vir doctus exposuit:\* “Ex scriptis Codicibus Ionici  
“ sermonis, quoties licuit, formam et habitudinem reformavi;  
“ in integrum nullo suo merito possessione dejecta restitui:  
“ innumera mendis liberavi, sed parcissime de conjectura, atque  
“ que illis duntaxat in vocabulis, quæ dictionis indoles aver-

\* In Præfationis postrema pagina.



“ sabatur. Qua re nonnullis, quod aperte mendosa et levi  
 “ brachio concinnanda reliquerim, justo visus fui cautior: ve-  
 “ rum illud malui; satis habens, si ad medicinam via mon-  
 “ straretur.”\* Hæc ille. Nos probas multas Lectiones, quæ  
 videri poterant haud satis certa auctoritate a Viro doctissimo  
 receptæ, accedente nostrorum Codicum testimonio firmavi-  
 mus; plurimas alias, ab illo sepositas, partim nunc primum,  
 partim præeuntibus aliis ante aut post illum Editoribus,  
 vindicavimus auctori; nonnullas etiam, Wesselingio ne me-  
 moratas quidem, nunc primum e Codicibus nostris produ-  
 ctas, quum verissimæ nobis visæ essent, Herodoto restituimus;  
 denique haud pauca loca, quæ vel Wesselingio, vel Val-  
 ckenario præsertim, aut corrupta aut prorsus adulterina et ab  
 aliena manu inculcata visa erant, demonstrasse mihi videor  
 aut omnino sollicitari non debuisse, aut leniore quadam  
 medicina, ab ipsis vetustis libris indicata, persanari. Conje-  
 cturas vero, ut Wesselingius, sic et nos non nisi rarissimis  
 quibusdam in locis in contextum recepimus, ubi et manife-  
 sto corrupta esse librorum omnium scriptura nobis videba-  
 tur, et emendatio occurrebat, quæ non modo probabilis, sed  
 et certa atque ita evidens videretur, ut ipsa per se sui faceret  
 fidem.

Porro, quum Ionica dialecto scriptæ hæ Historiæ sint,  
 consentaneum utique fuit, ut, sicubi loco formarum communi  
 Græcorum sermone tritarum Ionicas verborum formas li-  
 bri veteres exhiberent, eæ non negligerentur, sed Ionice  
 loquenti restituerentur Scriptori: atque in hoc etiam genere  
 largam messem nobis reliquam fecit Wesselingii industria.  
 Nec vero putandum est, cunctis eis in locis, ubi etiam nunc  
 formæ verborum communes præeuntibus libris omnibus super-  
 sunt, quum alibi in eisdem verbis formâ Ionibus propriâ usum  
 esse videamus Scriptorem, per librariorum aut temeritatem  
 aut socordiam esse illas invectas. Licitum fuit Ionico scri-  
 ptori communibus verborum formis promiscue atque illis uti  
 quæ Ionibus propriæ erant: et haud dubiis documentis intel-  
 lexisse mihi videor, ut olim Homerum, sic etiam Herodotum,

\* Nempe id frequenter in Adnotationibus a Viro præstantissimo præstitum



si quis alius, hanc sibi veniam sumsisse; et, quamvis idem *optima Ionicæ dialecti norma* merito dicatur,\* tamen, ut aliis multis modis,† sic et hoc ipso in genere *variationem* consulto esse secutum. Quo minus caussæ esse equidem judicavi, cur perspicua in hanc partem Hermogenis verba,‡ *non pura, sed mixta dialecto scripsisse Herodotum* docentis, cum doctissimo Wesselingio nostro § aliam in partem interpretaremur.

Ad *Varietatem Lectionis* quod spectat, idem WESSELINGIUS in sua Præfatione, continuo post verba superius adposita, hæc subiecit: “ Ex *contextu*, uti vocant, quæ exterminavi, relega-  
“ ta in *Variantes* sunt *Lectiones*; copiosissime, quo censendi  
“ facultas foret, adpositas. Qua quidem in re nihil novi præ-  
“ terque consuetudinem machinatus fui. Conquirimus sollicita  
“ cura et impensis amplis diversas membranarum scripturas;  
“ cui tandem bono, si uti illis nefas putetur?”—Nos, eam-  
dem cum Viro doctissimo rationem secuti, Lectionibus ab illo prolatis has, quas nostri insuper Codices et notabiliores offerebant Editiones, larga manu adjecimus. Qui artem criticam attigerunt, et in tractandis vetustis codicibus vel mediocriter sunt versati, satis hi norunt, etiam vitiosissimarum notationem Lectionum multiplicem posse usum præstare; et ex medio fumo tenebrisque, quas librariorum vel oscitantia vel temeritas vel ignorantia obfudit genuinæ auctoris scripturæ, inopinatam subinde lucem oriri. Constitutum mihi erat initio, eis in locis, ubi de selectu ex diversis Lectionibus faciendo incertus fuisset ipse, aut ubi ambigi ab aliis non sine causa posse videretur, illas Lectiones, quæ a me sepositæ forent, ipsi statim contextui qualibet in pagina subicere. Sed tanta fuit hujus generis multitudo, ut in hac præsertim minori forma, qua prodit hæc editio, nimium spatii absumtura fuisset illa ratio, magno incommodo tædioque plerorumque Lecto-

\* Ἡρόδοτος, τῆς Ἰάδος διαλέκτου ἄριστος κανὼν. Dionys. Halic. Epist. ad Pompei. Opp. T. VI. ed. Reisk. p. 775.

† Vide eundem Dionys. de Compos. Verbor. cap. 19. T. V. p. 133 seq.

‡ Hermog. de Formis Orationis lib. II. pag. 513. coll. p. 406.

§ Dissert. Herodotea, p. 147 seq. Schæferum, virum de Scriptore nostro præclare meritum, postquam in edendis Musis cœpisset, expulsis ubique formis verborum communibus, Ionicas substituere formas, mox meliora edoctum abjecisse novimus istud consilium.



rum; qui in legendo Scriptore, seriei nexuque rerum intenti, graviter ferunt, si criticis notulis, ad singulorum verborum selectum plerumque spectantibus, interrumpitur attentio animi et ad minuta, quæ quidem ipsis videntur, distrahitur. Quare, abjecto illo consilio, consultissimum duxi universum simul adparatum *Variarum Lectionum*, quæ ad quemque editionis hujus tomum pertinerent, separata *Parte* ita complecti, ut illarum *Partium* quæque, pro lectorum arbitrio, vel simul cum ea *Parte*, quæ *Contextum* continet, uno eodemque volumine posset compingi, vel seorsim per se compacta sive seponi posset ab his qui hæc talia minus curant, sive inter legendum a latere prioris *Partis* poni commodiusque inspicere ab eis, qui in locis quibusque difficilioribus, aut si qua loca suspecta ipsis videntur, continuo cognoscere cupiunt quid sit quod ibidem aliæ editiones aliive codices manuscripti præferant. Rarioribus tamen nonnullis in locis ipsi statim contextui criticam notulam placuit subjicere; ibi præsertim ubi aut ex conjectura aliquid in contextu positum est, nullius veteris codicis auctoritate firmatum, aut ubi diversæ lectiones, quæ de principatu inter se contendere posse videbantur, non ad singula verba idem significantia, aut ad solam verborum formam seriève, sed ad rem ipsam sententiamque pertinebant.

Post Græci exempli constitutionem proxima nobis cura in *Latinam Versionem* impendenda visa erat; quam a se pæne prorsus neglectam esse WESSELIUS his verbis professus est:\* “Vallæ Latina, *inquit*, præeuntium more Græcis ad-  
“ junxi; non illa profecto optima, sed a clariss. Gronovio  
“ multifariam purgata, et, sicubi ἐν τῷ κειμένῳ aliquid innova-  
“ tum, a me quoque. Maluissem equidem, ut suavissimus  
“ scriptor ea dialecto ab omnibus tereretur, qua agnosci vo-  
“ luit. Sed, uti seculum est, Latina postulantur; maneat  
“ proinde hoc Catone per me contentum.”—Jam fuit quidem Laurentius ille Valla elegantiarum Latinarum inprimis callens, at non proinde Græci sermonis scientia imbutus; cujus adipiscendæ multis etiam tunc subsidiis, quæ nobis hac ætate in promptu sunt, destituti erant doctissimi viri. Quare,

\* Sub finem Præfationis,



quum admodum etiam corrupto usus esset Herodoti codice, ita scriptorem hunc Latine convertit, ut incredibile dictu sit quam multis in locis aut prorsus ab auctoris mente aberret illius Versio, aut ita ambigua sit et parum dilucida, ut haud raro, quid sit quod vel Græcus scriptor vel ejus interpretis dicere voluerit, perinde incertus hæreas. Denique videtur ille etiam non tantam curam, quantam potuerat, in hanc conficiendam Herodoti versionem impendisse, sed totam admodum deproperasse operam. Et Gronovius quidem multa Vallæ errata passim correxit, sed longe tamen plurima intacta reliquit: nonnulla etiam ita mutavit, ut pervertisse magis quam correxisse videatur. Quæ vero Wesselingius in eadem versione correxit, oppido pauca sunt; cætera a viro longe doctissimo, majora spectante, consulto neglecta. Ita fit ut vix ullus exstet Græcus auctor, cujus *Latina versio* tam male misereque comparata sit, quam ea quæ ad hunc usque diem suavissimis *Herodoti Musis* comes juncta erat. Quare, quum hac nova editione propositum nobis fuerit, non solum doctorum hominum, qui tali adminiculo non indigerent, inservire studiis, verum etiam ab eis Musarum amicis inire gratiam, quibus in hoc mari, quamvis placido, non sine cortice natare datum est; illusurus mihi visus eram lectoribus, si *Latinam versionem*, qualis adhuc fuit, repetitam exhibuissem. In qua quidem emendanda postquam primum ita constitueram versari, ut, intacta relinquens quæcumque ferri utcumque possent, ea demum mutarem, quæ aut obscuriora, aut ad sensum minus commode posita, aut quæ ab auctoris mente prorsus essent aliena; mox intellexi, et ad æquabilitatem orationis aptius fore, et alioqui multo commodius, si totam de integro refingerem. Atque hoc ita peregi, ut, absoluta pro mei captu ingenii singulorum capitum versione, Latina nostra cum Laurentianis et cum his quæ in illis vel ab Henr. Stephano in ora suæ editionis mutanda proposita, vel quæ a Gronovio aut Wesselingio mutata sunt, plerumque conferrem; et, si quid in his rectius commodiusve positum videretur, id ipsum, deletis nostris, adoptarem. Ita in conficienda hac Latina versione idem prorsus secutus sum consilium, quod Reizio olim clarissimo viro propositum fuisse deinde



demum animadverti :\* cui si exsequi quod constituerat licuisset, plurimum ille otii nobis hac parte erat factururus. Larcheri præstantissimam *Gallicam versionem* in locis difficilioribus consului: e qua ut multum passim me profecisse gratus profiteor, sic ab eadem haud raro in diversum mihi discedendum putavi: cujus dissensionis caussas, sicubi opus esse videbatur, in adnotationibus exposui. Alias vernaculas Herodoti versiones, non quod eas spernam, sed otio parciturus, consulere supersedi.

Ad *Adnotationes* quod pertinet, Tomo quinto sextoque hujus editionis comprehensas, jam initio professus sum, illud mihi primum fuisse propositum, quod etiam magno numero studiosorum hominum inprimis gratum fore intellexeram, ut eorum, quæ vel a Wesselingio vel a Valckenario ad Herodotum adnotata in Wesselingiana editione exstant, nihil prætermitterem. Jacobi Gronovii notas, quas eadem editio repetitas exhibet, indignas judicavi quibus bonæ chartæ denuo contaminarentur. Quodsi illas subinde laudavit Wesselingius, non eo id factum quod per se magni fecerit, sed, (qui præstantissimi Viri candor et humanitas fuit) quo daret aliquid et præceptoris olim sui memoriæ, et omnino nomini Gronoviano, quod ob paterna maxime merita magno apud Batavos in honore erat. Si quando tamen bonæ frugis quidpiam, quod perraro quidem mihi usu venire memini, in notis hujus viri reperi, quod ad illustrandum faceret scriptorem nostrum, non id negligendum putavi, sed fideliter inde excerptum adposui Lectoribus. Reliqua quæ Wesselingianis aut Valckenarii Adnotationibus adjeci, partim ex virorum doctorum scriptis publice editis (quorum quemque, uti par erat, suo loco laudavi) excerpta sunt; de multis etiam privatim me eruditi amici monuerunt, in quibus præ cæteris Boissonadi mei et singularis benevolentia, et exquisitissima doctrina, et indefessum de me et de Herodoto nostro bene merendi studium eminuit. Quæ de meo adjunxi, in his illud maxime spectavi, ut partim receptam a me scripturam, sicubi

\* Vide Reizii Præfationem, Herodoti Historiis ab illo edi cœptis præmissam, p. xxix.



dubia nonnullis posset videri, nec illam jam satis in *Var. Lect.* adseruissem, quoad fieri posset vindicarem stabiliremque; partim ut scriptoris sententiam mentemque, quam haud paucis in locis parum recte perceptam vulgo aut prorsus in alienam partem detortam vidi, patefacere enuclearemque. In disquisitiones ad reconditiorem veterem historiam, ad chronologiam, ad geographiam spectantes, et quæ sunt alia genera in quibus illustrari eruditorum commentatorum solertia solet, rarius me immersi: atque eo etiam magis ab his talibus consulto me abstinui, quod jam pluribus abhinc annis eam provinciam idem vir doctissimus, cujus in hanc nostram editionem præclarissimum meritum supra prædicavi, sibi designavit.\*

Libellus de *Vita Homeri*, vetustus ille quidem, sed falso Herodoti nomen in fronte gerens, ab hac editione non debuit abesse; quum præsertim haud indignum Wesselingius judicaverit quem eruditis suis notis illustraret. De *Ctesiae Excerptis*, quæ præter idoneam caussam plerasque onerant Herodoti editiones, omissis aliis, satis habui reliquias *Rerum Persicarum* ad ea usque tempora, in quibus Herodotus desinit, adposuisse.

Posteriori Parti quarti Tomi adjectus est *Index Rerum et Personarum*; quem, per Jungermani industriam satis commode confectum, superiores exhibebant editiones, nostri autem caussâ denuo recensuit, partimque auxit, partim melius passim digessit et ordinavit meus in corrigendis speciminibus typographicis socius Daniel Wætien, Bremensis, qui humaniorum divinarumque literarum et scientiarum curriculum, quibus per quatuor continuos annos in Argentoratensi Academia et in Seminario theologico Protestantium apud nos strenue incubuit, his ipsis diebus multa cum laude absolvit.

*Glossarium vetus Vocum Herodotearum*, ad quod in Wesselingii Adnotationibus et in Varietate Lectionis subinde

\* Vide GEORG. FRID. CREUZERI (*Griechen*) Lips. 1803. præmissam, p. 7  
Præfationem libro de Historica arte seq.  
Græcorum (*die Historische Kunst der*



provocatur, in fine posterioris Partis sexti Tomi cum ejusdem Wesselingii in illud Animadversionibus repræsentavi. Vellem etiam nunc continuo comitem huic Herodoti editioni dare potuissem *Lexicon Herodoteum*, in quo instruendo jam a plusculis inde annis operam collocavi, sed cui elaborando perficiendoque ad hunc diem defuit otium. Quod si et vita et corporis animique suffecerint vires, poterit illud, interjecto quodam temporis spatio, separatim in lucem emitti: quæ res multis Herodoti lectoribus eo etiam gratior, ut equidem conjicio, erit futura, quoniam eadem hæc veluti *Clavis Herodotea*, quam meditor, ad omnes Musarum editiones, quæ inde a Jungermaniana prodierunt, perinde erit adcommodata. Igitur, postquam et probari studiosis hominibus intellexero hanc operam adhuc a nobis Herodoto impensam, et postquam (id quod factum iri cupio speroque) de his, quæ in tractando hoc Scriptore melius a me administrari debuerant, a doctis Viris fuero admonitus; tunc quidem, Bono cum Deo, ultimam illi operi adjicere manum constitui, nisi interim aut Schæferus, Vir doctissimus diligentissimusque, promisso steterit jam ante hos sedecim annos in Præfatione splendidæ editionis Herodoti interposito, aut ab alio erudito Viro provincia hæc fuerit occupata. Quod si nobis contigerit ut *Lexicon* istud in lucem emittere liceat, transferre in illud decrevi, suisque inserere locis, quicquid continet Wesselingianæ editioni adjectus *Index Vocum et Dictionum Græcarum* de quibus in *Adnotationibus* tractatur, commodeque adjici poterit *Index veterum Scriptorum* in *Adnotationibus* ad Herodotum emendatorum aut illustratorum.

---

His præmissis, jam quæ de HERODOTI *Persona, Vita et Scriptis* in introitu operis præfanda videntur, ea non rectius certiusque expositum iri putavi, quam si, quæ huc spectant, ex WESSELINGII *Præfatione* ipsis doctissimi viri verbis, cum ejusdem notulis in ima paginarum ora adpositis, repræsentarem.\* Sic igitur ille præfari infit.

\* Quæ istis adjecta a nobis sunt, op- cellis, partim adjectâ in fine S. literâ pido pauca, ea partim circumdatis can- distinguere a Wesselingianis placuit.

“ÆQUO LECTORI

“S. D.

“PET. WESSELINGIUS.

“FACTURUS mihi operæ pretium videor, si prius nonnulla *de*  
 “*Herodoto ejusque libris*, quam instituti mei rationes, expo-  
 “suero. Magni viri, Jos. Scaliger, Ger. Jo. Vossius, Jo. Alb.  
 “Fabricius, et novissime Jo. Bouherius, erudite ea in re fuerunt  
 “occupati; sæpe tamen discordes, et nonnunquam etiam lapsi.  
 “Seligam inde veritati maxime adsimilia, et electa adfirmabo.

“I. HERODOTI VITA.

“PATRIAM præclarissimi scriptoris Halicarnassum primis  
 “verbis Clio; illustre genus, et parentes Lyxen et Dryonem,  
 “Suidas \* vetusque epigramma † ostendunt. Ætas ac natalis  
 “annus testimonio Pamphilæ cognoscitur, ‡ perhibentis prin-  
 “cipio belli Peloponnesiaci annos illum habuisse *tres et quin-*  
 “*quaginta*: quod bellum Olympiadis LXXXVI. anno secundo  
 “cum cœperit, primam utique lucem adspexit ineunte Olym-  
 “piade LXXIV. quatuor annis ante Xerxis in Græciam ex-  
 “peditionem. Educatum edoctumque liberaliter fuisse, quam-  
 “quam de præceptoribus altum silentium, dubitare nefas.  
 “Adultior Halicarnassum, tyrannidem Lygdamidis non ferens,  
 “reliquit, seque in insulam Samum contulit; ubi Ionici ser-  
 “monis Veneres amplexus animum ad scribendum adpulit,  
 “in foro et *caussis agendis nihil omnino versatus*, teste  
 “Cicerone: §

“Ante id tempus in publicum edita fuisse Hecataei Milesii

Quæ de diversis Historiarum Herodoti  
 Editionibus dicenda supersunt, et de  
 Codicibus Manuscriptis, quibus vel Wes-  
 selingius usus est vel nobis licuit uti, ea  
 commodius in introitu alterius Partis primi  
 hujus Tomi, qua varietas lectionis con-  
 tinetur, exposita fore existimavi.

\* In 'Ἡρόδοτος ἐτ Πανόασις.

† In scholiis ad Aristoph. Nub. vs.  
 331.

‡ Apud Gellium Noct. Attic. XV.  
 23.

§ In libro II. de Orat. c. 13.



“ Περὶ γήσης τῆς Ἀσίας fertur: hinc, quæ Ægyptum, descri-  
 “ ptionem phœnicis, hippopotami, et crocodilorum venationes  
 “ spectant, βραχέα παραποιήσας, *mutatis paucis*, nisi a Porphyrio  
 “ fallimur, \* mutuatus est. Et fallimur fortasse: namque  
 “ valde dubium est, fuerit-ne ejus Περὶ γήσεως Hecataeus au-  
 “ ctor. Callimachus, cui tali in negotio justa caussæ dictio  
 “ est, eam Hecataeo abjudicatam obscuriori homini tribuit  
 “ apud Athenæum. † Non addo, quod Cl. Valckenarius ve-  
 “ rissime monuit, ‡ nihil hujuscemodi ab aliis, ne quidem a  
 “ Plutarcho, exprobratum Herodoto fuisse. Vulgata quoque  
 “ Xanthi Ἀνδριακὰ fuerant, dederantque illi τὰς ἀφορμὰς, sive  
 “ *ansam et occasionem* ad res Lydorum exponendas: neque  
 “ enim opinor Ephori apud Athenæum verba § ulterius posse  
 “ porrigi. Multa sane Herodotus || de Lydis eorumque in  
 “ Italiam coloniis, de quibus nihil Xanthus, aut omnia alia;  
 “ Dionysio, Herodoti populari, docente. ¶ Erant præterea  
 “ in doctiorum manibus et celebritate Hellanici Milesii et  
 “ Charontis Lampsaceni Περσικὰ, aut \*\* similis certe argumen-  
 “ ti commentaria. Quorum quidem libris a scribendo de-  
 “ territus non est, sed *conmotus, ut auderet uberius, quam*  
 “ *superiores, et ornatiùs dicere*; quæ Ciceronis verba: ††

\* In Eusebii Præp. Evang. X. 2. [lib. X. c. 3.] p. 466.

† Deipnos. lib. II. p. 70. B. [cap 82. nuperæ edit. Conf. Creuzeri Fragmenta Historicor. Græcor. Antiquiss. p. 21 seq.]

‡ Ad Musæ II. 77.

§ Lib. XI. 3. [c. 11.] p. 515.

|| Vid. lib. I. 94.

¶ Antiq. Rom. lib. I. p. 22. [c. 28. At, quod in narratione de Lydorum colonia in Italiam deducta discedit a Xantho Herodotus, non inde efficitur, nihil e Xantho profecisse Nostrum: neque dubitandum mihi videtur, τὰς ἀφορμὰς, quas Herodoto dedisse Xanthum Ephorus ait, non modo *ansam et occasionem*, (hæc foret, ἡ ἀφορμή) sed materiam scribendi argumentumque in-

telligi debere: in quo quum alios doctos viros tum Larcherum T. I. p. 381. et Creuzerum lib. cit. p. 142 seq. consentientes habeo. S.]

\*\* Vid. Dionysii Halic. Epist. ad Pompeium p. 129. [Dionys. Hal. Vol. VI. ed. Reisk. p. 769. De Hellanico vero, post Sturzium, qui illius Fragmenta collecta edidit, monuit Creuzerus in libro de Historica arte Græcorum p. 96 seq. fuisse illum quidem natu paulo majorem Herodoto, cæterum post hunc scripta sua edidisse. Charonis Lampsaceni, Hecataei, et Xanthi Fragmenta collecta, commentariisque illustrata, edidit idem Creuzerus in libro paulo superius (nota †) laudato, qui Heidelb. 1806. prodiit. S.]

†† Orator. c. 12.

“ Dionysii autem, οὐκ ἀπετραπέτο, ἀλλ’ ἐπίστευσεν αὐτῶν κρείσσον  
 “ τι ἐξοίσειν.

“ Hunc in finem, ut singula expiscaretur et regionum si-  
 “ tus atque habitus coram intueretur et exploraret, tædium  
 “ ac ærumnas longæ peregrinationis non recusavit. Lustra-  
 “ ta omni Græcia et Epiro, visaque Macedonia et Thracia,  
 “ in Scytharum ultra Istrum et Borysthenem\* oras transiit.  
 “ Neque ab Asia abstinuit, cujus peragrata multo maxima  
 “ parte, adiit Syriam, ubi Tyrum, † Phœnicum nobilissimam  
 “ urbem, et Palæstinam maritimam ‡ inspexit diligenter.  
 “ Hinc commodum in Ægyptum iter; quam visendi cupidi-  
 “ tate oberrasse, Euterpe loquitur. Ex Ægypto in Libyam  
 “ excucurrit, Cyrenenque vidit, § forsā et alia amplissimæ re-  
 “ gionis oppida. Africæ ab Ægypto ad promontorium So-  
 “ loëntem sollicita descriptio et crebri cum Carthaginiensibus  
 “ habiti sermones || hoc possent persuadere, neque valide ta-  
 “ men. An Babylonem et uberrimos ejus agros inviserit, ve-  
 “ nit in disputationem. Vir doctissimus, Des Vignoles, sed  
 “ Herodoto sæpius, quam par erat, iniquior, eo profectum ve-  
 “ hementer infitiatur. ¶ Non nego, quod illi opinioni obtentui  
 “ fuit, itineris Babylonici districtam a Musis mentionem abesse.  
 “ At sunt de verissima Ampl. Bouherii\*\* observatione con-  
 “ plura, quæ illud sibi desiderant: in his repetita cum  
 “ Chaldæis †† colloquia, vix ea tempestate extra Babylonis  
 “ fines conserta: tum amplissimæ urbis operosa et accurata  
 “ delineatio, templorum præterea et statuarum, quibus illa  
 “ merito superbiebat. Ait in suam usque ætatem Babylone  
 “ durasse Jovis Beli fanum æreis portis, Διὸς Βήλου ἱερὸν χαλκό-  
 “ πυλον, ‡‡ καὶ ἐς ἐμὲ τοῦτο ἔτι ἔόν. Contra ea non vidisse sese  
 “ isthic statuam duodecim cubitorum ex solido auro, quod eam  
 “ Xerxes aliorsum asportasset, ἐγὼ μὲν μιν οὐκ εἶδον. §§ Porro  
 “ declarata cultissimis verbis soli Babylonici ubertate, ἐκ ||| δὲ

\* Vid. lib. IV. 81. etc.

† Libro II. 44.

‡ Lib. III. 5. et II. 106

§ Lib. II. 181.

|| Lib. IV. 168. etc. et ibid. cap. 43.

et 195. 196.

¶ Chronol. lib. IV. 4, 5. et VI. 3, 10.

\*\* Dissert. Herod. cap. 1.

†† Lib. I. 183.

‡‡ Ibid. c. 181.

§§ Ibid. c. 183.

||| Ibid. c. 193.



“ κέγχρου καὶ σησάμου ὅσον τι δένδρον μέγαθος γίνεται, ἐξεπιστάμενος,  
 “ μνήμην οὐ ποιήσομαι· εὖ εἰδὼς ὅτι τοῖσι μὴ ἀπιγμένοισι ἐς τὴν Βαβυ-  
 “ λωνίην χώραν καὶ τὰ εἰρημένα καρπῶν ἐχόμενα ἐς ἀπιστίην πολλὴν  
 “ ἀπῆκται. *Ex milio autem et sesamo quantæ proceritatis arbor*  
 “ *surgat, etsi probe mihi comperta, memorare supersedeo; bene*  
 “ *gnarus, iis, qui nunquam Babyloniam regionem adierunt,*  
 “ *quæ de frugibus dicta sunt, perquam incredibilia visum iri.*  
 “ Talia commentantem negabimus earum rerum testem fuisse  
 “ oculatum? Verum ista erudito viro, nimio Ctesiae amore in  
 “ transversum abrepto, condonemus.

“ Herodotus, visis tot regionibus, urbibus et hominum  
 “ moribus, in Samum reversus, quæ ad sedulæ apīs instar  
 “ undique collegerat, scriptis consignare, Suida auctore, in-  
 “ gressus fuit. Intento autem isti negotio spes Halicarnassum  
 “ tyrannico dominatu liberandi adfulsit; quorsum delato res  
 “ bene cessit. Expulsus enim Lygdamis est, et civibus æqua  
 “ rediit libertas; sed, uti fit, factiones civitatem miscuerunt,  
 “ invidiaque liberatorem, factiosis fortasse gravem, incessit.  
 “ Tum patriam reliquit, inque Græciam tetendit. Huc per-  
 “ tinent Luciani ista, \* difficilia quibusdam intellectu visa,  
 “ πλεύσας γὰρ οἴκοθεν Herodotus ἐκ τῆς Καρίας εὐθὺ τῆς Ἑλλάδος,  
 “ ἐσκοπεῖτο, videlicet, *qua tandem ratione et minimo labore in-*  
 “ *signis ac celebris evaderet.* Instabat per illi commodum  
 “ Olympiorum tempus sollemne: properavit ad illud certamen,  
 “ atque in magno Græcorum consessu recitavit Historias suas.  
 “ Namque ea non docent, absolvisse Herodotum Historiarum  
 “ libros Halicarnassi, sed compositos in Samo insula, quod ex  
 “ Suida adsciscendum, ex Caria ad Olympicum conventum  
 “ secum portasse, et Græcis, ut illis innotesceret, prælegisse.  
 “ Eligunt ad eam recitationem Olympiadem LXXXI. viri docti,  
 “ quippe ætati Herodoti egregie congruam: neque mihi re-  
 “ fragari animus est, eoque minus, quod pueriles Thucydidis  
 “ anni Elidensem hanc Olympiadem sibi postulent. Aderat  
 “ Thucydides una cum patre Oloro admodum adolescens, †  
 “ ἔτι παῖς ὢν, in summo Græcorum plausu recitanti, illacryma-

\* In Herodoto cap. I. p. 832. [T. IV. ed. Bipont. p. 116.]

† Suidas in Θουκυδίδης.



“ vitque, æmulatione quadam jam tum ad consimile laudis  
 “ studium accensus; quo Herodotus animadverso, ad Olorum,\*  
 “ ὁ γὰρ ἡ φύσις τοῦ υἱοῦ σοῦ πρὸς τὰ μαθήματα, optime de puero  
 “ xv. annorum, et gloriæ desiderio lacrymante. Atque hic  
 “ non obliviscor secundæ recitationis, Athenis Olymp. LXXXIII.  
 “ anno tertio institutæ; quam Thucydidem auscultare potuisse,  
 “ certum quidem est, sed jam virili ætate, non puerum. Erudite  
 “ hoc H. Dodwellus exsecutus, † adprobavit Ed. Corsino, ‡  
 “ sibi tamen non constanti, et eandem prælectionem in Olymp.  
 “ LXXXIV. conjicienti. Lucianus et Plinius, quorum auctoritate  
 “ in illas partes abiit, nihil juvant. De priore dictum supra est;  
 “ de Plinio deinceps. Ubi vero post Olympiadem LXXXI. et  
 “ qua Græciæ in urbe conmoratus fuerit, an peregre denuo  
 “ abierit, dicere non habeo. Auctor Dio Chrysostomus est, §  
 “ Corinthum venisse, scriptas a se Historias attulisse, grande  
 “ expectasse præmium ob adpersas bello Persico Adimanti  
 “ et Corinthiorum laudes: frustratum ea spe, delevisse plura,  
 “ et civitatis ducisque gloriam inminutum ivisse. Quæ, etsi  
 “ in Corinthiorum et Adimanti rebus laudandis mire parvus  
 “ fuerit, || criminationes videntur hominum ævi senioris. Certius  
 “ habetur, Athenis suos eum libros legisse *in consilio*, uti  
 “ Hieronymus scribit, *et honoratum fuisse*, idque festo Pan-  
 “ athenæorum die anni tertii Olympiadis LXXXIII. quæ ele-  
 “ gans ill. Scaligeri ¶ doctrina.

“ Sub idem tempus Athenis colonia in Magnam Græciam  
 “ deducta Thurios fuit,\*\* cui sponte sua comitem se Herodo-  
 “ tus addidit, Θούριος ea propter sæpe dictus, διὰ τὸ κοινωνῆσαι  
 “ τῆς εἰς Θουρίους ἀποικίας, ut apud Strabonem. †† Ibi per otium  
 “ Historias recensuit, multaque illis adstruxit. Nam, quod  
 “ in Plinio est, ‡‡ *Thuriis in Italia condidisse Historiam anno*  
 “ *urbis trecentesimo decimo*, aliter si accipiatur, erroneum erit.

\* Marcellinus Vit. Thucyd. p. 9.

¶ Ad Eusebii Chronic. pag. 104.

† Apparat. ad Annales Thucyd. p. 23.

\*\* Diodorus Sicul. lib. XII. 7. et 10.

‡ Fast. Attic. T. III. p. 203. et p. 213.

†† Lib. XIV. p. 970. A. [p. 656. ed. Casaub.]

§ Orat. Corinth. p. 456.

‡‡ Nat. Hist. lib. XII. c. 4. [segm. 8.]

|| Vid. ad Lib. VIII. 33. [immo ad VIII. 94.]



“ Condidit Historiarum libros alibi, eosdemque ante Italicum  
 “ iter semel atque iterum in frequenti Græcorum mercatu  
 “ prælegit; isthic vero illos eliminavit, nonnulla adjecit, alia for-  
 “ tasse retexuit. Addidisse autem, ea argumento sunt, quæ  
 “ profectio in Magnam Græciam longe sunt posteriora.  
 “ Talis est, neque latuit Ampl. Bouherium, Thebanorum in  
 “ Plataenses invasio, \* et cædes Eurymachi, Leontiadæ filii,  
 “ principio belli Peloponnesiæ; τὴν Θηβαίων ἐσβολὴν εἰς τὴν  
 “ Πλάταιαν, Marcellinus † vocat, frustra ibi doctis viris ad-  
 “ hærescentibus. Talis etiam Spartanorum in Asiam legatio,  
 “ et infelix ejus (fraude Sitalcæ, Thracum reguli) eventus.  
 “ Verissime Herodotus, ‡ ταῦτα μὲν νυν πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον  
 “ ἐγένετο τοῦ βασιλέως στόλου. Contigerunt quippe anno Olym-  
 “ piadis LXXXVII. tertio, sive annis post Xerxis in Græciam  
 “ transitum duobus et quinquaginta. Pertinerent ad hunc  
 “ quoque censum, quæ de Amyrtæo et filio ejus Pausiri per-  
 “ scripta meminimus, si, quod viro amplissimo in opinionem  
 “ venit, rege Persarum Dario Notho evenissent: at eam falli,  
 “ videor mihi clare ostendisse. § Justior locus erit fugæ Zopyri,  
 “ filii Megabyzi, ad Athenienses, || quem Ctesias sub Olymp.  
 “ LXXXVIII. non multo ante Artaxerxis obitum ab rege de-  
 “ fecisse atque Athenas abiisse, ¶ commemoravit. Verum de  
 “ his abunde.

“ Quo usque vitam extenderit, et ubi ejus finem fecerit,  
 “ partim scriptorum taciturnitas, partim discordia, in dubio  
 “ relinquit. Suidas\*\* Thuriis supremum obiisse diem et in  
 “ foro urbis contumulatum perhibet; esse tamen, qui Pellæ  
 “ in Macedonia decessisse de vita, aiant. Si Marcellino fides  
 “ constat, †† sepulcrum Herodoti ad portas Athenarum Me-  
 “ litidas in Coela, ubi Κιμῶνια μνήματα, ostendebatur olim. Quæ  
 “ de mea quidem sententia expediri nequeunt, nisi cenotaphia

\* Lib. VII. 233.

|| Lib. III. c. ult.

† Vid. Thucyd. p. 9. Edit. Duker.

¶ Persic. cap. 42.

[T. I. p. xxviii. ed. Bipont.]

\*\* In Ἡρόδοτος.

‡ Lib. VII. 137.

†† Vita Thucyd. p. 3. [p. ix. ed.

§ Vid. ad Lib. III. 15.

Bip.]



“ tumulique honorarii in auxilium vocentur. Τάφος tamen  
 “ Marcellino, quo de H. Dodwelli\* luculenta est animadversio.

“ II.

“ SCRIPTA HERODOTI.

“ Ex Scriptis summi viri solæ ad nos jucundissimæ ix.  
 “ MUSÆ devenerunt. Nam, Ἐξήγησιν de vita Homeri titulum  
 “ ementiri et Herodotum auctorem perperam edere, liquidis  
 “ rerum argumentis evicisse me puto. Ipse-ne Historiarum  
 “ libris Musas inscripserit, non liquet. Lucianus, † cujus  
 “ Vossius et Fabricius obliti non sunt, hominum admirationi,  
 “ ex narrationum et dictionis jucunditate progenitæ, eos ad-  
 “ scripsit titulos. In more ipsi fuit, ‡ τὸν πρῶτον λόγον, τοὺς  
 “ πρῶτους λόγους primores libros, et sequentes τοὺς ὀπίσθε λόγους,  
 “ τοὺς ὀπίσω λόγους, posthabito Musarum, tametsi justissimo,  
 “ nomine adpellare. Quid enim illis ex cuncta Græcia jucun-  
 “ dius, quid suavius, elegantiusve? Veracitatis tamen amor, sine

\* Apparat. ad Annal. Thucyd. Sect. xi. [immo Sect. xx. p. 15. ed. Duk.]

† In Herodoto c. 1.

‡ Vid. lib. V. 36, VII. 93. et 213. I. 75. [Nec vero in hisce locis, aut horum similibus, vocabulum λόγος ita intelligi debet, quasi singulos e novem Historiarum suarum libris singulos λόγους diceret: sed λόγος in hujusmodi locis nihil aliud nisi narrationem, vel historiam, ut nos vulgo vocamus, significat: qua ratione etiam Hecataeus, ut hoc utar, λογοποιός Nostro dicitur, II. 143. V. 36. et 125. id est, Historiarum scriptor; de eodemque Hecataeo loquens idem Noster VI. 137. ait, Ἐκαταῖος ἐν τοῖσι λόγοισι, Hecataeus in suis Historiis; denique VII. 152. ubi πάντα τὸν λόγον ait, universam suam Historiam intelligit. Itaque, ubi se ait de re quadam ἐν ἄλλῳ λόγῳ esse dicturum, non semper alium ex novem Historia-

rum suarum Libris intelligit, verum subinde etiam aliam ejusdem Libri partem; veluti, quæ Lib. VI. c. 39. proficitur se ἐν ἄλλῳ λόγῳ expositurum, ea cap. 103. ejusdem sexti Libri exposita leguntur. Eodem modo Pausanias lib. III. cap. 2. quum ait Ἡρόδοτος ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐς Κροῖσον, non hoc dicit, Herodotus in Libro de Cræso, sed Herodotus in ea narratione (sive, in ea Historiarum suarum parte) quæ ad Cræsum spectat. Similiterque idem Pausanias lib. V. cap. 26. p. 447. ait, Ἡρόδοτος ἐν τοῖς λόγοις, Herodotus in suis Historiis. Sed de hoc usu vocabuli λόγος vide mox ipsum Wesselingium verissime monentem.—De Musarum nominibus, quæ singulis Herodoti libris inscribi vulgo solent, in Varietate Lectionis ad inscriptionem libri primi non-nihil diximus. S.]



“ quo historiæ nihil nisi nugæ et Siculæ gerræ, pluribus olim  
 “ et nostri ævi hominibus abesse visus est. Scripserat Æl.  
 “ Harpocratio \* *περὶ τοῦ κατεψεῦσθαι τὴν Ἡροδότου Ἱστορίαν*. Quid  
 “ carpserit, et quibus in rebus fabulosam judicaverit, ignoratur.  
 “ Id novimus, in rhetorum olim usu fuisse, cum clari nominis  
 “ famam aucupabantur, aliorum meritis detrahere: quod eo  
 “ non dicitur, ut de Harpocrate adseveretur. Fieri potuit,  
 “ ut ad nonnulla, quæ veri fidem videbantur excedere, offen-  
 “ derit. Multos in consimilem fraudem fabellæ induerunt,  
 “ Musis sæpenumero innexæ, quibus scriptor ipse adsensum  
 “ negavit, crebro obtestatus, se † *ἀκοῇ λέγειν*, *fando accepta*  
 “ *referre*, neque omnia sibi *πιστὰ* videri: immo hanc sibi  
 “ legem dixisse, ut audita enarret, neque cunctis adstipuletur  
 “ tamen, atque hoc inculcatum omnibus cupere lectoribus.  
 “ Ἐγὼ ‡ δὲ ὀφείλω λέγειν τὰ λεγόμενα, πείθεσθαι μὲν οὐ πᾶσι ὀφείλω  
 “ καὶ μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἔχέτω ἐς πάντα τὸν λόγον. Quod ejus  
 “ monitum si criminatores habuissent in promptu, uti æquitas  
 “ postulabat, taxandi utique modum fecissent, debuissent  
 “ profecto. Acrior tamen, ejus non ignarus, insurrexit Plu-  
 “ tarchus, vir eccellente eruditione, non falsi, sed et ma-  
 “ lignitatis || Herodotum traducendo. Actio docta est, verum  
 “ mirifice colorata, sæpissime fallax, et arcessita adeo, ut  
 “ culpam, qua illum nimio patriæ studio onerare gestit, ipse  
 “ sustineat. Joach. Camerarius et H. Stephanus id non dis-  
 “ simularunt, neque nos eorum exemplo, illis præsertim in  
 “ rebus, quæ suggillabantur.

“ Atque hic laudibus ferre debeo doctissimi Abbatis Gei-  
 “ nozii in vindiciis et defensione Herodoti ab accusationibus  
 “ Plutarchi et aliorum studium, cujus partem nobis *Academiæ*  
 “ *Inscriptionum Acta* sistunt. § Fuit Herodotus, vitio humani  
 “ ingenii, obnoxius erroribus; lapsus veri ignorantia haud  
 “ raro est, sæpius etiam ab aliis deceptus. Manetho, referente  
 “ Josepho, ¶ jactitabat, Herodotum *πολλὰ τῶν Αἰγυπτιακῶν ὑπ’*

\* Suidas in *Ἀρποκρατίων*.

† Vide lib. II. 29. et cap. 121, 5. III.

116. IV. 5. 25. etc.

‡ In lib. VII. 152.

|| De Malignitate Herodoti, Ope-  
rum T. II. p. 855. etc.

§ Tom. XIX. Edit. Paris. p. 115.

¶ Lib. I. contr. Apion. c. 14.



“ ἀγνοίας ἐψευσμένον, in rebus Ægyptiis propter ignorantiam  
 “ crebrius aberrasse: vere fortasse: mallem tamen locuple-  
 “ tiorem, quam Manetho vulgo habetur, hujus accusationis  
 “ auctorem. At enim plurima olim in fabulis et figmentis de-  
 “ putabantur, quorum justissime numero nunc eximuntur.  
 “ Fabulosa censebantur de Afrorum institutis et moribus  
 “ prodita, de circumnavigata ea nostri orbis parte, de Ægyptii  
 “ soli genio et Pyramidibus, de Scythis, succini origine, Caspio  
 “ mari, innumerisque aliis, quæ serior ætas et peregrinatorum  
 “ frequentia veritati animadvertit congrua. Enimvero, horum  
 “ omnium memoriam replicare, nihil attinet.

“ Istud hæret in dubio, truncatæ-ne Musæ sint, et an alios  
 “ similis argumenti commentarios Herodotus digesserit? Muti-  
 “ lationis et defectus suspicionem de Athenada, viro Trachinio,  
 “ indicata movent: \* οὗτος ἀπέκτεινε μὲν Ἐπιάλτεα δι’ ἄλλην αἰτίην,  
 “ τὴν ἐγὼ ἐν τοῖσι ὀπισθεν λόγοισι σηµανέω: hic *Epialtem aliam ob*  
 “ *causam, quam ego sequentibus in libris* [sive, in sequenti  
 “ *narratione]* reddam, interemit. Reddidit autem nusquam,  
 “ non octavo, nedum libro nono. Ergo-ne ea excidit con-  
 “ memoratio? an promissi oblivio ejus animum incessit? an  
 “ decimum adjungere meditatus fuit librum? Utrumque fieri  
 “ quitum est. Nam hiatus illis in Musis nullum se mihi indicium  
 “ prodidit. Similis fluctuatio, sed expeditu pronior, de libris  
 “ Libycis, Λιβυκοῖσι λόγοισι, quorum meminit ipse.† Jo. Alb.  
 “ Fabricius‡ elaboratos non censuit, sed intra promissum  
 “ stetisse. Justior veriorque Raphelii et Bouherii conjectura,  
 “ innuisse scriptorem extimam Musæ quartæ partem, sedulo  
 “ rebus Libycis occupatam, et sectionem in primis centesimam  
 “ quinquagesimam nonam, ubi de Apriæ, Ægyptii regis, su-  
 “ scepta in Cyrenen expeditione et infausto ejus eventu, multo  
 “ tamen parcius quam promiserat: quod quî contigerit, et an  
 “ aliquid de priore sententia demutaverit, non temere dixero.  
 “ Possum adfirmare, veterum neminem Λόγους Herodoti Λιβυκοὺς  
 “ ad testimonium excitasse, contra ex libro quarto res Afras  
 “ depromsisse plures: immo solere illum *partem libri λόγον*

\* Lib VII. 213

‡ Biblioth. Gr. lib. II. 20.

† Lib. II. 161.



“ et λόγους adpellare : de nece Cimonis, patris Miltiadæ, τὸν  
 “ μὲν ἐγὼ ἐν ἄλλῳ λόγῳ σημανέω :\* dixit autem ejusdem Musæ  
 “ cap. 103. Geminum illi Libri primi cap. 75. †

“ Hoc itaque bene habet. Quam autem vellem de *Rerum*  
 “ *Assyriarum* libris idem adseri dicique posset. Sic de illis: ‡  
 “ Τῆς δὲ Βαβυλωνος ταύτης πολλοὶ μὲν καὶ ἄλλοι ἐγένοντο βασιλεῖς,  
 “ τῶν ἐν τοῖσι Ἀσσυρίοισι λόγοισι μνήμην ποιήσομαι, quorum ego  
 “ *regum in libris Rerum Assyriarum mentionem faciam.* Tum  
 “ de Nino a Medis occupata: || καὶ τὴν Νῖνον εἶλον· ὥς δὲ, ἐν ἐτέ-  
 “ ροισι λόγοισι δηλώσω καὶ τοὺς Ἀσσυρίους ὑποχειρίους ἐποιήσαντο :  
 “ *et Ninum expugnarunt, (ut autem ceperint, in aliis libris*  
 “ *indicabo,) Assyriosque suam in ditionem redegerunt.* Con-  
 “ posuit ergo rerum Assyriarum libros, aut animo scriptionem  
 “ agitavit eorum, neque absolvit: posterius Jo. Alb. Fabricius,  
 “ quoniam nusquam illorum recurrit memoria, elegit; neque  
 “ displicuerat Ger. Jo. Vossio, § opportune tamen atque ex  
 “ vero adfirmanti, apud Aristotelem quidpiam reperiri, ¶ quod  
 “ ex Herodoti Assyriacis fluxisse videatur. Deposuit philo-  
 “ sophus pro certissimo, τὰ γαμψώνυχα ἄποτα εἶναι : culpavit  
 “ Herodotum, in Nini obsidionis descriptione, τῇ διηγέσει περὶ  
 “ τὴν πολιορκίαν τῆς Νίνου, *aquilam bibisse* memorantem, cum  
 “ illa avis, sicuti reliquæ aduncis unguibus, potu abstineat.  
 “ Quod quidem in Musarum opere nusquam nunc obvium,  
 “ capessere locum in Historia Assyria commodissimum potuit,  
 “ siquidem Ninus, ut Vossius optime, Assyriæ metropolis.  
 “ Non equidem nescio, Cel. Fabricium de integrioribus, quam  
 “ nostræ sunt, Musis, ab Aristotele versatis et lectis, su-  
 “ spicatum : quæ suspicio, si verum amamus, litem lite resolvit.  
 “ Ostendi enim oportuerat, ubi et quibus rebus fuerint de-

\* Lib. VI. 39.

§ De Historicis Græc. lib. I. c. 3.

† [Scilicet, quam rem lib. I. c. 75. ait  
 se ἐν τοῖσι ἑπὶ τῶν λόγῳσι *declaraturum*, eam  
 non in sequentium librorum aliquo, sed  
 in eodem lib. I. cap. 124. declaratam  
 videmus. S.]

‡ Lib. I. 184.

|| Libro eodem cap. 106.

¶ Histor. Animal. lib. VIII. 1.—  
 [Immo lib. VIII. c. 18. quod aliis est  
 cap. 20. At ibi alii libri, quos Camus  
 et Schneiderus secuti sunt, non Hero-  
 dotum, sed Hesiodum edunt aucto-  
 rem.]



“ curtatae. Liber utique primus, Babylonici et Assyrii rebus  
 “ abundans, adeo aptus et nexus cohæret, ut locum τῇ διηγῆσει  
 “ περὶ τὴν πολιορκίαν τῆς Νίνου adpositum concedat nullum. Λόγοι  
 “ proinde Ἀσσύριοι, nisi memoria philosophum deceperit, ab-  
 “ soluti editique fuerunt. Quorum quidem editio tanto certior  
 “ et omnibus dubiis in posterum foret libera, si fragmentum  
 “ inde, quod Jo. Bouherii sollertiam advertit, perduraret.  
 “ Apud auctorem Chronici, cui Paschale nomen,\* Sesostris,  
 “ rex Ægypti, continuo victoriarum cursu Assyrios, Chaldæos,  
 “ Persas Babylonem usque, Asiam præterea, omnem Europam,  
 “ Scythiam et Mysiam domat: in Ægyptum reversurus xv.  
 “ millia Scythicæ juventutis in Perside, assignata illis fertili  
 “ et comoda sede, collocat: postea illi Parthi de Persico  
 “ sermone, alioqui Scythæ, virtute bellica longe præstantissimi,  
 “ καθὼς additur Ἡρόδοτος ὁ σοφώτατος ταῦτα συνεγράψατο, sicuti  
 “ sapientissimus Herodotus hæc tradidit. Ubi tandem? Musæ  
 “ tacent. Ergo ex libris, uti conjicitur,† Rerum Assyriarum.  
 “ Quod equidem valde demiror. Herodotus de Sesostride multo  
 “ scripsit diversiora:‡ Assyriaca ejus post Aristotelis fata Hi-  
 “ storicos, Geographos et Grammaticos latuerunt omnes, nec  
 “ quisquam hilum inde decerpserit; et obscurum hominem seculi  
 “ post Christi natales septimi ea lectitasse putabimus? Immo  
 “ cuncta cum pulvisculo Chronici sartor corrasit ex Jo. Malala,||  
 “ quem Suidas § sibi ducem optavit, haud sane fidelem, et in  
 “ Herodoti tempore finiendo ¶ plane stultum. Sed pœnarum  
 “ ille satis Rich. Bentleio, V. Cl., in eruditissima ad Jo. Millium  
 “ Epistola dedit, et sperni potest. At plurima Is. Vossius fra-  
 “ gmenta Herodoti detexit, quæ nihil nostras ad Musas; ea  
 “ promi ex commentariis Rerum Assyriacarum potuisse,\*\*  
 “ suspicantur. Fateor ultro, talia in Grammaticorum scholiis  
 “ et Lexicis inveniri, quæ Is. Vossius, modo ea curate excussisset,  
 “ Herodoto citra dubium abjudicasset. Conpendiario scri-

\* Chr. Pasch. p. 38. D. Edit. Venet.

§ In Πάρθοι et Σῶστροις.

† Vid. Bouherii Diss. Herodot. cap.

¶ Chronogr. p. 200.

1.

\*\* Bouherius Dissert. Herod. c. 1.

‡ Lib. II. 103.

Colomesius Oper. p. 325. Berkelius in

|| Chronograph. p. 28.

Steph. Byz. voc. Ἀνδανία.



“ ptionis modo, in scriptis codicibus non parce obvio, HP,  
 “ HPO, HPOΔ. notare Herodotum, Herodorum, Herodianum,  
 “ queunt. Inde error et confusio: hinc jactata toties Herodoti  
 “ fragmenta, veræ Herodori aut Herodiani lacinia; quem-  
 “ admodum in Dissertatione Herodotea liquidissime, ut opinor,  
 “ patefeci: questus ibidem sum de doctissimi Des Vignoles\*  
 “ imprudente decreto super interitu Assyriacorum, de quibus  
 “ hactenus.”

Hæc de *Herodoti Vita Scriptisque* Wesselingius. Idem  
 argumentum erudite copioseque Larcherus etiam in introitu  
 Gallicæ versionis pertractavit. De universo vero harum Hi-  
 storiarum instituto, et de mirabili arte qua illud exsecutus est  
 suavissimus scriptor, in primis legi meretur supra laudatus  
 Creuzeri nostri liber qui de *Historia Arte Græcorum* inscri-  
 bitur.†

\* Chronolog. lib. IV. 4, 6. etc.

Actis Acad. Reg. Berolin. ann. 1792.

† Consuluisse etiam juvabit duas et 1793. p. 574 seqq. et p. 599 seqq.  
 Commentationes, auctore Meierotto, insertas.

*Sur Hérodote et le but de son Histoire,*

P R Æ F A T I O  
DE EDITIONIBUS HISTORIARUM HERODOTI  
ET DE CODICIBUS MANUSCRIPTIS

ALIISQUE PRÆSIDIIS

QUIBUS VEL WESSELINGIUS USUS EST VEL

NOBIS LICUIT UTI.

WESSELINGIUS post ea, quæ de Herodoti Vita Scriptisque ab illo disputata in introitu prioris partis primi hujus Tomi nostræ Editionis retuli, reliquam *de Editionibus Historiarum Herodoti Codicibusque manuscriptis* disputationem in hunc modum persecutus est :

“ NUNC,” inquit, “ progredi præstat ad Musarum publica-  
“ tas Editiones:\* quarum princeps Latina, Venetiis anno  
“ MCCCCLXXIV. provulgata,† Laurentium Vallam, doctissimum  
“ virum, multorum olim odio et invidia mersum, auctorem  
“ profitetur. Versio, non sane absurda, quamquam mendo-  
“ sissime descripta, et Interpretis oscitantia sæpe aberrans, H.  
“ Stephani et aliorum castigationibus purgata, servatur in hunc

\* [*Indicem Editionum Herodoti* ejus-  
que *Versionum* nonnihil auctiorem Fa-  
briciano-Harlesiano exhibuit Aug. Christ.  
Borheck in *Præfatione* suæ *Editionis*,  
Lemgov. 1808. p. 57—86. S.]

† [Rariorem illam principem Versio-

nis Laurentianæ Editionem, ut multa  
alia pretiosa literarum monumenta, pos-  
sidet Bibliotheca publica Civitatis Ar-  
gentoratensis. De versionis hujus ra-  
tione nos in prioris Partis primi hujus  
Tomi introitu nonnihil præfati sumus. S.]



“ diem. Quid in ea Pet. Dan. Huëtius,\* quid alii deside-  
 “ raverint, notum est in vulgus. Non omnium tamen culpam  
 “ Laurentius præstare debet.† Multa operis, quod primus  
 “ occupavit, difficultate excusari queunt; plura recidunt in  
 “ membranas, quas vertendo expressit, bonas quidem, sed in  
 “ *Clione* miserabiliter luxas et mancas. Aldus codicem Græcum  
 “ eo in libro decem prope chartis abundare et Vallæ Latina  
 “ excedere adnotavit verissime. Desunt, quod accepto beni-  
 “ volentia Amplissimi G. Meermannii Veneto interpretationis  
 “ exemplari conperi, sectiones sive capita tota, aut magna ex  
 “ parte, XCII. XCIII. XCIV. XCVI. C. CIII. CIV. CV. CVI. CXXXI.  
 “ CXXXII. CXXXIII. CXXXIV. CXXXV. CXXXVI. CXXXVIII. CXXXIX.,  
 “ tum universa a cap. 140. usque in cap. 178., denique cap. 199.;  
 “ itidem ex schedis Archiepiscopi Sancroft et Vindobonensibus,  
 “ admirabiliter Vallæ codici conspirantibus, exulantia. Hæ-  
 “ sitare memini, uter hiantia Vallæ Latina expleverit, Petrus-  
 “ ne Phoenix, additiones suas Editione Parisina apud Jo.  
 “ Parvum MDX. ambitiose jactans, an Conrad. Heresbachius.  
 “ Nunc de Petro Phœnice dicta‡ retracto. Nullæ ejus,  
 “ quantumvis Laurentii Latina, Aldi indicio, bene nosset  
 “ mutila et defecta, accessiones, additiones nullæ. Omnes  
 “ Heresbachio debentur, commentato ad hunc modum: || *Ad*  
 “ *hæc in primo libro a nobis adjecta plus minus novem folia, a*  
 “ *Laurentio haud scio qua occasione prætermissa; quæ certe*  
 “ *nemo infitiri poterit, quin illuc pertinerent, ut quod Græcum*  
 “ *exemplar atque adeo contextus ipse narrationis testentur.*  
 “ Quidquid ergo in sectionibus illis peccatum, Heresbachii est,  
 “ non Vallæ.

“ *Græcas Herodoti Musas* primus Venetiis MDII. nitidissime  
 “ prodire jussit Aldus Manutius, *eo gratiores fore existimans,*  
 “ *quoniam multis exemplaribus castigatæ,* quæ illius verba,  
 “ *emittebantur.* Neque ea falsus opinione vir sollertissimus  
 “ fuit. Læto gratoque eas animo Joach. Camerarius, eximium

\* De claris Interpret. p. 226.

† [Conf. Wesselingii Dissertat. Herodoteam. c. VIII. 5. S.]

‡ Dissert. Herodot. c. 8. [Item in Not. ad Herodot. I. 54, 10.]

|| Epistola ad Jo. Gogravium, præfixa Edit. Latine Herodoti anno MDXXXVII.



“ doctæ Germaniæ decus, accepit et sinu fovit; cumque ex-  
 “ *empla Historiarum* \* *Herodoti et requiri a studiosis Græcæ*  
 “ *linguæ et non facile reperiri conperisset, auctor fuit Jo.*  
 “ *Hervagio, ut sua in officina expressa edere vellet.* Hortanti  
 “ præclaro viro, et egregiam prorsus cum Herodoti vindiciis  
 “ et Ionicæ dialecti figuris Præfationem suppeditanti, paruit  
 “ strenuus et attentus chalcographus, Aldi exemplari Basileæ  
 “ MDXLI. et MDLVII. presse repræsentato. Utriusque, Aldini  
 “ in primis, dos præcipua est, quod Ionici sermonis formam  
 “ raro neglexerit, atque elegantissime conpluscita, inse-  
 “ quentium temeritate aut mutata aut socordius præterita,  
 “ descripserit.

“ Amplior H. Stephano gloria ex studio et cupiditate Mu-  
 “ sas ornandi obtigit. Offensus infida Vallæ versione, erro-  
 “ res et peccata ejus callidissime patefecit, omnemque, præ-  
 “ scripta elegante pro Herodoto ad criminatores Apologia,  
 “ anno MDLXVI. recognovit. Qua functus opera, Græcum  
 “ Aldi exemplum recentavit MDLXX., atque iterum MDXCII. ad-  
 “ positis, quæ in priore omiserat, Vallæ Latinis.† Rationes  
 “ instituti laboris sic prodidit:‡ *Non eas tantum, quas ante,*  
 “ *diversas scripturas (ut Græci διαφόρους γράφας appellant)*  
 “ *exhibui, sed et numerum earum auxi, et censura adhibita*  
 “ *quasdam exauctoravi; non tamen ita ut amandarem, sed*  
 “ *tantum ut loco suo motis alium minus honorificum darem.*  
 “ *Ex ipso enim textu, ut hodie moris est vocare, in marginem*  
 “ *transtuli. Sed quasdam vicissim majore dignas honore judi-*  
 “ *cavi, ideoque illas hinc illuc transtuli.* Inde post Aldum  
 “ scriptas membranas in consilium misisse, atque ex illis ea  
 “ sibi et Herodoto elegisse, quæ potiora censuerat, adparet; ||

\* Ex Præfatione edit. Hervagianæ Primæ.

† [Duas istas Henr. Stephani editiones in *Varietate Lectionis* his notis distinximus, ed. Steph. 1. et ed. Steph. 2. S.]

‡ In præfatione Editionis Græco-Latinæ.

|| [Quamquam titulus prioris Editionis Stephanicæ, quæ Græca sola exhibet, *Herodoti libros* profitetur ex vetustis exemplaribus recognitos; tamen nec in ejusdem Editionis, nec in alterius Præfatione mentionem ullam fecit Editor *Codicum manuscriptorum* a se ad recognoscendos Herodoti libros adhibi-



“quamquam et de conjectura pauca refinxit. Quæ quidem  
 “libertas laudem potius, quam insultationem ac odiosam cri-  
 “minationem, meruit. Peccaverit vir egregie sedulus in qui-  
 “busdam: quid illis usu venit, qui schedas omnium emen-  
 “datissimas ostentarunt? Opus in cuncto hoc genere cura  
 “est, quam humana conditio admittit, diligente: ea prudenter

torum. Quin et in secundæ Editionis Præfatione satis etiam diserte professus est, frustra se ad illum diem vetus exemplar, e quo hi libri corrigi possent, expectasse. Atque, ut dicam quod sentio, videtur mihi H. Stephanus nulum prorsus Codicem manuscriptum, ad cuius fidem Herodoti Historias recognosceret, ob oculos habuisse. Quod si quis vero ex me quærat, unde igitur διττογραφίας illas hauserit Stephanus, quas et in prioris editionis marginibus, et copiosiores etiam in Editionis Græco Latinæ oris exhibuit? Primum hoc tenendum est, esse illarum *Lectionum marginalium* tria genera. Scilicet, tametsi unicuique earum hanc notam γράφει (id est, γράφεται) præfixit Editor, tamen pars earundem non nisi conjecturæ sunt, ex quibus mendosas quas ille iudicavit Aldinas lectiones corrigendas censuit. Alterum est lectionum marginalium genus earum, quas ex Aldino contextu, tamquam manifestius vitiosas, eiecit Editor, sed tamen in ora adnotandas iudicavit. Denique tertium genus tale est, ut dubitari quidem vix possit esse eas e *MSto libro* ductas; quemadmodum etiam multæ ex his, quæ loco ejectarum Aldinarum in contextu Stephani exhibentur, haud dubie e vetustis libris ductæ sunt. Sed de hoc genere ita statuendum videtur: usum esse Stephanum exemplo quodam sive Aldinæ sive Hervagianæ Editionis, cuius in marginibus partim lectiones e manuscripto quodam codice, (sive illi plures fuere,) partim vero docti cuiusdam viri conjecturæ ita promiscue adnotatæ fuissent, ut incertus subinde ipse Stephanus fuerit, utrum e vetusto codice ducta fuisset aliqua scriptura, an nonnisi conjecturæ deberetur. Cujus rei quum multa alia mihi visus sum indicia observare, tum illud satis manifestum, quod, postquam lib. II. cap. 47. pro vitiosa Aldi scriptura ἀσθενείης βίους τε τιὰς πλάσαντες ὕς, verissimam hanc, ἀσθενείῃ βίου, σταιτίνας πλάσαντες ὕς, posuisset, deinde in posterioris Editionis Præfatione, loco probatissimæ hujus scripturæ, aliam, et eam quidem parum probabilem, sua de conjectura proposuit: qui si scivisset esse istam ex manuscriptis libris ductam, (sic enim legunt veteres codices propemodum omnes) non erat medio in sole obscuram lucernam circumspecturus. Cæterum, sicut in *Græcis* multa rectissime constituit idem Stephanus, sic et de *Latina versione* hactenus optime meritus est, quod in posteriore editione, in qua Herodoti Græcis Vallæ Latina adjuncta sunt, pluribus in locis ubi vitiosa Vallæ versio est, (prætermisiss quidem longe pluribus, quæ ejusdem sunt generis,) aptiorem interpretationem in ora adjecit: quo spectat id quod in titulo ejusdem editionis his verbis prædicatur, cum Vallæ interpretatione Latina ab Henr. Stephano recognita. Eadem castigationes versionis Laurentianæ deinde in editione Jungermani, et in Londinensi, quæ Galeo vulgo tribui solet, in ima ora cujusque paginae exhibentur. S.]



“ insumta, si qui cadant, maligna criminationis traductio  
 “ abesse debet; et hoc magis, quoniam vetustiores et pro-  
 “ biores codices nancisci, fortunæ quoddam donum est, non  
 “ iudicii: propterea vero se venditare et alios longe post se  
 “ ponere, profecto illiberale.\* At istud ulcus tactum respuit.

“ Secundam H. Stephani editionem, priore non prorsus  
 “ posthabita, Francofurti anno MDCVIII. Got. Jungermannus  
 “ [Gothofr. Jungermanus: sic nomen suum ipse scribere con-  
 “ suevit,] iteravit sollerte diligentia; textumque, quem vocant,  
 “ in *Capita* sive *tmemata* secuit et distinxit, ac Indicem ad ea,  
 “ magna quærentium utilitate, acconmodavit: insuper διττο-  
 “ γραφίας ex schedis Palatinis *Narrationi de vita Homeri* ad-  
 “ scripsit, et Λεξικὸν τῶν Ἡροδοτείων λέξεων ex Ms. Melch.  
 “ Heimsfeldii Goldasti, ut de Ctesiae fragmentis, ejusdem in-  
 “ dustria adauctis, nihil addam, nobis dedit. Illam autem  
 “ viri optimi operam Genevæ MDCXVIII. ita repetiverunt, ut  
 “ utraque recte cognita ambas te nosse putes. At res secus  
 “ habet. Editor, aut (si mavis) corrector, non utique indoctus,  
 “ varias Æm. Porti suspensiones orationi inculcavit; alia, neque  
 “ imprudenter, ex Vallæ Latinis correxit; hoc vituperabilis,  
 “ quod illud consilium occultum habuerit.

“ Prius deinde Jungermanni Francofurtense exemplum  
 “ non sine corollario recudendum curavit vir prædicatione  
 “ dignissimus Th. Gale Londini MDCLXXIX. Exornavit illud  
 “ Chronologiâ Herodoteâ, Indice dictionum Ionicarum, et  
 “ Variantibus Lectionibus, laudabili sane studio. Erat illi in  
 “ oculis et manibus scriptus liber Archiepiscopi Cantuariensis  
 “ Guil. Sancroft, et Collegii Etonensis alius: ex utroque  
 “ varia, quamquam in priore subinde peccans, nobiscum con-  
 “ municavit: neque non Athenæum, Eustathium, Suidam et  
 “ plures, qui testem Herodotum in rem suam advocarant, aut  
 “ ab eo aliqua sumserant mutua, sedulo adhibuit. † Vere

\* [Rusticam Jac. Gronovii importu- hominis nomine notatam Vir cordatissi-  
 nitatem, qua et in alios doctos viros, et in mus voluit. S.]  
 II. Stephanum ille invectus est, tacito † [Londinensis illa Editio, quæ Ga-



“ scripsit, infinita esse, quæ ope codicis Archiepiscopi in-  
 “ staurari queant: est enim isto in genere præstantissimus.  
 “ Sed maluit, indicio contentus et voto, ut aliquis oriatur, cui  
 “ otium sit uberius et ingenium ad Herodotea perpurganda,  
 “ hanc aliis curam tradere.

“ Ortus est, uti ille optaverat, Jac. Gronovius, cujus in  
 “ Græcos Latinosque scriptores amor singularis et excellens  
 “ eruditio in celebritate et omnium ore versatur: Herodotum  
 “ ad *membranas Mediceas*, quibus nihil par aut simile arbitra-  
 “ batur, diligentissime examinavit: plurimis inde vitiosis pri-  
 “ stinum nitorem et colorem reddidit, aliis liquidissimam lucem,

leo adscribi vulgo solet, cujus Viri ta-  
 men ne nomen quidem in fronte com-  
 paret, nonnisi privato bibliopolarum  
 consilio fuit suscepta; quibus nihil  
 aliud fuerat propositum, nisi ut verbum  
 de verbo, quidquid Jungermaniana  
 continebat editio, repeteretur: idque  
 consilium illi fideliter quidem, sed tam  
 invidio iniquoque in Jungermani me-  
 moriam animo, tamque inepte callida  
 ratione exsecuti sunt, ut nec in operis  
 titulo, nec usquam alibi, ne in fronte  
*Præfationis* quidem, quæ tota Junger-  
 mani est, nomen optimi Viri ediderint.  
 Jamque omnia, unà cum ipso *Indice*  
 Jungermani, typis erant excusa, quum  
 commode se facturos judicarunt iidem  
 homines, si Corollariis saltem quibus-  
 dam suam augerent Editionem. Ita-  
 que et *Chronologiam* quamdam Hero-  
 doti nescio a quo viro docto conficien-  
 dam curarunt, et Thomæ Gale Viro  
 multâ doctrinâ conspicuo persuaserunt,  
 ut et ipse de suo aliquid adjiceret. Ille  
 igitur et *Glossarium vetus*, quod Jun-  
 germanus e Goldasti schedis ediderat,  
 multis ex Hesychio, Suida, et Grego-  
 rio Corinthio ductis Glossis auxit, et  
*Variantes* illas *Lectiones*, Wesselingio  
 memoratas, et *Notas breves ad He-*  
*rodotum, vere κατ' ἐπιδρομήν*, ut ipse  
 profitetur, ex Herodoto suo (id est, ex

Herodoti exemplo, cujus oris Notulas  
 illas olim adscripserat) *in calcem hujus*  
*Editionis transfudit*: atque hæc corol-  
 laria reliquo operi jam absoluto ita ad-  
 jecta sunt, ut proxime ante Indicem,  
 qui jam et ipse impressus erat, colloca-  
 rentur. Denique quum idem Galeus  
 persuaderi sibi passus esset, ut Dedic-  
 tione ad Sancroftum scripta, Archiepi-  
 scopum Cantuariensem, cujus e vetere  
 codice MSto præcipuæ Variantes Le-  
 ctiones ductæ erant, editionem hanc  
 commendaret emtoribus; eadem Ga-  
 lei dedicatio, abjectâ Jungermani Epi-  
 stolâ dedicatoriâ, in illius locum suffe-  
 cta est: quo factum, ut hanc proxime  
 excipiens Præfatio ad Lectorem, quæ  
 nomen præfantis nec inscriptum nec  
 subscriptum habet, eam speciem præfe-  
 rat, quasi idem Thomas Gale eam con-  
 scripsisset: quum, verum si quæris,  
 tota Jungermani sit. Breves illas, quas  
 diximus, *Galei Notas*, quatenus e *cod.*  
*Arch.* ductæ sunt, post certiora ex  
 eodem Codice Excerpta, quibus Wes-  
 selingius usus est, nil opus fuit in hac  
 nostra Herodoti editione verbum de verbo  
 repetere; reliqua partim *Varietati Le-*  
*ctionis*, partim, sicubi commodum visum  
 erat, Adnotationibus nostris inserta  
 sunt. S.]



“ et Vallæ quoque Latinis, adscriptis Adnotationibus, exactis  
 “ profecto et eruditis, adpersit Lugduni Batavorum MDCCXV.  
 “ Magna hinc Gronovio laus et gloria, neque inmerita; quam  
 “ nimia tamen et pæne superstitiosa libri Florentini veneratio  
 “ nonnihil dedecorasse visa est. Non exprobro virulentam  
 “ dicendi acerbitatem, viros præclaros ex levi culpa, sæpe  
 “ etiam nulla, lacerantem; neque ea ingero, quæ docti ho-  
 “ mines, Küsterus, Berglerus, Bouherius atque alii ejus in Ad-  
 “ notationibus desiderarunt: cognitissima ista sunt, haud ef-  
 “ fectura, ut summi viri, quem docentem juvenis admiratus fui,  
 “ labor contemptus negligatur.\* Immo hæc dum scribo, culta  
 “ ad me Herodoti editio adfertur, Glascuæ tot minoribus volu-

\* [De motibus, quos excitavit *Gronoviana Herodoti editio*, consuli pos-  
 sunt scripta ab Harlesio ad Fabricii  
 Bibl. Græc. T. II. pag. 342. com-  
 memorata. Ut vero laudem meretur  
 verecundia, quo suum de tam inepto  
 quam importuno sene, quo olim præ-  
 ceptore usus erat, judicium interposuit  
 Wesselingius: sic incredibile est quam  
 pueriles in nugas stupida illa *codicis*  
*Medicei* veneratio abripuerit hominem,  
 qui vel manifestissimas librarii hallu-  
 cinationes sæpenumero pro genuina  
 Herodoti scriptura et ipse arripere  
 non erubuit, et aliis, vellent, nollent,  
 conatus est obtrudere. In quo illud ta-  
 men, bonâ Lectorum fortunâ, pruden-  
 ter ab eodem factum non debet dissi-  
 mulari, quod quolibet in loco, ubi ex  
 idoli sui præscripto aliquid in Græco  
 exemplo mutavit, continuo simul in  
 ima cujusque paginæ ora eam scriptu-  
 ram adposuit, quam Jungermani atque  
 Stephani editiones exhibuerant: quod  
 ille quidem non tam hoc consilio fe-  
 cisse videtur, ut æquam legentibus fa-  
 ceret optandi et per se judicandi pote-  
 statem, quam quo facilius certiusque in-  
 telligerent lectores quantum sit quod  
 ipse ad restituendam germanam since-  
 ramque auctoris scripturam contulisset.

Nec vero est inficiandum, revera et  
 maximi pretii esse *Mediceum* illum *co-*  
*dicem*, et permagna in Herodotum  
 merita ejusdem Jac. Gronovii; quam  
 plurimos quippe Scriptoris nostri esse  
 locos, qui, quum in superioribus edi-  
 tionibus corrupti aut mutili fuissent,  
 per hujus viri industriam ex codicis il-  
 lius præscripto rectissime fuerint cura-  
 ti et in integrum restituti. Codicem  
 ipsum Bandinius in Catalogo Codicum  
 Græc. Bibliothecæ Laurentianæ T. II.  
 col. 657 seq. his verbis describit: *He-*  
*rodotus, codex vetustissimus, omni*  
*laude major.—Membranaceus, in folio*  
*minori, seculi X. optime servatus. Ti-*  
*tuli librorum uncialibus literis aurcis-*  
*que sunt descripti. Constat foliis*  
*scriptis 374.* Profitetur ibidem idem  
 Bandinius, de fide Gronovii in exhi-  
 bendis variantibus lectionibus, quam  
 integerrimam arbitratus fuisset, dubi-  
 tare tandem se cœpisse, quum vidisset  
 prope finem operis (lib. IX. cap. 120.)  
 codici huic adstrui scripturam Πρωτε-  
 σιλάω, pro Πρωτεσίλεω quod ibi in co-  
 dice legitur. Quo loco equidem caus-  
 sæ defensionem Gronovii hactenus sus-  
 cipere debeo, ut moneam, non diserte  
 illum codici huic scripturam Πρω-  
 τεσιλάω adstruxisse; solummodo inta-



“minibus, quot Musæ censentur, formis descripta anno  
 “MDCCLXI., Gronovianam, desectis tamen Adnotationibus,  
 “æmulans.

“De mea editione [*sic pergit scribere Wesselingius*] non  
 “multis agam. Conjecto ante hos undecim annos in ejus  
 “consilium cura princeps conquirendi suppetias *Codicum*  
 “*scriptorum* fuit, quam prosper non destituit successus. Pa-  
 “risiis Io. Capperonierius, V. Cl., benivole excerpsit a viris  
 “doctissimis Menoto et Geinozio ex tribus Regiæ Biblio-  
 “thecæ membranis in margines exempli Gronoviani collata,  
 “sed parcior, quam speraveram, manu: multa quippe, le-  
 “vissimi momenti, sordes et quisquillias opinatus, sciens vo-  
 “lensque præterierat. Hinc mea longe discrepabat sententia.  
 “Clariss. D. Ruhnkenium, Lutetiæ Parisiorum studiorum  
 “caussa tum morantem, litteris adduco et expugno, ut ea  
 “usibus meis ne negentur. Factum est egregio amicissimi

ctam, qualem superiores dederant editio-  
 nes, reliquisse, quum codicis hoc loco  
 scriptura diligentiam ipsius observatio-  
 nemque effugisset. Nam, quod cuilibet  
 vel doctissimo diligentissimoque homini  
 in conferendis vetustis codicibus accidere  
 solet, ut non leviores solum, verum etiam  
 majoris momenti differentiae aciem ejus  
 observationemque subinde prætereant, id  
 nec mirum est, nec culpari admodum  
 debet, si idem Jac. Gronovio accidit; qui  
 præsertim ardentior etiam tunc juvenis  
 codicem illum Florentiæ non per otium  
 in museo suo potuerat tractare, sed in  
 ipsa Laurentiana bibliotheca, sub ocu-  
 lis puto bibliothecarii, coactus erat ex-  
 cutere, suasque e spisso volumine no-  
 tulas ita raptim ac veluti cursim excer-  
 pere. Quo magis illi accidere debuit,  
 (quod non semel, ut Bandinius, sed  
 pluribus in locis observare mihi visus  
 sum) ut probas passim codicis lectiones  
 fugiente oculo præteriret, aut subinde

aliud temere pro alio in excerptis suis  
 poneret. Sed tanto etiam magis subit  
 mirari, quo pacto, quum post amplius  
 quadraginta annos demum editionem  
 Herodoti esset adgressus, a se impe-  
 trare potuerit, ut, quemadmodum *Me-  
 diceum* illum codicem genuinam ubi-  
 que repræsentare Herodoti scripturam  
 sibi persuaserat, sic et confideret, nihil in  
 suis notulis esse quin exactissima fide  
 ipsum Mediceum exemplum usque-  
 quaque repræsentaret. Cæterum in  
*Varietate Lectionis*, quæ non minus ex  
 diversis editionibus, quam e manu-  
 scriptis Codicibus, partim a Wesselingio  
 partim a nobis collecta est, *Gronovianæ*  
*editionis*, eamdem ob causam quam supra  
 memoravi, perraro fit mentio. Scilicet,  
 ubicumque pro scriptura quadam *codex*  
*Med.* testis advocatur, ibi fere con-  
 stanter, nisi diserte secus monuero, in-  
 telligi debet, eamdem scripturam a Gro-  
 novio fuisse adoptatam. S.]

“ viri candore et auxilio, quod tantopere desiderabam, hoc  
 “ etiam monentis, codicem primum, cujus A. index, ingentis  
 “ esse pretii, et tantæ, sive litterarum ductus sive membrana  
 “ spectentur, pulcritudinis, ut vix alius, quicum comparari  
 “ possit, inveniatur. Debentur ejusdem Capperonerii bonæ  
 “ voluntati excerpta ex schedis, seculo xv. exaratis, mona-  
 “ sterii *S. Remigii congregationis S. Mauri in Francia*, priores  
 “ duo libros et tertii magnam partem complexis :\* tum alia ex  
 “ codice, in Bibliothecam Regiam novissime illato, in quo *ex*  
 “ *IX. Herodoti Musis fragmenta* haud pauca; denique  
 “ *Δέξεις Ἡροδότου* ex forulis Bibliothecæ Sangermanensis, vul-  
 “ gatis olim ex schedis Goldasti longe utiliores.

“ Quæ quidem cum laudabili sollertis viri studio, propter  
 “ quod illi gratia manebit, colligerentur, commodum ad me vir  
 “ eruditus et plurimum reverendus Henricus Gally, S. T. P.,  
 “ magnæ Britanniae Regi a sacris, invisit. Varios inter jucun-  
 “ dosque sermones venit ad Herodotum : vehemens præ me  
 “ ferebam desiderium codicis Archiepiscopi Guil. Sancroft,  
 “ Cantabrigiæ † asservati, et Galei laudibus adeo celebrati.  
 “ Tum vir multo humanissimus prolixè auxilium polliceri, nec  
 “ polliceri tantum, sed et præstare. Abs reduce in Britan-  
 “ niam non multis post mensibus exemplum Galeanæ editionis  
 “ accipio, instructum discrepantibus libri Archiepiscopi scri-  
 “ pturis, sollertissima Celeb. Ant. Askew manu enotatis, unà  
 “ cum corollario ex ipsius Askew chartaceo codice annorum  
 “ ferme quingentorum, primore quidem Musæ primæ parte  
 “ manco, sed perutili. Utraque opera mihi jucundissima ac-  
 “ cidit ob excellentium virorum amicitiam et accurationem,  
 “ qua nihil supra. Neque non mihi celebranda adfuit ill.  
 “ Baronis de Swieten in Herodoto adjuvando benignitas; de  
 “ meo enim instituto per litteras admonitus, promptissime Vin-

\* [Desinit ille *cod. Rem. in Hero-* liquis *Herodoti Codicibus*, qui in *Bi-*  
*doti lib. III. cap. 70.* ut ibi Wesselin- *bliotheca Regia* servantur, infra nobis  
*gius monuit. De Codice Parisiensi* erit dicendi locus. S.]  
 quibus complura ex Herodoti Musis † [In bibliotheca Collegii Emanuel-  
*Fragmenta* continentur, itemque de re- ensis. S.]



“ dobonensis Bibliothecæ schedas Græce perito homini cum  
 “ edito Genevensi contendendas tradidit, et, quæ nobilissimi  
 “ viri humanitas, transsumta inde ad me officiosissime cu-  
 “ ravit.

“ Par fuisset Amplissimi Cardinalis Quirini benivolentia in  
 “ promisso ex libris Vaticanis auxilio, nisi mors illud interce-  
 “ pisset, plenissimo tamen favoris in epistola Cl. Assemani su-  
 “ per locis quibusdam Herodoteis. Quod illum autem præstare  
 “ non siverunt fata, cumulatissime ejusdem loci et dignitatis vir  
 “ eminentissimus, Cardinalis Passioneus explevit: namque co-  
 “ gnita mea schedarum Vaticanarum cupidine, perhumaniter  
 “ rescripsit, eas nec admodum bonas, nec priscas videri: esse  
 “ sua in Bibliotheca, ex Sfortiana profectas, integrior, ni-  
 “ tide pictas et veteres; harum se *διαφόρους γραφὰς* mihi non  
 “ negaturum. Absolvit vir summus, quod receperat, libera-  
 “ liter; cujus ego excellentem in illo fastigio, dum supererat,  
 “ humanitatem et erga me studium laudibus ferre et grata  
 “ mente recolere, desinam nunquam. De libro vera omnia:  
 “ circa seculum duodecimum in charta Pergamena ab docto  
 “ scriba exaratus est, præstantia Mediceo nihil cedens, sæpe  
 “ superior. Illorum vero codicum excerptis occupato, atque  
 “ operi, formis exscribendo, dudum intento, ex Britannia  
 “ consultissimus I. A. Helvetius editum Jungermanni exem-  
 “ plum transmittit, cujus in margine ex schedis Archiep. et  
 “ duobus Oxoniensibus adnotamenta, sed dilutiore atramento,  
 “ sæpius plumbo scriptorio, picta, eaque propter in haud  
 “ paucis ambigua. Tribui illis, quamquam suspensior, neque  
 “ pœnituit, locum, et gratias veteri amico.\*

“ Et hos quidem manu descriptos Codices, tot diversis  
 “ locis erutos, non eodem capite manasse, manifestissime  
 “ conperi. Ubi lacer est et hiascit Vallæ liber, ibi in MSS.

\* [Denique ex Veneto etiam Co- thecæ S. Marci T. II. p. 169. ductæ  
 dice lectiones nonnullas citavit Wesse- sunt, nec ultra lib. I. cap. 32. progres-  
 ling. quæ ex Zanetti Catalogo Biblio- diuntur. S.]



“ Archiep., Vindobonensi, et plerisque Vaticanis et Oxonien-  
 “ sibus lacunæ. Si quid in his aut præcipuum aut exorbi-  
 “ tans, idem apud Laurentium. Compar in quam plurimis  
 “ inter Mediceum, Passioneum et Askew Codd., Passioneo  
 “ in alterutrius lapsu rectum, ut plurimum, tenente, con-  
 “ cordia. Ceterorum, quorum continua excerpta haud ad-  
 “ spexi, constantem consensionem testari nequeo. Tres pri-  
 “ ores eodem ex fonte, sive antiquiore membrana, hausti vi-  
 “ dentur, cujus scriba, fortasse offensus crebris Musæ primæ  
 “ excursibus, cunctos imprudenter abscidit, et, ne hiatus tædio  
 “ forent, nexum seriemque orationis callide aptavit. Ultimi  
 “ tres aliis ex schedis descenderunt, prudentiorem amanu-  
 “ensem et nihil temere auferentem indeptis, atque ea de  
 “ causa commendatiores. Reliquas scripturæ differitates, quæ  
 “ sane quam multæ, acceptas librariis, Ionicæ dialecti veneres  
 “ communiore sermone mutantibus, vocesque optimæ notæ et  
 “ earum veteres inflexiones, quod ab usu abierant, perver-  
 “ tentibus, refero. Damnosum illud Herodoto institutum  
 “ videor mihi sæpissime deprehendisse et certissimis docu-  
 “ mentis in omnium posuisse conspectum. Namque ipsi Scri-  
 “ptori, Musas de novo recensenti, quæ quorundam suspicio  
 “ fuit, discrepantiæ notabilis originem non ausim tribuere:  
 “ atque hoc minus, quoniam in vocabulis, citra dubium  
 “ pravis, admiranda sed et foeda omnium adparuit conspira-  
 “tio. \*

“ Quo modo cunque autem se ista habuerint, neglectos et  
 “ quodammodo contemptos ab Editoribus fuisse *Scriptores qui*  
 “ *Herodotea advocarunt* et exscripserunt, miratus sæpe fui.  
 “ Ex Dionysio mihi Halicarnasseo, Strabone, Plutarcho,  
 “ Pausania, Stobæo, Eustathio, et aliis hac de familia, sele-  
 “ geram plurima, publicatis meliora. Vidi deinceps simile  
 “ Steph. Bergleri, viri doctissimi, eundem mecum exercentis

\* [Notum est, jam olim Philemonem grammaticum conquestum esse, Porphyrionem, Quæstion. Homericar. cap. 8. (in Barnesii editione Homeri Vol. I. πολλὰ φέρεσθαι μέχρι νῦν ἀμαρτήματα κατὰ τὴν Ἡροδότου συγγραφὴν: referente



“ agrum, propositum. Apud animum is constituerat Th.  
 “ Galei exemplum nova editione recudere, et, quia ex MSS.  
 “ deerat auxilium, ex priscorum advocationibus præsidium  
 “ quærere: id mihi ejus ex libro, hujusmodi citationibus  
 “ referto et paucis ad primam Musam notis, Galei animadver-  
 “ sionibus subjiciendis, paruit. Studium viri valde fuit in-  
 “ dustrum, sed in Hermogene et ejus Scholiasta, Stobæo, et  
 “ Eustathio in Dionysium, quos tum legisse non videtur,  
 “ claudicans. An vero ad Herodotum recte curandum id  
 “ suffecerit,\* dixerint alii. Ipsemet, viso Gronoviano, cujus  
 “ ne meminit quidem, opere, suum abjecit; adnotationesque,  
 “ toties ad Alciphronem promissas, animo magis agitavit  
 “ quam absolvit. Nullas certe, præter paucas illas, et male  
 “ cohærentes, adspexi: boni quidquid inerat, auctori atque  
 “ observatori tributum est; immo gratus agnosco, pauca  
 “ Eustathiana, a me prætervisa, ex illius indicio venisse;  
 “ debeoque adeo memoriæ viri doctissimi, pariterque infeli-  
 “ cissimi, ut ejus ad posteritatem industria cum laude pro-  
 “ pagetur.

“ Aliud consilium Jo. Corn. de Pauw, vir Græce doctissi-  
 “ mus, sed sui semper arbitrii, amplexus fuit. Unicum illi  
 “ Th. Galei adfuit exemplum et animi incitatoris inpetus,  
 “ cujus ope salebrosis Herodoti locis medicinam pro virili  
 “ fecit, salubrem sæpe et probabilem. Cui labori, quod  
 “ observasse reminiscor, juvenis admodum, et ante vertentis  
 “ seculi annum xv. invigilavit. Nulla hinc apud eum in  
 “ Lugdunensem editorem [Gronovium] animadversio, nulla  
 “ ejusdem laus, nulla mentio; a qua, bene si illum novi, sibi  
 “ non temperasset; neque a me dissentient, qui familiarius  
 “ ipsum variaque ejus scripta cognoverunt. Schedas illius,  
 “ minutissimis pictas litteris, mecum vir perhumanus, et salu-  
 “ taris artis peritia apud Amstelodamenses celebris, Jo. Jac.  
 “ Ostens communicavit. Compar fuit de Herodoto bene  
 “ merendi voluntas Jo. Jac. Reiskii, viri clarissimi. Ductu

\* Vide Miscellan. Lipsiens. Vol. VIII. p. 295.



“ sagacis et fœcundi ingenii emendationes, sollicite investi-  
 “ gatas, Miscellaneis Lipsiensibus inseruerat. Dedit mihi  
 “ perofficiose, ut sub incudem revocatis et varie a se mutatis  
 “ uti liceret; nuper vero iterum iterumque recensitas et  
 “ correctas publice exstare jussit.\* Ingratus forem, nisi  
 “ utiles mihi, etsi sæpius dissentienti, profiterer fuisse. Singuli  
 “ in hoc studiorum genere gustum quendam habemus, neque  
 “ eadem omnibus sapiunt. Qua ex libertate nihil inconmodi,  
 “ immo ad veritatem, modo verborum absit contumelia et  
 “ rixandi pruritus, conmodi multum. Illam me amplexum,  
 “ pro vetere amicitia, non ægre feret vir doctissimus. Laudabit,  
 “ sat scio, istum animi mei habitum Fr. Lud. Abreschius, vir  
 “ clar., cui varias ad intricatiora Herodoti verba animadver-  
 “ siones et explanationes acceptas fero. Μεγάλη illi et Reiskio  
 “ χάρις. Ejusdem Cl. Jo. Ern. Imm. Walchio ob ceras  
 “ miniatulas eruditissimi Carol. Sam. Schurzfleischii, in quibus  
 “ doctorum virorum, Bocharti, Fabri, Valesii, Vossii et ali-  
 “ orum, de Herodoto non male meritorum, indicia, exscriptas  
 “ ex Gothana Bibliotheca, debitor sum. Adleverat non  
 “ multum dissimiles marginibus Hervagiani exempli anni  
 “ MDXLI. M. Sladus, quas Celeb. Pet. Burmannus Secundus,  
 “ talium haud parvus promus condus, meas esse, ut alia  
 “ multa, voluit, nec non Is. Vossii conjecturas, manu magni  
 “ Grævii scriptas, et Jac. Ph. D’Orvillii plures. D’Orvillianas  
 “ serius, opere Herodoteo fini proximo, usurpavi, et magnam  
 “ partem ad commentarium viri eruditissimi in Charitonem  
 “ additas intellexi; Vossianas coram mihi olim Clar. Jo.  
 “ Alberti, cujus mortem nondum eluximus, tradiderat.

“ Solidum tamen Pet. Burmanni Secundi, viri amicissimi,  
 “ beneficium: cui et reliquis omnibus laudatissimis hominibus  
 “ uti debendi reus sum, ita nemo sibi addictum magis et ob-  
 “ strictum me et Herodotum habet, quam L. C. VALCKENARIUS.  
 “ Namque ut conperto accepit vir diuturna familiaritate mihi

\* [*Animadversiones ad Herodotum.* ad Græcos Auctores Vol. III. Lipsiæ  
 In Jo. Jacobi Reiske *Animadversionum* 1761. pag. 81—182. S.]



“ junctissimus, quid molirer, Observationes transmisit, et fla-  
 “ gitanti, ut continuaret inchoatas et in partem laboris veniret,  
 “ peramanter adsensus fuit. Hæc origo et occasio *Adnota-*  
 “ *tionum*, præclarissimæ eruditionis ex interioribus litteris  
 “ adparatu refertarum, quibus hæc Editio nitidior et ad po-  
 “ steritatem commendatior procedet. Scripsimus ambo lo-  
 “ corum intervallis sejuncti, ille Franequeræ, ego Trajecti ad  
 “ Rhen., acciditque adeo, ut eadem arbitraremur nonnun-  
 “ quam: mea, ubi commodum erat, inducta subinde fuerunt;  
 “ sæpius, ut describendi fastidium vitaretur, relicta: sed  
 “ Valckenarii, meo præconio non indigi, perenni tamen grati  
 “ animi testificatione celebrandi, omnia integra.”

ISTA hactenus WESSELINGIUS: cujus editio, immensæ doctrinæ  
 limatissimique judicii, mira moderatione temperati, immortale  
 monumentum, prodiit Amstelodami, anno MDCCLXIII. hoc  
 titulo: Ἡροδότου Ἀλικαρνησσοῦ Ἱστοριῶν λόγοι θ. Ἐπιγράφονται  
 Μουσῶν. *Herodoti Halicarnassei Historiarum libri IX. Musarum*  
*nominibus inscripti, Gr. et Lat. ex Laur. Vallæ inter-*  
*pretatione, cum Adnotationibus Thomæ Galei et Jacobi Gro-*  
*novii. Editionem curavit et suas itemque Lud. Casp. Val-*  
*ckenarii Notas adjecit Petrus Wesselingius. Accedunt, præter*  
*Vitam Homeri, varia ex priscis Scriptoribus de Persis, Ægyptiis,*  
*Nilo, Indisque Excerpta, et præsertim ex Ctesia. Qua in*  
 editione, præter leviora quædam et facile corrigenda errata,  
 aut si qua sunt alia, de quorum nonnullis in utramque etiam  
 partem disputare licuerit,\* nihil magnopere desiderarunt viri  
 docti, nisi quod in adoptandis passim melioribus lectionibus,  
 quas Codices manuscripti offerebant, tum in corrigendis  
 ex probabili conjectura eis locis qui in cunctis codicibus  
 corrupti sunt, nimis timidus fuerit Editor; ita quidem ut

\* Pluscula quædam, minutiora ple-  
 raque, aut quæ typographi maxime in-  
 curiæ debentur, et caligantes Editoris  
 ætate proveci oculos (de quibus ipse in  
 sine præfationis conquestus est) effuge-

rant, collecta videas in Reizii præfatione  
 ad suam Herodoti editionem pag. vi. et  
 seqq. Multa etiam Wesselingius ipse in  
*Addendis et Emendandis*, quæ ad calcem  
 operis adjecta sunt, correxit.



probas multas lectiones, quas in contextum recipere debuisset, non ausus fuerit adoptare, subindeque manifesta etiam vitia atque monstra intacta relinquere maluerit, quam suas aut aliorum emendationes, etiam quas valde ipse probasset, in illorum locum reponere.\* Jam negari quidem non potest, virum doctissimum perspicacissimumque, quum (quæ erat ejus moderatio et verecundia) nollet cupidior videri novator, multas passim superiorum editionum lectiones, quæ rectius fuissent cum aliis permutatæ, sua in sede reliquisse; ac præsertim nonnullas subinde ex his, quas inauspicato Gronovius ex Mediceo codice invexerat, Gronoviani nominis reverentiâ, ne in nimis multis pertinacius ab illo dissidere velle videretur, possessione noluisse depellere. At idem tamen lectiones eas, quæ vulgatis forsân præferri debuerant, non modo qualibet in pagina sub contextu positas oculis legentium subjecit; verum etiam sæpenumero, partim in ipsa statim *Varietate Lectionis*, partim in *Notis*, haud obscure significavit præferendas illas sibi videri. Quod vero ad conjecturas spectat, in eis (etiam ubi manifeste corrupti esse cõdices omnes videbantur) ipsum Wesselingium in Præfatione vidimus peringenue profitentem, *cautiorẽ se maluisse quam audaciorẽ videri*: et quis non amet, immo admiretur magis quam culpet, præstantissimum virum suam in hoc genere timiditatem ipsum his verbis accusantem: † *Novandi de conjectura (inquit) Herodoti orationem metus sæpe conantem conpescuit, justo fortasse gravior: at eo sum ingenio.* ‡

Quæ adhuc commemoratæ sunt Musarum editiones, earum quæque (excepta Glasguensi) majoris formæ volumine continetur. Anno superioris seculi septuagesimo octavo Lipsiæ cœpta est, octuplicatâ chartarum formâ, in lucem emitti

\* Vide ejusdem Reizii Præfat. p. xiv. et ad quem ille provocat, Valckenarium in *Notis* ad Euripidis *Hippolyt.* vs. 370. et 952.

† In *notis* ad Herodot. VI. 28.

‡ Editioni suæ Herodoti Wesselingius, veluti prodromum quemdam, præmiserat

librum passim et a Valckenario et a nobis in *Adnotationibus* laudatum; qui hoc titulo, *Petri Wesselingii Dissertatio Herodotica ad Ti. Hemsterhusium V. Cl., Trajecti ad Rhenum anno 1758. in lucem editus est.*



nova Herodoti editio, cujus in fronte editor FRID. VOLGANG. REIZIUS, vir omni humanitatis cultu egregie politus, hæc professus est: *Textus Wesselingianus passim refectus; Argumentorum ac temporum notatio, tabulæque chronologicæ et geographicæ additæ. Accedunt, volumine altero, nova interpretatio Latina et Index rerum: volumine tertio Animadversiones et Lexicon Herodoteum.* Editio quum ad usum quotidianum multis nominibus percommoda, tum tanta cura tantoque studio instituta, ut merito omnes Musarum amici gravissime tulerint quod per Editoris primum cunctationem, dein præmaturum obitum, accidisset ut in priore primi voluminis parte, quæ *Græcum exemplum quatuor priorum Herodoti librorum* complectitur, tota illa opera substituerit. Multo deinde interjecto tempore studiosorum hominum desideriiis GODOFR. HENR. SCHÆFER hactenus satisfecit, ut priori parti primi voluminis alteram partem adjiceret, quæ itidem Lipsiæ anno MDCCC. prodiit, *Græcum exemplum quinque posteriorum Herodoti librorum* comprehendentem. Idem vir clarissimus, cujus eruditæ incredibilique industriæ dici vix potest quantum sit quod debeat Græcarum omne genus literarum, per idem tempus seorsim integram Musarum ἐκδόσιν, nitidissimis typis chartisque conspicuam, suo nomine adornare instituit; cujus primus tomus, priores duas Musas complectens, eodem anno MDCCC. hoc titulo prodiit: *Herodoti Halicarnassei Historiarum libri IX. Ex optimis exemplaribus emendavit ac Notas criticas adjecit God. Henr. Schæfer.* Nonnisi suo sermone loquentes Musas producere voluit Editor, Latinam versionem nullam huic ἐκδόσει adjecturus. Secundus tomus, tertiam, quartam quintamque Musam continens, prodiit anno MDCCCI. Tertius tomus, sextum, septimum octavumque librum comprehendens, annum præfert MDCCCIII.\* Nec vero ad hunc usque diem prodiit quartus tomus, nonum Herodoti librum cum criticis Editoris Notis exhibiturus; nec Lexicon

\* In hac Editione liber quintus cum tribus sequentibus absque ulla mutatione (quoad mihi quidem, ambas pluribus in locis inter se comparanti, observare contigit) ad exemplum alterius expressi sunt. Quare in nostra *Varietate Lctionis* utraque *Schæferi editio* pro una eademque habetur.



Herodoteum lucem vidit, quod se parare copiis instructissimum, et Reizianæ Musarum editioni suæ cura absolvendæ adjecturum professus est in brevi Præfatione primo tomo hujus editionis præmissa.

Jam quamvis Schæferus, perinde atque Reizius, ad emendandum Græcum exemplum nullis aliis veterum codicum præsidiis instructus accesserit præterquam quæ Wesselingianæ offerebant copiæ; tamen uterque, adhibito suo judicio suisque doctrinæ et ingenii copiis, ita illis præsidiis usus est, ut, post immortalia Wesselingii merita, haud parum rursus ab his ipsis duumviris ad restituendam compluribus Herodoti locis integritatem sanitatemque fuerit collatum. Itaque, ut multum passim per Reizium profeci, sic sæpenumero vel præeuntem Schæferum ultro secutus sum, vel, ubi meam jam sententiam, priusquam illum consulerem, constitutam habueram, gavisus sum quum vidi, id ipsum doctissimo viro placuisse, quod equidem præ cæteris probassem. Ex ejusdem Editoris Præfatione juvat huc transscribere quæ ille de Herodoti Ionismo, mecum prorsus consentiens, scripsit. Scilicet, postquam professus est, se initio, *quum primum Herodoto recensendo manum admovisset, hanc sibi legem scripsisse, ut expulsis formis verborum communibus, etiam tum cum codices tacerent, Ionicas sufficeret, eumque morem in prioribus plagulis tenuisse*: hæc, inquam, postquam professus est, sic scribere pergit: *Sed mox instituti me pænitere cæpit; planeque cognovi, Herodotum, perinde ac ceteros scriptores Græcos, dialectum ad grammaticam ἀκριβείαν non eâ exegisse quæ vulgo creditur constantiâ atque perpetuitate.*

Priusquam Schæferus utilem istam operam Herodoto navare cœpisset, AUG. CHRIST. BORHECK, in Duisburgensi tunc Academia Historiar. et Eloq. professor, Græcam Musarum editionem Lemgovix anno MDCCLXXXI. scholarum in usum typis exscribendam curavit; quæ, quemadmodum ipse in Præfatione alteri editioni præmissa profitetur, *quod ad quatuor priores libros attinet, Reizianam, in reliquis Wesselingianam recensionem exhibebat*; adeoque proprii et novi nihil



aut parum offerebat.\* Deinde vero, interjecto septem et viginti annorum spatio, quum interim Schæferus præclare de Herodoto meruisset, prodiit anno MDCCCIX. *altera* ejusdem BORHECKII editio, *auctior* (ut titulus præfert) *et emendatior*, tribus modicis voluminibus constans; de qua in Præfatione hæc prædicat auctor: *Est hæc editio, nullius prioris repetitio; sed nova eaque accurata recensio, in qua Musas Herodoteas tam ad veterum librorum fidem, (scilicet, quorum lectiones Wesselingius collegerat) quam e conjecturis doctorum viro- rum, integritati restituere tentavimus.* Hac igitur in editione vir optimus promiscue, modo Wesselingiani exempli, modo Reiziani aut Schæferiani, tenuit lectiones: haud raro vero etiam ab his cunctis et a veterum librorum omnium præscripto in diversum discedens, duo hæc maxime est secutus; primum, ut in verborum formis, *in scribendis vocabulis* (ut ait ipse) *semper sibi constans auctor* prodiret; alterum, ut quascumque emendationes et conjecturas vel a Wesselingio, vel a Valckenario, in Adnotationibus commendatas vidisset, eas continuo fere cunctas suum in exemplum adoptaret: quo etiam illud pertinet, quod, si qui loci vel ab eodem Wesselingio, vel a Valckenario præsertim, (viro exquisitissime docto, sed qui in hoc genere sæpe nimius fuisse videtur) pro spuriis sunt habiti, eos e contextu prorsus eliminavit, ne adposito quidem ullo facti indicio. In quo tamen illud laudandum, quod, ne nescirent lectores quorum id interesset, quid quoque loco vel Wesselingii vel Schæferi præferat exemplum, in calce operis,

\* Titulum editio illa, referente Harlesio ad Fabric. p. 344. (nam ipse non vidi) hunc præferebat: *Herodoti Halic. et Ctesiae Cnidii quæ extant opera et fragmenta, Græce, ex recensione Petri Wesselingii. Curavit A. C. Borheck.* Qui quum Reizii nomen, cujus exemplum presso pede secutus est, in titulo libri tacuerit, utrum in Præfatione saltem honorificam hujus viri, uti par erat, mentionem fecerit, non habeo

compertum; illud vidi, et sæpenumero sum miratus, quo pacto factum sit ut Larcherus, qui hac usus est editione, lectiones omnes a Wesselingiano exemplo discedentes, uni Borheckio acceptas tulerit, nulla Reizii mentione facta, cui illæ debebantur; quo de genere multos locos citatos etiam videas in ejusdem Larcheri Indice Rerum et Personarum, T. IX. posterioris editionis Gallicæ Herodoti versionis, p. 149. voce *Borheck*.



tertio volumine, *Varietates lectionis recensiois Wesselingianæ et Schæferianæ* exhibuit.\*

Præter Editiones adhuc enumeratas, *partes etiam nonnullæ Historiarum Herodoti*, minores aliæ, aliæ majores, a doctis quibusdam viris, scholarum maxime in usum, editæ exstant, notis etiam vel criticis vel ad interpretationem spectantibus illustratæ. Quorum virorum opera scriptori nostro navata quum et alioqui laudanda sit, et a nobis subinde vel in *Varietate Lectionis* vel in *Adnotationibus* nostris fuerit memorata; haud erit ab hoc loco alienum, si librorum eorum, quibus *Herodotea* illa continentur, recensum hîc adjecero.

Igitur in *Jo. Matthiæ GESNERI Chrestomathia Græca*, tam utili quam satis noto sæpiusque typis recuso libello, exhibetur *Herodoti* amplius satis locus ex lib. I. cap. 23—45. tum duo alii ex lib. II. c. 35—48. et cap. 68—73.

*A. Reizio* etiam in *Chrestomathia Græca*, Lipsiæ 1779. edita, quem quidem libellum numquam oculis usurpavi, *Eclogas* nescio quas ex *Herodoto* insertas fuisse memoratum legi.

*Frid. Andr. STROTH*, Gymnasii Gothani olim rectoris, *Ægy-*

\* Idem vir industrius, de *Herodoti* studiosis quoquo modo posset bene meriturus, post primam Musarum editionem a se procuratam, jam ab anno MDCCXCV. ad annum XCVIII. quinque minutioribus voluminibus ediderat *Apparatum ad Herodotum intelligendum et interpretandum*: quorum primum volumen, *Chronologia et Crisis Herodotea* inscriptum, continet *Larcheri* copiosam de *Chronologia Herodoti* disputationem, ex Gallico in Latinam sermonem translata. Reliquis quatuor voluminibus exhibetur *Apparatus criticus ad constituendum Lectionis Herodoteæ*

*integritatem*: qui quidem apparatus totus partim e *Varietate Lectionis* a *Wesselingio* collecta, partim ex ejusdem *Wesselingii* et *Valckenarii* (rarius ex *Gronovii*) *adnotationibus*, excerptus est. Vix quidquam his adjectum videas, nisi subinde notulam quamdam ex *Larcheri* commentariis aut ex Germanica *Herodoti* versione, cujus auctor *Joh. Eust. Goldhagen*, ductam, denique scrupulosiorem *Aldinæ* et duarum *Camerarii* editionum (quæ quidem ab illa non differunt) collationem, singulos apices et minutissimas quasque orationis distinctiones sectantem.



*ptiaca*, Gothæ anno MDCCLXXXII. edita, Herodoti librum secundum, cum parte tertii, et ex reliquis libris fragmenta quædam exhibent, ex Wesselingii quidem maxime recensione, sed ita ut religioni sibi non duxerit Editor nonnullis in locis ab ea discedere.

*Danielis WYTTENBACHII*, Viri clarissimi, *Selecta principum Historicorum*, Amstelodami anno MDCCXCIV. in lucem emissa, post ipsum *Introitum* quo *Historias* suas Herodotus exorsus est, exhibuit ex libro primo, commodos ad titulos relata, segmenta hæc: cap. 8—12. 23 et 24. 29—33. 74 et 75. 107—130. 178—182. 196—199. tum ex Libro II. cap. 35 et 36. 77 et 78. 92. 84—91. 123. 148. 149. 124 et 125. 121. denique ex Lib. III. cap. 20—23. 80—82.

*In Friderici JACOBS Atticis*, quorum altera editio Jenæ anno hujus seculi nono prodiit, ex Herodoto continentur hæc: ex lib. I. cap. 29—33. 59—64. tum ex lib. V. cap. 55 et 56. 62—66. 70—78. 82—87. 96 et 97. 99—105. Ex lib. VI. cap. 102—120, paucis medio prætermisissis: tum cap. 132—140. Ex lib. VIII. cap. 49—64. 84—96.

Denique *Herodoti Historiarum libros*, qui enarrationem pugnarum inter Græcos et Persas complectuntur, Græce cum Animadversionibus Halis anno MDCCCIX. edidit *Davides SCHULZ*, duobus voluminibus; quorum priore Græcum exemplum, (in quo quidem Schæferi maxime recensionem secutum se esse profitetur) posteriore Animadversiones continentur.

Post Wesselingium igitur nullus ex Herodoti Editoribus alio Codicum manuscriptorum præsidio usus est, præter eas copias quas offerebat *Varietas Lectionis* ab illo collecta. Ac sunt sane instructissimæ copiæ, quæ Wesselingio præsto fuerant: quarum e penu, etiam post operam Herodoto ab illo præstitam, haud pauca adhuc ad emaculandum admirabile hoc antiquitatis monumentum decerpi posse haud immerito judicarunt docti illi Viri, qui post eundem ad curandam novam hujus operis editionem accesserunt. Qui quum ex eodem adparatu Wesselingiano jam fere, quidquid ille sup-



peditare præsidii poterat, sublegerint suâque et industriâ et ingenio in Herodoti commoda converterint; equidem, postquam ante hos aliquammultos annos Exterus vir eruditus, qui tunc temporis institutum Societatis Bipontinæ edendis classicis auctoribus regebat, a me postulasset, ut absoluta Athenæi editione, omisso Græcitatæ Indice, quem editioni illi adjicere atque ita coronidem operi imponere constitueram, instaurandæ Editioni Wesselingianæ Herodoti hac lege præsiderem, ut, si quid in illa refingendum aut ei adjiciendum mihi videretur, eam operam Scriptori huic præstarem; quum hunc a me amoliri laborem frustra essem conatus, illud certe et mecum constitui et Extero significavi, nisi *Manuscriptorum* quorundam *Codicum* subsidio, qui ad eum diem nondum fuissent diligenter excussi, adjutus fuisset, numquam me negotium illud esse suscepturum. Itaque, qui pulcre nossem, ex tribus quidem *Parisiensibus Codicibus* excerptas Lectiones Wesselingium habuisse, simul vero satis intellexissem non ita comparata fuisse illa excerpta, ut certa fides eis posset haberi,\* non prius manum admoveere constitui recognoscendo Herodoti exemplo, quam codices illos eosdem, et si qui alii in Bibliotheca Regia Parisiensi servarentur, ipse meis oculis inspexissem, et quantâ possem maximâ diligentîâ per otium pertractassem. Præsertim vero cupidus esse debui illum videndi tractandique codicem, qui in Catalogo Bibliothecæ Regiæ Parisinæ ut longe præstantissimus laudatur.†

\* Lectiones erant ex tribus Regiæ Bibliothecæ membranæ (ut ait Wesseling. in Præf. ejus verba supra exhibuimus: nec vero tres *membranas* ille nominare debuerat, quum non nisi unus sit *membranaceus* codex:) in margines exempli Grönoviani a viris doctis Menoto et Geinozio collatæ. Ex inspectione vero Varietatis Lectionis a Wesselingio editæ, qui in citandis aliorum codicum diligentissime religiosissimeque est versatus, satis adparebat, quum quamplurimis in locis nulla prorsus *Codicum Parisiensium* mentio fiat, multum abesse, ut eâ ἀκριβέστε et subtilitate, quæ

desiderio adcurati Editoris satisficiat, confecta fuerint illa excerpta. Quod ipsum etiam Wesselingius quum in eadem Præfatione, tum et alibi subinde haud obscure significavit, et postremo in Notis ad lib. IX. cap. 26. disertis etiam verbis conquestus est, se *codicum Parisiensium adcurata non usurpasse excerpta*. Denique, fuisse illos codices negligentius collatos, Larcherus etiam passim in Notis ad Gallicum Herodotum (in his VI. 40. et ad VII. 16.) monuit.

† In Catal. Bibl. Regiæ Parisiens. Tom. II. sub n°. MDCXXXIII. memoratur *Codex membranaceus (in fol.) emptus*



Itaque, qui complurium annorum multiplici experiētiā satis cognitum exploratumque habuissem, nullo pacto fieri posse, ut tam adcuratæ, quam est optabile, veterum auctorum editiones procurentur, nisi editor non modo codicum bonæ notæ quam plurimorum adcuratissime excerptis lectionibus posset uti, verum etiam codices ipsos, eos certe qui melioris præ cæteris notæ essent, non dico oculis suis usurpasset, verum per omne tempus, quo in emaculando constituendoque auctoris exemplo occupetur, veteres codices ipsos ad manum sub oculisque haberet; nihil prius et antiquius habui equidem, quam ut a conservatore Græcorum codicum bibliothecæ Parisiensis quibuscumque possem precibus rationibusque iterum iterumque contenderem, ut *Herodoti codices manuscripti*, qui in literario illo thesauro depositi essent, meæ fidei industriæque, quemadmodum olim Appiani, Polybii, aliorumque auctorum codices, parandæ novæ Editionis Herodoti causa committerentur: quippe mihi persuaseram, hoc consilio codices illos tantâ, quantâ par erat, curâ ac religione servari, ut, si quando homo exstisset idoneus, qui illis codicibus ad novam procurandam editionem et sciret uti et paratus esset, cujus etiam fides satis fuisset perspecta, ei homini illorum Codicum usura non negaretur.

Qua spe postquam per illorum temporum iniquitatem frustratum me vidi, reliquum fuit, ut circumspicerem si quis esset qui Parisiis meo sumtu vellet ingratum molestissimumque laborem codicum illorum cum exemplo editionis Wesselingianæ conferendorum suscipere.\* Ad quod conficiendum negotium

anno Christi 1688. quo continentur *Herodoti Historiarum libri IX. Is codex* (sic ibi pergit qui illum Catalogum confecit) *longe præstantissimus, et quem inspicere operæ pretium foret, duodecimo seculo exaratus videtur.* Eundem codicem Ruhnkenius (ut supra vidimus) *ingentis esse pretii* Wesselingio confirmaverat. Denique, *permagnum numerum Ionismorum in eodem servatum esse*, monuit Larcherus in Præf. T. I. *Herodoti Gallicum in sermonem conversi*, pag. xxxvi. edit. sec.

\* Quum ex Larcheri Præfatione Gallicæ Herodoti Versioni præmissa intellexissem, habuisse illum penes Regia Bibliotheca tres Codices manuscriptos Herodoti, quorum ex uno alteroque subinde etiam Lectiones nonnullas suis in Adnotationibus protulit; putaveram equidem, virum et alioqui diligentissimum, et Herodoti studiosissimum, Codices illos præcipua quadam cura olim cum editione Wesselingiana contulisse, et ex eisdem diligenter excerptas Lectiones in manibus habere. Quare, cognitam



peramice mihi operam suam conferente *Boissonado*, clarissimo Viro, repertus est is, quem in Præfatione priori parti hujus Tomi præmissa jam nominavi, *Georgiades*, eruditus juvenis Græco genere natus, qui id munus in se suscipere voluit; de cujus et intelligentia et fide et diligentia idem *Boissonadus* meus mihi spondit. Contulit is igitur mei caussâ cum *Wesselingiano* exemplo quinque *Herodoti* codices, quemque seorsum, ita ut excerptas e singulis codicibus *Lectiones* (initio ab eo codice facto, qui omnium præstantissimus visus erat) separatim descripserit libellis; quo factum, ut de confusione notarum, quibus quisque codex distinctus est, nihil sit timendum: in eoque labore eam et fidem et eruditam industriam, quam in tali negotio summam et maximam postulare æquus æstimator possit, mihi visus est præstitisse. Cæterum, quod initio veritus eram, nec fere aliter fieri potuerat, id usu mihi venit, ut in pertractandis his nostris excerptis, et in usum susceptæ novæ editionis convertendis, haud paucis in locis incertus hæserim. Nam, quum passim *lectiones* nonnullæ ab exemplo *Wesselingiano* in *Parisiensibus* codicibus discedentes, quæ vel a *Wesselingio* vel a *Larchero* adnotatæ sunt, in nostris his excerptis sint prætermittæ; eo fit, ut aliis etiam in locis, ubi nullam a contextu *Wesselingiano* dissensionem *Georgiades* adnotavit, haud satis certus sim, consentiant-ne *Parisienses* codices (sive omnes, sive nonnulli) cum *Wesselingiano* exemplo, an dissensum adnotare explorator noster neglexerit.

Sunt autem *Codices Parisienses*, quos nostri caussa exploravit *Georgiades*, hi qui in *Catalogo Regiæ Bibliothecæ* hisce sub numeris recensentur.

Nº. MDCXXXIII. is de quo paulo ante dixi.\* Hunc *Parisiensium* omnium *Codicum Herodoteorum* principem, ut *Larcherus*,† sic et nos notâ *Paris. A.* et plerumque breviori notâ

habeas Viri doctissimi humanitatem et prolixam bene merendi de hominibus studiosis voluntatem, per literas eum rogavi, ut illorum *Excerptorum* in usum nostræ *Herodoti* editionis mihi copiam facere non gravaretur. Quas ad preces benigne ille respondit, nihil vehementius

se cupere, quam desiderio meo satisfacere posse; sed de justa codicum horum instituenda collatione numquam se cogitasse, nonnisi selectis quibusdam in locis subinde eos inspexisse.

\* Vide supra, p. xlii. ibique not.

† In Præf. p. xxxvi. ed. sec.



*Pa.* insignivimus. Quod si, quæ de hoc Codice et in Catal. Biblioth. Reg. et a Larchero prædicantur, cum his conferas quæ Wesselingius de suo *cod. Paris. A.* prædicavit; \* jurares eundem esse Codicem. At enim, sicut et alioqui mire confusas subinde apud Wesselingium deprehendi codicum Parisiensium notas, sic liquido cognovisse mihi visus sum, quas lectiones ille codici *Paris. A.* adscribit, eas e nostro *Paris. C.* ductas esse; et vicissim, quas ille codici *Paris. C.* tribuit, ex nostro *Paris. A.* esse petitas: quæ quidem confusio nullâ utique doctissimi editoris culpâ commissâ est.

Alter *Codex Parisiensis*, in usum nostrum collatus, quem nos, sicuti Larcherus, nota *Paris. B.* et breviori nota *Pb.* distinximus, in Catal. Biblioth. Reg. sub numero MDCXXXIV. his verbis describitur: *Codex chartaceus, olim Colbertinus, quo continentur Herodoti Historiarum libri IX. Conjecta ad margines scholia quædam, eaque non contemnenda. Exaratus anno 1372. Idem codex a Wesselingio eâdem notâ Paris. B.* insignitus est.

Tertius Codex, *Paris. C.* vel *Pc.*, inter Codices Græcos in Catal. Biblioth. Reg. recensetur num. MDCXXXV. *Chartaceus, exaratus anno 1447. quo continentur Herodoti Halicarnassei Historiarum libri IX. in quibus exscribendis (ut ait Catalogi auctor) librarii diligentiam non immerito desideres. Interdum enim omissæ phrases integræ. Occurrunt tamen aliquando non contemnendæ lectiones.* Hac, puto, haud optimæ notæ fama permotus Larcherus hunc Codicem ita penitus neglexit, ut illius nusquam ne mentionem quidem fecerit ullam. Est autem hic codex ejusdem familiæ cum eo, quem primo loco nominavi; et licet ætate sit illo recentior, tamen bonitate haud multum eidem cedit; atque usu etiam nobis interdum venit ut probatissimas Lectiones ex illo potuerimus proferre, quas ex altero non reperimus enotatas. Tenet autem hæc familia quasi quoddam medium inter codd. *Arch.* et *Vind.* ab una parte, et *Pass. Ask. Med.* et *F.* ab altera; mo-

\* Vide supra, p. xxx.



do ad hos, modo ad illos magis inclinans. Ex eodem autem hoc nostro codice *Pc.* ductas esse eas lectiones, quas Wesselingius nota *Paris. A.* distinguere consuevit, paulo ante monuimus.

Quartus noster codex, *Paris. D.* sive *Pd.* quem Larcherus item notâ *D.* distinxit, in Catal. Bibl. Reg. num. MMCMLXXXIII. chartaceus est, anno 1474. exaratus. Præter Isocratis et Plutarchi nonnulla, continet Herodoti Historiarum libros IX. quibus accedit Lexicon vocabulorum Herodoto peculiarium: quod quidem Lexicon doleo non fuisse a Georgiade nostro cum illo collatum, quod vel a Wesselingio vel ab Jungermano editum est.

Præter quatuor istos Codices, integras Herodoti Musas exhibentes, nostri caussa idem noster sedulus Parisiensium codicum speculator lectiones etiam quasque notabiles ex Codice Reg. MCDV. excerpsit, quo multis cum aliis Græcorum scriptis continetur pars primæ Musæ Herodoteæ, a cap. 1. usque in medium cap. 87. Admodum quidem recens is codex est, quem nos notâ *Paris. E.* sive *Pe* distinximus: at, quæ quidem ille Herodotea exhibet, ea e probatissimo vetere codice descripta esse cognovi.

Denique, quem Wesselingius in præfatione commemoravit Codicem in Bibliothecam Regiam novissime illatum, quo ex *Herodoti Musis fragmenta haud pauca* ait contineri, cujus ille passim etiam scripturas in *Var. Lect.* laudavit, ejusdem Codicis in usum nostræ editionis excutiendi, per Hasii Viri clarissimi benevolentiam, Græcorum Regiæ Bibliothecæ Codicum msstorum Custodem, copia facta est Lud. Henr. Heylero nostrati, erudito juveni, studiorum caussa Parisiis tunc versanti: qui quidquid hic codex Eclogarum continet ex *Herodoti Musis* excerptarum, id cum exemplo Wesselingiano diligenter contulit, discrepantesque ad me transmisit lectiones. Cujus codicis lectiones sicuti a Wesselingio in *Var. Lect.* hac notâ *Fragm. Paris.* distinctæ sunt, sic et nos, sicubi nonnullas commemoravimus ab illo præteritas aut paululum ab his quas



ille ediderat discrepantes, eâdem notâ aut breviori hac *Pf.* insignivimus.

Quem *Codicem* notâ *F.* distinxi, membranaceus ille est, olim Florentinus, cujus usuram ad hunc usque diem mihi concessam *Creuzero* debeo, et illustris SCHELLERSHEMII beneficio. Vetustatem ejus quum ipsa membranarum conditio declarat, tum antiquus scripturæ modulus; ita quidem ut prorsus mihi videatur idem ipse Codex esse, cujus Bern. de Montfaucon in *Biblioth. Bibliothecar. T. I. pag. 414. D.* his verbis meminit: *Codex elegans X. seculi membranaceus: Herodoti Historiæ.* Esse hunc Codicem ex eadem cum *Pass. Ask. et Med.* familia, e lectionibus quas inde protulimus facile adparet. Nec vero e Mediceo descriptus est, cum quo de principatu etiam videtur contendere posse; sed e vetustiore fonte derivatus probas multas præfert lectiones, ubi aut in vitio hæret Mediceus, aut ubi nihil certe a Gro-novio e *Med.* prolatum est, quod a minus proba scriptura, quæ olim vulgata erat, discedat.

EX

## CTESIÆ PERSICIS

### ECLOGA.

JOH. SCHWEIGHÆUSER LECTORI.

PRINCEPS Herodoti editio Aldina nil aliud nisi *novem Musas* exhibet. Henr. Stephanus, in priore a se procurata editione, et libellum *de Vita Homeri* et *ex Ctesiae Cnidiani Persicis et Indicis eclogas* adjecit, quæ in Photii Bibliotheca Cod. LXXII. exhibentur; quibus pauca item ejusdem *Ctesiae fragmenta* subjecit, apud Plutarchum, Athenæum, et Demetrium reperta. In editione posteriore idem Stephanus et alia nonnulla *Ctesiae fragmenta* ex eisdem auctoribus collecta, et duas insuper alias adpendices adjecit; unam *de Persarum Legibus et Institutis ex diversis Historicis*, alteram *de Ægyptiacis Legibus et Institutis e diversis Historicis et aliis Scriptoribus*. Denique Gothofr. Jungermanus non modo *Ctesiae fragmenta*, e pluribus auctoribus conquisita, ingenti cumulo auxit et locupletavit, sed et novam item Adpendicem adjecit, *de Incremento Nili et ejus caussis, e diversis auctoribus* congestam. Ita existebat Musarum Herodoti auctarium, justum per se volumen nostræ editionis completurum; quod tamen, verum si quæris, nihilo magis ad Herodotum pertinebat, quam sexcentæ item aliæ disputationes, quæ ex veterum scriptis, super eis rebus de quibus Herodotus disseruit, colligi possent. Et ex Jungermani editione omnes illæ accessiones in Londinensem, in Gronovianam, atque etiam in Wesselingianam propagatæ sunt: easdemque Borheckius duabus a se procuratis Herodoti editionibus adjecit.

Jam vero ingenue professus WESSELINGIUS erat, si sui res arbitrii fuisset, se additamenta ista omnia detruncaturum fuisse; excepto Anonymi fragmento de Nilo, et Ctesia. Nempe illud



*de Nilo fragmentum* ita emendatum edi vir doctissimus voluerat, quemadmodum *e lectionibus codicis mssti Parisiensis*, quarum ei a Ruhnkenio copia facta est, emendari potuisset, si lectiones istæ in tempore ad eum pervenissent: quas quidem quum sero Wesselingius accepisset, nonnisi in *Addendis et Emendandis*, editioni suæ in fine adjectis, adnotare eas commendareque potuit. Atqui equidem, quum me tunc præteriissent illa Wesselingii ad Herodotum Addenda, idem fragmentum ex eodem ipso codice Parisiensi, quem Ruhnkenius tractaverat, emendatum edidi in Athenæi nostri Tomo I. pag. 278 seqq. quo minus opus esse existimavi ut hoc loco repeteretur. Quod quibus rationibus adductus ad Athenæum retulerim, exposui in Adnotatt. ad Athen. T. I. p. 479 seq. Neque vero istud iudicium nostrum pugnat cum Wesselingii sententia, qui Ephoro auctori deberi illud suspicatus erat, in Adnott. ad Diodor. Sic. lib. I. cap. 39. Potuit enim Athenæus disputationem istam ex *Ephori Historiis* (quas in eis Deipnosophistarum suorum libris, qui integri supersunt, sæpius citavit) descriptam exhibere; quemadmodum infinitum numerum non modo breviorum fragmentorum e vetustioribus auctoribus excerptorum, verum etiam longiores subinde disputationes, operi suo inseruit, veluti illam lib. V. cap. 47 et seqq. ex Posidonii Historiis. In nostra quidem editione *Fragmenti de Nilo* hactenus a me erratum video, quod pag. 283. l. 6. lectionem Henr. Stephani, παραπλησίως δὲ Οἰνοπίδης, scripturæ codicis nostri παραπλ. δὲ Οἰνοπίδης prætuli, cui quidem (ut Wesselingius monuit) locus dandus fuerat: sed (quod ab eodem Wess. non est adnotatum) mox dein pro vulgato φησὶ, cum eodem nostro codice erat φασὶ scribendum: dicunt, scilicet *Herodotus similiterque Ænopides*. Postremum fragmenti vocabulum Ὀπουεπικὸν (sic enim, ut etiam Wess. adnotavit, non Ὀπουντικὸν, legi in nostro codice monui in Adnott. pag. 484.) latere Βουκολικὸν visum Wesselingio erat, ubi equidem Ὀνουφρικὸν scriptum oportuisse suspicatus sum.

Jam, ad *Ctesiam* quod spectat: si ad emendanda aut illustranda, sive ad augenda aut in commodiorem ordinem digerenda Excerpta illa et Fragmenta, quæ ex Ctesiae scriptis collecta exhibent superiores Herodoti editiones, Wesselingius



aliquid contulisset, auctor utique fuisset bibliopolis, quorum sumtibus hæc nostra prodit editio, ut, quoniam in ea nihil, quod a Wesselingio profectum sit, volumus desiderari, ne Ctesiana quidem ista negligerentur. Nunc, quoniam ille in hac parte, quemadmodum etiam in aliis Adpendicibus, de quibus supra dixi, nihil egit, nisi quod eadem ipsa, quæ Jungermanus dederat, quæque ex illius editione in Londinensem, iterumque in Gronovianam translata sunt, verbum de verbo repeti passus sit; nullam equidem causam vidi, cur denuo repetitis rebus ad Herodotum nihil pertinentibus moles editionis nostræ augeretur. Idque eo minus consultum duxi, quod, quam operam istis Ctesiae Reliquiis Wesselingius non præstitit, eam huic Scriptori navaturum speramus doctissimum virum, Frider. Creuzerum nostrum; qui, uti jam ante complusculos quosdam annos *Historicorum Græcorum antiquissimorum Fragmenta, collecta, emendata, explicata*, cum commentatione *de cujusque Scriptoris ætate, ingenio, et fide*, edere cœpit, (Heidelbergæ MDCCCVI.) sic hanc provinciam, adeo felicibus auspiciis a se occupatam ornarique cœptam, non deserturus videtur. Interim tamen, ne prorsus missum Ctesiam faceremus, ex illius *Persicis primora capita Excerptorum Photii* hoc loco adponere placuit; quæ ad Herodotum hactenus spectant, quod non modo de eisdem rebus apud utrumque auctorem agebatur, sed quod etiam frequenter ex professo Cnidius scriptor ab Halicarnasseo dissentit. Ita, quum de utriusque Scriptoris fide a viris doctis multa in utramque partem disputata sint, lectoribus Herodoti nostri in promptu erit, ea quæ de Ctesiae narratione supersunt cum Herodoteis conferre. Photii Græcis passim *notulas* quasdam subjeci, inter legendum fere natas. In his aliquoties *Codicis Bavarici* feci mentionem: quo ex codice (eodem quem olim Hoescheliuss etiam tractaverat) lectiones singulari cura enotatas debeo Franc. Xav. Werferi Monacensis diligentiae, ejusdem eruditi viri juvenis, quem in Varietate Lectionis Herodoteæ subinde laudavi.



**GEOGRAPHIÆ**

**ET**

**URANOLOGIÆ HERODOTEÆ**

**SPECIMINA**

**QUÆ**

**LOCI IN AMPLISSIMO PHILOSOPHORUM ORDINE**

**OBTINENDI CAUSA**

**D. XXX JUNII A. MDCCCIV**

**H. L. Q. C.**

**DEFENDET**

**GABR. GODOFR. BREDOW**

**PHILOS. DOCTOR**

**HISTORiarum ET STATISTICS PROFESSOR PUBL. ORD.**

**SOCIETATIS LATINÆ JENENSIS SOCIUS**

**RESPONDENTE**

**HENR. CHRIST. THEOD. UKERT**

**UTINENSI**

**THEOLOGIÆ STUDIOso SEMINARIi PHILOLOG. SOCIETATISQUE  
TEUTONICÆ SODALI.**

VIRO

PERILLUSTRI AC SUMME VENERABILI

HENRICO PHILIPPO CONRADO HENKE

THEOLOGIÆ ET PHILOSOPHIÆ DOCTORI

SERENISSIMI DUCIS IN CONSISTORIO ECCLESIASTICO GUEL-  
PHERBYTANO PROPRÆSIDI CAPITULI CÆSAREI REGIOLO-  
THARIENSIS ABBATI THEOLOGIÆ IN ACADEMIA HELMSTA-  
DIENSI PROFESSORI PRIMARIO ET SEMINARII THEOLOGICI  
DIRECTORI COLLEGII CAROLINI BRUNOVICENSIS CURATORI  
ECCLESiarUM ET SCHOLARUM PER PROVINCIAM SCHÆNIN-  
GENSEM ANTISTITI GENERALI

ET ANNA-SOPHIANEI SCHÆNINGENSIS

EPHORO

DECORI ACADEMIÆ JULIÆ CAROLINÆ

VIRO

DOCTISSIMO INTEGERRIMO HUMANISSIMO

HOC MONUMENTUM

OBSERVANTIÆ ATQUE AMORIS

ESSE VOLUIT

AUCTOR.



# GEOGRAPHIÆ

ET

## URANOLOGIÆ HERODOTEÆ

### SPECIMINA.

---

#### § I.

#### *De Dignitate Historiæ.*

Non illa vana memoria rerum gestarum est, cui is, quem vere ἱστορικὸν nominamus, omni opera diligentiaque vacat. Cognoscere quæ facta esse narrantur, cujuscunque est non ineruditi, et in illis discendis etiam puerilis animus non inepte exercetur. Qui vero se historicum esse profitetur, ei id officii injungimus, ut ἱστορῆ, examinet per-vestigetque res quæ traduntur; ut, quæ falso narrata seu temere credita sint, justis rationibus levitatis convincat; ut ex adulatione calumniisque scriptorum veritatem eruat; ut falsarum opinionum errorumque fontes aperiat; ut mores, ingenia, artes gentium atque ætatum singularum tamquam in tabula picta oculis legentium proponat, gravioribus distinctis memoriam atque comparisonem rerum adjuvet, et bella contentionesque civiles enarrans non negligat, quo modo genus humanum, imperitum omniumque rerum rude causas naturæ investigans, ab erroribus sensuum, animadvertendo cogitandoque paulatim ad veritatem rerum pervenerit.

Qui igitur dubitarunt, num historia in ordinem doctrinarum referenda esset, aut Chronicorum auctores irrisuri fuisse mihi videntur, quorum in conquirendis rebus, quæ narrantur, eisque quocunque modo in annos compingendis omnis opera est; aut studia historici prorsus ignorarunt, quem nullius scientiæ artisque rudem cum sagacitate investigare, acri atque sobrio ingenio conjecturas facere, res apte componere et diserta oratione ornare necesse est.

Ne vero quis hæc verba mihi in arrogantiam interpretetur, histo-

riam laudavi, non hominem; quæque historici sunt enarrans, hoc tantum volui, ut muneris suscepti officia me cognita habere appareret, et si forte quid ingenii desideraretur, studium quidem et diligentia mihi non defutura esse videretur.

Quod ut nunc specimine quodam probarem; sumsi *Herodotum*, quem patrem historiæ dicunt, quem vero *Geographiæ patrem*, aut, quo nomine Strabo Homerum suum ex Hipparcho laudat\*, ἀρχηγέτην τῆς γεωγραφικῆς ἐμπειρίας, primum auctorem geographicæ peritiæ, rectius vocarent: descripturus figuram terræ, quam animo sibi fingeat, unaque docturus, quanta varietas rerum in historicis disquisitionibus animo comprehendenda ac cernenda esset.

## § II.

### *Figura Terræ ex Opinione Græcorum et Hebræorum veterum.*

Illa opinio, quæ in Geographia veteri multis viris doctis verissima esse videtur:—"fines cognitionis terrarum fines esse terræ"—valde ambigua est, et facile in errores inducit, ut figuram terræ, quam gentes sibi finxerint, descripturi, terras singulis gentibus cognitatas, qua figura nobis exploratæ ac depictæ sint, in unam tabulam componere satis habeant. Hac vero ratione fieri non potuit, ut populus rerum imperitus terram sibi fingeret: neque enim satis arte valebant, ut regionum, in quibus vitam degebant, ambitum metiri possent; neque in longinquas regiones itinera suscipiebant: aut proficiscentes mensuras viarum prorsus negligebant. Græci tempore Homeri, quamvis jam in terras, longe a patria remotas, itinera fecissent, nulla alia nisi ratione dierum distantias locorum computabant: nam si alia ratio spatiorum metiendorum cognita fuisset, in carminibus Homericis, quæ et minima veritati assimulant, prætermitti non potuisset. Neque in antiquissimis Hebræorum scriptis ullum vestigium accuratioris mensuræ reperitur, quamquam itinera facta esse narrantur.

In omnes vero populos artium rudes dominatur vis sensuum, qua tamquam coacti terram nulla alia figura sibi fingere possunt, nisi *planitie rotundæ*, quam *circulo Oceani* et ubivis *cælo circumscriptam* esse putant.

Igitur non modo *Homerus* et omnes fere antiquissimi *poetæ Græcorum*, Gemino teste in elementis astronomicis cap. 13, terram pla-

\* Strab. lib. i. pp. 1, 2, et 17.



nam, et Oceani circulo circumdatam esse crediderunt; verum etiam *Herodoti ætate*, qui, quamquam major natu, Socratis æqualis erat (Olympiade 84, circa annum 444 ante Christum natum,) multi orbem terrarum κυκλοτερέα ὡς ἀπὸ τόρνου, orbiculatum, tamquam a torno, et Ὠκεανὸν ῥέοντα πέριξ, Oceanum circumfluentem describebant, libr. iv. c. 36, cfr. libr. ii. c. 21, et 22\*.

Neque ab *Hebræis* alia figura terræ formabatur. *Iesaias* in vaticiniorum cap. xl. v. 21, 22: “Nonne audivistis, nonne docti estis  
“de principio rerum? nonne cognovistis foundationem terræ, et Illum  
“qui sedet super orbe terræ, cuius incolæ ei sunt instar locustarum?  
“extendit cælum sicuti linteum, et expandit ut tentorium, in quo  
“habitet.”—In *Proverbiorum* cap. viii. v. 27, sapientia loquitur:  
“Cum cælum aptaret Deus, ego aderam, cumque definiret orbem  
“super facie abyssi.”—*Jobi* cap. xxvi. v. 10: “Finem in circulum  
“formavit super facie aquarum, eo usque, quo finitur lux ad tene-  
“bras.”

Liceat moremur aliquantulum in hoc loco *Jobi*, cuius sensum, quos vidi interpretes, nullus assequutus est. Verbum חַסִּי, quod et in hoc loco et in cæteris laudatis legitur, multi viri docti, nostra veri cognitione decepti, *globum* verterunt; est vero *circulus*, *orbis*, ut exempla cujusvis Vocabularii te docent; et cum eo cognatum est חֶסֶל, quod non modo phialæ et crateris, sed cujusvis rotunditatis nomen est, ut in *Cantico Canticorum*, cap. vii. v. 3: “Umbilicus tuus est  
“circulus lunæ.” Derivamus quoque ex hoc fonte vocem Græcam *Oceani*, quem veteres et Ὠγῆνον dixerant, ut *Pherecydes* apud *Clementem Alexandr.* vi. stromat. p. 741, et apud *Originem* contra *Celsum*, libr. vi. medio, p. 664. A., a quo fortasse accepit *Lyco-phron*, studiosissimus obscurarum antiquitatum sectator, *Cassandr.* v. 231. Quamquam enim in verbis e lingua Punica aut Hebraica derivandis docti, ne modi obliviscantur, monendi sunt; tamen in rebus, quas Græci a Phœnicibus acceperant, conjecturam admittere licebit, Græcos cum rebus et nomina a Phœnicibus sumpsisse. Quod vero Græci antiquissimi, quæ de partibus terræ remotioribus, in primis extra columnas Herculis positis, narrabant, ab uno populo solum, dico Phœnices, qui unici tempore *Homeri* mare Mediter-

\* Conferas *Vossii* disquisitionem “de figura terræ, quam Veteres esse opinati sunt,” in *Novo Museo Germanico* anni 1790, p. 821 sq.—*Vossius* enim primus fuit, qui hunc inter omnes fere populos rudes occurrentem errorem argumentis testimoniisque demonstravit, atque auctor fuit *Geographiæ historicæ*, quæ a *Chorographia* et *Topographia* distincta, figuram, magnitudinem divisionemque terræ, finium extremorum populos, Oceanum et cælum ex opinione populi cujusvis describit.



raneum pernavigabant, accipere potuerint, dubitare non licet; neque quod lingua Hebraica proxima cognatione cum Punica conjuncta fuerit.—Igitur jam littera rotunditatem maris terram circumfluentis indicat, et si testimonia Græcorum quæris, e multis unum sufficiat, Eustathii ad Dionysii Periegesin, v. 1, qui hoc fragmentum veteris poetæ, quem Orpheum dicit, inserit:

Κύκλον \* ἀκαμάτου καλλιῤῥόου Ὀκεανοῖο,  
ὅς γαῖαν δίνῃσι περίξ ἔχει ἀμφιελίζου.

i. e. *circulum* indefessi pulchre-fluentis Oceani, qui terram circa æstantibus undis amplectitur.—Eandem figuram aquarum terram circumfluentium reperis in loco Jobi. Verbum fere e verbo reddidi, unde, non quidem veritas physica, quam interpretes quæsisisse videntur, hic vero sensus clarus oritur: “In aquis, omnem terram circumdantibus †, Deus *circulum* posuit terminum extremum omnium rerum, “illo loco, quo lux esse desinit et tenebræ incipiunt.”—Sicuti enim Græci credebant, solem luce sua nostrum modo orbem terrarum collustrare, et lucem deficere longius maris externi spatium emensos, nocteque æterna omnia opprimi ‡; sicuti Arabes seculo duodecimo

\* [Post κύκλον inserendum forsán τ’ metri gratia. ED.]

† Secundum eandem opinionem ducit Josephus fluvium Paradisi in circulo circa totam terram, Antiq. Jud. lib. i. cap. 1. §. 3: ἄρδεται δούτος ὁ κῆπος ὑπὸ ἐνὸς ποταμοῦ, πᾶσαν ἐν κύκλῳ τὴν γῆν περιῤῥέοντος.—Plura de Geographia antiqua Hebræorum, sis, legas in Disquisitionum mearum historicarum et geographicarum fasciculo secundo, pag. 253—303.

‡ In Senecæ Suasoria i. Alexander deliberat, an Oceanum naviget, omnibus comitibus contradicentibus: “Oceanus navigari non potest. Stat immotum mare, “et quasi deficientis in suo fine naturæ pigra moles; novæ ac terribiles figuræ, magna “etiam Oceano portenta, quæ profunda ista vastitas nutrit, *confusa lux alta caligine*, “et *interceptus tenebris dies*; ipsum vero grave et defixum mare, et aut *nulla* aut “*ignota sidera*.—Resiste, orbis te tuus revocat: *vicinus qua lucret*.”—Ita et Curtius ix. c. 4. Macedones, quos Gangem versus Alexander ducturus est, regem increpantes facit: “Trahi extra sidera et solem, cogique adire, quæ mortalium oculis natura “subduxerit. Novis idemtidem armis novos hostes existere. Quos ut omnes fundant “fugentque, quod præmium ipsos manere? *caliginem, ac tenebras, et perpetuam noctem profundo incubantem*; repletum immanium belluarum gregibus fretum; im- “mobiles undas, in quibus emoriens natura defecerit.”—Quid quod? in Perside, quum ad iter perpetuis obsitum nivibus venissent, locorum squalore et solitudinibus inviis territi, credebant milites Alexandri, Curt. v. c. 6: “humanarum rerum terminos se “videre; et reverti jubebant, *antequam lux quoque et cælum ipsos deficerent*.”—Et Cæsari Druso naviganti ex Rheno in Oceanum borealem, Pedito Albinovanus, nimio forsán spiritu, non vero contra opinionem vulgarem, acclamat:

Quo ferimur? *ruit ipse dies*, orbemque relictum  
Ultima *perpetuis* claudit natura *tenebris*.



post Christum natum, tempore Geographi Nubiensis, quem *Edrisi* vocant, mare in orbem circum terras circinans, *piceum* seu *tenebrosum* dicebant, ac narrabant, viros, a Lisbona occidentem versus navibus devectos, post duodecim dies tenebris coactos esse, ut cursum in austrum dirigerent\*: ita Hebræi quoque in aquis Oceani circinantis lucem desinere nocteque perpetua vastum mare opprimi credebant.

Ut denique Jehova in vaticiniis Ezechielis, cap. v. versu 5 dicit: “Hæc est Hierosolyma; in medio populorum collocavi, et undique “circum terras:” eadem ratione *Sinesæ*, ex duobus millibus annorum artium multarum periti, terram suam mediam orbis terrarum ponunt, et in fabulis suis antiquis, nondum neglectis, (sicuti *Indi* et *Tibetani*) montem altissimum suæ regionis medium terrarum laudant, omnemque terrarum ambitum in aquis natantem faciunt.—Et quamquam *Tibetani* terræ figuram coni esse fingunt, ita ut ab humilioribus montibus per gradus in montem longe altissimum surgat, in quo Dei versentur, circa quem sol in orbem se vertat, et de quo fluvii in omnes partes terrarum decurrant; eodem tamen errore sensuum ducti sunt, quod in patria eorum montes supra montes assurgunt: et pro certo habuerim, fines terræ extremos, etiam ex Tibetanorum opinione, una eademque planitie contineri†.

### § III.

#### *Figura Terræ et Cæli ex mente Herodoti.*

Hunc errorem etiam *Herodotus*, sicuti omnes fere Græci sui temporis, ex parte quidem sequitur. *Terra ei est plana, cælo concavato in modum hemisphærii oblecta*, cujus margines extremis terræ finibus junguntur.—Quod clarissime e verbis ipsius Herodoti apparebit.

*Indi* habitant primi hominum in Asia ad auroram et solis ortum, iii. c. 98. 105; et maximus eorum fluvius, *Indus*, auroram versus atque solem orientem mare influit, iv. c. 44.‡ aut ut ceteri Græci

\* Conferas Tabulam terræ, seculi decimi quinti, ut videtur, in codice manu scripto Geographi Nubiensis repertam, quam in Ephemeridibus Geographicis Weimarianis a. 1802, mense Martio inprimi curavi et explicavi.

† Conferas Georgii Alphabetum Tibetanum, p. 181, et Herderi Ideas ad philosophiam historiæ hominis, part. ii. p. 305 sq. In primis capitibus Geneseos et eandem planitiem terræ, et montem medium terrarum, sedem deorum fontemque fluviorum maximorum et mare terram circumfluens cernere mihi videor.

‡ Ex his Herodoti verbis apparet, *Rennelium*, quem, si id quærerem, sæpissime aut erroris aut imperitiæ antiquitatis arguendi copia non deficeret, a vero aberrare

dicebant, *Oceanum*, qui finis est terrarum, ultra quem nihil \*. His Indis, enarrat iii. c. 104, *ardentissimus est sol matutinus*, non quemadmodum ceteris hominibus meridie, sed eo usque *capitibus imminens*, dum tempus est a foro discedendi—quod fiebat circa duodecimam horam e nostra ratione temporis metiendi:—“ *per quod*  
“ *tempus sol eos multo magis urit*, quam meridianus Græciam, adeo ut  
“ dicantur illi tum in aqua se madefacere. Meridies vero Indos fere  
“ urit peræque atque ceteros homines: declinante meridie talis est  
“ illic sol qualis alibi matutinus; et deinceps magis ac magis frigescens,  
“ dum ad occasum perveniens maxime friget.”

Quum igitur sol, ex opinione Herodoti, omnibus terris uno eodemque tempore oritur et occidit, quumque Indis in extremis Orientis finibus matutinus capitibus imminens est, maxime vero longinquus die vespascente †; necesse est, ut Herodotus *terram planam* esse sibi finxerit, super qua solem transire: quumque extremos Orientis fines matutinus sol multo magis urere dicitur, quam ceteras terras meridianus; necesse est, ut *cælum concavatum* esse creditum sit, *marginibus undique terræ inclinatis*.

Hinc fit, ut Indi ac vicini eorum Æthiopes orientales, qui secer-  
nendi sunt ab australibus super Ægyptum (vii. c. 69, 70.), calore solis *propioris* adurantur atque nigrescant, lib. iii. c. 101. Quam opinionem omnes Græci ante Alexandri expeditionem Indicam, et qui veterem Geographiam sensibus commodiorem sequebantur etiam post Alexandri expeditionem, amplexi sunt. Euripides in Phac-  
thonte non spiritu poetico fabulatur, verum ex opinione vulgari ait,  
Clymenen

.....δοθῆναι Μέροπι, τῆσδ' ἀνακτι γῆς,  
“ Ἦν ἐκ τεθρίππων ἀρμάτων πρῶτην χθόνα  
“ Ἥλιος ἀνίσχων χρυσέα βάλλει φλογί.  
Καλοῦσι δ' αὐτὴν γείτονες μελάμβροτοι  
“ Ἐω φαεινῆς ἡλίου θ' ἱπποστάσεις.

non semel dicentem: Herodotum Asiam ultra Indos in infinitum extendere: (Geographia Herodoti, ex Anglico sermone a me in Germanicum versa, p. 385. 445. 454.) Nam si littus Asiæ orientalis mari circumfluitur, quo modo Asia orientem versus infinita dici potest?

\* Igitur Alexander, qui, antequam Indum transgressus erat, terram circa hunc fluvium extremam esse Asiæ orientalis, cum ceteris Græcis arbitrabatur, non spiritu oratorio, sed vero sensu apud Curtium, lib. iv. c. 5, Dario respondit: “ se ultimi  
“ Orientis oram imperio suo destinasse.” Sicuti Darius iv. c. 14, occidentis et orientis fines opponit, Persas glorians esse dominos terrarum, quas Oceanus hinc adluat, illinc claudat Hellespontus.

† Hinc se jactat Darius, ultimus rex Persarum: aut Curtius quidem ita eum se jactantem facit iv. c. 14 fin.: “ Precor vos per deos patrios, æternumque ignem, ful-  
“ goremque Solis intra fines regni mei orientis.”



quod Auroræ et Solis stabulum in sequentibus versibus fabulæ, Strabone teste, (fabula ipsa injuria temporum deperdita est,) vicinum facit Euripides ædibus Meropis, regis Æthiopum.—Atque uti Tibullus, lib. ii. eleg. 6. vers. 51.

Illi sunt comites fuscæ, quos India torret,  
Solis et admotis inficit ignis equis.

ita Lucanus, quamquam omni doctrina Græcorum Alexandrinorum instructus, plane ex opinione Herodoti, quæ etiam Claudii et Neronis tempore plebis Romanæ fuisse videtur, causam imbris vehementissimi, quo Hispania patria sua in bello civili obruta esse dicebatur, ex parte fuisse dicit compressionem propioris cœli, lib. iv. versu 72 sq.

Hic ubi jam Zephyri fines et summus Olympi  
Cardo tenet Tethyn; *velitæ\** transcurrere, densos  
Involvere globos, congestumque aëris atrii  
*Vix recipit spatium, quod separat æthere terram.*  
Jamque polo pressæ largos densantur in imbres,  
Spissatæque fluunt. ....

#### § IV.

#### *Opinio Hebræorum, Græcorum, Latinorum et Germanorum de Natura Cœli.*

Non igitur miremur, Herodotum et omnes fere Græcos sui temporis de natura cœli errore sensuum deceptos esse. Sensibus enim aër ille re vera mobilissimus, nulla figura comprehendendus, totum terræ globum undique circumfluens, hemisphærium concavatum esse atque immobile super exiguo terrarum orbe stare videtur.

Igitur in omnibus fere linguis vox *cœli* a corpore firmo, maxime malleis expanso et laquearis modo terram obtegente, desumta est. Hebræi quidem in sermone vulgari cœlum dicunt שמים, quod ut שם, nomen, a particula exclamandi שם, illic! derivatum, excellentiam, altitudinem significare videtur: in ipsis vero primis Geneseos versibus illa vulgata leguntur: “fiat רקיע inter aquas; et fecit Elohim רָקִיעַ” “שמים nomen רקיע.”—שמים ergo auctori hujus narrationis vox sine

\* Nubes scilicet, quæ ex omnibus cœli regionibus ventorum impetu coactæ in Hispaniam, extremam terram occidui orbis, quæ, v. 54.

..... propior mergenti sidera cælo,  
transcurrere vetantur Tethyn, i. e. mare Hispanicum, quod laqueari cœli inclinato circumclusum tenetur.

significatione etymologica esse videbatur; re vera autem erat, quod altera voce significabatur, רקיע, quod est *malleis expansum*. Exod. xxxix. 3: הוֹחֵב רִירָקַע אֶת־פָּחִי, “et malleis duxerunt laminas aureas;” Hiob xxxvii. 18: עָמוּ לְשִׁחָקִים חֻקִּים כִּרְאִי מוֹצֵק תִּרְקִיעַ, “Num malleis “æque ac Ille ætherem concutis, ut firmus sit, sicut speculum fusi “metalli \*?”

Unde nomen Græcum οὐρανὸς derivandum sit, equidem non video. Heraclides, Etymologico Magno auctore, derivat ab οὐρᾶν, custodire, quasi cælum omnem terram custodiret. Homerum vero et omnem antiquitatem Hellenicam οὐρανὸν eodem modo, quo Hebræi, laquear malleis expansum sibi finxisse, apparet partim ex epithetis, quibus Homerus cælum laudat, Iliad. V, 504. Odys. III, 2. Οὐρανὸν πολύχαλκον, Οὐρανὸν σιδῆρειον dicens; partim ex antiqua fabula, in qua narratur testibus Hesychio et Etymologico Magno, patrem cæli fuisse ἄκμονα, *incudem*.—Cælum vero a cælando derivatum esse, omnes scriptores antiqui consentiunt. Varronis enim opinio, de l. l. iv. c. 3, a *cavo*, quod Græcis est κοῖλον, cælum vocatum esse, a vulgari non recedit: κοῖλον enim radix est etiam vocis Latinæ *cælare*, quam, etymologia neglecta, veteres scripsere *cælare*, eadem autem significatione qua Græci κοιλοῦν dixere, concavandi, imprimis metalla malleis.—Germanica vox cæli, *Himmel*, tectum aut laquear significat, quod nonnulla etiam nunc usitata nomina composita decla-

\* Dathe hunc locum vertit: “Num expandere potes æque ac ille *nubes*,” falsus fortasse interpretibus Græcis, qui nomen קֶשֶׁת sæpius νεφέλην verterunt. קֶשֶׁת vero nullo in loco nubem significat; sed e lingua Arabica a nomine *Spatii remoti* derivatum, primo, ni fallor, erat cælum superius, in quo astra lucere et ignea miracula fulguris, arcus solaris, cetera videri putabantur, quedque remotius a terra propria Jehovæ sedes esse videbatur;—dein vero, ut apud Græcos et Romanos *æther* et *cælum*, eadem fere significatione dicebatur qua שָׁמַיִם, quod solum terræ opponitur, sed a poetis tantum et qui exquisitius verbum quærebant, ut Poëta Germanicus diceret: “er flog durch des Himmels Räume und des Äthers Ferne”—Deuteronom. xxxiii. v. 26: “*Jehova*, qui vehitur per cælum, שָׁמַיִם, te adjuturus, et per ætherem, קֶשֶׁת, cum sua majestate.” Iesaias xlv. 8. “stillent cæli superne et æther manet justitia!” Jobus xxxvi. 27. 28. “Comminuit guttas aquarum: diffundunt imbrem pro copia “vaporis sui, quo manet æther et aquæ irrumpant in hominum numeros.” Ex hoc ipso loco, quem argumenti loco citatum vidi, quod קֶשֶׁת nubem significaret, apparere mihi videtur, nubem non significare: nubes tantam copiam aquarum demittunt, ut *cælum* et *terra* pluvia stillent.—Nec alio sensu accipiendi sunt in Proverbiorum Salomonis cap. iii. versus 19, 20: “*Jehova* sapientia *fundavit* terram, prudentia “*cælum* condidit; Ejus scientia *abyssi maris* fissi sunt, et *ætheris spatia* stillant rore.” Quod enim hoc loco קֶשֶׁת, idem Deuteronom. xxxiii. 28. שָׁמַיִם dicitur: “etiam cæli ejus stillant rore:” unde tamen nemo collegit, שָׁמַיִם significare *nubes*. Unus Castellio verum sensisse videtur, qui קֶשֶׁת ubivis *ætherem* vertit.



rant, et plura jam obsoleta, ut *himmeln*, i. e. laquear facere, (gewölben) et alia, quæ in Frischii Vocabulario Germanico-latino reperies.\*

Hanc opinionem, laquear cœleste immobile stare, Herodotus quoque sequutus lib. ii. cap. 26. dicit: “ si, *cælo circumverso*, qua  
“ parte nunc Boreas situs est et hyems, ibi austri situs esset et meri-  
“ diei, solem e loco suo amotum superna Europæ meaturum esse,  
“ quemadmodum nunc Africæ; peragrantemque omnem Europam  
“ facturum esse eadem in Istro, quæ nunc facit in Nilo.” Regiones  
ergo cœlestes certis partibus laquearis superi infixæ esse videntur.—  
Igitur et illa verba Sosiclis Corinthii lib. v. c. 92: “ Nunc pro-  
“ fecto et hoc cœlum infra terram, et terra sublimis super cœlum erit,  
“ hominesque domicilium in mari habebunt, et pisces, quod antea  
“ homines: quando vos, Lacedæmonii, tyrannides in urbes intro-  
“ ducere conabimini”—hæc verba, inquam, non illis loquutionibus  
proverbialibus adnumeranda sunt, quæ ex antiquo sermone vulgi  
traditæ, quamquam opiniones mutatæ sunt, tamen eodem sensu, quo  
maiores dixerant, dicuntur: immo, nisi jam ex aliis locis appa-  
ruisset, ex his ipsis verbis colligeremus, Herodotum et Græcos sui  
temporis credidisse, cœlum, *super* hoc orbe terrarum modo, immobile  
stare, sicuti terræ planitiem *infra* cœlum positam esse. Nam eisdem  
fere verbis *Euripides* in fabula, quam *Sylei* nomine Philo laudat in  
libello: πάντα σπουδαῖον εἶναι ἐλεύθερον, Herculem facit dicentem:

πρόσθε γὰρ κάτω  
Γῆς εἴσιν ἄστρα, γῆ δ' ἀνείσ' ἐς αἰθέρα,  
Πρὶν ἐξ ἑμοῦ σοὶ θῶπ' ἀπαντῆσαι λόγον.

“ Prius enim *infra* terram ibunt astra, terra vero se feret in cœlum,  
“ quam de me ad te blanda veniat oratio.”†—Poëtæ, qui post tempus  
Ptolemæorum scripserunt, quamquam antiquiora amplecti amant, si  
res, quæ fieri non possunt, indicare volunt, comparant cum fluviis  
retrocedentibus, aut cum populis a contrariis finibus terræ in con-  
trarios transpositis, Virgil. Eclog. i. v. 59—62, Senec. Med. v.  
373: aut ut Ovidius:

\* Nescio, quo verbo Libyes circa Cyrenen cœlum dixerint: corpus vero durum  
aut ligneum aut æneum ex eorum quoque opinione fuisse, inde apparet, quod Græcos  
in locum ducunt, cultui commodum; hic enim *cælum perforatum* esse, Herodot. iv.  
cap. 158. Cui modo loquendi Wesselingius Hebraica illa Genes. cap. vii. v. 11:  
et *cæli fenestræ reseratæ* sunt, aptissime comparat.

† Ex eadem opinione explicanda sunt in formula fœderis Latinos inter et Romanos  
hæc verba apud Dionys. Halicarn. lib. vi. pag. 415: μέχρ' ἂν οὐρανός τε καὶ γῆ  
τὴν αὐτὴν στάσιν ἔχωσι.

Omnia naturæ præpostera legibus ibunt,  
Parsque suum mundi nulla tenebit iter.

Nulla vero loco, quod scio, comparatio Herodoti et Euripidis recurrit.

### § V.

*De Cursu Solis in Cælo, et quo modo Terra Sole afficitur, ex opinione Græcorum et inprimis Herodoti.*

In hoc laqueari cœlesti sol tempore æstatis quotidianam tenet viam *fere in medio* : hyeme autem ingruente, frigoribus a meatu suo in magis australes cœli partes depulsus, transit τὰ ἄνω τῆς Λιβύης, ii. cap. 24. 25. (Superiora autem dicit hoc loco in austrum versa, unde fluvius maximus Libyæ in mare boreale i. e. mediterraneum effluit : sicuti, eadem, opinor, ratione ductus, cap. 26. τὰ ἄνω τῆς Εὐρώπης septentrionales partes Europæ dicit.)—Quando igitur sol Græciam calore æstatis urit : eodem tempore in partibus Africæ australibus, sole in medium cœlum recedente, hyems est, quamquam non hyems Græciæ ; verum, quum sol tempore Græcis æstivo a Libya et Græcia eodem fere spatio distare videbatur, hyems Libyca eundem fere calorem habet, quam ceterarum terrarum æstas. Quando autem frigore ingruente sol in fines cœli australes repellitur ; necesse est, ut sol, margini laquearis cœlestis inclinatæ propior, vehementiori calore superiora Africæ adurat. Itaque non solum Indi et Æthiopes sub ortu solis, sed etiam Æthiopes Libyci, qui super Ægyptum habitant, *calore solis propioris* adurantur, ut nigrescant et crines crispas maxime inter omnes homines habeant, vii. c. 70. cfr. iii. c. 101. *Ac Theodectes*, tragœdiarum scriptor tempore Philippi, patris Alexandri—erat enim inter auditores Isocratis, Plutarch. in vitis decem oratorum, vit. Isocrat.—nequaquam spiritu poetico, verum ex opinione illo tempore vulgari apud Strabonem lib. xv. pag. 695. Æthiopiam describit :

Ἦς ἀγχιτέρμων Ἥλιος διφρηλατῶν,  
Σκοτεινὸν ἄνθος ἐξέχρωσε λιγνύος  
Εἰς σώματ' ἀνδρῶν, καὶ συνέστρεψεν κόμας.

i. c. “cui terræ propinquus sol currum agens tenebroso *fuliginis* “*flore corpora* hominum *tingit* et crispavit comas.” Et quamquam *Onesicritus*, scriptor rerum gestarum Alexandri, Theodectis versus reprehendit, dicens, solem non esse viciniorem Æthiopibus quam ceteris hominibus, sed magis perpendicularem, eamque ob causam



homines magis uri; tamen Strabo, multis astronomorum observationibus doctus, Theodecten defendere conatur: nam, si calore magis afficiamur, necesse esse, ut ignis nobis propior; sin minus, ut longinquior sit.

Ex hac natura cœli Herodotus etiam inundationem Nili explicandam esse arbitrabatur. *Neque enim nives*, quibus in Æthiopiæ jugis liquescentibus Nilum increscere ac inundare Anaxagoras docuerat et Tragœdi acceperant, in locis calidissimis Libyæ australis fieri posse, Herod. ii. c. 22. Diodor. Sic. i. c. 38. cum fragmento Euripidis, discipuli Anaxagoræ, Seneca Quæst. Natural. iv. c. 2;—*neque Etesias*, quos Nilo defluenti resistere Thales auctor fuerat, in causa esse, quod, etiam etesiis non flantibus, Nilus tamen inundet, ac ceteris fluminibus, quæcunque etesiis adversa fluant, non idem contingat, Herod. ii. c. 20; Diodor. Sic. et Seneca loc. cit.:—verum *sole* effici censet Herodotus, quo nostra æstate Nilus æque ac ceteri fluvii trahantur, quo autem per hyemem propiori Nilus solus urgeatur, ut hoc tempore cum solum fluviorum multo se exiliorem fluere necesse sit, dum per æstatem solitam aquarum copiam demittat.

Ut vero in terra maxime australi sol vehementissimo calore urit: ita necesse est, ut etiam terræ aquilonem versus positæ et æstate calorem minorem quam Græcia habeant, et hyeme frigus multo vehementius: sol enim et longius recedit et in humiliorem partem cœli; ejus radii igitur maxime obliqui in terras septentrionales incidunt, et si forte montes altiores intercurrunt, radios solis omne per hyemis tempus prorsus intercludi necesse est.—Hinc omnis regio paulo supra pontum Euxinum adeo infestatur sævitia hyberna, ut octo menses gelu illic sit, quod incolis insularum Græcarum intolerabile esse videbatur. Horrendum illis est dictu, mare compingi et omnem Cimmerium Bosporum, atque Scythas super glaciem sicut solidam terram plaustra agere. Et ne in reliquis quidem quatuor anni mensibus frigus cessat. iv. c. 28. Qui autem aquilonem versus extremi regionis Scythicæ habitant, tradunt non posse ulteriora neque prospici neque transiri, propter fusas pennas, quibus tum terra tum aër oppletus sit. iv. c. 7. Herodotus quidem multis verbis iv. c. 31. explicat, non esse pennas sed nivem: hanc vero credit *semper* super illas regiones cadere, minus tamen æstate quam hyeme: et propter hanc nimiam vim hyemis loca hujus regionis boream spectantia inhabitari non posse, quæ et paludibus obsita sint. iv. 20. Videre licet, has narrationes non plane ex ingenio Græcorum fictas esse; verum frigus insolitum, quod coloni et mercatores Græci in littore boreali maris nigri senserant, tam nimium iis visum est, ut



verbis non parcerent, et quamquam hoc non volebant, verum supergrederentur. Hæc autem ex itinerariis tradita non modo ab omnibus facile credebantur, quoniam figuræ, quam sensibus ducti terræ ac cœli finxerant, neutiquam repugnabant; immo tamquam nova argumenta historica fidem addebant, se in ceteris quoque, nondum compertis, verum vidisse.

## § VI.

*Herodotus multas geographicas Fabulas, vulgo creditas, non accipit.*

In hoc vero est, quod diximus *Herodotum patrem Geographiæ* laudandum esse. Primus enim est omnium Græcorum, quos scimus, qui errores sensuum et fabulas geographicas, quæ omnibus firmissimo fundamento veritatis niti videbantur, *dubitando* concussit; primus, qui formam et naturam terrarum prius describi posse negat, quam itineribus percognitæ sint, quique eos irridendos esse censet, qui in orbem tornatam terræ figuram in tabulis depinxerint,\* quamquam multæ regiones desertæ ac desolatæ, quibus ulterius quid sit nemo exploratum habeat: lib. iv. c. 36. et c. 16, 32, 53 et aliis.— Quæ igitur in versibus Arimaspeis positæ inter Græcos vulgata erant, Herodotus vera esse negat; numquam enim auctorem in terras illas, fabulis exornatas, ipsum venisse: quamquam pleræque harum fabularum ex opinione vulgari fictæ erant.—Hinc irridet Herodotus eos, qui *Hyperboreos* ad mare boreale habitare credunt, iv. c. 36: Scythas enim, qui iis proximi inter incolas terrarum multa de terris Boream et Eurum versus positæ narrent, Hyperboreos ne nominare quidem; sed Hesiodum aliosque poëtas et inprimis sacerdotes Apollinis Delios esse, qui multa de eis fabulentur.—Hinc omnino non admittit, (*οὐκ ἐνδέκομαι τὴν ἀρχὴν* iv. c. 25.), esse homines, qui senos menses dormiant: quamquam hoc, quod in sermonem prosaicum vertere licebit, apud quos senos menses caligo noctis est, ex ipsa cœli natura, quam Herodotus fingit, demonstrari potest. Lib. iv. enim c. 23 dicit, vicinos Scythiæ boream versus habitare calvos ad radicem *οὐρέων ὑψηλῶν*, montium excelsorum; at quod supra hos calvos, quos

\* Γελῶ δὲ ὁρέων γῆς περιόδους γράφαντας πολλοὺς ἤδη· οἱ Ὠκεανὸν τε ῥέοντα γράφουσι περίξ, τὴν τε γῆν ἐοῦσαν κυκλοτερέα ὡς ἀπὸ τόρνου κ. τ. λ. Recte hunc locum Gronovius interpretatus est, γράφειν de *pingendo* intelligendum esse, non de scribendo, quod intellexit Valla. Est vero ex more Herodoti, quos levitatis convincere conatur, eorum nomina non tradere. Videtur hoc loco Hecataei Milesii et Anaximandri tabulas terræ notare.



Argippæos vocent, sit, neminem pro comperto referre posse: οὐρεα γὰρ ὑψηλὰ ἄβυστα ἀποτάμνειν, montes enim excelsos inaccessos viam præcidere, quos nemo transierit. Calvos autem referre, ultra hos montes esse, qui senos menses dormiant.— Finge tibi animo laquear cœleste concavatum neque spatio longo a terra plana distans, solem vero per hyemem in humiliori margine austrum versus pendentem, ac versus borealem terræ finem tractum montium altissimorum: neque fieri potest, ut per menses hyemis radii solis ultra montes pertingant. Simili ratione apud Homerum aut altitudo montium major aut laquear cœleste depressius est, ut ne æstate quidem radii solis in terram Cimmeriam, ultra hos montes boreales positam, pertingere possint, cujus incolæ igitur, caligine et nebula operti, nocte misera opprimuntur, infelices mortales! Odyss. xi. v. 13—19.— Cupiverim, ut ab Herodoto additum esset, quænam ratio diei ac noctis per ceteros sex menses anni illis in regionibus ex opinione vulgari fuerit; a multis erroribus Geographia antiqua prohibita fuisset, quamquam mihi quidem dubium non est, quin perinde ac in ceteris terræ partibus, illic quoque vices diei ac noctis sibi succedere, et nequaquam diem sex mensium regnare creditum sit.

Sunt enim homines clarissimi et doctissimi, inter quos instar omnium *Heerenium* Gottingensem nomino, qui illis verbis Herodoti polarium, quas dicimus, terrarum naturam indicari arbitrantur, et vulgus, cui fabularum consensus fortuitus cum natura rerum arridet, plausum dat.— Unde vero nos, omnibus fere partibus terræ itineribus exploratis, sub ipsis polis senos menses solem non lucere cognovimus? Nemo enim et ne audacissimus quidem tum prioris tum nostri temporis navigator longe ultra circulos arcticos perpetrare potuit: rationes tantum astronomicæ docuerunt, rem ita se habere necesse esse. Quum igitur Græci tempore Herodoti brevem modo terræ tractum trans Istrum et Pontum Euxinum cognitum haberent, in quo discrimen diei ac noctis non tantum erat, ut in conjecturam noctis sex mensium duci potuissent: demonstrandum foret, Græcos ætate Herodoti nostras rationes astronomicas non ignorasse. Et sunt qui hoc etiam credant: Herodotum enim 1. τροπὰς ἡλίου noscere; 2. pugnare contra eos, qui terram *rotundam* pinxerint; 3. narrare Phœnices Africam circumnavigasse ac solem ad dextram habuisse; narrare denique—et in hoc maxime nituntur—Thaletem jam centum et quinquaginta annos ante Herodotum defectum solis prædixisse.



## § VII.

*E cognitione Tropicorum Solis colligere non licet, etiam verum Solis motum cognitum esse.*

1. Qui ἐκ τῶν τροπέων θερινέων, ii. c. 19. colligere student, Herodotum verum solis motum cognitum habuisse, verbo falluntur. Jam enim antiquissimis temporibus a Græcis aut agrum colentibus aut in mari navigantibus observatum erat, quod facile est observatu, solem non omnibus diebus in eodem loco oriri et occidere, verum tempore æstivo magis boream versus, hyemali magis austrum versus: neque multis observationibus opus erat, ut in singulis regionibus terminus uterque extremus in margine cœli finiretur, ad quem sol pervectus cursum verteret, τρεῖς ποῖτο; præsertim quum his τροπαῖς τοῦ ἡλίου circulus anni in dimidia fere paria dividebatur, ut commodum videretur, ἀπὸ τροπέων καὶ μέχρι τροπέων partes anni et ipsos dies numerare. Hoc autem fieri posse, vera causa varii ortus solis incognita, nemo non videt: quæ et Herodotum adeo latebat, ut recessus solis in austrum non causa frigoris, sed frigus causa recedentis solis ei esse videretur, ii. c. 24, 25, 26.—Hinc *Hesiodus* agricolis et nautis sæpius dies et opera ταῖς τροπαῖς hyemis et æstatis finit, vers. 477, 525, 562, 661; et ipse *Homerus* situm Syriæ insulæ termino τῶν τροπέων ἡλίου in occidentali margine cœli indicaturus esse videtur\*.

\* Ita enim locum *Odysseæ* xv. ver. 403. interpretor. Eumæus, vultu in austrum verso, narrat:

Νῆσός τις Συρίη κικλήσκεται, (εἴ ποῦ ἀκούεις)  
Ἰορτυγίης κατὰ πέρθευ, ὅθι τροπαὶ ἡελίοιο.

i. e. Insula quædam parvula Syria vocatur, si forte audiveris, illic (manu dextra levata ostendens), supra Ortygiam, ubi ad marginem laquearis cœlestis in termino extremo australi sol occidit, quando cursum in boream versurus est.—Ortygiam vero insulam ad Syracusas esse, Vossius noster clarissimis argumentis demonstravit, (in *Museo Germanico* a. 1780, April. pag. 302—312.); et Siciliam prope ad fontes Oceani i. e. ad columnas Herculis, ad finem extremum terrarum positam esse, imprimis ex *Odyss.* libr. x. et xi. apparet. Studiosius contenderem, me et in verbis ὅθι τροπαὶ ἡελίοιο verum vidisse, nisi Vossius, interpres *Homeri* peritissimus et elegantissimus, auctorque artis, de qua agimus, aliam conjecturam proposuisset: in Ortygia fuisse gnomonem censet inter Græcos celebratum, forsitan a Phœnicibus positum, quo non horæ quidem, solstitia autem et æquinoctia observata essent.—*Homerus* vero, ut ingenue fateor quæ sentio, et Gnomonem, opus summæ artis, pluribus verbis ornasset, præsertim quum Eumæum, subulcum ineruditum, dicentem facit, et situm insulæ parvulæ significaturus, his paucis verbis, “supra Ortygiam, ubi solstitium,” regionem tantum, in qua insula posita sit, distinctius descripturus esse mihi videtur.—Gaudio mihi foret, Vossio placuisse.



## § VIII.

*Descriptio Terræ accuratior, e mente Herodoti.*

2. Qui vero dicunt, Herodoti ætate nonnullos credidisse terræ esse figuram globi, Herodotum enim dicere libr. iv. c. 36. alios pinxisse terram *rotundam*, non verbo Græco, sed versione Latina decepti sunt: nam in Græcis est, γράφουσι τὴν γῆν ἐοῦσαν κυκλοτερέα ὡς ἀπὸ τόρου, quod nequaquam ambiguum est, sed *orbis* tantum *rotunditatem* significat. Ceteris vero, qui hunc locum perverse interpretati sunt, solatio sit, ne *Mannertum* quidem, chorographum nostrum diligentissimum, quem vulgo etiam auctorem Geographiæ Herodoteæ laudant, sensum verborum cepisse: opinatur enim, κύκλον τῆς γῆς (quem Germanice verbo ancipiti *Rundung der Erde* vertit) a matheos imperitis aliter ac peritis explicari posse; et τὸ γράφειν vertit: sie *lassen* herumfliessen; sie *behaupten* die Erde sei rund.—Sicuti vero dictum est, Herodotus eos tantum irridet, qui terram *orbiculatam* esse credant, et in tabulis ut *discum detornatum* pingant; Asiam vero (i. e. dimidium terræ australe) parem faciant Europæ, dimidio boreali\*) libr. iv. c. 42. Ipse contra hanc levitate sensuum compositam terræ figuram, terram certa figura finiri posse negat; fines enim Europæ boreales neminem attigisse: fluviumque Oceanum, terram circulo circumfluentem, a poëta quodam fictum esse.

Quamquam vero *justam terræ rotunditatem* esse, *tamquam circino descriptam*, negat; tamen ex his ipsis verbis apparet, Herodoto, quod terrarum cognitum sit, quodammodo disco comparandum esse videri, si angulos nonnullos sinusque negligis: hoc autem nequaquam ei consilium est, quod Mannertus fingit,† demonstrare, longitudinem terræ excedere atitudinem, quod neque dixit, neque fecit: immo latitudo terræ Herodoteæ, longitudinem tantum non excedit.

Admiror eos, ait libr. iv. c. 42, qui Africam, Asiam, Europam, tamquam tres partes sibi pares, determinaverunt, quæ tamen non parum differunt. Longitudine quidem præter utramque extenditur Europa (quam longitudinem ergo in tabulis geographicis Hecatæi, Anaximandri ex veritate depictam esse concedit): latitudine vero

\* Vide Vossii epistolas mythologicas, part. ii. ep. 8, p. 64.

† Mannerti Geographia antiqua, pars i. pag. 13: Die beiden *Hauptsätze*, welche Herodot zu beweisen übernimmt, sind eigentlich, 1. dass die Länge der Erde die Breite übertreffe, und dass man von einer Rotundität gar nichts bemerken könne.—Multo magis autem Rennelius a vero aberrat, qui (versionis meæ Germanicæ pag 396.) docet, Europam ex animo Herodoti *longiorem* fuisse *quam* Asiam et Africam, *latitudine* vero longe *superatam* esse a terris australibus.



nequaquam cum illis comparari mihi digna videtur. Libya enim et Asia, quarum fines australes navigationibus comperti sunt, haud lati sunt spatii: quatuor tantum gentes inter mare australe, quod vocant rubrum, et mare septentrionale, in quod Phasis influit (i. e. Pontum Euxinum) habitant: Persæ, Medi, Saspîres, Colchi, libr. iv. c. 37; i. c. 104;—et inter mare Caspium flumenque Araxen, quod versus solem orientem fluit (quodque cum mari Caspio, Phasi, Ponto Euxino, Hellesponto et mari, quod nos dicimus mediterraneum, Europam secernit ab Asia et Africa) India tantum habitatur.—Illinc auroram versus (supra os Indi) terra deserta est, nec qualia sint ulteriora quisquam dicere potest.—Ita quoque aliquot dierum spatio supra Ægyptum Æthiopes Macrobiani ad *mare australe* habitant, libr. iii. c. 17—et ultimi sunt homines in Africa austrum et occidentem versus, iii. c. 114.—Si huic longitudini Europæ latitudinem comparas, a littore australi terræ Laconicæ, terras intra et extra Isthmum, Thessaliam, et Thracum gentem post Indos omnium hominum maximam, usque ad Istrum, et supra Istrum terras Celtarum, Agathyrsorum, Neurorum, Androphagorum, et quæ ulteriora, boream versus, nemo comperta habet: latitudo Europæ longe latitudinem terræ australis superat; eoque magis superat, quo ampliora nobis propinqua, arctiora longinqua videntur.

### § IX.

*Mensura longitudinis Terræ e mente Herodoti.—Inseritur disquisitio de nomine Italiæ, et de Araxe fluvio.*

Hæc vero est *longitudo Europæ*, quæ vix et ne vix quidem ad latitudinem terræ, ab Hyperboreis, ultimis hominum boream versus, usque ad Arabes, extremos terram australem colentium, accedit.

Extremi omnium hominum in Europa occidua sunt *Cynesii* ii. c. 33, aut, quo nomine Herodotus eos libr. iv. c. 49. vocat, *Cyneta*, qui *extra columnas Herculis* habitant. Horum autem regionem non amplam esse ex eo apparet, quod *Celta*, illis finitimi auroram versus, etiam *extra columnas Herculis* sunt. l. c. Celtica terra quidem amplior esse credebatur: tendebat enim a Cynesiis ad Thraces usque et Scythas. Ne vero opinemur, Herodotum Hispaniam, Galliam et Germaniam percognitas habuisse, communi vero nomine Celtarum has terras complexum esse. In Celtica enim terra, *prope ad columnas Herculis*, apud *Pyrenen urbem*, oritur *Danubius*, qui omnem Europam mediam perfluit, iv. c. 49, 50. Magna igitur pars Hispaniæ, et tota fere Gallia incognita fuit: Tartessus modo extra columnas iv. c. 152, Iberia circa columnas, et Massalia in terra Ligum v. c. 9, Thucyd.



vi. c. 2. compertæ erant: quumque distantias harum terrarum et urbium ignorarent, neque aliam urbem illic positam esse audirent; colligebant, Tartessum, Iberiam et Massaliam non longe invicem distare. Igitur, sicuti in antiquioribus tabulis depictum erat, quas et his in partibus terræ occiduæ Herodotus erroris non arguit, a columnis Herculeis littus Europæ in Eurum simul Aquilonemque Alpes versus Italicos curvatur, et cum Italia mare aut sinum Sardonium concludit, i. c. 166. Hinc Græcia subacta, omnis Europa occidua non solum regi Persarum, sed et ipsis Græcis domita esse videbatur, vii. c. 8. 101; viii. c. 108; et *Italia*, quam vero Herodotus hoc communi nomine dixisse non videtur, haud longe ab ostio maris externi posita erat, et super Italiam Celtarum gens.

(Pluribus quidem locis nomen *Italix* in libris Herodoti occurrit, iii. c. 136. 138; iv. c. 15; vi. c. 126; viii. c. 62; in omnibus vero est Italia australis, a Græcis colonis culta, unde et ubivis pars Helados dicitur\*. Sic Herodotus libr. iii. c. 136 et 138, exsulem Tarentinum timentem facit, ne omnis Græcia turbetur, si rex Persarum classem ingentem in Italiam miserit. Et eodem modo Thucydides, i. c. 12; vi. c. 2. Siciliam et Italiam partes Græciæ dicit, ac quibus in locis nomen Italix apud eum occurrit, pars modo australis peninsulæ indicatur. Quibus haud contemnendus testis, Aristoteles, accedit in Politicis, libr. vii. c. 10. dicens, illud tantum littus Europæ ab Italo, rege Ænotriæ, Italiam esse vocatam, quæ intra sinum Lamecticum et Scyllacium posita sit.—Partem vero in aquilonem versam Herodotus ubivis *Tyrse*niam vocat, nec ullibi significat, se Tyrse-niam partem Italix facere: immo sibi Italia pars Tyrse-niæ esse videtur.—Phocæenses, primos Græcorum, qui longinquas navigationes tentarint, Adriam, Tyrse-niam et Iberiam reperisse laudat, i. c. 163.—Umbricos ad Adriam ponit, iv. c. 49, non vero Italicam gentem esse dicens †; et libr. v. c. 9. Enetos Adriæ accolæ vocat, non, ut solet, gentem Italix esse, aut ad fines Italix pertinere addens.—Contra libr. vi. c. 22. littus boreale Siciliæ, non Italiam, sed *Tyrse*-

\* Magnam enim Græciam vocarunt, ni fallor, Romanis auctoribus, quibus imprimis illo tempore, quo regnum suum coarctis finibus continebatur, Græcia propinqua longe major terra videri poterat, quam illa trans mare posita. Unde enim Græci coloni, quibus patria non incognita erat, terram Italicam a se cultam majorem dicturi fuissent? Neque ullus antiquorum Græcorum ante Alexandri ætatem Italiam australem Magnam Græciam vocat.

† *Supra Umbricos Alpin* fluvium boream versus *in Istrum exire* narrat. Hunc vero Alpin non longe a margine occidua terræ Herodotum sibi finxisse, inde apparet, quod statim addit: “Omnem enim Europam ab extremis ad solis occasum hominibus Ister emetitur.” Alpin ergo non longe a fontibus Istri, qui ad columnas Herculis sunt, influxisse necesse est, atque Italia prope ad columnas posita est.



niam spectare dicit, quibus in verbis neque conjecturæ De Pauwii locus est, qui pro ἔστι πρὸς Τυρσηνίην τετραμμένη τῆς Σικελίης (hoc littus Siciliæ vergit ad Tyrseniam) conjicit τῆς Ἰταλίας; neque Wes-selingius, lectionem vulgatam defensurus, verum tangit: “in Italia utique est Tyrrhenia.” Immo: Italia est in Tyrrhenia; omne littus ab Alpibus usque ad fretum Siculum in antiquis temporibus Tyrrheni tenebant, unde mare affluens, non Italicum, sed *Tyrrhenicum* usque ad Siciliam vocabatur. Et quamquam Græci coloni regionem australem *Italiam* vocaverant: tamen minor pars Chersonesi esse videbatur, quam non injuste antiquiore nomine totius terræ communi complexi sunt. Hinc Pindarus primo Pythico carmine orat, ut Hieroni, regi Syracusarum, pax sit a Phœnice, i. e. Carthaginensibus, et a clamore bellico *Tyrrhenorum*, quorum contumelia ante *Cumam* domita sit. Hinc Aristoteles in Politicis, libr. iii. c. 6. societatem *Tyrrhenorum* et Carthaginensium laudat: uterque enim omnes incolas Italiæ, etiam Romanos, Græcis tantum exceptis, nomine Tyrrhenorum complexus esse videtur.—Igitur et in Sophoclis Antigone, vers. 1129, [1115,] *Italiam*, quam nos dicimus, intelligendam esse, nullo modo mihi persuadeo. Chorus senum Thebanorum invocat Bacchum, qui Thebis ac terræ Bœotiæ præsens deus choris ac carminibus celebrabatur:

Πολύνυμε, Καδμείας  
Νύμφας ἄγαλμα, καὶ Διὸς  
Βαρυβρεμέτα γένος,  
Κλυτὰν δὲ Ἀμφέπεις  
Ἰταλίαν, μέδεις δὲ παγ-  
κοίνου Ἑλευσινίας  
Δηοῦς ἐν κόλποις,  
ὦ Βακχεῦ! Βακχεῖν  
Μητρόπολιν Θήβαν νάων.

Unde senibus *Thebanis*, *Sophoclis* ætate, fama, *Bacchum Italiam* tueri? aut quo antiquo Græco auctore *Bacchus* inprimis *Italiæ* tutor est? aut si esset, quid hoc loco, in quo quidvis epitheton *Deum Thebanorum* significat, deus *Italiæ* sibi vult?—Ut verbo dicam: Ἰταλία est Βοιωτία; utrumque enim nomen indicat *terram boum*. Βοιωτία vero est nomen recentius, unde Herodotus et Thucydides sæpius repetunt: quæ nunc dicitur; Ἰταλία vero, quod e littera est terra *vitulorum* ex antiquo nomine ἰταλῶν, a vulgari sermone recedens non temere elegit, tragædus Græcorum elegantissimus.—At in Plinii historia naturali, libr. xviii. c. 7. legitur: “Italico (tritico) nullum  
“equidem comparaverim candore ac pondere, quo maxime discernitur:  
“montanis modo comparetur Italiæ agris externum, in quo principatum  
“tenuit *Bæotia*, deinde *Sicilia*, mox *Africa*.—*Hæ fuere sententiæ Alex-*



“ *andro Magno regnante*, cum clarissima fuit Græcia atque in toto  
 “ terrarum orbe potentissima: ita tamen, ut ante mortem ejus annis  
 “ fere centum quadraginta quinque *Sophocles* poëta in fabula *Triptolemo*  
 “ frumentum Italicum ante cuncta laudaverit; ad verbum translata  
 “ sententia: *Et fortunatam Italiam frumento canere candido*. Quæ  
 “ laus peculiaris hodieque Italico est. *Quo magis admiror, posteros*  
 “ *Græcorum nullam mentionem hujus fecisse frumenti.*” Quid? si  
 hanc admirationem solveremus? aut audaciæ accusarer, si Plinium,  
 hominem non acutissimi ingenii, in choro Sophocleo, in quo *Bæotia*,  
 frumenti fœcundissima Græciæ terra, nomine poëtico *Italiæ* laudaba-  
 tur, amore patriæ deceptum, Italiam suam celebratam vidisse con-  
 tenderem? Certe omnis admiratio soluta, omnis difficultas expedita  
 est. Nam iterum quærerem: Ubi Italia illa transmarina apud  
 Græcos antiquos aut propter vini ubertatem, aut propter frumenti  
 candorem ac pondus laudatur? ipse Plinius responsum dat: apud  
 neminem usque ad Alexandri ætatem. Unde ergo plebi Atheniensi  
 Sophoclis ætate Italiæ fœcunditas cognita esse poterat?—At forsan  
 mihi aliquis e Vossii epistolis mythologicis opponet, occiduas terras  
 remotiores, a Phocæensibus circa Solonis ætatem repertas, neque  
 primo sæculo satis cognitæ, fabulis, ut fieri solet, ornatas esse,  
 famamque salubritatem cœli, amœnitatem agrorum, ubertatem fru-  
 ctuum ac pecorum, et divitias immensas argenti et auri prædicasse.  
 Ita omnino est: *nusquam* vero, his locis Sophoclis exceptis, *Italia*  
 inter has terras fortunatas nominatur; *nusquam* Hesperiae ante  
 ceteras terras *vini* laudes tribuuntur.—Nequaquam vero Rennelius  
 audiendus est, qui Italiam ab Herodoto *Ænotriam* vocatam esse  
 fingit. In Græcis est, libr. i. c. 167: Phocæenses, qui, ne Persarum  
 regibus servirent, in Cynnum (i. e. Corsicam) navigarant, relicta quo-  
 que Cynno propter invidias et bella *Tyrrhenorum* et Carthaginien-  
 sium, ἐς τὸ Πήγιον κατέφυγον ἐνθεῦτεν δὲ ὀρμεώμενοι, ἐκτῆσαντο  
 πόλιν γῆς τῆς Οἰνωτρίας ταύτην, ἥτις νυν Ἑλλά καλεῖται: ergo a  
 Rhegio boream versus profecti, venerunt tum demum in terram  
*Ænotriam*, quam partem esse Italiæ australis, etiam ab Herodoto  
 nomine Italiæ vocatæ, clarissime apparet.)—

Celtis finitimi sunt ex parte *Thracæ*, ex maxima vero parte *Scythæ*,  
 aut magis *Agathyrsi* et *Neuri*, qui Scythiam occidentem, Thraciam  
 aquilonem versus secludunt, neque amplum terrarum spatium tenent,  
 libr. iv. c. 99—102.

Ab ostio *Istri*, qui e regione *Sinopes* urbis in Pontum effunditur,  
 ii. c. 34, ad Mæotim paludem *Scythia* tenditur viginti dierum iter  
 aut quatuor millia stadiorum (circa octoginta milliaria geographica e  
 nostra ratione metiendi.)—Restant septem millia et centum stadiorum  
 (centum et quinquaginta milliaria) usque ad finem orientalem Ponti,



quem nimis longe in orientem Herodotus extendit;—vera longitudo totius maris centum et quinquaginta milliarium est: vide chartam maris nigri in Zachii Ephemeridibus geographicis, 1798, Julio—adeo ut littus orientale Ponti et os Euphratis in eadem linea, quæ ab austro recta ad boream ducitur, ponenda sint.—Quem errorem Xenophon, quum Græcos a Babylone ad Pontum ducturus esset, sequutus, in montes Caucasi ad Phasin fluvium pervenit, unde Græci, longum iter viginti dierum et plurium *occidentem* versus emensi, tum demum a monte Ponticum aspexerunt, magno et læto clamore τὴν θάλασσαν salutantes. Xenoph. Anab. libr. iv. c. 6 et 7.

Inter littus Ponti et mare Caspium sunt *Phasis fluvius*, et montes *Caucasi*, latissimæ amplitudinis et altitudinis summæ, i. c. 203: ex quibus verbis colligere licet, spatium inter utrumque mare, nisi vero majus, certe vera magnitudine ab Herodoto et Græcis (Aristoteles enim Meteorol. i. c. 13. consentit) in tabulis geographicis descriptum fuisse.

*Caspium Mare*, quod cum alio mari non misceri Herodotus primus Græcorum cognitum habuit, quamquam pauci eum sequebantur\*, ab occasu tenditur in orientem iter quindecim dierum navi, quæ remis utitur. In Herodoto est, i. c. 203: μῆκος μὲν εἶναι πεντεκαίδεκα ἡμερῶν, εὖρος δὲ ὀκτὼ ἡμερῶν. Longitudinem Herodotus plerumque nostra ratione meridianorum metitur, nisi expressis verbis addit, se aliam rationem metiendi sequi. Hoc autem loco omnino longitudinem ab occidente in ortum eum intellexisse inde apparet, quod mare Caspium, ut pontum Euxinum et Araxen fluvium, terminum Asiæ et Europæ ponit, iv. c. 40. Nam si amplius illud spatium longitudinis, quam dicit, ratione meridianorum posuisset; mare Caspium aut in boream aut in austrum longius tendendum fuisset, cujus extensionis ne levissimum quidem vestigium in Herodoti scriptis reperiesset. Longitudine vero e consuetudine Herodoti ab occidente in ortum posita, omnia apte componi possunt: neque veteres locum Herodoti alia ratione interpretati sunt. Vide Eustathium ad Dionysii Afri Periegesin, v. 720. Hæc copiosius, quod non solum Rennelius, verum

\* Duo tantum reperi ante Chr. n. qui eum sequuntur, Aristotelem, Meteorolog. ii. c. 1. et Diodorum Siculum, xviii. c. 5: ceteri, inter quos ipse Eratosthenes, Caspium mare ex Oceano septentrionali influere tradiderunt, falsi, ut videtur, narrationibus Macedonum, quibus a littore australi, quod non supergressi sunt, boream versus immensum æquor prospicientibus, facile ex Oceano, quem propinquum fingeant, influere videri poterat. Ptolemæus secundo seculo post Chr. n. primus est Geographorum, quos scimus, qui veram naturam maris Caspii in tabulis pinxit. Tamen Eustathius, seculo duodecimo, scribit ad Dionysii Periegesin, v. 718. Ἄλλ' αὖτε ὁ Διονύσιος, ἐρεῦγεςθαι εἰπὼν τὸν Ὠκεὸν τὸ Κάσπιον ὕδωρ. Dionysius enim, sæc. primo post Chr. n., Eratosthenem sequitur.



etiam Scaliger et Adam Olearius figuram hujus maris contra sensum Herodoti inverterunt.

Mari Caspio adjacet in orientem versa planities immensæ magnitudinis, cujus non minimam partem *Massagetæ* colunt et quam *Araxes* fluvius ab India secludit. Hi sunt extremi hominum Europæ orientalis. “Qualia ulteriora sint, nemo cognita habet.” Hæc formula, sæpius in Herodoto occurrens, iudicare videtur, terram ab eo longius ultra cognita extendi: attamen animum ab illo in tabulis depicto oculisque a pueritia obversato orbe terrarum prorsus avertere nequit; sed, quamquam ulteriora cognita esse negat, re vera *Arimaspos*, certe populum quendam auro divitem in littore extremo boreali ponit, iii. c. 116, sicuti *Indos* ad finem terræ orientalem, iii. c. 98, 104, 105; iv. 44: eademque igitur ratione et *Massagetæ* et *Araxes* prope ad littus orientale maris terram circumfluentis poni poterunt.

(Hoc loco quædam de *Araxe* addere licebit, quo fluvio omnes interpretes turbantur. *Rennelius*, qui sæpius loco argumentorum desideria non pia ponit, quod nullus fluvius illius regionis cursum, quem *Herodotus* fingit, sequitur, mutat verba et summa licentia duo fluvios nomine *Araxis* distinguit, quorum alterum e regione occidentali in orientem, alterum e regione orientali *occidentem versus* in mare Caspium influere.—Ortum fluminis ponit *Herodotus*, i. c. 202. in montibus *Matienis*, unde et *Gyndem* fluere. *Matiena* terra vero est iis, qui ex Græcia *Susam* proficiscuntur, inter *Armeniam*, quæ a *Tigride* perfluitur, et *Cissiam*, in qua *Susa*, v. c. 49. 52; prope ad *Saspis* in orientem, iii. c. 94: ergo austrum versus infra montes *Caucasi*. Oritur ergo *Araxes* in regione a mari Caspio non longe remota australi unaque occidentali. In hac regione, non longe a fonte, *Scythæ*, ex Asia a *Massagetis* expulsi, *Araxen* transeunt, terram *Cimmeriam* invasuri, lib. iv. c. 11: utrum vero circa *Mæotim* iter fecerint, an per australe littus trans *Bosporum Cimmerium*, non apparet.—Tantus est fluvius, ut alii eum *Danubio* majorem esse perhibeant, alii quidem minorem, tamen *Istro*, maximo fere fluviorum in terris, comparandum, i. c. 202. Facit terminum australem *Massagetarum*, i. c. 205, qui orientem versus a mari Caspio habitant, i. c. 204, et borealem *Indorum*, fluitque post mare Caspium orientem versus, iv. c. 40. Ergo modico intervallo a littore australi maris Caspii eum præterlabi necesse est. At legitur, i. c. 202: *σώμασι δὲ ἐξερεύγεται τεσσαράκοντα, τῶν τὰ πάντα πλὴν ἐνὸς ἐς ἑλῆά τε καὶ τενάγεια ἐκδιδόι· τὸ δὲ ἐν τῶν σομάτων τοῦ Ἀράξεω ῥέει διὰ κατὰ τοῦ ἐς τὴν Κασπίην θάλασσαν*. Video, sed me non movent: hoc tantum reprehendo, *Herodotum* verbis non satis claris rem explicasse. Unus



rivus in mare Caspium erumpit; ceterus vero fluvius præter Caspii maris littus orientem versus profluit, et prope ad mare orientale in plura ora divisus, paludes eluviesque efficit.—*Quadráginta* enim, credo, dici ora, illo infinito numero, qui in linguis Asiaticis magnam copiam indicat, ut fontem Scamandri frigidum, qui ex innumeris saxi rimis ebullit, Turci *Kirk-Geous Sou*, fluvium quadráginta oculorum, utique Arabes reliquias regiæ Persepolitianæ *Tschil-Minar*, quadráginta columnas, dicunt, quamquam quadráginta non sunt.\*—*Prope ad mare* fluvium in paludes dividi, inde colligo, quod homines in his paludibus habitare feruntur, qui crudis victitant piscibus, et pellibus *phocarum* pro vestibus utuntur. Phocæ enim, quas jam Homerus in *Odyssea* iv. v. 442 ἀλιότρεφας dicit, in mari tantum, quod scio, vivere posse etiam ab antiquis credebantur;—et ad mare *orientale* e claris Herodoti verbis, qui Araxen orientem versus ultra mare Caspium fluentem facit.—Neque difficilis explicatu hic error Herodoti mihi esse videtur. Alii narrabant, fluvium magnum, quem antiqua voce Tartarica *Ras*, *Aras* vocabant, montibus Matienis effusum mari Caspio misceri: alii vero narrabant, fluere per terram a mari Caspio orientalem in terminis Massagetarum magnum fluvium, quem eodem nomine *Aras* vocabant: uti in Africa quodvis flumen majus *Nilus*, et in Suecia *Elbe* dicitur.—Græci hos duo fluvios unum eundemque, et orientalis fontes, ni fallor, ostia esse fingeant. Eratosthenes vero, a Macedonibus Alexandri doctus, discernit *Araxen*, qui de montibus Matienis in mare Caspium influit, ab *Oxo*, qui e regione orientali occasum versus in mare Caspium aquas infundit. Igitur Strabo, cujus auctoritatem Rennelius prorsus neglexit, Herodotum nostrum reprehendit, lib. xi. p. 531, quod Araxen orientem quidem in montibus Matienis, Scythas autem et Bactrianos determinantem faciat. Scythas dicit Massagetæ, quos jam Herodoti ætate nonnulli Scythicam gentem esse putaverant, et in Eratosthenis tabula geographica Eurum versus a mari Caspio Scythæ solum habitabant. Ex eadem tabula Bactrianos quoque ad ripam australem Araxis ponit, quamquam et Bactriani Herodoti eodem fere in loco ponendi esse videntur. Quod vero Herodotus dicit, Araxen ἐρεύγεσθαι τεσσαράκοντα ὅμασι, non e verbo quidem reddit Strabo dicens, σχιζέσθαι τὸν Ἀράξην εἰς τεσσαράκοντα ποταμούς; tamen non omnino contra verum Herodoti sensum.)

Hinc *longitudinem* terræ in fere 1000 milliaria nostræ rationis

\* Plura exempla hujus numeri infiniti reperies in primo fasciculo disquisitionum mearum historicarum, pag. 107—117; quibus addi possunt 1 Samuel. xvii. 16; 2 Sam. ii. 10. xv. 7. Allgemeine Weltgeschichte, pars xix. p. 42.



metiendi æstimare licebit : nam Herodotus non omni loco mensuras terrarum ac marium definit, aut ubi finit, e ratione dierum modo vel navigationis vel viæ terrestris spatia computat. Ne autem temere hæc ponere videar : hæ sunt rationes, quibus nitor, quarumque auctoritate charta huic libello addita depicta est.

A Thebis Ægyptiacis usque ad Atlantem, montem adeo celsum, ut cacumen nequeat cerni, quod a nubibus numquam relinquatur, neque æstate neque hyeme, est via dierum 50 : iv. c. 181—184. Viatori expeditissimo stadia 200 in diem numerantur, iv. c. 101 ; solita vero ratione 150 solum, libr. v. c. 52. Certe igitur nemo objiciet, longitudinem a nobis contrahi, si 150 stadia in lineam rectam ab oriente in occidentem numeramus. Hac ratione efficiuntur 7500 stadia, aut 160 milliaria geographica. — Quæ ultra Atlantem ad columnas usque Herculeas porriguntur atque extra illas, Herodoto non cognita sunt. Colligere autem licet, Atlantem, quem indigenæ columnam cœli esse aiebant, non longe a finibus terræ positum Græcos Herodoti ætate sibi finxisse. Triens igitur ceteræ longitudinis maximus stadiorum numerus in spatio ulteriore poni poterit, cui si latitudinem Ægypti et Arabiæ ad mare usque rubrum adjicis, totius Africæ longitudo a mari occiduo ad mare rubrum 300 *milliaria* non multum superabit.

Hanc longitudinem fere assequitur longitudo Europæ a mari occiduo usque ad ostia Istri, ii. c. 33, 34. Adde porro longitudinem Ponti Euxini, iv. c. 85 : 11,100 stadia, aut 230 milliaria ; — spatium inter mare nigrum et Caspium, quod quidem nusquam numero certo definitur, e vera autem longitudine secundum Herodotum æstimari poterit, 120 milliaria ; — longitudinem maris Caspii, quam quindecim dierum navigationis esse censet, i. c. 203, aut 150, vel ne parvus videar, 200 milliarium ; denique Massagetarum terram, cui Araxes terminus, fluvius haud minor Istro. Araxis vero fontes non longe sunt ab australi unaque occidentali littore maris Caspii : fluit ergo præter totam maris Caspii longitudinem, 200 milliaria ; et per ulteriora, si Danubii longitudo ex Herodoti opinione in 300 milliaria extensa est, haud longius quam 100 milliaria : aut si maximum vis numerum, a mari Caspio ad mare usque orientale extremum 200 milliaria ponas. Tota igitur terræ *longitudo* summam 1000 milliarium haud excedit.

## § X.

*Mensura latitudinis Terræ secundum Herodotum.*

*Latitudo* vero fere eadem, nisi major, erit:

Sinui Arabico quadraginta dierum navigationis longitudo est, ergo 400 milliarium, ii. c. 11, cfr. iv. c. 86, ultra quem austrum versus mare terram circumcludit.—Distantiam Ægyptum inter et Ciliciam Herodotus nusquam definit: certe vera majorem aestimasse non videtur. Addamus ergo 100 milliaria.—A littore Cilicio ad Sinopen, in ponto Euxino sitam, quinque dierum est *rectum* iter viro expedito, quod est 20 milliarium, ii. c. 34.—Latitudo ponti Euxini est 3300 stadiorum=75 milliarium, iv. c. 85.—Scythia ultra pontum posita in Aquilonem usque ad ostium Tanaidos 4000 stadiorum tenditur, quæ fere 100 milliaria æquiparant, iv. c. 101.—Terra Scythis ulterior in multum spatii deserta est: ultra quam solitudinem habitant Androphagi, nequaquam Scythica gens. Ac supra hos deserta jam procul dubio omnia, nec ulla hominum gens, quantum nos scimus, iv. c. 18; neque illa terra propter frigoris vim intolerabilem inhabitari posse videtur.—Justius spatium super pontum ex his aestimabimus, quæ Herodotus, libr. iv. c. 21, 120—123 narrat: A Mæotide palude, quæ recta in aquilonem versa, figura quadrangulata, in quovis latere 4000 stadiorum est, iter dierum quindecim in aquilonem Sauromatæ incolunt terram, vacuum prorsus arboribus tam agrestibus quam mitibus. Supra hos et finitimos eorum orientales Budinos, terram colentes omni arborum genere spissam, aquilonem versus excipit solitudo septem dierum itineris, ultra quam Thyssagetæ habitant, ex quorum terra quatuor magni amnes in paludem Mæotin effluunt. Non igitur longe a vero aberrabimus, si a ponto Euxino ad mare usque extremum boreale spatium 200 milliarium addiderimus: et totius latitudinis terræ efficitur summa 1000 milliarium.—Hac ratione latitudo æquiparat longitudinem: sin autem memineris, Herodotum pluries repetere, boreales Europæ partes nondum cognitæ esse, Europam multo esse latiore quam Asia aut Africa: longitudinem latitudine superari necesse est.



## § XI.

*Num Phœnices Africam circumnavigaverint.*

3. His rationibus longitudinis ac latitudinis terræ descriptis, clarissime apparere arbitror, Herodoto, ut posteros Græcorum taceam, veram Africæ magnitudinem ac figuram prorsus incognitam fuisse; et si narrationi, Africam circumnavigatam esse, fidem dat, hanc modo coarctatam peninsulam, quæ mox ultra sinum Arabicum in occasum unaque septentrionem flectitur, circumvectam esse credit. At forsán quis opposuerit: etsi Herodotus veram Africæ figuram ac magnitudinem ignoraverit; tamen fieri potuisse, ut Africa re vera circumnavigata sit a Phœnicibus.—Fieri potuisse, concedo; num vero factum sit, de eo quærimus.

*Herodotus unus* est omnium Græcorum ac Romanorum, qui hanc circumnavigationem a sacerdotibus Ægyptiis traditam audiverat, et *hoc uno auctore* omnes antiqui repetunt.—Quid vero? Iter tam immensi spatii, quod nemo mortalium id usque temporis perfecerat, centum et quinquaginta per annos nemini Græcorum, quorum plurimi Ægyptum, sedem celebratam sapientiæ antiquioris, peragraverant, ab Ægyptiis narratum erat? nemini omnium Græcorum, qui post Herodotum in Ægypto profecti sunt, narratum est? et centum quinquaginta annos post Herodotum, ætate Ptolemæorum, ne ullum quidem vestigium illius narrationis inter Ægyptios reperiri poterat, ita ut Geographi Alexandrini Africam circumnavigatam esse aut plane ignorarent, aut uno Herodoto auctore repeterent?—Et quinam sunt Herodoto auctores?—Interpretes illi Ægyptici diffamati, qui ab ipsis Græcis, rerum novarum avidissimis unaque credulis, tentabantur, ut miracula fabulasque fingerent: quosque et sæpius fortasse linguæ imperitia in errores induxit.

At narrationem ipsam audiamus, libr. iv. c. 42: “Phœnices, e  
“ mari rubro solventes, navigarunt in mare australe:\* quoties  
“ autumnus advenisset, applicitis ad terram navibus sementem  
“ faciebant, ubi forte navigantes in Africa forent, ac messem exspe-  
“ ctabant; deinde messo frumento navigabant. Ita biennio con-  
“ sumpto, tertio anno quum flexissent cursum circa Herculeas columnas  
“ in Ægyptum remearunt.”—Hæc est narratio itineris, quod etiam apud nos, arte navigandi maxime expolita, summam admirationem excitaret: nulla commemoratio longissimæ navigationis in austrum,

\* Ergo distinguitur *mare rubrum*, quod ab India ad Africam usque pertinet, a mari australi, quod littus australe Africæ alluit.



et rursus in boream; nulla rerum novarum, periculorum, miraculorum mentio.—Et biennio consumpto, anno tertio redeunt: eadem ratione qua Scylax Caryandensis ab ostiis Indi occasum versus in sinum Arabicum triginta menses navigat, iv. c. 44; qua Phœnices, cum Judæis Ophiram in Arabia navigantes, anno tertio redeunt.—Quo autem modo fieri poterat, ut, quum sementem facerent ac messem exspectarent, spatio duorum annorum, viam multo duobus millibus milliarium nostrorum longiorem, præter littus navigantes, perficerent? Ars, sive artes, quibus Rennelius usus est, ut hanc navigationem re vera factam esse demonstraret, contra se ipsas pugnant; et quo major ars, eo minor fides. Conferas narrationem Sataspis Persæ, qui, ut Africam circumnavigaret, missus, Soloe promontorio Africæ circumvecto, in meridiem cursum tenens, permultum maris intra multos menses emensus, quum semper pluri tempore opus esset, converso cursu in Ægyptum rediit, iv. c. 43. Conferas itinerarium Hannonis (in parte secunda disquisitionum mearum historiarum, p. 6—45 et 93 sq.), quot varia memoratu digna in brevissimo itineris spatio enumerat, et simplicissima oratione. Conferas, quæ miracula Pytheas tradit, homo scientiarum non rudis, primus vero, qui aquas septentrionales adierat. (Vide *Vossium de Thule*, in prima parte disquisitionum mearum, p. 122—130.)—Videor mihi sacerdotem Ægyptium videre, quo modo in charta sua, sive animo cogitata, sive in tabula depicta, digito quasi circumnavigationem Africæ faciat; adquærationem temporis, quo in alias terras longinquas navigationes perfectæ erant, tempus et hujus navigationis fingat.—Ceterum Rennelium Anglicum, cui navigatio in insulas Americanas iter minoris spatii esse videtur, oblitum summæ artis exstruendi nostrasque naves gubernandi, oblitum hoc nostro primum sæculo has artes in tantam perfectionem propectas esse, Anglicum dico in illa circumnavigatione, tamquam re vera facta, explicanda non hæere, minus mihi mirum videtur: Germanos autem, viros antiquitatis peritissimos, qui itineraria veterum ac scripta geographica legerant, illos huic circumnavigationi fidem dare potuisse, admiror.

At, interpellabit quis: quod maximi momenti est, omisisti. “Retulerunt enim Phœnices, uti Herodotus addit, mihi quidem non credita, fortasse vero alii cuidam: circumnavigantes Africam, se habuisse solem ad dextram.” Non fugit me locus, cujus sensum nemo, quos vidi auctores Geographiæ veteris, cepit: Mannertus etiam, qui Africam a veteribus circumnavigatam esse negat, his verbis fere de sententia movetur.

Quicumque Græcorum aut Ægyptiorum ætate Herodoti animo tantum sibi fingeat, mare australe extremum pernavigatum esse, in



cujus littore *Æthiopes*, *sole propinquiore* adusti, vitam vix sustentabant, alio modo fingere non poterat, nisi ut sol, quem Græci semper in australi cœli parte videbant, illo in mari navigantibus in *boreali* cœli parte videretur. Repetas quæso, quæ supra de forma cœli et solis cursu explicare studui. Ille igitur sacerdos plane ex opinione vulgari solem fingeat Phœnicibus circum Africam occasum versus per Oceanum navigantibus, ad dextram fuisse, et hoc uno modo homo bonus fingere potuit.—At Herodoto eadem fere opinio erat, solem in cœlo australi, terræ propiorem, transire. Erat quidem: ille vero, qui de omnibus dubitat, quæ vulgus e specie sensuum modo vera esse credit, quæque nondum explorata sunt, opinioni vulgari non assentitur, terram nostram ultra cursum solis austrum versus extendi, sicuti ultra montes boreales noctem esse sex mensium negaverat: sed quum a nemine Persarum, qui ad ipsum mare australe habitabant, solem in boreali cœli parte transire, audivisset; quum sibi Africa, Asiæ similis, terra non amplæ latitudinis esse videretur; dubitat, num eo usque Phœnices progressi sint, Oceanumque navigantibus sol in tergo relinquatur. Nequaquam igitur hic situs solis est, qui circumnavigationi Africæ fidem comparare possit: ita rem fingi necesse erat; quod vero Herodotus de hoc situ solis dubitat, hoc est quod magis miremur:

Ut vero iter factum esset: quem in finem? quem in finem a Phœnicibus, qui ubivis merces tantum et usum mercaturæ quærebant? Num eam modo ob causam, quod avidi rerum novarum erant, iter, quantum nemo mortalium susceperat aut perfecerat, quod ut omnium animos summo stupore afficeret, necesse erat, iter tam immensæ longitudinis emensi? et, postquam rediissent, tanti itineris obliti sunt?—Qui tali narrationi fidem non detrahit, credat quoque necesse est, Indos ex Oceano orientali terras circa septentrionales ad Suevos in Germaniam circumvectos esse, cui narrationi multo major species veri est: nam illi Indi a rege Suevorum Qu. Metello Celeri, Galliæ proconsuli, dono dati esse dicuntur, Plin. H. N. ii. c. 67.—At tamen ex illa narratione colligere licet, Phœnices per sinum Arabicum et ultra navigare solitos fuisse.—Videte hominem tenacem! ne hoc quidem concedo: aut licebit eadem ratione colligere, Indos per mare glaciale, nemini mortalium ad hunc diem tentatum, circum Kamtschatkam, Sibiriam, Novam Zemblam, Norwegiam et Daniam in mare Balticum interdum navigasse, ac facile olim fieri potuisse, ut Indi tempestate ab Indico littore ad Germanicum abriperentur.—Probandum enim foret, Phœnices in sinu Arabico navigare solitos fuisse. Quærebant quidem societates cum iis populis, qui



sinum accolebant, ut navibus sibi merces Arabicas et Indicas a Sabæis adveherent, quas majoribus sumtibus et molestiis per terram Arabicam apportare coacti erant. In antiquissimis temporibus Idumæi, qui angulum sinus septentrionalem accolebant, eos aditu arcuere: simul atque igitur David, rex Judæorum, Idumæos in suam potestatem redegerat; ex socio, cui artifices miserant, petierunt, ut se naves in sinu Arabico exstruere permetteret; et Salomone regnante Ophiram navigarunt. Quæ vero navigatio propter seditiones intestinas Judaicas, et propter bella Israelitas inter et Tyrios mox desiit. Fortasse igitur, ut conjecturis largiar, postquam Psammetichus et Neco, qui veteri Pharaonica severitate relaxata, externarum gentium amantes erant, regnum Ægypti adepti essent, Phœnices navigationem in mari rubro sibi restituere quæsiverunt; fortasse Ophiram aut nescio in quem locum re vera navigarunt, non vero ultra sinum Arabicum, et anno tertio redierunt; ac sicuti Plinius, contra clarissima verba Itinerarii, Hannonem Africam circumnavigantem facit, (quod longe in austrum, aut qua ratione eum interpretati sunt, in orientem ab Herculis columnis, navibus provectus erat, ita ut quod intererat minimi spatii esse videretur): quanto facilius veritatis non curanti, miraculorum cupienti tota Africa a Phœnicibus post trium annorum spatium circumnavigata videri poterat, et hoc uno modo, quo fieri potuit, per Oceanum australe, ita ut sol iis ad dextrum esset.

## §. XII.

*Num e Thaletis prædictione Defectus Solis colligere liceat, veram causam Defectus Solis Græcis percognitam fuisse.*

4. Denique nonnulli opponunt, Thaletem Milesium defectum solis jam 150 annos ante Herodoti ætatem (anno 585 ante Chr. n.) prædixisse, quod fieri non potuisse, nisi figuram et motus terræ, solis et lunæ, ex veritate cognitos habuerit. Sin vero Thaleti hæc percognita fuerint; neque Herodotum fugere potuisse.

Thaletem defectum solis prædixisse, haud negari potest: ipse enim Herodotus, libr. i. c. 74. testis est. Hæc autem sunt verba: “ Quum Lydis et Medis bellum quinque per annos pari fortuna gestum esset; sexto anno signis collatis contigit, ὥστε, τῆς μάχης “ συνεστέωσης, τὴν ἡμέρην ἐξαπίνης νύκτα γενέσθαι. τὴν δὲ μεταλλαγὴν “ ταύτην τῆς ἡμέρης Θαλῆς ὁ Μιλήσιος τοῖσι Ἰωσι προηγόρευσε ἔσε- “ σθαι, οὗρον προδέμενος ἐνιαυτὸν τοῦτον, ἐν ᾧ δὲ καὶ ἐγένετο ἡ μετα- “ βολή: contigit, ut in media pugna dies repente nox fieret. Quam



“ immutationem diei futuram Thales Milesius Ionibus prædixerat,  
 “ terminum præfiniens hunc ipsum annum, quo et facta est immu-  
 “ tatio.” Ergo *annum* modo defectus præfiniverat, non diem, non  
 partem diei : quam si prædixisset, Herodotus propter magnitudinem  
 miraculi certe laudasset.—Causam vero defectuum Herodoto quidem  
 incognitam fuisse, tum ex hoc loco, tum ex ceteris, quibus defectuum  
 solis mentio facta est, clarissime apparet. Ubivis repetitur hic  
 modus loquendi : ἡ ἡμέρη ἐγένετο νύξ : ita libr. i. c. 103.—(Num  
 libr. ix. c. 10, Herodotus eclipsin indicaturus sit, haud cum Petavio  
 contenderim. Verba hæc sunt : Ἀπῆγε δὲ τὴν στρατιὴν ὁ Κλεόμβροτος  
 ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ διὰ τὸδε θυομένων οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ, ὃ ἥλιος ἀμαυρώσῃ  
 ἐν τῷ οὐρανῷ, i. e. Cleombrotus reduxit copias, quod sibi adversus  
 Persam sacrificanti sol in cœlo obscuratus erat : quæ vero obscuratio  
 et nubibus nebulisve subito soli obductis tanta fieri potuit, ut sacri-  
 ficanti *mali ominis* esse videretur, quum magi non adessent, qui  
 calliditate minacem obscuritatem solis, iram in hostes interpreta-  
 rentur.)—Clarissimus vero locus est libr. vii. c. 37 : Quum Xerxes  
 Abydum versus exercitum moveret, ὃ ἥλιος ἐκλιπὼν τὴν ἐκ τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ ἔδρην ἀφανῆς ἦν, οὗτι ἐπινεφέλων ἐόντων, αἰθρίης τε τὰ μάλιστα.  
 ἀντὶ ἡμέρης τε νύξ ἐγένετο, i. e. sol relinquens suam in cœlo sedem  
 evanuit, quum nullæ nubes, verum serenissimus esset aër : et pro  
 die nox facta est.\*—Vestigium igitur ne levissimum quidem cernitur,  
 veram eclipseos causam ab Herodoto etiam conjectatam modo esse.  
 —Et ne opineris, Herodotum, quamquam pluries Thaletis artem  
 laudat, hanc cognitionem neglexisse : conferas scripta Thucydidis,  
 quem Marcellinus (in vita Thucydidis editionibus plerumque præ-  
 fixa) discipulum *Anaxagoræ* fuisse laudat. Libro i. c. 23, legis :  
 “ Hoc bellum Peloponnesiacum gravissimum fuit omnium, quæ a  
 “ Græcis gesta sunt : neque enim in ceteris tantæ clades, tot exsilia  
 “ contigerunt; et quæ antea fama tantum ferebantur, jam non in-

\* Sequuntur apud Herodotum hæc verba. “ Xerxes hac obscuritate territus,  
 “ quum magos percunctaretur, quid ostentum id portenderet? illi responderunt,  
 “ Græcis præsignificare deum defectum urbium, solem dicentes esse Græcorum præ-  
 “ monstratorem, lunam ipsorum. Qua interpretatione audita Xerxes majorem in  
 “ modum lætatus, ire pergit.”—Alii alias rationes conjiciunt, quas hujus conjecturæ  
 magi habuerint. Ob oracula conjicit Palmerius, quæ Delphis, Delo, Claro et aliis  
 Græciæ urbibus sub Apollinis, qui sol est, nomine pandebantur. Unde vero magis  
 Persarum hæc veneratio solis inter Græcos cognita fuit?—Contra Herodotus, lib. i.  
 c. 131, narravit, *Soli* et *Lunæ* imprimis Persas sacrificare, et lib. iii. c. 16, ignem sibi  
 Deum esse videri. Sole igitur obscurato, hunc metum Persarum animos primum  
 capere necesse erat, ne Deus irasceretur. Magi vero astuta interpretatione in gratiam  
 regis, belli cupientis, metum solvere quærunt : iratum quidem Deum os abscondere,  
 non vero suis Persis iratum, sed hostibus suorum minitantem.



“credibilia esse videbantur: vehementissimi fuerunt terræ motus, qui et maximam terrarum orbis partem concusserunt; *solis defectiones frequentiores acciderunt, quam unquam ante memoratæ fuerunt*; et apud nonnullos magnæ siccitates et fames ex ipsis nata, et pestilens morbus, qui Græciam non minimo detrimento affecit.” Defectiones ergo casus fortuiti esse videntur, quarum tempus et ratio æque ac siccitatis cœli aut motus terræ præfiniri nequit, quarumque causa certa ignoratur.—His conferas locum, libr. ii. c. 28: Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους νουμηνία κατὰ σελήνην, (ὥσπερ καὶ μόνον δοκεῖ εἶναι γίγνεσθαι δυνατὸν) ὁ ἥλιος ἐξέλιπε μετὰ μεσημβρίαν, καὶ πάλιν ἀνεπληρώθη, γενόμενος μηνοειδής, καὶ ἀστέρων τινῶν ἐκφανέντων; i. e. eadem æstate novilunio secundum lunam \* (quo solo etiam tempore hoc fieri posse videtur), sol defecit post meridiem, et ex lunata figura, nonnullis etiam stellis conspicue apparentibus, rursus ad pristinam sui orbis plenitudinem rediit.—Et libr. iv. c. 52: Æstatis insequentis initio statim, sol ex parte defecit *circa novilunium*, ejusdemque mensis initio terræ motus fuit.†—In his locis prima vestigia causæ defectuum conjectatæ cernuntur: simul vero apparet, eam non certe cognitam fuisse, sed Thucydidis ætate Græcos primum *tempora* observare cœpisse, quibus defectiones accidere solerent: unde paulo post, pluribus observationibus collectis, vera causa eclipsium Platoni, certe Aristoteli (de cœlo, ii. c. 11) comperta fuit.—Fortasse igitur Origenes non merito Anaxagoran auctorem artis defectionum prædicendi fecit; verum conjecturæ lunam esse defectionum causam, (cujus auctorem Anaxagoran, opinor, non contra veritatem ponemus,) inventa ætatum recentiorum supposuisse videtur: quod non præter consuetudinem hominum est, qui auctori primi initii, totum arte et usu perfectum inventum tribuere amant.—Anaxagoras vero erat inter Thaletis sectatores, quos philosophos Ionicos vocant. Mirum ergo foret, si Thales jam veram defectuum causam percognitam habuisset, et quos ipse docuerat eorumque discipuli eam ignorassent: postquam enim vera eclipsium causa semel est reperta, tanta perspicuitas ei inest, ut haud facile ex memoria hominum amitti possit. Neque cogitare licet, rationes philosophis cognitæ ceteros Græcos latuisse; quid dicam Herodotum et Thucydidem, doctissimos viros suæ ætatis, utrumque veritatis avidissimum?

Thaleti ergo vera defectuum solis causa cognita non fuit. Estne igitur narratio Herodoti fabulosa? Non esse videtur: præsertim

\* Primus dies cujusque mensis dicebatur Νουμηνία, etsi non semper re vera nova luna eo die esset: igitur addit κατὰ σελήνην, ut verum novilunium intelligatur.

† Etiam Aristotelis ætate opinio erat vulgata, defectibus solis aut lunæ plerumque terræ motus succedere.



quum ætate Herodoti ars eclipses præfiniendi nondum reperta esset. Artibus enim repertis, in hominum natura est, omni sapientia, quæ sibi ipsis comperta, nomina antiquitatis illustria ornare. Unde Plutarcho fidem non dederim, qui in vita Romuli, c. 12, narrat: illo die, quo Romulus urbem condiderit, solem luna intercedente obscuratum esse, quam defectionem anno tertio Olympiadis sextæ eventuram esse, Antimachum poëtam Teium prævidisse arbitrantur.

Quid vero? Defectionis solis, quamquam causa incognita, prædictio tamen non fabula est?—Multa hominibus usu finire et numerari possunt, rationibus etiam incognitis. Sic anni circulum Ægyptii observaverant, veram rationem anni ignorantes; partes anni distinxerant, mutationes lunæ jam antiquissimis temporibus præfiniebant, et maximos numeros, qui non inanes ingenii lusus esse videntur, ad astrorum motum computabant.—Eodem modo *Herderus*, cujus obitum Germania luget, Indos Ægyptiis simillimos describit in *Ideis ad philosophiam historiæ humani generis*, parte ii. p. 302: “Sapientes, ait, Indorum antiquissimi maxime sapientes cœli, observatores temporis fuisse videntur, neque recentiori ætate, quamvis gens, sapientiæ antiquæ oblita, in pejus ruat, hæc ars numerandi et computandi neglecta est. Bramini, ingentes summas animo concipientes, tempus a minimis particulis ad maximas usque revolutiones cœli computant, et quamquam Europæorum arte destituti, paululum modo interdum a vero aberrant.”—Eclipses quoque prædicunt summa facilitate ac celeritate, quamquam causas earum ignorant. Versus ænigmatici, quos memoria tenent, omnem artem astronomicam concipiunt, hosque versus recitantes defectus solis et lunæ brevi tempore computant. Conferatur *Le Gentil* in *Ebelingii Itinerariis*, part. ii. p. 406. Simili enim ratione, qua anni tempus et cursus lunares usu computantur, etiam defectiones et solis et lunæ computari possunt. Etenim est circulus, in quo redeunt, quo accurate observato, fere in horam et horæ partes præfiniri possunt, maxime integræ. Causa igitur prorsus incognita, Ægyptium ingenium, periodos astronomicas observare amans et multo jam usu artis dierum connumerandorum peritum, periodum quoque eclipsium inprimis integrarum, non longum per tempus continuata observatione, finire poterat. Ex accuratissima quidem ratione post 3445 novilunia idem eclipsium ordo iisdem temporis spatiis redit. Sin autem non accuratissimam rationem quæris: jam post 223 novilunia aut post octodecim annos et undecim dies circiter eadem eclipses iisdem fere temporum spatiis redeunt, quam sequuturus raro uno die erraveris. Conferas *Lamberti tabulam eclipticam*, *Berolini*, 1765. p. 16 sq.



Quæ quum ita sint: Thales, vir acris ingenii, natus Mileti, coloniæ Tyrriorum, navigationis et astrologiæ peritissimorum, profectus in Ægyptum, aut ipse hanc periodum observaverat, e numero autem annorum modo, aut ab auctoribus urbis patriæ, aut, quod verisimillimum esse videtur, ab Ægyptiis acceperat, quorum ingenia atque inventa hanc quoque Ægyptiam observationem esse suadent. Eam vero neque inter Græcos ceteros neque inter sectatores quidem Thaletis conservatam esse, facile explicaveris, si, quod e natura rei est, observationem non accurate factam esse ponis: unde, quum præfinitiones et defectus non congruebant, plane negligeretur.

His igitur difficultatibus remotis hæc ponere possumus: Herodoto terram planam, disco, tantum non detornato, fere similem, ac cœlo, tamquam laquearis concavati hemisphærio, obtectam visam fuisse. Fines extremi, quibus sol longissimo et brevissimo die oriebatur et occidebat, in cœlo observati erant, non vero nostri circuli Tropici; Africam circumnavigatam esse Herodotus credebat, non vero Africam, quantam nos percognitam habemus; et solem in Oceano australi navigantibus ad dextram fuisse, ex opinione vulgari fictum erat. Sin ergo eclipses quoque præfiniri possunt, quamquam causa incognita, et si Thales, quod Vossius clarissimis argumentis demonstrasse mihi videtur, terram planitiem esse putavit: ego quidem nihil video, quod me de sententia proposita moveret.

Εἴρηκα, ἔχετε, κρίνατε.\*

#### ADDENDUM.

De hoc *Bredovii* libello sic *Harlesius* in *Introd. in Hist. Ling. Gr. (Anal. ad Prior. Suppl. Part. p. 303, 4.)*

“ Docet auctor inter alia, Herodotum patrem Geographiæ laudandum esse, nec admisisse multas geographicas fabulas, vulgo creditas, et quænam fuerit figura cœli et terræ ex mente Herodoti aliorumque veterum Græcorum Hebræorumque. Postquam multas solvit quæstiones sustulitque dubitationes, varique loca tam Herodoti, quam aliorum auctorum classicorum illustravit, interdum emendavit, tandem concludit, Herodoto terram planam, disco tantum non detornato, fere similem, et cœlo, tamquam laquearis

\* Quum hæc disquisitio geographica sine charta, perspicuitate, quam quærebam, careret; ab *Hellwagio*, Medico Utinensi, viro acutissimi ingenii mihiq; amicissimo, facile impetravi, ut tabulam mundi ex mente *Herodoti* delinearet: ac spero, lectores, hac tabula in legendo Herodoto valde adjutos, mecum ei gratias habituros esse.



“ concavati hemisphærio, obtectam fuisse visam ; ac, *fines*, ait, *extremi*, quibus sol longissimo et brevissimo die oriebatur et occidebat, in cælo observati erant, non vero nostri circuli Tropici ; Africam circumnavigatam esse, Herodotus credebat, non vero Africam, quantum nos percognitam habemus ; et solem in Oceano australi navigantibus ad dextram fuisse, ex opinione vulgari fictum erat. etc.\* —Cel. Schneider. in præf. ad edit. suam Xenophont. Œconomici, etc. p. xiv. sq. emendat locum Herodot. iv. c. 36. et cl. Bredow arguit erroris in loco Herodoteo converso commissi.”

Locum ex *Schneideri* Præfatione excerptam :

“ Utinam plures ejusmodi conjecturas Tuast† et emendationes locorum Xenophonteorum elicere mihi contigisset ! sed video, quantum Tibi temporis à laboribus statis supersit, et cui merito suo omne illud, quicquid reliqui fecisti, tribuas. Herodotum loquor, ad quem, jam egregie a Te emendatum, interpretandum etiam quæ in promptu habes, ne diutius nos desiderare patiaris, vehementer rogo. In eo nuper adhæsi ad locum libr. iv. cap. 36, de quo quid sentiam, si vacat, audi. Quid enim, Vir amicissime, cum par pari referre non possim, *χάλκεα χρυσείων* quominus Tibi reddam, impedit ? Herodotus igitur de figura telluris ita disserit : *γελῶ δὲ ὀρέων γῆς περιόδους γράψαντας πολλοὺς ἤδη, καὶ οὐδένα νόον ἔχοντας ἐξηγησάμενον· οἱ Ὀκεανόν τε ῥέοντα γράφουσι πέριξ, τὴν τε γῆν ἐοῦσαν κυκλοτερέα ὡς ἀπὸ τόρνου, καὶ τὴν Ἀσίην τῇ Εὐρώπῃ ποιεύντων ἴσην*. In quibus primum verba καὶ οὐδένα—ἐξηγησάμενον, quem sensum reconditum habeant, equidem conjectura plane assequi non possum, nec multum proficias ἔχοντα scribendo. Vides enim verba esse vitiosa ; nec Codices tamen scripti auxilium subministrant. Sed gravius vulnus Herodoto inflixerunt, qui verba καὶ τὴν Ἀσίην τῇ Εὐρώπῃ ποιεύντων ἴσην vel addiderunt alieno loco vel vitiarunt. Vitium enim demonstrat structura verborum laborans vel potius nulla. Potius alieno loco inserta censeo verba, et sedem iis propriam videor mihi posse assignare, unde huc immigrare jusserunt inepti librarii. Compara mihi locum, cap. 42. *Θαυμάζω ὦν τῶν διουρισάντων καὶ διελόντων Λιβύην τε καὶ Ἀσίην καὶ Εὐρώπην· οὐ γὰρ σμικρὰ τὰ διαφέροντα αὐτέων ἐστὶ· μήκεϊ μὲν γὰρ παρ’ ἡμφοτέρας παρῆκει ἢ Εὐρώπῃ, εὐρεος δὲ πέρι οὐδὲ συμβαλέειν ἀξίη φαίνεται μοι εἶναι*. In quibus iterum vides sententiarum connexionem esse plane nullam, et causam reddi sententiæ alicujus, quæ non apparet. At si mecum verba ex cap. 36. καὶ τὴν Ἀσίην τῇ Εὐρώπῃ ποιεύντων ἴσην inseras

\* V. libelli ad fi.

† Schæferum alloquitur. ED.

“ post Εὐρώπην, argumentatio Herodoti recte et ordine procedet.  
“ Ita vero simul manifestior etiam fit error viri docti, *Gabr. Godofr.*  
“ *Bredow*, in *Geographiæ et Uranologiæ Herodoteæ Speciminibus*  
“ p. xxi. qui locum alterum Herodoti ita vertit: *Admiror eos, qui*  
“ *Africam, Asiam, Europam, tamquam tres partes sibi pares, dis-*  
“ *terminarunt, quæ tamen non parum differunt. Longitudine quidem*  
“ *præter utramque extenditur Europa, latitudine vero nequaquam*  
“ *cum illis comparari mihi digna videtur.* Nec in annotatione aliqua  
“ lectorem admonuit de diversitate scripturæ vel iudicii sui acerrimus  
“ alienorum errorum insectator, qui quid in vertendo loco Herodoti  
“ secutus sit, conjicere equidem non possum.”—ED.



THEOPHILI CHRISTIANI BREIGER

HANNOVERANI

SEMINARII PHILOLOGICI SODALIS

COMMENTATIO

DE

DIFFICILIORIBUS QUIBUSDAM

ASIÆ HERODOTEÆ.

IN CERTAMINE LITERARIO

CIVIUM

ACADEMIÆ GEORGIÆ AUGUSTÆ

DIE IV. JUNII MDCCCXCIII.

PRÆMIO A REGE M. BRITANNIÆ AUG.

CONSTITUTO

AB ORDINE PHILOSOPHORUM

ORNATA.

---

Scribimus indocti doctique.

---





COMMENTATIO  
DE DIFFICILIORIBUS QUIBUSDAM  
ASIÆ HERODOTEÆ.

---

QUÆSTIO a summe Ven. Philosophorum Ordine proposita :

“ *Asiæ Herodoteæ difficiliora geographico more explicanda ; et nunc quidem : I. ex maribus : rubrum s. australe, cum sinu Arabico ; Euxinus Pontus cum Hellesponto, Propontide ac Mæotide palude ; Caspium mare. II. e fluviis : Euphrates, Tigris, Is, Gyndes, Araxes, Aces. III. fines Asiæ Herodoteæ quoquoversus describendi.* ”

Hac in quæstione solvenda quodnam sequutus sim consilium, ut explicem, pauca præfari licebit.

Unius alicujus scriptoris geographiam sigillatim explicaturo hæc præcipue injuncta esse videntur officia, ut collectas hujus scriptoris notiones geographicas, quantum fieri potest, ex ipso illo, dein vero aliis in subsidium vocatis, pro virili explicet ; inventamque hac ratione sententiam, verane sit, an falsa, examini subjiciat ; nil denique addat, nisi quod vel ex ipso scriptore, quem explicandum sibi sumserit, petitur, vel explicandi hujus causa ex aliis deprecumtum sit.

Has leges, licet interdum duriores visæ sint, quum multa reticere juberent, quæ antea collecta ad doctrinam ostentandam libenter apposissem, ante oculos habui, nec multum contra illas me peccasse existimo ; quamquam omni hujusmodi peccati culpa me ipsum liberare non ausim.

In singulis dein partibus explicationi propositis primam semper esse quæstionem, nec parvi illam momenti, duxi, num ipse, de quo agimus, Herodotus illis in regionibus adfuerit, et testis, quem vocant, ocularis habendus sit, an ex solo auditu, quæ fama ferret, notaverit.

In maribus vero explicandis, exposito nomine, uniuscujusque fines, dimensionem cæteraque, de ipso mari quæ memoratu digna apud Herodotum leguntur, colligenda, explicanda, et examinanda duxi.

Fluvios dein eadem ratione, quantum fieri potuit, a fontibus quemque usque ad ostia prosequutus sum ; nisi ipsa res, si fluvius ignotus esset,

ita, ut, quinam fuerit, primo loco quærendum esset, aliud consilium sequi juberet.\*

In finibus denique Asiæ describendis ipse rerum ordo nulli difficultati obnoxius est, quum perinde esse videatur, unde incipias, ubi finias, dummodo omnem Asiam quoquoersus limite certo terminaveris.

Libri, quibus usus sum, hi fuere :

Herodotus ex editione Wesselingii.

Versio Herodoti Francogallica, una cum adnotatione cura Larcherii.

Strabo ex edit. Casauboni 1587. fol.

Ptolemæus e Versione Latina Serveti, secund. edit. 1535.

Scylax

Arriani periplus Ponti Eux.

——— periplus Maris Erythræi

Nearchi paraplus

Fragmentum peripli Ponti Eux. et Paludis Mæotidis

Scymnus Chius

Agathemer

} ibidem tom. ii.

Dionysii *περίηγησις τῆς οἰκουμένης* cum adnotatione Eustathii. ibid. t. iv.

Pomponius Mela ex edit. et cum notis Vossii.

Plinii historia naturalis ex edit. Franzii. Lips. 1778.

Diodori Siculi singula loca inspexi editione utens Wesselingii.

Bouhier dissertations sur Herodote.

Bayer de Scythia Herodotea in Commentationibus Petropolitanis t. ii.

Beer *Beschreibung des alten Scythien* in *Zusätzen zur allgem. Weltgesch.* t. iii.

Gatterer *synchronistische Universal historie.*

——— *Abriss der Geographie*, Gött. 1775, quem præsertim in mensuris definiendis sequutus sum.

*Geographie ancienne abregée* par d'Anville.

*Beschreibung der Ebne von Troja*, vom Hrn. le Chevalier übersetzt, und mit Vorrede, *Zusätzen und Anmerkungen* des Hrn. Hosr. Heyne. Leipsig 1792.

Tournefort *Voyage du Levant.*

*Voyage d'Italie, de Dalmatie, de Grece et du Levant*, par Spon et Wheler.

Chandler's travels in Asia minor.

Voyages en Perse etc. par Mr. Chardin.

Les six voyages de J. B. Tavernier.

Pocoke's *Morgenländische Reisebeschreibung* übersetzt von Breyer.

Olearius *Persische Reise.*

Herbelot *bibliothèque Orientale.*

Büsching's *Geographie von Asien.*

Mappis usus sum D'Anvillianis ; nec non illa, quæ tamen serius mihi innotuit, a Gussefeldio V. Cl. ad fidem maxime recentium peregrinatorum, præsertim vero ad ductum Geographiæ Cel. Gattereri, delineata Asiæ mappa ; quæ hoc ipso anno 1793 demum prodiit, in iis vero quæ nostra referunt cum D'Anvillii mappis plerumque consentit.

\* Vid. infra, quæ initio disquisitionis de fluvio, cui nomen est Is, dicta sunt.



## CONSPECTUS LIBELLI.

---

### *Sectio prima. Maria.*

#### *Caput primum. Mare Rubrum cum sinu Arabico.*

##### *Pars I. Mare Rubrum.*

Num Herodotus adierit.

Nomen maris.

Fines maris.

Dimensio.

##### *Pars II. Sinus Arabicus.*

Nomen.

Num diversus sit a Rubro mari.

Fines.

Dimensio.

Fluxus ac refluxus.

#### *Caput secundum. Pontus cum Hellesponto, Propontide ac palude Mæotide.*

##### *Pars I. Hellespontus.*

Num Herodotus adierit.

Nomen.

Fines.

Num idem sit cum Propontide.

Dimensio.

##### *Pars II. Propontis.*

Nomen.

Fines.

Dimensio.

##### *Excursus de Bosporo Thracico.*

Nomen.

Fines.

Dimensio.

##### *Pars III. Pontus Euxinus.*

Nomen.

Fines.

Dimensio.

##### *Bosporus Cimmerius.*

##### *Pars IV. Mæotis palus.*

Nomen.

Fines.

Magnitudo.

*Pars V.* Caspium mare.

Num adierit Herodotus.

Nomen.

Cæteris maribus non contiguum est.

Dimensio.

*Sectio secunda.* Fluvii.*Caput I.* Euphrates.

Herodotus adiasse fertur.

Fontes.

Ulterior cursus.

Semiramidis et Nitocris opera circa fluvium perfecta.

Ostia in mare Rubrum.

Canalis in Tigrin ductus.

Fluvii natura.

Inundatio.

Canales per campos ducti.

Navigandi in Euphrate ratio.

*Caput II.* Tigris.

Num noster illum viderit.

Nomen.

Fontes.

Num tres sint Tigres.

Urbes ad Tigrin sitæ.

*Caput III.* Is. Inquiritur ubi fuerit.*Caput IV.* Gyndes.

Fontes.

Cursus per Armeniam.

Non fluit per Dardanos.

Ostia fluvii.

Quisnam sit.

Cyri vindicta.

*Cap. V.* Araxes.

Colliguntur quæ Herodotus de eo retulit.

Finis est terræ Massageticæ.

De Volga non cogitandum, sed de Oxo.

De duobus Herodoti locis, quæ in Oxum non quadrant.

*Cap. VI.* Aces.

Exponitur Herodoti locus.

Fluvii locus definitur.

Num Ochus sit.

*Sectio tertia.* Fines Asiæ Herodoteæ.

1. Occidentales.

2. Septentrionales.

3. Orientales.

4. Australes.

5. Limes, quo Asia a Libya dirimitur.



## SECTIO I.

EXPLICANTUR, QUÆ DE MARIBUS NONNULLIS HERODOTI IN  
LIBRIS LEGUNTUR.

## CAPUT I.

*Mare Rubrum cum sinu Arabico.*

## PARS I.

MARE RUBRUM SIVE AUSTRALE.

HERODOTUM ipsum hoc mare adiisse, plane negari non potest, quum in sinu saltem Arabico, nec non in sinu Persico illum navigasse verisimile forsitan reddi possit: omnem tamen maris circuitum oculis eum lustrasse, nemo facile existimabit, neque ipsa res postulat, quum omnia, quaecunque hoc de mari narrat, ita sint comparata, ut, absens non minus, ac præsens, ea conscribere posset.

*De origine nominis*, quo solito hoc mare designat, (θάλασσα nimirum ἡ Ἐρυθρὴ, nec non ἡ καλεομένη Ἐρυθρὴ) ipse nullas, qui vero post eum scripserunt, multas caussas commenti sunt, referentes in his mox rubentes solis radios, mox rubicundum maris colorem, interdum etiam Erythram aliquem regem, qui in insula degens omni mari suum nomen reliquerit.\* Alio Herodotus nomine idem mare θάλασσαν νοτίην (*mare australe*) nominat; vix enim diversum a Rubro mari esse potest, quum pluribus in locis utrumque nomen jungat, et alterum altero explicare videatur.† *Nec tamen pro nomine proprio*, huic mari tributo, illud habendum duco. Collectis enim omnibus, in quibus de mari australi sermo est, locis, non absque verisimilitudine contendere posse videtur, nostrum mare ibi tantum sic appellari, ubi vel antea, vel in iis, quæ sequuntur, de loco aliquo sermo sit, vel in mari, vel in continente, versus septentrionem sito,

\* cf. Strab. xi. p. 335. 36. Agatharchid. de Rubr. mar. init. Mela iii. 8. Nearch. p. 30. Eustath. ad Dion. Per. v. 36. cet.

† Herodot. ii. 158. ἐς τὴν νοτίην καὶ Ἐρυθρὴν τὴν αὐτὴν ταύτην καλεομένην. cum quo cf. iv. 37. et ii. 11. ubi sinum Arab. e mari rubro terram ingredi, mox e mari australi delabi tradit.

cui noster oppositum velit mare versus austrum situm. Opponitur sic mari septentrionali, quod nos mare Mediterraneum vocamus, ii. 11, 158, 159. forsā et iii. 17. ubi quidem mare septentrionale non nominatur, facile tamen intelligi potest, quum Carthaginiensium nomen paullo ante præcedat, quibus ad mare Mediterraneum habitantibus Æthiopes mare australe spectantes opponuntur; nec minus mare australe opponitur septentrionali, quod vero nomine Pontus Euxinus nominandum erat (iv. 37). Præter hæc vero loca, nullum scio, quo nostrum mare hoc nomine designetur; uno tantum excepto, cujus statim mentionem faciam. Ex his itaque colligere licebit, quod volui, nomen maris australis proprium illi non fuisse, sed merum cognomen, quo noster situm hujus maris alii cuidam oppositum innuere voluerit: id quod magis adhuc firmatur, si alio in loco\* legere meminerimus, non solum mare Rubrum hoc nomine venire, sed etiam Pontum Euxinum νοτιήν θάλασσαν dictum esse, ratione maris septentrionalis habita, ad quod Hyperboreorum sedes fuisse ferebantur. Quod si vero hæc sic admittimus, qui superest locus, facilis erit expeditu, licet primo intuitu mare australe plane diversum a mari Rubro nobis exhibere videatur. Quo loco nimirum de circumvectione Libyæ sermo est, Phœnices, inde a mari Rubro profecti, per mare australe navigasse dicuntur.† Quod omnino si νοτιή θάλασσα proprium nomen foret, discrimen aliquod inter hoc ac Rubrum mare innueret, cui tamen alia illa supra laudata loca, quæ utrumque pro eodem habent, maximopere repugnant: sin vero cognomen est a situ australi petatum, nil prohibet, quo minus australem maris Rubri partem hoc loco australe mare vocari statuamus, et idem velle nostrum locum credamus, ac si legeretur: ἔπλεον πρὸς νότον.

Hæc hactenus de nomine, licet aliquando latius, disserere necesse videbatur: nunc quænam Oceani pars hoc nomine Herodoto veniat, investigandum est: in quo optimam sequi mihi videor rationem, si singulis e partibus, quas ille de mari Rubro loquens innuit, primo loco enumeratis, omnem, qui fuerit, maris circuitum colligam.

Primo statim loco negari vix poterit, sinum Arabicum nomine maris Rubri interdum insigniri;‡ quamquam aliis in locis idem ab hoc mari diversus nominatur:§ quæ tamen curatius videnda et explicanda ad proximam hujus capitis partem remitto.||

In Africæ ora jam si pergimus, offert se nobis Æthiopia, cujus quidem pars sinum Arabicum spectabat, pars vero extra sinum sita,

\* Her. iv. 13.

† iv. 42. ὁρμηθέντες οἱ Φοίνικες ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θαλάσσης, ἔπλεον τὴν νοτιήν θάλασσαν.

‡ ii. 8. 158. iv. 41.

§ ii. 11. 152. 159.

|| vid. infra p. 13. sqq.



mari australi alluebatur;\* neque ullum nobis exhibetur hujus maris nomen, nisi maris australis, in quo Phœnices Libyam circumvehentes navigarunt;† adeoque mare Rubrum contiguum esse dicitur mari Atlantico, quod extra columnas Herculis continentem cingit.‡ Quæ si sic statuimus, omne, quod Africam orientalem alluit, mare, Rubrum sive australe vocandum erit; in quo tamen non negabimus, ex loco modo laudato hæc necessario non sequi; quippe quum mare Rubrum, cohærens cum Atlantico, satis aperte mari Caspio, terris undique circumdato, opponatur, nil inde probari potest, nisi Rubrum ab Atlantico mari nulla terra interjecta dirimi: nec minus, quamvis alio nomine vocetur aliqua hujus Oceani pars inter utrumque hoc mare fluens, salva stabit hæc Herodoti sententia. Nihilominus tamen, quum aliud hujus maris nomen nostro obvium sit nullum, omne Africam alluens mare Rubrum et australe vocasse videtur. Eadem hæc firmantur adhuc et explicantur quodammodo Arriani loco, qui sic sese habet: § ὁ μετὰ τούτους τοὺς τόπους ὠκεανὸς, ἀνερεύνητος ὢν, εἰς τὴν δύσιν ἀνακάμπτει, καὶ τοῖς ἀπεστραμμένοις μέρεσιν τῆς Αἰθιοπίας, καὶ Λιβύης, καὶ Ἀφρικῆς, κατὰ τὸν νότον παρεκτείνων, εἰς τὴν ἐσπέριον συμμίσγει θάλασσαν.

Asiam vero si spectamus, *Persicus sinus* primam maris Rubri his in regionibus constituit partem; quippe Tigris et Euphrates in mare Rubrum influere|| et Persæ ad illud mare habitare dicuntur;¶ quæ omnia de sinu tantum Persico valere possunt, quem itidem noster in animo habuisse videtur, ubi Smerden, qui Susæ degeret, a Prexaspi in mare Rubrum dejectum narravit.\*\* Accedit, tum quod nullum omnino, neque quod nobis in usu est, neque aliud Persici sinus nomen Herodoti in libris legitur, tum quod hic sinus, uti e supra dictis satis elucescit, nullibi a mari Rubro distinctus, universali hoc nomine semper insignitur. Neque absonum hoc, neque aliis plane inauditum, ut Nearchi firmabunt verba, quæ sic sonant:†† παρέπλευσεν ἐπὶ κόλπον τὸν Περσικόν, ἣν δὲ Ἐρυθρὴν θάλασσαν μετεξέτεροι καλέουσι.

*Illam deinde maris partem, quæ extra Persicum et Arabicum sinum, Arabiam, quam vocant Felicem, alluit, maris Rubri nomine venire, notissimum est, quod tamen, si probatu opus est, ipse Herodotus satis firmabit, quum Arabicum sinum ex mari Rubro venientem in terras irrumpere;‡‡ Sesostrin e sinu Arabico in mare Ru-*

\* iii. 17. † ii. 158. ‡ i. 202. § Arrianus in periplo maris Erythr. p. 11.

|| i. 180. 189. iv. 20. ¶ iv. 37. \*\* iii. 30. †† Nearch. in parapl. p. 1.

‡‡ ii. 11.



brum navigantem;\* Persiam denique, Assyriam ac omnem Arabiam ad mare Rubrum sitam referat.† Neque objectum iri credo, alio nomine hoc mare Herodoto dictum esse, quod e sinu Arabico in mare latum (ἐς τὴν εὐρέην θάλασσαν) navigari dixit:‡ hæc enim ratione angusti sinus Arabici scripta esse, neminem facile latebit.

*Jam inde a sinu Persico versus Orientem*, quod Asiam alluit mare, usque ad Indiam nullo, nisi hoc maris Rubri, nomine Herodoto venit: quæ enim supra Persiam versus orientem sita sunt, a mari Rubro alluuntur, ut noster diserte ait: ἔνθεν μὲν παρῆκει ἡ Ἐρυθρὴ θάλασσα·§ quibus statim adjicit usque ad Indiam habitatam esse Asiam. Alii plura maris nomina referunt.||

*Quam parum vero hæc extrema maris australis pars* his temporibus *cognita fuerit*, ex eo jam colligi potest, quod Darii primum sub imperio ad Indi ostia perventum, illiusque jussu ab Indo ad Ægyptum usque omne, quod interjacet, mare navigatum esse narratur;¶ nec minus idem ex eo, quod Alexandro responsum dedisse fertur Nearchus, concludere licet, quippe qui per mare se reducturum copias regi promittit, εἰ δὴ πλωτός τε ἐστὶν ὁ ταύτης πόντος, καὶ τὸ ἔργον οὐκ ἀπορον γνώμη ἀνδρωπίνῃ.\*\*

Maris denique *ultra Indi ostium* tum temporis cogniti ne ullum quidem adest vestigium, nisi forte hunc ipsum Indum pro Gange habebis, uti quibusdam visum est, qui tamen per ea, quæ Wesselingius aliique hunc ad locum adnotavere, satis refutati videntur. Ante Darium ne ostia quidem Indi cognita erant, Sesostrin enim propter Syrtes, in quas incidit, ab expeditione ulteriori desistere oportuit.††

Hæc, adhuc disputata, nunc si colligimus, *omnem illum Oceanum*, qui australem Asiæ, et orientalem Africæ partem alluit, nobis vero Mare Indicum audit, *Mare Rubrum et australe noster vocasse videtur*, sinu Arabico sæpius eodem sub nomine comprehenso, interdum autem suo peculiari nomine appellato. Quibus quidem omnibus Strabo quodammodo assentit, qui omne mare, extra duos illos sinus quod fluit, Rubrum vocavit.‡‡

\* ii. 102.

† iv. 39.

‡ i: 1. ii. 11.

§ iv. 40.

|| Agathemer. p. 50. aliique mare Indicum hic nominant, et ubi hoc desinat, Rubrum illud excipere scribunt: Idem Dionys. Per. v. 36. qui tamen dein v. 1133. mare Rubrum australem esse Indiæ finem statuit, et cete magna circa insulam Taprobanen ex adverso Indiæ sitam Ἐρυθραίου πόντου βοτὰ nominat (v. 1122. [corrigere 597. ED.] ubi vid. Eustath.). Nostrum contra Indici maris nomen plane latuit, quum illam Oceani partem vel nullo plane nomine (ut iv. 44. τῇ θαλάσσει ταύτῃ) vel mare latum, vel denique mare Rubrum appellet.

¶ iv. 44.

\*\* Nearchi parapl. p. 2.

†† ii. 102.

‡‡ Strabo xvi. p. 526.



Nec tamen putandum, *omne hoc, quantumcunque sit, mare* Herodoto jam innotuisse : quippe quod Indi ostiis versus orientem Asiam allueret, plane illi incognitum fuisse, jam vidimus ; partem vero maris maxime australem æque illum latuisse, tum ex iis satis apparet, quæ de Libyæ circumvectione narravit, tum ipsum prodit parum definitum maris australis nomen, quo hanc Oceani partem insignivit.

*Maris dimensionem* frustra quæres ; nisi pro dimensione habebis, quod, qui a Dario jussi ab Indo versus Ægyptum navigarent, tricesimo demum mense in sinu Arab. appulisse dicuntur.\* Enimvero hæc dimensio, si ulla est, quantopere sit indefinita, quamque parum apta, ex qua aliquis stadiorum vel alius mensuræ numerus computetur, per se manifestum est : mihi saltem in his non morandum videtur.

## PARS II.

### SINUS ARABICUS.

*Peculiari suo nomine κόλπος Ἀράβιος* sæpius nominatur, et nonnullis in locis diserte a mari Rubro discernitur. Sic, ubi Rubro mari in terras delabi ;† ubi ex hoc sinu in mare Rubrum Sesostriis navigasse ;‡ ubi naves in sinu Arabico exstructæ dicuntur, quæ mare Rubrum peterent,§ hunc sinum a mari Rubro bene distinctum esse negari non poterit. Nec solus Herodotus hæc ita discreta habuit, plerique enim alii eadem adhibent nomina, quæ diversa esse ipsi diserte indicant ; uti v. c. Strabo|| in finibus Arabiæ constituendis ait : τὸ ἐσπέριον (scil. πλευρὸν) ὁ Ἀράβιος [κόλπος], τὸ δὲ νότιον ἢ μεγάλη θάλαττα, ἢ ἔξω τῶν κόλπων ἀμφοῖν, ἣν ἅπασαν Ἐρυθρὰν καλοῦσιν. et Eustathius e Dionysii mente sinum Arabicum a mari Rubro distinguit,¶ adjecta tamen animadversione, non omnibus hæc sic visa esse : ἕτεροι δὲ, τὸν Ἀράβιον κόλπον καὶ τὸν Ἐρυθραῖον ταυτίζοντες, ιστοροῦσιν κτλ. Id quod apud nostrum simili modo obtinere, quibusdam e locis mox apparebit. *Nomen enim Rubri maris ab Herodoto interdum Arabico sinui tributum esse*, negari vix poterit, pauca tantum hæc si inspicimus : *στεινὴ ἐστὶ Αἴγυπτος* τῇ μὲν γὰρ, τῆς Ἀραβίης ὄρος παρατέταται, φέρον ἀπ' ἄρκτου πρὸς μεσαμβρίης τε καὶ νότου, ἀεὶ ἄνω τεῖνον ἐς τὴν Ἐρυθρὴν καλεομένην θάλασσαν ;\*\*—διώρυχι, τῇ ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν φερούσῃ, et διώρυχα ἔχουσιν ἐς τὸν Ἀράβ. κόλπον ;†† ἀπὸ τῆσδε τῆς θα-

\* Her. iv. 44.

† ii. 11.

‡ i. 102.

§ ii. 159.

|| Strab. xvi. p. 526. cf. et Pomp. Mela iii. 8. Plin. vi. 26.

¶ Eustath. ad Dion. Per. v. 38.

\*\* ii. 8.

†† ii. 158. cll. iv. 42.



λάσσης ἐς τὴν Ἐρυθρ. θάλ., δέκα μυριάδες εἰςὶ ὀργυιέων.\* Quorum quidem quæ sunt *priora duo loca*, aliter explicari poterunt, dummodo, ne dicam vim adhibeas, interpretandi tamen arte utaris. Quippe si alterum, quo Ægyptus finitur, montium jugum versus meridiem altius semper assurgens, Rubrum in mare tendere, narratur, omnino contendere potest, esse intelligendum non sinum Arabicum, sed mare quod extra sinum sit, versus quod hi montes tendere possint, licet ipsum illud, haud parum ab hac regione remotum, non attingant: quod et ipse Herodotus innuisse videtur, montis jugum primo sic describens: φέρον ἀπ' ἄρκτου πρὸς μεσαμβρίης, deinde vero per oppositionem, ut vocant, adjiciens, αἰὲν ἄνω τεῖνον ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν.† Neque plane absonus videtur hic loci sensus, licet nihil nos cogat, ut alterum comma per appositionem priori adjectum credamus, et de montis directione versus orientem i. e. versus sinum Ar. hoc accipere recusemus. Paullo durius vero videbitur, si *in altero loco*, qui fossam Rubrum in mare ductam nobis exhibet, eodem modo versabimur. Ibi enim verba, διώρυξ φέρουσα ἐς Ἐρυθρὴν θάλασσαν, de summo, cur fossa duceretur, consilio intelligenda essent, quod sine dubio nullum erat, nisi ut naves e mari Ægæo venientes uno cursu Persiam, Indiam, cæterasque mari Rubro adjacentes terras attingerent; ideoque concedendum foret, posse omnino dici, fossam in sinum Arabicum ductum ferre vel vergere (φέρειν moxque ἐσέχειν) in mare Rubrum, quod, illa demum ducta, facultas in mare Rubrum navigandi daretur. Quanta vero hæc duritie laborent, nemo non videt.—Quid multa? *locus denique adest*, quem nulla arte aliter interpretari poteris. Si enim in isthmo illo, qui Asiam ac Africam jungit, quanta inter utrumque mare interjaceat terra nobis exhibetur, eamque dimensionem noster illis, supra adscriptis, profert verbis, nescio quo alio modo Herodoti mentem explicaturus sim, nisi sinum Arabicum maris Rubri nomine hic venire statuam. In hoc igitur acquiescendum, nec tamen negandum aliis in locis supra excitatis, sinum Arabicum peculiari nomine a mari Rubro discerni, et ibi præsertim sic discerni, ubi consulto noster de sinu Arabico verba facere videtur.‡ Sufficiant hæc de nomine sinus: nunc qualis fuerit, et quam late extentus, investigandum venit.

\* iv. 41. Quibus forsàn addi posset i. l. φοίνικας ἀπὸ τῆς Ἐρυθρ. θαλάσσης ἀπικόμενους ἐπὶ τῇδε τὴν θάλασσαν. nisi de Phœnicum antiqua sede dubitaretur. cf. Larcher. in notis ad i. l. et *Bibliothek der alt. Litter.* St. iv. p. 80.

† Eodem hoc sensu Doctiss. Larcherus nostrum locum accepisse videtur. Vertit enim: “et prend toujours sa direction vers la mer Erythrée;” et ad voces ἄνω τεῖνον in notis animadvertit, quod et vere sic sese habet: “L’Egypte va toujours en remon- tant, à mesure qu’elle s’éloigne de la mer méditerranée.”

‡ ii. 11.



Noster nulla loca memorat, quorum in regione vel incipiat vel finiat sinus Arabicus : attamen eundem illum habuisse videtur, quem nos solito sic nominamus, qui, tenui freto Arabiam ab opposito Africæ littore separans, protenditur inde ab illo loco, ubi altum antea mare sese coarctans terras ingreditur, usque ad ultimum finem, qui isthmo Asiam atque Africam jungente constituitur. Quorum quidem alterum hunc terminum recte sic constitutum esse, satis nos docent hæc nostri verba : *μῆκος μὲν πλόου* (de Arab. sinu sermo est) *ἀρξαμένῳ ἐκ μυχοῦ διεκπλῶσαι ἐς τὴν εὐρέην θάλασσαν*,\* in quibus mare latum nullum esse potest, nisi quod supra mare Rubrum nominatum vidimus. Qui vero alter est terminus, *μυχὸν* illum pro extrema sinus parte, quæ Isthmum tangat, habendum esse et rei natura et alio Herodoti loco satis definitur : quippe Asiæ australis ora, quæ versus occidentem procurrit, hic finiri dicitur : *λήγει, οὐ λήγουσα εἰ μὴ νόμῳ, ἐς τὸν κόλπον τὸν Ἀράβιον*.†—Hæc satis in aperto videntur.—

*Quantus vero hic maris tractus* Herodoto visus sit, ipse quidem nobis indicavit : in quo tamen dubii, num ipse sinum dimensus sit, an relata ab aliis nobis referat, conjicere tantum possumus, alterum hoc locum habere, quum verisimile non sit, maxime australem sinus partem oculis ipsum vidisse, qui in continente non ultra Elephantinen urbem progressum se esse confitetur,‡ cuiusque in scriptis, si australem sinus partem vidisset, quæ est nota illius sollertia, curatorem hujus oræ descriptionem non frustra quæreremus.

*Longitudine vero tanta* extentus nostro dicitur sinus Arabicus, ut navis remigatione utens 40 demum diebus omne spatium exigere possit.§ At diei iter quantum sit, si remigando conficiatur, non definitum esse dolemus : nam eadem num valeat computandi ratio, quam in Ponti Euxini mensura, ipso nostro jubente, adhibebimus, dubitari omnino potest, quum ibi plane non definitum sit, num navis, dimensionem instituens, remis, an velis ad ventum expansis acta sit. Quod si vero hanc eandem adhibebimus rationem, 2800000 orgyæ e 40 illis diebus prodibunt, quæ 28000 stad. sive 700 mill. Germ. efficiunt. Hoc vero in numero nullus veterum Geographorum consentit, quibus omnibus multo brevior visus est sinus Arab. Nam Strabo 10000 tantum,|| ora vero lecta 14000, et quæ excedunt, stadia¶ numerat, consentiente, qui ex Strabone hausit, Agathemero.\*\* Neque multum differunt, quas Plinius refert,†† dimen-

\* ii. 11.

† iv. 39.

‡ ii. 29.

§ ii. 11.

|| Strabo ii. p. 69.

¶ Idem xvi. p. 528.

\*\* Agathem. p. 56. et p. 10.

†† Plin. vi. 33. dimensiones e Timosthene, Artemidoro et Eratosthene petita sunt.

siones, quæ, si ad stadia illas redigimus, 9600, 9096, 14000, et 13776 stadia produnt, variante numero, prouti magis vel juxta oram, vel recta linea dimensio instituta erat. Mappam denique si inspiciamus geographicam, computatis gradibus, inter quos in D'Anvillianam mappa extenditur sinus Arabicus tum longitudinis tum latitudinis, prodibunt 22 circiter gradus æquatoris,\* qui 13200 stadia conficiunt, numero Strabonis ibidem ac Plinii mensuram probante, nostri vero dimensionem, sic computatam, nimium falsam, plane refellente. Nihil igitur superesse videtur, nisi ut hanc metiendi rationem, qua hoc in sinu utitur, aliis quoque in locis adhibitam conferamus. Obtinuit vero illa etiam in mari Caspio, cujus longitudinem et latitudinem, remigando inventam, noster tradidit.† Jam quum hoc in mari, rationibus quibusdam suo loco exponendis ductus, navigationem diurnam 420 circiter stad. longam deprehendisse mihi videar; hunc et in sinu Arab. adhibendum credo calculum: in quo, præter eam, quæ statim sub oculos cadit, rationem, non parum nitor argumento e Ptolemæo depromto, qui diurna (propr. *νυχθήμερον*) navigatione in sinu nostro instituta 400 vel 500 stadia confici diserte tradit.‡ Hoc igitur calculo si utimur, sinus Arabicus Herodoto extendi per 16800 vel 16000 circiter stadiorum spatium visus est. Qui numerus, si reliquorum dimensiones conferimus, multo propius sane ad has accedit, D'Anvillianam 3000 fere stad. adhuc superans, Strabonis vero dimensionem, quæ e navigatione juxta oram instituta prodiit, 2000 tantum stadiis excedens.

Patet igitur ex omnibus his numerum 40 dierum, quem Herodotus tradit, a quocunque illum acceperit, valere non posse, nisi *oram legendo* illum inventum esse statuimus, simulque apud nos reputamus, perpetuum fluxum et refluxum, hoc in sinu qui obtinuit, navigationem haud parum morari. Quod tamen nihilominus multo major prodit numerus, quam qui a Strabone traditus est, facile conciliari potest, dummodo meminerimus, Strabonis dimensionem (uti e loci laudati verbis (ii. p. 69), *μέχρι τοῦ στόματος, καὶ τούτου στενοῦ παντάπασιν ὄντος*, satis apparet) non ultra illum locum protendi, quem Babel-Mandeb nunc vocamus: cui quidem non plane assentire videtur Herodotus, qui longiorem forte sinum Arabicum innuit,

\* Consentit recentissima Asiæ mappa, quam Cl. Gussefeld debemus.—Posset sane uti jam percipio, hoc spatium curatius computari, nostrum tamen in usum sufficere videtur hic calculus ex solo mappæ adspectu minus curate constitutus. Cæterum hic et in mari Caspio ad stadia Olympica omnia revocavi, quod, nostro nulla stadia nominante, liberum videtur, quænam comparare velimus.

† ii. 202.

‡ Ptol. i. 9.



usque ad mare latum extentum (ἐς τὴν εὐρέην θάλασσαν): licet enim hæc verba de illo etiam mari, latiori, quam antea fuerit, intelligi possint, nil tamen vetat, quo minus hoc modo accepta sententiam de longitudine sinus prolatam firment.

Hæc sunt, quibus longitudo nostri sinus, qualis Herodoto visa est, aliquo saltem modo ad liquidum perducì poterit: sed iterum omnia perturbare ac confundere minantur ea, quæ de *latitudine sinus* nostri leguntur: εὖρος δὲ, τῇ εὐρύτατός ἐστι ὁ κόλπος, ἥμισυ ἡμέρης πλόου: tantopere angustum esse hunc sinum, qua latissimus sit, ut navigatione dimidii unius diei omnis trajici possit. Latus igitur esset secundum priorem, etiam in Ponto adhibitam mensuram, 350 stad., et ex altero, potiori viso, calculo 210 tantum stadia. Consultis vero mappis Geographicis, in omni sinu Arabico nullum invenio locum tum quem ad latiores sinus partes referam, tum cujus simul latitudo spatium 350 vel 210 stad. non multum superet. Latissimis enim in partibus vel 2 vel 3 gradus æquatoris utramque dirimunt continentem: quod quidem spatium Herodoti sententiæ nullo modo convenire in aperto est: quippe si vel maximum stadiorum numerum unius diei navigationi tribuas, nunquam tamen tantum statuere licebit, ut 1200 vel 1800 stadia in dimidium diei computanda sint. Adesse quidem loca quædam, in quibus fretum, magis sese coarctans, illa, quam noster tradit, latitudine fluat, mappæ primus adspectus jam docet: at quo minus de his cogitemus, prohibent verba Herodoti adjecta: τῇ εὐρύτατός ἐστι ὁ κόλπος. Hoc igitur illud est, quod maximam movet difficultatem. Unica superesse videtur, quæ patet, via et in qua nunc acquiescendum duco, licet ipsi mihi parum arrideat: Herodotum latissimum quidem sinus spatium indicare voluisse, at non omnis sinus, sed illius tantum partis, quæ novum sinum prope Ægyptum constituit, (nobis noto nomine sinus Heroopolites dictus est) cujus quidem summa latitudo dimidium fere gradus æquatoris æquat, quique adeo ad summum 300 stad. latus putandus est. Conveniet itaque hæc sinus latitudo, nisi plane, quodammodo tamen, latitudini 210 vel 250 stadiorum, si Herodotus, ut supra videbatur, 420 vel 500 stad. in unum diem computaverit; neque magni facies discrimen, quod adhuc restat, præsertim si mensuræ illius, quam Herodotus secutus est, parum definitæ rationem habebis. Verum enim vero, si vel optime convenient numeri, parum tamen, ut jam dixi, in hac hypothesis mihi ipsi satisfacio, neque aliorum partes sequi recusabo, dummodo meliora edoctus fuero.

Sinum Arabicum perpetuo *fluxu ac refluxu* agitari et Herodoto et aliis notatum est,\* neque ulteriori probatione eget, quum ipsa saltem res per recentiorum sacri codicis interpretum conamina explicandi Israelitarum iter hunc per sinum factum, neminem facile latebit.

## CAPUT II.

*Continens Euxinem pontum cum Hellesponto, Propontide ac Mæotide palude.*

*Ordinem* his in maribus describendis sequar, quem ipse eorum situs suppeditat, adeoque ab Hellesponto incipiens in Mæotide palude finiam.

## PARS I.

## HELLESPONTUS.

*In Hellesponto Herodotum ipsum adfuisse* quo magis suspicari licet, eo curatiori, quæcunque apud illum hoc de freto relata inveniemus, examini subjicienda erunt. Adfuisse vero illum his in regionibus, non sine aliqua veri specie contendere mihi videor; tum quod ille, discendi perquam cupidus, hunc locum, tantis rebus gestis insignem ac clarum redditum, neglexisse non putandus est; tum quod in Ponto, ut videtur, præsens, adeoque a nostro freto parum remotus facili illud opera attingere potuit; tum denique, quod post expositam hujus freti, simulque Ponti et Propontidis mensuram ipse adjecit: οὕτω τέ μοι μεμετρίεσθαι,† quod illum, pro solito curate loquendi more, quo præsertim utitur, ubi de fide, et, quibus innititur hæc, de fontibus illi sermo est, unde narrata hauserit, scripsisse non existimo, nisi ipse præsens per Hellespontum navigasset.

*Freti nomen*, quantum scio, unicum modo Hellesponti apud Herodotum æque ac plerosque cæteros occurrit, quod, unde ortum duxisse reliquis dicatur, et cuivis notum est, et a nostra re alienum. Nec quæ hodie in usu sunt ejusdem nomina freti Gallipolitani et canalis Dardanellorum aliquem fugient, licet Turcis idem fretum Boghas vocari ignoret.‡

*Ad fines vero freti* quod attinet, in universum a nostro docemur, illud inter Propontidem et Ægæum mare fluens, acceptas ab altero mari aquas in alterum rursus effundere.§ Id quod notandum omnino

\* Her. ii. 11. Diod. iii. 40.

† iv. 86.

‡ cf. Spon et Wheler Voyag. i. 11, 174.

§ iv. 85 fin.



videtur, quum, hic locus nisi adesset, suspicari liceret, confusa esse ac permista Hellesponti et Propontidis nomina, quippe quod plures in Propontidis ora sitæ urbes nostro ad Hellespontum sitæ dicuntur, uti exemplo Parii, Proconnesi, Cyzici adeoque Byzantii, nec non aliarum, quas efferre possem, \* satis perspicuum est.

*Neque igitur negandum permistas interdum notiones Hellesponti et Propontidis*, et omne illud fretum, qua venit, quaque labitur, a Sigeo usque Byzantium, uno illo nomine vocatum esse : contra vero, ubi curate loquitur, nostrum utrumque mare distinxisse, jam laudatus ille locus, et mensura utriusque singulatim computata et indicata, insigni documento est. Neque vero noster solus Hellesponti nomen vario sensu adhibuit, sed Homerus jam interdum superiorem maris Ægæi partem sic nominasse videtur,† et Eustathius itidem animadvertit, ‡ plures varie hoc nomine usos esse. Ex his itaque non absque verisimilitudine colligimus, vetustissimo tempore Hellesponti sub nomine omne illud mare venisse, quod a Sigeo, forte jam ab insula Tenedo, § usque ad Byzantium, Europam ac Asiam disternat; Herodoti vero ætate diversum jam Hellesponti et Propontidis nomen in usu fuisse, ipsumque adeo curatius loquentem, Hellespontum, quem solito nominamus, in animo habuisse, at veteri loquendi usu interdum abreptum, latius adhuc hoc nomen extendisse. Nobis vero hæc sic animadvertisse sufficiet, et in iis, quæ sequentur, Hellespontum a Propontide discernere licebit.

Jam *magis definitos si quærimus freti fines*, vel unde incipiat, vel ubi desinat : utrumque Herodoto diserte non dictum verisimiliter tantum constitui potest. A Sigeo promontorio et, quæ huic e regione fere sita erat, urbe Elæunte incipere Hellespontum plerique veterum

\* iv. 138. vi. 33.

† Cf. Commentat. Ill. Heynii: über das Local der Iliade, ad calcem libri: *Beschreibung der Ebne von Troja* v. le Chevalier, p. 252. ubi plura Homeri loca collecta et epitheta πλατὺς καὶ ἀπείρων inde explicata invenies.

‡ Eustath. ad Dion. Per. v. 142. videndum esse ait, num diversus sit Hellespontus a Propontide: ἔχει γὰρ ἀμφιβόλως ταῦτα, διὰ τοὺς παλαιούς· ὧν οἱ μὲν τὰ κατὰ Σηστὸν καὶ Ἀβυδὸν, Ἑλλησποντον εἶπον· οἱ δὲ καὶ ὅλην τὴν Προποντίδα· οἱ δὲ μέρος τὴν αὐτῆς τὸ ἐντὸς Περίηδου, ἥτοι Ἡρακλείας, τῇ Ἑλλησπόντῃ ἀπένειμαν. οἱ δὲ καὶ τὴν τοῦ Αἰγαίου πελάγους τῇ Ἑλλησπόντῃ προσέθεντο. Hæc ille: in quibus, quæ postremo loco leguntur, quum Homerum procul dubio respexerit, in anterioribus Herodoti ratio habita esse videretur, nisi ipse mox adjiceret, Herodotum æque ac Dionysium hæc freta bene distinxisse; unde apparet, singula nostri loca illum non inspexisse.

§ Id quod ex Homeri locis apparet, necnon e Dion. Per. v. 135. οὗρον δ' ἐς Τένεδον τεκμαίρεται ἐσχατόωσαν (scil. mare Ægæum).

prodidere; \* consentientibus recentioribus, † nec dissentiente nostro, quippe qui Sigeum promontorium tum ad Hellespontum, ‡ tum extra Hellespontum, vel saltem in finibus hujus et maris Ægæi situm tradidit. § Alterum vero, qui sit, terminum ex Herodoto constituere plane nequeo, tum quod ipse discrete illum non prodidit, tum quod Propontidem Hellesponti nomine sæpius insignivit. Sequar igitur in hoc loci naturam, uti a peregrinatoribus memoriæ prodita est, quorum plerique ad Callipolin (nunc *Gallipoli*) Propontidis initium constituerunt; || quibuscum Ptolemæus facere videtur, referens Chersonesum finiri parte Propontidis, quæ sit usque Callipolin. ¶

His sic constitutis, videndum erit *quam longus quamque latus* nostro visus sit Hellespontus. Alterum, *longitudinem* dico, 400 stad. edidit, \*\* in quo et alias sibi constare videtur, quum Chersonesi longitudinem, quæ fere omnis ad Hellespontum extenditur, 420 stad. esse prodatur: qui numerus, licet, quibus alterum excedit, 20 stadia non sufficere videantur spatium illi, quod inter Callipolin et Pactyam interest, (hæc enim Chersonesi pars Propontidem spectat) bene tamen cum altero numero conveniet, dummodo statuamus, mensuram Chersonesi non incipere ab Elæunte, quæ in nova fere Chersoneso versus mare Ægæum protenta jacet, sed in loco paullulum inde versus occidentem remoto, ubi terra ad Elæuntem valde prominens, aliquantum retrahitur; simul vero in computum adhibeamus curvum illud ac flexuosum Hellesponti fretum, quod recta linea, uti in Chersoneso forte factum est, nemo metiri potest, præsertim si ea, qua noster usus est, ratione dimensio instituitur. †† Enimvero hæc nil probare videntur, nisi sanum esse ac integrum hoc in loco Herodoti textum; num justus sit stadiorum numerus, ex aliis dijudicandum erit, seu periculum saltem faciendum est, num comparatione instituta ad liquidum perducere possit numerus Herodoteus; de quo tamen ipsi

\* Ptolem. iii. 11. Elæuntem jam ad mare Ægæum; Sigeum vero ultimo loco in Hellesponti ora situm nominat libr. v. 2. Plin. iv. 18. in *extrema* fronte Chersonesi sitam dicit Elæuntem, et ex altera parte Sigeum ultimo loco nominat.

† Pococke t. iii. p. 150.

‡ v. 91. Σιγείου τοῦ ἐν Ἑλλησπόντῳ.

§ iv. 38. παρατέταται ἡ ἀκτὴ παρὰ Ἑλλησποντον μέχρι Σιγείου.

|| Pococke iii. 150. Tournefort i., xi. p. 176. Gallipoli à l'embouchure de la Propontide. Et Spon i. 215. Lampsaque est un peu au midi, et Gallipoli est justement à l'entrée de la mer blanche.

¶ Ptol. iii. 12.

\*\* iv. 85. coll. 86.

†† Forsan et alia stadia computanda sunt; hic minora, ibi vero magna illa Olympica.



jam ab initio dubitavimus, quod quænam ex Herodoti mente loca pro terminis Hellesponti habenda sint, non certo affirmare, sed con-  
 jicere tantum potuimus. Primo statim loco Scylax cum Herodoto  
 convenire videtur, quippe qui 400 stadia ab Elæunte ad Pactyam  
 numerat, in quo, quod adest, discrimen parvi momenti videtur.\*  
 Minus tamen idem spatium apud Strabonem apparet, qui inde a  
 Lampsaco Abydum 170; hinc vero Dardanum 70; et a Sigeo usque  
 Rhœteum 60 stadior. iter esse censet,† quæ summam conficiunt 300  
 stad., sub quibus tamen, quæ inter Rhœteum et Dardanum intersunt,  
 stadia non comprehensa sunt, quæque omnia navigatione juxta oram  
 non instituta sic comperta esse ipse adnotavit. Omnes vero, quos  
 inspexi, recentiores, multo minorem esse Hellespontum tradunt: sic  
 Tournefortius ‡ Callipolin a Dardanellis 25 milliaria, adeoque 205  
 stad. distare, Pocockius vero § longum esse Hellespontum tradit 26  
 mill., quæ 260 stad. efficerent; quorum quidem hic non ignorat,  
 veteribus 300—320 stad., adeoque 30 vel 32 mill. hoc spatium  
 longum fuisse. Quæ vero ab his dissentit, nec tamen numerum  
 Herodoteum plane probat, D'Anvilliana mappa Hellespontum per di-  
 midium fere gradus æquatoris protentum nobis exhibet, adeoque ad  
 summum 300 stadia longum dicendum esse jubet.

Nimia igitur omnino Herodoti mensura apparet, cujus si ratio  
 reddenda est, in promptu est numerum justo majorem inde ortum  
 dicere, tum quod juxta littora per sinus ac curvam Hellesponti oram,  
 tum quod contra maris torrentem noster navigavit. Attamen qui e  
 Tournefortii, Pocockii, nec non e D'Anvillii calculo nostrum excedit  
 stadiorum numerus, vel sic nimius videri potest, quem omnem curvæ  
 oræ tribuamus. Minora vero interdum stadia, præsertim mari, a  
 Græcis adhibita esse quum plerique consentiant, quumque hæc,  
 quorum 175 unus æquatoris gradus continet, aliis illis dimensionibus  
 eodem nostro loco ab Herodoto traditis æque convenient, nullus  
 dubito, 400 illa stadia non Olympica, sed minora, ut vocant, marina  
 stadia habenda esse. Hæc si accipimus et ad Olympica stadia re-  
 vocamus (quod ex his omnia computavimus), prodibunt e 400 stad.  
 minoribus 320 stadia Olympica: quem quidem numerum Strabonis  
 dimensionem plane, omnibus vero aliorum computationibus melius con-  
 venire manifestum est, licet vel ex hoc aliquis supersit, non nimius

\* Scylax pag. 28.

† Strabo xiii. p. 505.

‡ Tournefort i. 11. p. 276. illius milliare  $8\frac{1}{2}$  stad. continere, aliis e locis apparet.

§ Pococke t. iii. p. 150. Decem fere stad. in unum mill. eum computasse ex hoc ipso loco apparet.

vero, stadiorum numerus, quem vel curvo littori lecto, vel navigationi contra freti torrentem institutæ tribuendum recte judicabis.

*Latitudo vero Hellesponti* septem fuisse stadiorum æstimatur: quam non ubique eandem esse per se patet: in quo tamen hæc obtineat, licet hic non definitus sit locus, adhibitis aliis, quæ Herodotus narrat, facilis erit inventu. Quippe quem Xerxes super Hellespontum extrui jussit pontem, longitudine sua hanc modo traditam latitudinem æquat.\* Nullum igitur dubium superest, quin idem hic sit locus, quem, septem stadia latum, Herodotus supra innuere voluit. Alterum vero hunc, qui sit, locum quum satis definite descripserit, nec de altero, quem pro eodem habemus, dubitare licet. Pons nimirum a Xerxe exstructus Asiæ oram ad urbem Abydum tetigit, Europæ littori, quod asperum his in locis fuit, intra Sestum et Madytum sese adnectens, Sesto magis versus Propontidem sive septentrionem, Madyto vero versus meridiem sita. *Hoc itaque celebre ἐπταστάδιον*, de quo omnes fere veteres Geographi† retulerunt, quodque cuivis, nisi ob Xerxis pontem, Leandri tamen amore innotescit, si stadia Olympica computamus, quintæ vel fere sextæ parti miliaris Germanici respondebit. *Recentiores vero ne tantam quidem hujus freti latitudinem esse asseverant.* Plures ipsum locum non dimensi sunt; *D'Anvillius* vero e peregrinatoribus sine dubio collegit, non latius distare littora, quam 375 hexapodes Gallicas (*toises*)‡ quorum tamen 665 efficiant septem stadia; indeque concludit, minora hic stadia intelligenda esse. Nec minus vero horum stadiorum si septem computabimus, 532 hexapodes prodibunt, ut ne sic quidem minor, quem *D'Anvillius* voluit, numerus quadret. Licet igitur lubenter illi concedam, minora hic accipienda esse stadia: *perquam tamen dubito, num vera sit hæc illius dimensio*, præsertim quum peregrinatorum, quos inspexi, nemo constanti veterum huic de heptastadio traditæ famæ contradicat, adeoque Spon§ in introitu Hellesponti duorum miliarium (*milles*) spatio distare littora prodat; quæ quum 16 saltem stadiis respondeant, neque Abydus et Sestus ex omnium sententia plus quam tria milliaria a Dardanellis remotæ sint, littora subito ingenti curvamine sese coarctarent, si ad Abydum ne tanta quidem esset freti latitudo, ut minor quam septem stadiorum numerus illi conveniret.

\* vii. 33, 34.

† Strab. ii. p. 85. xiii. p. 406. Scymn. Chius 708. Agathem. p. 60. Plin. iv. 18. v. 40. al.

‡ *D'Anville* géographie ancienne abrégée t. ii. p. 13.

§ Spon et Whel. Voyag. i. 209.



## PARS II.

## PROPONTIS.

*De eo, num Herodotus ipse hoc in mari adfuerit, eadem valebunt, quæ ad Hellespontum dicta nunc non repetenda sunt.*

*Maris nomen unde ortum sit, ipsum jam satis prodit : obsoletum nunc, quum eundem maris tractum nos mare Marmora, nec non mare album appellemus.*

*Fines maris constituendi sunt, quibus ab Hellesponto et Thracico Bosporo disternatur : utroque enim clauditur freto.\* Hellesponto inter Callipolin et Lampsacum finito, eadem in regione Propontidis initium statuendum erit ; quod cur curatius definiri nequeat, jam supra notavi. Nec certior terminus a Bosporo Propontidem sejungens, statui poterit, ipsum enim Propontidis nomen bis tantum apud nostrum occurrit, † neque quicquam his e locis concludere licet. At ipsam loci naturam sequentes si inter Byzantium et huic e regione sitam Chalcedonem Propontidem finimus, paucos habebimus dissentientes.*

Hoc vero, sic definitum, mare 1400 stadia *longum* esse, perhibet Herodotus, ‡ quæ, si minora, ut videtur, sunt stadia, 1120 stad. Ol. æquant : qui quidem numerus, quantum e mappa geographica judicare licet, quamquam nimius omnino est, minus tamen a vero recedere videtur, quam quod Herodoto non condonemus, qui navi vectus, et sine dubio oram legens mare emensus est. Per duos enim longitudinis gradus in mappa D'Anvilliana Propontis extenditur, qui hac in latitudine quadragesimi gradus 23 fere milliaria Germ. adeoque 920 stadia Olymp., 1150 vero stadia conficiunt minora. Neque multum dissentire videtur Strabo, qui 1500 stad. a Troade ad Byzantium longam Propontidem censet, § neque Plinius, apud quem aliquam saltem Propontidis mensuram inveni ; descripto nimirum Hellesponto, Propontide et Bosporo ait, || totam ab Hellesponto longitudinem esse 239 M. pass., quæ quum 1912 stad. conficiant, detracta Bospori et Hellesponti longitudine restabunt 1392 stadia, numero non nimium discrepante. ¶

\* iv. 85.

† iv. 85. et v. 122.

‡ l. l. iv. 85.

§ Strab. ii. p. 88. Eundem numerum refert Agathem. p. 88. || Plin. iv. 24.

¶ Esse hanc Plinii mentem, ex alio etiam loco coll. apparet, v. 45. ubi 234 M. pass. huic spatio tribuit, lectione vel hic, vel supra in vitio cubante. Ex eodem vero hoc loco æque perspicuum est, oram legendo hanc dimensionem inventam esse, quippe statim adjungit, Sigeum a Chalcedone remotum esse 322,500 pass. ; quod quum superiorem numerum multum excedit, verisimile redditur, utrumque e tali navigatione, alterum juxta Europæ, alterum juxta Asiæ oram instituta, computatum esse ; quod si locum habuit, hunc majorem exhibitum esse non mirabimur.

*Latitudo* Propontidis 500 stad. æstimatur; quam neque prope Callipolin, neque ad Byzantium obtinere, per se jam patet: num vero latissima in Propontidis parte tot stadia tantum littora distent, dubito; quum hujus spatium æquatoris gradum excedere videatur, quumque Strabo latitudinem longitudini æqualem i. e. 1500 stad. fuisse æstimet. Locum tamen aliquem Propontidis dari, qui nec latior, nec angustior 500 stad. sit, dubitari vix poterit; sed quinam sit, aliorum curatius institutis dimensionibus destitutus definire non audeo. Locum vero ipsum, de quo hæc valent, quod non tenemus; nec, quodnam stadiorum sit genus, certe affirmare possumus, nisi propterea, quod aliis in dimensionibus minora stadia computanda videntur, eadem hic non minus accipere libet.

*Excursus de Bosporo Thracico.*

Thracicus sæpe vocatur Bosporus (Θρηϊκίος),\* ne cum alio Bosporo confundatur: at ubi per contextum error locum habere nequit, absolute Bosporus,† interdum etiam στόμα τοῦ πόντου‡ audit; uti nunc canalem maris nigri, nec non canalem absolute dicimus.

*Incipere hoc fretum inter Byzantium et Chalcedonem*, et ex iis, quæ supra de fine Propontidis dicta sunt, apparebit, et peregrinatores diserte testantur.§ In fine vero Bospori fanum Jovis Urii situm fuisse, ipse Herodotus innuere videtur;|| num vero hoc fano Bosporum terminet, hinc saltem non liquet. Recentiores in Cyanearum regione illum finiri perhibent, id quod etiam Strabo statuit,¶ qui ipsas Cyaneas ad os Ponti sitas, i. e. ad Bosporum sitas tradit.

*Hoc vero freti spatium 120 stad. longum esse* noster memoriæ prodidit.\*\* Cum quo tamen non plane conveniunt Strabonis numeri, qui a Cyaneis ad Byzantii Cornu 60 stad. numerat, hinc vero sinum incipere, versus occidentem 60 stad. vergentem scribit;†† quæ si in computum adhibemus, 130 stad. prodibunt. Videtur itaque noster ad fanum Jovis Urii Bospori finem constituisse, quod quum a Cyaneis 20 stad. remotum dicatur, his detractis, aliquot tamen stadiis Herodotus errasse dicendus erit, quippe Strabonis numerum vero propius accedere e curata Tourneforti descriptione colligo, qui spatio inter singula loca, quod interest, computato  $16\frac{1}{2}$  mill. longum invenit

\* iv. 83. alibique. † ibid. De ipso nomine videsis Schol. Ap. Rhod. ii. 168.

‡ iv. 85. § Spon et Whel. i. 223. Tournef. ii. 15, 61. || iv. 85.

¶ Strab. vii. 221. αἱ δὲ Κυάνεαι πρὸς τῷ στόματι τοῦ Πόντου εἰσὶ δύο νησίδαι.

\*\* iv. 85. ell. 86. Consentit in numero hoc Arrian. p. 12. et Anonymus in peripl. Pont. Eux. p. 2, sed spatio a Byzantio ad fanum hunc numerum tribuens.

†† Strabo l. l. vii. 221.



canalem,\* quæ 132 conficiunt stadia. Ipse tamen hic error non tanti est momenti, ut Herodoto ideo succensere liceat.

*Bospori latitudinem* 4 stad. æstimat noster, consentiente Strabone, Plinio atque Agathemero; † quorum quidem Plinius ipsum locum curatius designat, quippe inter fanum Chalcedoniorum et Byzantium arctissimum esse Bosporum, quæ loca a Cyaneis 20 stad. distent. In ipso quidem hoc numero recentiorum Tournefortius, quem, optimum his in locis ducem, libenter sequor, consentit, ‡ quippe inter nova castella, quæ sunt his in locis, spatium, 1, et  $1\frac{1}{2}$  mill. interesse tradit, quod 4 vel 6 stad. æquat: at arctissimum locum inter vetera castella cerni contendit, ubi fretum non magis 800 pass. latitudine terras interfluat. Unde recte, ut mihi videtur, concludimus, hoc in loco Darii pontem exstructum esse, quod ipse Herodotus firmat, cui in medio fere Bospori inter Byzantium et fanum pons exstructus videtur. §

### PARS III.

#### EUXINUS PONTUS.

*Pontus* qui antiquiori tempore *nomen* Axeni ex accolentium sævo admodum ingenio habuisse fertur, Herodoto Pontus Euxinus solito venit, altera tamen voce sæpius omissa: || nec non mare septentrionale vocatur, ¶ in quo tamen aliorum locorum et marium, magis versus meridiem quæ locum habent, ratio habita esse videtur. Hodiernum, quo nos utimur, nomen maris nigri, neminem latet.\*\* *Ponti initium* ad fanum Jovis Urii statuendum esse jam vidimus. Cæteris in regionibus terra undequaque clausus, versus boream tantum cum Bosporo Cimmerio cohæret, cui Sindica regio adjacet. †† Curatius nostro non definitum: pro certo tamen habere licet, Bosporum Cimmerium sub nomine Ponti non comprehensum, quum diversus ab hoc interdum nominetur. ‡‡ Recentiorum Chardinus ad urbem Caffa, quæ pro antiqua Theodosia habetur, Pontum finit. §§

Pergimus ad *maris dimensionem*, difficilem sane locum, quod in ipsis, quos tradunt, numeris ne ullus quidem alteri consentit. He-

\* Tournef. ii. 15. 61. Locus qui legatur omnino dignus: at quomodo probare possit Strabonem ad fanum Bospori finem statuuisse, ego sane non percipio. Cf. loca supra laud.

† Strab. ii. p. 86. Plin. v. 40. cl. iv. 24. Agathem. i. p. 7.

‡ Tournef. l. l. p. 62. cl. 69.

§ iv. 87. || iv. 85. 86. ¶ iv. 37.

\*\* Nomina, Turcis, Græcis ac Arabibus quæ in usu sunt, vide ap. Herbelot. bibl. oriental. sub vocibus Cara, denghis et Bonthos; et Chardin. i. p. 105.

†† iv. 86. ‡‡ iv. 100. §§ Chardin. i. p. 34. cl. 37.

rodotus quæ tradit, eadem inventa sunt ratione, qua Hellespontum et Propontidem emensus est. Longitudo enim Ponti e navigatione a Phasidis ostio ad Bosporum Thracicum per 9 dies et 8 noctes instituta æstimatur 1110000 org., id est 11100 stad.\*

Primum quod in hoc notandum est, facile intelligitur: *esse non summam hanc Ponti longitudinem*, sed versus occidentem illum adhuc extendi spatium, secundum mappam geographicam majori quam unius gradus; quod itaque Herodotum vel latuisse debet, vel illi minoris momenti visum est. In altero vero hujus longitudinis fine omnis antiquitatis una vox est, ad Phasin extremum maris nigri esse recessum.†

In ipso vero numero plane consentientem habebimus neminem. Singulorum sententias, prout reperimus, jam conferamus, ut inde saltem efficiatur, num oram legerit Herodotus, an recto cursu navigationem instituerit.

Strabo primo loco in duas partes dividit Pontum ‡ (uti plures veteres similiter fecere), lineam a Carambi ad Criumetopon ductam pro termino habens, quo illas sejungat, orientalem vero partem ad Dioscuriadem finientem § 5000 et quod excedit stad. longam esse censuit. Quod si igitur a Carambi, ut videtur, hæc mensura incipit, addendum erit huic numero spatium a Bosporo ad Carambin, quod 2800 stad. fuisse videtur; || adeoque omne spatium Straboni a fano ad Phasin circiter 7800 stad. longum æstimatur; seu, ut ipse Strabo alio in loco diserte prodit, 8000 stad. longum fuit; ¶ nostro

\* Leguntur hæc iv. 85. 86. Ibi quod non solum stadiorum, sed dierum quoque ac noctium, quin orgyiarum numerus adest, de lectionis veritate, cæterum in numeris valde dubia, computando certi esse possumus. Qua quidem ratione præter alia jam correctæ, vitium in textu adhuc latens invenisse mihi videor. Stadiorum enim æque ac temporis summa, orgyiarum numerum 1110000 requirit; in ipso vero textu, uti nunc est, orgyia tantum adsunt 110100 (ένδεκα μυριάδες καὶ ἑκατόν.) Facili vero emendatione succurri poterit, dummodo verba transponimus ένδεκα καὶ ἑκατόν μυριάδες; in quo mecum facere gaudeo Doctiss. Larcherum in notis ad h. l. Textum vulgarem defendere si velis, vox μυριάδες ad ἑκατόν iterum supplenda esset: ένδεκα μυριάδες καὶ ἑκατόν (scil. μυριάδες), quod num recte fiat, valde dubito.

† Strab. xi. 343. Ptol. v. 10. Mela i. 18.—Recentiorum idem firmat Chard. i. 40.

‡ Strabo ii. 86.

§ εἰς στενὸν τελευτῶν μυχόν, τὸν κατὰ Διοσκουριάδα, idem ac si dixisset τὸν κατὰ Φάσιν; parva enim discrimina hic anxie magni momenti facere, ridiculum foret.—In numero consentit Agathem. p. 60.

|| Sinope enim a fano 3500 stad. distat, a Carambi versus orientem 700 stad. remota, adeoque fanum a Carambi 2800 stad. distabit. cf. Strab. xii. 376.

¶ Strab. xii. 377.



numerus 3100 vel 3300 stad. majorem referente. Nec major prodit numerus, si aliam Strabonis dimensionem computamus,\* qua Sinopen a fano 3500 stad. remotam esse, hinc vero ad Phasin 2 vel 3 diebus navigari scribit: conficiunt enim hi dies, si ex Herodoti sententia 700 stad. uno die navigantur, 4900 vel 5600 stad., omnisque numerus 8400 vel 9100 stad. erit, in quo tamen iterum navigatio a Sinope ad Phasin recto cursu instituta esse potest.

Attamen Strabonis jam e calculo apparebit, non recto cursu, sed oram legentem Herodotum navigasse. Quod quæ probant, plura adhuc in promptu sunt, paucis tamen comprehendenda, ne legentium patientiam defatigem.

*Arriani* e spatiis, quæ inter singula loca intersunt, si eorum numerum computamus, sequitur fanum a Phaside remotum esse 9713 stadia, numero adhuc minori, quam Herodoteus.

*Agathemerus* longum esse Pontum a Tomis ad Phasin 6000 stad. auctor est, † quæ recta linea computata esse possunt.

*Plinius* vero oram legens 1105 M. pass. i. e. 8840 stad., Phasidis ostium a fano distare censuit.‡

Sed sufficiant hæc: *recentiores* jam audiamus. *Chardinus* multus est in vituperando Herodoto: ipse enim longitudinem Ponti 200 mill. invenit,§ quum Herodoteus stadiorum numerus 462 mill. requirat.||

Propius sane ad Herodotum accedere videtur *Pocockius*, qui 900 milliar. ab Oriente versus Occidentem longum esse Pontum tradit,¶ quæ 9000 stad. conficiunt, stadiis decem, ut alias solet, in unum milliare computatis.

*D'Anvillio* denique in mappa geographica tredecim fere cum dimidio gradus inter fanum et Phasin numerantur, quæ quidem hac latitudine 42<sup>di</sup> et 43<sup>tti</sup> gradus, 149 et quod excedit, milliaria Germanica i. e. 5960 stad. Olymp. 7450 vero stad. minora continebunt.

*Ex omnibus his quid sequatur*, si quærimus, primo statim apparet: 11100 stadia, quæ Herodotus refert, *non majora Olympica stadia* habenda esse, sed *minora stadia marina*, quæ, ad Olympica si

\* Cf. Strab. l. l. et xi. 343.

† Agathem. cap. xiv. p. 55.

‡ Plin. § Chard. T. i. p. 104.

|| Illius igitur e ratione unum milliare  $24\frac{6}{31}$  stad. comprehenderet; quomodo vero idem adjicere possit, hujusmodi esse milliaria, quorum 15 æquent gradum astronomicum, ego sane non assequor. Sed faciamus errasse eum in stadiorum computatione, et 200 illius milliaria esse hujus generis, ut unum eorum 40 stadd. contineat; major sane numerus 8000 stad. Olymp. vel 10000 stad. minorum ex his prodibit, at nondum Herodoteum numerum plane æquans.

¶ Pococke iii. 149.

revocamus, 8880 stad. Olympica æquant; deinde vero vel sic Herodotum non recto cursu navigasse, sed littore non longe relicto navem direxisse.

Quibus sic constitutis, si conferimus quæ e Strabonis, Arriani, Agathemeri et Plinii libris excerpta supra leguntur, hæc omnia parum tantum discrepare inveniemus; sin vero D'Anvillii e mappa computatum numerum adhibemus, 2960 stad. Ol. vel 3700 stad. minora, *in curvum littus a nostro lectum* computanda esse non mirabimur.

*Jam ad latitudinem Ponti* accedamus. Themiscyram a Sindica mare 3300 stad. latum separare dicitur, quo quidem in loco latissimus Herodoto Pontus visus est.\*

*Alterum vero hoc* plures falsum arguunt, quum non hac in parte, sed inter Heracleam et Borysthenem latissimum esse locum censeant; id quod et mappæ primus adspectus docet.

*Quod ad numerum attinet*, nisi plane, quodammodo tamen, *Strabo cum* Herodoto consentit: numerat enim† a Criumetopo ad Carambin 2500 stad., quæ inter loca spatium certe 700 stad. brevius interesse potest, quam inter Sindicen et Themiscyram; alio vero loco idem Ponti partem orientalem 3000 stad. latam censet,‡ quod a nostro numero parum differt.

Nec multum dissentit ab Herodoto *Plinius*,§ qui inter duos Bosporos 500 M. pass. i. e. 4000 stad. interesse refert, majori sane numero, quem ipse locorum situs postulat, quum Bosporus Thracicus e regione Cimmerii non sit. Neque igitur repugnant Herodoto aliorum numeri, quos idem Plinius landat,|| quorum quidam 11504 stad.; Eratosthenes 10704; et Agrippa 8000 stad. inter Bosporum et Mæotidem naviganda esse crediderunt, quorum tamen majores numeri ex periplo juxta littus instituto computati esse videntur.

Nec minus *Arriani* e periplo a Themiscyra Sindicen remotam esse 7488 stad. computando apparet, numero, uti par est, ob curvam oram majori.

*Agathemerus* vero, nisi de diverso stadiorum genere cogitamus, plane non convenit, quippe qui latissimam Ponti partem a Phanagoria ad Halyn 2400 stad. latam esse refert;¶ quod eo magis mirandum, quum ipse dein orientalem Ponti partem 3000 stad. latum, æque ac Strabo, statuens, sibi ipsi repugnare videatur.

Recentiorum *Chardinus* 200 milliar. ab uno Bosporo ad alterum

\* iv. 85. cll. 86.

† Strab. ii. 85.—Consent. Agathem. p. 60.

‡ Strab. ii. 85.

§ Plin. iv. 24. || Idem vi. 1.

¶ Agathem. pag. 55. coll. p. 60.



se navigasse credit, licet nautæ 750 milliar. numerent.\* Quæ si vere milliarum sunt geographica, uti supra his longitudinem se dimensum esse dixit, stadia prodibunt 8000; sin vero  $24\frac{6}{31}$  stadia, uti videbatur, unum conficiunt milliare, 4800, et quod excedit, stadia conficientur: quibus tamen illud, quo hoc spatium longius apparet, quam quod Herodotus emensus est, omnino detrahendum erit.

*Pocockius* vero 3500 stad. sive 350 milliar. Ponti littora distare refert, † quod tamen parum probabit, quum ipsa loca, neque unde mensura incipiat, neque ubi finiat, apposita esse dolemus.

Apud *D'Anvillium* denique quatuor gradus latitudinis una cum dimidio intersunt inter utrumque, Herodoto dictum, locum: adeoque 2700 stad. Olympica, 3375 vero stadia minora, hac ratione pro vero accipienda erunt.‡

Jam de *Herodoti mensura quæ his ex omnibus statuenda sunt*, hæc fere esse videntur: primo hanc latitudinem Ponti ora lecta non compertam, numeri enim eorum, de quibus constat, oram eos legisse, multo majores apparent; deinde si stadia Olympica computamus, numerum Herodoteum nihilominus justo non parum majorem videri, sin vero stadia intelligimus minora, justo minorem, sed parum tantum, numerum apparere; hinc denique confitendum esse, hæc stadia melius in *D'Anvillianum* numerum quadrare. Quum vero, quamlibet ratam habeamus mensuram, non ingens oriatur discrimen, non magni faciendus erit Herodoti error, habita ratione incerti ejus, quo hæc maria emensus est, modi.

Ipse Pontus Herodoto maxime dignus est visus, qui oculis cernatur, quemque magis quam cætera maria admireris,§ et vere sic illi visus est, tum quod tantus, quantum jam illum descripsimus, terras interluit; tum quod tam arcto freto aquam a tot tantisque fluviis acceptam in aliud mare emittit;|| tum denique, quod fluctuum sævitia, ventorum ac procellarum turbis cætera maria multum superat.¶ Finita sic Ponti descriptione de *Bosporo Cimmerio* verba facerem, ut et supra Bosporum Thracicum describendum duxi, sed quum nil fere

\* Chardin. T. i. p. 34. † Pococke iii, p. 149.

‡ Iisdem a partibus stat Ptolem. v. 6, 9. qui Themiscyræ 66° 20' longit. 43° 5' latit. et Sindæ oppido 66° long. 48° latit. Sindico vero portui 65° 30' long. 47° 30' latit. tribuit, adeoque 4 vel 5 gradus inter utrumque locum numerat.

§ iv. 85.

|| Idem et recentiores mirati sunt: vid. Tournef. ii. 12. p. 63.

¶ Chardin. i. p. 31. Tournef. ii. 16. p. 177. quorum hic, quum ipse serena tempestate hoc in mari uteretur, magnas illas procellas non expertus est, plane tamen eas negare non audet.

memoratu dignum de illo ab Herodoto memoriæ traditum sit, silentio prætereundus est. Illius enim nomen occurrere eumque a Ponto et Mæotide distinctum esse, supra jam notare memini.

PARS IV.

MÆOTIS PALUS.

*Herodotum hac in regione non ipsum adfuisse, sed quæcunque de Mæotide narrat, sibi a peregrinatoribus, nec non solam per famam relata nobis referre, perquam verisimile fit, dummodo ipsam descriptionem serio contemplamur, quæ satis manca nimiumque falsa traditionis vestigia in fronte gerit. Sed licet manca sint, quæ nobis exhibentur, colligenda tamen sunt atque explicanda.*

*Nomen paludis Herodoto λίμνη Μαιώτις et Μαιῆτις scribitur, \* adjecto et alio ex rei natura petito nomine matris Ponti;† quod Pontum aqua in eum effusa ditat. Nobis nunc mare Assovicum et mare Zabache vocatur.*

*Fines paludis qui sint, ipsa rei natura satis prodit: versus meridiem nimirum a Bosporo Cimmerio discernitur, dein utraque ora una cum ostiis Tanais fluvii fines constituunt. Termino curatiori, quo Bospori initium constituatur, plane caremus.*

Nec minus eadem nos manet sors, si *latitudinem et longitudinem* maris descriptam quærimus. Indefinite enim adjecisse, non multo minorem Ponto paludem esse nostram, satis habuit Herodotus:‡ ex quo solo perspicuum esse poterit, illum non ipsum dimensum esse Mæotin, nec omnem oculis vidisse. Neque in illo refellendo multum me esse oportet, quum ipse mappæ alicujus geographicæ primus intuitus, quam falsus in his sit Herodotus, satis doceat; neque aliorum veterum mensuram apponere libet, quum omnis hæc enarratio nil facere possit ad explicandum Herodotum, nisi ut magis appareat, de quo nemo dubitabit, Mæotin esse Ponto multo minorem. Attamen vel sic sine aliqua Herodoti excusatione hunc locum non dimittemus. Petatur vero hæc necesse est ex alia textus interpretatione. Omnes enim Herodoti dimensiones quum longitudinem et latitudinem,

\* iv. 12, [non invenio locum. ED.] 21. [Adde iv. 3. 45. 101. 120. et i. 104. ED.]

† iv. 86. Eadem ratione utens, lacum aliquem, ex quo Hypanis ortum ducebat, μητέρα Ὑπάνιος dixit iv. 52. et plures hoc nomine palud. Mæot. insignitum prodiderunt, ut Dionys. Byzant. p. 1. μητέρα καὶ τροφὸν τοῦ πόντου κατεφήμισε λόγος ἐκ παλαιᾶς μνήμης παραδεδομένος. et Dionys. Per. v. 165.—καλέουσι δὲ μητέρα Πόντου,—Ἐκ τοῦ γὰρ Πόντοιο τὸ μυρὶον ἔλκεται ὕδωρ.

‡ iv. 86. Eadem jam Eustath. in nostro legit, qui illum sine dubio respexit ad Dionys. Per. 163. Φασὶ δὲ τινες καὶ μὴ πολὺ ἐλάττονα εἶναι τοῦ Πόντου τὴν αὐτοῦ μητέρα ταύτην Μαιώτιδα.



minime vero circuitum, maris nobis tradant, eadem forte ratio et in nostro loco obtinebit. Quod si accipimus, Herodotus non multo brevius esse spatium innuit, quod a Bosporo ad Tanain Mæotidis longitudinem constituat, quam quod a Themiscyra ad Bosporum Cimmerium navigandum sit. Potest vero hæc vel ab aliis hæc in loca peregre profectis accepisse, vel, si hoc magis arridet, ipse in utroque mari navigans utrumque spatium inter se comparasse: in quo non magni quidem erroris illum incusabimus, male tamen mentem suam elocutum esse confitebimur. Loca quædam, e quibus curatior Mæotidis descriptio hauriri possit, in margine excitata esse,\* neminem ægre laturum spero.

## PARS V.

### CASPIUM MARE.

*Herodotum ipsum* littora maris Caspii adiisse, quin per illud navigasse, verisimile compluribus jam visum est, tum quod maris dimensionem notavit, tum quod veriora omnino, quam quæ cæteri post eum cognita habuerunt, eodem de mari retulit. At neutrum satis probare videtur, quod volunt; potuit enim Herodotus mensuram ab aliis hoc mare navigantibus acceptam referre, potuitque veriora ab iisdem edoctus esse. Jamque quum iter Babylone (quam forsitan adiit) ad Caspium usque mare non exiguum faciendum esset, simulque nullus adesset populus nullaque urbs, quæ visu digna iter facientem allicere potuisset, Herodotum has in regiones peregre profectum non esse existimo. Accedit, quod perquam mancā exhibitam videmus eorum locorum descriptionem, quæ, in ora Caspii maris sita, undequaque illud cingant, e quibus, si omnia reputamus, præter Massagetæ, Caucasum ac Araxen nil descriptum, cætera vero obiter tantum, utut res ferebat, nominata invenimus. His vero missis factis, si nihilominus adiisse Herodotum ideo forte statuere libet, quod inde a Phasi, qui quidem a Caspio mari non longe distet, Ponti longitudinem dimensus sit: non multum refragabor, illud tamen certe persuasum habeo, maxime septentrionalem maris partem nostro non visam esse, neque igitur ab ipso navigando inventam esse illam, quam retulit, mensuram. Nam omne mare si ipse inspexisset, non modo plura curatiora illi accepta referremus, sed tanta quoque ambiguitas in iis, quæ de fluvio Araxe narrat, nos non teneret. Fac enim, vera esse, quæ Bouherius ac Bayerus de fluviis pluribus Araxis sub nomine permistis scripserunt, nullo hæc modo obtinere potuissent,

\* Strab. ii. 86. vii. 215. Arrian. peripl. P. E. p. 20. Fragment. peripl. P. E. et Pal. Mæot. p. i. Agathem. p. 7. 60. Scylax p. 30.

si ipse Herodotus præternavigans diversa fluminum illorum vidisset ostia. Fac vero, nostram, deinceps exponendam, hypothesin magis tibi arridere, mirumne videbitur, omnia alia flumina, præsertim Volgam, a nostro, hæc omnia oculis spectante, silentio præterita esse? Quæ quum ita sint, illa statuere pronus sum, quæ jam dixi, Herodotum licet partem maris ipse viderit, non omnem maris circuitum, inprimis vero non illam, quæ septentrionem spectat, maris partem vidisse; sed aliorum potissimum narrata sequutum esse.

*Caspium semper vocatur* hoc mare;\* Hyrcanorumque licet mentio fiat, ab illis tamen desumptum nomen nusquam mari tribuitur. Alii aliter. Nobis sub eodem nomine notum est, dum Turcis *Cosgoundenghizi*, Persis mare *Dilem* vocatur.†

*Est vero mare*, ut recte Herodotus refert,‡ *undequaque terra clausum*, neque ulla in parte reliquo cum mari cohærens. Quod vere sic sese habere, ut peregrinatoribus probem, necesse non videtur, quum nostra quidem ætate nemo illud in dubium vocet, uti præterito adhuc seculo factum esse, e libris tum temporis scriptis discimus.§ *Veteres vero Geographi* maxime celebres quod *hac in re errarunt*, non mirandum mihi videtur, quippe quum Oceanum septentrionalem non multum spatii a mari Caspio remotum crederent, simulque cognitum haberent, Volgam, tantum fluvium, fama forsan majorem adhuc redditum, quasi ab Oceano septentrionali veniret, in superiorem maris Caspii partem delabi. Proclivis hinc videtur via ad hunc errorem, e quo omnes, quas in Strabonis, Plinii, Melæ cæterorumque libris habemus, falsæ nostri maris descriptiones manasse videntur. Sed hæc parum ad nos: de Herodoto agimus: neque illi desunt, qui ejus in partibus stare non recusent, Aristoteles una cum Diodoro:|| qui num e nostro, an aliunde veriora didicerint, nobis eodem loco habebitur, dummodo non omnes Græcos fabulis deceptos esse constet. Operæ tamen pretium est inquirere, *quomodo Herodoti sententiam*, qui alia censerent, *secum conciliaverint*, id quod Eustathius nobis suggerit, qui in reliquis maximopere semper Herodotum admirans, hanc quoque ejus sententiam salvam esse contendit, ὅτι (hæc ejus verba) τάχα διὰ τόπων ἀδήλων ὁ Κρόνιος ὠκεανὸς ἑαυτὸν ἐκπέμπων, ἀναδίδωσι τὸν Ἰρράνιον κόλπον.¶¶

*Quamnam mare Caspium formam ex Herodoti mente habuerit*, ex

\* i. 202. 3. 4.

† Herbelot bibl. oriental. his vocc. Plura vide ap. Olearium *Persische Reise* p. 405. 6.

‡ i. 202.

§ Cf. Olearium p. 406. 7. multum in his refellendis.

|| Aristotel. Meteorol. ii. 1. Diod. Sicul. xviii. 5.

¶¶ Eustath. ad Dion. Per. 48.



iis quodammodo apparebit, quæ de longitudine et latitudine ejusdem nunc nobis explicanda veniunt. Navigando ejus longitudinem consumuntur, si remis uteris, quindecim dies ; latitudinem vero ea in parte, qua latissimum est mare, octo diebus navis exigere poterit.\* Hæc noster : in quibus, quod primo loco dolendum omnino videtur, maximi est momenti, quod nusquam proditum cernimus, quantum una in die spatium navis exigere possit : deinde vero movet aliquam simul difficultatem, quod ipsa loca non adjecta sunt, unde navis exierit quorsumque appulerit.

*Quod ad hoc attinet*, licet plerosque usque ad nostra demum tempora in hoc errasse et majus mari Caspio tribuisse spatium, quo ab Occidente versus Orientem, quam quo ab austro versus septentrionem extendatur, notissimum sit : Herodotum tamen erroris incusare non audeo, tum quod nullam video rationem, hoc quæ probet, tum quod vera illum vidisse, aliqua saltem ratione evincere licet. Longitudinis enim spatium latitudinem multo superat, ut adeo alterum fere sit tantum ; jam vero noster ad Caspii maris plagam occidentalem extendi Caucasum refert ; adeoque apparet, spatium a meridie versus septentrionem usque ad Caucasum nostro notum fuisse ; cujus quidem spatii quum tanta sit longitudo, quæ latitudinem vel jamjam superat, vel saltem æquat, necesse est Herodotum vera vidisse, et Caspii maris longitudinem innuisse, quæ a meridie versus septentrionem extendatur, contra vero latitudinem computasse, quæ occidente versus orientem tendat.

*Quod vero ad alterum attinet*, quænam sit illa metiendi ratio, quotve stadia in unum diem computanda sint, quæ pro certis pronuntiem, nulla habeo, unicamque hanc duco rationem, qua aliquam nostro lucem affundi posse spero, ut comparatis inter se longitudine et latitudine, ex altera parte, quæ Herodoto visa est, ex altera vero, quam nostræ mappæ geographicæ produnt, num quodammodo saltem sibi respondeant, investigem. *Herodotum* quidem quam statuit longitudinem ad latitudinem referre eodem modo, quo 15 referuntur ad 8, satis liquet.

*Recentiorum* qui his in regionibus, at non ubique, ipse fuit, *Olearius* longitudinem 120 milliar. geogr., latitudinem vero 90 milliar. esse statuit : † illius igitur ex sententia longitudo refertur ad latitudinem  $= 10\frac{2}{3} : 8$  vel ut  $15 : 11\frac{1}{4}$ . Apparet adeo his comparatis, vel longitudinem, quam Herodotus statuit, justo esse majorem, vel latitudinem justo minorem. Sed ne Olearium quidem omnia vera retulisse existimo.

\* i. 203.

† Olear. *Pers. Reise* p. 407.

Aliis itaque destitutus *D'Anvillianam mappam* in subsidium vocabo.\* Ibi vero mare Caspium longitudine  $10\frac{1}{2}$  graduum et qua latissimum est in parte australi, quam potissimum cum numero Herodoteo comparandam duco, latitudine 5 fere graduum extenditur; quorum quum hi sint gradus longitudinis, ab illis æquatoris gradibus diversi, ad milliaria geographica redigendi erunt. Horum vero prodeunt computatione facta  $158\frac{1}{2}$  milliaria in longitudinem, in latitudinem vero, quum circa  $40^{\text{simum}}$  latitudinis gradum hanc statuimus, prodeunt  $57\frac{1}{2}$  circiter milliaria geographica. Hoc igitur e calculo  $\text{longitudo} : \text{latitudinem} = 158\frac{1}{2} : 57\frac{1}{2}$  seu si Herodoteo numero hæc adaptamus  $= 22\frac{6}{115} : 8$  vel  $15 : 5\frac{140}{317}$ . Sequitur itaque ex his plane contrarium illius, quod supra ex Olearii calculo concludendum duximus, hac enim ratione vel longitudo non satis magna, vel latitudo nimia Herodoto visa esse debet. Jam vero quum omnino major fides habenda sit D'Anvillii mappis summa cum cura delineatis, quam Oleario, qui omnem maris circuitum ipse non inspexit, sed in septentrionali tantum parte navigans cætera secundum Persarum narrationes se æstimasse confitetur, e numero D'Anvilliano quædam colligere licebit.

*In nostro vel numerus 15 dierum justo minor, vel numerus 8 dierum justo major esse, vel utrumque locum habere potest. Prius si obtinet, adeoque 8 illi dies, quibus latitudo exigitur, veram Caspii maris latitudinem æquant, sequitur in unius diei navigationem a nostro  $287\frac{1}{2}$  stadia computata esse;† quod tamen verisimile non videtur, quum hic numerus nimium quantum ab illo stadiorum numero discrepet, quæ quovis die in Ponto Euxino exigenda navi tribuebantur. Sin vero alterum locum habet, omnemque longitudinis mensuram Herodotus 15 diebus illis prodidit, 422 stad. uno die exigenda illum computasse oportet:‡ id quod multo majori jure statuendum videtur, quam alterum, quum 400 stadia non tantopere discrepent a 700 stadiis, quæ noster in Ponto navigans una die exegit. Tertium enim, quod datur, in utroque nostrum errasse, omnia incerta et obscura reddet.*

Ex altera itaque parte pronus sum ad statuendum, 15 illos dies Herodoto dictos veram Caspii maris longitudinem ab austro versus septentrionem tendentem innuere, neque tamen ita, ut nullus aliquot

\* Conspirat cum hac recentissima Asiæ mappa, quam ad optimorum peregrinatorum præsertim vero ad ductum Geographiæ Cel. Gattereri delineatam Clariss. Gussefeld debemus, nisi magni forte facies, quod dimidio fere gradus in latitudine discrepat.

†  $57\frac{1}{2}$  milliar. conficiunt 2300 stad. Ol., quorum pars octava =  $287\frac{1}{2}$  stad.

‡  $158\frac{1}{2}$  mill. æquant 6340 stad. Ol. cujus numeri pars 15ta  $422\frac{2}{3}$  stad. sunt.



centenorum forte stadiorum error locum habeat : hoc enim ne defendam, jam satis me monuerunt cæterorum marium dimensiones. Ex altera vero parte latitudinem si spectamus, falsum esse in hac Herodotum, quum nimis magnam illam æstimarit, omnino confitendum est.

Nec plane desunt, quæ hæc, sic mihi visa, quodammodo *firmare possint*. Quod enim hac ratione in unius diei navigationem 422 stad. computanda sunt, non sine omni fiet, nisi ipsius Herodoti, *aliorum* tamen *consensu*. Nam *Ptolemæus* navigationem diurnam in sinu Arabico 400 vel 500 stadia complecti refert.\* *Scylax* vero una cum *Marino* 500 stad. uno die naviganda censet, ipse denique *Herodotus*† navigationi contra fluminis torrentem institutæ per unum diem 540 stad. tribuit : quæ quidem metiendi ratio cum nostra omnino comparari poterit, quum utraque remigando inventa esse debeat, nisi quod pauciora stadia ex rei natura prodire debent, si contra fluvii impetum navigatur : et vere quidem res sic se habet, illa enim 540 stad., quæ sine dubio Ægyptiaca sunt, illorum, quæ adhuc computavi, Olympicorum stadiorum  $294\frac{6}{11}$  tantum continent. Si igitur remis acta navis, impetus fluvii cui vincendus est, 400 fere stadia conficit, numerus 420 stadiorum non male conveniet navigationi in mari Caspio institutæ. Quod vero maximopere hac in hypothesi mihi arridet, illud est, quod *melius erroris originem perscrutari mihi videor*, si nimiam mari Caspio latitudinem tributam dico, quam si longitudinem non satis magnam Herodoto visam statuere velim. Quippe nota est veterum navigandi ratio, qua procul a littore discedere non ausi sunt, quam si et hoc in mari sequutus est, quicumque nostram dimensionem navigando computaverit, facile fieri potuit, ut error in longitudine maris æstimanda, inde qui oriretur, non magni esset momenti, ora ab austro versus septentrionem extenta, juxta quam navigandum erat, parum tantum sese incurvante ; in latitudine vero ingens inde aberratio a vero ortum haberet, quod hæc ora, siquidem in australi, ut videtur, parte dimensio instituta est, ingenti curvamine mare claudit, ut perquam nimius stadiorum vel dierum numerus prodiret, licet navis vel e longinquo tantum oram legeret.

Sed jamjam hæc finienda sunt, quæ quantopere mera verisimilitudine nitantur, quantumque, non majus sane, quam hypothesibus quod concedimus, momentum illis tribuendum sit, ipse satis intelligo,

\* Ptol. i. 9. cf. omnino dimensiones traditas in Celeb. Gattereri *Abriss. der Geographie*.

† Her. ii. 9. coll. 6.

et quemvis statim intellecturum esse confido. Ad cæterorum veterum geographorum dimensiones nostri maris quod attinet, licet collectas eas habeam, illas adjicere nolo, quod parum lucri ad Herodoteæ dimensionis explicationem allaturæ esse videntur.\*

---

## SECTIO II.

EXPLICANTUR, QUÆ DE FLUVIIS ASIÆ QUIBUSDAM HERODOTO COMMÉMORANTUR.

---

### CAPUT I.

#### *Euphrates.*

*NUM Euphraten viderit noster*, quum ipse nullibi dixerit, dissentiunt viri docti, aliis affirmantibus, aliis dubitantibus. Sed absoluta videtur omnis res per ea, quæ Bouherius protulit, argumenta,† quibus Babylonem Herodotum vere adisse ex ipsius‡ locis nisi certum, verisimillimum tamen redditur. Illa igitur in parte Euphraten eum vidisse ex eodem jam patet; num vero aliis in locis eundem viderit, an quæ Babylone forsitan acceperit, nobis tradat, non ita liquet.

Accedamus *ad ipsum fluvium*, cujus primo loco *fontes* definiendi sunt. Fuere illi e nostri mente in Armenia, quæ Cappadociæ vicina fuit:§ recte quidem, sed parum definite. Curatius Strabo illos indicat,|| qui in monte aliquo Abo Euphratem ortum testatur, consentiente Plinio, qui ex iis, qui proxime viderant, in Monte Aba illum oriri prodit,¶ nec tamen aliam reticet sententiam, quæ fontes Euphratis sub radicibus montis, quem Copeten appellant, quærendos censet. Sed ut sæpius præsertim magnis in fluviis locum habere solet, non unus tantum fons Euphratis parens esse videtur, sed plures diversis fontibus orti rivi dein coeuntes nomine hoc insigniti sunt:

\* Cf. Strab. xi. 349. 50. Agathem. xiv. p. 55. Plin. vi. 15.

† Bouhier dissertations sur Herodote, p. 4.

‡ i. 178. 183. 193. § i. 180.

|| Strab. xi. p. 359. 363.

¶ Plin. v. 20.



id quod omnes, quos inspexi, firmant peregrinatores, qui iidem, licet multum in fontibus eadem de caussa dissentiant, Herodoti tamen sententiam firmant, ex illa eum regione fluere, quam antiquius ævum Armeniam vocavit. Ab urbe enim satis nota, Erzerum seu Arzerum dicta, in provincia (*Paschalik*) ejusdem nominis sita, parumper versus boream remoti sunt fontes Euphratis, ita, ut urbs in insula fere situm habeat, quam duo cingunt rivi, qui e montibus prodeuntes nive tectis, deinde ad Mommacotum Euphratem constituunt, antea tamen Phrat seu Forat jamjam dicti.\*

Hinc ortus *occidentem* mox *meridiem versus* cursum dirigit, primum utramque *Armeniam dividens*, mox *Cappadociæ fines* attingens:† quo omni de cursu nostro nil memoratum. Mox vero versus meridiem delapsus fluvius *finis Ciliciæ et Armeniæ* (majoris) esse dicitur:‡ unde apparet, Ciliciam Herodoteam, tum Tauro monti versus septentrionem quoque sitam, tum ad Armeniam usque extensam fuisse: infra Taurum enim non amplius Armeniam, sed Mesopotamiam alluit Euphrates, uti aliorum saltem testimoniis certum est ipso nostri, quem modo excitavi, loco illud innuente, in quo de itinere faciendo per Syriam, Phrygiam et Cappadociam, deinde vero per Ciliciam sermo est: quæ omnes regiones Tauro septentrionales fuerunt. Certa hæc videntur, licet reliqui non assentiant, qui Ciliciam tantum infra Taurum nominant, et, quam supra Taurum habent, Cappadociæ pro præfectura adnumerant, quæ tamen Euphratem non attingit.§ *Inde flumen ad dextram Mesopotamiam*, ad lævam vero Syriam habere notissimum est, donec inflexo versus solem orientem cursu Babyloniam attingat, ubi per mediam urbem Babylonem fluens suo peculiari alveo in mare Rubrum seu Persicum sinum delabitur.|| Sed in his multa supersunt, quæ, a nostro narrata, aliqua egent explicatione.

*Antiquissimis temporibus*, quantum ex nostro apparet, *unicus modo fuit fluminis alveus*, qui recto cursu Babylonem indeque Rubrum in mare ferebatur.¶ Neque igitur mirum, fluvium hunc alveo interdum relicto *agros adjacentes inundasse*:\*\* magnus enim atque rapi-

\* Tournefort ii. 18. p. 114. Tavernier i. p. 21. Plura collecta videsis in Büsching's *Geographie von Asien*, p. 177. et ap. D'Anvill. *Geogr. anc. abr.* T. ii. p. 103.

† Strab. xi. 359. ‡ v. 52.

§ Vid. v. c. Strab. xi. 310. ubi Euphrates in dextra Cappadociam et Commagenen, dein Syriam habere dicitur; et Ptol. v. 6. qui Cappadociam Armeniæ vicinam statuit, Euphrate utrumque determinante, et omnino Cellar. *Orb. Ant.* iii. 8. 346.

|| i. 185. 180. ¶ i. 180. \*\* i. 184.

dus ferebatur.\* Cui quidem malo ut aliqua saltem ratione *Semiramis*, *Babyloniæ* regina, caveret, aggeres in campis extruxisse fertur, quibus aqua nimium excedens retineretur.† Nec tamen sola hæc ratio sufficiens visa est ad fluvii irrumpentis impetum cohibendum. Quæ enim hanc excepit, *Nitocris* regina, majori utens prudentia fluvium, antea recto cursu fluentem, ductis canalibus in alium plane alveum deflexit, et tantopere curvum reddidit, ut ad vicum aliquem *Ardericca* vocatum ter illi redeundum esset, utque, qui in illo navigarent, ter eundem hunc vicum attingere deberent.‡ Regium sane opus eoque magis mirandum, quo major ac velocior fluvius ferretur : nec tamen omnino vires humanas superare videtur, nec difficile est cogitatu, quomodo fluvius in unum eundemque locum ter redire potuerit. Fieri enim potuit, ut altera tantum ripa vicum attingeret, adeoque triplici vel quadruplici curvamine flecteretur ; uti etiam *Larcherio* (in notis ad h. l.) visum est, qui mentem suam delineatione adjecta explicavit. Sed plures habentur rationes, quas *Nitocris* sequi potuit, e quibus maximopere mihi arridet, quæ simplicissima videtur, nec toties curvatum fuisse fluvium requirit. *Herodoti* nimirum verba nil sibi volunt, nisi ter ad eundem locum rediisse fluvium ; nullibi vero ter eum flexum esse proditur ; idque igitur sic factum esse mihi fingo, ut primo superne vicum allueret, secundo vero loco semel inflexus per medium vicum fluere, cuius ad alteram partem deinde iterum curvatus tertio loco ad vicum rediret, quem hac vice infra alluere posset. Mentem meam his ductis lineis magis apertam fore spero :



Hæc vero omnia conjecturis tantum et verisimilitudine niti nemo infitiabitur.

Ipsam vero locum, ubi hæc Euphratis curvamina fuerunt, definire non audeo, quum in iis, quæ hactenus vidi, nil invenerim, unde ali-

\* i. 180.

† i. 181.

‡ i. 185.



qua definitior notio hauriri possit: tantum tamen patet, supra Babylonem versus septentrionem hæc locum habuisse: ipse enim ait ἀνωθεν [ubi subintelligendum: τῆς Βαβυλωνος] factas esse has fossas, et mox illas adhuc obtinere narrat, ita ut, qui *ex hoc mari* Babylonem navigarent, ter Ardericcam pervenire coacti essent: quum vero sub hoc mari nullum intelligi possit, nisi mare Ægæum, quod Græcis satis frequenter omne, qua venit, quaque dispergitur, nostrum mare\* ἡ καὶ ἡμᾶς λεγομένη θάλαττα,† Horatio hoc mare,‡ ipsique adeo Herodoto Ἑλληνικὴ et Ἑλληνὶς θάλασσα audit;§ sequitur locum sic intelligendum esse, navigantes, qui ad Asiæ littora navem appellerent, dein vero usque ad Euphratem itinere pedestri facto, hoc in fluvio navi adscensa Babylonem peterent, Ardericcam primo per fluminis curvamina præternavigare coactos esse; adeoque in aperto est, borealiorem Babylone situm hanc habuisse.||

*Nec tamen unicum hoc opus erat*, quo famam perennem Nitocris consecuta est; sed alia supersunt, quæ illius jussu in eodem hoc flumine mutata atque exstructa sunt.

Quos enim antea Semiramis in ipsa camporum planitie exstruxerat aggeres, quum fluvii impetum non satis cohiberent, Nitocris aggere ad utramque fluvii ripam exstructo, qui propter latitudinem et altitudinem miratione dignus erat, idem consilium melius perfectum credidit.¶ Non contemnendum sane opus regiæ magnificentiae, quod quantum ex Herodoti verbis concludere licet, illius adhuc tempore superstes fuisse videtur.

*Sed quod magis miror, tertium est opus*, quod regina molita est: Lacum illum dico, quem itidem supra Babylonem, sed multum ab urbe remotum, (num supra, an infra Ardericcam non liquet,) ad alteram fluvii (procul dubio orientalem) ripam effodi jussit, qui perquam altus, 420 stad. circuitu latus, Euphratis aquam recipere posset. Ex hoc lacu, quæ effodiebatur, terra ad aggerem illum, quem modo diximus, exstruendum impendebatur; unde jam apparet, non parvum illum lacum fuisse, quod ipse agger et magnitudine et altitudine admirandus erat, nec exiguum est spatium, quod illi tribuitur, 420 enim illa stadia, si ad nostra milliaria revocamus, efficient 10½ mill., seu si minora stadia accipimus, 8¼ mill., quæ lacus amplitudinem constituunt. Spatium satis quidem amplum, nec tamen justo majus videbitur, si illa, quæ mox commemorabuntur, perpenderimus.

\* Mela i. 1.

† Strab. ii. p. 182. Diod. iv. 18. [ubi vide inprimis Wesselingii notam. ED.]

‡ Horat. ii. Epod. 52. § v. 54. vii. 28.

|| Ardericca vi. 119. occurrens a nostra omnino diversa videtur.

¶ i. 185. ibidem quoque leguntur, quæ hæc excipiunt.

*Hæc enim adhuc exposita* si obscura sunt, lucem, ut spero, accipient, *dummodo de consilio*, quo ipsum hoc opus a regina susceptum erat, certiores simus. Omnibus, quæ Herodotus narrat, diu perpensis, *duplex ille reginæ consilium* innuere mihi videtur. *Primum*, ut impetum fluvii, quo campos inundans vastabat, nondum satis coercitum, suis nunc operibus cohiberet. Supra enim\* legere meminimus, ante Semiramin fluvium omnem campum instar paludis inundasse (πελαγίζειν), hanc vero reginam per illos in campo ductos aggeres huic malo occursum voluisse. Adjicitur vero statim:† secundam reginam Nitocrin, prudentiorem priori, tum memoratu digna quædam perfecisse, tum Medorum potentiam semper suspectam habuisse. Ex eo vero, quod prudentiorem hanc dicit, consequens videtur, prioris reginæ aggeres nondum suffecisse ad fluvii vim coercendam, sed campum semper adhuc palude e fluvio inundante orta tectum fuisse (πελαγίζειν), hocque aliqua ex parte pro causa Nitocri fuisse, cur opera illa moliretur. Nam præter flexus illos, quibus fluvii impetum sine dubio minuit, ac præter aggerem illum in utraque ripa exstructum, lacum quoque effodi jussit, ἑλντρον τῇ λίμνῃ, in quo stagnans aqua, quæ agros corrumperet, paullatim se recipere,‡ et in quem simul, (sed hoc pro mera conjectura habitum velim) in pøsterum si denuo fluvius in nimiam cresceret altitudinem, magna pars aquæ derivari posset. *Alterum vero ejusdem consilium*, cur hæc omnia exstrui curavit, disertius ipse Herodotus nobis suppeditat: quippe regina majorem semper factam Medorum potentiam videns, hos hostes cavere suum esse duxit, ideoque præsertim prohibere voluit, quo minus, dum Medis luberet, illi Babyloniam intrarent, quæque ibi gererentur spectantes, suis referrent, fluvium itaque curvum reddidit, ut illos, si hanc ingrederentur viam, morari posset, eoque difficilior fieret navigatio. Quod si vero terrestre iter eligerent, lacus illos impediabat, qui hac in regione effossus erat, per quam Medorum et Babyloniorum via ferebat:§ longiorem igitur

\* i. 184.

† i. 185.

‡ Aliter sane, quoquo me vertam, has voces explicare nequeo: ἑλντρον enim est involucrum, tegumentum (ἀπὸ τοῦ ἐλύνειν), uti in insectis volatilibus crusta illa, quæ pennas vaginæ instar tegit, ἑλντρον dicitur, adeoque dein, quum, quo aliquid involvitur, ab eodem recipitur, tenetur, pro receptaculo hac voce usus est Herodotus: λίμνην vero nullam aliam maximopere circumspiciens invenio, nisi illam, quam stagnans aqua in campo parit: nam λίμνη ad ipsam, quam effodi jussit, lacunam referri non posse in aperto est.

§ Hoc potissimum in effodienda lacuna consilium fuisse firmant quodammodo, quæ Diodorus narrat: Babylonem per plures lacunas illam circumdantes ab hostibus tutam fuisse, τῆς φύσεως τῶν ἐλῶν ἱκανὴν παρεχομένης ὀχυρότητα. Diod. ii. 7.



viam et hic illos eligere oportuit, simulque una semita plane clausa cæteræ minori ope claudi potuerunt, si forsan illos omni plane introitu interdicere liberet. Cui denique adjiciamus : eo, quod longiores redditæ erant, Babylonem quæ ferebant, semitæ, Babylonios hostilem Medorum impetum, si forsan infestis illi signis irrumperent, citius multoque prius, antequam advenirent, resciscere potuisse, quam si breviores illæ viæ adhuc paterent. Hocque duplex illud erat consilium, quod operibus suis perfectum voluit regina.

Ex his adhuc disputatis jam apparebit, me illorum partes non sequi, qui navigationem in Euphrate sic instituendam crediderant, ut non solum per plures anfractus, sed etiam per ipsam lacunam naves veherent, et hæc similiter ac illi navigantes moraretur : quippe plura huic sententiæ adversantur. Si enim illa valeret, fluvius omnis per lacum deductus esse deberet : quippe si extra lacum etiam flueret, quis tantopere cæcutiret, ut potius lacum ingrediens se ipsum moraretur, quam recto cursu in fluvio navigando pergeret ? Nullibi vero fluvii per lacum deducti mentio fit, sed ad latus fluvii non multum ab ipso remota effossa erat lacuna (ὀλίγον τι παρατείνουσα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ) ; deinde, quum fluvium siccare Nitocris in animo haberet, fossa primum facta ejus aquam in lacunam derivari curavit (ἐκτρέψασα τὸ ῥέεθρον πᾶν ἐς τὸ ὥρυσσε χωρίον) ; et perfecto novo illo pontis exstruendi opere, fluvium ex lacuna in antiquum lectum iterum fluere, huncque, quem antea habuit, cursum sequi jussit (τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἐς τὰ ἀρχαῖα ῥέεθρα ἐκ τῆς λίμνης ἐξάγαγε) ; quid, quod Cyrus multo post ad Babylonem oppugnandam accedens, quum noto illo dolo urbem caperet, fluvium nova fossa facta in eandem hanc lacunam deduxit ?\* quod fieri non potuisset, si vere fluvii cursus per lacum directus esset. Errarunt igitur, qui hæc statuerunt loco aliquo (cap. 185) perducti, quem aliter explicandum esse inde sequitur. Perfecit, sic nimirum ait Herodotus, ut lentior fieret fluvii cursus et navigationes Babylonem versus curvæ redderentur : jam vero ἐκ τε τῶν πλόων ἐκδέχεται περίοδος τῆς λίμνης μακρά, quæ verba sic interpretati sunt plures : ut post hanc curvam (σκολιῶν subintelligunt) navigationem magna lacus periodus exciperet (scil. navigantes). Primo quidem intuitu hæc explicatio arridet, at serius si illam contemplamur, valere nequit ; adversatur enim modo expo-

\* Videtur eadem sine dubio fuisse lacuna, quod verba ἐς τὴν λίμνην ἐοῦσαν ἔλος satis produnt, cuique non repugnant, quæ Xenoph. Cyrop. vii. 5. 5. 6. 7. (edit. e recens. Hutchinson. Lips. 1784) narrat, novos canales Cyrum duxisse, qui aquam reciperent, e Xenophonte autem Herodotum explicare nunquam licebit.

sitis, quæ nunc non repetam, et ipsis verbis aliquid inest, quod, sic si vertimus, omnino offendit. Quid enim *περίοδος τῆς λίμνης μακρῆς*? Nam, si quam maxime statuimus, per lacum navigandum fuisse, etiam concedemus, navigationem per omnem lacunæ circuitum, quasi oram legendo, instituendam fuisse? nonne satius credendum est, navigantes recto cursu lacum trajicientes, minimum moræ sibi contracturos fuisse? Sed interpretationem hanc probari non posse in aperto est, et a multis jam notatum, nec tantum spatii in illa refellenda perdidissem, nisi novissimum interpretem, Larcherium, iterum illam repetentem vidissem. Ut vero alius oriatur sensus, Pauwius aliique locum emendarunt, neque tamen horum aliqua ratio placet, neque emendatione locus egere videtur, dummodo contexti rationem habeamus. Membra sibi invicem opposita sunt: exstructa erant opera, ut lentior fieret fluvii cursus, nec tanto ferretur impetu, deinde ne Medis tam facilis Babylonem pateret via (*ἵνα μὴ ἐπιμισγόμενοι*, etc.) neque si navibus in fluvio uterentur, neque si pedestri itinere Babyloniam peterent: in altera enim via per fluvii anfractus morabantur, in hac, in pedestri, inquam, itinere, (*ἐκ τε τῶν πλόων* i. e. *ἐκτὸς, ἔξω τῶν πλόων*), idem per lacum in ipsa earum, quæ brevissima erat, via effossum, satis cautum videbatur. Sic si locum accipimus: illa prodit sententia, quam supra jam sequutus sum, et omnia optime cohærent: verba *κατὰ τοῦτο δὲ* — *Μήδων ὁδοῦ* parenthesi claudenda erunt, adjecta tantum ad explicanda anteriora *ἐκ τε τῶν πλόων* etc., ultimaque capitis verba *ἵνα μὴ ἐπιμισγόμενοι* cum iis cohærent, quæ supra *καὶ οἱ πλόοι ἐῶσι σκολιοὶ* — *λίμνης μακρῆς* de consilio horum operum dicta sunt; verba denique *περίοδος τῆς λίμνης μακρῆς* non inutiliter adjecta videmus, quod ipsa amplissima lacuna Medis hac parte irrumpentibus objecta erat. Voces vero *ἐκ τε τῶν πλόων* quo minus hoc modo intelligamus, usus loquendi nullo modo prohibet, et, quod est maximum momentum, vis oppositi sic accipienda docet atque jubet. Sed sufficiant hæc de loci sensu disseruisse, quem plures distorterunt; ipse Wesselingius, licet verum sentiret, tueri non ausus est.

*Per varios flexus delapsus, lacunam læva in parte relinquens, Babylonem tandem Euphrates petit* mediamque permeans urbem in duas dividit partes.\* Ipsa de Babylone, celebri illa urbe, ne verbum quidem addemus, quæ ad fluvium spectant, tantummodo commemorantes. En vero nova reginæ prudentis opera. Aqua Euphratis in lacum immissa, siccatoque sic ejus alveo, utramque fluminis ripam

\* i. 180. idem Strabo xvi. 508. Diod. ii. 7, 8.



lateritio opere munivit, et semitas, quæ per portas in flumen patebant, lapidibus exstruxit. Fluvius igitur muro claudebatur, qui in ipso muro, quo Babylon cingebatur, illi sese adnectens, finiebatur.\*

Neque in hoc substitit, sed fundamento lapidibus in sicco fluvii alveo jacto pontem exædificavit, lapidibus ferro ac plumbo junctis, quibus dein trabes ligneos diurno tempore superimponi, noctu vero retrahi jussit, ne qui alteram Babylonis partem habitarent, in alteram transeuntes incolarum bona auferrent.† His demum omnibus perfectis in antiquum lectum Euphrates reductus est. — Quod si vero quis miretur, nimis brevi tempore hæc omnia exstruenda fuisse, ne Euphratis aqua in lacum deducta in nimiam altitudinem crescens agros inundaret, duo sunt, quæ respondebo, tum magnam fuisse lacus amplitudinem, multam aquam quæ recipere posset, tum tali in opere non opus esse, ut omnis aqua derivetur, sed ut tenuis tantum fluvius fiat, qui in ipso alveo per modicos egestos aggeres modo in hanc, modo in alteram partem, prouti requiratur, deduci possit; id quod neminem fugiet, qui pontem talem in fluvio exstructum, vel alium quem circa fluvii ripam susceptum laborem, quomodo perficiatur, ipse adspexerit. Simul vero multorum manus in opere perficiendo occupatas fuisse naturæ consentaneum est.

*His expositis* Nitocridis opera urbemque Babylonem relinquimus, et in Euphrate navigantes *mox Rubrum in mare perveniemus*. Nil enim ultra Babylonem memorandum superest, præter ipsa fluvii ostia, quibus in mare delabitur. Nostro quidem tempore non suo alveo, sed mixtum Tigri, mare ingredi quum neminem fugiat, peregrinatores, qui hoc testantur, nullos laudabo. Herodotum vero hoc plane fugit, quippe qui Euphraten in mare Rubrum delabi tradit.‡ Habuit igitur Euphrates tum temporis *suum a Tigri sejunctum ostium*, quod ubi fuerit ex aliis discere poterimus. Plinius, cujus jam ætate Euphrates Tigri admiscebatur, spatium refert, quo utriusque amnis antiquum ostium distabat, xxv. mill. pass. vel vii. mill., ut ab aliis acceperat.§ Idem quoque narrat, quomodo factum sit, ut antiquum hoc Euphratis brachium siccum mare non amplius petat: longo enim, inquit, tempore Euphratem præcludere Orcheni et accolæ

\* i. 186, 180. siquidem, ut videtur, uterque locus de eodem agit.

† i. 186. Eodem fere modo, sed paullo curatius, pontem hunc Diodorus descripsit, exstructum vero illius e mente a Semiramide regina. Diod. ii. 8.

‡ i. 180.

§ Plin. vi. 31. Curatius de his disseruit D'Anvillius in *Memoires de l'Ac. des Inscript.* t. xxx.

agros rigantes, nec nisi Pasitigri deferretur in mare. Hæc ille: quibus tantum adjiciam, Alexandri tempore flumen suo adhuc peculiari lecto mare petiisse. \*

*Minuerant hoc fluvii brachium* procul dubio multi in Tigrin ducti *rivi ac canales*, quorum unum etiam Herodotus novit, quem eundem esse illum, quo nunc Euphrates in Tigrin fertur, verisimile mihi reddunt, quæ de hoc canali adjecit, esse illum magnum, navigando aptum, et tendere versus ortum solis hibernum, quæ vera videtur directio, qua, infra Babylonem paulum inflexus, nunc Tigrin petit. † Sed pro certo hoc affirmare nolim.

Restant nunc, quæ *ad fluvii ipsius naturam* spectant. Est ille magnus, profundus ac rapidus. Quantus ille sit, Herodoto non dictum, neque aliorum mensuras adjicere nostra refert: sufficit, quod de illorum consensu per loca in margine excitata certi sumus. ‡ Profundum flumen eadem loca testantur, nec minus rapidum illius cursum, qui vel eo satis probatur, quod navigia contra torrentem vehere non possunt, et de quo persuasus jam esse poteris, si opera, quæ Nitocris circa fluvium molita est, animo perpenderis.

Iisdem de operibus quum sermo esset, vidimus, fluvium alveo relicto *agros ibidem inundare*, uti de Nilo constat: nec tamen eadem plane ratione; Herodoti enim tempore, licet antea factum sit, in ipsos agros fluvius non deveniebat, quod per aggeres illos cautum videtur, sed canales per omnes Babyloniam agros ducti erant, tum quibus humida redderetur terra, tum e quibus aqua vasis hausta in agros effunderetur. Hac igitur ratione ad fertilitatem agri Babylonici multum contulit Euphrates, quum sine illius ope pluviae exiguitas perquam sterilem illum reddidisset. § *Canalium* horum, quem maximum noster refert, jam commemoravi. Plinius alique seriores canalium nullam faciunt mentionem, sed Nili modo illum Mesopotamiam inundare referunt: || quod facile sic fieri posse optime nobis explicat Strabo, ¶ qui sollertia magna his in canalibus utendum esse refert, quod terra hac in regione mollis facile cedat, adeoque unda abripiatur, campis igitur terra nudatis, canales limo impleantur, unde paludes oriantur ac lacus. Nec minus uterque hic auctor idem fere inundationis tempus prodit, Strabone æstatis initio illam incipere, Plinio

\* Nearch. parapl. p. 37.

† Herod. i. 193. ἄλιος χειμερινὸς nescio an aliter intelligi possit, quam de ortu solis hiberno.

‡ Strab. xi. 359. xvi. 508. Dionys. Per. v. 977. Mela iii. 8. Plin. v. 20.

§ i. 193. || Plin. v. 20. Herbelot. bibl. orient. voc. Forat.

¶ Strab. xvi. p. 509.



vero illo tempore, quo Sol vicesimam obtineat Cancrī partem, accuratius referente.\*

Peculiaris denique *navigandi ratio* ab Herodoto narratur, qua uterentur, qui ex Armenia Babylonem peterent.† Rotunda habuerunt navigia cæsis e salicibus confecta ac pellibus superinducta, quibus igitur nulla fuit nec prora nec puppis: his onera imposuerunt, præsertim vinum Syrium, omni prius navis superficie stipula tecta. Regebant vero navem duo viri, qui instrumentum manibus tenerent (*πλῆκτρον*), quod alter ad se traxit, alter amovit, quodque sine dubio remi formam habuit, ita tamen, ut illo ad accelerandum navis cursum non uterentur, sed ad cavendum tantum, ne fluvii impetu abrepta in littora et insulas incideret. Et majora et minora hæc fuerunt navigia; maxima 5000 talentorum onus ferre valuerunt. Babylonem vero quum pervenissent, omnem navem dissolventes, salices stipulamque vendiderunt, pelles asinis, quos una secum in navi habuerant, imposuerunt et pedestri itinere in patriam reversi sunt, quod fluvii rapiditas navigationem torrenti adversam non admitteret. Eandem fere et navigandi rationem, et per terram domum revertendi morem nunc in Tigri fluvio obtinere, apud Büschingium, V. Cl., latius descriptum inveni.‡

## CAPUT II.

### *Tigris.*

*Herodotus num ipse hunc fluvium viderit*, vel affirmari vel negari potest, prouti lubet, ipsius enim in verbis certum aliquod argumentum, quo vel probari vel refelli possit, inventum iri non existimo. Fieri sane potuit, ut, Babylone dum degeret, ad Tigrin quoque videndum peregre proficisceretur, at si illa, quæ de Tigri leguntur, multo pauciora sane, quam quæ de Euphrate nobis suppeditavit, eaque perquam indefinita ac manca perpendimus, ultra Babylonem non profectum esse nostrum verisimile fit. Nec minus idem in iis valebit, quæ de Ace ac Gynde fluviis mox referenda habemus.

Primo statim loco ambigitur *de nomine* in codicibus varie scripto. Rejiciendum sane esse nomen *Τίγρης*, quod ad v. 52. inter variantes occurrit lectiones, bene monuit Wesselingius: ipse tamen hic dubitat, num *Τίγρης* an *Τίγρις* verior sit lectio, neque, Viro *κριτικωτάτῳ* dubitante, alterutram ego lectionem veram pronuntiare audeo; liceat tantum rogo hæc in mentem revocare, ex critices præceptis lectionem *Τίγρης* forte præferendam esse, quum hæc a librariis in *Τίγρις*,

\* ll. ll.

† i. 194.

‡ Büsching's *Asien*, p. 199.



quod vulgarius nomen magis illis innotesceret, facilius mutata esse possit.

Nobis etiamnum sub Tigris nomine notus, quum incolis *Digelat* et *Diglito* audiat,\* quod nomen parti saltem ejus antiquis jam temporibus tributum esse, e Plinio discimus, *Diglito* illum vocari, quia tardior fluat, referente.†

*Fontes fluvii* in Armenia fuisse et alii prodiderunt et noster innuit, qui saltem fluere illum in Armenia certissime perhibet, num in eadem illum oriri dicat, an verba ἐξ Ἀρμενίων ῥέει alii fluvio convenient,‡ mox videndum erit. Nullum tamen superest dubium, Tigrin Herodoti e sententia hac in regione ortum habuisse, quippe occidentales Euphrate fontes ejus esse non possunt, quem in Armenia orientem vidimus; alter vero fluvius ille anonymus, quem hac e sententia in Armenia ortum noster innuit, Tigri ad orientem cursum suum habuit, siquidem Herodotus hoc ordine ab occidente versus orientem procedens, quatuor Armeniæ fluvios recensuisse videtur: inter Euphratem itaque et fluvium anonymum Tigris et fluere et ortum habere debuit, adeoque illius fontes in Armenia quærendi sunt. Hæc e Larcherii sententia disputata mox clariora fient. Curatius Strabo hos Tigris fontes designat, quem ex eodem monte (Abo) oriri narrat, quo Euphratem (seu potius unum Euphratis alveum) ortum dixerat, ita tamen, ut Tigris fontes versus meridiem ab Euphratis fontibus 2500 stad. distent, § quod vere sic habere Tournefortius affirmat.|| Attamen et hic obtinere videntur, quæ supra ad Euphraten notanda erant, non nisi pluribus rivis, ortis unoquoque suis e fontibus, deinde vero junctis, hunc etiam fluvium in illam, quam postea habet, latitudinem assurgere, unde facile erit explicatu, quod tam diversa de fluvii fontibus et veteres et recentiores tradiderunt.¶

Præter hæc nil de fluvio, dum Armeniam irrigat, nobis memorandum restat, nisi quod quorundam ex interpretatione *duo alia Armeniæ flumina idem Tigris nomen habuerunt*, quod tamen, si aliam admittimus interpretationem, plane negandum est. Ipsum Herodoti locum videamus: ποταμοὶ τέσσαρες διὰ ταύτης (Ἀρμενίης) ῥίουσιν, — πρῶτος μὲν, Τίγρης· μετὰ δὲ, δεύτερός τε καὶ τρίτος ὡὐτὸς οὐνομαζόμενος, οὐκ ὡὐτὸς ἐὼν ποταμὸς, οὐδὲ ἐκ τοῦ αὐτοῦ ῥέων. ὁ μὲν γὰρ πρότερος αὐτέων καταλεχθεὶς, ἐξ Ἀρμενίων ῥέει· ὁ δὲ ὕστερον, ἐκ

\* cf. Herbelot. bibl. or. h. v.

† Plin. vi. 31.

‡ v. 52.

§ Strab. xi. 359.

|| Tournef. t. ii. p. xviii. p. 117. Strabon a eù raison de dire que les sources de ces deux rivières étoient éloignées de 250 milles ou de 2500 stades.

¶ cf. D'Anville Geogr. ancienne abreg. t. ii. p. 108.



Ματιγνῶν.\* Duplicem hæc admittere videntur interpretationem, prouti vel secundum ac tertium fluvium idem, quod primus, nomen tulisse, adeoque omnes tres Tigres appellatos esse; vel duos posteriores fluvios (δεύτερον καὶ τρίτον) communi tantum inter se nomine, quod non adjectum, diversum autem a Tigris nomine fuerit, nominatos statuere velis. Priorem sententiam Wesselingius ac Pauwius tuentur, quibus altera interpretatio in mentem venisse non videtur. Offendunt vero iidem in eo, quod de primo ac secundo Tigri, unde fluat, dictum inveniunt, tertii vero fontes præter expectationem silentur; recte enim ex hac sententia verba, quæ antecedentem sententiam, non unum esse flumen, nec eodem fonte ortum (ὁ μὲν γὰρ πρότερος, cet.), magis explicant, ad Tigrin referunt, et quæ sequuntur, ὁ δὲ ὕστερον, de altero eorum accipiunt, qui post Tigrin eodem nomine dicti sunt. Ne igitur tertius fluvius fonte careat, Pauwius sine codicum auctoritate locum emendavit, et οἱ δὲ ὕστερον legendum suasit, quod ad secundum simul referri possit et tertium fluvium, nec non, si libet, ad quartum, Gynden, in quem vere quadrat.—Negari quidem non poterit, verba, si sic leguntur, hunc sensum admittere, attamen altera, quam Larcherius proposuit, interpretatio magis placet, tum quod nulla textus emendatione eget, tum quod verba illam non modo admittunt, sed melius illi convenire videntur. Omnia enim sic bene procedunt: Tigris est primus fluvius; dein fluit secundus ac tertius, qui eodem nomine appellatur; sed ne quis erret,† statim adjicit noster, non eundem esse fluvium, sed diversum, diversa in regione ortum, quod ut firmet, utriusque fontes curatius designat. Hæc satis aperta. Ex altera vero sententia, si tres illi fluvii Tigris nomine vocati essent, cur tandem non omnem rem paucioribus absolvit, et sic scripsit: τρεῖς μὲν οἱ πρότεροι Τίγρης ὀνομαζόμενοι? Cui bono primum a secundo et tertio diversum nominat? Dein si illa verba: ὁ μὲν γὰρ πρότερος αὐτέων καταλεχθεῖς, ad primum illum fluvium, verum Tigrin, referenda voluisset, quidni uno verbo scripsit: ὁ μὲν γὰρ πρῶτος ἐξ Ἀρμενίων ῥέει? Nonne magis arridet, per hanc descriptionem ὁ πρότερος αὐτέων καταλεχθεῖς eum insigniri fluvium, qui antea δεύτερος vocatus prior duorum nomine carentium illorum nominatus est?—Sed ne quid nimis: satis fulta videtur his rationibus nostra sententia, neque tamen, *quæ illi adversari videntur*, celabimus.

*Directa aliorum testimonia*, quæ pro alterutro pugnent, nulla in-

\* l. l. v. 52.

† Recordandum enim, hæc ibi legi, ubi Herodotus difficultates itineris Sardibus Susa faciendi describit.



veni: id quod ad meam sententiam magis firmandam adhibere possim, quum verisimile non videatur, duos fluvios, qui idem cum celebri illo Tigri nomen ferrent, cæteris nec notos, nec dictos fuisse: sed argumentum a silentio petatum parum valebit. Quod vero e nostra interpretatione *Tigris nulli fontes commemorati* sunt, parum obesse videtur, quod non illud h. l. agere voluit Herodotus, ut fluviorum fontes ac cursus describeret, sed ipsos tantum fluvios indicaret, qui iter facientem morarentur, anonymorum vero duorum originem innuere debuit, ne ex errore pro eodem fluvio haberentur. Neque illud magni momenti est, quod *non aliunde de duobus fluviis*, idem qui ferrent nomen, constat: possunt enim vel ignobiles parvique aliis visi esse, Herodoto tamen ex consilio suo commemorandi; vel tempore procedente nomen eorum mutatum esse potest. Unicum sane quod vere repugnare posset, *rivi illi plures sunt*, e quibus cunctis Tigris ortus esse videtur: fieri enim facile potuit, ut horum alii duo Tigres audirent: cui tamen respondebo, potuisse eodem modo fieri, ut duo rivi, si de his cogitandum est, qui Tigrin constituunt, uno eodemque, sed alio ac Tigris nomine Herodoti tempore venirent, sicque in illa, quam ab initio probavi, sententia, donec meliora edoctus ero, perseverabo, in qua tamen illo magis, quam omnibus cæteris, quæ obijci possint, offendor, *quod Herodotus*, qui alias omnia curate describit, *fluviorum horum nomen non apposuit*. Hoc perpendens, in mentem mihi incidit, ipsum forte fluviorum nomen sub voce *ὠτὸς* adhuc latere, quæ a librariis e sequentibus, ubi statim iterum occurrit, petita per errorem ante *ὀνομαζόμενος* posita sit, nuncque emendatoris manum exspectat, quæ illa deleta verum fluvii nomen restituat. Quale vero hoc sit nomen, adhuc me non invenisse confitendum est, omnisque res doctioribus commendanda: sin vero omnis quærendi labor frustratur, hoc etiam nostro textu acquiescere poterimus.

*Tigris relicta fere Armenia*, hanc a Mesopotamia sejungebat, mox versus meridiem fluens orientalem Mesopotamiæ terminum constitutebat.\* Hæc aliunde petita hic inserere liceat, Herodoto enim nil de fluvii cursu memoratum est, neque omnino quidquam illi amplius memoratur, *præter tres urbes*, quæ ad Tigrin situm habuerunt, et *præter Gynden fluvium*, qui aquam Tigri miscet,† quem tamen, quum infra de illo sermo nobis erit, hic silere licebit. Urbium illarum quæ maxime septentrionalis fuit, *Ninus ad Tigrin sita dicitur*.‡ Assyriorum illa urbs fuit, antiquorum regum sedes.§ Nostris temporibus nil nisi urbis rudera supersunt Gallici milliaris spatio ad

\* Strabo ii. p. 55.

† i. 189.

‡ i. 193. ii. 150.

§ i. 102. ii. 150.



fluvii ripam extensa.\* Ex vulgari opinione antiqua urbs Mosul pro urbe Nino habetur, quæ in tabulis Arabum sub grad. 77 long. et 34° 30' latitud. collocatur:† geographi vero orientales non confundunt has urbes, sed Ninum, quam *Esri-Ninveh* appellant, ad orientalem Tigris ripam sitam referunt:‡ id quod verius videtur,§ consentientibus optimis peregrinatoribus, qui ex adverso urbis Mosul recentioris, inter hanc et veterem Mosul sitam fuisse Ninum crediderunt.|| Hanc infra, situm habuit *urbs Opis*, Tigrin etiam spectans,¶ quo vero in loco non certum est. Ad mare saltem illam sitam non fuisse verisimillimum est, quum ad ostia Tigris aliam urbem sitam fuisse noster diserte tradat, nec quæ de Opi ille refert, licet primo intuitu videantur, hunc situm urbi vindicare possint. Quod enim Tigris Opin urbem præterfluens rubrum in mare delabi dicitur, minime requirit, Opin ad ipsa fluminis ostia collocandam esse. Accedit denique Strabonis auctoritas, qui de eadem urbe loquitur, licet *κώμην*, Herodotus vero *πόλιν*, illam appellet, quique emporium Chaldæorum fuisse et Persas navigationem a mari ad Opin prohibere voluisse narrat, quod situm a mari remotum urbi vindicare videtur.\*\*

*Mare denique rubrum*, i. e. *Persicum sinum*, Tigris invadit, qua in regione urbs *Ampe* sita erat, in quam Darius Milesios, quos captivos duxerat, transmigrare jussit.†† De ipso fluvii ostio nemo dubitat; plures latius descripserunt; at urbem, cujus tamen in nomine omnes, teste Wesselingio, codices conspirant, num ullus alius noverit, dubitari potest. Plinius sane Ampelonem aliquam Milesiorum coloniam nominat, sed Arabiæ, ut videtur, Felicis urbibus adnumerans. Simili ratione Stephanus Byz. et Tzetza urbem Ampen referunt.‡‡ Sed omnium codicum auctoritas si quid valet, definitum melius, quam ipse Herodotus designat, urbis situm vix inveniemus, neque argumento a silentio cæterorum petito mendacii nostrum arguere licebit.

## CAPUT III.

*Is.*

*Fluvii hujus* præter Herodotum nullus veterum, quantum vidi, mentionem fecit, quæ alicujus esset momenti, nec vulgo notum est,

\* Tavernier i. p. 159.

† Herbelot. bibl. orient. sub voc. Mosul.

‡ Idem sub v. Ninveh.

§ Plin. vi. 16. Ninus imposita Tigri ad solis occasum spectans.

|| Ives et Niebuhr. cf. Büsching's *Asien*.

¶ i. 189.

\*\* Strab. xvi. 509.

†† vi. 20.

‡‡ Plin. vi. 22. Tzetza. Chil. xiii. 993. Cellarius Orb. Ant. t. ii. p. 206.

ubi ille fuerit, quique nunc sit: *ut igitur illum inveniamus, ea primum colligenda sunt, quæ Herodotus de illo retulit*, unde dein plura concludere licebit. Quod idem consilium, ut in hoc, sic etiam in iis, qui hunc excipient, describendis sequar, quum omnes vel plane ignoti sint, vel de eorum cursu dubitetur, in Euphrate vero ac Tigri sic versandum non credidi, quum de his, quinam fuerint, nulla sit lis.

*Unicus tantum nostro de fluvio locus agit*, qui quæ continet, ad pauca hæc redeunt.\* Fuit urbs aliqua 8 dierum spatio a Babylone remota, quam fluvius aliquis mediocris (οὐ μέγας) præterfluit Euphrati dein aquam miscens. Is et urbi et fluvio nomen. Fluvius hic multum bituminis aquæ admistum habuit, quo, hinc in urbem suam transvecto, Babylonii ad murum exstruendum usi sunt. *Hæc noster. Cæteri rem silentio tegunt*, præter Etymologum aliquem Msptum, qui, ut Wesselingius refert,† hæc habet: Ἴς οὖνομα ποταμοῦ, ὡς φησὶ Ἡρόδοτος καὶ Γύλαξ ὁ ἱστορικὸς, et qui his similia habet, Eustathium,‡ nisi quod Φύλαξ ἱστορικὸς, æque ac Γύλαξ ignotus, illi legitur. Uterque hic Herodoti et nescio cujus alius scriptoris scrinia compilans nil refert, quod nostrum in usum convertere possimus.§ *Recentiorum igitur auxilium implorandum est*, e quibus primo loco *Herbelotus* exoptatissimus venit, qui de urbe aliqua Hit, quæ nostra spectant, hæc refert, ipsis illius verbis inserenda.|| “*Hit: Nom d’*  
“*une ville d’Erac ou Iracque—Elle est située sur un des bords de*  
“*l’Euphrate, lequel, en se courbant, regarde le septentrion, éloignée*  
“*de la ville de Cudesie huit parasanges, qui font seize lieues com-*  
“*munes. Cette ville selon les Geographes Orientaux a deux choses*  
“*remarquables, la première est une fontaine ou source de Naphthe,*  
“*que les Persans appellent Tchechmehkir, fontaine de poix, les*  
“*Turcs, pour distinguer la Naphthe de la poix, l’appellent Carah*  
“*Sakiz du mastic noir.—Ces auteurs disent, que ce fut avec cette*  
“*Naphthe, que l’on batit les tours et les murailles de Babel ou Baby-*  
“*lone.—Ocoun-Hit les fontaines de Hit d’ou sortoit cette Naphthe*  
“*sont celebres parmi les Arabes et parmi les Persans.*”

*Hæc si cum iis, quæ Herodotus refert, conferimus*, parum dubii reliquum est, quin eandem teneamus urbem, quam ille in animo habuit. Primo enim nomen perquam bene convenit, dummodo linguarum Orientalium rationem habeamus, quarum plures inter se

\* i. 179. † Wessel. in notis ad Herod. l. c. ‡ Eustath. ad Il. p. 877, 16.

§ Diodorus ii. 17. de pluribus quidem bituminis fontibus narrat, et unum mirum sibi visum descripsit, sed neque urbis, neque fluvii nomen adjecit.

|| Herbelot. bibl. orient. voc. Hit.



cognatæ idem nomen varie efferunt;\* dein spatium inter hanc urbem ac Babylonem interjacens, non multo majus, quam vere sese habet, computatum est; præsertim si 8 illos dies pro illo habebis tempore, quod, qui bitumen curribus impositum veherent, huic itineri impendere debuerunt, quodque maximi est momenti, adsunt ipsi urbi fontes bituminis et durat adhuc his in locis illa, quam Herodotus retulit, fama, bitumen ad extruendos Babylonis muros adhibitum esse.

*Duo tantum sunt, quæ Herodoto repugnant, primum quod bitumen suos fontes ibi habere traditur, nec in fluvio deferri, uti noster voluit; at parum hoc referre videtur, nam etiamnum bitumen, quod in peculiari aliquo lacu scaturigines habet, ab inundante Euphrate aufertur,† potuitque igitur fluvius Is eodem modo bitumen suum in alveum recipere, vel haud procul ab hoc loco, vel super ipsos bituminis fontes fluens, ut vere de eo dictum esset: Θρόμβους ἀσφάλτου ἀναδιδού. Dein vero, quod majoris momenti videtur, ad Euphratem sita dicitur urbs, quum tamen nos non ipsam urbem, sed fluvium, qui illam præterfluat, quæramus, hujus vero nulla omnino fiat mentio. Sed neque hoc multum obesse videtur, nam fluvius Is, qui etiam Herodoti tempore non magnus erat, postea deminutus, nuncque plane siccus esse potest, uti eodem modo canalem, qui hac ipsa in regione usque Cufam ferebat, nunc plane siccum esse, Niebuhr narrat. Nec plane nobis negari poterit, fluvium hic adesse, quum a peregrinatoribus ideo forte sileatur, quod minorem sibi visum, quem notarent, non dignum illum haberent: id quod magis tibi placebit, si aliquam D'Anvillianis mappis fidem habendam censes. Ibi enim‡ urbi Hit, sub gradibus 60° 30' long. et 30° 20' latitud. collocatæ, versus septentrionem parvus fluvius notatus est, cui nomen Is adscriptum legitur: in quo, nisi Herodoto auctore D'Anvillius sic constituendum duxit, peregrinatorem forte ante oculos habuit, qui, dum hæc scribo, adhuc me latet. Sed quorsum multa? Locum sane tenemus, quo invento, quum fluvium nostrum ibi fuisse certi simus, omnino acquiescere poterimus.*

\* Nec sola hæc est nominis forma, sed *Haita, Idt, Eit, Ait, Heit, Het* ab aliis vocatur hæc urbs, quæ nominis varietas locum habere non posset, nisi ipsa linguarum orientalium indoles in caussa esset. cf. Büsching's *Asien* p. 212.

† cf. Niebuhr in Büsching's *Asien* l. l.

‡ In mappa nimirum L'Euphrate et le Tigre par le Sr. D'Anville. Norimb. 1783.

CAPUT IV.

*Gyndes.*

*De Gynde quæ apud Herodotum legimus*, omnia si colligimus, hæc fere videntur. Gyndes in montibus Matienis fontes habens,\* per Armeniam,† nec non per Dardanos fluit,‡ Tigri denique aquam admiscens,§ omnemque cursum illum tenere debet, ut, qui e Persia procul dubio veniens || Babylonem petiit, Cyrus illum trajicere coactus esset.¶

Hæc summatim apposita, nunc singula perpendere aggredimur. Quod ad *Gyndis fontes* attinet, quem iis locum Herodotus assignet, dubium esse nequit: Matienorum enim regionem ad orientem Armeniæ situm esse, satis apparet; \*\* nec de *Armenia, per quam fluit*, ulla lis esse poterit, fluere enim per illum satis indicant Herodoti verba, quum quatuor fluvios per Armeniam iter facienti trajiciendos esse recenset, quorum quartum hunc Gynden nominat.†† Necesse tamen nullo modo videtur, ut per mediam Armeniam cursum dirigat, sed dummodo aliquam ejus partem attingat, stabit jam Herodoti sententia.

Jam vero, quod eundem nostrum fluvium *per Dardanos* delabi refert (διὰ Δαρδανέων), locum habere nequit, quum nulli omnino hac in regione sint Dardani. Nullus igitur dubito, textum nostrum non esse integrum, sed vocem Δαρδανέων emendatione aliqua egere. Nec defuerunt, qui, emendandum censes locum, alius gentis cujusdam nomen loco Δαρδανέων legendum suaserunt.‡‡ Quarum emendationum, quæ διὰ Δαρνέων legendum proponit, ob facilem mutationem se commendat, præsertim quum e codice Askew. lectionem adnotatam invenimus διὰ Διαρδανέων, adeoque omnis error inde natus videtur, quod duplex διὰ a librario aliquo scriptum erat. Neque omnino hæc vox male convenire videtur, quum urbs Darna Ptolemæo hac in regione nominata sit. Attamen quum non urbem aliquam, sed populum potius nominatum exspectare liceat, videndum erit, annon ex ipso forsitan Herodoto peti possit emendatior aliqua lectio. Quod vero aliunde jam nobis constat, Gynden Herodoteum per Armeniam fluere, non plane absonum videtur, idem et hoc loco Herodotum scripsisse, quum vero similis sit, illum, quem prima hic

\* i. 189.

† v. 52.

‡ i. 189.

§ ibid.

|| cf. i. 188.

¶ i. 189.

\*\* v. 52. et alibi.

†† ibid.

‡‡ vid. Wesseling. in notis ad h. l. i. 189.



vice nominat fluvium, per clarum populum designasse, quam urbe aliqua ignobili. Ex hac vero lectione ΔΙ'ΑΡΜΕΝΙΩΝ altera ΔΙΑΡ-ΔΑΝΕΩΝ facile orta esse potest: quis enim peiores librariorum aberrationes nescit? hanc dein depravatam lectionem alius emendasse videtur, cui vulgarem debemus διὰ Δαρδανέων.

Quo denique loco Gyndes *Tigri aquam misceat*, ex Herodoto constare nequit, nisi quod Cyri ex itinere, uti jam dictum est, et e rapido simul fluminis cursu\* conjicere licet, non ita procul a mari hoc factum esse, tum quod Cyrus, nisi hic fluvii cursus fuisset, in illum non incidisset, tum quod parvum fluvium, mox in Tigrin delapsum, tam rapidum fuisse verisimile non videtur.

*Hæc* vero simili modo ac reliqua omnia *conveniunt flumini*, quod in mappa D'Anvilliana† notatum inveni, ubi ortus illi assignatur sub gradib. 64° 30' longit. 36° 40' latitud. unde cursu versus meridiem directo, non multum a mari remotum inflexo alveo Tigrin petit, cui admiscetur, sub gradibus 65 long. 38° 10' latitud. De ipso hoc fluvio quæ D'Anvillius notat,‡ hæc fere sunt: Idem esse Gyndis nomen, quod Tacito Gindes, Persis vero *Zeindeh* scribatur, designans fluvium, qui *Ispahan* præterlabatur urbem. Veterem vero alveum repetiisse Gynden, quem Herodotus tot in brachia divisum narret, ostiumque, quo nunc in Tigrin delabatur, *Foum al Saleh* (os pacis) Arabibus dici, quum idem fluvius illis in locis, unde veniat, *Karasaron* Turcis dicatur. Hæc ille, in reliquis non contemnendus, lapsus tamen in hoc, quod Taciti Ginden eundem cum nostro fuisse putat; qui tamen, quod Dahas atque Arios disterninare Tacito§ dicitur, et ab eo, quem Herodotus innuit, et ab hoc, in D'Anvillii mappa delineato, fluvio plane diversus putandus est, neque omnino Gyndes aut Gindes nominandus, sed, quod emendatior editio Ernestina et Bipontina in textum jam recepit, nomen Sindis illi tribuendum est.

Cæterum, quod nostra magis spectat, *nullus dubito, D'Anvillianum eundem esse fluvium*, quem Herodotus Gynden vocavit, dummodo vere illum teneat cursum, quem in mappa laudata videmus. Nec tamen sic omni difficultate caret hæc disquisitio: ipsum enim si intuemur fluvii cursum, *Armeniam ille nullo modo attingere videtur*, cujus tamen per aliquam saltem partem Gynden Herodoteum fluxisse videmus. Enimvero quum montes nostro Matieni dicti in confiniis Matienorum et Armeniorum siti, partim ad Armeniam referendi sint, nec raro Armenici montes vocati, omnis jam sublata

\* i. 189.

† In mappa supra laud. L'Euphr. et le Tigre cet.

‡ D'Anville geogr. anc. abreg. T. ii. p. 261. 262.

§ Tacit. Annal. xi. 10.

videtur difficultas, quum ipso jam in ortu fluvius per Armeniam cursum suum dirigeret.

Quod ad ipsam denique attinet *Cyri vindictam* pœnamque illam, quam flumini infligit, pauca tantum notabo. De ipsa re, num fieri possit, ut rapidus aliquis torrens in 360 brachia dividatur, nullus dubito, at num vere factum sit, an hæc vel omnis narratio, vel magnam partem, ad fabulas illas referenda sit, quarum tot tamque diversas de Cyro circumlatas scimus,\* neque affirmare, neque negare audeo. Illud tamen pro vero accipere licet, si omnia sic sese habuerunt, vindictam de fluvio sumendam non unicam fuisse caussam, cur illum tot in brachia Cyrus dissiparet, sed salvum ac securum iter, quod exercitui per ipsum flumen paraturus erat, procul dubio in caussa fuit, quæ ad hoc suscipiendum illum moveret.† Ipsum vero locum heroicæ hujus vindictæ testem definire, mihi, nescienti illum, haud tentandum est.

## CAPUT V.

### *Araxes.*

*Herodotus quæ de fluvio hoc*, quem ipse procul dubio nunquam vidit, sicuti ab aliis acceperat, nobis *retulit, ad hæc fere redeunt*: Quod primo ad fontes attinet, in montibus illi Matienis fuerunt, unde et Gynden ortum esse modo vidimus;‡ inde vero versus solem orientem fluit§ et major et minor Istro dictus,|| insulas magnitudine Lesbum æquantes easque ab hominibus cultas in alveo suo habuit; Massagetæ ad ejus ripam sedes suas habuerunt, quorum terram ex altera parte, ex altera Asiam finire videtur,¶ simulque eos ad eam Araxis ripam habitasse necesse est, ut, qui e Persia vel omnino ex australi parte Asiæ veniret, Cyrus, priusquam ad Massagetas accederet, Araxen sibi trajiciendum videret; \*\* antiquis vero temporibus Scythæ hanc tenuerunt regionem, quam, illis pulsas, Massagetæ occupasse videntur,†† ostia denique fluvii in mare Caspium aquam tulerunt, ut unico tantum brachio, quum reliqua omnia fluvio antea in 40 brachia diviso, in lacus paludesque fluerent.‡‡

Hæc hactenus omnia videntur Herodotea, de quibus quam variæ

\* i. 95. † Larcher. in notis ad h. l.

‡ i. 202. § iv. 40.

|| i. 202. Vera sane ac genuina lectio: codicibus enim consentientibus, quum nulla in re lateat difficultas, non video, cur cum Reiskio aliam vocem textui inseramus, qui sic, ut illum habemus, de variis hominum rumoribus bene intelligi potest.

¶ i. 201. 205. 9. 10. 11. iv. 40. \*\* II. II.

†† iv. 11. ‡‡ ii. 102.



a multis prolatae sint sententiae, neminem sane fugiet, geographorum libros qui semel tantum inspexerit: neque igitur deesset materies longam hoc de flumine conscribendi dissertationem, nisi ipsum propositum, tempus ac spatium angustiori limite nostram disquisitionem circumscribendam suaderet. Convertemus igitur nostrum in usum, quæ alii bene disputasse videntur, missis factis, quæ minus recte prolata sunt, nisi, illa ut refellantur, ipsa nostra res jubebit.

Primo statim loco notandum est, *non unum tantum fluvium* veteribus Araxis nomine notum fuisse, sed, nisi plures, sex saltem numerari posse, qui hoc nomen, vel per errorem, vel quod vere illis tributum erat, Græcorum in libris tulerunt.\* Deinde omnino tenendum est, his in regionibus, quæ ultra Caspium sunt mare, geographicam illam ἀκριβείαν ab Herodoto minime expectari posse, quum ne seriores quidem geographi hæc loca curate haberent cognita.†

Quod summi ad flumen definiendum videtur momenti, *Massageticæ regionis finem* illum fuisse, primo statim loco examinare aggredimur. Massagetarum igitur sedes prius definiendæ erunt. Opem se laturum, ipse Herodotus pollicetur, narrans ad orientale maris Caspii latus magnam extendi planitiem, cujus non minimam partem Massagetæ teneant,‡ ex quo nisi ipse locus, regio tamen seu plaga cœli, versus quam habitarunt, satis jam nobis liquet. Cæterorum consensus ad idem firmandum non plane contemnendus est. Habitarunt itaque Massagetæ ad orientem Caspii maris: ibi vero quum nulla adsit lata planities, nisi quæ versus septentrionem fluvio Oxo inde a maris littore protenta jacet, hujus aliquam partem Massagetas tenuisse verissime statues. Jam quum ex omnibus supra laudatis locis, si illa conferimus, manifestum sit, non multum ab Araxe remotas fuisse Massagetarum sedes, *ipsum fluvium vel versus orientem, vel versus septentrionem Caspii maris cursum habuisse sequitur*, ut vel australem, vel septentrionalem constitueret Massagetarum limitem.

*Alterum* hoc plures statuerunt, fluvium nunc *Volga*, antea Rha, Ros, Rhas, Araxes dictum pro Araxe Herodoteo habentes.§ Nec negandum, plura, quæ Herodotus narravit, optime in Volgæ quadrare, imprimis ea, quæ de insulis supra illius aquam eminentibus et

\* cf. Bouhier dissertat. sur Herod. cp. xviii. p. 193.

† οὐκ ἔχοντες ἀκριβῶς λέγειν περὶ αὐτῶν οὐδὲν, καίπερ πρὸς Μασσαγέτας τὸν Κύρου πόλεμον ἰστοροῦντες. Sic Strabo jam judicat xi. 349. qui nec nostro in his fidem habendam ducit.

‡ i. 204. coll. 201.

§ Bayer. Commentat. Petropol. Tom. i. p. 394. Bouhier diss. sur Herod. cp. xviii.

de fluvii magnitudine illi narrata, si de Volga cogitamus, vere sic sese habent, dummodo Oleario\* aliisque fidem habebimus. Nec tamen hæc aliaque hujusmodi, quæ in pluribus fluviis locum habere possunt, ad Araxen nostrum definiendum sufficient. *Plura* vero quum adsint, *quæ huic fluvio plane non congruant*, missum illum faciendum puto: primo enim quadraginta illa brachia, quorum unum tantum mare petat, cætera in paludes desinant, in Volga frustra quærimus, qui pluribus quidem (secundum Olearium sex) brachiis in mare delabitur, nullo vero paludem aliquam petit; quod enim Bouherius fontes fluminis pro ostiis habitos censet, sine idonea ratione ex ipsius hypothesi depromptum ac disputatum videtur: deinde vero, cætera ut omittamus, quæ de Cyri expeditione leguntur, Volgæ nullo conveniunt modo. Quantum enim illud iter a Persia usque ad Volgam, quantis, si agmine instructo illud suscipies, difficultatibus obnoxium, quantumque a sana hominis mente abhorrens, quum multo brevior pateret via, neque hac ambage illi opus esset, qui Massagetæ in magna planitie ad orientem maris Caspii habitantes, bello petiturus esset. Nisi igitur Cyrum insanientem nobis fingere licebit, qui, quum bellum susciperet, quorsum exercitum duceret, plane ignorans, primam ante oculos sibi positam ingrederetur viam, Volgam fluvium missum faciamus: mihi saltem persuasi, hoc in loco illum non innui.

*Alterum* igitur restat, ut fluvium, qui versus austrum Massagetæ terminet, et versus occidentem fluens mare Caspium petat, investigemus. Nec longa est quærendi opera, plures enim jam *Oxum* intelligendum esse censuerunt,† hicque, qui Araxis nomen etiam tulisse videtur,‡ omnino noster fluvius habendus erit. Plurima enim, quæ de Araxe Herodotus narrat, hoc de Oxo optime valent. *Primum* quanto melius huic, quam ulli alii, conveniant, quæ de *Cyri expeditione* narrata legimus, monito non opus est. Fluvius deinde est *valde magnus*, qui et major et minor Istro dici potuit; tum illius ad ripam *Massagetæ sedes* non solum habere potuerunt, sed, si Eratostheni apud Strabonem§ fides est, verissime habuerunt; *plura* denique illa *ostia*, quæ in paludes exeunt, huic omnium optime conveniunt, Oxus enim etiamnum pluribus ostiis in paludem delabi, neque omnino in mare pervenire dicitur, superstite tamen aliquo veteris brachii vestigio, ne vel in hoc falsus videatur Herodotus. Neque, sic quum

\* Olearii *Pers. Reise* 340. 377. passimq.

† Voss. ad Melam iii. 5. Cellar. Orb. Ant. iii. 21. p. 837.

‡ vid. Bouhier dissert. p. 193.

§ Strab. xi. 354. φησι δ' Ἐρατόσθενης τοὺς Ἀραχωτοὺς, καὶ Μασσαγέτας—παρακείσθαι πρὸς τὸν Ὄξον.



res sese habeant, *de insulis*, quæ Lesbum magnitudine æquent, quærendis anxii erimus; nisi enim aliæ adsunt, ipsa hæc fluvii brachia, quæ in paludes exeunt, magnam jam terræ partem cingere possunt, quam insulam recte nominabis; simulque in ipso, in quem Oxus effluit, lacu insulas haud parvas adesse, neminem fugit, quas itidem non sine jure ad Oxum referre poteris. Neque ille prohibet locus, quo minus hæc statuamus, qui *Scythas* a Massagetis fugatos Araxe transmisso Cimmeriorum in terram irrupisse narrat, cui enim illos unius mensis vel anni spatio iter hoc perfecisse credemus, nec potius rationem habebimus Nomadum illorum, qui semper progredientes vel maximum iter paullatim conficiunt? Quæ si recordamur, non nimium videbitur spatium inter Oxum et Scythiam Europæam interesse.\* Hac quidem ratione *omnia adhuc commemorata Oxo convenire* videntur, licet in iisdem non negandum sit, quædam Volgæ, quædam vero Armeniæ Araxi melius forsitan convenire, et utrumque hunc fluvium aliis hoc nomine appellari. Sed de Herodoto agimus; quumque quædam huic narrata nulli, nisi Oxo, conveniant, alia vero illa quodammodo, nec male, ad eundem referri possint, perseverandum erit hac in sententia, statuendum his in omnibus Oxum Herodoti animo obversatum fuisse: nisi enim summa nos coget necessitas, pluribus de fluviis non cogitandum erit.

Sed licet præclare hæc omnia in Oxum quadrent, celari tamen nequit, *duo Herodoti loca, sed duo tantum*, ad Oxum nostrum nulla interpretandi arte referri posse. Sunt vero hæc, tum quod in Matienorum regione ortus esse, tum quod cursum versus solem orientem direxisse dicitur.

Utrumque Oxo non convenire, qui in Paropamiso monte ortus versus occasum solis fluit, æque manifestum est, ac eodem modo utrumque in *alterum aliquem quadrare* apparet, cui Araxis nomen inter veteres maxime solenne est. *Araxes* est hic *Armeniæ* fluvius: *cujus* tamen *fontes* Strabo in monte Abo collocat, unde et Euphrates originem ducit, nec non Ptolemæus, qui eosdem fere gradus utriusque fluminis fontibus tribuit, Mela ac Plinius;† quos omnes recte sic statuisse e recentioribus censet Tournefortius.‡ Hi igitur omnes Herodoto iterum repugnant, nisi statuimus, plures rivos in unum confluentes Araxen aqua sua ditasse, quorum aliquis ex Matienorum

\* Diod. ii. 43. Scythas simili modo ad Araxen habitasse referens procul dubio Araxen Armeniæ innuit: nec tamen hoc in nostro locum habet, cui hi Scythæ Massagetis vicini dicuntur.

† Strabo xi. 363. Ptol. v. 19. Mela iii. 5. Plin. vi. 10.

‡ Tournefort Tom. ii. xix. p. 151. 155.

regione veniens Herodoto, cum hæc scriberet, in animo fuisse debet. Neque omni hoc verisimilitudine caret, quum vere talem rivi alicujus in Araxen delabentis cursum in mappa notatum inveniamus. In eundem hunc Araxen cursus versus solem orientem directus bene quadrat.

Satis quidem hæc manifesta, sed *quomodo nunc Oxum et Araxen*, solito sic dictum, *jungamus*, difficillima superest quæstio, quæ tamen inde ex illo tempore, quo Bayerus ac Bouherius, primi, quantum scio, plura flumina jungere cœperunt, non ita difficilis visa est. Aiunt enim nunc fere omnes, *miscuisse Herodotum*, quæ fama de pluribus fluviis ad ejus aures attulerat; loqui eum modo de hoc, modo de illo, licet omnes eodem nomine appellet, adeoque discernendum nobis esse, quid ad quemque eorum pertineat. Ex hac itaque satis commoda hypothesi omnia paucis absolvere possem, Oxum Herodoti in animo fuisse, sed interdum oblitum aut nescium veri hujus cursus, alterum Araxen Armeniæ fluvium cum illo confudisse, de quo his duobus locis sermonem faciat; cui utrique fluvio, si nondum sufficiet, Volgam tertio loco addere poterimus, uti Beerius\* jam hos tres permistos esse contendit. Sic sane omnis sublata difficultas, nec si quis hanc suam faciat sententiam, illaque acquiescat, multum illi refragabor: omni enim erroris culpa Herodotum liberare meum non duco. *Attamen est modus in rebus, sunt certi denique fines*; nec omnia hæc confundere, neque in quovis errare potuit Herodotus. Sua saltem cuique est mens: licet igitur juvenem temerarium, omnia perturbantem, multis me appellatum iri non ignorem, pergam tamen in illis, quæ sentio, libere proferendis, bene compertum quod habeo, quamvis falsa illa videri possint, nihilominus hujusmodi in locis difficilioribus viam, quæ ducat ad vera, per falsa tantum patere, sæpiusque jam factum esse, ut, falsa quum quis protulisset, alius, doctior illo, his ductus, ipsam, ut aiunt, rem acu tangeret: cui efficiendo si et in hoc, quæ nunc dicturus sum, aliquam tantum præbebunt ansam, summopere lætaturum me fore confiteor.

Duo flumina vere sic a nostro confusa esse priusquam dicamus, *videndum est omnino, quomodo in errorem inductus esse possit. Duo hic dari videntur*, alterum, nesciisse eum hæc duo esse flumina et utrumque pro uno habuisse, alterum vero, hæc bene cognita illum habuisse, sed modo confuse atque obscure locutum esse. *Hoc* quo minus credamus, prohibet notus ille nostri curate loquendi mos, quem sequutus flumina duo, quæ idem ferrent nomen, diversa esse sine dubio indicasset, ut et alio in loco factum vidimus; † *illud vero*

\* Beer *Beschr. des alten Scyth.* §. 12. 13.

† v. 52.



magis consentaneum aliis in locis videri posset, in nostro tamen itidem plane rejiciendum. Quid enim de Herodoto, quum in cæteris non vulgare iudicii acumen prodiderit, in his judicarem, si ex altera parte Cyrum ad orientem maris Caspii Araxe aliquo transmisso ad Massagetæ pervenisse narraret, adeoque fluvium hunc versus occasum mare petentem necessario sibi fingere deberet, ex altera vero parte eadem adhuc in pagina adjiceret, e Matienis hunc fluvium venire, quum ipse hanc regionem prope Armeniam sitam bene cognitam haberet, neque illum fugere posset, fluvium ex illa delapsum ad orientale maris Caspii littus non fluere posse, saltem non illo cursu, ut Cyrum illum trajicere oporteret? Hujus erroris historiæ parentem accusare, maxime impium mihi videtur. Quid, quod idem deinde Araxen versus solem orientem fluere contenderet, quem tamen ad orientem maris Caspii in ipsum hoc mare delapsum bene descripserat? Unicum, quo illum, si vere flumina confudisset, defendere possemus, illud superesset, ut ad Bouherii Volgam confuentes hoc flumen in animo illum habuisse crederemus, et, licet ipse Cyrus hanc viam non ingressus sit, Herodoto tamen sic visum esse statueremus. Nullo tum opus esset fluvio, qui ad orientem Caspii maris flueret, sed Volga et Araxes Armeniæ, ad idem fere Caspii maris latus fluentes, ab Herodoto permisti essent, qui Cyrum, circa Caspium mare profectum, Volgam trajecisse crediderit. Differt sane hæc sententia ab altera illa supra commemorata, qua vere Cyrum Volgam trajecisse statuebatur: sed, ut reliqua taceamus, quæ Volgæ non conveniunt, in Oxum vero quadrant, ipsa hæc tollendæ difficultatis ratio novum suggerit Herodoto errorem, cujus æque ac prioris eum incusare non audeo. Qui enim Massagetarum sedes bene cognitas habuit, in Persia ipse forsitan adfuit, maris denique Caspii longitudinem et latitudinem memoriæ prodidit, is sane non ignorabit, multo breviorẽ in Massagetæ viam ad orientem maris Caspii patere, neque, si idem longiorẽ viam a Cyro initam esse narrat, hoc disertius declarare omittet. Quo igitur longius, quo magis mirum, et quo majoribus obnoxium difficultatibus illud Cyri iter ipsi etiam Herodoto videri deberet, eo majori jure disertum illius expectamus testimonium, quod hæc illi vere sic visa esse testaretur. Missa igitur etiam hæc facienda videntur.\*

\* Volgam omnino noster nesciisse videtur: primo enim, quæ forsitan ab illo Araxi tributa Volgæ convenire possint, eodem jure et melius ad Oxum referri vidimus; deinde omnia, quæ supra mare Casp. sita erant, tum temporis et multis adhuc seculis post obscura erant; mirum denique videretur, si Volga Herodoto innotuisset, quod in commemorandis ac describendis populis, qui sine dubio ad Volgam habitarent,

Quæ quum ita sint, nil nobis restat, nisi ut ipsa loca curatius examinemus, num quæ nunc leguntur verba eodem modo ab Herodoto profecta sint. In altero quidem\* verba, quæ statim post Araxis ortum indicatum leguntur, manifeste interpolatoris manum mihi prodere jamdudum visa sunt (ὁθεν περ ὁ Γύνδης, τὸν ἐς τὰς διώρυχας τὰς ἐξήκοντά τε καὶ τριηκοσίας διέλαβε ὁ Κῦρος): quippe Herodotus vix tam alieno loco hæc repetiisset.† Hæc, quæ primo loco animadverti, una cum illis, quæ modo disputata sunt, induxerunt me, ut ulterius in textu emendando procederem; verba igitur illa ῥέει μὲν ἐκ Ματιήνων non minus corrupta videntur: loco enim Ματιήνων Herodotus procul dubio aliud scripsit nomen Oxi fontem designans, cui imperitus librarius glossema addidit de Gynde, quem haud procul ab Araxe Armenico ortum didicerat, quo demum glossemate addito patebat via ad textum corrumpendum, et ad Ματιήνων pro illa, qualiscunque fuerit, voce reponendum. Nec tamen hæc omnino placet sententia, sed verisimilius videtur *Herodotum tantum scripsisse*: Ὁ δὲ Ἀράξης ποταμὸς στόμασι ἐξερεύγεται τεσσερήκοντα, nulla fontis, quem forte ignoraret, mentione facta. Primo enim loco, quam facile illa a librario, qui unum tantum nosceret Araxen Armeniæ, ad marginem adscripta, mox in textum recipi potuerint, facile perspicitur; deinde his contextum bene carere posse, ibidem ipse loci intuitus docet; porro hæc, uti nunc scripta sunt, omni, Herodoto solenni, narrandi modo adversantur, quippe qui ubique, ubi de flumine aliquo *consulto* sermonem facturus est, nil potius habeat, nisi ut fontes seu regionem, unde ille veniat, legentibus tradat;‡ neque hæc in mediam narrationem intexat, uti hoc factum videmus loco. Hunc igitur ab Herodoto non profectum esse judicamus, quum ille, si fontes Araxis indicare voluisset, statim ab initio capitis hujus illos nominasset; leguntur denique hæc illo in capite, ubi Oxum Herodoti in animo fuisse per alia adjecta manifestum est, ipsa-

nullam fluminis fecerit mentionem, eoque magis mirum, quod in omnibus antea descriptis Scytharum populis nomina et cursum fluminum exhibuit, quæ illorum in regione inde ab Istro ad Tanain cernerentur. conf. iv. 17—23. 48—57.

\* i. 202.

† Aliter plane res sese habet v. 52. ubi eadem fere voces iterum occurrunt, sed ad definiendum Gynden aliquid faciunt, nisi et hic illas exsulare malis, quod numerus rivorum curate repetitus interpolatorem maximopere olet.

‡ Cf. ea quæ noster narrat de Halyi i. 6; de Gynde i. 189; de Euphrate i. 180; de Istro ii. 33; de Tyra iv. 51; de Hypani iv. 52; de Panticape iv. 54; de Gerrho iv. 56; de Tanai iv. 57; nec non de aliis: at in Nilo et Borysthene ii. 28. iv. 53. aliter plane rem sese habere, nemo negabit.



que adeo glossematis sententia, eidem huic capiti inserta, a sana cujusvis scriptoris mente maximopere abhorret.

Hæc si satis verisimilia videntur, *carebimus omni Araxis fonte*, et Oxo, quem eo meliori nunc jure pro Araxe Herodoteo habebimus, fontes ipsi quæremus. Cur vero nostro omissi sint, facile causam invenies, quod, qui hæc ad eum perferrent, ipsi eos ignorarent, seu loci saltem nomen nescirent.

Nil igitur superest, quod in Oxum nostrum referri nequeat, nisi *unicus ille locus*, qui cursum Araxi tribuit versus solem orientem directum;\* in quo tamen confitendum est, non tantum videri errorem, si hoc in loco Araxes Armenicus intelligendus sit; quo enim remotior hic libri quarti locus ab illo libri primi loco, qui præcipue de Araxe agit, eo facilius hæc tum conscripta Herodoti memoria excidere potuerunt, ut nihil ad fluvium ab altero diversum indicandum adjiceret. Sed si hæc difficultatem tollendi ratio plane displicet, adest et hic suspicio aliqua, cur vulgarem lectionem non sanam esse existimem: sed hæc hoc loco exponere, nimis nos moraretur; tum quoque opportunior de his loquendi locus erit, ubi Asiæ occidentales fines constituere conabimur; hæc itaque illum in locum remittere licebit.

*Quæ ex omnibus adhuc disputatis emergunt, ut colligam, hæc fere sunt*:—Nullo de flumine cogitandum esse, nisi de Oxo, quem nunc *Gihon* vocamus, neque Volga, neque fluminibus illis ad Bouherii mentem mire junctis opus esse, quum omnia uni huic fluvio bene conveniant, quem Herodoto ante oculos versatum esse populorum situs et ipsius rei natura satis demonstret; unicum tamen locum, nisi emendandum esse arridebit, nulli nisi Araxi Armeniæ fluvio convenire posse, huncque, non confusum cum altero, sed eodem tantum nomine ab Herodoto nominatum, nobis probe esse distinguendum.

## CAPUT VI.

### *Aces.*

*Ipso jam in fluvii nomine* dubium est, num *Ἀκης* an *Ἀκίς* legendum sit. Codices dissentientes pro utroque pugnant, neque ipse, utrum sit verum nomen, Wesselingius pronuntiare ausus est, neque ego ullam, qua hæc lites dijudicari possint, rationem calleo, nisi forte majorem Hesychio fidem habebimus, qui fluvium, forsán eundem, *Ἀκίς* nominavit.

Omnino vero ipse *qui fuerit fluvius*, nisi obscurum, dubium tamen manet, nec, quam de illo prolaturus sum sententiam, extra omnem dubitationem positam existimo, licet verisimilem, ut mihi visa est, et aliis reddi posse, non plane desperem. Sed Herodotus quæ de Aci narrat,\* primo loco audiamus.

Campus erat intra Asiæ fines, monte undequaque cinctus, qui tamen quinque in locis intercisis flumine magno Aci vias aperiebat, per quas quinque effundebatur brachiis. Fontes igitur his ipsis in convallibus Aces habuisse dicendus est, tum quod eum, aliunde fluentem, convalles intrare, nullibi dictum est, tum quod ipsa nostri verba hunc illi ortum assignant: ἐκ τοῦ περικληϊόντος οὐρεὸς ῥέει ποταμός. Chorasmiorum erat illa campi planities, sita in confiniis harum æque ac quatuor aliarum gentium, quas Hyrcanos, Parthos, Sarangos, et Thamanæos noster appellat. Egressus igitur e convallibus fluvius singulis suis brachiis harum gentium agros irrigabat.

Hæc sunt, quæ ad fluvium describendum aliquid faciunt, quibus tamen *difficultas aliqua critica* inest, statim ab initio, si fieri potest, tollenda. Vulgaris enim lectio olim ferebat: τοῦτο τὸ πεδῖον ἦν μὲν κοτε Χορασμίων, ἐν οὐρεσι ἐόντων Χορασμίων τε αὐτέων etc. quæ, quum bonum sensum non admitteret, varie a Pauwio, Valkenario, Abreschio, Wesselingio, aliisque Viris Doctis tentata est. Omnia hic referre tædet; si qua tamen emendatio locum habebit, optimam esse, quam Wesselingius suasit, facile est iudicium. Legit enim, quod etiam in textum receptum est, ἐν οὐροισι ἐὼν τῶν, quod Mspto bibliothecæ Parisiensis, Regiæ dictæ, firmatur,† quippe in quo lectioni vulgari ἐν οὐρεσι superscriptum cernitur ἐν οὐροισι. Hac itaque emendationi lectione omnino acquiescere possemus, quum sensus satis facilis ac commodus ex illa oriatur: sed ne plane nil egisse videar, nisi aliorum compilasse scrinia, meam adhuc, in quam, ut opinor, veriore incidere, sententiam apponere liceat. Genuina vero mihi videtur lectio: τοῦτο τὸ πεδῖον ἦν μὲν κοτε Χορασμίων τε αὐτέων καὶ Ὑρκανίων etc.: hæc planities olim Chorasmiorum, nec non reliquorum ipsorum ad ditionem pertinuit, ita sane, ut quinque illi populi eodem modo, quo fluvium inter se communem haberent, campum etiam illum communi sub ditione tenerent. Omittenda igitur videntur verba ἐν οὐροισι ἐόντων Χορασμίων, quibus si carebit textus, non solum hæc variantis lectionis difficultas sublata erit, sed ipsa quoque sententia melius cohærebit, quum verba πεδῖον ἦν μὲν κοτε Χορασμ. αὐτέων &c. illis aperte opposita sint, quæ statim leguntur ἐπεὶ τε δὲ Πέρσαι ἔχουσι τὸ

\* iii. 117.

† vid. Larcher. in notis ad h. l.



κράτος, ἔστι τοῦ βασιλῆος : quæ bene procedens sententia per glossam illam interjectam satis incommode interrumpitur. Ipsa vero res quum cogitatu difficilior visa sit, facile fieri potuit, ut grammaticus aliquis glossam illam ad marginem scriberet, veram quidem, sententiam si spectamus, sed ab Herodoto non profectam. Ipsa dein in textum recepta verba, quod minus distincte in margine scripta erant, varie pro varia cujusque librarii sententia mutata sunt, unde lectionis varietatem, quæ obtinet, optime explicare poteris.\*

Jam si ad ipsam nos convertimus loci sententiam, eadem illa erit, licet glossam abjecerimus; quum enim fluvius noster omnium quinque populorum prata irrigaret, horum in confiniis ortum habuisse putandus est; in quo tamen, spuriis illis verbis ejectis, illud lucratus esse mihi videor, quod nimia nunc in quærendo hoc fluvio anxietas minuatur, quum jam nobis sufficiat, eum invenisse, qui haud procul ab illarum gentium confiniis oriatur, licet in ipsis eorum finibus fontes non habeat.

Ut igitur *fluminis locum* definire possimus, ipsorum *populorum sedes* curatius examinandæ erunt. Horum qui primi nominati sunt, *Chorasmi* una cum *Parthis* alias Herodoto nominantur,† quibus ad orientem illi habitasse videntur, teste Hecataeo.‡ Bene igitur convenit uterque populus Chorasmiis ex altera parte Oxum, ex altera Parthiam attingentibus.§ Neque ignotum est *Hyrcanorum* alias quoque obvium|| nomen, quod ipsum jam satis indicare videtur, illos ad mare Hyrcanum habitasse; Parthis yero vicinos eos fuisse Ptolemæus testatur,¶ disternans utrumque populum per montem Coronum.

*Qui reliqui sunt, duo populi*, quod non satis innotescunt, nullam, quam quærimus, definitiorem nobis suppeditabunt notionem; missos igitur illos faciamus, dum reliqua constabunt, ad eos redituri. His vero jam dictis utentes locum fluvio designare poterimus, qui, d'Anvillii mappa generaliori inspecta, sub gradibus collocandus erit 37 vel 38 latitud. septentr. et 76 vel 77 longitudinis. Ab hoc vero sic definito loco, quod exoptatissimum est, montes haud procul remotos invenimus, qui planam cingunt convallem, in qua fluvium orientem videmus, qui duobus alveis deinde jungendis fluit, et *Ochi* sub nomine notus est. Num igitur eundem pro nostro habere liceat, videndum est.

\* Juvat omnino, quod his jam sic apud me constitutis, Larcherii duos Msptos, quos A et D nominat, hanc lectionem, omitta illa glossa, exhibentes inveni, qui nisi certam reddent nostram emendationem, maximopere tamen illam firmabunt.

† iii. 93. vii. 66.

‡ ap. Athen. ii. 70. B.

§ Ptol. vi. 12.

|| vii. 62.

¶ Ptol. vi. 10.

*Nomen* primo loco plane diversum est : at vel plura idem fluvius habuisse potest nomina, quorum, quod minus in usu erat, Herodoto innotuit, vel seriori tempore nomen mutavit ; de hoc saltem certi esse possumus, Ochi nomen nullibi in Herodoto occurrere. Deinde *locus fluvii* quodammodo sane, sed non omnino cum Herodoteo convenit ; Chorasmii enim magis septentrionales fuerunt, quam ut Ochum attingerent, hujusque fluvii fontes ipsa potius in Parthia, quam plurium in confiniis fuisse videntur. At si recordamur, omnes populorum horum sedes serioribus e geographis cognitae nos habere, nec inde ullo modo sequi, eosdem illos fines Herodoti tempore obtinuisse, non ita magna videbitur difficultas. Parthis enim paululum versus austrum remotis et Chorasmii et Hyrcani fontes Ochi, Herodoto Acis dicti, attingent. Adjiciamus denique his in regionibus adeo serioribus geographis multa esse opaca nube obvoluta, nec minus Herodotum omnia hæc, ut ab aliis narrata accepit, nobis retulisse, et omnino e nostra textus emendatione necesse non videri, ut Acis fontes in ipsis populorum finibus reperiantur.

His quidem omnibus *verisimile mihi redditur, Ochum illum pro Aci Herodoteo habendum esse* ; certiora sane ut mihi dentur, quæ frustra adhuc quæsivi, perquam cupio. Nec tamen multa scio, *quæ* huic sententiæ sic constitutæ *opponi possint* : quod enim forsitan mireris, nihil de ortu fluvii satis miro, digno saltem, qui notetur, ne uni quidem præter Herodotum dictum esse, hoc unicuique alii fluvio, quem pro Aci habebis, eodem jure objicere potero, quo contra Ochum pugnare videtur. Cursum vero fluvii multo tempore præterlapso mutari potuisse vix monito opus est : neque enim ea, quæ Persas circa fluvium machinatos esse noster narrat, diu perdurare potuerunt : quippe fluvius undequaque inclusus primo quidem tempore lacum efficiet ; mox vero magis auctus majoresque adeptus vires, montis, quo clauditur, aliquam partem minus altam perrumpens, exitum sibi parabit vel unum, vel plures. Potuit igitur Aces, dum claustra minori postea cura custodirentur, vel aliquam quinque priorum viam ingredi, vel, si claustra validiora essent, novum sibi exitum parare, omnemque anteriorem loci faciem invertere.

His omnem hoc de fluvio instituendam disquisitionem jam finire, nisi *populi* superessent, non procul ab ejus fontibus habitantes, qui illius aqua æque ac reliqui prata sua irrigata habuerunt, *Sarangæ* quippe ac *Thamanæi*. Primo quidem intuitu his a locis plane alieni illi videntur, quod in eadem præfectura fuisse dicuntur,\* in qua et



aliæ gentes Rubro mari vicinæ memorantur. At quum in pluribus harum præfecturarum animadvertamus, populos sæpius remotissimos sub eadem comprehensos esse, argumentum hinc depromptum parum valebit. Quum vero *Sarangæ* et hoc et alio loco,\* quo occurrunt, Pactyibus nisi juncti sunt, post eos tamen vel ante eos proxime nominentur, Pactyicam autem regionem circa Oxi fontes sitam esse sciamus, verisimile quodammodo sit, Sarangas inde ab horum finibus versus Ochi fontes habitasse. Neque ullam video rationem, cur nostro loco vocem, quam habemus, in aliam mutaturi simus, quum eadem ter in Herodoto occurrat. Quod enim codices variant, Wesselingii emendationem firmare non videtur, qui *Δραγγέων* legendum suasit: ambigitur enim in Msptis non de ipso populi nomine, sed de terminatione tantum, num *Σαραγγέων* an *Σαραγγαίων* legendum sit. Possunt sane iidem illi esse, qui alias Drangæ audiunt, nisi quod magis septentrionalem situm habuisse videntur, quam qui Drangis vulgo tribuitur, nec tamen ideo Herodoti mutandum erit nomen, præsertim quum et Plinius Zarangas aliquos inter Drangas referat.†

Convenit igitur et hic populus non minus, ac reliqui, illis, quæ supra de Aci dicta sunt. At de *Thamanæis* quid statuendum sit, nescio, nisi quod Sarangis vicinos illos fuisse, et ex hoc nostro loco et aliunde ‡ satis manifestum esse poterit. Qua quidem de re lectionem nostram, licet codices varient, in *Καρμανίων*, ut Wesselingius voluit, mutandam esse parum placet; omnino enim, ut Carmanios ab hac regione nimium remotos taceam, num ideo, quod populum aliunde cognitum non habemus, illius nomen emendare liceat, valde dubito, acquiescendum potius iis ducens, quæ his ipsis e locis de Geographia Herodotea didicimus.

\* vii. 67.

† Plin. vi. 23.

‡ iii. 93.

## SECTIO III.

## FINES ASIÆ HERODOTEÆ QUOQUOVERSUS DESCRIBUNTUR.

*JAM ad ultimam hujus commentationis partem accedimus, quæ primo quidem intuitu haud leves difficultates excitatura videtur; mox vero, dummodo quædam nostri scriptoris loca serio inspicias, omniumque, quas hodie statuimus, notionum ac definitionum plane oblitus, Herodoti, quam de terra ejusque forma habuit, cognitionem tuam feceris, omnia paucis ad liquidum perducta erunt, et nisi in singulis summa cum cura, universim tamen haud parum curate definiri poterunt. Asiæ enim, ut omnino omnis terræ tripartitæ, fines pro diversis ætatibus maximopere diversi sunt constituti; quod nisi notissimum esset, et veterum et recentiorum locis late expositis probatu esset facillimum: neque igitur mirabimur, si Herodoti sententiam a nostra, adeoque ab aliorum veterum sententia, multum discrepantem inveniemus.*

*Versus Occidentem* primo loco omnia expedita videntur, neminem enim alium terminum constituturum esse credo, nisi quem ipsa poscit terræ natura et in quo nos æque ac veteres consentimus, si Asiam hac ex parte a mari Mediterraneo allui statuimus. Varia, quibus hoc tum temporis veniebat, nomina nos non morabuntur; idem enim Græcis Ægæum et peculiari nomine nostrum mare ἡ κατ' ἡμᾶς θαλάσση vocari jam vidimus, illudque dein Hellespontum, hunc Propontidem cum Bosporo Thracico, et ultimo loco Euxinum Pontum excipere notissimum est. Quod si vero locus Herodoti requiritur, qui hunc Asiæ terminum esse probet, satis in promptu est celeberrime ille locus, ad quem semper in his recurremus, ubi de tribus terræ partibus sermonem instituens, unamquamque describit, et in Asia describenda ait, alteram Asiæ oram a Phaside incipientem ad Pontum, dein Hellespontum usque ad Sigeum Troicum extendi; eandemque in altera australi parte a Triopio promontorio ad Mariandicum sinum: \* nec non ab hoc sinu iterum versus austrum usque ad Ægyptum per hoc mare protendi; † quæ quidem Asiæ occidentalis fines satis manifeste indicant, præsertim quod ipse statim adjicit, hanc esse Asiæ partem Persis versus occidentem sitam: ταῦτα μὲν ἀπὸ Περσέων τὰ πρὸς ἐσπέρας τῆς Ἀσίης ἔχοντά ἐστι. Quæ vero in mari

\* iv. 38.

† iv. 39.



Ægæo Asiæ adjacent insulæ, ad hanc terræ partem procul dubio referendæ erunt, uti in exemplis Sami, Cypri et Cretæ, quæ adhuc memoria hærent, cernere licet; ad alteram enim, quam Lacedæmonios navibus appulsos esse narrat, eos in Asiam pervenisse dicit,\* alteram Asiæ provinciis adnumerat;† Cretam denique ad Europam non referendam esse innuit.‡ Plura vero, quæ facili opera colligi possint, consilio omittam, quum si vel plurimas insulas ad Asiam pertinere evincerem, nulla tamen definita linea duci posset, quæ Asiæ ac Europæ insulas disterneret: neque omnino omnis hæc quæstio multum ad nostram rem facere videtur.

*Septentrionem* petamus. Asiam hic terminant Phasis fluvius, Caucasus mons, Caspium mare, et Araxes Massageticus. Singula hæc explicanda et e nostro probanda erunt.

*Phasin fluvium Asiæ finem esse* diserte pluribus locis innuit, nec tamen ipse ignorat, alios aliter hac de re sentire Tanain pro fine habentes.§ Quum vero hujus aliorum sententiæ obiter tantum mentionem faciat, neque multos, sed aliquos tantum (οἱ δὲ) illam amplecti referat, videtur illa, quæ Herodoti ætate præsertim vera credita est, sententia prior fuisse, Phasin esse Asiæ terminum: et omnino altera non nostra refert sententia, dum Herodoti Asiam finibus circumscribere instituimus. Is vero non hoc loco tantum, sed aliis pluribus satis diserte probat, Phasin pro fine habendum esse. Illo enim loco, quem supra jam excitavi,|| ubi Asiam occidentalem describit, illius ora versus septentrionem ad Phasin illi incipit: τὰ πρὸς βορρῇν ἀπὸ Φάσιος ἀρξάμενη, παρατέταται; et in eo, qui hunc proxime antecedit, loco ¶ descriptionem Asiæ mediterraneæ exhibens, lineam quasi a Persis per Medos et Saspiras ductam usque ad Colchos protendit, neque alium quem his magis septentrionalem populum in omni Asiæ descriptione \*\* invenimus. Hic vero Asiæ terminus quamvis mirus nobis videatur, cæteris tamen inauditus non est, ut per errorem Herodoti natum credere liceat. Idem enim plures, licet ipsi non consentiant, aliis sic visum esse notaverunt, quorum, qui maxime diserte hæc refert, Agathemerus hæc prodit: Ἀσίας δὲ καὶ Εὐρώπης ὄρον οἱ μὲν ἀρχαῖοι λέγουσι Φάσιν ποταμὸν καὶ τὸν ἕως Κασπίας ἰσθμὸν οἱ δὲ ὕστεροι Μαιῶτιν λίμνην καὶ Τάναϊν ποταμὸν:†† qua in sententia maximopere convenit Dionysius Perieg., qui Isthmum inter Caspium mare et Euxinum Pontum procurrentem nonnullis Asiæ terminum visum esse cecinit.‡‡ Uterque tamen hic sententiam

\* iii. 56.

† iii. 91.

‡ iv. 45.

§ ibid.

|| iv. 38.

¶ iv. 47.

\*\* iv. 37—40.

†† Agathem. i. cp. 1.

‡‡ Dion. Per. v. 19. ibiq. Eustath.



illam suam facere noluit, sed alios sic censere tantum retulit: ipse vero, qui Phasin Asiæ finem credidit Æschylus, licet notissimus sit, silentio saltem non prætereundus est.\* Quæ quidem omnia si comprehendimus, firmare videntur, sententiam Herodoti hanc vere fuisse; neque enim unquam probari mihi poterit, errore illum Phasin cum Tanai confudisse, licet Doctiss. Bouhierius ita statuatur, seu potius suspicetur,† quomodo enim, hic si obtinuisset error, statim Phasi fluvio termino constituto, adjicere potuisset, alios Tanain pro fine habere, ego sane non assequor. Sed his jam locis de ipsa re persuasum esse poterit, et locis infra excitandis certissimi erimus: unde vero fluat, quemque cursum teneat Phasis, satis in aperto esse videtur. Ab oriente versus occidentem delapsus Europam ab Asia sic separavit, ut altera ad septentrionem, altera ad austrum illi sita esset. Ipsius ostiis Ptolem. gradus tribuit 72° 30' long. 40° latitud.; D'Anvillius 61° long. et 42° latitud. Hic igitur Asiæ finis e mappa D'Anvilliana circa 42<sup>dum</sup> gradum latitudinis septentrionalis fuisse videtur.

Superest, ut *causam hujus termini* sic constituti probabilem aliquam reddamus, quum nobis forsitan haud aptus ille videri possit. Satis vero perspicuum credo, præcipue priscorum hominum ignorantiam in causa fuisse, qui minimam tantum terræ partem cognitam haberent, Tanais fontes forte nescirent, Phasin vero omnem facili opera cognoscere possent. Accessit forsitan, quod ultimus hic illis videretur maris recessus, uti in Ponto describendo notare me memini, quodque fluvium aliquem quærerent, qui freto Gaditano Libyam ab Europa separanti e regione flueret, ut isto invento continuaretur terminus inde a freto Gaditano per mare Mediterraneum, aliaque freta constitutus: cui quidem consilio Phasis satis conveniens videbatur. Posteriores hanc Procopius reddit‡ idoneam sane rationem, cui non multum adversatur, quod Phasis ostium 9 gradibus longius ab æquatore distat, quam fretum Gaditanum: curatissime enim hæc a veteribus delineata non exspectamus. Pro eadem sententia et Plato pugnare videtur, quum in Phædone ait: ἡμᾶς οἰκεῖν τοὺς μέχρ' Ἡρακλείων στηλῶν ἀπὸ Φάσιδος ἐν σμικρῷ τινι μορίῳ.§

Hoc jam limite constituto, ultiores quærimus. *Ad Caspium usque mare* eodem hoc tractu, quo Phasis fluit, Asiæ limitem pergere, si vel maxime Herodoto non dictum sit, nullum est dubium: alium enim, quem constituamus, finem nullum habemus, simulque ipse hic Isthmus inter Euxinum et Caspium mare aliis pro fine habetur, qui

\* vid. Arrian. in Peripl. P. E. p. 1 .

† Bouhier dissertations, p. 91.

‡ Procop. Hist. Goth. libri iv.

§ Plato in Phæd. §. 58. ed. Fischer.



eadem ac Herodotus censent, uti illa supra excitata loca, præsertim Dionysii et Agathemeri, satis docent. Nec tamen plane nobis deest Herodotus, cujus disertis e verbis certi esse possumus saltem de hoc, *ultra Caucasum montem* quæ septentrionem spectent, non amplius Asiæ, sed Europæ esse adnumeranda: quippe omni Asiæ Persas imperasse ipse diserte ait (iii. 88), Persarum vero imperium ultra Caucasum extentum fuisse paullo post negat (iii. 97). Non multum igitur a vero aberrabit, qui Persarum ditionem idem cum Asia Herodotea his temporibus significare, et in iis, de quibus nunc agimus, locis *Caucasum montem* Asiæ limitem esse contendat. Hunc deinde excipiunt Caspium mare et Araxes fluvius.

*De Caspio mari* nullum est dubium: hoc enim ipse poscit locorum situs, dummodo Phasin recte esse constitutum terminum consentias: quippe sic si res sese habent, alium magis septentrionalem terminum constituere non possumus, nisi omnia mirum in modum turbata velimus. Neque Herodoti locus diserte hæc probans nobis deest, quo omnes statim finiri poterunt lites. Descripta nimirum Asia occidentali ac mediterranea ad orientalem se convertit Asiæ partem, hancque ab altero latere mari Rubro allui, ab altero vero mari Caspio et fluvio Araxe finiri diserte profitetur.\* Usque ad mare igitur Caspium omnia perquam certa.

At qui sit ille fluvius *Araxes*, aliquam saltem movet difficultatem. Videtur sane Oxus hic intelligendus esse, tum quod hic Herodoti sententiæ maxime convenit, qui eodem fere sub latitudinis gradu fluit, quo ad occidentem maris Caspii Asiam terminandam esse vidimus, tum quod ipsius hujus loci contextum fluvium aliquem requirit, qui ad orientem maris Caspii Asiæ limitem constituat; quippe noster in hoc, de quo agimus, capite ab occidente versus orientem procedit. Sed omnino hæc quo minus statuamus, prohibere videntur ea, quæ adjecta difficultatem aliquam nobis movent, versus solem orientem fluere hunc Araxen. De Volga hic cogitare idem hoc vetat. Nil igitur restare videtur, nisi ut illum hic accipiamus Araxen, qui solito sic nominatus est, quemque satis bene convenire non inficias irem, dummodo his in locis, ubi ille fluit, alio limite destitutus essem: at quum ibi Caucaso monte Asiam finiendam duxerimus, Araxes Armeniæ missus faciendus erit. His ductus in suspicionem aliquam incidi, quam omnino reticere nequeo, licet ipse non majus, quam suspicionis momentum illi tributum velim. Verba nimirum *ῥέων πρὸς ἡλιον ἀνίσχοντα* interpolatoris manum experta mihi videntur, vel ut plane ad marginem scripta sint, deinde in textum re-

cepta; vel ut aliter ab Herodoto profecta sint, quam uti nunc illa habemus. Nam si Herodotus Oxum in animo habuit illumque definire voluit, sine dubio ῥέων ἀφ' ἡλίου ἀνίσχοντος adjecit, quod quum grammaticus vel librarius legeret, Oxum hic intelligendum esse ignorans et unice tantum de Araxe Armeniæ fluvio cogitans emendanda hæc censuit et rectiorem sibi visam lectionem vel margini apposuit vel in textum recepit. Restituenda igitur essent Herodoto, quæ ipse scripsisse videtur: ἀφ' ἡλίου ἀνίσχοντος; vel verba illa, quæ Araxen describunt, omnino obelo notanda essent. Quæ quidem conjectura, licet certissima non sit, omni tamen verisimilitudine non carebit. Præterea enim, quod facile est cogitatu, textum esse hoc modo corruptum, omnia, ut jam vidimus, Oxum hic intelligendum esse postulant, quem eo melius convenire judicabis, si Asiæ limitem orientalem ea demum in regione constitutum videbis, in qua et Oxi sunt fontes (oritur enim versus occidentem deserto Koby). Sed quaecunque demum hac de conjectura judicium feretur, fines Asiæ ideo mutandos non credo: licet enim quam maxime diversus ab Oxo sit ille, de quo agitur, Araxes, Asiæ nihilominus limes hac in regione quærendus erit, qua Oxum fluere scimus. Certa tamen quæ pronuntiem, nisi Oxum pro Araxe habere licebit, his in regionibus nulla habeo, quum hac e sententia Herodotus ultra Caspium mare nullum prodiderit Asiæ finem. Massagetæ sane ad orientale Caspii maris latus Oxo versus septentrionem collocat, sed num Asiæ illos adnumeret, an Europæos putet, nullibi diserte tradit. Quibusdam tamen locis permotus, ad Europam potius, quam ad Asiam illos refero, et Oxum Asiæ limitem constituendum iterum existimo. Sæpius enim ait Assyrios et postea Medos suo sub imperio omnem tenuisse Asiam, quæ trans Halyn sita esset;\* deinde Cyrum devictis Medis et reductis sub suam ditionem, quæ Halyi ad occidentem esset, omni Asiæ imperasse,† exceptis tantum Arabibus.‡ Quum vero Massagetarum a Persis devictorum nullam mentionem factam inveniamus, quumque Cyrus omnem Asiam tenuisse dicatur, antequam ullum de expeditione contra Massagetæ infeliciter suscepta verbum factum esset, nescio an sine omni ratione Massagetæ Asiæ finibus excludam. Accedit aliqua, licet levis, ratio (risum teneatis amici!), quod quum ad Araxen castra haberet Cyrus, somnium illud satis notum somniasse refertur, in quo Hystaspis filium vidit, duabus alis instructum, quarum altera Europam, altera Asiam tegeret:§ quod quidem somnium quovis sane in loco somniare potuit, sed nulli magis con-

\* v. c. i. 95. 130 cet.

‡ iii. 88.

† i. 130.

§ i. 209.



veniens videtur, neque in ullo facilius animo obversari potuit, quam in ipsis Asiæ atque Europæ confiniis.

Hæc omnia si comprehendo, *Araxen*, quem Cyrus transgressus est, terminum Asiæ Herodoteæ constituendum esse verisimillimum mihi videtur. Illud saltem certissime persuasum habeo, neque hac in regione Asiam Herodoteam usque ad extremum septentrionem extendendam esse, uti nostro tempore solenne est. Omnem enim *Asiam hodiernam septentrionalem sic ad Europam referri*, quod quidem omni huic, quem descripsi, termino septentrionali objici possit, sed quod nemo objiciet, nisi qui omnia ex sua suæque ætatis cogitandi ratione dijudicet, hoc, inquam, si objiceretur, nostros fines fere Herodoteos esse, modo firmaret, nunquam refelleret. Fuit enim hæc Herodoti mens, quum Europæ fines, nec qui versus septentrionem essent, nec qui Orientem spectarent, cuiquam notos esse scriberet,\* quorum hi omnino innotescere potuissent, si versus Orientem aliquam saltem Asiæ partem Europæ vicinam credidisset, supra quam Europa protenta non esset. Hoc vero nostro sic non visum est, sed extenditur illi Europa super omnem Libyam ac Asiam (μήκει μὲν γὰρ παρ' ἀμφοτέρων παρήκει ἡ Εὐρώπη†) a Gaditano incipiens freto usque ad orientales Herodoto incognitas regiones porrecta. Hæcque ab hodierna maxime discrepans forma, quam Europæ tribuit, in caussa est, cur tantopere tres illas miretur partes, in quas alii terram divisissent, quæ tamen maximopere magnitudine differrent.‡ Omnes igitur illæ gentes, quas ultra Tanain noster collocat, Sarmatas dico, Budinos et Thyssagetas una cum Iyrcis, Argippæis, Arimaspiis, et quæ sunt reliquæ, ad Europam jure referimus, ad stipulante ipso Herodoto, qui de ultimis terræ regionibus loquens, de tractu Europæ septentrionali relata refert, multum ibi adesse auri, quod Gryphibus Arimaspi eripere soleant : quæ, licet ipse non crediderit, satis tamen probant, Europæ hos esse populos maxime septentrionales (πρὸς δὲ ἄρκτου τῆς Εὐρώπης πολλῶν πλεῖστος χρυσὸς φαίνεται ἐὼν.§)

Sed satis hos Asiæ fines, nimium jam forsan, munivimus, ne iterum dilatari queant : oportuit vero longiorem esse in his, quæ nemini, quantum scio, hactenus sic visa erant, unicum si excipies Mannertum, || virum de veterum geographia insigniter meritum, qui, quod gaudeo, eadem in Herodoto reperit, quæ modo a me exposita sunt.

*Procedamus ad orientem. Indi hic extremi habitant Asiæque*

\* iv. 45.

† iv. 42.

‡ iv. 36. 42.

§ iii. 116.

|| Mannert. *Geographie der Griechen und Römer*, t. i. p. 13. 31.

tum cognitæ finem constituunt.\* Ipsius vero Indiæ perquam manca in Herodoto legitur descriptio; neque igitur Indiæ fines curate definiri poterunt; quæ tamen ad illos universim describendos faciunt, paucis exponemus.

Primo statim loco cavendum erit, ne nimis angustis finibus Indiam circumscribamus, nam quum Herodotus† multos hujus terræ esse incolas tradat; sequitur, non parvam Indiæ regionem illi notam fuisse. Singulorum vero Indiæ populorum primos Calantias nominat,‡ quorum de sedibus mihi non liquet. Alios dein Indos Padæos nominat, Nomadibus, qui ad fluvium (forte Indum) sedes haberent,§ versus orientem habitantes,|| et ab his diversam anonymam gentem recenset, cujus mores describit.¶ Hi vero Indi longius a Persis fuerunt remoti, illisque versus austrum habitarunt,\*\* unde sequi videtur, illos peninsulam citra Gangem tenuisse, quæ, Persia australior, in mare protenditur. His versus septentrionem simulque versus boream alios collocat, qui urbi Caspapyro et Pactycæ regioni vicini fuerunt.†† Ab his vero versus orientem magnum aliquod desertum adfuit arenosum,‡‡ propter quod ulterior terra Herodoto incognita fuit. Caspapyri vero et Pactycæ regionis situs, licet certe definiri nequeat, satis tamen constare poterit circa Oxi et Indi fontes illum fuisse.§§ Populi igitur hi ab Indi fontibus usque versus ea loca, in quibus Ganges oritur, regionem nunc *Cachmir* et *Tibet* dictam habitasse videntur: desertum enim illud arenosum esse nequit, nisi quod nos sub nomine *Coby* vel *Chamo* novimus, super Gangis fontes extentum. Quæ quum ita sint, parum a vero aberrare mihi videor, si in universum Asiæ Herodoteæ fines primo *desertum Coby*, dein vero *Gangem fluvium* statuo; ita tamen, ut ipsum *Gangem Herodoto nondum notum fuisse*, (quippe nullibi ejus mentio facta est) simulque non omnem peninsulam citra Gangem sitam versus austrum illi innotuisse existimem, quod partem Indiæ maritimam ultra Indum non magnam cognitam habere potuit, nam Indi ipsius de ostiis Darii primum tempore certius constabat (βουλόμενος εἰδέναι—Ἰνδὸν,—τῇ ἐς θάλασσαν ἐκδιδόϊ), adeoque Alexandri tempore ignota erat maritima hæc regio.|||| Videtur igitur omnino Asiæ pars borealis magis versus orientem protenta, seu latius cognita fuisse, quam, quæ in peninsula citra Gangem sita erat, regio maxime australis.

Hæc sunt, quæ de orientali limite statuenda habui: quo vero obscuriora videbuntur, eo claria appaerebunt, quæ de australi limite

\* iv. 40. iii. 98.

† iii. 94.

‡ iii. 97.

§ iii. 98.

|| iii. 99.

¶ iii. 100.

\*\* iii. 101.

†† iii. 102.

‡‡ iii. 98. iv. 40.

§§ cf. iv. 44.

|||| Ibid. vid. et supra in Mari Rubro p. xcvi.



uno jam verbo absolvemus. Mare Rubrum una cum sinu Persico et Arabico hunc constituit litem. Nam quæ Persis ad orientem sunt, mari Rubro alluuntur,\* inde a Persis vero versus occidentem extenditur ora ad mare Rubrum, quæ ipsam Persiam, Assyriam atque Arabiam comprehendens in sinu Arabico desinit.†

Nunc igitur omnem Asiam circumvectis nobis nil restat, nisi ut *litem* quæramus, *quo Asiam illa in parte, qua Libyæ adhæret, ab hac sejungamus*. Facillimus sane, ut videtur, labor, non parvis tamen obnoxius difficultatibus. Duplex sane et hoc de limite constituendo sententia Herodoti tempore obtinuit; altera, quam Iones sequuti sunt, Nilum esse finem Asiæ, unde consequens esset, partem Ægypti Arabiæ, partem vero Libyæ adnumerandam esse;‡ altera, quam ipse Herodotus amplexus est, quæque sola nobis examinanda venit. Refellit nimirum Ionum sententiam, quod, si illa obtineret, non tres, sed quatuor terræ partes numerandæ essent, nec Nilus finis Asiæ ac Libyæ habendus, sed Delta Ægyptiacum, quod inter utramque situm quartam aliquam terræ partem conficeret,§ ipse vero nullum Asiæ Libyæque finem noscit, nisi ipsos Ægypti fines, omnemque illam terram Ægyptum nominat, quæ ab Ægyptiis habitata erat.|| Hæc itaque satis aperta nos docebunt, *Ægypti fines esse quærendos, quibus inventis Asiam recte terminemus*. Antequam vero hos indicemus, naturæ convenienter videtur quæstio exoriri, quosnam velimus Ægypti fines, num orientales, an occidentales; seu ut apertius loquar, num ex Herodoti mente *Ægyptum Asiæ adnumeremus, an partem illa Libyæ efficiat*; ipse enim Herodotus neutram sententiam affirmat, sed Ægypti fines similiter Asiæ ac Libyæ fines esse, non satis definite prodit. Diu sane, hac de re quid statuam, dubius hæsi, animo modo in hanc inclinante, modo in illam sententiam, nec nunc sine omni timore, quæ vera videntur, proferam: sed libere dicam, quæ sentio; errantem in his excusabit Geographorum princeps,¶ qui dijudicatu profitetur esse difficillimum, utri terræ parti adnumeranda sit Ægyptus, ut adeo duo reges, quorum alter Asiam, alter Libyam teneret, diu multumque disceptare possint, cujusnam ad ditionem Ægyptus pertineat. Verisimillimum tamen e quibusdam Herodoti locis jam concludo, *illum Libyæ adjudicasse Ægyptum*. Si enim Asiæ descriptionem inspicimus\*\* alteram illam oram australem, quæ inde a Persia versus occidentem tendit,

\* iv. 40.

† iv. 39.

‡ ii. 15.

§ Verba ipsa quum hæc satis diserte prodant, neque illa apponere, neque Vossium refellere volui, qui ad Melam i. 10. ex ipsis illis probavit, quatuor mundi partes Herodotum statuuisse.

|| ii. 17.

¶ Strabo i. p. 45.

\*\* iv. 39.



sic definitam cernimus, extendi illam inde a Persia præter Assyriam et Arabiam, ibique finiri in Arabico sinu; eandem dein ex altera parte ad nostrum mare inde a Phoenicia præter Syriam, Palæstinam et Ægyptum extendi et ad hanc finiri (ἐς τὴν τελευτᾷ); hanc vero alteram oram tres tantum populos continere. His si Persas ac Phœnices, uti fas est, quum antea (37.38) jam nominati sint, non adnumeramus, reliqui sunt Assyrii, Syrii Palæstini et Arabes, quibus si Ægyptios adderemus, quatuor populi adessent, non autem tres, ut Herodotus voluit. Apparet igitur Ægyptum Libyæ adnumerandam esse, similiter ex hoc, ut ex illis vocibus: ἐς τὴν τελευτᾷ; nam si Ægyptus Asiæ in ora comprehendetur, dicendum fuisset ἐν τῇ seu absolute τῇ δὲ τελευτᾷ; uti vero nunc leguntur verba, innuunt, nisi fallor, Ægypto incipiente finiendam esse Asiam. Dein si ad Libyæ nos conferimus descriptionem,\* illam in altera ora sitam, ab Ægypto statim incipere invenimus (ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου Λιβύῃ ἤδη ἐκδέκεται); quæ iterum idem innuunt, quippe si Ægyptus non adnumeranda esset Libyæ, præpositio, ut vocant, ἀπὸ locum vix haberet, sed μετὰ, seu simpliciter Αἴγυπτον ἐκδέκεται Λιβύῃ nostro scribendum fuisset. Idem adhuc eo firmatur, quod hæc ora, quæ Libya dicitur, in Ægypti initio angusta describitur (κατὰ Αἴγυπτον στενή ἐστι); mox vero post has angustias perquam lata dicitur. Angusta vero illa ora alia non est, nisi isthmus inter sinum Arabicum et mare Mediterraneum interjacens, numerus enim 1000 stad., quæ latam esse hanc oram refert, convenit cum ipsa re et cum altero loco, ubi eadem huic isthmo latitudo tribuitur.† Jam vero ex iis, quæ veteribus de Libya innotuerunt, eadem jam fuit ad Ægyptum terræ latitudo, quam post hanc versus Occidentem obtinere crediderunt, adeoque, si latior facta ora Libya nominanda est, Ægyptus etiam ad hanc referatur oportet. His denique adjicere liceat argumentum, quo supra jam usus sum, Cyrum omni imperasse Asiæ,‡ licet idem Ægyptum nunquam subegerit, ne aggressus quidem sit, quod a Cambyse demum factum esse libro tertio docemur.

Sed ratio saltem reddenda est, cur hæc in dubium vocanda crediderim, reddentque rationem illa loca, quæ Libyam Ægypto nisi oppositam, plane diversam tamen ab illa pronuntiare videntur. Plura hujusmodi adsunt: pauca tantum excitabo. Sic Ægyptii dicuntur quidam in confiniis Libyæ habitasse;§ dein præsidia, quæ tutarentur Ægyptum, versus Libyam collocata dicuntur;|| tum diversi ab Ægyptiis Libyes nominantur;¶ quodque denique aper-

\* iv. 41.

§ ii. 18.

† ii. 153.

|| ii. 30.

‡ i. 130. vid. supra p. cliv.

¶ iii. 91.



tissimum videtur, inter Libyæ gentes uberius descriptas\* Ægyptus non invenitur. Difficultatem hæc sine dubio moverunt, quam ne nunc quidem plane tollere possum, nisi hoc mihi dabis, Libyam interdum proprie sic dictam ab Herodoto insigniri: de quo quidem magis persuasum esse poterit, si alia conferimus loca, tum ubi Libya æque ac hic non Asiæ, sed alii vicinæ terræ, Arabiæ verbi causa, opponitur,† tum ubi Æthiopes diversi a Libyæ incolis nominantur,‡ licet iidem hoc ipso loco a Libya venisse dicantur,§ et ad Libyam omnino illos pertinuisse, ex ipso Libycorum populorum recensu certissimum sit. Quæ omnia sic facta esse eo minus mirabimur, dummodo apud nos reputemus, duas obtinuisse de Asiæ ac Libyæ limite sententias, simulque Herodotum omnem illam terræ divisionem contempsisse, sæpiusque neglexisse.—Superiores igitur rationes locum habere videntur, Asiæque limes ad montem Casium lacumque Serbonidem ponendus est: hæc enim loca finem constituunt Ægypti.|| Ipsius vero hujus montis æque ac lacus situs indicatu nunc difficilis videtur. Lacum mari admistum esse verisimillimum habetur, quo vero in loco fuerit, qui majori cum fide tradat, nullum scio, quam Pocockium, qui lacum ad *Faramidastangoni*, montem vero Casium illo in loco fuisse, quem nautæ nunc *Tenere* vocant, non sine ratione existimat.¶ Quæ tamen omnia disertius exponere supervacaneum duco, quum illis a Pocockio relatis bene jam usum esse videam doctissimum Hennicke, ut, quæ ab hoc disputatis adjicienda sint, nulla fere sciam.

\* iv. 168—176.

† ii. 15.

‡ vii. 69. 71.

§ vii. 70.

|| ii. 6. iii. 5.

¶ Pococke p. 29. coll. 420.

## INDEX GEOGRAPHICUS.

- Abydus pag. 105. 106.  
 Abus M. 120. 141.  
 Aces 145.  
 Ægæum mare 150.  
 Ægyptus 157.  
 Æthiopia 94.  
 Ampe 133.  
 Arabia 95. 96.  
 Arab. sinus 95. 97. sqq.  
 Araxes 138. 151. 153.  
 Ardericca 122. 123.  
 Argippæi 155.  
 Arimaspi 155.  
 Armenia 121. 136.  
 Atlanticum mare 95.  
 Babylon 121.  
 Babylonia 121.  
 Bosphorus Cimmer. 109. 110. 112. 113.  
 Bosphorus Thracicus 107. 108. 150.  
 Budini 155.  
 Callipolis 104. 105. 107.  
 Canalis ex Euphrate in Tigrin 128.  
 Cappadocia 120. 121.  
 Casius M. 159.  
 Caspium mare 115. 153.  
 Caucasus 153.  
 Chersonesus Thracica 104.  
 Chorasmii 147.  
 Cilicia 121.  
 Coby desertum 156.  
 Cyprus 151.  
 Euphrates 120.  
 Εὐρέη θάλασσα 96.  
 Euxin. pont. 109.  
 Ganges 96.  
 Gyndes 136. 137.  
 Hellespontus 102. 150.  
 Hyrcani pag. 147. 148.  
 India 96. 156.  
 Indiæ populi singuli 156.  
 Indicum mare 96. 97.  
 Indus 96.  
 Insulæ mar. Ægæi 151.  
 Jovis Urii fanum 108. 109.  
 Is fl. 133. sqq.  
 Iyrcæ 155.  
 Libya 157.  
 Madytus 106.  
 Mæotis pal. 114.  
 Massagetæ 139. 154. sqq.  
 Mater Ponti 114.  
 Mariandynus sinus 150.  
 Medi 147.  
 Ninus 132.  
 Νοτιή θάλασσα 93. 94.  
 Opis 133.  
 Parthi 147.  
 Persia 95. 96.  
 Persicus sin. 95.  
 Phœnices 158.  
 Propontis 107. 150.  
 Rubrum mare 93. sqq. 127.  
 Samus 151.  
 Sarmatæ 155.  
 Scythæ ad Araxen 141.  
 Septentrionale mare 94.  
 Sestus 106.  
 Serbonis lac. 159.  
 Syria Palæstina 158.  
 Taurus 121.  
 Thyssagetæ 155.  
 Tigris 95. 129. 137.  
 Triopium promont. 150.



# ASIÆ HERODOTEÆ

DIFFICILIORA

COMMENTATIO

IN

CERTAMINE LITTERARIO

CIVIUM

ACADEMIÆ GEORGIAE AUGUSTÆ

DIE IV. JUNII CIOIOCCXCIV.

PRÆMIO A REGE M. BRITANNIÆ AUG.

CONSTITUTO

AB

AMPLISSIMO PHILOSOPHORUM ORDINE

ORNATA.

AUCTORE

CHR. GOTTL. HENR. FRÖMMICHEN

HILDESIENSI, SEMINARII REGII PHILOLOGICI SODALE

POST IMMATURUM EJUS OBITUM

EX

EJUS SCHEDIS COLLECTA ET DISPOSITA

A

JULIO BILLERBECK

HILDESIENSI, SEMINARII R. PHILOLOG. SODALE.





# ASIÆ HERODOTEÆ DIFFICILIORA.

---

QUÆSTIO ab Illustri Ordine Philosophorum proposita his verbis erat concepta :

“ Asiæ Herodoteæ difficiliora geographico more explicanda, et  
“ nunc quidem, post quæstionem superioris anni, ex regionibus :  
“ Palæstina; Pactyica; desertum Sabulosum; planities, quam Aces  
“ perfluit, cum populis accolentibus; tractus, quem Sauromatæ,  
“ Budini, Thyssagetæ, Iyrcaë, Scythæ exules et Argippæi incolu-  
“ erunt; quamque Scythæ Europæi et Græci ex emporio Borysthenis  
“ aliisque Ponticis emporiis, ad Issedones usque peragrarunt.”

In subjecta nota permissum erat eorum, qui hunc lapidem movere vellent, studiis, an urbium ac populorum nonnullorum ab Herodoto commemoratorum nomina etiam indagare vellent, et videre, an sic uspiam aliquid, quod de iis recte tradi posset. Apposita quoque ejusmodi nomina.

Cum jam superiori anno proposita quæstio similis argumenti fuisset ad eamque recte respondisse judicatus esset Clarissimus BREIGER; commentatio ejus præmio ornata pro norma haberi posse visa est. Non igitur necesse esse videtur, ut de consilio meo plura præfanda esse censeam.

## SECTIO I.

### *De Palæstina.*

De Palæstina loci Herodoti præcipui duo vel tres sunt: libr. i. 105. ubi Scythas universa Asia potitos in Ægyptum perrexisse ait; in Syria autem Palæstina (ἐπεὶ τε ἐγένοντο ἐν τῇ Παλαιστίνῃ Συρίῃ) obviam eis factum Psammitichum regem Ægypti muneribus precibusque effecisse, ut redirent; altero loco,\* ubi de expeditione Persarum, Cambyse rege, in Ægyptum enarrat; missum esse ad

\* Herodot. iii. 5.

Arabum regem, ut Persis tutum præberet transitum : Μούνη δὲ ταύτη εἰσὶ φανεραὶ ἐσβολαὶ ἐς Αἴγυπτον· ἀπὸ γὰρ Φοινίκης μέχρι οὖρων τῶν Καδύτιος πόλιος, γῆ ἐστὶ Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καλεομένων· ἀπὸ δὲ Καδύτιος, εὐρύσης πόλιος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, Σαρδίαν οὐ πολλῷ ἐλάσσονος, ἀπὸ ταύτης τὰ ἐμπορία τὰ ἐπὶ θαλάσσης μέχρι Ἰηνύσου πόλιός ἐστι τοῦ Ἀραβίου· ἀπὸ δὲ Ἰηνύσου, αὐτὶς Σύρων μέχρι Σερβωνίδος λίμνης, παρ' ἣν δὴ τὸ Κάσιον ὄρος τείνει ἐς θάλασσαν· ἀπὸ δὲ Σερβωνίδος λίμνης, ἐν τῇ δὴ λόγος τὸν Τυφῶ κεκρύφθαι, ἀπὸ ταύτης δὴ Αἴγυπτος. Τὸ δὲ μεταξὺ Ἰηνύσου πόλιος, καὶ Κασίου τε οὖρεος καὶ τῆς Σερβωνίδος λίμνης, ἐὼν τοῦτο οὐκ ὀλίγον χωρίον, ἀλλ' ὅσον τε ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδὸν, ἀνυδρόν ἐστι δεινῶς. (*Hac enim duntaxat patet ingressus in Ægyptum. Nam a Phœnice usque ad fines Cadytis urbis, regio Syrorum, quæ Palæstini vocantur : ab urbe Cadyti, non multo minore, ut mea fert opinio, quam Sardes, ab hac, inquam, emporia ad mare usque ad urbem Ienysum Arabicæ ditionis sunt. Ab urbe Ienysso rursus Syriacæ, usque ad paludem Serbonidem, juxta quam Casius mons pertinet ad mare. A Serbonide palude, in qua Typho fertur occultatus, ab illa plane Ægyptus est. Hoc tamen intercapedinis, quod est inter urbem Ienysum et montem Casium et paludem Serbonidem, non exiguus tractus est, sed itineris instar trium dierum vehementer aridus.*)

Quæ in his aliisque nonnullis locis de Palæstina seu explorata dare seu conjectare licuit, hæc sunt :

Primo : *Palæstinam Syriam* commemorat.\* Quænam Palæstina Syria sit, et an omnis Palæstina sit Syria, ab initio quærendum est. Dicta ea ita est, seu quod Syriæ illa pars fuit eique accenseri solita, sive quod Syrii eam inhabitarent. Habitarunt autem Syrii multis in

\* Παλαιστίνη Συρίη occurrit Herod. i. 105 ; ii. 106 ; iv. 39 ; iii. 91. καὶ Συρίη ἡ Παλαιστίνη καλεομένη. Σύριοι οἱ ἐν τῇ Παλαιστίνῃ, vii. 89 ; ii. 104. Palæstina Συρίη quoque simpliciter nominatur, i. 105 ; ii. 158 et 159 ; ii. 11 ; ii. 12 ; iii. 6. Arrianus de exped. Alexandri eam appellat, libr. ii. 25, quoque Syriam Palæstinam. Josephus antiqq. x. 6. r. narrat, regem Nechao omnem Syriam, præter Judæam, usque ad Pelusium sub potestatem suam redeigisse. cf. x. 7. 3. Sic etiam de bell. Jud. v. 14. Raphia prima Syriæ urbs appellatur, adeoque hic Palæstina Syriæ nomen obtinet. Nebuchodonoseros Nechosum vicit et omnem Syriam usque ad Ægyptum occupavit. Joseph. antiqq. x. 7. 3.—Diodor. i. 60. ait, ad Rhinocoluram fines Ægypti et Syriæ esse.

Σύριοι οἱ ἐν τῇ Παλαιστίνῃ commemorantur Herod. ii. 104 ; Σύριοι οἱ ἐν τῇ Παλαιστίνῃ vero vii. 89. Interdum nomen Σύριοι simpliciter occurrit, ii. 159 ; iii. 90. Quam lectic-nem veram esse censent, quod plures populi ejusdem nominis ita inter hos distinguantur, ut Σύριοι appellari soleant. At de his quoque nomen Σύριοι Herod. i. 6. occurrit. cf. Schol. Apollon. ii. 366 ; Herod. vii. 72 ; et Palæstini Σύριοι nominantur, vii. 89 ; ii. 12. vid. Gronov. ad ii. 104. Optimus codex prius paulo accuratius inspicatur, quam Herodoto negligentiam in his objiciamus.



terris. Apud ipsum Herodotum occurrunt: Syrii Cappadoces,\* Syrii ad Thermodontem,† Syrii cum Paphlagonibus et Mariandynis ‡. Itaque et Syrii Palæstini erunt, qui in Palæstina habitant, et Palæstina Syria §. Late autem nomen Syriæ olim patuit multis modis, || quod tamen ad Herodotum non spectat.

Qui a Græcis Syrii, iidem a barbaris Assyrii vocantur, Herod. vii. 63. Ipse Syros ab Assyriis diligenter discernit, quod viri docti monuerunt. Vid. VALCKENÆR. ad Herod. ii. 104.

*Palæstina proprie sic dicta inde a Phœnice usque ad Ægyptum processit ex Herodoti sententia. Nam iv. 39. ¶ in descriptione Asiæ a Persica regione ad Phœnicen tractus est multus et amplius: at a Phœnice littoralis regio tendit præter Syriam Palæstinam et Ægyptum, in qua terminatur: in qua populi tantum sunt trini.*

Phœnices terminum nusquam constituit, etsi Sidon et Tyrus in ea memorantur. Phœnicen autem excipiebat Syria Palæstina juxta mare mediterraneum usque ad Ægyptum.\*\*

III. 5. *Ingressum in Ægyptum solum per littoralem plagam esse a Phœnice usque ad fines urbis Cadytis, quæ Syrorum est, qui Palæstini vocantur: ab urbe Cadyti emporia ad mare usque ad urbem Ienysum Arabicæ ditionis sunt; ab urbe Ienyso rursus Syriacæ, usque ad paludem Serbonidem, juxta quam Casius mons pertinet ad mare;*

\* Herod. i. 72. οἱ δὲ Καππαδόκαι ὑπὲρ Ἑλλήνων Σύριοι ὀνομάζονται. Ibi plura de illis. Adde v. 49; vii. 72; i. 6. (Ἑλυσ ποταμὸς μεταξὺ Σύρων καὶ Παφλαγόνων) Halys interfluit inter Syrios et Cappadoces. cf. i. 72. Schol. Apollon. ii. 366.

† Herod. ii. 104.

‡ Ibid. iii. 90.

§ Φοινίκες μὲν σὺν Συρίοισι ἐν τῇ Παλαιστίνῃ. Herod. vii. 89. Phœnice et a Judæis Syria vocatur, Actor. xxi. 2. 3. Συροφοίνισσα τῷ γένει. Marc. vii. 26. Syrophœnix. Juvenal. viii.

Causam, cur Herodotus Palæstinam Syriam vocaverit, hanc habet Bachienne (tom. i. pars iii. p. 82.); quod tunc temporis Palæstina simul cum Syria in unam provinciam fuerit redacta. Enimvero origo hujus nominis Palæstinæ dati aliunde repetenda videtur. Hic nobis id succurrit, quod tunc temporis, quum Herodotus iter faceret, Syriaca aut Syro-Chaldaica dialectus obtinuisse videtur, Ezra, iv. 7. Inde quoque explicari potest, quod Ardoditæ aliam linguam habuisse dicuntur. Nehemia iii. 24.

|| Strabo, xvi. p. 1086 et p. 1097. A.

¶ Μέχρι μὲν νυν Φοινίκης ἀπὸ Περσέων, χῶρος πλατὺς καὶ πολλὸς ἐστὶ· τὸ δ' ἀπὸ Φοινίκης παρήκει διὰ τῆσδε τῆς θαλάσσης ἡ ἀκτὴ αὕτη παρὰ τε Συρίην τὴν Παλαιστίνην καὶ Αἴγυπτον, εἰς τὴν τελευτᾷ ἐν τῇ Ἰθνείᾳ ἐστὶ τρεῖς μούνα.

\*\* ὁμοῦρῃ γὰρ ἡ Συρίη Αἰγύπτῳ· οἱ δὲ Φοινίκες, τῶν ἐστὶ Σιδων, ἐν τῇ Συρίῃ οἰκίουσιν. Herod. ii. 116.

*ab illa plane Ægyptus est.\** Quærendum nobis erit de horum locorum situ.

*Syriæ accensentur Phænice et Palæstina*, quod diserte ait, ii. 116. loco jam laudato : ὁμουργέει, etc. et vii. 89. Phœnices maritima Syriæ inhabitant. †

*Palæstina* autem modo ita dicitur, ut Phœnicen complectatur; modo ut ab ea sejuncta sit. Palæstinam etiam *Judæam* complecti ex mente Herodoti, infra docebimus. In loco vii. 89. ipsa *Phænice* Palæstinæ accensetur. Verba hæc : Φοίνικες τῆς Συρίας οἰκεῖουσιν τὸ παρὰ θάλασσαν· τῆς δὲ Συρίας τοῦτο τὸ χωρίον καὶ τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν Παλαιστίνῃ καλέεται.

Jam si de finibus Palæstinæ quæritur, diverso sensu ac respectu erit respondendum.

Quatenus *Phænice Palæstinæ accensetur*, fines inde ab urbe Posidio, quæ in finibus Cilicum et Lyciorum posita fuit, progressi esse dicendi sunt. ‡

Ejus urbs Sidon et Tyrus, ii. 116. et vii. 96. Quodsi Ecbatana, de quibus infra dicetur, ad Carmelum sita fuerunt, inter hanc urbem et Tyrum fines constituendi erunt. §

A Carmelo inde monte Herodoti *Palæstinam* procedere et inde

\* Μοῦνη δὲ ταύτῃ εἰσι φανεραὶ ἐσθολαὶ εἰς Αἴγυπτον· ἀπὸ γὰρ Φοινίκης μέχρι οὖρων τῶν Καδύτιος πόλιος, γῆ ἐστὶ Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καλεομένων· ἀπὸ δὲ Καδύτιος, εἰούσης πόλιος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, Σαρδίῳ οὐ πολλῷ ἐλάσσονος, ἀπὸ ταύτης τὰ ἐμπόρια τὰ ἐπὶ θαλάσσης μέχρι Ἰηνύσου πόλιος ἐστὶ τοῦ Ἀραβίου· ἀπὸ δὲ Ἰηνύσου, αὖτις Σύρων μέχρι, Σερβωνίδος λίμνης, παρ' ἣν δὴ τὸ Κάσιον ὄρος τείνει εἰς θάλασσαν· ἀπὸ δὲ Σερβωνίδος λίμνης, ἐν τῇ δὴ λόγος τὸν Τυφῶ κεκρύφθαι, ἀπὸ ταύτης δὴ Αἴγυπτος.

† οἱ Φοίνικες μὲν σὺν Συρίοισι τοῖσι ἐν τῇ Παλαιστίνῃ—οὗτοι δὲ οἱ Φοίνικες τὸ παλαιὸν οἶκον, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσσῃ ἐνθεῦτεν δὲ ὑπερβάντες, τῆς Συρίας οἰκεῖουσιν τὸ παρὰ θάλασσαν· τῆς δὲ Συρίας τοῦτο τὸ χωρίον καὶ τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν, Παλαιστίνῃ καλέεται. Scylax in periplo, p. 41. ἐν δὲ τῇ Συρίῃ οἰκοῦσιν τὰ παρὰ θάλασσαν Φοίνικες ἔθνος, etc. Etiam auctor de mirabilibus narrat, cap. 144.—Φοινίκων τῆς Συρίας τῶν τὴν παραλίαν οἰκούντων.

‡ Herod. iii. 91. Ἀπὸ δὲ Προσειδηίου πόλιος, τὴν Ἀμφίλοχος ὁ Ἀμφιάρεω οἰκισεῖ ἐπ' οὖροις τοῖσι Κιλικίων τε καὶ Σύρων, ἀρξάμενον ἀπὸ ταύτης μέχρι Αἰγύπτου, πλὴν μοίρης τῆς Ἀραβίων, ταῦτα γὰρ ἦν ἀτελέα, πεντήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν. ἐστὶ δὲ ἐν τῷ νομῷ τούτῳ Φοινίκη τε πᾶσα, καὶ Συρία ἢ Παλαιστίνη καλεομένη, καὶ Κύπρος. cf. Steph. h. v. et ibi Pinedo et iv. 38; ubi v. WESSELING. Etiam ap. Pausaniam i. 14. occurrunt Phœnices in Palæstina. Notas situs certas non edidit Herodotus. Seriores fines Phœniciæ boreales constituunt modo Marathum, ut Mela, i. 12; modo Aradum, ut Plin. v. 17; modo Balaneam. Et apud Strabon. xvi. p. 1097 A: ora ab Orthosia --- usque ad Pelusium Phœnicia vocatur.

§ Etiam Hieronym. ad Amos viii. et ad Iesaiam cap. xxix. ait: Carmelum Phœnicibus et Palæstinis esse finem. Apud Joseph. de bello Judaic. iii. 2; Carmenei πάλαι μὲν Γαλιλαίων, νῦν δὲ Τυρίων ὄρος.



usque ad Ægypti fines extendi dicendum erit. Memorantur in hac regione inde a borealibus finibus :

*Azotus* : quam Syriæ urbem magnam appellat, ii. 157. et obsessam narrat a Psammiticho per undetriginta annos : diutissime eam inter omnes urbes, quas norat, obsessam fuisse ait.

*Ascalon* : ultra quam progressi erant Scythæ Ægyptum incursaturi ; obvius factus Psammitichus eos muneribus avertit. Regressi sunt, i. 105.

*Gaza* ab eo non memoratur, verum de ea statim videbimus.

Inter urbes in Australi Palæstinæ parte memorantur :

*Cadytis* : ἥ ἐστὶ Σύρων τῶν Παλαιστινῶν, iii. 5. eam non multo minorem Sardibus esse ; non in ipsis Phœnices finibus sitam, nam ad eam inde a Phœnice aliquod intervallum terrarum ipse significat : ἀπὸ γὰρ Φοινίκης μέχρι οὖρων τῶν Καδύτιος πόλιος, γῆ ἐστὶ Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καλεομένων.

De hac urbe virorum doctorum disputationes multæ magnæque fuere. *Hierosolyma* perperam multi olim esse putarunt. Ortus inde error, quod Josiæ prælium cum Necho unum idemque cum Herodoteo esse statuerant. Errorem diluerunt satis alii : alii putarunt, Cadytin in septentrionali Palæstina esse quærendam ; nec esse aliam, quæ melius conveniat urbe *Gath*. Verum alio modo res expedienda videtur. Ascalonem et Azotum Syriæ Palæstinæ urbes fuisse, ex Herodoto \* constat, ut adeo nec *Gath* nec *Hierosolyma* ipsam Cadytin esse contendam ; quippe quum † inde ab urbe Cadyti emporia ad mare, quæ Arabum sunt, usque ad Ienysum fuisse narrentur, *Hierosolyma* autem a mari remotiora et in mediterraneis regionibus sita sint. Cadytin equidem eandem urbem, quam sub *Gazæ* nomine satis cognitam habemus, fuisse putaverim.

Pro historico argumento esse potest locus Melæ i. 11. *Ceterum in Palæstina est ingens et munita admodum Gaza (sic Persæ ærarium vocant) ; et inde nomen est, quod, cum Cambyses Ægyptum peteret, huc belli opes et pecuniam intulerat.* Hæc Mela.

Devenerat in hanc sententiam jam olim Toussaint in dissertatione a WESSELINGIO ad Herod. iii. 5. laudata ; verum addit hic doctissimus vir : “ Fore Gazam opportunam, modo nomen congrueret.” Atqui vere illud congruere censeo.

\* Herod. i. 105. τῆς Συρίας ἐν Ἀσκάλωνι πόλι. ibid. ii. 157. Ἀζωτον τῆς Συρίας μεγάλην πόλιν.

† Herod. iii. 5 ; Μούνη δὲ ταύτῃ εἰσὶ φανεραὶ ἐσβολαὶ εἰς Αἴγυπτον· ἀπὸ γὰρ Φοινίκης μέχρι οὖρων τῶν Καδύτιος πόλιος, γῆ ἐστὶ Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καλεομένων : ἀπὸ δὲ Καδύτιος, ἰούσης πόλιος, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, Σαρδίων οὐ πολλῷ ἐλάσσονος, ἀπὸ ταύτης τὰ ἐμπορία τὰ ἐπὶ θαλάσσης μέχρι Ἰηνύσου πόλιός ἐστι τοῦ Ἀραβίου.

Nomen scilicet gentile עותי huic urbi impositum tradit Josephus.\* Fac autem τὸ ψ eodem modo, quo τὸ υ aut τ inter Syros † esse pronunciatum, quidnam tunc obstitit, quo minus τὸ עותי in עתתי abiret?—Hoc עתתי autem τω̃ Cacti respondet, unde quoque VALCKENÆRIO melior lectio Cactis esse videtur. Quodsi tunc temporis, quum Herodotus per Judæam iter faceret, Syriacam aut Syro-chaldaicam dialectum ibi obtinuisse credas, equidem non video, quomodo tandem ea, quam proposui, opinio non verisimilitudinem sequatur? Ne vero hæreas in eo, qui ex ע τὸ C aut K prodire potuerit; tecum reputes, τὸ ע similiter, ac τὸ Γ Græcorum durius esse pronunciatum, ut e. gr. Γάϊος fieret Caius. Τὸ ע Hebræorum vero eandem, quam τὸ Γ Græcorum, habuisse pronunciationem, in voce עמית Gomorrha apparet. Sic urbs צי pronunciatum Ai et Gai.

Præterea τὸ Z Græcorum idem, quod δσ valet; unde apparet, quomodo צותי abierit in vocem Gaza, Gadta. Sic ex עותי Gazthi, Gacti, Γάδζιος, Γάδτις, Κάδτις factum. ‡

Stephanus ait: hanc urbem Minoam aut Ionen, suo tempore vero Ἀζαν a Syris esse appellatam. Fuit autem Gaza urbs antiquissima, tribui Judæ sorte data, una e quinque Philistæorum urbibus § versus terræ Israelitarum fines australes, et, si eadem urbs, quæ Cadytis est, esse putatur, ubi desertum Ægyptum versus incipiebat, sita fuit. ||

Josephus tradit: Idumæam ea, qua Gaza sese offerat regione, terræ Judæorum confinem esse. ¶ Arrianus vero nos docet: accessum ad eam, quæ xx. stadia a mari distet, profundum et sabulosum esse.\*\* Quæ urbs magna, ἐπὶ χώματος collocata, muris coronata validis, ab Alexandro magno diruta est. †† Scriptores, qui Alexandri

\* Joseph. antiqq. xiii. 3.

† Quod apparet e. gr. ex: חדש, renovavit, Syrice ܠܚܕܝܫ. קיש Syrice ܠܚܕܝܫ. שלש tres Chaldaei. חלה, Syrice ܠܚܕܝܫ. שׁיב erubescere, Syrice ܠܚܕܝܫ. שׁוב reverti, Chald. ܠܚܕܝܫ, Syrice ܠܚܕܝܫ. שׁיב hereditate accepit, Syrice ܠܚܕܝܫ. etc. VALCKENÆR. p. 20.

‡ Sic invenitur urbs Gaulon, Gaulonii, Gaulonitis; Auran, Auranii, Auranitis, quæ diversæ formæ unum idemque nomen exprimunt.

§ Josua xv. 44. 1 Samuel. vi. 17.

|| Genesis x. 19. 1 Regum iv. 21—24. Judic. xvi. 21. Deuteron. ii. 23. Actor. Apost. viii. 26. Josua x. 41. Arrian. exped. Alexandr. ii. 26; ἐσχάτη δὲ ὤκειτο ὡς ἐπ' Αἰγύπτου ἐκ Φοινίκης ἰόντι ἐπὶ τῇ ἀρχῇ τῆς ἐρήμου.

¶ Joseph. in Apion. ii. 9.

\*\* Arrian. l. i. ii. 26.

†† Strabo libr. xvi. pag. 534. Joseph. antiqq. xii. 8. narrat: eam ab Alexandro esse obsessam, dum Persarum præsidium in ea esset, ibid. ii. 18; ἐνδοξος δὲ ποτὶς γενομένη, κατεσπασμένη ὑπ' Ἀλεξάνδρου διαμέγουσα ἔρημος.



expeditionem descripserunt, præter Tyrum nullam urbem nisi Gazam commemorant, unde eam imprimis validam et insignem fuisse Relandus conjicit ; \* cui sententiæ Plutarchus calculos suos adjicit.† Apud Stephanum Byzantinum corrupte legitur Κάλυτις et Κάρδυτος, hoc ex Hecatæo in periegesi Asiæ : nec tamen alia situs declaratio adjecta est.—Inde a Cadyti versus austrum :

*Emporia* ad mare usque ad Ienysum fuisse narrat Herodotus iii. 5. ἀπὸ ταύτης τὰ ἐμπόρια τὰ ἐπὶ θαλάσσης μέχρι Ἰηνύσου πόλιός ἐστι τοῦ Ἀραβίου. Nomina non apposuit, sed memorantur ab aliis *Maiumas*, *Bethagla*, *Anthedon* vel *Agrippias*, et *Thabetha* vel *Thebasa*, vicus.

Seriora hæc esse potuere ; intercidere potuerunt alia ; quis hæc neget ?—

*Ienysus*, quæ post Herodoti tempora interiisse videtur, urbs illo tempore Arabum, cujus regulum Cambyses sollicitaverat de transitu copiarum, iii. 5. Multis autem locis Palæstinæ Arabes habitarunt ; ea autem, quæ de Arabibus in his locis Herodotus narravit, spectare debent ad eam Arabiæ partem, quam immunem a tributis Persarum esse dixit, iii. 88. *Arabes vero a Persis numquam in servitutem redacti sunt, sed hospites exstiterunt, transmittentes Cambysem in Ægyptum : quippe quibus invitis haudquaquam invasissent Persæ Ægyptum.* Atque hoc firmatur altero loco, iii. 91.‡ Arabes ibi habitasse et armenta pavisse ab antiquissimis inde temporibus, etiam ex sacris litteris constat, v. c. Nehemiah vi.

Ienysus tridui iter abfuit a monte Casio. § Nam pergit Herodotus : *ab Ienysso ad paludem Serbonidem iterum Syri loca tenebant.* iii. 5 ; etsi putes Syros hos in Arabum ditione fuisse cum desertis adjacentibus, ad quæ Arabs aquam deduxisse mox narratur : juxta eam mons Casius in mare pertinet. Atque hic Ægyptus initium habet ; adeoque etiam Palæstina eodem loco habet fines.|| Inter-

\* Vid. Relandi Palæstina. Plutarch. in vita Alexandri 25 cap. Arrian. l. i. ii. 25. Curtius iv. 5.

† Plutarch. l. i.

‡ Ab urbe Posideïo in Ciliciæ et Syriæ finibus—ἀπὸ ταύτης μέχρι Αἰγύπτου, πλὴν μοίρης τῆς Ἀραβίων, ταῦτα γὰρ ἦν ἀτελέα, πεντήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν.

§ Larcher. ait esse urbem Kan-Junes et rejicit opinionem Bryantii (a new System ; or an analysis of Mythology, p. 129), qui contendit, eam esse Hanes, quæ occurrit Iesaias xxx. 4. Quem vicum Büsching v. Tom. p. i. pag. 352. Khan-Junos sive Ionas appellat. Idem docet hunc vicum sex horarum iter a Gaza abfuisse.

|| Itaque ii. 158. mons Syriam atque Ægyptum distermians—(ἀπὸ τοῦ Κασίου οὐρεος τοῦ οὐρέζοντος Αἰγυπτόν τε καὶ Συρίην, ἀπὸ τοῦτου εἰς στάδιοι χίλιοι ἐς τὸν Ἀράβιον κόλπον) tamen alibi Ægypto attribuitur. Ab eo ad sinum Arabicum sunt stadia mille. add. iv. 41. Apud Strabon. xvi. pag. 1100 C. A Joppe ad Casium mille stadia et paulo amplius ; hinc alia trecenta usque ad Pelusium numerantur. pag. 1101 et 2 a Gaza ad Elana mille ducenta sexagena stadia.



vallum inter Ienysum et hos fines trium dierum est et aqua caret.\* Ut itaque inopiæ aquæ succurreretur, narrat Herodotus, bis quotannis vasa figulina vino plena in Ægyptum allata in hoc desertum adferri solita fuisse. iii. 6.

Cum Cambyses Ægyptum invaderet, Arabs ille regulus camelis impositos utres aquis plenos huc advexerat, iii. 9. etsi alia erat fama, ab eo regulo amnem Coryn in hæc loca canalibus coriaciis fuisse deductum. Cum Augustus iter in Ægyptum faceret per Palæstinam, Herodes curavit, ut aquæ copia per regionem aridam usque ad Pelusium proficiscentibus similiterque redeuntibus suppeditaretur. Joseph. de bello Judaico, i. 20. 3. Eundem tractum Titus transit Alexandria redux. ibid. iv. sub fin. Hæc eadem loca declarantur, ii. 12. ubi Arabiæ oram (ad mare mediterraneum) Syrii incolere dicuntur, (τῆς γὰρ Ἀραβίης τὰ παρὰ Θάλασσαν Σύριοι νέμονται) cujus solum prorsus dissimile terris Ægypti. Arabia enim et Syria argilliosa et suppetrosa.† (τὴν δὲ Ἀραβίην τε καὶ Συρίην ἀργιλωδεστέραν τε καὶ ὑπόπετρον ἐοῦσαν). Ut Strabo xvi. pagina 1104 B., circa Hierosolyma, testatur, solum petrosum esse. Huic solo petroso olearum proventum debuisse videtur Palæstina. vid. Reland. p. 380; quod idem de Attica constat, in qua αἱ κρανααὶ Ἀθῆναι erant. Theophrastus de caus. plantarum, iii. 25. ait, in Syria ipsum illud solum, quod aratur, esse ἐπιπλεῖν ὑπόπετρον, et Phoenices sibi elegisse τὸ ὑπόπετρον τῶν αἰγιαλῶν ad Dorum condendam ait Stephanus Βυζάντ. in Δῶρος. Arabiam ad mare *Phœnicia* ac *Syriæ Palæstinæ* pertinere, etiam Nearchus ex Arriano dicit pag. 38; inde ad occidentem Ægyptum Arabiæ esse conterminam. Interea Arabes non modo finitima Palæstinæ loca, verum multas in ipsa Palæstina terras obsedissee, passim legitur. Sic in rebus Jorami Josephi antiqq. ix. 5, 3; de Ozia ix. 10, 3.

*Raphia*, quæ serius prima Syriæ urbs ex Ægypto ingressis fuit: Joseph. iv. 11. v. 14. nondum Herodoto nota fuit, multo minus *Rhinocorura*,—quem scriptores finem Palæstinæ edunt: Cyrill. ad Iesaiam, libr. iii. tom. i. pag. 382. Etiam Plinius, v. 12. sect. 14. Vide de his Reland. pag. 58.

*Magdolus*, pugna et victoria de Syris a Psammitichi filio Neco reportata nobilis, an in Syria Palæstina quærenda sit, dubitatum

\* Volney, tom. ii. pag. 253. ait: Gazam ab Ægypto abesse iv. dierum iter et ab eadem urbe Suezum iii. dierum iter expediti peregrinatoris.

† Memoratur hinc in iis locis intervallo dici itinere supra montem Casium *urbs Ostracine* dicta apud Joseph. de bello Judaico iv. 11 f. Sed videas Relandum pag. 60.



est. Cum Neco pugna facta ad hanc urbem, Cadyti potitus esse dicatur, Magdolum in vicinis locis fuisse probabile fit.\*

Nulla tamen alibi hujus nominis urbs his in locis memoratur. In Antonini itinerario pag. 178 *Magdolum est XII millibus a Pelusio* : hanc tamen Ægypto nimis vicinam, aliaque memorat Wesseling. quæ vetant, ut de ea Herodoti locus intelligi possit. Alii *Megiddo* Manassitidis tribus urbem maluerunt intelligere, cujus vicina in valle Josias rex a Neco pugna victus narratur.† Apud Josephum ‡ *Mendes* est : sed bene Hudson. docuit : non *Μένδην*, sed *Μέγδην* ab Josepho fuisse scriptum. Manet ergo adhuc in dubio, fueritne aliqua urbs obscura vel etiam vicus in ipsa Palæstina Magdolum.

Urbem aliis ignotam Magdolum memorari, non mirandum est ; nam et *Ecbatana* in Palæstinæ locis fuisse constat ex narratione de morte Cambysis, quæ per oraculum significata iii. 62. 64. est ei Ecbatanis imminere, quod ille de Mediæ Ecbatanis acceperat.§ Quæ de his dicta sunt, inutile esset repetere. Palmerium pag. 16. jam ad Herod. laudatum videas. Urbem optime cum Wesselingio constituas, esse eam, quæ apud Plinium || ad Carmelum montem memoratur. Quod Josephus antiq. xi. 2. 2. apud Damascum Cambysem interiisse ait, nimis late dictum est. Secundum verba hymni Homerici in Dionysum : Ἔστι δέ τις Νύση, ὑπατον ὄρος, ἀνδρόν υλη, Τηλοῦ Φοινίκης, σχεδὸν Αἰγύπτου ῥοάων, licebit etiam in hoc intervallo inter Phœniciam et Ægyptum montem fabulosum *Nysam* constituere ; quem ad Arabiam referendum esse constat. Verum hæc et similia ad Herodotum non spectant.

\* Herod. ii. 159. καὶ Σύροις περὶ ὃ Νεκὸς συμβαλὼν ἐν Μαγδόλῳ ἐνίκησε· μετὰ δὲ τὴν μάχην, Κάδουιν πόλιν τῆς Συρίας ἐοῦσαν μεγάλην εἴλε.

† Regum 2, 23. 29. Paralipom. ii. 35. 22. Wesselingius credit, Magdolum esse Megiddo, quod ex libro Herodoti ii. 157. conjicit, omnem tractum maritimum Azotum usque Ægyptiorum fuisse. Ψαμμίτιχος δὲ ἐβασίλευσε Αἰγύπτου τέσσαρα καὶ πεντήκοντα ἔτεα· τῶν τὰ ἐνδὸς δέοντα ἱερήκοντα, Ἀζωτον, τῆς Συρίας μεγάλην πόλιν, προσκατήμενος ἐπολιόρκει, ἐς τὸ ἐξεῖλε. αὕτη δὲ ἡ Ἀζωτος ἀπασέων πόλεων ἐπὶ πλεῖστον χρόνον πολιορκευμένη ἀνέσχε, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. Sed inde nihil amplius constat, nisi quod urbs Azotus sit occupata. Quidni Migdol Tebaja, quæ et simpliciter Mogdala מִגְדָּל (Reland. Palæstina p. 898.) nominatur et quam Relandus prope Beersaben collocat, hic intelligatur ? Cetera enim tunc optime quadrant. Azotum et Ascalonem urbes Palæstinæ Herodotus appellat ; tractum vero Arabicarum urbium semper Arabiam aut Arabes. Herod. iii. 83. πλὴν Ἀραβίων. iii. 91. πλὴν μοίρης τῆς Ἀραβίων. Ille quidem aut addidisset aut ἡ ἰδίᾳ ἦν Παλαιστίνης aut simile quid, aut has urbes ibi commemorasset, ubi de Arabum ditione fit mentio iii. 5.

‡ Antiq. x. 5.

§ iii. 62. 64. ubi Ἐκβάλανα et Ἀγβάλανα.

|| Plinii histor. natur. v. 19. “ et in monte oppidum, eodem nomine, quondam Ecbatana dictum.”



*Syriam Palæstinam ad Ægyptum procedere vidimus. Obstare videtur, quod Herodotus aliquot locis Arabiam usque ad mare, quod inter Palæstinam et Ægyptum est, procurrare ait ii. 12. ubi Arabiæ maritimam oram Syrios incolere ait. Verum satis apparet, eum hoc tantum significare voluisse, quod, qua Arabia versus mare mediterraneum procedit, ea parte maritima ora ad Syriam spectat, et a Syris habitatur. Et paullo ante cap. 11. dixerat, sinum Arabicum versus Syriam ferri. Ita etiam Ægyptum ab oriente Arabia intercludere dicitur ii. 19. Itaque ii. 30. Daphnis ad Pelusium præsidium erat contra Arabes et Syros. Etiam apud Melam i. 11. “Hic “Palæstina est, qua tangit Arabes.” Difficilior est quæstio de finibus Phœniciæ et Palæstinæ ab Oriente; qui quam diversi diversis temporibus fuerint, ad nostram quæstionem non spectat. Ut unum nomen, Strabo xvi. p. 1097 ait: Phœnicem prætentam esse Judææ usque ad Ægyptum; Judæam vero ab Antilibano ad Gazam usque extendi. De Herodoto autem hic quæritur. Videtur hic Syris Palæstinis vindicare omnem terram cisjordanam. Nam primo libro vii. 89. in recensu populorum, e quibus Persicus exercitus constabat, Phœnicibus memoratis, ait eos maritima Syriæ habitare: is autem tractus, inquit, et quicquid Ægypto tenus est, τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν, Palæstina vocatur. Porro ii. 104. Syros in Palæstina et Syros ad Thermodontem et Macrones eorum vicinos, Ægyptios, Phœnices, Colchos et Æthiopes circumcidi solos ex omnibus hominibus. Atqui constat omnes Judæos circumcisos esse: unde sequitur eorum terras in Palæstina illo tempore habitas esse.\* Nam Philistæos intelligere non potuit, qui fuere hac ipsa nota diversi a Judæis. Agnoscit quoque hanc interpretationem Joseph. antiqq. viii. 10. 3. et in Apion. i. 22. Nec obstat, quod vii. 89. Phœnices cum Syris, qui Palæstinam habitant, tantum naves præbuisse Persis memorantur. Scilicet his imprimis hi opus habebant et copiæ navales esse potuere cum ex maritimis, tum ex interioribus terris. Alio loco iii. 91. ubi quintam Persarum provinciam commemorat, in ea fuisse*

\* Locus quodammodo similis est verbis ii. 17. ἡμεῖς δὲ ὧδε καὶ περὶ τούτων λέγομεν. Αἰγύπτιον μὲν πᾶσαν εἶναι γαῖαν τὴν ὑπ’ Αἰγυπτίων οἰκισμένην, κατὰ περ Κιλικίην, τὴν ὑπὸ Κιλικίων, καὶ Ἀσσυρίην, τὴν ὑπὸ Ἀσσυρίων.

Si vero præter hos ab Herodoto memoratos plures alii fuere populi, qui circumcisi sunt, quod probatum ivit Huet. demonstrat. evangel. p. 126; Herodoto, dicendum est, non tam accurate singulos et omnes innotuisse. Præterea probabile fit, cum temporum successu alios populos morem adscivisse, alios deposuisse. Ita constat Ammonitas circumcisos fuisse. Atqui Nehemiah 13, 23. ii inter impuros sunt.—Cum Judæi multis privilegiis gauderent a rege Persarum acceptis, potuere alii vicini populi videri voluisse in Judæorum nomen transiisse.



ait *Phœnicem Palæstinam et Cyprum*,\* et iv. 39. in tractu eodem ait esse tres tantum populos, *Phœnices, Arabas, et Palæstinos*. Necesse est adeo sub nomine Palæstinorum *Judæos* esse comprehensos. Argumentum quoque addunt Chœrili versus apud Joseph. in Apion. i. 22. qui, ipso Josepho interpretante, ait in Xerxis exercitu fuisse quoque *Syros et Solymis*.†

Secundum hæc omnia dicendum est, *Palæstinæ Syriæ* latius *acceptæ* confines fuisse populos Cilices iii. 91, versus occasum mare et *Ægyptum*, a meridie Arabas, ab Oriente Arabas, Syros et Assyrios. Assyria Satrapia tunc tertiam partem potentiæ Asiaticæ constituebat i. 192.

Quæ alia de Palæstina tradit Herodotus, hæc sunt: Scythas,‡ qui Asiam universam incursaverant, usque in Palæstinam Syriam penetrasse, ut *Ægyptum* adorirentur; occurrisset regem *Ægypti* Psammitichum et muneribus precibusque avertisse. Retrogressi quum Ascalonem venissent, § (ergo ultra Ascalonem jam perrexerant Scythæ) nonnulli ex iis templum Veneris Uraniæ spoliarunt, qui sibi inde contraxerunt infamem morbum, quem muliebrem (*νοσὸν θήλειαν*) appellat Herodotus. Videatur Viri Illustr. HEYNE Comment. de maribus inter Scythas morbo effeminatis. Commentt. Soc. R. Sc. Goett. Tom. i. pag. 28.

Herodotus viderat in Palæstina Syria ii. 106. cippos a Sesostride positos cum muliebribus partibus et inscriptiones, quæ testarentur terram a Sesostride subactam. Ἐν δὲ τῇ Παλαιστίνῃ Συρίῃ αὐτὸς ὄρεον εὐύσας, καὶ τὰ γράμματα τὰ εἰρημένα ἐνεόντα καὶ γυναικὸς αἰδοῖα.

De agri *Palæstinæ* natura unus tantum locus exstat ii. 12., qui tamen ad terras *Ægypto* contiguas tantum spectat, *argillosam et petrosam* eam esse; de quo jam dictum est supra. || Nec repugnant ab aliis tradita de solo sabuloso.¶ Nam spectant ea plagam littoralem.

\* In toto illo loco iii. 80 sqq. apparet, Persas in provinciis constituendis terras interdum non omnino vicinas complexos esse.

† Judæam etiam alii scriptores modo Palæstinæ partem constituunt, modo proprie appellant Palæstinam, ut vulgo fieri solet.

‡ Herod. i. 105.

§ l. 1. verba hæc: ἐπεὶ ἴε ἀναχωρέοντες ὀπίσω, ἐγένοντο τῆς Συρίης ἐν Ἀσκάλωνι πόλει.

|| Etiam Volney Tom. ii. p. 258. Arabiæ partem adjacentem *Ægypto* et Palæstinæ docet esse petrosam, et pleraque obtinere glaream (*Kies*).

¶ Plutarch. in vita Marci Antonii pag. 916. ὁδὸν esse διὰ Ψάμμου βαθείας καὶ ἀνύδρου, de itinere versus Pelusium tradit. Apud Josephum de bello Judaico iv. 17. f. ἐρημία appellatur. Strabo xvi. pag. 1102, quæ *Gazam* sequitur, regio sterilis et arenosa.

## SECTIO II.

*Pactyica simulque Pactyes et Caspatyrus, tum Desertum Sabulosum Æglique.*

## PACTYICA.

Spectare hæc sive ad Indiam sive ad Indiæ confinia manifestum fit ex pluribus locis, ut tamen boreali parte quærenda esse in confiniis Bactrianæ intelligas libro iii. 102. *Alii Indi Caspatyro et Pactyicæ regioni contermini sunt, versus septentrionem et ventum Aquilonem habitantes aliorum Indorum respectu.\** Ex quibus apparet, supra Indos ceteros fuisse alios Indos vicinos Pactyicæ et Caspatyro. Narrantur de illis Indis plura in sequentibus, quæ tamen ad Pactyas referri nequeunt. Porro, iv. 44. Scylax Indo devectus est in mare: *Isti (qui cum Scylace erant) e Caspatyro urbe et terra Pactyiaca—solventes secundo flumine navigantes in mare.†* Unde patet ad Indum et regionem et urbem sitam fuisse. In enumeratione copiarum Xerxis vii. 67. ubi post Bactrios aliosque populos iis similes *Pactyes et ipsi Sisymas* (vestis—genus) *ferebant et vernaculos arcus atque pugiones.‡* Et vii. 68. armati eorum more Utii et Myci.§ Paullo post 85, *Sagartii* memorantur, *gens quidem etiam in sermone Persico, sed cultu inter Persicum et Pactyicum.||* In tributorum a Dario impositorum expositione iii. 93. *Pactyica* cum Armeniis juncta occurrit. Sed pluribus exemplis constat, non ubique locorum et populorum vicinias in iis esse servatas.

Quæritur nunc, quibus in locis *Pactyes* habitarent. Supra boreales Indorum partes sitos fuisse vidimus.¶ Gandariæ partem esse putabat Larcher cum aliis; scilicet quia apud Stephanum Byzant. est *Κασπάπυρος πόλις Γανδαρικῆς, Σκυθῶν ἀκτῆς. Caspapyrus urbs Gandariæ, Scytharum vero littus, auctore Hecatæo in Asia.* Sed hoc vix sanum. Nec forte diversa *Κασπειρος*, quæ statim sequitur in

\* Ἄλλοι δὲ τῶν Ἰνδῶν Κασπατύρω τε πόλι καὶ τῇ Παντυϊκῇ χώρῃ εἰσὶ πρόσουροι, πρὸς ἄρκτου τε καὶ βορέω ἀνέμου κατοικημένοι τῶν ἄλλων Ἰνδῶν.

† Οἱ δὲ, ὁρμηθέντες ἐκ Κασπατύρου τε πόλιος καὶ τῆς Παντυϊκῆς γῆς, ἔπλεον κατὰ ποταμὸν πρὸς ἥῳ τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς εἰς Θάλασσαν.

‡ Πάνκτυες δὲ σισυρνοφόροι τε ἔσαν, καὶ τόξα ἐπιχώρια εἶχον καὶ ἐγχειρίδια.

§ Οὗτιοι δὲ καὶ Μύκοι τε καὶ Παρικάνιοι ἐσκευασμένοι ἔσαν κατὰ περ Πάνκτυες.

|| Εἰσὶ δὲ τινες νομάδες ἄνθρωποι Σαγάρτιοι καλεόμενοι, ἔθνος μὲν Περσικὸν καὶ φωνῇ, σκευὴν δὲ μεταξὺ ἔχουσι πεπονημένην τῆς Περσικῆς τε καὶ τῆς Παντυϊκῆς.

[¶ *Pactyes* ad Oxi superiora in littore meridionali habitasse probabilius est; iis finitimi versus occidentem *Sarangæi*, et secundum hos ab occidente, ad mediam partem Oxi, *Thamanæi*.]



Stephano. Ita tamen nihil magis liquet, quam antea; nam non minus de Gandariæ situ quæritur. Urbem Caspatyrum *ad Indi fluvii superiora* apposuit D'Anville. Caspatyrum nostrum *Cashmire* esse videri, acute suspicatus est Vir Exc. HEEREN *de Græcorum de India notitia*, pag. 128, 129. *Vol. X. Commentatt. Soc. R. Scient. Goëting.* Cum semel ad loca supra Indiam et ad Indiam ipsam deducti simus: agedum recenseamus ceteras terras et populos, qui in quæstione proposita sunt memorati, quique ad has Asiæ partes referendi esse videntur.

*Desertum sabulosum.*

Cum Herodotus de auro egisset ab Indis pro tributo afferri solito, quos Persis finitimos credere licet, aurum docet a plagis Indiæ orientalibus adferri, iii. 98. *Terram Indiæ orientalem esse sabulum* ait, *et esse Indos* (illos ipsos puta) *extremam ad orientem gentem*. Pergit:

*Indorum enim tractus, qui auroram spectat, propter arenam vastus est. Sunt autem Indorum multi populi iique lingua inter se dissoni; eorum alii sunt nomades, alii non; item alii in palustribus fluvii locis habitant et crudis piscibus vescuntur,—iidem vestem e libro gerunt.*  
*Ἰνδῶν γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἡῶ ἐρημίη ἐστὶ, διὰ τὴν ψάμμον· ἐστὶ δὲ πολλὰ ἔθνεα Ἰνδῶν, καὶ οὐκ ὁμόφωνά σφισι· καὶ οἱ μὲν αὐτῶν νομάδες εἰσὶ, οἱ δὲ, οὗ· οἱ δὲ, ἐν τοῖς ἔλεσι οἰκεῖουσιν τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἰχθυίας σιτέονται ὠμοῦς.*

Jam secundum hos Indo fluvio accolas memorat *ab oriente* accolas pecuarios Indos, *Padæos*, feritate insignem populum, c. 99. Alii *versus septentrionem* habitantes *Indi*, *supra quos Pactyas* habitare vidimus; hi Indi Bactrianorum fere more vitam agentes et bellicosi, sunt iidem, qui ad aurum legendum mittuntur, 102. *Hoc enim tractu vasta sunt propter arenam loca.* Inde narrat *in ea solitudine* esse formicas prodigiosas, quæ solum egerunt, ut domicilium sibi in arena faciant sub solo; ex hac arena exquiri aurum. Est hæc illa *solitudo, ultra quam Indiæ terras incognitas* esse ait libr. iv. 40; neque dubitari potest, esse hoc desertum illud, quod ab orientali littore Indi in mappis recentioribus notatur. Observavit hoc Excell. HEEREN l. c. pag. 127. De formicis his fabulosis multa repetunt Strabo xv. pag. 1032; Arrian. Indic. cap. 15; et Dio Chrysost. Or. 35. pag. 436. b; omnes tantum ex auditu, non ex *αὐτοψία*: v. Palmer. pag. 16.

*Supra Indiam a septentrione Pactyes* fuisse vidimus. Procedamus *versus septentrionem et occidentem*. Habemus fixa loca in Bactrianis. Videamus quos inter Pactyes et Bactrios interjectos fuisse populos credere licet.

*A Bactrianis ad Æglos usque ccclx. talentorum erat tributum.\**

Si de Æglis aliquid certius constaret, liceret reliqua accuratius constituere. Qui tamen illi fuerint, ne conjectura quidem assequi licet. Ægili, gens Medica, occurrit in Stephano Byzant.; hanc intelligere voluit Holsten.

*Ligdi* erant in Vallæ codice; *Ligydes*, *Lignes*, *Ligneis*, vii. 72. Nihil ex his omnibus efficere potuit Wesseling. et Larcher. Si tamen hoc sequi licet: si ante *usque ad Æglos* memoratum fuit, mox ab iisdem ad alios procedere debuisse Herodotum, moxque memorari *Arios*, verisimile est, esse corruptum nomen Αἰγλῶν pro Ἀρείων.†

Iterum memorantur *Arii post Indos et ante Parthos*, vii. 65.

Interponere placet hoc loco —

#### ÆTHIOPEs ASIATICOS —

Ab Herodoto iii. 94. et vii. 70. memoratos. Etsi de sedibus eorum nihil præterea addit Herodotus, eos ad Indum et forte Gedrosiæ et Caramaniæ, nisi hæc paullo remotior est, regionibus quærendos nemo dubitet: quippe quum etiamnum in iis terris nigricanti facie homines vivant. Distinguit *hos Æthiopes*, qui *promissis capillis* sunt, ab iis, qui supra Ægyptum sunt, *crispis capillis* et voce diversi, (quod discrimen etiam Strabo xv. pag. 1012. b. et Arrianus in Indic. 6. observant) eosque Indis iis, qui ad superiora Indi fluvii habitabant, assignatos iisque fere habitu armisque similes ait. In tributo ferendo cum Paricaniis censentur Austrum versus habitantibus, quos diversos esse ab aliis mox memorandis credere licet. (vid. iii. 94.) Æthiopes Homeri, οἱ διχθὰ δεδαίταται, perperam ad hos Æthiopes referuntur, nisi obscuram omnino famam Homerum habuisse dicamus.

#### SECTIO III.

*Sagartii, Sarangæ, Thamanæi, Utii, Myci, Planities, quam Aces perfluit.*

Post Pactyas Herodotus iii. 93. memorat *Sagartios, Saranges, Thamanæos, Utios et Mycos*, quos una cum iis, qui mare rubrum accolunt, et cum *Anaspastis* (relegatos vertunt) *tributum contribuisse* narrat. Ad geographicum adeo ordinem hic locus non facit.

\* iii. 92. ἀπὸ Βακτριανῶν δὲ μέχρι Αἰγλῶν, ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν.

† Τὸ Αἰγλῶν et Ἀρείων facile potuit permutari.



## SAGARTII —

*Ad Caspium mare* diserte a Stephano Byzantino locantur. Inter *Persas pecuarios* seu *Nomadas* referuntur libr. i. 125. et vii. 85; eos appellat *gentem sermone Persicam, cultu\* tamen inter Persicum et Pactyicum*. Narrat quoque eorum equitatum nullis armis instructum, præterquam pugione et reste, qua attrahunt hostem adversum et jugulant. Apud Ptolemæum collocantur ad Zagrum, qui mons Mediæ est, ab oriente; inde protenditur Choromithrene usque ad Parthiam.†

## SARANGÆ —

Post Sagartios numerati iii. 93. et vii. 67. inter Caspios et Pactyes, ubi indumenta versicoloria, caligasque usque ad genua, arcus lanceasque Medicas gestasse narrantur, iii. 117. cum Chorasmis, Hyrcanis, Parthis et proximo loco cum Thamanæis memorantur, ut adeo ab Oriente maris Caspii eos habitasse manifestum sit. In codd. sunt *Σαράγγαι, Σαραγγεῖς, Σαραγγαῖοι*. V. Valcken. ad l. l., qui acute conjicit, demta littera Σ manere *Ἀράγγαι*; hi autem esse possunt *Δράγγαι*, nota gens in his oris.‡

## THAMANÆI —

Cum Sarangensibus memorati, ut modo vidimus iii. 117. Iidem in codd. *Θαμάνιοι* et *Θωμάνιοι* scribuntur v. Jacob. Gronov. et Valcken. ad e. l., qui suspicabatur Carmanios in iis latere.

Quærendi et hi ad orientem maris Caspii.

## UTII ET MYCI.

De his nihil aliud tenemus, quam quæ binis locis, iii. 93. et vii. 68. de iis legimus. *In viciniis superiorum populorum, adeoque ab Oriente maris Caspii* eos vixisse necesse est. Diversos ab iis esse Uxios, Susianis finitimos, manifestum est. Altero loco, vii. 68. eodem, quo Pactyes, modo armati esse traduntur et cum Paricaniis junguntur. Apud Stephanum Byzant. Mycorum nomen legitur ex Hecatæo.§

\* *cultu*, ita verti solet. In Gr. est *σκευή*, quæ in Herodoteis locis est *armatura*. G.

† Ptolemæi quidem auctoritas nulla est, quippe recentioris scriptoris. In Media tamen aquilonia (etsi Herodoti ætate nondum Mediæ accensebatur) eos habitasse non improbabile est. G.

‡ Hoc male; nam fuere inter gentes, qui ex Ace fl. aquas impertitas haberent: v. paullo post.

§ Μυκοί, ἔθνος — περὶ οὗ Ἐκαταῖος ἐν Ἀσίᾳ ἐκ Μυκῶν εἰς Ἀράξην ποταμόν. — Corrupte olim erat Ἀραξηνόν ποτε. — “Ex hoc autem loco sedes constituendæ erant *ad Araxem*,” h. e. *ad Iaxurtem*. G.

## PLANITIES, QUAM ACES PERFLUIT.

Herodotus auditu acceperat esse in Asia planitiem\* undique cinctam monte; esse tamen in monte quinque convalles juga inter-cidentibus. Confinia tenent *Chorasmi*, *Hyrca*, *Parthi*, *Saranges* et *Thamanæi*. Tractus ipse aliquando Chorasmiiorum erat, mox venit sub ditionem regis Persarum. Ex ipso monte (sed, ut apparet, in interiore convallium parte) ingens amnis profluit, qui quondam per fauces istas ductus gentibus illis ad irrigandos agros distribui solebat. At ubi Persæ ea loca occupaverant, novum quæstus genus ex illo flumine quæsiverunt. Obductis et obstructis faucibus, quibus aqua per intervalla montium exitum habebat, ea continebatur intra montes et in pelagus excrescebat, nec distribuebatur vicinis populis, nisi a rege concessa potestate, pecunia magna ab iis, qui aqua indigerent, exacta. Scribitur Ἀκῆς et Ἀκίς fluvius: de quo jam egit Clar. Breiger in difficil. Asiae Herod. pag. clxv. sqq., ubi acute suspicatur, haud alium esse Acen, quam qui *Ochus* est in mappis geographicis.† Locum in *terris ad Orientem Persidis* esse, vix dubitare licet; *Chorasmi* etiam, quos ad medium Oxi cursum habitasse convenit, et *Parthi* hic suas sedes habuere. Memorantur quoque hi duo cum *Sogdiis* et *Ariis*, iii. 93.

## SECTIO IV.

*Gandarii, Dadicæ, Sattagyda, Aparytæ.*

Cum Parthis, Chorasmiis et Sogdiis memorantur *Gandarii* et *Dadicæ*, vii. 66. quibus seorsum a ceteris præerat suus dux, uti Sogdiis suus alius, et Parthis Chorasmiisque tertius alius. Omnes eadem, qua Bactrii, armatura utebantur. Iidem omnes in unum conjuncti Dario tributum pendebant clxx talenta. *Ad orientales plagas ultra Sogdianam versus Indi fontes et superiorem amnis cursum* eos spectare credo. Ptolemæus‡ *Gandarios* collocat inter Indum, Suastum fl. ab occidente, et a septentrione Imaum montem. Stephan. Byzant. eos memorat inter Indos.§ Et apud Strabonem est Gandaris et

\* iii. 117. Haud dubie vera emendatio est ἐν οὐροῖσι, non ἐν οὐρεσιν.

† Hoc tamen minus recte factum est. Non *Ochum*, sed *Oxum* sub Acis nomine latere dicendum est, et ad hunc *Oxum* habitarunt a meridie *Pactyes*, *Sarangæ*, *Thamanæi*, ut supra dictum est. G.

‡ vii. 1. pag. 171.

§ Γάνδαραι· Ἰνδῶν ἔθνος. Ἐκαταῖος Ἀσία. λέγονται καὶ Γανδάριοι παρ' αὐτῷ (forte Herodotum voluit dicere καὶ Γανδαρικὴ ἡ χώρα). *Gandarii* confusi a viris doctis cum *Gandaridis* passim v. c. a Wesseling. ad v. 44 notantur, p. 300. Apud eundem Stephan. Πῶν est πόλις τῆς Ἰνδικῆς Σκυθίας.



Gandaritis (Strabo xv. p. 697 et 699) et in plagis occidentalibus Indi fluvii ponitur.\*

*Dadicæ* etiam Stephano Byzantino memorati: *Δαδίκαι ἔθνος Περσικόν*. Ἡρόδοτος ἐβδόμῳ; verum ex Herodoto solo. *Datic hæ* vel *Dætichæ* ad Gangis fontes apud Ptolemæum l. cit. p. 171. vix potuere innotescere Persis.

De *Sattagydis* et *Aparytis*, præter locum laudatum vii. 66. et iii. 91. nulla alibi occurrit mentio.

## SECTIO V.

*Paricanii, Orthocorybantii, Caspii, Pausicæ, Pantimathi, Daritæ.*

Est nobis nunc ab orientalibus plagis magis magisque *versus occidentem* procedendum.†

*Paricanii* et *Orthocorybantii* utique in *finibus Mediæ* habitarunt, cui fuerunt assignati, in tributis pendendis, iii. 92. De his quidem nihil præterea constat; at *Paricanii* in his locis siti diversi sunt *ab aliis*, qui mox *Æthiopibus* accensentur, c. 94.‡ Priori illi *cum Utiis et Mycis* memorantur, eodem quo *Pactyes*, modo armati, vii. 68. Et eorum equitatus commemoratur *cum Caspiis*, c. 86. uterque eodem modo instructus.

## CASPII.

Ut modo dictum est, juncti reperiuntur *cum Paricaniiis*, vii. 86. *Utiis et Mycis*, c. 68. At libr. iii. 92. *post Paricanios et Orthocorybantios* in Satrapia decima memorati. Succedit Satrapia undecima, in qua sunt *Caspîi et Pausicæ et Pantimathi et Daritæ* simul tributa conferentes, sequuntur *Bactriani*. Iterum memorantur vii. 67. *post Parthos Chorasmios, Sogdos, Gandarios et Dadicas*; eosque sequuntur *Sarangæ, Pactyes, Uti, Myci, Paricanii*. Ibidem *Sisyrnis*, certo indumenti genere induti, arcus et acinaces ex arundine gestare dicuntur. *A meridie Caspii maris* quærendas esse sedes

\* Ad horum auctoritatem nihil constitui potest, quod ex Herodoto dijudicandum erat. Cum lib. vii. 66. *Sogdis* accensentur, una cum *Sattagydis* et *Aparytis*: necesse est eos habitasse ad *superiora loca Iaxartis et Oxi*. G.

† Immo vero qui sequuntur populi ab oriente maris Caspii in terris borealibus sunt quærendi. G.

‡ Hoc recte; at cetera male. Locus iii. 92. de dispartitione populorum ad tributa pendenda agit; at vii. 68. *Paricanii* cum *Utiis et Mycis* militiam partiuntur: itaque sedes communes habuere a meridie Iaxartis, in medio fere cursu usque ad mare Aral. G.

verisimile fit; saltem Caspiorum nomen eo ducit. Atque eo loco Caspios memorat Ptolemæus: \* *habitant ad occasum Mediæ versus Armeniam Caspii; iis subjacet Margiana ad totum latus Assyriæ.* Scholiastes Apollon. iii. 858. ait, ad mare Caspium adjacere Caspios, confines Persis. cf. i. 202. occurrit ἡ Κασπίων Θάλασσα.†

PAUSICÆ AUT POTIUS PÆSICÆ.

*Pæsicæ*, iii. 92. nomen verum est, quod jam Vossius docuit ad Melam, iii. 5; (in Ptolemæo sunt Πασικαί, Πασκαί) qui et censet *Aspasiacas* apud Polybium et apud Strabon. esse legendos.

Fuisse eos *inter Oxum et Iaxartem*, inter omnes convenire, ait idem Vossius. Apud Ptolemæum in tabula Sogdiana memorantur. *Pantimathorum* prorsus nulla alia mentio occurrit.

DARITÆ.

Uno tantum loco (iii. 92.) cum adhuc memoratis occurrunt. *Daristane* urbs Persica, et *Daritæ* gens a Stephano Byzant. notantur. Apud Plinium, vi. 25, 23. *Daritis* regio in Ariana memoratur; ejusdem cum *Ariana* longitudinem XIX L—, latitudinem dimidio minorem, quam *Indiæ* (qualis tum innotuerat). Apud Ptolemæum ad occidentem Parthiæ supra Persidem notata visitur.‡

SECTIO VI.

*Matieni, Saspises, Alarodii.*§

Matieni et Saspises et Alarodii contribuebant Dario conscripti in unam Satrapiam, iii. 94.

\* vii. l. κατέχουσι δὲ τῆς Μηδείας τὰ μὲν παρὰ τὴν Ἀρμενίαν Κάσπιοι οἷς ὑπόκειται Μαργιάνα παρ' ὅλην τὴν πλευρὰν τῆς Ἀσσυρίας.

† At nec Ptolemæi nec ceterorum auctoritas ulla in his est. Si reputes populorum sedes, cum quibus *Caspîi* junctim nominantur, necesse est eos habitasse inter mare Aral et littus maris Caspii Euroaquilonium, in littore meridionali Iaxartis in inferiore decursu. Nam Iaxartes (*Syr-Darja*) olim, quod notum est, ut et ipse Oxus seu Araxes, trajecto mari Aral in mare Caspium se exonerabat. Serioribus temporibus Caspii in borealibus locis Caspii maris versus Occidentem progressi sunt in loca, quæ Sarmatæ insederant, et in sæculo extremo ante et primo post C. N. reliquerant, dum, versus Tanain et hinc in Europam orientalem tendentes, sedes antiquas vacuefecerunt, ut in eas finitimi populi succederent, quo prolusum est magnæ barbarorum migrationi. G.

‡ Pausicæ et Daritæ, quandoquidem cum Caspiis et ceteris ab Herodoto memorantur, finitimi fuere Caspiis a meridie. G.

§ Nunc tandem versus Occidentem ducit nos populorum situs. G.



*Matienorum sedem sic delineavit, v. 49. Post Cilices Persis parentes sunt Armenii, quorum latus claudunt Matieni; finitima his Cissia, in qua Susa, urbs, sunt ad Choaspen fluvium. Et caput 52. in stathmis exponendis: Ex Armenia in Matienam\* tendenti stathmi sunt quatuor, unde in regionem Cissiam transeunti sunt undecim stathmi, parasangæ vero cxlii et dimidium ad Choaspen. In Armenia quatuor magni amnes sunt trajiciendi, quorum primus Tigris, ceteri ex Matienis, in quibus Gyndes est.† Porro i. 72. Halys, qui Medicum ac Lydium imperium disternabat, ex Armenio monte fluit per Cilicas, primo Matienos habet ad dextram et Phryges ad lævam.‡*

*Tandemque i. 202. Araxes fluvius a Matienis quidem, unde et Gyndes fluit, sed per xl. ora erumpens,§ quæ omnia, uno excepto, in paludes eluviesque evolvuntur; ubi feruntur homines habitare, qui crudis victitent piscibus, et pro vestibis utantur phocarum pellibus; unum illud ostium perpurum et solidum fluit in Mare Caspium.*

*De Araxe flu. docte disputavit Breiger in comment. de difficilioribus Asiæ Herodoteæ p. 58 seqq., unde patet, Araxen hunc diversum esse ab aliis hujus nominis fluviis ab Herodoto memoratis; hunc Araxen esse Armeniæ fluvium, qui in mare Caspium exit, mutata, post Herodotum, terrarum et ipsius fluminis natura. In Xerxis exercitu Matieni cum Ligybus, Mariandynis, et Syris Paphlagonibus communem armaturam habebant et eundem cum Paphlagonibus ducem, vii. 72.*

*Matienos vel Matianos inter Armeniam et Mediam ab Aquilone et Cissiam ab austro sitos fuisse, satis constat. || A Ptolemæo hi Matieni ignorantur; qui Matienos alios ad Rha fl. collocat, v. 9. pag. 131.*

## SASPIRES.

*Sedes habent ita definitas apud Herodotum, ut inter Colchidem*

\* Apud Isidorum Char. p. 6. post Mediam superiorem. — Media Matiana per lviii schænos; in qua vici x, urbes v, Raga et Charax schæn. vii, quarum Raga omnium maxima in Media Charax sita est.

† Hæc quomodo cum nostris mappis geographicis comparari possint, non video. —

“Immo vero possunt constitui, si recte eas et accurate inspexeris.” G.

‡ sub monte, qui dicitur Caspius, a quo Caspiæ portæ.

§ στόμασι δὲ ἐξερεύγεται τεσσεράκοντα, τῶν τὰ πάντα πλὴν ἐνὸς ἐς ἑλεά τε καὶ τενάγεια ἐκδιδοῖ. ἐν τοῖσι ἀνθρώπους κατοικῆσθαι λέγουσι ἰχθῦς ὠμοὺς σιτεομένους, ἐσθῆτι δὲ νομίζοντας χρᾶσθαι φωνέων δέρμασι. τὸ δὲ ἐν τῶν στομάτων τοῦ Ἀράξεω ῥέει διὰ καθαροῦ ἐς τὴν Κασπίων θάλασσαν.

|| v. c. laudantur a Vossio ad Melam i. 2, 52. inprimis Strabo pluribus locis, qui summam regionis fertilitatem celebrat.

et Mediam interjecti sint, i. 104. *E Colchis vero non ita longo itinere perveniri potest in Mediam : sed una duntaxat natio interjecta est, Saspire : quos ubi transieris, continuo occurrit Media. Et in descriptione Asiae iv. 37 : super Persas ad ventum Aquilonem habitant Medi, super Medos Saspire, super Saspire Colchi, ad septentrionale pertinentes mare, in quod influit flumen Phasis. Hæ quatuor nationes a mari ad mare incolunt.\**

Iterum jungit Medos, Saspire et Colchos, c. 40. Et libro i. in cap. 110. *tractu ad Saspire (adeoque versus Pontum Euxinum) vergente Media valde montosa est et silvosa. A Dario constitutis Satrapiis contribuebant cum Matienis et Alarodiis, iii. 24. ducenta talenta. Cum his erant armati more Colchorum, vii. 79.*

*Saspirum nomen etiam editur Saspire : de quo egit Wesseling. ad Herod. i. 110. 25. Σάπειρας memorat Apollon. Rhod. Argon. ii. 397.† et Orphic. 753.‡ ex iis Stephan. Byzant. qui serius Sabires dictos notat.*

*De Alarodiis nihil est, quod addi possit post illa : eos cum Saspiribus et Matienis conjunctos tributum pendisse, iii. 94. et vii. 79 : eos cum Saspiribus Colchica armatura usos esse.§*

Adjiciam sub finem nomen urbis et amnis *Is*, cujus mentio facta, i. 179. *Is octo dierum iter a Babylone ad fluvium ejusdem nominis, qui se devolvit in flumen Euphratem, qui multum habet asphaltis : quod bitumen inde ad Babylonem ædificandam fuit petatum.*

Dubitari vix potest, esse urbem adhuc *Hit* appellatam, ad quam fontes bituminis etiamnum peregrinatoribus miraculo fuere. Nihil iis, quæ a Büschingio et nuper a Breigero c. iii. allata sunt, addi a me potest.

## SECTIO VII.

*Sauromatæ, Budini, Thyssagetæ, Iyræ, Scythæ Exules, Argippæi.*

Omnino populos hos Europæ accensuit Herodotus. Cum autem diversorum populorum nomina apposita sint, ut accurate de iis constitui possit ; excerpere et ponere placet primo Herodotea, quæ eo

\* Habuere Saspire sedes in ea, quæ serius dicta Iberia. G.

† Ubi post *Philyres*, *Macrones*, *Bechires* ad Pontum, ἐξείης δὲ Σάπειρες ἐπὶ σφίσι ναυελαίουσι. Βύζηρες δ' ἐπὶ τοῖσιν ὀμώλακες, ὧν ὕπερ ἤδη Αὐτοὶ Κόλχοι ἔχονταὶ ἐργήιοι.

‡ Ubi post *Philyras* (qui ad Pontum fuere : Steph. Byzant.) sunt : ἄσπεα πυκινὰ Σαπείρων.

§ Tenuere eam, quæ serius dicta Albania, regionem. G.



spectant. Ex fabulis Scytharum intelligitur, iv. c. 10. *Agathyrsos, Gelonos et Scythas communem stirpem habuisse*, c. 11. *Regio, quam Scythæ nunc incolunt, ea fertur olim fuisse Cimmeriorum; immigrarunt Scythæ Nomades, qui Asiam incolunt, cum a Massagetis bello vexarentur, Araxe transmisso:—c. 12. Extant adhuc in Scythia muri Cimmerii, Porthmia Cimmeria, regio Cimmeria, et Bosporus Cimmerius.\*—Inde c. 17—27. enumerantur populi inde a Borysthenitarum emporio versus septentrionem, tum ad orientem, tunc c. 47—57. flumina, cap. 85. 86. Ponti Euxini circuitus, tandem Scythia inde ab Istro cum Sarmatia, ibid. c. 99—117.*

Nunc ante omnia constituendum est, quid quæstione proposita a nobis adolescentibus postuletur. Scilicet nec tota Scythia est describenda ex Herodoto et cum nostrorum temporum nominibus comparanda. Hoc quoque jam factum est summa cum doctrina ab Illustri GATTERER.†

Quod postulatur, spectat tantum ad certos tractus, quos Sauromatæ, Budini, Thyssagetæ, Iyræ, Scythæ exules et Argippæi incoluerunt.

Ergo nunc primo loco :

#### SAUROMATARUM REGIO.

Primo iv. 57. docet Herodotus : *Mæotin paludem, in quam Tanaïs fertur, Scythas regios a Sauromatis dirimere.‡ Sauromatæ igitur ab oriente Mæotidis sedes suas habuerunt. Hoc idem c. 21. refert,§ et addit : Trans flumen autem a Mæotide Sarmatas versus septentrionem iter xv. dierum tractum incolere vacuum prorsus arboribus tam agrestibus, quam mitibus. Supra hos Budini.*

Docuit Illustr. GATTERER l. c. p. 194., iter quindecim dierum esse tria millia stadiorum, eaque trinis modis ad computum justum redegit; unde patet, *Sauromatas sive Sarmatas partem Gubernii Astracan, et si maxima mensura utaris, non ultra fl. Medwediza, qua in Tanaïn influit, habitasse. De ortu Sauromatarum antiquam narrationem habet Herodot. c. 110—117,|| qua Amazones e terra*

\* Καὶ νῦν ἔστι μὲν ἐν Σκυθικῇ Κιμμέρια ἰερίαι, ἔστι δὲ Πορθητικὰ Κιμμέρια· ἔστι δὲ καὶ χώρα οὐνομα Κιμμερίη· ἔστι δὲ Βόσπορος, Κιμμέριος καλεόμενος.

† *Synchronistische Universalhistorie* I. B. p. 174 sqq.

‡ Μαίητις, ἣ εὐρίξει Σκύθας τῆ τοῦ Βασιληίδου καὶ Σαυρομάτας.

§ Τανάιν δὲ πλάμδν διαβάνη, οὐκέτι Σκυθικῇ, ἀλλ' ἡ μὲν πρώτη τῶν λαξίων, Σαυροματίων ἔστι· οἱ ἐκ τοῦ μυχοῦ ἀρξάμενοι τῆς Μαίητιδος λίμνης, νέμονται τὸ πρὸς βορρην ἄνεμον, ἡμερίων πεντεκαίδεκα ἑδὼν, πᾶσαν εἰσοσαν Φιλὴν καὶ ἀγρίων καὶ ἡμέρων δεινδρίων ὑπεροικίουσι δὲ τοῦ τῶν δεινδρίων λάξιν ἔχοντες Βουδίνου.

|| Narrationi huic seu traditioni ortum dedisse videtur hoc, quod mulierum in hac gente studia erant virilia; unde ad Amazones traduxerunt originem Græci in his

sua a Græcis trinis navibus abductæ cæsis custodibus Cremnos ad Mæotidem appulerunt, ubi cum Scythica juventute matrimonio junctæ Tanaïn trajecerunt et Sarmatarum auctores factæ sunt. Sunt ii adeo Scythæ, si recte originem æstimes, sed Amazonum mores et sermonem cum suis permiscuerant. Retinuere mulieres Sarmatarum institutum equitandi, venandi ac præliandi cum viris, vestitæ eodem cum viris habitu.

*Primo, quum Tanaïn trajecissent, orientem versus trium dierum iter vagati erant, trium quoque a Mæotide palude ad Aquilonem, donec eum in locum pervenerunt, quem nunc insederunt, c. 116. Ex his Sarmatis convenerant reges ad consessum Scytharum ad consultandum super Darii expeditione in Scythas suscepta, iv. 102. 118—120. 136. Fuere etiam eorum auxiliares copiæ cum Scythis, et in se receperant, si Persæ ad Mæotidem et Tanaïn refugerent, eorum profectioni se obstitutores esse. Pervenerunt autem Persarum equites usque ad terram Budinorum.*

#### BUDINI.

Supra Sarmatas ab Euroaquilone sedes habebant, iv. 21. *supra hos habitant secundam portionem tenentes, terram colentes totam omni arborum genere spissam.\** A Libonoto ergo habebant accolæ Sarmatas, ab Euroaquilone locum desertum septem dierum itineris: (ibidem 21. et 123.) ita ut eorum sedes constituendæ esse videantur in Gubernii Astracan parte versus fl. Jaik seu Ural. Usque ad hæc deserta Persæ pervenerant, peragratis Sarmatarum et Budinorum terris, ligneo eorum castello, quod unum erat in toto tractu, incenso. Contra quos et ipsi convenere cum aliis iv. 102. 119. 120.

Inter Budinos consederant Græci, *Geloni* dicti cum iisdem permixti, quorum nomine ipsos sæpe Budinos declarari solitos narrat Herodotus.† Adscribam verba: c. 108. 109. *Budini, ingens natio*

locis versati. Probabilior est altera ratio, quæ apud Diodorum et Plinium: *a Medis originem habuisse Sarmatas. Plin. vi. 7. Tanaïn amnem colunt Sarmatæ, Medorum, ut ferunt, soboles, et ipsi in multa genera divisi. Primi Sauromatæ γυναικοκρατούμενοι Amazonum connubia. Male unde insertum in Plinii edd. Mela i. 19. 137: Ad Tanaïn—primi Mæotidæ γυναικοκρατούμενοι regna Amazonum, fecundos pabulo, ad alia steriles nudosque campos tenent.*

\* Ὑπεροικέουσι δὲ Ιουλέων δευτέρην λάξιν ἔχοντες Βουδῖνοι, γῆν νεμόμενοι πᾶσαν δασέην ὕλην παντοίην.

† Βουδῖνοι δὲ, ἔθνος ἐὼν μέγα καὶ πολλόν, γλαυκόν τε πᾶν ἰσχυρῶς ἐστὶ καὶ πυρρόν. Πόλις δὲ ἐν αὐτοῖς πεπόλισται ξυλίνη· οὖνομα δὲ τῇ πόλει ἐστὶ Γελωνός. Τοῦ δὲ λείχεος μέγαςτος κῶλον ἔκαστον, ἱρήκοντα σταδίων ἐστὶ, ὑψηλὸν δὲ, καὶ πᾶν ξύλινον· καὶ οἰκίαι αὐτῶν ξύλιναι, καὶ τὰ ἱρά· ἐστὶ γὰρ δὴ αὐτοῖσι Ἑλληνικῶν θιῶν ἱερά, Ἑλληνικῶς κατεσκευασμένα ἀγάλμασι· καὶ βωμοῖσι καὶ νηοῖσι ξυλίνοισι· καὶ τῷ Διονύσῳ ἱερειρίδας ἀνάγουσι, καὶ βαρχεῦουσι·



atque numerosa, vehementer cæsiis oculis ac rufa: quorum urbs nomine Gelonus e materia constructa est; muri ea magnitudo est, ut singula latera tricenorum stadiorum sint; est vero altus et totus ligneus. Ædes quoque cum privatæ, tum sacræ sunt e materia. Nam sunt ibi deorum Græcorum templa Græcanice exstructa, simulacris, aris, delubris ligneis. Baccho triennalia agunt, et bacchanal exercent: quippe Geloni sunt ab originis vetustate Græci, sed ex emporiis summoti inter Budinos habitaverunt: lingua partim Scythica, partim Græca utentes.—Budini non lingua, non victu utuntur eodem cum Gelonis: nam Budini, utpote indigenæ, tum pastores sunt, tum soli ejus regionis pediculos edunt: at Geloni agriculturæ operam dantes frumento victitant, et hortos possident, nihil illis neque aspectu neque colore similes: a Græcis autem etiam Budini vocantur Geloni, non recte vocantibus. Horum regio omnis est arboribus omnis generis frequens; et ubi plurimum consita, ibi est lacus ingens et multus et palus, ac circa eam arundo. In eo lacu lutræ capiuntur, et castores, et aliæ feræ oris quadrati, quarum pelles circa renones adsuuntur, et testiculos habent ad uterorum medellam utiles.—Mela i. 19. 140. Budini Gelonum urbem ligneam habitant; at Plin. iv. 12. i. 23: ad Borysthenem nominat Gelonos, Thyssagetæ, Budinos.

## THYSSAGETÆ.

Sunt de iis duo loca, iv. 22. et 123. Post solitudinem illam quæ est ad Euroaquilonem Budinorum supra portionem, declinanti magis ad ventum subsolanum, incolunt Thyssagetæ, natio copiosa et propria, et e venatu victitans. His contigui, in eisdem habitantes locis sunt Iyræ. Et altero loco: Hæc solitudo a nemine hominum colitur, posita supra Budinorum regionem, septem dierum itineris magnitudine: ultra quam Thyssagetæ incolunt, ex quibus quatuor ingentes amnes per Mæotas effluunt in paludem nomine Mæotin: quibus hæc sunt indita nomina, Lycus, Oarus, Tanais, Syrgis.\* Comparavit

εἰσὶ γὰρ οἱ Γελωνοὶ τὸ ἀρχαῖον Ἑλληνας· ἐκ δὲ τῶν ἐμπορίων ἐξαναστάντες, οἴκησαν ἐν τοῖσι Βουδῖνοισι· καὶ γλώσση τὰ μὲν, Σκυθικῇ, τὰ δὲ, Ἑλληνικῇ χρέωνται. Βουδῖνοι δὲ οὐ τῇ αὐτῇ γλώσση χρέωνται καὶ Γελωνοί. οὐδὲ διάστα ἡ αὐτὴ· οἱ μὲν γὰρ Βουδῖνοι, ἰόντες αὐτόχθονες, νομάδες τὲ εἰσι καὶ φθειροπραγεῖουσι μοῦνοι τῶν λαυτῶν. Γελωνοὶ δὲ, γῆς τε ἐργάται, καὶ σιτοφάγοι, καὶ κήπους ἐκτεταμένοι, οὐδὲν τὴν ἰδίην ὁμοῖοι, οὐδὲ τὸ χρῶμα· ὑπὸ μῆνοι Ἑλλήνων καλέονται καὶ οἱ Βουδῖνοι, Γελωνοί, οὐκ ὁρῶς καλεόμενοι· ἡ δὲ χώρα σφέων πᾶσα ἐστὶ δασύη ἰδῆσι παντοίοισι· ἐν δὲ τῇ ἰδῇ πλείστη ἐστὶ λίμνη μεγάλη τε καὶ πολλή, καὶ ἔλος, καὶ κάλαμος περὶ αὐτὴν. ἐν δὲ λαυτῇ ἐνύδριες ἀλίσκονται, καὶ κάστορες, καὶ ἄλλα θηρία τειραγωνοπρόσωπα, τῶν τὰ δέρματα περὶ τὰς σισύρας παραβράβηται, καὶ οἱ ὄρχεις αὐτοῖσι εἰσι χεῖσι μοι εἰς ὅστε-  
ρέων ἄκισιν.

\* Herod. iv. 22. et 123. Μετὰ δὲ τὴν ἐρήμον ἀποκλίνοντι μάλλον πρὸς ἀπηλιώτην ἀνεμὸν νέμονται. Θυσσαγίται, ἔθνος πολλὸν καὶ ἰδιὸν ζῶουσι δὲ ἀπὸ Θήρης. συνεχίεις δὲ

hæc cum nostris nominibus Ill. GATTERER hunc in modum : *Supra Budinos inde a Samara fluv. usque ad fl. Jaik et inde ad desertum VII. dierum iter fuisse; ad cujus fines ab oriente ultra fl. Jaik Thyssagetæ incoluisse, usque ad Iyrkas, qui vix usque ad Irgis fl. habitare potuere, verum ad Ilel fl. vel ad Uil campestribus insedissee videntur. Etsi in populis Nomadibus non adeo mirum foret, si usque ad fl. Irgis cognominem fere habitasse putentur. Apud Melam i. 19, 141. memoratis Budinis, Juxta Thyssagetæ. Plinius eos bis nominat, primo post Sauromatas, vi. 7. tum ad Borysthenem, iv. 13. 16.*

## IYRCÆ.

Quos modo usque ad Irgis fl. habitasse vidimus inde a fl. Jaik seu Ural. Uno tantum loco memorati : iv. 22 : *Thyssagelis contigui in iisdem locis habitantes sunt Iyrcæ, et ipsi e venatione viclitantes. Describitur inde venatio de arbore insidiantium feris. Pro Iyrcis Turcas habent vitiose Mela i. 19, 141. et ex eo Plin. vi. 7. Turcæ usque ad solitudines saltuosas convallibus asperas.*

## SCYTHÆ EXULES.

iv. 22. *Super Iyrkas (et Thyssagetæ puto) regionem auroram versus incolunt alii Scythæ, qui cum a regiis Scythis defecissent, in hæc loca venerunt. Ad Gubernii Orenburgici partem hæc spectare in aperto est. De regiis Scythis, quorum ditioni se subduxerant Scythæ isti, in aperto sunt omnia ex Herodoto iv. 20. 56. 57. V. Ill. GATTERER pag. 190 sqq. Habitarunt partim in Chersoneso Taurica, partim ab occidente Mæotidis usque ad Tanain.*

## ARGIPPÆI.

Cum superiores populi loca campestria inhabitarent, (excipit inde a Scythis exulibus iter per terram lapidosam et asperam, cujus magnum spatium est trajiciendum, donec perveniatur ad altos montes) ad excelsorum montium radicem habitant Argippæi : de quibus mira narrantur iv. 23.\* *Ab ipso natali dicuntur esse calvi, mares pariter*

τούτοισι ἐν τοῖσι αὐτοῖσι τόποισι κατοικημένοι εἰσὶ, τοῖσι οὖνομα κεῖται Ἰῦρκαί. — Ἡ δὲ ἐρήμος αὕτη ὑπὸ οὐδαμῶν νέμεται ἀνδρῶν, κέεται δὲ ὑπὲρ τῆς Βουδίνων χώρας, ἐοῦσα πλῆθος ἐπτὰ ἡμερέων ὁδοῦ. ὑπὲρ δὲ τῆς ἐρήμου Θυσσαγέται οἰκέουσι. ποταμοὶ δὲ ἐξ αὐτέων τέσσαρες μεγάλοι ῥέοντες διὰ Μαιητέων ἐκδιδοῦσι ἐς τὴν λίμνην καλεομένην Μαιήτιν· τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε, Λύκος, Ὀαρος, Τάναϊς, Σύργις.—

\* Ἄνθρωποι λεγόμενοι εἶναι πάντες φαλακροὶ ἐκ γενεῆς γινόμενοι, καὶ ἔρσηνες καὶ δῆλειαί ὁμοίως, καὶ σιμοὶ, καὶ γένεια ἔχοντες μεγάλα· φωνὴν δὲ ἰδίην ἰέντες· ἐσθῆτι δὲ χρεώμενοι Σκυθικῇ ζῶντες δὲ ἀπὸ δεινδρέων. Ποντικὸν μὲν οὖνομα τῇ δεινδρέῃ, ἀπὸ τοῦ ζῶσι, μέγαθος δὲ κατὰ συκέην μάλιστα καὶ καρπὸν δὲ φορέει κυάμῃ ἴσον, πυρῆνα δὲ ἔχει τοῦτο ἐπεὶ ἀν



*et feminæ, simis quoque naribus, et ingenti mento; propriam vocem edentes, sed Scythicam gestantes vestem: ex arboribus victitantes, cui arbori nomen est Ponticum, magnitudo fere eadem, quæ fico, fructus fabæ instar, nucleum habens. Id ubi maturuerit, vestibus excolant, et quod ab eo crassum et nigrum defluit, nomine Aschy, id et lingunt et lacte commixtum potant, ex ipsius quoque crassitudine faccis massas componunt et edunt. Neque enim multum est eis pecorum, ulpote non sunt ibi pascua serio culta. Sub arbore quisque habitat; per hyemem quidem, ubi arborem pileo albo firmoque contexerint; per æstatem vero sine hoc pileo. His nemo mortalium injuriam infert, sacri enim dicuntur esse, nihilque Martiorum armorum possident. Et partim quidem hi sunt, qui finitimorum controversias dirimunt; partim vero quisquis exulans ad eos confugit, is a nemine læditur. Nomen eis est Argippæi. Sedes eorum ad Ufa fl. alii, Illustr. GATTERER sub montes ultra lacum Aral ad Irgis fl. constituit.\**

*Argippæi hi sunt Arymphæi apud Melam i. 19. f. Tum (post Thyssagetæ et Turcas) continuis rupibus late aspera, et deserta regio ad Arymphæos usque permittitur. His justissimi mores; nemora pro domibus; alimenta baccæ; et feminis et maribus nuda sunt capita. Sacri itaque habentur: adeoque ipsos nemo de tam feris gentibus violat, ut aliis quoque ad eos confugisse pro asylo sit. Ultra surgit mons Rhipæus, utraque eum jacet ora, quæ spectat Oceanum. Rhipæos montes adeo Mela ultra hæc loca in sedibus Kirgis hordarum agnoscit. Ex Mela sua habet hausta Plin. vii. 31. s. 14. Illustrat de iis dicta Salmas. ad Solin. p. 147.*

γένηται πέπον, σακκέουσι ιματίοισι· ἀπορῥέει δ' ἀπ' αὐτοῦ παχὺ καὶ μέλαν· οὐνομα δὲ τῷ ἀπορῥέοντί ἐστι ἄσχυ. τοῦτο καὶ λείχουσι, καὶ γάλακτι συμμίσγοντες πίνουσι· καὶ ἀπὸ τῆς παχύτητος αὐτοῦ τῆς τρυγὸς παλάδας συντιθέασι καὶ ταύτας σιτίονται, πρόβατα γάρ σφι οὐ πολλὰ ἐστί· οὐ γάρ τι σπουδαῖαι νομαὶ αὐτόθι· εἰσὶ· ὑπὸ δένδρεϊ δὲ ἕκαστος κατοικηται, τὸν μὲν χειμῶνα, ἐπεὰν τὸ δένδρεον περικαλύψῃ πύλῳ στεγνῷ λευκῷ· τὸ δὲ θέρος, ἄνευ πύλου. τούτους οὐδεὶς ἀδικεῖ ἀνθρώπων. ἱροὶ γὰρ λέγονται εἶναι· οὐδέ τι ἀρήϊον ὄπλον ἐκτέεται· καὶ τοῦτο μὲν, τοῖσι περιοικέουσι οὗτοι εἰσι οἱ τὰς διαφορὰς διαιρέοντες· τοῦτο δὲ, ὅς ἂν φεύγων καταφύγῃ ἐς τούτους, ὑπ' οὐδενὸς ἀδικέεται, οὐνομα δὲ σφί ἐστι Ἀργιππαῖοι.

\* Herod. iv. 23. διεξελθόντι δὲ καὶ τῆς τρηχέως χῶρον πολλὸν, οἰκέουσι ὑπάρεαν οὐρέων ὑψηλῶν ἄνθρωποι — φαλακροὶ — “ Cum χῶρον πολλὸν intercessisse dicat Herodotus, cum incolis, etsi nomadibus, non omnino vacasse probabile fit. Cum autem Iyræ ad fluvium nunc Irgis dictum (a septentrione maris Aral) et Scythæ exules iis ab oriente habitaverint, quos versus orientem excepit terræ saxosæ (χαῖρος πολλὸς) tractus longus: non improbable fit, Argippæos (h. e. Calmucos) ad radices montis Imai a septentrione habitasse illa quidem ætate. Ita etiam facile est, septem populos exquirere, per quos iter faciendum erat Scythiis aut Græcis. G.

## SECTIO VIII.

*Terræ, quas Scythæ, Europæi et Græci ex Emporio Borysthenis aliisque Ponticis Emporiis usque ad Issedones peragrarunt, simulque Massagetæ et Issedones.*

Quæ quidem Herodotus de Scythis tradit, alia, inprimis de regiis Scythis, ἀυτόπτης, alia auditu accepta tradidit, hæc quidem a Græcis, qui ad Pontum Euxinum emporiis conditis cum Scythis Sarmatis et aliis barbaris commercia colebant, partim barbaris ad eos accedentibus, partim Græcis loca remota usque ad Argippæos permeantibus. Est locus notabilis iv. 24: *Usque ad calvos hos (Argippæos) magna est locorum et populorum notitia. Nam et Scytharum nonnulli ad hæc loca commeant, et quibus hæc audire haud difficile est, et Græcorum nonnulli ex Borysthenis emporio aliorumque Græcorum emporiis.* Addit porro: *Scythas* (adeoque haud dubie et Græcos) *hæc loca adeuntes septem interpretibus septem linguarum uti: gentes has Sauromatas, Budinos, Gelonos, Thyssagetas, Iyrkas, Scythas profugos\* et Argippæos esse, in aprico est ex superioribus.*

*Borysthenitarum emporium s. Olbiopolis.* Borysthenes, nunc Dneper, ab ipso Herodoto accurate describitur, iv. 53. *Sub extrema sui cursus Hypanin excipit et in Pontum Euxinum effunditur.* Haud longe ab ejus ostiis fuit urbs Olbia vel Olbiopolis. Proximis inde terris Scythæ aratores degebant, dicti et ipsi Borysthenitæ, iv. 18. Ex his Mela habet sua, ii. 1. Urbs et ipsa *Borysthenes et Miletopolis*: Plin. iv. s. 26. — *Flumen Borysthenes lacusque et gens eodem nomine et oppidum a mari recedens xv millia pass. Olbiopolis et Miletopolis antiquis nominibus.* Cf. auctor fragmenti Peripli Ponti Euxini p. 8. 9. Fuit nimirum Olbia colonia Milesiorum. Hodie in iis locis *Oczakow* condita satis docet, † locum novæ coloniæ admodum idoneum lectum fuisse. Verum de Olbiâ satis nota sunt omnia. *Milesiorum coloniæ* magno numero fuere ad Pontum Euxinum, quarum enarrationem dedit vir doctissimus Fried. Eberh. Rambach: *dissert. de Mileto ejusque coloniis*; ubi pag. 56. de Olbia quoque agitur. Cum tot Milesiorum coloniæ in ora Ponti Euxini tam antiquis temporibus essent, primo intelligitur, commerciorum antiquissimorum per septentrionem haud exiguum frequentiam fuisse, ex eaque Græcis, in-

\* Potias incolas regionis Petrææ; nam populares suos profugos patrio sermone utentes intelligebant Scythæ sine interprete. G.

† Hoc minus bene: hæc enim urbs ad occidentale littus fluminis est condita, Olbia ab oriente: potius in locis circa Cherson serius conditum sita esse potuit. G.



primis Ionibus, magnas illas opes partas fuisse, quibus illi gavisi sunt. Secundo ad Scythas ceterosque barbaros multas variasque Græcorum et Græcarum artium religionumque notitias pervenisse, etsi ab exteris ritibus abhorrebant Scythæ, iv. 76. 78 sq. exemplis Anacharsis et Scylis memoratis, qui tamen nihil aliud e Græcis moribus magis probasse videntur, quam Bacchanalia.

Ad narrationes, quas Herodotus a mercatoribus acceperat, referendæ sunt sequentes, iv. 25 : *Usque ad Argippæos notitia rerum habetur ; at quod supra illos calvos est, nemo pro comperto referre potest, nam montes editi inaccessi præcidunt, et eos nemo transcendit. Isti tamen calvi referunt, quæ apud me fidem non habent, incolæ montes a viris capripedibus : quos ubi transieris, esse alios, qui senos menses dormiant ; quod ego omnino non admitto. Sed tractum illum, qui ad auroram calvis est, ab Issedonibus habitari sine ambiguitate compertum est. Ille vero superior vergens ad aquilonem ventum non cognoscitur vel ab Issedonibus vel a calvis, nisi quatenus isti ipsi dicunt.*

## ISSEDONES.

Jam paulo ante vidimus ex iv. 25. tractum, qui ab oriente Calvis seu Argippæis est, ab Issedonibus habitari. Ad terras a Karakalpakis habitatas Issedonum sedes jam adscripsit Illustr. GATTERER. Ad Issedones se venisse narraverat (c. 13). Aristeas Proconnesius : supra eos incolere Arimaspos, — supra hos esse grypas, ac supra hos Hyperboreos ad mare pertinentes. Jam ab Arimaspis exterminari Issedones ; ab his Scythas ; ab his vexatos Cimmerios sedes suas reliquisse. Unde patet, Issedones ante hæc tempora versus austrum infra Oxum habitasse.\* Mores Issedonum tradidit Herodotus, iv. 26. Quoties pater alicui decessit, omnes propinqui pecora adducunt ; quæ ubi mactaverunt concideruntque carnes, concidunt et mortuum patrem illius, a quo excipiuntur, commixtisque omnibus carnibus convivium exhibent. Caput autem ejus depilatum expurgatumque inaurant, eoque pro re sacra utuntur, peragentes quotannis magna sacrificia. Hæc filius patri facit, quemadmodum Græci emortuali die. Alioqui et illi dicuntur justi esse, et ipsorum uxores peræque fortes ac viri. Hi et ipsi cognoscuntur.

Issedones nec Plinius nec Mela memorant ; et Ptolemæus tres agnoscit Issedones, Sericam gentem, Scythicum et populum a mon-

\* Hoc ex falsa hypothesis pronunciatum, qua Herodoti Araxes pro Oxo habetur. Atqui is est seniorum Iaxartes. G.

tibus Asmiræis usque ad Casios ad Orthardem fl. vi. 15. f. et cap. 16. pag. 163. 4.

## ARIMASPI ET GRYPES.

Herod. iv. 27. *Quod ab his supernum est, ibi aiunt Issedones esse homines unoculos, et grypes auri custodes. Hoc ab eis nacti Scythæ narrant, a Scythis nos ceteri pro vero habuimus, et Scythice eos appellamus Arimaspos, nam arima Scythæ unum vocant, spu vero oculum. Ad certum genus vestitus hoc spectasse videtur, quo adversus gelu faciem tuendo unum tantum foramen ad prospectum relictum erat.*

Subjicit plura de gelu et nive mirabili illis in terris (cap. 28. et cap. 31.).

## HYPERBOREI.

Herod. iv. 32. *De Hyperboreis autem hominibus neque Scythæ quippiam, neque alii ulli hic incolentium memorat, præter Issedones: nec ipsi quidem, ut mihi videtur, dicentes aliquid, dicerent enim et Scythæ de hoc, quemadmodum de unoculis dicunt. Quamquam et ab Hesiodo de Hyperboreis mentio fit: quin etiam ab Homero in Epigonis, si tamen revera Homerus fecit hos versus. Sed multo plurima de his Delii memorant. Subjicit nunc fabulosa illa notissima de virginibus Hyperboreis Delum quotannis missis. De quibus aliquid hic addere necesse non est, cum dudum hæc a viris doctis satis constituta sint: incertum et vagum esse inter Græcos nomen pro terrarum borealium notitia olim nulla, mox exigua, inde aucta.*

## MASSAGETÆ.

Numerosa et fortissima gens *ab oriente maris Caspii inde ab Oxo* (cujus ulteriorem a meridie ripam antiquioribus ætatibus Issedones inhabitarent) *versus septentrionem et orientem magnam planitiem incolebat. Agit de iis diserte Herod. i. 201., ubi Cyri expeditionem in eos exposuit. Excerptamus ex iis potiora: Ea gens fertur et magna esse et strenua, ad auroram solisque ortum sita, trans Araxem fluvium e regione Issedonum sunt etiam, qui cam Scythicam nationem esse dicant. Agit inde de Araxe: quem Oxum esse, Persici imperii illo tempore fines, in aperto est.\* At interponit Herodotus mox alia de alio Araxe Mediæ ad occidentem maris Caspii, quæ turbas fecerunt—204. Qua parte (mare Caspium) vergit ad auroram orien-*

\* Non est; sed Araxes est seniorum Iaxartes. G.



temque solem, planities excipit prospectu immensæ magnitudinis. Hujus spatiosæ planitie non minimam partem Massagetæ possident, quibus bellum Cyrus inferre cupiebat. Cyrus trajecto Araxe, pro-  
 vectus diei iter, insidias struit, retro versus amnem cedit; mox pugna facta Persæ victi, Cyrus cæsus, 215. 216. Massagetæ et amictum gerunt et victum habent Scythico similem. Ex equis præ-  
 liantur, et pedites; utroque enim genere valent. Sagittarii item sunt atque hastati, sagares e more gestantes: in omnibus auro utentes et ære. Utuntur namque ære in omnibus, quæ ad hastas, ad sagittarum aculeos, ad secures pertinent: auro autem in cunctis quæ ad capitis, ad balteorum, ad axillarum ornamentum spectant. Equorum itidem pectoribus æreos thoraces circumdant: circa habenas frenaque et phaleras aurum adhibent, ferro atque argento nihil prorsus utentes: nam quum in eorum regione immensa sit auri atque æris copia, ferri tamen atque argenti nihil est. — Moribus his utuntur: singuli quidem uxorem ducunt, sed ea communiter utuntur. Nam quod Græci memorant facere Scythas, id non Scythæ faciunt, sed Massagetæ; siquidem vir Massageta, quoties cupidine capitur mulieris, suspensa pro plaustro pharetra, sine metu concumbit. Terminus ætatis eis nullus propositus est: sed ubi quis admodum senuit, convenientes propinqui omnes eum immolant, et cum eo aliquot pecora; quas carnes, ubi coxerunt, epulantur, et hæc quidem apud eos beatissima putantur. Languore et morbo extinctum non edunt, sed terra operiunt, loco damni putantes, quod ad immolationem non pervenerit. Nihil omnino serunt: sed pecoribus victitant, piscatuque, quem eis abunde Araxes fluvius suppeditat: lac autem potitant. Ex diis unum solem venerantur, cui equos immolant. Lex autem hæc sacrificii; deorum perniciosissimo e mortalibus omnibus perniciosissimum mactant.

A Mela Massagetæ jam super Caspium sinum habitantes eduntur, i. 2. 47. Plinius inter Scytharum populos ultra Sogdianos habitantes Massagetas nude nominat, vi. 17. 19. Apud Ptolemæum et ad Oxum et ad Iaxartem memorantur pag. 157. 161.

\* \* \* \* \*

Constitueram adhuc mappa geographica ad Herodoti mentem elaborata populos hos Asiæ memoratos delineare; at vidi hoc vires superare juveniles meas. Mensuras quoque in nonnullis suppeditatas ab Herodoto computavi: nec tamen ad liquidum aliquid perducere posse vidi, inprimis in descriptione Asiæ ab Herodoto facta et

in computo tributorum a Dario constitutorum. Exibat numerus 1,908,969 millia passuum. In Guissefeld tamen sunt tantum 672,000.

Talentorum summa est omnino 9880 talentorum Euboicorum seu 7600 Babyloniorum. Confici quoque posse videbam hoc: pro milliaro Romano quadrato pendebant in Asia minori florenos 146, in Phœnicia 340 florenos; at Borussi pro milliaro quadrato Romano pendunt 377 florenos.

Verum hæc omnia desiderant doctrinam accuratiorem, quam qua instructus eram.



## INDEX GEOGRAPHICUS.

- Aces fl. pag. 178.  
 Ægli 176.  
 Ægyptus 169. 170. 171. 172.  
 Æthiopes Asiatici 176.  
 Agrippias vel Anthedon 169.  
 Alarodii 180. 182.  
 Amazones 183.  
 Anthedon seu Agrippias 169.  
 Aparytæ 178.  
 Arabes 170. 172.  
 Arabia ad mare 170.  
 Araxes fl. 181. 190.  
 Argippæi 186. 187.  
 Arii 176.  
 Arimaspi 190.  
 Armenia 181.  
 Arymphæi 187.  
 Ascalon 167. 171.  
 Asmiræi M. 190.  
 Assyrii 165.  
 Azotus 167.  
 Bethagla 169.  
 Borysthenes fl. et lacus 188.  
 Borysthenitarum emporium seu Olbiopolis 188.  
 Budini 184. 185.  
 Cadytis 167.  
 Caramania 176.  
 Carmelus M. 166.  
 Casius M. 164. 165. 169. 190.  
 Caspatyrus 174.  
 Caspii. Caspius M. et mare 179. 180. 181. 190. 191.  
 Chorasmii 178.  
 Cissia 181.  
 Dadicæ 178.  
 Daristane 180.  
 Daritæ 179. 180.  
 Daritis 179. 180.  
 Desertum sabulosum 175.  
 Ecbatana Palæstinæ 166. 171.  
 Elana 169.  
 Gandarii 178.  
 Gath 167.  
 Gaza 167. 168. 169.  
 Gedrosia 176.  
 Geloni 184.  
 Grypes 190.  
 Gyndes fl. 181.  
 Halys. fl. 181.  
 Hierosolyma 167. 170. 173.  
 Hyperborei 190.  
 Hyrcani 178.  
 Iaxartes fl. 179. 180. 190. 191.  
 Idumæa 168.  
 Ienysus 169.  
 Ione v. Minoa 168.  
 Ioppe pag. 169.  
 Is urbs et fl. 182.  
 Issedones 189.  
 Judæa 166.  
 Judæi 172.  
 Iyræ 186. 187.  
 Mæotis palus 183. 184.  
 Maiumas 169.  
 Magdolus 170.  
 Margiana 180.  
 Massagetæ 190.  
 Matieni. Matiena 180. 181.  
 Miletopolis v. Olbiopolis 188.  
 Minoa v. Ione 168.  
 Myci 177.  
 Nysa M. 171.  
 Orthardes fl. 190.  
 Orthocorybantii 179.  
 Oxus fl. 190. 191.  
 Pactyes 174.  
 Pactyica 174.  
 Padæi 175.  
 Pæsicæ vel Pausicæ 180.  
 Palæstina 163 sqq. Syria 163. 164. 165. 170. 171. 172. 173.  
 Pantimathi 179. 180.  
 Paricanii 179.  
 Parthi 178.  
 Pausicæ v. Pæsicæ 180.  
 Phasis fl. 182.  
 Philistæi 172.  
 Phœnice. Phœnices 165. 166.  
 Raphia 170.  
 Sagartii 177.  
 Sarangæ v. Saranges 177.  
 Saspies vel Sapires et Sabires 181.  
 Sattagydæ 178.  
 Sauromatæ vel Sarmatæ 182 sqq. 183.  
 Scythæ 183. 189.  
     exules, regii 182. 183. 186.  
 Serbonis lacus 164. 165. 169.  
 Sidon 166.  
 Sogdii 178. 191.  
 Susa 181.  
 Susiani 177.  
 Syria 165 sqq.  
 Syri 164. 165. 169. 172.  
 Syri Palæstini 172.  
 Tanais fl. 183.  
 Thabetha v. Thebasa 169.  
 Thamanæi 177.  
 Thebasa v. Thabetha 169.  
 Thyssagetæ 185.  
 Tyrus 166.  
 Utii 177.  
 Uxii 177.





JO. FRID. HENNICKE

GOTTINGENSIS

SEMINARII REGII PHILOLOGICI SODALIS

COMMENTATIO

DE

GEOGRAPHIA AFRICÆ  
HERODOTEÆ

IN CONCERTATIONE

CIVIUM

ACADEMIÆ GEORGICÆ AUGUSTÆ

IV. JUNII MDCCCLXXXVIII.

PRÆMIO A REGE M. BRITANNIÆ AUG.

CONSTITUTO

A PHILOSOPHORUM ORDINE

ORNATA.

---

Age, si ventum fuerit : Non renuntiabo.

---





## GEOGRAPHIA AFRICÆ HERODOTEA,

*h. e. notitia Africæ geographica ex Herodoto constituta; ita ut populi ac regiones ab eo commemoratæ probabiliter geographico more finiantur ac describantur; adjunctis ex aliis scriptoribus non nisi iis, quæ ad illustrationem facere possunt; Ægypti summatim tantum ratione habita.*

ITA quidem quæstio proposita. Cujus summa de gravitate et utilitate quæ dicenda essent, omissis, commentationis nostræ rationem paucis exponere juvat. Ad rectam quidem Herodoti interpretationem omnia fere redeunt. Occurrunt sane multa loca, quæ egregie quidem Herodoto fuisse cognita videntur, nec vero diligenter satis descripta sunt. Quare luce omnino perspicua carerent, nisi aliunde petitam affundere possemus. Reperiuntur vero et alia parum auctori nostro cognita ac perspecta, quorum nullam omnino habere rationem prudentius esset, nisi illius abhinc ætate diligenti recentiorum peregrinantium opera melius jam essent comperta nobisque illustrata. Quocirca sæpius factum, ut, quæ aut uno verbo ab auctore monita, aut confuse admodum tradita, haud expedienda nec geographica ratione constituenda viderentur, alma luce a nostris admota aliquam perspicuitatem nanciscerentur.

Ad geographicam vero Africæ cognitionem, quemadmodum illam quidem non nisi soli Herodoto compertam jam tractavimus, *cum non minus incolarum indolem, mores et instituta, soli naturam aërisque temperiem, quam singulorum populorum ac regionum enarrationem ac descriptionem referendam judicarem*: illa plurimum quidem negligi aliis solita, haud minori diligentia anquirere et excutere conati sumus, observationibusque, quas laudandæ recentiorum solertiae acceptas ferimus, quantum illud quidem exiguus virium modulus permetteret, et illustrare et firmare.

Quamquam, cum omnem Africæ faciem ac naturam pluribus in rebus longo ab Herodoto temporum decursu prorsus immutatam statuere debeamus, prudenter fuit advertendum, ut alienas ne obtruderemus Herodoto opiniones.

Quocirca *Sectione I.* eis, quæ de Africæ Herodoto cognitæ *am-  
bitu, extensione, limitibus ac facie omnino spectata*, monenda vide-  
rentur, præmissis, rerum ordinem ac distributionem ita instituimus,  
ut

*altera Sectione* Septentrionalis Africæ oram maritimam ab Herculis  
Columnis ad Ægyptum usque porrectam :

*tertia* . . . . . Septentr. Africæ partem mediam ab Atlantico mari  
ad Ægypti Heptanomidem :

*quarta* . . . . . Septentr. Africæ partem superiorem juxta Senegam  
et Nigrum fl. cultam :

*quinta* . . . . . Ægyptum :

*sexta* . . . . . Ichthyophagorum terram :

*septima* . . . . . Æthiopiam supra Ægyptum :

*octava* . . . . . Incertæ sedis populum :

describeremus, additis justo loco, quæ ad incolarum ipsiusque terræ,  
quam incolunt, naturam et indolem bene cognoscendam facere  
possint.



## SECTIO I.

## QUÆDAM DE AFRICA OMNINO DISPUTANTUR.

## § I.

*Africa, Λιβύη, quænam Herodoto sit.*

Reliquorum omnium, qui de Africæ et Asiæ confiniis disceptarunt, opinionibus omissis, nullam nisi Herodoti cum Strabonis comparatam respiciamus. Africam, quæ Græcis Λιβύη, parum naturæ convenienter vel ipso Nilo, vel montium jugis, quæ juxta ejus cursum ab superiori parte ad ejus exitum, ab utroque latere, porriguntur, ab Asia disternari statuerunt, alteram Ægypti partem Africæ, alteram Asiæ adscribentes. Qua quidem ratione nec Æthiopiæ partem, Nilo ab ortu positam, Asiæ adscribere non potuerunt.\*

Quam disternandi rationem minus opportunam, cum inter antiquos jam essent, qui judicarent: naturæ egregie consentaneum, Sinum Arabicum parvumque isthmum, quo Africa jungitur Asiæ, ultimum Africæ terminum orientalem constituerunt.†

Quem Africæ ab Asia dispescendi modum sequioribus probatum et nos secuti sumus. Quare regionibus Nilo ab oriente cultis ei adscriptis omnem comprehendimus *Africæ* nomine peninsulam.

## § II.

*Africa oceano cincta, exigua parte, qua Asiæ jungitur, excepta.*

Africam oceano circumdari, exiguum isthmum inter Sinum Arab. et Mare Internum interpositum si excipiamus, Herodoto jam fuit cognitum. Phœnicibus enim, qui insigni rei navalis cognitione gauderent, ab Necone Ægypti rege (circa ante Christ. 610) id demandatum erat munus, ut omnem Africæ oram explorarent. Qui regis auctoritati egregie satisfaciētes, e Sinu Arab. profecti omnem Africam circumnavigarunt tertio anno in Ægyptum reduces. Minori haud dubie temporis spatio illi quidem perfecissent ejus circumvectionem, nisi ipsius anni, quo expeditionem susceperant, autumnali tempore in austrinam Africæ oram egressi semente facta messem expectare voluissent, ut eorum, quæ longinquo opus viderentur itineri, inopia ne premerentur.

\* Herod. ii. 17. iv. 41. Strab. i. 192. C.

† Strab. i. 61. A. l. 35.

Nec vero fictam esse de Africa circumnavigata narrationem, ea ipsa firmatur re, cui aliquam tribuere fidem Herodotus dubitavit. Qui enim Africam circumvecti erant, medio die ab septentrionali parte oppositum sibi fuisse solem, narrabant. — Sed, quænam inde ad Phœnicum relationes firmandas peti possint, parum commemorare refert. Nec magis, quidnam alios audax Phœnicum exemplum imituros impedierit, quin felix expeditioni eventus responderet, exponendum.\*

### § III.

*Summa Africæ extensio, ejusque partes ad austrum remotissimæ  
Herodoto cognitæ.*

Cum omnem Phœnices circumvecti sint Africam; cum in orientali Africæ australis parte plurimum commorati fuerint tempus; cum et alii deinceps ab Ægypto occidentem versus profecti illam circumnavigare tentaverint; animum subire debet miratio, quomodo tandem factum sit, ut tam exigua ac tenui et orientalis et occidentalis oræ maritimæ cognitione instructi simus. Quid? quod nec uno tantum loco longius commorati Phœnices judicandi sunt, qui tertio demum anno Ægyptum appulsi perhibeantur.

Sed, quænam illæ quidem sint causæ nobis haud scrutantibus, illud recte pronuntiari videtur, nec in orientali, nec magis in occidentali littore *ultra lineam æquinocbialem* quidquam Herodoto accuratius fuisse cognitum. Æthiopum enim Macroborum sedes ab Sinus Arab. faucibus, ab utraque *Bab el Mandeb* parte apertis, longius ad austrinas partes in ora maritima, quam variis signatam nominibus jam vocant *Adel*, *Aschan*, et *Sangebar*, protrahuntur. Sed, quamquam illos quidem, ex nostra nimirum ratione, ultra lineam æquinocbialem longissime ad australem plagam pertinuisse Herodotus sibi finxerit, nec tamen quidquam de ultimis eorum limitibus ad austrum ponendis statuere licet.

Quæ autem ad occidentalem oram referuntur, non nisi ad fluvium, *Senega* nobis appellatum, Herodoto innotuisse videntur. Quæ enim de populo quodam austrinum Africæ occidentalis locum remotissimum colente traduntur, quem Sataspes a Xerxe ad Africam circumnavigandam missus adiisse proditur, nimis ambigua sunt et fluctuant, quam geographico more constituere ut liceret.†

Quod si interioris Africæ partes austrinas spectemus, quarum scri-

\* Herod. iv. 42. 43.

† Herod. iv. 43.



ptori nostro aliquam, etsi illam quidem admodum obscuram ac vagam, fuisse cognitionem dicendum, nec tamen *ultra Nigrum* fluvium, quem nomine haud prodito obscure innuit, nec *ad ipsos Lunæ montes*, Nili fontium auctores, a *long.* 41°. ad 46°. et sub *latit.* 6°. et 5°. porrectos, illas fuisse detectas, plura vestigia produnt.

## § IV.

*Africa Herodoti nostræ comparata.*

Jam vero facilius ut perspiciatur, quænam Africæ partes auctori nostro fuerint notæ, hodiernis signatas nominibus geographico ordine ita distribuamus :

I. *Septentrionalis Africæ pars inferior*, cui adscribunt

1. Regna *Fes, Marocco, Sus*, provinciasque Atlanti ab austro subjectas, *Seschelmesa* nimirum et *Tafilet*, forte et *Darah* :
2. *Alschiriensium* \*
3. *Tunetanorum*
4. *Tripolitanorum* ditionem cum provinciis austrinis montosis et ultra montes positis, quæ *Beled-ul-scherid*, terram ab ingenti palmarum vi ita vocatam, constituunt :
5. *Barca*, regnum.

II. *Septentr. Africæ pars media*, qua

1. Terræ ejus, quam *Sahra* dicunt, quidam tractus inculti, *Guargala, Fessan, Wadan, Lemta, Berdoa, Sala, Auschila*, nobis appellati.
2. *Ægyptus*.

III. *Septentr. Africæ pars superior*, comprehendens

1. *Senegambiæ* oram maritimam :
2. *Nigriticæ* partem septentrionalem et orientalem :
3. *Nubiam* omnem :
4. *Habessiniam* cum sinus Arab. littore :
5. *Adel*, regionem littoralem Arabiæ superioris parti, quam *Jemen* vocant, adversam.

IV. *Australis Africæ*

1. *Ora occidentalis ad austrum remotissima*.
2. Tractus quidam Oceano Indico appositus, *Aschan* et, aliqua saltem ex parte, *Sangebbar*.

His subjiciamus nonnulla, quæ maria Africam ambientia, montes ac fluvios insigniores spectant.

\* Nomina ex nostra pronuntiandi ratione scripta sunt.

*Maria.*

Quamquam ab omni parte, exiguo isthmo excepto, quem ab hodierna urbe *Sues* denominaverunt, circumflui Africam Oceano Herodoto esset compertum, nec tamen diversas ejus partes diversis distinxit nominibus, nisi a plaga, quam spectant, petitis. Quæ magis apparebunt ex ipsa marium denominatione Herodoto usurpata.

*Mare ab occasu Africam alluens, Atlanticum et Æthiopicum* nobis appellatum, Herodoto ἡ Ἀτλαντὶς (i. 202.), et opportunitate de Africæ circumvectione dicendi injecta, ἡ πρὸς μεσημβρίην θάλασσα vocatur. iv. 43.

*Mare internum* quod et *mediterraneum* dicimus, quia ab septentrione prætenditur Africæ, ἡ βορρῆν θάλασσα, vel simpliciter, ἡ θάλασσα vocatur, aliorum marium ratione habita.\* Ejus autem pars, quæ

Ægyptum alluit, peculiari nomine *Ægyptium mare*, τὸ Αἰγύπτιον πέλαγος, venit.†

*Mare Indicum*, variis distinguitur nominibus ab ejus indole partim, partim aliunde, nescio quo, petitis. Modo enim ἡ Εὐρέη θάλασσα,‡ et ἡ Νοτίη,§ modo ἡ Ἐρύθρη θάλασσα prædicatur.||

Hujus autem maris pars est

*Sinus Arabicus*, ὁ Ἀράβιος κόλπος,¶ qui, quemadmodum ex locis laudatis optime intelligitur, et ἡ Ἐρύθρη θάλασσα, *Mare Erythræum*, promiscue nuncupatur.\*\*

*Montes.*

Cum ex accurata montium, quibus terra aliqua munita est, cognitione, qualis sit ejus natura atque indoles, judicium egregie formare liceat: lætemur sane, majori sollertia ac diligentia, quam ab Herodoto exspectare liceret, de Africæ montibus nos edoceri.

Ab occidentali enim peninsulæ latere *Atlas* ponitur, ὁ Ἀτλας, omnium, quibus illa tenetur, montium altissimus, nebulis perpetuis verticem tectus, ita ut ne accolæ quidem unquam prospexisse eum ferantur.††

Varii inde procurrunt rami, quorum *unus* æquali fere intervallo septentrionali oræ prætenditur, monte quodam, qui Ptolemæo *Cata-*

\* ii. 11. 158. 159. i. 1. iv. 40. 41.

† ii. 113.

‡ ii. 11.

§ ii. 158 et 11. iv. 37. 42. 44.

|| ii. 11. 102. 158. 159. iv. 37. 39. 40. 42. 44. i. 202.

¶ iv. 42, 3. cf. 39. et ii. 158, 9. et ii. 102.

\*\* ii. 8. cf. iv. 41. et ii. 158.

†† iv. 184.



*bathmus magnus*, nobis autem *Meyes* dicitur, sub *long.* 43°. 30' et *latit.* 32°. in mare internum desinens.\*

*Alter* priori ad austrum paullo remotior linea fere parallela ab Atlante Heptanomidem versus porrigitur.†

Montes Africæ orientales non nisi, qui ab utroque Nili latere extolluntur, nec illi quidem ultra Ægypti et Æthiopiæ confinia Herodoto cogniti, alter *Libycus*, alter *Arabicus* appellatus: τὸ τῆς Ἀραβίης ὄρος· τὸ πρὸς Λιβύης τῆς Αἰγύπτου ὄρος.‡

De quibus singulis suo loco sollertius monitum.

### *Fluvii.*

Minoribus, qui Africam irrigant, fluviis omissis, quorum mentionem et justo loco factam reperiēs, *Nilus* commemorandus hic venit omnium ditissimus, et *Niger*, quamquam is non nisi obscurius, nec nomine prodito, innuitur.

### *Aeris temperies ac soli natura*

qualis Africæ tribuatur, omnino hic disceptari nequit. Quare, quæ eo referenda sunt, opportunis locis subjecimus.

### *Populi*

quatuor omnino sunt Africæ: duo indigenæ, *Libyes*, ad septentrionem: *Æthiopes*, ad austrum: duo autem advenæ, *Phænices* et *Græci*.§

---

## SECTIO II.

### *Septentrionalis Africæ ora maritima ab Herculis Columnis ad Ægyptum porrecta.*

*Libyes*, οἱ Λίβυες, in plures exiguos populos, diverso vivendi modo utentes, sejuncti omnem hunc tractum secunda libertate diu tenuerunt. Phœnicibus autem remotissima loca petentibus opus erant emporia ad longinqua itinera opportune sita, quibus et merces deponerent et

\* Hæc quidem non nisi obscurius innuit Herodotus, Libyam belluosam montibus silvisque a sabulosa determinatam perhibens.

† Herodoto dicuntur colles salini, de quibus alio loco.

‡ ii. 8.

§ iv. 197.

calamitate aliqua afflicti reficerentur. Hinc factum, ut inter plura alia et eum sibi vindicarent locum, quo Carthaginem postea extruxerunt, ad navium refugium ac tutamen egregie comparatam. Qua Phœnicum colonia indigenæ, gravissima barbarie oppressi, ad aliquam humanitatem saniolemque vivendi morem tandem perducti sunt.

Quare Libyes Carthagini vicini, forte et ipsis Carthaginiensibus mutuorum conjugiorum vinculis commixti, nomadicæ vitæ relictæ et agri colendi utilitatem et fixarum sedium opportunitatem prætulerunt.

Ab hoc inde tempore factum, ut abhinc ad columnas Herculis colentes *Libyum Aroterum* h. e. agros colentium, a Tritonide Pal. Ægyptum versus palantes, *Libyum Nomadum* denominatione distinguerentur.

Quamvis enim Theræorum colonia, terram Syrti majori ab ortu positam colente, Libyes hic agitantes ad saniolem vitæ rationem tandem perductos esse suspiceris: nec tamen de eorum cultu quidquam Herodoto proditum reperitur.

Quocirca Libyes, bifariam dispescendi rationem ab ipso Herodoto propositam secuti, omnem Africæ oram septentrionalem in duas partes disternatam jam adumbrare experiamur, *prius* occidentalem ejus partem ab Herculis Col. usque ad Tritonidem Pal.; *tum* orientalem, abhinc usque ad Ægyptum protractam descripturi.\*

## CAPUT I.

*Septentrionalis Africæ ora maritima ab Herculis Col. usque ad Tritonidem Pal.*

### *Limites.*

Cum omnis hic tractus finibus a natura factis maximam partem circumscribatur, soli australes quinam fuerint anquirendi. Ab *occidentali* enim et *septentrionali plaga* mare prætenditur, et *orientem versus* Tritonis palus et Triton fl. ultimum terminum constituunt. Quocirca de solis limitibus ab austro figendis videndum. De quibus cum nihil quidquam ex Herodoto statuere liceat, *montium juga austrina* Libyum Aroterum terram fertilem ab infelici illa australiori non nisi passim habitata disternasse suspicamur.

\* iv. 169. 197. Sall. Jug. 18 sqq. Herod. iv. 187. 191.



*Montes.*

Quamquam omnis hæc terra admodum montosa perhibetur, nulla tamen singulorum montium fit denominatio. Tenentur autem illi densa silvarum caligine feris jucunda. iv. 191.

*Fluvii et Paludes.*

Unius tantum et fluminis et paludis mentio fit, cum tamen, quod a terræ montosæ natura expectes, pluribus sit irrigata. Fluvius *Triton*, ὁ Τριτων, hodie *Gabs* nominatus,\* cujus ostium Ptolemæus† ponit sub *long.* 38°. 48' *latit.* 30°. 35' h. e. secundum Danvillium sub *long.* 27°. 43' *latit.* 33°. 58'.

Palus est *Tritonis*, ἡ Τριτωνίς λίμνη, in ipsis Libyæ Nomadum et Aroterum confiniis supra intimum Syrtis minoris recessum.‡ Paludis ambitum Danvillius inter *long.* 26°. et 27°. et *latit.* 33°. et 34°. ab Africo vento boream versus extendit. Ptolemæus tribus eam signat nominibus: superiori parti *Libya*, mediæ *Pallas*, et inferiori *Tritonis*, l. quemadmodum male legitur, *Tritonitis* nomen tribuitur.§ Shaw, paludem accuratissime describens, superiori ejus parti i. e. australi *El-Lowdeah*, inferiori autem *Pharaoune* tribui nomen perhibet, || et, cum miram illa salis copiam contineat, Æthici et Isidori *Lacum Salinarum* esse opinatur.

*Terræ bona.*

Per omnem hunc tractum montibus ac silvis munitum et interceptum, plurima ferarum genera degisse rationi jam consentaneum. Quare inter *ingentes serpentes, leones, elephantos, ursos, ¶ aspidēs, asinos*, qui cornibus instructi perhibentur, et *feri homines*, et *acephali, cynocephalique* (v. Aristot. *H. A.* ii. 13. 783. et Agatharch. *de R. M.* 50. uterque a Larcherio excitatus t. iii. p. 490. de simiarum majorum forma, qui Cynocephali dicuntur, disputantes. cf. et Plin. viii. 54. § 80.) referuntur, qui aut fabulæ originem debere, aut ex majorum simiarum genere esse, judicandi sunt.\*\*

\* Shaw's *Travels*, i. 127.

† iv. iii. 97.

‡ Her. iv. 178. 186. 187. 191.

§ Ptolem. l. c.

|| Shaw, i. 126. 127.

¶ Plurimi quidem, inter quos et Plinius (viii. 36. s. 54.) fuerunt, qui *nullos* Africam gignere *ursos* contenderent: ursos, quicunque memorantur, leones esse suspicati. Alii autem gravissima auctoritate viri, Salmas. in *Plin. Exerc.* p. 220. et novissime Shaw, i. 177. ursos inter Africæ feras retulerunt.

\*\* De *Accephalis* fabulam optime illustrabit de Pauw, in *Recherches Philos. sur les Americ.* i. 152. etsi quidem de alia terra disputans. *Il y a dans la Caribane une sorte de sauvages qui n'ont point presque de col, et dont les épaules sont aussi exhaussées que les oreilles. Cette monstruosité est factice; et pour la procurer aux*

Quamquam hæc ultima ita ab auctore nostro tradita sunt, ut ne suam Libyum relationibus fidem interponeret.\*

Quasnam ex agro perceperint fruges non constat.

Jam vero pergamus ad singulos populos hanc terram colentes. Plurimos quidem exiguos populos eam tenuisse judicandum; Carthaginiensibus autem exceptis, non nisi tres nominatim adductos reperimus. Sunt autem

### I. *Gyzantes*, Γύζαντες.

Variatur in nominis scribendi ratione ap. Steph. B., qui modo *Gyzantes*, modo *Zygantes*, modo *Byzantes*, varios auctores secutus, eundem haud dubie populum innuens, scripsit. Enimvero *Byzantes* prave cum Herodoti, Hecataei, Herodiani, et Eudoxi Cnidii, quos auctores excitavit, *Gyzantibus* Stephanum commutasse viri docti viderunt.† *Byzantes* enim, exiguus populus, recentiori nomine ita appellatus, supra Carthaginem juxta Minorem Syrtin coluerunt, eorumque terræ *Byzacii* nomen fuit inditum.‡

*Gyzantes* autem longius hinc dissiti eodem fere referuntur, quo Ptolemæi *Igilgili*, (sub *long.* 24°. *lat.* 31°. 35' et secund. Danv. sub *long.* 23°. 16' *lat.* 36°. 57') hodie *Schilschel*, posita fuit.§ Urbis enim vicinia et simiarum mira frequentia et mellis ubertate magnam sortita est celebritatem inter populos mercaturæ faciundæ operam navantes.|| Quod optime in *Gyzantes* cadit, qui non nisi melle et simiarum carne vixisse perhibeantur.¶

Hæc quidem ad populi sedes declarandas afferuntur, quæ, si Herodotum audiamus, longius ad occidentem ipsasque forte Herculis columnas dilatandæ sunt, cum omnis hæc ora variis Libyum gentibus inculta dicatur.\*\*

Vestium usum vero ignorantes rubeo colore corpora infucasse feruntur.

*enfants, on charge leur tête de poids énormes, de façon que les vertèbres du col sont forcées de rentrer, pour ainsi dire, dans la clavicule. Ces barbares paroissent de loin avoir la bouche dans la poitrine, et seroient très-propres à faire renouveler à des Voyageurs ignorants et enthousiastes, la fable des Acéphales ou des hommes sans tête.*

\* iv. 191.

† v. Interpr. ad Herod. iv. 194.

‡ Strab. ii. 193. C. i. 131. Stephan. B. v. Βύζαντες.

§ v. Bochart. i. 25. p. 491. ex vocum significato probationem petentem.

|| v. Petrus Danus in *Histor. Barb.* l. i. c. 6. et Gramaye in *Africa illustr.* l. vii. c. 13. a Bocharto laudati. — Sed in primis v. Shaw, i. 44. 45.

¶ Herod. iv. 194.

\*\* ii. 32.



Antequam eos relinquamus, commemoranda est insulâ Gyzantum terræ apposita

*Cyraunis, ἡ Κύραυις,*

quæ ducentorum stadiorum longitudine, sed admodum angusta est, et continentem ita pertingit, ut vadum interjectum pedibus transire liceat. Mira olearum et vitium ubertate et lacu auri ramentorum divite celebris fuit et Carthaginensium navibus frequentata. Quæ ramenta egerendi ratione sane singulari utebantur virgines, avium alas pice oblitâ limo immittentes, ut aurum eis adhærescens sibi pararent.\*

Non constat de loco quo referenda sit, nec ulli, quod sane mireris, si Stephan. B. et Achillem Tatium excipimus, insulæ memoria usurpata est.

Sed jam pergamus ad

II. ZAUECES, Ζαύηκες.

Gyzantibus ab occasu et Maxyibus orientem versus contiguos; sed quonam loco eorum sedes collocandæ sint haud constat. Videntur autem *Alschiriensium* et *Tunetanorum* terram aliqua ex parte tenuisse. Gens bellicosa est, cujus mulieres in ipsis proeliis rexisse currus, unde viri pugnarent, memorantur.†

Zauecum memoria et in *Æthici Cosmogr.* facta, quamquam nomine paullulum immutato. *Zeuges* enim appellantur, quod haud dubie *Zaueges* l. *Zaueces* corrigendum.

III. MAXYES, Μάξυες,

ab Zauecum terra ad Tritonem fl., itaque per Tunetanorum terram ad Tripolitanorum fere confinia porrecti, qua Ausensibus, Libyum Nomadum genti, contigui erant.

Corpora minio oblinebant, et, quem sane morem miraberis, sinistra comæ parte derasa, dextram cum sollicitudine quadam alebant. Inter eos erat fama, a Trojanis se esse ortos. Cæterum, quemadmodum et populi duo antea commemorati, nomadica vita neglecta, agrum coluisse perhibentur.‡

Jam sequitur Phœnicum nobilissima colonia in Libyum Aroterum terra condita, cui nomen

\* Herod. iv. 195. quæ firmantur Tatiano teste ii. 14. 150. etsi quidem insulæ nomen non adjecerit.

† Her. iv. 193. Stephan. B. *Herodoti et Hecataei auctoritates secutus.*

‡ Herod. iv. 191.

## IV. CARTHAGO, ἡ Καρχηδών,\*

et incolæ *Carthaginienses*, Καρχηδόνιοι.† Nihil fere quidquam memoratu dignum nec de ipsa urbe nec de populo eam incolente Herodoto fuisse proditum, mireris sane, nisi ejus rationem ac consilium, quo in libris contexendis usus sit, in animum revocaris. De quo cum satis inter eruditos constet, non est, quod moneamus. Quocirca scriptoris nostri prementes vestigia, duorum faciamus locorum mentionem, unde summam Carthaginienses rei navali operam ac studium navasse intelligitur.

Phocæenses patria ejecti, diu quidem sed frustra quæsitis novis sedibus, quibus ab hostium impetu defenderentur, tandem petiverunt Corsicam, qua paucos ante annos colonia ipsis erat condita. Nec vero expectationi eventus respondit. Nam omnem navigationibus nec non prædationibus maritimis victum quærentes, fieri non potuit, quin gravem Carthaginensium, omnem navigationis opportunitatem sibi vindicantium, invidiam excitarent. Unde mox Phocæensibus perniciēs enata est. Carthaginenses enim sexaginta Tyrrenorum navibus suæ classi adjunctis pugna navali devictos Corsica expulerunt.‡ Quare maris interni imperium Phocæensium audacia paucos annos labefactatum denuo sibi vindicarunt.

Alterum, quod moneamus, navigationes mercaturæ faciundæ gratia in remotissimas terras susceptas spectat. Cujus quidem rei non nisi unum, sed illud quidem exemplum memoratu dignissimum. Herculis enim columnis transmissis occidentalis Africæ loca, ultra vicesimum, et quod excurrit, *latit. septentr.* gradum remota, § ut aureorum granorum divitias mercibus commutatas sibi pararent, sæpius petiisse ipsi prodiderunt.||

Hæc hactenus ex Herodoto.—Enimvero cum urbis in ipsis originibus jam orta celebritas per omnem deinceps ætatem nimium quantum increverit, nisi aliquam ejus adumbrationem ex antiquis petitam exhiberemus, negligentiae sane accusandi videremur.

Quare situ ejus recte constituto sollertem Strabonis descriptionem apponamus.

Ptolemæus¶ ponit eam sub *long.* 34°. 50'. *lat.* 32°. 20'. h. e. ex Danv. ration. dilig. sub *long.* 28° 0' *lat.* 36°. 58'.

Jam vero Strabonem\*\* audiamus urbem egregie depingentem : Καρχηδών ἐπὶ χερρόνησος τινὸς ἴδρυται, ἐπιγραφούσης κύκλον τριακοσίων ἐξήκοντα σταδίων ἔχοντα τεῖχος, οὗ τὸ ἐξήκονταστάδιον μῆκος αὐτὸς ὁ

\* Her. iii. 19.

† i. 166. iii. 17. iv. 195. 196. vii. 167.

‡ Her. i. 165. 166.

§ Probationem vide infra sect. iv.

|| Id. iv. 196.

¶ iv. iii. 97.

\*\* xvii. 1189. B. l. 832.



αὐχὴν ἐπέχει, καθήκων ἀπὸ θαλάττης ἐπὶ θάλατταν, ὅπου τοῖς Καρχηδονίοις ἦσαν αἱ τῶν ἐλεφάντων στάσεις, καὶ τόπος εὐρυχωρῆς. Κατὰ μέσσην δὲ τὴν πόλιν ἢ ἀκρόπολιν, ἣν ἐκάλουν Βύρσαν, ὁφρὺς ἱκανῶς ὄρθια, κύκλῳ περιτοιχισμένη.—Υπόκεινται δὲ τῇ ἀκροπόλει οἱ τε λιμένες καὶ ὁ Κώθων, νησίον περιφερὲς Εὐρίπῳ περιεχόμενον, ἔχοντι νεωσοίλους ἐκατέρωθεν κύκλῳ.—Quibus cf. Polybius, i. 73. et de Brosses, ad Sall. Jug. i. 48. p.

## CAPUT II.

*Septentrionalis Africae littoralis tractus ab Tritonide Pal. ad Ægyptum pertinens.*

Regionem *Syrticam*, nunc *Tripolitanam*, ac *Libyam propriam* fere omnem, quæ nobis *Barca* jam appellatur, *Libyes Nomades* tenuerunt. Exigua enim pars terræ orientale Syrtis Majoris latus constituentis *Græcis Theræis* fuit occupata.

Nec vero hæc terra, sola Cyrenæorum, Euhesperidum et Cinype regione excepta, ea fuit agrorum ubertate, qua Aroterum illa modo descripta. Quippe montium jugis minus instructa, egregiam rivulorum ac fontium frequentiam ægre desiderat.

Quamquam plures populi eam tenentes nominatim a scriptore nostro recensentur; ex insigni tamen ferarum copia terram obtinente aliquam incolarum paucitatem atque inopiam suspicamus.

*Fines:* natura dūce ita figuntur:

*occidentales* et Triton fl. et Tritonis pal.;

*septentrionales*, Mare Internum ab intimo Syrtis min. recessu ad Sinum usque Plinthinetem patens, circumscribunt.

*ab oriente* ultimus Libyæ terminus Plinthinetes Sin.

*ad austrum* quam longe removendi sint fines, non quidem accuratissime constituere licet, cum Libyes vagam vitam agentes eo usque procederent, quo agrorum ubertate frui liceret: nec tamen longius a mari recessisse vel inde intelligitur, quod Ammonii et reliqui Libyes solitudines montium jugis, quæ littori prætenduntur, ab austro subjectas peragrantes ab illis disternuntur.

*Montes:* Inter plures montes, quorum fit mentio, non nisi unus nominatur.

*Gratiarum collis*, ὁ Χαρίτων λόφος, CC stadia a littore remotus Cinypis fl. pater sub *longit.* 31°. 50'. *latit.* 32°. 8'. positus. Aliis regionis littoralis montibus silva carentibus egregie hic arboribus

consitus. Conferunt illum quidem viri docti\* cum Ptolemæi monte, *Zuchabari*, Ζουχάβαρι, unde Cinyphi fontes ducuntur;† sed cum ejus situs ad *latit.* 26°. 10'. Ptolemæo referatur, ad austrinas partes remotior est, quam ut *Charitum colli* comparari possit. Montem innuisse Ptolemæus putandus sub ipso Tropico æstivo positum, quem *Girgirin* dicunt. Id quod ipsius Ptolemæi auctoritate firmatur. Nam prioris sententiæ male immemor, monti, cujus modo memoriam usurpavimus, Cinyphi origines tribuit.‡

*Flumina:* *Triton*, ὁ Τριτών. v. p. 10.

*Cinyps*, ὁ Κίνυψ, ex *Charitum* colle ortus, CC stad. cursu per medios *Macas* facto mari immiscetur.§ Ptolemæo *Cinyphus*, ὁ Κινύφος, vocatur, ejusque ostia ad *long.* 42°. 15'. *lat.* 31°. 30' i. e. ex *Danvill.* ad *long.* 32°. *lat.* 32°. 10'. revocantur. Sed quæ de ejus fontibus Ptolemæus dicit, ad alium spectant fluvium e *Girgiri* monte ortum, qui et ipse *Cinyphus* appellatur.||

Hodiernum fluvii nomen *Wadi-Quaham*.¶

Longius hinc ad orientalem plagam progressi ad fontem pervenimus in *Irasa* regione *Cyrenæ* propinqua scaturientem et *Apollini* sacrum, qui vocatur

*Theste*, ἡ Θέστη,\*\* quocum male confunditur†† *Cyre*, ἡ Κύρη,‡‡ unde *Cyrene* urbs ei adstructa nomen sortita fertur.§§

*Terræ bona:* Plurima ferarum genera terram nutrire ex earum enumeratione jam patebit. Reperiuntur enim *pygargi*,||| *dorcadæ*,¶¶

\* v. Bochart. i. 26. 487. p.

† iv. iii. 98.

‡ iv. vi. 109.

§ Her. iv. 175. 198.

|| v. Bochart. i. 24. 486. doctissime, ut solet, de nominis significato disputantem, quamquam Herod. *Cinypin* cum Ptolemæi *Cinypho* e *Girgiri* monte scaturiente prave commutantem.

¶ Danv. *Geogr. anc. abreg.* iii. 71.

\*\* Her. iv. 158. 159.

†† Larcher. t. iii. p. 468. t. vii. v. *Cyré*.

‡‡ Eust. *ad Dionys.* p. i. 13. p. 38.

§§ Callim. h. *Ap.* 88. Justin. xiii. 7.

||| πύγαργοι. Plin. viii. 53. s. 79. pygargos *Africæ* adscripsit: e caprearum genere a clunibus albis nomen sortitarum putantur. Est et aquilarum genus ita vocatum (v. Plin. x. 3. s. 3. Aristot. *H. A.* ix. 32. p. 580. *Ed. Paris.* a. 1783.) itidem ab albicante cauda, quod innuisse Herodotum plura quadrupedum genera enumerantem nulla probabilitate suspicatur.

¶¶ ζορκάδες i. e. *damæ*: earum descript. pete ex *Ælian.* *H. A.* xiv. 14. eadem videntur quæ *Oppiani* δόρκοι ii. 315.



*bubalæ*,\* *asini*,† *oryes*,‡ *vulpes*,§ *hyænæ*, *hystrices*,|| *arietes agrestes*, *dictyes*,¶ *thoës*,\*\* *pantheres*, *boryes*,†† *crocodili terrestres*,‡‡ *struthiocameli*,§§ *serpentes parvi cornuti*,||| *tria diversa murium rattorum genera*, 1. *dipodes*,¶¶ 2. *zegeries*, 3. *eri-*

\* *βουβάλιες*: bubali videntur feminæ. v. Oppian. ii. 300 sq. Plin. viii. 15. s. 16. quibus in locis succincta bubali adumbratio. Omnino et Strab. cf. xvii. 1183. A. 1. 327. Buffon *H. N.* xi. 297 *vache de Barbarie* hoc animal nominandum putat.

† ὄνοι, οὐκ οἱ τὰ κέρεια ἔχοντες, quales sunt in Libyum Aroterum terra, v. p. 11., ἀλλὰ ἄλλοι ἄποτοι· οὐ γὰρ δὴ πίνουσι.—fabulam sapiunt!

‡ ὄρυες, τῶν τὰ κέρεια τοῖσι φοίνιξι, οἱ πῆχες ποιεῦντα· μέγας δὲ τὸ θηρίον τοῦτο κατὰ βοῦν ἐστί.—ex quorum cornibus *Phænicum*, instrumenti musici generis, brachia formantur. v. Herod. iv. 192. cf. Larcher. T. iii. p. 493.

*Oryes* putantur Oppiani ὄρυγες, accuratissime descr. ii. 445 sq.—Plin. viii. 54. s. 80. ita: “*animal contrario pilo et ad caput verso vestitum* :” et xi. 46. s. 106. *unicorne* et *bisulcum*, vocat.

§ *Vulpes*, βασσάρια, τὰ: v. Hesych. v. βασσαρίς. *Bacchæ* earum pellibus indutæ *Bassarides*—v. Suid. v. βάσσαρος, ἀλώπηξ.

|| ὕστριχες: Plin. viii. 35. s. 53. *Hystrices generat India et Africa spina contectas, ex herinaceorum genere: sed hystrici longiores aculei, et cum intendit cutem, missiles. Ora urgentium figit canum, et paullo longius jaculatur. Hibernis autem se mensibus condit.* cf. Ælian. *H. A.* i. 31. xii. 26. Arist. *H. A.* vi. 30. viii. 17.

Oppiano, iii. 391. ὕστριγες: Gallis, *Porc*—*épic*.

¶ δίκτυες: nescio quodnam sit ferarum genus: nec libris evolutis quidquam reperire potui.

\*\* θῶες: melius de his constat: Arabibus d. *Dieb* l. *Schathal*: Anglis, *Jack-all*: Gallis, *Chacal*.—De quadam eorum specie v. Arist. *H. A.* ii. p. 803, 4, 5. Ed. Paris.

†† βόρυες: nihil quidquam de hoc animalium genere mihi quidem constat.

‡‡ Κροκόδειλοι ὅσον τε τριπῆχες χερσαῖοι, τῇσι σαύρησι ἐμφερέσταιοι. v. Paus. *Corinth.* 28.—*Crocodilos terrestres* lacertarum generi accensendos, omnes conveniunt, etsi quidem nihil de eis constet. v. Arist. *H. A.* T. ii. p. 261. Ed. Paris.

§§ στρουδοὶ κατάγαιοι: dicuntur frequentius, στρουδοὶ μεγάλοι, l. λιβυκοί, et στρουδοκάμηλοι. v. Arist. *H. A.* T. ii. 610.—Gallis, *l'Autruche*.

||| ὄφεις σμικροί, κέραι ἐν ἑκαστος ἔχοντες. ejusdem forte speciei, quæ Arist. *H. A.* ii. 1. s. 7.—Nec tamen verum est cornu, sed vertilago quædam fronti innata.

¶¶ δίποδες: bene descr. Arist. *H. A.* vi. 37. p. 412. Εἰσὶ δὲ μῦες οἱ βαδίζουσιν ἐπὶ τοῖς δυσὶ ποσὶ· τὰ γὰρ πρόσθια μικρὰ ἔχουσι· τὰ δ' ὀπίσθια μέγала. γίνονται δὲ πλήθει πολλοί. Quibus subjicere juvat diligentissimam Angli doctissimi descriptionem muris omnino singularis: Shaw, i. 177. *The fore-feet of the Barbary jerboa are very short, and armed only with three. The hinder-feet are nearly of the same length with the body, with each of them four toes, besides two spurs, as we may call the little ones that are placed more than an inch above them.—That remarkable disproportion betwixt the fore and the hinder legs of the jerboa or δίπους—may induce us to take it for one of the δίποδες or two-footed γάλοι or rats, which Herodotus (iv. 192.) and other authors describe as the inhabitants of these countries; particularly (τοῦ Σιλφίου) of the province of Silphium.*

Linnæo *mus jaculus* (a saliendo): Buffonio *Gerbo* ex Arab. *يربوع*—*Erdhase*.

Omnia fere quæ de hoc animali comperta sunt bene collecta ad Arist. *H. A.* T. ii. 721 sq. Ed. Paris.

*nacci,\* mustelæ,† boves, sues,‡ oves cornibus instructæ,§ capræ,|| locustæ:¶* præterea plura frumenti genera; \*\* *lotus,†† asphodelus,‡‡ ereuthédanon,§§ silphium.||||*

*Mores et instituta:* Omnes Nomades jam commemorandi non iisdem sed variis multumque discrepantibus usi sunt institutis ac moribus. Quare eorum adumbrationem optime concinnari visum est, si qui genti alicui mores viderentur peculiare, suo loco commemorarentur; qui omnibus communes, uno loco deinceps depingerentur.

Quod ad divinum cultum attinet, *Soli* ac *Lunæ*, ingenti vociferatione festa celebrant.¶¶ Quod vitam domesticam, ut ita dicam, attinet: casas inhabitare dicuntur ex asphodeli caulibus compactas,\*\*\* quas nova pecudibus pabula quærentes secum ferre soliti sint: ab esu vaccarum ac suum abstinere:††† vestium loco uti pellibus caprinis, quas vellere orbatas, rubia delibutas fimbriisque

\* *Zegeries*, ζεγέριες: nomine Libyco: Græce translatus est βουγὸι h. e. *colles*; quod omni sensu carens mut. in βουγῖνοι, *bunini*: formatum ex βουγῖον, *bunium*, herba quædam, Punice *zigar* nominata: unde *zegeri* et plural. gr. in Herodoto ζεγέριες, mures illius plantæ esu aut umbra se delectantes, qui iidem dicuntur πλατυπρόσωποι. Hæc fere Bochart. ii. 4. 713. 714, ingeniosissime, dummodo verissime!—J. Beckmann V. Ill. ad *Aristot. de mirab. auscultat.* p. 62. *murem* intelligit, *capensem* quem vocat Cel. Pallas in *Histor. Glirium*.

† γάλαι: *les belettes*. v. ad *Arist. H. A.* ii. 119.

‡ Herod. iv. 186.

§ iv. 29. 172.

|| iv. 189.

¶ ἀττελέβοι, ἀττέλαβοι *Arist.* l. c. v. 19. p. 286. Locustarum genus agris perniciosissimum, cujus ingens per omnem Africam abundantia.

\*\* iv. 198. 199.

†† iv. 177. ὁ δὲ τοῦ λωτοῦ καρπὸς ἔστι μέγας ὅσον τε τῆς σχίνου γλυκύτητα δὲ, τοῦ φοίνικος τῷ καρπῷ προσείκελος, ποιεῖνται δὲ ἐκ τοῦ καρποῦ τούτου οἱ Λωτοφάγοι καὶ εἶνον.—*lotus, ziziphus silvestris*; *Sidra*, Arabum. v. sollertiss. descr. ap. Shaw, i. 143. 468. ubi et tab. æri incis.

‡‡ *Asphodelus*, ἀσφόδελος: Her. iv. 190.—ita Plin. xxi. 17. s. 68. *Asphodeli rudix naris modicis similis est. Neque alia numerosior, LXXX simul acervatis sæpe bulbis. Theophrastus et fere Græci, princepsque Pythagoras, caulem ejus cubitalem, et sæpe duum cubitorum, foliis porri silvestris, anthericon vocavere: radicem vero i. e. bulbos, asphodelon. Nostri illud albucum vocant, et asphodelum hastulam regiam.*

§§ ἐρευθέδανον: iv. 189. aliis ἐρευθόδανον et ἐρευθρόδανον: Latinis *rubia*, qua purpureo colore inficiebant vellera. v. Plin. 27. 12. Vitruv. 7. 14.

|||| σίλφιον: frutex nobilissimus: Her. iv. 169. Plin. xix. 3. s. 15.—omnino v' Salmas. in *Sol.* 262.

¶¶ iv. 188.

\*\*\* iv. 190. οἰκήματα δὲ σύμπηκτα ἐξ ἀνδερῶν ἐνεργμένων περὶ σχολῶν ἐστὶ, καὶ ταῦτα περιφορητά. eadem trad. Hellanicus ap. *Athen.* xi. 642.

††† iv. 189. firmat de suæ ætatis Libyibus Hippocr. de morb. Sacr. ii. 326.



ornatas tergori imponant.\* frequentem quadrigarum eis esse usum.†

Singulari autem ac nova ustionis consuetudine utuntur, ad pituitosas capitis destillationes tollendas, quam apud Æthiopas Christianos aliquando obtinuisse tradiderunt.‡

Nec equidem modum ac rationem, quamquam ad nimiam corporis humiditatem tollendam simili exurendi modo Scythas esse usos proditum sit,§ ulla tamen niti probabilitate suspicarer. Ita autem accepimus. Pueris quatuor annos natis alii Libyes solas capitis, alii et illas temporum venas, ovis vellere exurere feruntur, ut ne pituita ex capite defluente per reliquam ætatem misere afficiantur. Si qui autem, dummodo illud perficiatur, convulsionibus vexentur, hircino lotio, quam optimam medicinam habent, peruncti vires reficiunt. Quibus remediis jam prima ætate omnem adversæ valetudinis causam tollentes optima per reliquum spatium frui sanitate, nec ullis affici morbis perhibentur.—Quæ quidem omnia ita ab Herodoto tradita, quemadmodum ex Libyum ore acceperat, sua fide eis haud interposita.—Præterea, quæ ad mortui condendi rationem referuntur, ea proxime ad illam Græcorum accedunt.||—Sed jam ad singulorum populorum enarrationem pergendum, bifariam divisorum.

*A. Libyes Nomades, regionem Syrticam i. e. Tunetanorum regionis austrinam partem, omnemque Tripolitanum agrum, colentes :*

### I. AUSENSES, Αὐσεῖς.

Tritoni fl. ab occidente accolunt, Machlyibus ad ortum contigui. Feminarum communis usus, quas viri seorsum agitantes tertio quoque mense conveniunt ; quo tempore pueri recens nati eorum censentur filii, quibuscum maximam formæ convenientiam habere videntur.

Deorum cultum diversum ab aliis habent. Solis enim ac Lunæ nullam curam habentes, Tritonem, Neptunum, et omnium maxime Minervam, deos, aut ab Græcis coloniis acceptos, aut indigenas, nec nisi Græcis nominibus appellatos, colunt. In Minervæ honorem, quam ex Tritonide Neptunum procreasse perhibent, certamen militare quotannis celebrarunt feminæ.¶

### II. MACHLYES, Μάχλυες.

Ausensibus Tritonem fl. ipsamque paludem ab eo factam circum-

\* iv. 189.

† iv. 189.

‡ iv. 187. Scalig. *Em. Temp.* vii. p. 682.

§ Hippocr. *de Aëre* cet. p. 355.

|| iv. 190.

¶ iv. 180.

accolentibus contermini ipsum littoralem tractum tenent, eodem atque illi deorum cultu ac moribus utentes, nec nisi in victu et comæ alendæ more ab eis discrepantes. Illis enim alterutram, nescio quam, capilli partem detonsis, hi crinito sunt occipite.

Quod vero ad victum attinet, loto, quamquam Lotophagis ita dictis paullo parcius, vescuntur.\*

Plurimum variatur in populi nomine, Ptolemæo, qui ad eundem, quo Herodotus, tractum referre videtur,† aliisque Μάχρυες : Stephano Μάκρυες, Μάκριες, Μάζυες, Μάξυες et Μάχμες, appellati.‡

Sed variationis origines ab nominis similitudine repetendæ sunt, duobus diversis, quamquam vicinis, populis inditi, uni Μάξυες, alteri Μάχλυες vocato.

In Tritonide pal. insula est

*Phla*, ἡ Φλά,

quam, cum in paludis inferiori parte versus mare vergente posita sit, Machlyibus fuisse cultam, est quod suspicemur.§ Insulæ memoriam nulli nisi Stephano B., quamquam prave cum *Phila* insula in Ægypti et Æthiopie confiniis habitata commutaverit, usurpatam reperi. Ita enim, quæ sane mireris, tradidit : Φλά l. Φίλα—ἔστι καὶ νῆσος Αἰγύπτου· Ἡρόδοτος τετάρτῃ, ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν μέγαν, ᾧ ὄνομα Τρίτων ἐστὶν, ἐκδιδόντα ἐς λίμνην μεγάλην Τριτωνίδα.

Cæterum sollertissimi Angli diligentia jam constat, eximiam insulæ palmarum esse ubertatem.||

### III. LOTOPHAGI, Λωτοφάγοι,

Machlyibus ab occidente contigui, Gindanum oram maritimam i. e. Syrtis min. littoralem tractum usque ad ipsam Tripolin hod. tenuerunt. Nomen ab ipsa vivendi ratione petitum intelligitur. Loti autem fructus, quo solo victitant, lentisci magnitudine et dulci palmarum sapore est. Quare et vinum inde confecerunt.¶

Jam ipsi sequuntur

### IV. GINDANES, Γινδᾶνες,

Macis ab oriente, Machlyibus ab occasu contermini, medium fere Tripolitanum agrum habitarunt a mari paullo remotum.

Cum omnis tractus maritimus eximiam loti copiam proferat, haud dubitandum, quin Gindanes et ipsi loto victitarint. Nihil quidem Herodoto obvium, quo opinio firmari possit, sed tamen *Steph. B.*

\* iv. 178. 180.

† iv. iii. 98.

‡ v. *Interpr.* Stephan.

§ iv. 178.

|| Shaw, i. 126.

¶ iv. 177. 183. cf. Shaw, i. 143. 468. et tab. æri incis. n. 270.



mecum facere offenditur, tradens: Γινδᾶνες, ἔθνος Λιβυκὸν λωτοφάγον, οἱ τὸν καρπὸν μόνον τοῦ λωτοῦ ἐσθίωντες ζῶσι.

Antequam vero hunc populum relinquamus, mos feminis usitatus attingendus. Quo pluribus illæ pedum malleolos fasciis caprinis ornatos habent, eo majori ab omnibus afficiuntur honore ac dignitate. Plurimis enim eas consuevisse viris fasciæ produnt.\* Nunc sequuntur

#### V. MACÆ, Μάκαι,

regionem *Cinypem* tenentes, unde et *Cinyphii Macæ* dicuntur.† Regio eodem, quo *Cinyps* fl. appellata nomine, hoc fluvio et magna fontium ubertate egregie irrigata, et ab austrina plaga montium jugis, quæ CC stad. a mari distant, munita, miti aeris temperie fruitur. Nec enim aut nimiis inundatur unquam imbribus, aut gravi solis ardore premitur. Quare ea est agrorum ubertate, qualis illa Babylonæ terræ perhibetur. Ter centuplicem enim sui proventum unum frumenti granum proferre memoriæ proditum est.‡

Quæ si qui parum fide digna opinentur, ex SHAWII illustratione probationem petant, i. 137.—*It is common to see one grain produce ten or fifteen stalks. Even some grains of the Murwaany wheat, which I brought with me to Oxford, and sowed in the physic garden, threw out each of them fifty. But Muzeratty, one of the late Kaleefas, or Vice-Roys of the province of Tlemsan, brought once with him to Algiers a root that yielded fourscore; telling us, that (in consequence of a dispute concerning the respective fruitfulness of Egypt and Barbary) the Emeer Hadge, or prince of the western pilgrims, sent once, to the Bashaw of Kairo, one that yielded six score. Pliny (xviii. 10.) mentions some that bore three or four hundred. It likewise happens that one of these stalks will sometimes bear two ears: whilst each of these ears will as often shoot out into a number of lesser ones: thereby affording a most plentiful increase.*

Macæ inter vicinos populos externo habitu facili opera agnoscebantur. Aliis enim in alterutra capitis parte comam detonsis et caprina pelle indutis, his, crine circum circa ad cutem derasa, in medio capite cristæ surgebant, et struthiocamelorum pellibus tecti in pugnam procedebant.§

Syrtin majorem accoluerunt

#### VI. PSYLLI, Ψύλλοι,||

ab ortu Nasamonibus, ab austro Garamantibus contigui. Terram

\* iv. 176.

† Sil. Ital. iii. 274 sq.

‡ Herod. iv. 198. cf. i. 193

§ iv. 175.

|| iv. 173.

incoluerunt sterilem, aquæ expertem et Syrti maj. appositam, cui, Hecataeo teste ap. *Steph. B.*, *Psyllici sinus* denominatio.

Psyllos ipsi Noto quondam terram prorsus exsiccanti bellum illaturos, arenis ab eo excitatis obrutos maximam partem interiisse: quo facto Nasamones eorum sedes occupasse, fama est. Quæ de Psyllorum interitu fabula ab ipsis Nasamonibus, internecionis auctoribus, ficta videtur: quocirca majori fide digna Plinio tradita: vii. 11. s. 12. *Hæc gens (Psyllorum) ipsa quidem prope internecione sublata est a Nasamonibus, qui nunc eas tenent sedes: genus tamen hominum ex iis, qui profugerant, aut, cum pugnatum est, abfuerant, hodieque remanent in paucis.*

In ipso Syrtis maj. recessu habitarunt et

## VII. NASAMONES, *Νασαμῶνες*,

aliquantum in mediterranea porrecti, sed sterili arenarum tractu a Garamantibus sejuncti: Auschisis autem superiorem Barcæ regionem tenentibus ab septentrione, et Asbystis, qui et ipsi aliquam Barcæ partem incolerent, ab ortu vicini.\*

Pecorum gregibus ad mare relictis, *Augila* regionem ab euro positam, quotannis petunt, palmarum fructus ut colligant, quorum eximia ibidem præstantia et ubertas.†

Etsi illi quidem et vivendi modo et moribus cum vicinis consentiant: sunt tamen nonnulla alia silentio haud prætermittenda. Locustas enim ad solem siccatas molunt et lacte adperso sorbillant: singularique hac et divinandi et jurandi modo utuntur. Ad majorum enim, quos justissimos et optimos putant, sepulcra accedentes, manibus impositis jurant, et quo magis firmetur fides, alter alterius ex manu aquam, vel hac deficiente, pulverem humo sublatum lingunt.‡

Ipsos majorum tumulos et ad divinationes adhibent. Precibus enim factis in eos coniecti somno se tradunt, idque deorum consilium putant, quod somniantibus visum est.

Præterea plures singulis uxores sunt singulari modo delectæ—*γυναῖκας δὲ νομίζοντες πολλὰς ἔχειν ἕκαστος, τρόπῳ παραπλησίῳ τῷ καὶ Μασσαγέται, ἐπεὰν σκίπωνα προστήσωνται, μίσγονται*;—virginibusque jam nupturis singuli prima nocte subeundi convivæ, quorum dona in sponsi dotem colliguntur.

\* ii. 32. iv. 172. 173. consent. Diod. Sic. iii. 49. Strabon. xvii. 1193. C. 1195. D. et Ptolem. iv. v. 104.

† iv. 182.

‡ Egrege firmatur more inter Alschirienses adhuc obtinente: Shaw, i. 239. *The custom of the Nasamones of plighting their troth, by drinking out of each others hands, is, at this time, the only ceremony which the Algerines use in marriage.*



Nasamonibus ad austrum sunt.

### VIII. GARAMANTES SEPTENTRIONALES,

et ipsi terram belluosam colentes, aliis *Gamphasantes* dicti :\* exiguus populus omnem hominum consuetudinem fugiens et cujusvis armorum generis expers.†

B. *Libyes Nomades Cyrenaicam et Barcam regionemque Ægypto vicinam tenentes :*

#### I. AUSCHISÆ, Ἀύσχισαι.

Oriente Syrtis maj. latus incoluerunt et aliquantum in mediterranea pertinentes supra Barcam ab ortu Asbystis, ab austrina autem et occidentali plaga Nasamonibus vicini fuerunt.‡

In ipsa Auschisarum terra sunt

#### II. CABALES, Κάβαλες,

exiguus populus ad Tauchira Barcæ urbem Syrtin attingens. Nihil nisi iisdem, quibus vicini, eos uti moribus, accepimus.§

#### III. ASBYSTÆ, Ἀσβύσται,

per mediam fere Cyrenæorum terram porrecti ab occid. Auschisas, versus septentr. et solis ortum Cyrenæos ac Giligammas pertingebant,|| ab ipso mari paullo longius remoti.

Reliquos Libyes quadrigarum regendarum arte præstitisse narrantur.

Jam sequuntur

#### IV. GILIGAMMÆ, Γιλιγάμμαι, ¶

quorum terra ab Aphrodisiade insula ad Plynum usque portum patebat Adyrmachidarum confinium.

Variatur in nominis scribendi ratione : nam *Cod. Arch.* Γηγάμαι :

\* Herod. iv. 174. Mela, i. 4. et 8. Plin. v. 5.

† l. c. et Steph. B. et Eust. *ad Dionys.* p. 217. Herodotum secuti.

‡ iv. 171. 172. cons. Apollod. ap. *Stephan. B.* quo male legitur Ἀύσχίται, siquidem Herodot. auctorem sequi velimus, quocum consent. Diodori et Ptolem. *Codd.*

§ iv. 171.

|| iv. 170. unde illud Dionys. p. 211. Ἀσβύσται — μεσήπειροι τελέθουσι — Ptolem. in populi sedibus Herodoto consentiens, Ἀσβύται, iv. iv. 101. quod corrigendum. Plura de hoc populo conguessit Salmasii diligentia ad *Solin.* 381.

¶ iv. 169.

*Ed. Ald. Γιγάμαι: Stephan. B. Γιλιγάμβαι. Sed Codd. pot. illud suppetit, quo nos usi sumus.*

Locorum, quæ Cyrenæi in Giligammarum ora incoluerunt, descriptionem in eum locum, quo Cyrenæ regnum tractandum, rejiciamus.

Ultimo loco jam commemorandi

V. ADYRMACHIDÆ, Ἀδυρμαχίδαι,\*

a Plyno portu ad Ægyptum colentes. Iisdem fere, quibus Ægyptii, usi sunt moribus, vestiendi autem modo vicinorum Libyum speciem retulerunt.

Feminæ utrumque crus armillis ornare ex ære factis consueverant: unaquæque autem, quæ viro nubere vellet, regis arbitrio antea committenda erat.†

VI. CYRENAICA REGIO, ἡ Κυρηναίη χώρα.‡

*Limites:* Nihil quidquam de ejus ambitu ex Herodoto constituere licet, cum, non nisi locorum Cyrenæis habitatorum mentione passim interspersa, ea desiderentur, quibus in finibus recte constituendis opus est. Quare in Cyrenæorum agro describendo ad singulorum locorum commemorationem omnia redeunt. Quodsi ita in re tractanda versabimur, ultra Cyrenaicæ terminos, quemadmodum illi quidem Ptolemæo figuntur, transgressi loca ejus Marmaricæ adscripta jam describenda sunt. Cæterum in maritimo Asbystarum tractu Cyrenæi ponuntur Herodoto (iv. 170) nihil disertius de terræ ambitu monenti.

Ptolemæo maritimi *Cyrenaicæ* limites ab *intimo Syrtis maj.* recessu usque ad *Dardanidem* (hod. *Derne*) urbem Drepano promont. ab ortu sub *long.* 51°. 15'. *lat.* 31°. 15'. h. e. ex Danvill. ration. sub *long.* 39°. 48'. *latit.* 32°. 47'. positam, producuntur.

Ex Herodoto autem orientales fines maritimi in ipso Catabathmo mag. ponendi sunt, etsi quidem ejus nomen non prodiderit. Quousque Cyrenaicam etiam Plinio prolatam novimus.§

\* Ptolem. iv. v. 104. populi sedes Herodoto convenienter constituens, in nomine solo ab eo recedit, Ἀδυρμαχίται exhibens, quod forte corr. — Stephan. B. ad Herod. auctor. provocanti prave dicuntur, Ἀδαρχίδαι.

Nomen recte scriptum Sil. Ital. iii. 278 sq. egregie de moribus tradenti. *Versicolor contra cætra, et fulcatus ab arte — ensis Adyrmachidis, ac lævo tegmina crure: — Sed mensis asper populus, victuque maligno: — Nam calida tristes epulæ torrentur arena.* cf. ix. 223. 224.

† iv. 168,

‡ iv. 199.

§ v. 5. s. 5,



Quibus probabiliter constitutis, de finibus ad austrum ponendis nos ambigere fatendum.

Omnis autem Cyrenæorum ager bifariam aliquando divisus fuit, aliis locis ad *Cyrenen*, aliis ad *Barcam* pertinentibus.

*Fluvii ac montes*: Etsi quidem et montibus interceptus et fontibus egregie irrigatus sit tractus, nulla tamen eorum mentio Herodoto facta, nisi *unius fontis*, quem supra jam attigimus,

*Theste*, ἡ Θέστης, is vocatur, collisque juxta Cyrenam positi, quem *Jovis Lycæi collem*, Διὸς Λυκαίου ὄχθον, nominaverunt.\*

*Agri ubertas*: Cyrenaicæ regioni mira fuit agrorum ubertas, nequaquam reliquæ Libyæ comparanda. Quæ quidem ita tradita ab auctore res est, ut trifariam Cyrenæis faciendam esse messem prodat, octo menses eos detinentem. In tractu enim marino depresso varia frugum genera celerius ad maturitatem perveniunt, quam illud in locis a mari remotioribus et editoribus expectare licet.

Quocirca, messe ad finem fere perducta hoc loco, ad alium jam aliumque editiorem pergendum, quo fruges minorem solis ardorem expertæ paullo serius emolliuntur ac percoquantur.†

Jam vero omissis, quæ Cyrenæorum origines, Herodoto admodum confuse traditas,‡ spectant, pergamus ad singula

*Loca*: quorum recensum damus ab occidente ad orientem solem progredientes:

*Euesperides, οἱ Εὐεσπερίδες,*

vel *Euesperitæ, οἱ Εὐεσπερίται*,§ Auschisis contigui, terram egregie fertilem incolunt Syrtis maj. orientali lateri appositam.

Hæc hactenus Herodotus, cui illustrationem aliunde petamus. *Hesperidæ Libyes* l. *Hesperitæ*, Ἑσπερίδαι Λίβυες,|| l. Ἑσπερίται¶ *Lethæum* l. *Lathonem* amnem, cujus exitus Ptolemæo\*\* ponitur sub long. 48°. 15'. lat. 31°. 20'. i. e. Danv. sub long. 38°. 18'. lat. 31°. 58'. accoluisse Straboni dicuntur.

Lathonis ostio ab occidente promontorium *Pseudopenias*;†† in eo posita fuit urbs *Hesperis*, ἡ Ἑσπερίς l. *Hesperides*, αἱ Ἑσπερίδες,‡‡ quæ postea, quam Cyrenaica in Ptolemæorum potestatem cesserat, *Berenice*, ἡ Βερενίκη, appellata fuit.—Quæ, etsi Herodoto omissa, tamen ad Euesperidum sedes declarandas commemoranda erat.

\* iv. 203.

† iv. 199.

‡ iv. 155 sq.; majori perspicuitate, quamquam breviter, Strab. xvii. 1194. B.

§ iv. 171. 198.

|| Strab. xiv. 957. Ληθαῖος ποταμὸς—ἐν τοῖς Ἑσπερίταις Λίβυσι.

¶ id. xvii. 1193. Ἐστὶ δὲ καὶ λιμὴν Ἑσπερίδων, καὶ ποταμὸς ἐμβάλλει Λάθων.

\*\* iv. iv. 101.

†† Strab. xvii. 1193. C.

‡‡ Stephan. B. Scylax l. a Cellar. iv. ii. 849. Strab. l. c. Ptolem. l. c.

Euesperides fuisse Græcos sponte intelligitur. Nomen ductum ab ipsa regione in Syrtis littore occidentem spectante posita et admodum fertili. Qua eximia fertilitate contigit, ut aut omnis Euesperidum ager aut quædam ejus pars reliquo fertilior, *Hesperidum hortus*, ὁ Ἑσπερίδων κήπος, prædicaretur, cui alii alium poetæ tribuerunt locum.\*

Paullum infra Hesperidum urbem mari apposita

*Tauchira*, Ταύχειρα, ων, τὰ,† *Barcæorum* ditionis. Littoralem tractum vicinum Cabales tenebant. Post Herodoti ætatem aliud urbs nomen sortita *Arsinoe*, ἡ Ἀρσινόη, vocitata est.‡ Antiquum urbis nomen et sequioribus obvium est, *Teuchiram*, Τευχειρὰν, eam vocantibus; quod ex Herodoto et Diodoro (*Scylacem addo et Stephan. B.*) corrigendum videbatur *Casaubono*, cujus emendatio nec auctoritate caret, cum in veteri monumento ap. Reinesium (viii. 84.) *Taucheira* nominata urbs sit.

Oppidi autem situs Ptolem. sub *long.* 48°. 50'. *lat.* 31°. 20'. Danv. sub *long.* 37°. 32'. *lat.* 32°. 25'. ponitur.

Quo illa jam appelletur nomine, inter eruditos non convenit, Danvillioꝝ *Teukera*, Harduinoꝝ *Trochara*, et Simlero *Tochara*,¶ eam vocantibus.

Tauchiris ab solis ortu posita est

*Barce*, ἡ Βάρκη, cujus origines referuntur ad Arcesilai II. fratres,\*\* qui, pluribus sibi adjunctis Cyrenæis, ab eo defecerant.††

Inter antiquos reperiuntur plures, qui eam postea *Ptolemaidem* fuisse appellatam prodant.‡‡ *Barcam* vero a Ptolemaide sejungendam esse, cum duæ sint urbes non longe dissitæ, e Scylaceꝝ et Ptolemæoꝝ|| accepimus. Hic enim Ptolemaidem ponit sub *long.* 49°. 6'. *lat.* 31°. 10'. Danv. s. *long.* 39°. 4'. *lat.* 32°. 30'. Ille autem *Barcam* C. stadia a littore removens, *Ptolemaidem* *Barcæorum* portum 10. stad. ab Cyrenes portu abesse perhibet. Quare Ptolemaidem *Barcæ* portum cum ipsa *Barca* fuisse commutatam suspicamur.

A Barca ad orientem paullum abest

*Leucon*, ὁ Λεύκων, locus late patens, magna Arcesilai II. clade, quam fratres cum magna Libyum manu ei intulerunt, infamis.¶¶

\* Scylax p. 46. Plin. v. 5. s. 5. vi. 31. s. 36. xix. 4. s. 22.

† iv. 171. Stephan. Ταύχειρα, πόλις Λιβύης, θηλυκῶς καὶ οὐδετέρως—λέγεται δὲ νῦν Ἀρσινόη. cf. Strab. xvii. 1194. Τεύχειρα, (fem. genere) quæ eadem nunc Ἀρσινόη. Ptolem. iv. iv. 101. Plin. v. 5.

‡ v. l. c.

§ Geogr. anc. abreg. iii. 44.

|| ad Plin. l. c.

¶ ad Anton. Itin. p. 67. Ed. Wess.

\*\* Stephan. h. v. ubi eorum nomina.

†† iv. 160.

‡‡ Strab. xvii. 1194. A. l. 837. Steph. B. v. Βάρκη. Plin. v. 5. s. 5.

§§ p. 45.

||| iv. iv. 101.

¶¶ Her. iv. 160.



Jam ad regionis pergamus metropolin, quæ appellatur

*Cyrene*, ἡ Κυρήνη, hod. *Guirina*,\* l. *Keroan*,† Barcæ ad cæciam posita: incolæ *Cyrenæi*, Κυρηναῖοι: regio ipsa, ἡ Κυρηναίη χώρα.‡ Posita autem est sub *long.* 50°. 0'. *lat.* 31°. 20'. secundum Ptol. et sub *long.* 39°. 2'. *latit.* 32°. 45'. secund. Danv. Plinius§ xi. M. P. a mari eam removet.

Batto III. Cyrenæ regnante omnis civitatis forma a Mantinense quodam immutata est. Demonax|| is fuit, quem Cyrenæi oraculo Delphico excitati ex Mantinea Arcadiæ urbe arcessiverant.

Regum potentiam, qua in cives pro arbitrio abusi erant, certis finibus circumscriptam, cum ipso populo communicavit. Quocirca omnem multitudinem in tres tribus disposuit, quarum unam *Theræi* eorumque confines, quos ipsius Cyrenæ et regionis proxime circum-jacentis incolas suspicamus, alteram *Græci* ex *Peloponneso* et *Creta*, tertiam *reliqui ex minoribus insulis* Cyrenaicam ingressi, constituerunt.

Quo facto non nisi agros sacros omnemque sacerdotii dignitatem regi eximens, reliqua omnia populo restituit.¶

Cyrenæ ad orientalem plagam vicina fuit regio

*Irasa*, Ἰρασά, ων, τὰ. Locus egregie irrigatus fontibus, quorum unus *Theste*, ἡ Θέστη l. ἡ Ἀπόλλωνος κρήνη. Grandis Ægyptiorum exercitus ab Aprie rege in Cyrenæos missus, et gravissima hic clade affectus, locum nobilitavit.\*\*

Mediterraneis locis relictis littoralem tractum petamus, qui dicitur

*Silphium*, τὸ Σίλφιον, a Syrt. maj. ostio ad eum locum, cui Platea insula adversa est, patens. Nomen a *silphio*, nobilissima planta, frequenter hic progerminante, ductum, alias *laser* et *laserpitium* vocata.†† Plinii autem tempore ea jam fuit præstantissimæ plantæ caritas, ut unus omnino caulis hic repertus Neroni principi mitteretur.‡‡

In ipso Silphio fuit

*Aziris*, ἡ Ἀζιρίς,§§ Plateæ insulæ e regione posita,||| quam Theræi Batto duce condiderunt, Libyum fraude sexto post anno hinc deducti. Unus est ex amœnissimis locis, utrimque clivis silvosis circumscriptus

\* In tabb. Delislianis.

† v. de Brosses ad *Sall. J.* p. 48.

‡ Her. iv. 199.

§ Plin. l. c.

|| Aureus Cyrenæorum numus, cui inscriptum una parte ΔΗΜΩΝΑΚΤΟΣ, altera ΚΤΡΑΝΙΩΝ in *Demonactem* Cyrenaicæ civitatis correctorem cusus videtur. v. Bouherii *Dissert. Herodot.* 12. 142.

¶ iv. 161.

\*\* iv. 158. 159. Loci memoria Pind. P. ix. 185. et ibi Schol. v. et Steph. h. v.

†† Her. iv. 169. Plin. xix. 3. s. 15.

‡‡ id. l. c.

§§ iv. 157. 169.

||| v. l. c.

rivuloque irrigatus. Unde illud Callim. h. Apoll. Πυκινὴν δὲ νάπαις Ἀζιριν ἔναιον.

Varie nomen scribitur in Stephan. B. v. Ἀζιλίς; et Ptolemæo,\* in Nomo Marmaricæ villam ponenti Ἀξυλιν sub *long.* 51°. 40'. *lat.* 31°. 15': ex Danv. rat. sub *long.* 40°. 9'. *lat.* 32°. 48'. quam eandem cum Herodotea putant.

Sed Ptolemæi locus, qui a Menelai portu, Aziri vicino, longius absit, ab Herodoteo diversus judicandus est.

Jam sequitur

*Menelai portus*, ὁ Μενελάϊος λιμὴν.† Nihil quidem de ejus situ constat ex auctore nostro, nisi quod parum ab Aziri dissitus fuisse videatur. Quam difficultatem Straboni optime sublatam lætemur. Intra *Paliurum* enim pagum, et *Ardanaxen* promontorium medio fere loco *Menelaum portum* constituit,‡ positum sub *longit.* 41°. 14'. *lat.* 32°. 11'. a Danv.

Ultimus oræ maritimæ locus Herodoto commemoratus, est

*Plynus portus*, Πλυνὸς ὁ λιμὴν,§ Giligammarum et Adyrmachidarum confinium, cujus non nisi Lycophr. *Cass.* 149, quo loco Schol. *Libyæ* urbem dicit, memoria usurpata est. Quare inter eruditos ejus de situ non constat. Quod si Adyrmachidas ad Catabathmon maj. ab Ægypti limitibus coluisse sumamus, quem eis ultimum fuisse terminum occidentalem rationi videtur consentaneum: Herodoti Plynum eundem esse portum, quem postea *Panormum* vocarunt, sub *long.* 54°. 20'. *lat.* 31°. 10'. a Ptolem. et sub *long.* 42°. 44'. *lat.* 31°. 55'. a Danv. posit., nullus dubitem.

#### *Insulæ ante Cyrenaicam oram.*

Non nisi duæ sunt, quarum memoriam ex Herodoto accepimus, una *Phyco* promontorio ab ortu posita, quæ dicitur

*Veneris insula*, ἡ Ἀφροδισιάς,|| Scylaci¶ Ἀφροδισιάς, νῆσος ὕφορμος, Ptolemæo *Læa* l. *Veneris insula*, Λαίη ἡ Ἀφροδίτης νῆσος, vocata, sub *long.* 50°. 10'. *lat.* 31°. 56'. et a Danv. sub *long.* 38°. 43'. *lat.* 33°. 4'. posita. — Altera est

*Platea*, ἡ Πλάτεια,\*\* Scylaci†† Πλάτεια, Steph. B. Πλατεῖα et Πλάταια, unius, nec vero diversæ, quemadmodum Ethnicographo videtur, insulæ nomen. A Theræis aliquod tempus fuit inculta, qui

\* iv. v. 102.

† iv. 169.

‡ Strab. xvii. 1195. C. I. 68. B. Ptolem. iv. iv. 103. Ἀρδανίς ἄκρον: quod genuinum putant: et ipse Strab. i. 68. B. Ἀρδανίαν λίμνην: ita enim ὁ κατὰ τὴν Ἀρδανίαν λίμνην, τὴν ὑπὲρ Παραιτονίου, Μενέλαος καλεῖται.

§ iv. 168.

|| Herod. iv. 169.

¶ p. 44.

\*\* Herod. iv. 15. 156. 157. 169.

†† p. 44.



ea relictæ Azirin condiderunt, insulæ adversam, et in Menelai portus vicinia positam. Cujus de situ viros doctos non convenire cum videam, aut *Ædonin* Ptolem. Ἀρδωνὶν νῆσον, sub *long.* 52°. 40'. *lat.* 31°. 50'.; a Danv. sub *long.* 40°. 52'. *lat.* 32°. 25'. aut unam ex minoribus ei vicinam, Herodoteam *Plateam* haud negarem.

### SECTIO III.

#### LIBYÆ SEPTENTRIONALIS PARS MEDIA AB ATLANTICO MARI AD ÆGYPTUM PERTINENS.

Quam jam adumbrabimus Africæ partem, ea comprehendit maximam *Mauretaniæ* (Fes, Marocco, Sus, Seschelmesa, Tafilet, Darah), austrinam *Numidiæ*, *Libyæ* s. *Africæ propriæ* et *Syrticæ terræ* (Beled-ul-scherid, aliquam Sahræ partem), *Cyrenaicæ* et *Marmaricæ* (septentr. Sahræ part.) partem, quemadmodum illas quidem provincias Ptolemæus constituit.

*Libyes Nomades* eam tenuerunt, ab septentrione magnis montium jugis, quæ ex medio fere Atlante, quo montem *Ziz* vocatum referunt, ad ipsos Ægypti fines linea hinc illinc paullulum deflexa protrahuntur, ab Libyum maritimorum sedibus sejuncti, et austrum versus horridis sitientis arenæ solitudinibus circumscripti.

Nec enim montanam regionem, omni ferarum generi vastatam, sed loca ab austro ei subjecta, ubi tamen fontium opportunitate fruebantur, incoluerunt.\* Quorum ea fuit per omnem hunc tractum vastissimum paucitas, ut ab Atlante monte ad Ægyptum usque non nisi quinque loca colenda essent. Eximia salis fossilis ibi reperitur copia, unde et aquæ ex collibus salinis scaturientis insignis sentiatur salis sapor.

Præter illa quinque loca, quæ bene fuisse cognita Herodoto videntur, regio est littoralis Atlanti ab occasu subjecta, cujus quidem omnino factam mentionem, nec vero eam satis accuratam, videmus.

Quocirca Libyæ tractum omnem bifariam dispertiamur, alterum minus, alterum magis Herodoto perspectum.

#### A. *Libyæ ora occidentalis.*

*Limites:* Ab omni circumscripta est parte limitibus a natura

\* Herod. iv. 181.

factis ; *ab occasu*, mari Atlantico : *a septentrione*, freto Herculeo et maris interni parte aliqua : *orientales* autem et *austrinos* fines ipse Atlas constituit.

*Montes* : Unus commemoratur *Atlas*, ὁ Ἀτλας, de quo accuratius deinceps videndum. Ejus partes sunt

*Herculis Columnæ*, αἱ Ἑρακληΐαι στήλαι, \* quas sequiores nominantes, altissimos Africæ et Hispaniæ montes sibi oppositos, alterum *Abylam*, alterum *Calpen*, intelligunt.†

Sed utrumque montem, illum Africæ, hunc Hispaniæ, sejunctim *Herculis Col.* fuisse appellatas, et Scylacis auctoritate constat.‡

Alia Atlantis prominentia in mare Atlanticum longe procurrens

*Soloïs prom.*, Σολοίεις, ὀντός, τὸ ἀκρωτηρίον Λιβύης l. ἡ ἄκρη, ἣ τελευτᾷ τὰ τῆς Λιβύης.δ

Ex ipso quidem Herodoto promontorii positus constitui nequit longius in occasum id producenti : nec forte dubitationi locus, quin ejusdem nominis sit promontorium Hannoni commemoratum, quod aliquot dierum navigatione ab Herculis Columnis abest :|| nec vero Ptolemæi est Σολοεντία ἄκρα, sub *long.* 9°. 30'. *latit.* 17°. 30'. i. e. Danv. sub *long.* 1°. 30'. *lat.* 19°. 0'. posita, cujus situs longius ad austrinas partes remotus sit.

Contra Ptolemæi *Atlas minor*, pos. sub *long.* 6°. 0'. *lat.* 33°. 10'. i. e. Danv. sub *long.* 8°. 4'. *lat.* 32°. 50'. in Herodoti Soloentem cadit. Promontorium itaque esset *Cap Cantin* jam appellatum.¶ Sed si qui *Ampelusiam* \*\* s. *Cotten* †† intelligere malint, Herodoti, aliis haud comparati, loco ii. 32. probabiliter utantur.

Populorum, quibus regio tenetur, nomina Herodoto nulla prodita.

Per ipsam vero terram late porriguntur colles ex sale præduro compacti ; et Libyes salis et albicantis et purpurei grumis inde excisis ædificia constructa inhabitant.‡‡ Quæ, nisi pluviarum inopia regio laboraret, quemadmodum scriptori nostro videtur, haud durare possent. Montes autem, unde illam salis copiam excidunt, per decem dierum iter, quod sane an aliorum auctoritate probari possit ignoro, porriguntur.§§

Quæ in hac Libyum terra ad austrum et in interiorem pertinent loca Africam, omnium, quæ ad vitam requirantur, rerum inopia premi, nec ulli animantium generi habitari Herodotus perhibet. —

\* iv. 42. 43. 185. l. cl.

† Mela i. 5. ii. 6.

‡ Geogr. M. i. 51. 52.

§ Herod. ii. 32. iv. 43.

|| init. *Peripli*.

¶ Danv. *Geogr. anc. abr.* iii. 114.

\*\* Mela i. 5. iii. fin. Plin. v. 1.

†† Ptolem. iv. init.

‡‡ Shaw, i. 148.

§§ iv. 185.



Sed alia Africæ facies passim et in littore et in interiori hoc tractu Atlanti ad austrum patenti variis Nomadum generibus cultæ.\*

B. *Libya Atlanti ad ortum patens.*

*Fines:* Quæ de finibus dicenda erant ad *septentrionem* et *austrum* ponendis supra jam attigimus. Quocirca de solo *Atlante*, ultimo *occidentali* termino, paucis videamus. Tantum is in altum extollitur, ut verticem nebulis undique tectum, quæ nec æstate nec hieme unquam dispellantur, accolarum aspectui perpetuum subtrahat.

Quibus propterea et cœli adminiculum mons appellari solitus sit. — Sed jam ad singulos Nomades :

I. ATLANTES, Ἀτλαντες,

Atlantem, et colles ab oriente ei contiguos, quibus et solidi salis et fontium ubertas, incolunt. Nulla frui carne, nec, quod sane mireris, ullis somniorum ludibriis unquam vexari et illudi perhibentur.† Quod si illud verum putemus, eximiam frugum eis fuisse ubertatem necesse est. — Nostris diversi sunt Diodori Sic. (iii. 54.) *Atlantei*, Ἀτλανταιοί, fabulæ originem debentes. — Hinc decem dierum iter ad orientem dissiti

II. ATARANTES, Ἀτάραντες,

colles aqua et sale fossili uberes tenentes. Parum videntur et Herodoto et sequioribus fuisse cogniti, cum *Atarantes* commune genti, nec singulis peculiare, fuisse nomen prodant.‡ — Sed majori forsitan fide digna, quæ de diris eorum execrationibus et opprobriis, quibus solem sibi infestum excipere soliti sint, Herodoto aliisque sunt obvia.§

In Herodoti libris populi nomen ante Wesseling. legebatur, Ἀτλαντες. Enimvero cum ipsius scriptoris auctoritate ab Atlantibus distinguantur, et *Rhiano* ap. Eust. l. c. eadem, quæ modo narravimus, Atarantibus tribuantur: nec non cum a *Nic. Damasc.* l. c. Ἀφάραντες vocitentur: genuinum populi nomen Ἀτάραντες visum est.||

\* Marmol. i. 27. 28. 29 sq. ex Gall. vers.

† iv. 184. repet. Eust. ad *Dionys.* P. 66.

‡ iv. 184. Rhian. ap. Eust. ad Dion. P. l. c. et Nic. Damasc. ap. *Stob.* 293.

§ Herod. l. c. et Nic. Damascen.: Strab. xvii. 1178. A., et Diod. Sic. iii. p. 179. quamquam uterque gentis nomen non prodiderit, nec tamen de ulla alia accipienda.

|| Herod. *Interpr.* l. c. et Salmas. ad *Sol.* 410.

Hinc decem dierum iter ad eorum remoti sunt

III. GARAMANTES AUSTRALES, Γαράμαντες.\*

*Limites*: Æthiopibus ad austrum sunt contermini:† ab Lophagorum autem terra Syrtin min. accolentibus ad Garamantum sedes ipsius mensis iter faciendum erat.‡

Si qui autem Garamantes orientalem plagam petebant, itinere decem dies facto *Augila* pertingebant.§ Ab aquilone arenarum solitudines montiumque juga obversantur.

*Ambitus*: Quibus Africæ, qualis nunc depingitur, comparatis, Garamantes quaquaversus longius agitates loca, quæ jam dicuntur *Lemta*, *Fessan*, *Wadan*, *Sala*, *Berdoa*: aliquam igitur *Libyæ interioris*, quemadmodum illam quidem Ptolemæus constituit, aut, uti nobis appellatur, *Sahræ* partem, inter *long.* 25°. et 37°. et *lat.* 23°. et 28°. fere comprehensam, inhabitant, solitudines uti Herodotea ita et nostra ætate non nisi passim cultas.

Garamantum vero sedes ultra probabilitatem nobis dilatatas, si quis suspicatus fuerit, qualem eorum fines ex Herodoto constituti exigant terræ ambitum, haud secum computasse judicandus est. Quibus accedit, quod omnes vicinos longe hominum frequentia superare Garamantes perhibentur.||

*Agri natura*: Terræ autem natura nequidquam contemnenda. Nam præterea quod salis collibus distincta et fontibus bene irrigata sit, eximiam fructuum copiam palmæ suppeditant per omnem solitudinem frequentissimæ et fertilissimæ. Nec vero ipsos colles ex duro sale constructos in suam convertere utilitatem negligunt. Terra enim eis imposita fruges inde parare didicerunt. Quod per reliquam terram fontibus irrigatam factum esse, etsi quidem nihil ejusmodi proditum sit, sponte intelligitur. Quem agri colendi morem et aliis nomadicis gentibus usitatum constat, ut e longinquis, quas peragraverint, regionibus reduces reperiant, unde vitam sustentare possint.

Boum inter eos fuit genus mentione dignum, cui tantæ cornuum prominentiæ frontem munirent, quæ illis pascentibus ne minimum quidem, nisi terræ infigere cornua vellent, procedere permetterent.

\* iv. 184. quæ egregie illustr. Ptolem. iv. vi. 109. Ὑπόκειται δὲ ταῖς μὲν Μαυριταναῖς, ἢ Γαιτουλίαις. τῇ δὲ Ἀφρικῇ καὶ τῇ Κυρηναϊκῇ, ἢ ἔρημος Λιβύη. καὶ μέγιστα μὲν ἔθνη κατανέμεται τὴν Λιβύην, τό τε τῶν Γαράμαντων, διῆκον ἀπὸ τῶν τοῦ Βαγράδου ποτ. πηγῶν μέχρι τῆς Νούβα λίμνης.

† iv. 183.

‡ l. c.

§ l. c.

|| l. c.



Quocirca herbas carpserunt retro gradientes. Pelles eis detractæ, quamquam incredibili essent crassitie, facile tamen emolliebantur et in omnem usum optime erant tractabiles. Reliquam vero boum naturam ac speciem egregie referebant.\*

*Mores:* Garamantes omnem hominum consuetudinem fugientes, perpetuis assueti fuerunt bellis Æthiopibus Troglodytis inferri solitis, in quibus quadrigarum opportunitate utebantur.

Ab orientalibus Garamantum sedibus decem dierum itinere ad cæciam faciundo absunt

#### IV. AUGILA, Αὐγίλα, τὰ,†

quorum nomen ad nostram ætatem servatum. Locus enim ita dictus pos. sub *long.* 40°. 17'. *lat.* 29°. 47'. Herodoteo comparandus est. Quod si accipere recusaremus, loci naturam ab illo inde tempore mutatam statuere deberemus. — De gentis nomine eum colentis nihil proditum. Agri autem natura eorum, quæ hucusque descripta, locorum similis. Etenim, cum palmarum fructus eximia hic deprehenderentur saporis præstantia, Nasamones quotannis huc commeare consueverant.‡

#### V. — AMMONII, Ἀμμώνιοι,

decem dierum iter et ab Augilis et Thebis Ægyptiis distant. Sed oculis fidem habere si velis, majori spatio a Thebis atque ab Augilis Ammonios dissidere statues. Quam difficultatem ita tolles, ut ultra eum locum, quem *Ammon* dicunt, longius versus Thebas pertinuisse Ammoniorum sedes accipias. Nec itaque Plinium § erroris arguere possumus, Ammonis urbem duodecim dierum iter a Memphi remotam.

Ægyptiorum atque Æthiopum dicuntur coloni, lingua utentes ex utriusque populi sermone conflata.|| Celebre eis *Jovis*, quem *Ammon*, Ἀμμοῦν, Ægyptii vocant, oraculum, unde et nomen ipsis accolentibus ductum.¶

Præterea quod miræ indolis fons ibi scaturire proditur, soli natura locorum, quæ jam descripsimus, similis est.\*\* *Solis ille fons, ἡ κρήνη*

\* iv. 183. cad. trad. Alexand. Mynd. in *H. Anim.* uti ex Athenæo v. 22. p. 221. E. F. constat, eum refutante. Herodot. respex. Plin. H. N. viii. 45. Mela, i. 8. Aristot. *H. A.* vi. 21.

† Stephan. B. Αὐγίλα, οὐδετέρως, πόλις Λιβύης Ἀπολλόδωρος β' περιηγήσεως.

‡ iv. 182.

§ Plin. v. 9.

|| ii. 42.

¶ i. 46. ii. 42.

\*\* iv. 181. Τυγχάνει δὲ καὶ ἄλλο σφι ὕδωρ κρηναῖον ἔον· τὸ τὸν μὲν ὄρθρον γίνεται χλιαρὸν, ἀγορῆς δὲ πληθυσύσεως ψυχρότερον· μεσαμβρίῃ τέ ἐστι, καὶ τὸ κάρτα γίνεται ψυχρόν· τηλικαῦτα δὲ ἄρδουσι τοὺς κήπους· ἀποκλινομένης δὲ τῆς ἡμέρης ὑπέρκειται τοῦ ψυχροῦ, ἐς οὗ δύεται τε ὁ ἥλιος, καὶ τὸ ὕδωρ γίνεται χλιαρόν· ἐπὶ δὲ μᾶλλον ἰὸν ἐς τὸ θερμὸν ἐς μέσας νύκτας

Ἡλίου sub lucis ortum tepide manat; medio die, cum vehementissimus est calor, frigidus idem fluit; inclinato in vesperam calescit; media nocte fervide æstuat: quoque propius nox vergit ad lucem, multum ex nocturno calore decrescit, donec sub ipsum diei ortum assueto tempore languescat.\*

His subjiciamus locum ex Shawio (i. 148.) petatum, quo Herodotea illa de salis collibus per omnem hunc tractum, quem jam tractavimus, frequentibus tradita firmantur et illustrantur. Qui quidem locus supra p. 30. adscribendus erat. Jibbel Had-deffa *is an entire mountain of salt, situated near the eastern extremity of the Lake of Marks (i. e. Tritonidis Pal. v. p. 10. et Shaw, i. 126.). The salt of it is of a quite different quality and appearance from that of the salinæ, being as hard and solid as stone, and of a reddish or purple colour. Yet what is washed down from these precipices by the dews, attains another colour; becomes as white as snow, and loses that share of bitterness, which is in the parent rock-salt: it may very properly be said to have lost, if not all, yet a great deal at least, of its original savour. The salt of the mountains near Lwotaiah and Jibbel Miniss, (in Alschiriensium agro) is of a grey or blueish colour.* rel.

---

## SECTIO IV.

### LIBYÆ SEPTENTRIONALIS PARS SUPERIOR JUXTA SENEGAM ET NIGRUM CULTA.

Regionis, quam nunc adumbrabimus, exigua fuit Herodoto cognitio. Trium enim fecit populorum mentionem, corporis habitu et vivendi modo diversorum; nec vero, quas tenuerint sedes, cum ea, quam ab eo exspectare consuevimus, constituit diligentia, nec ob notitiarum inopiam potuit.

Quod nisi aliunde quidquam compertum haberemus, omnem Herodoti de his populis narrationem, uti inanem ac lubricam, omittere satius ac prudente dignius videretur.

πελάζει· τηνικαῦτα δὲ ζέει ἀμβολάδην (i. e. καθ' ὑπερβολὴν)· παρέρχονται τε μέσαι ὑνκτες, καὶ ψύχεται μέχρι ἐς ἡῶ. ἐπικλησιν δὲ αὕτη ἡ κρήνη καλεῖται Ἡλίου.

\* Ita Curtius iv. 7.—miraculi causas enucleare nisi sunt plures, inter quos et Lucret. vi. 848. sq.



Jam vero antiquorum non minus, quam recentiorum industria, lux quædam locis antea obscuris cum affulserit, scriptoris nostri narrationem satis obscuram bene illustratum iri judicamus.

Ab occasu autem ad ortum pergentibus occurrit

#### I. POPULUS ATLANTICO MARI ACCOLENS,

cujus nec nomen nec situs constat. Ex eorum vero cum Carthaginiensibus, navium auxilio eo ventitantibus, mercaturam faciendi more ad sedes constituendas quædam petenda sunt. Quod quidem commercii genus et recentiori ætati omni cura dignissimum visum est.— Ita autem res se habet.—

Extra Herculis col. Libyæ locus est Carthaginensium navibus frequentari solitus, qui merces navibus exemptas in littoris crepidine deponebant in exiguos acervos dispositas, et navibus conscensis fumum, quo Libyes allicerent, excitabant. Qui fumum prospicientes continuo ad littus properant, et auri quadam copia mercium acervulis apposita longius recedunt. Quam, si illis digna visa est, secum in naves auferunt, sin minus, navibus iterum conscensis expectant, donec ea apposita sit auri vis, quæ voluntati respondeat.— Nec vero ulla fraude, sed maxima mercaturam transigere fide utramque partem dicunt.\*

Quo ex loco jam intelligitur, *Libyæ occidentalis istum fuisse populum, nec, cum fumum in Carthaginensium navibus excitatum prospicere potuerit, longius a littore remotum.*

Alterum, unde quæstionem confectum iri suspicamur, ex ista auri vi, qua instructi dicantur, petamus. Quod magis ut perspiciatur, nonnulla ex superioribus repetere liceat.

Quæ Atlanti ad occasum posita est Libyæ ora maritima, non quidem plane Herodoto perspecta fuit ac cognita, nec tamen soli indolem omnino ignorasse arguendus est.

Cum autem nec Herodoti nec nostra ætate aliqua auri ramenta ibi reperta sint, hanc innuisse Carthaginienses terram negamus. Qui autem Atlanti ab austro patent tractus, sterili arena obducti, nec habitati fuerunt tum, nec nostra ætate non nisi passim et in ipso littore coluntur.

Reperiuntur quidem auri ramenta in terra, quam *Senhaga* dicunt, eaque longius hinc ad solis ortum patenti: nec vero illa quidem tanta copia, quantam ex locis ad austrum remotioribus nostro etiam tempore quotannis reportare Europæi solent.

Alius itaque circumspiciendus est locus, quo populi sedes collocare possimus.

Longius ad austrum in hac Africæ ora progressi locum deprehendimus et egregie habitatum et auri ramentis quam maxime divitem, quem a duobus fluviis eum irrigantibus, quorum uni *Senega*, [Ptolemæi *Daradus*,\*] alteri *Gambia*, [Ptolemæi *Stachir* †] nomen, *Senegambiam* appellamus.

*Quem Carthaginienses adiisse locum, merito suspicemur.*

Nec minimum forte opinioni adminiculum ex sollertissima Shawii observatione petitur, qua regionis paullo interioris circa Nigrum occidentalem incolis eundem esse merces commutandi morem discimus, ab exteris haud immutatum, quemadmodum illud in ora maritima peregrinis frequentatissima celerrime factum sit necesse est. Ita enim ille, i. 239— *It must be mentioned to the honour of the Western Moors, that they still continue to carry on a trade with some barbarous nations, bordering upon the river Niger, without seeing the persons they trade with, or without having once broke through that original charter of commerce, which from time immemorial has been settled between them. The method is this. At a certain time of the year (in the winter, if I am not mistaken) they make this journey in a numerous caravan, carrying along with them coral and glass beads, bracelets of horn, knives, scissars, and such like trinkets. When they arrive at the place appointed, which is on such a day of the moon, they find, in the evening, several different heaps of gold dust, lying at a small distance from each other, against which the Moors place so many of their trinkets as they judge will be taken in exchange for them. If the Nigritians, the next morning, approve of the bargain, they take up the trinkets, and leave the gold dust, or else make some deductions from the latter, cet. cet. and in this manner transact their exchange without seeing one another, or without the least instance of dishonesty or perfidiousness on either side.*

Quocirca, etsi quidem populi sedes accuratissime constitui nequeant, ad locum tamen modo dictum referendæ videntur: aut, ne pertinacius opinioni semel conceptæ inhærere accusemur, in vicina loca revocandæ.

\* iv. vi. 109. Δάραδος πικτ. ἐκβολαί. sub long. 10°. 0'. lat. 15°. 0'. a Danv. p. sub long. 1°. 30'. lat. 16°. 22'. — Hannonis *Chretes*, Χρέτης.

† Σλάχιρος ποτ. ἐκβ. s. long. 9°. 30'. lat. 11°. 0'. a Danv. p. sub long. 2°. 0'. lat. 13°. 10'.



Jam sequitur

## II. POPULUS NIGRUM ACCOLENS,

Cujus de sedibus ut jam constet, Herodoti locum\* excutiamus necesse est.

Nasamonum Syrtin maj. accolentium juvenes quosdam audaces, plura ejusmodi patrare solitos, quinque delegisse sorte narrant, qui remotissimas Libyæ australis solitudines explorarent. Qui omnibus, quæ huic itineri feliciter suscipiundo opus erant, rebus adornati, profecti sunt, omnique Nasamonum terra eoque tractu, quem non nisi feræ tenent, peragrato, occasum versus iter converterunt. Infelici jam arenarum solitudine plures dies peragrata in locum arboribus consitum inciderunt. Quarum fructus dum attingerent, contigit, ut homines, nigro corporis colore miraue brevitate, cum nullo Nasamonum comparandi, apparerent, et per loca palustria late patentia eos ad suam urbem perducerent, grandi fluvio crocodilos alenti et ab occasu orientem versus eunti appositam.

Hæc hactenus Herodotus. Antequam vero de ipsis sedibus anquiramus, aliquid monendum, unde aliquam cum populis nostra ætate detectis intercedere eis consuetudinem deprehendes.

Omnes quos videndi Nasamonibus contigit opportunitas, incantatorum speciem retulerunt. Nec enim, quemadmodum pluries jam observatum est, populi recens detecti quemquam appropinquare sibi peregrinum patiuntur, nec quidquam ab eo profectum attingere sustinent, nisi carminum prius, omninoque aliqua rerum magicarum ope, satis sibi cautum esse opinentur. Quare peregrini, quem malum aliquem dæmonem aut esse aut ab eo profectum suspicantur, vim sibi infestam incantationibus tollere sedulo curant. Id quod Nasamonibus appropinquantibus ignotum hunc populum machinatum esse suspicamur.

Jam vero de populi sedibus. Si quidquam, quod sane rationi consentaneum, Nasamonum relationi inesse veri statuamus, fluvius, quem in occidentali Libya interiori ab occasu orientem versus labentem offenderunt, nullus videtur alius, quam *Niger*, Agathemero et Ptolemæo bene cognitus.†

Nec enim, cum regionem circa *Bagradam* et *Cinyphum* fl. pa-

\* ii. 32. 33.

† Agathem. ii. 10. τῆς τε ἀρχῆς καὶ τὰ τέλη *Nigri* ἐν ἡπείρῳ ponit. — v. Danv. *Mém. concernant les Rivières de l'Interieur de l'Afrique.* p. 65. in *Hist. de l'Ac. d. J.* t. xxvi. — Ptolem. iv. vi. 109.

tentem Garamantes tenuisse cognovimus, quemquam in interiori occidentalis Africæ plaga alium deprehendimus fluvium grandem et orientem versus ruentem.

Quocirca loca circa *long.* 22°. *et lat.* 20°. Nigro apposita, Nigritisque jam inculta, quæ *Salla* et *Tocrur* vocantur, illi Herodoteo populo inhabitata sumeremus.

Niger enim circa *long.* 16°. *lat.* 16°. ex magno lacu in Mandro monte ortus, hinc illinc deflexus orientalem plagam petit.\* Isque fluvius eximiam crocodilorum multitudinem nutrire proditur.†

Quæ autem ad corporis brevitatem et exilitatem, qua populus Nasamonibus detectus fuisse proditur, egregie quidem in Nigritas cadunt:‡ sed nequaquam de ea judicare licet, cum illorum corporis habitum cum suo ipsorum Nasamones comparaverint, de quorum nec brevitatem nec magnitudine quidquam constat. Illud sane experientia docemur, eos, qui nimio sole coquantur, et breves et exiles esse, præsertim in siticulosis regionibus degentes.

### III. TROGLODYTÆ ÆTHIOPES, Τρωγλοδύται Αἰθίοπες.§

Cum Garamantum sedes satis accurate constituere licuerit, nec de Troglodytarum Æthiopum terra quidquam hærare ac dubitare debemus, quippe qui Garamantibus conterminis perpetuis bellis vexarentur.||

Mira fuerunt pedum celeritate, qua ad Garamantum quadrigas, unde pugnabant, evitandas quam maxime opus fuit.

Variis, quæ quidem arripere poterant, reptilium generibus victitarunt: sermone, non hominum vocem, sed acutum auribusque maxime ingratum cicadarum stridorem imitante, utebantur.

Ex ipsa populi denominatione patet, cavernis eum habitasse, lon-

\* Leo Afr. in *Descr. Africæ*, i. 2. 3.

† Leo Afr. l. c. ix. 295.

‡ Ita enim de populis Senega fluvio ad septentrionem agentibus, Marmol. i. 35. ex vers. Gall. *ce qui est de merveilleux, c'est qu'au delà (de Senéga) vers le Midi, les hommes y sont fort noirs, robustes, et bien proportionnés — et deçà vers le Nord, ils sont petits et mulâtres — et fort foibles.*

§ iv. 183.

|| Quæ de perpetuis Garamantum pugnis cum Troglodytarum gente habitis Herodotus prodidit, Marmolii loco i. 32. firmantur: *Les Negres, inquit, au milieu de la basse Ethiopie s'entrebattent continuellement, aussi bien que ceux qui sont sur la frontière de la Libye et de l'Océan, à-cause d'une ancienne haine qu'ils se portent, et tout ceux qu'ils peuvent atraper de leurs ennemis, hommes, femmes, et enfans, ils les vendent aux Africains, aux Arabes, et aux Portugais, cet. cet.*



giusque a Garamantibus ad austrum habitantem ipsis Æthiopibus fuisse adscriptum. Tenuisse itaque videntur montium juga Garamantibus ad austrum posita, quorum unum *Usargala*, alterum *Gir-giris*, nominatur.\*

## SECTIO V.

ÆGYPTUS, ἡ Αἴγυπτος.

### CAPUT I.

*Nonnulla omnino de Ægypto disputantur.*

*Ambitus:* Ægypti nomine omnem comprehendunt terram, quæ ab Catarracta minore ad ipsum Mare Internum Nili aquis irrigatur: angustam itaque convallem Libyco et Arabico monte inde ab Heliopoli, urbe inter Sebennyticum et Pelusiacum fl. in ipso Deltae acumine posita, ad Elephantinam Catarractæ minori vicinam, circumscriptam: diversas insulas Nili brachiis comprehensas, quibus Delta nomen: duosque tractus parum fertiles, alterum Canopico ad occasum, alterum Pelusiaco orientem versus contiguos.

*Extensio:* Omnis Ægypti littoralis tractus ab occidente orientem versus solem, i. e. a Sinu Plinthinete ad Serbonidem Paludem, patens *LX. schoenorum* h. e. *3600 stadiorum est longitudine.*†

Reliquarum partium a Sebennytici exitu Elephantinam usque pertinentium *latitudo* ita constituta est, ut a Sebennytici ostio ad ipsas Thebas 6120 stad. (h. e. 102 schoen.): hinc ad Elephantinam 1800 stad. (i. e. 30 schoen.) computetur spatium: omni igitur Ægypto ab ipso Sebennytici ostio ad Æthiopiæ confinia protractæ 7920 stad. i. e. 132 schoen. *latitudo* tribuatur.‡

Superiorum Ægypti partium *longitudo*, quam Geographorum more

\* Ptolem. iv. vi. 109. τὸ Οὐσάργαλα ὄρος, ἀφ' οὗ ῥεῖ ὁ Βαγράδας ποταμὸς, οὗ τὸ μέσον ἐπέχει: sub *long.* 33°. 0'. *lat.* 20°. 20'.

Τὸ Γίργις ὄρος, ἀφ' οὗ ὁ Κίνυφος ποτ. ἔχει τὰς ἀρχὰς κατὰ δύο θέσεις. s. *long.* 40°. 21'. *lat.* 45°. 21'.

† ii. 6. 9.

‡ ii. 8. 9. 10. 11.

ab occidente orientem versus extendimus, Libyci et Arabici montium jugis ita angustis circumscripta limitibus est, ut in stadiorum non amplius ducentis spatium locus sit coarctatus.\*

Omissis jam eis, quæ ad hæc Herodotea de Ægypti extensione commemorata et illustranda et emendanda ex Diodoro Sic. et Strabone peti debeant: ad Ægypti distributionem pergamus.

*Divisio:* Omni, cujus modo adumbrationem dedimus, terræ nomen omnino inditum est, *Ægyptus*, ἡ Αἴγυπτος. In majores cam alii aliter dispertiuntur partes: Herodoto autem *inferiorem Ægyptum*, mari et duobus Nili alveis, Canopico et Pelusiaco, circumscriptam *Delta*, τὸ Δέλτα, nomine a triquetra ejus forma petito, vocitanti, reliquæ duæ partes, *Heptanomis* et *Thebais* aliis appellatæ, generaliori nomine comprehenduntur, ita quidem, ut, quæ Nilo ab occidente patent, *Libyæ*, illa autem ab oriente, *Arabix* cognomine distinguantur.†

Sequiorum *Thebais*, ab reliqua Ægypto interdum quidem, nec tamen aliter, nisi *Thebaici Nomi* denominatione, auctori nostro fuit signata.‡

Jam vero et alia Ægypti in *Nomos*, quos ita vocant, distributio attingenda, vario temporum decursu multum variata. Qui Herodoto commemorantur, uno *Thebaico* excepto, omnes ad Inferiorem Ægyptum referendi videntur. Quare ex eo non constat, plures fuerint, quibus reliqua Ægyptus distributa, an uno *Thebaico* ea fuerit comprehensa. Id quod parum respondere probabilitati videtur. Omnibus enim Ægyptiis in septem genera vel classes distributis, soli *Hermotybium* et *Calasirium*, qui generis militaris erant, enumerantur *Nomi*, nulla reliquorum mentione facta. Quos ecce: Ἑρμοτυβίων μὲν οἷδε εἰσὶ νομοί· Βουσιρίτης, Σαΐτης (ii. 152.), Χερμύτης, Παπρημίτης (ii. 71.), νῆσος ἡ Προσωπίτις καλεομένη, Ναῦα τὸ ἥμισυ. § Καλασιρίων δὲ οἷδε ἄλλοι νομοί εἰσι· Θηβαῖος, Βουβαστίτης, Ἀφδίτης, Τανίτης, Μενδήσιος, Σεβεννύτης, Ἀθριβίτης, Φαεβαιδίτης, Θμουίτης, Ονουφίτης, Ἀνύσιος (ii. 137.), Μυεκφορίτης (ii. 166.).

Multa Herodoto disputantur ad veterum opinionem probandam, Ægyptum Maris Interni olim sinum limo, qui annuis Nili inundationibus accumulatur, tandem fuisse aggestam constructamque. || Quibus a libelli ratione ac consilio alienis jam præteritis, ad

*Limites* constituendos pergere juvat, qui omnes fere a natura facti facili opera figuntur:

a septentrione enim mare Ægyptium ita dictum a Plinthinete Sinu ad Serbonidem Pal. prætenditur: ¶

\* ii. 3.

† ii. 15. 17.

‡ ii. 4.

§ ii. 165.

|| ii. 4. 5. 10. 11. 12. cf. Larcher. t. ii. p. 158—169.

¶ ii. 6.



*orientales et occidentales* fines ipsa montium, Libyci et Arabici, juga ab una parte inde a Plinthinete Sinu, ab altera autem loco aliquantum a Mari Interno remoto, juxta Deltæ nimirum verticem, exsurgentia et prope Nilum ad ipsa Æthiopiæ confinia protracta, ponunt, ita quidem; ut *Oasis magna*, Libyco monti ab occasu inculta, Ægypto adscribatur :\*

*australis* vero ultimus terminus Catarracta minor ponitur Elephantinæ vicina et sub Tropico Æstivo fere posita.†

*Montes*: Nili cursum duo sequuntur montes a septentrione austrum versus ad Æthiopiæ confinia et ulterius porrecti, unus ab occasu Nilo vicinus *Libycus*, τὸ πρὸς Λιβύης τῆς Αἰγύπτου ὄρος,‡ lapillorum grumis conchylisque, quæ lapidibus impacta, tectus : alter ab orientali fluminis latere ad Sin. Arabicum surgens *Arabicus*, τὸ τῆς Ἀραβίης ὄρος, qua Sin. Arabicum spectat, thurifer.§

De reliquis minoris molis montibus justo loco monitum.

*Fluvii*: Non nisi unus, sed sua natura maxime memorabilis, commemorandus venit *Nilus* fl., in Inferiore Ægypto in plures amnes rivulosque dissectus, quorum septem majores ab occasu orientem versus ita se excipiunt: *Canopicus*, *Bolbitinus*, *Saiticus*, *Sebennyticus*, *Bucolicus*, *Mendesius*, et ultimo omnium loco orientem versus, *Pelusiacus*. Quibus, cum de Patumo Arabiæ urbe disputandi occasionem nacti fuerimus, illius canalis, qui Nilum cum Sinu Arabico conjunxit, descriptionem apponemus.

Multum Herodoto disputatum de Nili fontibus|| annuisque incrementis; nec vero quidquam ad liquidum perductum.¶

Sed, quæ huc non spectant, omissis, omni cura annitamur, ut singulorum annium, quibus Nilus divisus, cursum ratione maxime probabili constituamus. Quod nisi accuratissime antea factum, nec de plurimarum urbium situ eis appositarum ulla probabilitate quidquam pronuntiare licet. Innumeris omnis hæc quæstio implicita difficultatibus est, ab Herodoto inde omnium fere fluviorum cursu mirum in modum immutato et in alias aliasque partes detorto. Quid? quod nonnullis, quorum descriptionem auctori nostro debemus, limo prorsus completis et obductis, ita quidem, ut ne minimum eorum reperirent sequiores vestigium, nec suspicarentur, alii deinceps aliis in locis, aut ipsa aquarum vi, aut humana arte, orti sunt.

Quare sequiorum, Diodorum dico, Strabonem, et Ptolemæum, cum Herodoto factam comparisonem non nisi admodum incertam ac

\* ii. 17. 18. 19. iii. 26.

† ii. 18.

‡ ii. 8. 12.

§ ii. 8.

|| ii. 28. sq. Ultra Ægyptum quatuor mensium iter Nili cursus fuit cognitus: ii. 31.

¶ ii. 19 sq. Recentiorum narrationes optime discussit Larcher. t. ii. p. 158—169.

lubricam esse patet. Descripserunt enim, qualis sua cujusque ætate erat, Ægypti faciem, antiquis nominibus, Herodoto obviis, aut servatis aut immutatis. Quocirca, ut uno exemplo utamur, urbes Sebennytico, aut Pelusiaco, *ab occasu* antea appositæ, sequiore tempore, eis cursum mutatis, *ab oriente* incolebantur. Quæ omnia melius perspicientur, dummodo Deltæ geographiam difficillimam, ex ipsis Nili alveis unice illustrandam, paullulum cognoveris.

Maximas autem Inferioris Ægypti geographiam pertractantibus excitasse molestias Ptolemæus judicandus est. Omnis enim, quam depinxit, Ægypti facies ab Herodotea diversa fuit prorsusque immutata, pluribus jam aliis fossis rivulisque eam quaquaversus secantibus; qui tamen nominibus signantur, partim Herodoteis, partim nuper factis. Quid? quod unius ejusdemque amnis superior, media et inferior pars, diversis appellatur nominibus, quæ diversas ejus partes incolentibus origines debent. Quæ multifariæ fossarum denominationes, non est, quin comparationem, cum Herodoteis faciendam, mirum quantum impediunt. —

Sed de singulis jam videndum.

*Nilus πεντάστομος*, quem ita vocant a quinque ostiis a natura factis, cum reliqua duo majora humana manu effossa sint, *quonam loco et in quosnam rivulos discindatur*, ipsius Herodoti verbis illustrare juvat, ita dicentis: \* ὁ Νεῖλος ἀρξάμενος ἐκ τῶν Καταδούπων, ῥέει, μέσῃν Αἴγυπτον σχίζων, ἐς θάλασσαν. μέχρι μὲν νυν Κερκασώρου πόλιος ῥέει εἰς ἐὼν ὁ Νεῖλος· τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης τῆς πόλιος, σχίζεται τριφασίας ὁδοῦς (*in tres amnes principes*)· καὶ ἡ μὲν πρὸς ἣν τρέπεται, τὸ καλεῖται Πηλούσιον στόμα· ἡ δὲ ἐτέρη τῶν ὁδῶν πρὸς ἐσπέρεν ἔχει· τοῦτο δὲ Κανωβικὸν στόμα κέκληται. ἡ δὲ δὴ ἰδέα τῶν ὁδῶν τῷ Νείλῳ ἐστὶ ἥδε (*tertius vero Nili decursus inter duos reliquos mediam Deltam dispescens*)· ἄνωθεν φερόμενος, ἐς τὸ ὄξυ (i. e. εἰς τὴν κορυφὴν: *ad acumen Deltæ*: Mela, i. 9.) τοῦ Δέλτα ἀπικνέεται. τὸ δὲ ἀπὸ τούτου, σχίζων μέσον τὸ Δέλτα, ἐς θάλασσαν ἐξίει, οὔτε ἐλαχίστην μοῖρην τοῦ ὕδατος παρεχόμενος ταύτην (*κατὰ ταύτην τὴν ὁδὸν, nec minimam aquæ copiam hoc alveo deferens*), οὔτε ἥμιστα οὐνομαστήν· τὸ καλεῖται Σεβεννυτικὸν στόμα.

Ἔστι δὲ καὶ ἕτερα διφασία στόματα ἀπὸ τοῦ Σεβεννυτικοῦ ἀποσχισθέντα, φέροντα ἐς θάλασσαν. Τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε· τῷ μὲν Σαΐτικὸν αὐτέων, τῷ δὲ, Μενδήσιον. τὸ δὲ Βολβίτινον στόμα καὶ τὸ Βουκολικὸν οὐκ ἰθαγενέα στόματά ἐστι, ἀλλ' ὀρυκτά.

Quibus subjiciamus duo aliorum loca, quibus aliqua Herodotei oritur illustratio et probatio locum spectans, quo primum Nilus in



tres majores disjungitur fluvios. Ita enim Mela,\* nescio qua, forsitan Herodoti, quem et aliis in locis quam plurimis secutus est, auctoritate usus: *Juxta Cercasorum oppidum triplex esse incipit Nilus.* At paullo distinctius Achilles Tatius:† ὁ Νεῖλος, inquit, ῥεῖ μὲν ἀνωθεν ἐκ Θηβῶν τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἔστιν ἐς τοσοῦτον ῥέων ἄχρι Μέμφεως, καὶ ἔστι μικρὸν κάτω κόμη· Κερκασωρὸς (ita leg.: antea corrupte: κάτω κέρας· Σύρος cet.) ὄνομα τῇ κόμῃ πρὸς τῷ τέλει τοῦ μεγάλου ῥεύματος. Ἐντεῦθεν δὲ περιρρήγνυται τῇ γῇ, καὶ ἐξ ἐνὸς ποταμοῦ γίνονται τρεῖς, δύο μὲν ἐκατέρωθεν λελυμένοι, ὁ δὲ εἰς κατὰ τὴν γῆν εἰσίει, το σχίσμα τοῦ Δέλτα πρὸς αὐτῶν.‡

Egregie hinc de loco, quo primum Nilus in tres amnes dirimatur, constare judicemus. Nec repugnat alius Herodoti locus,§ quo juxta Cercasorum oppidum in *Canopicum* et *Pelusiacum* dispesci amnes Nilus perhibetur. Nec enim omnino de Nili brachiis majoribus, sed de duobus Deltam ab occasu et ortu ambientibus ibi tractat. Quare Sebennyticum, mediam Deltam transeuntem, omittere et potuit et debuit.

Singulos, quos jam aggredimur describendos, hoc ordine distribuimus, ut ab occasu orientem versus pergentes primum Canopicum cum Bolbitino inde derivato: tum Sebennyticum cum fluviis minoribus inde disjunctis, Saitico nimirum, Bucolico et Mendesio: denique Pelusiacum describeremus.

1. *Canopicus* fl., τὸ Κανωβικόν, s. Κάνωβον στόμα,|| ad Canopum oppidum, κατὰ Κάνωβον, mari jungebatur. Idem ab *Herculis Ægyptii fano*,¶ ei appposito, et *Heracleoticus* postea appellatus est.\*\* Hercules contra Κανωβεὺς nominatus.†† Aliud fluvii nomen, *Naucratiticus*, a Naucratis urbe juxta eum culta petitum.‡‡ Nec vero Heracleoticum et Naucratiticum diversum est ostium, a Canopico distinguendum, ut Plinio§§ dicitur, Eustathio ad Dionys. Per.||| suffragante. Naucratis enim, et Herculis templum, uni Canopico apposita fuerunt fluvio.

Canopici, fluminis Herodoti tempore grandis, vestigia admodum exigua nunc deprehenduntur in fossa quadam, *Maadie* i. e. *Trajectus*,

\* i. 9. 15.

† *Amor.* iv. p. 245.

‡ Hæc ultima constitui, antea corrupte edita, ex Bryantii auctoritate in *Observ. and Inquiries relating to various parts of Ancient History*, p. 106.

§ ii. 15.

|| *Romani* v. c. *Tacit. Ann.* ii. 60. *Plin.* v. 10. s. 11. *Mela*, i. 9. *Canopicum* dicunt.

¶ *Her.* ii. 113.

\*\* *Diod. Sic.* i. 33.

†† *Paus. Phoc.* 8. p. 830.

‡‡ *Plin.* v. 11. s. 11.

§§ *Plin.* l. c.

||| p. 13.

nominata, quam Alexandria urbem Raschid, Herodoteo Bolbitino appositam, proficiscentes transeant.\*

E Canopico hominum industria deductus est

2. *Bolbitinus* fl., τὸ Βολβίτινον στ., vel Βολβίτικον,† e Canopico septentrionem versus in mare exiens. Ipsi Canopico et reliquis omnibus, si unum exceperis infra Damietta oppidum effluentem, qui non nisi Nilo tumido et inundante navigia paullo majora sustinere possunt, et latitudine et aquarum profunditate Bolbitinus jam præstat.‡ Ptolemæus ostium ejus *Taly* nominat: Τάλυ ποταμὸς, ὃς ἐκρεῖ διὰ τοῦ Βολβιτίνου στόματος.§ Nostra autem ætate, ab vicina urbe *Raschid* s. *Rosetta*, infra quam mari jungitur, denominaverunt.||

3. *Sebennyticus* fl., τὸ Σεβεννυτικὸν στ. Nilus infra Cercasorum oppidum duobus fluminibus, Canopico et Pelusiaco, in diversam plagam emissis, ipse *media Delta* transmissa, paullum infra *Buto*, urbem ab occidente ei appositam, mari miscebatur. Nec vero hæc inferior Nili pars, nomine servato, sed alio coque novo, quod a *Sebennyto*, urbe ei adsita, petierunt, *Sebennyticus* appellatus.¶ Hæc hactenus ex Herodoto. Unde jam intelligitur, quam prave cum sequiorum Sebennytico vel Pharmetico comparare nisi fuerint plurimi viri docti.\*\*

Quo loco intraverit mare, etsi quidem disertis verbis non innuitur, id tamen constat, *et media Delta peragrata, et Buto urbe transmissa, non lacui cuidam, sed ipsi mari, unde Heliopolin et Thebas navi petentes Ægypti latitudinem constituerunt*,†† fuisse junctum.‡‡

Accuratissime locum signare possemus, dummodo aliqua Butus urbis vestigia superessent.

Straboni §§ *Buticus*, ἡ Βουτικὴ λίμνη, Stephano B. *Sebennyticus*, ἡ Σεβεννυτικὴ λ., hodie autem *Bere los* l. *Burlos*, appellatur lacus, inter Bolbitinum et Phatmeticum fl. situs (cujus ambitus, a Danvillio et Savario ||| constitutus, ex Herodoti et Strabonis ¶¶ auctoritate arctioribus circumscribendus est limitibus), in quem *male* deducunt Sebennyticum Herodoteum.

Sed omissis, quæ cum probabilitate disputari de loco possent,

\* Danv. *Mémoires sur l'Eg.* 49. Shaw, ii. 22. version. Gall. a. 1740.

† Scylaci et Strab. xvii. 1153. B. l. 801.

‡ Shaw, vers. Gall. ii. 19. 20. Savary, *Lettres sur l'Eg.* i. 340.

§ iv. p. 105.

|| Danv. l. c. 76. Pococke, vers. vern. i. 23. 24.

¶ ii. 155. 156.

\*\* Unum v. Danv. l. c. 48.

†† ii. 7. 8. 9. 10. 11. 17. 155. 156.

‡‡ ii. 17. 155. cet.

§§ xvii. 1153. D. l. 862.

||| v. tabb. geogr. ab eis concinnatas.

¶¶ ii. 156. Strab. xvii. 1153. D.



quo mare ingressus sit Sebennyticus, ad rivulos pergamus, ex eo deductos.

4. *Saiticus* fl., τὸ Σαῖτικὸν στ., e Sebennytico se junctus, ipsum mare ingressus est.\* Qui cum a Saïte Nomo, quem transiret, nomen sortitus esse videatur, supra Sebennytum urbem ex Sebennytico fl. initium sumsisse suspicandus est. —

Sed cum seriori ætati nulla ejus vestigia deprehenderentur, nominis similitudine in errorem inducti, *Tanitum*, qui, Saitico demum obstructo, ab orientali latere e Sebennytico derivatus est, *Saiticum* eundem vocitarunt.† Quod quidem nomen, nulli reliquorum, qui singulorum Nili rivulorum enumerationem fecerunt, usurpatum, in-tempestivæ librarii alicujus diligentiae origines debere auguror.‡

5. *Bucolicus* fl., τὸ Βουκολικὸν στ., humana arte effossus. Nihil amplius Herodotus.§ Non sine probabilitate tamen cursus videtur constituendus.

Palustris ac depressa regio, Phatmetico fl., quem vulgari usu ita appellare liceat, ab occasu patens, *Elearchia*, ἡ Ἐλεαρχία || nominata est. Quid? si eandem et Βουκόλια l. Βουκολῶν καταγωγὰς, terram pastoribus cultam, et multis postea latrociniis infamem,¶ nominatam fuisse statuamus, nonne eodem et *Bucolicum Herodoteum*, ab ipsis pastoribus hic agitantibus denominatum, referre liceat? nonne Herodoti *Bucolicum* in sequiorum *Phatmetico* superesse opinemur?

6. *Mendesius* fl., τὸ Μενδήσιον στ., e Sebennytico derivatus, ipsum mare ingressus est.\*\* Initium vero ejus supra Sebennytum urbem, Strabonis †† et Ptolemæi ‡‡ auctoritatem secutus, revocarem. An vero, lacu *Mensale* l. *Tennis* §§ antea transmisso, conjunctus fuerit mari, est quod dubitem, nulla ejus nec Herodoto nec Straboni mentione obvia. Fuisse quidem in hac Ægypti parte maritima paludes ac lacus, sed non nisi a Tanitico ad Pelusiacum patentes, constat. |||

Aliter autem sequiore ætate res fuit comparata. *Geographus* enim *Nubiensis* ¶¶ magnum lacum, in inferiore parte *Tennis*, in superiore *Alsar* vocatum, et plurimas insulas, oppidis frequentes, com-

\* ii. 17.

† Strab. xvii. 1154. D. εἴτα τὸ Τανιτικὸν στ., ὃ τινες Σαῖτικὸν λέγουσι

‡ Diod. Sic. i. 33. Ptolem. iv. 103. Plin. v. 10. s. 11. et Mela, i. 9. nihil ejusmodi innuunt.

§ ii. 17.

|| Hieroclis *Synecd.* 726. et ibi Wessel.

¶ Achill. Tat. iv. 250 sq. Heliod. i. 10.

\*\* ii. 17.

†† xvii. 1154. A.

‡‡ iv. 106.

§§ Danv. l. c. 94.

||| xvii. 1154. D.

¶¶ Clim. iii. part iii. Assentitur Shaw, ii. 19. v. Germ. et Savary, i. 340.

plectentem, ab urbe *Damiat* ad *al Faramch* (Herod. Pelusium) extendit.

Nostra ætate Mendesii vix reperiuntur vestigia.\* — Ultimus ab oriente fluvius est

7. *Pelusiacus*, τὸ Πηλουσιακὸν l. Πηλούσιον στ., in Deltæ vertice e Nilo exiens, cursu ad cæciam facto, mare petiit.† Sed, quem nunc Pelusiacum dicunt, juxta *Müt-Demsis* oppidum, in media Delta Sebennytico, l. ut sequioribus dicitur, Phatmetico, appositum is deducitur, et *Sasnas*, quæ *Daphnæ Pelusiacæ* Herodoti sunt, superato, in lacum *Mensale* l. *Tennis* (Francis *Mare Morto* vocatum) effunditur.‡ Quem cum antiquum Herodoti Pelusiacum putaret Danvillius, in plurimarum urbium positione, ex Pelusiaci cursu constituenda, falleretur necesse fuit.§

Herodotei autem Pelusiaci alveus tanto temporum decursu ita jam limo obductus et completus est, ut peregrinantium oculis ne vestigia quidem ejus reperienda sint.||

Quod si Herodoti *Daphnas Pelusiacas*, jam vocari *Sasnas* cum Danvillio¶ statueris, minimam Pelusiaci antiqui partem nunc superesse, fossam vero juxta *Müt-Demsis* e Nilo derivatam recentioris ætatis esse, suspicari debes.

*Paludes*: Plures in Ægypto stagnarunt paludes, quarum *Mæris*, perpetua memoria dignissima, et *Serbonis*, maximæ. Sed suo loco accuratam utriusque descriptionem reperiēs.

*Aeris temperies ac soli natura*: Quænam fuerit aeris temperies ac soli natura parum quidem accurate traditum, nisi quod nullæ fere tempestatum oriri dicantur vicissitudines:\*\* plurimum tamen ex sequentibus divinare poteris.

*Terræ bona*: Majori quidem locus de Ægypti multis bonis pertractandus esset sollertia ac diligentia: sed tamen nobis jam sufficiat enumerasse, quæ Ægypto tributa passim reperimus. Sunt autem inter animantia: *crocodili*, mira copia et corporis magnitudine ad septem ulnas, et quod excurrit, accedente:†† *hippopotami*:‡‡ *ursi*, parum frequentes:§§ *lupi*, paullulum vulpibus majores:|||| *vulpes*:¶¶ *boves*:\*\*\* *canes*:††† *feles*:‡‡‡ *ichneumones*:§§§ *mures aranei*:||||

\* Shaw, ii. 19. vers. G. Savary, i. 335. † ii. 17.

‡ Danv. p. 45. 46. 47.

§ Id. ib.

|| Danv. l. c. Savary, tab. geogr.

¶ l. c. 45.

\*\* ii. 77.

†† ii. 68. diligentissime descripti.

‡‡ ii. 71. ubi v. formam cum sollertia depictam.

§§ ii. 67. cf. Larch. t. ii. 289.

|||| ib.

¶¶ ib.

\*\*\* ii. 40.

††† ii. 66.

‡‡‡ ib.

§§§ ἰχθυεῦται, ii. 67.

|||| ib. μυγαλαί.



*lutræ* :\* *serpentes*, alii cornibus i. e. vertilagine capiti innata, alii alis instructi : † *sanguisugæ* : ‡ et incredibilis *culicum* vis ; § *accipitres* : || duo *ibidum* genera : ¶ *trochili* : (a) *vulpanser*es : (b) *phœnices* : (c) *anser*es : (d) *anates* : (e) *coturnices* : (f) plurima *piscium* genera, inter quæ *cyprinus rubescens* : (g) commemorantur hæc fruticum et frumenti genera : *vites* : (h) *palmæ* : (i) *lotus* : (k) *byblus* : (l) *sillicyprium* : (m) *myrica* : (n) *acantha* : (o) *libanotum* : (p) *nitrum* : (q) *raphanus* : (r) magna ei fuit *mellis*, *uvarum* *passarum*, *ficorum*, *myrrhæ*, *casiae*, cet. abundantia : (s) *hordeum* : (t) *olyra*. (u)

*Mores et instituta* : Multa Herodoto obvia, quæ ad Ægyptiorum mores atque instituta egregie declaranda faciunt. Sed, etsi quidem potiora hic delibanda essent, nequicquam tamen temporis angustiae permittebant, nobis ad finem properantibus.

## CAPUT II.

## ÆGYPTUS INFERIOR.

A. *Ægyptus Canopico ab occidente patens, s. Ægyptus Libyæ adscripta.*

Ægypti ultimum versus Libyam terminum Sinu quodam magno constitui, supra jam vidimus. *Plinthinetes* is sinus est, ὁ Πλινθινίτης

\* ἐνύδριες, ii. 72.

† ii. 74. 75. 76.

‡ βδελλαί, ii. 68.

§ ii. 95.

|| ii. 65. 67.

¶ ii. 65. 75. 76.

(a) ii. 68. ὁ τροχίλος : avis quædam crocodilo grata, sanguisugas ejus faucibus inhærentes enecans : quæ de hac avi innotuerunt, magna cum diligentia collecta sunt ad Arist. *H. A.* t. ii. 267. 732. 733. Ed. Paris. 1783.

(b) οἱ χηναλώπεκες : v. ad Aristot. *H. A.* ii. 604. 5. ubi multa de ignoto hoc avium genere disputata.

(c) ii. 73. ubi ejus descriptio e tabula picta petita.

(d) ii. 37.

(e) ii. 77.

(f) ib.

(g) ii. 72. ὁ λεπιδωτὴς, *cyprinus rubescens Niloticus*. Linn. — cf. ii. 77. 93.

(h) ii. 40. 37. 60. δίδοται δὲ σφι καὶ εἶνος ἀμπέλινος. cf. Larcher. t. ii. 239.

(i) ii. 91.

(k) ii. 92. duæ ejus species : natura et usus : præclare Larch. t. ii. 347 sq.

(l) ii. 92. Quibus cf. quæ Larcherii diligentia colleg. t. ii. 350 sq. et Herod. ii. 96.

(m) ii. 94. bene Herod. Illustr. pete a Salmas. ad *Solin.* 704. uberius autem Larcher. ii. 356 sq.

(n) ii. 96. μυρίκη : *myrica* s. *genista* ; ejus usus l. c.

(o) ii. 96. ἡ ἀκάνθη : *spinæ* genus, quo navigia construxerunt, *Cyrenaicæ* loto simillima.

(p) ii. 86. cf. ii. 8.

(q) ii. 86. 87.

(r) ii. 88. ἡ συρμαή.

(s) ii. 40. 86.

(t) ii. 77.

(u) ii. 36.

κόλπος, aliis aliter nomine paullulum immutato appellatus.\* Nomen videtur ductum ab urbe *Plinthina* (ἡ Πλινθίνη), Herodoto præterita, quam inter Taposirin et Nicii pagum collocant.† — Nostræ autem ætati *Sinum Arabum* vocari produnt.‡

Abhinc sequuntur duæ urbes Libyæ vicinæ,§ *Marea* et *Apis*, inter Ægypti urbes recensitæ Ammonis oraculo, cum, ne Ægyptiorum sacri ritus sibi servandi essent, Libyæ se adscriberent.||

*Marea*, ἡ Μαρέη : Steph. B. Μάρεια ; Diod. Sic.¶ Μαρία. De ejus situ accuratius constituendo ex Herodoto nihil, cum non nisi Libyæ vicinam dixerit. Nec tamen dubitare licet, quin Ptolemæi sit Παλαιμαρία κώμη,\*\* Mareotidi lacui, qui et Maria dicitur, ab occasu apposita, hod. *Mariut*, sub *long.* 60°. 0'. *lat.* 30°. 10'. Ptol. h. e. ap. Danv. sub *long.* 47°. 44'. *lat.* 30°. 58'.

Præsidium hic collocatum fuit contra Libyum incursus, primum Psammetichi consilio, quod deinde et sub Persis Ægyptum tenentibus locum habuit.†† Athenæi autem ætate ita jam decreverat urbs, ut pagi speciem vix referret.‡‡

*Apis*, ἡ Ἄπις, Marcæ vicina, et eadem Mareotidi paludi, sed ab austro, apposita.§§ Distinguenda est ab ejusdem nominis urbe, quam a Parætonio, Libyæ Mareotidis s. Marmaricæ oppido, alii XII. M. P.|||| alii c stadia removent.¶¶

Qui abhinc sequitur tractus marinus usque ad Canopicum fl., Herodoti tempore aut nondum fuit cultus aut silentio prætermisus est.

*Canobus*, ἡ Κάνωβος,\*\*\* s. *Canopus*,††† infra quam grandis Nili decursus exibat. *Aboukir*, s. ut Europæi solent, *Bekiere*, turris modico præsidio instructus, Herodoteæ Canobi sedem jam tenere putatur.‡‡‡

Canobum cxx. stad. l. XII. M. P. terrestri itinere ab Alexandria abfuisse perhibent.§§§ Senecæ tempore oppidum variis multisque voluptatum generibus insignem sibi contraxit infamiam.|||| Nec mirum ; cum Græcanicæ naves eo confluerint.

\* Scyl. 106. Stephan. B.

† Strab. xvii. 1150. C. Steph. B. h. v. Ptol. iv. 102. 105.

‡ Danv. 63. § Herod. ii. 18. || ib. et 19.

¶ i. 68. \*\* iv. v. 105. †† Herod. ii. 30.

‡‡ i. 25. p. 33. D. §§ Danv. 65. et tab. geogr.

|||| Plin. v. 6. s. 6. ubi male emendatum LXII. Straboni contrarium.—Ptol. l. c. 102.

¶¶ Strab. xvii. 1150. s. 799.

\*\*\* Herod. ii. 15. Strab. xvii. 1152. et Stephan.

††† Plin. v. 9. s. 9. Mela, i. 9. ‡‡‡ Pococke, i. 19. vers. Germ.

§§§ Strab. l. c. Amm. Marc. xxii. 16.

|||| Senec. Ep. 51. Amm. Marc. l. c. — et inprimis Strab. l. c.



Ad ipsum Canopici exitum fuit

*Herculis fanum*, τὸ Ἡρακλέος ἱερόν, postea urbe circumdatum, *Heraclæopolis* l. *Heraclium*, τὸ Ἡράκλειον, quæ vocatur.\*

Canopico fl. appositæ fuerunt et

*Tarichiæ*, αἱ Ταριχίαι,† l. αἱ Ταριχίαι Κανωβικαὶ, quo nomine plures fuerunt Ægypti urbes, inde ducto, aut quod homines ac sacras bestias condiendi studio ibi quam maxime navarent, aut a mercatura piscium sale conditorum.‡

Plures Straboni aliisque in earum viciniam ponuntur urbes, quas, Herodoto omissas, et nos præterimus.

Inter Canopum et Naucraticum duæ fuerunt urbes, inundante Nilo per medios campos navigantibus prætereundæ; una est

*Anthylla*, ἡ Ἀνθυλλα,§ præ cæteris egregie inclarescens, ex quo tempore omnes ejus reditus regum uxoribus ad vestitum inde parandum concessi. Hinc non dubitandum, quin eadem sit cum *Gynæcopoli* ita dicta, cujus memoriam Straboni debemus: || altera autem dicitur

*Archandropolis*, ἡ Ἀρχάνδρου πόλις, Naucrati propinquior, ab Archandro Danai genero nomen haud dubie sortita.¶

Cum neutrius urbis, nec reliquiæ reperiantur, nec aliæ in antiquas sedes cesserint urbes, nihil accuratius de positione vera pronuntiare licet.

*Hermopolis parva*: hujus nominis urbem Ptolemæus in Alexandrinorum Nomo ponit:\*\* eique assentiri videntur, et Strabo†† cum Anton. Itinerario, et Hierocles,‡‡ non longe ab Alexandria eam removentes. Ejusdem nominis urbs et Herodoto obvia:§§ quæ huc referenda sit, nec ne, alio loco anquirendum.

Interea tamen monendum, Danvillium, *Vanslebi* et *Sicardi* auctoritates secutum,||| in urbe *Demenhur*, quam *el-Wochosch*, *desertum*, quia Nitrico deserto vicina, cognominarunt, Hermopolis vestigia quæsisisse, cum aliis aliter visum sit.¶¶ — Jam sequitur

\* Herod. ii. 113. — Strabo, xvii. 1153. A. et Stephan.

† Herod. ii. 113. et Ethnicogr.

‡ Cell. i. iv. 786. posterius tuetur.

§ Herod. ii. 97. 98. cons. de hac re et Athen. i. 25. p. 33. F.

|| xvii. 1155. B. cf. Steph. B.

¶ Herodot. ii. 98. Male immemores Herodotei loci prave utriusque urbis positum constituerunt et Danv. 70. 71. et Larch. t. ii. 360. quamquam illo paullum diligentior. t. vii. h. v.

\*\* iv. v. 106.

†† xvii. 1155. B.

‡‡ Anton. Itin. 155. et ibi Interpr. Hierocl. 724.

§§ ii. 67.

||| Danv. l. c. 69. 70.

¶¶ J. D. Michaelis v. ill. ad Abulf. Descr. Æg. 43.

*Momemphis*, ἡ Μώμεμφις, quam in oppido *Memf* s. *Menuf*, Mareotidi lacui appposito, superesse Danvillius cum Sicardo suspicatur,\* uno Strabonis loco parum subtiliter ad probandum adhibito, cum ex duobus Herodoti, et uno Diodori, loco veram Momemphis positionem constituere deberet.

Ex Herodoto enim, urbem ex Saï Libyam petentibus prætereundam fuisse, constat.† Quæ nimis vaga ac lubrica si qui judicent, accuratius ex aliis constituamus. Strabo, qui plurium locorum situm ex Herodoti mente servavit nobis constitutum, a *Schedia*, oppido paullum a mari remoto et ad Canopicum sito, Momemphim petentes, primum pluribus pagis juxta Mariam Pal. ad dextram relictis, *Hermopolim*, *Gynæcopolim* et *Momemphim* deinceps accedere perhibet Nitrico deserto confinem. Ἀπὸ δὲ Σχεδίας ἀναβαίνουσιν ἐπὶ Μέμφιν (legend. Μώμεμφιν: quæ ultimus itineris terminus sit, nec alius cujusquam loci fiat mentio, quorum plura ipsam Memphim proficiscentibus obeunda fuissent: nec Memphis Nitrico deserto confinis fuerit.) ἐν δεξιᾷ μὲν εἰσὶ πάμπολλαι κῶμαι μέχρι τῆς Μαρείας λίμνης, ὧν ἐστὶ καὶ ἡ Χαβρίου κώμη λεγομένη· ἐπὶ δὲ τῷ ποταμῷ (i. e. Canopico) Ἑρμούπολις ἐστίν· εἴτα Γυναικῶν πόλις —. ἐφεξῆς δὲ Μώμεμφις —. ὑπὲρ δὲ Μωμέμφεως (supra Momemphim versus austrum) εἰσὶ δύο Νιτρίαι, πλεῖστον γήτρον ἔχουσαι καὶ νομὸς Νιτριῶτις. xvii. 1155. B. s. 803. Unde jam intelligitur, supra *Hermopolim* et *Gynæcopolim* (Herodoti *Anthyllam*), ad austrum esse removendam *Momemphim* in Nitrariarum viciniam.

Longius hinc ad Deltæ acumen progressi, oppidum offendimus in ipsis Heptanomidis confiniis situm, cui nomen

*Cercasorus*, ἡ Κερκασωρὸς,‡ l. *Cercesura*, ἡ Κερκέσουρα,§ co loco habitatum, quo Nilus primum triplex esse incipit: in eo itaque angulo, quem Canopicus fl. a Nilo discissus, facit. Quare naves Naucrati Memphim petentes juxta navigarunt urbem.|| Locus nostro tempore hic habitatus, *Eksas* s. *Arksas*,¶ vocatur. Quod quidem et Danvillius vidit,\*\* nullo autem alio, nisi Strabonis loco,†† ad opinionem probandam adhibito. Savary autem,‡‡ Danvillium relinquens, ex Herodoto et Mela, quos haud diligenter inspexisse videtur, ab altera Nili parte, in *Characanie* pago, Cercasori vestigia invenisse sibi videtur.

\* Danv. l. c. 73. 74.

† ii. 163. 169. Diod. Sic. i. 66. et 97. et ibi interpr.

‡ Herod. ii. 15. 17. Mela, i. 9. Tatius, iv. 245. v. Bryant. *Obs. and Inquiries*.

§ Strab. xvii. 1160. B.

|| Herod. ii. 97.

¶ Danv. 73. Savary, i. 277.

\*\* l. c.

†† l. c.

‡‡ i. 276. 277. — Jam a Larcherio, ii. 359. *Savarii* incuriam notatam reperies.



B. *Ægyptus inter Canopicum et Sebennyticum fl. interjecta.*

Inter Canopicum et Bolbitinum regio palustris patet solis pastorebus culta. *Raschid* l. *Rosetta*, urbs, et amplitudine, et hominum frequentia, egregie excellens, et magnis rerum commerciis florens, Bolbitino accolitur.\* Hæc antiquæ urbis premere videtur vestigia, soli Hecataeo, quantum mihi quidem constat, ap. Ethnicographum (h. v.) memoratæ, cui *Bolbitina*, ἡ Βολβιτίνη, nomen, cujus nec Herodoto nec Straboni usurpata est memoria. Quorum ætate jam fuisse, inde intelligitur, quod Hecataeo sit commemorata. Quocirca silentio minime prætermittendam duximus.

A Bolbitino ostio longe in mare porrigitur promontorium depressum atque arenosum, *Agni cornu*, appellatum, τὸ Ἀγνοῦ κέρασ, ταπεινὴ καὶ ἀμμώδης ἄκρα,† cujus verticem

*Persei specula*, ἡ Περσέως καλεσμένη σκοπία, tenuit, hod. *Megaisel*, turris unde longissime in mare prospicere licet,‡ a Pelusiaceis Tarrichiis xl. schoenorum iter dissidens.§ Aliquantum ab Bolbitini ostio abest

*Naucratis*, ἡ Ναύκρατις, Canopico apposita,|| et Saitico Nomo adscripta, si quidem Strabonis¶ et Ptolemæi\*\* auctoritate uti licet. Qui quidem posterior urbem pos. sub long. 61°. 15'. lat. 30°. 30'. h. e. *Danv.* s. long. 48°. 47'. lat. 31°. 1'.

Commerciis faciendis maximam antiquitus nacta est celebritatem. Græcis enim, qui, mercaturæ faciundæ gratia omnem Ægypti oram frequentare soliti, nullum, quo negotiis opportune contrahendis uterentur, locum tenerent, *Amasis*, Græcorum maxime studiosus, locum istum, nescio inhabitandum an condendum, concessit.†† Qui ut et reliquis gratificaretur, Ægyptum quidem adire, nec vero Naucrati urbe considerare cupientibus, loca tradidit plurima, in quibus templa deis sacrarent. Qua libertate concessa, plures Græciæ urbes communi opera, *Hellenium*, τὸ Ἑλλήνιον: seorsum autem *Æginetæ Jovis*, τέμενος Διὸς, *Samii Junonis* et *Milesii Apollinis* fanum condendum curarunt. Sed tamen, ut eximia utilitate, quam ipsi Ægyptum petentes percipere possent, ne privarentur, ex illis Græciæ urbibus Naucrati missi sunt, qui negotia exercentibus jus dicerent,

\* Shaw, ii. 19. vers. Gall. Pococke, i. 23. 24. vers. Germ.

† Strab. xvii. 1153. C.

‡ Herod ii. 15. Danv. 77.

§ Herod. ii. 15.

|| id. ib. 97. 178. 179.

¶ xvii. 1155. C.

\*\* iv. v. 106. cf. Danv. 79. 80.

†† Herod. l. c. et Strab. l. c. Suid. et Stephan. h. v. Melius haud dubie de Naucratis auctoribus constaret, si modo Apoll. Rh. κτίσι; Ναυκράτεως superstes esset.

quos Herodotus\* et Athenæus,† προστάτας τοῦ ἐμπορίου: nos autem, *Handelsrichter* l. *Consuln* appellamus.

Sed quod apprime advertendum, est quod *sola Naucratis antiquitus* floreret rerum commerciis. Id quod non casu quodam factum. Nam leges erant sancitæ, quibus, nec Græcis, nec aliis quibuscunque, in ulla alia Ægypti urbe commercia exercere permissum erat.

Quod si quis ad alium locum appulisset, calamitate quadam oppressum, nec vero consilio id se fecisse, jurejurando firmare debebat, et continuo Naucratis proficisci. Sin vero adverso vento navis destineretur, scaphis deportandæ ad Canopicum merces essent.

Quæ quidem leges in Græcorum gratiam constitutæ Herodoto videntur: sed id haud dubie regum fuit consilium, ut ne nimis Ægyptiorum cum exteris, quos omnes horrerent, amplificarentur commercia.

Strabo egregie id perspicuens, Ægypti reges peregrinis et maxime omnium Græcis infensos Ægyptum adeuntibus, *Rhacotim*, τὴν προσ-  
*αγορευομένην Ῥακῶτιν*, qui locus Alexandriae postea partem constituit, præsidio, quo illos arcerent, munivisse narrat.‡

Malam postea Naucratis sortita est famam ab insigni puellarum Græcanicarum frequentia, undique huc confluentium, ut formæ venustate divitias sibi pararent. Inter quas duæ in primis per omnem Græciam, ne dicam orbem terrarum, egregie innotuerunt,§ *Rhodopis* et *Archidice*.

A Naucrati orientem versus solem duos schoenos || l. decem leucas Anglicas ¶ dissidet

*Sais*, ἡ Σάϊς, Saitis Nomi metropolis, hod. *Sa*.\* — Inter reliquas Infer. Æg. urbes inclaruit, quod regum sedes aliquod tempus esset,†† et amplo Minervæ templo ornata, quo lucernis per omnem Ægyptum accensis festum nocturnum celebratum, ἡ Λυχνοαΐη, nominatum.‡‡ — Ad eundem Nomon Saitim, unde Saiticum ostium nomen traxit, referenda est et

*Siuph*, ἡ Σιούφ, unde Amasis oriundus.§§ Nihil quidquam de ea, nisi illud, liquet. — Pergamus itaque ad urbem memorabilem Sebenytico fl. ab occidente adstructam, nomine

\* l. c.

† vi. 3.

‡ xvii. 1142. A.

§ Herod. ii. 134. 135. et ibi Wess. Strab. xvii. 1161. D. sq.

|| Strab. xvii. 1153. D.

¶ Pococke, i. 27. v. Germ.

\*\* Herod. ii. 175. 163. 169. rel.

†† Herod. l. c.

‡‡ Herod. ii. 59. 62. 130. rel. — Larch. ii. 278. 9. de festi ratione et causa disputans.

§§ Herod. ii. 172.



*Buto*, ἡ Βουτῶ,\* l. *Butus*, ἡ Βοῦτος.† Urbs non longe a Sebenytici exitu remota, occidentem versus paludem attingebat *Buticam*,‡ aliis juxta mare stagnantibus contiguam. Insigni fuit amplitudine et mira hominum frequentia undique huc confluentium ad *Latonæ* oraculum, quod fide dignissimum putarent.§ — Danvillius, singula Nili brachia, gravissima Herodoti auctoritate neglecta, ex sua opinione constituens, uti in aliis, ita et in Butus positu constituendo falleretur necesse fuit.|| — In palude, Buto urbem ab occidentali plaga attingente, sita fuit

*Chemmis*, ἡ Χέμμις, insula amplo Apollinis templo instructa, et eximiam palmarum aliarumque arborum fructiferarum copiam proferens. Commoveri illam ac natum ab eo inde tempore, quo Orus ea occultatus latuerit, Ægyptii narrarunt Herodoto, immobilem eam offendenti.¶ — Commemoratur et *Chemmites*, ὁ Χερμίτης, *Nomus*, quem nescio an insulæ adscribere possis. — Sed Chemmi insulæ minime comparanda est *Chemmis*, Thebaici N. urbs, de qua deinceps videndum.

*Stephanus* autem *B. v. Χέμμις*, negligenter ad Chemmin Thebaicam, ejusdem nominis insulam refert, ab eaque diversam *Chembin* ad Buti insulam ex *Hecatæo*. Cujus insula eadem est cum Herodotea, dummodo ita locum constituis: Χέμμις, πόλις Αἰγύπτου. Ἡρόδοτος· ἐστὶ καὶ Χέμμις πόλις μεγάλη νόμου τοῦ Θηβαϊκοῦ, ἐγγὺς τῆς Νέης πόλεως. (v. infra de hac urbe cap. iii.) φησὶ δ' ὁ αὐτὸς, καὶ νῆσον εἶναι ἐν Βουτοῖ (male antea leg. αὐτῇ) Χέμμιν· jam et reliqua emendare licet: ἐστὶ καὶ Χέμβις νῆσος, διὰ τοῦ β, ἐν Βούτοις· ὡς Ἐκαταῖος — quæ prava ratione scripta ad eandem Herodoti insulam referenda.

Jam vero antea, quam regionem hanc palustrem relinquamus, videndum de insula,

*Elbo*, ἡ Ἐλβῶ, cujus situs ut constet, nonnulla alia, unde conficiatur quæstio, antea pertractanda. — Pluries Herodoto commemorantur *Paludes*, τὰ Ἐλεα, sensu eminentiore sic dictæ: quarum positus jam anquirendus. *Psammetichus* ex *Sai* (ii. 151. 152.) urbe, quam cum regione circumjacente tenebat, ab undecim regibus, una Ægypto in plures partes dissectæ imperantibus, in *Paludes*, εἰς τὰ Ἐλεα, compulsus est. Is itaque regum, reliquam omnem Ægyptum occupantium, insidiis ut se subtraheret, in Paludes concessit. Quæ, nisi in ora maritima inter Bolbitinum, Saiticum, et Seben-

\* ii. 155. 156. rel.

† Steph. B. Strab. xvii. 1153. D. Ptolem. iv. v. 105. Plin. v. 10. s. 11.

‡ Strab. et Herod. l. c.

§ Herod. l. c. et iii. 64.

|| p. 78. Nec melius Savary, i. 294. 295.

¶ ii. 156.



nyticum patuisse statueris, tutum Psammeticho refugium præstare non potuissent. Quare, aut paludem Strabonis *Buticam*, aut *alias huic contiguas*, Herodotum innuisse suspicamur.\* Quam opinionem egregie firmare videntur de *Anyse* et *Amyrtæo*, regibus in Paludes aufugientibus, tradita. *Anytis* enim, longe ante Psammetichum Ægypto imperans, omni terra ab Æthiopibus occupata, in *Paludes*, ἐς τὰ Ἑλεα, secessit, parvaque in insula, ex cineribus et terra, ut ferunt, aggesta et constructa,† quinquaginta annos bene hostibus latuit. Tertius, qui in *Paludibus* refugium quæsit, *Amyrtæus* est,‡ Artaxerxis Longimani manibus, omnem Ægyptum obsidentis, se subtrahens. Quid? cum *Elearchia* se occultasse Amyrtæum alii tradant, Herodoti *Paludes* et sequiorum *Elearchiam*, pro una eademque palustri regione accipere dubitemus? *Elearchia* autem, ἡ Ἑλεαρχία, i. e. regio palustris, inter Bolbitinum, seu potius inter Saiticum et Sebennyticum, quales nobis constituti sunt fluvii, juxta mare patuit. Quare *Elbo* insulam in Paludibus illis positam,§ Chemmi forte insulæ appropinquandam, statuimus, aut saltem non longe hinc removendam.

Quocirca recte Danvillium fecisse dices, qui Sicardi opinionem relinqueret, in Serbonide Pal. insulam ponentis:|| egregie factum *Larcherio* esse, qui, *Martinierii* et *Pinedi* sententiis improbatis, ad *Elearchiam* revocarit *Elbo insulam*.¶

In ipso Sebennytico amne sursum navigantes urbem pertingunt celebrem, cui nomen

*Sebennytus*, ἡ Σεβέννυτος l. Σεβένυτος\*\* l. Σεβεννυτικὴ πόλις,†† *Sebennytis* Nomi metropolis, qui haud dubie inter Sebennyticum et Bucolicum fuit inclusus.‡‡ Ptolemæus duos ejusdem nominis commemorat nomos, in occidentali Sebennytici, qualis tum ejus fuit cursus, parte positos, uni *Sebennytum* alteri *Pachnamunim*, urbem mari vicinam, adscribens: id quod Herodoti auctoritati haud repugnat.§§ — Hodie illam *Samanud* l. *Semenud*, urbem sub long. 49°. 26'. lat. 30°. 47'. Danv. positam, magna hominum frequentia et rerum commerciis egregie florentem, et ipsius milliarii ac dimidii spatium ab *Mehalle el Kebire* versus septentr. dissitam. Oppidum est amœnissimum, sive optimam aeris temperiem, sive miram agri ubertatem respexeris.||||

\* Strab. xvii. 1153. D. Herod. ii. 156. rel. † ii. 137. 140.

‡ ii. 140. § ii. 140. || l. c. p. 87. 100.

¶ t. vii. h. v. et t. vi. *Essai de Chronologie*, i. xii. \*\* Stephan. v. Βηρυτός.

†† Strab. xvii. 1153. D. ‡‡ Herod. ii. 166. 155. Larch. l. c.

§§ Ptolem. iv. v. 106. v. ad Hierocl. *Synecd.* 724. v. Παχνημόνης.

|||| Savary, i. 292. 294. Niebuhr, i. 79.



Paullum infra hanc urbem e Sebennytico derivatus est alveus, in Lacum *Bereios* s. *Burlos* effluens, Danvillio *Sebennyticus*, hodie autem a vicino pago, *Thebanie* dictus.\*—Huic ab occasu colitur

*Onuphis*, ἡ Ὀνουφίς, oppidum haud obscurum, *Onuphitis* N. caput.† Danvillius pos. sub *long.* 49°. 15'. *lat.* 31°. 8'. Ptolem. sub *long.* 62°. 6'. *lat.* 30°. 40'.—Sicardus, a Danvillio excitatus,‡ *Banub*, opp. hod., Herodoteam *Onuphim* opinatur: sed locum opinio habere nequit, cum inter *Sebennytum* et *Tavam* interposita fuerit *Onuphis*, alio loco collocanda atque jam tenet *Banub*.§—Paullum supra *Sebennytum*, (duas leuc. Gall.||) ponitur

*Busiris*, ἡ Βούσιρις, *Busiritis* N. primaria, in media fere Delta habitata.¶ Ingens ibidem fuit *Isidis* templum, cujus festum videsis Herod. ii. 40. 61.—Templi splendidissimæ ruinæ, elegantissimis optimi marmoris columnis, pulchris hominum animaliumque figuris ac litteris hieroglyphicis spectabiles, descriptæ accurate a Sicardo\*\* et Savario,†† non ad hunc spectant locum, sed alium, quem jam *Babeit*, domum pulchritudinis l. *Haschar-beit*, domum marmoris, Plinio *Isidis oppidum*, et Stephano Ἰσεῖον,‡‡ dicunt.—Nostri autem oppidi vestigia deprehendi putant in hod. pago *Busir* l. *Busir Bana*.§§ Quibus equidem non assentior, cum ne minimum quidem antiquæ urbis hic offendatur vestigium.|||| Quocirca in Strabonis¶¶ partes transeo, quocum et Ptolemæus facit,\*\*\* *Busirim* supra *Leontopolin*, aliquantum a *Sebennyto* remotam, ponentis. Oppida enim a *Sebennyto* ad *Leontopolin* hæc recensentur: *Xois*, insula et urbs in *Sebenn. Nomo*; *Hermopolis* et *Lycopolis*; tum *Mendes* et *Diospolis*, lacui apposita: dein *Leontopolis*, et hinc paullo longius dissita, *Busiris* et *Cynopolis*, quas excipit *Athribis* et *Aphroditopolis*; omnes *Sebennytico* ab occasu.—Alia jam sequitur urbs

*Mendes*, ἡ Μένδης, *Mendesium* N. constituens.††† Ex Strabonis auctoritate inter *Sebennytum* et *Busirim* collocanda est,‡‡‡ in occidentali *Sebennylici* parte, unde urbi adversus exit fluvius *Mendesius*, *Sebennytico* ab ortu mari mistus.

\* Sav. l. c.

† Herod. ii. 166. Steph. B. et Hierocl. *Synecd.* 726. h. v.

‡ p. 86.

§ v. Hierocl. l. c.

|| Savary, i. 200.

¶ Herod. ii. 59. unde Stephan. B.

\*\* in *Mem. des Miss. du Lev.* ii. 118.

†† i. 295. 296.

‡‡ Plin. v. 10. s. 11. Steph. h. v. Sav. i. 295.

§§ Abulf. D. *Æg.* Sav. i. 290. Danv. 85. Pococke, i. 33. 34. v. Germ. l. 21.

|||| Savary, i. 290. 291.

¶¶ xvii. 1154. B.

\*\*\* iv. v. 106.

††† Her. ii. 166. 42. 46. Diod. Sic. i. 84. Strab. l. c. et Steph. B. cujus interpr. Mendetem prave commutarunt cum *Chemmi* l. *Chemmo* i. c. *Panopoli*, Thebaidis oppido.

‡‡‡ Strab. l. c.



Danvillius,\* Savary,† Larcherius,‡ Mendesium N. ad ejusdem nominis rivum revocant, ipsamque Mendetem in *Ashmun-Tanah*, primaria jam *Dakelie*, Ægypti inter *Damiat* et *Tineh* interpositæ, urbe sub *long.* 49°. 39'. *lat.* 30°. 58'. pos. superesse putant infirmis impulsu rationibus.

*Athribis*, ἡ Ἀθριβίς,§ et *Athribites* N., ὁ Ἀθριβίτης. Ex Herodoto nihil de situ liquet. Strabonis auctoritatem si sequimur,|| supra Busirim ponenda est in Sebennytici occidentali latere. Consentit et Ptolemæus¶ Busiritico amni, qui Herodoti Sebennyticus est, ad occasum ponens oppidum. Comparanda videtur cum *Atrib* pago, inter *Müt-Demsis* et *Müt-Kamar*, Sebennytico jam ab oriente, posito sub *long.* 49°. 15'. *lat.* 30°. 27'.\*\* Huic ad occidentem est insula

*Prosopitis*, ἡ Προσωπίτις, ix. schœnorum ambitu plures sustinens urbes, quarum una††

*Atarbechis*, ἡ Ἀτάρβηχίς, cum Veneris templo, Herodoto Ægyptice, Straboni autem Græce *Veneris urbs*, Ἀφροδίτης πόλις‡‡ appellatur.

*Natho*, quam dimidiam Prosopitidis partem Danvillius suspicatur, alii loco servanda. — Sequitur autem suo loco alia urbs

*Pharbæthus*, ἡ Φάρβαιθος,§§ Nomi metropolis Herodoto ὁ Φαρβαιδίτης, Straboni ὁ Φαρβηδίτης dicti,||| supra Prosopitiden insulam Sebennytico occidentem versus posita.¶¶ Nec dissentire multum Ptolemæus videtur inter Busiriticum et Bubasticum referens sub *long.* 62°. 45'. *lat.* 30°. 30': quod ad Strabonis rationem revocatum inter Sebennyticum et Pelusiacum est: sed Ptolemæi ætate multum ab antiquo alveo deflexerat et Busiriticus (Herodoti Sebennyticus) et Bubasticus (Herod. Pelusiacus).

Longissime autem et ab Strabonis et Ptolemæi auctoritate aberrans Danvillius,\*\*\* Herodoti Pharbæthum in *Belbeis* l. *Balbeis* l. *Bilbeis*, et Coptice *Pselbes*,††† primaria *Al-Giauf* l. *Al-Hauf*, quem ita

\* p. 91. 92.

† i. 399.

‡ t. vii. v. Mendes.

§ Herod. ii. 166. Stephan. B. Ἀθριβίς: Ἀθάρβαβίς, Herodiani: et Ἀθαρβάμην Hecatæi ap. Stephan. B. eadem videtur urbs. Plin. v. 10. s. 11. *Athribis*. et v. 9. s. 9. *Atharrhabiten* N. adducit, ubi Codd. Reg. 1. 2. Colb. 1. 2. et Paris. *Athribiten*.

|| Strab. xvii. 1154. B.

¶ iv. v. 106.

\*\* Danv. 104. 105. et tab. geogr.

†† Herod. ii. 41. l. cl. et ii. 165.

‡‡ Strab. l. c. cf. Etym. Magn. v. Ἀδύρ. Larch. ad Her. l. c. Danv. 81.

§§ Herod. non nisi Nomum adducit ii. 166. urbis nomen legit. Steph. h. v. Ptolem. iv. v. 106.

||| xvii. 1154. C.

¶¶ Strab. l. c.

\*\*\* p. 110. 111.

††† Gol in *Alfarg*. p. 146.



dicunt Ægypti tractum depressiorem ipsis Arabiæ desertis vicinum, urbe nunc superesse contendit.

C. *Ægyptus inter Sebennyticum et Pelusiacum fl.*

*Nonnulla omnino disputata:* Quam nunc describemus Ægypti partem, passim nec nisi ad Nili alveos cultam fuisse constat, omnium autem maxime ad ultimum ab oriente amnem, Pelusiacum dico. Cujus quidem rei quænam fuerint causæ, quæras? ab ipsa soli natura et indole, dummodo noveris, repetes. Ceteris enim Ægypti partibus minus hæc fuit Nili inundationibus submersa et limo fertili obducta.

Maxima enim aquarum vis per Canopicum et Sebennyticum exibat, amnes recta fere in mare ruentes, adeoque Nili exuberantis aquas facili opera deportantes: cum altera ex parte, et Pelusiacum et Mendesium, qui quidem soli antiquitus fuerunt Nili decursus ab orientali parte mare ingressi, ipso cursu alveorum nimium quantum in adversum latus detorto, quo minus magnam aquarum copiam recipere possent, impeditos fuisse intelligitur. Ipsa adeo alveorum ostia, quæ in loca palustria exirent, minus aperta et limo admodum obstructa, citatum fluminis cursum inhibuerunt. Unde maturius haud dubie, quam opinabantur hanc Ægypti partem incolentes, factum, ut, Nili inundationibus quotannis imminutis, et tantum non cessantibus, discedere hinc cogarentur.

Quare Strabonis et Ptolemæi ætate plurima loca aut minus culta aut omnino deserta, non est quod miremur, cum Pelusiacus amnis, qualem Herodotus descripsit, limo et arenis jamdudum ita esset oppletus, ut vestigia ejus vix deprehenderent. Nostra autem ætate hanc Ægypti partem perlustrantibus, et reliquorum rivulorum, et ejus, qui in Herodotei Pelusiaci locum cessit, vix ac ne vix quidem reperienda erant vestigia.\*

Quæ quidem loca, cum nullis fere rerum commerciis inter se juncta sint, parum habemus cognita: nec unquam forsitan, quam par est, accurate cognoscemus, cum nimis peregrinantibus se offerant difficultates ac molestiæ haud superandæ. Quæcunque autem nobis innotuerunt, *præstantissimo Geographi Nubiensis libello* debemus, Herodoto excepto antiquissima nobis tradente.

Quocirca, quæ ex Herodoti auctoritate jam dicentur, si parum videantur firma, nec raro ex sola probabilitate dicta: vel si forsitan omnino a veritate interdum nos deflexisse viris doctis arguamur: facile tamen consecuturos nos esse veniam, ipsæ difficultates gra-

\* Pococke, i. 29. v. Germ. Savary, i. 337 sq.



vissimæ, difficillimum hoc omnis Geographiæ antiquæ caput pertractantibus ubivis obviæ, spem aliquam excitare videntur. Qua animus egregie firmatus, nec eorum, quæ restant tractanda, molestiis frangetur. — Jam de singulis videamus, a septentrionali ad orientalem et australem procedentes plagam :

*Thmuïs*, ἡ Θμουῖς, cujus Nomus *Thmuïtes*, ὁ Θμουῖτης.\* Urbis nomen in Herodoto non exstat : nec de Nomi situ quidquam proditum. *Ammianus Marcellinus* inter grandiores Ægypti urbes refert, de situ nihil innuens.† Ptolemæus Mendesii N. metropolim facit, inter Athribiticum et Busiriticum primum a mari locum ei tribuens. Cujus auctoritatem sequi si fas est, ad Herodoti *Mendesium* fl. Thmuïs esset collocanda. Nam Ptolemæi *Thermutiacus*, *Sebennytico* Herodoteo quodammodo respondere videtur : *Thermutiacus* certe quidem fl. per *Sebennyticum* ostium exire proditur. *Busiriticus* autem fl., e *Bubastico* i. e. ex *Herodoteo Pelusiaco* prodiens, per *Pathmeticum* ostium, quod ita nominant, mari immiscetur : unum itaque cum Herodoti *Mendesio* forte habendum. Nam *Mendesium*, cujus quidem in Nili fl. enumerandis mentionem facit Ptolemæus, in ipsa Inferioris Ægypti descriptione ne verbo quidem attigit. — Qua quidem sententia mihi prævisse video auctorem tabb. geogr., ad Ptolemæi verba illustranda concinnatarum. — Nec, nisi *Busiritici* alvei alterum ostium *Mendesium* esse judicemus, ullus invenitur alius *Nili decursus*, cui *Mendesium ostium* tribuere possimus. —

Quæ cum ita sint, opportunior, quam quidem primo videtur, Ptolemæi auctoritas venit, Thmuïs Herodoteæ vestigia in loco diruto quærentibus, quem *Themaie* l. *Tmaie* nominant, sub *long.* 49°. 34'. *lat.* 30°. 54'. positum,‡ et a *Mansora*, pos. sub *long.* 49°. 23'. *lat.* 31°. 1'. xviii. l. xxi. milliaria Anglica dissitum.§

*Natho*, ἡ Ναθὼ, cujus dimidia pars unum Hermotybium Nomon constituit, quo sit referenda ex ipso Herodoto non constat.|| — Danvillius, Herodoti loco male intellecto, Prosopitidis insulæ esse partem dimidiam opinatur, nullis, quibus impulsus sit, rationibus additis.¶ Ptolemæus haud dubie difficultatem expediet. Inter Busiriticum enim et Bubasticum fl., *Neut*, τὸν Νεοῦτ, Nomon ponit, cujus metropolis *Panephris*, ἡ Πανέφρσις, pos. sub *long.* 62°. 49'. *lat.* 31°. 6'. circa Herodoti itaque *Mendesium* fl. ; nec vero ad ipsius ostium, ut Danvillio factum, *Panephris* collocanda. — Non incom-

\* Herod. ii. 166.

† xxii. 16.

‡ Pococke, i. 419. v. Germ. Danv. l. c. p. 91. cf. Joseph. de B. J. iv. ii. 313. et Antonin. Itin. p. 152. ubi oppidi situm constitutum reperies.

§ Pococke, l. c.

|| ii. 165.

¶ p. 81.



mode igitur cum Larcherio suspiceris,\* Herodoti *Natho* et Ptolemæi *Neut*, unum eundemque Nomon, in loco quodam hod. *Nete* a Sincardo † in hac Ægypti parte posito, reperiri.

*Tanis*, ἡ Τάνις, et *Tanites* N. ὁ Τανίτης νομ. Nihil nisi Nomi nomen Herodoto obvium. Nec tamen dubitare licet, quin eadem sit, cujus memoriam e Strabone, Ptolemæo, et Anton. Itin. accepimus.‡ Tanitico ostio, quod post Herodoti demum ætatem effossum est, apposita ea est parum a *Mansale* remota, et Arabibus jam *Tanah* s. *San* vocata. Ptolem. eam ponit sub *long.* 62°. 45'. *lat.* 30°. 50': quod Danv. est sub *long.* 49°. 53'. *lat.* 30°. 55'.

Jam sequitur

*Pelusium*, τὸ Πηλούσιον: hod. *Tineh*, i. e. *locus palustris*: undique enim fere paludibus circumscripta urbs.§ Eandem Scripturæ S. et *Sin*, סין || et *Libna* l. *Lobna*, לֹבְנָה ¶ vocari, viris doctis probatum.

Ex Arabia et Syria hic introitus patebat.\*\* Urbis situm cum diligentia descriptum Straboni debemus:†† accurate constitutum Danvillio, sub *long.* 50°. 31'. *lat.* 30°. 48'. eam ponenti. — Parum hinc cæciam versus ad ipsum Pelusiaci ostium positæ

*Pelusiacæ Tarichiæ*, αἱ Πηλουσιακαὶ Ταριχηταί:‡‡ hod. *Al-Farma* l. *Al-Farameh*, sub *long.* 50°. 33'. *lat.* 30°. 49½'. urbs, sub *Omaris* Chalifate condita, Herodoteæ urbis sedes occupat, aliquod tempus deletæ.§§ — Hinc ad africanum procedenti offenduntur

*Daphnæ Pelusiacæ*, αἱ Δάφναι Πηλουσίαι, oppidum ab Psammetichi tempore munitum præsidio ad Arabum et Syrorum irruptiones cohibendas.|||| Ita Herodotus. Urbis nomen, *Daphna*, ἡ Δάφνη, Stephanus B. effert, a lauri in agro vicino nascentis abundantia ductum.

Quod vero ad loci situm accuratius constituendum attinet, in Antonini Itin.¶¶ inter *Pelusium* et *Daphnas* xvi. M. P. spatium ponitur. A Geographo Nubiensi\*\*\* inter *Albuhat*, oppidum Pelusiaco appositum (sub *long.* 49°. 56'. *lat.* 30°. 42'.), et *Safnas*, urbem juxta eundem fluvium ab illo oppido orientem versus cultam, (sub *long.* 50°. 17½'. *lat.* 30°. 43½'.) xxiv. M. P. dicuntur. Quibus inter

\* t. ii. 496. not. 519.

† ap. Danv. p. 93.

‡ Strab. xvii. 1154. D. Ptolem. iv. v. 106. Antonin. Itin. 152. *Pelusio Heracleus* (i. e. *Heraclea* parva in Sethroite N. ap. Ptol.) xxii. M. P. *Tanis* xxii. *Thmuis* xxii.

§ Herod. ii. 15. 141.

¶ Ezech. xxx. 15. 16.

¶¶ Esai. xxxvii. 9. iv. Regum: xix. 8. — cf. Larcher. t. ii. p. 447—452.

\*\* Strab. xvii. 1154. D. 1155. A.

†† id. l. c.

‡‡ Herod. ii. 15.

§§ Danv. 97.

|||| Herod. ii. 30. 107.

¶¶ p. 162.

\*\*\* Clim. iii. p. iii. p. 102.



se comparatis, Herodoteæ urbis vestigia *Safnas* servare intelligitur. Eadem videtur comparanda cum oppido Scr. Sacræ\* *Taphnes* 1. *Tachphanches*, *ⲧⲡⲛⲑⲡⲏ*, quæ conjunctim cum *Migdol*, urbe vicina, commemoratur.† — Longius hinc ad libonotum absunt

*Ionum et Carum Castra*, τὰ τῶν Ἰώνων καὶ Κάρων στρατόπεδα : cujus loci situs jam constabit. Cum Psammetichus ab undecim regibus, quibuscum una Ægypto imperabat, efflorescenti ejus potestati invidentibus, gravi bello premeretur, contigit, ut Iones et Cares, prædatores maritimi, dira tempestate oppressi, Ægyptum propinquam peterent. Quo facto Psammetichus, in Elearchia tum latens, magnis promissis peregrinos tandem commovit, ut sibi, bellum undecim regibus illaturo, auxilium ferrent. Quorum ope omni Ægypto in potestatem redacta, *loca in utraque Pelusiaci parte infra Bubastim mare versus posita* eis incolenda dedit, quæ *Ionum et Carum* appellata sunt *Castra*. Ita enim Herod. ii. 154. Τοῖσι δὲ Ἰωσι καὶ τοῖσι Καρσι—ὁ Ψαμμήτιχος δίδωσι χώρους ἐνοικῆσαι ἀντίους ἀλλήλων, τοῦ Νείλου τὸ μέσον ἔχοντος· τοῖσι εὐνόματα ἐτέθη Στρατόπεδα.—εἰσὶ δὲ οὗτοι οἱ χώροι πρὸς θαλάσσης (non mari apposita : sed versus mare patentia : sufficiebat jam ἐνερθε Βουβάστιος, cui ad cæciam sita erant, itaque versus mare. *Bubastis enim in intimo fere Deltæ recessu fuit posita.* q. v.) ὀλίγον ἐνερθε Βουβάστιος πόλις, ἐπὶ τῷ Πηλουσίῳ καλεομένῳ στόματι τοῦ Νείλου. Nec dissentit Diodor. Sic. i. 67. quamquam ejus ætate Pelusiaci cursus aliquantum erat mutatus.—*Ionum et Carum*, Memphim postea traductorum, navalia et domorum reliquiæ Herodoti memoria supererant.

Præclare vero a numine divino constitutum, quod Græcis in Ægyptum calamitate delatis, primis haud dubie, qui, non dicam, accederent, incolerent tamen, arctioribus vinculis duos populos conjunxerit, alterum litterarum et artium laude et existimatione efflorescentem, alterum gravi barbarie adhucdum oppressum, qui autem primis litterarum initiis ab illo instructus, mox et ingenii elegantia et morum urbanitate egregie inter omnes emereret.—Quos nisi Ægypti reges calamitate quadam coacti fovissent; nec reliqui Græci deinceps Ægyptum adeuntes sperare potuissent, aliquam se percepturos esse utilitatem inter populum, cujus sermonem nesciebant, commorantes. Jam vero Ægyptum adeuntes eximia hac fruebantur opportunitate, ut eorum, qui Memphim v. c. incolerent, Græcorum auxilio de Ægyptiorum rebus sine omni fere difficultate edoceri possent.—Ipsa jam sequitur

\* Jerem. xlv. 1.

† v. Bochart. *Ph.* iv. 27. et Danv. p. 96.



*Bubastis*, ἡ Βούβαστις,\* l. *Bubastus*,† a Diana hic culta, quæ Ægyptiace *Bubastis*, nomen sortita.‡ In ipso fere Deltæ acumine et quidem Pelusiaco amni apposita fuit, parum inde remota, ubi Fossa Arabica ex ipso Nilo, in nullos adhucdum fluvios discisso, derivata est.§ Insignia urbis vestigia Pocockius reperit pago cuidam *Benalhassar* vicina, quam eximiam prodere convenientiam cum urbis ac templi descriptione jam apponenda offendes.|| Unde et illud cognosces, quantum Danvillius in urbis situ constituendo a veritate deflexerit, *Basta*, urbem longissime a Deltæ vertice remotam, pro Herodotea urbe accipiens.¶ — Altissimis autem urbs circumducta aggeribus erat ad aquarum vim atque impetum, Nilo inundante, coercendum. Ipsæ aggeres ædificiis deinceps constructæ sunt, ita quidem ut solum Dianæ templum, media urbe positum, in antiqua ac depressa sede relinqueretur. Hoc vero fanum, quadrata figura stadium quaquaversus patens, medio in loco insignis tenebat amplitudinis templum, in quo Deæ simulacrum, divina arborum procerissimaram caligine tectum, et muro multis rerum formis egregie ornato cinctum. Ipsum vero murum ab una parte Nilus, a reliquis duæ fossæ inde deductæ, centum pedum latitudine patentes, et sacra silva obumbratæ, includebant, ita quidem ut introitus pateret, propylæis munitus, quæ, ad decem orgyiarum altitudinem exsurgens, figuris sex ulnarum altitudine ornata erant. Hinc vero via quatuor plethrorum latitudine, solis lapidibus constructa et ab utraque parte arboribus obumbrata, trium fere stadiorum spatium per mediam urbem ad Mercurii fanum ducta erat.\*\* — Pago autem illi *Benalhassar* ab septentrione duas ingentis amplitudinis fossas, quibus terra amplo spatio patens interjecta, Pocockius reperit, colle alte exstructo circumductas. Omnis vero locus duo milliaria patet. — Sed ipse legendus est Pocockius. — Bubasti vicina fuit

*Myecphoris*, et *Myecphorites* N., ὁ Μυεκφορίτης N., insula Pelusiaco, ut videtur, facta : ὁ Μυεκφορίτης νομὸς ἐν νήσῳ οἰκίει, ἀντὶ τοῦ Βουβάστιος πόλιος. ii. 166. — Nihil amplius nec Herodoto nec aliis constat. — In ipso Deltæ vertice sita fuit

*Heliopolis*, ἡ Ἡλιούπολις : duæ fuerunt hujus nominis urbes in

\* Ita Herod. ii. 59. 60. 67. 137. 158 rel. et Mela, i. 9.

† Steph. B. h. v. Strab. xvii. 1158. B. perspicue et Herodoto convenienter urbis locum constituens : ἐν τῇ κορυφῇ τοῦ Δέλτα ἱστὴν καὶ ἡ Βουβαστὸς πόλις. — pari perspicuitate et Ptolem. iv. v. 106.

‡ Herod. ii. 137.

§ ii. 158.

|| Pococke, p. 22.

¶ p. 106.

\*\* Nisi quod ad comparisonem facit : unius saltem templi Ægyptiaci facies depingenda videbatur.



Ægypto Inf., altera Sebennytico ab ortu in Deltæ acumine, altera Arabiae urbs, i. e. Pelusiaco versus ortum posita : quæ quidem Herodoto nusquam commemorata, quamvis omnem illum Arabiae tractum, quo Ptolemæo ponitur, accuratissime descripserit. Quare nondum ejus exstitisse ætate judicanda videtur. Optime autem de *Heliopolis Arabica* situ Ptolemæo edocemur : ἐν μεσορίῳ Ἀραβίας καὶ Ἀφροδιτοπόλεως, Βαβυλῶν, Ἡλιούπολις, Ἡρώων πόλις, δι' ἧς καὶ Βαβυλῶνος πόλεος Τραιανὸς ποτ. ῤεῖ. iv. v. 106. Quibus add. Antonini *Itiner.* p. 163.

Illa autem Herodotea in extremo fere Deltæ recessu inter Sebennyticum et Pelusiacum, quales nimirum Herodoti fuerunt ætate, collocanda est, a Sebennytici exitu, cιςις stad. intervallum, semota. Quod loco quodam, prave ad urbis positionem constituendam vulgo adhibito,\* intelligitur. Quare subtilius jam excutiendus : Ἐνθεῦτεν μὲν μέχρ' Ἡλίουπόλιος ἐς τὴν μεσόγαιαν, ἔστι εὐρέα Αἴγυπτος, ἐοῦσα πᾶσα ὑπτίῃ τε (A Sebennytici ostio, omnem Deltam in duas æquales partes dirimentis, ad ipsam Heliopolim, in Deltæ acumine positam, late in utramque plagam, et occidentalem et orientalem, Ægyptus Inferior patens, omnino jam supina est h. e. magis magisque coarctatur et extollitur. Littoralis enim Ægypti tractus latissime quidem ab occidente orientem versus solem patet, sed reliqua Ægypto longe depressior. Quæ quo magis a mari abest, eo quidem editior exsurgit, sed et angustior fit, donec supra Heliopolim in angustum angulum tandem cogitur. Unde Ægyptus Superior, ab utraque Nili parte montium jugis arcte circumscripta, convalli angusta protrahitur.) καὶ ἄνυδρος καὶ ἰλύς (legend. ἔνυδρος. Nec enim ulla ratione Ægyptum aquarum inopem prædicare licet plurimis fossis ab omni parte dissectam.) — ἡ δὲ ὁδὸς ἐς Ἡλιούπολιν ἀπὸ θαλάσσης (qua Sebennyticus exit fluvius) ἔστι πεντακοσίων καὶ χιλίων σταδίων ἀπὸ δὲ Ἡλιουπόλιος ἄνω ἰόντι, στεινὴ ἔστι Αἴγυπτος. ii. 8. 9. rel. — Heliopolis itaque Sebennytico apposita navibus transeunda erat a Sebennytici ostio Superiorem Ægyptum petentibus. Recte itaque inde ad hanc urbem summam Ægypti latitudinem metiri ac constituere et poterant et debebant. Id quod Heliopoli extra Deltam et Pelusiaco ab ortu constitutæ, qualis illa Ptolemæi *Arabica Heliopolis*, ab ipso Nilo aliquantum remota, omnino non faciendum erat.

Sed nobiscum facit gravissima et Ptolemæi et Strabonis auctoritas. Ille enim supra Bubastum et Bubastico flumini ab ortu Heliopolim posuit alteram, non Arabiae sed Deltæ adscriptam, etsi illa quidem extra Bubasticum erat posita. Ptolemæi enim Bubasticus, Pelu-



siaco antiquo Herodoteo exsiccato et arenis obducto, in media fere Delta e Sebennytico prodiit. Quare loca, *Bubastico* Ptolemæi (*novo Pelusiaco*) ab ortu posita, inter Herodoti *Sebennyticum* et *Pelusiacum* revocanda sunt.

Quæ exoptatissimam foenerantur lucem ex Strabonis loco, quo, de Fossæ Arabicæ cursu disputans, et *Bubastis* et *Heliopolis* situm Herodoto convenientissime declarat. Sed ipsum audire juvat: Ἡ μὲν ἀρχὴ τῆς διώρυγος τῆς ἐκδιδούσης ἐς τὴν Ἐρυθρὰν (ita Herodoto consentiens sinum Arabicum appellat *Erythræi maris recessum*.), ἀπὸ κώμης ἀρχεται Φακκούσης, ἥ συνεχὴς ἐστὶ καὶ Φίδωνος κώμη — (ita legend. cum acutissimo Bryant in *Observations and Inquiries* rel. p. 121.) οὗτοι δ' οἱ τόποι (modo commemorati) πλησίαζουσι τῇ κορυφῇ τοῦ Δέλτα. αὐτοῦ δὲ (in ipso *Deltæ vertice*.) καὶ ἡ Βουβαστὸς πόλις. — καὶ ὑπὲρ αὐτῶν (leg. αὐτοῦ: ad solam *Bubastum* spectat: cf. infra xvii. 1160. A. quem locum apponemus.) ὁ Ἡλιουπολίτης νομός. Ἐνταῦθα δ' ἐστὶν ἡ τοῦ Ἡλίου πόλις (ea ipsa ἐν τῇ κορυφῇ τοῦ Δέλτα *paullum* ὑπὲρ Βουβαστοῦ πόλις.), ἐπὶ χώματος ἀξιολόγου κειμένη, τὸ ἱερὸν ἔχουσα τοῦ Ἡλίου. — πρόκεινται δὲ τοῦ χώματος λίμναι, τὴν ἀνάχουσιν ἐκ τῆς πλησίον διώρυγος ἔχουσαι (ex ipso *Sebennytico*: ipsi enim *Nili decursus sæpius* διώρυγες.) Νυλὶ μὲν οὖν ἔστι πανέρημος ἡ πόλις, τὸ ἱερὸν ἔχουσα τῷ Αἰγυπτίῳ τρόπῳ κατεσκευασμένον ἀρχαῖον, ἔχον πολλὰ τεκμήρια τῆς Καμβύσου μανίας καὶ ἱεροσυλίας — (aliquas eorum reliquias ipse vidit Strabo xvii. 1159. B. Quas *Pocockius* miratus est urbis dirutæ reliquias, ad Ptolemæi spectant *Heliopolim*, cujus sedes *Matarea*, exiguus pagus *tres leuc. Angl.* a Nilo dissidens, nunc tenet. v. p. 23. l. vers. Germ. i. 36. 37.) Quibus adjungendus est locus 1160. A. Ἐντεῦθεν δὲ (inde ab *Heliopoli* inter *Bubastum Deltæ urbem* et *Phaccusam*, pagum extra *Deltam*, juxta quam *Arabicus amnis* e *Nilo* derivatus.) ὁ Νεῖλος ἐστὶν ὁ ὑπὲρ τοῦ Δέλτα· τούτου δὲ τὰ μὲν δεξιὰ καλοῦσι Λιβύην, ἀναπλέοντι· — τὰ δ' ἐν ἀριστερᾷ Ἀραβίαν· Ἡ μὲν οὖν Ἡλιούπολις ἐν τῇ Ἀραβίᾳ ἐστὶν. (prave legeb. ἡ Ἡλιοπολίτης: saltem ὁ Ἡλιουπολίτης. Sed *duarum urbium, alterius Arabicæ, alterius Libyæ, in Nili littore sibi oppositarum, nec vero oppidi Cercesuræ, et totius Nomis, positum declarare vult et comparare.*) ἐν δὲ τῇ Λιβύῃ Κερκέσουρα πόλις κατὰ τὰς Εὐδόξου κειμένη σκοπᾶς (i. e. *Eudoxi speculæ, ad Heliopolim sitæ, opposita*) δαίκνυται γὰρ σκοπὴ τις πρὸ τῆς Ἡλιουπόλεως· — ὁ δὲ νομός Ἡλιουπολίτης οὗτος.

Quibus satis claris Strabonis verbis nihil nisi unum hoc apponamus verbum. *Arabicæ* urbem *Heliopolim* dicit quod *Pelusiaco* amni, antiquum cursum jam mutato, ab oriente, extra *Deltæ* igitur limites, sed tamen *Cercesuræ* in altero *Nili* latere e regione posita, esset.



Quæ cum ita sint, urbis Herodoteæ positionem revocem ad long. 49°. 4'. lat. 30°. 7½'. Paullulum a nobis abest in urbis situ constitutendo Bryant (l. c. p. 113. 114. 305 sq.) inter Canopicum et Sebennyticum in ipso Deltæ vertice, Cercesuræ oppositam, urbem collocans.\*

Jam vero loca quædam, quibus Heliopolis memoria servata est, attingamus, quæ et ipsa nostræ de Herodoteæ urbis positione opinioni egregie faveant.

Ægyptium urbis nomen fuisse videtur *Sain* l. *Saan*, Judæis scriptum שַׁן, et *Soan* l. *Saan* vulgo pronunciatum.† Illius antiquissimi nominis vestigia haud obscura, quamquam Græcis, exterarum gentium et urbium nomina ex suæ linguæ genio formata pronuntiantibus, paullulum immutati. Ita enim Plato in *Tim.* Vol. ix. p. 289. Ed. Bipont. Ἔστι τις κατ' Αἴγυπτον — ἐν τῷ Δέλτα, περὶ ὃ κατὰ κορυφὴν σχίζεται τὸ τοῦ Νείλου ῥεῦμα, Σαΐτικὸς ἐπικαλούμενος νομός· τούτου δὲ τοῦ νομοῦ μεγίστη πόλις Σαΐς. — μάλα δὲ φιλαθήναιοι καὶ τινα τρόπον οἰκεῖοι τῶνδ' εἶναι φασίν. οἱ δὲ Σόλων ἔφη πορευθεῖς σφόδρα τε γενέσθαι παρ' αὐτοῖς ἔντιμος, καὶ δὴ καὶ τὰ παλαιὰ ἀνερωτῶν, τοὺς μάλιστα περὶ ταῦτα τῶν ἱερέων ἐμπείρους, σχεδὸν οὔτε αὐτὸν οὔτε ἄλλον Ἕλληνα οὐδένα οὐδέν, ὥς ἔπος εἰπεῖν, εἰδότα περὶ τῶν τοιούτων ἀνευρεῖν. rel. rel. legi dignissima, quæ ad multifariam Sacerdotum Saiticorum (i. e. *Heliopolitanorum*) scientiam, per omnem antiquitatem celebratissimam (cf. Herod. ii. 3.), egregie cognoscendam faciant.

Sed vix verbo monendum, nullam innuisse aliam urbem, quam *Heliopolim* Herodoteam, qua et ipsum *Platonem* et *Solonem*, multosque alios plurimum fuisse tempus commoratos constat, ad litterarum scientiam ab illis sacerdotibus, omni rerum cognitione instructissimis, percipiendam : cf. Strab. 1159. C. D.

Illud Ægyptium urbis nomen et *Melæ* servatum ita de celeberrimis Ægypti urbibus : *Ægypti urbes clarissimæ procul a mari* (quod bene advertendum, ne de altera urbe *Sais* mari propinqua sermonem es se suspiceris.) *Sais, Memphis, Syene, Bubastis, Elephantis et Thebæ* — i. 9.

Longius ab Ægyptii nominis similitudine LXX *Interpretes* et *Chaldaicus Paraphrastes* deflexerunt. Pluribus enim in locis שַׁן, quod vertendum erat aut *Sain* aut *Soan*, transtulerunt Τάνις : hic autem טַנִּיִּשׁ : cf. Psal. lxxviii. 12. 43 ; Esai. xix. 13. Judith. i. 7. 8. 9. in quibus duobus l. in Memphis viciniam שַׁן revocatur. cf. Ezech. xxx. 14. 15. ut alia omittam.

Quibus in gravissimos se induci errores Ægyptiacarum historiarum

87

\* l. c. † Ps. lxxviii, 12. 43. Esai. xix. 13. Judith. i. 7. 8. 9 cet. v. p. cclix.



indagatores passi sunt. Qui cum Infer. Ægypti urbem maritimam, *Tanis* appellatam, nossent, et *Script. Sacr.* תַּנִּיִּשׁ ab Interpretibus Græcis, quamquam falso, *Tanis* translata offenderent: Ægyptiacorum regum sedes, ad תַּנִּיִּשׁ l. *Sain* (Herod. *Heliopolim*) revocandas, in maritima illa urbe exigua et admodum ignobili collocarunt, quæ hinc nacta est nominis celebritatem, solo historicorum errore impertitam. Nam ne minimum quidem *Tanis*, urbis exiguæ ac palustris, et in loco omnium importunissimo sitæ, *Scripturæ Sacræ*, nisi interpretes male illud nomen vertentes respexeris, obvium est vestigium.

Herodoteum autem urbis nomen ex interpretatione ortum, cum aliud *Sain* urbi nomen, ab Solis templo ductum, esset, quo *Judæis* אֵין et בית שמש i.e. *Solis urbs* l. *templum* s. *domus* appellaretur. Confer Jerem. xlii. 13. Ezech. xxx. 17. ubi אֵין commemoratur cum *Phibeset*, urbe vicina: et Exod. i. 11. e vers. Coptica. — et Bryant l. c. p. 315 et 136.

Cum *Raamses*, רַעַמְסֵס, Copt., *Remesse*, *Solis agrum* (רַעַם) significet, quo nomine urbs commemoratur, Exod. i. 11. (*ab Israelitis aut condita aut instaurata*) quo loco LXX *Interpr.* et *Copt. Versio* præter urbis nomen *Raamses*, alter adjecit Ὠν, ἣ ἐστὶν Ἡλίουπόλις, alter On: fuerunt V. D., qui ad ipsam תַּנִּיִּשׁ, illud nomen transferrent. v. J. R. Forsteri V. Cl. Ep. pag. 30.

His subjiciamus urbes et nomos, etsi quidem incertæ sedis, ad Deltam tamen referendos, cum non nisi cum Deltæ urbibus enumerati sint, inter reliquos Hermotybium et Calasirium nomos.

*Aphthis*, urbs in N. *Aphthite* (ὁ Ἀφθίτης.)\* Larcherio aut inter Bubastin et Tanin ponenda, aut cum Ptolemæi Phthenote N., qui inter Meteliten et Gabasiten interpositus Butun metropolim habet, comparanda videtur.†

*Anysis* ἡ Ἀνυσις, nomi metropolis, qui *Anysius*, ὁ Ἀνύσιος,‡ l. *Anysites*, ὁ Ἀνυσίτης.§ Antiquissima ejus memoria V. D. quærenda videtur in Esai. xxx. 4. quo commemoratur *Chanes*, חַנַּן.

*Papremis*, ἡ Παπρημῖς, et N. *Papremites*, ὁ Παπρημίτης.|| Marti festum ibi quotannis celebrari solitum, cujus rationem videsis in Herod. ii. 63. 64. Nihil aliud nec Herodoto, nec ex Strabone, nec aliis constat. — Urbis vestigia superesse in *Ephrim*, pago Mareotidi lacui appposito, Sicardus opinatur, ipso Danvillio improbante.¶

*Thebais* N., ὁ Θηβαῖος.\*\* Diversus est *Thebaicus* N. ὁ Θηβαῖκος, quo omnis olim Ægyptus comprehendenda Herodoto videbatur.††

\* Herod. ii. 166. Stephan. v. Ἀφθαλα.

† Larcher. in Ind. geogr.

‡ Herod. ii. 166 et 137.

§ Steph. B. h. v.

|| Herod. ii. 59. 63. 71. 165. Steph. nom. Παπρημῖς.

¶ p. 73.

\*\* ii. 166.

†† ii. 91. cf. ii. 4.



Sed cum duo fuerint Nomi, alter *Thebanius*, alter *Thebaicus*, nisi plures, saltem *duæ* fuere Ægypti urbes, quibus *Thebæ* nomen.

*Chemmites*, ὁ Χερμυίτης v. v. p. ccxlvii.

D. *Ægyptus Pelusiaco ab ortu s. Arabia nomine signata.*

Quem jam describemus tractum, nec Herodoti nec nostra ætate bene est cultus, ipsa soli natura omnem hominum sollertiam respuente ac frustrante. Sterili enim occupatur arena exiguo vento commovenda, quæ nec pluviis nec Nili aquis ita unquam satiatur, aliquam frugum ubertatem inde sperari ut possit. Quare nulla nisi mari et Nilo vicina deprehenduntur loca culta, quæ et piscium captura et aliqua frugum copia ex agris irrigatis parata victitant.

Plurima quidem in *Itinerar. Antonin.* aliisque veter. huc referuntur loca: maximam vero partem non nisi *stationes*, et illæ quidem in negotiatorum gratiam Cæsaribus dispositæ, videntur.

*Montes*: non nisi unus commemorandus est

*Casius mons*, τὸ Κάσιον ὄρος, juxta Serbonidem paludem, ultimus Ægypti versus Syriam terminus, unde ad Sin. Arab. M. stad. iter.\* Cujus facies ut constet, ex pluribus veterum locis,† unum adscribere juvat: Ἔστι δὲ τὸ Κάσιον, Σινώδης τις λόφος ἀκρωτηριάζων, ἀνδρος, ὅπου τὸ Πομπηίου τοῦ Μάγνου σῶμα κεῖται, καὶ Διὸς ἐστὶν ἱερὸν Κασίου· rel.‡

Aliud jam sortitus nomen, *El-Kas* l. *Ras Kasaron*,§ l. ut Pocockio videtur, *Tenere* dicitur.|| — Inter *Paludes* una commemoranda est —

*Serbonis P.*, ἡ Σερβωνὶς λίμνη, παρ' ἣν τὸ Κάσιον ὄρος τείνει;¶ alio loco:\*\* ἀπὸ δὲ Ἰηνύσου, Σύρων ἔστι μέχρι Σερβωνίδος λίμνης, παρ' ἣν δὴ τὸ Κάσιον ὄρος τείνει ἐς θάλασσαν· ἀπὸ δὲ Σερβωνίδος λίμνης, ἐν τῇ δὴ λόγος τὸν Τυφῶ κεκρύφθαι, ἀπὸ ταύτης δὴ Αἴγυπτος.—Arabibus jam vocari *Sebaket Bardoil*, Danvillius prodit.†† Pocockius autem, qui ipsa loca invisit, ad locum *Faramidastangoni* refert, ita tradens in *Dissert. de Geogr. Ægypti*, Itinerarii ad calcem adjecta:‡‡ *Lacum Sirbonidem colloco apud Faramidastangoni, eique pro limitibus antiquis constituo insulas istas, seu rupes, quæ notantur in charta nautica.* — Strabo scribit objectis arenis aruisse. Postea temporis crediderim impetu maris diuturno recessisse ripam istam angustam,

\* Herod. ii. 6. 158. † Plin. v. 12. s. 14. Strab. xvii. 1100. C. i. 87. rel.

‡ xvii. 1102. 1103. unde Steph. B.

§ Danv. 99. Larch. t. ii. 172.

|| p. 18. l. 1. 29. vers. Germ.

¶ ii. 8. 158.

\*\* iii. 5.

†† p. 100. Larch. t. ii. 172.

‡‡ p. 292. cf. 18. l. 420. 421. et 29 vers. Germ. — cf. Strab. xvii. 1102. Diod.

Sic. i. 30. Plin. v. 13. s. 14.



cujus objectu lacus olim disternabatur a mari; cumque hoc modo visum minus accuratum effugiat, lacus iste, non miror quosdam a recentioribus scriptitasse Sirbonidem jam diu arenis esse oppletam. Conjecturam nostram confirmant duæ chartæ geographicæ manuscriptæ ex oculorum, non aurium fide descriptæ, quæ mihi Venetiis agenti in manus pervenerunt, et sinum quendam lacu Sirboni exhibent.

*Loca*: Jam singula loca, a mari superiora petentes, enumerare aggrediamur.

*Magdolus*, ἡ Μάγδολος, l. Μάγδωλος,\* cujus quidem de situ nihil accurate proditum: nec vero dubitare licet, quin Ægypto adscribenda hæc urbs sit. Nam Antonin. *Itiner.*† ejusdem nominis urbem XII. M. P. a Pelusio removet. Sed et ipsi Script. Sacræ urbis memoria servata, dum omnem Ægyptum a Migdol l. Magdol usque ad Syenem et Æthiopiæ terminos vastatum iri prædicitur:‡ nisi itaque Magdol Ægypti fuisset urbs et quidem in remotissima versus septentrionem parte collocata, nihil ejusmodi dici potuisset: sed sunt et alia loca,§ quibus inter Ægypti urbes recensetur.

Recte autem statuunt V. D. pugnam, qua Syros (*Palæstinos*) profligarit Neco, non ad Ægypti urbem Magdolum, sed ad Manassitidis pagum Megiddo l. Mageddo, מגידו, revocandam esse.||

Hinc proficiscimur ad aliam urbem in ipsis fere Heptanomidis confiniis Nilo appositam, nomine

*Patumus*, ἡ Πάτουμος, ἡ Ἀραβίη πόλις, l. πόλις Ἀραβίας,¶ in cujus situ constituendo multum nugati sunt V. D., inter quos in primis Danvillius, a LXX Interpretibus in devia deductus;\*\* cum tamen ex ipso auctore nostro quam accuratissime constituere eam liceret. Posita enim fuit supra Bubastin paullo australior ad ipsum Nilum, quo fossa Arabica derivata est, eo fere loco, quam Bulac, Cahiræ portus, jam occupat. Quæ juxta Arabium montem, qua Memphim spectat, deducta, primum orientem versus ad montis radices, tum flexu facto per montis Arabici convallem ad austrum versus in Sin.

\* Herod. ii. 159. Hecataeus, ap. Steph. h. v.

† p. 161, et ibi Interpr.

‡ Ezech. xxix. 10. xxx. 6. ממגדל סונה ועד גבול כוש.

§ Jerem. xlv. 14. ubi cum urbibus Noph et Tachphanches h. e. cum Memphi et Daphnis Pelusiæ, commem. idem fit, xlv. 1. — Locus quidem ejusdem nominis Sinui Arab. vicinus, nescie an cultus, comm. Exod. xiv. 2.

|| ii. Chron. xxxv. 22 sq. cf. ii. Reg. xxiii. 29. et de pagi situ Jos. xvii. 11. — Larch. t. ii. p. 490. Danv. 96.

¶ Herod. ii. 158. et Steph. B. h. v.

\*\* p. 123. 124.



Arab. tendit: eadem deinde Trajano instaurata, *Trajana Fossa*, s. *Trajanus amnis* appellatus. Sed ipsum audire præstat: Ψαμμητίχου δὲ Νεκρὸς παῖς ἐγένετο, καὶ ἐβασίλευσε Αἰγύπτου, ὃς δὴ διώρυχί ἐπε-  
 χεῖρησε πρῶτος τῇ ἐς τὴν Ἐρυθρὴν Θάλασσαν φερούσῃ· τὴν Δαρεῖος ὁ  
 Πέρσης δεύτερα διώρυξε· τῆς μῆκος μὲν ἐστὶ πλόος ἡμέραι τέσσερες·  
 εὖρος δὲ ὠρύχθη, ὥστε τριήρεας δύο πλέειν ὁμοῦ ἐλαστρευμένας. ἤκται  
 δὲ ἀπὸ τοῦ Νείλου τὸ ὕδωρ ἐς αὐτήν. ἤκται δὲ κατύπερθε ὀλίγον Βου-  
 βάστιος πόλιος παρὰ Πάτουμον τὴν Ἀραβίην πόλιν (ita vocabantur  
 urbes Nilo ab ortu appositæ, s. longius hinc Arabiam proprie sic dictam  
 versus remotæ.) ἐσέχει δὲ ἐς τὴν Ἐρυθρὴν Θάλασσαν (*Sinum Ara-  
 bicum*). ὥρυκται δὲ πρῶτον μὲν τοῦ πεδίου τοῦ Αἰγυπτίου τὰ πρὸς Ἀρα-  
 βίην ἔχοντα· ἔχεται δὲ κατύπερθε τοῦ πεδίου τὸ κατὰ Μέμφιν τεῖνον  
 ὄρος, (*Arabicus enim mons ab urbe Cahira, ejus partem septentrio-  
 nalem obtinente, austrum versus ad ipsam Memphim, e regione oppo-  
 sitam, juxta Nilum protractus, in convallem considit, cujus austrinum  
 latus Troicus Mons, hod. Schibel Turah, constituit*) ἐν τῷ αἰ λιθοτο-  
 μίαι ἐνεῖσι. τοῦ ὧν δὴ οὗρος τούτου παρὰ τὴν ὑπώρεην ἤκται ἡ  
 διώρυξ ἀπ' ἐσπέρης μακρὴ πρὸς τὴν ἡῶ, καὶ ἔπειτα τείνει ἐς δια-  
 σφάγας (*per montium angustias*), φέρουσα ἀπὸ τοῦ οὗρος πρὸς με-  
 σαμβρίην τε καὶ νότον ἄνεμον, ἐς τὸν κόλπον τὸν Ἀράβιον. (*antea  
 dixerat ἐς τὴν Ἐρυθρὴν Θάλασσαν.*) — ii. 158. Quibus nectantur e  
 Strabone allata, p. cclvii.

Hic enim Fossæ Arabicæ initium inter *Phaccusam* et *Phithonis* pagum, utrumque paullum supra Heliopolim in ipso Deltaë vertice positum, et *Bubastum* ei vicinam, refert.\*

Ptolemæus autem, optime illis consentiens, juxta *Babylonem*,† exiguum pagum eo fere loco positum, qui *Cahiræ* partem jam constituit, *Trajanum amnem*, quem ita dicit, e Nilo derivat.‡ Locus itaque, quo *Patumus* fuit, optime jam constat. Sed ut tam longe a veritate abesset Danvillius, Herodoti *Patumum* et Script. Sacræ *Pithom*, longissime a Nilo remotam, in Ptolemæi *Heroopoli* ponens, et Fossam Arabicam e Pelusiaco fl. aliquantum supra Herodoti *Daphnas Pelusiacas*, juxta *Albuhat*, urbem ab Edrisi commemoratam,§ derivans: LXX Interpretum loca nonnulla, incaute ad probationem s. illustrationem ab eo adhibita effecerunt, de quibus jam paucis dicendum.

\* Strab. l. c. legitur Φίλωνος κόμη, quod Bryantii sagacitate (p. 119.), Φίλωνος κόμη ipsis Herodoti ac Scr. Sacr. (Exod. i. 11.) verbis optime conveniens emendatum.

† cf. Strab. xvii. 1160. B. Diod. Sic. i. 56.

‡ iv. v. 106. § v. supra, p. ccliii.



Non nisi unus est Scr. Sacræ locus, (Exod. i. 11) quo *Pitom* l. *Pithom*, פִּתּוֹם, commemoratur Ægypti urbs, quam LXX. Interpr. Πειθώ: Vetus Latina, *Phithom*: Coptus Interpres *Pethom*, h. e. *locus munitus, muro cinctus*, verterunt.\* Quæ quidem urbs una cum *Raëmses*, quam *Heliopolim* Herodoti, alias *On* et *Saan* nominatam, esse vidimus,† Judæis, qui ab Ægypti regibus magnis operibus extruendis premebantur, instaurata fertur, quod equidem ad aggerum moles extruendas, quibus urbes illæ, quemadmodum reliquæ omnes Ægypti, cingerentur ad aquarum vim frangendam, refero. Utraque autem urbs, et *Pithom* et *Raëmses*, cum in terra *Gosen*, quæ ‡ eadem interdum *Raëmses*, sita fuerit, num dubitare licet, quin Libr. Sacr. *Pithom*, Strabonis *Pithonis pagus* et Herodoti *Patumus*, idem locus, eadem urbs sit habenda?

Magna autem perturbatio inde orta, quod LXX. Interpretes *Gosen*, גֹּשֶׁן, et *Raëmses*, רַעַמְסֵס, pluries verterint, *Heroopolim*, Ἡρώων πόλιν; quibus rationibus impulsus non constat: eadem autem loca Copt. Interpr. transtulerit *Pethom*.§

Quibus deinde usus est Danvillius, Herodoti *Patumum* et Scr. Sacræ *Pithom*, in Ptolemæi urbe, *Heroopolis*, Ἡρώων πόλις, nominata quærens, cum, Trajanum amnem transiisse eandem, ex Ptolemæo accepisset.

Jam sequitur Arabiæ urbs

*Buto*, ἡ Βουτώ, quæ aliquam nominis celebritatem cepit ex loco vicino, quo ibides convolasse ferunt ad serpentum alatorum, ex Arabiæ desertis quotannis advolantium, internecionem. Herodotum, famæ causas exploraturum, huc compulit veri anquirendi studium. Nec omnino inanem is expertus narrationem, in quadam montis Arabici convalle, unde in Ægyptios campos introitus patet, innumeros cumulos ex serpentum ossibus congestos reperit.|| Hæc Herodotus, nihil de urbis situ accuratius innuens. Quare eum ex nonnullis Scripturæ Sacræ locis constituere liceat.

Israelitæ, e regione *Raëmses* versus Sinum Arabicum biduum profecti, castra metati sunt juxta פִּתּוֹם, quod LXX. Interpr. (Exod. xiii. 10) verterunt 'Οθών: Coptus Interpres *Ethom*: alio autem loco (Num. xxxiii. 6. 7) illi Βουθάν, ὃ ἐστὶ μέρος τι τῆς ἐρήμου: hic vero *Buthai*; et Vetus Latina, *Etham*.

Quid? Herodoti Βουτοῦν hic commemoratam dubitemus? — Idem

Exod. i. 11. Pithom. Num. xxxiii. 6. 7. Buthan. Genes. xlvi. 28. 29. Buthan. Genes. xlv. 10. Buthan.

\* Forsteri V. Cl. Ep. p. 31.

† supra, p. clviii. clix.

‡ Genes. xlvi. 28. 29. xlvii. 11 et 4. quib. cf. Joseph. A. I. ii. 4. — Genes. xlv. 10. xlv. 34.

§ v. l. c. et inpr. xlvi. 28. 29.

|| ii. 75. loc. legi dignus.



vero locus nunc vocari videtur *el-Bueib* l. *el-Bueb*, h. e. *portula*, locus angustus Montis Arabici, quem sacri peregrinatores alique, a Cahira Meccam petentes, transire solent, pos. sub *long.* 49°. 34'. *lat.* 30°. 12'. — In ejus vicinia quærenda

*Erythra Bolus*, ἡ Ἐρυθρὰ Βῶλος, quam Phero, Sesostris fil., cum omnibus uxoribus suis, quarum fides ei esset suspecta, igne delevisse proditur,\* Diodoro Sic.† *Hiera Bolos*, *pagus*, Ἱερὰ Βῶλος, κώμη, vocata, quem dissensum nescio, an ipsius auctoris incuriæ, Herodoti vestigia male legentis, adscribam : forte et librarii somnolentiæ tribuendus.

Nihil omnino quidem certi pronuntiare de loci situ licet : quod si etymologicis rationibus aliquam tribueris fidem, jam de positu constabit :

*Typhon* in Ægyptiorum sermone dicitur *Rosh*, i. e. *rufus* : terra et urbs ei sacra *Cherosh*, i. e. *terra rufa*, et eadem *Typhonis terra* l. *urbs* : quid ? si Herodoto, Ægyptium nomen Græce vertenti, Ἐρυθρὰ Βῶλος, eadem dicta fuerit ?

Aliud Typhonis nomen Coptice est *Sophon*, Hebræis, ita enuntiantibus, שפ s. שפ לעב. Jam vero Græci, non solum aliquam nominis antiqui, sed et Ægyptiæ fabulæ particulam servantes, *Cherosh* expresserunt Ἡρώς : vide enim Steph. B. : Ἡρὼ l. Ἡρώς, πόλις Αἰγυπτία, ἡ Αἴμος ἐκλήθη, διὰ τὸ τὸν Τυφῶ ἐνταῦθα κεραυνῶ βληθῆναι καὶ αἷμα ῥυῆναι. Στράβων δ' Ἡρώων πόλιν αὐτὴν καλεῖ.‡ Πλησίον δὲ τῆς Ἀρσινόης, καὶ ἡ τῶν Ἡρώων πόλις ἐστὶ, καὶ ἡ Κλεοπατρὶς ἐν τῷ μυχῶ τοῦ Ἀραβίου κόλπου, τῷ πρὸς Αἴγυπτον cet. (*Sinus Heroopolites qui vulgo dicitur*).

Nec discrepat *Heroopolis* et *Baal Sephon* situs, ut intelligitur ex *Num.* xxxiii. 7. *Exod.* xiv. 2. cet. Quocirca Ægyptium urbis nomen *Cherosh*, Græce enuntiatum est Ἡρώς, et Græce versum Ἐρυθρὰ Βῶλος : Hebraice autem שפ s. שפ לעב, ab altero Typhonis nomine, quo appellatur *Sophon*.§

### CAPUT III.

#### *Ægyptus media, l. Heptanomis.*

*Ambitus* : Omnis fere illa Ægypti pars, quæ in utraque Nili parte inter *long.* 28°. et 30°. comprehenditur, vulgari ratione *Heptanomidis* nomen sortita est. Eodem vero referuntur et *Oases*, major

\* Herod. ii. 3. Steph. B. Ἐρυθρὰ Βῶλος.

† Diod. Sic. i. 59. Larch. ii. 387.

‡ Strab. xvii. 1158. A.

§ cf. J. R. Forsteri V. Cl. Ep. p. 28. 29.



minorque, quemadmodum nonnulli illas distribuunt, aliis aliter iudicantibus. — Cujus quidem Ægyptum dispescendi rationis, etsi nullum quidem Herodoto obvium sit vestigium; sequimur tamen eam.

*Paludes*: Inter Paludes autem, quæ huc referuntur, *Mæris*, ἡ *Μοῖσις*, ob eximiam, quam præstitit, utilitatem sollertiore adumbratione videtur digna.

Cum annuæ Nili inundationes modo minus, quam ad agrorum fertilitatem opus esset, campos irrigarent; modo nimia aquarum vi effusæ, agro diutius obsiderent, lætamque haud raro frustrarentur expectationem: prudentius fuit ita illas moderari, et limitibus quasi circumscribere, ut non nisi justam agris immittere possent aquarum copiam. Quod ab ipsa natura interdum jam factum. Libycus enim mons sub *long.* 48°. 38'. *lat.* 29°. 20'. in amplum sinum incurvatus, et sub *long.* 47°. 55'. *lat.* 29°. 32'. angusto anfractu in Libycos campos procurrens, nimiam aquarum copiam pluries jam receperat. Quod jam satis ad humanam sollertiam excitandam. Quare in convallem altius effossam, exuberantem aquarum vim rivulis derivarunt, qua, si opus esset, agros sitientes iterum satiare possent.

Lacus autem altissime effossus, ut Herodoti vestigia circumspectius jam premamus, Labyrintho juxta Crocodilorum urbem exstructo, paululum inferior, ab austro septentrionem versus patens, 3600 *stadiorum* fuit circuitu, et *L. orgyiarum* i. e. 300 *ped. Græc.* l. 283½ *paris.* profunditate. Quæ 3600 *stad.*, si *LX. schænos* æquare putas, *XLVIII. milliaria Germanica* efficiunt. Nec itaque diversus est paludis ambitus ab Ægypti marinæ longitudine.

Paludem arte factam esse, duabus probatur Pyramidibus, in media ejus parte exstructis, quæ *L. orgyiarum* altitudine summam aquam superant: c. itaque *orgyiarum*, i. e. 566⅔ *ped. paris.* altitudine sunt.

Ex piscatu tum fieri solito, cum aqua, aut eo deducebatur, aut inde derivabatur, quod utrumque per ipsos sex menses duravit, maximi provenerunt regi redditus. Aqua enim e lacu effluente, unum quoque die argenti talentum (1000 l. 1200 thal.) redibat: aqua autem in eum deducenda, singulis diebus xx. minæ, quæ ex varia talentum æstimandi ratione, 333⅓ l. 400 thalerorum summam efficiunt. — Hæc Herodotus ii. 149. 150. iii. 91. Optime consentiunt in lacus situ et amplitudine Strabo, xvii. 1163. B. 1164. D. cet. Diod. Sic. i. 52. Plin. v. 9. s. 9. Quibus male comparatis, *duos ejusdem nominis fuisse Ægypti lacus* Danvillius opinatur p. 149—162. Larcherius t. ii. 478—483, propius ad veritatem accessit.

Aliud nostra ætate lacus nomen sortitus, *Birket-il-Kerun* dicitur, et fossæ, quibus Nilo jungitur, una *Bahr-Bathen*, ipsi Nilo propior:



altera, multo productior et Libyco monti propior, *Kalitsch-il-Menhi* l. *Bahr Schusef*.

*Loca* : *Memphis*, ἡ Μέμφις : urbis origines ad Menem referri, a sacerdotibus memoriae proditum. Qui ut locum condendae urbi aptaret, Nili cursum singulari modo constituit. Nam cum a loco, quo Memphis exstruenda esset, centum fere stadiorum intervallo dissitus, magno circuitu in occidentem facto, juxta Libycum montem proxime deflueret ; aggeribus obstructis fluvium medio inter Libycum et Arabicum montem loco traduxit. Quo facto urbs condita in ipsis aggerum molibus, fossisque cincta e Nilo, ab ortu transeunte, deductis.\*

Regum sedibus deinde huc translatis, ad eam urbs succrevit amplitudinem, ut, teste Diodoro,† cl. stad. ei esset ambitus. Reges enim, parum se tutos a suis putantes, externos multos Memphim traduxerunt ad corporis custodiam. Qua quidem ratione *Iones* et *Cares*, a Pelusiaco huc translati, peculiarem urbis partem inhabitaverunt, quam respexisse Stephanus B. putandus est: Καρικὸν, τόπος ἰδιάζων ἐν Μεμφίδι, ἔνθα Κᾶρες οἰκήσαντες, ἐπιγαμίας πρὸς Μεμφίτας ποιησάμενοι, Καρομεμφίται ἐκλήθησαν.‡

Alia Memphis pars, *Tyrionum castra*, τῶν Τυρίων στρατόπεδον, appellari solita. *Phœnices* enim *Tyro* oriundi, Φοίνικες Τύριοι, Memphim commigrarunt, et Protei fanum, quod et Veneris Hospitæ templum continebat, circumhabitarunt.§

Tertia urbis pars, Persarum præsidio munita, *Leuchon Tichos*, τὸ Λευκὸν Τεῖχος: Πέρσαι καὶ οἱ τούτων ἐπικούροι ἐν τῷ Λευκῷ Τείχεϊ τῷ ἐν Μέμφι κατοικημένοι.||

Hæc omnino dicta sunt. Jam constituendus est urbis positus, de quo multum inter V. D. disceptatum est.

Shaw¶ antiquæ urbis sedes quæsit in hod. pago *Schise*, *Cahiræ* Veteri e regione posito, ejusque opinionem maxima animi pertinacia tutati sunt *Historiæ hodiernæ universalis Auctores*.\*\*

In aliam vero sententiam abiit Pocockius,†† qui Veterum descriptione cum locorum natura diligentissime comparata, in pagorum *Mocanan* l. *Moknan*, et *Metrahenny* l. *Meniet Rahine*, viciniam, veras Memphis sedes revocandas judicavit.‡‡

\* ii. 99. 101. 153. Strab. xvii. 1160. C. 1161. A. Diod. Sic. i. 50. 67.

† l. c.

‡ Herod. ii. 61. 154. quem cf. ad eum locum.

§ Herod. ii. 112.

|| id. iii. 91.

¶ p. 295. et vers. Gall. t. ii. 25.

\*\* *Les Auteurs de l'Histoire Universelle moderne*, i. 328.

†† i. 39. 293.

‡‡ Pocockii opinionem secuti sunt, Savary, i. 257 sq. et Larcher. t. ii. 362—366.



Eandem fere tuetur sententiam Danvillius,\* infra *Moknan* Nilo Memphim apponens loco, regiæ urbi maxime opportuno, sub *long.* 49°. 3', 4'. *lat.* 29°. 55'. et 56'. Ex adversa enim parte introitus in convallem patet, quæ ad Sinum Arab. et *Clysmā* urbem ducit.—Argumentorum, quibus uterque ad probationem usus est, gravitate plus semel excussa et perpensa, utram sequor opinionem, incertus hæreo. In quamvis vero sententiam transieris, quo *Schise* figitur loco, minime collocandam esse urbem, intelliges ex locis jam attingendis, quæ de urbis positione anquirentium effugerunt diligentiam.

Ægypto Nili undis submersa urbes, quippe quæ in locis editis essent exstructæ, Ægæi maris insularum speciem referentes, navigationis per medios campos directis petebantur. Quocirca, Naucrati Memphim transituri, Cercasoro oppido, quod alias præternavigare debebant, longissime nunc ad sinistram relictō, ipsas Pyramides prætervecti sunt: ἐς μὲν γε Μέμφιν ἐκ Ναυκράτιος ἀναπλώνοντι, παρ' αὐτὰς τὰς Πυραμίδας γίνεται ὁ πλόος.†

Unde, ipsis Pyramidibus, aliquantum australiori ponendam esse Memphim loco, perspicuum sit. *Schise* autem, nisi paullum septentrionalior, æquali tamen poli elevatione, posita est.

Quo quidem acquiescere jam possemus loco. Sed est et aliud novum suppeditans adminiculum, quo Danvillii s. Pocockii opinionem sustentare possis.

Juxta Memphim lapicidinas fuisse Herodotus perhibet.‡ Id quod ita intelligendum, ut e monte, ab altera Nili parte opposito, lapides excisos accipiamus, quemadmodum majori perspicuitate proditum ii. 158.§ Mons, quo lapides ad Pyramides inde struendas effoderunt, *Troicus* dicitur, Memphi ad ortum adversus. Strab. xvii. 1162. C. ἐν τῇ Ἀραβίῃ (de Ægypto, Nilo ad orientem apposita, accipiendum.) Τρωϊκόν τι καλεῖται πετρῶδες ἱκανῶς ὄρος, καὶ σπήλαια ὑπ' αὐτῷ, καὶ κώμη πλησίον καὶ τούτοις καὶ τῷ ποταμῷ (Nilo, unde vix horæ quadrantem mons dissidet), Τροία καλουμένη.

Nunc ille dicitur *Tourah*|| s. plenius *Schebel Tourah*, amplas lapicidinarum et cavernarum, quibus condere mortuos Memphitæ soliti, continens reliquias, sedula peregrinantium investigatione detectas:¶ antiquus autem pagus, adhucdum superstes, *Tora* vocatur, Memphi veteri, cujus nonnullæ inter Mocanan et Metrahenny conspiciuntur reliquiæ, juxta convallis ad Arabic. Sin. porrectæ introitum oppositus.

\* inde a p. 133 sq.

† Herod. ii. 97.

‡ ii. 175. al.

§ cf. ii. 124.

|| Pococke l. c.

¶ Id. l. c. Danv. p. 175.



Quocirca, cum lapicidinæ Memphi oppositæ dicantur, *Memphim Tora pago adversam* constituere, nihil est, quod dubitemus.

*Pyramides*: Cum in Memphis vicinia Pyramides omnium maxime memorabiles exstructæ fuerint, earumque mentio jam facienda; agendum et reliquas Herodoteas paucis hic attingamus. Omissis itaque, quæ ad earum auctores, structuram, consiliumque, quo conditæ, referuntur, non nisi delibemus ea, unde situs est constituendus. Ut autem habeant, unde accuratiorem Pyramidum cognitionem petant: ecce inter antiquos Herod. ii. 8. 101. 124—128. 134. 136. 148. 149. Diod. Sic. i. 163, 4. Strab. xvii. 1160. C. l. 807. 1161. C. D. 1162. A. B. l. 808. 1165. C. l. 811. Plin. H. N. xxxvi. 12 sq.

Inter recentiores non nisi potiores: Savary, præstantissimam ac diligentiss. Mailleti descriptionem secutus, in *Lettres sur l'Eg.* i. 184—247: multa ex suo penu add. in *Lettre* viii. Pocock's *Description of the East*, cet. 40 sq. Mailletum maximam partem secutus, cui sua addidit. Fr. L. Norden: *Voyage d'Eg. et de Nubie*, T. i. p. 73—88. Shaw's *Travels*, p. 297 sq. et in primis 361 sq.

Antiquorum et recentiorum descriptiones excussit et dijudicavit Gatterer V. Ill. in l. *Weltgeschichte in ihrem ganzen Umfange*. Th. I. S. 473—499.

Commemorantur autem Herodoto non nisi octo, quarum quatuor *Memphi* ad occasum fere: una prope *Acanthum* h. *Dagschur*, versus occidentem: reliquæ in *Crocodilon* urbis h. *Fayume* vicinia. Quatuor priores in colle, centum fere pedum altitudine, *Schise* pago ad africanum  $3\frac{1}{4}$  leuc. Gall. h. e. 7406 $\frac{3}{4}$  toises dissident, ut ex hoc Savarii loco patet:—*nous quittâmes Gizé environ une heure après minuit. A peine eûmes-nous fait un quart de lieue que nous aperçûmes le sommet des deux grandes pyramides. Nous n'en étions qu'à trois lieues.—A trois heures et demie du matin nous arrivâmes au pié de la plus grande. Nous déposâmes nos habits à la porte du canal qui conduit dans l'intérieur. Nous y descendîmes tenant chacun un flambeau à la main.* rel. rel. i. 184. 185.

Danvillio autem inter Cahira Vet. et Pyramides trium interesse leucarum intervallum videtur, quod ad 6000, l. si itineris ambagium habetur ratio, ad 7000 tois. summam revocandum. Nec itaque multum hæc itineris computandi ratio ab illa Savarii discrepat, qui et ipse, non nisi per ambages, Pyramides accessit: *Cependant nous avançons et les pyramides dont les aspects varioient suivant les circuits que nous faisons dans la plaine, et la position des nuages, se decouvroient de plus en plus à nos regards.* p. 185.



Secundum Diodorum Sic.\* a Memphi cxx. et a Nilo xlv. stad., Pyramides absunt. Plinius vero, Pyramides inter Deltam et Memphim positas, a Nilo minus quatuor millia passuum, a Memphi vii. M. P. distare perhibet.† Strabonis auctoritate, montis Libyci supercilium, quo Pyramides sunt, xl. stadia a Memphi removendum.‡

Hæ quidem sunt veterum opiniones de intervallo, quod inter Pyramides et Memphim ipsumque Nilum sit interponendum. Quas inter major cum videatur discrepantia, quam ut eæ sint inter se conciliandæ, modum anquiramus necesse, quo dissensus tolli possit.

Quare si stadia, Diodoro obvia, *Ægyptia* esse statueris, quorum xv. *mille passus*, s. unum milliare æquant ; cxx. stadia efficiunt viii. M. P. ; et xlv. stadia æquant iii. M. P. Quocirca majorem deprehendis, quam primum putabas, inter utrumque scriptorem convenientiam. Nec ipse Strabō omnino ab utroque discedit, quippe qui xl. stadia inter Memphim et, quo Pyramides exstructæ, montem interponat. Quem si *stad. Olympicis* usum esse sumamus, quorum viii. æquant mille passus, s. unum milliare, hæc v. M. P. Strabonis non multum discrepant ab Diodori et Plinii rationibus, in primis dummodo non ad ipsas Pyramides, sed montis radices, eum respexisse memineris.

Qui restat dissensus vel inde videtur ortus, quod intervalla, non accuratis dimensionibus, sed sola itineris æstimatione, veteres constituerint ; unde aliqua semper exoritur discrepantia.

Sed quomodo factum quæras, quod inter Pyramides Nilumque minor atque inter Memphim interponatur distantia ? Quid ? si inde illud ortum statuis, quod longius ad austrum a Pyramidibus abfuerit Memphis, Nilus autem propior, unde ad occasum computarent intervallum ? Inest opinioni aliquid ! Nec vero omnis ita tollitur difficultas.—Sed jam reperitur alia nodi solvendi ratio, quam ex Danvillii sagacitate natam sequar.§

Planitiem, Libyco monti et Nilo interjectam mediam fere secant fossa, superius e Nilo derivata et Mariam, s. Mareotidem lacum petens, *Kalitsch-el-Garbi*, i. e. *occidentalis fossa*, Arabibus appellata. Hanc duæ aliæ, e Nilo Libycum montem versus deductæ, transeunt. Altera *Sacara* pagum petens *Kalitsch-el-Haraim* appellatur, nomine ab vicinis Pyramidibus ducto, *el-Haram* vocatis. Altera supra Memphim e Nilo orta, ad *Busir*, vetustum pagum, protra-

\* i. 63.

† xvii. 1161. C. l. 808.

‡ xxxvi. 12.

§ p. 146. 147.

hitur, quem transiisse ad Pyramides proficiscentes Plinius prodidit.\* Nomen *Kalitsch-el-Kuserah* ei inditum.

Quam occidentalem fossam *Nili* nomine Diodoro et Plinio signatam dummodo conjiciamus: omnis jam sublata difficultas, quæ haud expedienda ullo alio modo videtur.

Nec exiguam suspicio lucratur auctoritatem l. adminiculum, cum Busiris pagus Pyramides petentibus transeundus perhibeatur, per quem jam tum traductam esse fossam auguramur.

Jam itaque optime constat intervalli inter *Nilum*, i. e. *fossam occidentalem*, et *Pyramides* æstimandi ratio.

Alia Pyramis, ex solis lateribus constructa et inscriptione adornata, prioribus paullo recentior, quippe quæ ad Asychin referatur auctorem, qui Mycerinum in regno excepit circa a. 1056. ante nostram æram. Situs Herodoto non constitutus. Sed, dummodo superesse statuamus, haud dubitari nequit, quin sit illa Nordenio accurate descripta.† Eadem est latericia et aliquantum infra *Medon*, pagum (olim *Nilopolim*), posita.‡

Sexta Pyramis reliquis australior est, magnis animantium formis ornata, et Labyrintho vicina.§ Intervallum accuratius Strabonis opera constitutum, a Mœride lacu xxx. l. xl. ad solis ortum, et a Crocodilon urbe c. stadia ab occidente eam removentis.||

Septima et octava Pyramis in medio Mœridis lacu constructæ fuerunt.¶

Sed præteritis jam, quæ ad uberiores Pyramidum descriptionem referuntur, reliquas Heptanomidis urbes enarrare pergamus: prima sequitur

*Crocodilorum urbs*, ἡ Κροκοδείλων καλεομένη πόλις, supra Mœridem lacum posita, unde, Strabone teste, cxxx. l. cxl. stad. abest,\*\* cujus ætate alio nomine *Arsinoe*, ἡ Ἀρσινόη πόλις, nostra autem *Feyume* appellatur, pos. sub long. 48°. 27'. lat. 29°. 27'.†† Longius jam a lacu abest, ut qui arctioribus nunc limitibus circumscriptus sit. Ipsa autem convallis, unde lacus recessit, maxima floret agrorum ubertate.

\* xxxvi. 12.—in vico, quem vocant *Busirin*—assucti sunt scandere *Pyramides*.

† T. i. p. 37. et tab. æri incis. lxx. et lxi.

‡ Her. ii. 136. Danv. 165.

§ Herod. ii. 148. Strab. xvii. 1165. A. C. l. 811.

|| l. c. D.

¶ v. supra, p. 73.

\*\* Herod. ii. 148. Strab. xvii. 1165. D. Diod. Sic. i. 89. Steph. B. nude ponunt *Κροκοδείλων*: nec id falso: Nam firmatur hæc urbes ita nominandi ratio pluribus exemplis: ἡ Λύκων, *Lycopolis*; ἡ Κυῶν, *Cynopolis*; hinc adeo ἡ Λάτων, *Latopolis*, a pisce lato: unde dein contraxerunt ἡ Λυκῶ, Κυῶ, Λατῶ, cet.

†† Danv. 167.



Urbis nomen ductum a crocodilis, divino honore hic cultis\*. Quare id factum sit, fabulam reperiēs in Diodoro Sic. i. 89.†

An *genuinum* h. e. *Ægyptium* sit urbis nomen, dubitandum, cum crocodili *Ægyptice* nominentur *Χάμψαι*,‡ nomine, quod paullo aliter formatum Sacror. Libr. *Copticæ versioni*, *Amsah*; et in Glossario Coptico-Græco, quod in *Bibl. Reg. Paris.* servatur, adjecto articulo mascul., *P-amsah* est. Nec multum discrepat id, quo *Ægyptii* hodierni crocodilum nominant *Timsah*.§—Alia crocodili appellatio, qua aliquam fuisse speciem notatam putant, est *Suchos* l. *Suchis*, Σοῦχος l. Σοῦχis.||

Jam vèro, cum barbara nomina in sonum mutasse faciliorem et ori suo accommodasse, vel, quod sæpius factum constat, in suum adeo sermonem vertisse, Græci perhibeantur,¶ ex alterutro crocodili nomine urbi fuisse appellationem ab *Ægyptiis* inditam recte suspicantur.

Juxta Crocodilorum urbem *Labyrinthus*, c. stad. inde remotus, et xxx. l. xl. stadia a Mœride lacu, ut Straboni proditum.\*\* Opus ipsis Pyramidibus, et amplitudine et magnificentia, longe præstantissimum. Quare ne templa quidem Græca ad miram structuræ præstantiam, quæ Herodoto, Labyrinthum contemplanti, reverentiam excitavit, prope accedunt. Pyramides enim, opinionem Herodoti antea de eis conceptam superantes, magnificis adeo Græciæ ædificiis longe antecellere præstantia videbantur.

Hæc omnino de Labyrintho, cujus sollertiolem descriptionem libelli consilium respuit. Quam si qui cupiunt, Herodotum adeant ex oculorum fide diligenter depingentem.†† Minus ex Diodoro proficies, quamquam ejus ætate integra adhuc conservata Labyrinthi structura.‡‡—Quæ autem ab antiquis et recentioribus tradita sunt, excussa et disposita reperimus Gatterero V. Ill. l. c. p. 499—508.

Danvillius autem, Herodoto male intellecto, uti *duos* statuit *Mæridis lacus*, sic et *duos* fingeret *Labyrinthos* necesse fuit.§§—Jam sequitur alia Heptanomidis urbs

*Hermopolis*, ἡ Ἐρμῶ πόλις; nihil nisi sacras ibides ex omni

\* Strab. xvii. 1165. D. 1166. A. l. 811. 812.

† Strab. xvii. 1165. D. sq.

‡ Herod. ii. 69. Larch. T. ii. 297.

§ Danv. 167. Larch. T. ii. 469.

|| Strab. xvii. 1165. D. l. 811.

¶ Hinc illud Strabonis xvi. 1123. D. οὐ λέγω δὲ τῶν ἱερῶν τὰ ὀνόματα τὰ παλαιὰ διὰ τὴν ἀδοξίαν, καὶ ἄμα ἀταπίαν τῆς ἐκφορᾶς αὐτῶν. Quam sapiente indignum! cf. locum maxime memorabilem in Platone, vol. x. p. 47. 48. Ed. Bipont. et Aristid. Or. Æg. T. iii. p. 608.

\*\* Strab. xvii. 1165. Herod. ii. 148.

†† l. c.

‡‡ i. 61. 89.

§§ De Mæridis L. p. 149—159. de Labyrintho, 159—162.

Ægypto sepultum huc comportatas esse Herodotus prodidit, urbis positionem constituere negligens.\*—Sed ex Ptolemæo et Plinio,† in Heptanomidis et Thebaidis confinia referri Hermopolim, constat. Enimvero cum plures fuerint Ægypti urbes ita nominatæ, quonam referatur hæc Herodotea haud intelligitur.

Sed omne litis discrimen forte continetur eo, quod in Hermopoli fuisse *Ibidum* sepultura perhibeatur, nec longe hinc dissideat *Ibiu* l. *Ibium*, ipse haud dubie locus, quo ibides sacrae conderentur.‡ Quid? quod ipsi Mercurio sacra fuit ibis: unde novum opinioni adminiculum oritur. Ita enim Plato in Phædro, p. 379. Edit. Bipont. ex Socratis persona: "Ηκουσα τοίνυν περι Ναίερατιν τῆς Αἰγύπτου γενέσθαι τῶν ἐκεί παλαιῶν τινα θεῶν, οὗ καὶ τὸ ὄρνειον τὸ ἱερόν, ὃ δὴ καλοῦσιν Ἰβιν· αὐτῷ δὲ ὄνομα τῷ δαίμονι εἶναι Θεῦθ. Quamquam ad Hermopolim parvam hæc referenda sint, firma tamen manet probatio.

Nostra vero ætate, *Ashmunein* vocari Hermopolim putant, pos. sub long. 48°. 36'. lat. 28°. 6'.

Jam videamus de Oasi (majori) ad Heptanomidem revocari solita:

*Oasis*, ἡ Ὀασις πόλις: Græcis, *Beatorum insulæ*, Μακάρων νῆσοι l. νῆσος: Samiorum colonia, septem dierum iter, per arenarum solitudines faciundum, a Thebis dissidens. Persæ a Cambyse adversus Ammonios missi, cum medio fere inter hos et Oasin pranderent loco, coorto austro arena obruti perierunt. Hactenus Herod. iii. 28. Quocirca aliunde Oasis situs et indoles constituenda.

Strabo tres Oases esse perhibet, singulas irrigatas et ubertate præstantes. Primam et illam quidem *majorem*, candem Herodoto commemoratam, fontibus et vino, quod ex palmis confectum suspicamur, aliisque rebus ad vitam beatam requirendis abundantem, septem dierum (legend. est πέντε ex Herodoto. Præterea Abydus Oasi longe propior quam Thebæ septem dies inde remotæ) iter ab Abydo Thebaidis oppido removet.§

*Beatorum* vero *insulæ* nomen, loco in ipsis desertis posito inditum, V. D. offendit. Loca autem, et fontium aquis irrigata et omni frugum genere beata, quæ, quemadmodum insulæ mari, ita sitienti

\* ii. 67.

† Plin. v. 9. s. 11. In *Libyco Lycon*, ubi montes finiunt *Thebaidem*. Ab iis Mercurii, *Alabastron*, cet. Ptolem. iv. v. 107.—μέσoγαιος πόλις Ἀλαβαστρά· εἴτα Ἑρμοπολίτης νομός, καὶ μητρόπολις ἀπὸ δυσμῶν τοῦ ποταμοῦ μεσόγαιος Ἑρμούπολις μεγάλη, καὶ ἀπὸ δυσμῶν τοῦ ποτ. παρακείμενα, Φυλακαί, cet.

Quibus bene nectentur hæc Antonin. *Itiner.* 157. *Oxyryncho Ibiu*. M. P. xxx. Hermopoli xxiv. *Cusis* (in quarum vicinia fuisse videntur Ptolem. *Phylacæ*.) xxiv. *Lyco* xxxv.—cf. Strab. xvii. 1167. B.

‡ Antonin. *Itin.* l. c.

§ Strab. xvii. 1168. A.



arenarum solitudine, quaquaversus circumdata sunt, Beatorum insulæ appellari optime possunt.

Omnes vero ejusmodi tractus, per omnem Africam frequentes, *Oasum* nomine Ægyptios vocitasse (cujus haud dubie Græca interpretatio *Beatorum insulæ*, Μακάρων νῆσοι), memoriæ proditum.\*

*Oasis Herodoteæ* descriptione jam gaudemus accurata, unde Herodoti et Strabonis verba egregie firmanantur et illustrantur: est autem a Gallo quodam Du Roule.†

Ab *Ossiut* nimirum, antiqua *Lycopoli*, Oasin petentes triduo perveniunt ad montem arenosum, nunc *Ramlie*, Ptolemæo *Tinodes*, vocatum. Hinc ipsius diei iter Oasis abest, montium convallis, ab lat. 25°. 23'. ad 26°. 30'. porrecta, plurimis irrigata fontibus rivulisque, hordei, tritici, et omnium maxime palmarum ubertate egregie florens. Plura hic coluntur loca, quorum unus, et hominum frequentia et agri fertilitate ceteris præstantior, *Harghe* est, ipsius diei ac dimidii iter a *Ramlie* dissitus. Omnis autem tractus jam dicitur *al-Wah*, l. verius, لواحات.‡

#### CAPUT IV.

##### *Ægyptus superior, l. Thebais.*

Paucæ quidem hic commemorandæ veniunt urbes: nec vero earum ulla aliqua caruit nominis fama ac celebritate. Sunt autem *Chemmis*, *Neapolis*, *Thebæ*, *Syene*, *Elephantine*.

*Chemmis*, ἡ Χέρμης, magna Thebaici N. urbs, prope Neapolim sita et amplo Persei, quem e Græcia huc pervenisse narrant, fano instructa, in cujus honorem gymnicos quotannis instituerunt ludos, pecudibus, pellibus, et, quas tenui sane contextas subtegmine aeris temperies postulat, chlænis præmii loco propositis.§

Diodorus ad Thebaidem refert urbem, indigenis *Chemmo*, Χερμῶ, Græcis *Panopolim* vocatam, i. 18. Quo Diodori et alio Plutarchi de Is. et Os. 356. loco probatum iverunt V. D., Herodoti *Chemmin*, et Diod. *Chemmo*, s. *Panopolin*, unam eandemque esse Thebaidis urbem. Quod an fieri posset, Cellarius|| dubitavit, cum prope Neapolin *Chemmis* Herodoto poneretur, urbem longius inde remo-

\* Id. ii. 192. D. 193. A. xvii. 1140. A. Olympiod. ap. Phot. c. LXXX.

† Danv. 187.

‡ Abulf. D. Æg. p. 5. 6. et Michaelis V. Ill. vers. p. 415. et in Comment. 21 sq. ubi omnia fere, quibus aliqua *Oasum* memoria usurpata, adscripta sunt loca, ex Nubiens. Clim. i. p. 4. p. 22. probatum ivit, Herodotea Oasi aliam esse versus austrum longius remotam, quam nec Herodotus nec alius quisquam noverit antiquorum.

§ Herod. ii. 91.

|| iv. i. p. 823.

tam. Dicas tamen, aut parum forte diligenter Herodotum in urbis situ constituendo fuisse versatum, aut ipsa Neapoli nullam fuisse urbem et insigniorem et propiorem, qua ad Chemmis situm declarandum uti potuerit.—

*Panopolis* autem urbs, teste Strabone,\* inter Aphroditopolin et Ptolemæin, ab orientali fluvii parte, interposita, vetus linificii artificum et lapides cædentium sedes fuit, Ptolemæo pos. sub *long.* 62°. 0'. *lat.* 27°. 20'. quod ex Danv. est sub *long.* 49°. 12'. *lat.* 26°. 40'.

Jam vero ab aliis eodem fere cum referatur *Echmim* l. *Ekmim* l. *Ekmin*, *أخميم* (quam Canun ap. *Abulf.* p. 17. ad *long.* 51°. 30'. *lat.* 26°. 40'. et Ibn-Junis ap. *Golium* in *Alferg.* p. 102. ad *lat.* 26°. 50'. ponunt): nequaquam dubitare licet, quin Herodoteæ urbis vestigia, et nomine et ingentium monumentorum reliquiis, quæ omnes mirati sunt peregrinatores, Echmim servet.

Principis illa nunc sedes est magna fruentis potentia, ab omnibus autem, et quam maxime Christianis hic degentibus, admodum amati.†

*Neapolis*, ἡ Νέη πόλις: nihil, nisi quod Chemmi vicina dicitur, ex auctore liquet. Ptolemæus autem *Καινὴν πόλιν*, i. e. *novam urbem*, s. *Neapolim*, ad *long.* 62°. 10'. *lat.* 26°. 20'. refert.‡

Est autem urbs quædam Arabibus hodie *Kene*, sub *long.* 49°. 39'. *lat.* 26°. 1'. posita, et *leucæ quadrantem* ab orientali fluvii littore remota.§ Cujus urbis et situs et nomen in Ptolemæi *Καινὴν πόλιν* cum tam egregie cadat: num ulli dubitationi locus, quin cum Ptolemæi, et illa Herodoti urbe, una eademque sit habenda?

Est ille quidem hodie exiguus vicus, sed ob rerum commercia, quibus floret, reliquis longe celebrior. Vasa enim fictilia e nigricante terra, ob eximiam formæ præstantiam, minimumque pondus, maximi æstimata per omnem Ægyptum aliasque terras exportantur.|| Præterea ex Superiori Ægypto huc congregantur omnes, quibus in *Coseïr*, Sinus Arab. portum, commercii faciundi gratia commeare consilium, quatrimum a Kene remotum.¶

Jam describemus urbem, et antiquitate et amplitudine celebratissimam, cui nomen

*Thebæ*, αἱ Θῆβαι. Ex Herodoto nihil nisi nomen patet.\*\* Quod qui fieri potuerit, sponte intelligitur. Ex aliis itaque urbs describenda est auctoribus antiquis, quibus comparationis causa unum eumque diligentissimum Pocockii locum subjiciamus, ne nobilissimæ

\* xvii. 1167. B.

‡ iv. 5. 107, 8.

|| Niebuhr, i. 64.

† Pococke 76 sq. et vers. Germ. i. 114 sq.

§ Pococke 87. et vers. Germ. i. 130.

¶ Danv. 196.

\*\* ii. 3. 15. iii. 10. rel. rel.



urbis speciem omnino ignoremus omni memoria dignam. Antea vero, quam ipsa loca videamus, accuratius constituenda est urbis positio. Ptolemæus, Græci textus, ponit eam sub *long.* 62°. 0'. *lat.* 25°. 30'. idem Ptolemæus, ut putant, ap. Abulfed. Descr. Ægypti, *Aksor*, Thebarum partem, sub *long.* 58°. 40'. *lat.* 23°. 45'. Danvilius sub *long.* 49°. 26'. *lat.* 25°. 26'.

Jam itaque ecce Diodori locum\* omnia fere memoratu digna enarrantem, cui non nisi quæ ad eum illustrandum et supplendum facere videtur apponenda: Βουσιρὴν φασὶ κτίσαι τὴν ὑπὸ μὲν Αἰγυπτίων καλουμένην Διὸς πόλιν τὴν μεγάλην, ὑπὸ δὲ τῶν Ἑλλήνων Θήβας. (mihi quidem hæc invertenda videntur, cum prius nomen Græcam Ægyptii antiquissimi nobis ignorati interpretationem redoleat: *alterum Ægyptiaci nominis obscura vestigia prodere videatur.*) Τὸν μὲν οὖν περίβολον αὐτὸν ὑποστήσασθαι σταδίων ἑκατὸν καὶ τεσσαράκοντα, οἰκοδομήμασι δὲ μεγάλοις καὶ ναοῖς (cf. i. 15. ubi plura de templis reperies.) εὐπρεπέσι καὶ τοῖς ἄλλοις ἀναθήμασι κοσμήσαι θαυμαστῶς· ὁμοίως δὲ καὶ τὰς τῶν ἰδιωτῶν οἰκίας, ἃς μὲν τετρωρόφους, ἃς δὲ πεντωρόφους κατασκευάσαι (*insigne ædium amplissimarum exemplum admiratione haud indignum.*) καὶ καθόλου τὴν πόλιν εὐδαιμονεστάτην οὐ μόνον τῶν κατ' Αἴγυπτον, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων πασῶν ποιῆσαι· διὰ δὲ τὴν ὑπερβολὴν τῆς περὶ αὐτὴν εὐπορίας τε καὶ δυνάμεως εἰς πάντα τόπον τῆς φήμης διαδεδομένης, ἐπιμεμνήσθαι καὶ τὸν ποιητὴν αὐτῆς φασιν, ἐν οἷς λέγει·

— οὐδ' ὅσα Θήβας

Αἰγυπτίας, ὅθι πλεῖστα δόμοις ἐνὶ κτήματα κεῖται·

Αἷ δ' ἑκατόμυλοι εἰσι, διηκόσιοι δ' ἄν' ἐκάστην

Ἀνέρες ἑξοιχνεῦσιν σὺν ἵπποισιν· καὶ ὄχρεσφιν.†

Omittamus jam vulgarem explicandi hæc rationem Diodoro obviam: reliqua autem paucis hæc comprehendamus verbis: quatuor fuerunt urbi templa præstantissima, quorum antiquissimum xlii. stadiorum ambitu, et muris cinctum, quibus xlv. cubitum altitudo, et xxiv. pedum latitudo. Templi magnificentiae æqualis fuit illic consecratorum ornatus, et impensis admirandus, et manuum opere exquisite elaboratus. Ædes quidem ad nuperam permansisse ætatem, sed argentum et aurum, eborisque ac lapidum magnificum apparatus, Persarum avaritia, cum Ægypti templa Cambyses exureret, esse spoliata. Quo tempore translatis in Asiam opibus, adscitisque ex Ægypto artificibus, regias illas per totum orbem celebres, in *Persepoli* et *Susis*—ædificatas, perhibent. Tantam vero in Ægypto opum tum



fuisse vim, ut de reliquiis expilatorum crematis inventa sit et collecta plus quam ccc. talenta auri, nec minus bis mille et trecentis argenti talentis.

Quæ quidem etsi jam veterum testimoniis satis probata ac firma videantur, non possum non quin Pocockii locum\* apponam:—Carnack is part of the ancient Thebes, where there are the ruins of a most magnificent temple.—The great and famous city of Thebes was on both sides of the river: the famous temple built there to the Deity they chiefly worshiped was probably the temple of Carnack. About a league south of it is Luxerein, where are remains of another grand building, which was probably the temple or monument of Osymanduas; and the ancient Diospolis seems to have been between these two temples, as the grand entrances to both are that way.—Carnack is a very poor village, in which the people have mostly built their cottages among the ruins to the south of the temple. There were four remarkable temples at Thebes; and this is, without doubt, the temple mentioned by Diodorus Siculus, as of a most extraordinary size, though in no part incredible to any one, who has examined the great remains of this stupendous building, the ruins of which extend near half a mile length, and he computes it to have been above a mile and a half in circumference rel.

Ut autem urbis imaginem omnibus numeris absolutam contemplari possis, ecce hæc Strabonis ex oculorum fide eam adumbrantis: Μετὰ δὲ τὴν Ἀπόλλωνος πόλιν, αἱ Θῆβαι· καλεῖται δὲ νῦν Διὸς πόλις (v. s. ex Diod. Sic.)—Homericis versibus omissis ita pergamus: καὶ νῦν δεικνύται δ' Ἰχνη τοῦ μεγέθους αὐτῆς ἐπὶ ὀγδοήκοντα σταδίου τὸ μῆκος· ἔστι δ' ἱερὰ πλείω· καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἠκρωτηρίασε Καμβύσης· νυνὶ δὲ κωμηδὸν συνοικεῖται μέρος δ' ἔστι καὶ ἐν τῇ Ἀραβίᾳ, ἐν ᾗ περ ἡ πόλις. μέρος δ' ἔστι καὶ ἐν τῇ περαίᾳ, ὅπου τὸ Μεμνόνιον· ἐνταῦθα δὲ δυοῖν κολοσσῶν ὄντων μονολίθων ἀλλήλων πλησίον, ὃ μὲν σώζεται, τοῦ δ' ἑτέρου τὰ ἄνω μέρη τὰ ἀπὸ τῆς καθέδρας πέπτωκε σεισμῶ γενηθέντος, ὥς φασι· (Quod nisi veritate caret, omni memoria dignum terræ motus exemplum, cujus omnem Ægyptum omnino expertem omnes, quos quidem novi, veteres consentiunt. Sed omni cum diligentia advertendum, si quid ejusmodi reperitur, quod ad terræ, quam colimus, naturam atque indolem per omnem temporis decursum cognoscendam, itaque ad accuratam terræ historiam, refertur. Huc referendum est et illud de Sinus Arabici fluxu atque refluxu ab antiquis memoriæ proditum. Herod. ii. 11. Diod. Sic iii. 40. cet. Spe-

\* p. 90. 91. 92. et vers. Germ. i. 157 sq. cf. Norden. vol. ii. 164 sq. et tabb. æricis. CII.—CXIII.



*stant huc et Nili inundationes multis obnoxia quæ putantur immutationibus: et plura ejusmodi. Quæ quidem omnia mihi attingenda, temporis angustia exclusus præterii.)* Strabonis jam sequitur narratio de sonitu, quem quotidiano solis ortu contacta radiis statua edere putatur, quem et ipse audivit Strabo cum Ælio Gallo aliisque amicis, et magna militum turba stipatus, ad eam accedens: nec vero internoscere potuit, ab ipso colosso, an ab uno ex multitudine, editus fuerit strepitus, quod ipsi probabilius. Jam pergit: ὑπὲρ δὲ τοῦ Μερνονίου, θῆκαι βασιλέων ἐν σπηλαίοις λατομηταὶ περὶ τετταράκοντα, θαυμαστῶς κατεσκευασμένοι, θέας ἀξίαι· ἐν δὲ ταῖς θήκαις ἐπὶ τινων ὀβελίσκων ἀναγγραφαὶ δηλοῦσαι τὸν πλοῦτον τῶν τε βασιλέων rel. Quæ optime illustrantur Pocockii diligentia l. c. et tabb. æri incisi. 29—39. cf. et Norden, in tabb. æneis cx. cxl. cxlii.

Singuli autem pagi, quos Strabo offendit, diversis signantur nominibus: duo ab ortu Nili, *Aksorein* l. quamquam male, *Luxorein*, i. e. uterque *Aksor*: his ad austrum vicini *Carnac* et *Madamut*. Memnonii autem sedes tenent *Korna* et *Medinet-Habu*. Regum autem loculi monti Libyco incisi, *Biban-el-Moluk* h. e. *regum portæ*.

De urbis amplitudine maximus inter veteres dissensus. Namque Diodorus cxl. stad. facit ejus ambitum: Strabo non nisi grandis urbis reliquias offendens, lxxx. stad. juxta Nilum extendit: Cato ap. Steph. B. v. Διὸς πόλις, cccc. stad. circuitum dicit: et Eustath. ad Dionys. P. 248. ccccxx. stadiorum.

Quem ingentem dissensum ut componeret multa Danvillii diligentia molita est; nec vero quidquam ad liquidum perductum est. Quod nec fieri unquam poterit, cum urbis amplitudinem ultra omnem probabilitatem omnes fere produxisse videantur, nec in ea constituenda omnes idem respexerint tempus, urbe per varium temporis decursum valde immutata. Nec minimum forsán librariorum, aut somnolentiæ, aut importunæ urbem amplificandi sedulitati, tribuendum.—Hinc longe ad austrum dissidet

*Syene*, ἡ Συήνη, Thebaidis urbs, paullum ab Elephantine semota: μεταξὺ Συήνης τε πόλιος τῆς Θηβαΐδος, καὶ Ἐλεφαντίνης, montes interjecti, alter Κρωφί, alter Μῶφι, ii. 28.

Quoniam in ipsis fere Æthiopiæ finibus posita urbs est, Stephan. B. Συήνη πόλις Αἰγύπτου καὶ Αἰθιοπίας, ἐπὶ τῷ Νείλῳ; et Strab. xvii. 1171. D. Ἡ δὲ Συήνη καὶ Ἐλεφαντίνη, ἡ μὲν (*Syene*) ἐπὶ τῶν ὄρων τῆς Αἰθιοπίας καὶ τῆς Αἰγύπτου πόλις, ἡ δὲ ἐν τῷ Νείλῳ προκειμένη τῆς Συήνης νῆσος ἐν ἡμισταδίῳ.

Urbis sedes quaerunt in hod. pago *Assuan* l. *Essuan*, pos. sub long. 49°. 58'. lat. 23°. 50'. Hæc conveniant, quod quidem ad latit.



spectat, Ptolemæi verbis sub *long.* 62°. 0'. *lat.* 23°. 50'. eam ponentis. Deprehenduntur autem ædificiorum ruinæ in exiguo colle Assuan oppido ad austrum: Ita enim Pocockius i. 116. l. vers. Germ. 174:—*For viewing the ruins of ancient Syene, I went about a mile south east to the granite quarries; all the country to the east, the islands and bed of the Nile, being red granite, which is the Thebaic stone mentioned by Herodotus; the quarries are not worked in deep, but the stone is hewn out of the sides of the low hills.—On the height over Assouan are the ruins of the ancient Syene which is exactly under the tropic of Cancer.—Returning to Assouan, I went ashore under the rocks to the east, opposite to the south end of Elephantine. The rocks here are very high, on which the ancient Syene was built; on one of them I saw hieroglyphics as represented in the 48 pl.*

Maximam illa post Herodotum sortita est nominis famam inter Geographiæ studiosos, inde ortam, quod Tropico Cancrī subjectam esse Eratosthenis industria reperiret. Quod puteo solstitii æstivi indice factum constat ex Strab. xvii. 1172. B. cf. ii. 151. Paus. viii. 38.

Nec vero antiquos fugit observatio, ultimum Tropici limitem non constantem, sed variis obnoxium esse immutationibus,\* quarum causas nonnullas et detexerunt jam et reperire student recentiores.—Ultima Ægypti urbs austrina

*Elephantine*, ἡ Ἐλεφαντίνη l. Ἐλεφαντῖς,† quam Herodotus, eam invisens, infra Catarractam minorem ponit.‡ Aliter sequioribus ejus positio constituta. Strabo enim, Ptolemæus, aliique *insulam* dicunt ab ipso Nilo factam. Ille semistadium austrum versus a Syene eam removet:§ hic septentrionalem insulæ partem ponit sub *long.* 62°. 0'. *lat.* 23°. 50'. alteram vero sub *long.* 61°. 30'. *lat.* 23°. 56'. nimum quantum insulæ ambitum dilatans. Illa autem Strabonis auctoritas Pocockio firmatur: *Opposite to Syene is the island Elephantine, in which there was a city of that name. The island is about a mile long, and a quarter of a mile broad to the south, ending in a point at the north.—*

Plinii loco (Elephantis insula intra novissimum catarracten iv. M. P. et supra Syenen xvi. M. P. habitatur, navigationis Ægyptiacæ finis, v. 9. s. 10) improbato, Danvillius insulam ponit sub *long.* 49°. 47'. *lat.* 23°. 59'. Schesiret-el-Sag Arabibus nominatam.

Ab antiquissimis jam temporibus in ea collocatum fuit contra

\* Plut. de Or. d. T. ii. p. 411. Ed. Fref.

† Herod. ii. 17. 29. Steph. B. rel. Plin. v. 9. s. 10. Mela i. 9.

‡ l. c.

§ xvii. 1172. 1173.



Æthiopum irruptiones præsidium,\* quod Persis etiam Ægyptum tenentibus obtinuit.

Quod ad victum attinet, maximam partem crocodilorum carne victitasse Elephantinæ incolæ perhibentur.†

Alia autem ex causa Elephantine memorabilis, cum ingentes lapidum moles excisæ sint juxta eam, quo loco, videsis Pocockium.‡

## SECTIO VI.

### *Ichthyophagorum Terra.*

*Ichthyophagi*, οἱ Ἰχθυοφάγοι, quonam loco collocandi sint, ex Herodoto non liquet, tradente Ichthyophagorum nonnullos, Æthiopice linguae peritos, ex Elephantina Cambysis nomine esse arcessitos, et ad Æthiopes Macrobios, quibuscum ejus nomine fœdus ferirent, missos.§ Ab ipsis autem Æthiopibus diversi fuerunt et genere et vivendi ratione.||

Qui cum ex Elephantina acciti perhibeantur, etsi ipso quidem victu diversos, eodem tamen forte sermone, quo Ægyptii, usos et genere eis fuisse conjunctos, suspicari licet.

Jam vero cum Sinui Arabico longo tractu accoluisse Ichthyophagos constet, qui iidem ab habitandi more *Troglodytæ* dicuntur; parum abest, quin hos, ad Elephantinam ventitare haud dubie solitos, Herodotum respexisse opinemur.¶

## SECTIO VII.

### *Æthiopia supra Ægyptum.*

*Æthiopia*, ἡ Αἰθιοπία χώρα:\*\* *Æthiopes*, Αἰθίοπες, ἄνθρωποι ὑπὸ τοῦ καύματος μέλανες ἐόντες:†† οἱ δὲ ἐκ Λιβύης Αἰθίοπες οὐλότατον τρίχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων.‡‡

\* Herod. ii. 30.

† Id. ii. 69.

‡ Id. ii. 175. ubi domus descriptio ex solo lapide excisæ. Pococke l. c.

§ Herod. iii. 19—22.

|| cf. l. c

¶ Strab. xvi. 1113. C. 1114. C. 1115. B. Diod. Sic. iii. 15. 16. 17. Ptol. iv. c. viii.

\*\* Herod. iii. 114.

†† ii. 22.

‡‡ vii. 70.

*Limites* : Ab *septrione* Ægypto contigua circa Elephantinam oppidum :\* versus *orientem* Sinus Arabicus et Mare Erythræum :† *australes* vero et *occidentales* fines quonam loco ponendi, haud accurate constituere licet, cum in utramque plagam longius producat<sup>ur</sup> Æthiopia.‡ Quatuor enim mensium iter ab Elephantina ad ultimos juxta Nilum colentes Æthiopes.§

*Ambitus* : Solam, quæ supra Ægyptum patet, Æthiopiam hic describemus, *tribus diversis Æthiopum generibus et una Ægyptiorum colonia* cultam : quæ, ut ex nostra Geographia ambitum constituamus, omnem *Nubiam, orientalem Nigritiæ partem, Habessiniam, Adel, Aschan*, duos marinos tractus late juxta Indicum mare patentes, forte et aliquam *Sangebaræ* partem, complectitur.

Quæ Herodoto de ea innotuerunt, ita sunt comparata, ut subtiliorem cum aliis faciendam comparisonem omnino respuant.

*Fluvii* : De uno tantum *Nilo*, medios Æthiopas transeunte, aliquid proditum, ita quidem, ut fluvii ei juncti v. c. *Astaboras* et *Astapus* ab oriente immissi, diversa ejusdem Nili brachia vocitentur. Unde parum accuratam superiorum Æthiopiæ tractuum cognitionem Herodoto fuisse intelligimus. Majori et accuratiori instructi cognitione fuerunt, quos Strabo et Diodorus cet. secuti sunt, quamquam et ipsi interdum in nugas prolapsi.

Enimvero in ipso Herodoto jam acquiescamus.

*Paludes* : Etsi quidem lacuum mentio passim facta est, nec tamen ullus nominatim laudatur.

*Aeris temperies* : Superiora, i. e. ad austrum longe remota, Æthiopiæ loca, et quam maxime, unde Nili oriuntur fontes, immani premuntur solis ardore, nec unquam aut pluviis niveque, aut frigidis ventis reficiuntur et mitigantur.||

Reliquæ autem partes mitiori fruuntur cœli temperie, quæ silvarum ac pratorum lætum adjuvat proventum, quo magni elephantorum ac pecudum greges aluntur.

*Terræ bona* : Cum non nisi passim ea attigeret auctor, quibus terra instructa est naturæ bonis, neminem offendet exigua eorum enumeratio ex eo facta. Commemorantur autem : *Elephanti*, miræ magnitudinis :¶ *multa pecudum genera*, quorum lacte et carne victitant Æthiopes :\*\* *milvi*, ἰκτίvoi : *hirundines* : *grues*, hiemali tempore, Scythia i. e. regionibus borealibus relictis, huc adventantes :†† *multa*

\* ii. 29.

† iii. 17. 114.

‡ ii. 31. iii. 20. 114.

§ iii. 114.

|| ii. 22. 25. 26. cf. Diod. Sic. iii. 33.

¶ iii. 97. 114.

\*\* iii. 97.

+† ii. 22.



*arborum genera*, inter quæ et *ebenum* :\* *mira solidi auri copia*, † unde omnia vasa et ipsa carcerum vincula facta : insignis *æris caritas* : ingens *salis fossilis* abundantia : ‡ *gypsum* : commemoratur et λίθος Αἰθιοπικὸς, et λίθος Αἰθιοπικὸς ποικίλος, § quem equidem granitem variis coloribus, ut fert ejus natura, distinctum suspicor, quo in ædificiis exornandis Ægyptios fuisse usos constat : || eundem haud dubie, quem *pyropæcilon*, ab intermixtis maculis rubicundis aut subflavis, vocant.

*Mores atque instituta* : Si quis, Græcorum ritus religiosos Æthiopibus tribuisse Herodotum, suspicatur, minime fallitur opinione ; cum *Jovis* et *Bacchi* cultus, *Jovisque oraculum*, Æthiopibus, Ægypto vicinis et Nysam circum colentibus, adscribatur. ¶

In rege creando singulari et illo quidem, si populum respicis, egregio utuntur more. Nam non nisi ad eum transferunt regis jura ac potestatem, quem corporis præstantia et virtute omnibus præstare judicant. Qui quidem mos inter eos obtinet, qui, corporis forma et magnitudine egregie præstantes, *Macrobiï*, Μακρόβιοι, h. e. *longævi*, appellantur. \*\*

Reliquis autem Æthiopibus, inter Macrobios et Ægyptios colentibus, idem de regibus eligendis fuerit mos necne, memoriæ haud traditum. Contra vero ab infelici Cambysis in Æthiopes Macrobios expeditione tertio quoque anno dona Persis ferre debuerunt. Unde divitias eorum cognoscere licet. In tributi enim vicem, *duas solidi auri chænicas*, *ducenus ebeni phalangas*, *quinque Æthiopas pueros*, et *viginti grandes elephantum dentes* pensitarunt. ††

Eodem omnes sermone non constat an usi fuerint Æthiopes : ab illo autem Ægyptiorum æque atque Ichthyophagorum diversus fuisse videtur, etsi quidem, quanta intercesserit diversitas, haud tuto pronuntiari possit. ‡‡ Morum vero ingens deprehenditur discrepantia inter singulas Æthiopicas gentes obtinens. Nam Ægypto Macrobiisque contigui maximamque partem cavernas habitantes, §§ fero ac barbaro Indorum, qui *Calatæi* et *Padæi* ||| nominantur, more utentes, et ægrotos et senes mactatos epulantur. ¶¶

\* iii. 97. 115. omnino cf. Marmol i. p. 42. 43.

† cf. Diod. Sic. iii. 12. 13. 14. ex Agatharch. enarrantem. cf. Marmol, l. c.

‡ iii. 97. 23. 114. 24. ἡ δὲ ὕαλος σφι πολλὴ καὶ εὐεργὸς (tractari facilis in varios usus) ὀρύσσεται. cf. Ludolf. H. Æth. i. 7.

§ ii. 127. 134.

|| Pococke, 175. et pl. l.

¶ ii. 29.

\*\* iii. 17. 20.

†† iii. 97. cf. Plin. H. N. xii. 4.

‡‡ iii. 19.

§§ iii. 97.

||| iii. 38. 99.

¶¶ iii. 97. cf. 38. 99.

Macrobian, saniore vitæ modo utentes, et urbes incolunt,\* et mortuos condunt, quos sordibus et intestinis purgatos et gypso, rerum formis ornato, obductos oculis includunt ex sale fossili afflabre excisis.†

*Loca* passim commemorata sunt :

*Tachompsa*, ἡ Ταχομψῶ, insula, ab ipso Nilo bifariam diviso facta, cujus alteram partem Æthiopes, alteram Ægyptii tenuerunt, plus quatuor dierum navigatione ab Elephantina abest.

Regionis autem inter Ægyptum et Tachompsa insulam interjectæ ita comparata facies. Nilus pluribus montium superciliis objectis interceptus, et Mæandri instar ultro citroque detortus, non nisi naviculis, utrimque funibus, ne retro labantur, sustentandis, navigatur. Quatuor autem dierum navigatione opus est, ad fluvium duodecim schœnorum intervallo devium percurrendum, ut ad campos late patentes ipsumque Tachompsa pervenias.‡

Variis insulam nominibus signat Stephanus, varios nimirum auctores secutus : et, quamquam v. Χομψῶ ad Herodoti auctoritatem provocarit, minus accurate tamen insulæ constituisse positionem judicandus est. Nam Ταχεμψῶ, νῆσος Αἰθιοπίας πρὸς τῇ Λιβύῃ. — Χομψῶ, νῆσος ἐν τῷ Νείλῳ, μέση Αἰθιοπίας καὶ Αἰγύπτου, ὡς Ἡρόδοτος δευτέρῳ. — Τακομψὸς, κώμη ἐν τοῖς ὄρεσι Αἰγυπτίων καὶ Αἰθίοπων πρὸς τῇ Φίλῃ νήσῳ : omnia spectant ad Herodoti Tachompsa.

Proxime autem ad Herodotum accedit Ptolemæus, Herodoteam insulam, ipsi Μετακομψῶ nominatam, xlv. gradus minutos ultra Syenen removens.

Tachompsa insulæ ab austro *ingens palus* fuit contigua, uno Nili brachio in depressis locis stagnante facta, quam Æthiopes Nomadum more degentes circumvagari consueverant.

Quam ab Catarracta majore, Ptolem. sub *long.* 60°. 30'. *lat.* 22°. 30'. posita, haud longe fuisse dissitam, inde intelligitur, quod a Nili in paludem exitu superiora Æthiopiæ loca petentibus nullus navigiorum amplius sit usus. Frequentes enim scopulorum prominentiæ et saxorum præcipitia omnem navigationis opportunitatem tollunt. Quare quadraginta dierum terreno et duodecim navali facto itinere, ad magnam urbem accedunt, cui nomen

*Meroë*, ἡ Μερόη. Æthiopum proditur hæc metropolis, Jovem et Dionysum colentium, Jovisque oraculo hac urbe posito deorum vo-

\* iii. 24.

† l. c. et ibi Interpr. Diod. Sic. ii. 15. iii. 7. et Strab. xvii. 1176 sq.

‡ ii. 29.



luntatem ac consilium interrogantium. Ita Herodotus,\* parum ad loci situm accuratus. Nec magis Ptolemæus, eam ponens sub *long.* 61°. 30'. et *lat.* 16°. 26'. Si quis accuratam ejus descriptionem cupit, Diodor. Sic. i. 33. Strab. xvii. 1177. A. B. C. et 1138. C. adeat.

Ex quibus *Meroën urbem* in ejusdem nominis insula l. peninsula positam cognoscet, quam ab ortu *Astaboras*, a septentrionali autem et occidentali plaga, *Nilus* et *Astapus*, ei junctus, circumscribunt.— A Meroë ad Ægyptiorum coloniam duorum fere mensium iter: vocantur autem

*Automoli*, Ἀυτόμολοι l. Ἀσμάχ i. e. *Transfugæ*. Elephantina enim, qua præsidii loco collocati erant, relictæ ad Æthiopes transierant. Quo ex casu haud exiguum deinceps percepisse Æthiopes fructum judicandi. Nec enim fieri potuit, quin ab Ægyptiis, et artes et mores aliquantum excultis, ad aliquam humanitatem saniolemque vitæ modum perducerentur.†

Quod si in Automolorum sedibus constituendis Herodotum sequeris, circa *long.* 47°. et *lat.* 16°. eas collocare debes. Quatuor enim mensium iter, et in ipso Nilo, et juxta faciendum, ab Elephantina dissiti Automoli Nilum, qua ab austrinis partibus cæciam versus flectitur, accoluerunt.‡

Sunt V. D., qui Strabonis *Sebritas*, ad ipsam Meroën referendos, § cum Herodoti Automolis comparent. || Sed opinione egregie falluntur. Nam etsi quidem *Sebritæ*, Meroën colentes, et ipsi sint advenæ, qui a Psammeticho Ægypto ejecti huc commigrasse perhibeantur: nec tamen ad ipsam Meroën, nec in ejus viciniam, *Automolorum* sedes revocandæ sunt, nisi nimiam Herodoti verbis inferre vim velimus.

Quod si quid Strabonis narrationi inesse veri fingimus, ita expedienda videtur difficultas, ut, aut ipsos Automolos postea, aut Æthiopes, quos antiquas sedes relinquere ab eis fuisse coactos constat, ¶ in Meroën ejusque viciniam commigrasse et *Sebitarum* i. e. *advenarum* appellationem induisse statuamus.

*Nysa*, Νύση ἢ ἱρή et Νύση ἢ ὑπὲρ Αἰγύπτου ἐοῦσα ἐν τῇ Αἰθιοπίῃ.\*\* Plura fuerunt hujus nominis loca, quibus singulis vulgatam de Dionyso fabulam accommodarunt.††

\* ii. 29.

† Herod. ii. 30. iii. 97.

‡ ii. 31.

§ xvi. 1115. D. 1116. A.

|| Danv. *Geogr. anc. abr.* iii. 51. Larch. ii. 211. 212.

¶ Herod. ii. 30.

\*\* Herod. ii. 146. iii. 97.

†† idem iii. 97. aliter Diod. Sic. i. 15. 19. iii. 64.

De situ nihil constat. Quærenda tamen inter Elephantinam et Meroën videtur, cum Æthiopes eam colentes, eodem usi sint et habitandi et vivendi modo, quo Æthiopes Ægypto contigui.\* Quid? quod, ab illa Cambysis in Æthiopas Macrobios calamitosa expeditione Persarum potestati subjecti, pariter atque illi Ægypto vicini tertio quoque anno tributa Persis solvere fuerunt coacti.†

Nec ultra Meroën esse producendos, vel inde intelligitur, quod in suam Cambyses potestatem eos redegerit, etsi ille quidem, ultra Meroën quominus procederet,‡ victus inopia fuit impeditus.

Ipsam autem Nysam, Dionyso sacram, nec urbis nec loci culti vicem sustinuisse suspicamur, hac ex caussa, quod Æthiopes, circum eam degentes, cavernis coluisse ferantur.§ Quare *lucum* l. *campum* *Dionyso sacratum circumcirca editioribus circumscriptum montibus* auguramur.

*Æthiopes Macrobiï, Αἰθίοπες Μακρόβιοι,*

h. e. *longævi*, ulteriora loca Indico l. Erythræo Mari apposita colentes, longius in austrum porriguntur: Μακρόβιοι Αἰθίοπες, οἰκημένοι δὲ Λιβύης ἐπὶ τῇ Νοτίῃ θαλάσσῃ. iii. 17: et Ἀποκλιναμένης δὲ μεσαμβρείης, (*disputaverat in antecedentibus de Arabia felici, h. e. de terra Jemen.*) παρήκει πρὸς δύοντα ἥλιον ἡ Αἰθιοπία χώρα, ἐσχάτη τῶν οἰκομένων. — iii. 114. quibus cf. iii. 20. et Diod. Sic. iii. 9.

Cambyses, Æthiopas Macrobios bello petiturus, tertia vix itineris parte absoluta,|| Meroë urbe in Ægyptum revertit. Macroborum itaque terra septentrionalis majori spatio a Meroë, atque illud hinc ad Ægyptum patet, remota esse debet. Jam vero cum ultimam orbis habitati terram, juxta *Mare Australe* i. *Oceanum Indicum* ab austrina et occidentali plaga patentem, tenuisse Macrobiï dicantur, præclara corporis forma vivendique ratione, et præstanti morum institutorumque conditione, ab Æthiopibus Nilum, Astaboram, et Astapum, quæ Nili brachia Herodoto appellantur, accolentibus diversissimi: vix dubitandum, quin, quæ *Habessiniae* partem ab euronoto positam, regiones maritimas *Adel* et *Aschan*, forte et aliquam *Sangebaræ* particulam constituit, inhabitarent terram.

Cum supra jam monitum sit de moribus eorum atque institutis,

\* iii. 97.

† v. p. cclxxxi. Ipsi adeo Xerxi bellum Græciæ inferenti miserunt, qui in ejus (vii. 69. 70.) et in Cypriorum exercitu navali, Xerxi ad auxilium misso, militarent. vii. 90.

‡ Strab. xvii. 1138. C. 1139. A. cf. Diod. Sic. i. 33.

§ iii. 97.

|| iii. 20 sq. Strab. xvii. 1138. C. 1139. A. cf. Diod. Sic. i. 33.



pauca, quæ ad vivendi modum spectant, subjiciamus. Quæcunque autem de Macrobiis innotuerunt, eorum auctores Æthiopes putandi, qui ad fœdus Cambysis nomine cum eis faciendum eo processerant. Eximia corporis forma ac robore gaudentes, et plurimos summa ætate provectos, cum illi reperirent, rei causam sciscitati, ad summam victus simplicitatem ac frugalitatem, egregiamque aquarum, quibus lavarentur, virtutem provocari audiverunt. Sola carne assata et lacte utentes plurimos ad centesimum vicesimum pervenire annum; nonnullos adeo superare, acceperunt.

Ipsam vero fontem singulari hac præditum esse virtute, ut nec lignum nec levius quidquam immissum ei innatare queat, sed illico fundum petat. Quo, mirum sane unicuique videbitur, lavatos magis nitere, atque oleo perunctos, violarumque jam spirare odorem. Ita autem ab Herodoto hæc tradita sunt, ut, qua ex re animum ejus veri amantem agnoscis, suspecta sibi hæc videri apponeret.

Quamquam priori loco de fontis natura commemorata gravissimum nacta sunt vindicem Boerhaavium in *Elem. Chem.* i. 550. ita disputantem:—*pro verissimis habeo, quod ligna in Æthiopiæ illa parte quam ponderosissima habeantur, aquæ simul nostrarum respectu levissimæ sint*: rel.

---

## SECTIO VIII.

### *Incertæ sedis Populus.*

Sataspes, Persa, ad Africam circumnavigandam a Xerxe missus, plurium mensium navigatione ab Herculis Columnis ad austrum facta, populum se adiisse narravit,\* brevi corporum statura insignem vestibusque ex palmarum foliis consutis utentem, qui naves littori appulsas prospiciens, urbibus relictis montes petierit vicinos. Ipsos autem nihil ei inferentes mali, aliqua pecorum copia accepta in Ægyptum hinc revertisse, cum ulterior navium cursus ad austrinas partes faciendus impeditus fuerit.—Hæc de itineris descriptione Xerxi facta, quam nisi ad animi inertiam ignaviamque regi excusandam composuisse Sataspem fingimus, ipsæ difficultates, quo minus

\* iv. 43.

ulterius in austrinam plagam progredierentur naves, impediētes suppeditabunt forte, unde populi ignoti sedes constituere accuratius possimus.

Quod si ventum euronotum constanter flantem detinuisse naves statuimus, circa *lineam æquinocbialem* Africæ littus incoluisse istum populum certo constat, longius haud dubie in austrinas partes hinc patentem.

Longe accuratius autem de populi ignoti sedibus nobis constaret, dummodo anni tempestatem, quo in his locis versatus fuit Sataspes, compertam haberemus. Ventorum enim constanter ab una eademque plaga flantium veluti curriculum brumali tempore ad austrum, æstivo autem septentrionem versus aliquantum amplificatur.

Sed hæc hactenus, ne rebus parum certis diutius inhæreamus.



## LIBELLI CONSPECTUS.

- Sectio I.* Quædam omnino de Africa disputantur. §1. Africa, ἡ Λιβύη, quænam Herodoto sit? § 2. Africa oceano cincta, exigua parte, qua Asiæ jungitur, excepta. § 3. Summa Africæ extensio, ejusque partes ad austrum remotissimæ Herodoto cognitæ. § 4. Africa Herodoti nostræ comparata: p. 199—203.
- Sectio II.* Septentrionalis Africæ ora maritima ab Herculis Columnis ad Ægyptum porrecta. *Cap. I.* Septentr. Africæ ora maritima ab Herculis Col. usque ad Tritonidem Palud. i. Gyzantes. ii. Zaueces. iii. Maxyes. iv. Carthago—p. 209. *Cap. II.* Septentr. Africæ littoralis tractus ab Tritonide Pal. ad Ægyptum pertinens. A. Libyes Nomades, regionem Syrticam, i. e. Tunetanorum regionis austrinam partem, omnemque Tripolitanum agrum, colentes. i. Ausenses. ii. Machlyes. iii. Lotophagi. iv. Gindanes. v. Macæ. vi. Psylli. vii. Nasamones. viii. Garamantes septentrionales—p. 207. B. Libyes Nomades Cyrenaicam et Barcam et regionem Ægypti vicinam tenentes. i. Auschisæ. ii. Cabales. iii. Asbystæ. iv. Giligammæ. v. Adyrmachidæ. vi. Cyrenaica regio: urbes: insulæ ante Cyrenaicam oram. p. 223.
- Sectio III.* Libyæ septentrionalis pars media ab Atlantico mari ad Ægyptum pertinens. A. Libyæ ora occidentalis. B. Libya Atlantici ad ortum patens. i. Atlantes. ii. Atarantes. iii. Garamantes australes. iv. Augila. v. Ammonii.—p. 233.
- Sectio IV.* Libyæ septentrionalis pars superior juxta Senegam et Nigrum culta. i. Populus Atlantico mari accolens. ii. Populus Nigrum accolens. iii. Troglodytæ Æthiopes.—p. 233.
- Sectio V.* Ægyptus. *Cap. I.* Nonnulla omnino de Ægypto disputantur.—p. 241. *Cap. II.* Ægyptus Inferior. A. Ægyptus Canopico fluvio ab occidente patens s. Ægyptus Libyæ adscripta.—p. 249. B. Ægyptus inter Canopicum et Sebennyiticum fl. interjecta.—p. 251. C. Ægyptus inter Sebennyiticum et Pelusiacum fl.—p. 260. D. Ægyptus Pelusiaco ab ortu s. Arabiæ nomine signata.—p. 264. *Cap. III.* Ægyptus Media s. Heptanomis.—p. 273. *Cap. IV.* Ægyptus superior s. Thebais.—p. 279.
- Sectio VI.* Ichthyophagorum terra. p. 269.
- Sectio VII.* Æthiopia supra Ægyptum—p. 279.
- Sectio VIII.* Incertæ sedis populus: p. 285.





## INDEX GEOGRAPHICUS.

## A.

Aboukir l. Bekiere 242.  
 Abydus 272.  
 Abyla m. 224.  
 Acanthus 268.  
 Adarchidæ 218.  
 Adel 200. 201. 280. 284.  
 Adyrmachidæ 217. 218.  
 Adyrmachitæ 218.  
 Aëdonis ins. 223.  
 Ægypti Nomi 234.  
 Ægyptium Mare 234.  
 Ægyptus 233.  
 Æthiopes 203. 226. 227. 248.  
 Æthiopes Christiani 213.  
 ——— Macrobii 200. 281. 282. 284.  
 ——— Troglodytæ 227. 232. 279.  
 Æthiopia 198. 203.  
 ——— supra Ægyptum 198. 232. 279.  
 Æthiopicum Mare 202.  
 Agni Cornu 245.  
 Aksor 275.  
 Aksorein 277.  
 Albuhat 253. 262.  
 Alexandria 238. 242. 243. 246.  
 Alexandrinorum Nom. 243.  
 Al-Faramah 240. 253.  
 Al-Giauf l. Al-Hauf 250.  
 Alsar 239.  
 Alschirienses 216. not. ‡. 228.  
 Alschiriensium ditio 201. 207. 215.  
 Ammon 227.  
 Ammonii 209. 227. 228.  
 Ampelusia prom. 224.  
 Anthylla 243.  
 Anysis 259.  
 Anysius s. Anysites Nom. 234. 259.  
 Apharantes 225.  
 Aphrodisias ins. 217.  
 Aphroditopolis 249. 256.  
 Aphthis 259.  
 Aphthites Nom. 234. 259.  
 Apis 242.  
 Apollinis fons 221.  
 Arabia 203. 234. 251.  
 Arabica Fossa 255. 257.  
 Arabicus m. 203. 233. 234. 235. 264.  
 ——— sin. 199. 200. 202. 235. 280.

Arabum sinus v. Plinthinetes.  
 Archandropolis 243.  
 Ardanaxes l. Ardanis prom. 222  
 Ἀρδανία λίμνη 222.  
 Arksas l. Eksas 244.  
 Arsinoë 220. 270.  
 Asbystæ 216. 217. 218.  
 Aschan 200. 201. 280. 284.  
 Ashmun-Tanah 250.  
 Ashmunein 270.  
 Assuan l. Essuan 277. 278.  
 Astaboras 280. 283. 284.  
 Astapus 280. 283. 284.  
 Atarantes 225.  
 Atarbechis 250.  
 Athribis 249. 250.  
 Athribites Nom. 234. 250.  
 Athribiticus fl. 252.  
 Atlantei 225.  
 Atlantes 225.  
 Atlanticum Mare 198. 202. 223. 224.  
 229.  
 ἡ Ἀτλαντὶς 201.  
 Atlas m. 201. 202. 223. 224. 225. 229.  
 ——— minor 224.  
 Atrib 250.  
 Augila 216. 226. 227.  
 Ἰα 259.  
 Auschila 201.  
 Auschisæ 216. 217. 219.  
 Ausenses 213.  
 Australe Mare l. Oceanus Indicus 284.  
 Automoli l. Asmach 283.  
 Axylis 222.  
 Azilis 222.  
 Aziris 221. 222. 223.

## B.

Ba-beit 249.  
 Bab-el-Mandeb 200.  
 Babylon 256. 262.  
 Babylonia terra 215.  
 Bagradas fl. 226. nota \*. 231.  
 Bahr-Bathen 265.  
 Bahr-Schusef 266.  
 Balbeis l. Belbeis l. Bilbeis 250.  
 Banub 249.  
 Barca 201. 209. 216. 217. 219. 220.  
 221.

Basta 255.  
 Beatorum insulæ 272.  
 Bekiere l. Aboukir 242.  
 Beled-ul-Scherid 201. 223.  
 Benalhassar 255.  
 Berdoa 201. 226.  
 Berelos l. Burlos lac. 238. 249.  
 Berenice 219.  
 Biban-el-Moluk 277.  
 Birket-il-Kerun 265.  
 Bolbitina 245.  
 Bolbitinus fl. 235. 236. 238. l. cl. 245. 247.  
 ἡ Βορρὴν θάλασσα 202.  
 Βουκόλια l. Βουκολῶν καταγωγὰς 239.  
 Bubasticus fl. 250. 252. 256.  
 Bubastis 254. l. cl. 255. 256. 257.  
 Bubastites Nom. 234.  
 Bucolicus fl. 235. 237. et l. cl. 239.  
 Bulac 261.  
 ἡ Βύσσα 209.  
 Busir 269.  
 Busir l. Busir-Bana 249.  
 Busiris 249. 250.  
 Busirites Nom. 234. 249.  
 Busiriticus fl. 250. 252.  
 Buthai 263.  
 Buticus lacus 238. 247. 248.  
 Buto 238. l. cl. 247.  
 Buto Arabiæ urbs 263.  
 Byzacium 206.  
 Byzantes 206.  
 בית שמש 259.  
 בעל צפן 264.

## C.

Cabales 217. 220.  
 Cabasites Nom. 259.  
 Cænopolis 274.  
 Cahira 262. 266. 268.  
 Calasiries 234.  
 Calpe m. 224.  
 Canobicus s. Canopicus fl. 233. 235.  
 236. 237. 238. l. cl. 243. 251.  
 Canobus s. Canopus 237. l. cl. 242. 243.  
 Cap Cantin 224.  
 Carnac 276. 277.  
 Carthaginienses 206. 229.  
 Carthago 204. 206. 208.  
 Casius m. 260.  
 Catabathmus magnus 202. 218. 222.  
 Catarracta major 282.  
 ——— minor 233. 235.  
 Cercasorus 236. 237. 238. l. cl. 244.  
 Chabriæ pagus 244.  
 Chanés 259.  
 Characanie 244.  
 Chembis ins. 247.  
 Chëmmis urbs 247. 273.  
 ——— insula 247. 248.  
 Chemmites Nom. 234. 247.  
 Chemmo 273.  
 Cherosh 264.  
 Chretes fl. 230. nota \*.

Cinyphii Macæ 215.  
 Cinyphus fl. 210. 231.  
 Cinyps fl. et regio 210. 215.  
 Clysma 267.  
 Corsica 208.  
 Coseir port. 274.  
 Cottés prom. 224.  
 Cretà 221.  
 Crocodilorum urbs 268. 270.  
 Crophii m. 277.  
 Cynopolis 249.  
 Cyraunis 207.  
 Cyre 210.  
 Cyrenæi 209. 218. 219. 221.  
 Cyrenaica regio 217. 218. 223.  
 Cyrene 210. 219. 221.

## D.

Dagschur 268.  
 Dakelie 250.  
 Damiat l. Damietta 238. 240. 250.  
 Daphna 253.  
 Daphnæ Pelusiacæ 240. 253. 262.  
 Daradus fl. 230.  
 Darah 201. 223.  
 Dardanis 218.  
 Delta 233.  
 Demenhur 243.  
 Derne 218.  
 Diospolis 249.  
 Drepanum prom. 218.

## E.

Echmim 274.  
 Elbo 247. 248.  
 El-Bueb 264.  
 Elearchia 239. 248. 254.  
 Elephantina 233. 235. 278. 279. 280.  
 282. 284.  
 El-Haram 269.  
 El-Kas l. Ras Kasaron. 260.  
 El-Lowdeah 205.  
 El-Wochosch 243.  
 Ephrim 259.  
 Erythra Bolus 264.  
 Erythræum Mare 202. 257. 280. 284.  
 Ethom 263.  
 Euesperides l. Euesperitæ 209. 219. 220.  
 ἡ Εὐρὴν θάλασσα 201. 209. 202. 203.

## F.

Faramidastangoni 260.  
 Fayume 268. 270.  
 Fes 201. 223.  
 Fessan 201. 226.

## G.

Gabs 205.  
 Gætulia 226 nota \*.  
 Gambia 230.  
 Gamphasantes 217.  
 Garamantes australes 226. 227. 232.  
 233.



Garamantes septentr. 217. 232.  
 Gigamæ l. Gegamæ 217. 218.  
 Giligambæ 218.  
 Giligammæ 217. 222.  
 Gindanes 214.  
 Giriris m. 210. 233.  
 Gosen 263.  
 Græci Theræi 209.  
 Gratiarum Collis 209.  
 Guargala 201.  
 Guirina 221.  
 Gynæcopolis 244.  
 Gyzantes 206.

## H.

Habessinia 201. 280. 284.  
 Had-deffa m. 228.  
 Harghe 273.  
 Haschar-beit 249.  
 Heliopolis 233. 238. 263. l. cl. 255—259.  
 ——— Arabiae urbs 256. 257.  
 Hellenium 245.  
 Heptanomis 198. 203. 234. 244. 264.  
 Heracleopolis l. Heraclium 244.  
 Heracleoticus fl. 237.  
 Herculeum Fretum 224.  
 Herculis Columnæ 198. 204. 206.  
 224.  
 Herculis Fanum 237. 243.  
 Hermopolis Deltæ urbs 249.  
 ——— magna 271.  
 ——— parva 243. 244.  
 Hermotybies 234. 252.  
 Heroopolis 256. 262. 263. 264.  
 Ἡρώς 264.  
 Hesperidæ l. Hesperitæ 219.  
 Hesperidum Hortus 220.  
 Hesperis l. Hesperides 219.

## I.

Ibiu l. Ibium 272.  
 Ichthyophagorum terra 198. 279. 281.  
 Jemen 201. 284.  
 Igilgili 206.  
 Indi Calatai 281.  
 — Padæi 281.  
 Indicum mare 202.  
 Internum Mare l. Mediterraneum 199.  
 202. 208. 209. 234.  
 Ionum et Carum Castra 254.  
 Jovis Lycæi Collis 219.  
 Irasa 210.  
 Ἰσαῖον 249.  
 Isidis oppidum 249.  
 Junonis fanum 245.

## K.

Kalitsch-el-Garbi 269.  
 ——— — Haraim 269.  
 ——— — Kuserah 270.  
 ——— — Menhi 266.  
 Kene 274.  
 Keroan 221.

Korna 277.  
 ὁ Κώσαν 209.

## L.

Labyrinthus 270. l. cl. 271.  
 Lacus Salinarum 205.  
 Læa ins. 222.  
 Lathon l. Lethæus fl. 219.  
 Lemta 201. 226.  
 Leontopolis 249.  
 Leucon 220.  
 Leucon Tichos 266.  
 Libna l. Lobna 253.  
 Libya s. Africa propria 209. 223.  
 ——— belluosa et sabulosa 203. nota \*.  
 ——— interior 226.  
 ——— palus 205.  
 Libycus m. 203. 233. 234. 235. 265.  
 269. 277.  
 Libyes Aroteres 204. bis. 207. 211.  
 nota †.  
 ——— Nomades 204. 213. 217. 223.  
 Lotophagi 214. 226.  
 Lunæ montes 201.  
 Luxerein 276.  
 Lwotaiah 228.  
 Lycopolis 273.

## M.

Macæ 215.  
 Machlyes 213. 214.  
 Macrobiani 281. 282. 284. 285.  
 Madamut 277.  
 Mæander 282.  
 Magdolus 254. 261.  
 Mandrus m. 232.  
 Mansale 253.  
 Mansora 252.  
 Mantinea 221.  
 Marea 242. 244.  
 Mare Morto 240.  
 Mareotis l. Maria lac. 242. 244. 269.  
 Marmarica 218. 222. 223.  
 Marocco 201. 223.  
 Massagetæ 216.  
 Matarea 257.  
 Mauretania 223. 226.  
 Maxyes 207. 214.  
 Medinet-Habu 277.  
 Medon 270.  
 Megaisel 245.  
 Megiddo l. Mageddo 261.  
 Mehalle-el-Kebire 248.  
 Memf. l. Menuf 244.  
 Memphis 227. 244. 254. l. cl. 266. 267.  
 268. 269.  
 Mendes 249.  
 Mendesius fl. 235. 236. l. cl. 239. 252.  
 et 249. 250. 251. 252.  
 Mendesius Nom. 234. 249. 250.  
 Menelai Portus 222. 223.  
 Meniet Rahine 266.  
 Mensale l. Mansale 239. 253.

Meroë 282. 283. 284.  
 Metrahenny l. Meniet Rahine 266.  
 Meyes m. 203.  
 Minis m. 228.  
 Mocanan l. Moknan 266.  
 Moëris 240. 265. 270.  
 Momemphis 244.  
 Mophi m. 277.  
 Müt-Demsis 240. 250.  
 Müt-Kamar 250.  
 Myecphoris 255.  
 Myecphorites Nom. 234. 255.

مصر 259.

## N.

Nasamones 215. l. cl. 216. 217. 227.  
 231. 232.  
 Natho 234. 250. l. cl. 252.  
 Naucratis 237. 243. 244. l. cl. 245. 246.  
 Naucraticus fl. 237.  
 Neapolis 247. 273. 274.  
 Nete 253.  
 Neüt Nom. 252. 253.  
 Niciæ pagus 242.  
 Niger fl. 198. 201. 203. 228. 230. 231.  
 Nigritæ 232.  
 Nigritia 201. 280.  
 Nilopolis 270.  
 Nilus 235. 236.  
 Nitricum desertum s. Nitriotis 243. 244.  
 Noph 259.  
 ἡ Νοτὶή θάλασσα 202.  
 Nuba lac. 226. nota \*.  
 Nubia 201. 280.  
 Numidia 223.  
 Nysa 281. 283.

## O.

Oasis 235. 264. 272. 273.  
 On 263.  
 Onuphis 249.  
 Onuphites Nom. 234. 249.  
 Ossiut 273.  
 Ὀζών 263.

## P.

Pachnamunis 248.  
 Παλαιμαρία v. Marea.  
 Paliurus port. 222.  
 Pallas, palus 205.  
 Paludes, τὰ Ἑλεα 247. 248.  
 Panephrisis 252.  
 Panopolis 273.  
 Panormus port. 222.  
 Papremis 259.  
 Papremites Nom. 234. 259.  
 Parætonium 222. 242.  
 Pathmeticus fl. 252.  
 Patumus 235. 261.  
 Πειθών 263.  
 Pelusiacus fl. 233. 234. 235. 236. 237.  
 238. 240. l. cl. 250. 251. 252. 253.  
 254. 255. 256. 257.

Pelusium 253. 254.  
 Persei specula 245.  
 Pethom 263.  
 Phaccusa 257. 262.  
 Pharaoune 205.  
 Pharbæthites Nom. 234.  
 Pharbæthus 250.  
 Pharmeticum ostium 238. 239.  
 Phibeset 259.  
 Phithonis pagus 257. 262.  
 Phla 214.  
 Phœnices 199. 200. 203. 207.  
 Phthenote 259.  
 Phycus prom. 222.  
 Pithom 262. 263.  
 Platea 221. 222. 223.  
 Plinthina 242.  
 Plinthineta sinus 209. 233. 234.  
 Plynus port. 217. 218. 222.  
 Protopitis 234. 250. 252.  
 Pselbes 250.  
 Pseudopenias prom. 219.  
 Psylli 215.  
 Psyllicus sinus 216.  
 Ptolemais 220. 274.  
 Pyramides 268. 269. 270.

## R.

Raamses l. Remesse 259. 263.  
 Ramlie m. 273.  
 Ras-Kasaron 260.  
 Raschid l. Rosetta 238. 245.  
 Rhacotis 246.

## S.

Sa 246.  
 Sacara 269.  
 Safnas 240. 253.  
 Sahra 201. 223. 226.  
 Sain l. Saan 258. 263.  
 Sais 244. 246. 247. 258.  
 Saites Nom. 234. 239. 246.  
 Saiticus fl. 235. 236. 237. l. cl. 239. 247.  
 Sala 201. 226.  
 Salla 232.  
 Samanud l. Semenud 248.  
 San v. Tanah.  
 Sangebar 200. 201. 280. 284.  
 Schebel Turah 262. 267.  
 Schedia 244.  
 Schesiret-el-Sag 278.  
 Schilschel 206.  
 Schise 267. 268.  
 Scythæ 213.  
 Sebaket Bardoil 260.  
 Sebennytes Nom. 234. 248.  
 Sebennyticus fl. 232. 233. 235. 236. 237.  
 l. cl. 238. 239. 240. 247. 248. 249.  
 250. 251. 256. 257.  
 Sebennytus 238. 239. 249. l. cl. 248.  
 Sebritæ 283.  
 Senega 198. 200. 228. 230.  
 Senegambia 201. 230.



Senhaga 229.  
 Serbonis pal. 233. 234. 240. 248. 260.  
 Seschelmesa 201. 223.  
 Silphium 221.  
 Sin 253.  
 Siuph 256.  
 Solis Fons 227.  
 Σολοεντία ὄκρη 224.  
 Soloïs prom. 224.  
 Stachir fl. 230.  
 Sues 202.  
 Sus 201. 223.  
 Syene 273. 277. 278. 282.  
 Syria 253.  
 Syrtica terra 209. 213. 223.  
 ——— maj. 204. 206. 209. 215. 216.  
 217. 218. 219. 220. 221. 231.  
 Syrtis min. 205. 206. 209. 214. 226.

## T.

Tachompso 282.  
 Tafilet 201. 223.  
 Taly fl. 238.  
 Tanah l. San. 253.  
 Tanis 253. 258. 259.  
 Tanites N. 234. 253.  
 Taniticus fl. 239. 253.  
 Taphnes s. Tachphanches 254.  
 Taposiris 242.  
 Tarichiæ Canopicæ 243.  
 ——— Pelusiæ 245. 253.  
 Tarichiæ 243.  
 Taua 249.  
 Taucheira 220.  
 Tauchira 217. 220.  
 Tenere 260.  
 Tennis v. Mensale  
 Teuchira 220.  
 Teukera 220.  
 Thebæ 227. 233. 238. 274. 277.  
 Thebaicus N. 247. 259.  
 Thebais 234. 273.  
 Thebais N. 234. 259.  
 Thebanie 249.  
 Themaie l. Tmaie 252.  
 Theræi Græci 204. 221. 222.  
 Thermutiacus fl. 252.

Theste fons 210. 219. 221.  
 Thmuis 252.  
 Thmuites N. 234. 252.  
 Tineh 250. 253.  
 Tinodes 273.  
 Tocrur 232.  
 Tora 267.  
 Trajanus amnis 256. 262.  
 Tritonis Pal. 204. 209. 210. 214.  
 Tritonitis v. Tritonis  
 Tripolis 214.  
 Tripolitanorum ager 201. 207. 209. 213.  
 214.  
 Triton 204. 207. 209. 213.  
 Trochara l. Tochara 220.  
 Troglodytæ Æthiopes 232. 279.  
 Trojani 207.  
 Troicus m. 262. 267.  
 Tunetanorum ager 201. 207. 213.  
 Tyriorum Castra 266.  
 Tyrrheni 208.

## U.

Usargala 233.

## V.

Veneris insula l. Aphrodisias 222.  
 Veneris urbs l. Atarbechis 250.

## W.

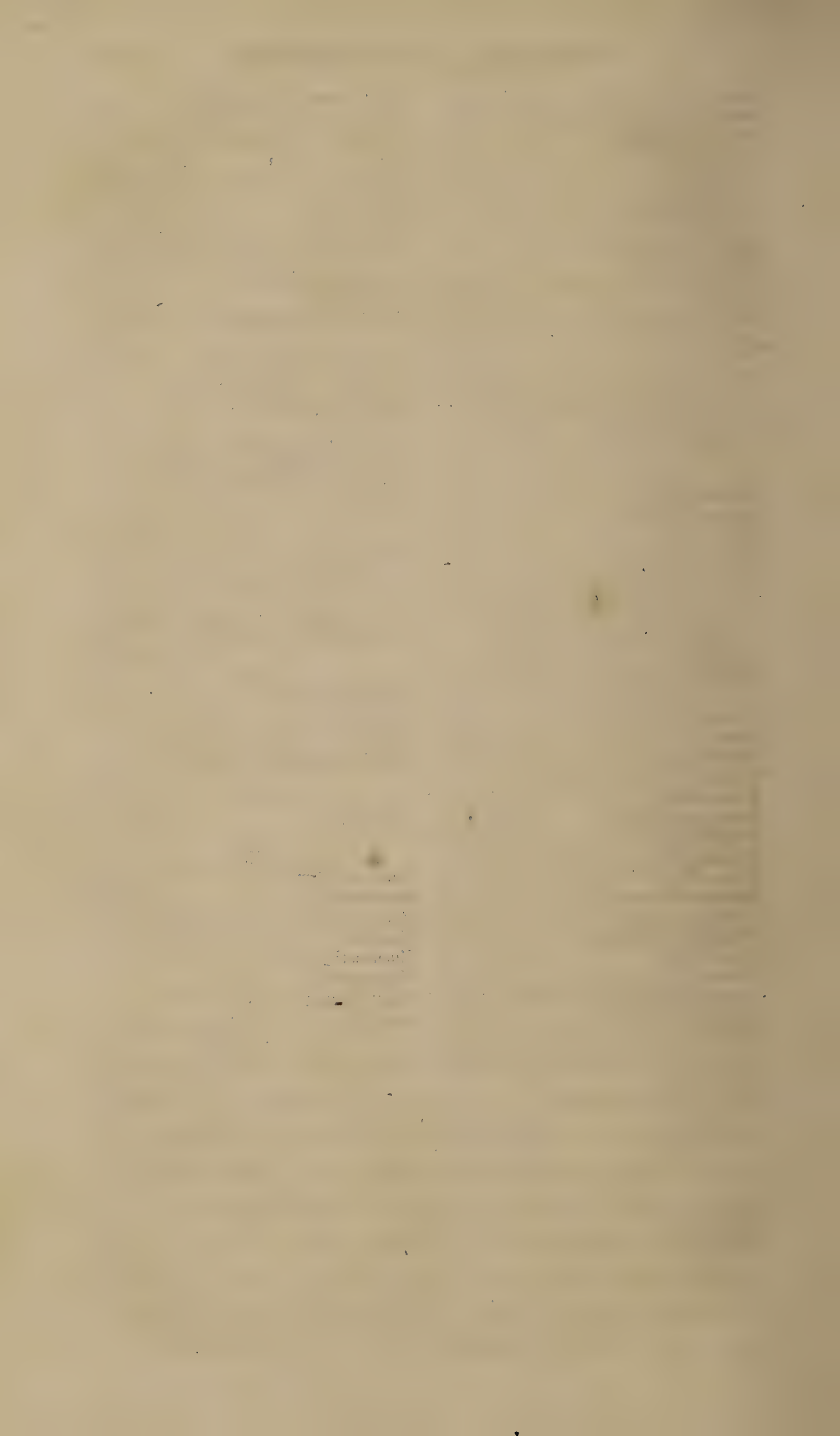
Wadi-Quaham 210.  
 Wadan 201. 226.  
 Al-Wah 273.  
 El-Wochosch 243.

## X.

Xois 249.

## Z.

Zauces 207.  
 Zaueges 207.  
 Zeuges 207.  
 Ziz 223.  
 Zuchabari 210.  
 Zygantes 206.  
 זצן v. Sain.  
 זפן 264.





# ἩΡΟΔΟΤΟΥ

## ἹΣΤΟΡΙΩΝ ΠΡΩΤΗ.

### ΚΛΕΙΩ.

ἩΡΟΔΟΤΟΥ Ἀλικαρνησσοῦ ἱστορίας ἀπόδεξις  
ἥδε· ὥς μήτε τὰ γενόμενα ἐξ ἀνθρώπων τῷ χρόνῳ  
ἐξίτηλα γένηται, μήτε ἔργα μεγάλα τε καὶ θαυ-  
μαστά, τὰ μὲν Ἕλλησι, τὰ δὲ βαρβάροισι ἀπο-  
δεχθέντα, ἀκλεᾶ γένηται· τά τε ἄλλα, καὶ δι' ἣν  
αἰτίην ἐπολέμησαν ἀλλήλοισι.

Ι. ΠΕΡΣΕΩΝ μὲν νυν οἱ λόγιοι Φοίνικας αἰτίους  
φασὶ γενέσθαι τῆς διαφορῆς. τούτους γὰρ, ἀπὸ τῆς  
Ἐρυθρῆς καλεομένης θαλάσσης ἀπικομένους ἐπὶ τήνδε  
τὴν θάλασσαν, καὶ οἰκήσαντας τοῦτον τὸν χώρον τὸν  
5 καὶ νῦν οἰκέουσι, αὐτίκα ναυτιλίῃσι μακρῇσι ἐπιθέσθαι.  
ἀπαγινέοντας δὲ φορτία Αἰγύπτιά τε καὶ Ἀσσύρια, τῇ  
τε ἄλλῃ χώρῃ ἐσαπικνέεσθαι, καὶ δὴ καὶ ἐς Ἄργος. τὸ  
δὲ Ἄργος τοῦτον τὸν χρόνον προεῖχε ἅπασι τῶν ἐν τῇ  
νῦν Ἑλλάδι καλεομένη χώρῃ. ἀπικομένους δὲ τοὺς  
10 Φοίνικας ἐς δὴ τὸ Ἄργος τοῦτο, διατίθεσθαι τὸν φόρ-  
τον. πέμπτη δὲ ἢ ἕκτη ἡμέρῃ ἀπ' ἧς ἀπίκοντο, ἐξ-

Inimicitia-  
rum causæ  
inter Græ-  
cos et Asiæ  
populos,  
mutui rap-  
tus mulie-  
rum.

Phœnices  
maris me-  
diterranei  
accolæ facti  
anno ante  
Christum  
natum  
1722. Io-  
rapta 1687.

εμπολημένων σφι σχεδὸν πάντων, ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν θά-  
 λασσαν γυναῖκας, ἄλλας τε πολλὰς, καὶ δὴ καὶ τοῦ  
 βασιλῆος θυγατέρα· τὸ δὲ οἱ οὐνομα εἶναι, κατὰ τὸ αὐτὸ  
 τὸ καὶ Ἕλληνες λέγουσι, Ἰοῦν τὴν Ἰνάχου. ταύτας 15  
 στάσας κατὰ πρύμνην τῆς νηὸς, ἀνέεσθαι τῶν φορτίων,  
 τῶν σφι ἦν θυμὸς μάλιστα· καὶ τοὺς Φοίνικας δια-  
 κελευσαμένους ὀρμῆσαι ἐπ' αὐτάς. τὰς μὲν δὴ πλεῦνας  
 τῶν γυναικῶν ἀποφυγέειν, τὴν δὲ Ἰοῦν σὺν ἄλλησι ἄρ-  
 पासθῆναι. ἐσβαλομένους δὲ ἐς τὴν νέα, οἴχεσθαι ἀπο- 20  
 πλέοντας ἐπ' Αἰγύπτου.

Europa  
1582. Me-  
dea 1349.

II. Οὕτω μὲν Ἰοῦν ἐς Αἴγυπτον ἀπικέσθαι λέγουσι  
 Πέρσαι, οὐκ ὥς Ἕλληνες· καὶ τῶν ἀδικημάτων τοῦτο  
 ἄρξαι πρῶτον. μετὰ δὲ ταῦτα, Ἑλλήνων τινὰς (οὐ γὰρ  
 ἔχουσι τοῦνομα ἀπηγήσασθαι) φασὶ τῆς Φοινίκης ἐς  
 Τύρον προσσχόντας, ἀρπάσαι τοῦ βασιλῆος τὴν θυ- 5  
 γατέρα Εὐρώπην. (εἶησαν δ' ἂν οὗτοι Κρηῖτες.) ταῦτα  
 μὲν δὴ ἴσα σφι πρὸς ἴσα γενέσθαι. Μετὰ δὲ ταῦτα,  
 Ἕλληνας αἰτίους τῆς δευτέρης ἀδικίης γενέσθαι. κατα-  
 πλώσαντας γὰρ μακρῇ νηϊ ἐς Αἶαν τε τὴν Κολχίδα  
 καὶ ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν, ἐνθεῦτεν, διαπρηξαμένους καὶ 10  
 τᾶλλα τῶν εἵνεκεν ἀπίκατο, ἀρπάσαι τοῦ βασιλῆος  
 τὴν θυγατέρα Μηδείην. πέμψαντα δὲ τὸν Κόλχον ἐς  
 τὴν Ἑλλάδα κήρυκα, αἰτέειν τε δίκας τῆς ἀρπαγῆς,  
 καὶ ἀπαιτέειν τὴν θυγατέρα. τοὺς δὲ ὑποκρίνασθαι,  
 ὥς οὐδὲ ἐκεῖνοι Ἰοῦς τῆς Ἀργείης ἔδοσαν σφι δίκας τῆς 15  
 ἀρπαγῆς, οὐδὲ ὦν αὐτοὶ δώσειν ἐκεῖνοισι.

Helena  
1290.

III. Δευτέρῃ δὲ λέγουσι γενεῇ μετὰ ταῦτα  
 Ἀλέξανδρον τὸν Πριάμου, ἀκηκοότα ταῦτα, ἐβελῆσαί  
 οἱ ἐκ τῆς Ἑλλάδος δι' ἀρπαγῆς γενέσθαι γυναῖκα,  
 ἐπιστάμενον πάντως ὅτι οὐ δώσει δίκας· οὔτε γὰρ  
 ἐκείνους διδόναι. οὕτω δὲ ἀρπάσαντος αὐτοῦ Ἑλένην, 5  
 τοῖσι Ἕλλησι δόξαι, πρῶτον πέμψαντας ἀγγέλους,  
 ἀπαιτέειν τε Ἑλένην, καὶ δίκας τῆς ἀρπαγῆς αἰτέειν.  
 τοὺς δὲ, πραισχομένων ταῦτα, προφέρειν σφι Μηδείης  
 τὴν ἀρπαγὴν· ὥς οὐ δόντες αὐτοὶ δίκας, οὐδὲ ἐκδόντες  
 ἀπαιτεόντων, βουλοίατό σφι παρ' ἄλλων δίκας γίνεσθαι. 10



IV. Μέχρι μὲν ὧν τούτου, ἄρπαγὰς μούνας εἶναι παρ' ἀλλήλων· τὸ δὲ ἀπὸ τούτου, Ἕλληνας δὴ μεγάλας αἰτίους γενέσθαι. προτέρους γὰρ ἄρξαι στρατεύεσθαι ἐς τὴν Ἀσίην, ἢ σφέας ἐς τὴν Εὐρώπην. τὸ μὲν νυν ἄρ-  
 5 πάζειν γυναῖκας, ἀνδρῶν ἀδίκων νομίζειν ἔργον εἶναι· τὸ δὲ ἄρπασθαι σπουδὴν ποιήσασθαι τιμωρέειν, ἀνοήτων· τὸ δὲ μηδεμίαν ὥρην ἔχειν ἄρπασθαι, σωφρόνων· δῆλα γὰρ δὴ, ὅτι, εἰ μὴ αὐταὶ ἐβουλέατο, οὐκ ἂν ἤρπάζοντο. σφέας μὲν δὴ, τοὺς ἐκ τῆς Ἀσίης, λέ-  
 10 γουσι Πέρσαι, ἄρπαζομένων τῶν γυναικῶν λόγον οὐδένα ποιήσασθαι· Ἕλληνας δὲ Λακεδαιμονίης εἵνεκεν γυναικὸς στόλον μέγαν συναγεῖραι, καὶ ἔπειτα ἐλθόντας ἐς τὴν Ἀσίην, τὴν Πριάμου δύναμιν κατελεῖν. ἀπὸ τούτου αἰεὶ ἠγήσασθαι τὸ Ἑλληνικὸν σφίσι εἶναι πολέμιον.  
 15 Τὴν γὰρ Ἀσίην καὶ τὰ ἐνοικέοντα ἔθνη βάρβαρα οἰκεῖ-  
 εὔνται οἱ Πέρσαι, τὴν δὲ Εὐρώπην καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἠγνῶνται κεχωρίσθαι.

V. Οὕτω μὲν Πέρσαι λέγουσι γενέσθαι, καὶ διὰ τὴν Ἰλίου ἄλωσιν εὐρίσκουσι σφίσι εὐῶσαν τὴν ἀρχὴν τῆς ἔχθρης τῆς ἐς τοὺς Ἕλληνας. Περὶ δὲ τῆς Ἰοῦς οὐκ ὁμολογέουσι Πέρσησι οὕτω Φοίνικες. οὐ γὰρ ἄρπαγῇ  
 5 σφέας χρησαμένους λέγουσι ἀγαγεῖν αὐτὴν ἐς Αἴ-  
 γυπτον, ἀλλ' ὥς ἐν τῷ Ἀργεῖ ἐμίσγετο τῷ ναυκλήρῳ τῆς νηός· ἐπεὶ δὲ ἔμαθεν ἔγκυος εὐῶσα, αἰδεομένη τοὺς τοκέας, οὕτω δὴ ἐδελοντὴν αὐτὴν τοῖσι Φοίνιξι συν-  
 εκπλῶσαι, ὥς ἂν μὴ κατάδηλος γένηται. ταῦτα μὲν  
 10 νυν Πέρσαι τε καὶ Φοίνικες λέγουσι. Ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τούτων οὐκ ἔρχομαι ἐρέων ὥς οὕτως ἢ ἄλλως κως ταῦτα ἐγένετο· τὸν δὲ οἶδα αὐτὸς πρῶτον ὑπάρξαντα ἀδίκων ἔργων ἐς τοὺς Ἕλληνας, τοῦτον σημήνας, προ-  
 βῆσομαι ἐς τὸ πρόσω τοῦ λόγου, ὁμοίως σμικρὰ καὶ  
 15 μεγάλα ἄστυα ἀνθρώπων ἐπεξιῶν. τὰ γὰρ τὸ πάλαι μεγάλα ἦν, τὰ πολλὰ αὐτῶν σμικρὰ γέγονε· τὰ δὲ ἐπ' ἐμεῦ ἦν μεγάλα, πρότερον ἦν σμικρὰ. τὴν ἀνθρω-  
 πητὴν ὧν ἐπιστάμενος εὐδαιμονίην οὐδαμᾶ ἐν τῷ τῷ μένουσαν, ἐπιμνήσομαι ἀμφοτέρων ὁμοίως.

Utri auc-  
tores inju-  
riarum,  
Græci an  
Asiæ po-  
puli.

Ilium ever-  
sum anno  
1270. De  
Io alia nar-  
ratio Phœ-  
nicum.



Primus e barbaris Cræsus Lydiæ rex ab anno 560, Græcos Asiaticos tributarios fecit.

VI. ΚΡΟΪΣΟΣ ἦν Λυδὸς μὲν γένος, παῖς δὲ Ἀλυάττειω, τύραννος δὲ ἐθνέων τῶν ἐντὸς Ἀλυος ποταμοῦ. ὃς ῥέων ἀπὸ μεσαμβρίας μεταξὺ Σύρων καὶ Παφλαγόνων, ἐξίει πρὸς βορῇν ἄνεμον ἐς τὸν Εὐξείνιον καλεόμενον Πόντον. οὗτος ὁ Κροῖσος, βαρβάρων πρῶτος, 5 τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, τοὺς μὲν κατεστρέψατο Ἑλλήνων ἐς φόρου ἀπαγωγὴν, τοὺς δὲ, φίλους προσεποιήσατο. κατεστρέψατο μὲν Ἰωνάς τε καὶ Αἰολέας, καὶ Δωριέας τοὺς ἐν τῇ Ἀσίῃ· φίλους δὲ προσεποιήσατο Λακεδαιμονίους. πρὸ δὲ τῆς Κροίσου ἀρχῆς πάντες Ἕλληνες 10 ἦσαν ἐλεύθεροι. τὸ γὰρ Κιμμερίων στράτευμα τὸ ἐπὶ τὴν Ἰωνίην ἀπικόμενον, Κροίσου ἐὼν πρεσβύτερον, οὐ καταστροφὴ ἐγένετο τῶν πολιῶν, ἀλλ' ἐξ ἐπιδρομῆς ἀρπαγῆς.

Lydorum primi reges ab Atye oriundi. Secundi, Heraclidæ, ab an. 1221 ad 716. Primus ex Heraclidis Agron; ultimus, Candaules.

VII. Ἡ δὲ ἡγεμονίη οὕτω περιῆλθε, εὐῶσα Ἡρακλειδέων, ἐς τὸ γένος τὸ Κροίσου, καλεομένους δὲ Μερμνάδας. Ἦν Κανδαύλης, τὸν οἱ Ἕλληνες Μυρσίλον ὀνομάζουσι, τύραννος Σαρδίων, ἀπόγονος δὲ Ἀλκαίου τοῦ Ἡρακλέος. Ἀγρων μὲν γὰρ ὁ Νίνου, τοῦ Βήλου, 5 τοῦ Ἀλκαίου, πρῶτος Ἡρακλειδέων βασιλεὺς ἐγένετο Σαρδίων· Κανδαύλης δὲ ὁ Μύρσου, ὕστατος. οἱ δὲ πρότερον Ἀγρωνος βασιλεύσαντες ταύτης τῆς χώρας, ἦσαν ἀπόγονοι Λυδοῦ τοῦ Ἀτυος· ἀπ' ὅτευ ὁ δῆμος Λύδιος ἐκλήθη ὁ πᾶς οὗτος, πρότερον Μήων καλεόμενος. 10 παρὰ τούτων Ἡρακλειῖδαι ἐπιτραφέντες, ἔσχον τὴν ἀρχὴν ἐκ Θεοπροπίου, ἐκ δούλης τε τῆς Ἰαρδάνου γεγονότες καὶ Ἡρακλέος. ἄρξαντες μὲν ἐπὶ δύο τε καὶ εἴκοσι γενεὰς ἀνδρῶν, ἕτεα πέντε τε καὶ πεντακόσια, παῖς παρὰ πατρός ἐκδεκόμενος τὴν ἀρχὴν, μέχρι 15 Κανδαύλεω τοῦ Μύρσου.

Candaules uxoris amore deperiens, impellit Gygem ut eam clam spectet nudam.

VIII. Οὗτος δὲ ὢν ὁ Κανδαύλης ἡράσθη τῆς ἐωυτοῦ γυναικός· ἐρασθεῖς δὲ, ἐνόμιζε οἱ εἶναι γυναῖκα πολλὸν πασέων καλλίστην. ὥστε δὲ ταῦτα νομίζων· ἦν γὰρ οἱ τῶν αἰχμοφόρων Γύγης ὁ Δασκύλου ἀρεσκόμενος μά- 5 λιστα· τούτῳ τῷ Γύγῃ καὶ τὰ σπουδαιέστερα τῶν πρηγμάτων ὑπερετίθετο ὁ Κανδαύλης, καὶ δὴ καὶ τὸ εἶδος



- τῆς γυναικὸς ὑπερεπαινέων. χρόνου δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος, (χρῆν γὰρ Κανδαύλῃ γενέσθαι κακῶς,) ἔλεγε πρὸς τὸν Γύγην τοιάδε· “Γύγη, οὐ γάρ σε δοκέω  
 10 “πείθεσθαί μοι λέγοντι περὶ τοῦ εἶδους τῆς γυναικός·  
 “(ᾧτα γὰρ τυγχάνει ἀνθρώποισι ἐόντα ἀπιστότερα  
 “ὀφθαλμῶν) ποίειε ὅπως ἐκείνην θεήσεαι γυμνήν.” Ὁ  
 δὲ μέγα ἀμβώσας, εἶπε· “Δέσποτα, τίνα λέγεις λόγον  
 “οὐκ ὑγίεια, κελεύων με δέσποιναν τὴν ἐμὴν θεήσασθαι  
 15 “γυμνήν; ἄμα δὲ κιθῶνι ἐκδυομένῳ συνεκδύεται καὶ  
 “τὴν αἰδῶ γυνή. πάλαι δὲ τὰ καλὰ ἀνθρώποισι ἐξ-  
 “εύρηται, ἐκ τῶν μανθάνειν δεῖ. ἐν τοῖσι ἐν τόδῃ ἐστὶ,  
 “σκοπέειν τινὰ τὰ ἐαυτοῦ. ἐγὼ δὲ πείθομαι ἐκείνην  
 “εἶναι πασέων γυναικῶν καλλίστην· καὶ σεο δέομαι  
 20 “μὴ δέεσθαι ἀνόμων.”

- IX. Ὁ μὲν δὴ, λέγων τοιαῦτα, ἀπεμάχετο, ἀρρώ-  
 δέων μὴ τι οἱ ἐξ αὐτέων γένηται κακόν. ὁ δὲ ἀμείβετο  
 τοῖσδε· “Θάρσει Γύγη· καὶ μὴ φοβεῖ μῆτε ἐμὲ, ὥς  
 “σεο πειρώμενος λέγω λόγον τόνδε· μῆτε γυναῖκα τὴν  
 5 “ἐμὴν, μὴ τι τοι ἐξ αὐτῆς γένηται βλάβος· ἀρχὴν  
 “γὰρ ἐγὼ μηχανήσομαι οὕτω, ὥστε μηδὲ μαθεῖν μιν  
 “ὀφθεῖσαν ὑπὸ σεῦ. ἐγὼ γὰρ σε ἐς τὸ οἶκημα, ἐν τῷ  
 “κοιμώμεθα, ὅπισθε τῆς ἀνοιγομένης θύρης στήσω·  
 “μετὰ δ' ἐμὲ ἐσελθόντα, παρέσται καὶ ἡ γυνὴ ἢ ἐμὴ ἐς  
 10 “κοῖτον. κεῖται δὲ ἀγχοῦ τῆς ἐσόδου θρόνος· ἐπὶ τοῦτον  
 “τῶν ἱματίων κατὰ ἐν ἑκαστον ἐκδύνουσα θήσει· καὶ  
 “κατ' ἡσυχίην πολλὴν παρέξει τοι θεήσασθαι· ἐπεὰν  
 “δὲ ἀπὸ τοῦ θρόνου στείχῃ ἐπὶ τὴν εὐνὴν, κατὰ νώτου  
 “τε αὐτῆς γένη, σοὶ μελέτω τὸ ἐνθεῦτεν ὅπως μὴ σε  
 15 “ὄψεται ἰόντα διὰ θυρέων.”

- X. Ὁ μὲν δὴ, ὥς οὐκ ἠδύνατο διαφυγέειν, ἦν ἐτοῖμος.  
 ὁ δὲ Κανδαύλης, ἐπεὶ ἐδόκεε ὥρῃ τῆς κοίτης εἶναι, ἤγαγε  
 τὸν Γύγεα ἐς τὸ οἶκημα· καὶ μετὰ ταῦτα αὐτίκα παρῆν  
 καὶ ἡ γυνή. ἐσελθοῦσαν δὲ καὶ τιθεῖσαν τὰ εἴματα  
 5 ἐθελῆτο ὁ Γύγης. ὥς δὲ κατὰ νώτου ἐγένετο, ἰούσης τῆς  
 γυναικὸς ἐς τὴν κοίτην, ὑπεκδύς ἐχώρεε ἔξω. καὶ ἡ γυνὴ  
 ἐπορεύετο μιν ἐξιόντα. μαθοῦσα δὲ τὸ ποιηθὲν ἐκ τοῦ ἀν-



δρὸς, οὔτε ἀνέβωσεν αἰσχυνθεῖσα, οὔτε ἔδοξε μαθέειν, ἐν νόῳ ἔχουσα τίσεσθαι τὸν Κανδαύλῃα. παρὰ γὰρ τοῖσι Λυδοῖσι, σχεδὸν δὲ καὶ παρὰ τοῖσι ἄλλοισι 10 βαρβάροισι, καὶ ἄνδρα ὀφθῆναι γυμνὸν, ἐς αἰσχύνην μεγάλην φέρει.

Reginæ  
jussu Gy-  
ges Can-  
daulem in-  
terficit, et  
ea uxore  
ducta, im-  
perium ad  
Mermnadas  
transfert.

XI. Τότε μὲν δὴ οὕτω, οὐδὲν δηλώσασα, ἡσυχίην εἶχε· ὥς δὲ ἡμέρη τάχιστα ἐγεγόνεε, τῶν οἰκετέων τοὺς μάλιστα ὥρα πιστοὺς ἐόντας ἐωυτῇ, ἐτοίμους ποιησάμενη, ἐκάλεε τὸν Γύγεα. ὁ δὲ, οὐδὲν δοκέων αὐτὴν τῶν πρηχθέντων ἐπίστασθαι, ἦλθε καλεόμενος· ἐώθεε γὰρ 5 καὶ πρόσθε, ὅπως ἡ βασίλεια καλέοι, φοιτᾶν. ὥς δὲ ὁ Γύγης ἀπῆκετο, ἔλεγε ἡ γυνὴ τάδε· “Νῦν τοι δυοῖν “ὁδοῖν παρεουσέων, Γύγη, δίδωμι αἵρεσιν, ὅκοτέρην βού- “λelai τραπέσθαι. ἡ γὰρ Κανδαύλεια ἀποκτείνας, ἐμέ “τε καὶ τὴν βασιληῖάν ἔχε τὴν Λυδῶν, ἡ αὐτὸν σὲ 10 “αὐτίκα οὕτω ἀποθνήσκειν δεῖ· ὥς ἂν μὴ, πάντα πειθό- “μενος Κανδαύλῃ, τοῦ λοιποῦ ἴδῃς τὰ μὴ σε δεῖ. ἀλλ’ “ἦτοι κεῖνόν γε τὸν ταῦτα βουλεύσαντα δεῖ ἀπόλ- “λυσθαι, ἡ σὲ, τὸν ἐμὲ γυμνὴν θηησάμενον, καὶ ποίη- “σαντα οὐ νομιζόμενα.” Ὁ δὲ Γύγης τέως μὲν 15 ἀπεθάρμαζε τὰ λεγόμενα· μετὰ δὲ, ἰκέτευε μὴ μιν ἀναγκαίῃ ἐνδεῖν διακρίναι τοιαύτην αἵρεσιν. οὐκὼν δὲ ἐπειθε, ἀλλ’ ὥρα ἀναγκαίην ἀληθέως προκειμένην, ἡ τὸν δεσπότεα ἀπολλύναι, ἡ αὐτὸν ὑπ’ ἄλλων ἀπόλ- λυσθαι. αἰρέεται αὐτὸς περιεῖναι. ἐπειρώτα δὲ λέγων 20 τάδε· “Ἐπεὶ με ἀναγκάζεις δεσπότεα τὸν ἐμὸν “κτείνειν, οὐκ ἐθέλοντα, φέρε ἀκούσω τέῳ καὶ τρήπῳ “ἐπιχειρήσομεν αὐτῷ.” Ἡ δὲ ὑπολαβοῦσα ἔφη· “Ἐκ “τοῦ αὐτοῦ μὲν χωρίου ἡ ὁρμὴ ἔσται, ὅθεν περ καὶ “ἐκεῖνος ἐμὲ ἐπεδέξατο γυμνήν· ὑπνωμένῳ δὲ ἡ ἐπι- 25 “χείρησις ἔσται.”

XII. Ὡς δὲ ἤρτυσαν τὴν ἐπιβουλήν, νυκτὸς γινομένης, (οὐ γὰρ μετίετο ὁ Γύγης, οὐδέ οἱ ἦν ἀπαλλαγὴ οὐδεμίῃ, ἀλλὰ ἔδρε ἡ αὐτὸν ἀπολωλέναι, ἡ Κανδαύ- λεα,) εἶπετο ἐς τὸν θάλαμον τῇ γυναικί. καὶ μιν ἐκείνη, ἐγχειρίδιον δοῦσα, κατακρύπτει ὑπὸ τὴν αὐτὴν θύρην. 5



καὶ μετὰ ταῦτα, ἀναπαυομένου Κανδαύλεω, ὑπεισδύς  
 τε καὶ ἀποκτείνας αὐτὸν, ἔσχε καὶ τὴν γυναῖκα καὶ  
 τὴν βασιληῖην Γύγης· τοῦ καὶ Ἀρχίλοχος ὁ Πάριος,  
 κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον γενόμενος, ἐν ἰάμβῳ τριμέτρῳ  
 10 ἐπεμνήσθη.

XIII. Ἐσχε δὲ τὴν βασιληῖην, καὶ ἐκρατύνθη, ἐκ  
 τοῦ ἐν Δελφοῖσι χρηστηρίου. ὥς γὰρ δὴ οἱ Λυδοὶ δεινὸν  
 ἐποιεῦντο τὸ Κανδαύλεω πάθος, καὶ ἐν ὅπλοισι ησαν,  
 συνέβησαν ἐς τὸ αὐτό οἱ τε τοῦ Γύγεω στασιῶται καὶ οἱ  
 5 λοιποὶ Λυδοί, ἦν μὲν δὴ τὸ χρηστήριον ἀνέλη μιν βα-  
 σιλέα εἶναι Λυδῶν, τόνδε βασιλεύειν· ἦν δὲ μὴ, ἀπο-  
 δοῦναι ὀπίσω ἐς Ἡρακλείδας τὴν ἀρχήν. ἀνεῖλέ τε δὴ  
 τὸ χρηστήριον, καὶ ἐβασίλευσεν οὕτω Γύγης. τοσόνδε  
 μέντοι εἶπεν ἡ Πυθίη, ὥς Ἡρακλείδῃσι τίσις ἤξει ἐς  
 10 τὸν πέμπτον ἀπόγονον Γύγεω. τοῦτου τοῦ ἔπεος Λυδοί  
 τε καὶ οἱ βασιλέες αὐτῶν λόγον οὐδένα ἐποιεῦντο, πρὶν  
 δὴ ἐπετελέσθῃ.

XIV. Τὴν μὲν δὴ τυραννίδα οὕτω ἔσχον οἱ Μερ-  
 μνάδαι, τοὺς Ἡρακλείδας ἀπελόμενοι. Γύγης δὲ  
 τυραννεύσας ἀπέπεμψε ἀναθήματα ἐς Δελφοὺς οὐκ  
 ὀλίγα. ἀλλ' ὅσα μὲν ἀργύρου ἀναθήματα ἔστι οἱ  
 5 πλεῖστα ἐν Δελφοῖσι· πάρεξ δὲ τοῦ ἀργύρου, χρυσὸν  
 ἄπλετον ἀνέθηκεν, ἄλλον τε, καὶ, τοῦ μάλιστα μνήμην  
 ἄξιον ἔχειν ἐστὶ, κρητῆρές οἱ ἀριθμὸν ἕξ χρύσειοι  
 ἀνακέαται. ἐστᾶσι δὲ οὗτοι ἐν τῷ Κορινθίῳ θησαυρῷ,  
 σταθμὸν ἔχοντες τριήκοντα τάλαντα· ἀληθεῖ δὲ λόγῳ  
 10 χρεωμένῳ, οὐ Κορινθίων τοῦ δημοσίου ἐστὶν ὁ θησαυρὸς,  
 ἀλλὰ Κυφέλου τοῦ Ἡετίωνος. Οὗτος δὲ ὁ Γύγης,  
 πρῶτος βαρβάρων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, ἐς Δελφοὺς ἀνέθηκε  
 ἀναθήματα, μετὰ Μίδην τὸν Γορδῖεω, Φρυγίης βα-  
 σιλῆα. ἀνέθηκε γὰρ δὴ καὶ Μίδης τὸν βασιλῆϊον θρόνον,  
 15 ἐς τὸν προκατίζων ἐδίκαζε, ὄντα ἀξιοθέητον. κεῖται δὲ  
 ὁ θρόνος οὗτος ἐνθα περ οἱ τοῦ Γύγεω κρητῆρες. ὁ δὲ  
 χρυσὸς οὗτος καὶ ὁ ἀργυρος, τὸν ὁ Γύγης ἀνέθηκε, ὑπὸ  
 Δελφῶν καλέεται Γυγάδας ἐπὶ τοῦ ἀναθέντος ἐπω-  
 νυμῖην. Ἐσέβαλε μὲν νυν στρατιὴν καὶ οὗτος, ἐπεὶ τε

Quæ ille,  
 et ante  
 eum quis  
 barbarorum  
 primus do-  
 naria Del-  
 phos mise-  
 rit. Infert  
 Mileto et  
 Smyrnæ  
 arma, et  
 Colopho-  
 nem capit.  
 Regnat  
 Gyges ab  
 an. 716 ad  
 678.



ἤρξε, ἔς τε Μίλητον καὶ ἐς Σμύρνην, καὶ Κολοφῶνος τὸ 20  
 ἄστυ εἶλε. ἀλλ', οὐδὲν γὰρ μέγα ἔργον ἀπ' αὐτοῦ  
 ἄλλο ἐγένετο βασιλεύσαντος θυῶν δέοντα τεσσεράκοντα  
 ἔτεα, τοῦτον μὲν παρήσομεν, τοσαῦτα ἐπιμνησθέντες.

Ardys ab an.  
 678 ad 629.

Hic Pri-  
 nas expug-  
 nat, et Mi-  
 letum inva-  
 dit. Ultimis  
 regni ejus  
 annis Cim-  
 merii, a  
 Scythis  
 pulsi ex  
 Europa, [1,  
 103. 4, 10.  
 seq.] Sardes  
 ceperunt.

Sadyattes  
 ab an. 629  
 ad 617.

Alyattes,  
 qui ei suc-  
 cessit, bel-  
 lum adver-  
 sus Mile-  
 sios ab eo  
 motum et  
 sex annos

gestum,  
 continuat  
 post ejus  
 mortem an-  
 nos quin-  
 que. Idem  
 cum Cyax-  
 are Medo  
 bellum ges-  
 sit: [1, 74.]  
 Cimmerios  
 ex Asia ex-  
 pulit:

Smyrnam  
 cepit, et  
 Clazomenas  
 invasit.

XV. Ἄρδυος δὲ τοῦ Γύγεω μετὰ Γύγην βασιλεύ-  
 σαντος μνήμην ποιήσομαι. οὗτος δὲ Πριηνέας τε εἶλε,  
 ἐς Μίλητόν τε ἐσέβαλε. ἐπὶ τούτου τε τυραννεύοντος  
 Σαρδίων, Κιμμέριοι ἐξ ἡθέων ὑπὸ Σκυθέων τῶν Νομάδων  
 ἐξαναστάντες, ἀπικέατο ἐς τὴν Ἀσίην, καὶ Σάρδεις πλὴν 5  
 τῆς ἀκροπόλιος εἶλον.

XVI. Ἄρδυος δὲ βασιλεύσαντος ἐνὸς δέοντα πεν-  
 τήκοντα ἔτεα, ἐξεδέξατο Σαδυάττης ὁ Ἄρδυος, καὶ  
 ἐβασίλευσεν ἔτεα δυῶδεκα. Σαδυάττει δὲ, ἈΛΥΑΤ-  
 ΤΗΣ. Οὗτος δὲ Κυαζάρη τε τῷ Δηϊόκω ἀπογόνῳ ἐπο-  
 λέμησε, καὶ Μήδοισι. Κιμμερίους τε ἐκ τῆς Ἀσίας 5  
 ἐξήλασε. Σμύρνην τε τὴν ἀπὸ Κολοφῶνος κτισθεῖσαν  
 εἶλε, ἐς Κλαζομενάς τε ἐσέβαλε. ἀπὸ μὲν νυν τούτων  
 οὐκ ὥς ἠθελε ἀπήλλαξε, ἀλλὰ προσπταίσας μεγάλως.  
 ἄλλα δὲ ἔργα ἀπεδέξατο ἐὼν ἐν τῇ ἀρχῇ ἀξιαπηγητό-  
 τατα τάδε. 10

XVII. Ἐπολέμησε Μιλησίοισι, παραδεξάμενος τὸν  
 πόλεμον παρὰ τοῦ πατρός. ἐπελαύνων γὰρ ἐπολιόρκεε  
 τὴν Μίλητον τρόπῳ τοιῷδε· ὅπως μὲν εἴη ἐν τῇ γῇ καρπὸς  
 ἀδρός, τηνικαῦτα ἐσέβαλλε τὴν στρατιήν. ἐστρατεύετο 5  
 δὲ ὑπὸ συρίγγων τε καὶ πηκτίδων, καὶ αὐλοῦ γυναικῆϊο  
 τε καὶ ἀνδρῆϊο. ὥς δὲ ἐς τὴν Μιλησίην ἀπίκοιτο, οἰκή-  
 ματα μὲν τὰ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οὔτε κατέβαλλε, οὔτε  
 ἐνεπίμπρη, οὔτε θύρας ἀπέσπα, ἕα δὲ κατὰ χάριν  
 ἐστάμεναι· ὁ δὲ τά τε δένδρεα καὶ τὸν καρπὸν τὸν ἐν  
 τῇ γῇ ὅπως διαφθείρειε, ἀπαλλάσσετο ὀπίσω. τῆς γὰρ 10  
 θαλάσσης οἱ Μιλήσιοι ἐπεκράτεον, ὥστε ἐπέδρης μὴ  
 εἶναι ἔργον τῇ στρατιῇ. τὰς δὲ οἰκίας οὐ κατέβαλλε  
 ὁ Λύδος τῶνδε εἵνεκα, ὅπως ἔχοιεν ἐνθεῦτεν ὀρμεώμενοι  
 τὴν γῆν σπείρειν τε καὶ ἐργάζεσθαι οἱ Μιλήσιοι, αὐτὸς  
 δὲ, ἐκείνων ἐργαζομένων, ἔχοι τι καὶ σίνεσθαι ἐσβάλ- 15  
 λων.



XVIII. Ταῦτα ποίεων, ἐπολέμεε ἕτα ἑνδεκα· ἐν τοῖσι τρώματα μεγάλα διφάσια Μιλησίων ἐγένετο, ἐν τε Λιμενηϊῶ χώρης τῆς σφετέρης μαχεσαμένων, καὶ ἐν Μαιάνδρου πεδίῳ. τὰ μὲν νυν ἐξ ἕτα τῶν ἑνδεκα  
 5 Σαδυάττης ὁ Ἄρδυος ἔτι Λυδῶν ἦρχε, ὁ καὶ ἐσβάλλων τῆνικαῦτα ἐς τὴν Μιλησίην τὴν στρατιήν. (Σαδυάττης γὰρ οὗτος καὶ ὁ τὸν πόλεμον ἦν συνάψας·) τὰ δὲ πέντε τῶν ἑτέων τὰ ἐπόμενα τοῖσι ἐξ Ἀλυάττης ὁ Σαδυάττεω ἐπολέμεε, ὃς παραδεξάμενος (ὥς καὶ  
 10 πρότερόν μοι δεδήλωται) παρὰ τοῦ πατρὸς τὸν πόλεμον, προσεῖχε ἐντεταμένως. τοῖσι δὲ Μιλησίοισι οὐδαμοὶ Ἰώνων τὸν πόλεμον τοῦτον συνεπελάφρυνον, ὅτι μὴ Χίιοι μούνοι. οὗτοι δὲ τὸ ὁμοῖον ἀνταποδιδόντες ἐτιμῶρεον· καὶ γὰρ δὴ πρότερον οἱ Μιλήσιοι τοῖσι Χίοισι τὸν πρὸς  
 15 Ἐρυθραίους πόλεμον συνδιήνεικαν.

XIX. Τῷ δὲ δυωδεκάτῳ ἔτει ληΐου ἐμπίπραμένου ὑπὸ τῆς στρατιῆς, συνηνείχθη τι τοιόνδε γενέσθαι πρῆγμα· ὥς ἄφθῃ τάχιστα τὸ ληΐον ἀνέμῳ βιώμενον, ἄφατο νηοῦ Ἀθηναίης, ἐπὶ κλησιν Ἀσσησίης. ἄφθεις δὲ ὁ νηὸς,  
 5 κατεκαύθη. καὶ τὸ παραινόμενον μὲν λόγος οὐδεὶς ἐγένετο· μετὰ δὲ, τῆς στρατιῆς ἀπικομένης ἐς Σάρδεις, ἐνόσησε ὁ Ἀλυάττης. μακροτέρης δὲ οἱ γενομένης τῆς νόσου, πέμπει ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους, εἴτε δὴ συμβουλεύσαντός τευ, εἴτε καὶ αὐτῷ ἔδοξε πέμψαντα τὸν θεὸν  
 10 ἐπείρεσθαι περὶ τῆς νόσου. τοῖσι δὲ ἡ Πυθίη ἀπικομένοις ἐς Δελφοὺς οὐκ ἔφη χρήσειν, πρὶν ἢ τὸν νηὸν τῆς Ἀθηναίης ἀνορθώσωσι, τὸν ἐνέπρησαν χώρης τῆς Μιλησίης ἐν Ἀσσησῶ.

XX. Δελφῶν οἶδα ἐγὼ οὕτω ἀκούσας γενέσθαι. Μιλήσιοι δὲ τάδε προστιθεῖσι τούτοις· Περίανδρον τὸν Κυψέλου, ἐόντα Θρασυβούλῳ τῷ τότε Μιλήτου τυραννεύοντι ξεῖνον ἐς τὰ μάλιστα, πυθόμενον τὸ χρηστήριον  
 5 τὸ τῷ Ἀλυάττῃ γενόμενον, πέμψαντα ἄγγελον κατεῖπεῖν, ὅπως ἂν τι προειδὼς πρὸς τὸ παρὲν βουλευῆται. Μιλήσιοι μὲν νυν οὕτω λέγουσι γενέσθαι.

Ejus morbus anno belli Milesiaci duodecimo, et Pythiae responsum.

Thrasybulus a Perianandro monitus, caduceatorem ab Alyatte missum quum decipisset, objecta ei specie rerum apud se affluentium, pacem impetravit.



XXI. Ἀλυάττης δὲ, ὥς οἱ ταῦτα ἐξαγγέλθη, αὐτίκα ἔπεμπε κήρυκα ἐς Μίλητον, βουλόμενος σπονδὰς ποιήσασθαι Θρασυβούλῳ τε καὶ Μιλησίοισι χρόνον ὅσον ἂν τὸν νηὸν οἰκοδομῇ. ὁ μὲν δὴ ἀπόστολος ἐς τὴν Μίλητον ἦν. Θρασύβουλος δὲ σαφέως προπεπυσμένος πάντα λό- 5 γον, καὶ εἰδὼς τὰ Ἀλυάττης μέλλοι ποιήσκειν, μηχανᾶται τοιᾶδε. ὅσος ἦν ἐν τῷ ἄστει σῖτος καὶ ἑαυτοῦ καὶ ἰδιωτικὸς, τοῦτον πάντα συγκομίσας ἐς τὴν ἀγορὴν, προεῖπε Μιλησίοισι, ἑπεὰν αὐτὸς σημήνη, τότε πίνειν τε 10 πάντας καὶ κώμῳ χρέεσθαι ἐς ἀλλήλους.

XXII. Ταῦτα δὲ ἐποίεε τε καὶ προαγόρευε Θρασύβουλος τῶνδε εἵνεκεν, ὅπως ἂν δὴ ὁ κήρυξ ὁ Σαρδηνὸς, ἰδὼν τε σωρὸν μέγαν σίτου κεχυμένον, καὶ τοὺς ἀνθρώ- 5 πους ἐν εὐπαθείῃσι ἑόντας, ἀγγείλῃ Ἀλυάττῃ. τὰ δὴ καὶ ἐγένετο. ὥς γὰρ δὴ ἰδὼν τε ἐκεῖνα ὁ κήρυξ, καὶ εἶπας πρὸς Θρασύβουλον τὰς ἐντολὰς τοῦ Λυδοῦ, ἀπ- ἦλθε ἐς τὰς Σάρδεις, ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι, δι' οὐδὲν ἄλλο ἐγένετο ἢ διαλλαγή. ἐλπίζων γὰρ ὁ Ἀλυάττης σιτο- 10 δηΐην τε εἶναι ἰσχυρὴν ἐν τῇ Μιλήτῳ, καὶ τὸν λεῶν τε- τρῦσθαι ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ, ἤκουε τοῦ κήρυκος νοστή- 10 σαντος ἐκ τῆς Μιλήτου τοὺς ἐναντίους λόγους ἢ ὥς αὐτὸς κατεδόκεε. μετὰ δὲ, ἢ τε διαλλαγή σφι ἐγένετο, ἐπ' ᾧ τε ξείνους ἀλλήλοισι εἶναι καὶ ξυμμάχους. καὶ δύο τε ἀντὶ ἐνὸς νηοῦς τῇ Ἀθηναίῃ ᾠκοδόμησεν ὁ Ἀλυάτ- 15 τῃς ἐν τῇ Ἀσσησῷ, αὐτὸς τε ἐκ τῆς νούσου ἀνέστη. κατὰ 15 μὲν τὸν πρὸς Μιλησίους τε καὶ Θρασύβουλον πόλεμον Ἀλυάττῃ ᾧδε ἔσχε.

XXIII. Περίανδρος δὲ ἦν Κυψέλου παῖς, οὗτος ὁ τῷ Θρασυβούλῳ τὸ χρηστήριον μηνύσας. ἐτυράννευε δὲ ὁ Περίανδρος Κορίνθου. τῷ δὴ λέγουσι Κορίνθιοι (ὁμο- 5 λογέουσι δέ σφι Λέσβιοι) ἐν τῷ βίῳ θῶμα μέγιστον παραστῆναι. Ἀρίονα τὸν Μηθυμναῖον ἐπὶ δελφῖνος ἐξ- 5 ενειχθέντα ἐπὶ Ταίναρον, ἑόντα κιθαρωδὸν τῶν τότε ἑόντων οὐδενὸς δεύτερον· καὶ διθύραμβον, πρῶτον ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, ποιήσαντά τε καὶ ὀνομάσαντα καὶ δι- 10 δάξαντα ἐν Κορίνθῳ.



- XXIV. Τοῦτον τὸν Ἀρίονα λέγουσι, τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου διατρίβοντα παρὰ Περίανδρῳ, ἐπιθυμῆσαι πλῶσαι ἐς Ἰταλίην τε καὶ Σικελίην· ἐργασάμενον δὲ χρήματα μεγάλα, θελῆσαι ὀπίσω ἐς Κόρινθον ἀπικέσθαι.
- 5 ὁρμᾶσθαι μὲν νυν ἐκ Τάραντος, πιστεύοντα δὲ οὐδαμοῖσι μᾶλλον ἢ Κορινθίοισι, μισθώσασθαι πλοῖον ἀνδρῶν Κορινθίων. τοὺς δὲ ἐν τῷ πελάγει ἐπιβουλεύειν, τὸν Ἀρίονα ἐκβαλόντας, ἔχειν τὰ χρήματα. τὸν δὲ, συνέντα τοῦτο, λίσσεσθαι, χρήματα μὲν σφι προίέντα, ψυχὴν
- 10 δὲ παραιτεόμενον. οὐκ ἔπειθ' ἐπείθειν αὐτὸν τούτοισι· ἀλλὰ κελεύειν τοὺς πορθμέας ἢ αὐτὸν διαχρᾶσθαι μιν, ὥς ἂν ταφῆς ἐν γῇ τύχῃ, ἢ ἐκπηδᾶν ἐς τὴν θάλασσαν τὴν ταχίστην. ἀπειληθέντα δὲ τὸν Ἀρίονα ἐς ἀπορίην, παραιτήσασθαι, ἐπειδὴ σφι οὕτω δοκέοι, περιϊδέειν αὐτὸν
- 15 ἐν τῇ σκευῇ πάσῃ στάντα ἐν τοῖσι ἐδωλίοισι, ἀεῖσαι· ἀείσας δὲ, ὑπεδέκετο ἑαυτὸν κατεργάσασθαι. καὶ, τοῖσι ἐσελθεῖν γὰρ ἡδονὴν, εἰ μέλλοιεν ἀκούσεσθαι τοῦ ἀρίστου ἀνθρώπων αἰδοῦ, ἀναχωρῆσαι ἐκ τῆς πρύμνης ἐς μέσην νέα. τὸν δὲ, ἐνδύντα τε πᾶσαν τὴν σκευὴν, καὶ λαβόντα
- 20 τὴν κιθάρην, στάντα ἐν τοῖσι ἐδωλίοισι, διεξελθεῖν νόμον τὸν ὀρθιον· τελευτῶντος δὲ τοῦ νόμου, ρίψαι μιν ἐς τὴν θάλασσαν ἑαυτὸν, ὥς εἶχε, σὺν τῇ σκευῇ πάσῃ. καὶ τοὺς μὲν ἀποπλέειν ἐς Κόρινθον· τὸν δὲ, δελφῖνα λέγουσι ὑπολαβόντα ἐξενεῖκαι ἐπὶ Ταίναρον. ἀποβάντα δὲ αὐτὸν
- 25 χωρέειν ἐς Κόρινθον σὺν τῇ σκευῇ, καὶ ἀπικόμενον ἀπηγέεσθαι πᾶν τὸ γεγονός. Περίανδρον δὲ ὑπὸ ἀπιστίας Ἀρίονα μὲν ἐν φυλακῇ ἔχειν, οὐδαμῇ μετιέντα, ἀνακῶς δὲ ἔχειν τῶν πορθμέων· ὥς δὲ ἄρα παρῆναι αὐτοὺς, κληθέντας ἱστορέεσθαι εἴ τι λέγοιεν περὶ Ἀρίονος. φα-
- 30 μένων δὲ ἐκείνων ὥς εἶη τε σῶς περὶ Ἰταλίην, καὶ μιν εὖ πρήσσοντα λίποιν ἐν Τάραντι, ἐπιφανῆναί σφι τὸν Ἀρίονα, ὥσπερ ἔχων ἐξεπήδησε· καὶ τοὺς, ἐκπλαγέντας, οὐκ ἔχειν ἔτι ἐλεγχομένους ἀρνέεσθαι. Ταῦτα μὲν νυν Κορινθιοί τε καὶ Λέσβιοι λέγουσι. καὶ Ἀρίονός ἐστι
- 35 ἀνάθημα χάλκεον οὐ μέγα ἐπὶ Ταινάρῳ, ἐπὶ δελφίνος ἐπεὶ ἄνθρωπος.



Alyattæ  
mors an.  
560. Glau-  
cus inven-  
tor artis  
ferrumi-  
nandi.

XXV. Ἀλυάττης δὲ ὁ Λυδὸς τὸν πρὸς Μιλησίους πόλεμον διενείκας, μετέπειτα τελευτᾷ, βασιλεύσας ἕτεα ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα. ἀνέθηκε δὲ, ἐκφυγὼν τὴν νοῦσον, δεύτερος οὗτος τῆς οἰκίης ταύτης, ἐς Δελφοὺς κρητῆρά τε ἀργύρεον μέγαν, καὶ ὑποκρητηρίδιον σιδή- 5 ρεον κολλητὸν, θέης ἄξιον διὰ πάντων τῶν ἐν Δελφοῖσι ἀναθημάτων. Γλαύκου τοῦ Χίου ποίημα, ὃς μούνος δὴ πάντων ἀνθρώπων σιδήρου κόλλησιν ἐξεῦρε.

Cræsus na-  
tus an. 595,  
rex 560,  
Græcos in  
Asia bello  
subactos  
vectigales  
fecit.

XXVI. Τελευτήσαντος δὲ Ἀλυάττεω, ἐξεδέξατο τὴν βασιληΐην ΚΡΟΪΣΟΣ ὁ Ἀλυάττεω, ἑτέων ἑὼν ἡλικίην πέντε καὶ τριήκοντα. ὃς δὴ Ἑλλήνων πρώτοις ἐπεθή- κατο Ἐφεσίοις. ἔνθα δὴ οἱ Ἐφέσιοι πολιορκεόμενοι ὑπ' αὐτοῦ, ἀνέθεσαν τὴν πόλιν τῇ Ἀρτέμιδι, ἐξάψαντες 5 ἐκ τοῦ νηοῦ σχοινίον ἐς τὸ τεῖχος. ἔστι δὲ μεταξὺ τῆς τε παλαιῆς πόλιος, ἣ τότε ἐπολιορκέετο, καὶ τοῦ νηοῦ, ἑπτὰ στάδιοι. πρώτοις μὲν δὴ τούτοις ἐπεχείρησε ὁ Κροῖσος· μετὰ δὲ, ἐν μέρει ἐκάστοις Ἰώνων τε καὶ Αἰολέων, ἄλλοις ἄλλας αἰτίας ἐπιφέρων· τῶν μὲν ἐδύ- 10 νατο μέζονας παρευρίσκειν, μέζονα ἐπαιτιώμενος, τοῖσι δὲ αὐτέων καὶ φαῦλα ἐπιφέρων.

Insulanos  
aggressu-  
rus, deter-  
retur sive  
a Biante,  
sive a Pit-  
taco.

XXVII. Ὡς δὲ ἄρα οἱ ἐν τῇ Ἀσίῃ Ἕλληνες κατ- εστράφατο ἐς φόρου ἀπαγωγὴν, τὸ ἐνθεῦτεν ἐπενόεε, νέας ποιησάμενος, ἐπιχειρῆειν τοῖσι νησιώτησι. ἐόντων δὲ οἱ πάντων ἐτοίμων ἐς τὴν ναυπηγίην, οἱ μὲν Βίαντα λέ- γουσι τὸν Πριηνέα ἀπικόμενον ἐς Σάρδεις, οἱ δὲ Πιττα- 5 κὸν τὸν Μιτυληναῖον, εἰρομένου Κροῖσου εἴ τι εἴη νεώ- τερον περὶ τὴν Ἑλλάδα, εἰπόντα τάδε, καταπαῦσαι τὴν ναυπηγίην. “ὦ βασιλεῦ, νησιῶται ἵππον συνωνέ-  
“ ονται μυρίην, ἐς Σάρδεις τε καὶ ἐπὶ σὲ ἔχοντες ἐν νῶ  
“ στρατεύεσθαι.” Κροῖσον δὲ, ἐλπίσαντα λέγειν ἐκεῖνον 10 ἀληθέα, εἰπεῖν. “Αἱ γὰρ τοῦτο θεοὶ ποιήσειαν ἐπὶ νόον  
“ νησιώτησι, ἐλθεῖν ἐπὶ Λυδῶν παῖδας σὺν ἵπποις.” Τὸν δὲ, ὑπολαβόντα φάναι. “ὦ βασιλεῦ, προθύμως  
“ μοι φαίνεαι εὗξασθαι νησιώτας ἵππευομένους λαβεῖν  
“ ἐν ἡπείρῳ, οἰκότα ἐλπίζων· νησιώτας δὲ τί δοκέεις 15  
“ εὕχεσθαι ἄλλο, ἢ, ἐπεὶ τε τάχιστα ἐπύθοντό σε μέλ-



“ λοντα ἐπὶ σφίσι ναυπηγέεσθαι νέας, λαβεῖν ἀειρά-  
 “ μανοι Λυδοὺς ἐν Θαλάσση, ἵνα ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ  
 “ οἰκημένων Ἑλλήνων τίσωνταί σε, τοὺς σὺ δουλώσας  
 20 “ ἔχεις ;” Κάρτα τε ἡσθῆναι Κροῖσον τῷ ἐπιλόγῳ· καὶ  
 οἱ (προσφυέως γὰρ δόξαι λέγειν) πειθόμενον, παύσασ-  
 θαι τῆς ναυπηγίης. καὶ οὕτω τοῖσι τὰς νήσους οἰκημέ-  
 νοις Ἰωσι ξεινίην συνεθήκατο.

XXVIII. Χρόνου δὲ ἐπιγινομένου, καὶ κατεστραμ-  
 μένων σχεδὸν πάντων τῶν ἐντὸς Ἄλυος ποταμοῦ οἰκη-  
 μένων· πλὴν γὰρ Κιλίκων καὶ Λυκίων, τοὺς ἄλλους  
 πάντας ὑπ’ ἐαυτῷ εἶχε καταστρεψάμενος ὁ Κροῖσος·  
 5 εἰσὶ δὲ οἶδε, Λυδοὶ, Φρύγες, Μυσοὶ, Μαριανδυνοὶ, Χά-  
 λυες, Παφλαγόνες, Θρηῖκες, οἱ Θυνοὶ τε καὶ Βιθυνοὶ,  
 Κᾶρες, Ἰωνες, Δωριέες, Αἰολέες, Πάμφυλοι·

XXIX. Κατεστραμμένων δὲ τούτων, καὶ προσεπικτω-  
 μένου Κροῖσου Λυδοῖσι, ἀπικνέονται ἐς Σάρδεις ἀκρα-  
 ζούσας πλούτῳ ἄλλοι τε οἱ πάντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος  
 σοφισταί, οἱ τοῦτον τὸν χρόνον ἐτύγχανον ἔόντες, ὥς  
 5 ἕκαστος αὐτέων ἀπικνέοιτο· καὶ δὴ καὶ Σόλων, ἀνὴρ  
 Ἀθηναῖος, ὃς Ἀθηναίοισι νόμους κελεύσασι ποιήσας,  
 ἀπεδήμησε ἔτεα δέκα, κατὰ Θεωρίης πρόφασιν ἐκπλώ-  
 σας, ἵνα δὴ μή τινα τῶν νόμων ἀναγκασθῇ λῦσαι τῶν  
 ἔθετο. αὐτοὶ γὰρ οὐκ οἶοί τε ἦσαν αὐτὸ ποιῆσαι Ἀθη-  
 10 ναῖοι· ὀρκίοισι γὰρ μεγάλοισι κατεείχοντο, δέκα ἔτεα  
 χρήσεσθαι νόμοισι τοὺς ἄν σφι Σόλων θῆται.

XXX. Αὐτῶν δὴ ὢν τούτων καὶ τῆς Θεωρίης ἐκδημή-  
 σας ὁ Σόλων εἵνεκεν, ἐς Αἴγυπτον ἀπῆκετο παρὰ Ἀμα-  
 σιν, καὶ δὴ καὶ ἐς Σάρδεις παρὰ Κροῖσον. ἀπικόμενος  
 δὲ, ἐξεινίζετο ἐν τοῖσι βασιλεῖσιν ὑπὸ τοῦ Κροῖσου·  
 5 μετὰ δὲ, ἡμέρη τρίτῃ ἢ τετάρτῃ, κελεύσαντος Κροῖσου,  
 τὸν Σόλωνα θεράποντες περιῆγον κατὰ τοὺς θησαυροὺς,  
 καὶ ἐπεδείκνυσαν πάντα ἔοντα μεγάλα τε καὶ ὄλβια.  
 θηησάμενον δέ μιν τὰ πάντα καὶ σκεψάμενον ὥς οἱ  
 κατὰ καιρὸν ἦν, εἶρετο ὁ Κροῖσος τάδε· “ Ἐεῖνε Ἀθη-  
 10 “ ναῖε, παρ’ ἡμέας γὰρ περὶ σέο λόγος ἀπῖνται πολ-

Asiam om-  
nem ad  
Halyn us-  
que domat.

Sardes opi-  
bus floren-  
tes, aditæ a  
Sapientibus  
Græciæ.  
Solonis post  
latas Athe-  
niensibus  
leges pere-  
grinatio  
decennii.

Ejus apud  
Cræsum  
commora-  
tio, et dis-  
putatio de  
fortuna hu-  
mana.  
Tellum  
beatissi-  
mum fuisse.



“ λὸς, καὶ σοφίης εἵνεκεν τῆς σῆς καὶ πλάνης, ὥς φιλο-  
 “ σοφέων γῆν πολλὴν θεωρίης εἵνεκεν ἐπελήλυθας. νῦν  
 “ ὦν ἵμερος ἐπείρεσθαί μοι ἐπῆλθε, εἴ τινα ἤδη πάντων  
 “ εἶδες ὀλβιώτατον;” Ὁ μὲν, ἐλπίζων εἶναι ἀνθρώ-  
 πων ὀλβιώτατος, ταῦτα ἐπειρώτα. Σόλων δὲ, οὐδὲν 15  
 ὑποθωπεύσας, ἀλλὰ τῷ ἐόντι χρησάμενος, λέγει· “ ὦ  
 “ βασιλεῦ, Τέλλον Ἀθηναῖον.” Αποθωυμάσας δὲ Κροῖσος  
 τὸ λεχθὲν, εἶρετο ἐπιστρεφέως· “ Κοίῃ δὴ κρίνεις  
 “ Τέλλον εἶναι ὀλβιώτατον;” Ὁ δὲ εἶπε· “ Τέλλω,  
 “ τοῦτο μὲν, τῆς πόλιος εὖ ἡκούσης, παῖδες ἦσαν καλοὶ 20  
 “ τε καὶ γαθοὶ, καὶ σφι εἶδε ἅπασι τέκνα ἐκγενόμενα,  
 “ καὶ πάντα παραμείναντα· τοῦτο δὲ, τοῦ βίου εὖ  
 “ ἦκοντι, ὥς τὰ παρ’ ἡμῖν, τελευτὴ τοῦ βίου λαμπρο-  
 “ τάτῃ ἐπεγένετο. γενομένης γὰρ Ἀθηναίοισι μάχης  
 “ πρὸς τοὺς ἀστυγείτονας ἐν Ἐλευσίνι, βοηθήσας, καὶ 25  
 “ τροπὴν ποιήσας τῶν πολεμίων, ἀπέθανε κάλλιστα.  
 “ καὶ μιν Ἀθηναῖοι δημοσίῃ τε ἔθαψαν αὐτοῦ τῇ περ  
 “ ἔπεσε, καὶ ἐτίμησαν μεγάλως.”

Cleobim et  
 Bitonem  
 secundo lo-  
 co.

XXXI. Ὡς δὲ τὰ κατὰ τὸν Τέλλον προετρέψατο  
 ὁ Σόλων τὸν Κροῖσον, εἶπας πολλά τε καὶ ὀλβια, ἐπει-  
 ρώτα τίνα δεύτερον μετ’ ἐκεῖνον ἴδοι, δοκέων πάγχυ  
 δευτερεῖα γῶν οἴσεσθαι. ὁ δὲ εἶπε· “ Κλέοβιν τε καὶ  
 “ Βίτωνα. τούτοις γὰρ, ἐοῦσι γένος Ἀργείοισι, βίος τε 5  
 “ ἀρκέων ὑπῆν, καὶ πρὸς τούτῳ, ῥώμῃ σώματος τοιήδε·  
 “ ἀεθλοφόροι τε ἀμφοτέροι ὁμοίως ἔσαν, καὶ δὴ καὶ  
 “ λέγεται ὅδε ὁ λόγος. ἐούσης ὀρτῆς τῇ Ἡρῇ τοῖσι  
 “ Ἀργείοισι, ἔδεε πάντως τὴν μητέρα αὐτῶν ζεύγεϊ κο-  
 “ μισθῆναι ἐς τὸ ἱρόν· οἱ δὲ σφι βόες ἐκ τοῦ ἀγροῦ οὐ 10  
 “ παρεγίνοντο ἐν ὥρῃ· ἐκκληϊόμενοι δὲ τῇ ὥρῃ οἱ νεηνῖαι,  
 “ ὑποδύντες αὐτοὶ ὑπὸ τὴν ζεύγλην, εἵλκον τὴν ἄμαξαν,  
 “ ἐπὶ τῆς ἀμάξης δὲ σφι ὀχέετο ἡ μήτηρ. σταδίου δὲ  
 “ πέντε καὶ τεσσεράκοντα διακομίσαντες, ἀπίκοντο ἐς  
 “ τὸ ἱρόν. ταῦτα δὲ σφι ποιήσασι, καὶ ὀφθεῖσι ὑπὸ τῆς 15  
 “ πανηγύριος, τελευτὴ τοῦ βίου ἀρίστη ἐπεγένετο. διέ-  
 “ δεξέ τε ἐν τούτοις ὁ θεὸς, ὥς ἄμεινον εἶη ἀνθρώπων



- “τεθνάναι μᾶλλον ἢ ζῶειν. Ἀργεῖοι μὲν γὰρ περι-  
 “στάντες ἐμακάριζον τῶν νεηνιέων τὴν ῥώμην· αἱ δὲ  
 20 “Ἀργεῖαι, τὴν μητέρα αὐτῶν, οἷων τέκνων ἐκύρῃσε. ἡ  
 “δὲ μήτηρ περιχαρὴς ἐοῦσα τῷ τε ἔργῳ καὶ τῇ φήμῃ,  
 “στᾶσα ἀντίον τοῦ ἀγάλματος, εὐχετο, Κλέοβί τε  
 “καὶ Βίτῳ, τοῖσι ἐωυτῆς τέκνοισι, οἳ μιν ἐτίμησαν  
 “μεγάλως, δοῦναι τὴν θεὸν τὸ ἀνθρώπῳ τυχεῖν ἄρι-  
 25 “στόν ἐστι. μετὰ ταύτην δὲ τὴν εὐχὴν, ὥς ἔβυσάν τε καὶ  
 “εὐωχῆθησαν, κατακοιμηθέντες ἐν αὐτῷ τῷ ἱερῷ οἱ  
 “νεηνῖαι, οὐκέτι ἀνέστησαν, ἀλλ’ ἐν τέλει τούτῳ  
 “ἔσχοντο. Ἀργεῖοι δὲ σφῶν εἰκόνας ποιησάμενοι, ἀνέ-  
 “θεσαν ἐς Δελφοὺς, ὥς ἀνδρῶν ἀρίστων γενομένων.”

- XXXII. Σόλων μὲν δὴ εὐδαιμονίης δευτερεῖα ἔνεμε  
 τούτοις. Κροῖσος δὲ σπερχθεὶς, εἶπε· “ὦ ξεῖνε  
 “Ἀθηναῖε, ἡ δὲ ἡμετέρα εὐδαιμονία οὕτω τοι ἀπέρ-  
 “ρίπται ἐς τὸ μηδὲν, ὥστε οὐδὲ ἰδιωτέων ἀνδρῶν ἀξίους  
 5 “ἡμέας ἐποίησας;” Ὁ δὲ εἶπε· “ὦ Κροῖσε, ἐπιστά-  
 “μενόν με τὸ θεῖον πᾶν ἐὼν φθονερόν τε καὶ ταραχῶδες,  
 “ἐπειρωτᾶς ἀνθρωπίνων πρηγμάτων πέρι; ἐν γὰρ τῷ  
 “μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μὲν ἐστι ἰδέειν τὰ μὴ τις ἐθέλει,  
 “πολλὰ δὲ καὶ παθεῖν. ἐς γὰρ ἐβδομήκοντα ἔτεα  
 10 “οὔρον τῆς ζῆς ἀνθρώπῳ προτίθημι. οὔτοι ἐόντες  
 “ἐνιαυτοὶ ἐβδομήκοντα, παρέχονται ἡμέρας διηκοσίας  
 “καὶ πεντακισχιλίας καὶ δισμυρίας, ἐμβολίου μηνὸς  
 “μὴ γινομένου. εἰ δὲ δὴ ἐβελήσῃ τούτερον τῶν ἐτέων  
 “μηνὶ μακρότερον γίνεσθαι, ἵνα δὴ αἱ ὥραι συμβαίνωσι  
 15 “παραγινόμεναι ἐς τὸ δέον, μῆνες μὲν παρὰ τὰ ἐβδο-  
 “μήκοντα ἔτεα οἱ ἐμβόλιοι γίνονται τριήκοντα πέντε·  
 “ἡμέραι δὲ ἐκ τῶν μηνῶν τούτων, χίλια πεντήκοντα.  
 “τουτέων τῶν ἀπασέων ἡμερέων, τῶν ἐς τὰ ἐβδομήκοντα  
 “ἔτεα ἐουσέων πεντήκοντα καὶ διηκοσίων καὶ ἑξακισ-  
 20 “χιλίεων καὶ δισμυρίεων, ἡ ἑτέρα αὐτέων τῇ ἑτέρῃ  
 “ἡμέρῃ τὸ παράπαν οὐδὲν ὁμοῖον προσάγει πρῆγμα.  
 “οὕτω ὦν, ὦ Κροῖσε, πᾶν ἐστι ἄνθρωπος συμφορῇ. ἐμοὶ  
 “δὲ σὺ καὶ πλουτέειν μὲν μέγα φαίναται, καὶ βασι-  
 “λεὺς εἶναι πολλῶν ἀνθρώπων· ἐκεῖνο δὲ τὸ εἶρεό με,

Rerum quæ  
 homini ac-  
 cidant in  
 vita, maxi-  
 mam esse  
 varietatem :  
 beatum ne-  
 minem es-  
 se, nisi qui  
 perpetua  
 felicitate  
 usus, vitam  
 placide fi-  
 nierit.



“ οὐκ ἔγωγ λέγω, πρὶν ἂν τελευτήσαντα καλῶς τὸν 25  
 “ αἰῶνα πύθωμαι. οὐ γάρ τοι ὁ μέγα πλούσιος μᾶλλον  
 “ τοῦ ἐπ’ ἡμέρην ἔχοντος ὀλβιώτερός ἐστι· εἰ μὴ οἱ τύχη  
 “ ἐπίσποιτο, πάντα καλὰ ἔχοντα τελευτῆσαι εὖ τὸν  
 “ βίον. πολλοὶ μὲν γὰρ ζάπλουτοι ἀνθρώπων, ἀνόλβιοι  
 “ εἰσι· πολλοὶ δὲ μετρίως ἔχοντες βίου, εὐτυχέες. ὁ 30  
 “ μὲν δὴ μέγα πλούσιος, ἀνόλβιος δὲ, δυοῖσι προέχει  
 “ τοῦ εὐτυχέος μούνοισι· οὗτος δὲ, τοῦ πλουσίου καὶ  
 “ ἀνόλβιου πολλοῖσι. ὁ μὲν, ἐπιθυμίην ἐκτελέσαι, καὶ  
 “ ἄτην μεγάλην προσπεσοῦσαν ἐνεῖκαι δυνατώτερος. ὁ  
 “ δὲ, τοισίδε προέχει ἐκείνου· ἄτην μὲν καὶ ἐπιθυμίην 35  
 “ οὐκ ὁμοίως δυνατὸς ἐκείνῳ ἐνεῖκαι, ταῦτα δὲ ἡ εὐτυ-  
 “ χίη οἱ ἀπερύκει· ἄπηρος δὲ ἐστι, ἄνουσος, ἀπαθὴς  
 “ κακῶν, εὐπαις, εὐειδής. εἰ δὲ πρὸς τούτοις ἔτι τελευ-  
 “ τήσει τὸν βίον εὖ, οὗτος ἐκείνους τὸν σὺ ζητεῖς, ὀλβιος  
 “ κεκληῖσθαι ἄξιός ἐστι. πρὶν δ’ ἂν τελευτήσῃ, ἐπισχέειν, 40  
 “ μὴδὲ καλέειν καὶ ὀλβιον, ἀλλ’ εὐτυχέα. τὰ πάντα  
 “ μὲν νυν ταῦτα συλλαβεῖν ἄνθρωπον ἐόντα ἀδύνατόν  
 “ ἐστι, ὥσπερ χώρα οὐδεμίη καταρκεῖ πάντα ἑαυτῇ  
 “ παρέχουσα, ἀλλὰ ἄλλο μὲν ἔχει, ἑτέρου δὲ ἐπι-  
 “ δέεται· ἡ δὲ ἂν τὰ πλεῖστα ἔχῃ, ἀρίστη αὕτη. ὥς δὲ 45  
 “ καὶ ἀνθρώπου σῶμα ἐν οὐδὲν αὐταρκές ἐστι· τὸ μὲν  
 “ γὰρ ἔχει, ἄλλου δὲ ἐνδέές ἐστι. ὅς δ’ ἂν αὐτέων  
 “ πλεῖστα ἔχων διατελέῃ, καὶ ἔπειτα τελευτήσῃ εὐ-  
 “ χαρίστως τὸν βίον, οὗτος παρ’ ἐμοὶ τὸ οὖνομα τοῦτο,  
 “ ὦ βασιλεῦ, δίκαιός ἐστι φέρεσθαι. σκοπέειν δὲ χρὴ 50  
 “ παντὸς χρηήματος τὴν τελευτὴν καὶ ἀποβήσεται. πολ-  
 “ λοῖσι γὰρ δὴ ὑποδέξας ὄλβον ὁ θεὸς, προῖρίζους ἀνέ-  
 “ τρεψε.”

Solonis ab-  
itus a Cræ-  
so.

XXXIII. Ταῦτα λέγοντι Κροῖσος οὐκ ὥς οὔτε ἐχα-  
 ρίζετο, οὔτε λόγου μιν ποιησάμενος οὐδενός, ἀποπέμ-  
 πεται· κάρτα δόξας ἀμαθέα εἶναι, ὅς τὰ παρεόντα  
 ἀγαθὰ μετεῖς, τὴν τελευτὴν παντὸς χρηήματος ὁρᾶν  
 ἐκέλευε.

5

Cræsi som-  
nium de  
filio.

XXXIV. Μετὰ δὲ Σόλωνα οἰχόμενον, ἔλαβε ἐκ  
 θεοῦ νέμεσις μεγάλη Κροῖσον· ὥς εἰκάσαι, ὅτι ἐνόμισε



- ἑαυτὸν εἶναι ἀνθρώπων ἀπάντων ὀλβιώτατον. αὐτίκα δὲ οἱ εὐδοντι ἐπέστη ὄνειρος, ὅς οἱ τὴν ἀληθειῆν ἐφαίνε τῶν  
 5 μελλόντων γενέσθαι κακῶν κατὰ τὸν παῖδα. ἦσαν δὲ τῷ Κροίσῳ δύο παῖδες· τῶν οὗτερος μὲν διέφθαρτο· ἦν γὰρ δὴ κωφός· ὁ δὲ ἕτερος, τῶν ἡλικίων μακρῷ τὰ πάντα πρῶτος· οὐνομα δὲ οἱ ἦν Ἄτυς. τοῦτον δὲ ὦν τὸν Ἄτυν σημαίνει τῷ Κροίσῳ ὁ ὄνειρος, ὥς ἀπολέει μιν  
 10 αἰχμῇ σιδηρῇ βληθέντα. ὁ δ' ἐπεὶ τε ἐξεγέρθη, καὶ ἑαυτῷ λόγον ἔδωκε, καταρρώδηςας τὸν ὄνειρον, ἄγεται μὲν τῷ παιδὶ γυναῖκα· ἐωθότα δὲ στρατηγέειν μιν τῶν Λυδῶν, οὐδαμῇ ἔτι ἐπὶ τοιοῦτο πρῆγμα ἐξέπεμπε. ἀκόντια δὲ καὶ δοράτια, καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα τοῖσι  
 15 χρέονται ἐς πόλεμον ἄνθρωποι, ἐκ τῶν ἀνδρεῶνων ἐκκομίσας, ἐς τοὺς θαλάμους συνένησε, μή τι οἱ κρεμάμενον τῷ παιδὶ ἐμπέσῃ.

- XXXV. Ἐχοντας δὲ οἱ ἐν χερσὶ τοῦ παιδὸς τὸν γάμον, ἀπικνέεται ἐς τὰς Σάρδεις ἀνὴρ συμφορῇ ἐχόμενος, καὶ οὐ καθαρὸς χεῖρας ἔων, Φρυξ μὲν γενεῇ, γένεος δὲ τοῦ βασιλεῖος. παρελθὼν δὲ οὗτος ἐς τὰ Κροίσου  
 5 οἰκία, κατὰ νόμους τοὺς ἐπιχωρίους καθαρσίου ἐδέετο κυρῆσαι· Κροῖσος δὲ μιν ἐκάθηρε. ἔστι δὲ παραπλησίη ἢ κάθαρσις τοῖσι Λυδοῖσι καὶ τοῖσι Ἑλλησι. ἐπεὶ τε δὲ τὰ νομιζόμενα ἐποίησε ὁ Κροῖσος, ἐπυθάνετο ὀκόθεν τε καὶ τίς εἶη, λέγων τάδε· “ Ὤνθρωπε, τίς τε ἔων, καὶ  
 10 “ κόθεν τῆς Φρυγίης ἦκων, ἐπίστιος ἐμοὶ ἐγένεο ; τίνα “ τε ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν ἐφόνευσας ; ” Ὁ δὲ ἀμείβετο· “ ὦ βασιλεῦ, Γορδῖεω μὲν τοῦ Μίδεω εἰμι παῖς, οὐνομάζομαι δὲ Ἀδρηστος· φονεύσας δὲ ἀδελφεὸν ἐμεαυτοῦ ἀέκων, πάρεμι ἐξεληλαμένος τε ὑπὸ τοῦ πατρὸς,  
 15 “ καὶ ἐστερημένος πάντων.” Κροῖσος δὲ μιν ἀμείβετο “ τοῖσδε· “ Ἀνδρῶν τε φίλων τυγχάνεις ἐκγονος ἔων, καὶ “ ἐλήλυθας ἐς φίλους· ἐνθα ἀμηχανήσεις χρήματος “ οὐδενός, μένων ἐν ἡμετέρου. συμφορὴν δὲ ταύτην ὥς “ κουφότατα φέρων, κερδανέεις πλείστον.” Ὁ μὲν δὲ  
 20 δίαιταν εἶχε ἐν Κροίσου.

XXXVI. Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ χρόνῳ τούτῳ, ἐν τῷ Μυσίῳ



Mysi a  
Cræso pe-  
tunt, ut  
ipsis auxi-  
lium duce  
filio mittat.

Οὐλύμπῳ σὺς χρῆμα γίνεται μέγα· ὀρμεώμενος δὲ οὗτος ἐκ τοῦ οὔρεος τούτου, τὰ τῶν Μυσῶν ἔργα δια-  
φθείρεσκε. πολλάκι δὲ οἱ Μυσοὶ ἐπ' αὐτὸν ἐξελθόν-  
τες, ποιέεσκον μὲν οὐδὲν κακὸν, ἔπασχον δὲ πρὸς 5  
αὐτοῦ. τέλος δὲ, ἀπικόμενοι παρὰ τὸν Κροῖσον τῶν  
Μυσῶν ἄγγελοι, ἔλεγον τάδε· “ ὦ βασιλεῦ, υἱὸς  
“ χρῆμα μέγιστον ἀνεφάνη ἡμῖν ἐν τῇ χώρῃ, ὅς τὰ  
“ ἔργα διαφθείρει. τοῦτον προθυμεόμενοι ἐλέειν, οὐ  
“ δυνάμεθα. νῦν ὦν προσδεόμεθά σε, τὸν παῖδα καὶ 10  
“ λογάδας νεηνίας καὶ κύνας συμπέμψαι ἡμῖν, ὥς ἂν  
“ μιν ἐξέλωμεν ἐκ τῆς χώρας.” Οἱ μὲν δὴ τούτων  
ἐδέοντο. Κροῖσος δὲ, μνημονεύων τοῦ ὀνείρου τὰ ἔπεα,  
ἔλεγέ σφι τάδε· “ Παιδὸς μὲν περὶ τοῦ ἐμοῦ μὴ  
“ μνησθῆτε ἔτι· οὐ γὰρ ἂν ὑμῖν συμπέμψαιμι νεόγα- 15  
“ μὸς τε γάρ ἐστι, καὶ ταῦτά οἱ νῦν μέλει. Λυδῶν  
“ μέντοι λογάδας καὶ τὸ κυνηγέσιον πᾶν συμπέμψω·  
“ καὶ διακελεύσομαι τοῖσι ἰοῦσι, εἶναι ὥς προθυμοτά-  
“ τοισι συνεξελέειν ὑμῖν τὸ θηρίον ἐκ τῆς χώρας.”

Filius im-  
petrat ve-  
niam eundi.

XXXVII. Ταῦτα ἀρεΐψατο. ἀποχρεωμένων δὲ  
τούτοισι τῶν Μυσῶν, ἐπεισέρχεται ὁ τοῦ Κροῖσου παῖς,  
ἀκηκοὺς τῶν ἐδέοντο οἱ Μυσοί. οὐ φαμένου δὲ τοῦ Κροί-  
σου τὸν γε παῖδά σφι συμπέμψειν, λέγει πρὸς αὐτὸν  
ὁ νεηνίης τάδε· “ ὦ πάτερ, τὰ κάλλιστα πρότερόν 5  
“ ποτε καὶ γενναιότατα ἡμῖν ἦν, ἔς τε πολέμους καὶ  
“ ἔς ἄγρας φοιτέοντας εὐδοκιμέειν· νῦν δὲ ἀμφοτέρων  
“ με τούτων ἀποκληΐσας ἔχεις, οὔτε τινὰ δειλίην μοι  
“ παριδῶν, οὔτε ἀθυρίην. νῦν τε τέοισί με χρὴ ὀμμασι  
“ ἔς τε ἀγορὴν καὶ ἐξ ἀγορῆς φοιτέοντα φαίνεσθαι ; 10  
“ κοῖος μὲν τις τοῖσι πολίτησι δόξω εἶναι ; κοῖος δέ τις  
“ τῇ νεογάμῳ γυναικί ; κοῖα δὲ ἐκείνη δόξει ἀνδρὶ  
“ συνοικέειν ; ἐμὲ ὦν σὺ ἢ μέθες ἰέναι ἐπὶ τὴν θῆρην,  
“ ἢ λόγῳ ἀνάπεισον ὅπως μοι ἀμείνω ἐστὶ ταῦτα  
“ οὕτω ποιέόμενα.” 15

XXXVIII. Ἀμεΐβεται Κροῖσος τοῖσδε· “ ὦ παῖ,  
“ οὔτε δειλίην, οὔτε ἄλλο οὐδὲν ἄχαρι παριδῶν τοι,  
“ ποιέω ταῦτα· ἀλλὰ μοι ὅψις ὀνείρου ἐν τῷ ὕπνῳ



- “ ἐπιστάσα ἔφη σε ὀλιγοχρόνιον ἔσεσθαι, ὑπὸ γὰρ  
 5 “ αἰχμῆς σιδηρέης ἀπολέεσθαι. πρὸς ὧν τὴν ὄψιν ταύ-  
 “ τήν, τόν τε γάμον τοι τοῦτον ἔσπευσα, καὶ ἐπὶ τὰ  
 “ παραλαμβανόμενα οὐκ ἀποπέμπω, φυλακὴν ἔχων εἰ  
 “ πως δυναίμην ἐπὶ τῆς ἐμῆς σε ζόης διακλέψαι. εἰς  
 “ γὰρ μοι μῦθος τυγχάνεις ἐὼν παῖς· τὸν γὰρ δὴ ἔτε-  
 10 “ ρον, διεφθαρμένον τὴν ἀκοήν, οὐκ εἶναί μοι λογίζομαι.”

- XXXIX. Ἀμείβεται ὁ νεηνίης τοῖσδε· “ Συγγνώμη  
 “ μὲν, ὦ πάτερ, τοί, ἰδόντί γε ὄψιν τοιαύτην, περὶ ἐμὲ  
 “ φυλακὴν ἔχειν· τὸ δὲ οὐ μανθάνεις, ἀλλὰ λέληθέ σε  
 “ τὸ ὄνειρον, ἐμέ τοι δίκαιον ἔστι φράζειν. φῆς τοι τὸ  
 5 “ ὄνειρον ὑπὸ αἰχμῆς σιδηρέης φάναι ἐμὲ τελευτήσειν·  
 “ ὅς δὲ κοῖται μὲν εἰσι χεῖρες, κοίη δὲ αἰχμὴ σιδηρῆ,  
 “ ἣν σὺ φοβέαι; εἰ μὲν γὰρ ὑπὸ ὀδόντος τοι εἶπε τε-  
 “ λευτήσειν με, ἢ ἄλλου τευ ὅ τι τούτῳ ἔοικε, χρῆν δὴ  
 “ σε ποίεειν τὰ ποίεις· νῦν δὲ ὑπὸ αἰχμῆς. ἐπεὶ τε ὧν  
 10 “ οὐ πρὸς ἄνδρας ἡμῖν γίνεται ἡ μάχη, μέθες με.”

- XL. Ἀμείβεται Κροῖσος· “ ὦ παῖ, ἔστι τῇ με  
 “ νικᾷς, γνώμην ἀποφαίνων περὶ τοῦ ἐνυπνίου. ὥς ὧν  
 “ νενικημένος ὑπὸ σέο, μεταγινώσκω, μετήμῃ τε σε  
 “ ἰέναι ἐπὶ τὴν ἄγρην.”

- XLI. Εἶπας δὲ ταῦτα ὁ Κροῖσος, μεταπέμπεται  
 τὸν Φρύγα Ἀδρηστον, ἀπικομένῳ δὲ οἱ λέγει τάδε·  
 “ Ἀδρηστε, ἐγὼ σε συμφορῇ πεπληγμένον ἀχάρι, τὴν  
 “ τοι οὐκ ὀνειδίζω, ἐκάθηρα, καὶ οἰκίοισι ὑποδεξάμενος  
 5 “ ἔχω, παρέχων πᾶσαν δαπάνην· νῦν ὧν (ὀφείλεις γὰρ,  
 “ ἐμεῦ προποιήσαντος χρηστὰ ἐς σέ, χρηστοῖσί με  
 “ ἀμείβεσθαι) φύλακα παιδός σε τοῦ ἐμοῦ χρηΐζω γενέ-  
 “ σθαι, ἐς ἄγρην ὀρμεομένου· μή τινες κατ’ ὁδὸν κλῶπες  
 “ κακοῦργοι ἐπὶ δηλήσει φανέωσι ὑμῖν. πρὸς δὲ τούτῳ,  
 10 “ καὶ σέ τοι χρεῶν ἔστι ἰέναι ἐνθα ἀπολαμπρύνεαι  
 “ τοῖσι ἔργοισι· πατρῷόν τε γὰρ τοι ἔστί, καὶ προσέτι  
 “ ῥώμη ὑπάρχει.”

- XLII. Ἀμείβεται ὁ Ἀδρηστος· “ ὦ βασιλεῦ, ἄλ-  
 “ λως μὲν ἐγὼ γε ἂν οὐκ ἦῖα ἐς ἄεθλον τοιόνδε· οὔτε

Ei additur  
 custos A-  
 drastus.



“ γὰρ συμφορῇ τοιῇδε κεχρημένον οἶκός ἐστι ἐς ὀμή-  
 “ λικας εὖ πρήσσοντας ἵεναι, οὔτε τὸ βούλεσθαι πάρα·  
 “ πολλαχῇ τε ἀνίσχον ἐμεωυτόν. νῦν δὲ, ἐπεὶ τε σὺ 5  
 “ σπεύδεις, καὶ δεῖ τοι χαρίζεσθαι, (ὀφείλω γάρ σε  
 “ ἀμείβεσθαι χρηστοῖσι,) ποίειν εἰμὶ ἑτοῖμος ταῦτα.  
 “ παῖδά τε σὸν, τὸν διακελεύεαι φυλάσσειν, ἀπήμονα  
 “ τοῦ φυλάσσοντος εἵνεκεν προσδόκα τοι ἀπονοστήσειν.”

Adrastus  
jaculo a-  
prum feri-  
turus, ab  
eo aberrans,  
Cræsi fili-  
um occidit.

XLIII. Τοιούτοισι ἐπεὶ τε οὗτος ἀμείψατο Κροῖσον,  
 ἥϊσαν μετὰ ταῦτα ἐξηστρυμένοι λογάσι τε νεηνίησι καὶ  
 κυσί. ἀπικόμενοι δὲ ἐς τὸν Οὔλυμπον τὸ ὄρος, ἐζήτεον  
 τὸ θηρίον· εὗρόντες δὲ, καὶ περιστάντες αὐτὸ κύκλῳ,  
 ἐσηκόντιζον. ἐνθα δὴ ὁ ξεῖνος, οὗτος δὴ ὁ καθαρθείς τὸν 5  
 φόνον, καλεόμενος δὲ Ἀδρηστος, ἀκοντίζων τὸν σὺν, τοῦ  
 μὲν ἀμαρτάνει, τυγχάνει δὲ τοῦ Κροίσου παιδός. ὁ  
 μὲν δὴ βληθεὶς τῇ αἰχμῇ, ἐξέπλησε τοῦ ὀνείρου τὴν  
 φήμην. ἔθεε δὲ τις ἀγγελέων τῷ Κροίσῳ τὸ γεγονός·  
 ἀπικόμενος δὲ ἐς τὰς Σάρδεις, τὴν τε μάχην καὶ τὸν 10  
 τοῦ παιδὸς μόρον ἐσήμηνέ οἱ.

Luctus  
Cræsi.

XLIV. Ὁ δὲ Κροῖσος, τῷ θανάτῳ τοῦ παιδὸς συν-  
 τεταραγμένος, μᾶλλον τι ἐδεινολογέετο, ὅτι μιν ἀπέ-  
 κτεινε τὸν αὐτὸς φόνου ἐκάθηρε. περιημεκτέων δὲ τῇ  
 συμφορῇ δεινῶς, ἐκάλεε μὲν Δία Καθάρσιον, μαρτυ-  
 ρόμενος τὰ ὑπὸ τοῦ ξείνου πεπονθῶς εἶη· ἐκάλεε δὲ 5  
 Ἐπίστιόν τε καὶ Ἐταιρήϊον, τὸν αὐτὸν τοῦτον ὀνομά-  
 ζων θεόν· τὸν μὲν Ἐπίστιον καλέων, διότι δὴ οἰκίοισι  
 ὑποδεξάμενος τὸν ξεῖνον, φονέα τοῦ παιδὸς ἐλάνθανε  
 βόσκων· τὸν δὲ Ἐταιρήϊον, ὡς φύλακα συμπέμψας  
 αὐτὸν, εὐρήκοι πολεμιάτατον. 10

Adrastus  
culpa va-  
cans, et  
meritus  
veniam, se  
ipse in mor-  
tui busto  
mactat.

XLV. Παρῆσαν δὲ μετὰ τοῦτο οἱ Λυδοὶ φέροντες  
 τὸν νεκρόν· ὅπισθε δὲ εἶπετό οἱ ὁ φονεύς. στάς δὲ οὗτος  
 πρὸ τοῦ νεκροῦ, παρεδίδου ἑαυτὸν Κροίσῳ, προτείνων  
 τὰς χεῖρας, ἐπικατασφάζαι μιν κελεύων τῷ νεκρῷ·  
 λέγων τὴν τε προτέρην ἑαυτοῦ συμφορὴν, καὶ ὡς ἐπ’ 5  
 ἐκείνη τὸν καθήραντα ἀπολωλεκῶς εἶη, οὐδέ οἱ εἶη βιώ-  
 σιμον. Κροῖσος δὲ τούτων ἀκούσας, τὸν τε Ἀδρηστον



- κατοικτείρει, καίπερ ἔων ἐν κακῷ οἰκίῳ τοσούτῳ, καὶ λέγει πρὸς αὐτόν. “ Ἐχω, ὦ ξεῖνε, παρὰ σεῦ πᾶσαν  
 10 “ τὴν δίκην, ἐπειδὴ σεαυτοῦ καταδικάζεις θάνατον.  
 “ εἷς δὲ οὐ σύ μοι τοῦδε τοῦ κακοῦ αἵτιος, εἰ μὴ ὅσον  
 “ ἀέκων ἐξεργάσαιο· ἀλλὰ θεῶν κου τις, ὅς μοι καὶ  
 “ πάλαι προεσήμαινε τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι.” Κροῖσος  
 μὲν νυν ἔθαψε ὡς οἶκός ἦν τὸν ἑαυτοῦ παῖδα. Ἀδρηστος  
 15 δὲ ὁ Γορδίῳ τοῦ Μίδεω, οὗτος δὲ ὁ φονεὺς μὲν τοῦ  
 ἑαυτοῦ ἀδελφεοῦ γενόμενος, φονεὺς δὲ τοῦ καθήραντος,  
 ἐπεὶ τε ἡσυχίῃ τῶν ἀνθρώπων ἐγένετο περὶ τὸ σῆμα,  
 συγγινωσκόμενος ἀνθρώπων εἶναι τῶν αὐτὸς ἤειδε βα-  
 ρυσυμφορώτατος, ἑαυτὸν ἐπικατασφάζει τῷ τύμβῳ.  
 20 Κροῖσος δὲ ἐπὶ δύο ἔτεα ἐν πένθει· μεγάλην κατῆστο,  
 τοῦ παιδὸς ἐστερημένος.

- XLVI. Μετὰ δὲ, ἡ Ἀστυάγειος τοῦ Κυαζάρεω ἡγε-  
 μονίῃ καταιρεθεῖσα ὑπὸ Κύρου τοῦ Καμβύσεω, καὶ τὰ  
 τῶν Περσέων πρήγματα αὐξανόμενα, πένθεος μὲν Κροῖ-  
 σον ἀπέπαυσε· ἐνέβησε δὲ ἐς φροντίδα, εἴ πως δύναίτο,  
 5 πρὶν μεγάλους γενέσθαι τοὺς Πέρσας, καταλαβεῖν  
 αὐτῶν αὐξανομένην τὴν δύναμιν. Μετὰ ὧν τὴν διάνοιαν  
 ταύτην αὐτίκα ἀπεπειρᾶτο τῶν μαντηῶν τῶν τε ἐν Ἑλ-  
 λησι, καὶ τοῦ ἐν Λιβύῃ· διαπέμψας ἄλλους ἄλλῃ,  
 τοὺς μὲν ἐς Δελφοὺς ἰέναι, τοὺς δὲ ἐς Ἄβας τὰς Φω-  
 10 κέων, τοὺς δὲ ἐς Δωδάνην· οἱ δὲ τινες ἐπέμποντο παρὰ  
 τε Ἀμφιάρεω καὶ παρὰ Τροφώνιον· οἱ δὲ, τῆς Μιλη-  
 σίης ἐς Βραγχίδας. ταῦτα μὲν νυν τὰ Ἑλληνικὰ μαν-  
 τηῖα, ἐς τὰ ἀπέπεμψε μαντευσόμενος Κροῖσος. Λιβύης  
 δὲ παρὰ Ἀμμωνα ἀπέστειλε ἄλλους χρησομένους. διέ-  
 15 περπε δὲ πειρεάμενος τῶν μαντηῶν ὅ τι φρονέοιεν· ὡς,  
 εἰ φρονέοντα τὴν ἀληθείην εὗρεθείη, ἐπείρηταί σφρα  
 δεύτερα πέμπων, εἰ ἐπιχειρέοι ἐπὶ Πέρσας στρατεύεσθαι.

- XLVII. Ἐντειλάμενος δὲ τοῖσι Λυδοῖσι τάδε, ἀπέ-  
 περπε ἐς τὴν διάπειραν τῶν χρηστηρίων· ἀπ’ ἧς ἂν  
 ἡμέρης ὀρμηθέωσι ἐκ Σαρδίων, ἀπὸ ταύτης ἡμερολογέ-  
 οντας τὸν λοιπὸν χρόνον, ἐκατοστῇ ἡμέρῃ χρῆσθαι τοῖσι  
 5 χρηστηρίοις, ἐπειρωτέοντας ὅ τι ποίῳν τυγχάνοι ὁ

Duobus annis post, Medis a Cyro devictis [1, 128.] Cræsus de Persarum potentia sollicitus, oracula explorat.

Modus, quo tentavit Cræsus oracula. Delphicum responsum.



Λυδῶν βασιλεὺς Κροῖσος ὁ Ἀλυάττεω. ἄσσα δ' ἂν  
ἕκαστα τῶν χρηστηρίων θεσπίσῃ, συγγραψάμενους  
ἀναφέρειν παρ' αὐτόν. "Ο τι μὲν νυν τὰ λοιπὰ τῶν  
χρηστηρίων ἐθέσπισε, οὐ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν· ἐν δὲ  
Δελφοῖσι ὡς ἐσῆλθον τάχιστα ἐς τὸ μέγαρον οἱ Λυδοὶ 10  
χρησόμενοι τῷ θεῷ, καὶ ἐπειρώτεον τὸ ἐντεταλμένον, ἢ  
Πυθίῃ ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ λέγει τάδε·

Οἶδα δ' ἐγὼ ψάμμου τ' ἀριθμὸν, καὶ μέτρα θαλάσσης,  
καὶ κωφοῦ συνήμι, καὶ οὐ φωνεῦντος ἀκούω.

Ὅδμή μ' ἐς φρένας ἦλθε κραταιρίνοιο χελώνης  
ἐφομένης ἐν χαλκῷ ἅμ' ἀρνείοισι κρέεσσι,  
ἢ χαλκὸς μὲν ὑπέστρωται, χαλκὸν δ' ἐπίεσται.

15

Probatum  
a Cræso.

XLVIII. Ταῦτα οἱ Λυδοὶ θεσπισάσης τῆς Πυθίης  
συγγραψάμενοι, οἵχοντο ἀπιόντες ἐς τὰς Σάρδεις. ὡς  
δὲ καὶ ὄλλοι οἱ περιπεμφθέντες παρῆσαν φέροντες τοὺς  
χρησμούς, ἐνθαῦτα ὁ Κροῖσος ἕκαστα ἀναπτύσσων  
ἐπώρα τῶν συγγραμμάτων. τῶν μὲν δὴ οὐδὲν προσίετό 5  
μιν· ὁ δὲ, ὡς τὸ ἐκ Δελφῶν ἤκουσε, αὐτίκα προσεύχετό  
τε καὶ προσεδέξατο, νομίσας μῶνον εἶναι μαντήϊον τὸ  
ἐν Δελφοῖσι, ὅτι οἱ ἐξευρήκεε τὰ αὐτὸς ἐποίησε. ἐπεί  
τε γὰρ δὴ διέπεμψε παρὰ τὰ χρηστήρια τοὺς θεοπρό-  
πους, φυλάξας τὴν κυρίην τῶν ἡμερέων, ἐμηχανήσατο 10  
τοιᾶδε· ἐπινοήσας τὰ ἦν ἀρήχανον ἐξευρεῖν τε καὶ ἐπι-  
φράσασθαι· χελώνην καὶ ἄρνα κατακόψας, ὁμοῦ ἔψεε  
αὐτὸς ἐν λέβητι χαλκίῳ, χάλκεον ἐπίθημα ἐπιθείς.

Amphiarai  
responsum  
ignorari,  
sed verum  
fuisse.

XLIX. Τὰ μὲν δὴ ἐκ Δελφῶν οὕτω τῷ Κροίσῳ  
ἐχρήσθη· κατὰ δὲ τὴν Ἀμφιάρεω τοῦ μαντήϊου ἀπό-  
κρισιν, οὐκ ἔχω εἶπαι ὅ τι τοῖσι Λυδοῖσι ἐχρησε ποιή-  
σασι περὶ τὸ ἶρόν τὰ νομιζόμενα. οὐ γὰρ ὦν οὐδὲ τοῦτο  
λέγεται ἄλλο γε, ἢ ὅτι καὶ τοῦτο ἐνόμισε μαντήϊον 5  
ἄψευδες ἐκτῆσθαι.

Quibus re-  
bus Deum  
Delphicum  
Cræsus pla-  
carit, et  
quæ mu-  
nera Del-  
phos mise-  
rit.

L. Μετὰ δὲ ταῦτα θυσίῃσι μεγάλῃσι τὸν ἐν Δελ-  
φοῖσι θεὸν ἱλάσκετο. κτήνέα τε γὰρ τὰ θύσιμα πάντα  
τρισχίλια ἔθυσε, κλῖνας τε ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους,  
καὶ φιάλας χρυσέας, καὶ εἴματα πορφύρεα, καὶ κιθῶ-  
νας, νηήσας πυρὴν μεγάλην, κατέκαιε· ἐλπίζων τὸν θεόν 5



μᾶλλον τι τούτοισι ἀνακτῆσθαι. Λυδοῖσί τε πᾶσι  
 προεῖπε, θύειν πάντα τινὰ αὐτῶν τούτῳ ὅτι ἔχοι ἕκα-  
 στος. ὥς δὲ ἐκ τῆς θυσίης ἐγένετο, καταχεάμενος χρυσὸν  
 ἄπλετον, ἡμιπλίνθια ἐξ αὐτοῦ ἐξήλαυνε· ἐπὶ μὲν τὰ  
 10 μακρότερα, ποιέων ἑξαπάλαιστα· ἐπὶ δὲ τὰ βραχύ-  
 τερα, τριπάλαιστα· ὕψος δὲ, παλαιστιαῖα· ἀριθμὸν  
 δὲ, ἑπτακαίδεκα καὶ ἑκατόν· καὶ τουτέων, ἀπέφθου  
 χρυσοῦ τέσσαρα, τρίτον ἡμιτάλαντον ἕκαστον ἔλκοντα·  
 τὰ δὲ ἄλλα ἡμιπλίνθια, λευκοῦ χρυσοῦ, σταθμὸν δι-  
 15 τάλαντα· ἐποίεετο δὲ καὶ λέοντος εἰκόνα χρυσοῦ ἀπέ-  
 φθου, ἔλκουσιν σταθμὸν τάλαντα δέκα. οὗτος ὁ λέων,  
 ἐπεὶ τε κατεκαίετο ὁ ἐν Δελφοῖσι νηὸς, κατέπεσε ἀπὸ  
 τῶν ἡμιπλινθίων· ἐπὶ γὰρ τούτοισι ἴδρυτο· καὶ νῦν κεῖ-  
 ται ἐν τῷ Κορινθίων θησαυρῷ, ἔλκων σταθμὸν ἑξοκτον  
 20 ἡμιτάλαντον· ἀπετάκη γὰρ αὐτοῦ τέταρτον ἡμιτά-  
 λαντον.

LI. Ἐπιτελέσας δὲ ὁ Κροῖσος ταῦτα ἀπέπεμπε ἐς  
 Δελφούς· καὶ τάδε ἄλλα ἅμα τοῖσι κρητῆρας δύο  
 μεγάθει· μεγάλους, χρύσειον καὶ ἀργύρεον· τῶν ὁ μὲν  
 χρύσειος ἐκέετο ἐπὶ δεξιὰ ἐσιόντι ἐς τὸν νηὸν, ὁ δὲ ἀρ-  
 5 γύρειος ἐπ' ἀριστερά· μετεκινήθησαν δὲ καὶ οὗτοι ὑπὸ  
 τὸν νηὸν κατακαέντα· καὶ ὁ μὲν χρύσειος κεῖται ἐν τῷ  
 Κλαζομενίων θησαυρῷ, ἔλκων σταθμὸν ἑννατον ἡμιτά-  
 λαντον, καὶ ἔτι δυώδεκα μνέας· ὁ δὲ ἀργύρειος, ἐπὶ τοῦ  
 προνήϊου τῆς γωνίης, χωρέων ἀμφορέας ἑξακοσίους· ἐπι-  
 10 κίρναται γὰρ ὑπὸ Δελφῶν Θεοφανίοισι. φασὶ δὲ μιν  
 Δελφοὶ Θεοδώρου τοῦ Σαρμίου ἔργον εἶναι· καὶ ἐγὼ  
 δοκέω, οὐ γὰρ τὸ συντυχὸν φαίνεται μοι ἔργον εἶναι.  
 καὶ πίθους τε ἀργυρέους τέσσαρας ἀπέπεμψε, οἳ ἐν  
 τῷ Κορινθίων θησαυρῷ ἐστᾶσι· καὶ περιρράντηρια δύο  
 15 ἀνέθηκε, χρύσεόν τε καὶ ἀργύρεον· τῶν τῷ χρυσέῳ ἐπι-  
 γέγραπται, ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΩΝ, φαρμένων εἶναι ἀνά-  
 θημα· οὐκ ὀρθῶς λέγοντες· ἔστι γὰρ καὶ τοῦτο Κροῖσου.  
 ἐπέγραψε δὲ τῶν τις Δελφῶν, Λακεδαιμονίοισι βουλό-  
 μενος χαρίσασθαι· τοῦ ἐπιστάμενος τὸ οὖνομα, οὐκ  
 20 ἐπιμνήσομαι· ἀλλ' ὁ μὲν παῖς, δι' οὗ τῆς χειρὸς ῥέει



τὸ ὕδωρ, Λακεδαιμονίων ἐστί· οὐ μέντοι τῶν γε περι-  
 ραντηρίων οὐδέτερον. ἄλλα τε ἀναθήματα οὐκ ἐπίσημα  
 πολλὰ ἀπέπεμψε ἅμα τούτοις ὁ Κροῖσος, καὶ χεύ-  
 ματα ἀργύρεα κυκλοτερέα· καὶ δὴ καὶ γυναικὸς εἰδω-  
 λον χρύσειον τρίπηχυ, τὸ Δελφοὶ τῆς ἀρτοκόπου τῆς 25  
 Κροίσου εἰκόνα λέγουσι εἶναι. πρὸς δὲ, καὶ τῆς ἑωυτοῦ  
 γυναικὸς τὰ ἀπὸ τῆς δειρῆς ἀνέθηκε ὁ Κροῖσος, καὶ  
 τὰς ζώνας.

Quae item  
 Amphiarao.

LII. Ταῦτα μὲν ἐς Δελφοὺς ἀπέπεμψε. τῷ δὲ Ἀμ-  
 φιάρῳ, πυθόμενος αὐτοῦ τὴν τε ἀρετὴν καὶ τὴν πάθην,  
 ἀνέθηκε σάκος τε χρύσειον πᾶν, ὁμοίως καὶ αἰχμὴν  
 στερεὴν πᾶσαν χρυσέην, τὸ ξυστὸν τῆσι λόγχῃσι ἐὼν  
 ὁμοίως χρύσειον· τὰ ἔτι καὶ ἀμφοτέρω ἐς ἐμὲ ἦν κεί- 5  
 μενα ἐν Θήβῃσι, καὶ Θηβαίων ἐν τῷ νηῷ τοῦ Ἰσμηνίου  
 Ἀπόλλωνος.

Utriusque  
 oraculi de  
 bello Persis  
 inferendo  
 responsa.

LIII. Τοῖσι δὲ ἄγειν μέλλουσι τῶν Λυδῶν ταῦτα  
 τὰ δῶρα ἐς τὰ ἱρὰ ἐνετέλλετο ὁ Κροῖσος ἐπειρωτᾶν τὰ  
 χρηστήρια, εἰ στρατεύηται ἐπὶ Πέρσας Κροῖσος, καὶ  
 εἴ τινα στρατὸν ἀνδρῶν προσθέοιτο φίλον; Ὡς δὲ ἀπι-  
 κόμενοι ἐς τὰ ἀπεπέμφθησαν οἱ Λυδοὶ, ἀνέθεσαν τὰ 5  
 ἀναθήματα, ἐχρέωντο τοῖσι χρηστηρίοις, λέγοντες·  
 “Κροῖσος, ὁ Λυδῶν τε καὶ ἄλλων ἐθνέων βασιλεὺς, νο-  
 “μίσας τάδε μαντήϊα εἶναι μοῦνα ἐν ἀνθρώποισι, ὑμῖν  
 “τε ἄξια δῶρα ἔδωκε τῶν ἐξευρημάτων, καὶ νῦν ὑμέας  
 “ἐπειρωτᾶ, εἰ στρατεύηται ἐπὶ Πέρσας, καὶ εἴ τινα 10  
 “στρατὸν ἀνδρῶν προσθέοιτο σύμμαχον;” Οἱ μὲν  
 ταῦτα ἐπειρώτεον. τῶν δὲ μαντηῶν ἀμφοτέρων ἐς τὸ αὐτὸ  
 αἱ γνῶμαι συνέδραμον, προλέγουσαι Κροίσῳ, ἣν στρα-  
 τεύηται ἐπὶ Πέρσας, μεγάλην ἀρχὴν μιν καταλύσαι.  
 τοὺς δὲ Ἑλλήνων δυνατωτάτους συνεβούλευόν οἱ ἐξευ- 15  
 ρόντα φίλους προσθέσθαι.

Cræsi gau-  
 dium, et  
 in singulos  
 Delphos li-  
 beralitas,  
 remune-  
 rantes rur-

LIV. Ἐπεὶ τε δὲ ἀνενειχθέντα τὰ θεοπρόπια ἐπύ-  
 θετο ὁ Κροῖσος, ὑπερήσθη τε τοῖσι χρηστηρίοις· πάγχυ  
 τε ἐλπίσας καταλύσειν τὴν Κύρου βασιληΐην, πέμψας  
 αὐτὶς ἐς Πυλὸν, Δελφοὺς δαΐεεται, πυθόμενος αὐτῶν  
 τὸ πλῆθος, κατ’ ἀνδρα δύο στατήρσι ἕκαστον χρυσοῦ. 5



Δελφοὶ δὲ ἀντὶ τούτων ἔδωσαν Κροίσῳ καὶ Λυδοῖσι προμαντηίην καὶ ἀτελείην καὶ προεδρίην, καὶ ἐξεῖναι τῷ βουλομένῳ αὐτέων γενέσθαι Δελφὸν ἐς τὸν αἰὲ χρόνον.

sus Cræsum et Lydos.

LV. Δωρησάμενος δὲ τοὺς Δελφοὺς ὁ Κροῖσος, ἐχρηστηριάζετο τὸ τρίτον. ἐπεὶ τε γὰρ δὴ παρέλαβε τοῦ μαντηίου ἀληθείην, ἐνεφορέετο αὐτοῦ. ἐπειρώτα δὲ τάδε χρηστηριαζόμενος, εἴ οἱ πολυχρόνιος ἔσται ἡ μουναρχίη. ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρεῖ τάδε.

Pythia quid responderit Cræso tertium consulenti de imperii sui diuturnitate.

Ἄλλ' ὅταν ἡμίονος βασιλεὺς Μήδοισι γένηται, καὶ τότε, Λυδὲ ποδαῖρε, πολυψήφίδα παρ' Ἑρμον φεύγειν, μηδὲ μένειν, μήδ' αἰδεῖσθαι κακὸς εἶναι.

LVI. Τούτοις ἐλθοῦσι τοῖσι ἔπεσι ὁ Κροῖσος πολλόν τι μάλιστα πάντων ἥσθη, ἐλπίζων ἡμίονον οὐδαμᾶ ἀντ' ἀνδρὸς βασιλεύσειν Μήδων· οὐδ' ὦν αὐτὸς, οὐδὲ οἱ ἐξ αὐτοῦ, παύσεσθαι κοτε τῆς ἀρχῆς. Μετὰ δὲ ταῦτα ἐφρόντιζε ἱστορέων, τοὺς ἂν Ἑλλήνων δυνατωτάτους ἔοντας προσκτῆσαι φίλους. ἱστορέων δὲ, εὔρισκε Λακεδαιμονίους καὶ Ἀθηναίους προέχοντας, τοὺς μὲν τοῦ Δωρικοῦ γένεος, τοὺς δὲ τοῦ Ἰωνικοῦ. ταῦτα γὰρ ἦν τὰ προκεκριμένα ἔοντα τὸ ἀρχαῖον· τὸ μὲν, Πελασγικόν· τὸ δὲ, Ἑλληνικὸν ἔθνος. καὶ τὸ μὲν, οὐδαμῇ καὶ ἐξεχώρησε· τὸ δὲ, πούλυπλάνητον κάρτα. ἐπὶ μὲν γὰρ Δευκαλίωνος βασιλῆος οἴκεε γῆν τὴν Φθιώτιν· ἐπὶ δὲ Δώρου τοῦ Ἑλληνος, τὴν ὑπὸ τὴν Ὀσσαν τε καὶ τὸν Οὐλυμπον χώραν, καλεομένην δὲ Ἰστιαιώτιν· ἐκ δὲ τῆς Ἰστιαιώτιδος ὡς ἐξανέστη ὑπὸ Καδμείων, οἴκεε ἐν Πίνδῳ, Μακεδνὸν καλεόμενον. ἐνθεῦτεν δὲ αὐτίς ἐς τὴν Δρυοπίδα μετέβη, καὶ ἐκ τῆς Δρυοπίδος οὕτως ἐς Πελοπόννησον ἐλθὼν, Δωρικὸν ἐκλήθη.

Cræsi gaudium auctum, et consilium de adjungenda sibi Græcorum amicitia. Lacedæmonii, oriundi ab Hellenibus, principes generis Dorici; Athenienses, a Pelasgis, Ionici. Hellenicæ gentis variæ sedes.

LVII. Ἦν τινα δὲ γλῶσσαν ἴεσαν οἱ Πελασγοί, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἶπαι. εἰ δὲ χρεῶν ἔστι τεκμαιρόμενον λέγειν τοῖσι νῦν ἔτι ἐοῦσι Πελασγῶν, τῶν ὑπὲρ Τυρσηνῶν Κρηστῶνα πόλιν οἰκεόντων, οἱ ὅμουροί κοτε ἦσαν τοῖσι νῦν Δωριεῦσι καλεομένοις, οἴκεον δὲ τὴν καῦτα γῆν τὴν νῦν Θεσσαλιώτιν καλεομένην· καὶ τὴν Πλακίην τε καὶ Σκυλάκην Πελασγῶν οἰκισάντων ἐν

Pelasgi barbara lingua usi. Gens Attica, Pelasgarum una, transit ad Hellenas.



Ἑλλησπόντῳ, οἱ σύνοικοι ἐγένοντο Ἀθηναίοισι· καὶ ὅσα  
 ἄλλα Πελασγικὰ ἑόντα πολίσματα τὸ οὖνομα μετέ-  
 βαλε· εἰ τούτοισι τεκμαιρόμενον δεῖ λέγειν, ἦσαν οἱ 10  
 Πελασγοὶ βάρβαρον γλῶσσαν ἱέντες. εἰ τοίνυν ἦν καὶ  
 πᾶν τοιοῦτο τὸ Πελασγικόν, τὸ Ἀττικὸν ἔθνος, ἑὸν Πε-  
 λασγικόν, ἅμα τῇ μεταβολῇ τῇ ἐς Ἑλληνας καὶ τὴν  
 γλῶσσαν μετέμαθε. καὶ γὰρ δὴ οὔτε οἱ Κρηστωνιῆται  
 οὐδαμοῖσι τῶν νῦν σφεας περιοικεόντων εἰσὶ ὁμόγλωσσοι, 15  
 οὔτε οἱ Πλακιηνοί· σφίσι δὲ, ὁμόγλωσσοι. δηλοῦσί τε,  
 ὅτι, τὸν ἠνείκαντο γλώσσης χαρακτῆρα μεταβαίνοντες  
 ἐς ταῦτα τὰ χωρία, τοῦτον ἔχουσι ἐν φυλακῇ.

Quare plu-  
 rimum cre-  
 verint Hel-  
 lenes; Pe-  
 lasgi, mi-  
 nus.

LVIII. Τὸ δὲ Ἑλληνικὸν γλώσση μὲν, ἐπεὶ τε ἐγέ-  
 νετο, αἰεὶ κοτε τῇ αὐτῇ διαχρεέται, ὥς ἐμοὶ καταφαί-  
 νεται εἶναι. ἀποσχισθὲν μέντοι ἀπὸ τοῦ Πελασγικοῦ,  
 ἑὸν ἀσθενὲς, ἀπὸ σμικροῦ τεο τὴν ἀρχὴν ὀρμεώμενον,  
 αὖξεται ἐς πλῆθος τῶν ἐθνέων πολλῶν, μάλιστα προσ- 5  
 κεχωρηκότων αὐτῷ καὶ ἄλλων ἐθνέων βαρβάρων συχ-  
 νῶν. ὥς δὴ ὦν ἐμοί τε δοκέει οὐδὲ τὸ Πελασγικὸν ἔθνος,  
 ἑὸν βάρβαρον, οὐδαμᾶ μεγάλως αὖξηθῆναι.

Pisistratus  
 Cræsi tem-  
 pore Athe-  
 niensium  
 tyrannus,  
 ab an. 561  
 ad 528, tri-  
 bus inter-  
 vallis an-  
 nos duode-  
 viginti reg-  
 nans. [5,  
 65.] Ty-  
 rannus lau-  
 dabilis.  
 Ejus patri  
 quod por-  
 tentum ob-  
 tegerit, et  
 quid consi-  
 lli dederit  
 Chilon.  
 Athenien-  
 sium civitas  
 in tres fac-  
 tiones scis-  
 sa, Mega-  
 cle, Lycur-  
 go, Pisi-

LIX. Τούτων δὴ ὦν τῶν ἐθνέων τὸ μὲν Ἀττικὸν κατε-  
 χόμενόν τε καὶ διεσπασμένον ἐπυνθάνετο ὁ Κροῖσος ὑπὸ  
 Πεισιστράτου τοῦ Ἱπποκράτεος, τοῦτον τὸν χρόνον τυ-  
 ραννεύοντος Ἀθηναίων. Ἱπποκράτει γὰρ, ἑόντι ἰδιώτῃ,  
 καὶ θεωρέοντι τὰ Ὀλύμπια, τέρας ἐγένετο μέγα. Δύ- 5  
 σαντος γὰρ αὐτοῦ τὰ ἱερά, οἱ λέβητες ἐπεστεῶτες, καὶ  
 κρεῶν τε ἑόντες ἔμπλεοι καὶ ὕδατος, ἄνευ πυρὸς ἔζεσαν,  
 καὶ ὑπερέβαλον. Χίλων δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος παρατυ-  
 χῶν, καὶ θεησάμενος τὸ τέρας, συνεβούλευε Ἱππο-  
 κράτει, πρῶτα μὲν γυναῖκα τεκνοποιὸν μὴ ἄγεσθαι ἐς 10  
 τὰ οἰκία· εἰ δὲ τυγχάνει ἔχων, δεύτερα τὴν γυναῖκα  
 ἐκπέμπειν· καὶ εἴ τις οἱ τυγχάνει ἑὸν παῖς, τοῦτον  
 ἀπείπασθαι. οὕκων, ταῦτα παραινέσαντος Χίλωνος,  
 πείθεσθαι θέλει τὸν Ἱπποκράτητα. γενέσθαι οἱ μετὰ  
 ταῦτα τὸν Πεισίστρατον τοῦτον, ὅς, στασιαζόντων τῶν 15  
 παράλων καὶ τῶν ἐκ τοῦ πεδίου Ἀθηναίων, καὶ τῶν μὲν  
 προστεῶτος Μεγακλέος τοῦ Ἀλκμαίωνος, τῶν δὲ ἐκ τοῦ



- πεδίου Λυκούργου Ἀριστολαΐδew, καταφρονήσας τὴν  
 τυραννίδα, ἤγειρε τρίτην στάσιν. συλλέξας δὲ στασιώ-  
 20 τας, καὶ τῷ λόγῳ τῶν ὑπερακρίων προστάς, μηχανᾶται  
 τοιάδε. τραυματίσας ἑαυτὸν τε καὶ ἡμιόνους, ἤλασε ἐς  
 τὴν ἀγορὴν τὸ ζεύγος, ὡς ἐκπεφευγὼς τοὺς ἐχθροὺς, οἱ  
 μιν ἐλαύνοντα ἐς ἀγρὸν ἠθέλησαν ἀπολέσαι δῆθεν· ἐδέ-  
 25 ετό τε τοῦ δήμου φυλακῆς τινος πρὸς αὐτοῦ κυρῆσαι,  
 πρότερον εὐδοκιμήσας ἐν τῇ πρὸς Μεγαρέας γενομένη  
 στρατηγίῃ, Νίσαιάν τε ἐλὼν, καὶ ἄλλα ἀποδεξάμενος  
 μεγάλα ἔργα. Ὁ δὲ δῆμος ὁ τῶν Ἀθηναίων ἐξαπατη-  
 θεὶς, ἔδωκε οἱ τῶν ἀστῶν καταλέξας ἄνδρας τούτους,  
 οἱ δορυφόροι μὲν οὐκ ἐγένοντο Πεισιστράτου, κορυνη-  
 30 φόροι δέ. ξύλων γὰρ κορύνας ἔχοντες εἶποντό οἱ ὀπισθε.  
 συνεπαναστάντες δὲ οὗτοι ἅμα Πεισιστράτῳ, ἔσχον  
 τὴν ἀκρόπολιν. ἔνθα δὴ ὁ Πεισίστρατος ἤρχετο Ἀθηναίων,  
 οὔτε τιμὰς τὰς εἰσάσας συνταράζας, οὔτε δέσμια με-  
 ταλλάζας· ἐπὶ τε τοῖσι κατεστεῶσι ἔνεμε τὴν πόλιν,  
 35 κοσμέων καλῶς τε καὶ εὖ.

- LX. Μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον τῷτὸ φρονήσαντες  
 οἱ τε τοῦ Μεγακλέους στασιῶται καὶ οἱ τοῦ Λυκούρ-  
 γου, ἐξελαύνουσί μιν. οὕτω μὲν Πεισίστρατος ἔσχε τὸ  
 πρῶτον Ἀθήνας, καὶ τὴν τυραννίδα οὕκω κάρτα ἐρρίζω-  
 5 μένην ἔχων, ἀπέβαλε. οἱ δὲ ἐξελάσαντες Πεισίστρατον,  
 αὐτὶς ἐκ νέης ἐπ' ἀλλήλοισι ἐστασίασαν. περιελαυνό-  
 μενος δὲ τῇ στάσει ὁ Μεγακλῆς, ἐπεκηρυκεύετο Πει-  
 σιστράτῳ, εἰ βούλοιτό οἱ τὴν θυγατέρα ἔχειν γυναῖκα  
 ἐπὶ τῇ τυραννίδι. ἐνδεξαμένου δὲ τὸν λόγον καὶ ὁμολο-  
 10 γήσαντος ἐπὶ τούτοις Πεισιστράτου, μηχανῶνται δὴ  
 ἐπὶ τῇ κατόδῳ πρῆγμα εὐηθέστατον, ὡς ἐγὼ εὗρίσκω,  
 μακρῶ· ἐπεὶ γε ἀπεκρίθη ἐκ παλαιτέρου τοῦ βαρβάρου  
 ἔθνεος τὸ Ἑλληνικόν, ἐὼν καὶ δεξιώτερον, καὶ εὐηθίης  
 ἡλιθίου ἀπηλλαγμένον μᾶλλον· εἰ καὶ τότε γε οὗτοι  
 15 ἐν Ἀθηναίοισι, τοῖσι πρῶτοις λεγομένοις εἶναι Ἑλλήνων  
 σοφίην, μηχανῶνται τοιάδε. Ἐν τῷ δήμῳ τῷ Παιανιέϊ  
 ἦν γυνή, τῇ οὖνομα ἦν Φύη, μέγαθος ἀπὸ τεσσέρων πη-  
 χέων ἀπολείπουσα τρεῖς δακτύλους, καὶ ἄλλως εὐειδής.

strato, alio  
 alias partes  
 foventibus.  
 Quo astu  
 sibi domi-  
 nationem  
 Pisistratus  
 comparavit.

Ejectus,  
 imperium  
 rursus con-  
 sequitur.



ταύτην τὴν γυναῖκα σκευάσαντες πανοπλίῃ, ἐς ἄρμα  
 ἐσβιβάσαντες καὶ προδέξαντες σχῆμα οἷόν τι ἔμελλε 20  
 εὐπρεπέστατον φανέεσθαι ἔχουσα, ἤλαυνον ἐς τὸ ἄστυ,  
 προδρόμους κήρυκας προπέμψαντες, οἱ τὰ ἐντεταλμένα  
 ἡγόρευον ἐς τὸ ἄστυ ἀπικόμενοι, λέγοντες τοιάδε·  
 “ὦ Ἀθηναῖοι, δέκεσθε ἀγαθῷ νόῳ Πεισίστρατον, τὸν  
 “ αὐτὴ ἡ Ἀθηναίη τιμήσασα ἀνθρώπων μάλιστα, κατ- 25  
 “ ἀγει ἐς τὴν ἑωυτῆς ἀκρόπολιν.” Οἱ μὲν δὲ ταῦτα  
 διαφοιτέοντες ἔλεγον· αὐτίκα δὲ ἐς τε τοὺς δήμους  
 φάτις ἀπίκετο, ὡς Ἀθηναίη Πεισίστρατον κατὰγει· καὶ  
 οἱ ἐν τῷ ἄστεϊ πειθόμενοι τὴν γυναῖκα εἶναι αὐτὴν τὴν  
 θεὸν, προσεύχοντό τε τὴν ἀνθρώπον, καὶ ἐδέκοντο τὸν 30  
 Πεισίστρατον.

Uxore ab-  
 utens,  
 quam alte-  
 ram duxe-  
 rat, Mega-  
 clis filiam,  
 coactus  
 rursus de-  
 cedere, ivit  
 Eretriam,  
 et ibi se  
 opibus mu-  
 nit.

LXI. Ἀπολαβὼν δὲ τὴν τυραννίδα τρόπῳ τῷ εἰρη-  
 μένῳ ὁ Πεισίστρατος, κατὰ τὴν ὁμολογίην τὴν πρὸς  
 Μεγακλέα γενομένην γαμέει τοῦ Μεγακλέους τὴν  
 θυγατέρα. οἷα δὲ παίδων τέ οἱ ὑπαρχόντων νεηνιέων,  
 καὶ λεγομένων ἐναγέων εἶναι τῶν Ἀλκμαιωνιδέων, οὐ 5  
 βουλόμενός οἱ γενέσθαι ἐκ τῆς νεογάμου γυναικὸς  
 τέκνα, ἐμίσγετό οἱ οὐ κατὰ νόμον. τὰ μὲν νυν πρῶτα  
 ἔκρυπτε ταῦτα ἡ γυνή· μετὰ δὲ, εἴτε ἱστορεύσῃ, εἴτε  
 καὶ οὐ, φράζει τῇ ἑωυτῆς μητρί· ἡ δὲ, τῷ ἀνδρί. τὸν  
 δὲ δεινὸν τι ἔσχε, ἀτιμάζεσθαι πρὸς Πεισιστράτου. 10  
 ὀργῇ δὲ, ὡς εἶχε, καταλλάσσετο τὴν ἔχθρην τοῖσι  
 στασιώτησι. μαθὼν δὲ ὁ Πεισίστρατος τὰ ποιούμενα  
 ἐπ' ἑωυτῷ, ἀπαλλάσσετο ἐκ τῆς χώρας τὸ παράπαν.  
 ἀπικόμενος δὲ ἐς Ἐρέτριαν, ἐβουλεύετο ἅμα τοῖσι  
 παισὶ. Ἰππίεω δὲ γνώμην νικήσαντος, ἀνακτᾶσθαι 15  
 ὀπίσω τὴν τυραννίδα, ἐνθαῦτα ἡγείρον δωτίνας ἐκ τῶν  
 πολίων, αἵ τινές σφι προηδέατό κού τι. πολλῶν δὲ με-  
 γάλα παρασχόντων χρήματα, Θηβαῖοι ὑπερεβάλλοντο  
 τῇ δόσει τῶν χρημάτων. μετὰ δὲ, οὐ πολλῷ λόγῳ  
 εἶπεῖν, χρόνος διέφυ, καὶ πάντα σφι ἐξήρτυτο ἐς τὴν 20  
 κάτοδον. καὶ γὰρ Ἀργεῖοι μισθωτοὶ ἀπίκοντο ἐκ Πελο-  
 ποννήσου· καὶ Νάξιός σφι ἀνὴρ ἀπιγμένος ἐβελοντῆς,



τῷ οὐνομα ἦν Λύγδαμις, προθυμὴν πλείστην παρεί-  
χετο, κομίσας καὶ χρήματα καὶ ἄνδρας.

LXII. Ἐξ Ἑρετρίης δὲ ὀρμηθέντες, διὰ ἐνδεκάτου  
ἔτεος ἀπίκοντο ὀπίσω. καὶ πρῶτον τῆς Ἀττικῆς ἰσχουσι  
Μαραθῶνα. ἐν δὲ τούτῳ τῷ χώρῳ σφι στρατοπεδευομέ-  
νοισι, οἳ τε ἐκ τοῦ ἄστεος στασιῶται ἀπίκοντο, ἄλλοι  
5 τε ἐκ τῶν δήμων προσέρρεον, οἷσι ἡ τυραννὶς πρὸ ἐλευ-  
θερίης ἦν ἀσπαστότερον. οὗτοι μὲν δὴ συνηλίζοντο.  
Ἀθηναίων δὲ οἳ ἐκ τοῦ ἄστεος, ἕως μὲν Πεισίστρατος τὰ  
χρήματα ἤγειρε, καὶ μεταῦτις ὡς ἔσχε Μαραθῶνα,  
λόγον οὐδένα εἶχον. ἐπεὶ τε δὲ ἐπύθοντο ἐκ τοῦ Μαρα-  
10 θῶνος αὐτὸν πορεύεσθαι ἐπὶ τὸ ἄστυ, οὕτω δὴ βοηθέουσι  
ἐπ' αὐτόν. καὶ οὗτοί τε πανστρατιῇ ἦϊσαν ἐπὶ τοὺς  
κατιόντας· καὶ οἳ ἀμφὶ Πεισίστρατον, ὡς ὀρμηθέντες  
ἐκ Μαραθῶνος ἦϊσαν ἐπὶ τὸ ἄστυ, ἐς τῷ τὸ συνιόντες  
ἀπικνέονται ἐπὶ Παλληνίδος Ἀθηναίης ἱρὸν, καὶ ἀντία  
15 ἔθεντο τὰ ὅπλα. ἐνθαῦτα θείῃ πομπῇ χρεώμενος παρί-  
σταται Πεισιστράτῳ Ἀμφίλυτος ὁ Ἀκαρνὰν, χρησιμο-  
λόγος ἀνὴρ, ὅς οἱ προσιῶν χρεῶ ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ, τάδε  
λέγων·

20 Ἐρρίπται δ' ὁ βόλος, τὸ δὲ δίκτυον ἐκπεπέτασται.  
θῦνοι δ' οἰμήσουσι σεληναίης διὰ νυκτός.

LXIII. Ὁ μὲν δὴ οἳ ἐνθεάζων χρεῶ τάδε· Πεισί-  
στρατος δὲ, συλλαβὼν τὸ χρηστήριον, καὶ φὰς δέκεσθαι  
τὸ χρησθὲν, ἐπῆγε τὴν στρατιήν. Ἀθηναῖοι δὲ οἳ ἐκ τοῦ  
ἄστεος πρὸς ἄριστον τετραμμένοι ἦσαν δὴ τηνικαῦτα·  
5 καὶ μετὰ τὸ ἄριστον μετεξέτεροι αὐτῶν, οἳ μὲν, πρὸς  
κύβους, οἳ δὲ, πρὸς ὕπνον. οἳ δὲ ἀμφὶ Πεισίστρατον  
ἐσπεσόντες, τοὺς Ἀθηναίους τρέπουσι. φευγόντων δὲ  
τούτων, βουλὴν ἐνθαῦτα σοφωτάτην Πεισίστρατος  
ἐπιτεχνᾷται, ὅπως μήτε ἀλισθεῖεν ἔτι οἳ Ἀθηναῖοι,  
10 διεσκεδασμένοι τε εἶεν. ἀναβιβάσας τοὺς παῖδας ἐπὶ  
ἵππους, προέπεμπε· οἳ δὲ καταλαμβάνοντες τοὺς  
φεύγοντας, ἔλεγον τὰ ἐντεταλμένα ὑπὸ Πεισιστράτου,  
θαρσύνειν τε κελεύοντες, καὶ ἀπιέναι ἕκαστος ἐπὶ τὰ  
ἑωυτοῦ.

Anno un-  
decimo ex-  
illii Mara-  
thonem  
occupat.  
Amphilyti  
vaticinium.

Inde ador-  
tus Athe-  
nienses, ur-  
bem tertio  
recipit.



Obsides  
capti, et  
missi Na-  
xum bello  
domitam :  
Delus ex-  
piata: Me-  
gacles et  
alii profugi.

LXIV. Πειθομένων δὲ τῶν Ἀθηναίων, οὕτω δὲ Πεισί-  
στρατος τὸ τρίτον σχὼν Ἀθήνας, ἐρρίζωσε τὴν τυραν-  
νίδα, ἐπικούροισί τε πολλοῖσι, καὶ χρημάτων συνόδοισι,  
τῶν μὲν, αὐτόθεν, τῶν δὲ, ἀπὸ Στρυμόνος ποταμοῦ  
συνιόντων ὁμήρους τε τῶν παραμεινάντων Ἀθηναίων καὶ 5  
μὴ αὐτίκα φυγόντων παῖδας λαβὼν, καὶ καταστήσας  
εἰς Νάξον· (καὶ γὰρ ταύτην ὁ Πεισίστρατος κατεστρέ-  
ψατο πολέμῳ, καὶ ἐπέτρεψε Λυγδάμει·) πρὸς γε ἔτι  
τούτοισι, τὴν νῆσον Δῆλον καθήρας ἐκ τῶν λογίων.  
καθήρας δὲ ὧδε. ἐπ' ὅσον ἔποψις τοῦ ἱεροῦ εἶχε, ἐκ τού- 10  
του τοῦ χώρου παντὸς ἐξορύξας τοὺς νεκροὺς, μετε-  
φόρεε εἰς ἄλλον χώρον τῆς Δήλου. καὶ Πεισίστρατος  
μὲν ἐτυράννευε Ἀθηναίων· Ἀθηναίων δὲ οἱ μὲν ἐν τῇ μάχῃ  
ἐπεπτώκεσαν, οἱ δὲ αὐτῶν μετὰ Ἀλκμαιωνίδεω ἔφευγον  
ἐκ τῆς οἰκῆϊς. 15

Lacedæmo-  
niis post  
pessimas le-  
ges quibus  
usi erant,  
optimæ a  
Lycurgo  
datæ a.  
884.

LXV. Τοὺς μὲν νυν Ἀθηναίους τοιαῦτα τὸν χρόνον  
τοῦτον ἐπυνθάνετο ὁ Κροῖσος κατέχοντα· τοὺς δὲ Λακε-  
δαιμονίους ἐκ κακῶν τε μεγάλων πεφευγότας, καὶ ἐόν-  
τας ἤδη τῷ πολέμῳ κατυπερτέρους Τεγεητέων. ἐπὶ γὰρ  
Λέοντος βασιλεύοντος καὶ Ἡγησικλέος ἐν Σπάρτῃ, 5  
τοὺς ἄλλους πολέμους εὐτυχεόντες οἱ Λακεδαιμόνιοι,  
πρὸς Τεγεήτας μούρους προσέπταιον. τὸ δὲ ἔτι πρό-  
τερον τούτων, καὶ κακονομώτατοι ἦσαν σχεδὸν πάντων  
Ἑλλήνων, κατὰ τε σφέας αὐτοὺς, καὶ ξείνοισι ἀπρόσ-  
μικτοι. μετέβαλον δὲ ὧδε εἰς εὐνομίην. Λυκούργου, τῶν 10  
Σπαρτιητέων δοκίμου ἀνδρὸς, ἐλθόντος εἰς Δελφοὺς ἐπὶ  
τὸ χρηστήριον, ὡς ἐσήϊε εἰς τὸ μέγαρον, εὐθύς ἡ Πυθίη  
λέγει τάδε·

Ἦκεις, ὦ Λυκόργε, ἐμὸν ποτὶ πῖονα νηὸν,  
Ζηνὶ φίλος, καὶ πᾶσιν Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσι.  
διζῶ ἢ σε θεὸν μαντεύσομαι, ἢ ἄνθρωπον.  
ἀλλ' ἔτι καὶ μᾶλλον θεὸν ἔλπομαι, ὦ Λυκόργε.

15

Οἱ μὲν δὴ τινες πρὸς τούτοις λέγουσι καὶ φράσαι  
αὐτῷ τὴν Πυθίην τὸν νῦν κατεστεῶτα κόσμον Σπαρ-  
τιήτησι. ὡς δ' αὐτοὶ Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, Λυκούρ- 20  
γον ἐπιτροπεύσαντα Λεωξάτῳ, ἀδελφιδέου μὲν



ἑαυτοῦ, βασιλεύοντος δὲ Σπαρτιητέων, ἐκ Κρήτης ἀγαγέσθαι ταῦτα. ὥς γὰρ ἐπετρόπευσε τάχιστα, μετέστησε τὰ νόμιμα πάντα, καὶ ἐφύλαξε ταῦτα μὴ  
 25 παραβαίνειν. μετὰ δὲ, τὰ ἐς πόλεμον ἔχοντα, ἐνωμοτίας καὶ τριηκάδας καὶ συσσίτια, πρὸς τε τούτοις τοὺς ἐφόρους καὶ γέροντας ἔστησε Λυκοῦργος.

LXVI. Οὕτω μὲν μεταβαλόντες εὐνομήθησαν. τῷ δὲ Λυκούργῳ τελευτήσαντι ἱρὸν εἰσάμενοι, σέβονται  
 5 μεγάλως. οἷα δὲ ἐν τε χώρῃ ἀγαθῇ, καὶ πλήθει οὐκ ὀλίγων ἀνδρῶν, ἀνά τε ἔδραμον αὐτίκα, καὶ εὐθηνήθησαν. καὶ δὴ σφι οὐκέτι ἀπέχρα ἡσυχίην ἄγειν, ἀλλὰ καταφρονήσαντες Ἀρκάδων κρέσσονες εἶναι, ἐχρηστη-  
 ριάζοντο ἐν Δελφοῖσι ἐπὶ πάσῃ τῇ Ἀρκάδων χώρῃ. ἡ δὲ Πυθίῃ σφι χρᾶ τάδε·

10 Ἀρκαδίην μ' αἰτεῖς; μέγα μ' αἰτεῖς· οὐ τοι δώσω.  
 πολλοὶ ἐν Ἀρκαδίῃ βαλανητάγοι ἄνδρες ἔασι,  
 οἳ σ' ἀποκωλύσουσιν. ἐγὼ δέ τοι οὐ τι μεγαίρω·  
 δώσω τοι Τεγέην ποσσὶ κροτὸν ὀρχήσασθαι,  
 καὶ καλὸν πεδίον σχοίνῳ διαμετρήσασθαι.

Ταῦτα ὥς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι,  
 15 Ἀρκάδων μὲν τῶν ἄλλων ἀπείχοντο· οἱ δὲ, πέδας φερόμενοι, ἐπὶ Τεγεήτας ἐστρατεύοντο, χρησμῷ κιβδήλων πίσυντοι, ὥς δὴ ἐξανδραποδιούμενοι τοὺς Τεγεήτας. ἐσσωθέντες δὲ τῇ συμβολῇ, ὅσοι αὐτέων ἐζωγρήθησαν, πέδας τε ἔχοντες τὰς ἐφέροντο αὐτοὶ, καὶ σχοίνῳ δια-  
 20 μετρησάμενοι τὸ πεδίον τὸ Τεγεητέων, ἐργάζοντο. αἱ δὲ πέδαι αὐταί, ἐν τῇσι ἐδεδέατο, ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν σῶαι ἐν Τεγέῃ, περὶ τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης κρεμάμεναι.

LXVII. Κατὰ μὲν δὴ τὸν πρότερον πόλεμον συνεχέως αἰεὶ κακῶς ἀέθλεον πρὸς τοὺς Τεγεήτας. κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον, καὶ τὴν Ἀναξανδρίδεω τε καὶ Ἀρίστωνος βασιληΐην ἐν Λακεδαίμονι, ἥδη οἱ  
 5 Σπαρτιῆται κατυπέρτεροι τῷ πολέμῳ ἐγεγόνεσαν, τρόπῳ τοιῷδε γενόμενοι. ἐπειδὴ αἰεὶ τῷ πολέμῳ ἐσσοῦντο ὑπὸ Τεγεητέων, πέμψαντες θεοπρόπους ἐς Δελφοὺς, ἐπειρώτεον, τίνα ἂν θεῶν ἱλασάμενοι, κατύπερθε

Lycurgus a Lacedæmoniis relatus inter Heroes. Illorum prima clades in bello Tegeatico primo.

Id totum infelix. Pythiæ responsa. Qui sint Agathoërgi Spartæ.



τῷ πολέμῳ Τεγεητέων γενοίατο. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἔχρησε,  
τὰ Ὀρέστω τοῦ Ἀγαμέμνονος ὅστέα ἐπαγαγομένους. 10  
ὥς δὲ ἀνευρεῖν οὐκ οἰοί τε ἐγινέατο τὴν Δῆκην τοῦ  
Ὀρέστω, ἐπεμπον αὐτὶς τὴν εἰς Θεὸν ἐπειρησομένους  
τὸν χώρον ἐν τῷ κέοιτο ὁ Ὀρέστης. εἰρωτῶσι δὲ ταῦτα  
τοῖσι Θεοπρόποισι λέγει ἡ Πυθίη τάδε·

Ἔστι τις Ἀρκαδῆς Τεγέῃ λευγῷ ἐνὶ χώρῳ,  
ἐνθ' ἄνεμοι πνεύουσι δύο κρατερῆς ὑπ' ἀνάγκης,  
καὶ τύπος ἀντίτυπος, καὶ πῆμ' ἐπὶ πῆματι κεῖται.  
ἐνθ' Ἀγαμεμνονίδην κατέχει φυσίζουα αἶα·  
τὸν σὺ κομισσάμενος, Τεγέης ἐπιτάρροθος ἔσση.

15

Ὡς δὲ καὶ ταῦτα ἤκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἀπεῖχον 20  
τῆς ἐξευρέσιος οὐδὲν ἔλασσαν, πάντα διζήμενοι· εἰς οὗ  
δὴ Λίχης, τῶν ἀγαθοεργῶν καλεομένων Σπαρτιητέων,  
ἀνεῦρε. οἱ δὲ ἀγαθοεργοὶ εἰσὶ τῶν ἀστῶν, ἐξιώντες ἐκ  
τῶν ἱππέων αἰεὶ οἱ πρεσβύτατοι, πέντε ἔτεος ἐκάστου·  
τοὺς δεῖ τοῦτον τὸν ἐνιαυτὸν, τὸν ἂν ἐξίωσι ἐκ τῶν ἱπ- 25  
πέων, Σπαρτιητέων τῷ κοινῷ διαπεμπομένους, μὴ ἐλι-  
νύειν, ἄλλους ἄλλη.

Orestis ossa  
Tegeæ se-  
pulta cubi-  
torum sep-  
tem, inven-  
ta per Li-  
cham. Bel-  
lo superio-  
res facti  
Lacedæmo-  
nii, et Pe-  
loponnesus  
ex magna  
parte ab iis  
devicta.

LXVIII. Τουτέων ὧν τῶν ἀνδρῶν Λίχης ἀνεῦρε ἐν  
Τεγέῃ, καὶ συντυχίῃ χρησάμενος καὶ σοφίῃ. εὐούσης  
γὰρ τοῦτον τὸν χρόνον ἐπιμιζίης πρὸς τοὺς Τεγεήτας,  
ἐλθὼν εἰς χαλκήϊον, ἐθηεῖτο σίδηρον ἐξελαυνόμενον· καὶ  
ἐν θάύματι ἦν, ὁρέων τὸ ποιεόμενον. μαθὼν δὲ μιν ὁ 5  
χαλκεὺς ἀποθωυμάζοντα, εἶπε παυσάμενος τοῦ ἔργου·  
“Ἡ κου ἂν, ὦ ξεῖνε Λάκων, εἴ περ εἶδες τό περ ἐγὼ,  
“κάρτα ἂν ἐθάύμαζες, ὅκου νῦν οὕτω τυγχάνεις θάυ-  
“μα ποιεύμενος τὴν ἐργασίην τοῦ σιδήρου. ἐγὼ γὰρ  
“ἐν τῇδε θέλων τῇ αὐτῇ φρέαρ ποιήσασθαι, ὀρύσσω 10  
“ἐπέτυχον σορῶ ἐπταπήχει· ὑπὸ δὲ ἀπιστίας μὴ μὲν  
“γενέσθαι μηδαμᾶ μέζονας ἀνθρώπους τῶν νῦν, ἀνῶζα  
“αὐτήν, καὶ εἶδον τὸν νεκρὸν μήκει ἴσον ἔοντα τῇ σορῶ.  
“μετρήσας δὲ, συνέχωσα ὀπίσω.” Ὁ μὲν δὴ οἱ ἔλεγε  
τά περ ὁπάπее· ὁ δὲ, ἐννώσας τὰ λεγόμενα, συνεβάλλετο 15  
τὸν Ὀρέστω κατὰ τὸ Θεοπρόπιον τοῦτον εἶναι, τῇδε  
συμβαλλεόμενος· τοῦ χαλκέος δύο ὁρέων φύσας, τοὺς  
ἀνέμους εὗρισκε ἔοντας· τὸν δὲ ἄκμονα καὶ τὴν σφύραν,



τόν τε τύπον καὶ τὸν ἀντίτυπον· τὸν δὲ ἐξελαυνόμενον  
 20 σίδηρον, τὸ πῆμα ἐπὶ πῆματι κείμενον· κατὰ τοιόνδε τι  
 εἰκάζων, ὥς ἐπὶ κακῷ ἀνθρώπου σίδηρος ἀνεύρηται.  
 Συμβαλλεόμενος δὲ ταῦτα, καὶ ἀπελθὼν ἐς Σπάρτην,  
 ἔφραζε Λακεδαιμονίοισι πᾶν τὸ πρῆγμα. οἱ δὲ, ἐκ λό-  
 γου πλαστοῦ ἐπενείκαντές οἱ αἰτίνην, ἐδίωξαν. ὁ δὲ, ἀπι-  
 25 κόμενος ἐς Τεγέην, καὶ φράζων τὴν ἑαυτοῦ συμφορὴν  
 πρὸς τὸν χαλκέα, ἐμισθοῦτο παρ' οὐκ ἐκδιδόντος τὴν  
 αὐλήν. χρόνῳ δὲ ὥς ἀνέγνωσε, ἐνοικίσθη. ἀνορύξας δὲ τὸν  
 τάφον, καὶ τὰ ὀστέα συλλέξας, οἶχετο φέρων ἐς Σπάρ-  
 τήν. καὶ ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου, ὅπως ἐπιπειρώατο ἄλ-  
 30 λήλων, πολλῶ κατυπέρτεροι τῷ πολέμῳ ἐγίνοντο οἱ  
 Λακεδαιμόνιοι· ἥδη δέ σφι καὶ ἡ πολλὴ τῆς Πελοπον-  
 νήσου ἦν κατεστραμμένη.

LXIX. ΤΑΥΤΑ δὲ ὦν πάντα πυνθανόμενος ὁ Κροῖ-  
 σος, ἔπεμπε ἐς Σπάρτην ἀγγέλους δῶρά τε φέροντας,  
 καὶ δεησομένους συμμαχίης, ἐντειλάμενός τε τὰ λέγειν  
 χρῆν. οἱ δὲ, ἐλθόντες ἔλεγον· “Ἐπεμψε ἡμέας Κροῖσος  
 5 “ ὁ Λυδῶν τε καὶ ἄλλων ἐθνέων βασιλεὺς, λέγων τάδε·  
 “ ὦ Λακεδαιμόνιοι, χρῆσαντος τοῦ Θεοῦ τὸν Ἕλληνα  
 “ φίλον προσθέσθαι, ὑμέας γὰρ πυνθάνομαι προεστάναι  
 “ τῆς Ἑλλάδος, ὑμέας ὦν κατὰ τὸ χρηστήριον προσ-  
 “ καλέομαι, φίλος τε θέλων γενέσθαι καὶ σύμμαχος  
 10 “ ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης.” Κροῖσος μὲν δὴ ταῦτα  
 δι' ἀγγέλων ἐπεκηρυκεύετο. Λακεδαιμόνιοι δὲ, ἀκηκο-  
 ότες καὶ αὐτοὶ τὸ Θεοπρόπιον τὸ Κροίσῳ γεγόμενον,  
 ἡσθησάν τε τῇ ἀφίξει τῶν Λυδῶν, καὶ ἐποίησαντο ὄρκια  
 ξεινίης πέρι καὶ συμμαχίης· καὶ γὰρ τινες αὐτοὺς  
 15 εὐεργεσίαι εἶχον ἐκ Κροίσου πρότερον ἔτι γεγонуῖαι.  
 πέμψαντες γὰρ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐς Σάρδεις, χρυσὸν  
 ᾠνόοντο, ἐς ἄγαλμα βουλόμενοι χρήσασθαι, τοῦτο τὸ  
 νῦν τῆς Λακωνικῆς ἐν Θόρνακι ἴδρυται Ἀπόλλωνος·  
 Κροῖσος δέ σφι ᾠνεομένοισι ἔδωκε δωτίνην.

LXX. Τουτέων τε ὦν εἵνεκεν οἱ Λακεδαιμόνιοι τὴν  
 συμμαχίην ἐδέξαντο, καὶ ὅτι ἐκ πάντων σφέας προκρί-

Fœdus in-  
 ter Crœsum  
 et Lacedæ-  
 monios ini-  
 tum.

Crater a  
 Lacedæmo-  
 niis Cræso  
 missus, in-  
 terceptus.



νας Ἑλλήνων, αἰρέετο φίλους. καὶ τοῦτο μὲν, αὐτοὶ  
 ἔσαν ἐτοῖμοι ἐπαγγείλαντι· τοῦτο δὲ, ποιησάμενοι κρη- 5  
 τῆρα χάλκεον, ζωδίων τε ἔξωθεν πλήσαντες περὶ τὸ  
 χεῖλος, καὶ μεγάθει τριηκοσίους ἀμφορέας χωρέοντα  
 ἄγον, δῶρον βουλόμενοι ἀντιδοῦναι Κροῖσῳ. οὗτος ὁ  
 κρητῆρ οὐκ ἀπίκετο ἐς Σάρδεις, δι' αἰτίας διφασίας  
 λεγομένας τάσδε· οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, ὡς  
 ἐπεὶ τε ἀγόμενος ἐς τὰς Σάρδεις ὁ κρητῆρ ἐγίνετο κατὰ 10  
 τὴν Σαμίην, πυθόμενοι Σάμιοι ἀπελοίατο αὐτὸν, νηυσὶ  
 μακρῇσι ἐπιπλώσαντες. αὐτοὶ δὲ Σάμιοι λέγουσι, ὡς  
 ἐπεὶ τε ὑστέρησαν οἱ ἄγοντες τῶν Λακεδαιμονίων τὸν  
 κρητῆρα, ἐπυιθάνοντο δὲ Σάρδεις τε καὶ Κροῖσον ἡλω- 15  
 κέναι, ἀπέδοντο τὸν κρητῆρα ἐν Σάμῳ, ιδιώτας δὲ ἄν-  
 δρας πριαμένους ἀναθεῖναι μιν ἐς τὸ Ἡραῖον· τάχα δὲ  
 ἄν καὶ οἱ ἀποδόμενοι λέγοιεν, ἀπικόμενοι ἐς Σπάρτην,  
 ὡς ἀπαιρεθείησαν ὑπὸ Σαμίων. κατὰ μὲν νυν τὸν κρη-  
 τῆρα οὕτως ἔσχε.

Sandanis  
 Lydus  
 Cræso dis-  
 suadet bel-  
 lum cum  
 Persis, ab  
 eorum vic-  
 tus pauper-  
 tate.

LXXI. Κροῖσος δὲ ἁμαρτῶν τοῦ χρησμοῦ, ἐποιέετο  
 στρατηίην ἐς Καππαδοκίην, ἐλπίσας καταιρήσειν Κῦρὸν  
 τε καὶ τὴν Περσέων δύναμιν. παρασκευαζομένου δὲ  
 Κροῖσου στρατεύεσθαι ἐπὶ Πέρσας, τῶν τις Λυδῶν, νο- 5  
 μιζόμενος καὶ πρόσθεν εἶναι σοφός, ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς  
 γνώμης καὶ τὸ κάρτα οὐνομα ἐν Λυδοῖσι ἔχων, συνε-  
 βούλευσε Κροῖσῳ τάδε· (οὐνομά οἱ ἦν Σάνδανις·) “Ω  
 “ βασιλεῦ, ἐπ’ ἄνδρας τοιούτους στρατεύεσθαι παρα-  
 “ σκευάζει, οἱ σκυτίνας μὲν ἀναξυρίδας, σκυτίνην δὲ  
 “ τὴν ἄλλην ἐσθῆτα φορέουσι· σιτέονται δὲ οὐκ ὅσα 10  
 “ ἐθέλουσι, ἀλλ’ ὅσα ἔχουσι, χώραν ἔχοντες τρηχεῖν·  
 “ πρὸς δὲ, οὐκ οἶνω διαχρέονται, ἀλλὰ ὑδροποτέουσι·  
 “ οὐ σῦκα δὲ ἔχουσι τρώγειν, οὐκ ἄλλο ἀγαθὸν οὐδέν.  
 “ τοῦτο μὲν δὴ, εἰ νικήσεις, τί σφεας ἀπαιρήσεαι, τοῖσί  
 “ γε μή ἐστι μηδέν; τοῦτο δὲ, ἦν νικηθῆς, μάθε ὅσα 15  
 “ ἀγαθὰ ἀποβαλέεις. γευσάμενοι γὰρ τῶν ἡμετέρων  
 “ ἀγαθῶν, περιέζονται, οὐδὲ ἀπαστοὶ ἔσονται. ἐγὼ μὲν  
 “ νυν θεοῖσι ἔχω χάριν, οἱ οὐκ ἐπὶ νόον ποίεουσιν Πέρ-



“σησι στρατεύεσθαι ἐπὶ Λυδούς.” Ταῦτα λέγων,  
 20 οὐκ ἔπειθε τὸν Κροῖσον. Πέρσῃσι γὰρ, πρὶν Λυδοὺς  
 καταστρέψασθαι, ἦν οὔτε ἄβρὸν, οὔτε ἀγαθὸν οὐδέν.

LXXII. Οἱ δὲ Καππαδόκαι ὑπὸ Ἑλλήνων Σύριοι  
 ὀνομάζονται· ἔσαν δὲ οἱ Σύριοι οὗτοι, τὸ μὲν πρότερον  
 ἢ Πέρσας ἄρξαι, Μήδων κατήκοοι, τότε δὲ Κύρου. ὁ  
 γὰρ οὗρος ἦν τῆς τε Μηδικῆς ἀρχῆς καὶ τῆς Λυδικῆς  
 5 ὁ Ἄλυς ποταμός· ὃς ῥέει ἐξ Ἀρμενίου οὗρος διὰ Κιλί-  
 κων· μετὰ δὲ, Ματινηοὺς μὲν ἐν δεξιῇ ἔχει ῥέων, ἐκ δὲ  
 τοῦ ἐτέρου Φρύγας· παρὰ μείζονος δὲ τούτους, καὶ  
 ῥέων ἄνω πρὸς βορρην ἄνεμον, ἐνθεν μὲν Συρίους Καπ-  
 παδόκας ἀπέργει, ἐξ εὐωνύμου δὲ Παφλαγόνας. οὕτω  
 10 ὁ Ἄλυς ποταμός ἀποτάμνει σχεδὸν πάντα τῆς Ἀσίας  
 τὰ κάτω ἐκ θαλάσσης τῆς ἀντίον Κύπρου ἐς τὸν Εὐ-  
 ξεινὸν πόντον. ἔστι δὲ αὐχὴν οὗτος τῆς χώρας ταύτης  
 ἀπάσης· μῆκος ὁδοῦ, εὐζώνῳ ἀνδρὶ πέντε ἡμέραι ἀναι-  
 σιμοῦνται.

LXXIII. Ἐστρατεύετο δὲ ὁ Κροῖσος ἐπὶ τὴν Καπ-  
 παδοκίην τῶνδε εἵνεκα· καὶ γῆς ἱμέρω, προσκτήσασθαι  
 πρὸς τὴν ἑαυτοῦ μοίρην βουλόμενος· καὶ μάλιστα, τῷ  
 χρηστηρίῳ πίσυνος εἶναι, καὶ τίσασθαι θέλων ὑπὲρ Ἀστυ-  
 5 ἀγεος Κύρου. Ἀστυάγεα γὰρ, τὸν Κυαζάρεω, ἑόντα  
 Κροίσου μὲν γαμβρὸν, Μήδων δὲ βασιλῆα, Κύρος ὁ  
 Καμβύσεω καταστρεψάμενος εἶχε, γενόμενον γαμβρὸν  
 Κροίσῳ ᾧδε. Σκυθέων τῶν νομάδων εἴλη ἀνδρῶν στα-  
 σιάσασα, ὑπεξῆλθε ἐς γῆν τὴν Μηδικήν. ἐτυράννευε  
 10 δὲ τὸν χρόνον τοῦτον Μήδων Κυαζάρης, ὁ Φραόρτεω,  
 τοῦ Δηϊόκεω· ὃς τοὺς Σκύθας τούτους τὸ μὲν πρῶτον  
 περιεῖπε εὖ, ὥς ἑόντας ἰκέτας· ὥς τε δὲ περὶ πολλοῦ  
 ποιόμενος αὐτοὺς, παῖδάς σφι παρέδωκε τὴν γλῶσσάν  
 τε ἐκμαθέειν, καὶ τὴν τέχνην τῶν τόξων. χρόνου δὲ γε-  
 15 νομένου, καὶ αἰεὶ φοιτεόντων τῶν Σκυθέων ἐπ’ ἄγρην,  
 καὶ αἰεὶ τι φερόντων, καὶ κοτε συνήνεικε ἐλεῖν σφεας  
 μηδέν· νοστήσαντας δὲ αὐτοὺς κεινῇσι χερσὶ, ὁ Κυαζάρ-  
 ρης (ἦν γὰρ, ὥς διέδεξε, ὀργὴν ἄκρος) τρηχέως κάρτα  
 περιέσπε ἀεικείη. οἱ δὲ, ταῦτα πρὸς Κυαζάρεω παθόν-

Cappado-  
 ces, a Græ-  
 cis dicti  
 Syrii. Ha-  
 lys fluvius  
 imperii  
 Medici ac  
 Lydii fines  
 terminans,  
 quo cursu  
 feratur.

Cræsus vult  
 Cappado-  
 ciam subi-  
 gere, ac  
 pœnas de  
 Cyro su-  
 mere. Il-  
 lius cum  
 Astyage  
 affinitas.



τες, ὥς τε ἀνάξια σφέων αὐτῶν πεπονθότες, ἐβούλευσαν 20  
 τῶν παρὰ σφίσι διδασκομένων παίδων ἓνα κατακόψαι·  
 σκευάσαντες δὲ αὐτὸν ὥσπερ ἐώθεσαν καὶ τὰ θηρία  
 σκευάζειν, Κυαζάρει δοῦναι φέροντες, ὥς ἄγρην δῆθεν·  
 δόντες δὲ, τὴν ταχίστην κομίζεσθαι παρὰ Ἀλυάττεα  
 τὸν Σαδυάττεω ἐς Σάρδεις. ταῦτα καὶ δὴ ἐγένετο. καὶ 25  
 γὰρ Κυαζάρης καὶ οἱ παρεόντες δαιτυμόνες τῶν κρεῶν  
 τουτέων ἐπάσαντο· καὶ οἱ Σκύθαι ταῦτα ποιήσαντες,  
 Ἀλυάττεω ἰκέται ἐγένοντο.

Bellum  
 propter  
 Scythas in-  
 ter Cyaxa-  
 rem et Aly-  
 attem ab an.  
 590 ad 585.  
 quo ultimo  
 anno die  
 28 Maii  
 facta est so-  
 lis defectio,  
 a Thalete  
 Ionibus  
 prædicta.  
 Pax quibus  
 auctoribus,  
 qua lege,  
 quo ritu  
 facta.

LXXIV. Μετὰ δὲ ταῦτα (οὐ γὰρ δὴ ὁ Ἀλυάττης  
 ἐξεδίδου τοὺς Σκύθας ἐξαιτέοντι Κυαζάρει) πόλεμος  
 τοῖσι Λυδοῖσι καὶ τοῖσι Μήδοισι ἐγεγόνεε ἐπ' ἔτεα  
 πέντε· ἐν τοῖσι πολλάκις μὲν οἱ Μῆδοι τοὺς Λυδοὺς  
 ἐνίκησαν, πολλάκις δὲ οἱ Λυδοὶ τοὺς Μήδους· ἐν δὲ, 5  
 καὶ νυκτομαχίην τινὰ ἐποίησαντο. διαφέρουσι δὲ σφι  
 ἐπὶ ἴσης τὸν πόλεμον, τῷ ἑκτῷ ἔτει συμβολῆς γενο-  
 μένης, συνήνεικε ὥς τε, τῆς μάχης συνεστεώσης, τὴν  
 ἡμέρην ἐξαπίνης νύκτα γενέσθαι. τὴν δὲ μεταλλαγὴν  
 ταύτην τῆς ἡμέρης Θαλῆς ὁ Μιλήσιος τοῖσι Ἴωσι προ- 10  
 ηγόρευσε ἔσεσθαι, οὔρον προθέμενος ἐνιαυτὸν τοῦτον, ἐν  
 ᾧ δὴ καὶ ἐγένετο ἡ μεταβολή. οἱ δὲ Λυδοὶ τε καὶ οἱ  
 Μῆδοι ἐπεὶ τε εἶδον νύκτα ἀντὶ ἡμέρης γινομένην, τῆς  
 μάχης τε ἐπαύσαντο, καὶ μᾶλλον τι ἔσπευσαν καὶ  
 ἀμφοτέρω εἰρήνην ἑωυτοῖσι γενέσθαι. οἱ δὲ συμβιβά- 15  
 σαντες αὐτοὺς, ἔσαν οἶδε, Σύννεσις τε ὁ Κίλιξ, καὶ  
 Λαδύνητος ὁ Βαβυλώνιος· οὗτοί σφι καὶ τὸ ὄρκιον οἱ  
 σπεύσαντες γενέσθαι ἔσαν, καὶ γάμων ἐπαλλαγὴν  
 ἐποίησαν· Ἀλυάττεα γὰρ ἔγνωσαν δοῦναι τὴν θυγα-  
 τέρα Ἀρύηνιν Ἀστυάγει τῷ Κυαζάρει παιδί. ἄνευ γὰρ 20  
 ἀναγκαίης ἰσχυρῆς συμβάσεις ἰσχυραὶ οὐκ ἐθέλουσι  
 συμμένειν. Ὅρκια δὲ ποιεῖται ταῦτα τὰ ἔθνη τὰ περ  
 τε Ἕλληνες· καὶ πρὸς τούτοις, ἐπεὰν τοὺς βραχίονας  
 ἐπιτάμωται ἐς τὴν ὀμοχροίην, τὸ αἷμα ἀναλείχουσι  
 ἀλλήλων. 25

Croesus Ha-  
 lym pene-  
 trat.

LXXV. Τοῦτον δὴ ὦν τὸν Ἀστυάγεα Κῦρος, ἔοντα  
 ἑωυτοῦ μητροπάτορα, καταστρεψάμενος ἔσχε δι' αἰτίην



τὴν ἐγὼ ἐν τοῖσι ὀπίσω λόγοισι σημαίνω. τὰ Κροῖσος  
 ἐπιμεμφόμενος τῷ Κύρῳ, ἔς τε τὰ χρηστήρια ἔπεμπε,  
 5 εἰ στρατεύεται ἐπὶ Πέρσας, καὶ δὴ καὶ ἀπικομένου  
 χρησμοῦ κιβδήλου, ἐλπίσας πρὸς ἑαυτοῦ τὸν χρησμὸν  
 εἶναι, ἐστρατεύετο ἐς τὴν Περσέων μοίρην. Ὡς δὲ  
 ἀπῖκετο ἐπὶ τὸν Ἄλυν ποταμὸν ὁ Κροῖσος, τὸ ἐνθεῦτεν,  
 ὥς μὲν ἐγὼ λέγω, κατὰ τὰς εἰούσας γεφύρας διεβίβασε  
 10 τὸν στρατόν· ὥς δὲ ὁ πολλὸς λόγος Ἑλλήνων, Θαλῆς  
 οἱ ὁ Μιλήσιος διεβίβασε. ἀπορέοντος γὰρ Κροίσου ὅπως  
 οἱ διαβήσεται τὸν ποταμὸν ὁ στρατὸς, (οὐ γὰρ δὴ  
 εἶναι κω τοῦτον τὸν χρόνον τὰς γεφύρας ταύτας,)   
 λέγεται παρεόντα τὸν Θαλῆν ἐν τῷ στρατοπέδῳ,  
 15 ποιῆσαι αὐτῷ τὸν ποταμὸν, ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς ῥέοντα  
 τοῦ στρατοῦ, καὶ ἐκ δεξιῆς ῥεῖν· ποιῆσαι δὲ ᾧδε.  
 ἄνωθεν τοῦ στρατοπέδου ἀρξάμενον, διώρυχα βαθέην  
 ὀρύσσειν, ἄγοντα μηνοειδέα, ὅπως, ἂν τὸ στρατόπεδον  
 ἰδρυμένον κατὰ νώτου λάβοι, ταύτῃ κατὰ τὴν διώρυχα  
 20 ἐκτραπόμενος ἐκ τῶν ἀρχαίων ῥέεθρων, καὶ αὗτις πα-  
 ραμειβόμενος τὸ στρατόπεδον, ἐς τὰ ἀρχαῖα ἐσβάλλοι.  
 ὥς τε, ἐπεὶ τε καὶ ἐσχίσθη τάχιστα ὁ ποταμὸς, ἀμ-  
 φοτέρῃ διαβατὸς ἐγένετο. οἱ δὲ καὶ τὸ παράπαν λέ-  
 γουσι καὶ τὸ ἀρχαῖον ῥέεθρον ἀποξηρανθῆναι. ἀλλὰ  
 25 τοῦτο μὲν οὐ προσίεμαι· κῶς γὰρ ὀπίσω πορευόμενοι  
 διέβησαν αὐτόν;

LXXVI. Κροῖσος δὲ, ἐπεὶ τε διαβὰς σὺν τῷ στρατῷ  
 ἀπῖκετο τῆς Καππαδοκίης ἐς τὴν Πτερίην καλεομένην·  
 ἥ δὲ Πτερίη ἐστὶ τῆς χώρας ταύτης τὸ ἰσχυρότατον,  
 κατὰ Σινώπην πόλιν τὴν ἐν Εὐξείνῳ πόντῳ μάλιστά κη  
 5 κειμένη· ἐνθαῦτα ἐστρατοπεδεύετο, φθείρων τῶν Συρίων  
 τοὺς κλήρους. καὶ εἶλε μὲν τῶν Πτερίων τὴν πόλιν,  
 καὶ ἠνδραποδίσατο· εἶλε δὲ τὰς περιοικίδας αὐτῆς  
 πάσας· Συρίους τε, οὐδὲν ἑόντας αἰτίους, ἀναστάτους  
 ἐποίησε. Κῦρος δὲ ἀγείρας τὸν ἑαυτοῦ στρατόν, καὶ  
 10 παραλαβὼν τοὺς μεταξὺ οἰκέοντας πάντας, ἠντιοῦτο  
 Κροίσῳ. πρὶν δὲ ἐξελαύνειν ὀρμῆσαι τὸν στρατόν,  
 πέμψας κήρυκας ἐς τοὺς Ἴωνας, ἐπειρᾶτο σφέας ἀπὸ

Pteriorum  
 urbem, et  
 alias quæ  
 circa erant,  
 expugnatas  
 diripit.

Prælium in  
 agro Pterio  
 commis-  
 sum æquo  
 Marte inter  
 Cræsum et  
 Cyrum an.  
 546.



Κροίσου ἀπιστάμεναι. Ἴωνες μὲν νυν οὐκ ἐπείθοντο. Κῦρος δὲ ὥς ἀπίκητο, καὶ ἀντεστρατοπεδεύσατο Κροίσω, ἐνθαῦτα ἐν τῇ Πτερίῃ χώρα ἐπειρώατο κατὰ τὸ ἰσχυρὸν 15 ἀλλήλων. μάχης δὲ καρτερῆς γενομένης, καὶ πεσόντων ἀμφοτέρων πολλῶν, τέλος οὐδέτεροι νικήσαντες διέστησαν, νυκτὸς ἐπελθούσης. καὶ τὰ μὲν στρατόπεδα ἀμφοτέρω οὕτως ἠγωνίσασατο.

Quo consilio redierit Sardes Cræsus. Miles conductitius dimissus.

LXXVII. Κροῖσος δὲ, μεμφθεὶς κατὰ τὸ πλῆθος τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα· ἦν γάρ οἱ ὁ συμβαλὼν στρατὸς πολλὸν ἐλάσσω· ἢ ὁ Κῦρος· τοῦτο μεμφθεὶς, ὥς τῇ ὑστεραίῃ οὐκ ἐπειρώατο ἐπιὼν ὁ Κῦρος, ἀπήλαυνε ἐς τὰς Σάρδεις, ἐν νόῳ ἔχων, παρακαλέσας μὲν Αἰγυπτίους 5 κατὰ τὸ ὄρκιον, (ἐποίησατο γὰρ καὶ πρὸς Ἀρσιν βασιλεύοντα Αἰγύπτου συμμαχίην πρότερον ἢ περ πρὸς Λακεδαιμονίους,) μεταπεμφάμενος δὲ καὶ Βαβυλωνίους, (καὶ γὰρ πρὸς τούτους αὐτῷ ἐπεποίητο συμμαχίη· ἐτυράννευε δὲ τῶν Βαβυλωνίων τὸν χρόνον τοῦτον Λαβύνη- 10 τος·) ἐπαγγείλας δὲ καὶ Λακεδαιμονίους παρεῖναι ἐς χρόνον ῥητόν· ἀλίσας τε δὴ τούτους, καὶ τὴν ἑαυτοῦ συλλέξας στρατιήν, ἐνένωτο, τὸν χειμῶνα παρεῖς, ἄμα τῷ ἥρι στρατεύειν ἐπὶ τοὺς Πέρσας. καὶ ὁ μὲν, ταῦτα φρονέων, ὥς ἀπίκητο ἐς τὰς Σάρδεις, ἔπεμπε κήρυκας 15 κατὰ τὰς συμμαχίας, προερέοντας ἐς πέμπτον μῆνα συλλέγεσθαι ἐς Σάρδεις· τὸν δὲ παρεόντα καὶ μαχεσάμενον στρατὸν Πέρσῃσι, ὃς ἦν αὐτοῦ ξεινικός, πάντα ἀπείς, διεσκέδασε· οὐδαμᾶ ἐλπίσας μή ποτε ἄρα ἀγωνισάμενος οὕτω παραπλησίως Κῦρος ἐλάσει ἐπὶ 20 Σάρδεις.

Portentum Sardibus factum: divini Telmessenses consulti.

LXXVIII. Ταῦτα ἐπιλεγόμενῳ Κροίσῳ τὸ προάστειον πᾶν ὀφίων ἐνεπλήσθη. φανέντων δὲ αὐτέων, οἱ ἵπποι μετιέντες τὰς νομὰς νέμεσθαι, φοιτέοντες κατήσθιον. ἰδόντι δὲ τοῦτο Κροίσῳ, ὥσπερ καὶ ἦν, ἔδοξε τέρας εἶναι. αὐτίκα δὲ ἔπεμπε θεοπρόπους ἐς τοὺς ἐξηγητάς Τελμησσέων. ἀπικομένοισι δὲ τοῖσι θεοπρόποισι, καὶ μα- 5 θοῦσι πρὸς Τελμησσέων τὸ θέλει σημαίνειν τὸ τέρας, οὐκ ἐξεγένετο Κροίσῳ ἀπαγγεῖλαι. πρὶν γὰρ ἢ ὀπίσω



- σφέας ἀναπλῶσαι ἐς τὰς Σάρδεις, ἦλω ὁ Κροῖσος.
- 10 Τελμησσέες μὲν τοι τάδε ἔγνωσαν, στρατὸν ἀλλόθροον προσδόκιμον εἶναι Κροίσῳ ἐπὶ τὴν χώραν, ἀπικόμενον δὲ τοῦτον καταστρέψεσθαι τοὺς ἐπιχωρίους· λέγοντες ὅφιν εἶναι γῆς παῖδα, ἵππον δὲ, πολέμιόν τε καὶ ἐπὶ λυδα. Τελμησσέες μὲν νυν ταῦτα ὑπεκρίναντο Κροίσῳ
- 15 ἣδη ἡλωκότι, οὐδὲν κω εἰδότες τῶν ἦν περὶ Σάρδεις τε καὶ αὐτὸν Κροῖσον.

- LXXIX. Κῦρος δὲ, αὐτίκα ἀπελαύνοντος Κροίσου μετὰ τὴν μάχην τὴν γενομένην ἐν τῇ Πτερίῃ, μαθὼν ὡς ἀπελάσας μέλλοι Κροῖσος διασκεδᾶν τὸν στρατὸν, βουλευόμενος εὗρισκε πρῆγμά οἱ εἶναι ἐλαύνειν ὡς
- 5 δύναίτο τάχιστα ἐπὶ τὰς Σάρδεις, πρὶν ἢ τὸ δεύτερον ἀλισθῆναι τῶν Λυδῶν τὴν δύναμιν. ὡς δὲ οἱ ταῦτα ἔδοξε, καὶ ἐποίεε κατὰ τάχος. ἐλάσας γὰρ τὸν στρατὸν ἐς τὴν Λυδίην, αὐτὸς ἄγγελος Κροίσῳ ἐληλύθεε. ἐνθαῦτα Κροῖσος ἐς ἀπορίην πολλὴν ἀπιγμένος, ὡς οἱ παρὰ
- 10 δόξαν ἔσχε τὰ πρῆγματα ἢ ὡς αὐτὸς κατεδόκεε, ὅμως τοὺς Λυδοὺς ἐξῆγε ἐς μάχην. ἦν δὲ τοῦτον τὸν χρόνον ἔθνος οὐδὲν ἐν τῇ Ἀσίῃ οὔτε ἀνδρειότερον, οὔτε ἀλκιμώτερον τοῦ Λυδίου. ἡ δὲ μάχη σφέων ἦν ἀπ' ἵππων, δούρατά τε ἐφόρεον μεγάλα, καὶ αὐτοὶ ἔσαν ἵππεύεσθαι
- 15 ἀγαθοί.

Cyri Cræsum persequentis celeritas.

- LXXX. Ἐς τὸ πεδῖον δὲ συνελθόντων τοῦτο τὸ πρὸ τοῦ ἄστεός ἐστι τοῦ Σαρδιηνοῦ, ἐὼν μέγα τε καὶ ψιλόν, (διὰ δὲ αὐτοῦ ποταμοὶ ῥέοντες καὶ ἄλλοι καὶ Ὑλλος συρρήγνῳσι ἐς τὸν μέγιστον, καλεόμενον δὲ Ἑρμον, ὃς
- 5 ἐξ οὐρεος ἱσοῦ Μητρὸς Δινδυμήνης ῥέων, ἐκδιδοῖ ἐς θάλασσαν κατὰ Φωκαίην πόλιν,) ἐνθαῦτα ὁ Κῦρος ὡς εἶδε τοὺς Λυδοὺς ἐς μάχην τασσομένους, καταρρώδηςας τὴν ἵππον, ἐποίησε, Ἀρπάγου ὑποθεμένου ἀνδρὸς Μήδου, τοιόνδε. ὅσαι τῷ στρατῷ τῷ ἑαυτοῦ ἔποντο σιτοφόροι τε
- 10 καὶ σκευοφόροι κάμηλοι, ταύτας πάσας ἀλίσας, καὶ ἀπελὼν τὰ ἄχθεια, ἀνδρας ἐπ' αὐτὰς ἀνέβησε ἵππάδα στολὴν ἐνεσταλμένους. σκευάσας δὲ αὐτοὺς, προσέταξε τῆς ἄλλης στρατιῆς προΐεναι πρὸς τὴν Κροίσου ἵππον,

Prælium ad Sardes, eodem a. 546. Cyri calliditas, hostium equitatus camelos opponentis. Lydorum virtus, et ad extremum fuga.



τῇ δὲ καμήλῳ ἔπεσθαι τὸν πεζὸν στρατὸν ἐκέλευε, ὅπισθε δὲ τοῦ πεζοῦ ἐπέταξε τὴν πᾶσαν ἵππον· ὥς δέ οἱ 15 πάντες διετετάχατο, παραίνεσε τῶν μὲν ἄλλων Λυδῶν μὴ φειδομένους, κτείνειν πάντα τὸν ἐμποδῶν γινόμενον, Κροῖσον δὲ αὐτὸν μὴ κτείνειν, μηδὲ ἦν συλλαμβανόμενος ἀμύνηται. ταῦτα μὲν παραίνεσε. τὰς δὲ καμήλους ἔταξε ἀντία τῆς ἵππου, τῶνδε εἵνεκεν· κάμηλον ἵππος 20 φοβέεται, καὶ οὐκ ἀνέχεται οὔτε τὴν ιδέην αὐτῆς ὀρέων, οὔτε τὴν ὁδὸν ὁσφραϊνόμενος. αὐτοῦ δὲ ὦν τούτου εἵνεκεν ἐσεσόφιστο, ἵνα τῷ Κροίσῳ ἄχρηστον ἦ τὸ ἵππικόν, τῷ δὲ τι καὶ ἐπεῖχε ἐλλάμψεσθαι ὁ Λυδός. ὥς δὲ καὶ συνήεσαν ἐς τὴν μάχην, ἐνθαῦτα ὥς ὁσφραντο 25 τάχιστα τῶν καμήλων οἱ ἵπποι, καὶ εἶδον αὐτάς, ὅπισω ἀνέστρεφον, διέφθαρτό τε τῷ Κροίσῳ ἢ ἐλπίς. οὐ μέντοι οἱ γε Λυδοὶ τὸ ἐνθεῦτεν δειλοὶ ἦσαν· ἀλλ', ὥς ἔμαθον τὸ γινόμενον, ἀποθορόντες ἀπὸ τῶν ἵππων, πεζοὶ τοῖσι Πέρσησι συνέβαλλον. χρόνῳ δὲ, πεσόντων ἀμφοτέρων 30 πολλῶν, ἐτράποντο οἱ Λυδοί. κατειληθέντες δὲ ἐς τὸ τεῖχος, ἐπολιορκέοντο ὑπὸ τῶν Περσέων.

Cræsus obsessus mittit, qui sociorum auxilia propere arcessant.

LXXXI. Τοῖσι μὲν δὲ κατεστήκεε πολιορκίη. Κροῖσος δὲ δοκέων οἱ χρόνον ἐπὶ μακρὸν ἔσεσθαι τὴν πολιορκίην, ἔπεμπε ἐκ τοῦ τεύχεος ἄλλους ἀγγέλους ἐς τὰς συμμάχιας. οἱ μὲν γὰρ πρότερον διεπέμποντο, ἐς πέμπτον μῆνα προερέοντες συλλέγεσθαι ἐς Σάρδεις· τούτους δὲ 5 ἐξέπεμπε, τὴν ταχίστην δέεσθαι βοηθεῖν, ὥς πολιορκεμένου Κροίσου.

Contentio Spartano-rum et Argivorum de Thyrea. Othryades Laco victor. Argivi a Spartanis iterum victi. Ea de causa utrique apud se legem tulerunt, et suæ ipso-

LXXXII. Ἐς τε δὲ ὦν τὰς ἄλλας ἔπεμπε συμμάχιας, καὶ δὲ καὶ ἐς Λακεδαιμόνα. τοῖσι δὲ καὶ αὐτοῖσι τοῖσι Σπαρτίητησι κατ' αὐτὸν τοῦτον τὸν χρόνον συνεπεπτῶκεε ἕρις εὐῶσα πρὸς Ἀργεῖους, περὶ χώρου καλεομένου Θυρέης. τὰς γὰρ Θυρέας ταύτας, εὐῶσας 5 τῆς Ἀργολίδος μοίρης, ἀποταμόμενοι ἔσχον οἱ Λακεδαιμόνιοι. ἦν δὲ καὶ ἡ μέχρι Μαλεῶν ἢ πρὸς ἐσπέρην Ἀργείων, ἢ τε ἐν τῇ ἡπείρῳ χώρα, καὶ ἡ Κυθηρίη νῆσος, καὶ αἱ λοιπαὶ τῶν νήσων. βοηθησάντων δὲ Ἀργείων τῇ σφετέρῃ ἀποταμνομένῃ, ἐνθαῦτα συνέβησαν ἐς λόγους 10



- συνελθόντες, ὥς τε τριηκοσίους ἑκατέρων μαχέσασθαι·  
 ὁκότεροι δ' ἂν περιγένωνται, τουτέων εἶναι τὸν χῶρον· τὸ  
 δὲ πλῆθος τοῦ στρατοῦ ἀπαλλάσσεσθαι ἑκάτερον εἰς  
 τὴν ἑωυτοῦ, μηδὲ παραμένειν ἀγωνιζομένων, τῶνδε  
 15 εἶνεπεν, ἵνα μὴ παρεόντων τῶν στρατοπέδων, ὀρῶντες οἱ  
 ἕτεροι ἐσσουμένους τοὺς σφετέρους, ἐπαμύνοιν. Συνθέ-  
 μνοι ὦν ταῦτα, ἀπαλλάσσοντο· λογάδες δὲ ἑκατέρων  
 ὑπολειφθέντες συνέβαλλον. μαχομένων δὲ σφεων, καὶ  
 γινομένων ἰσοπαλέων, ὑπελείποντο ἐξ ἀνδρῶν ἑξακοσίων  
 20 τρεῖς· Ἀργείων μὲν, Ἀλκίηνωρ τε καὶ Χρόμιος· Λακε-  
 δαιμονίων δὲ, Ὀθρυάδης. ὑπελείφθησαν δὲ οὗτοι νυκτὸς  
 ἐπελθούσης. οἱ μὲν δὴ δύο τῶν Ἀργείων, ὥς νενικηκότες,  
 ἔθρον ἐς τὸ Ἄργος· ὁ δὲ τῶν Λακεδαιμονίων Ὀθρυάδης,  
 σκυλεύσας τοὺς Ἀργείων νεκροὺς, καὶ προσφορήσας τὰ  
 25 ὄπλα πρὸς τὸ ἑωυτοῦ στρατόπεδον, ἐν τῇ τάξει εἶχε  
 ἑαυτόν. ἡμέρη δὲ δευτέρῃ παρήσαν πυνθανόμενοι ἀμφο-  
 τεροι. τέως μὲν δὴ αὐτοὶ ἑκάτεροι ἔφασαν νικᾶν· λέ-  
 γοντες, οἱ μὲν, ὥς ἑαυτῶν πλεῦνες περιγεγόνασι· οἱ δὲ,  
 τοὺς μὲν ἀποφαίνοντες πεφευγότας, τὸν δὲ σφέτερον  
 30 παραμείναντα, καὶ σκυλεύσαντα τοὺς ἐκείνων νεκρούς.  
 τέλος δὲ, ἐκ τῆς ἐριδος συμπεσόντες ἐμάχοντο· πεσόν-  
 των δὲ καὶ ἀμφοτέρων πολλῶν, ἐνίκων Λακεδαιμόνιοι.  
 Ἀργεῖοι μὲν νυν ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου κατακειράμε-  
 νοι τὰς κεφαλὰς, πρότερον ἐπάναγκες κομῶντες, ἐποίή-  
 35 σαντο νόμον τε καὶ κατάρτην, μὴ πρότερον θρέψειν κό-  
 μην Ἀργείων μηδένα, μηδὲ τὰς γυναῖκας σφι χρυσο-  
 φορήσειν, πρὶν ἂν Θυρέας ἀνασώσωνται. Λακεδαιμό-  
 νιοι δὲ τὰ ἐναντία τούτων ἔθεντο νόμον, οὐ γὰρ κομῶντες  
 πρὸ τούτου, ἀπὸ τούτου κομᾶν. τὸν δὲ ἓνα λέγουσι τὸν  
 40 περιλειφθέντα τῶν τριηκοσίων, Ὀθρυάδην, αἰσχυνόμενον  
 ἀπονοστέειν εἰς Σπάρτην, τῶν οἱ συλλοχιτέων διεφθαρ-  
 μένων, αὐτοῦ μιν ἐν τῇσι Θυρέησι καταχρήσασθαι  
 ἑαυτόν.

rum con-  
 suetudini,  
 et altero-  
 rum legi  
 contrariam  
 illam: Ar-  
 givi, ut co-  
 mas ton-  
 derent;  
 Spartani,  
 ut essent  
 comati.

LXXXIII. Τοιούτων δὲ τοῖσι Σπαρτιήτησι ἐνεστέω-  
 των πρηγμάτων, ἦκε ὁ Σαρδιηνὸς κήρυξ, δεόμενος  
 Κροίσῳ βοηθεῖν πολιορκεομένων. οἱ δὲ ὅμως, ἐπεὶ τε

Spartanis  
 abituris  
 opem la-  
 tum Cræ-  
 so, nuntius



venit, eum  
jam captum  
esse: anno  
eodem 546  
extremo.

Quis mu-  
rum Sar-  
dianum  
primus  
conscende-  
rit, et ejus  
muri quæ  
antiqua fa-  
ta. Meles,  
veterum  
Lydiæ re-  
gum unus.

ἐπύθοντο τοῦ κήρυκος, ὁρμέατο βοηθέειν. καί σφι ἦδη  
παρεσκευασμένοισι, καὶ νεῶν εὐσέων ἐτοίμων, ἦλθε 5  
ἄλλη ἀγγελίη, ὡς ἠλώκοι τὸ τεῖχος τῶν Λυδῶν, καὶ  
ἔχοιτο Κροῖσος ζωγρηθείς. οὕτω δὲ οὗτοι μὲν, συμφορὴν  
ποιησάμενοι μεγάλην, ἐπέπαυντο.

LXXXIV. Σάρδιες δὲ ἦλωσαν ᾧδε. ἐπειδὴ τεσσαρεσ-  
καιδεκάτῃ ἐγένετο ἡμέρῃ πολιορκεομένῳ Κροίσῳ, Κῦρος  
τῇ στρατιῇ τῇ ἐαυτοῦ, διαπέμψας ἱππέας, προεῖπε, τῷ  
πρῶτῳ ἐπιβάντι τοῦ τεύχεος δῶρα δώσειν. μετὰ δὲ τοῦτο,  
πειρησαμένης τῆς στρατιῆς, ὡς οὐ προεχώρει, ἐνθαῦτα 5  
τῶν ἄλλων πεπαυμένων, ἀνὴρ Μάρδος ἐπειρᾶτο προσ-  
βαίνων, τῷ οὐνομα ἦν Ὑροιάδης, κατὰ τοῦτο τῆς ἀκρο-  
πόλιος τῇ οὐδεὶς ἐτέτακτο φύλακος. οὐ γὰρ ἦν δεινόν,  
κατὰ τοῦτο μὴ ἀλῶ κοτέ. ἀπότομός τε γὰρ ἐστὶ ταύτη  
ἡ ἀκρόπολις, καὶ ἄμαχος· τῇ οὐδὲ Μήλης, ὁ πρότερον 10  
βασιλεὺς Σαρδίων, μούνη οὐ περιήνεικε τὸν λέοντα, τὸν  
οἱ ἡ παλλακὴ ἔτεκε, Τελμησσέων δικασάντων, ὡς περι-  
eneichthentos τοῦ λέοντος τὸ τεῖχος, ἔσονται Σάρδιες ἀν-  
άλωτοι. ὁ δὲ Μήλης κατὰ τὸ ἄλλο τεῖχος περιενείκας,  
τῇ ἦν ἐπίμαχον τὸ χωρίον τῆς ἀκροπόλιος, κατηλόγησε 15  
τούτου, ὡς εἶναι ἄμαχόν τε καὶ ἀπότομον· ἐστὶ δὲ πρὸς  
τοῦ Τρώλου τετραμμένον τῆς πόλιος. Ὁ ὢν δὲ Ὑροι-  
ιάδης οὗτος ὁ Μάρδος, ἰδὼν τῇ προτεραίῃ τῶν τινα Λυ-  
δῶν κατὰ τοῦτο τῆς ἀκροπόλιος καταδάντα ἐπὶ κυνέην  
ἀνωθεν κατακυλισθεῖσαν, καὶ ἀνελόμενον, ἐφράσθη καὶ 20  
ἐς θυμὸν ἐβάλετο. τότε δὲ δὴ ὁ αὐτός τε ἀναβεβήκεε,  
καὶ κατ' αὐτὸν ἄλλοι Περσέων ἀνέβαινον. προσβάντων  
δὲ συχνῶν, οὕτω δὲ Σάρδιες τε ἠλώκεσαν, καὶ πᾶν τὸ  
ἄστυ ἐπορθέετο.

Cræsi filius  
mutus,  
idemque  
surdus, [1,  
34 et 38.]  
irruente in  
patrem  
Persa, lo-  
qui cœpit.

LXXXV. Κατ' αὐτὸν δὲ Κροῖσον τάδε ἐγένετο. ἦν  
οἱ παῖς, τοῦ καὶ πρότερον ἐπεμνήσθην, τὰ μὲν ἄλλα  
ἐπιεικῆς, ἄφρωνος δέ. ἐν τῇ ὢν παρελθούσῃ εὐεστοῖ ὁ  
Κροῖσος τὸ πᾶν ἐς αὐτὸν ἐπεποιήκεε, ἄλλα τε ἐπιφρα-  
ζόμενος, καὶ δὴ καὶ ἐς Δελφοὺς περὶ αὐτοῦ ἐπεπόμφεε 5  
χρησσομένους. ἡ δὲ Πυθίη οἱ εἶπε τάδε·



10 Λυδὲ γένος, πολλῶν βασιλεῦ, μέγα νήπιε Κροῖσε,  
μὴ βούλευ πολέευστον ἰὴν ἀνὰ δῶματ' ἀκούειν  
παιδὸς φθεγγομένου. τόδε σοὶ πολὺ λῶϊν ἀμφὶς  
ἔμμεναι. αὐδήσει γὰρ ἐν ἡματι πρῶτον ἀνόλβω.

Ἀλισκομένου δὲ τοῦ τείχεος, ἥϊε γὰρ τῶν τις Περσέων  
ἀλλογνώσας Κροῖσον ὡς ἀποκτενέων, Κροῖσος μὲν νυν  
ὀρέων ἐπιόντα, ὑπὸ τῆς παρεούσης συμφορῆς παρημε-  
λήκεε, οὐδέ τι οἱ διέφερε πληγέντι ἀποθανέειν. ὁ δὲ  
15 παῖς οὗτος ὁ ἄφωνος, ὡς εἶδε ἐπιόντα τὸν Πέρσην, ὑπὸ  
δέους τε καὶ κακοῦ ἔρρηξε φωνήν, εἶπε δέ· “ὦνθρωπε,  
“ μὴ κτεῖνε Κροῖσον.” Οὗτος μὲν δὴ τοῦτο πρῶτον  
ἐφθέγγετο· μετὰ δὲ τοῦτο ἤδη ἐφώνεε τὸν πάντα χρόνον  
τῆς ζόης.

LXXXVI. Οἱ δὲ Πέρσαι τὰς τε δὴ Σάρδις ἔσχον,  
καὶ αὐτὸν Κροῖσον ἐζώγρησαν, ἄρξαντα ἕτεα τεσσσερεσ-  
καίδεκα, καὶ τεσσσερεσκαίδεκα ἡμέρας πολιορκηθέντα,  
κατὰ τὸ χρηστήριόν τε καταπαύσαντα τὴν ἐαυτοῦ με-  
5 γάλην ἀρχήν. λαβόντες δὲ αὐτὸν οἱ Πέρσαι ἤγαγον  
παρὰ Κῦρον. ὁ δὲ, συννήσας πυρὴν μεγάλην, ἀνεβίβασε  
ἐπ' αὐτὴν τὸν Κροῖσόν τε ἐν πέδῃσι δεδεμένον, καὶ δὶς  
ἐπτα Λυδῶν παρ' αὐτὸν παῖδας· ἐν νόῳ ἔχων εἴτε δὴ  
ἀκροθίνια ταῦτα καταγιεῖν θεῶν ὀτρωδῇ, εἴτε καὶ εὐχὴν  
10 ἐπιτελέσαι θεῶν· εἴτε καὶ, πυθόμενος τὸν Κροῖσον εἶναι  
θεοσεβέα, τοῦδε εἵνεκεν ἀνεβίβασε ἐπὶ τὴν πυρὴν, βου-  
λόμενος εἰδέναι εἴ τις μιν δαιμόνων ρύσεται τοῦ μὴ  
ζῶντα κατακαυθῆναι. τὸν μὲν δὴ ποίειν ταῦτα· τῷ δὲ  
Κροίσῳ, ἔστεῳτι ἐπὶ τῆς πυρῆς, ἐσελθεῖν, καὶ περ ἐν  
15 κακῷ ἔοντι τοσοῦτῳ, τὸ τοῦ Σόλωνος, ὡς οἱ εἴη σὺν  
θεῷ εἰρημένον, τὸ “Μηδένα εἶναι τῶν ζωόντων ὀλβιον.”  
ὡς δὲ ἄρα μιν προστῆναι τοῦτο, ἀνενεικάμενόν τε καὶ  
ἀναστενάξαντα ἐκ πολλῆς ἡσυχίης, ἐς τρεῖς ὀνομάσαι  
Σόλωνα. καὶ τὸν Κῦρον ἀκούσαντα, κελεῦσαι τοὺς  
20 ἑρμηνέας ἐπείρεσθαι τὸν Κροῖσον, τίνα τοῦτον ἐπικαλέ-  
οιτο. καὶ τοὺς, προσελθόντας, ἐπειρωτᾶν. Κροῖσον δὲ  
τέως μὲν σιγὴν ἔχειν ἐρωτεώμενον· μετὰ δὲ, ὡς ἠναγκά-  
ζετο εἰπεῖν· “Τὸν ἂν ἐγὼ πᾶσι τυράννοισι προετίμησα  
“ μεγάλων χρημάτων ἐς λόγους ἐλθεῖν.” Ὡς δὲ σφι  
25 ἄσημα ἔφραζε, πάλιν ἐπειρώτεον τὰ λεγόμενα. λιπα-

Croesus  
compedi-  
bus vinc-  
tus, et rogo  
impositus  
ut combu-  
reretur,  
Solonis re-  
cordatus,  
eum inge-  
miscens ter  
nominavit.  
Cujus rei  
Cyrus cau-  
sam edoc-  
tus, rogam  
jam arden-  
tem exstin-  
gui jubet.



ρεόντων δὲ αὐτῶν, καὶ ὄχλον παρεχόντων, ἔλεγε δὴ, ὡς ἦλθε ἀρχὴν ὁ Σόλων, ἔων Ἀθηναῖος, καὶ θεησάμενος πάντα τὸν ἑωυτοῦ ὄλβον ἀποφλαυρίσειε· οἷα δὴ εἶπας, ὥστε αὐτῷ πάντα ἀποβεβήκοι τῇ περ ἐκεῖνος εἶπε, οὐδέν τε μᾶλλον ἐς ἑωυτὸν λέγων, ἢ ἐς ἅπαν τὸ ἀνθρώπινον, 30 καὶ μάλιστα τοὺς παρὰ σφίσι αὐτοῖσι δοκέοντας ὀλβίους εἶναι. Τὸν μὲν Κροῖσον ταῦτα ἀπηγέεσθαι τῆς δὲ πυρῆς ἡδὴ ἀμμένης, καίεσθαι τὰ περιέσχατα. καὶ τὸν Κῦρον ἀκούσαντα τῶν ἐρμηνέων τὰ εἶπε Κροῖσος, μεταγνόντα τε, καὶ ἐννώσαντα ὅτι καὶ αὐτὸς ἄνθρωπος 35 ἔων, ἄλλον ἄνθρωπον, γενόμενον ἑωυτοῦ εὐδαιμονίῃ οὐκ ἐλάσσω, ζῶντα πυρὶ διδοίη· πρὸς τε τούτοισι, δείσαντα τὴν τίσιν, καὶ ἐπιλεξάμενον ὡς οὐδέν εἴη τῶν ἐν ἀνθρώποισι ἀσφαλέως ἔχον, κελεύει σβεννύναι τὴν ταχίστην τὸ καιόμενον πῦρ, καὶ καταβιβάζειν Κροῖσόν τε καὶ 40 τοὺς μετὰ Κροῖσου· καὶ τοὺς, πειρωμένους, οὐ δύνασθαι ἔτι τοῦ πυρὸς ἐπικρατῆσαι.

Exsuperante igne, quum Apollinem Cræsus invocasset, maxima pluvia orta, rogos extinctus. Quid Cyrus Cræsum interrogavit, et quid ab eo responsi acceperit.

LXXXVII. Ἐνθαῦτα λέγεται ὑπὸ Λυδῶν, Κροῖσον μαθόντα τὴν Κύρου μετάγνωσιν, ὡς ὦρα πάντα μὲν ἄνδρα σβεννύντα τὸ πῦρ, δυναμένους δὲ οὐκέτι καταλαβεῖν, ἐπιβώσασθαι, τὸν Ἀπόλλωνα ἐπικαλεόμενον, εἴ 5 τι οἱ κεχαρισμένον ἐξ αὐτοῦ ἐδωρήθη, παραστῆναι, καὶ ῥύσασθαι μιν ἐκ τοῦ παρεόντος κακοῦ. τὸν μὲν, δακρύνοντα ἐπικαλέεσθαι τὸν θεόν· ἐκ δὲ αἰθρίας τε καὶ νηνεμίας συνδραμέειν ἐξαπίνης νέφεα, καὶ χειμῶνά τε καταρράγῃναι, καὶ ὕσαι ὕδατι λαβροτάτῳ, κατασβεσθῆναί τε τὴν πυρῇ. οὕτω δὲ μαθόντα τὸν Κῦρον, 10 ὡς εἴη ὁ Κροῖσος καὶ θεοφιλὴς καὶ ἀνὴρ ἀγαθός, καταβιβάσαντα αὐτὸν ἀπὸ τῆς πυρῆς, εἶρεσθαι τάδε· “Κροῖσε, τίς σε ἀνθρώπων ἀνέγνωσε, ἐπὶ γῆν τὴν ἐμὴν “στρατευσάμενον, πολέμιον ἀντὶ φίλου ἐμοὶ καταστῆ- 15 “ναι;” Ὁ δὲ εἶπε· “ὦ βασιλεῦ, ἐγὼ ταῦτα ἐπρηξα “τῇ σῇ μὲν εὐδαιμονίῃ, τῇ ἐμεωυτοῦ δὲ κακοδαιμονίῃ, “αἴτιος δὲ τούτων ἐγένετο ὁ Ἑλλήνων θεός, ἐπαείρας “ἐμὲ στρατεύεσθαι. οὐδεὶς γὰρ οὕτω ἀνόητός ἐστι, ὅς “τις πόλεμον πρὸ εἰρήνης αἰρέεται. ἐν μὲν γὰρ τῇ, οἱ “παῖδες τοὺς πατέρας θάπτουσι· ἐν δὲ τῷ, οἱ πατέρες 20



“ τοὺς παῖδας. ἀλλὰ ταῦτα δαίμοσί σου φίλον ἦν οὕτω  
 “ γενέσθαι.”

LXXXVIII. Ὁ μὲν ταῦτα ἔλεγε. Κῦρος δὲ αὐτὸν  
 λύσας κάτισέ τε ἐγγὺς ἑωυτοῦ, καὶ κάρτα ἐν πολλῇ  
 προμηθείῃ εἶχε, ἀπεθώμαζε τε ὀρέων καὶ αὐτὸς, καὶ  
 οἱ περὶ ἐκεῖνον ἑόντες πάντες. ὁ δὲ, συννοίῃ ἐχόμενος,  
 5 ἥσυχος ἦν. μετὰ δὲ, ἐπιστραφεῖς τε καὶ ἰδόμενος τοὺς  
 Πέρσας τὸ τῶν Λυδῶν ἄστει κεραΐζοντας, εἶπε· “ ὦ  
 “ βασιλεῦ, κότερα λέγειν πρὸς σὲ τὰ νοέων τυγχάνω,  
 “ ἢ σιγαῖν ἐν τῷ παρεόντι χρόνῳ;” Κῦρος δὲ μιν θαρ-  
 σέοντα ἐκέλευε λέγειν ὅ τι βούλοιο. ὁ δὲ αὐτὸν εἰρώτα,  
 10 λέγων· “ Οὗτος ὁ πολλὸς ὄμιλος τί ταῦτα σπουδῇ  
 “ πολλῇ ἐργάζεται;” Ὁ δὲ εἶπε· “ Πόλιν τε τὴν σὴν  
 “ διαρπάζει, καὶ χρήματα τὰ σὰ διαφορέει.” Κροῖσος  
 δὲ ἀμείβετο· “ Οὐτε πόλιν τὴν ἐμὴν, οὐτε χρήματα  
 “ τὰ ἐμὰ διαρπάζει· οὐδὲν γὰρ ἐμοὶ ἔτι τούτων μέτα.  
 15 “ ἀλλὰ φέρουσί τε καὶ ἄγουσι τὰ σά.”

LXXXIX. Κύρῳ δὲ ἐπιμελὲς ἐγένετο τὰ Κροῖσος  
 εἶπε· μεταστησάμενος δὲ τοὺς ἄλλους, εἶρετο Κροῖσον  
 ὅ τι οἱ ἐνορῶν ἐν τοῖσι ποιευμένοισι. ὁ δὲ εἶπε· “ Ἐπεὶ  
 “ τε με θεοὶ δῶκαν δοῦλόν σοι, δικαίῳ, εἴ τι ἐνορέω  
 5 “ πλεον, σημαίνειν σοι. Πέρσαι, φύσιν ἑόντες ὑβρισταί,  
 “ εἰσὶ ἀχρήματοι. ἦν ὧν σὺ τούτους περιϊῶης διαρπά-  
 “ σαντας καὶ κατασχόντας χρήματα μεγάλα, τάδε  
 “ τοι ἐξ αὐτέων ἐπίδοξα γενέσθαι· ὅς ἂν αὐτέων πλεῖστα  
 “ κατὰσχη, τοῦτον προσδέκεσθαί τοι ἐπαναστησόμενον.  
 10 “ νῦν ὧν ποιήσον ὧδε, εἴ τοι ἀρέσκει τὰ ἐγὼ λέγω. κάτ-  
 “ ισον τῶν δορυφόρων ἐπὶ πάσῃσι τῇσι πύλῃσι φυλά-  
 “ κους, οἱ λεγόντων πρὸς τοὺς ἐκφέροντας τὰ χρήματα  
 “ ἀπαιρεόμενοι, ὥς σφρα ἀναγκαίως ἔχει δεκατευ-  
 “ θῆναι τῷ Διὶ. καὶ σὺ τε σφι οὐκ ἀπεχθήσῃ βίῃ  
 15 “ ἀπαιρεόμενος τὰ χρήματα· καὶ ἐκεῖνοι, συγχρόνως  
 “ ποιεῖν σε δίκαια, ἐκόντες ποιήσουσι.”

XC. Ταῦτα ἀκούων ὁ Κῦρος, ὑπερήδετο, ὥς οἱ  
 ἐδόκεε εὖ ὑποτίθεσθαι. αἰνέσας δὲ πολλὰ, καὶ ἐντειλά-  
 μενος τοῖσι δορυφόροις τὰ Κροῖσος ὑπεθήκατο ἐπι-

Colitur  
 Cræsus  
 a Cyro,  
 idemque  
 bonum ei  
 consilium  
 dat.

Infensus  
 Græcorum  
 Deo Cræ-  
 sus, Cyri  
 venia missis



legatis,  
mala sua  
illi expro-  
brat.

τελέειν, εἶπε πρὸς Κροῖσον τάδε· “Κροῖσε, ἀναρτη-  
 “ μένου σεῦ ἀνδρὸς βασιλέος χρηστὰ ἔργα καὶ ἔπεα 5  
 “ ποίειν, αἰτέο δόσιν τήν τινα βούλεαί τοι γενέσθαι  
 “ παρ’ αὐτίκα.” Ὁ δὲ εἶπε· “ὦ δέσποτα, ἔασας  
 “ με χαριεῖ μάλιστα τὸν θεὸν τῶν Ἑλλήνων, τὸν ἐτί-  
 “ μησα ἐγὼ θεῶν μάλιστα, ἐπείρεσθαι, πέμψαντα  
 “ τάσδε τὰς πέδας, εἰ ἐξαπατᾶν τοὺς εὖ ποιεῦντας 10  
 “ νόμος ἐστὶ οἷ.” Κῦρος δὲ εἶρετο ὅτι οἱ τοῦτο ἐπη-  
 γορεύων παραιτέοιτο. Κροῖσος δὲ οἱ ἐπανηλόγησε  
 πᾶσαν τὴν ἐαυτοῦ διάνοιαν, καὶ τῶν χρηστηρίων τὰς  
 ὑποκρίσεις, καὶ μάλιστα τὰ ἀναθήματα· καὶ ὡς  
 ἐπαρθεὶς τῷ μαντηίῳ, ἐστρατεύσατο ἐπὶ Πέρσας. λέγων 15  
 δὲ ταῦτα, κατέβαινε αὐτὶς παραιτεόμενος, ἐπεῖναί οἱ  
 τῷ θεῷ τούτων ὀνειδίσαι. Κῦρος δὲ γελάσας εἶπε·  
 “Καὶ τούτου τεύξεαι παρ’ ἐμεῦ, Κροῖσε, καὶ ἄλλου  
 “ παντὸς τοῦ ἂν ἐκάστοτε δέῃ.” Ὡς δὲ ταῦτα ἤκουσε  
 ὁ Κροῖσος, πέμπων τῶν Λυδῶν εἰς Δελφοὺς, ἐνετέλλετο, 20  
 τιθέντας τὰς πέδας ἐπὶ τοῦ νηοῦ τὸν οὐδὸν, εἰρωτᾶν εἰ  
 οὐ τι ἐπαισχύνεται τοῖσι μαντηίοις ἐπ’ ἄρας· Κροῖσον  
 στρατεύεσθαι ἐπὶ Πέρσας, ὡς καταπαύσοντα τὴν Κύρου  
 δύναμιν, ἀπ’ ἧς οἱ ἀκροθίνια τοιαῦτα γενέσθαι· δεικνύν-  
 τας τὰς πέδας. ταῦτά τε ἐπειρωτᾶν, καὶ εἰ ἀχαρίσ- 25  
 τοῖσι νόμος εἶναι τοῖσι Ἑλληνικοῖσι θεοῖσι.

Apollinis  
responsum,  
Deos culpa  
liberantis,  
et oracula  
interpre-  
tantis. Cy-  
rus, mulus.

XCI. Ἀπικομένοις δὲ τοῖσι Λυδοῖσι, καὶ λέγουσι  
 τὰ ἐντεταλμένα, τὴν Πυθίην λέγεται εἰπεῖν τάδε·  
 “Τὴν πεπρωμένην μοῖρην ἀδύνατά ἐστι ἀποφυγέειν  
 “ καὶ θεῶν. Κροῖσος δὲ πέμπτου γονέος ἀμαρτάδα  
 “ ἐξέπλησε, ὅς ἐν δορυφόρος Ἡρακλειδέων, δόλῳ 5  
 “ γυναικῆϊ ἐπισπόμενος, ἐφόνευσε τὸν δεσπότηα, καὶ  
 “ ἔσχε τὴν ἐκείνου τιμὴν οὐδὲν οἱ προσήκουσαν. προ-  
 “ θυμεομένου δὲ Λοξίῳ, ὅπως ἂν κατὰ τοὺς παῖδας  
 “ τοὺς Κροῖσου γένοιτο τὸ Σαρδίων πάθος, καὶ μὴ κατ’  
 “ αὐτὸν Κροῖσον, οὐκ οἷόν τε ἐγένετο παραγαγέειν μοί- 10  
 “ ρας. ὅσον δὲ ἐνέδωκαν αὐται, ἠνύσατο, καὶ ἐχαρί-  
 “ σατό οἱ. τρία γὰρ ἔτεα ἐπανεβάλετο τὴν Σαρδίων  
 “ ἄλωσιν· καὶ τοῦτο ἐπιστάσθω Κροῖσος, ὡς ὕστερον



- 15 “ τοῖσι ἔτεσι τούτοισι ἀλούς τῆς πεπρωμένης. δεύτερα  
 “ δὲ τούτων, καιομένῳ αὐτῷ ἐπήρκεσε. Κατὰ δὲ τὸ  
 “ μαντήϊον τὸ γενόμενον, οὐκ ὀρθῶς Κροῖσος μέμφεται.  
 “ προηγόρευε γάρ οἱ Λοξίης, ἣν στρατεύηται ἐπὶ  
 “ Πέρσας, μεγάλην ἀρχὴν αὐτὸν καταλύσειν. τὸν δὲ  
 “ πρὸς ταῦτα χρῆν, εὖ μέλλοντα βουλευέσθαι, ἐπεί-  
 20 “ ρεσθαι πέμψαντα, κότερα τὴν ἑαυτοῦ ἢ τὴν Κύρου  
 “ λέγοι ἀρχήν. οὐ συλλαβὼν δὲ τὸ ῥήθην, οὐδ’ ἐπανειρό-  
 “ μενος, ἑαυτὸν αἴτιον ἀποφαινέτω. ᾧ καὶ τὸ τελευ-  
 “ ταῖον χρηστηριαζομένῳ εἶπε τὰ εἶπε Λοξίης περὶ  
 “ ἡμίονου· οὐδὲ τοῦτο συνέλαβε. ἦν γὰρ δὴ ὁ Κύρος  
 25 “ οὗτος ἡμίονος· ἐκ γὰρ δυοῖν οὐκ ὁμοεθνέων ἐγεγόνεε,  
 “ μητρὸς ἀμείνωνος, πατρὸς δὲ ὑποδεεστέρου. ἡ μὲν  
 “ γὰρ ἦν Μηδὶς, καὶ Ἀστυάγεος θυγάτηρ τοῦ Μήδων  
 “ βασιλέως· ὁ δὲ, Πέρσης τε ἦν, καὶ ἀρχόμενος ὑπ’  
 “ ἐκείνοισι· καὶ ἐνερθε ἑὼν τοῖσι ἅπασι, δεσποίνῃ τῇ  
 30 “ ἑαυτοῦ συνοίκεε.” Ταῦτα μὲν ἡ Πυθίη ὑπεκρίνατο  
 τοῖσι Λυδοῖσι· οἱ δὲ ἀνήμεικαν ἐς Σάρδεις, καὶ ἀπήγ-  
 γειλαν τῷ Κροίσῳ. ὁ δὲ ἀκούσας, συνέγνω ἑαυτοῦ  
 εἶναι τὴν ἀμαρτάδα, καὶ οὐ τοῦ Θεοῦ. Κατὰ μὲν δὴ  
 τὴν Κροίσου τε ἀρχήν, καὶ Ἰωνίης τὴν πρώτην κατα-  
 35 στροφὴν, ἔσχε οὕτω.

XCII. Κροίσῳ δὲ ἔστι καὶ ἄλλα ἀναθήματα ἐν τῇ  
 Ἑλλάδι πολλὰ, καὶ οὐ τὰ εἰρημένα μούνα. ἐν μὲν  
 γὰρ Θήβῃσι τῇσι Βοιωτῶν τρίπους χρύσεος, τὸν ἀνέ-  
 θηκε τῷ Ἀπόλλωνι τῷ Ἰσμηνίῳ· ἐν δὲ Ἐφέσῳ, αἶ τε  
 5 βόες αἶ χρύσεαι, καὶ τῶν κίωνων αἶ πολλαί· ἐν δὲ  
 Προηΐῃς τῆς ἐν Δελφοῖσι, ἀσπίς χρυσῆ μεγάλη.  
 ταῦτα μὲν καὶ ἔτι ἐς ἐμὲ ἦν περιέοντα· τὰ δ’ ἐξα-  
 πόλωλε τῶν ἀναθημάτων. τὰ δ’ ἐν Βραγχίδῃσι τῇσι  
 Μιλησίων ἀναθήματα Κροίσῳ, ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἴσα  
 10 τε σταθμὸν καὶ ὁμοῖα τοῖσι ἐν Δελφοῖσι. τὰ μὲν νυν  
 ἐς τε Δελφοὺς καὶ ἐς τοῦ Ἀμφιάρεω ἀνέθηκε, οἰκήϊά  
 τε εἶντα, καὶ τῶν πατρώων χρημάτων ἀπαρχήν· τὰ δὲ  
 ἄλλα ἀναθήματα ἐξ ἀνδρὸς ἐγένετο οὐσίης ἐχθροῦ, ὅς  
 οἱ, πρὶν ἢ βασιλεῦσαι, ἀντιστασιώτης κατεστήκεε, συ-

Donaria  
 Croesi mul-  
 ta in variis  
 Græciæ  
 templis.  
 Pantaleon,  
 Croesi frater  
 ex patre.  
 Quam fœ-  
 de Croesus  
 interemerit  
 fratris fau-  
 torem.



σπεύδων Πανταλέοντι γενέσθαι τὴν Λυδῶν ἀρχήν. ὁ δὲ 15  
 Πανταλέων ἦν Ἀλυάττεω μὲν παῖς, Κροίσου δὲ ἀδελ-  
 φεὸς οὐκ ὁμομήτριος. Κροῖσος μὲν γὰρ ἐκ Καείρης ἦν  
 γυναικὸς Ἀλυάττη· Πανταλέων δὲ, ἐξ Ἰάδος. ἐπεὶ τε  
 δὲ, δόντος τοῦ πατρὸς, ἐκράτησε τῆς ἀρχῆς ὁ Κροῖσος,  
 τὸν ἄνθρωπον τὸν ἀντιπρήσσοντα ἐπὶ κνάφου ἔλκων διέ- 20  
 φθειρε· τὴν δὲ οὐσίην αὐτοῦ ἔτι πρότερον κατιρώσας, τότε  
 τρώπῳ τῷ εἰρημένῳ ἀνέθηκε ἐς τὰ εἴρηται. καὶ περὶ  
 μὲν ἀναθημάτων τοσαῦτα εἰρήσθω.

Ingens A-  
 lyattæ se-  
 pulcrum.  
 Lydiæ  
 puellæ, me-  
 retrices. Pa-  
 lus Gygæa.

XCIII. Θάύματα δὲ γῇ Λυδίῃ ἐς συγγραφὴν  
 οὐ μάλα ἔχει, οἷά τε καὶ ἄλλη χώρα, πάρεξ τοῦ ἐκ  
 τοῦ Τρώλου καταφερομένου ψήγματος. Ἐν δὲ ἔργον  
 πολλὸν μέγιστον παρέχεται, χωρὶς τῶν τε Αἰγυπτίων  
 ἔργων καὶ τῶν Βαβυλωνίων. ἔστι αὐτόθι Ἀλυάττεω τοῦ 5  
 Κροίσου πατρὸς σῆμα, τοῦ ἡ κρηπὶς μὲν ἐστὶ λίθων με-  
 γάλων, τὸ δὲ ἄλλο σῆμα, χῶμα γῆς. ἐξεργάσαντο δέ  
 μιν οἱ ἀγοραῖοι ἄνθρωποι, καὶ οἱ χειρῶνακτες, καὶ αἱ  
 ἐνεργαζόμεναι παιδίσκαι. οὗροι δὲ, πέντε ἑόντες, ἔτι  
 καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν ἐπὶ τοῦ σήματος ἄνω· καὶ σφί γράμ- 10  
 ματα ἐνεκεκόλαπτο, τὰ ἕκαστοι ἐξεργάσαντο. καὶ  
 ἐφαίνετο μετρεόμενον τὸ τῶν παιδισκῶν ἔργον ἑὸν μέ-  
 γιστον. Τοῦ γὰρ δὴ Λυδῶν δήμου αἱ θυγατέρες πορ-  
 νεύονται πᾶσαι, συλλέγουσαι σφίσι φερνὰς, ἐς ὃ ἂν  
 συνοικήσουσι τοῦτο ποίεουσai. ἐκδιδόασι δὲ αὐταὶ ἑωυ- 15  
 τὰς. ἡ μὲν δὴ περίοδος τοῦ σήματος, εἰσὶ στάδιοι ἕξ,  
 καὶ δύο πλέθρα· τὸ δὲ εὖρὸς ἐστὶ πλέθρα τριακαί-  
 δεκα. λίμνη δὲ ἔχεται τοῦ σήματος μεγάλη, τὴν λέ-  
 γουσι Λυδοὶ αἰνῖον εἶναι· καλεῖται δὲ αὕτη Γυγαίη.  
 τοῦτο μὲν δὴ τοιοῦτό ἐστι. 20

Lydi primi  
 aurum et  
 argentum  
 signarunt:  
 primi cau-  
 ponas insti-  
 tuerunt:  
 primi ludos  
 omnis ge-  
 neris inve-  
 nerunt.

XCIV. Λυδοὶ δὲ νόμοισι μὲν παραπλησίοισι χρέων-  
 ται καὶ Ἕλληνες· χωρὶς ἢ ὅτι τὰ θήλεα τέκνα κατα-  
 πορνεύουσι. πρῶτοι δὲ ἄνθρώπων, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, νόμισ-  
 μα χρυσοῦ καὶ ἀργύρου κοψάμενοι ἐχρήσαντο. πρῶ-  
 τοι δὲ καὶ κᾶπηλοι ἐγένοντο. Φασὶ δὲ αὐτοὶ Λυδοὶ, 5  
 καὶ τὰς παιγνίας τὰς νῦν σφίσι τε καὶ Ἕλλησι κατε-  
 στεῶσας, ἑωυτῶν ἐξεύρημα γενέσθαι. ἅμα δὲ ταύτας



- τε ἐξευρεθῆναι παρὰ σφίσι λέγουσι, καὶ Τυρσηνίην  
 ἀποικίσαι· ὧδε περὶ αὐτῶν λέγοντες. ἐπὶ Ἄτυος τοῦ  
 10 Μάνεω βασιλέος σιτοδηΐην ἰσχυρὴν ἀνὰ τὴν Λυδίην  
 πᾶσαν γενέσθαι· καὶ τοὺς Λυδοὺς τέως μὲν διάγειν  
 λιπαρέοντας· μετὰ δὲ, ὡς οὐ παύεσθαι, ἄκεα δίζησθαι·  
 ἄλλον δὲ ἄλλο ἐπιμηχανᾶσθαι αὐτῶν. ἐξευρεθῆναι δὴ  
 ὧν τότε καὶ τῶν κύβων, καὶ τῶν ἀστραγάλων, καὶ τῆς  
 15 σφαίρης, καὶ τῶν ἀλλέων πασέων παιγνιέων τὰ εἶδεα,  
 πλὴν πεσσῶν. τούτων γὰρ ὧν τὴν ἐξεύρεσιν οὐκ οἰκηϊοῦν-  
 ται Λυδοί. ποίειν δὲ ὧδε, πρὸς τὸν λιμὸν ἐξευρόντας·  
 τὴν μὲν ἐτέρην τῶν ἡμερέων παίζειν πᾶσαν, ἵνα δὴ μὴ  
 ζητέοιεν σιτία· τὴν δὲ ἐτέρην σιτέεσθαι, παυομένους τῶν  
 20 παιγνιέων. τοιούτῳ τρόπῳ διάγειν ἐπ' ἕτεα δυῶν δέοντα  
 εἴκοσι. ἐπεὶ τε δὲ οὐκ ἀνιέναι τὸ κακὸν, ἀλλ' ἐπὶ μᾶλ-  
 λον ἔτι βιάζεσθαι, οὕτω δὴ τὸν βασιλέα αὐτῶν, δύο  
 μοῖρας διελόντα Λυδῶν πάντων, κληρῶσαι, τὴν μὲν ἐπὶ  
 μονῇ, τὴν δὲ ἐπὶ ἐξόδῳ ἐκ τῆς χώρας. καὶ ἐπὶ μὲν τῇ  
 25 μένειν αὐτοῦ λαγχανούσῃ τῶν μοιρέων ἑαυτὸν τὸν βασι-  
 λέα προστάσσειν· ἐπὶ δὲ τῇ ἀπαλλασσομένῃ, τὸν ἑαυ-  
 τοῦ παῖδα, τῷ οὖνομα εἶναι Τυρσηνόν. λαχόντας δὲ  
 αὐτῶν τοὺς ἐτέρους ἐξιέναι ἐκ τῆς χώρας, καταβῆναι ἐς  
 Σμύρνην, καὶ μηχανήσασθαι πλοῖα, ἐς τὰ ἐσθεμένους  
 30 τὰ πάντα ὅσα σφί ἦν χρηστὰ ἐπίπλοα, ἀποπλέειν  
 κατὰ βίου τε καὶ γῆς ζήτησιν· ἐς ὃ, ἔθνεα πολλὰ  
 παραμειψαμένους, ἀπικέσθαι ἐς Ὀμβρικοὺς· ἐνθα  
 σφέας ἐνιδρύσασθαι πόλιας, καὶ οἰκέειν τὸ μέχρι τοῦδε.  
 ἀντὶ δὲ Λυδῶν μετονομασθῆναι αὐτοὺς ἐπὶ τοῦ βασι-  
 35 λέος τοῦ παιδός, ὅς σφεας ἀνήγαγε· ἐπὶ τούτου τὴν  
 ἐπανυμίην ποιευμένους, ὀνομασθῆναι Τυρσηνοὺς. Λυδοί  
 μὲν δὴ ὑπὸ Πέρσῃσι δεδούλωντο.

Lydorum  
 colonia sub  
 Tyrrheno  
 Atyis regis  
 filio ducta  
 in Um-  
 briam.

XCV. ἘΠΙΔΙΨΗΤΑΙ δὲ δὴ τὸ ἐνθεῦτεν ἡμῖν ὁ λόγος  
 τὸν τε ΚΥΡΟΝ, ὅστις ἔων τὴν Κροίσου ἀρχὴν κατέειλε·  
 καὶ τοὺς Πέρσας, ὅτεω τρόπῳ ἠγήσαντο τῆς Ἀσίας.  
 Ὡς ὧν Περσέων μετεξέτεροι λέγουσι, οἱ μὴ βουλό-  
 5 μενοι σεμνοῦν τὰ περὶ Κῦρον, ἀλλὰ τὸν ἐόντα λέγειν

De Cyro  
 Persas varie  
 tradere.  
 Imperium  
 Asiæ penes  
 Assyrios  
 inde ab an.  
 1231 ad



711. quo  
tempore ab  
iis Medi et  
gentes aliae  
defecerunt.

λόγον, κατὰ ταῦτα γράψω· ἐπιστάμενος περὶ Κύρου  
καὶ τριφασίας ἄλλας λόγων ὁδοὺς Φῆναι. Ἀσσυρίων  
ἀρχόντων τῆς ἀνὰ Ἀσίης ἐπ' ἕτεα εἴκοσι καὶ πεντα-  
κόσια, πρῶτοι ἀπ' αὐτῶν Μῆδοι ἤρξαντο ἀπίστασθαι·  
καὶ κως οὗτοι περὶ τῆς ἐλευθερίας μαχεσάμενοι τοῖσι 10  
Ἀσσυρίοισι, ἐγένοντο ἄνδρες ἀγαθοί· καὶ ἀπώσάμενοι  
τὴν δουλοσύνην, ἠλευθερώθησαν. μετὰ δὲ τούτους, καὶ  
τὰ ἄλλα ἔθνεα ἐποίεε τῷ τὸ τοῖσι Μῆδοισι.

Deioces  
imperium  
apud Me-  
dos affec-  
tans, justitiae laudi  
studuit.

XCVI. Ἐόντων δὲ αὐτονόμων πάντων ἀνὰ τὴν ἡπει-  
ρον, ὧδε αὖτις ἐς τυραννίδας περιῆλθον. Ἄνθρωπος ἐν τοῖσι  
Μῆδοισι ἐγένετο σοφός, τῷ οὐνομα ἦν Δηϊόκης, παῖς  
δ' ἦν Φραόρτεω. οὗτος ὁ Δηϊόκης, ἐρασθεὶς τυραννίδος,  
ἐποίεε τοιάδε. Κατοικημένων τῶν Μήδων κατὰ κώμας, 5  
ἐν τῇ ἐωυτοῦ ἐὼν καὶ πρότερον δόκιμος, καὶ μᾶλλον τι  
καὶ προθυμότερον δικαιοσύνην ἐπιθέμενος ἤσκει· καὶ  
ταῦτα μέντοι, εὐσῆς ἀνομίης πολλῆς ἀνὰ πᾶσαν τὴν  
Μηδικὴν, ἐποίεε, ἐπιστάμενος ὅτι τῷ δικαίῳ τὸ ἀδίκον  
πολέμιον ἐστί. οἱ δ' ἐκ τῆς αὐτῆς κώμης Μῆδοι, ὄρων- 10  
τες αὐτοῦ τοὺς τρόπους, δικαστὴν μιν ἐωυτῶν αἰρέοντο.  
ὁ δὲ δὴ, οἷα μνεώμενος ἀρχὴν, ἰθύς τε καὶ δίκαιος ἦν.  
ποιέων τε ταῦτα, ἔπαινον εἶχε οὐκ ὀλίγον πρὸς τῶν  
πολιτέων, οὕτω ὥστε πυνθανόμενοι οἱ ἐν τῇσι ἄλλῃσι  
κώμησι ὡς Δηϊόκης εἶη ἄνθρωπος μούνος κατὰ τὸ ὀρθόν 15  
δικάζων, πρότερον περιπίπτοντες ἀδίκοις γνῶμησι,  
τότε ἐπεὶ τε ἤκουσαν, ἄσμενοι ἐφοίτεον παρὰ τὸν  
Δηϊόκεα καὶ αὐτοὶ δικασόμενοι· τέλος δὲ, οὐδενὶ  
ἄλλῳ ἐπετράποντο.

Medi con-  
sultant de  
statu rerum  
communi-  
um.

XCVII. Πλεῦνος δὲ αἰεὶ γινομένου τοῦ ἐπιφοιτέοντος,  
οἷα πυνθανομένων τὰς δίκας ἀποβαίνειν κατὰ τὸ ἐόν,  
γνοὺς ὁ Δηϊόκης ἐς ἐωυτὸν πᾶν ἀνακείμενον, οὔτε κατ-  
ίζειν ἔτι ἤθελε ἐνθα περ πρότερον προκατίζων ἐδίκασε,  
οὔτ' ἔφη δικᾶν ἔτι. οὐ γάρ οἱ λυσιτελέειν, τῶν ἐωυτοῦ 5  
ἐξημεληκότα, τοῖσι πέλας δι' ἡμέρης δικάζειν. εὐσῆς  
ὦν ἀρπαγῆς καὶ ἀνομίης ἔτι πολλῷ μᾶλλον ἀνὰ τὰς  
κώμας ἢ πρότερον ἦν, συνελέχθησαν οἱ Μῆδοι ἐς τῷ τὸ,  
καὶ ἐδίδοσαν σφίσι λόγον, λέγοντες περὶ τῶν κατηκόν-



- 10 των. ὥς δ' ἐγὼ δοκέω, μάλιστα ἔλεγον οἱ τοῦ Δηϊόκεω φίλοι. “ Οὐ γὰρ δὴ, τρόπῳ τῷ παρεόντι χρεώμενοι, “ δυνατοὶ εἶμεν οἰκέειν τὴν χώραν. Φέρε, στήσωμεν ἡμέων “ αὐτῶν βασιλέα. καὶ οὕτω ἢ τε χώρα εὐνομήσεται, “ καὶ αὐτοὶ πρὸς ἔργα τρεφόμεθα, οὐδὲ ὑπ' ἀνομίας  
15 “ ἀνάστατοι ἐσόμεθα.” Ταῦτά κη λέγοντες, πείθουσι ἑαυτοὺς βασιλεύεσθαι.

- XCVIII. Αὐτίκα δὲ προβαλλομένων τὸν τινα στή-  
σονται βασιλέα, ὁ Δηϊόκης ἦν πολλὸς ὑπὸ παντὸς  
ἀνδρὸς καὶ προβαλλόμενος καὶ αἰνεόμενος· ἐς ὃ τοῦτον  
καταινέουσι βασιλέα σφίσι εἶναι. Ὁ δ' ἐκέλευε αὐ-  
5 τοὺς οἰκία τε ἑαυτῷ ἄξια τῆς βασιληΐης οἰκοδομήσαι,  
καὶ κρατῦναι αὐτὸν δορυφόροις. ποιεῦσι δὲ ταῦτα οἱ  
Μῆδοι. οἰκοδομέουσιν τε γὰρ αὐτῷ οἰκία μεγάλα τε  
καὶ ἰσχυρὰ, ἵνα αὐτὸς ἔφρασε τῆς χώρας· καὶ δορυ-  
φόρους αὐτῷ ἐπιτρέπουσι ἐκ πάντων Μήδων κατα-  
10 λέξασθαι. Ὁ δὲ, ὥς ἔσχε τὴν ἀρχὴν, τοὺς Μήδους  
ἠνάγκασε ἐν πόλιν ποιήσασθαι, καὶ τοῦτο περιστέλ-  
λοντας, τῶν ἄλλων ἥσσον ἐπιμέλεσθαι. πειθομένων δὲ  
καὶ ταῦτα τῶν Μήδων, οἰκοδομέει τείχεα μεγάλα τε  
καὶ καρτερὰ, ταῦτα τὰ νῦν Ἀγβάτανα κέκληται,  
15 ἕτερον ἑτέρῳ κύκλῳ ἐνεστεῶτα. μεμηχάνηται δὲ οὕτω  
τοῦτο τὸ τεῖχος, ὥστε ὁ ἕτερος τοῦ ἑτέρου κύκλος τοῖσι  
προμαχεῶσι μούνοις ἐστὶ ὑψηλότερος. τὸ μὲν κου τι  
καὶ τὸ χαρῖον συμμαχέει, κολωνὸς ἐὼν, ὥστε τοιοῦτο  
εἶναι· τὸ δὲ καὶ μάλλον τι ἐπετηδεύθη, κύκλων ἐόντων  
20 τῶν συναπάντων ἐπτὰ, ἐν δὲ τῷ τελευταίῳ τὰ βασιληΐα  
ἐνεστι καὶ οἱ θησαυροί. τὸ δὲ αὐτῶν μέγιστόν ἐστι  
τεῖχος κατὰ τὸν Ἀθηνέων κύκλον μάλιστα κη τὸ μέ-  
γαθος. τοῦ μὲν δὴ πρώτου κύκλου οἱ προμαχεῶνές εἰσι  
λευκοί. τοῦ δὲ δευτέρου, μέλανες· τρίτου δὲ κύκλου,  
25 φοινίκεοι· τετάρτου δὲ, κυάνεοι· πέμπτου δὲ, σανδαρά-  
κινοί. οὕτω πάντων τῶν κύκλων οἱ προμαχεῶνες ἠνθισ-  
μένοι εἰσὶ φαρμάκοις. δύο δὲ οἱ τελευταῖοι, εἰσὶ ὁ  
μὲν καταργυρωμένους, ὁ δὲ κατακεχρυσωμένους ἔχων  
τοὺς προμαχεῶνας.

Deioces a.  
700 rex  
creatus,  
condidit  
Ecbatana.



Quibus in-  
stitutis reg-  
num fir-  
marit.

XCIX. Ταῦτα μὲν δὴ ὁ Δηϊόκης ἑαυτῷ τε ἐτείχεε,  
καὶ περὶ τὰ ἑαυτοῦ οἰκία· τὸν δὲ ἄλλον δῆμον πέριξ  
ἐκέλευε τὸ τεῖχος οἰκέειν. οἰκοδομηθέντων δὲ πάντων,  
κόσμον τόνδε Δηϊόκης πρῶτός ἐστι ὁ καταστησάμενος·  
μήτε ἐσιέναι παρὰ βασιλέα μηδένα, δι' ἀγγέλων δὲ 5  
πάντα χρέεσθαι, ὁρᾶσθαι τε βασιλέα ὑπὸ μηδενός·  
πρὸς τε τούτοις ἔτι, γελᾶν τε καὶ πτύειν ἀντίον καὶ  
ἅπασιν εἶναι τοῦτό γε αἰσχρόν. Ταῦτα δὲ περὶ ἑαυτὸν  
ἐσέμνυνε τῶνδε εἵνεκεν, ὅπως ἂν μὴ ὁρῶντες οἱ ὀμήλικες,  
ἑόντες σύντροφοί τε ἐκείνων, καὶ οἰκίης οὐ φλαυροτέρης, 10  
οὐδὲ ἐς ἀνδραγαθίην λειπόμενοι, λυπεοίατο καὶ ἐπιβου-  
λεύοιεν, ἀλλ' ἑτεροῖός σφι δοκέοι εἶναι μὴ ὁρᾶσι.

Jus dixit  
severe.

C. Ἐπεὶ τε δὲ ταῦτα διεκόσμησε, καὶ ἐκράτυνε  
ἑαυτὸν τῇ τυραννίδι, ἣν τὸ δίκαιον φυλάσσωσαν χαλεπός.  
καὶ τὰς τε δίκας γράφοντες, εἴσω παρ' ἐκείνων ἐσε-  
πέμπεσκον· καὶ ἐκεῖνος διακρίνων τὰς ἐσφερομένας,  
ἐκπέμπεσκε. ταῦτα μὲν κατὰ τὰς δίκας ἐποίηε· τὰ 5  
δὲ δὴ ἄλλα ἐκεκοσμέατό οἱ. εἴ τινα πυθάνοιτο ὑβρί-  
ζοντα, τοῦτον ὅπως μεταπέμψαιτο, κατ' ἀξίην ἐκάστου  
ἀδικήματος ἐδικαίει· καὶ οἱ κατάσκοποί τε καὶ κατή-  
κοοι ἦσαν ἀνὰ πᾶσαν τὴν χώραν τῆς ἡρχε.

Medorum  
populi.

CI. Δηϊόκης μὲν νυν τὸ Μηδικὸν ἔθνος συνέστρεψε  
μοῦνον, καὶ τούτου ἡρξε. ἔστι δὲ Μήδων τοσάδε γένηα,  
Βουσαί, Παρητακηνοί, Στρούχατες, Ἀριζαντοί, Βούδιοι,  
Μάγοι. γένηα μὲν δὴ Μήδων ἐστὶ τοσάδε.

Phraortes  
rex ab an.  
647. Persis  
et aliis Asiae  
gentibus  
imperio ad-  
junctis, As-  
syrios ag-  
gressus,  
periit.

CII. Δηϊόκεω δὲ παῖς γίνεται Φραόρτης, ὅς, τελευ-  
τήσαντος Δηϊόκεω, βασιλεύσαντος τρία καὶ πεντήκοντα  
ἔτεα, παρεδέξατο τὴν ἀρχήν. παραδεξάμενος δὲ, οὐκ  
ἀπεχρᾶτο μοῦνων ἄρχειν τῶν Μήδων· ἀλλὰ στρατευ-  
σάμενος ἐπὶ τοῖς Πέρσας, πρῶτοισί τε τούτοις ἐπεθή- 5  
κατο, καὶ πρῶτους Μήδων ὑπηκόους ἐποίησε. μετὰ δὲ,  
ἔχων δύο ταῦτα ἔθνη, καὶ ἀμφοτέρω ἰσχυρὰ, κατε-  
στρέφετο τὴν Ἀσίην, ἀπ' ἄλλου ἐπ' ἄλλο ἰὼν ἔθνος. ἐς  
ὃ στρατευσάμενος ἐπὶ τοῖς Ἀσσυρίους, καὶ Ἀσσυρίων  
τούτους οἱ Νῖνον ἔχον, καὶ ἡρχον πρότερον πάντων, τότε 10  
δὲ ἦσαν μεμουνωμένοι μὲν συμμάχων, ἄτε ἀπεστεώτων,



ἄλλως μέντοι ἐωυτῶν εὖ ἤκοντες· ἐπὶ τούτους δὴ στρα-  
τευσάμενος ὁ Φραόρτης, αὐτός τε διεφθάρη, ἄρξας δύο  
καὶ εἴκοσι ἔτεα, καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ ὁ πολλός.

CIII. Φραόρτεω δὲ τελευτήσαντος, ἐξεδέξατο Κυ-  
αζάρης ὁ Φραόρτεω τοῦ Δηϊόκεω παῖς. οὗτος λέγεται  
πολλὸν ἔτι γενέσθαι ἀλκιμώτερος τῶν προγόνων· καὶ  
πρῶτός τε ἐλόχισε κατὰ τέλεα τοὺς ἐν τῇ Ἀσίῃ, καὶ  
5 πρῶτος διέταξε χωρὶς ἐκάστους εἶναι, τοὺς τε αἰχμο-  
φόρους, καὶ τοὺς τοξοφόρους, καὶ τοὺς ἰππέας· πρὸ τοῦ  
δὲ ἀναμῖξ ἦν πάντα ὁμοίως ἀναπεφυρμένα. Οὗτος ὁ  
τοῖσι Λυδοῖσί ἐστι μαχεσάμενος, ὅτε νύξ ἡ ἡμέρη ἐγέ-  
νετό σφι μαχομένοισι· καὶ ὁ τὴν Ἄλυος ποταμοῦ ἀνω  
10 Ἀσίην πᾶσαν συστήσας ἐωυτῷ. Συλλέξας δὲ τοὺς ὑπὸ  
ἐωυτῷ ἀρχομένους πάντας, ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν Νῖνον,  
τιμωρέων τε τῷ πατρὶ, καὶ τὴν πόλιν ταύτην θέλων  
ἐξελεῖν. καὶ οἱ, ὥς συμβαλὼν ἐνίκησε τοὺς Ἀσσυρίους,  
περικατημένῳ τὴν Νῖνον, ἐπῆλθε Σκυθέων στρατὸς μέ-  
15 γας· ἄγε δὲ αὐτοὺς βασιλεὺς ὁ Σκυθέων Μαδύης,  
Πρωτοθύεω παῖς· οἱ ἐσέβαλον μὲν ἐς τὴν Ἀσίην, Κιμ-  
μερίους ἐκβαλόντες ἐκ τῆς Εὐρώπης, τούτοισι δὲ ἐπι-  
σπόμενοι φεύγουσι, οὕτω ἐς τὴν Μηδικὴν χώραν ἀπί-  
κοντο.

CIV. Ἔστι δὲ ἀπὸ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος ἐπὶ  
Φᾶσιν ποταμὸν καὶ ἐς Κόλχους τριήκοντα ἡμερέων  
εὐζώνῳ ὁδός. ἐκ δὲ τῆς Κολχίδος οὐ πολλὸν ὑπερβῆναι  
ἐς τὴν Μηδικὴν, ἀλλὰ ἐν τῷ διὰ μέσου ἔθνος αὐτῶν  
5 ἐστὶ, Σάσπειρες· τοῦτο δὲ παραμειβομένοισι, εἶναι ἐν  
τῇ Μηδικῇ. οὐ μέντοι οἱ γε Σκύθαι ταύτῃ ἐσέβαλον,  
ἀλλὰ τὴν κατύπερθε ὁδὸν πολλῷ μακροτέρῃ ἐκτραπό-  
μενοι, ἐν δεξιῇ ἔχοντες τὸ Καυκάσιον ὄρος. ἐνθαῦτα οἱ  
μὲν Μῆδοι συμβαλόντες τοῖσι Σκύθησι, καὶ ἐσσωθέντες  
10 τῇ μάχῃ, τῆς ἀρχῆς κατελύθησαν· οἱ δὲ Σκύθαι τὴν  
Ἀσίην πᾶσαν ἐπέσχον.

CV. Ἐνθεῦτεν δὲ ἦϊσαν ἐπ' Αἴγυπτον· καὶ ἐπεὶ τε  
ἐγένοντο ἐν τῇ Παλαιστίνῃ Συρίῃ, Ψαρμίτιχός σφεας  
Αἰγύπτου βασιλεὺς ἀντιάσας δώροισί τε καὶ λιτῇσι

Cyaxares a.  
625 secu-  
tus, mili-  
tum genera  
distinguit, et  
in ordines  
partitus est.  
Hic ille,  
qui Lydis  
bellum fe-  
cit. [1, 74.]  
Obsidenti  
ei Ninum  
urbem an.  
624 super-  
venit Scy-  
tharum ex  
Europa in  
Asiam  
eruptio.  
[4, 10. sq.]

Scythæ vic-  
tores de  
Medis, om-  
ni Asia  
potiti.

Pergenti-  
bus iis in  
Ægyptum,  
occurrit



Psammitichus rex, iisque persuadet ut redeant. Scytharum parva manus ædem Veneris Cœlestis Ascalone despoliat. His et eorum posteris morbum inflictum esse muliebrem.

Scythæ Asia ejecti an. 596. Ninus capta [et ever-sa, dominantibus adhuc Scythis,] an. 606.

Astyages a. 585. factus rex, et idem pater Mandanes, [ex Aryeni uxore anno ante ducta, 1, 74.] ob somnium de filia sibi oblatum, conditione

ἀποτρέπει τὸ προσωτέρω μὴ πορεύεσθαι. οἱ δὲ, ἐπεὶ τε ἀναχωρέοντες ὀπίσω, ἐγένοντο τῆς Συρίας ἐν Ἀσκάλῳ 5 πόλει, τῶν πλεόνων Σκυθέων παρεξελθόντων ἀσινέων, ὀλίγοι τινὲς αὐτῶν ὑπολειφθέντες, ἐσύλησαν τῆς Οὐρανίης Ἀφροδίτης τὸ ἱρόν. ἔστι δὲ τοῦτο τὸ ἱρόν, ὡς ἐγὼ πυνθανόμενος εὐρίσκω, πάντων ἀρχαιότατον ἱρῶν ὅσα ταύτης τῆς Θεοῦ. καὶ γὰρ τὸ ἐν Κύπρῳ ἱρόν ἐνθεῦτεν ἐγένετο, 10 ὡς αὐτοὶ λέγουσι Κύπριοι· καὶ τὸ ἐν Κυθήροισι Φοίνικές εἰσι οἱ ἰδρυσάμενοι, ἐκ ταύτης τῆς Συρίας ἔόντες. τοῖσι δὲ τῶν Σκυθέων συλήσασι τὸ ἱρόν τὸ ἐν Ἀσκάλῳ, καὶ τοῖσι τουτέων αἰεὶ ἐκγόνοισι, ἐνέσκηψε ἡ Θεὸς Θήλειαν νοῦσον· ὥστε ἅμα λέγουσιν τε οἱ Σκύθαι 15 διὰ τοῦτό σφεας νοσέειν, καὶ ὄρᾱν παρ' ἐαυτοῖσι τοὺς ἀπικνεομένους ἐς τὴν Σκυθικὴν χώραν ὡς διακέαται, τοὺς καλέουσι Ἐναρέας οἱ Σκύθαι.

CVI. Ἐπὶ μὲν νυν ὀκτὼ καὶ εἴκοσι ἔτεα ἦρχον τῆς Ἀσίας οἱ Σκύθαι, καὶ τὰ πάντα σφι ὑπὸ τε ὕβριος καὶ ὀλιγαρχίης ἀνάστατα ἦν. χωρὶς μὲν γὰρ φόρων, ἐπρησσον παρ' ἐκάστων τὸ ἐκάστοισι ἐπέβαλλον· χωρὶς δὲ τοῦ φόρου, ἦρπαζον περιελαύνοντες τοῦτο ὅ τι ἔχοιεν ἑκάστοι. καὶ τούτων μὲν τοὺς πλεῦνας Κυαζάρης τε καὶ Μῆδοι ξεινίσαντες καὶ καταμεθύσαντες κατεφόνευσαν. καὶ οὕτω ἀνεσώσαντο τὴν ἀρχὴν Μῆδοι, καὶ ἐπεκράτεον τῶν περ καὶ πρότερον. καὶ τὴν τε Νῖνον εἶλον, (ὡς δὲ εἶλον, ἐν ἑτέροισι λόγοισι δηλώσω,) καὶ τοὺς Ἀσσυρίους 10 ὑποχειρίους ἐποιήσαντο, πλὴν τῆς Βαβυλωνίης μοίρης. μετὰ δὲ ταῦτα, Κυαζάρης μὲν, βασιλεύσας τεσσαράκοντα ἔτεα, σὺν τοῖσι Σκύθαι ἦρξαν, τελευτᾷ.

CVII. Ἐκδέκεται δὲ Ἀστυάγης, ὁ Κυαζάρῳ παῖς, τὴν βασιληΐην. καὶ οἱ ἐγένετο θυγάτηρ, τῇ οὖνομα ἔθετο Μανδάνην. τὴν ἐδόκεε Ἀστυάγης ἐν τῷ ὕπνῳ οὐρῆσαι τοσοῦτον, ὥστε πλῆσαι μὲν τὴν ἐαυτοῦ πόλιν, ἐπικατακλύσαι δὲ καὶ τὴν Ἀσίην πᾶσαν. ὑπερθέμενος 5 δὲ τῶν μάγων τοῖσι ὄνειροπόλοισι τὸ ἐνύπνιον, ἐφοβήθη, παρ' αὐτέων αὐτὰ ἕκαστα μαθών. μετὰ δὲ, τὴν Μανδάνην ταύτην, ἐοῦσαν ἤδη ἀνδρὸς ὡραίην, Μήδων μὲν



τῶν ἑαυτοῦ ἀξίων οὐδενὶ διδοῖ γυναῖκα, δεδοικώς τὴν  
 10 ὄψιν· ὁ δὲ Πέρση διδοῖ, τῷ οὐνομα ἦν Καμβύσης· τὸν  
 εὗρισκε οἰκίης μὲν ἑόντα ἀγαθῆς, τρόπου δὲ ἡσυχίου·  
 πολλῶ ἔνερθε ἄγων αὐτὸν μέσου ἀνδρὸς Μήδου.

quæsitæ ex-  
tranea, dat  
eam uxo-  
rem Cam-  
bysi Persæ  
an. 572.

CVIII. Συνοικεούσης δὲ τῷ Καμβύσῃ τῆς Μαν-  
 δάνης, ὁ Ἀστυάγης τῷ πρώτῳ ἔτεϊ εἶδε ἄλλην ὄψιν.  
 ἐδόκεε δὲ οἱ ἐκ τῶν αἰδοίων τῆς θυγατρὸς ταύτης φῦναι  
 ἄμπελον· τὴν δὲ ἄμπελον ἐπισχεῖν τὴν Ἀσίην πᾶσαν.  
 5 ἰδὼν δὲ τοῦτο, καὶ ὑπερθέμενος τοῖσι ὀνειροπόλοισι,  
 μετεπέμψατο ἐκ τῶν Περσέων τὴν θυγατέρα ἐπίτεκα  
 εἰσάγειν. ἀπικομένην δὲ ἐφύλασσε, βουλόμενος τὸ γεν-  
 νώμενον ἐξ αὐτῆς διαφθεῖραι· ἐκ γάρ οἱ τῆς ὄψιος οἱ  
 τῶν μάγων ὀνειροπόλοι ἐσήμαινον, ὅτι μέλλοι ὁ τῆς  
 10 θυγατρὸς αὐτοῦ γόνος βασιλεύσειν ἀντὶ ἐκείνου.  
 Ταῦτα δὲ ὦν φυλασσόμενος ὁ Ἀστυάγης, ὥς ἐγένετο  
 ὁ Κῦρος, καλέσας Ἀρπαγον, ἄνδρα οἰκῆϊον, καὶ πιστό-  
 τατόν τε Μήδων, καὶ πάντων ἐπίτροπον τῶν ἑαυτοῦ,  
 ἔλεγέ οἱ τοιάδε· “Ἀρπαγε, πρῆγμα τὸ ἂν τοι προσθῶ,  
 15 “ μὴδαμὰ παραχρήσῃ· μὴδὲ ἐμέ τε παραβάλη, καὶ  
 “ ἄλλους ἐλόμενος, ἐξ ὑστέρης σοι ἑαυτῷ περιπέσης.  
 “ λάβε τὸν Μανδάνη ἔτεκε παῖδα· φέρων δὲ ἐς σεαυτοῦ,  
 “ ἀπόκτεινον· μετὰ δὲ, θάψον τρώπῳ ὅτεω αὐτὸς βού-  
 “ λεται.” Ὁ δὲ ἀμείβεται· “ὦ βασιλεῦ, οὔτε ἄλ-  
 20 “ λοτέ κω παρείδες ἀνδρὶ τῷδε ἄχαρι οὐδὲν, φυλασ-  
 “ σόμεθα δὲ ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτα χρόνον μὴδὲν  
 “ ἐξαμαρτεῖν. ἀλλ’ εἴ τοι φίλον τοῦτο οὕτω γίνεσθαι,  
 “ χρὴ δὴ, τό γε ἐμὸν, ὑπηρετέεσθαι ἐπιτηδέως.”

Ob aliud  
somnia  
Astyages,  
filia gravi-  
da primo  
nuptiarum  
anno ex  
Persis ar-  
cessita,  
quem ea  
puerum  
peperit,  
Harpago  
dat necan-  
dum.

CIX. Τούτοις ἀμειψάμενος ὁ Ἀρπαγος, ὥς οἱ  
 παρεδόθη τὸ παιδίον κεκοσμημένον τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἥϊε  
 κλαίων ἐς τὰ οἰκία. παρελθὼν δὲ ἔφραζε τῇ ἑαυτοῦ  
 γυναικὶ τὸν πάντα Ἀστυάγεος ῥηθέντα λόγον. ἡ δὲ  
 5 πρὸς αὐτὸν λέγει· “Νῦν ὦν τί σοι ἐν νόῳ ἐστὶ ποιεῖν;”  
 Ὁ δὲ ἀμείβεται· “Οὐκ ἦ ἐνετέλλετο Ἀστυάγης· οὐδ’  
 “ εἰ παραφρονήσῃ τε καὶ μανεῖται κάκιον ἢ νῦν μαί-  
 “ νεται, οὐ οἱ ἔγωγε προσθήσομαι τῇ γνώμῃ, οὐδὲ ἐς  
 “ φόνον τοιοῦτον ὑπηρετήσω. πολλῶν δὲ εἵνεκα οὐ φο-

Is medio  
consilio  
usus, Mi-  
tradati re-  
gis bubulco  
exponen-  
dum in  
montibus  
tradit.



“νεύσω μιν· καὶ ὅτι αὐτῷ μοι συγγενῆς ἐστὶν ὁ παῖς, 10  
 “καὶ ὅτι Ἀστυάγης μὲν ἐστὶ γέρον, καὶ ἅπαις ἔρσενος  
 “γόνου. εἰ δὲ θελήσει, τούτου τελευτήσαντος, ἐς τὴν  
 “θυγατέρα ταύτην ἀναβῆναι ἢ τυραννὶς, ἥς νῦν τὸν  
 “υἱὸν κτείνει δι’ ἐμεῦ, ἄλλο τί ἢ λείπεται τὸ ἐνθεῦτεν  
 “ἐμοὶ κινδύνων ὁ μέγιστος; ἀλλὰ τοῦ μὲν ἀσφαλέως 15  
 “εἴνεκα ἐμοὶ, δεῖ τοῦτον τελευτᾶν τὸν παῖδα· δεῖ μὲν  
 “τοι τῶν τινὰ Ἀστυάγεος, αὐτοῦ φονέα γενέσθαι, καὶ  
 “μὴ τῶν ἐμῶν.”

CX. Ταῦτα εἶπε, καὶ αὐτίκα ἄγγελον ἔπεμπε ἐπὶ  
 τῶν βουκόλων τῶν Ἀστυάγεος τὸν ἡπίστατο νομάς τε  
 ἐπιτηδεωτάτας νέμοντα, καὶ οὖρεα θηριωδέστατα· τῷ  
 οὖνομα ἦν Μιτραδάτης, συνοίκεε δὲ τῇ ἐαυτοῦ συν-  
 δούλῳ· οὖνομα δὲ τῇ γυναικὶ ἦν τῇ συνοίκεε, Κυνώ, 5  
 κατὰ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν· κατὰ δὲ τὴν Μηδικήν,  
 Σπακώ. τὴν γὰρ κύνα καλέουσι σπάκα Μῆδοι. αἱ δὲ  
 ὑπάρεαι εἰσι τῶν οὐρέων ἐνθα τὰς νομάς τῶν βοῶν εἶχε  
 οὗτος δὴ ὁ βουκόλος, πρὸς βορέῳ τε ἀνέμου τῶν Ἀγβα-  
 τάνων, καὶ πρὸς τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου. ταύτῃ μὲν 10  
 γὰρ ἡ Μηδικὴ χώρα πρὸς Σασπείρων ὀρεινὴ ἐστὶ κάρτα,  
 καὶ ὑψηλὴ τε καὶ ἰδῆσι συνηρεφής· ἡ δὲ ἄλλη Μηδικὴ  
 χώρα ἐστὶ πᾶσα ἀπέδος. ἐπεὶ ὦν ὁ βουκόλος σπουδῇ  
 πολλῇ καλεόμενος ἀπὶκετο, ἔλεγε ὁ Ἄρπαγος τάδε·  
 “Κελεύει σε Ἀστυάγης τὸ παιδίον τοῦτο λαβόντα, 15  
 “θεῖναι ἐς τὸ ἐρημότατον τῶν οὐρέων, ὅπως ἂν τάχιστα  
 “διαφθαρεῖ. καὶ τάδε τοι ἐκέλευσε εἰπεῖν, ἢν μὴ ἀπο-  
 “κτείνῃς αὐτὸ, ἀλλὰ τεφρὸν τρόπον περιποιήσῃ, ὀλέθρῳ  
 “τῷ κακίστῳ σε διαχρήσεσθαι· ἐπορᾶν δὲ ἐκκείμενον  
 “διατέταγμαί ἐγώ.” 20

Bubulcus  
 rem uxori  
 narrat:

CXI. Ταῦτα ἀκούσας ὁ βουκόλος, καὶ ἀναλαβὼν  
 τὸ παιδίον, ἥϊε τὴν αὐτὴν ὀπίσω ὁδὸν, καὶ ἀπικνέεται  
 ἐς τὴν ἑπαυλιν. τῷ δ’ ἄρα καὶ αὐτῷ ἡ γυνή, ἐπίτεξ  
 εὐῶσα πᾶσαν ἡμέρην, τότε κως κατὰ δαίμονα τίκτει,  
 οἰχομένου τοῦ βουκόλου ἐς πόλιν. ἦσαν δὲ ἐν φροντίδι 5  
 ἀμφότεροι ἀλλήλων πέρι· ὁ μὲν, τοῦ τόκου τῆς γυναικὸς  
 ἀρρώδεων· ἡ δὲ γυνή, ὅτι οὐκ ἐωθῶς ὁ Ἄρπαγος μεταπέμ-



- ψαιτο αὐτῆς τὸν ἄνδρα. ἐπεὶ τε δὲ ἀπονοστήσας ἐπέστη,  
οἷα ἐξ ἀέλπτου ἰδοῦσα ἡ γυνὴ, εἶρετο προτέρη, ὃ τι  
10 μιν οὕτω προθύμως Ἀρπαγος μεταπέμψαιτο. ὃ δὲ  
εἶπε· “ὦ γύναι, εἰδὼν τε εἰς πόλιν ἔλθων καὶ ἤκουσα  
“ τὸ μὴ τε ἰδεῖν ὄφελον, μὴ τέ κοτε γενέσθαι εἰς  
“ δεσπότεας τοὺς ἡμετέρους. οἶκος μὲν πᾶς Ἀρπάγου  
“ κλαυθμῷ κατείχετο· ἐγὼ δὲ ἐκπλαγείς, ἥϊα ἔσω.  
15 “ ὥς δὲ τάχιστα ἐσῆλθον, ὁρέω παιδίον προκείμενον,  
“ ἀσπαῖρόν τε καὶ κραυγανόμενον, κεκοσμημένον χρυσῷ  
“ τε καὶ ἐσθῆτι ποικίλῃ. Ἀρπαγος δὲ ὥς εἶδε με, ἐκέ-  
“ λευε τὴν ταχίστην ἀναλαβόντα τὸ παιδίον, οἷχεσθαι  
“ φέροντα, καὶ θεῖναι ἔνθα θηριωδέστατον εἴη τῶν  
20 “ οὐρέων· φᾶς Ἀστυάγεα εἶναι τὸν ταῦτα ἐπιδέμενόν  
“ μοι, πόλλ’ ἀπειλήσας εἰ μὴ σφρα ποιήσαιμι. καὶ  
“ ἐγὼ ἀναλαβὼν, ἔφερον, δοκέων τῶν τινος οἰκετέων  
“ εἶναι· οὐ γὰρ ἂν κοτε κατέδοξα ἔνθεν γε ἦν. ἐδάμ-  
“ βρον δὲ ὁρέων χρυσῷ τε καὶ εἴμασι κεκοσμημένον·  
25 “ πρὸς δὲ, καὶ κλαυθμὸν κατεστέῳτα ἐμφανέα ἐν  
“ Ἀρπάγου. καὶ πρόκα τε δὴ κατ’ ὁδὸν πυνδάνομαι  
“ τὸν πάντα λόγον θερᾶποντος, ὃς ἐμὲ προπέμπων ἔξω  
“ πόλιος, ἐνεχείρισε τὸ βρέφος· ὥς ἄρα Μανδάνης τε  
“ εἴη παῖς τῆς Ἀστυάγεος θυγατρὸς, καὶ Καμβύσεω  
30 “ τοῦ Κύρου, καὶ μιν Ἀστυάγης ἐντέλλεται ἀποκτεῖ-  
“ ναι· νῦν τε ὅδε ἐστί.”

- CXII. Ἄρα δὲ ταῦτα ἔλεγε ὁ βουκόλος, καὶ  
ἐκκαλύψας ἀπεδείκνυε. ἡ δὲ, ὥς εἶδε τὸ παιδίον μέγα  
τε καὶ εὐεῖδές ἐόν, δακρύσασα, καὶ λαβομένη τῶν  
γουνάτων τοῦ ἀνδρὸς, ἔχρηζε μηδεμιᾷ τέχνῃ ἐκθεῖναι  
5 μιν. ὃ δὲ οὐκ ἔφη οἷός τ’ εἶναι ἄλλως αὐτὰ ποιεῖν·  
ἐπιφοιτήσιν γὰρ κατασκόπους ἐξ Ἀρπάγου ἐποψομέ-  
νους· ἀπολέεσθαι τε κάκιστα, ἢν μὴ σφρα ποιήσῃ. ὥς  
δὲ οὐκ ἔπειθε ἄρα τὸν ἄνδρα, δεύτερα λέγει ἡ γυνὴ  
τάδε· “ Ἐπεὶ τοίνυν οὐ δύναμαί σε πείθειν μὴ ἐκ-  
10 “ θεῖναι, σὺ δὲ ὧδε ποιήσον, εἰ δὴ πᾶσά γε ἀνάγκη  
“ ὀφθῆναι ἐκκείμενον· τέτοκα γὰρ καὶ ἐγὼ, τέτοκα δὲ  
“ τεθνεός· τοῦτο μὲν φέρων πρόδες, τὸν δὲ τῆς Ἀστυ-

Ejus consi-  
lio puerum  
quem ipsa  
mortuum  
pepererat,  
pro altero  
exponit:  
hunc au-  
tem, qui  
postea Cy-  
rus dictus  
est, pro suo  
educat.



“ ἄγεος θυγατρὸς παῖδα ὥς ἐξ ἡμέων ἐόντα τρέφωμεν·  
 “ καὶ οὕτω οὔτε σὺ ἀλώσεται ἀδικέων τοὺς δεσπότεας,  
 “ οὔτε ἡμῖν κακῶς βεβουλευμένα ἔσται. ὃ τε γὰρ 15  
 “ τεθνεὺς βασιλῆϊς ταφῆς κυρήσει, καὶ ὁ περιεὼν οὐκ  
 “ ἀπολέει τὴν ψυχὴν.”

CXIII. Κάρτα τε ἔδοξε τῷ βουκόλῳ πρὸς τὰ παρ-  
 εόντα εὖ λέγειν ἢ γυνή, καὶ αὐτίκα ἐποίεε ταῦτα. τὸν  
 μὲν ἔφερε θανατώσων παῖδα, τοῦτον μὲν παραδιδόι τῇ  
 ἑαυτοῦ γυναικί· τὸν δὲ ἑαυτοῦ, ἐόντα νεκρὸν, λαβὼν  
 ἔθηκε ἐς τὸ ἄγγος ἐν τῷ ἔφερε τὸν ἕτερον· κοσμήσας 5  
 δὲ τῷ κόσμῳ παντὶ τοῦ ἑτέρου παιδὸς, φέρων ἐς τὸ  
 ἐρημότατον τῶν οὐρέων τιθεῖ. ὥς δὲ τρίτῃ ἡμέρῃ τῷ  
 παιδίῳ ἐκκειμένῳ ἐγένετο, ἦϊε ἐς πόλιν ὁ βουκόλος, τῶν  
 τινα προδόσκων φύλακον αὐτοῦ καταλιπών. ἐλθὼν δὲ  
 ἐς τοῦ Ἀρπάγου, ἀποδεικνύναι ἔφη ἐτοῖμος εἶναι τοῦ 10  
 παιδίου τὸν νέκυν. πέμψας δὲ ὁ Ἀρπαγὸς τῶν ἑαυτοῦ  
 δορυφόρων τοὺς πιστοτάτους, εἶδὲ τε διὰ τούτων, καὶ  
 ἔθαψε τοῦ βουκόλου τὸ παιδίον. καὶ τὸ μὲν ἐτέθαπτο·  
 τὸν δὲ ὕστερον τούτων Κῦρον ὀνομασθέντα, παρα-  
 λαβοῦσα ἔτρεφε ἡ γυνὴ τοῦ βουκόλου, οὐνομα ἄλλο 15  
 κοῦ τι καὶ οὐ Κῦρον δεμένη.

Cyrus de-  
 cennis añ.  
 561 rex in  
 lusu a con-  
 gerronibus  
 factus, pue-  
 ro nobili  
 verberato,  
 accusatur  
 ab ejus pa-  
 tre Artem-  
 bare apud  
 Astyagen.

CXIV. Καὶ ὅτε δὴ ἦν δεκαέτης ὁ παῖς, πρῆγμα ἐς  
 αὐτὸν τοιόνδε γενόμενον ἐξέφηνέ μιν· ἐπαιζε ἐν τῇ κώμῃ  
 ταύτῃ ἐν τῇ ἦσαν καὶ αἱ βουκολίαι αὐται, ἐπαιζε δὲ  
 μετ' ἄλλων ἡλίκων ἐν ὁδῷ· καὶ οἱ παῖδες παίζοντες 5  
 εἶλοντο ἑαυτῶν βασιλέα εἶναι τοῦτον δὴ τὸν τοῦ βου-  
 κόλου ἐπὶ κλησιν παῖδα. ὁ δὲ αὐτέων διέταξε τοὺς μὲν,  
 οἰκίας οἰκοδομέειν· τοὺς δὲ, δορυφόρους εἶναι· τὸν δὲ κοῦ  
 τινὰ αὐτέων, ὀφθαλμὸν βασιλέος εἶναι· τῷ δὲ τινι, τὰς  
 ἀγγελίας ἐσφέρειν ἐδίδου γέρας· ὥς ἐκάστῳ ἔργον  
 προστάσων. εἰς δὴ τούτων τῶν παιδίων συμπαίζων, ἐὼν 10  
 Ἀρτεμβάρεος παῖς, ἀνδρὸς δοκίμου ἐν Μήδοισι· οὐ γὰρ  
 δὴ ἐποίησε τὸ προσταχθὲν ἐκ τοῦ Κύρου· ἐκέλευε  
 αὐτὸν τοὺς ἄλλους παῖδας διαλαβέειν. πειδομένων δὲ  
 τῶν παίδων, ὁ Κῦρος τὸν παῖδα τρηχέως κάρτα περίεσπε  
 μαστιγέων. ὁ δὲ, ἐπεὶ τε μετείδη τάχιστα, ὥς γε δὴ 15



ἀνάξια ἑαυτοῦ παθῶν, μᾶλλον τι περιημέκτεε· κατ-  
 ελθὼν δὲ εἰς πόλιν, πρὸς τὸν πατέρα ἀποικτίζετο τῶν  
 ὑπὸ Κῦρου ἦντησε, λέγων δὲ οὐ Κῦρου, (οὐ γάρ κω  
 ἦν τοῦτο τοῦνομα,) ἀλλὰ πρὸς τοῦ βουκόλου τοῦ  
 20 Ἀστυάγεος παιδός. Ὁ δὲ Ἀρτεμβάρης ὀργῇ, ὡς εἶχε,  
 ἐλθὼν παρὰ τὸν Ἀστυάγεα, καὶ ἅμα ἀγόμενος τὸν  
 παῖδα, ἀνάρσια πρήγματα ἔφη πεπονθέναι, λέγων·  
 “Ω βασιλεῦ, ὑπὸ τοῦ σοῦ δούλου, βουκόλου δὲ  
 “ παιδός, ὧδε περιῦβρίσμεθα.” (δεικνὺς τοῦ παιδός  
 25 τοὺς ὤμους.)

CXV. Ἀκούσας δὲ καὶ ἰδὼν ὁ Ἀστυάγης, θέλων  
 τιμωρῆσαι τῷ παιδὶ τιμῆς τῆς Ἀρτεμβάρους εἵνεκα,  
 μετεπέμπετο τὸν τε βουκόλον καὶ τὸν παῖδα. ἐπεί  
 τε δὲ παρῆσαν ἀμφοτέρω, βλέψας πρὸς τὸν Κῦρον ὁ  
 5 Ἀστυάγης, ἔφη· “Σὺ δὴ, ἔων τοῦδε τοιούτου ἐόντος παῖς,  
 “ ἐτόλμησας τὸν τοῦδε παῖδα, ἐόντος πρώτου παρ’  
 “ ἐμοῖ, ἀεικεῖν τοιῇδε περισπείν;” Ὁ δὲ ἀμείβετο  
 “ ὧδε· “Ω δέσποτα, ἐγὼ δὲ ταῦτα τοῦτον ἐποίησα  
 “ σὺν δίκῃ· οἱ γάρ με ἐκ τῆς κώμης παῖδες, τῶν καὶ  
 10 “ ὧδε ἦν, παίζοντες, σφέων αὐτῶν ἐστήσαντο βασιλέα.  
 “ ἐδόκεον γάρ σφι εἶναι εἰς τοῦτο ἐπιτηδεώτατος. οἱ μὲν  
 “ νυν ἄλλοι παῖδες τὰ ἐπιτασσόμενα ἐπετέλεον· οὗτος  
 “ δὲ ἀνηκούστεέ τε, καὶ λόγον εἶχε οὐδένα· εἰς ὃ ἔλαβε  
 “ τὴν δίκην. εἰ ὦν δὴ τοῦδε εἵνεκα ἄξιός τευ κακοῦ  
 15 “ εἰμὶ, ὧδέ τοι πάρειμι.”

CXVI. Ταῦτα λέγοντος τοῦ παιδός, τὸν Ἀστυάγεα  
 ἐσῆει ἀνάγνωσις αὐτοῦ· καὶ οἱ ὅ τε χαρακτῆρ τοῦ  
 προσώπου προσφέρεσθαι ἐδόκεε εἰς ἑαυτὸν, καὶ ἡ ὑπό-  
 κρισις ἐλευθερωτέρη εἶναι· ὅ τε χρόνος τῆς ἐκδέσιος  
 5 τῇ ἡλικίῃ τοῦ παιδός ἐδόκεε συμβαίνειν. ἐκπλαγεὶς δὲ  
 τούτοις, ἐπὶ χρόνον ἄφθογγος ἦν. μόγισ δὲ δὴ κοτε  
 ἀνενειχθεὶς, εἶπε, θέλων ἐκπέμψαι τὸν Ἀρτεμβάρεα,  
 ἵνα τὸν βουκόλον μόνον λαβὼν βασανίσῃ· “ Ἀρτέμ-  
 “ βαρες, ἐγὼ ταῦτα ποιήσω, ὥστε σὲ καὶ τὸν παῖδα  
 10 “ τὸν σὸν μηδὲν ἐπιμέμφεσθαι.” Τὸν μὲν δὴ Ἀρτεμ-  
 βάρεα πέμπει· τὸν δὲ Κῦρον ἦγον ἔσω οἱ θεράποντες,

Cyri a rege  
interrogati  
constantia.

Rex cum  
agnoscit,  
et bubul-  
cus verum  
fatetur.



κελεύσαντος τοῦ Ἀστυάγεος· ἐπεὶ δὲ ὑπελέλειπτο ὁ βουκόλος μῦθος, μουνωθέντα δὲ αὐτὸν εἶρετο ὁ Ἀστυάγης, κότεν λάβοι τὸν παῖδα, καὶ τίς εἴη ὁ παραδούς; ὁ δὲ ἐξ ἑωυτοῦ τε ἔφη γεγονέναι, καὶ τὴν τεκοῦσαν αὐτὸν ἔτι εἶναι παρ' ἑωυτῷ. Ἀστυάγης δέ μιν οὐκ εὖ βουλευέσθαι ἔφη, ἐπιθυμέοντα ἐς ἀνάγκας μεγάλας ἀπικνέεσθαι· ἅμα τε λέγων ταῦτα, ἐσήμαινε τοῖσι δορυφόροις λαμβάνειν αὐτόν. ὁ δὲ, ἀγόμενος ἐς τὰς ἀνάγκας, οὕτω δὴ ἔφαινε τὸν ἐόντα λόγον. ἀρχόμενος δὴ ἀπ' ἀρχῆς διεξήει, τῇ ἀληθειᾷ χρεώμενος· καὶ κατέβαινε ἐς λιτάς τε, καὶ συγγνώμην ἑωυτῷ κελεύων ἔχειν αὐτόν.

Harpagi  
excusatio.

CXVII. Ἀστυάγης δὲ, τοῦ μὲν βουκόλου τὴν ἀληθειᾶν ἐκφάναντος, λόγον ἤδη καὶ ἐλάσσω ἐποιέετο· Ἀρπάγῳ δὲ καὶ μεγάλως μεμφόμενος, καλέειν αὐτὸν τοὺς δορυφόρους ἐκέλευε. ὥς δὲ οἱ παρῆν ὁ Ἀρπαγος, εἶρετό μιν ὁ Ἀστυάγης· “ Ἀρπαγε, τέῳ δὴ μόρῳ τὸν παῖδα κατεχρήσαο, τόν τοι παρέδωκα ἐκ θυγατρὸς γεγονότα τῆς ἐμῆς; ” Ὁ δὲ Ἀρπαγος, ὥς εἶδε τὸν βουκόλον ἔνδον ἐόντα, οὐ τρέπεται ἐπὶ ψευδέα ὁδόν, ἵνα μὴ ἐλεγχόμενος ἀλίσκηται· ἀλλὰ λέγει τάδε· “ ὦ βασιλεῦ, ἐπεὶ τε παρέλαβον τὸ παιδίον, ἐβούλευον σκοπῶν ὅπως σοί τε ποιήσω κατὰ νόον, καὶ ἐγὼ πρὸς σὲ γινόμενος ἀναμάρτητος, μήτε θυγατρὶ τῇ σῇ, μήτε αὐτῷ σοι εἶην αὐθέντης. ποίεω δὴ ὧδε. καλέσας τὸν βουκόλον τόνδε, παραδίδωμι τὸ παιδίον, φὰς σὲ τε εἶναι τὸν κελεύοντα ἀποκτεῖναι αὐτό. καὶ λέγων τοῦτό γε, οὐκ ἐψευδόμην· σὺ γὰρ ἐνετέλλεο οὕτω. παραδίδωμι μέντοι τῷδε κατὰ τάδε, ἐντειλάμενος θείναι μιν ἐς ἐρῆμον οὔρου, καὶ παραμένοντα φυλάσσειν ἄχρι οὗ τελευτήσῃ· ἀπειλήσας παντοῖα τῷδε, ἣν μὴ τάδε ἐπιτελέα ποιήσῃ. ἐπεὶ τε δὲ, ποιήσαντος τούτου τὰ κελευόμενα, ἐτελεύτησε τὸ παιδίον, πέμψας τῶν εὐνούχων τοὺς πιστοτάτους, καὶ εἶδον δι' ἐκείνων, καὶ ἔθαψά μιν. οὕτως ἔσχε, ὦ βασιλεῦ, περὶ τοῦ πρήγματος τούτου· καὶ τοιούτῳ μόρῳ ἐχρήσατο ὁ παῖς.”



CXVIII. Ἄρπαγος μὲν δὴ τὸν ἰδὺν ἔφαινε λόγον. Ἀστυάγης δὲ, κρύπτων τὸν οἱ ἐνείχεε χόλον διὰ τὸ γεγονὸς, πρῶτα μὲν κατάπερ ἤκουσε αὐτὸς πρὸς τοῦ βουκόλου τὸ πρῆγμα, πάλιν ἀπηγέετο τῷ Ἀρπάγῳ·  
 5 μετὰ δὲ, ὥς οἱ ἐπαλιλλόγητο, κατέβαινε λέγων, ὥς  
 “περίεστί τε ὁ παῖς, καὶ τὸ γεγονὸς ἔχει καλῶς. Τῷ  
 “τε γὰρ πεποιημένῳ, ἔφη λέγων, ἐς τὸν παῖδα τοῦτον  
 “ἐκαμνον μεγάλως, καὶ θυγατρὶ τῇ ἐμῇ διαβεβλη-  
 “μένος οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ἐποιεύμην. ὥς ὦν τῆς τύχης εὖ  
 10 “μετεστεώσης, τοῦτο μὲν, τὸν σεαυτοῦ παῖδα ἀπό-  
 “πεμψον παρὰ τὸν παῖδα τὸν νεήλυδα· τοῦτο δὲ,  
 “(σῶστρα γὰρ τοῦ παιδὸς μέλλω θύειν τοῖσι θεῶν  
 “τιμὴ αὕτη προσκίεται,) πάρισθί μοι ἐπὶ δεῖπνον.”

CXIX. Ἄρπαγος μὲν, ὥς ἤκουσε ταῦτα, προσκυνήσας, καὶ μεγάλα ποιησάμενος ὅτι τε ἡ ἀμαρτὰς οἱ ἐς δέον ἐγεγόνεε, καὶ ὅτι ἐπὶ τύχησι χρηστῇσι ἐπὶ δεῖπνον κέκλητο, ἥϊε ἐς τὰ οἰκία. ἐσελθὼν δὲ τὴν  
 5 ταχίστην, ἣν γὰρ οἱ παῖς εἰς μῶνος, ἕτεα τρία καὶ δέκα κου μάλιστα γεγονῶς, τοῦτον ἐκπέμπει, ἵεναι τε κελεύων ἐς Ἀστυάγεος, καὶ ποιεῖν ὅτι ἂν ἐκεῖνος κελεύῃ. αὐτὸς δὲ περιχαρὴς ἐὼν, φράζει τῇ γυναικὶ τὰ συγκυρήσαντα. Ἀστυάγης δὲ, ὥς οἱ ἀπίκετο ὁ  
 10 Ἀρπάγου παῖς, σφάξας αὐτὸν, καὶ κατὰ μέλεα διελὼν, τὰ μὲν ὥπτησε, τὰ δὲ ἔψησε τῶν κρεῶν. εὕτυπτα δὲ ποιησάμενος, εἶχε ἐτοῖμα. ἐπεὶ τε δὲ, τῆς ὥρης γινόμενης τοῦ δείπνου, παρῆσαν οἱ τε ἄλλοι δαιτυμόνες καὶ ὁ Ἄρπαγος, τοῖσι μὲν ἄλλοισι καὶ αὐτῷ Ἀστυ-  
 15 ἀγεῖ παρετιδέατο τράπεζαι ἐπιπλέαι μηλείων κρεῶν· Ἀρπάγῳ δὲ, τοῦ παιδὸς τοῦ ἐαυτοῦ, πλὴν κεφαλῆς τε καὶ ἄκρων χειρῶν τε καὶ ποδῶν, τᾶλλα πάντα· ταῦτα δὲ χωρὶς ἔκειτο ἐπὶ κανέῳ κατακεκαλυμμένα. ὥς δὲ τῷ Ἀρπάγῳ ἐδόκεε ἄλλῃς ἔχειν τῆς βορῆς, Ἀστυάγης  
 20 εἶρετό μιν, εἰ ἥσθείη τι τῇ θοίνῃ. φαμένου δὲ Ἀρπάγου καὶ κάρτα ἥσθῆναι, παρέφερον, τοῖσι προσέκειτο, τὴν κεφαλὴν τοῦ παιδὸς κατακεκαλυμμένην, καὶ τὰς

Astyages  
iram dissi-  
mulat.

Harpagus  
in convivio  
apud re-  
gem pastus  
filii sui car-  
nibus, po-  
tuit cala-  
mitate sua  
intellecta  
regem adu-  
lari.



χειρας καὶ τοὺς πόδας· Ἄρπαγον δὲ ἐκέλευον προσ-  
 στάντες ἀποκαλύπτειν τε καὶ λαβεῖν τὸ βούλεται αὐ-  
 τέων. πειδόμενος δὲ ὁ Ἄρπαγος, καὶ ἀποκαλύπτων, 25  
 ὁρᾷ τοῦ παιδὸς τὰ λείμματα· ἰδὼν δὲ, οὔτε ἐξεπλά-  
 γη, ἐντός τε ἑαυτοῦ γίνεται. εἶρετο δὲ αὐτὸν ὁ Ἀστυ-  
 άγης, εἰ γινώσκοι ὅτεν θηρίου κρέα βεβρώκοι. ὁ δὲ  
 καὶ γινώσκειν ἔφη, καὶ ἄρεστόν εἶναι πᾶν τὸ ἂν βασι-  
 λεὺς ἔρδῃ. τούτοισι δὲ ἀμειψάμενος, καὶ ἀναλαβὼν 30  
 τὰ λοιπὰ τῶν κρεῶν, ἥϊε ἐς τὰ οἰκία. ἐνδεῦτεν δὲ  
 ἔμελλε, ὥς ἐγὼ δοκέω, ἀλίσας θάψειν τὰ πάντα.

Rex de Cy-  
 ro delibe-  
 rans, Magis  
 affirmanti-  
 bus credit,  
 somnii fa-  
 tum imple-  
 tum esse.

CXX. Ἀρπάγῳ μὲν Ἀστυάγης δίκην ταύτην ἐπέ-  
 θεκε. Κύρου δὲ περὶ βουλευῶν, ἐκάλεε τοὺς αὐτοὺς τῶν  
 μάγων οἱ τὸ ἐνύπνιον οἱ ταύτῃ ἔκριναν. ἀπικομένους δὲ  
 εἶρετο ὁ Ἀστυάγης, τῇ ἔκρινάν οἱ τὴν ὄψιν· οἱ δὲ κατὰ  
 ταυτὰ εἶπαν, λέγοντες ὥς βασιλεῦσαι χρῆν τὸν παῖδα, 5  
 εἰ ἐπέζωσε καὶ μὴ ἀπέθανε πρότερον. Ὁ δὲ ἀμεί-  
 βεται αὐτοὺς τοῖσδε· “Ἔστι τε ὁ παῖς, καὶ περίεστι·  
 “ καί μιν, ἐπ’ ἀγροῦ διαιτῶμενον, οἱ ἐκ τῆς κώμης παῖ-  
 “ δες ἐστήσαντο βασιλέα. ὁ δὲ πάντα, ὅσα περ οἱ ἀλη-  
 “ θεῖ λόγῳ βασιλέες, ἐτελέωσε ποιήσας. καὶ γὰρ 10  
 “ δορυφόρους, καὶ θυρωροὺς, καὶ ἀγγελιηφόρους, καὶ  
 “ τὰ λοιπὰ πάντα διατάξας εἶχε. καὶ νῦν ἐς τί ὑμῖν  
 “ ταῦτα φαίνεται φέρειν;” Εἶπαν οἱ μάγοι· “Εἰ μὲν  
 “ περίεστί τε, καὶ ἐβασίλευσε ὁ παῖς μὴ ἐκ προνοίας  
 “ τινός, θάρσει τε τούτου εἵνεκα, καὶ θυμὸν ἔχε 15  
 “ ἀγαθόν· οὐ γὰρ ἔτι τὸ δεύτερον ἄρξει. παρὰ σμικρὰ  
 “ γὰρ καὶ τῶν λογίων ἡμῖν ἔνια κεχώρηκε· καὶ τά γε  
 “ τῶν ὄνειράτων ἐχόμενα, τελέως ἐς ἀσθενὲς ἔρχε-  
 “ ται.” Ἀμείβεται Ἀστυάγης τοῖσδε· “Καὶ αὐτός, ὦ  
 “ μάγοι, ταύτῃ πλεῖστος γνώμην εἰμὶ, βασιλῆος 20  
 “ ὀνομασθέντος τοῦ παιδός, ἐξήκειν τε τὸν ὄνειρον, καί  
 “ μοι τὸν παῖδα τοῦτον εἶναι δεινὸν οὐδὲν ἔτι. ὅμως μὲν  
 “ γε τοι συμβουλεύσατέ μοι, εὖ περισκεψάμενοι, τὰ  
 “ μέλλει ἀσφαλέστατα εἶναι οἴκῳ τε τῷ ἐμῷ καὶ  
 “ ὑμῖν.” Εἶπαν πρὸς ταῦτα οἱ μάγοι· “ὦ βασιλεῦ, 25



- “ καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν περὶ πολλοῦ ἐστὶ κατορθοῦσθαι  
 “ ἀρχὴν τὴν σὴν. κείνως μὲν γὰρ ἀλλοτριοῦται, ἐς τὸν  
 “ παῖδα τοῦτον περιϊούσα, ἐόντα Πέρσῃ· καὶ ἡμεῖς,  
 “ ἐόντες Μῆδοι, δουλούμεθά τε, καὶ λόγου οὐδενὸς γινό-  
 30 “ μεθα πρὸς Περσέων, ἐόντες ξεῖνοι· σέο δ’ ἐνεστεῶτος  
 “ βασιλῆος, ἐόντος πολίῃτεω, καὶ ἄρχομεν τὸ μέρος,  
 “ καὶ τιμὰς πρὸς σέο μεγάλας ἔχομεν. οὕτω ὦν πάντως  
 “ ἡμῖν σέο τε καὶ τῆς σῆς ἀρχῆς προοπτέον ἐστί. καὶ νῦν  
 “ εἰ φοβερόν τι ἐωρῶμεν, πᾶν ἄν σοι προεφράζομεν· νῦν  
 35 “ δὲ ἀποσκήψαντος τοῦ ἐνυπνίου ἐς φλαῦρον· αὐτοί τε  
 “ θαρσέομεν, καὶ σοὶ ἕτερα τοιαῦτα παρακελεύόμεθα·  
 “ τὸν δὲ παῖδα τοῦτον ἐξ ὀφθαλμῶν ἀπόπεμψαι ἐς  
 “ Πέρσας τε καὶ τοὺς γειναμένους.”

- CXXI. Ἀκούσας ταῦτα ὁ Ἀστυάγης, ἐχάρη τε,  
 καὶ καλέσας τὸν Κῦρον, ἔλεγέ οἱ τάδε· “ ὦ παῖ, σέ  
 “ γὰρ ἐγὼ δι’ ὄψιν ὀνείρου οὐ τελέην ἠδίκηον, τῇ σεωυτοῦ  
 “ δὲ μοίρῃ περίεις· νῦν ὦν ἴδι χαίρων ἐς Πέρσας, πομ-  
 5 “ πούς δ’ ἐγὼ ἄμα πέμψω. ἐλθὼν δὲ ἐκεῖ, πατέρα τε  
 “ καὶ μητέρα εὐρήσεις, οὐ κατὰ Μιτραδάτην τε τὸν  
 “ βουκόλον καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ.”

- CXXII. Ταῦτα εἶπας ὁ Ἀστυάγης, ἀποπέμπει τὸν  
 Κῦρον. νοστήσαντα δὲ μιν ἐς τοῦ Καμβύσεω τὰ οἰκία,  
 ἐδέξαντο οἱ γεινάμενοι καὶ δεξάμενοι, ὥς ἐπύθοντο,  
 μέγας ἀσπάζοντο, οἷα δὲ ἐπιστάμενοι αὐτίκα τότε  
 5 τελευτῆσαι· ἰστόρεόν τε ὅτεω τρόπῳ περιγένοιτο. ὁ δὲ  
 σφι ἔλεγε, φὰς πρὸ τοῦ μὲν οὐκ εἰδέναι, ἀλλὰ ἡμαρ-  
 τηκέναι πλείστον, κατ’ ὁδὸν δὲ πυθέσθαι πᾶσαν τὴν  
 ἐωυτοῦ πάθην. ἐπίστασθαι μὲν γὰρ, ὥς βουκόλου τοῦ  
 Ἀστυάγεος εἶη παῖς· ἀπὸ δὲ τῆς κείθεν ὁδοῦ τὸν  
 10 πάντα λόγον τῶν πομπῶν πυθέσθαι. τραφῆναι δὲ ἔλεγε  
 ὑπὸ τῆς τοῦ βουκόλου γυναικός. ἥϊέ τε ταύτην αἰνέων  
 διὰ παντός· ἦν τέ οἱ ἐν τῷ λόγῳ τὰ πάντα ἢ Κυνώ. οἱ  
 δὲ τοκέες, παραλαβόντες τὸ οὖνομα τοῦτο, ἵνα θειοτέρως  
 δοκέῃ τοῖσι Πέρσῃσι περιεῖναί σφι ὁ παῖς, κατέβαλλον  
 15 φάτιν ὥς ἐκκείμενον Κῦρον κύων ἐξέθρεψε. ἐνδεῦτεν  
 μὲν ἢ φάτις αὕτη κεχωρήκεε.

Cyrus in  
Persiam ad  
parentes di-  
missus.

Exceptus a  
suis cum  
ingenti læ-  
titia. Fama  
de nutrice  
illius cane.  
[1, 110.]



Harpagus  
odio regis  
in vindictæ  
occasionem  
dilato, Cy-  
rum adul-  
tum exsti-  
mulat re-  
gni spe in  
avum, lit-  
teris missis  
intra exen-  
teratum le-  
porem in-  
sutis.

СХХІІІ. Κύρω δὲ ἀνδρευμένῳ, καὶ ἐόντι τῶν ἡλίκων  
ἀνδρειοτάτῳ καὶ προσφιλεστάτῳ, προσέκειτο ὁ Ἄρπα-  
γος, δῶρα πέμπων, τίσασθαι Ἀστυάγεα ἐπιθυμέων. ἀπ’  
ἑωυτοῦ γὰρ, ἐόντος ἰδιώτεω, οὐκ ἐνεώρῃ τιμωρίην ἐσομένην  
ἐς Ἀστυάγεα. Κῦρον δὲ ὀρέων ἐπιτρεφόμενον, ἐποιέετο 5  
σύμμαχον, τὰς πάθας τὰς Κύρου τῇσι ἑωυτοῦ ὁμοιού-  
μενος. πρὸ δ’ ἐτι τούτου τάδε οἱ κατέργαστο· ἐόντος τοῦ  
Ἀστυάγεος πικροῦ ἐς τοὺς Μήδους, συμμίσγων ἐνὶ  
ἐκάστῳ ὁ Ἄρπαγος τῶν πρώτων Μήδων, ἀνέπειθε ὥς  
χρὴ Κῦρον προστησαμένους, τὸν Ἀστυάγεα παῦσαι 10  
τῆς βασιληΐης. κατειργασμένου δέ οἱ τούτου, καὶ ἐόντος  
ἐτοίμου, οὕτω δὴ τῷ Κύρῳ διαιτωμένῳ ἐν Πέρσῃσι  
βουλόμενος ὁ Ἄρπαγος δηλῶσαι τὴν ἑωυτοῦ γνώμην,  
ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε, ἅτε τῶν ὁδῶν φυλασσομένων·  
ὁ δὲ ἐπιτεχνᾷται τοιόνδε. λαγὸν μηχανησάμενος, καὶ 15  
ἀνασχίσας τούτου τὴν γαστέρα, καὶ οὐδὲν ἀποτίλας,  
ὥς δὲ εἶχε, οὕτω ἐσέδηκε βιβλίον, γράψας τὰ οἱ  
ἐδόκεε. ἀπορρήψας δὲ τοῦ λαγοῦ τὴν γαστέρα, καὶ  
δίκτυα δοὺς, ἅτε θηρευτῇ, τῶν οἰκετέων τῷ πιστοτάτῳ,  
ἀπέστειλε ἐς τοὺς Πέρσας· ἐντειλάμενός οἱ ἀπὸ 20  
γλώσσης, διδόντα τὸν λαγὸν Κύρῳ ἐπειπεῖν, αὐτο-  
χειρῇ μιν διελεῖν, καὶ μηδένα οἱ ταῦτα ποιεῦντι παρ-  
εῖναι.

СХХІV. Ταῦτα δὲ δὴ ὦν ἐπιτελέα ἐγίνετο· καὶ ὁ  
Κῦρος παραλαβὼν τὸν λαγὸν ἀνέσχισε. εὐρὼν δὲ ἐν αὐτῷ  
τὸ βιβλίον ἐνεὸν, λαβὼν ἐπελέγετο. τὰ δὲ γράμματα  
ἔλεγε τάδε· “ὦ παῖ Καμβύσεω, σὲ γὰρ θεοὶ ἐπ- 5  
“ορέωσι· οὐ γὰρ ἂν κοτε ἐς τοσοῦτον τύχης ἀπίκευ. σὺ  
“νῦν Ἀστυάγεα τὸν σεωυτοῦ φονέα τίσαι. κατὰ μὲν  
“γὰρ τὴν τούτου προθυμίην τέθνηκας· τὸ δὲ κατὰ  
“θεοὺς τε καὶ ἐμὲ περίεις. τὰ σε καὶ πάλαι δοκέω  
“πάντα ἐκμεμαθηκέναι, σέο τε αὐτοῦ πέρι ὥς ἐπρήχθῃ,  
“καὶ οἷα ἐγὼ ὑπὸ Ἀστυάγεος πέπονθα, ὅτι σε οὐκ 10  
“ἀπέκτεινα, ἀλλὰ ἔδωκα τῷ βουκόλῳ. σὺ νῦν ἦν  
“βούλῃ ἐμοὶ πείθεσθαι, τῆσπερ Ἀστυάγῃς ἄρχει  
“χώρης, ταύτης ἀπάσης ἄρξεις. Πέρσας γὰρ ἀνα-



- “ πείσας ἀπίστασθαι, στρατηλάτее ἐπὶ Μήδους· καὶ,  
 15 “ ἦν τε ἐγὼ ὑπὸ Ἀστυάγεος ἀποδεχθῶ στρατηγὸς  
 “ ἀντία σεῦ, ἔστι τοι τὰ σὺ βούλει, ἦν τε τῶν τις  
 “ δοκίμων ἄλλος Μήδων. πρῶτοι γὰρ οὗτοι ἀπο-  
 “ στάντες ἀπ’ ἐκείνου, καὶ γενόμενοι πρὸς σέο, Ἀστυ-  
 “ άγεα καταιρέειν πειρήσονται. ὥς ὢν ἐτοίμου τοῦ  
 20 “ γε ἐνθάδε ἐόντος, ποίεε ταῦτα, καὶ ποίεε κατὰ  
 “ τάχος.”

- CXXV. Ἀκούσας ταῦτα ὁ Κῦρος, ἐφρόντιζε ὅτεω  
 τρόπῳ σοφωτάτῳ Πέρσας ἀναπείσει ἀπίστασθαι. φρον-  
 τίζων δὲ, εὗρίσκεται ταῦτα καιριώτατα εἶναι· ἐποίησε  
 δὴ τάδε. γράψας ἐς βιβλίον τὰ ἐβούλετο, ἀλήνην τῶν  
 5 Περσέων ἐποιήσατο· μετὰ δὲ, ἀναπτύξας τὸ βιβλίον  
 καὶ ἐπιλεγόμενος, ἔφη Ἀστυάγέα μιν στρατηγὸν Περ-  
 σέων ἀποδεικνύναι. “ Νῦν, ἔφη τε λέγων, ὦ Περσαι,  
 “ προαγορεύω ὑμῖν, παρεῖναι ἕκαστον ἔχοντα δρέ-  
 “ πανον.” Κῦρος μὲν ταῦτα προηγόρευσε. “ Ἔστι δὲ  
 10 Περσέων συχνὰ γένηα· καὶ τὰ μὲν αὐτέων ὁ Κῦρος  
 συνάλισε, καὶ ἀνέπεισε ἀπίστασθαι ἀπὸ Μήδων. ἔστι  
 δὲ τάδε, ἐξ ὧν ὅλλοι πάντες ἀρτέαται Πέρσαι· Πασ-  
 αργάδαι, Μαράφιοι, Μάσπιοι. τουτέων Πασαργάδαι  
 εἰσὶ ἄριστοι· ἐν τοῖσι καὶ Ἀχαιμενίδαι εἰσὶ φητήρη,  
 15 ἐνθεν οἱ βασιλέες οἱ Περσεῖδαι γεγόνασι. ἄλλοι δὲ  
 Πέρσαι εἰσὶ οἷδε· Πανδιαλαῖοι, Δηρουσιαῖοι, Γερ-  
 μάνιοι· οὗτοι μὲν πάντες ἀροτῆρες εἰσὶ. οἱ δὲ ἄλλοι,  
 νομάδες. Δάοι, Μάρδοι, Δροπικοὶ, Σαγάρτιοι.

- CXXVI. Ὡς δὲ παρήσαν ἅπαντες ἔχοντες τὸ προ-  
 ειρημένον, ἐνθαῦτα ὁ Κῦρος (ἦν γάρ τις χῶρος τῆς  
 Περσικῆς ἀκανθώδης ὅσον τε ἐπὶ ὀκτωκαίδεκα στα-  
 δίους ἢ εἴκοσι πάντη) τοῦτόν σφι τὸν χῶρον προεῖπε  
 5 ἐξημερῶσαι ἐν ἡμέρῃ. ἐπιτελεσάντων δὲ τῶν Περσέων  
 τὸν προκείμενον ἄεθλον, δευτέρᾳ σφι προεῖπε, ἐς τὴν  
 ὑστεραίην παρεῖναι λελουμένους. ἐν δὲ τούτῳ τά τε  
 αἰπόλια καὶ τὰς ποίμνας καὶ τὰ βουκόλια ὁ Κῦρος  
 πάντα τοῦ πατρὸς συναλίσας ἐς τώυτὸ, ἔδυε, καὶ παρ-

Persarum  
populi, et  
Cyri artes  
impellentis  
eos ab  
Astyage  
deficere.



εσκεύαζε ὡς δεζόμενος τῶν Περσέων τὸν στρατὸν πρὸς 10  
 δὲ, οἶνω τε καὶ σιτίοισι ὡς ἐπιτηδεωτάτοισι. ἀπικομέ-  
 νους δὲ τῇ ὑστεραίῃ τοὺς Πέρσας κατακλίνας ἐς λει-  
 μῶνα, εὐώχῃ. ἐπεὶ τε δὲ ἀπὸ δείπνου ἦσαν, εἴρετό σφεας  
 ὁ Κῦρος, κότερα τὰ τῇ προτεραίῃ εἶχον, ἢ τὰ παρεόντα 15  
 σφι εἶη αἴρετώτερα. οἱ δὲ ἔφασαν, πολλὸν εἶναι αὐτέων  
 τὸ μέσον. τὴν μὲν γὰρ προτέρην ἡμέρην πάντα σφι  
 κακὰ ἔχειν· τὴν δὲ τότε παρεοῦσαν, πάντα ἀγαθὰ.  
 Παραλαβὼν δὲ τοῦτο τὸ ἔπος ὁ Κῦρος, παρεγύμνου  
 τὸν πάντα λόγον, λέγων· “Ἄνδρες Πέρσαι, οὕτω ὑμῖν 20  
 “ ἔχει. βουλομένοισι μὲν ἐμέο πείθεσθαι, ἔστι τάδε  
 “ τε καὶ ἄλλα μυρία ἀγαθὰ, οὐδένα πόνον δουλο-  
 “ πρεπέα ἔχουσι· μὴ βουλομένοισι δὲ ἐμέο πείθεσθαι,  
 “ εἰσὶ ὑμῖν πόνοι τῷ χθιζῶ παραπλήσιοι ἀναρί-  
 “ θμητοι. νῦν ὧν ἐμέο πειθόμενοι, γίνεσθε ἐλεύθεροι.  
 “ αὐτός τε γὰρ δοκέω δεῖν τύχῃ γεγονώς τάδε ἐς 25  
 “ χεῖρας ἄγεσθαι καὶ ὑμέας ἡγήμαι ἄνδρας Μήδων  
 “ εἶναι οὐ φαυλοτέρους, οὔτε τᾶλλα, οὔτε τὰ πο-  
 “ λέμια. ὡς ὧν ἐχόντων ὧδε, ἀπίστασθε ἀπ’ Ἀστυ-  
 “ ἀγεος τὴν ταχίστην.”

Medi præ-  
 lio fusi.

CXXVII. Πέρσαι μὲν νυν προστάτῃ ἐπιλαβόμενοι,  
 ἄσμενοι ἐλευθεροῦντο, καὶ πάλαι δεινὸν ποιεύμενοι  
 ὑπὸ Μήδων ἄρχεσθαι. Ἀστυάγης δὲ ὡς ἐπύθετο  
 Κῦρον πρήσσοντα ταῦτα, πέμψας ἄγγελον, ἐκάλεε 5  
 αὐτόν. ὁ δὲ Κῦρος ἐκέλευε τὸν ἄγγελον ἀπαγγέλλειν,  
 ὅτι πρότερον ἦζοι παρ’ ἐκείνον ἢ αὐτὸς Ἀστυάγης  
 βουλήσεται. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἀστυάγης, Μήδους  
 τε ὥπλισε πάντας, καὶ στρατηγὸν αὐτέων, ὥστε  
 θεοβλαβὴς ἔων, ἀπέδεξε Ἄρπαγον, λήθην ποιεύμενος  
 τά μιν ἐόργεε. ὡς δ’ οἱ Μῆδοι στρατευσάμενοι τοῖσι 10  
 Πέρσῃσι συνέμισγον, οἱ μὲν τινες αὐτέων ἐμάχοντο,  
 ὅσοι μὴ τοῦ λόγου μετέσχον· οἱ δὲ αὐτομόλεον πρὸς  
 τοὺς Πέρσας· οἱ δὲ πλείστοι ἐδελοκάκεόν τε καὶ  
 ἔφευγον.

Altero præ-

CXXVIII. Διαλυθέντος δὲ τοῦ Μηδικοῦ στρα-



τεύματος αἰσχυρῶς, ὡς ἐπύθετο τάχιστα ὁ Ἀστυάγης, lio Astyages ipse victus et vivus captus an. 550.  
 ἔφη, ἀπειλέων τῷ Κύρῳ· “ Ἀλλ’ οὐδ’ ὥς ὁ Κύρος γε  
 “ χαιρήσει.” Τοσαῦτα εἶπας, πρῶτον μὲν τῶν μάγων

5 τοὺς ὄνειροπόλους, οἳ μιν ἀνέγνωσαν μετεῖναι τὸν Κύρον, τούτους ἀνεσκολόπισε. μετὰ δὲ, ὥπλισε τοὺς ὑπολειφθέντας τῶν Μήδων ἐν τῷ ἄστει, νέους τε καὶ πρεσβύτας ἄνδρας. ἐξαγαγὼν δὲ τούτους, καὶ συμβαλὼν τοῖσι Πέρσησι, ἐσσώθη· καὶ αὐτός τε Ἀστυάγης ἐζω-  
 10 γρήθη, καὶ τοὺς ἐξήγαγε τῶν Μήδων ἀπέβαλε.

CXXIX. Ἔόντι δὲ αἰχμαλώτῳ τῷ Ἀστυάγεϊ προσ- Harpago insultanti quid Astyages captivus responderit.  
 στας ὁ Ἄρπαγος, κατέχαιρέ τε καὶ κατεκερτόμει, καὶ ἄλλα λέγων ἐς αὐτὸν θυμαλγέα ἔπεα, καὶ δὴ καὶ εἶρετό μιν, πρὸς τὸ ἐωυτοῦ δεῖπνον, τό μιν ἐκεῖνος  
 5 σαρκῶν τοῦ παιδὸς ἐδοίνισε· “ ὅ τι εἴη ἢ ἐκεῖνου δουλοσύνη ἀντὶ τῆς βασιληΐης.” ὁ δὲ μιν προσιδὼν ἀντείρετο, εἰ ἐωυτοῦ ποιεῖται τὸ Κύρου ἔργον. Ἄρπαγος δὲ ἔφη, αὐτὸς γὰρ γράψαι, τὸ πρῆγμα ἐωυτοῦ δὴ δικαίως εἶναι. Ἀστυάγης δὲ μιν ἀπέφαινε τῷ λόγῳ “ σκαιό-  
 10 “ τατόν τε καὶ ἀδικώτατον ἔοντα πάντων ἀνθρώπων· “ σκαιότατον μὲν γε, εἰ παρεὼν αὐτῷ βασιλέα γενέσθαι, εἰ δὴ δι’ ἐωυτοῦ γε ἐπρήχθη τὰ παρεόντα, ἄλλω περιέθηκε τὸ κράτος· ἀδικώτατον δὲ, ὅτι τοῦ “ δεῖπνου εἵνεκεν Μήδους κατεδούλωσε. εἰ γὰρ δὴ δέον  
 15 “ πάντως περιδεῖναι ἄλλα τέω τὴν βασιληΐην, καὶ μὴ “ αὐτὸν ἔχειν, δικαιοτέρον εἶναι Μήδων τέω περιβαλεῖν “ τοῦτο τὸ ἀγαθὸν ἢ Περσέων. νῦν δὲ Μήδους μὲν, “ ἀναιτίους τούτου ἔοντας, δούλους ἀντὶ δεσποτέων “ γεγονέναι· Πέρσας δὲ, δούλους ἔοντας τὸ πρὶν Μήδων,  
 20 “ νῦν γεγονέναι δεσπότες.”

CXXX. Ἀστυάγης μὲν νυν, βασιλεύσας ἐπ’ ἔτεα Quam diu Medi Asiae imperarint. Parcit Astyagi Cyrus.  
 πέντε καὶ τριήκοντα, οὕτω τῆς βασιληΐης κατεπαύσθη· Μῆδοι δὲ ὑπέκυψαν Πέρσησι διὰ τὴν τούτου πικρότητα, ἄρξαντες τῆς ἀνω Ἄλως ποταμοῦ Ἀσίης ἐπ’ ἔτεα  
 5 τριήκοντα καὶ ἑκατὸν δυῶν δέοντα, πάρεξ ἢ ὅσον οἱ Σκύθαι ἤρχον. Ὑστέρω μέντοι χρόνῳ μετεμέλησέ τέ σφι ταῦτα ποιήσασι, καὶ ἀπέστησαν ἀπὸ Δαρείου·



ἀποστάντες δὲ, ὀπίσω κατεστράφησαν, μάχῃ νικη-  
θέντες. τότε δὲ ἐπὶ Ἀστυάγεος οἱ Πέρσαι τε καὶ ὁ  
Κῦρος ἐπαναστάντες τοῖσι Μήδοισι, ἤρχον τὸ ἀπὸ 10  
τούτου τῆς Ἀσίας. Ἀστυάγεα δὲ Κῦρος, κακὸν οὐδὲν  
ἄλλο ποιήσας, εἶχε παρ' ἐωυτῷ ἐς ὃ ἐτελεύτησε. Οὐ-  
τω δὴ Κῦρος γενόμενός τε καὶ τραφεὶς ἐβασίλευσε·  
καὶ Κροῖσον ὕστερον τούτων ἄρξαντα ἀδικίῃς κατε-  
στρέψατο, ὡς εἴρηταί μοι τὸ πρότερον. τοῦτον δὲ 15  
καταστρεψάμενος, οὕτω πάσης τῆς Ἀσίας ἤρξε.

Persarum  
Dii et sa-  
crificia.

СХХХΙ. ΠΕΡΣΑΣ δὲ οἶδα νόμοισι τοῖσδε χρεωμέ-  
νους· ἀγάλματα μὲν καὶ νηοὺς καὶ βωμοὺς οὐκ ἐν  
νόμῳ ποιευμένους ἰδρύεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοῖσι ποιεῦσι  
μωρίην ἐπιφέρουσι· ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, ὅτι οὐκ ἀνδρω-  
ποφύεας ἐνόμισαν τοὺς θεοὺς, κατὰπερ οἱ Ἕλληνες, 5  
εἶναι. οἱ δὲ νομίζουσι Διὶ μὲν, ἐπὶ τὰ ὑψηλότετα τῶν  
οὐρέων ἀναβαίνοντες, θυσίας ἔρδειν, τὸν κύκλον πάντα  
τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες· θύουσι δὲ ἡλίῳ τε καὶ  
σελήνῃ καὶ γῇ καὶ πυρὶ καὶ ὕδατι καὶ ἀνέμοισι. τού-  
τοισι μὲν δὴ μούνοισι θύουσι ἀρχῇθεν. ἐπιμεμαθήκασι 10  
δὲ καὶ τῇ Οὐρανίῃ θύειν, παρὰ τε Ἀσσυρίων μαδόν-  
τες καὶ Ἀραβίων. καλέουσι δὲ Ἀσσύριοι τὴν Ἀφροδίτην,  
Μύλιττα· Ἀράβιοι δὲ, Ἀλίττα· Πέρσαι δὲ, Μίτραν.

Ritus in sa-  
crificando.

СХХХІІ. Θυσίῃ δὲ τοῖσι Πέρσησι περὶ τοὺς εἰρη-  
μένους θεοὺς ἡδε κατέστηκε. οὔτε βωμοὺς ποιεῦνται,  
οὔτε πῦρ ἀνακαίουσι, μέλλοντες θύειν· οὐ σπονδῇ  
χρέωνται, οὐκὶ αὐλῷ, οὐ στέμμασι, οὐκὶ οὐλῇσι. τῶν δὲ  
ὡς ἐκάστῳ θύειν θέλει, ἐς χῶρον καθαρὸν ἀγαγὼν τὸ 5  
κτῆνος, καλέει τὸν θεὸν, ἐστεφανωμένος τὸν τιάραν  
μυρσίνῃ μάλιστα. ἐωυτῷ μὲν δὴ τῷ θύοντι ἰδίῃ μούνῳ  
οὐ οἱ ἐγγίνεται ἀρᾶσθαι ἀγαθὰ· ὁ δὲ πᾶσι τοῖσι  
Πέρσησι κατεύχεται εὖ γίνεσθαι, καὶ τῷ βασιλεῖ. ἐν  
γὰρ δὴ τοῖσι ἅπασι Πέρσησι καὶ αὐτὸς γίνεται. ἐπεὰν 10  
δὲ διαμιστύλας κατὰ μέρεα τὸ ἰσθμῖον, ἐψήσῃ τὰ κρέα,  
ὑποπάσας ποίην ὡς ἀπαλωτάτην, μάλιστα δὲ τὸ τρί-  
φυλλον, ἐπὶ ταύτης ἔθηκε ὧν πάντα τὰ κρέα· δια-  
θέντος δὲ αὐτοῦ, μάγος ἀνὴρ παρεστὼς ἐπαεῖδει θεο-



15 γονίην, οἷν δὲ ἐκεῖνοι λέγουσι εἶναι τὴν ἐπαοιδὴν· ἄνευ γὰρ δὴ μάγου οὐ σφί νόμος ἐστὶ θυσίας ποιέεσθαι. ἐπισχῶν δὲ ὀλίγον χρόνον, ἀποφέρεται ὁ θύσας τὰ κρέα, καὶ χρᾶται ὅ τι μιν ὁ λόγος αἰρέει.

CXXXIII. Ἡμέρην δὲ ἀπασέων μάλιστα ἐκείνην τιμᾶν νομίζουσι, τῇ ἕκαστος ἐγένετο. ἐν ταύτῃ δὲ πλέω δαῖτα τῶν ἄλλων δικαιοῦσι προτίθεται· ἐν τῇ οἱ εὐδαίμονες αὐτῶν βοῦν καὶ ἵππον καὶ κάρμηλον καὶ ὄνον προτιθέαται, ὅλους ὀπτοὺς ἐν καμίνοισι· οἱ δὲ πένητες αὐτέων τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων προτιθέαται. σίτοισι δὲ ὀλίγοιςι χρέωνται, ἐπιφορῆμασι δὲ πολλοῖσι, καὶ οὐκ ἀλέσι· καὶ διὰ τοῦτο φασὶ Πέρσαι “ τοὺς  
 5 “ Ἕλληνας σιτεομένους, πεινῶντας παύεσθαι, ὅτι σφί  
 10 “ ἀπὸ δείπνου παραφορέεται οὐδὲν λόγου ἄξιον· εἰ δέ τι “ παραφέροιτο, ἐσθίωντας ἂν οὐ παύεσθαι.” οἶνω δὲ κάρτα προσκέαται· καὶ σφί οὐκ ἐμέσαι ἔξεστι, οὐκὶ οὐρῆσαι ἀντίον ἄλλου. ταῦτα μὲν νυν οὕτω φυλάσσεται. μεθύσκομενοι δὲ ἐώθασι βουλεύεσθαι τὰ σπουδαί-  
 15 στατα τῶν πρηγμάτων· τὸ δ’ ἂν ἄδη σφί βουλευομένοιςι, τοῦτο τῇ ὑστεραίῃ νήφουσι προτιθεῖ ὁ στέγαρχος, ἐν τοῦ ἂν ἐόντες βουλεύονται. καὶ ἦν μὲν ἄδη καὶ νήφουσι, χρέωνται αὐτέω· ἦν δὲ μὴ ἄδη, μετιεῖσι. τὰ δ’ ἂν νήφοντες προβουλεύσωνται, μεθύσκομενοι ἐπιδιαγινώ-  
 20 σκουσι.

CXXXIV. Ἐντυγχάνοντες δ’ ἀλλήλοισι ἐν τῇσι ὁδοῖσι, τῶνδε ἂν τις διαγνοίῃ εἰ ὁμοῖοι εἰσὶ οἱ συντυγχάνοντες· ἀντὶ γὰρ τοῦ προσαγορεύειν ἀλλήλους, φιλέουσι τοῖσι στόμασι. ἦν δὲ ἡ οὐτερος ὑποδέεστος ὀλίγω, τὰς  
 5 παρειὰς φιλέονται· ἦν δὲ πολλῶ ἢ οὐτερος ἀγεννέστερος, προσπίπτων προσκυνεῖ τὸν ἕτερον. τιμῶσι δὲ ἐκ πάντων τοὺς ἄγχιστα ἐωυτῶν οἰκέοντας, μετὰ γε ἐωυτούς· δευτέρα δὲ, τοὺς δευτέρους· μετὰ δὲ, κατὰ λόγον προβαίνοντες τιμῶσι· ἥκιστα δὲ τοὺς ἐωυτῶν ἑκαστάτω  
 10 οἰκημένους ἐν τιμῇ ἄγονται· νομίζοντες ἐωυτοὺς εἶναι ἀνθρώπων μακρῶ τὰ πάντα ἀρίστους, τοὺς δὲ ἄλλους

Mores : diem natalem festum agunt : quo victu vivunt : vino indulgent : eorum verecundia : compotantes deliberant.

Osculatio et adoratio salutantum : observantiae cultus inter vicinos : quam de se ipsi habent opinionem.



κατὰ λόγον τὸν λεγόμενον τῆς ἀρετῆς ἀντέχεσθαι, τοὺς δὲ ἑκαστάτω οἰκέοντας ἀπὸ ἑαυτῶν κακίστους εἶναι. Ἐπὶ δὲ Μήδων ἀρχόντων, καὶ ἦρχε τὰ ἔθνη αἰλλήλων. συναπάντων μὲν Μῆδοι, καὶ τῶν ἀγχιιστα 15 οἰκέοντων σφίσι· οὗτοι δὲ, καὶ τῶν ὁμούρων· οἱ δὲ, μάλιστα τῶν ἐχομένων. κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγον καὶ οἱ Πέρσαι τιμῶσι· προέβαινε γὰρ δὴ τὸ ἔθνος ἀρχοντε καὶ ἐπιτροπεῦον.

Externos mores facillime adsciscunt.

CXXXV. Ξεινικὰ δὲ νόμαια Πέρσαι προσίενται ἀνδρῶν μάλιστα. καὶ γὰρ δὴ τὴν Μηδικὴν ἐσθῆτα, νομίσαντες τῆς ἑαυτῶν εἶναι καλλίῳ, φορέουσι· καὶ ἐς τοὺς πολέμους, τοὺς Αἰγυπτίους Δάρηκας. καὶ εὐπα- 5 Δείας τε παντοδαπὰς πυνθανόμενοι ἐπιτηδεύουσι· καὶ δὴ καὶ, ἀπ' Ἑλλήνων μαθόντες, παισὶ μίσγονται. γαμέουσι δ' ἕκαστος αὐτέων πολλὰς μὲν κουριδίας γυναικας, πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνας παλλακὰς κτῶνται.

Soboles numerosa, patribus laudi et honori: liberorum educatio.

CXXXVI. Ἀνδραγαθήν δ' αὕτη ἀποδέδεκται, μετὰ τὸ μάχεσθαι εἶναι ἀγαθόν, ὅς ἂν πολλοὺς ἀποδέξῃ παῖδας· τῷ δὲ τοὺς πλείστους ἀποδεικνύντι, δῶρα ἐκπέμπει ὁ βασιλεὺς ἀνὰ πᾶν ἔτος. τὸ πολλὸν δ' ἡγέεται ἰσχυρὸν εἶναι. παιδεύουσι δὲ τοὺς παῖδας, ἀπὸ πεν- 5 ταέτεος ἀρξάμενοι μέχρι εἰκοσαέτεος, τρία μῶνα, ἱππεύειν, καὶ τοξεύειν, καὶ ἀληθίζεσθαι. πρὶν δὲ ἢ πενταετὴς γένηται, οὐκ ἀπικνέεται ἐς ὅψιν τῷ πατρὶ, ἀλλὰ παρὰ τῇσι γυναιξὶ δίαιταν ἔχει. τοῦ δὲ εἵνεκα τοῦτο οὕτω ποιεῖται, ἵνα ἦν ἀποθάνῃ τρεφόμενος, 10 μηδεμίην ἄσιν τῷ πατρὶ προσβάλῃ.

Immunitas a poena capitali ob unum solum delictum: parricidia non credunt fieri posse.

CXXXVII. Αἰνέω μὲν νυν τόνδε τὸν νόμον· αἰνέω δὲ καὶ τόνδε, τὸ μὴ μιῆς αἰτίας εἵνεκα μήτε αὐτὸν τὸν βασιλέα μηδένα φονεύειν, μήτε τῶν ἄλλων Περσέων μηδένα τῶν ἑαυτοῦ οἰκετέων ἐπὶ μιῇ αἰτίῃ ἀνήκεστον πάθος ἔρδειν· ἀλλὰ λογισάμενος ἦν εὐρίσκη πλέω τε 5 καὶ μέζω τὰ ἀδικήματα ἑόντα τῶν ὑπουργημάτων, οὕτω τῷ θυμῷ χρᾶται. Ἀποκτεῖναι δὲ οὐδένα καλέγουσι τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, οὐδὲ μητέρα. ἀλλὰ ὅποσα



ἤδη τοιαῦτα ἐγένετο, πᾶσαν ἀνάγκην φασὶ ἀναζη-  
 10 τεόμενα ταῦτα ἀνευρεθῆναι ἥτοι ὑποβολιμαῖα ἐόντα,  
 ἢ μοιχίδια· οὐ γὰρ δὴ φασὶ οἶκός εἶναι τὸν γε ἄλη-  
 Δέως τοκέα ὑπὸ τοῦ ἐαυτοῦ παιδὸς ἀποθνήσκειν·

CXXXVIII. Ἄσσα δέ σφι ποίειν οὐκ ἔξεστι, ταῦτα  
 οὐδὲ λέγειν ἔξεστι. αἰσχιστον δὲ αὐτοῖσι τὸ ψεύδε-  
 σθαι νενόμισται· δεύτερα δὲ, τὸ ὀφείλειν χρέος· πολλῶν  
 μὲν καὶ ἄλλων εἵνεκα, μάλιστα δὲ ἀναγκαίην φασὶ  
 5 εἶναι, τὸν ὀφείλοντα καὶ τι ψεῦδος λέγειν. Ὅς ἂν  
 δὲ τῶν ἀστῶν λέπρην ἢ λεύκην ἔχῃ, ἐς πόλιν οὗτος οὐ  
 κατέρχεται, οὐδὲ συμμίσγεται τοῖσι ἄλλοις· Πέρσῃσι  
 φασὶ δὲ μιν ἐς τὸν ἥλιον ἀμαρτόντα τι, ταῦτα ἔχειν.  
 ξεῖνον δὲ πάντα, τὸν λαμβανόμενον ὑπὸ τουτέων, πολ-  
 10 λοὶ καὶ ἐλαύνουσι ἐκ τῆς χώρας· καὶ τὰς λευκὰς πε-  
 ριστεράς, τὴν αὐτὴν αἰτίην ἐπιφέροντες. Ἐς ποταμὸν  
 δὲ οὔτε ἐνουρέουσι, οὔτε ἐμπτύουσι, οὐ χεῖρας ἐναπονί-  
 ζονται, οὐδὲ ἄλλον οὐδένα περιορέωσι, ἀλλὰ σέβονται  
 ποταμοὺς μάλιστα.

CXXXIX. Καὶ τόδε ἄλλο σφι ᾧδε συμπέπτωκε  
 γίνεσθαι, τὸ Πέρσας μὲν αὐτοὺς λέληθε, ἡμέας μὲν  
 τοι οὐ· τὰ οὐνόματά σφι, ἐόντα ὁμοῖα τοῖσι σώμασι  
 καὶ τῇ μεγαλοπρεπείῃ, τελευτῶσι πάντα ἐς τὸ αὐτὸ  
 5 γράμμα, τὸ Δωρίεες μὲν Σὰν καλέουσι, Ἴωνες δὲ  
 Σίγμα. ἐς τοῦτο διζήμενος εὐρήσεις τελευτῶντα τῶν  
 Περσέων τὰ οὐνόματα, οὐ τὰ μὲν, τὰ δὲ οὐ, ἀλλὰ  
 πάντα ὁμοίως.

CXL. Ταῦτα μὲν ἀτρεκέως ἔχω περὶ αὐτῶν εἰδὼς  
 εἰπεῖν. τάδε μέντοι ὥς κρυπτόμενα λέγεται, καὶ οὐ  
 σαφηνέως, περὶ τοῦ ἀποθανόντος· ὥς οὐ πρότερον θάπ-  
 τεται ἀνδρὸς Πέρσεω ὁ νέκυς, πρὶν ἂν ὑπ' ὄρνιδος ἢ  
 5 κυνὸς ἐλκυσθῇ. μάγους μὲν γὰρ ἀτρεκέως οἶδα  
 ποιέοντας ταῦτα· ἐμφανέως γὰρ δὴ ποιεῦσι. κατα-  
 κηρώσαντες δὲ ᾧ τὸν νέκυν Πέρσαι, γῇ κρύπτουσι.  
 Μάγοι δὲ κεχωρίδαται πολλὸν τῶν τε ἄλλων ἀν-  
 θρώπων, καὶ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ ἱερέων. οἱ μὲν γὰρ  
 10 ἀγνεύουσι ἔμψυχον μηδὲν κτείνειν, εἰ μὴ ὅσα θύουσι.

Quid non  
 liceat dice-  
 re: quas  
 duas res  
 turpissimas  
 ducant: le-  
 pra infectis  
 aut vitili-  
 gine quid  
 faciant:  
 fluminum  
 cultus.

Nomina  
 omnia desi-  
 nere in lit-  
 teram S.

Sepultura:  
 Magi Per-  
 sarum et  
 sacerdotes  
 Ægyptii  
 qua in re  
 differant.



οἱ δὲ δὴ μάγοι αὐτοχειρίῃ πάντα, πλὴν κυνὸς καὶ ἀνδρώπου, κτείνουσι· καὶ ἀγώνισμα μέγα τοῦτο ποιεῦνται, κτείνοντες ὁμοίως μύρμηκας τε καὶ ὄφεις, καὶ τὰλλα ἐρπετὰ καὶ πετεινά. καὶ ἀμφὶ μὲν τῷ νόμῳ τούτῳ ἐχέτω ὥς καὶ ἀρχὴν ἐνομίσθη. ἀνείμι δὲ ἐπὶ τὸν 15 πρότερον λόγον.

Iones, metu belli a Cyro, qui solis Milesiis amicitiam dedisset, urbes muniunt, et Spartam legatos mittunt.

CXLI. ἼΩΝΕΣ δὲ καὶ Αἰολέες, ὥς οἱ Λυδοὶ τάχιστα κατεστράφατο ὑπὸ Περσέων, ἔπεμπον ἀγγέλους ἐς Σάρδεις παρὰ Κῦρον, ἐδέλοντες ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι εἶναι τοῖσι καὶ Κροίσῳ ἦσαν κατήκοοι. ὁ δὲ, ἀκούσας αὐτέων τὰ προΐσχοντο, ἔλεξέ σφι λόγον· 5  
 “Ἄνδρα, φὰς, αὐλητὴν, ἰδόντα ἰχθυὺς ἐν τῇ θαλάσῃ, αὐλέειν, δοκέοντά σφας ἐξελεύσεσθαι ἐς γῆν. ὥς  
 “δὲ ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος, λαβεῖν ἀμφίβληστρον, καὶ περιβαλεῖν τε πλῆθος πολλὸν τῶν ἰχθυῶν καὶ ἐξιερύσαι. ἰδόντα δὲ παλλομένους, εἰπεῖν ἄρα αὐτὸν 10  
 “πρὸς τοὺς ἰχθυὺς· Παύεσθέ μοι ὀρχεόμενοι, ἐπεὶ οὐδ’ ἐμέο αὐλέοντος ἠθέλετε ἐκβαίνειν ὀρχεόμενοι.”  
 Κῦρος μὲν τοῦτον τὸν λόγον τοῖσι Ἴωσι καὶ τοῖσι Αἰολεῦσι τῶνδε εἵνεκα ἔλεξε, ὅτι δὴ οἱ Ἴωνες πρότερον, αὐτοῦ Κύρου δεηθέντος δι’ ἀγγέλων ἀπίστασθαί σφας 15 ἀπὸ Κροίσου, οὐκ ἐπεΐδοντο· τότε δὲ, κατεργασμένων τῶν πρηγμάτων, ἦσαν ἐτοῖμοι πείθεσθαι Κύρῳ. ὁ μὲν δὴ, ὀργῇ ἐχόμενος, ἔλεγέ σφι τάδε. Ἴωνες δὲ ὥς ἤκουσαν τούτων ἀνενειχθέντων ἐς τὰς πόλιας, τείχεά τε περιεβάλλοντο ἕκαστοι, καὶ συνελέγοντο ἐς Πανιώνιον 20 οἱ ἄλλοι πλὴν Μιλησίων· πρὸς μούρους γὰρ τούτους ὄρκιον Κῦρος ἐποιήσατο, ἐπ’ οἷσί περ ὁ Λυδός. τοῖσι δὲ λοιποῖσι Ἴωσι ἔδοξε κοινῶ λόγῳ πέμπειν ἀγγέλους ἐς Σπάρτην, δεησομένους Ἴωσι τιμωρέειν.

Ioniae urbes duodecim: earum situs praeclarus, et linguae varietas quadruplex.

CXLII. Οἱ δὲ Ἴωνες οὗτοι, τῶν καὶ τὸ Πανιώνιον ἐστὶ, τοῦ μὲν οὐρανοῦ καὶ τῶν ὠρέων ἐν τῷ καλλίστῳ ἐτύγχανον ἰδρυσάμενοι πόλιας πάντων ἀνδρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. οὔτε γὰρ τὰ ἄνω αὐτῆς χωρία τῷ τὸ ποιεῖ τῇ Ἰωνίῃ, οὔτε τὰ κάτω, οὔτε τὰ πρὸς τὴν ἡῶ, 5 οὔτε τὰ πρὸς τὴν ἐσπέρην· τὰ μὲν, ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ τε



- καὶ ὑγροῦ πιεζόμενα· τὰ δὲ, ὑπὸ τοῦ θερμοῦ τε καὶ αὐχμώδεος. Γλῶσσαν δὲ οὐ τὴν αὐτὴν οὗτοι νενομίκασι, ἀλλὰ τρόπους τέσσερας παραγωγέων. Μί-
- 10 λητος μὲν αὐτέων πρώτη κέεται πόλις πρὸς μεσαμβρίην· μετὰ δὲ, Μυούς τε καὶ Πριήνη· αὗται μὲν ἐν τῇ Καρίῃ κατοικηνται, κατὰ ταῦτά διαλεγόμεναί σφι. αἶδε δὲ ἐν τῇ Λυδίῃ· Ἐφεσος, Κολοφών, Λέβεδος, Τέως, Κλαζόμεναι, Φώκαια. αὗται δὲ αἱ πόλεις τῆσι
- 15 πρότερον λεχθεῖσιν ὁμολογέουσι κατὰ γλῶσσαν οὐδὲν, σφί δὲ ὁμοφωνέουσι. ἔτι δὲ τρεῖς ὑπόλοιποι Ἰάδες πόλεις, τῶν αἱ δύο μὲν νήσους οἰκέαται, Σάμον τε καὶ Χίον· ἡ δὲ μία ἐν τῇ ἡπείρῳ ἵδρυται, Ἐρυθραῖ. Χῖοι μὲν νυν καὶ Ἐρυθραῖοι κατὰ τὸ αὐτὸ διαλέγονται, Σά-
- 20 μιοι δὲ ἐπ' ἐωυτῶν μοῦνοι. οὗτοι χαρακτηῖρες γλώσσης τέσσερες γίνονται.

- CXLIII. Τούτων δὴ ὦν τῶν Ἰώνων οἱ Μιλήσιοι μὲν ἦσαν ἐν σκέπῃ τοῦ φόβου, ὄρκιον ποιησάμενοι. τοῖσι δὲ αὐτέων νησιώτησι ἦν δεινὸν οὐδὲν· οὔτε γὰρ Φοίνικες ἦσαν καὶ Περσέων κατήκοοι, οὔτε αὐτοὶ οἱ Πέρσαι ναυ-
- 5 βάται. Ἀπεσχίσθησαν δὲ ἀπὸ τῶν ἄλλων Ἰώνων οὗτοι κατ' ἄλλο μὲν οὐδὲν, ἀσθενέος δὲ ἐόντος τοῦ παντός τότε Ἑλληνικοῦ γένεος, πολλῶν δὲ ἦν ἀσθενέστατον τῶν ἐθνέων τὸ Ἰωνικόν, καὶ λόγου ἐλαχίστου· ὅτι γὰρ μὴ Ἀθῆναι, ἦν οὐδὲν ἄλλο πόλισμα λόγιμον.
- 10 οἱ μὲν νυν ἄλλοι Ἴωνες καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἔφυγον τὸ οὐνομα, οὐ βουλόμενοι Ἴωνες κεκλησθαι· ἀλλὰ καὶ νῦν φαίνονταί μοι οἱ πολλοὶ αὐτέων ἐπαισχύνεσθαι τῷ οὐνόματι. αἱ δὲ δώδεκα πόλεις αὗται τῷ τε οὐνόματι ἡγάλλοντο, καὶ ἱερὸν ἰδρύσαντο ἐπὶ σφέων αὐτέων, τῷ
- 15 οὐνόματι ἔθεντο Πανιώνιον· ἐβουλεύσαντο δὲ αὐτοῦ μεταδοῦναι μηδαμοῖσι ἄλλοισι Ἰώνων. οὐδ' ἐδεήθησαν δὲ οὐδαμοὶ μετασχεῖν, ὅτι μὴ Σμυρναῖοι.

Cæteros  
Ionas fuisse  
infirmos, et  
sui eos no-  
minis pu-  
duisse.

CXLIV. Κατάπερ οἱ ἐκ τῆς Πενταπόλιος νῦν χώρας Δωριέες, πρότερον δὲ Ἑξαπόλιος τῆς αὐτῆς ταύτης καλεομένης, φυλάσσονται ὦν μηδαμούς ἐσδέξασθαι τῶν προσοίκων Δωριέων ἐς τὸ Τριοπικὸν ἱερὸν· ἀλλὰ καὶ

Doriensium  
Hexapolis,  
Pentapolis  
facta, Ha-  
licarnasso  
exclusa.  
Triopius  
Apollo.



σφέν αὐτέων τοὺς περὶ τὸ ἱρὸν ἀνομήσαντας ἐξε- 5  
κλήϊσαν τῆς μετοχῆς. ἐν γὰρ τῷ ἀγῶνι τοῦ Τριοπίου  
Ἀπόλλωνος ἐτίθεσαν τὸ πάλαι τρίποδας χαλκίους  
τοῖσι νικῶσι καὶ τούτους χρῆν τοὺς λαμβάνοντας ἐκ  
τοῦ ἱεροῦ μὴ ἐκφέρειν, ἀλλ' αὐτοῦ ἀνατιθεῖναι τῷ θεῷ.  
ἀνὴρ ὢν Ἀλικαρνησεὺς, τῷ οὖνομα ἦν Ἀγασικλῆς, 10  
νικήσας, τὸν νόμον κατηλόγησε· φέρων δὲ πρὸς τὰ  
ἑωυτοῦ οἰκία προσεπασσάλευσε τὸν τρίποδα· διὰ ταύ-  
την τὴν αἰτίην αἱ πέντε πόλεις, Λίνδος, καὶ Ἰήλυσσός  
τε καὶ Κάμειρος, καὶ Κῶς τε καὶ Κνίδος, ἐξεκλήϊσαν  
τῆς μετοχῆς τὴν ἑκτὴν πόλιν Ἀλικαρνησσόν. τούτοισι 15  
μὲν νυν οὗτοι ταύτην τὴν ζημίην ἐπέδηκάν.

Quot partes  
Ionum fue-  
rint, quum  
Peloponne-  
sum habi-  
tarent;  
quot item  
sint Achæ-  
orum, qui  
eam ter-  
ram, ex-  
actis Ioni-  
bus, ienue-  
runt.

CXLV. Δυώδεκα δέ μοι δοκέουσι πόλιας ποιήσα-  
σθαι οἱ Ἴωνες, καὶ οὐκ ἐδελῆσαι πλεῦνας ἐσδέξασθαι,  
τοῦδε εἵνεκα, ὅτι καὶ ὅτε ἐν Πελοποννήσῳ οἴκεον, δυώ-  
δεκα ἦν αὐτῶν μέρεα· κατὰπερ νῦν Ἀχαιῶν, τῶν ἐξελα-  
σάντων Ἴωνας, δυώδεκά ἐστι μέρεα. Πελλήνη μὲν τε 5  
πρώτη πρὸς Σικυῶνος· μετὰ δὲ, Αἴγαιρα, καὶ Αἴγαί·  
ἐν τῇ Κρεῖθις ποταμὸς ἀένναός ἐστι, ἀπ' ὅτου ὁ ἐν  
Ἰταλίῃ ποταμὸς τὸ οὖνομα ἔσχε. καὶ Βούρα, καὶ  
Ἑλίκη, (ἐς τὴν κατέφυγον Ἴωνες ὑπὸ Ἀχαιῶν μάχῃ  
ἐσσωθέντες,) καὶ Αἴγιον, καὶ Ῥύπες, καὶ Πατρέες, 10  
καὶ Φαρέες, καὶ Ὀλενος, ἐν τῷ Πείρῳ ποταμὸς μέ-  
γας ἐστί· καὶ Δύρη, καὶ Τριταίεες, οἱ μούνοι τουτέων  
μεσόγαιοι οἰκέουσι.

Iones Do-  
decapolita-  
ni quibus  
e nationi-  
bus com-  
mixti fue-  
rint: qui  
eorum A-  
thenis ve-  
nissent, eos  
Caricas  
uxores dux-  
isse: ha-  
rum ira et  
lex in ma-  
ritos.

CXLVI. Ταῦτα δυώδεκα μέρεα νῦν Ἀχαιῶν ἐστί,  
καὶ τότε γε Ἰώνων ἦν. τουτέων δὲ εἵνεκα καὶ οἱ Ἴωνες  
δυώδεκα πόλιας ἐποίησαντο· ἐπεὶ, ὥς γε ἔτι μᾶλλον  
οὗτοι Ἴωνές εἰσι τῶν ἄλλων Ἰώνων, ἢ κάλλιον τι γεγό-  
νασι, μαρτὴ πολλὴ λέγειν· τῶν Ἀβαντες μὲν ἐξ Εὐ- 5  
βοίης εἰσὶ οὐκ ἐλαχίστη μοῖρα, τοῖσι Ἰωνίης μέτα οὐδὲ  
τοῦ οὐνόματος οὐδέν· Μινύαι δὲ Ὀρχομένιοι ἀναμε-  
μίχεται, καὶ Καδμεῖοι, καὶ Δρύοπες, καὶ Φωκέες  
ἀποδάσμιοι, καὶ Μολοσσοί, καὶ Ἀρκάδες Πελασγοί,  
καὶ Δωριεῖς Ἐπιδαύριοι, ἄλλα τε ἔθνεα πολλὰ ἀνα- 10  
μεμίχεται. οἱ δὲ αὐτέων, ἀπὸ τοῦ πρυτανήϊου τοῦ Ἀθη-



ναίων ὀρμηθέντες, καὶ νομίζοντες γενναϊότατοι εἶναι  
 Ἰώνων, οὗτοι δὲ οὐ γυναῖκας ἡγάγοντο εἰς τὴν ἀποικίην,  
 ἀλλὰ Καείρας ἔσχον, τῶν ἐφόνευσαν τοὺς γονέας. διὰ  
 15 τοῦτον δὲ τὸν φόνον αἱ γυναῖκες αὗται, νόμον δέμεναι,  
 σφίσι αὐτῇσι ὄρκους ἐπήλασαν, καὶ παρέδωκαν τῇσι θυ-  
 γατράσι, μὴ κοτε ὁμοσιτῆσαι τοῖσι ἀνδράσι, μηδὲ  
 οὐνόματι βῶσαι τὸν ἐαυτῆς ἄνδρα· τοῦδε εἵνεκα, ὅτι  
 ἐφόνευσαν σφέων τοὺς πατέρας καὶ ἄνδρας καὶ παῖδας,  
 20 καὶ ἔπειτεν, ταῦτα ποιήσαντες, αὐτῇσι συνοίκεον.  
 ταῦτα δὲ ἦν γινόμενα ἐν Μιλήτῳ.

CXLVII. Βασιλέας δὲ ἐστήσαντο, οἱ μὲν αὐτῶν,  
 Λυκίους, ἀπὸ Γλαύκου τοῦ Ἱππολόχου γεγονότας·  
 οἱ δὲ, Καύκωνας Πυλίους, ἀπὸ Κόδρου τοῦ Μελάνθου·  
 οἱ δὲ, καὶ συναμφοτέρους. ἀλλὰ γὰρ περιέχονται τοῦ  
 5 οὐνόματος μᾶλλον τι τῶν ἄλλων Ἰώνων. ἔστωσαν δὲ  
 καὶ οἱ καθαρῶς γεγονότες Ἴωνες· εἰσὶ δὲ πάντες  
 Ἴωνες, ὅσοι ἀπ' Ἀθηνῶν γεγόνασιν, καὶ Ἀπατούρεια  
 ἄγουσι ὄρτην. ἄγουσι δὲ πάντες, πλὴν Ἐφεσίων καὶ  
 Κολοφωνίων· οὗτοι γὰρ μούνοι Ἰώνων οὐκ ἄγουσι Ἀπα-  
 10 τούρεια· καὶ οὗτοι κατὰ φόνου τινὰ σκῆψιν.

CXLVIII. Τὸ δὲ Πανιώνιον ἐστὶ τῆς Μυκάλης  
 χῶρος ἱερὸς, πρὸς ἄρκτον τετραμμένος, κοινῇ ἐξαραιρη-  
 μένος ὑπὸ Ἰώνων Ποσειδέωνι Ἐλικωνίῳ· ἡ δὲ Μυκάλη  
 ἐστὶ τῆς ἡπείρου ἄκρη, πρὸς ζέφυρον ἄνεμον κατή-  
 5 κουςα Σάμῳ. εἰς τὴν συλλεγόμενοι ἀπὸ τῶν πολίων  
 Ἴωνες, ἄγεσκον ὄρτην, τῇ ἔθεντο οὐνομα Πανιώνια.  
 πεπόνθασιν δὲ οὗτι μούναι αἱ Ἰώνων ὄρται τοῦτο, ἀλλὰ  
 καὶ Ἑλλήνων πάντων ὁμοίως πᾶσαι εἰς τὸ αὐτὸ γράμμα  
 τελευτῶσι, κατὰπερ τῶν Περσέων τὰ οὐνόματα. αὗται  
 10 μὲν αἱ Ἰάδες πόλεις εἰσι.

CXLIX. Αἶδε δὲ αἱ Αἰολίδες, Κύμη, ἡ Φρικωνὶς  
 καλεομένη, Λήρισσαι, Νέον τεῖχος, Τῆμνος, Κίλλα,  
 Νότιον, Αἰγιρόεσσα, Πιτάνη, Αἰγαῖαι, Μύρινα, Γρύ-  
 νεια· αὗται ἑνδεκα Αἰολέων πόλεις αἱ ἀρχαῖαι. μία  
 5 γὰρ σφεων παρελύθη ὑπὸ Ἰώνων, Σμύρνη. ἦσαν γὰρ  
 καὶ αὗται δωδέκα αἱ ἐν τῇ ἡπείρῳ. οὗτοι δὲ οἱ

Quos reges  
 habuerint,  
 et qui nu-  
 merandi  
 sint Iones.

Panioni-  
 um, locus  
 in Mycale  
 promonto-  
 rio sacer, et  
 Panionia,  
 festum :  
 Græca festa  
 in eandem  
 omnia lit-  
 teram ex-  
 euntia.

Æolicæ ur-  
 bes, in ter-  
 ra conti-  
 nenti.



Αἰολέες χάριν μὲν ἔτυχον κτίσαντες ἀμείνω Ἰώνων, ὠρέων δὲ ἤκουσαν οὐκ ὁμοίως.

Smyrna ex  
iis amissa.

CL. Σμύρνην δὲ ὧδε ἀπέβαλον Αἰολέες. Κολοφωνίους ἀνδρας στάσει ἔσσωθέντας, καὶ ἐκπεσόντας ἐκ τῆς πατρίδος, ὑπεδέξαντο. μετὰ δὲ, οἱ φυγάδες τῶν Κολοφωνίων φυλάξαντες τοὺς Σμυρναίους ὀρετὴν ἔξω τείχεος ποιευμένους Διονύσῳ, τὰς πύλας ἀποκληίσσαντες, ἔσχον τὴν πόλιν. βοηθησάντων δὲ πάντων Αἰολέων, ὁμολογίῃ ἐχρήσαντο, τὰ ἐπιπλα ἀποδόντων τῶν Ἰώνων, ἐκλιπεῖν Σμύρνην Αἰολέας. ποιησάντων δὲ ταῦτα Σμυρναίων, ἐπιδιείλοντό σφεας αἱ ἑνδεκα πόλεις, καὶ ἐποίησαντο σφέων αὐτέων πολίητας. 5 10

Urbes Æolicæ in Ida, cum illis non conjunctæ. Cæteræ urbes, in insulis. Æolenses propter Cyrum adjungunt se Ionibus.

CLI. Αὗται μὲν νυν αἱ ἡπειρώτιδες Αἰολίδες πόλεις, ἔξω τῶν ἐν τῇ Ἰδῇ οἰκημένων· κεχωρίδαται γὰρ αὗται. αἱ δὲ τὰς νήσους ἔχουσιν, πέντε μὲν πόλεις τὴν Λέσβον νέμονται· τὴν γὰρ ἑκτὴν ἐν τῇ Λέσβῳ οἰκεομένην Ἀρίσβαν ἡνδραπόδισαν Μεδυμναῖοι, ἑόντας ὁμαίμους. ἐν Τενέδῳ δὲ μία οἰκέεται πόλις, καὶ ἐν τῇσι Ἑκατὸν Νήσοισι καλεομένησι ἄλλη μία. Λεσβίοισι μὲν νυν καὶ Τενεδίοισι, κατὰπερ Ἰώνων τοῖσι τὰς νήσους ἔχουσι, ἦν δεινὸν οὐδέν· τῇσι δὲ λοιπῇσι πόλισι ἑαδὲ κοινῇ Ἰωσι ἔπεσθαι, τῇ ἂν οὗτοι ἐξηγέωνται. 5 10

Lacedæmonii auxilium his negant: sed iidem Cyro, ne damnum Græcis inferret, denuntiant.

CLII. Ὡς δὲ ἀπικέατο εἰς τὴν Σπάρτην τῶν Ἰώνων καὶ Αἰολέων οἱ ἄγγελοι, (κατὰ γὰρ δὴ τάχος ἦν ταῦτα πρησόμενα,) εἶλοντο πρὸ πάντων λέγειν τὸν Φωκαέα, τῷ οὐνομα ἦν Πύθερμος. ὁ δὲ, πορφύρεόν τε εἶμα περιβαλόμενος, ὥς ἂν πυρδανόμενοι πλείστοι συνέλθοιεν Σπαρτιητέων, καὶ καταστάς, ἔλεγε πολλὰ, τιμωρέειν ἐαυτοῖσι χρήζων. Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐ πως ἤκουον, ἀλλ' ἀπέδοξε σφί μὴ τιμωρέειν Ἰωσι. οἱ μὲν δὲ ἀπαλλάσσοντο. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἀπώσάμενοι τῶν Ἰώνων τοὺς ἀγγέλους, ὅμως ἀπέστειλαν πεντηκοντέρῳ ἀνδρας, ὥς μὲν ἐμοὶ δοκέει, κατασκόπους τῶν τε Κύρου πρηγμάτων καὶ Ἰωνίης. ἀπικόμενοι δὲ οὗτοι εἰς Φώκαιαν, ἔπεμπον εἰς Σάρδεις σφέων αὐτέων τὸν δοκι- 5 10



- μάτατον, τῷ οὐνομα ἦν Λακρίνης, ἀπερέοντα Κύρω  
 15 Λακεδαιμονίων ῥῆσιν “ γῆς τῆς Ἑλλάδος μηδεμίην  
 “ πόλιν σιναμωρέειν, ὡς αὐτῶν οὐ περιοφόμενων.”

- CLIII. Ταῦτα εἰπόντος τοῦ κήρυκος, λέγεται Κύρον Cyrus con-  
 ἐπείρεσθαι τοὺς παρεόντας οἱ Ἑλλήνων “ τίνες εἶντες temtim re-  
 “ ἄνθρωποι Λακεδαιμόνιοι, καὶ κόσιοι πλῆθος, ταῦτα spondet:  
 “ ἐαυτῷ προαγορεύουσι.” πυνθανόμενον δέ μιν, εἶπεῖν præficit  
 5 πρὸς τὸν κήρυκα τὸν Σπαρτιήτην. “ Οὐκ ἔδειςά κω Sardibus  
 “ ἄνδρας τοιούτους, τοῖσι ἐστὶ χῶρος ἐν μέσῃ τῇ πόλει Tabalum  
 “ ἀποδεδεγμένος, ἐς τὸν συλλεγόμενοι, ἀλλήλους Persam,  
 “ ὁμοῦντες ἐξαπατῶσι. τοῖσι, ἣν ἐγὼ ὑγιαίνω, οὐ τὰ auro Pac-  
 “ Ἰώνων πάθεα ἔσται ἔλλεσχα, ἀλλὰ τὰ οἰκήϊα.” tyam Ly-  
 10 Ταῦτα ἐς τοὺς πάντας Ἑλληνας ἀπέρριψε ὁ Κύρος dum: re-  
 τὰ ἔπεα, ὅτι ἀγορὰς κτησάμενοι, ὧν τε καὶ πρήσει dit Cræso  
 χρέωνται. αὐτοὶ γὰρ οἱ Πέρσαι ἀγορῇσι οὐδὲν ἐώθασι abducto,  
 χρῆσθαι, οὐδέ σφί ἐστι τὸ παράπαν ἀγορή. Μετὰ bellum aliis  
 ταῦτα ἐπιτρέψας τὰς μὲν Σάρδεις Ταβάλῳ ἀνδρὶ ipse, Ioni-  
 15 Πέρσῃ, τὸν δὲ χρυσὸν, τὸν τε Κροῖσου καὶ τὸν τῶν bus per le-  
 ἄλλων Λυδῶν, Πακτύῃ ἀνδρὶ Λυδῷ κομίζειν, ἀπήλαυνε gatum fac-  
 αὐτὸς ἐς Ἀγβάτανα, Κροῖσόν τε ἅμα ἀγόμενος, καὶ turus.  
 τοὺς Ἴωνας ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιησάμενος τὴν πρώτην  
 εἶναι. ἥ τε γὰρ Βαβυλὼν οἱ ἦν ἐμπόδιος, καὶ τὸ  
 20 Βάκτριον ἔθνος, καὶ Σάκαι τε καὶ Αἰγύπτιοι, ἐπ’ οὓς  
 ἐπεῖχε τε στρατηλατέειν αὐτὸς, ἐπὶ δὲ Ἴωνας ἄλλον  
 πέμπειν στρατηγόν.

- CLIV. Ὡς δὲ ἀπήλασε ὁ Κύρος ἐκ τῶν Σαρδίων, Lydi Pac-  
 τοὺς Λυδοὺς ἀπέστησε ὁ Πακτύης ἀπὸ τε Ταβάλου tya duce re-  
 καὶ Κύρου· καταβὰς δὲ ἐπὶ θάλασσαν, ἅτε τὸν χρυ- bellant.  
 σὸν ἔχων πάντα τὸν ἐκ τῶν Σαρδίων, ἐπικούρους τε  
 5 ἐμισθοῦτο, καὶ τοὺς ἐπιθαλασσίους ἀνθρώπους ἐπειθε  
 σὺν ἐαυτῷ στρατεύεσθαι. ἐλάσας δὲ ἐπὶ τὰς Σάρδεις,  
 ἐπολιόρκεε Τάβαλον, ἀπεργγμένον ἐν τῇ ἀκροπόλει.

- CLV. Πυθόμενος δὲ κατ’ ὁδὸν ταῦτα ὁ Κύρος, Croesus a  
 εἶπε πρὸς Κροῖσον τάδε. “ Κροῖσε, τί ἔσται τὸ τέλος Cyro sen-  
 “ τῶν γινομένων τούτων ἐμοί; οὐ παύσονται Λυδοί, ὡς Lydis roga-  
 “ οἴκασι, πρήγματα παρέχοντες, καὶ αὐτοὶ ἔχοντες. ei consi-  
 lium dede-  
 rit.



“ Φροντίζω, μὴ ἄριστον ἢ ἐξανδραποδίσασθαι σφεας. 5  
 “ ὁμοίως γάρ μοι νῦν γε φαίνομαι πεποιηκέναι, ὥς εἴ  
 “ τις πατέρα ἀποκτείνας, τῶν παίδων αὐτοῦ φείσαιοτο·  
 “ ὥς δὲ καὶ ἐγὼ Λυδῶν τὸν μὲν πλεον τι ἢ πατέρα  
 “ ἐόντα σὲ λαβὼν ἄγω, αὐτοῖσι δὲ Λυδοῖσι τὴν πόλιν  
 “ παρέδωκα· καὶ ἔπειτα θωυμάζω εἰ μοι ἀπεστᾶσι;” 10  
 Ὁ μὲν δὴ τά περ νόεε, ἔλεγε· ὁ δ’ ἀμείβετο τοῖσδε,  
 δείσας μὴ ἀναστάτους ποιήσῃ τὰς Σάρδεις· “ ὦ  
 “ βασιλεῦ, τὰ μὲν οἰκότα εἴρηκας· σὺ μέντοι μὴ πάντα  
 “ θυμῷ χρέω, μηδὲ πόλιν ἀρχαίην ἐξαναστήσης, ἀνα-  
 “ μάρτητον ἐοῦσαν καὶ τῶν πρότερον, καὶ τῶν νῦν 15  
 “ ἐσπεύων. τὰ μὲν γὰρ πρότερον ἐγὼ τε ἐπρηξα, καὶ  
 “ ἐγὼ ἐμῇ κεφαλῇ ἀναμάξας φέρω. τὰ δὲ νῦν παρεόντα  
 “ Πακτύης γάρ ἐστι ὁ ἀδικέων, τῷ σὺ ἐπέτρεψας  
 “ Σάρδεις, οὗτος δότω τοι δίκην. Λυδοῖσι δὲ συγγνώμην  
 “ ἔχων, τάδε αὐτοῖσι ἐπίταξον, ὥς μήτε ἀποστέωσι, 20  
 “ μήτε δεινοί τοι ἔωσι. ἄπειπε μὲν σφι πέμψας, ὅπλα  
 “ ἀρήϊα μὴ ἐκτῆσθαι· κέλευε δὲ σφεας κιθωνάς τε  
 “ ὑποδύνειν τοῖσι εἵμασι, καὶ κοθόρνους ὑποδέεσθαι·  
 “ πρόειπε δ’ αὐτοῖσι κιθαρίζειν τε καὶ ψάλλειν καὶ  
 “ καπηλεύειν παιδεύειν τοὺς παῖδας· καὶ ταχέως σφέας, 25  
 “ ὦ βασιλεῦ, γυναικας ἀντ’ ἀνδρῶν ὄψαι, γεγονότας,  
 “ ὥστε οὐδὲν δεινοί τοι ἔσονται μὴ ἀποστέωσι.”

Mazares  
 Medus a  
 Cyro in  
 Lydos mit-  
 titur.

CLVI. Κροῖσος μὲν δὴ ταῦτά οἱ ὑπετίθετο, αἶρε-  
 τώτερα ταῦτα εὐρίσκων Λυδοῖσι, ἢ ἀνδραποδισθέντας  
 πρηθῆναι σφέας· ἐπιστάμενος ὅτι ἦν μὴ ἀξιοχρεων πρό-  
 φασιν προτείνει, οὐκ ἀναπείσει μιν μεταβουλεύσασθαι·  
 ἀρρώδεων δὲ, μὴ καὶ ὑστερόν ποτε οἱ Λυδοί, ἦν τὸ 5  
 παρεὸν ὑπεκδράμωσι, ἀποστάντες ἀπὸ τῶν Περσέων ἀπό-  
 λωνται. Κῦρος δὲ ἡσθεὶς τῇ ὑποθήκῃ, καὶ ὑπεὶς τῆς  
 ὀργῆς, ἔφη οἱ πείθεσθαι. καλέσας δὲ Μαζάρεια ἄνδρα  
 Μῆδον, ταῦτά οἱ ἐνετείλατο προειπεῖν Λυδοῖσι, τὰ ὁ  
 Κροῖσος ὑπετίθετο· καὶ πρὸς, ἐξανδραποδίσασθαι τοὺς 10  
 ἄλλους πάντας, οἳ μετὰ Λυδῶν ἐπὶ Σάρδεις ἐστρατεύ-  
 σαντο, αὐτὸν δὲ Πακτύην πάντως ζῶντα ἀγαγεῖν παρ’  
 ἑαυτόν.



- CLVII. Ὁ μὲν δὲ ταῦτα ἐκ τῆς ὁδοῦ ἐντειλάμενος, ἀπήλαυνε ἐς ἡΐθεα τὰ Περσέων. Πακτύης δὲ πυθόμενος ἀγχοῦ εἶναι στρατὸν ἐπ' ἐωυτὸν ἰόντα, δείσας ἄρχετο φεύγων ἐς Κύμην. Μαζάρης δὲ ὁ Μῆδος
- 5 ἐλάσας ἐπὶ τὰς Σάρδεις, τοῦ Κύρου στρατοῦ μοῖραν ὅσην δὴ ποτε ἔχων, ὥς οὐκ εὔρε ἔτι ἐόντας τοὺς ἀμφὶ Πακτύην ἐν Σάρδισι, πρῶτα μὲν τοὺς Λυδοὺς ἠνάγκασε τὰς Κύρου ἐντολὰς ἐπιτελέειν· ἐκ τούτου δὲ κελευσ-
- 10 Μαζάρης δὲ μετὰ τοῦτο ἔπεμπε ἐς τὴν Κύμην ἀγγέλους, ἐκδιδόναι κελεύων Πακτύην· οἱ δὲ Κυμαῖοι ἔγνωσαν, συμβουλῆς πέρι ἐς θεὸν ἀνῶσαι τὸν ἐν Βραγχίδῃσι. ἦν γὰρ αὐτόθι μαντήϊον ἐκ παλαιοῦ ἰδρυμένον, τῷ Ἰωνέσ τε πάντες καὶ Αἰολέες ἐάθεσαν χρέεσθαι.
- 15 ὁ δὲ χῶρος οὗτος ἐστὶ τῆς Μιλησίους ὑπὲρ Πανόρμου λιμένος.

Pactyas Cumam effugit : Lydi quam vitam exercere jussi : Cumani, Persis Pactyam exposcentibus, rem ad oraculum in Branchidis referunt.

- CLVIII. Πέμφαντες ὦν οἱ Κυμαῖοι ἐς τοὺς Βραγχίδας θεοπρόπους, εἰρώτευν “ περὶ Πακτύην ὁκοῖόν τι
- “ ποιέοντες θεοῖσι μέλλοιεν χαριεῖσθαι.” ἐπειρωτῶσι δέ σφι ταῦτα χρηστήριον ἐγένετο “ ἐκδιδόναι Πακτύην
- 5 “ Πέρσησι.” Ταῦτα δὲ ὥς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Κυμαῖοι, ὀρμέατο ἐκδιδόναι. ὀρμεωμένου δὲ ταύτῃ τοῦ πλήθεος, Ἀριστόδικος ὁ Ἡρακλείδῃ, ἀνὴρ τῶν ἀστῶν ἐὼν δόκιμος, ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα Κυμαίους, ἀπίστέων τε τῷ χρησμῷ, καὶ δοκέων τοὺς θεοπρόπους οὐ
- 10 λέγειν ἀληθέως· ἐς ὃ, τὸ δεύτερον περὶ Πακτύῃ ἐπειρησόμενοι, ἦσαν ἄλλοι θεοπρόποι, τῶν καὶ Ἀριστόδικος ἦν.

Oraculum bis consultum, bis jubet Pactyam dedi, et Aristodicum increpat.

- CLIX. Ἀπικομένων δὲ ἐς Βραγχίδας, ἐχρηστηριάζετο ἐκ πάντων Ἀριστόδικος, ἐπειρωτέων τάδε· “ ὦ
- “ ναξ, ἦλθε παρ' ἡμέας ἰκέτης Πακτύης ὁ Λυδὸς,
- “ φεύγων θάνατον βίαιον πρὸς Περσέων· οἱ δέ μιν
- 5 “ ἐξαιτέονται, προεῖναι Κυμαίους κελεύοντες. ἡμεῖς δὲ
- “ δειμαίνοντες τὴν Περσέων δύναμιν, τὸν ἰκέτην ἐς τόδε
- “ οὐ τετολμήκαμεν ἐκδιδόναι, πρὶν ἂν τὸ ἀπὸ σεῦ ἡμῖν
- “ δηλωθῇ ἀτρεκέως ὁκότερα ποιεῶμεν.” Ὁ μὲν ταῦτα ἐπειρώτα· ὁ δ' αὖτις τὸν αὐτὸν σφι χρησμὸν ἔφαινε,



κελεύων ἐκδιδόναι Πακτύην Πέρσησι. πρὸς ταῦτα ὁ 10  
 Ἀριστόδικος ἐκ προνοίας ἐποίεε τάδε· περιῖων τὸν νηὸν  
 κύκλῳ, ἐξαίρει τοὺς στρουθοὺς, καὶ ἄλλα ὅσα ἦν  
 νενοσσευμένα ὀρνίθων γένεα ἐν τῷ νηῷ. ποιέοντος δὲ  
 αὐτοῦ ταῦτα, λέγεται φωνὴν ἐκ τοῦ ἀδύτου γενέσθαι,  
 φέρουσιν μὲν πρὸς τὸν Ἀριστόδικον, λέγουσιν δὲ τάδε· 15  
 “ Ἀνοσιώτατε ἀνθρώπων, τί τάδε τολμᾷς ποιεῖν; τοὺς  
 “ ἰκέτας μου ἐκ τοῦ νηοῦ κεραΐζεις; ” Ἀριστόδικον δὲ,  
 οὐκ ἀπορήσαντα, πρὸς ταῦτα εἰπεῖν· “ ὦ ἄναξ, αὐτὸς  
 “ μὲν οὕτω τοῖσι ἰκέτησι βοηθέεις· Κυμαίους δὲ κε-  
 “ λεύεις τὸν ἰκέτην ἐκδιδόναι; ” Τὸν δὲ αὖτις ἀμεί- 20  
 ψασθαι τοῖσδε· “ Ναὶ κελεύω, ἵνα γε ἀσεβήσαντες,  
 “ θᾶσσον ἀπόλησθε· ὥς μὴ τὸ λοιπὸν περὶ ἰκετέων  
 “ ἐκδόσιος ἔλθῃτε ἐπὶ τὸ χρηστήριον.”

Chii Pacty-  
 am a Cu-  
 manis ad  
 ipsos able-  
 gatum, qua  
 mercede il-  
 lecti Persis  
 tradiderint.

CLX. Ταῦτα ὥς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Κυμαῖοι,  
 οὐ βουλόμενοι οὔτε ἐκδόντες ἀπολέσθαι, οὔτε παρ’  
 ἑαυτοῖσι ἔχοντες πολιορκέεσθαι, ἐς Μυτιλήνην αὐτὸν  
 ἐκπέμπουσι. οἱ δὲ Μυτιληναῖοι, ἐπιπέμποντος τοῦ  
 Μαζάρεος ἀγγελίας ἐκδιδόναι τὸν Πακτύην, παρε- 5  
 σκευάζοντο ἐπὶ μισθῷ ὅσῳ δῆ. οὐ γὰρ ἔχω τοῦτό γε  
 εἰπεῖν ἀτρεκέως· οὐ γὰρ ἔτελεώθη. Κυμαῖοι γὰρ, ὥς  
 ἔμαθον ταῦτα πρησσόμενα ἐκ τῶν Μυτιληναίων, πέμ-  
 ψαντες πλοῖον ἐς Λέσβον, ἐκκομίζουσι Πακτύην ἐς  
 Χίον. ἐνδεῦτεν δὲ, ἐξ ἱεροῦ Ἀθηναίης Πολιούχου ἀπο- 10  
 σπασθεῖς ὑπὸ Χίων, ἐξεδόθη· ἐξέδοσαν δὲ οἱ Χῖοι ἐπὶ  
 τῷ Ἀταρνέϊ μισθῷ· τοῦ δὲ Ἀταρνέος τούτου ἔστι χώρος  
 τῆς Μυσίας, Λέσβου ἀντίος. Πακτύην μὲν νυν παρα-  
 δεξάμενοι οἱ Πέρσαι εἶχον ἐν φυλακῇ, θέλοντες Κύρω  
 ἀποδέξαι. ἦν δὲ χρόνος οὗτος οὐκ ὀλίγος γενόμενος, ὅτε 15  
 Χίων οὐδεὶς ἐκ τοῦ Ἀταρνέος τούτου οὔτε οὐλὰς κριδῶν  
 πρόχυσιν ἐποίεετο θεῶν οὐδενί, οὔτε πέμματα ἐπέσσετο  
 καρποῦ τοῦ ἐνδεῦτεν, ἀπείχετό τε τῶν πάντων ἰσῶν τὰ  
 πάντα ἐκ τῆς χώρας ταύτης γινόμενα.

Mazares,  
 variis rebus  
 gestis, mo-  
 ritur.

CLXI. Χῖοι μὲν νυν Πακτύην ἐξέδοσαν. Μαζάρης  
 δὲ μετὰ ταῦτα ἐστρατεύετο ἐπὶ τοὺς συμπολιορκή-  
 σαντας Τάβαλον. καὶ τοῦτο μὲν, Πριηνέας ἐξηνδραπο-  
 δίσατο· τοῦτο δὲ, Μαϊάνδρου πεδίον πᾶν ἐπέδραμε,



5 ληϊὴν ποιεύμενος τῷ στρατῷ· Μαγνησίην δὲ ὡσαύτως.  
μετὰ δὲ ταῦτα, αὐτίκα νούσῳ τελευτᾷ.

CLXII. Ἀποθανόντος δὲ τούτου, Ἄρπαγος κατέβη Harpagus  
διάδοχος τῆς στρατηγίης, γένος καὶ αὐτὸς ἐὼν Μῆδος, imperio  
τὸν ὁ Μήδων βασιλεὺς Ἀστυάγης ἀνόμῳ τραπέζῃ suffectus,  
ἔδαισε, ὁ τῷ Κύρῳ τὴν βασιλιήν συγκατεργασάμενος. aggreditur  
5 οὗτος ὡς ἄνθρωπος τότε ὑπὸ Κύρου στρατηγὸς ἀποδεχθεὶς, Phocæam.  
ὥς ἀπίκητο ἐς τὴν Ἰωνίην, αἶρεε τὰς πόλεις χώρασι  
ὅπως γὰρ τειχέρας ποιήσῃ, τὸ ἐνδεῦτεν χώματα  
χῶν πρὸς τὰ τείχεα ἐπόρθεε. πρώτη δὲ Φωκαίη Ἰωνίης  
10 ἐπεχείρησε.

CLXIII. Οἱ δὲ Φωκαῖέες οὗτοι ναυτιλίῃσι μακρῇ- Phocæen-  
σι πρῶτοι Ἑλλήνων ἐχρήσαντο· καὶ τὸν τε Ἀδρίην sium longæ  
καὶ τὴν Τυρσηνίην καὶ τὴν Ἰβηρίην καὶ τὸν Ταρτησ- navigatio-  
σὸν οὗτοί εἰσι οἱ καταδέξαντες. ἐναυτίλλοντο δὲ οὐ nes: Ar-  
5 στρογγύλῃσι νηυσὶ, ἀλλὰ πεντηκοντέροις. ἀπικόμενοι ganthonii  
δὲ ἐς τὸν Ταρτησσὸν, προσφιλέες ἐγένοντο τῷ βασιλεῖ regis Tar-  
τῶν Ταρτησσίῳ, τῷ οὐνομα μὲν ἦν Ἀργανθώνιος. tessiorum  
ἔτυρᾶννευσε δὲ Ταρτησσοῦ ὀγδώκοντα ἔτεα, ἐβίωσε δὲ liberalitate  
πάντα εἴκοσι καὶ ἑκατόν. τούτῳ δὲ τῷ ἀνδρὶ προσφι- murus a  
10 λέες οἱ Φωκαῖέες οὕτω δὲ τι ἐγένοντο, ὥς τὰ μὲν πρῶτά Phocæensi-  
σφεας ἐκλιπόντας Ἰωνίην ἐκέλευε τῆς ἑαυτοῦ χώρας bus ædifi-  
οἰκῆσαι ὅκου βούλονται· μετὰ δὲ, ὥς τοῦτό γε οὐκ catus.  
ἔπειθε τοὺς Φωκαῖέας, ὁ δὲ πυθόμενος τὸν Μῆδον  
παρ' αὐτῶν ὥς αὖξοιτο, ἐδίδου σφι χρήματα τεῖχος  
15 περιβαλέσθαι τὴν πόλιν. ἐδίδου δὲ ἀφειδέως· καὶ γὰρ  
καὶ ἡ περίοδος τοῦ τείχεος οὐκ ὀλίγοι στάδιοί εἰσι·  
τοῦτο δὲ πᾶν, λίθων μεγάλων καὶ εὖ συναρμωσμένων.

CLXIV. Τὸ μὲν δὲ τεῖχος τοῖσι Φωκαῖεῦσι τρόπῳ Phocæen-  
τοιῶνδε ἐξεποιήθη. ὁ δὲ Ἄρπαγος ὥς ἐπήλασε τὴν ses oppug-  
στρατιήν, ἐπολιόρκεε αὐτοὺς, προῖσχύμενος ἔπεα “ ὥς nati, rebus  
“ οἱ καταχρᾶ, εἰ βούλονται Φωκαῖέες προμαχεῶνα omnibus  
5 “ ἕνα μῦνον τοῦ τείχεος ἐρεῖψαι, καὶ οἴκημα ἐν collectis,  
“ κατιρῶσαι.” οἱ δὲ Φωκαῖέες, περιημεκτέοντες τῇ navigant  
δουλοσύνῃ, ἔφασαν “ θέλειν βουλευσασθαι ἡμέρην in Chium.



“ μίην, καὶ ἔπειτα ὑποκρινέεσθαι. ἐν ᾧ δὲ βουλευόν-  
 “ ται αὐτοὶ, ἀπαγαγεῖν ἐκεῖνον ἐκέλευον τὴν στρατιὴν  
 “ ἀπὸ τοῦ τείχεος.” Ὁ δ’ Ἀρπαγος ἔφη “ εἰδέναι μὲν 10  
 “ εὖ τὰ ἐκεῖνοι μέλλοιεν ποιεῖν, ὅμως δέ σφι παρίεναι  
 “ βουλεύεσθαι.” Ἐν ᾧ ὦν ὁ Ἀρπαγος ἀπὸ τοῦ τεί-  
 χεος ἀπήγαγε τὴν στρατιὴν, οἱ Φωκαῖές ἐν τούτῳ κα-  
 τασπάσαντες τὰς πεντηκοντέρους, ἐσθόμενοι τέκνα καὶ  
 γυναῖκας καὶ ἐπιπλα πάντα, πρὸς δὲ καὶ τὰ ἀγάλ- 15  
 ματα τὰ ἐκ τῶν ἱρῶν, καὶ τὰ ἄλλα ἀναθήματα, χωρὶς  
 ὅ τι χαλκὸς ἢ λίθος ἢ γραφὴ ἦν, τὰ δὲ ἄλλα  
 πάντα ἐσθύντες, καὶ αὐτοὶ ἐσθάντες, ἔπλεον ἐπὶ Χίου.  
 τὴν δὲ Φωκαίην ἐρημωθεῖσαν ἀνδρῶν ἔσχον οἱ Πέρσαι.

In de sum-  
 moti, rever-  
 si domum,  
 trucidato  
 praesidio  
 Persico, di-  
 ras impre-  
 cati manen-  
 tibus aut  
 redeunti-  
 bus, quum  
 trajicerent  
 in Corsi-  
 cam, pars  
 major ex  
 itinere pa-  
 triam repe-  
 tit. Alalia  
 urbs.

CLXV. Οἱ δὲ Φωκαῖές, ἐπεὶ τε σφι Χῖοι τὰς  
 νήσους τὰς Οἰνούσας καλεομένας οὐκ ἐβούλοντο ὠνεο-  
 μένοισι πωλέειν, δειμαίνοντες μὴ αἱ μὲν ἐμπόριον  
 γένωνται, ἡ δὲ αὐτέων νῆσος ἀποκληῖσθῃ τούτου εἵνεκα,  
 πρὸς ταῦτα οἱ Φωκαῖές ἐστέλλοντο ἐς Κύρνον. ἐν γὰρ 5  
 τῇ Κύρνῳ εἴκοσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐκ Θεοπροπίου  
 ἀνεστήσαντο πόλιν, τῇ οὐνομα ἦν Ἀλαλίη. Ἀργανθώνιος  
 δὲ τηνικαῦτα ἤδη τετελευτήκει. στελλόμενοι δὲ ἐπὶ  
 τὴν Κύρνον, πρῶτα καταπλεύσαντες ἐς τὴν Φωκαίην,  
 κατεφόνευσαν τῶν Περσέων τὴν φυλακὴν, ἣ ἐφρούρει 10  
 παραδεξαμένη παρὰ Ἀρπάγου τὴν πόλιν. μετὰ δὲ, ὥς  
 τοῦτό σφι ἐξέργαστο, ἐποιήσαντο ἰσχυρὰς κατάρας τῷ  
 ὑπολειπομένῳ ἑαυτῶν τοῦ στόλου. πρὸς δὲ ταύτησι, καὶ  
 μύδρον σιδήρεον κατεπόντωσαν, καὶ ᾤμωσαν “ μὴ πρὶν  
 “ ἐς Φωκαίην ἥξειν, πρὶν ἢ τὸν μύδρον τοῦτον ἀναφῆναι.” 15  
 Στελλομένων δὲ αὐτῶν ἐπὶ τὴν Κύρνον, ὑπὲρ ἡμίσεας  
 τῶν ἀστῶν ἔλαβε πόδος τε καὶ οἶκτος τῆς πόλιος καὶ  
 τῶν ἡδέων τῆς χώρας· ψευδόρκιοι δὲ γενόμενοι, ἀπέπλεον  
 ὀπίσω ἐς τὴν Φωκαίην. οἱ δὲ αὐτῶν τὸ ὄρκιον ἐφύλασσον,  
 ἀερθύντες ἐκ τῶν Οἰνουσσέων ἔπλεον. 20

Qui Corsi-  
 cam perve-  
 nerunt,  
 quinquen-

CLXVI. Ἐπεὶ τε δὲ ἐς τὴν Κύρνον ἀπίκοντο, οἶκεον  
 κοινῇ μετὰ τῶν πρότερον ἀπικομένων ἐπ’ ἔτεα πέντε, καὶ  
 ἰσὰ ἐνιδρύσαντο. καὶ, ἄγον γὰρ δὴ καὶ ἔφερον τοὺς περι-



οίκους ἅπαντας, στρατεύονται ὧν ἐπ' αὐτοὺς κοινῶ  
 5 λόγῳ χρησάμενοι Τυρσηνοὶ καὶ Καρχηδόνιοι, νηυσὶ  
 ἐκότεροι ἐξήκοντα. οἱ δὲ Φωκαῖες πληρώσαντες καὶ  
 αὐτοὶ τὰ πλοῖα, ἐόντα ἀριθμὸν ἐξήκοντα, ἀντίαζον  
 ἐς τὸ Σαρδόνιον καλεόμενον πέλαγος. συμμίσγοντων  
 δὲ τῇ ναυμαχίῃ, Καδμεΐη τις νίκη τοῖσι Φωκαιεῦσι  
 10 ἐγένετο. αἱ μὲν γὰρ τεσσεράκοντά σφι νῆες διεφθάρη-  
 σαν· αἱ δὲ εἴκοσι αἱ περιεοῦσαι, ἦσαν ἄχρηστοι·  
 ἀπεστράφατο γὰρ τοὺς ἐμβόλους. καταπλώσαντες δὲ  
 ἐς τὴν Ἀλαλίην, ἀνέλαβον τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας,  
 καὶ τὴν ἄλλην κτῆσιν ὅσῃν οἷαί τε ἐγίνοντο αἱ νῆες  
 15 σφι ἄγειν· καὶ ἔπειτα ἀφέντες τὴν Κύρνον, ἔπλεον ἐς  
 Ῥήγιον.

CLXVII. Τῶν δὲ διαφθαρεισέων νεῶν τοὺς ἄνδρας,  
 οἳ τε Καρχηδόνιοι καὶ οἱ Τυρσηνοὶ ἔλαχόν τε αὐτέων  
 πολλῶ πλείους, καὶ τούτους ἐξαγαγόντες κατέλευσαν.  
 μετὰ δὲ Ἀγυλλαίοισι πάντα τὰ παριόντα τὸν χῶρον,  
 5 ἐν τῷ οἱ Φωκαῖες καταλευσθέντες ἐκέατο, ἐγένετο  
 διάστροφα καὶ ἔμπηρα καὶ ἀπόπληκτα, ὁμοίως πρό-  
 βατα καὶ ὑποζύγια καὶ ἄνθρωποι. οἱ δὲ Ἀγυλλαῖοι  
 ἐς Δελφοὺς ἐπέμπον, βουλόμενοι ἀκέσασθαι τὴν  
 ἀμαρτάδα. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευσε ποιεῖν τὰ  
 10 καὶ νῦν οἱ Ἀγυλλαῖοι ἔτι ἐπιτελέουσιν· καὶ γὰρ ἐνα-  
 γίζουσί σφι μεγάλως, καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν καὶ ἵπ-  
 πικὸν ἐπιστᾶσι. καὶ οὗτοι μὲν τῶν Φωκαίων τοιοῦτῳ  
 μόρῳ διεχρήσαντο. οἱ δὲ αὐτῶν ἐς τὸ Ῥήγιον κατα-  
 φυγόντες, ἐνθεῦτεν ὀρμεώμενοι, ἐκτήσαντο πόλιν γῆς  
 15 τῆς Οἰνωτρίας ταύτην, ἣτις νῦν Ὑέλη καλεῖται.  
 ἔκτισαν δὲ ταύτην, πρὸς ἀνδρὸς Ποσειδωνιήτεω μα-  
 δόντες, ὥς τὸν Κύρνον σφι ἡ Πυθίη ἔχρησε κτίσαι  
 ἥρων ἐόντα, ἀλλ' οὐ τὴν νῆσον. Φωκαίης μὲν νυν  
 πέρι τῆς ἐν Ἰωνίῃ οὔτῳ ἔσχε.

CLXVIII. Παραπλήσια δὲ τούτοις καὶ Τήϊοι  
 ἐποίησαν. ἐπεὶ τε γὰρ σφῶν εἶλε χάματι τὸ τεῖχος  
 Ἄρπαγος, ἐσβάντες πάντες ἐς τὰ πλοῖα, οἴχοντο  
 πλέοντες ἐπὶ τῆς Θρηϊκίης, καὶ ἐνθαῦτα ἔκτισαν  
 5 πόλιν Ἀβδηρα· τὴν πρότερος τούτων Κλαζομένιος Τι-

nio post a  
 Tyrrhenis  
 et Cartha-  
 giniensibus  
 bello afflicti  
 Rhegium  
 abeunt.

Eos qui  
 bello capti,  
 lapidibus  
 obruti per-  
 ierunt,  
 quomodo  
 sibi Agyl-  
 lenses pla-  
 cent: Hye-  
 la urbs a  
 Phocæensi-  
 bus condi-  
 ta: Cynus  
 Heros.

Teii, Har-  
 pago mœ-  
 nibus urbis  
 potito, in  
 Thraciam  
 profecti,  
 Abdera ibi  
 condunt:



Heros Timesius.

μήσιος κτίσας, οὐκ ἀπάνητο, ἀλλ' ὑπὸ Θρηίκων ἐξελαθεῖς, τιμὰς νῦν ὑπὸ Τηϊῶν τῶν ἐν Ἀβδήροισι ὡς ἥρως ἔχει.

Cæteri ex Ionibus Epirotis victi, servitutem subeunt: insulani ultro se dedunt.

CLXIX. Οὗτοι μὲν νυν Ἰώνων μοῦνοι, τὴν δουλοσύνην οὐκ ἀνεχόμενοι, ἐξέλιπον τὰς πατρίδας. οἱ δ' ἄλλοι Ἴωνες, πλὴν Μιλησίων, διὰ μάχης μὲν ἀπικέατο Ἀρπάγω, κατὰπερ οἱ ἐκλιπόντες, καὶ ἄνδρες ἐγένοντο ἀγαθοὶ, περὶ τῆς ἐαυτοῦ ἑκάστος μαχόμενοι· ἐσσωθέντες δὲ καὶ ἀλόντες, ἔμενον κατὰ χώραν ἑκάστοι, καὶ τὰ ἐπιτασσόμενα ἐπετέλεον. Μιλήσιοι δὲ, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, αὐτῶ Κύρῳ ὄρκιον ποιησάμενοι, ἡσυχίην ἄγον. Οὕτω δὲ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἐδεδούλωτο. ὡς δὲ τοὺς ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἴωνας ἐχειρώσατο Ἀρπαγος, οἱ τὰς νήσους ἔχοντες Ἴωνες, καταρρώδησαντες ταῦτα, σφέας αὐτοὺς ἔδωσαν Κύρῳ.

Biantis consilium, ut Iones communi classe in Sardiniam abirent: aliud ante a Thalete datum, ut euriam haberent communem.

CLXX. Κεκακωμένων δὲ Ἰώνων, καὶ συλληγομένων οὐδὲν ἥσσον ἐς τὸ Πανιάνιον, πυνθάνομαι γνώμην Βίαντα ἄνδρα Πριηνέα ἀποδέξασθαι Ἴωσι χρησιμωτάτην· τῇ εἰ ἐπείθοντο, παρεῖχε ἄν σφι εὐδαιμονέειν Ἑλλήνων μάλιστα· ὃς ἐκέλευε “κοινῶ στόλῳ Ἴωνας ἀερθέντας πλέειν ἐς Σαρδῶν, καὶ ἔπειτα πόλιν μίαν κτίζειν πάντων Ἰώνων. καὶ οὕτω ἀπαλλαχθέντας σφέας δουλοσύνης, εὐδαιμονήσειν, νήσων τε ἀπασέων μεγίστην νεμομένους, καὶ ἄρχοντας ἄλλων· μένουσι δὲ σφι ἐν τῇ Ἰωνίῃ οὐκ, ἔφη, ἐνορᾶν ἐλευθερίην ἔτι ἐσομένην.” Αὕτη μὲν Βιάντος τοῦ Πριηνέος γνώμη, ἐπὶ διεφθαρμένοισι Ἴωσι γενομένη. χρηστή δὲ καὶ πρὶν ἢ διαφθαρεῖναι Ἰωνίην, Θάλεω ἀνδρὸς Μιλησίου ἐγένετο, τὸ ἀνέκαθεν γένος ἑόντος Φοίνικος· ὃς ἐκέλευε ἐν βουλευτήριον Ἴωνας ἐκτῆσθαι, τὸ δὲ εἶναι ἐν Τέῳ· Τέων γὰρ μέσον εἶναι Ἰωνίης. τὰς δὲ ἄλλας πόλεις οἰκεομένας, μηδὲν ἥσσον νομίζεσθαι κατὰπερ εἰ δῆμοι εἶεν. οὕτω μὲν δὴ σφι γνώμας τοιάσδε ἀπεδέξαντο.

Cares, olim insulani, Minoi parentes, et Leleges dicti: co-

CLXXI. Ἀρπαγος δὲ καταστρεψάμενος Ἰωνίην, ἐποίεετο στρατηίην ἐπὶ Κᾶρας καὶ Καυνίους καὶ Λυκίους, ἅμα ἀγόμενος καὶ Ἴωνας καὶ Αἰολέας. Εἰσὶ δὲ τούτων Κᾶρες μὲν ἀπιγμένοι ἐς τὴν ἡπειρον ἐκ



- 5 τῶν νήσων. τὸ γὰρ παλαιὸν ἑόντες Μίνω τε κατήκοι,  
καὶ καλεόμενοι Λέλεγες, εἶχον τὰς νήσους, φόρον μὲν  
οὐδένα ὑποτελέοντες, ὅσον καὶ ἐγὼ δυνατός εἰμι μα-  
κρότατον ἐξικέσθαι ἀκοῇ· οἱ δὲ, ὅπως Μίνως δέοιτο,  
ἐπλήρουν οἱ τὰς νέας. ἄτε δὲ δὴ Μίνω τε κατεστραμμέ-  
10 νου γῆν πολλήν, καὶ εὐτυχέοντος τῷ πολέμῳ, τὸ Κα-  
ρικὸν ἦν ἔθνος λογιμώτατον τῶν ἐθνέων ἀπάντων κατὰ  
τοῦτον ἄμα τὸν χρόνον μακρῷ μάλιστα. καὶ σφι τριζὰ  
ἐξευρήματα ἐγένετο, τοῖσι οἱ Ἕλληνες ἐχρῆσαντο. καὶ  
γὰρ ἐπὶ τὰ κράνεα λόφους ἐπιδέεσθαι Κᾶρες εἰσι οἱ  
15 καταδέξαντες, καὶ ἐπὶ τὰς ἀσπίδας τὰ σημήϊα ποίε-  
σθαι. καὶ ὅχανα ἀσπίσι οὗτοί εἰσι οἱ ποιησάμενοι  
πρῶτοι· τέως δὲ ἄνευ ὀχάνων ἐφόρεον τὰς ἀσπίδας  
πάντες οἵπερ ἐώθεσαν ἀσπίσι χρέεσθαι, τελαμῶσι  
σκυτίνοισι οἰηκίζοντες, περὶ τοῖσι αὐχέσι τε καὶ τοῖσι  
20 ἀριστεροῖσι ὤμοισι περικείμενοι. Μετὰ δὲ, τοὺς Κᾶρας  
χρόνῳ ὕστερον πολλῷ Δωριέες τε καὶ Ἴωνες ἐξανέστησαν  
ἐκ τῶν νήσων· καὶ οὕτω ἐς τὴν ἡπειρον ἀπίκοντο. Κατὰ  
μὲν δὴ Κᾶρας οὕτω Κρήτες λέγουσι γενέσθαι. οὐ μὲν τοι  
αὐτοί γε ὁμολογέουσι τούτοις οἱ Κᾶρες· ἀλλὰ νομί-  
25 ζουσι αὐτοὶ ἑαυτοὺς εἶναι αὐτόχθονας ἡπειρώτας, καὶ  
τῷ οὐνόματι τῷ αὐτῷ αἰεὶ διαχρεωμένους τῷπερ νῦν.  
ἀποδεικνῦσι δὲ ἐν Μυλάσοισι Διὸς Καρίου ἱερὸν ἀρχαῖον,  
τοῦ Μυσοῖσι μὲν καὶ Λυδοῖσι μέτεστι, ὡς κασιγνήτοισι  
εἶναι τοῖσι Καρσί. τὸν γὰρ Λυδὸν καὶ τὸν Μυσὸν λέ-  
30 γουσι εἶναι Καρὸς ἀδελφεούς. τούτοις μὲν δὴ μέτεστι·  
ὅσοι δὲ, ἑόντες ἄλλου ἔθνους, ὁμόγλωσσοι τοῖσι Καρσί  
ἐγένοντο, τούτοις δὲ οὐ μέτα.

rum tria in-  
venta: ipsi  
de se quo-  
modo tra-  
dant: Ju-  
piter Ca-  
rius: My-  
sus, Lydus,  
Car, très  
fratres ger-  
mani.

- CLXXII. Οἱ δὲ Καύνιοι, αὐτόχθονες, δοκέειν ἔμοι,  
εἰσί· αὐτοὶ μέντοι ἐκ Κρήτης φασὶ εἶναι. προσκεχω-  
ρήκασι δὲ γλῶσσαν μὲν πρὸς τὸ Καρικὸν ἔθνος, ἢ οἱ  
Κᾶρες πρὸς τὸ Καυνικόν· τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω ἀτρεκέως  
5 διακρίναι. νόμοισι δὲ χρέωνται κεχωρισμένοις πολλὸν  
τῶν τε ἄλλων ἀνθρώπων καὶ Καρῶν. τοῖσι γὰρ κάλ-  
λιστόν ἐστι, κατ' ἡλικίην τε καὶ φιλότητα εἰλαδὸν  
συγγίνεσθαι ἐς πόσιν, καὶ ἀνδράσι καὶ γυναῖξιν καὶ

Caunii  
quam ori-  
ginem ha-  
beant: eo-  
rum lingua  
Caricæ af-  
finis: mos  
computan-  
di, et Deos  
peregrinos  
expellendi.



παισί. ἰδρυνθέντων δὲ σφι ἱρῶν ξεινικῶν, μετέπειτα ὥς  
σφι ἀπέδοξε, (ἔδοξε δὲ τοῖσι πατρίοισι μῦνον χρᾶσθαι 10  
θεοῖσι,) ἐνδύντες τὰ ὅπλα ἅπαντες Καύνιοι ἠβηδόν,  
τύπτοντες δούρασι τὸν ἥερα, μέχρι οὔρων τῶν Καλυνδι-  
κῶν ἔποντο, καὶ ἔφασαν ἐκβάλλειν τοὺς ξεινικοὺς θεοὺς.  
καὶ οὗτοι μὲν τρόποισι τοιούτοιςι χρέωνται.

Lycios e  
Creta in  
Asiam pro-  
fectos, duc-  
tu Sarpe-  
donis a Mi-  
noe fratre  
pulsī, Mi-  
lyadem ter-  
ram a Soly-  
mis habita-  
tam occu-  
passe, vete-  
ri nomine  
Termilas,  
novo dictos  
a Lyco  
Pandionis  
filio: eo-  
rum genea-  
logia ex  
matribus.

CLXXIII. Οἱ δὲ Λύκιοι ἐκ Κρήτης τῶρχαῖον γεγό-  
νασι. τὴν γὰρ Κρήτην εἶχον τὸ παλαιὸν πᾶσαν βάρ-  
βαροι. διενειχθέντων δὲ ἐν Κρήτῃ περὶ τῆς βασιληΐης  
τῶν Εὐρώπης παίδων, Σαρπηδόνος τε καὶ Μίνω, ὥς ἐπε-  
κράτησε τῇ στάσει Μίνως, ἐξήλασε αὐτόν τε Σαρπη- 5  
δόνα καὶ τοὺς στασιώτας αὐτοῦ· οἱ δὲ ἀπασθέντες, ἀπί-  
κοντο τῆς Ἀσίας ἐς γῆν τὴν Μιλυάδα· τὴν γὰρ νῦν  
Λύκιοι νέμονται, αὕτη τὸ παλαιὸν ἦν Μιλυάς· οἱ δὲ  
Μιλύαι, τότε Σόλυμοι ἐκαλέοντο. τέως μὲν δὴ αὐτέων  
Σαρπηδὼν ἦρχε· οἱ δὲ ἐκαλέοντο, τό περ τε ἠνείκαντο 10  
οὔνομα, καὶ νῦν ἔτι καλέονται ὑπὸ τῶν περιόικων οἱ  
Λύκιοι, Τερμίλαι. ὥς δὲ ἐξ Ἀθηνέων Λύκος ὁ Πανδί-  
ονος, ἐξελαθεῖς καὶ οὗτος ὑπὸ τοῦ ἀδελφεοῦ Αἰγέως,  
ἀπῆκετο ἐς τοὺς Τερμίλας παρὰ Σαρπηδόνα, οὕτω δὴ  
κατὰ τοῦ Λύκου τὴν ἐπωνυμίην Λύκιοι ἀνὰ χρόνον ἐκλή- 15  
θησαν. νόμοισι δὲ, τὰ μὲν Κρητικοῖσι, τὰ δὲ Καρικοῖσι  
χρέωνται. ἐν δὲ τόδῃ ἴδιον νενομίκασι, καὶ οὐδαμοῖσι  
ἄλλοισι συμφέρονται ἀνθρώπων· καλέουσι ἀπὸ τῶν μη-  
τέρων ἑαυτούς, καὶ οὐκ ἀπὸ τῶν πατέρων. εἰρομένου δὲ  
ἐτέρου τὸν πλησίον, τίς εἴη, καταλέξει ἑαυτὸν μητρόθεν, 20  
καὶ τῆς μητρὸς ἀνανεμέεται τὰς μητέρας. καὶ ἦν μὲν  
γε γυνὴ ἀστὴ δούλῳ συνοικήσῃ, γενναῖα τὰ τέκνα νενό-  
μιστα· ἦν δὲ ἀνὴρ ἀστὸς, καὶ ὁ πρῶτος αὐτέων,  
γυναῖκα ξείνην ἢ παλλακὴν ἔχῃ, ἄτιμα τὰ τέκνα  
γίνεται. 25

Caria sub-  
acta: irri-  
tus Cnidio-  
rum cona-  
tus isthmi  
perfodiendi.

CLXXIV. Οἱ μὲν νυν Κᾶρες οὐδὲν λαμπρὸν ἔργον  
ἀποδεξάμενοι, ἐδουλώθησαν ὑπὸ Ἀρπάγου· οὔτε αὐτοὶ  
οἱ Κᾶρες ἀποδεξάμενοι οὐδὲν, οὔτε ὅσοι Ἑλλήνων  
ταύτην τὴν χώραν οἰκέουσι. οἰκέουσι δὲ καὶ ἄλλοι, καὶ  
Λακεδαιμονίων ἀποικοὶ Κνίδιοι, τῆς χώρας τῆς σφετέρης 5



- τετραμμένης ἐς πόντον, τὸ δὲ Τριόπιον καλέεται.  
 ἀργμένης δὲ ἐκ τῆς χερσονήσου τῆς Βυβασσίας, εἰούσης  
 τε πάσης τῆς Κνιδίης, πλὴν ὀλίγης, περιρρόου· (τὰ  
 μὲν γὰρ αὐτῆς πρὸς βορῇν ἄνεμον, ὁ Κεραμεικὸς κὼλ-  
 10 πος ἀπέργει· τὰ δὲ πρὸς νότον, ἡ κατὰ Σύμην τε καὶ  
 Ῥόδον θάλασσα·) τὸ ὦν δὲ ὀλίγον τοῦτο, εἶν ὅσον τε  
 ἐπὶ πέντε στάδια, ὥρυσσον οἱ Κνίδιοι, ἐν ὧν Ἄρπαγος  
 τὴν Ἰωνίην κατεστρέφετο, βουλόμενοι νῆσον τὴν χώραν  
 ποιῆσαι. ἐντὸς δὲ πᾶσά σφι ἐγένετο· τῇ γὰρ ἡ Κνιδίη  
 15 χώρα ἐς τὴν ἡπειρον τελευτᾷ, ταύτῃ ὁ ἰσθμὸς ἐστὶ τὸν  
 ὥρυσσον. καὶ δὲ πολλῇ χειρὶ ἐργαζομένων τῶν Κνιδίων·  
 μᾶλλον γάρ τι καὶ θειότερον ἐφαίνοντο τιτρώσκεσθαι  
 οἱ ἐργαζόμενοι τοῦ οἰκότος τὰ τε ἄλλα τοῦ σώματος,  
 καὶ μάλιστα τὰ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς, θραυομένης  
 20 τῆς πέτρης· ἐπεμπον ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους ἐπερησο-  
 μένους τὸ ἀντίζοον. ἡ δὲ Πυθίη σφι, ὡς αὐτοὶ Κνίδιοι  
 λέγουσι, χρᾶ ἐν τριμέτρῳ τόνῳ τάδε·

Ἴσθμὸν δὲ μὴ πυργοῦτε, μὴδ' ὀρύσσετε·  
 Ζεὺς γάρ κ' ἔθηκε νῆσον, εἴ κ' ἐβούλετο.

- 25 Κνίδιοι μὲν, ταῦτα τῆς Πυθίης χρησάσης, τοῦ τε  
 ὀρύγματος ἐπαύσαντο· καὶ Ἀρπάγῳ, ἐπιόντι σὺν τῷ  
 στρατῷ ἀμαχητί σφεας αὐτοὺς παρέδωσαν.

- CLXXV. Ἦσαν δὲ Πηδασέες οἰκοῦντες ὑπὲρ Ἀλικαρ-  
 νησοῦ μεσόγαιαν· τοῖσι ὅπως τι μέλλοι ἀνεπιτήδευον  
 ἔσεσθαι, αὐτοῖσί τε καὶ τοῖσι περιόικοις, ἡ ἱερεΐη τῆς  
 Ἀθηναίης πώγωνα μέγαν ἴσχει. τρεῖς σφι τοῦτο ἐγένετο.  
 5 οὗτοι τῶν περὶ Καρίην ἀνδρῶν μοῦνοί τε ἀντέσχον χρόνον  
 Ἀρπάγῳ, καὶ πρήγματα παρέσχον πλείστα, ὅρος  
 τειχίσαντες, τῷ οὐνομά ἐστι Λίδῃ. Πηδασέες μὲν  
 νυν χρόνῳ ἐξαιρέθησαν.

Pedasen-  
 sium vir-  
 tus: Mi-  
 nervæ sa-  
 cerdos in  
 adversis eo-  
 rum bar-  
 bata.

- CLXXVI. Λύκιοι δὲ, ὡς ἐς τὸ Ξάνδιον πεδίον ἤλασε  
 ὁ Ἀρπαγὸς τὸν στρατὸν, ὑπεξιόντες, καὶ μαχόμενοι  
 ὀλίγοι πρὸς πολλοὺς, ἀρετὰς ἀπεδείκνυντο· ἐσσωθέντες  
 δὲ, καὶ κατειληθέντες ἐς τὸ ἄστυ, συνήλυσαν ἐς τὴν  
 5 ἀκρόπολιν τὰς τε γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα καὶ τὰ  
 χρήματα καὶ τοὺς οἰκέτας· καὶ ἔπειτα ὑπῆψαν τὴν  
 ἀκρόπολιν πᾶσαν ταύτην καίεσθαι. ταῦτα δὲ ποιή-

Xanthus  
 Lyciæ urbs,  
 postquam  
 incolæ  
 flammis  
 omnia con-  
 sumsissent,  
 et ipsi pug-  
 nando per-  
 iissent, item  
 Caunus



modo ec-  
dem expug-  
nata.

σαντες καὶ συνομόσαντες ὄρκους δεινούς, ὑπεξελθόντες ἀπέθανον πάντες Ξάνδιοι μαχόμενοι. τῶν δὲ νῦν Λυκίων φαρμένων Ξανδίων εἶναι, οἱ πολλοί, πλὴν ὀγδῶ- 10  
κοντα ἰστίων, εἰσὶ ἐπήλυδες· αἱ δὲ ὀγδῶκοντα ἰστίαι αὐταὶ ἔτυχον τηνικαῦτα ἐκδημέουσαι, καὶ οὕτω περιε-  
γένοντο. τὴν μὲν δὴ Ξάνθον οὕτως ἔσχε ὁ Ἄρπαγος. παραπλησίως δὲ καὶ τὴν Καῦνον ἔσχε. καὶ γὰρ οἱ 15  
Καύνιοι τοὺς Λυκίους ἐμιμήσαντο τὰ πλέω.

Cyrus A-  
siam domat  
superiorem.

CLXXVII. ΤΑ μὲν νυν κάτω τῆς Ἀσίας Ἄρπαγος ἀνάστατα ἐποίεε· τὰ δὲ ἄνω αὐτῆς, αὐτὸς Κῦρος, πᾶν 5  
ἔθνος καταστρεφόμενος, καὶ οὐδὲν παρῆεις. τὰ μὲν νυν αὐτέων πλέω παρήσομεν· τὰ δὲ οἱ παρῆσχε πόνον τε πλεῖστον, καὶ ἀξιαπηγητότατά ἐστι, τούτων ἐπι-  
μνήσομαι.

Babylonis  
magnitudo,  
puleritudo,  
fossa, mu-  
rus.

CLXXVIII. Κῦρος ἐπεὶ τε τὰ πάντα τῆς ἡπείρου ὑποχείρῃα ἐποίησατο, Ἀσσυρίοισι ἐπετίθετο. Τῆς δὲ 5  
Ἀσσυρίας ἐστὶ τὰ μὲν κου καὶ ἄλλα πολίσματα μεγάλα πολλά· τὸ δὲ ὀνομαστότατον καὶ ἰσχυρό-  
τατον, καὶ ἔνθα σφι, Νίνου ἀναστάτου γενομένης, τὰ 5  
βασιλῆϊα κατεστήκεε, ἦν ΒΑΒΥΛΩΝ· εὐῶσα τοιαύτη δὴ τις. πόλις κέεται ἐν πεδίῳ μεγάλῳ, μέγαθος εὐῶσα μέτωπον ἕκαστον, εἴκοσι καὶ ἑκατὸν σταδίων, εὐῶσης τετραγώνου· οὗτοι στάδιοι τῆς περιόδου τῆς πόλεως 10  
γίνονται συνάπαντες ὀγδῶκοντα καὶ τετρακόσιοι. τὸ μὲν νυν μέγαθος τοσοῦτόν ἐστι τοῦ ἄστεος τοῦ Βαβυλωνίου. ἐκεκόσμητο δὲ ὥς οὐδὲν ἄλλο πόλισμα τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. τάφρος μὲν πρῶτά μιν βαθέα τε καὶ 15  
εὐρέα καὶ πλέη ὕδατος περιθέει· μετὰ δὲ, τεῖχος πεντήκοντα μὲν πηχέων βασιλῆϊων ἐὼν τὸ εὖρος, ὕψος 15  
δὲ, διηκοσίων πηχέων. ὁ δὲ βασιλῆϊος πῆχυς τοῦ μετρίου ἐστὶ πῆχεος μέζων τρισὶ δακτύλοισι.

Fossæ mu-  
nitiō: muri  
forma:  
portæ cen-  
tum æreæ:  
bitumen  
pro calce  
adhibitum.

CLXXIX. Δεῖ δὴ με πρὸς τούτοις ἐπιφράσαι, ἵνα τε ἐκ τῆς τάφρου ἢ γῆ ἀναισιμώδῃ, καὶ τὸ τεῖχος ὄντινα τρόπον ἔργαστο. ὀρύσσοντες ἅμα τὴν τάφρον, ἐπλίνθευον τὴν γῆν τὴν ἐκ τοῦ ὀρύγματος ἐκφερομένην· ἐλκύσαντες δὲ πλίνθους ἱκανὰς, ὥπτησαν αὐτὰς ἐν 5  
καμίνοις. μετὰ δὲ, τέλματι χρεώμενοι ἀσφάλτῳ



10 Δερμῇ, καὶ διὰ τριήκοντα δόμων πλίνθου ταρσοὺς  
 καλάμων διαστοιβάζοντες, ἔδειμαν πρῶτα μὲν τῆς  
 τάφρου τὰ χεῖλεα· δεύτερα δὲ, αὐτὸ τὸ τεῖχος τὸν  
 αὐτὸν τρόπον. ἐπάνω δὲ τοῦ τείχεος παρὰ τὰ ἔσχατα,  
 οἰκήματα μουνόκωλα ἔδειμαν, τετραμμένα ἐς ἄλ-  
 ληλα· τὸ μέσον δὲ τῶν οἰκημάτων ἔλιπον τεθρίππων  
 περιέλασιν. πύλαι δὲ ἐνεστᾶσι πέριξ τοῦ τείχεος  
 ἑκατὸν, χάλκεαι πᾶσαι· καὶ σταθμοί τε καὶ ὑπέρ-  
 15 θυρα ὡσαύτως. ἔστι δὲ ἄλλη πόλις ἀπέχουσα ὀκτὼ  
 ἡμερῶν ὁδὸν ἀπὸ Βαβυλῶνος· Ἴς οὖνομα αὐτῇ.  
 ἔνθα ἐστὶ ποταμὸς οὐ μέγας· Ἴς καὶ τῷ ποταμῷ  
 τὸ οὖνομα· ἐσβάλλει δὲ οὗτος ἐς τὸν Εὐφρῆτην πο-  
 ταμὸν τὸ ῥέεθρον. οὗτος ὢν ὁ Ἴς ποταμὸς, ἅμα τῷ  
 20 ὕδατι θρόμβους ἀσφάλτου ἀναδιδόι πολλούς· ἔνθεν ἡ  
 ἀσφαλτος ἐς τὸ ἐν Βαβυλῶνι τεῖχος ἐκομίσθη.

CLXXX. Τετείχιστο μὲν νυν ἡ Βαβυλὼν τῷ τρόπῳ  
 τοιῷδε. ἔστι δὲ δύο φάρσεια τῆς πόλιος· τὸ γὰρ μέσον  
 αὐτῆς ποταμὸς διέργει, τῷ οὖνομά ἐστι Εὐφρῆτης.  
 ῥέει δὲ ἐξ Ἀρμενίων, ἐὼν μέγας, καὶ βαθεὺς, καὶ  
 5 ταχύς· ἐξίει δὲ οὗτος ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν. τὸ  
 ὢν δὴ τεῖχος ἐκάτερον τοὺς ἀγκῶνας ἐς τὸν ποταμὸν  
 ἐλήλαται. τὸ δὲ ἀπὸ τούτου, αἱ ἐπικαμπαὶ παρὰ  
 χεῖλος ἐκάτερον τοῦ ποταμοῦ, αἵμασιῇ πλίνθων ὀπ-  
 τέων παρατείνει. τὸ δὲ ἄστυ αὐτὸ, ἐὼν πλήρες οἰκιέων  
 10 τριορόφων τε καὶ τετρωρόφων, κατατέτμηται τὰς  
 ὁδοὺς ἰθείας, τὰς τε ἄλλας, καὶ τὰς ἐπικαρσίας τὰς  
 ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐχούσας. κατὰ δὴ ὢν ἐκάστην ὁδὸν  
 ἐν τῇ αἵμασιῇ τῇ παρὰ τὸν ποταμὸν πυλίδες ἐπῆσαν,  
 ὅσαι περ αἱ λαῦραι, τοσαῦται ἀριθμόν. ἦσαν δὲ καὶ  
 15 αὗται χάλκεαι, φέρουσαι καὶ αὐταὶ ἐς αὐτὸν τὸν  
 ποταμόν.

CLXXXI. Τοῦτο μὲν δὴ τὸ τεῖχος θώρηξ ἐστί.  
 ἕτερον δὲ ἔσωθεν τεῖχος περιθεῖ, οὐ πολλῷ τέῳ ἀσθε-  
 νέστερον τοῦ ἑτέρου τείχεος, στεινότερον δέ. Ἐν δὲ  
 φάρσει ἑκατέρῳ τῆς πόλιος τετείχιστο ἐν μέσῳ· ἐν τῷ  
 5 ἦεν τὰ βασιλήϊα, περιβόλῳ μεγάλῳ τε καὶ ἰσχυρῷ·

Euphrates  
 urbem in-  
 terfluens :  
 urbis do-  
 mus et viæ.

Murus in-  
 terior : ædes  
 regiæ : Jo-  
 vis Beli  
 templum.



ἐν δὲ τῷ ἐτέρῳ, Διὸς Βήλου ἱερὸν χαλκόπυλον, καὶ  
 εἰς ἐμὲ τοῦτο ἔτι ἔον, δύο σταδίων πάντη, ἔον τε-  
 τράγωνον. ἐν μέσῳ δὲ τοῦ ἱεροῦ πύργος στερεὸς οἰκο-  
 δόμηται, σταδίου καὶ τὸ μῆκος καὶ τὸ εὖρος· καὶ ἐπὶ  
 τούτῳ τῷ πύργῳ ἄλλος πύργος ἐπιβέβηκε, καὶ ἕτερος 10  
 μάλα ἐπὶ τούτῳ, μέχρῃς οὐ ὀκτὼ πύργων. ἀνάβασις δὲ  
 εἰς αὐτοὺς ἔξωθεν κύκλῳ περὶ πάντας τοὺς πύργους  
 ἔχουσα πεποιήται. μεσοῦντι δὲ κου τῆς ἀναβάσιος,  
 ἔστι καταγωγὴ τε καὶ θῶκοι ἀμπαυστήριοι, ἐν τοῖσι 15  
 κατίζοντες ἀμπαύονται οἱ ἀναβαίνοντες. ἐν δὲ τῷ  
 τελευταίῳ πύργῳ νηὸς ἔπεστι μέγας· ἐν δὲ τῷ νηῷ  
 κλίνη μεγάλη κέεται εὖ ἐστρωμένη, καὶ οἱ τράπεζα  
 παρακίεται χρυσέῃ. ἄγαλμα δὲ οὐκ ἐνὶ οὐδὲν αὐτόθι  
 ἐνιδρυμένον· οὐδὲ νύκτα οὐδεὶς ἐναυλίζεται ἀνθρώπων,  
 ὅτι μὴ γυνὴ μούνη τῶν ἐπιχωρίων, τὴν αὖν ὁ θεὸς 20  
 ἔληται ἐκ πασέων, ὥς λέγουσι οἱ Χαλδαῖοι, ἐόντες  
 ἱερεῖς τούτου τοῦ θεοῦ.

Jupiter  
 Belus, et  
 apud Æ-  
 gyptios Ju-  
 piter The-  
 banus, cum  
 muliere cu-  
 bantes; in  
 urbe Pata-  
 ris Lyciæ,  
 Deus [A-  
 pollo] cum  
 antistita.

CLXXXII. Φασὶ δὲ οἱ αὐτοὶ οὗτοι, ἐμοὶ μὲν οὐ  
 πιστὰ λέγοντες, τὸν θεὸν αὐτὸν φοιτᾶν τε εἰς τὸν νηὸν,  
 καὶ ἀμπαύεσθαι ἐπὶ τῆς κλίνης, κατὰπερ ἐν Θήβησι  
 τῇσι Αἰγυπτίησι κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥς λέγουσι 5  
 οἱ Αἰγύπτιοι· καὶ γὰρ δὴ ἐκεῖθι κοιμᾶται ἐν τῷ τοῦ  
 Διὸς τοῦ Θηβαίου γυνή· ἀμφότεραι δὲ αὐταὶ λέ-  
 γονται ἀνδρῶν οὐδαμῶν εἰς ὁμιλίην φοιτᾶν· καὶ κατὰ-  
 περ ἐν Πατάροισι τῆς Λυκίης ἡ πρόμαντις τοῦ θεοῦ,  
 ἐπεὰν γένηται· οὐ γὰρ ὧν αἰεὶ ἔστι χρηστήριον αὐ-  
 τόθι· ἐπεὰν δὲ γένηται, τότε ὧν συγκατακληῖται τὰς 10  
 νύκτας ἔσω ἐν τῷ νηῷ.

Jovis Beli  
 signum,  
 sacrificia,  
 festum an-  
 niversa-  
 rium: alia  
 statua furto  
 a Xerxe  
 ablata.

CLXXXIII. Ἔστι δὲ τοῦ ἐν Βαβυλῶνι ἱεροῦ καὶ  
 ἄλλος κάτω νηὸς· ἐνθα ἄγαλμα μέγα τοῦ Διὸς ἐνὶ  
 κατήμενον χρύσειον, καὶ οἱ τράπεζα μεγάλη παρα-  
 κίεται χρυσέῃ, καὶ τὸ βάθρον οἱ καὶ ὁ θρόνος χρυσεὸς  
 ἔστι· καὶ, ὥς ἔλεγον οἱ Χαλδαῖοι, ταλάντων ὀκτα- 5  
 κοσίων χρυσίου πεποιήται ταῦτα. ἔξω δὲ τοῦ νηοῦ,  
 βωμός ἐστι χρύσεος· ἔστι δὲ καὶ ἄλλος βωμός  
 μέγας, ὅπου θύεται τὰ τέλεια τῶν προβάτων. ἐπὶ γὰρ



τοῦ χρυσεῖου βαμοῦ οὐκ ἔξεστι θύειν, ὅτι μὴ γαλα-  
 10 θηνὰ μοῦνα. ἐπὶ δὲ τοῦ μέζονος βαμοῦ καὶ καταγί-  
 ζουσι λιθανωτοῦ χίλια τάλαντα ἔτεος ἐκάστου οἱ Χαλ-  
 δαῖοι, τότε ἐπεὰν τὴν ὀρτὴν ἄγωσι τῷ θεῷ τούτῳ. Ἦν  
 δὲ ἐν τῷ τεμένει τούτῳ ἔτι τὸν χρόνον ἐκεῖνον καὶ ἄν-  
 δριάς δωδέκα πηχέων, χρύσεος, στερεός. ἐγὼ μὲν μιν  
 15 οὐκ εἶδον· τὰ δὲ λέγεται ὑπὸ Χαλδαίων, ταῦτα λέγω.  
 τούτῳ τῷ ἀνδριάντι Δαρεῖος μὲν ὁ Ὑστάσπεος ἐπι-  
 βουλεύσας, οὐκ ἐτόλμησε λαβεῖν. Ξέρξης δὲ ὁ Δαρείου  
 ἔλαβε, καὶ τὸν ἰρέα ἀπέκτεινε, ἀπαγορεύοντα μὴ κι-  
 νέειν τὸν ἀνδριάντα. τὸ μὲν δὲ ἱερὸν τοῦτο οὕτω κεκόσ-  
 20 μητο. ἔστι δὲ καὶ ἴδια ἀναθήματα πολλά.

CLXXXIV. Τῆς δὲ Βαβυλῶνος ταύτης πολλοὶ μὲν  
 5 καὶ ἄλλοι ἐγένοντο βασιλεῖς, τῶν ἐν τοῖσι Ἀσσυ-  
 ρίοισι λόγοισι μνήμην ποιήσομαι, οἱ τὰ τείχεά τε ἐπε-  
 κόσμησαν καὶ τὰ ἰρά· ἐν δὲ δὴ καὶ γυναῖκες δύο. ἡ  
 μὲν πρότερον ἄρξασα, τῆς ὕστερον γενεῇσι πέντε πρό-  
 5 τερον γενομένη, τῇ οὐνομα ἦν Σεμίραμις. αὕτη μὲν  
 ἀπεδέξατο χώματα ἀνὰ τὸ πεδῖον ἑόντα ἀξιοθέητα·  
 πρότερον δὲ ἐώθεε ὁ ποταμὸς ἀνὰ τὸ πεδῖον πᾶν πελα-  
 γίζειν.

CLXXXV. Ἡ δὲ δὴ δεύτερον γενομένη ταύτης βα-  
 σίλεια, τῇ οὐνομα ἦν Νίτωκρῖς, (αὕτη δὲ συνετατέρη  
 γενομένη τῆς πρότερον ἄρξάσης,) τοῦτο μὲν, μνημόσυνα  
 ἐλίπετο τὰ ἐγὼ ἀπηγήσομαι· τοῦτο δὲ, τὴν Μήδων  
 5 ὀρῶσα ἀρχὴν μεγάλην τε καὶ οὐκ ἀτρεμίζουσαν, ἄλλα  
 τε ἀραιρημένα ἄσπεα αὐτοῖσι, ἐν δὲ δὴ καὶ τὴν Νῖνον,  
 προεφυλάξατο ὅσα ἐδύνατο μάλιστα. Πρῶτα μὲν τὸν  
 Εὐφρῆτην ποταμὸν, ῥέοντα πρότερον ἰθὺν, ὅς σφι διὰ  
 τῆς πόλιος μέσης ῥέει, τοῦτον, ἄνωθεν διώρυχας ὀρύ-  
 10 ξασα, οὕτω δὴ τι ἐποίησε σκολιὸν, ὥστε δὴ τρεῖς ἐς τῶν  
 τινὰ καμίων τῶν ἐν τῇ Ἀσσυρίῃ ἀπικνέεται ῥέων. τῇ δὲ  
 κόμῃ οὐνομά ἐστι, ἐς τὴν ἀπικνέεται ὁ Εὐφρῆτης, Ἀρδέ-  
 ρικκα. καὶ νῦν οἱ ἂν κορίζονται ἀπὸ τῆσδε τῆς θα-  
 λάσσης ἐς Βαβυλῶνα, καταπλέοντες ἐς τὸν Εὐφρῆτην  
 15 ποταμὸν, τρεῖς τε ἐς τὴν αὐτὴν ταύτην κόμην παραγί-

Semiramis  
 [uxor Na-  
 bonassari,  
 qui regnavit  
 ab an. 747  
 ad 733.] per  
 campum in-  
 undari ab  
 Euphrate  
 solitum ag-  
 geres duxit.

Nitocris  
 [uxor Na-  
 buchodono-  
 sori, qui  
 regnavit ab  
 an. 604 ad  
 561.] Eu-  
 phratis cur-  
 sum flexu-  
 osum red-  
 dit: agge-  
 rem in utra-  
 que ripa ex-  
 struit: la-  
 cunam in-  
 genti am-  
 bitu effodit.



νονται, καὶ ἐν τρισὶ ἡμέρησι. τοῦτο μὲν δὴ τοιοῦτο ἐποί-  
 ησε. Χῶμα δὲ παρέχωσε παρ' ἐκάτερον τοῦ ποταμοῦ  
 τὸ χεῖλος, ἄξιον θάυματος, μέγαθος καὶ ὕψος ὅσον τί  
 ἐστι. κατύπερθε δὲ πολλῶν Βαβυλῶνος ὤρυσσε ἑλυτρον  
 λίμνη, ὀλίγον τι παρατείνουσα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ, βάθος 20  
 μὲν ἐς τὸ ὕδωρ αἰὲς ὀρύσσουσα, εὖρος δὲ τὸ περίμετρον  
 αὐτοῦ ποιεῦσα εἴκοσί τε καὶ τετρακοσίων σταδίων· τὸν  
 δὲ ὀρυσσόμενον χοῦν ἐκ τούτου τοῦ ὀρύγματος ἀναισίμου  
 παρὰ τὰ χεῖλα τοῦ ποταμοῦ παραχέουσα. ἐπεὶ τε δὲ  
 οἱ ὤρυκτο, λίθους ἀγαγομένη, κρηπίδα κύκλῳ περὶ αὐ- 25  
 τὴν ἤλασε. Ἐποίηε δὲ ἀμφοτέρω ταῦτα, τὸν τε ποτα-  
 μὸν σκολιόν, καὶ τὸ ὄρυγμα πᾶν ἕλος· ὥς ὅτε ποταμὸς  
 βραδύτερος εἴη, περὶ καμπὰς πολλὰς ἀγνύμενος, καὶ  
 οἱ πλοοὶ ἔωσι σκολιοὶ ἐς τὴν Βαβυλῶνα· ἐκ τε τῶν πλόων  
 ἐκδέκεται περίοδος τῆς λίμνης μακρῆ. κατὰ τοῦτο δὲ 30  
 εἰργάζετο τῆς χώρας τῇ αἰ' τε ἐσβολαὶ ἦσαν, καὶ τὰ  
 σύντομα τῆς ἐκ Μήδων ὁδοῦ, ἵνα μὴ ἐπιμισγόμενοι οἱ  
 Μῆδοι ἐκμανθάνοιεν αὐτῆς τὰ πρήγματα.

Fluminis  
 labra intra  
 urbem ope-  
 re lateritio  
 munit, et  
 ponte jun-  
 git.

CLXXXVI. Ταῦτα μὲν δὴ ἐκ βάθεος περιεβάλετο·  
 τοιήνδε δὲ ἐξ αὐτῶν παρενθήκην ἐποιήσατο. Τῆς πόλιος  
 εἰσόδου δύο φαρσέων, τοῦ δὲ ποταμοῦ μέσον ἔχοντος, ἐπὶ  
 τῶν πρότερον βασιλέων ὅπως τις ἐθέλοι ἐκ τοῦ ἑτέρου  
 φάρσεος ἐς τοῦτερον διαβῆναι, χρῆν πλοία διαβαίνειν. 5  
 καὶ ἦν, ὥς ἐγὼ δοκέω, ὀχληρὸν τοῦτο· αὕτη δὲ καὶ  
 τοῦτο προεῖδε. ἐπεὶ τε γὰρ ὤρυσσε τὸ ἑλυτρον τῇ λίμνῃ,  
 μνημόσυνον τόδε ἄλλο ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ἔργου ἐλίπετο.  
 ἐτάμνετο λίθους περιμήκειας· ὥς δὲ οἱ ἦσαν οἱ λίθοι  
 ἐτοῖμοι, καὶ τὸ χωρίον ὀρώρυκτο, ἐκτρέψασα τοῦ ποτα- 10  
 μοῦ τὸ ῥέεθρον πᾶν ἐς τὸ ὤρυσσε χωρίον· ἐν τῷ ἐπίμ-  
 πλατο τοῦτο, ἐν τούτῳ ἀπεξηρασμένου τοῦ ἀρχαίου  
 ῥέεθρου, τοῦτο μὲν, τὰ χεῖλα τοῦ ποταμοῦ κατὰ τὴν  
 πόλιν καὶ τὰς καταβάσις, τὰς ἐκ τῶν πυλίδων ἐς τὸν  
 ποταμὸν φερούσας, ἀνοικοδόμησε πλίνθοισι ὀπτῇσι, 15  
 κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον τῷ τείχεϊ· τοῦτο δὲ, κατὰ μέσσην  
 κου μάλιστα τὴν πόλιν, τοῖσι λίθοισι, τοὺς ὠρύξατο,  
 οἰκοδόμειε γέφυραν, θέουσα τοὺς λίθους σιδήρῳ τε καὶ



20 μολίβδῳ. ἐπιτείνεσκε δὲ ἐπ' αὐτήν, ὅπως μὲν ἡμέρη γέ-  
 νοιτο, ξύλα τετράγωνα, ἐπ' ᾧ τὴν διάβασιν ἐποιεῦντο  
 οἱ Βαβυλώνιοι· τὰς δὲ νύκτας τὰ ξύλα ταῦτα ἀπ-  
 αίρεσκον, τοῦδε εἵνεκα, ἵνα μὴ διαφοιτέοντες τὰς  
 νύκτας κλέπτοιεν παρ' ἀλλήλων. ὥς δὲ τό τε ὄρυχθὲν  
 25 τὴν γέφυραν ἐκεκόσμητο, τὸν Εὐφρήτην ποταμὸν εἰς τὰ  
 ἀρχαῖα ῥέεθρα ἐκ τῆς λίμνης ἐξάγαγε· καὶ οὕτω τὸ  
 ὄρυχθὲν, ἔλος γενόμενον, εἰς δέον ἐδόκεε γεγονέναι, καὶ  
 τοῖσι πολίητησι γέφυρα ἦν κατεσκευασμένη.

CLXXXVII. Ἡ δ' αὐτὴ αὕτη βασιλεία καὶ ἀπά-  
 την τοιήνδε τινὰ ἐμηχανήσατο. Ὑπὲρ τῶν μάλιστα  
 λεωφόρων πυλέων τοῦ ἄστεος τάφον ἑαυτῇ κατεσκευά-  
 σατο μετέωρον ἐπιπολῆς αὐτέων τῶν πυλέων. ἐνεκόλαψε  
 5 δὲ εἰς τὸν τάφον γράμματα λέγοντα τάδε· ΤΩΝ ΤΙΣ  
 ἙΜΕΥ ὙΣΤΕΡΟΝ ΓΙΝΟΜΕΝΩΝ ΒΑΒΥΛΩΝΟΣ ΒΑΣΙ-  
 ΛΕΩΝ, ἩΝ ΣΠΑΝΙΣΗΙ ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ἈΝΟΙΞΑΣ ΤΟΝ  
 ΤΑΦΟΝ, ΛΑΒΕΤΩ ὍΚΟΣΑ ΒΟΥΛΕΤΑΙ ΧΡΗΜΑΤΑ. ΜΗ  
 ΜΕΝΤΟΙ ΓΕ ΜΗ ΣΠΑΝΙΣΑΣ ΓΕ, ἈΛΛΩΣ ἈΝΟΙΞΗΙ. ὍΤ  
 10 ΓΑΡ ἈΜΕΙΝΟΝ. Οὗτος ὁ τάφος ἦν ἀκίνητος, μέχρι οὗ  
 εἰς Δαρεῖον περιῆλθε ἡ βασιλεῖα. Δαρεῖω δὲ καὶ  
 δεινὸν ἐδόκεε εἶναι τῇσι πύλῃσι ταύτησι μηδὲν χρέ-  
 εσθαι· καὶ χρημάτων κειμένων, καὶ αὐτῶν τῶν χρη-  
 μάτων ἐπικαλεομένων, μὴ οὐ λαβεῖν αὐτά. τῇσι δὲ  
 15 πύλῃσι ταύτησι οὐδὲν ἐχρᾶτο, τοῦδε εἵνεκα, ὅτι ὑπὲρ  
 κεφαλῆς οἱ ἐγένετο ὁ νεκρὸς διεξελαύνοντι. ἀνοίξας δὲ  
 τὸν τάφον, εὔρε χρεῖματα μὲν οὐ, τὸν δὲ νεκρὸν, καὶ  
 γράμματα λέγοντα τάδε· Εἰ μὴ ἈΠΛΗΣΤΟΣ ΤΕ ἙΑΣ  
 ΧΡΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑἰΣΧΡΟΚΕΡΔΗΣ, ὍΤ' ἌΝ ΝΕΚΡΩΝ  
 20 ΘΗΚΑΣ ἈΝΕΩΛΙΓΕΣ. Αὕτη μὲν νυν ἡ βασιλεία, τοιαύτη  
 τις λέγεται γενέσθαι.

CLXXXVIII. Ὁ δὲ δὴ Κῦρος ἐπὶ ταύτης τῆς γυ-  
 ναικὸς τὸν παῖδα ἐστρατεύετο, ἔχοντά τε τοῦ πατρὸς  
 τοῦ ἑαυτοῦ τὸ ὄνομα Λαβυνήτου καὶ τὴν Ἀσσυρίων  
 ἀρχήν. Στρατεύεται δὲ δὴ βασιλεὺς ὁ μέγας καὶ  
 5 σιτίοισι εὖ ἐσκευασμένοισι ἐξ οἴκου, καὶ προβάτοισι·

Sepulcrum  
 ejus cum  
 dolosa in-  
 scriptione :  
 Darius id  
 aperiens,  
 delusus.

Invadit Cy-  
 rus Laby-  
 netum : [is  
 erat a Ni-  
 tocri quar-  
 tus et ulti-  
 mus rex  
 Babylonio-



rum:] regi  
Persarum  
in expedi-  
tionem pro-  
ficiscenti,  
omnis vic-  
tus domo  
simul deve-  
hitur.

Gyndes  
amnis quo  
itinere  
fluat: ob  
unum e sa-  
cris equis  
abreptum,  
siccatus a  
Cyro, in ri-  
vos trecen-  
tos et sexa-  
ginta di-  
spersus.

Cyrus Ba-  
bylonios  
prælio vic-  
tos et in ur-  
bem com-  
pulsos, frus-  
tra obsidet.

καὶ δὴ καὶ ὕδωρ ἀπὸ τοῦ Χοάσπεω ποταμοῦ ἄμα  
ἄγεται τοῦ παρὰ Σοῦσα ῥέοντος, τοῦ μούνου πίνει  
βασιλεὺς, καὶ ἄλλου οὐδενὸς ποταμοῦ. τούτου δὲ τοῦ  
Χοάσπεω τοῦ ὕδατος ἀπεψημένου πολλαὶ κάρτα ἄμα-  
ξαι τετράκυκλοι ἡμιόνειαι, κομίζουσai ἐν ἀγγείοισι 10  
ἀργυρέοισι, ἔπονται ὅπη ἂν ἐλαύνησι ἐκάστοτε.

CLXXXIX. Ἐπεὶ τε δὲ ὁ Κῦρος πορευόμενος ἐπὶ  
τὴν Βαβυλῶνα ἐγένετο ἐπὶ Γύνδῃ ποταμῷ, τοῦ αἰ μὲν  
πηγαὶ ἐν Ματιηνοῖσι οὖρεσι, ῥέει δὲ διὰ Δαρδανέων,  
ἐκδιδότῃ δὲ ἐς ἕτερον ποταμὸν Γίγριν· ὁ δὲ παρὰ  
᾽Ωπιν πόλιν ῥέων ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν ἐκδιδότῃ 5  
τούτον δὴ τὸν Γύνδην ποταμὸν ὥς διαβαίνειν ἐπειρᾶτο  
ὁ Κῦρος, ἐόντα νηυσὶ περητὸν, ἐνθαῦτά οἱ τῶν τις ἱρῶν  
ἵππων τῶν λευκῶν ὑπὸ ὕβριος ἐσβὰς ἐς τὸν ποταμὸν,  
διαβαίνειν ἐπειρᾶτο. ὁ δὲ μιν συμψήσας, ὑποβρύχιον  
οἰχώκεε φέρων. κάρτα τε δὴ ἐχαλέπαινε τῷ ποταμῷ 10  
ὁ Κῦρος τοῦτο ὑβρίσαντι, καὶ οἱ ἐπηπείλησε, οὕτω δὴ  
μιν ἀσθενέα ποιήσῃν, ὥστε τοῦ λοιποῦ καὶ γυναῖκάς  
μιν εὐπετέως, τὸ γόνυ οὐ βρεχούσας, διαβήσεσθαι.  
μετὰ δὲ τὴν ἀπειλὴν, μετεῖς τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνα στρά-  
τευσιν, διαίρειε τὴν στρατιὴν δίχῃ. διελὼν δὲ, κατέτεινε 15  
σχοινοτενέας ὑποδέξας διώρυχας ὀγδώκοντα καὶ ἑκατὸν  
παρ' ἐκάτερον τὸ χεῖλος τετραμμένας τοῦ Γύνδεω  
πάντα τρόπον. διατάξας δὲ τὸν στρατὸν, ὀρύσσειν  
ἐκέλευε. οἷα δὲ ὁμίλου πολλοῦ ἐργαζομένου, ἦνετο  
μὲν τὸ ἔργον, ὅμως μέντοι τὴν θερεῖν πᾶσαν αὐτοῦ 20  
ταύτῃ διέτριψαν ἐργαζόμενοι.

CXC. Ὡς δὲ τὸν Γύνδην ποταμὸν ἐτίσατο Κῦρος,  
ἐς τριηκοσίας καὶ ἐξήκοντά μιν διώρυχας διαλαβὼν,  
καὶ τὸ δεύτερον ἔαρ ὑπέλαμπε, οὕτω δὴ ἤλαυνε ἐπὶ  
τὴν Βαβυλῶνα. οἱ δὲ Βαβυλώνιοι ἐκστρατευσάμενοι,  
ἔμενον αὐτόν. ἐπεὶ δὲ ἐγένετο ἐλαύνων ἀγχοῦ τῆς 5  
πόλιος, συνέβαλόν τε οἱ Βαβυλώνιοι, καὶ ἐσσωθέντες  
τῇ μάχῃ, κατειλήθησαν ἐς τὸ ἄστυ. οἷα δὲ ἐξεπι-  
στάμενοι ἔτι πρότερον τὸν Κῦρον οὐκ ἀτρεμίζοντα,  
ἀλλ' ὀρέοντες αὐτὸν παντὶ ἔθνει ὁμοίως ἐπιχειροῦντα,



10 προεσάζαντο σιτία ἐτέων κάρτα πολλῶν. Ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν λόγον εἶχον τῆς πολιορκίης οὐδένα. Κῦρος δὲ ἀπορίῃσι ἐνείχετο, ἅτε χρόνου τε ἐγγινομένου συχνοῦ, ἀνωτέρω τε οὐδὲν τῶν πρηγμάτων προκοπομένων.

CXCI. Εἴτε δὴ ὢν ἄλλος οἱ ἀπορέοντι ὑπεδήκατο, εἴ τε καὶ αὐτὸς ἔμαθε τὸ ποιητέον οἱ ἦν, ἐποίεε δὴ τοιόνδε. τάξας τὴν στρατιὴν ἅπασαν ἐξ ἐμβολῆς τοῦ ποταμοῦ, τῇ ἐς τὴν πόλιν ἐσβάλλει, καὶ ὅπισθε αὖτις 5 τῆς πόλιος τάξας ἐτέρους, τῇ ἐξίει ἐκ τῆς πόλιος ὁ ποταμός· προεῖπε τῷ στρατῷ, ὅταν διαβατὸν τὸ ῥέεθρον ἴδωνται γενόμενον, ἐσιέναι ταύτῃ ἐς τὴν πόλιν. οὕτω τε δὴ τάξας, καὶ κατὰ ταῦτα παραινέσας, ἀπήλαυνε αὐτὸς σὺν τῷ ἀχρηΐῳ τοῦ στρατοῦ. Ἀπικόμενος δὲ 10 ἐπὶ τὴν λίμνην, τὰ περ ἢ τῶν Βαβυλωνίων βασιλεια ἐποίησε κατὰ τε τὸν ποταμὸν καὶ κατὰ τὴν λίμνην, ἐποίεε καὶ ὁ Κῦρος ἕτερα τοιαῦτα. τὸν γὰρ ποταμὸν διώρυχι ἐσαγαγὼν ἐς τὴν λίμνην ἐοῦσαν ἔλος, τὸ ἀρχαῖον ῥέεθρον διαβατὸν εἶναι ἐποίησε, ὑπονοστήσαντος 15 τοῦ ποταμοῦ. γενομένου δὲ τούτου τοιούτου, οἱ Πέρσαι, οἵπερ ἐτετάχατο ἐπ' αὐτῷ τούτῳ, κατὰ τὸ ῥέεθρον τοῦ Εὐφρήτεω ποταμοῦ, ὑπονενοστηκότος ἀνδρὶ ὥς ἐς μέσον μῆρὸν μάλιστά κη, κατὰ τοῦτο ἐσῆεσαν ἐς τὴν Βαβυλῶνα. Εἰ μὲν νυν προεπύθοντο, ἢ ἔμαθον οἱ 20 Βαβυλώνιοι τὸ ἐκ τοῦ Κύρου ποιούμενον, οὐκ ἂν, περι- ἰδόντες τοὺς Πέρσας ἐσελθεῖν ἐς τὴν πόλιν, διέφθειραν κἀκιστα. κατακληΐσαντες γὰρ ἂν πάσας τὰς ἐς τὸν ποταμὸν πυλίδας ἐχούσας, καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὰς αἵμασιὰς ἀναβάντες τὰς παρὰ τὰ χεῖλεα τοῦ ποταμοῦ ἐληλα- 25 μένας, ἔλαβον ἂν σφεας ὥς ἐν κύρτῃ. νῦν δὲ ἐξ ἀπροσ- δοκῆτος σφι παρέστησαν οἱ Πέρσαι. ὑπὸ δὲ μεγάρδεος τῆς πόλιος, ὥς λέγεται ὑπὸ τῶν ταύτῃ οἰκημένων, τῶν περὶ τὰ ἔσχατα τῆς πόλιος ἐαλωκότων, τοὺς τὸ μέσον οἰκέοντας τῶν Βαβυλωνίων οὐ μανθάνειν ἐαλωκότας· 30 ἀλλὰ (τυχεῖν γὰρ σφι ἐοῦσαν ὀρτὴν) χορεύειν τε τοῦτον τὸν χρόνον, καὶ ἐν εὐπαδείῃσι εἶναι, ἐς ὃ δὴ καὶ τὸ

Euphrate in lacunam derivato, intrans per alveum, incautos et ob festum diem lætitiæ deditos opprimit, an. 536 extremo.



κάρτα ἐπύθοντο· καὶ Βαβυλὼν μὲν οὕτω τότε πρῶτον ἀραιήρητο.

Babylonica  
regio trien-  
tem æquat  
potentiæ  
Asiaticæ.  
Tritan-  
tæchmes :  
artaba :  
equorum  
foetura :  
canes In-  
dici.

CXCII. Τὴν δὲ δύναμιν τῶν Βαβυλωνίων πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοισι δηλώσω ὅση τίς ἐστι, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε. Βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ ἐς τροφὴν αὐτοῦ τε καὶ τῆς στρατιῆς διαραιήρηται, πάρειξ τοῦ φόρου, γῆ πᾶσα ὅσης ἀρχεῖ. δυώδεκα ὧν μηνῶν ἐόντων ἐς τὸν ἐνιαυτὸν, 5 τοὺς τέσσερας μῆνας τρέφει μιν ἡ Βαβυλωνίη χώρα· τοὺς δὲ ὀκτὼ τῶν μηνῶν, ἡ λοιπὴ πᾶσα Ἀσίη. οὕτω τριτημορίη ἡ Ἀσσυρίη χώρα τῇ δυνάμει τῆς ἄλλης Ἀσίης· καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς χώρας ταύτης, τὴν οἱ Πέρσαι σατραπήνην καλέουσι, ἐστὶ ἀπασέων τῶν ἀρχέων πολλόν 10 τι κρατίστη· ὅκου Τριτανταίχημ τῷ Ἀρταβάζου ἐκ βασιλέως ἔχοντι τὸν νομὸν τοῦτον, ἀργυρίου μὲν προσήει ἐκάστης ἡμέρης ἀρτάβη μεστή· ἡ δὲ ἀρτάβη, μέτρον ἐὼν Περσικόν, χωρεῖ μεδίμνου Ἀττικῆς πλεῖον χοῖνιξι τρισὶ Ἀττικῇσι. ἵπποι δὲ οἱ αὐτοῦ ἦσαν ἰδίη, 15 πάρειξ τῶν πολεμιστηρίων, οἱ μὲν ἀναβαίνοντες τὰς θηλέας, ὀκτακόσιοι· αἱ δὲ βαινόμεναι, ἑξακισχίλια καὶ μύρια. ἀνέβαινε γὰρ ἕκαστος τῶν ἐρσένων τούτων εἴκοσι ἵππους. κυνῶν δὲ Ἰνδικῶν τοσοῦτο δὴ τι πλῆθος ἐτρέφετο, ὥστε τέσσερες τῶν ἐν τῷ πεδίῳ κῶμαι μεγάλαι, 20 τῶν ἄλλων εὐῶσαι ἀτελέες, τοῖσι κυσὶ προσετετάχατο σιτία παρέχειν. τοιαῦτα μὲν τῷ ἀρχοντι τῆς Βαβυλῶνος ὑπῆρχε ἐόντα.

Ager Baby-  
lonius quo-  
modo irri-  
getur : fer-  
tilissimus  
frugum,  
arborum  
sterilis :  
oleum ex  
sesamo : ex  
palma pa-  
nes et vi-  
num et  
mel.

CXCIII. Ἡ δὲ γῆ τῶν Ἀσσυρίων ὕεται μὲν ὀλίγα, καὶ τὸ ἐκτρέφον τὴν ρίζαν τοῦ σίτου ἐστὶ τοῦτο. ἀρδόμενον μέντοι ἐκ τοῦ ποταμοῦ ἀδρύνεται τε τὸ λήϊον, καὶ παραγίνεται ὁ σῖτος· οὐ, κατάπερ ἐν Αἰγύπτῳ, αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ ἀναβαίνοντος ἐς τὰς ἀρούρας, ἀλλὰ χερσὶ 5 τε καὶ κηλωνήϊοις ἀρδόμενος. ἡ γὰρ Βαβυλωνίη χώρα πᾶσα, κατάπερ ἡ Αἰγυπτία, κατατέτμηται ἐς διώρυχας· καὶ ἡ μεγίστη τῶν διωρύχων ἐστὶ νηυσιπέρατος, πρὸς ἥλιον τετραμμένη τὸν χειμερινόν· ἐσέχει δὲ ἐς ἄλλον ποταμὸν ἐκ τοῦ Εὐφρήτεω, ἐς τὸν Τίγριν, παρ' 10 ὃν Νῖνος πόλις οἶκητο. ἐστὶ δὲ χωρέων αὕτη ἀπασέων



- μακρῷ ἀρίστη, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, Δήμητρος καρπὸν  
 ἐκφέρειν. τὰ γὰρ δὴ ἄλλα δένδρεα οὐδὲ πειρᾶται  
 ἀρχὴν φέρειν, οὔτε συκῆν, οὔτε ἄμπελον, οὔτε ἐλαίην.  
 15 τὸν δὲ τῆς Δήμητρος καρπὸν ᾧδε ἀγαθὴ ἐκφέρειν  
 ἐστὶ, ὥστε ἐπὶ διηκόσια μὲν τὸ παράπαν ἀποδιδόι·  
 ἐπεὰν δὲ ἀρίστα αὐτῇ ἐαυτῆς ἐνείκῃ, ἐπὶ τριηκόσια  
 ἐκφέρει. τὰ δὲ φύλλα αὐτόθι τῶν τε πυρῶν καὶ τῶν  
 κριδέων τὸ πλάτος γίνεται τεσσέρων εὐπετέως δα-  
 20 κτύλων. ἐκ δὲ κέγχρου καὶ σηςάμου ὅσον τι δένδρον  
 μέγαθος γίνεται, ἐξεπιστάμενος, μνήμην οὐ ποιήσομαι·  
 εὖ εἰδὼς ὅτι τοῖσι μὴ ἀπιγμένοισι ἐς τὴν Βαβυλωνίην  
 χώραν, καὶ τὰ εἰρημένα καρπῶν ἐχόμενα ἐς ἀπιστίην  
 πολλὴν ἀπίκται. χρέωνται δὲ οὐδὲν ἐλαίῳ, ἀλλ' ἐκ  
 25 τῶν σηςάμων ποιεῦντες. εἰσὶ δὲ σφι φοίνικες πεφυκότες  
 ἀνὰ πᾶν τὸ πεδῖον· οἱ πλεῦνες αὐτέων καρποφόροι, ἐκ  
 τῶν καὶ σιτία καὶ οἶνον καὶ μέλι ποιεῦνται. τοὺς  
 συκῆων τρόπον θεραπεύουσι, τὰ τε ἄλλα, καὶ φοινίκων  
 τοὺς ἔρσενας Ἕλληνες καλέουσι, τούτων τὸν καρπὸν  
 30 περιδέουσι τῆσι βαλανηφόροισι τῶν φοινίκων, ἵνα πε-  
 παίνῃ τε σφι ὁ ψῆν τὴν βάλανον ἐσδύνων, καὶ μὴ  
 ἀπορρέῃ ὁ καρπὸς ὁ τοῦ φοίνικος. ψῆνας γὰρ δὴ  
 φορέουσι ἐν τῷ καρπῷ οἱ ἔρσενες, κατάπερ δὴ οἱ  
 ὄλυνθοι.

- СКСIV. Τὸ δὲ ἀπάντων θῶυμα μέγιστόν μοι ἐστὶ  
 τῶν ταύτῃ, μετὰ γε αὐτὴν τὴν πόλιν, ἔρχομαι φράσων.  
 τὰ πλοῖα αὐτοῖσί ἐστι τὰ κατὰ τὸν ποταμὸν πορευό-  
 μενα ἐς τὴν Βαβυλῶνα, ἔοντα κυκλοτερέα, πάντα  
 5 σκύτινα. ἐπεὰν γὰρ ἐν τοῖσι Ἀρμενίοισι, τοῖσι κατύ-  
 περδε Ἀσσυρίων οἰκημένοισι, νομέας ἰτέης ταμόμενοι  
 ποιήσωνται, περιτείνουσι τούτοισι διφθέρας στεγαστρί-  
 δας ἔξωθεν, ἐδάφους τρόπον, οὔτε πρύμνην ἀποκρί-  
 νοντες, οὔτε πρῶρην συνάγοντες, ἀλλ' ἀσπίδος τρόπον  
 10 κυκλοτερέα ποιήσαντες. καὶ καλᾶμης πλήσαντες πᾶν  
 τὸ πλοῖον τοῦτο, ἀπιάσι κατὰ τὸν ποταμὸν φέρεσθαι,  
 φορτίων πλήσαντες· μάλιστα δὲ βίκους φοινικῆϊου  
 κατάγουσι οἶνου πλέους. ἰδύνεται δὲ ὑπὸ τε δύο

Navium  
 oneraria-  
 rum ex Ar-  
 menia ve-  
 nientium  
 structura et  
 ornatus.



πλήκτρων, καὶ δύο ἀνδρῶν ὀρθῶν ἐστεώτων· καὶ ὁ μὲν  
 ἔσω ἔλκει τὸ πλήκτρον, ὁ δὲ ἔξω ὠθέει. ποίεεται δὲ 15  
 καὶ κάρτα μεγάλα ταῦτα τὰ πλοῖα, καὶ ἐλάσσω· τὰ  
 δὲ μέγιστα αὐτέων, καὶ πεντακισχιλίων ταλάντων  
 γόμον ἔχει. ἐν ἐκάστῳ δὲ πλοίῳ ὄνος ζωὸς ἔνεστι, ἐν  
 δὲ τοῖσι μέζοσι πλεῦνες. ἐπεὰν ὦν ἀπίκωνται πλέοντες 20  
 εἰς τὴν Βαβυλῶνα, καὶ διαδέωνται τὸν φόρτον, νομέας  
 μὲν τοῦ πλοίου καὶ τὴν καλὰμην πᾶσαν ἀπ' ὧν  
 ἐκέρυξαν· τὰς δὲ διφθέραις ἐπισάξαντες ἐπὶ τοὺς ὄνους,  
 ἀπελαύνουσι εἰς τοὺς Ἀρμενίους. ἀνὰ τὸν ποταμὸν γὰρ  
 δὴ οὐκ οἶά τέ ἐστι πλέειν οὐδενὶ τρόπῳ, ὑπὸ τάχεος 25  
 τοῦ ποταμοῦ. διὰ γὰρ ταῦτα καὶ οὐκ ἐκ ξύλων  
 ποιεῦνται τὰ πλοῖα, ἀλλ' ἐκ διφθερέων. ἐπεὰν δὲ  
 τοὺς ὄνους ἐλαύνοντες ἀπίκωνται ὀπίσω εἰς τοὺς Ἀρμε-  
 νίους, ἄλλα τρόπῳ τῷ αὐτῷ ποιεῦνται πλοῖα. τὰ μὲν  
 δὴ πλοῖα αὐτοῖσι ἐστι τοιαῦτα.

Corporum  
 cultus apud  
 Babylonios.

CCXCV. Ἐσθῆτι δὲ τοιῇδε χρέωνται, κιθῶνι ποδη-  
 νεκείῃ λινέῳ· καὶ ἐπὶ τοῦτον ἄλλον εἰρίνεον κιθῶνα  
 ἐπενδύνει, καὶ χλανίδιον λευκὸν περιβαλλόμενος, ὑπο-  
 δήματα ἔχων ἐπιχώρια, παραπλήσια τῇσι Βοιωτίησι  
 ἐμβάσι. κομῶντες δὲ, τὰς κεφαλὰς μίτρησι ἀναδέονται, 5  
 μεμυρισμένοι πᾶν τὸ σῶμα. σφρηγίδα δ' ἕκαστος ἔχει,  
 καὶ σκῆπτρον χειροποίητον· ἐπ' ἐκάστῳ δὲ σκῆπτρῳ  
 ἔπεστι πεποιημένον ἢ μῆλον, ἢ ρόδον, ἢ κρίνον, ἢ αἰετὸς,  
 ἢ ἄλλο τι. ἄνευ γὰρ ἐπισήμου οὐ σφι νόμος ἐστι  
 ἔχειν σκῆπτρον. αὕτη μὲν δὴ σφι ἄρτισις περὶ τὸ σῶμα 10  
 ἐστί.

Legem de  
 puellis pul-  
 cris in ma-  
 trimonium  
 vendendis,  
 et deformi-  
 bus ex co-  
 pretio do-  
 tandis,  
 apud victos  
 desuisse,  
 meretri-  
 ciumque a  
 tenuioribus  
 fieri cœp-  
 tum.

CCXCVI. Νόμοι δὲ αὐτοῖσι ὧδε κατεστέαται. ὁ μὲν  
 σοφώτατος ὅδε, κατὰ γνώμην τὴν ἡμετέρεην, τῷ καὶ  
 Ἰλλυριῶν Ἐνετοὺς πυνθάνομαι χρῆσθαι. κατὰ κώμας  
 ἐκάστας ἅπαξ τοῦ ἔτεος ἐκάστου ἐποίεετο τάδε. ὥς ἂν  
 αἱ παρθένοι γινοίατο γάμων ὠραῖαι, ταύτας ὅπως 5  
 συναγάγοιεν πάσας, εἰς ἓν χωρίον ἐσάγεσκον ἀλέας·  
 πέριξ δὲ αὐτὰς ἴστατο ὄμιλος ἀνδρῶν. ἀνιστάς δὲ  
 κατὰ μίην ἐκάστην κέρυξ πωλέεσκε, πρῶτα μὲν τὴν  
 εὐειδεστάτην ἐκ πασέων· μετὰ δὲ, ὅπως αὕτη εὐροῦσα



- 10 πολλὸν χρυσίον πρῆδείη, ἄλλην ἀνεκῆρυσσε, ἢ μετ' ἐκείνην ἔσκε εὐειδεστάτη. ἐπωλέοντο δὲ ἐπὶ συνοικίῃσει. ὅσοι μὲν δὴ ἔσκον εὐδαίμονες τῶν Βαβυλωνίων ἐπίγαμοι, ὑπερβάλλοντες ἀλλήλους ἐζωνέοντο τὰς καλλιστευούσας· ὅσοι δὲ τοῦ δήμου ἔσκον ἐπίγαμοι, οὗτοι
- 15 δὲ εἶδος μὲν οὐδὲν ἐδέοντο χρηστοῦ, οἱ δ' ἂν χρήματά τε καὶ αἰσχίονας παρδένους ἐλάμβανον. ὥς γὰρ δὴ διεξέλθοι ὁ κῆρυξ πωλέων τὰς εὐειδεστάτας τῶν παρδένων, ἀνίστη ἂν τὴν ἀμορφεστάτην, ἢ εἴ τις αὐτέων ἐμπηρος ᾗε, καὶ ταύτην ἀνεκῆρυσσε, ὅστις
- 20 θέλοι, ἐλάχιστον χρυσίον λαβὼν, συνοικέειν αὐτῇ· ἐς ὃ τῷ τὸ ἐλάχιστον ὑπισταμένῳ προσεκέετο. τὸ δὲ ἂν χρυσίον ἐγίνετο ἀπὸ τῶν εὐειδέων παρδένων· καὶ οὕτω αἱ εὐμορφοὶ τὰς ἀμόρφους καὶ ἐμπήρους ἐξεδίδοσαν. ἐκδοῦναι δὲ τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα ὅτε βούλοιτο
- 25 ἕκαστος οὐκ ἐξῆν, οὐδὲ ἄνευ ἐγγυητέω ἀπαγαγέσθαι τὴν παρδένον πριάμενον, ἀλλ' ἐγγυητὰς χρῆν καταστήσαντα, ἢ μὴν συνοικίσειν αὐτῇ, οὕτω ἂν ἄγεσθαι· εἰ δὲ μὴ συμφεροίατο, ἀποφέρειν τὸ χρυσίον ἐκέετο νόμος. ἐξῆν δὲ καὶ ἐξ ἄλλης ἐλθόντα κώρης τὸν
- 30 βουλόμενον ὠνέεσθαι. ὁ μὲν νυν κάλλιστος νόμος, οὗτός σφι ᾗν· οὐ μέντοι νῦν γε διετέλεσε ἑὼν. ἄλλο δέ τι ἐξευρήκασιν νεωστὶ γενέσθαι, ἵνα μὴ ἀδικοῖεν αὐτὰς, μὴδ' ἐς ἐτέραν πόλιν ἄγωνται· ἐπεὶ τε γὰρ ἀλόντες ἐκακώθησαν καὶ οἰκοφθορήθησαν, πᾶς τις τοῦ
- 35 δήμου, βίου σπανίζων, καταπορνεύει τὰ θήλεα τέκνα.

CXC VII. Δεύτερος δὲ σοφίῃ ὁδε ἄλλος σφι νόμος κατεστήκεε. τοὺς κάμνοντας ἐς τὴν ἀγορὴν ἐκφορέουσι· οὐ γὰρ δὴ χρέωνται ἱητροῖσι. προσιόντες ὦν πρὸς τὸν κάμνοντα, συμβουλεύουσι περὶ τῆς νούσου, εἴ τις καὶ αὐτὸς τοιοῦτο ἔπαδε, ὁποῖον ἔχει ὁ κάμνων, ἢ ἄλλον εἶδε παθόντα. ταῦτα προσιόντες συμβουλεύουσι, καὶ παραινέουσι ἄσσα αὐτὸς ποιήσας ἐξέφυγε ὁμοίην νοῦσον, ἢ ἄλλον εἶδε ἐκφυγόντα. σιγῇ δὲ παρεξελθεῖν τὸν κάμνοντα οὐ σφι ἔξεστι, πρὶν ἂν ἐπείρηται ἥντινα

10 νοῦσον ἔχει.

CXC VIII. Ταφαὶ δὲ σφι ἐν μέλιτι. θρῆνοι δὲ Sepultura

Lex de ægrotis in foro exponendis.



et luctus :  
vir et mu-  
lier ante  
concubi-  
tum et post  
quid faci-  
ant.

Lex turpis-  
sima de  
cultu My-  
littæ, Ve-  
neris Assy-  
riæ.

παραπλήσιοι τοῖσι ἐν Αἰγύπτῳ. ὅσακις δ' ἂν μιχθῇ  
γυναικὶ τῇ ἑαυτοῦ ἀνὴρ Βαβυλώνιος, περὶ θυμὸν  
καταγιζόμενον ἵζει· ἐτέρῳ δὲ ἡ γυνὴ τὸ αὐτὸ τοῦτο  
ποιέει. ὅρῳ δὲ γενομένου, λούνται καὶ ἀμφότεροι· 5  
ἄγγεος γὰρ οὐδενὸς ἄψονται πρὶν ἂν λούσωνται.  
ταῦτά δὲ ταῦτα καὶ Ἀράβιοι ποιεῦσι.

CXCIX. Ὁ δὲ δὴ αἰσχιστος τῶν νόμων, ἔστι τοῖσι  
Βαβυλωνίοισι ὁδε. δεῖ πᾶσαν γυναῖκα ἐπιχωρίην ἱζο-  
μένην ἐς ἱερὸν Ἀφροδίτης, ἅπαζ ἐν τῇ ζόῃ μιχθῆναι  
ἀνδρὶ ξείνῳ. πολλαὶ δὲ καὶ, οὐκ ἀξιέμεναι ἀναμίσ-  
γασθαι τῇσι ἄλλῃσι, οἷα πλούτῳ ὑπερφρονέουσαι, ἐπὶ 5  
ζευγέων ἐν καμάρῃσι ἐλάσασθαι, πρὸς τὸ ἱερὸν ἐστᾶσι·  
θεραπήῃ δὲ σφὶ ὀπισθεν ἔπεται πολλή. αἱ δὲ πλεῦνες  
ποιεῦσι ὧδε. ἐν τεμένει Ἀφροδίτης κατέαται, στέφανον  
περὶ τῇσι κεφαλῇσι ἔχουσαι θάμιγγος, πολλὰ γυ-  
ναῖκες· αἱ μὲν γὰρ προσέρχονται, αἱ δὲ ἀπέρχονται. 10  
σχοινοτενέες δὲ διέξοδοι πάντα τρόπον ὁδῶν ἔχουσι διὰ  
τῶν γυναικῶν, δι' ὧν οἱ ξεῖνοι διεξιόντες ἐκλέγονται.  
ἐνθα ἐπεὰν ἵζηται γυνή, οὐ πρότερον ἀπαλλάσσεται  
ἐς τὰ οἰκία, ἢ τίς οἱ ξείνων ἀργύριον ἐμβαλὼν ἐς τὰ  
γούνατα, μιχθῇ ἔξω τοῦ ἱεροῦ. ἐμβαλόντα δὲ δεῖ 15  
εἰπεῖν τοσόνδε· “Ἐπικαλέω τοι τὴν θεὸν Μύλιττα.”  
Μύλιττα δὲ καλέουσι τὴν Ἀφροδίτην Ἀσσύριοι. τὸ δὲ  
ἀργύριον μέγαθός ἐστι ὅσον ὧν· οὐ γὰρ μὴ ἀπά-  
σεται· οὐ γὰρ οἱ θέμις ἐστί· γίνεται γὰρ ἱερὸν τοῦτο  
τὸ ἀργύριον. τῷ δὲ πρώτῳ ἐμβαλόντι ἔπεται, οὐδὲ 20  
ἀποδοκιμᾷ οὐδένα. ἐπεὰν δὲ μιχθῇ, ἀποσιωσαμένη τῇ  
θεῷ, ἀπαλλάσσεται ἐς τὰ οἰκία· καὶ τῷ τούτου οὐκ  
οὕτω μέγα τί οἱ δώσεις ὥς μιν λάμψαι. ὅσαι μὲν  
νυν εἶδεός τε ἐπαμμέναι εἰσὶ καὶ μεγάθεος, ταχὺ  
ἀπαλλάσσονται· ὅσαι δὲ ἄμορφοι αὐτέων εἰσὶ, χρόνον 25  
πολλὸν προσμένουσι, οὐ δυνάμεναι τὸν νόμον ἐκπλῆσαι·  
καὶ γὰρ τρίετα καὶ τετραέτα μετεξέτεραι χρόνον  
μένουσι. Ἐνιαχῇ δὲ καὶ τῆς Κύπρου ἐστὶ παρα-  
πλήσιος τούτῳ νόμος.

Trium tri-  
buum vi-

CC. Νόμοι μὲν δὴ τοῖσι Βαβυλωνίοισι οὗτοι κατ-  
εστέασι. Εἰσὶ δὲ αὐτέων πατριαὶ τρεῖς, αἱ οὐδὲν



ἄλλο σιτέονται εἰ μὴ ἰχθῦς μούνον· τοὺς ἐπεὶ τε ἂν  
 θηρεύσαντες αὐήνωσι πρὸς ἥλιον, ποιεῦσι τάδε. ἐσβάλ-  
 5 λουσι ἐς ὄλμον, καὶ λεήναντες ὑπέροισι, σῶσι διὰ σιν-  
 δόνος· καὶ ὃς μὲν ἂν βούληται αὐτέων, ἅτε μάζαν  
 μαζάμενος ἔχει· ὁ δὲ, ἄρτου τρόπον ὀπτήσας.

ctus, pla-  
centæ ac  
panes ex  
pisce.

CCI. Ὡς δὲ τῷ Κύρῳ καὶ τοῦτο τὸ ἔθνος κατέρ-  
 γαστο, ἐπεθύμησε Μασσαγέτας ὑπ' ἐωυτῷ ποιήσα-  
 σθαι. τὸ δὲ ἔθνος τοῦτο, καὶ μέγα λέγεται εἶναι καὶ  
 ἄλκιμον, οἰκημένον δὲ πρὸς ἡῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς,  
 5 πέρην τοῦ Ἀράξεω ποταμοῦ, ἀντίον δὲ Ἰσσηδόνων ἀν-  
 δρῶν. εἰσὶ δὲ οἱ τινες καὶ Σκυδικὸν λέγουσι τοῦτο τὸ  
 ἔθνος εἶναι.

Imminet  
Cyrus Mas-  
sagetis.

CCII. Ὁ δὲ Ἀράξης λέγεται καὶ μέζων καὶ ἐλάσ-  
 σων εἶναι τοῦ Ἰστροῦ· νήσους δ' ἐν αὐτῷ, Λέσβῳ με-  
 γάθεα παραπλησίας, συχνὰς φασι εἶναι. ἐν δὲ αὐ-  
 τῇσι ἀνθρώπους, οἱ σιτέονται μὲν ρίζας τὸ θέρος ὀρύσ-  
 5 σοντες παντοίας· καρποὺς δὲ ἀπὸ δενδρέων ἐξευρημένους  
 σφι ἐς φορβὴν κατατίθουσθαι ὠραίους, καὶ τούτους σι-  
 τέεσθαι τὴν χειμερινήν. ἄλλα δὲ σφι ἐξευρῆσθαι δέν-  
 δρεα, καρποὺς τοιούσδε τινὰς φέροντα, τοὺς, ἐπεὶ τε ἂν  
 ἐς τῷτο συνέλθωσι κατὰ εἵλας, καὶ πῦρ ἀνακαύ-  
 10 σονται, κύκλῳ περιῖζομένους ἐπιβάλλειν ἐπὶ τὸ πῦρ·  
 ὁσφραινομένους δὲ καταγιζομένου τοῦ καρποῦ τοῦ ἐπι-  
 βαλλομένου, μεθύσκεσθαι τῇ ὁσμῇ, κατὰτερ Ἑλ-  
 ληνας τῷ οἴνω. πλεῦνος δὲ ἐπιβαλλομένου τοῦ καρποῦ,  
 μᾶλλον μεθύσκεσθαι· ἐς ὃ ἐς ὄρχησίν τε ἀνίστασθαι,  
 15 καὶ ἐς αἰοιδὴν ἀπικνέεσθαι. τούτων μὲν αὕτη λέγεται  
 δίαιτα εἶναι. Ὁ δὲ Ἀράξης ποταμὸς ῥέει μὲν ἐκ Μα-  
 τινηῶν, ὅθεν περ ὁ Γύνδης, τὸν ἐς τὰς διώρυχας τὰς  
 ἐξήκοντά τε καὶ τριηκοσίας διέλαβε ὁ Κῦρος· στόμασι  
 δὲ ἐξερεύγεται τεσσαράκοντα, τῶν τὰ πάντα, πλὴν  
 20 ἐνὸς, ἐς ἑλεά τε καὶ τενάγεια ἐκδιδόϊ. ἐν τοῖσι ἀνθρώ-  
 πους κατοικῆσθαι λέγουσι ἰχθῦς ὠμοὺς σιτεομένους,  
 ἐσθῆτι δὲ νομίζοντας χρᾶσθαι φωκέων δέρμασι. τὸ δὲ  
 ἐν τῶν στομάτων τοῦ Ἀράξεω ῥέει διὰ καδαροῦ ἐς τὴν  
 Κασπίην θάλασσαν. ἡ δὲ Κασπίη θάλασσα, ἔστι ἐπ'  
 25 ἐωυτῆς, οὐ συμμίσγουσα τῇ ἐτέρῃ θαλάσσῃ. τὴν μὲν

Araxes flu-  
vius : ejus  
insulæ : in-  
sulanorum  
qui mos vi-  
vendi.



γὰρ Ἕλληνες ναυτίλλονται πᾶσαν, καὶ ἡ ἔξω στηλέων  
θάλασσα ἡ Ἀτλαντὶς καλεομένη, καὶ ἡ Ἐρυθρὴ, μία  
τυγχάνει ἐοῦσα.

Mare Cas-  
pium : Cau-  
casus mons,  
et ejus in-  
colarum  
quæ vita.

CCIII. Ἡ δὲ Κασπίη, ἐστὶ ἐτέρη ἐπ' ἐαυτῆς· ἐοῦσα  
μῆκος μὲν πλόου, εἰρεσίῃ χρεωμένω, πεντεκαίδεκα ἡμε-  
ρέων· εὖρος δὲ, τῇ εὐρυτάτῃ ἐστὶ αὐτῇ ἐαυτῆς, ὀκτὼ  
ἡμερέων. Καὶ τὰ μὲν πρὸς τὴν ἐσπέρην φέροντα τῆς  
θαλάσσης ταύτης ὁ Καύκασος παρατείνει, ἐὼν οὐρέων 5  
καὶ πλήθει μέγιστον, καὶ μεγάλῃ ὑψηλότατον. ἔθνεα  
δὲ ἀνθρώπων πολλὰ καὶ παντοῖα ἐν ἐαυτῷ ἔχει ὁ Καύ-  
κασος· τὰ πολλὰ πάντα ἀπ' ὕλης ἀγρίας ζῶντα. ἐν  
τοῖσι καὶ δένδρεα φύλλα τοιῆσδε ἰδέης παρεχόμενα  
εἶναι λέγεται, τὰ τρίβοντάς τε καὶ παραμίσγοντας 10  
ὔδωρ, ζῶα ἐαυτοῖσι ἐς τὴν ἐσθῆτα ἐγγράφειν· τὰ δὲ  
ζῶα οὐκ ἐκπλύνεσθαι, ἀλλὰ συγκαταγηράσκειν τῷ  
ἄλλῳ εἰρίῳ, κατὰπερ ἐνυφανθέντα ἀρχὴν. μίξιν δὲ  
τούτων τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἐμφανέα, κατὰπερ τοῖσι  
προβάτοισι. 15

Massageta-  
rum situs :  
cur Cyrus  
eos bello  
petierit.

CCIV. Τὰ μὲν δὲ πρὸς ἐσπέρην τῆς θαλάσσης ταύ-  
της, τῆς Κασπίης καλεομένης, ὁ Καύκασος ἀπέργει·  
τὰ δὲ πρὸς ἡῶ τε καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα, πεδῖον ἐκδέ-  
κεται, πλήθος ἄπειρον ἐς ἄποψιν. τοῦ ὧν δὲ πεδίου  
τοῦ μεγάλου οὐκ ἐλαχίστην μοῖρην μετέχουσιν οἱ 5  
Μασσαγέται, ἐπ' οὓς ὁ Κῦρος ἔσχε προθυμίην στρα-  
τεύσασθαι. πολλὰ τε γὰρ μιν καὶ μεγάλα τὰ ἐπα-  
είροντα καὶ ἐποτρύνοντα ἦν. πρῶτον μὲν ἡ γένεσις, τὸ  
δοκέειν πλέον τι εἶναι ἀνθρώπου· δεύτερα δὲ, ἡ εὐτυχίη  
ἡ κατὰ τοὺς πολέμους γενομένη· ὅκη γὰρ ἰδύσειε 10  
στρατεύεσθαι Κῦρος, ἀμήχανον ἦν ἐκεῖνο τὸ ἔθνος  
διαφυγέειν.

Cyrus, To-  
myri frustra  
dolo tenta-  
ta, parat  
Araxem  
trajicere.

CCV. Ἦν δὲ, τοῦ ἀνδρὸς ἀποθανόντος, γυνὴ τῶν  
Μασσαγετέων βασίλεια· Τόμυρις οἱ ἦν οὖνομα. ταύ-  
την πέμπων ὁ Κῦρος ἐμνᾶτο τῷ λόγῳ, θέλων γυναῖκα  
ἣν ἔχειν. ἡ δὲ Τόμυρις συνειῖσα οὐκ αὐτὴν μιν μνώ-  
μενον, ἀλλὰ τὴν Μασσαγετέων βασιλῆϊν, ἀπείπατο 5  
τὴν πρόσδοτον. Κῦρος δὲ μετὰ τοῦτο, ὥς οἱ δόλῳ οὐ  
προεχώρει, ἐλάσας ἐπὶ τὸν Ἀράξεα, ἐποίηστο ἐκ τοῦ



ἐμφανέος ἐπὶ τοὺς Μασσαγέτας στρατηῆν, γεφύρας  
 τε ζευγνύων ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ, διάβασιν τῷ στρατῷ,  
 10 καὶ πύργους ἐπὶ πλοίων τῶν διαπορᾶμευόντων τὸν πο-  
 ταμὸν οἰκοδομεόμενος.

CCVI. Ἐχοντι δὲ οἱ τοῦτον τὸν πόνον, πέμψασα ἡ  
 Τόμυρις κήρυκα, ἔλεγε τάδε· “ὦ βασιλεῦ Μήδων,  
 “ παῦσαι σπεύδων τὰ σπεύδεις· οὐ γὰρ ἂν εἰδέιης εἰ  
 “ τοι ἐς καιρὸν ἔσται ταῦτα τελεύμενα· παυσάμενος  
 5 “ δὲ, βασίλευε τῶν σεαυτοῦ, καὶ ἡμέας ἀνέχευ ὀρέων  
 “ ἄρχοντας τῶν περ ἄρχομεν. Οὐκὼν ἐδελήσεις ὑπο-  
 “ θήκησι τῇσίδε χρέεσθαι, ἀλλὰ πάντα μᾶλλον ἢ  
 “ δι’ ἡσυχίης εἶναι. σὺ δὲ εἰ μεγάλως προθυμέαι  
 “ Μασσαγετέων πειρηθῆναι, φέρε, μόχθον μὲν, τὸν  
 10 “ ἔχεις ζευγνύς τὸν ποταμὸν, ἄφες· σὺ δὲ, ἡμέων  
 “ ἀναχωρησάντων ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τριῶν ἡμερέων  
 “ ὁδὸν, διάβαινε ἐς τὴν ἡμετέραν. εἰ δ’ ἡμέας βούλαιοι  
 “ ἐσδέξασθαι μᾶλλον ἐς τὴν ὑμετέραν, σὺ τώυτὸ τοῦ-  
 “ το ποίει.” Ταῦτα δὲ ἀκούσας ὁ Κῦρος, συνε-  
 15 κάλεσε Περσέων τοὺς πρώτους· συναγείρας δὲ τού-  
 τους, ἐς μέσον σφί προετίθεε τὸ πρῆγμα, συμβου-  
 λευόμενος ὁκότερα ποίεοι. τῶν δὲ κατὰ τώυτὸ αἰ γνῶ-  
 μαι συνεξέπιπτον, κελεύοντων ἐσδέκεσθαι Τόμυριν τε  
 καὶ τὸν στρατὸν αὐτῆς ἐς τὴν χώραν.

CCVII. Παρεὼν δὲ καὶ μεμφόμενος τὴν γνώμην  
 ταύτην Κροῖσος ὁ Λυδὸς, ἀπεδείκνυτο ἐναντίην τῇ  
 προκειμένη γνώμῃ, λέγων τάδε· “ὦ βασιλεῦ, εἶπον  
 “ μὲν καὶ πρότερόν τοι, ὅτι ἐπεὶ με Ζεὺς ἔδωκέ τοι,  
 5 “ τὸ ἂν ὄρω σφάλμα ἐὼν οἴκῳ τῷ σῷ, κατὰ δύναμιν  
 “ ἀποτρέψειν. τὰ δέ μοι παθήματα, ἐόντα ἀχάριστα,  
 “ μαθήματα γέγονε. Εἰ μὲν ἀθάνατος δοκέεις  
 “ εἶναι, καὶ στρατιῆς τοιαύτης ἄρχειν, οὐδὲν ἂν εἴη  
 “ πρῆγμα γνώμας ἐμέ σοι ἀποφαίνεσθαι. εἰ δ’ ἐγνω-  
 10 “ κας ὅτι ἄνθρωπος καὶ σὺ εἷς, καὶ ἑτέρων τοιῶνδε  
 “ ἄρχεις, ἐκεῖνο πρῶτον μάθε, ὥς κύκλος τῶν ἀνδρω-  
 “ πῆϊων ἐστὶ πρηγμάτων· περιφερόμενος δὲ, οὐκ ἔα  
 “ αἰεὶ τοὺς αὐτοὺς εὐτυχέειν. ἤδη ὦν ἐγὼ γνώμην ἔχω  
 “ περὶ τοῦ προκειμένου πρηγματος τὰ ἔμπαλιν ἢ

Datum a  
 Tomyri Cy-  
 ro consili-  
 um, et hu-  
 jus delibe-  
 ratio.

Quid suase-  
 rit Croesus.



“ οὗτοι· εἰ γὰρ ἐθελήσομεν ἐσδέξασθαι τοὺς πο- 15  
 “ λεμίους ἐς τὴν χώραν, ὅδε τοι ἐν αὐτῷ κίνδυνος ἐνι·  
 “ ἐσσωθεῖς μὲν, προσπολλύεις πᾶσαν τὴν ἀρχήν·  
 “ δῆλα γὰρ δὴ, ὅτι νικῶντες Μασσαγέται, οὐ τὸ  
 “ ὀπίσω φεύξονται, ἀλλ’ ἐπ’ ἀρχὰς τὰς σὰς ἐλῶσι.  
 “ νικῶν δέ, οὐ νικᾷς τοσοῦτον, ὅσον εἰ διαβὰς ἐς τὴν 20  
 “ ἐκείνων, νικῶν Μασσαγέτας, ἔποιο φεύγουσι· τὸν  
 “ γὰρ ἀντιδήσω ἐκείνῳ, ὅτι νικήσας τοὺς ἀντιουμέ-  
 “ νους ἐλᾷς ἰδὺ τῆς ἀρχῆς τῆς Τομύριος. Χωρίς τε  
 “ τοῦ ἀπηγημένου, αἰσχρὸν καὶ οὐκ ἀνασχετὸν, τὸν  
 “ Κῦρόν γε τὸν Καμβύσει γυναικὶ εἰζαντα ὑποχω- 25  
 “ ρῆσαι τῆς χώρας. Νῦν ὦν μοι δοκέει, διαβάντας  
 “ προελθεῖν ὅσον ἂν ἐκεῖνοι διεξίωσι· ἐνδεῦτεν δὲ τάδε  
 “ ποιεῦντας, πειρᾶσθαι ἐκείνων περιγενέσθαι. ὥς γὰρ  
 “ ἐγὼ πυνθάνομαι, Μασσαγέται εἰσὶ ἀγαθῶν τε  
 “ Περσικῶν ἀπειροί, καὶ καλῶν μεγάλων ἀπαθές. 30  
 “ τούτοισι ὦν τοῖσι ἀνδράσι, τῶν προβάτων ἀφειδέως  
 “ πολλὰ κατακόψαντας, καὶ σκευάσαντας, προθεῖναι  
 “ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῷ ἡμετέρῳ δαῖτα· πρὸς δέ, καὶ  
 “ κρητῆρας ἀφειδέως οἴνου ἀκρήτου, καὶ σιτία παν-  
 “ τοῖα· ποιήσαντας δὲ ταῦτα, ὑπολειπομένους τῆς 35  
 “ στρατιῆς τὸ φλαυρότατον, τοὺς λοιποὺς αὖτις ἐξ-  
 “ αναχωρεῖν ἐπὶ τὸν ποταμόν. ἦν γὰρ ἐγὼ γνώμης  
 “ μὴ ἀμάρτω, κείνοι ἰδόμενοι ἀγαθὰ πολλὰ, τρέ-  
 “ φονταί τε πρὸς αὐτὰ, καὶ ἡμῖν τὸ ἐνδεῦτεν λείπεται  
 “ ἀπόδεξις ἔργων μεγάλων.” 40

Cyrus,  
 transmissio  
 Araxe, de  
 Dario  
 quum som-  
 niasset, ejus  
 custodiendi  
 causa quem  
 ablegarit.

CCVIII. Γινώμαι μὲν αὗται συνέστασαν. Κῦρος δέ,  
 μετεῖς τὴν προτέρην γνώμην, τὴν Κροίσου δὲ ἐλόμενος,  
 προηγόρευε Τομύρι· ἐξαναχωρεῖν, ὥς αὐτοῦ διαβησο-  
 μένου ἐπ’ ἐκείνην. ἡ μὲν δὴ ἐξαναχώρεε, κατὰ ὑπέ-  
 σχετο πρῶτα. Κῦρος δέ, Κροῖσον ἐς τὰς χεῖρας ἐσθεῖς 5  
 τῷ ἑαυτοῦ παιδὶ Καμβύσῃ, τῷ περ τὴν βασιληΐην  
 ἐδίδου, καὶ πολλὰ ἐντειλάμενός οἱ τιμᾶν τε αὐτὸν  
 καὶ εὖ ποιεῖν, ἦν ἡ διάβασις ἡ ἐπὶ Μασσαγέτας μὴ  
 ὀρθωθῇ· ταῦτα ἐντειλάμενος, καὶ ἀποστείλας τού-  
 τους ἐς Πέρσας, αὐτὸς διέβαινε τὸν ποταμόν, καὶ ὁ 10  
 στρατὸς αὐτοῦ.



CCIX. Ἐπεὶ τε δὲ ἐπεραιώθη τὸν Ἀράζεα, νυκτὸς  
 ἐπελθούσης, εἶδε ὄψιν, εὐδὼν ἐν τῶν Μασσαγετέων τῇ  
 χώρῃ, τοιήνδε. ἐδόκεε ὁ Κῦρος ἐν τῷ ὕπνῳ ὄρᾱν τῶν  
 Ὑστάσπεος παίδων τὸν πρεσβύτατον ἔχοντα ἐπὶ τῶν  
 5 ὤμων πτέρυγας· καὶ τουτέων τῇ μὲν τὴν Ἀσίην, τῇ δὲ  
 τὴν Εὐρώπην ἐπισκιάζειν. Ὑστάσπεϊ δὲ τῷ Ἀρσά-  
 μεος, ἔοντι ἀνδρὶ Ἀχαιμενίδῃ, ἦν τῶν παίδων Δαρεῖος  
 πρεσβύτατος, ἑὼν τότε ἡλικίην ἐς εἴκοσί του μάλιστα  
 ἔτεα. καὶ οὗτος καταλέλειπτο ἐν Πέρσῃσι· οὐ γὰρ  
 10 εἶχε κω ἡλικίην στρατεύεσθαι. ἐπεὶ ὦν δὴ ἐξεγέρθη ὁ  
 Κῦρος, ἐδίδου λόγον ἑαυτῷ περὶ τῆς ὀψιος. ὥς δὲ οἱ  
 ἐδόκεε μεγάλη εἶναι ἡ ὀψις, καλέσας Ὑστάσπεα,  
 καὶ ἀπολαβὼν μούνον, εἶπε· “Ὑστασπες, παῖς σὸς  
 “ἐπιβουλεύων ἐμοί τε καὶ τῇ ἐμῇ ἀρχῇ ἐάλωκε· ὥς  
 15 “δὲ ἀτρεκέως ταῦτα οἶδα, ἐγὼ σημανέω. ἐμεῦ θεοὶ  
 “κῆδονται, καὶ μοι πάντα προδεικνύουσι τὰ ἐπιφε-  
 “ρόμενα· ἥδη ὦν ἐν τῇ παροιχομένη νυκτὶ εὐδων,  
 “εἶδον τῶν σῶν παίδων τὸν πρεσβύτατον ἔχοντα ἐπὶ  
 “τῶν ὤμων πτέρυγας· καὶ τουτέων τῇ μὲν τὴν Ἀσίην,  
 20 “τῇ δὲ τὴν Εὐρώπην ἐπισκιάζειν. οὐκὼν ἐστὶ μηχανὴ  
 “ἀπὸ τῆς ὀψιος ταύτης οὐδεμίη, τὸ μὴ κεῖνον ἐπι-  
 “βουλεύειν ἐμοί. σὺ τοίνυν τὴν ταχίστην πορεύεο  
 “ὀπίσω ἐς Πέρσας, καὶ ποίεε ὅπως ἐπεὰν ἐγὼ τάδε  
 “καταστρεφάμενος ἔλθω ἐκεῖ, ὥς μοι καταστήσης  
 25 “τὸν παῖδα ἐς ἔλεγχον.”

CCX. Κῦρος μὲν δοκέων Δαρεῖον οἱ ἐπιβουλεύειν,  
 ἔλεγε τάδε· τῷ δὲ ὁ δαίμων προέφαινε, ὥς αὐτὸς μὲν  
 τελευτήσῃ αὐτοῦ ταύτῃ μέλλοι, ἡ δὲ βασιληΐῃ αὐ-  
 τοῦ περιχωρεῖοι ἐς Δαρεῖον. Ἀμείβεται δὲ ὦν ὁ Ὑστά-  
 5 σπης τοῖσδε· “ὦ βασιλεῦ, μὴ εἴῃ ἀνὴρ Πέρσης  
 “γεγονῶς, ὅστις τοι ἐπιβουλεύσει· εἰ δ' ἐστὶ, ἀπό-  
 “λοιτο ὥς τάχιστα· ὅς ἀντὶ μὲν δούλων, ἐποίησας  
 “ἐλευθέρους Πέρσας εἶναι· ἀντὶ δὲ ἀρχεσθαι ὑπ'  
 “ἄλλων, ἀρχεῖν ἀπάντων. εἰ δὲ τίς τοι ὀψις ἀπαγ-  
 10 “γέλλει παῖδα τὸν ἐμὸν νεώτερα βουλεύειν περὶ  
 “σέο, ἐγὼ τοι παραδίδωμι χρῆσθαι αὐτῷ τοῦτο ὅ τι



“σὺ βούλει.” Ὑστάσπης μὲν τούτοισι ἀμειψάμενος, καὶ διαβὰς τὸν Ἀράξεια, ἦϊε ἐς Πέρσας, φυλάζων Κύρου τὸν παῖδα Δαρεῖον.

Massagetarum pars  
tertia quo  
astu caesa:  
Spargapises  
Tomyris filius  
captus.

CCXI. Κύρος δὲ προελθὼν ἀπὸ τοῦ Ἀράξεω ἡμέρης ὁδὸν, ἐποίεε τὰς Κροίσου ὑποθήκας. μετὰ δὲ ταῦτα, Κύρου τε καὶ Περσέων τοῦ καθαροῦ στρατοῦ ἀπελάσαντος ὀπίσω ἐπὶ τὸν Ἀράξεια, λειψθέντος δὲ τοῦ ἀχρηΐου, ἐπελθοῦσα τῶν Μασσαγετέων τριτημορίς τοῦ στρατοῦ, τοὺς τε λειψθέντας τῆς Κύρου στρατιῆς ἐφόνευε ἀλεξομένους, καὶ τὴν προκειμένην ἰδόντες δαῖτα, ὡς ἐχειρώσαντο τοὺς ἐναντίους, κλιθέντες δαίνυντο· πληρωθέντες δὲ φορβῆς καὶ οἴνου, εὖδον. οἱ δὲ Πέρσαι ἐπελθόντες πολλοὺς μὲν σφεων ἐφόνευσαν, πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνας ἐζώγρησαν, καὶ ἄλλους, καὶ τὸν τῆς βασιλείης Τομύριος παῖδα, στρατηγέοντα Μασσαγετέων, τῷ οὐνομα ἦν Σπαργαπίσης.

Matris filium  
repetentis  
miser.

CCXII. Ἡ δὲ, πυθομένη τά τε περὶ τὴν στρατιὴν γεγονότα καὶ τὰ περὶ τὸν παῖδα, πέμπουσα κήρυκα παρὰ Κύρον, ἔλεγε τάδε· “Ἀπληστε αἵματος  
“Κῦρε, μηδὲν ἐπαρθῆς τῷ γεγονότι τῷδε πρήγματι, εἰ  
“ἀμπελίνῳ καρπῷ, τῷ περ αὐτοὶ ἐμπιπλάμενοι μαί-  
“νεσθε οὕτω, ὥστε κατιόντος τοῦ οἴνου ἐς τὸ σῶμα  
“ἐπαναπλῶειν ὑμῖν ἑπέα κακὰ, τοιούτῳ Φαρμάκῳ δο-  
“λώσας, ἐκράτησας παιδὸς τοῦ ἐμοῦ, ἀλλ' οὐ μάχη  
“κατὰ τὸ καρτερόν. νῦν ὦν μευ εὖ παραινεούσης  
“ὑπόλαβε τὸν λόγον. ἀποδοὺς μοι τὸν παῖδα, ἀπιδι-  
“ἐκ τῆσδε τῆς χώρας ἀζήμιος, Μασσαγετέων τριτη-  
“μορίδι τοῦ στρατοῦ κατυβρίσας. εἰ δὲ μὴ ταῦτα σὺ  
“ποιήσεις, ἥλιον ἐπόμενυμί τοι τὸν Μασσαγετέων  
“δεσπότην, ἢ μὴν σὲ ἐγὼ, καὶ ἄπληστον ἐόντα,  
“αἵματος κορέσω.”

Spargapises  
vitam sibi  
adimit.

CCXIII. Κύρος μὲν νυν τῶν ἐπέων οὐδένα τουτέων ἀνενειχθέντων ἐποίεετο λόγον. ὁ δὲ τῆς βασιλείης Τομύριος παῖς Σπαργαπίσης, ὥς μιν ὅ τε οἶνος ἀνῆκε, καὶ ἔμαθε ἵνα ἦν κακοῦ, δεηθεὶς Κύρου ἐκ τῶν δεσμῶν λυθῆναι, ἔτυχε· ὡς δὲ ἐλύθη τε τάχιστα καὶ



τῶν χειρῶν ἐκράτησε, διεργάζεται ἐαυτόν. καὶ δὲ οὗτος μὲν τρόπῳ τοιούτῳ τελευτᾷ.

CCXIV. Τόμυρις δὲ, ὥς οἱ ὁ Κῦρος οὐκ ἐσήκουσε, συλλέξασα πᾶσαν τὴν ἐαυτῆς δύναμιν, συνέβαλε Κύρῳ ταύτην τὴν μάχην, ὅσαι δὲ βαρβάρων ἀνδρῶν μάχαι ἐγένοντο, κρίνω ἰσχυροτάτην γενέσθαι· καὶ δὲ καὶ  
 5 πυνθάνομαι οὕτω τοῦτο γενόμενον. πρῶτα μὲν γὰρ λέγεται αὐτοὺς διαστάντας ἐς ἀλλήλους τοξεύειν· μετὰ δὲ, ὥς σφι τὰ βέλεα ἐξετετόξευτο, συμπεσόντας τῇσι αἰχμῇσί τε καὶ τοῖσι ἐγχειριδίοις συνέχεσθαι· χρόνον τε δὲ ἐπὶ πολλὸν συνεστάναι μαχομένους, καὶ οὐδε-  
 10 τέρους ἐθέλειν φεύγειν· τέλος δὲ, οἱ Μασσαγέται περιγενέατο. ἥ τε δὲ πολλὴ τῆς Περσικῆς στρατιῆς αὐτοῦ ταύτῃ διεφθάρη, καὶ δὲ καὶ αὐτὸς Κῦρος τελευτᾷ, βασιλεύσας τὰ πάντα ἐνὸς δέοντα τριήκοντα ἔτεα. ἄσκον δὲ πλήσασα αἵματος ἀνδρωπηΐου  
 15 Τόμυρις, ἐδίζητο ἐν τοῖσι τεθνεῶσι τῶν Περσέων τὸν Κύρου νέκυν. ὥς δὲ εὔρε, ἐναπῆπτε αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν ἐς τὸν ἄσκον· λυμαινομένη δὲ τῷ νεκρῷ, ἐπέλεγε τάδε· “Σὺ μὲν ἐμὲ ζώουσάν τε καὶ νικῶσάν σε  
 “μάχῃ ἀπάλεσας, παῖδα τὸν ἐμὸν ἐλῶν δόλω· σὲ δ’  
 20 “ἐγὼ, κατὰπερ ἠπείλησα, αἵματος κορέσω.” Τὰ μὲν δὲ κατὰ τὴν Κύρου τελευτὴν τοῦ βίου, πολλῶν λόγων λεγομένων, ὅδε μοι ὁ πιθανώτατος εἴρηται.

CCXV. Μασσαγέται δὲ ἐσθιῆτά τε ὁμοίην τῇ Σκυδικῇ φορέουσι, καὶ δίαιταν ἔχουσι. ἵππόται δὲ εἰσι καὶ ἄνιπποι· ἀμφοτέρων γὰρ μετέχουσι. καὶ τοξόται τε καὶ αἰχμοφόροι, σαγάρεις νομίζοντες ἔχειν. χρυσῷ  
 5 δὲ καὶ χαλκῷ τὰ πάντα χρέωνται· ὅσα μὲν γὰρ ἐς αἰχμὰς, καὶ ἄρδεις, καὶ σαγάρεις, χαλκῷ τὰ πάντα χρέωνται· ὅσα δὲ περὶ κεφαλὴν, καὶ ζωστῆρας, καὶ μασχαλιστῆρας, χρυσῷ κοσμέονται. ὥς δ’ αὕτως τῶν ἵππων τὰ μὲν περὶ τὰ στέρνα, χαλκέους θάρηκας  
 10 περιβάλλουσι· τὰ δὲ περὶ τοὺς χαλινούς καὶ στόμια καὶ φάλαρα, χρυσῷ. σιδήρῳ δὲ οὐδ’ ἀργύρῳ χρέωνται οὐδέν· οὐδὲ γὰρ οὐδέ σφί ἐστι ἐν τῇ χώρῃ· ὁ δὲ χαλκὸς καὶ ὁ χρυσὸς, ἄπλετος.

Prælium acerrimum, an. 530 commissum : Tomyris victrix sæviens in Cyri cada-ver.

Massagetarum cultus : auro atque ære abundant, argenti et ferri egent.

Uxores ha-  
bent com-  
munes: eos  
qui senue-  
runt, immo-  
lant et e-  
pulantur:  
exstinctos  
morbo se-  
peliunt: vi-  
vunt peco-  
ribus, pisci-  
bus, lacte:  
Solem u-  
num colunt,  
et equis ei  
sacrificant.

CCXVI. Νόμοισι δὲ χρέωνται τοιοῖσδε· γυναῖκα  
μὲν γαμέει ἕκαστος, ταύτησι δὲ ἐπίκοινα χρέωνται. ὁ  
γὰρ Σκύθας φασὶ Ἕλληνες ποιεῖν, οὐ Σκύθαι εἰσὶ  
οἱ ποιεόντες, ἀλλὰ Μασσαγέται· τῆς γὰρ ἐπιδυμήσει  
γυναικὸς Μασσαγέτης ἀνὴρ, τὸν Φαρετρεῶνα ἀποκρε- 5  
μάσας πρὸ τῆς ἀμάξης, μίσγεται ἀδεῶς. Οὗρος δὲ  
ἡλικίης σφι προκέεται ἄλλος μὲν οὐδεῖς· ἐπεὰν δὲ  
γέρων γένηται κάρτα, οἱ προσήκοντές οἱ πάντες συν-  
ελθόντες θύουσί μιν, καὶ ἄλλα πρόβατα ἅμα αὐτῷ·  
ἐψήσαντες δὲ τὰ κρέα, κατευαχέονται. ταῦτα μὲν τὰ 10  
ὀλβιώτατά σφι νενόμισται. τὸν δὲ νοῦσῳ τελευτήσαντα  
οὐ κατασιτέονται, ἀλλὰ γῇ κρύπτουσιν, συμφορὴν ποι-  
εῦμενοι, ὅτι οὐκ ἔκετο εἰς τὸ τυθῆναι. Σπείρουσι δὲ  
οὐδὲν, ἀλλ' ἀπὸ κτηνέων ζώουσι καὶ ἰχθύων· οἱ δὲ,  
ἄφθονοί σφι ἐκ τοῦ Ἀράξεω ποταμοῦ παραγίνονται· 15  
γαλακτοπόται δὲ εἰσὶ. Θεῶν δὲ μούνον ἥλιον σέβον-  
ται, τῷ θύουσι ἵππους. νόμος δὲ οὗτος τῆς θυσίης·  
τῶν θεῶν τῷ ταχίστῳ, πάντων τῶν θνητῶν τὸ τάχιστον  
δατέονται.



# ΗΡΟΔΟΤΟΥ

## ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΔΕΥΤΕΡΗ.

### ΕΥΤΕΡΠΗ.

Ι. ΤΕΛΕΥΤΗΣΑΝΤΟΣ δὲ Κύρου, παρέλαβε τὴν βασιληΐην Καμβύσης, Κύρου ἐὼν παῖς καὶ Κασσανδάνης, τῆς Φαρνάσπεω θυγατρὸς· τῆς προαποθανούσης, Κύρος αὐτὸς τε μέγα πένθος ἐποιήσατο, καὶ τοῖσι  
5 ἄλλοισι προεῖπε πᾶσι, τῶν ἥρχε, πένθος ποιέεσθαι. ταύτης δὲ τῆς γυναικὸς ἐὼν παῖς καὶ Κύρου Καμβύσης, Ἰωνας μὲν καὶ Αἰολέας ὡς δούλους πατρῷους ἐόντας ἐνόμιζε· ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποίεετο στρατηλασίην, ἄλλους τε παραλαβὼν τῶν ἥρχε, καὶ  
10 δὴ καὶ Ἑλλήνων, τῶν ἐπεκράτεε.

ΙΙ. Οἱ δὲ Αἰγύπτιοι, πρὶν μὲν ἢ Ψαμμίτιχον σφέν βασιλεῦσαι, ἐνόμιζον ἑαυτοὺς πρῶτους γενέσθαι πάντων ἀνθρώπων. ἐπειδὴ δὲ Ψαμμίτιχος βασιλεύσας ἠθέλησε εἰδέναι, οἳ τινες γενοῖατο πρῶτοι, ἀπὸ τούτου  
5 νομίζουσι Φρύγας προτέρους γενέσθαι ἑαυτῶν, τῶν δὲ ἄλλων ἑαυτούς. Ψαμμίτιχος δὲ ὡς οὐκ ἐδύνατο πυνθανόμενος πόρον οὐδένα τούτου ἀνευρεῖν, οἳ γενοῖατο πρῶτοι ἀνθρώπων, ἐπιτεχνᾷται τοιόνδε. Παιδιά δύο νεογνὰ ἀνθρώπων τῶν ἐπιτυχόντων διδοῖ ποιμένι τρέφειν  
10 ἐς τὰ ποίμνια τροφὴν τινα τοιήνδε· ἐντειλάμενος μηδένα ἀντίον αὐτέων μηδεμίην φωνὴν ἰέναι, ἐν στέγῃ δὲ ἐρήμῃ ἐπ' ἑαυτῶν κέεσθαι αὐτὰ, καὶ τὴν ὥρην ἐπαγινέειν σφι

Cambyses in imperio Cyrum patrem an. 530 secutus, adversus Ægyptios anno quinto facit expeditionem. [3, 1 sqq.]

Ægyptios originis antiquitate a Phrygibus vinci, quo argumento creditum.



αἶγας. πλήσαντα δὲ τοῦ γάλακτος, τᾶλλα διαπρήσ-  
 σεσθαι. ταῦτα δ' ἐποίεε τε καὶ ἐνετέλλετο ὁ Ψαμμί-  
 τιχος, θέλων ἀκοῦσαι τῶν παιδίων, ἀπαλλαχθέντων 15  
 τῶν ἀσήμεων κνυζημάτων, ἥντινα φωνὴν ῥήξουσι πρώτην.  
 τάπερ ὧν καὶ ἐγένετο. ὥς γὰρ διέτης χρόνος ἐγεγόνεε  
 ταῦτα τῷ ποιμένι πρήσσοντι, ἀνοίγοντι τὴν θύρην καὶ  
 ἐσιόντι τὰ παιδιά ἀμφοτέρω προσπίπτοντα βεκὸς  
 ἐφώνεον, ὀρέγοντα τὰς χεῖρας. τὰ μὲν δὲ πρῶτα 20  
 ἀκούσας, ἥσυχος ἦν ὁ ποιμήν. ὥς δὲ πολλάκι φοιτέοντι  
 καὶ ἐπιμελομένῳ πολλὸν ἦν τοῦτο τὸ ἔπος, οὕτω δὲ  
 σημήνας τῷ δεσπότῃ, ἤγαγε τὰ παιδιά κελεύσαντος  
 ἐς ὅψιν τὴν ἐκείνου. ἀκούσας δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Ψαμμί-  
 τιχος, ἐπυνθάνετο οἵτινες ἀνθρώπων βεκὸς τί καλέουσι. 25  
 πυνθανόμενος δὲ, εὗρισκε Φρύγας καλέοντας τὸν  
 ἄρτον. οὕτω συνεχώρησαν Αἰγύπτιοι, καὶ τοιοῦτῳ  
 σταθμησάμενοι πρήγματι, τοὺς Φρύγας πρεσβυτέ-  
 ρους εἶναι ἐωυτῶν.

Edit aucto-  
 res Herodo-  
 tus, a qui-  
 bus accep-  
 tas res Æ-  
 gyptias tra-  
 diturus sit:  
 de Diis ne-  
 gat se quid-  
 quam, nisi  
 eorum no-  
 mina, et  
 quæ rerum  
 ordo, postu-  
 let, memo-  
 raturum  
 esse.

III. Ὡς δὲ μὲν γενέσθαι τῶν ἱρέων τοῦ Ἡφαίστου  
 ἐν Μέμφι ἤκουον. Ἕλληνες δὲ λέγουσι ἄλλα τε  
 μάταια πολλὰ, καὶ ὥς γυναικῶν τὰς γλώσσας ὁ  
 Ψαμμίτιχος ἐκταμὼν, τὴν δίαιταν οὕτως ἐποίησατο  
 τῶν παίδων παρὰ ταύτησι τῇσι γυναιξί. κατὰ μὲν δὲ 5  
 τὴν τροφὴν τῶν παίδων τοσαῦτα ἔλεγον. Ἦκουσα δὲ  
 καὶ ἄλλα ἐν Μέμφι, ἐλθὼν ἐς λόγους τοῖσι ἱρεῦσι τοῦ  
 Ἡφαίστου. καὶ δὲ καὶ ἐς Θήβας τε καὶ ἐς Ἡλιού-  
 πολιν αὐτέων τουτέων εἵνεκε ἐτραπόμην, ἐθέλων εἰδέναι  
 εἰ συμβήσονται τοῖσι λόγοις τοῖσι ἐν Μέμφι. οἱ γὰρ 10  
 Ἡλιουπολῖται λέγονται Αἰγυπτίων εἶναι λογιώτατοι.  
 Τὰ μὲν νυν θεῖα τῶν ἀπηγημάτων οἷα ἤκουον, οὐκ  
 εἰμὶ πρόθυμος ἐξηγέσθαι, ἔξω ἢ τὰ οὐνόματα αὐτέων  
 μούνον· νομίζων πάντας ἀνθρώπους ἴσον περὶ αὐτέων  
 ἐπίστασθαι· τὰ δ' ἂν ἐπιμνησθῶ αὐτέων, ὑπὸ τοῦ 15  
 λόγου ἐξαναγκαζόμενος ἐπιμνησθήσομαι.

Primos Æ-  
 gyptios an-  
 num et xii  
 ejus partes  
 invenisse,

IV. Ὅσα δὲ ἀνδρωπήϊα πρήγματα, ὧς δὲ ἔλεγον  
 ὁμολογέοντες σφίσι. Πρώτους Αἰγυπτίους ἀνθρώπων  
 ἀπάντων ἐξευρέειν τὸν ἐνιαυτὸν, δωδέκα μέρη δασα-



- μένους τῶν ὥρέων ἐς αὐτόν. ταῦτα δὲ ἐξευρέειν ἐκ τῶν  
 5 ἄστρον ἔλεγον. ἄγουσι δὲ τοσῶδε σοφώτερον Ἑλλήνων,  
 ἔμοι δοκέειν, ὅσῳ Ἕλληνες μὲν διὰ τρίτου ἔτεος  
 ἐμβόλιμον ἐπεμβάλλουσι, τῶν ὥρέων εἵνεκε· Αἰγύπτιοι  
 δὲ τριηκοντημέρους ἄγοντες τοὺς δώδεκα μῆνας,  
 ἐπάγουσι ἀνὰ πᾶν ἔτος πέντε ἡμέρας πάρεξ τοῦ  
 10 ἀριθμοῦ, καὶ σφι ὁ κύκλος τῶν ὥρέων ἐς τὸ αὐτὸ περιῖων  
 παραγίνεται. Δωδέκ᾽ τε θεῶν ἐπωνυμίας ἔλεγον  
 πρώτους Αἰγυπτίους νομίσαι, καὶ Ἕλληνας παρὰ  
 σφῶν ἀναλαβεῖν. βαρούς τε καὶ ἀγάλματα καὶ  
 νηοὺς θεοῖσι ἀπονεῖμαι σφέας πρώτους, καὶ ζῶα ἐν  
 15 λίθοις ἐγγλύψαι. καὶ τουτέων μὲν νυν τὰ πλέω  
 ἔργῳ ἐδήλουν οὕτω γενόμενα. Βασιλεῦσαι δὲ πρῶτον  
 Αἰγύπτου ἀνδρώπων ἔλεγον Μῆνα. ἐπὶ τούτου, πλὴν  
 τοῦ Θηβαϊκοῦ νομοῦ, πᾶσαν Αἴγυπτον εἶναι ἔλος·  
 καὶ αὐτῆς εἶναι οὐδὲν ὑπερέχον τῶν νῦν ἐνερθε λίμνης  
 20 τῆς Μοίριος ἐόντων· ἐς τὴν ἀνάπλους ἀπὸ θαλάσσης  
 ἐπὶ τὰ ἡμερέων ἐστὶ ἀνὰ τὸν ποταμόν.

V. Καὶ εὖ μοι ἐδόκεον λέγειν περὶ τῆς χώρας.  
 δῆλα γὰρ δὴ καὶ μὴ προακούσαντι, ἰδόντι δὲ, ὅς τις  
 γε σύνεσιν ἔχει, ὅτι Αἴγυπτος ἐς τὴν Ἕλληνες ναυ-  
 τίλλονται, ἐστὶ Αἰγυπτίοις ἐπὶ κτητός τε γῆ, καὶ  
 5 δῶρον τοῦ ποταμοῦ· καὶ τὰ κατύπερθε ἔτι τῆς λίμνης  
 ταύτης, μέχρι τριῶν ἡμερέων πλόου, τῆς πέρι ἐκείνοι  
 οὐδὲν ἔτι τοιόνδε ἔλεγον, ἐστὶ δ' ἕτερον τοιοῦτον.  
 Αἰγύπτου γὰρ φύσις τῆς χώρας ἐστὶ τοιήδε. Πρῶτα  
 μὲν προσπλέων, ἔτι καὶ ἡμέρης δρόμον ἀπέχων ἀπὸ  
 10 γῆς, κατεῖς καταπειρητηρίην, πηλὸν τε ἀνοΐσεις, καὶ  
 ἐν ἑνδεκα ὀργυῖῃσι ἔσεαι. τοῦτο μὲν ἐπὶ τοσοῦτον  
 δηλοῖ πρόχυσιν τῆς γῆς ἐοῦσαν.

VI. Αὐτῆς δὲ τῆς Αἰγύπτου ἐστὶ μῆκος τὸ παρὰ  
 θάλασσαν, ἐξήκοντα σχοῖνοι, κατὰ ἡμέας διαιρέομεν  
 εἶναι Αἴγυπτον ἀπὸ τοῦ Πλινθινήτεω κόλπου μέχρι  
 Σερβωνίδος λίμνης, παρ' ἣν τὸ Κάσιον ὄρος τείνει·  
 5 ταύτης ὧν ἅπο οἱ ἐξήκοντα σχοῖνοί εἰσι. ὅσοι μὲν  
 γὰρ γεωπεῖναί εἰσι ἀνδρώπων, ὀργυῖῃσι μεμετρήκασιν  
 τὴν χώραν· ὅσοι δὲ ἦσσαν γεωπεῖναι, σταδίοις· οἱ

Diisque xii  
 et nomina,  
 et aras, et  
 simulacra,  
 et delubra  
 posuisse, a-  
 nimaliaque  
 in lapide  
 cælasse:  
 Menem ex  
 hominibus  
 primum  
 Thebaidis  
 regem; cæ-  
 teram Æ-  
 gyptum pa-  
 ludem fu-  
 isse.

Longitudo  
 Ægypti ad  
 mare: or-  
 gyiæ, sta-  
 dia, para-  
 sangæ,  
 schoeni.



δὲ πολλὴν ἔχουσι, παρασάγγῃσι· οἱ δὲ ἄφθονον λίην, σχοίνοισι. δύναται δὲ ὁ μὲν παρασάγγης τριήκοντα στάδια· ὁ δὲ σχοῖνος ἕκαστος, μέτρον ἑὼν Αἰγύπτιον, 10 ἐξήκοντα στάδια. οὕτω ἂν εἴησαν Αἰγύπτου στάδιοι ἐξακόσιοι καὶ τρισχίλιοι, τὸ παρὰ θάλασσαν.

Latitudo a  
mari ad  
Heliopolin.

VII. Ἐνδεύτεν μὲν καὶ μέχρι Ἡλιουπόλιος ἐς τὴν μεσόγαιαν, ἔστι εὐρέα Αἴγυπτος, ἐοῦσα πᾶσα ὑπτίῃ τε καὶ εὐνδρος, καὶ ἰλὺς. ἔστι δὲ ὁδὸς ἐς τὴν Ἡλιούπολιν ἀπὸ θαλάσσης ἄνω ἰόντι, παραπλησίη τὸ μῆκος τῇ ἐξ Ἀθηνέων ὁδῷ, τῇ ἀπὸ τῶν δυνάδεκα θεῶν 5 τοῦ βωμοῦ φερούσῃ ἐς τε Πίσαν καὶ ἐπὶ τὸν νηὸν τοῦ Διὸς τοῦ Ὀλυμπίου. σμικρόν τι τὸ διάφορον εὖροι τις ἂν λογιζόμενος τῶν οὐδῶν τουτέων, τὸ μὴ ἴσας μῆκος εἶναι, οὐ πλέον πεντεκαίδεκα σταδίων· ἢ μὲν γὰρ ἐς Πίσαν ἐξ Ἀθηνέων, καταδεῖ πεντεκαίδεκα 10 σταδίων, ὥς μὴ εἶναι πεντακοσίων καὶ χιλίων· ἢ δὲ ἐς Ἡλιούπολιν ἀπὸ θαλάσσης, πληροῖ ἐς τὸν ἀριθμὸν τοῦτον.

Utrumque  
latus inde  
ab Helio-  
poli monte  
cinctum,  
alterum  
Arabico,  
alterum Li-  
byco.

VIII. Ἀπὸ δὲ Ἡλιουπόλιος ἄνω ἰόντι, στενὴ ἔστι Αἴγυπτος. τῇ μὲν γὰρ, τῆς Ἀραβίης ὄρος παρα- τέταται, φέρον ἀπ' ἄρκτου πρὸς μεσαμβρίης τε καὶ νότου, αἰεὶ ἄνω τεῖνον ἐς τὴν Ἐρυθρὴν καλεομένην θάλασσαν· ἐν τῷ αἰ λίθοτομίαι ἔνεισι, αἱ ἐς τὰς 5 πυραμίδας κατατμηθεῖσαι τὰς ἐν Μέμφι. ταύτῃ μὲν λῆγον, ἀνακάμπτει ἐς τὰ εἴρηται, τὸ ὄρος. τῇ δὲ αὐτὸ ἐωυτοῦ ἐστὶ μακρότατον, ὥς ἐγὼ ἐπυνθανόμην δύο μηνῶν αὐτὸ εἶναι τῆς ὁδοῦ ἀπὸ ἡοῦς πρὸς ἐσπέρην· τὰ δὲ πρὸς τὴν ἡῶ, λιβανωτοφόρα αὐτοῦ τὰ τέρματα 10 εἶναι. τοῦτο μὲν νυν τὸ ὄρος τοιοῦτο ἐστί. Τὸ δὲ πρὸς Λιβύης τῆς Αἰγύπτου, ὄρος ἄλλο πέτρινον τείνει, ἐν τῷ αἰ πυραμίδες ἔνεισι, ψάμμῳ κατειλυμένον, τεταμένον τὸν αὐτὸν τρόπον τὸν καὶ τοῦ Ἀραβίου τὰ πρὸς μεσαμβρίην φέροντα. Τὸ ὦν δὴ ἀπὸ Ἡλιου- 15 πόλιος, οὐκέτι πολλὸν χωρίον, ὥς εἶναι Αἰγύπτου· ἀλλ' ὅσον τε ἡμερέων τεσσέρων ἀναπλόου στενὴ ἔστι Αἴγυπτος ἐοῦσα. τῶν δὲ οὐρέων τῶν εἰρημένων τὸ μεταξὺ, πεδιάς μὲν γῆ· στάδιοι δὲ μάλιστα ἐδόκειόν



20 μοι εἶναι, τῇ στεινότητόν ἐστι, διηκοσίαν οὐ πλείους, ἐκ τοῦ Ἀραβίου οὗρεος ἐς τὸ Λιβυκὸν καλούμενον. τὸ δὲ ἐνθεῦτεν αὐτὶς εὐρέα Αἴγυπτός ἐστι. Πέφυκε μὲν νυν ἡ χώρα αὕτη οὕτω.

IX. Ἀπὸ δὲ Ἡλιουπόλιος ἐς Θήβας, ἐστὶ ἀνάπλοος ἐννέα ἡμερέων· στάδιοι δὲ τῆς ὁδοῦ, ἐξήκοντα καὶ ὀκτακόσιοι καὶ τετρακισχίλιοι, σχοίνων ἑνὸς καὶ ὀγδῶκοντα ἐόντων. οὗτοι συντιθέμενοι οἱ στάδιοι Αἰγύπτου, τὸ μὲν παρὰ θάλασσαν, ἥδη μοι καὶ πρότερον δεδήλωται ὅτι ἐξακοσίαν τέ ἐστὶ σταδίων καὶ τρισχιλίων· ὅσον δέ τι ἀπὸ θαλάσσης ἐς μεσόγαιαν μέχρι Θηβέων ἐστὶ, σημανέω. στάδιοι γὰρ εἰσι εἴκοσι καὶ ἑκατὸν καὶ ἐξακισχίλιοι. τὸ δὲ ἀπὸ Θηβέων ἐς  
10 Ἐλεφαντίνην καλεομένην πόλιν, στάδιοι χίλιοι καὶ ὀκτακόσιοι εἰσὶ.

X. Ταύτης ὦν τῆς χώρας τῆς εἰρημένης ἡ πολλή, κατὰπερ οἱ ἱερεῖς ἔλεγον, ἐδόκεε δὲ καὶ αὐτῷ μοι εἶναι ἐπίκτητος Αἰγυπτίοισι. τῶν γὰρ οὐρέων τῶν εἰρημένων τῶν ὑπὲρ Μέμφιν πόλιν κειμένων τὸ μεταξὺ  
5 ἐφαίνετό μοι εἶναί ποτε κόλπος θαλάσσης, ὥσπερ γε τὰ περὶ Ἴλιον καὶ Τευδρανίην, καὶ Ἐφεσὸν τε καὶ Μαιάνδρου πεδίων· ὥστε εἶναι σμικρὰ ταῦτα μεγάλοισι συμβαλέειν. τῶν γὰρ ταῦτα τὰ χωρία προσχωσάντων ποταμῶν, ἐνὶ τῶν στομάτων τοῦ Νείλου, ἐόντος πενταστόμου, οὐδεὶς αὐτῶν πλήθους πέρι ἄξιος  
10 συμβληθῆναι ἐστί. εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι ποταμοὶ οὐ κατὰ τὸν Νεῖλον ἐόντες μεγάλα, οἳ τινες ἔργα ἀποδεξάμενοι μεγάλα εἰσὶ· τῶν ἐγὼ φράσαι ἔχω οὐνόματα, καὶ ἄλλων, καὶ οὐκ ἥκιστα Ἀχελώου· ὃς  
15 ῥέων δι' Ἀκαρνανίης, καὶ ἐξιεῖς ἐς θάλασσαν, τῶν Ἐχινάδων νήσων τὰς ἡμίσεας ἥδη ἠπειρον πεποίηκε.

XI. Ἔστι δὲ τῆς Ἀραβίης χώρας, Αἰγύπτου δὲ οὐ πρόσω, κόλπος θαλάσσης ἐσέχων ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς καλεομένης θαλάσσης, μακρὸς οὕτω δὴ τι καὶ στενός, ὥς ἔρχομαι φράσων. μῆκος μὲν πλόου, ἀρξαμένῳ ἐκ  
5 μυχοῦ διεκπλῶσαι ἐς τὴν εὐρέην θάλασσαν, ἡμέραι ἀναισιμοῦνται τεσσαεράκοντα, εἰρεσίῃ χρεωμένῳ· εὗρος

Latitudo ab Heliopoli ad Thebas, et a Thebis ad Elephantinam.

Terra inter montem Arabicum et Libycum, olim sinus maris.

Sinus Arabicus: ei similem quondam Ægyptum fuisse.



δὲ, τῇ εὐρύτατός ἐστι ὁ κόλπος, ἥμισυ ἡμέρης πλόου.  
 ῥηχίη δ' ἐν αὐτῷ καὶ ἄμπωτις ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην  
 γίνεται. ἕτερον τοιοῦτον κόλπον καὶ τὴν Αἴγυπτον  
 δοκέω γενέσθαι· τὸν μὲν, ἐκ τῆς βορηΐης θαλάσ- 10  
 σης κόλπον ἐσέχοντα ἐπὶ Αἰθιοπίας· τὸν δὲ [Ἀράβιον,  
 τὸν ἔρχομαι λέξων,] ἐκ τῆς νοτίης φέροντα ἐπὶ Συρίας·  
 σχεδὸν μὲν ἀλλήλοισι συντετραίνοντας τοὺς μυχοὺς,  
 ὀλίγον δὲ τι παραλλάσσοντας τῆς χώρας. εἰ ἂν δὲ  
 ἐδελήσει ἐκτρέψαι τὸ ῥέεθρον ὁ Νεῖλος ἐς τοῦτον τὸν 15  
 Ἀράβιον κόλπον, τί μιν κωλύει ῥέοντος τούτου ἐκχω-  
 σθῆναι ἐντός γε δισμυρίων ἐτέων; ἐγὼ μὲν γὰρ ἔλπο-  
 μαί γε καὶ μυρίων ἐντός χωσθῆναι ἂν. κοῦ γε  
 δὴ, ἐν τῷ προαναισιμαμένῳ χρόνῳ πρότερον ἢ ἐμὲ  
 γενέσθαι, οὐκ ἂν χωσθεῖη κόλπος καὶ πολλῷ μέζων 20  
 ἔτι τούτου, ὑπὸ τοσούτου τε ποταμοῦ καὶ οὕτως ἐρ-  
 γατικοῦ;

Argumenta  
 hujus rei  
 ex terræ a  
 vicinis di-  
 versæ na-  
 tura.

XII. Τὰ περὶ Αἴγυπτον ὦν καὶ τοῖσι λέγουσι  
 αὐτὰ πείδομαι, καὶ αὐτὸς οὕτω κάρτα δοκέω εἶναι,  
 ἰδὼν τε τὴν Αἴγυπτον προκειμένην τῆς ἐχομένης γῆς,  
 κογχυλιά τε φαινόμενα ἐπὶ τοῖσι οὖρεσι, καὶ ἄλμην  
 ἐπανθέουσαν, ὥστε καὶ τὰς πυραμίδας δηλέεσθαι. 5  
 καὶ ψάμμον μούνον Αἰγύπτου ὅρος τοῦτο τὸ ὑπὲρ  
 Μέμφιος ἔχον· πρὸς δὲ, τῇ χώρῃ οὔτε τῇ Ἀραβίῃ προσ-  
 ούρῳ εἰούσῃ τὴν Αἴγυπτον προσεικέλην, οὔτε τῇ Λιβύῃ,  
 οὐ μὴν οὐδὲ τῇ Συρίῃ, (τῆς γὰρ Ἀραβίης τὰ παρὰ  
 θάλασσαν Σύριοι νέμονται,) ἀλλὰ μελάγγλαιόν τε 10  
 καὶ κατερῤῥηγνυμένην, ὥστε εἰούσαν ἰλύν τε καὶ πρό-  
 χυσιν ἐξ Αἰθιοπίας κατεννηειγμένην ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ.  
 τὴν δὲ Λιβύην ἰδμεν ἐρυθροτέρην τε γῆν, καὶ ὑπο-  
 ψαμμοτέρην· τὴν δὲ Ἀραβίην τε καὶ Συρίην ἀργιλω-  
 δεστέραν τε καὶ ὑπόπετρον εἰούσαν. 15

Quanta  
 Nili altitu-  
 do irrigarit  
 Ægyptum  
 regnante  
 Mœri; [ab  
 an. 1358, ad  
 1329. 2,  
 101] quan-  
 ta, Herodo-

XIII. Ἐλεγον δὲ καὶ τότε μοι μέγα τεκμήριον  
 περὶ τῆς χώρας ταύτης οἱ ἱερεῖς, ὥς ἐπὶ Μοίριος  
 βασιλῆος, ὅπως ἔλθοι ὁ ποταμὸς ἐπὶ ὀκτὼ πήχεας τὸ  
 ἐλάχιστον, ἄρδεσκε Αἴγυπτον τὴν ἑνερθε Μέμφιος.  
 καὶ Μοίρι οὐκ ἦν ἔτεα εἰνακόσια τετελευτηκότι, 5  
 ὅτε τῶν ἱερέων ταῦτα ἐγὼ ἤκουον. νῦν δὲ, ἦν μὴ ἐπ'



ἐκκαίδεκα ἢ πεντεκαίδεκα πήχεας ἀναβῆ τὸ ἐλά-  
 χιστον ὁ ποταμὸς, οὐκ ὑπερβαίνει ἐς τὴν χώραν. δοκέ-  
 ουσί τέ μοι Αἰγυπτίων οἱ ἐνερθε τῆς λίμνης τῆς Μοί-  
 10 ριος οἰκέοντες τά τε ἄλλα χαρῖα καὶ τὸ καλεόμενον  
 Δέλτα, ἣν οὕτω ἡ χώρα αὕτη κατὰ λόγον ἐπιδιδόι ἐς  
 ὕψος, καὶ τὸ ὁμοῖον ἀποδιδόι ἐς αὕξησιν, μὴ κατα-  
 κλύζοντος αὐτὴν τοῦ Νείλου πείσεσθαι τὸν πάντα  
 χρόνον τὸν ἐπίλοιπον Αἰγύπτιοι, τό κοτε αὐτοὶ Ἑλ-  
 15 ληνας ἔφασαν πείσεσθαι. πυθόμενοι γὰρ ὡς ὕεται  
 πᾶσα ἡ χώρα τῶν Ἑλλήνων, ἀλλ' οὐ ποταμοῖσι ἄρ-  
 δεται, κατὰπερ ἡ σφετέρη, ἔφασαν “Ἑλληνας ψευ-  
 “ σθέντας κοτὲ ἐλπίδος μεγάλης, κακῶς πεινήσειν.”  
 τὸ δὲ ἔπος τοῦτο ἐθέλει λέγειν, ὡς “εἰ μὴ ἐδελήσει  
 20 “ σφι ὕειν ὁ θεὸς, ἀλλ' αὐχμῶ διαχρεᾶσθαι, λιμῶ οἱ  
 “ Ἕλληνες αἰρεθήσονται· οὐ γὰρ δὴ σφί ἐστι ὕδατος  
 “ οὐδεμίῃ ἄλλῃ ἀποστροφῇ, ὅτι μὴ ἐκ τοῦ Διὸς μοῦ-  
 “ νον.”

ti ætate.  
 Famis pe-  
 riculum  
 esse metu-  
 endum et  
 Græcis,  
 nisi pluât,

XIV. Καὶ ταῦτα μὲν ἐς Ἑλληνας Αἰγυπτίοισι  
 ὀρθῶς ἔχοντα εἴρηται. φέρε δὲ νῦν, καὶ αὐτοῖσι Αἰ-  
 γυπτίοισι ὡς ἔχει, φράσω. εἰ σφι ἐδελήσει, ὡς καὶ  
 πρότερον εἶπον, ἡ χώρα ἢ ἐνερθε Μέμφιος (αὕτη γάρ  
 5 ἐστι ἡ αὐξανομένη) κατὰ λόγον τοῦ παροικομένου  
 χρόνου ἐς ὕψος αὐξάνεσθαι, ἄλλο τι ἢ οἱ ταύτη οἰ-  
 κέοντες Αἰγυπτίων πεινήσουσι; εἰ μήτε γε ὕσεταιί σφι  
 ἡ χώρα, μήτε ὁ ποταμὸς οἷός τ' ἐσται ἐς τὰς ἀρούρας  
 ὑπερβαίνειν. Ἡ γὰρ δὴ νῦν γε οὗτοι ἀπονητότατα  
 10 καρπὸν κομίζονται ἐκ γῆς, τῶν τε ἄλλων ἀνθρώπων  
 ἀπάντων, καὶ τῶν λοιπῶν Αἰγυπτίων· οἱ οὔτε ἀρότρῳ  
 ἀναρρήγνυντες αὐλακας, ἔχουσι πόνους, οὔτε σκάλ-  
 λοντες, οὔτε ἄλλο ἐργαζόμενοι οὐδὲν τῶν ἄλλοι ἀν-  
 θρωποι περὶ λήϊον πονέουσι· ἀλλ' ἐπεὰν σφι ὁ ποτα-  
 15 μὸς αὐτόματος ἐπελθὼν ἄρσῃ τὰς ἀρούρας, ἄρσας δὲ  
 ἀπολείπῃ ὀπίσω, τότε σπείρας ἕκαστος τὴν ἐαυτοῦ  
 ἄρουραν, ἐσβάλλει ἐς αὐτὴν ὕς. ἐπεὰν δὲ καταπα-  
 τήσῃ τῇσι ὑστὶ τὸ σπέρμα, ἄμνητον τὸ ἀπὸ τούτου μέ-  
 νει. ἀποδινήσας δὲ τῇσι ὑστὶ τὸν σῖτον, οὕτω κομί-  
 20 ζεται.

et Ægyptiis,  
 ubi non  
 possit fluvi-  
 us in ter-  
 ram altius  
 crescentem  
 exspatiari.  
 Minimo  
 labore Æ-  
 gyptios ter-  
 ræ Nilo ir-  
 rigatæ fruc-  
 tum perci-  
 pere.



Ionum sen-  
tentia de  
Ægypto  
refellitur.

XV. Εἰ ὦν βουλόμεθα γνώμῃσι τῇσι Ἰώνων χρᾶ-  
σθαι τὰ περὶ Αἴγυπτον, οἳ φασὶ τὸ Δέλτα μόνον  
εἶναι Αἴγυπτον, ἀπὸ Περσέος καλεομένης σκοπιῆς λέ-  
γοντες τὸ παρὰ θάλασσαν εἶναι αὐτῆς μέχρι Ταρι-  
χηϊῶν τῶν Πηλουσιακῶν, τῇ δὲ τεσσαράκοντά εἰσι 5  
σχοῖνοι· τὸ δὲ ἀπὸ θαλάσσης λεγόντων ἐς μεσόγαιαν  
τείνειν αὐτὴν μέχρι Κερκασώρου πόλιος, κατ' ἣν σχί-  
ζεται ὁ Νεῖλος, ἐς τε Πηλούσιον ῥέων καὶ ἐς Κάνωβον·  
τὰ δὲ ἄλλα λεγόντων τῆς Αἰγύπτου, τὰ μὲν Λιβύης,  
τὰ δὲ Ἀραβίης εἶναι· ἀποδεικνύοιμεν ἂν, τούτῳ τῷ 10  
λόγῳ χρεώμενοι, Αἰγυπτίοισι οὐκ ἐοῦσαν πρότερον  
χώρην. ἥδη γάρ σφι τό γε Δέλτα, ὥς αὐτοὶ λέγουσι  
Αἰγύπτιοι, καὶ ἐμοὶ δοκέει, ἔστι κατάρρυτόν τε καὶ  
νεωστὶ (ὥς λόγῳ εἰπεῖν) ἀναπεφηνός. εἰ τοίνυν σφι  
χώρῃ γε μηδεμίῃ ὑπῆρχε, τί περιειργάζοντο δοκέοντες 15  
πρῶται ἀνθρώπων γεγονέναι; οὐ δὲ ἔδει σφέας ἐς διά-  
πειραν τῶν παιδίων ἰέναι, τίνα γλῶσσαν πρώτην ἀπή-  
σουσι. Ἀλλ' οὔτε Αἰγυπτίους δοκέω ἅμα τῷ Δέλ-  
τα τῷ ὑπ' Ἰώνων καλεομένῳ γενέσθαι, αἰεὶ τε εἶναι,  
ἐξ οὗ ἀνθρώπων γένος ἐγένετο· προϊούσης δὲ τῆς 20  
χώρης, πολλοὺς μὲν τοὺς ὑπολειπομένους αὐτέων γενέ-  
σθαι, πολλοὺς δὲ τοὺς ὑποκαταβαίνοντας. τὸ δ' ὦν  
πάλαι αἱ Θῆβαι, Αἴγυπτος ἐκαλέετο· τῆς τὸ περί-  
μετρον στάδιοί εἰσι εἴκοσι καὶ ἑκατὸν καὶ ἑξακισχί-  
λιοι. 25

XVI. Εἰ ὦν ἡμεῖς ὀρθῶς περὶ αὐτέων γινώσκομεν,  
Ἰῶνες οὐκ εὖ φρονέουσιν περὶ Αἰγύπτου. εἰ δὲ ὀρθή  
ἔστι ἡ τῶν Ἰώνων γνώμη, Ἑλληνάς τε καὶ αὐτοὺς  
Ἰῶνας ἀποδείκνυμι οὐκ ἐπισταμένους λογίζεσθαι· οἳ  
φασὶ τρία μόρια εἶναι γῆν πᾶσαν, Εὐρώπην τε καὶ 5  
Ἀσίην καὶ Λιβύην. τέταρτον γὰρ δὴ σφεας δεῖ προσ-  
λογίζεσθαι, Αἰγύπτου τὸ Δέλτα· εἰ μὴ τι γέ ἐστι  
τῆς Ἀσίας, μήτε τῆς Λιβύης. οὐ γὰρ δὴ ὁ Νεῖλός γε  
ἔστι, κατὰ τοῦτον τὸν λόγον, ὁ τὴν Ἀσίην οὐρίζων τῆς  
Λιβύης· τοῦ Δέλτα δὲ τούτου κατὰ τὸ ὅζυ περιρρή- 10  
γνυται ὁ Νεῖλος, ὥστε ἐν τῷ μεταξὺ Ἀσίας τε καὶ  
Λιβύης γίνοιτ' ἂν.



XVII. Καὶ τὴν μὲν Ἰώνων γνῶμην ἀπίεμεν· ἡμεῖς δὲ ὧδε καὶ περὶ τούτων λέγομεν. Αἴγυπτον μὲν πᾶσαν εἶναι ταύτην τὴν ὑπ' Αἰγυπτίων οἰκεομένην, κατὰ περ Κιλικίην, τὴν ὑπὸ Κιλικίων, καὶ Ἀσσυρίην, τὴν ὑπὸ Ἀσσυρίων. οὕρισμα δὲ Ἀσίῃ καὶ Λιβύῃ οἶδαμεν οὐδὲν ἔον ὁρθῶ λόγῳ, εἰ μὴ τοὺς Αἰγυπτίων οὕρους. εἰ δὲ τῷ ὑπ' Ἑλλήνων νενομισμένῳ χρησόμεθα, νομιοῦμεν Αἴγυπτον πᾶσαν, ἀρξάμενην ἀπὸ Καταδούπων τε καὶ Ἐλεφαντίνης πόλιος, δίχα διαιρέεσθαι, καὶ ἀμφοτέρων τῶν ἐπωνυμίων ἔχεισθαι· τὰ μὲν γὰρ αὐτῆς, εἶναι τῆς Λιβύης· τὰ δὲ, τῆς Ἀσίας. ὁ γὰρ δὴ Νεῖλος ἀρξάμενος ἐκ τῶν Καταδούπων, ῥέει, μέσσην Αἴγυπτον σχίζων, ἐς θάλασσαν. μέχρι μὲν νυν Κερκασώρου πόλιος ῥέει εἰς ἑὸν ὁ Νεῖλος· τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης τῆς πόλιος, σχίζεται τριφασίας ὁδοῦς· καὶ ἡ μὲν πρὸς ἡῷ τρέπεται, τὸ καλεῖται Πηλούσιον στόμα· ἡ δὲ ἐτέρη τῶν ὁδῶν πρὸς ἐσπέρην ἔχει· τοῦτο δὲ Κανωρικὸν στόμα κέκληται. ἡ δὲ δὴ ἰδέα τῶν ὁδῶν τῷ Νείλῳ ἐστὶ ἡδε· ἀνωθεν φερόμενος, ἐς τὸ ὄξυ τοῦ Δέλτα ἀπικνέεται· τὸ δὲ ἀπὸ τούτου, σχίζων μέσον τὸ Δέλτα, ἐς θάλασσαν ἐξίει, οὔτε ἐλαχίστην μοῖρην τοῦ ὕδατος παρεχόμενος ταύτῃ, οὔτε ἡκιστα οὐνομαστήν· τὸ καλεῖται Σεβεννυτικὸν στόμα. ἐστὶ δὲ καὶ ἕτερα διφάσια στόματα, ἀπὸ τοῦ Σεβεννυτικοῦ ἀποσχισθέντα, φέροντα ἐς θάλασσαν· τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε, τῷ μὲν Σαῖτικὸν αὐτέων, τῷ δὲ, Μενδήσιον. τὸ δὲ Βολβίτινον στόμα καὶ τὸ Βουκολικὸν οὐκ ἰδαγενέα στόματά ἐστι, ἀλλ' ὀρυκτά.

XVIII. Μαρτυρεῖ δέ μοι τῇ γνῶμῃ, ὅτι τοσαύτη ἐστὶ Αἴγυπτος ὅσῃν τινὰ ἐγὼ ἀποδείκνυμι τῷ λόγῳ, καὶ τὸ Ἄμμωνος χρηστήριον γενόμενον· τὸ ἐγὼ τῆς ἐμεωτοῦ γνῶμης ὕστερον περὶ Αἴγυπτον ἐπυθόμην. οἱ γὰρ δὴ ἐκ Μαρίης τε πόλιος καὶ Ἄπιος, οἰκέοντες Αἰγύπτου τὰ πρόσουρα Λιβύῃ, αὐτοὶ τε δοκέοντες εἶναι Λίβυες, καὶ οὐκ Αἰγύπτιοι, καὶ ἀχθόμενοι τῇ περὶ τὰ ἰσὰ θρησκίῃ, βουλόμενοι θηλέων βοῶν μὴ ἔργε-

Asiae atque Africae terminum esse Nilum: ejus iter et septem ostia.

Hammonis responsum, quae terra sit Aegyptus, qui Aegyptii.



σθαι, ἔπεμψαν ἐς Ἀμμωνα, φάμενοι “ οὐδὲν σφίσι τε  
 “ καὶ Αἰγυπτίοισι κοινὸν εἶναι· οἰκέειν τε γὰρ ἔξω 10  
 “ τοῦ Δέλτα, καὶ οὐκ ὁμολογέειν αὐτοῖσι· βούλεσθαι  
 “ τε πάντων σφίσι ἐξεῖναι γεύεσθαι.” ὁ δὲ θεὸς σφεας  
 οὐκ ἔα ποίεειν ταῦτα, φὰς “ Αἴγυπτον εἶναι ταύτην  
 “ τὴν ὃ Νεῖλος ἐπιὼν ἄρδει· καὶ Αἰγυπτίους εἶναι τού-  
 “ τους, οἳ ἔνερθε Ἐλεφαντίνης πόλιος οἰκέοντες, ἀπὸ τοῦ 15  
 “ ποταμοῦ τούτου πίνουσι.” οὕτω σφι ταῦτα ἐχρήσθη.

Nilus quam  
 Ægypti re-  
 gionem in-  
 undet:  
 quando et  
 quam diu  
 crescat et  
 decrescat:  
 nullas ab eo  
 auras ef-  
 flare.

XIX. Ἐπέρχεται δὲ ὁ Νεῖλος, ἐπεὰν πληθύῃ, οὐ  
 μόνον τὸ Δέλτα, ἀλλὰ καὶ τοῦ Λιβυκοῦ τε λεγομένου  
 χώρου εἶναι, καὶ τοῦ Ἀραβίου, ἐνιαχῇ καὶ ἐπὶ δύο ἡμε-  
 ρέων ἐκατέρωθι ὁδὸν, καὶ πλεῦν ἔτι τούτου, καὶ ἔλασ-  
 σὸν. Τοῦ ποταμοῦ δὲ φύσιος πέρι, οὐ τε τί τῶν ἱρέων, 5  
 οὔτε ἄλλου οὐδενὸς παραλαβεῖν ἐδυνάσθη. πρόθυμος  
 δὲ ἔα τάδε παρ’ αὐτέων πυθέσθαι, ὅ τι κατέρχεται  
 μὲν ὁ Νεῖλος πληθύων, ἀπὸ τροπέων τῶν θερρινέων  
 ἀρξάμενος, ἐπὶ ἑκατὸν ἡμέρας· πελάσας δ’ ἐς τὸν  
 ἀριθμὸν τουτέων τῶν ἡμερέων, ὀπίσω ἀπέρχεται ἀπο- 10  
 λείπων τὸ ῥέεθρον· ὥστε βραχὺς τὸν χειμῶνα ἅπαντα  
 διατελέει ἔων, μέχρι οὗ αὐτὶς τροπέων τῶν θερρινέων.  
 τουτέων ὧν πέρι οὐδενὸς οὐδὲν οἷός τ’ ἐγενόμην πα-  
 ραλαβεῖν παρὰ τῶν Αἰγυπτίων, ἱστορέων αὐτοὺς  
 ἦντινα δύναμιν ἔχει ὁ Νεῖλος τὰ ἔμπροσθεν πεφυκέναι 15  
 τῶν ἄλλων ποταμῶν. ταῦτά τε δὴ τὰ λελεγμένα  
 βουλόμενος εἰδέναι, ἱστόρεον· καὶ ὅ τι αὔρας ἀπο-  
 πνεούσας μοῦνος ποταμῶν πάντων οὐ παρέχεται.

Opiniones  
 de Nili ad-  
 scensu tres,  
 ab Herodo-  
 to impro-  
 batæ.

XX. Ἀλλὰ Ἑλλήνων μὲν τινες, ἐπίσημοι βουλό-  
 μενοι γενέσθαι σοφίην, ἔλεξαν περὶ τοῦ ὕδατος τούτου  
 τριφασίας ὁδοὺς· τῶν τὰς μὲν δύο τῶν ὁδῶν οὐδ’ ἀξιῶ  
 μνησθῆναι, εἰ μὴ ὅσον σημῆναι βουλόμενος μοῦνον.  
 τῶν ἢ ἑτέρη μὲν λέγει τοὺς ἐτησίαις ἀνέμους εἶναι 5  
 αἰτίους πληθύειν τὸν ποταμὸν, κωλύοντας ἐς θάλασ-  
 σαν ἐκρέειν τὸν Νεῖλον. πολλάκις δὲ ἐτησίοι μὲν  
 οὐκ ἔπνευσαν, ὁ δὲ Νεῖλος τῷ τούτῳ ἐργάζεται. πρὸς  
 δὲ, εἰ ἐτησίοι αἰτίοι ἦσαν, χρῆν καὶ τοὺς ἄλλους  
 ποταμοὺς, ὅσοι τοῖσι ἐτησίῃσι ἀντίοι ῥέουσι, ὁμοίως 10



πάσχειν καὶ κατὰ τὰ αὐτὰ τῷ Νείλῳ· καὶ μᾶλλον  
 ἔτι τοσούτῳ, ὅσῳ ἐλάσσονες ἔόντες, ἀσθενέστερα τὰ  
 ῥεύματα παρέχονται. εἰσὶ δὲ πολλοὶ μὲν ἐν τῇ Συρίῃ  
 ποταμοὶ, πολλοὶ δὲ ἐν τῇ Λιβύῃ, οἳ οὐδὲν τοιοῦτον  
 15 πάσχουσι οἷόν τι καὶ ὁ Νεῖλος.

XXI. Ἡ δ' ἐτέρη, ἀνεπιστημονεστέρα μὲν ἐστὶ τῆς  
 λελεγμένης, λόγῳ δὲ εἰπεῖν, θωυμασιωτέρα· ἥ λέγει  
 ἀπὸ τοῦ Ὀκεανοῦ ῥέοντα αὐτὸν ταῦτα μηχανᾶσθαι,  
 τὸν δ' Ὀκεανὸν γῆν περὶ πᾶσαν ῥέειν.

XXII. Ἡ δὲ τρίτη τῶν ὁδῶν, πολλὸν ἐπεικεστάτη  
 εἶναι, μάλιστα ἔψευσται. λέγει γὰρ δὴ οὐδ' αὐτὴ  
 οὐδὲν, φαμένη τὸν Νεῖλον ῥέειν ἀπὸ τηκομένης χιόνος·  
 ὅς ῥέει μὲν ἐκ Λιβύης διὰ μέσων Αἰθιοπῶν, ἐκδιδόι  
 5 δὲ εἰς Αἴγυπτον. κῶς ὦν δῆτα ῥέοι ἂν ἀπὸ χιόνος, ἀπὸ  
 τῶν θερμότητων τόπων ῥέων εἰς τὰ ψυχρότερα; τῶν  
 τὰ πολλά ἐστὶ ἀνδρὶ γε λογίζεσθαι τοιούτων πέρι  
 οἷῳ τε εἶναι, ὥς οὐδὲ εἰκὸς ἀπὸ χιόνος μιν ῥέειν. πρῶτον  
 μὲν καὶ μέγιστον μαρτύριον οἱ ἄνεμοι παρέχονται,  
 10 πνέοντες ἀπὸ τῶν χωρίων τουτέων θερμοί. δεύτερον δὲ,  
 ὅτι ἄνομβρος ἡ χώρα καὶ ἀκρύσταλλος διατελέει  
 εἶναι· ἐπὶ δὲ χιόνι πεσοῦσῃ, πᾶσα ἀνάγκη ἐστὶ εἶναι  
 ἐν πέντε ἡμέρησι· ὥστε εἰ ἐχιόνιζε, ἔετο ἂν ταῦτα τὰ  
 χωρία. τρίτα δὲ, οἱ ἄνθρωποι ὑπὸ τοῦ καύματος  
 15 μέλανες εἶναι. ἰκτῖνοι δὲ καὶ χελιδόνες δι' ἔτεος  
 εἶναι οὐκ ἀπολείπουσι· γέραναι δὲ φεύγουσαι τὸν  
 χειμῶνα τὸν ἐν τῇ Σκυθικῇ χώρῃ γινόμενον, φοιτέωσι  
 εἰς χειμασίην εἰς τοὺς τόπους τούτους. εἰ τοίνυν ἐχιόνιζε  
 καὶ ὁσονῶν ταύτην τὴν χώραν, δι' ἧς τε ῥέει καὶ ἐκ  
 20 τῆς ἄρχεται ῥέων ὁ Νεῖλος, ἦν ἂν τούτων οὐδὲν, ὥς ἡ  
 ἀνάγκη ἐλέγχει.

XXIII. Ὁ δὲ περὶ τοῦ Ὀκεανοῦ λέξας, εἰς ἀφανὲς  
 τὸν μῦθον ἀνενείκας, οὐκ ἔχει ἔλεγχον. οὐ γάρ τινα  
 ἔγω γε οἶδα ποταμὸν Ὀκεανὸν εἶναι. Ὀμηρον δὲ, ἥ  
 τινα τῶν πρότερον γενομένων ποιητέων, δοκέω τοῦνομα  
 5 εὐρόντα εἰς τὴν ποίησιν ἐσενείκασθαι.

XXIV. Εἰ δὲ δεῖ μεμψάμενον γνώμας τὰς προ-  
 κειμένας, αὐτὸν περὶ τῶν ἀφανέων γνώμην ἀποδέ-

Ipsius He-  
 rodoti sen-  
 tentia, Ni-



Ium æstate  
abundare,  
minui hi-  
eme, quod  
eum sol æs-  
tivus ab  
Africa su-  
periore di-  
gressus, mi-  
nus attra-  
hat: hiber-  
nus pro-  
prior, magis.

ξασθαι, φράσω διότι μοι δοκείει πληθύνεσθαι ὁ Νεῖλος τοῦ θέρεος· τὴν χειμερινὴν ὥρην ἀπελαυνόμενος ὁ ἥλιος ἐκ τῆς ἀρχαίης διεξόδου ὑπὸ τῶν χειμῶνων, ἔρχεται 5 τῆς Λιβύης τὰ ἄνω. ὥς μὲν νυν ἐν ἐλαχίστῳ δηλῶσαι, πᾶν εἴρηται· τῆς γὰρ ἂν ἀγχοτάτῳ ἢ χώρης οὗτος ὁ θεὸς, καὶ κατὰ ἣν τινα, ταύτην οἶκός διψῇν τε ὑδάτων μάλιστα, καὶ τὰ ἐγχώρια ρεύματα μαρμαί- 10 νεσθαι τῶν ποταμῶν.

XXV. Ὡς δὲ ἐν πλείονι λόγῳ δηλῶσαι, ὧδε ἔχει. διεξιὼν τῆς Λιβύης τὰ ἄνω ὁ ἥλιος, τάδε ποιεῖ· ἅτε διὰ παντὸς τοῦ χρόνου αἰθρίου τε ἐόντος τοῦ ἡέρος τοῦ κατὰ ταῦτα τὰ χωρία, καὶ ἀλλεινῆς τῆς χώρης 5 εἰσῆς, οὐκ ἐόντων ἀνέμων ψυχρῶν, διεξιὼν ποιεῖ οἷόν περ καὶ τὸ θέρος ἑῷδε ποιεῖν, ἰὼν τὸ μέσον τοῦ οὐρανοῦ. ἔλκει γὰρ ἐπ' ἑαυτὸν τὸ ὕδωρ· ἐλκύσας δὲ, ἀπωθεῖ εἰς τὰ ἄνω χωρία· ὑπολαμβάνοντες δὲ οἱ ἄνεμοι, καὶ διασκιδνάντες, τήκουσι καὶ εἰσι οἰκότης οἱ ἀπὸ ταύτης τῆς χώρης πνέοντες, ὅ τε νότος, καὶ ὁ 10 λῖψ, ἀνέμων πολλὸν τῶν πάντων ὑετώτατοι. δοκείει δέ μοι οὐδὲ πᾶν τὸ ὕδωρ τὸ ἐπέτειον ἐκάστοτε ἀποπέμ- πεσθαι τοῦ Νείλου ὁ ἥλιος, ἀλλὰ καὶ ὑπολείπεσθαι περὶ ἑαυτόν. πρηϋνομένου δὲ τοῦ χειμῶνος, ἀπέρχεται ὁ ἥλιος εἰς μέσον τὸν οὐρανὸν ὀπίσω· καὶ τὸ ἐνθεῦτεν 15 ἤδη ὁμοίως ἀπὸ πάντων ἔλκει τῶν ποταμῶν. τέως δὲ οἱ μὲν, ὁμβρίου ὕδατος συμμिशγομένου πολλοῦ αὐτοῖσι, ἅτε ὑομένης τε τῆς χώρης καὶ κεχαρσινωμένης, ρέουσι μεγάλοι· τοῦ δὲ θέρεος, τῶν τε ὁμβρῶν ἐπιλειπόντων αὐτούς, καὶ ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἐλκόμενοι, ἀσθενέες εἰσὶ. ὁ 20 δὲ Νεῖλος ἔων ἄνομβρος, ἐλκόμενος δὲ ὑπὸ τοῦ ἡλίου, μούνος ποταμῶν τοῦτον τὸν χρόνον οἰκότης αὐτὸς ἑαυτοῦ ρέει πολλῷ ὑποδέεστερος ἢ τοῦ θέρεος· τότε μὲν γὰρ μετὰ πάντων τῶν ὑδάτων ἴσον ἔλκεται, τὸν δὲ χειμῶνα, μούνος πιάζεται· οὕτω τὸν ἥλιον νενόμικα 25 τούτων αἴτιον εἶναι.

Conversis  
cæli regio-  
nibus, Da-  
nubio idem

XXVI. Αἴτιος δὲ αὐτὸς οὗτος, κατὰ γνώμην τὴν ἐμὴν, καὶ τὸν ἡέρα ξηρὸν τὸν ταύτῃ εἶναι, διακαίων τὴν διεξόδον αὐτοῦ· οὕτω τῆς Λιβύης τὰ ἄνω θέρος



αἰεὶ κατέχει. Εἰ δὲ ἡ στάσις ἥλλακτο τῶν ὠρέων, eventurum.  
 5 καὶ τοῦ οὐρανοῦ τῇ μὲν νῦν ὁ βορέης τε καὶ ὁ χειμῶν  
 ἑστᾶσι, ταύτῃ μὲν τοῦ νότου ἦν ἡ στάσις καὶ τῆς  
 μεσαμβρίας, τῇ δὲ ὁ νότος νῦν ἑστηκε, ταύτῃ δὲ ὁ  
 βορέης· εἰ ταῦτα οὕτω εἶχε, ὁ ἥλιος ἂν ἀπελαυνό-  
 μενος ἐκ μέσου τοῦ οὐρανοῦ ὑπὸ τοῦ χειμῶνος καὶ τοῦ  
 10 βορέω, ἥϊε ἂν τὰ ἄνω τῆς Εὐρώπης, κατὰ περ νῦν τῆς  
 Λιβύης ἔρχεται. διεξιόντα δ' ἂν μιν διὰ πάσης Εὐ-  
 ρώπης, ἔλπομαι ποιεῖν ἂν τὸν Ἴστρον τά περ νῦν ἐρ-  
 γάζεται τὸν Νεῖλον.

XXVII. Τῆς αὖρης δὲ πέρι, ὅτι οὐκ ἀποπνέει, Auras prop-  
ter fervo-  
rem nullas  
exspirare.  
 τήνδε ἔχω γνώμην, ὡς κάρτα ἀπὸ θερμῶν χωρέων οὐκ  
 οἰκός ἐστι οὐδὲν ἀποπνέειν· αὖρη δὲ ἀπὸ ψυχροῦ τινος  
 φιλέει πνέειν.

XXVIII. Ταῦτα μὲν νυν ἔστω ὡς ἔστι τε καὶ ὡς De Nili  
fontibus  
quid Saita  
quidam  
narrarit :  
eorum pro-  
fundam al-  
titudinem a  
Psammeti-  
cho frustra  
inquisitam  
esse.  
 ἀρχὴν ἐγένετο. Τοῦ δὲ Νείλου τὰς πηγὰς οὔτε Αἰ-  
 γυπτίων, οὔτε Λιβύων, οὔτε Ἑλλήνων τῶν ἐμοὶ ἀπικο-  
 μένων ἐς λόγους, οὐδεὶς ὑπέσχετο εἰδέναι, εἰ μὴ ἐν Αἰ-  
 5 γύπτῳ ἐν Σαΐ πόλει ὁ γραμματιστὴς τῶν ἱρῶν χρημά-  
 των τῆς Ἀθηναίης. οὗτος δ' ἐμοί γε παίζειν ἐδόκεε,  
 φάμενος εἰδέναι ἀτρεκέως. ἔλεγε δὲ ὧδε· “ Εἶναι δύο  
 “ οὔρεα ἐς ὅξυ τὰς κορυφὰς ἀπιγμένα, μεταξὺ Συ-  
 “ ἡνης τε πόλιος κείμενα τῆς Θηβαΐδος, καὶ Ἐλεφαν-  
 10 “ τίνης· οὐνόματα δὲ εἶναι τοῖσι οὔρεσι, τῷ μὲν,  
 “ Κρῶφι, τῷ δὲ, Μῶφι. τὰς ὧν δὴ πηγὰς τοῦ Νείλου,  
 “ εἰούσας ἀβύσσους, ἐκ τοῦ μέσου τῶν ὠρέων τουτέων  
 “ ῥέειν· καὶ τὸ μὲν ἥμισυ τοῦ ὕδατος, ἐπ' Αἰγύπτου  
 “ ῥέειν καὶ πρὸς βορέην ἄνεμον· τὸ δ' ἕτερον ἥμισυ, ἐπὶ  
 15 “ Αἰθιοπίας τε καὶ νότου. ὡς δὲ ἀβυσσοὶ εἰσι αἱ πη-  
 “ γαί, ἐς διάπειραν ἔφη τούτου Ψαμμίτιχον Αἰγύ-  
 “ πτου βασιλέα ἀπικέσθαι. πολλέων γὰρ αὐτὸν χιλι-  
 “ ἄδων ὀργυιέων πλεξάμενον κάλον, κατεῖναι ταύτῃ,  
 “ καὶ οὐκ ἐξικέσθαι ἐς βυσσόν.” Οὕτω μὲν δὴ ὁ  
 20 γραμματιστὴς, εἰ ἄρα ταῦτα γενόμενα ἔλεγε, ἀπέ-  
 φαινε· ὡς ἐμὲ κατανοέειν, δίνας τινὰς ταύτῃ εἰούσας  
 ἰσχυρὰς καὶ παλὶρρόϊην, οἷα δὲ ἐμβάλλοντος τοῦ ὕδατος



τοις οὖρεσι, μὴ δύνασθαι κατιεμένην καταπειρητηρίην  
ἐς βυσσὸν ἵεναι.

Ultra Ele-  
phantinam  
qualis Nili  
cursus: in-  
sula Ta-  
chompsa:  
Æthiopes:  
lacus in-  
gens: Me-  
roë urbs,  
et ibi Jovis  
ac Liberi  
cultus, Jo-  
visque ora-  
culum.

XXIX. Ἄλλου δὲ οὐδενὸς οὐδὲν ἐδυνάμην πυθέσθαι.  
ἀλλὰ τοσόνδε μὲν ἄλλο ἐπὶ μακρότατον ἐπυθόμην,  
μέχρι μὲν Ἐλεφαντίνης πόλιος αὐτόπτης ἐλθὼν, τὸ δ'  
ἀπὸ τούτου, ἀκοῇ ἤδη ἱστορέων. Ἀπὸ Ἐλεφαντίνης  
πόλιος ἄνω ἰόντι, ἄναντές ἐστι χωρίον· ταύτῃ ὧν δεῖ τὸ 5  
πλοῖον διαδήσαντας ἀμφοτέρωθεν, κατὰπερ βούν, πο-  
ρεύεσθαι· ἦν δὲ ἀπορρύαγῃ, τὸ πλοῖον οἴχεται φερόμενον  
ὑπὸ ἰσχύος τοῦ ῥόου. τὸ δὲ χωρίον τοῦτο, ἐστὶ ἐπὶ  
ἡμέρας τέσσερας πλόος· σκολιὸς δὲ ταύτῃ, κατὰπερ ὁ  
Μαίανδρος, ἐστὶ ὁ Νεῖλος. σχοῖνοι δὲ δυνάδεκά εἰσι 10  
οὔτοι, τοὺς δεῖ τούτῳ τῷ τρόπῳ διεκπλῶσαι. καὶ ἔπειτα  
ἀπίξεαι ἐς πεδῖον λεῖον, ἐν τῷ νῆσον περιρρέει ὁ Νεῖλος·  
Ταχομψὰ οὖνομα αὐτῇ ἐστί. οἰκέουσι δὲ τὰ ἀπὸ  
Ἐλεφαντίνης ἄνω Αἰθίοπες ἤδη, καὶ τῆς νήσου τὸ 15  
ἥμισυ· τὸ δὲ ἥμισυ, Αἰγύπτιοι. ἔχεται δὲ τῆς νήσου 15  
λίμνη μεγάλη, τὴν πέριξ νομάδες Αἰθίοπες νέμονται·  
τὴν διεκπλώσας, ἐς τοῦ Νεῖλου τὸ ῥέεθρον ἤξεις, τὸ ἐς  
τὴν λίμνην ταύτην ἐκδιδού. καὶ ἔπειτα ἀποβάς, παρὰ  
τὸν ποταμὸν ὁδοιπορίην ποιήσεις ἡμερέων τεσσεράκοντα·  
σκόπελοί τε γὰρ ἐν τῷ Νείλῳ ὀξέες ἀνέχουσιν, καὶ χοι- 20  
ράδες πολλάί εἰσι, δι' ὧν οὐκ οἶά τέ ἐστι πλέειν. δι-  
εξελθὼν δὲ ἐν τῇσι τεσσεράκοντα ἡμέρησι τοῦτο τὸ  
χωρίον, αὐτίς ἐς ἕτερον πλοῖον ἐμβὰς, δυνάδεκα ἡμέρας  
πλεύσεις· καὶ ἔπειτα ἴξεις ἐς πόλιν μεγάλην, τῇ οὐ-  
νομά ἐστι Μερόη. λέγεται δὲ αὕτη ἢ πόλις εἶναι μη- 25  
τρόπολις τῶν ἄλλων Αἰθιόπων. οἱ δ' ἐν ταύτῃ, Δία  
θεῶν καὶ Διόνυσον μούρους σέβονται, τούτους τε μεγά-  
λως τιμῶσι· καὶ σφι μαντήϊον Διὸς κατέστηκε. στρα-  
τεύονται δ' ἐπεὰν σφεας ὁ θεὸς οὗτος κελεύῃ διὰ θεσ-  
πισμάτων· καὶ, τῇ ἂν κελεύῃ, ἐκείσει. 30

Inde Auto-  
moli, co-  
loni Ægyp-  
tii, qui a  
Psammeti-  
cho in Æ-

XXX. Ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς πόλιος πλέων, ἐν ἴσῳ  
χρόνῳ ἄλλῳ ἤξεις ἐς τοὺς Αὐτομόλους, ἐν ὧσιν περ ἔξ  
Ἐλεφαντίνης ἦλθες ἐς τὴν μητρόπολιν τὴν Αἰθιόπων.  
τοῖσι δὲ Αὐτομόλοις τούτοις οὖνομά ἐστι Ἀσμάχ·



- 5 δύναται δὲ τοῦτο τὸ ἔπος κατὰ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν, οἱ ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς παριστάμενοι βασιλεῖι. ἀπέστησαν δὲ αὐταὶ τέσσερες καὶ εἴκοσι μυριάδες Αἰγυπτίων τῶν μαχίμων ἐς τοὺς Αἰθίοπας τούτους, δι' αἰτίην τοιήνδε. ἐπὶ Ψαρμιτίχου βασιλέος φυλακαὶ
- 10 κατέστασαν ἐν τε Ἐλεφαντίνῃ πόλει πρὸς Αἰθίοπων, καὶ ἐν Δάφνησι τῇσι Πηλουσίησι ἄλλη δὲ πρὸς Ἀραβίων τε καὶ Σύρων, καὶ ἐν Μαρέῃ πρὸς Λιβύης ἄλλη. ἔτι δὲ ἐπ' ἐμεῦ καὶ Περσέων κατὰ ταῦτά αἱ φυλακαὶ ἔχουσι, ὥς καὶ ἐπὶ Ψαρμιτίχου ἦσαν· καὶ γὰρ ἐν
- 15 Ἐλεφαντίνῃ Πέρσαι φρουρέουσι, καὶ ἐν Δάφνησι. τοὺς ὧν δὴ Αἰγυπτίους τρία ἔτεα φρουρήσαντας ἀπέλυε οὐδεὶς τῆς φρουρῆς· οἱ δὲ, βουλευσάμενοι καὶ κοινῶ λόγῳ χρησάμενοι, πάντες ἀπὸ τοῦ Ψαρμιτίχου ἀποστάντες, ἦϊσαν ἐς Αἰθιοπίην. Ψαρμίτιχος δὲ
- 20 πυθόμενος, ἐδίακε. ὥς δὲ κατέλαβε, ἐδέετο, πολλὰ λέγων, καὶ σφεας θεοὺς πατρώους ἀπολιπεῖν οὐκ ἔα, καὶ τέκνα, καὶ γυναῖκας. τῶν δὲ τινα λέγεται δείξαντα τὸ αἰδοῖον εἰπεῖν “ἐνθα ἂν τοῦτο ᾗ, ἔσεσθαι
- “ αὐτοῖσι ἐνθαῦτα καὶ τέκνα καὶ γυναῖκας.” Οὗτοι
- 25 ἐπεὶ τε ἐς Αἰθιοπίην ἀπίκοντο, διδοῦσι σφέας αὐτοὺς τῷ Αἰθίοπων βασιλεῖι. ὁ δὲ σφεας τῷδε ἀντιδωρέεται. ἦσαν οἱ διάφοροί τινες γεγονότες τῶν Αἰθίοπων· τούτους ἐκέλευε ἐξελόντας, τὴν ἐκείνων γῆν οἰκέειν. τούτων δὲ ἐσοικισθέντων ἐς τοὺς Αἰθίοπας, ἡμερώτεροι γε-
- 30 γόνασι Αἰθίοπες, ἦδεα μαθόντες Αἰγύπτια.

thiopiam transfugerunt: Ægyptia præsidia tria: mitiores facti Æthiopes imitandis moribus colonorum.

XXXI. Μέχρι μὲν νυν τεσσέρων μηνῶν πλόου καὶ ὁδοῦ γινώσκεται ὁ Νεῖλος, πάρεξ τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ ρεύματος. τοσοῦτοι γὰρ συμβαλλομένοι μῆνες εὐρίσκονται ἀναισιμούμενοι ἐξ Ἐλεφαντίνης πορευομένοι ἐς

5 τοὺς Αὐτομόλους τούτους. ῥέει δὲ ἀπὸ ἐσπέρης τε καὶ ἡλίου δυσμέων. Τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε, οὐδεὶς ἔχει σαφέως φράσαι· ἐρημος γάρ ἐστι ἡ χώρα αὕτη ὑπὸ καύματος.

Nilum apud Automolos fluere ab occidente: quod ultra, incomperatum.

XXXII. Ἀλλὰ τάδε μὲν ἤκουσα ἀνδρῶν Κυρηναίων, φαμένων ἐλθεῖν τε ἐπὶ τὸ Ἀμμωνος χρηστήριον, καὶ ἀπικέσθαι ἐς λόγους Ἐτεάρχῳ τῷ Ἀμμωνίων βασιλεῖι.

Quid Cyrenæi quidam retulerint de



quinque  
Nasamo-  
num pro-  
fectione ad  
inspicien-  
das Africae  
solitudines:  
per quas  
eos ad Ze-  
phyrum iti-  
nere facto,  
invenisse  
fluvium in  
quo croco-  
dili essent,  
meantem  
ab occiden-  
te ad orien-  
tem.

καί πως ἐκ λόγων ἄλλων ἀπικέσθαι ἐς λέσχην περὶ  
τοῦ Νείλου, ὥς οὐδεὶς αὐτοῦ οἶδε τὰς πηγάς· καὶ τὸν 5  
Ἑτέαρχον φάναι ἐλθεῖν κοτε παρ' αὐτὸν Νασαμῶνας  
ἄνδρας. τὸ δὲ ἔθνος τοῦτο, ἔστι μὲν Λιβυκόν, νέμεται  
δὲ τὴν Σύρτιν τε καὶ τὴν πρὸς ἡῶ χώραν τῆς Σύρτιος  
οὐκ ἐπὶ πολλόν. ἀπικομένους δὲ τοὺς Νασαμῶνας, καὶ  
εἰρωτεωμένους εἴ τι ἔχουσι πλέον λέγειν περὶ τῶν 10  
ἐρῆμων τῆς Λιβύης, φάναι, παρὰ σφίσι γενέσθαι  
ἄνδρῶν δυναστῶν παῖδας ὑβριστάς· τοὺς ἄλλα τε  
μηχανᾶσθαι ἀνδρῶθέντας περισσὰ, καὶ δὴ καὶ ἀπο-  
κληρῶσαι πέντε ἑαυτῶν, ὁψομένους τὰ ἐρῆμα τῆς  
Λιβύης, καὶ εἴ τι πλέον ἴδοιεν τῶν τὰ μακρότατα 15  
ἰδομένων· (Τῆς γὰρ Λιβύης τὰ μὲν κατὰ τὴν βορρῆην  
θάλασσαν, ἀπ' Αἰγύπτου ἀρξάμενοι μέχρι Σολόεντος  
ἁκρῆς, ἥ τελευτᾷ τὰ τῆς Λιβύης, παρήκουσι παρὰ  
πᾶσαν Λίβυες, καὶ Λιβύων ἔθνεα πολλὰ, πλὴν ὅσον  
Ἕλληνες καὶ Φοίνικες ἔχουσι. τὰ δὲ ὑπὲρ θαλάσσης 20  
τε καὶ τῶν ἐπὶ θαλάσσαν κατηκόντων ἀνθρώπων, τὰ  
κατύπερθε Θηριώδης ἐστὶ ἡ Λιβύη· τὰ δὲ κατύπερθε  
τῆς Θηριώδους, ψάμμος τέ ἐστι, ἀννυδρος δεινῶς, καὶ  
ἐρῆμος πάντων.) “Ἐπεὶ ὦν τοὺς νεηνίας ἀποπεμπο-  
“ μένους ὑπὸ τῶν ἡλίκων, ὕδασί τε καὶ σιτίοισι εὖ 25  
“ ἐξηρτυμένους, ἰέναι τὰ πρῶτα μὲν διὰ τῆς οἰκεο-  
“ μένης· ταύτην δὲ διεξελθόντας, ἐς τὴν Θηριώδεα  
“ ἀπικέσθαι· ἐκ δὲ ταύτης, τὴν ἐρῆμον διεξιέναι, τὴν  
“ ὁδὸν ποιευμένους πρὸς ζέφυρον ἄνεμον. διεξελθόντας  
“ δὲ χῶρον πολλὸν ψαμμώδεα, καὶ ἐν πολλῇσι ἡμέ- 30  
“ ρησι, ἰδεῖν δὴ κοτε δένδρεα ἐν πεδίῳ πεφυκότα· καὶ  
“ σφεας προσελθόντας, ἄπτεσθαι τοῦ ἐπεόντος ἐπὶ  
“ τῶν δεινδρέων καρποῦ. ἀπτομένοισι δέ σφι ἐπελθεῖν  
“ ἄνδρας μικροὺς, μετρίων ἐλάσσονας ἀνδρῶν, λα-  
“ βόντας δὲ ἄγειν σφέας· φωνῆς δὲ οὔτε τι τῆς 35  
“ ἐκείνων τοὺς Νασαμῶνας γινώσκειν, οὔτε τοὺς ἄγον-  
“ τας τῶν Νασαμῶνων. ἄγειν τε δὴ αὐτοὺς δι' ἐλέων  
“ μεγίστων, καὶ διεξελθόντας ταῦτα, ἀπικέσθαι ἐς  
“ πόλιν, ἐν τῇ ἅπαντας εἶναι τοῖσι ἄγουσι τὸ



- 40 “μέγαθος ἴσους, χρῶμα δὲ μέλανας. παρὰ δὲ τὴν  
 “πόλιν ῥέειν ποταμὸν μέγαν· ῥέειν δὲ ἀπὸ ἐσπέρης  
 “αὐτὸν πρὸς ἥλιον ἀνατέλλοντα· φαίνεσθαι δὲ ἐν  
 “αὐτῷ κροκοδείλους.”

- XXXIII. Ὁ μὲν δὴ τοῦ Ἀμμωνίου Ἐτεάρχου λόγος  
 ἐς τοῦτό μοι δεδηλώσθω· πλὴν ὅτι “ἀπονοστῆσαί τε  
 “ἔφασκε τοὺς Νασαμῶνας, ὥς οἱ Κυρηναῖοι ἔλεγον·  
 “καὶ ἐς τοὺς οὗτοι ἀπίκοντο ἀνθρώπους, γόητας εἶναι  
 5 “πάντας.” Τὸν δὲ δὴ ποταμὸν τοῦτον τὸν παρὰ-  
 ῥέοντα καὶ Ἐτέαρχος συνεβάλλετο εἶναι τὸν Νεῖλον·  
 καὶ δὴ καὶ ὁ λόγος οὕτω αἰρέει· ῥέει γὰρ ἐκ Λιβύης  
 ὁ Νεῖλος, καὶ μέσσην τάμνων Λιβύην· καὶ (ὥς ἐγὼ  
 συμβάλλομαι, τοῖσι ἐμφανέσι τὰ μὴ γινωσκόμενα  
 10 τεκμαιρόμενός) τῷ Ἰστρῷ ἐκ τῶν ἴσων μέτρων ὁρμαῖ-  
 ται. Ἰστρος τε γὰρ ποταμὸς ἀρξάμενος ἐκ Κελτῶν  
 καὶ Πυρρήνης πόλιος, ῥέει μέσσην σχίζων τὴν Εὐρώπην.  
 οἱ δὲ Κελτοὶ εἰσι ἔξω Ἑρακλήϊων στηλέων· ὁμοῦρέουσι  
 δὲ Κυνησίοισι, οἱ ἔσχατοι πρὸς δυσμέων οἰκέουσι τῶν  
 15 ἐν τῇ Εὐρώπῃ κατοικημένων. τελευτᾷ δὲ ὁ Ἰστρος, ἐς  
 θάλασσαν ῥέων τὴν τοῦ Εὐξείνου πόντου διὰ πάσης  
 Εὐρώπης, τῇ Ἰστρίνῃ οἱ Μιλησίων οἰκέουσι ἄποικοι.

- XXXIV. Ὁ μὲν δὴ Ἰστρος, ῥέει γὰρ δι' οἰκευ-  
 μένης, πρὸς πολλῶν γινώσκεται· περὶ δὲ τῶν τοῦ  
 Νείλου πηγέων οὐδεὶς ἔχει λέγειν· ἀοίκητός τε γὰρ  
 ἐστι καὶ ἐρῆμος ἡ Λιβύη, δι' ἧς ῥέει· περὶ δὲ τοῦ  
 5 ῥεύματος αὐτοῦ, ἐπ' ὅσον μακρότατον ἱστορεῦντα ἦν  
 ἐξικέσθαι, εἴρηται· ἐκδιδόι δὲ ἐς Αἴγυπτον· ἡ δὲ  
 Αἴγυπτος τῆς ὀρεινῆς Κιλικίης μάλιστά κη ἀντίη  
 κέεται· ἐνδεῦτεν δὲ, ἐς Σινώπην τὴν ἐν τῷ Εὐξείνῳ  
 πόντῳ πέντε ἡμερέων ἰδεῖα ὁδὸς εὐζάνῳ ἀνδρί· ἡ δὲ  
 10 Σινώπη τῷ Ἰστρῷ ἐκδιδόντι ἐς θάλασσαν ἀντίον κέ-  
 εται· οὕτω τὸν Νεῖλον δοκέω διὰ πάσης τῆς Λιβύης  
 διεξιόντα ἐξισοῦσθαι τῷ Ἰστρῷ· Νείλου μὲν νυν  
 πέρι τοσαῦτα εἰρήσθω.

- XXXV. Ἐρχομαι δὲ περὶ Αἰγύπτου μηκυνέων τὸν  
 λόγον, ὅτι πλεῖστα θωμάσια ἔχει ἢ ἄλλη πᾶσα  
 χώρα, καὶ ἔργα λόγου μέζω παρέχεται πρὸς πᾶσαν

Hunc Ni-  
 lum videri,  
 qui medi-  
 am Afri-  
 cam eadem  
 longitudine  
 secet, qua  
 Danubius  
 Europam.

Ægyptio-  
 rum utri-  
 usque sex-  
 us, et sa-



cerdotum  
apud eos,  
mores et  
victus et  
ritus.

χώρην· τούτων εἵνεκα πλέω περὶ αὐτῆς εἰρήσεται.  
Αἰγύπτιοι ἅμα τῷ οὐρανῷ τῷ κατὰ σφέας εἰσὶν 5  
ἑτεροίῳ, καὶ τῷ ποταμῷ φύσιν ἄλλοιῃν παρεχομένῳ  
ἢ οἱ ἄλλοι ποταμοὶ, τὰ πολλὰ πάντα ἔμπαλιν τοῖσι  
ἄλλοις ἀνθρώποις ἐστήσαντο ἡδέα τε καὶ νόμους.  
ἐν τοῖσι αἱ μὲν γυναῖκες ἀγοράζουσι καὶ καπηλεύουσι·  
οἱ δὲ ἄνδρες, κατ' οἴκους εἰσὶν, ὑφαίνουσι 10  
δὲ οἱ μὲν ἄλλοι, ἄνω τὴν κρόκην ὠθέοντες, Αἰγύπτιοι  
δὲ, κάτω. τὰ ἄχθεα οἱ μὲν ἄνδρες ἐπὶ τῶν κεφαλέων  
φορέουσι, αἱ δὲ γυναῖκες ἐπὶ τῶν ὤμων· οὐρέουσι, αἱ  
μὲν γυναῖκες, ὀρθαί· οἱ δὲ ἄνδρες, κατήμενοι. εὐμαρῆ  
χρέωνται ἐν τοῖσι οἴκοις, ἐσθίουσι δὲ ἔξω ἐν τῇσι 15  
ὁδοῖς· ἐπιλέγοντες, ὥς τὰ μὲν αἰσχρὰ, ἀναγκαῖα δὲ,  
ἐν ἀποκρύφῳ ἐστὶ ποιεῖν χρεών· τὰ δὲ μὴ αἰσχρὰ,  
ἀναφανδόν. ἱρᾶται γυνὴ μὲν οὐδεμίῃ οὔτε ἑρσενος  
θεοῦ, οὔτε θελήης· ἄνδρες δὲ, πάντων τε καὶ πασέων.  
τρέφειν τοὺς τοκέας τοῖσι μὲν παισὶ οὐδεμίῃ ἀνάγκη, 20  
μὴ βουλομένοις· τῇσι δὲ θυγατράσι πᾶσα ἀνάγκη,  
καὶ μὴ βουλομένησι.

XXXVI. Οἱ ἱερεῖς θεῶν τῇ μὲν ἄλλῃ κομέουσι· ἐν  
Αἰγύπτῳ δὲ, ξυρεῦνται. τοῖσι ἄλλοις ἀνθρώποις  
νόμος, ἅμα κῆδεϊ κεκάρθαι τὰς κεφαλὰς τοὺς μά-  
λιστα ἱκνέεται· Αἰγύπτιοι δὲ ὑπὸ τοὺς θανάτους  
ἀνιῖσι τὰς τρίχας αὖξουσθαι, τὰς τε ἐν τῇ κεφαλῇ 5  
καὶ τῷ γενεῖῳ, τέως ἐξυρημένοι. τοῖσι μὲν ἄλλοις  
ἀνθρώποις χωρὶς θηρίων δίαίτα ἀποκέκριται· Αἰγυ-  
πτίοις δὲ ὁμοῦ θηρίοις ἢ δίαίτά ἐστι. ἀπὸ πυρέων καὶ  
κριθέων ἄλλοι ζώουσι· Αἰγυπτίων δὲ τῷ ποιευμένῳ  
ἀπὸ τούτων τὴν ζῆν, ὄνειδος μέγιστόν ἐστι· ἀλλὰ ἀπὸ 10  
ὀλυρέων ποιεῦνται σιτία, τὰς ζεῖας μετεξέτεροι κα-  
λέουσι. φυρῶσι τὸ μὲν σταῖς τοῖσι ποσί· τὸν δὲ πηλὸν  
τῇσι χερσὶ, καὶ τὴν κόπρον ἀναιρέονται. τὰ αἰδοῖα  
ἄλλοι μὲν ἔωσι ὥς ἐγένοντο, πλὴν ὅσοι ἀπὸ τούτων  
ἔμαθον· Αἰγύπτιοι δὲ περιτάμνονται. εἴματα, τῶν 15  
μὲν ἀνδρῶν ἕκαστος ἔχει δύο· τῶν δὲ γυναικῶν ἐν  
ἐκάστη. τῶν ἱστίων τοὺς κρίκους καὶ κάλους, οἱ μὲν  
ἄλλοι ἔξωθεν προσδέουσι· Αἰγύπτιοι δὲ, ἔσωθεν.



γράμματα γράφουσι καὶ λογίζονται ψήφοις, Ἑλ-  
 20 ληνες μὲν, ἀπὸ τῶν ἀριστερῶν ἐπὶ τὰ δεξιὰ φέροντες  
 τὴν χεῖρα· Αἰγύπτιοι δὲ, ἀπὸ τῶν δεξιῶν ἐπὶ τὰ ἀρι-  
 στερά· καὶ ποιεῦντες ταῦτα, αὐτοὶ μὲν φασὶ ἐπὶ δεξιὰ  
 ποιεῖν, Ἕλληνας δὲ ἐπ' ἀριστερά. διφασίοις δὲ  
 γράμμασι χρέωνται· καὶ τὰ μὲν αὐτῶν, ἱρά· τὰ δὲ,  
 25 δημοτικὰ καλέεται.

XXXVII. Θεοσεβέες δὲ περισσῶς ἐόντες μάλιστα  
 πάντων ἀνθρώπων, νόμοις τοιοισὶδε χρέωνται. Ἐκ  
 χαλκῆων ποτηρίων πίνουσι, διασμέωντες ἀνὰ πᾶσαν  
 ἡμέρην· οὐκ ὁ μὲν, ὁ δ' οὐ, ἀλλὰ πάντες. εἴματα δὲ  
 5 λίνεα φορέουσι, αἰεὶ νεόπλυτα· ἐπιτηδεύοντες τοῦτο  
 μάλιστα. τά τε αἰδοῖα περιτάμνονται καθαριότητος  
 εἵνεκε· προτιμῶντες καθαροὶ εἶναι ἢ εὐπρεπέστεροι.  
 Οἱ δὲ ἱερεῖς ξυρεῦνται πᾶν τὸ σῶμα διὰ τρίτης ἡμέρης,  
 ἵνα μήτε φθεῖρ, μήτε ἄλλο μυσαρὸν μηδὲν ἐγγίνηται  
 10 σφί· θεραπεύουσι τοὺς θεούς. ἐσθῆτα δὲ φορέουσι οἱ  
 ἱερεῖς λινέην μούνην, καὶ ὑποδήματα βύβλινα· ἄλλην  
 δὲ σφί· ἐσθῆτα οὐκ ἔξεστι λαβεῖν, οὐδὲ ὑποδήματα  
 ἄλλα. λούνται δὲ δις τῆς ἡμέρης ἐκάστης ψυχρῶ,  
 καὶ δις ἐκάστης νυκτός. ἄλλας τε θρησκείας ἐπιτε-  
 15 λέουσι μυρίας, ὥς εἰπεῖν λόγῳ. πάσχουσι δὲ καὶ  
 ἀγαθὰ οὐκ ὀλίγα. οὔτε τι γὰρ τῶν οἰκητῶν τρίβουσι,  
 οὔτε δαπανέωνται· ἀλλὰ καὶ σιτία σφί ἐστὶ ἱρὰ  
 πεσόμενα, καὶ κρεῶν βοέων καὶ χηνέων πλῆθος τι  
 ἐκάστῳ γίνεται πολλόν, ἡμέρης ἐκάστης· δίδοται δὲ  
 20 σφί καὶ οἶνος ἀμπέλινος. ἰχθύων δὲ οὐ σφί ἔξεστι  
 πᾶσασθαι. κυάμους δὲ οὔτε τι μάλα σπείρουσι  
 Αἰγύπτιοι ἐν τῇ χώρῃ, τοὺς τε γενομένους οὔτε τρώ-  
 γουσι, οὔτε ἔψοντες πατέονται. οἱ δὲ δὴ ἱερεῖς οὐδὲ  
 ὀρέοντες ἀνέχονται, νομίζοντες οὐ καθαρὸν μιν εἶναι  
 25 ὅσπριον. ἱρᾶται δὲ οὐκ εἰς ἐκάστου τῶν θεῶν, ἀλλὰ  
 πολλοί, τῶν εἰς ἐστὶ ἀρχιέρεως· ἐπεὰν δὲ τις ἀποθάνῃ,  
 τούτου ὁ παῖς ἀντικατίσθεται.

XXXVIII. Τοὺς δὲ βοῦς τοὺς ἔρσενας τοῦ Ἐπάφου  
 εἶναι νομίζουσι, καὶ τούτου εἵνεκα δοκιμάζουσι αὐτοὺς  
 ὧδε. τρίχα ἦν καὶ μῖν ἴδῃται ἐπεοῦσαν μέλαιναν, οὐ

Quomodo  
 taurus ut  
 victima pu-  
 ra explore-



tur et signe-  
tur.

καθαρόν εἶναι νομίζει. δίζηται δὲ ταῦτα ἐπὶ τούτῳ 5  
τεταγμένος τῶν τις ἱρέων, καὶ ὀρθοῦ ἐστεῶτος τοῦ  
κτήνεος καὶ ὑπτίου, καὶ τὴν γλῶσσαν ἐξειρύσας, εἰ  
καθαρὴ τῶν προκειμένων σημηίων, τὰ ἐγὼ ἐν ἄλλῳ  
λόγῳ ἐρέω. κατορθᾷ δὲ καὶ τὰς τρίχας τῆς οὐρῆς,  
εἰ κατὰ φύσιν ἔχει πεφυκυίας. ἦν δὲ τουτέων πάν-  
των ἢ καθαρός, σημαίνεται βύβλω περὶ τὰ κέρεα 10  
εἰλίσσων· καὶ ἔπειτα γῆν σημαντρίδα ἐπιπλάσας,  
ἐπιβάλλει τὸν δακτύλιον· καὶ οὕτω ἀπάγουσι. ἀσή-  
μαντον δὲ δύσαντι θάνατος ἢ ζημία ἐπικέεται.  
δοκιμάζεται μὲν νυν τὸ κτήνος τρόπῳ τοιῷδε.

In eo im-  
molando  
quid obser-  
vent, et  
mactati ca-  
pite quare  
non ves-  
cantur.

XXXIX. Θυσίῃ δὲ σφι ἥδε κατέστηκε. ἀγαγόντες 5  
τὸ σεσημασμένον κτήνος πρὸς τὸν βωμόν, ὅκου ἂν  
δύωσι, πυρὴν καίουσι. ἔπειτα δὲ ἐπ' αὐτοῦ οἶνον κατὰ  
τοῦ ἱρηΐου ἐπισπείσαντες, καὶ ἐπικαλέσαντες τὸν θεόν,  
σφάζουσιν· σφάζαντες δὲ, ἀποτάμνουσι τὴν κεφαλὴν. 5  
σῶμα μὲν δὴ τοῦ κτήνεος δείρουσι· κεφαλῇ δὲ κείνῃ  
πολλὰ καταρησάμενοι, φέρουσι, τοῖσι μὲν ἂν ἢ ἀγορῇ,  
καὶ Ἕλληνές σφισι ἔωσι ἐπιδήμιοι ἔμποροι, οἳ δὲ φέ-  
ροντες ἐς τὴν ἀγορὴν, ἀπ' ὧν ἔδοντο· τοῖσι δὲ ἂν μὴ  
παρέωσι Ἕλληνες, οἳ δ' ἐκβάλλουσι ἐς τὸν ποταμόν. 10  
καταρέονται δὲ, τάδε λέγοντες, τῇσι κεφαλῇσι· “εἰ  
“τι μέλλοι ἢ σφίσι τοῖσι δύουσι, ἢ Αἰγύπτῳ τῇ  
“συναπάσῃ κακὸν γενέσθαι, ἐς κεφαλὴν ταύτην  
“τραπέσθαι.” Κατὰ μὲν νυν τὰς κεφαλὰς τῶν  
δυομένων κτηνέων, καὶ τὴν ἐπίσπεισιν τοῦ οἴνου, πάν- 15  
τες Αἰγύπτιοι νόμοισι τοῖσι αὐτοῖσι χρέωνται ὁμοίως  
ἐς πάντα τὰ ἱρά· καὶ, ἀπὸ τούτου τοῦ νόμου, οὐδὲ  
ἄλλου οὐδενὸς ἐμψύχου κεφαλῆς γεύσεται Αἰγυ-  
πτίων οὐδεὶς.

XL. Ἡ δὲ δὴ ἐξαίρεσις τῶν ἱρῶν καὶ ἡ καῦσις,  
ἄλλη περὶ ἄλλο ἱρόν σφι κατέστηκε. τὴν δ' ὧν με-  
γίστην τε δαίμονα ἡγνῆται εἶναι, καὶ μεγίστην οἳ  
ὀρτὴν ἀνάγουσι, ταύτῃ ἔρχομαι ἐρέων. ἐπεὰν ἀπο-  
δείρωσι τὸν βούν, κατευζάμενοι, κοιλὴν μὲν κεινὴν 5  
πᾶσαν ἐξ ὧν εἶλον, σπλάγχνα δὲ αὐτοῦ λείπουσιν ἐν  
τῷ σώματι καὶ τὴν πιμελὴν· σκέλεα δὲ ἀποτάμνουσι,



- καὶ τὴν ὀσφὺν ἄκρην, καὶ τοὺς ὦμους τε καὶ τὸν τρά-  
 χηλον. ταῦτα δὲ ποιήσαντες, τὸ ἄλλο σῶμα τοῦ βοῦς  
 10 πιμπλᾷσι ἄρτων καθαρῶν, καὶ μέλιτος, καὶ ἄστα-  
 φίδος, καὶ σύκων, καὶ λιβανωτοῦ, καὶ σμύρνης, καὶ  
 τῶν ἄλλων θυωμάτων. πλήσαντες δὲ τούτων, κατα-  
 γίζουσι, ἔλαιον ἄφθονον καταχέοντες. προνηστεύσαντες  
 δὲ, θύουσι. καιομένων δὲ τῶν ἱρῶν, τύπτονται πάντες·  
 15 ἐπεὰν δὲ ἀποτύψωνται, δαῖτα προτίθενται τὰ ἐλίποντο  
 τῶν ἱρῶν.

Isis maxi-  
 ma Dea, et  
 maximum  
 ejus fes-  
 tum: ante  
 sacrificium  
 jejunant,  
 et eo arden-  
 te se verbe-  
 rant.

- XLI. Τοὺς μὲν νυν καθαροὺς βοῦς τοὺς ἔρσενας καὶ  
 τοὺς μόσχους οἱ πάντες Αἰγύπτιοι θύουσι· τὰς δὲ θη-  
 λέας οὐ σφι ἔξεστι θύειν, ἀλλὰ ἱερεῖς εἰσι τῆς Ἰσίδος.  
 τὸ γὰρ τῆς Ἰσίδος ἄγαλμα ἐὼν γυναικῆϊον, βούκερῶν  
 5 ἐστὶ, κατὰπερ Ἕλληνας τὴν Ἰοῦν γράφουσι· καὶ τὰς  
 βοῦς τὰς θηλέας Αἰγύπτιοι πάντες ὁμοίως σέβονται  
 προβάτων πάντων μάλιστα μακρῶν. τῶν εἵνεκα οὗτ' ἀνὴρ  
 Αἰγύπτιος, οὔτε γυνή, ἄνδρα Ἕλληνα φιλήσειε ἂν τῷ  
 στόματι, οὐδὲ μαχαίρῃ ἀνδρὸς Ἕλληνος χρήσεται,  
 10 οὐδ' ὀβελοῖσι, οὐδὲ λέβητι, οὐδὲ κρέως καθαροῦ βοῦς  
 διατετμημένου Ἑλληνικῇ μαχαίρῃ γεύσεται. Θά-  
 πτουσι δὲ τοὺς ἀποθνήσκοντας βοῦς, τρόπον τόνδε. τὰς  
 μὲν θηλέας ἐς τὸν ποταμὸν ἀπιᾷσι· τοὺς δὲ ἔρσενας  
 κατορύσσουσι ἕκαστοι ἐν τοῖσι προαστείοις, τὸ κέρας  
 15 τὸ ἓτερον ἢ καὶ ἀμφότερα ὑπερέχοντα, σημηΐου εἵνεκέ.  
 ἐπεὰν δὲ σαπῇ, καὶ προσίῃ ὁ τεταγμένος χρόνος,  
 ἀπικνέεται ἐς ἐκάστην πόλιν βάρις ἐκ τῆς Προσ-  
 ωπίτιδος καλευμένης νήσου. ἡ δ' ἐστὶ μὲν ἐν τῷ Δέλτα,  
 περίμετρον δὲ αὐτῆς εἰσὶ σχοῖνοι ἐννέα. ἐν ταύτῃ ὦν  
 20 τῇ Προσωπίτιδι νήσῳ ἔνεισι μὲν καὶ ἄλλαι πόλεις  
 συχναί· ἐκ τῆς δὲ αἱ βάρις παραγίνονται ἀναιρεσό-  
 μεναι τὰ ὅστέα τῶν βοῶν, οὖνομα τῇ πόλι Ἀτάρβηχιν·  
 ἐν δ' αὐτῇ Ἀφροδίτης ἱερὸν ἅγιον ἱδρυται. ἐκ ταύτης  
 τῆς πόλιος πλανέονται πολλοὶ ἄλλοι ἐς ἄλλας πόλεις·  
 25 ἀνορύξαντες δὲ τὰ ὅστέα, ἀπάγουσι καὶ θάπτουσι ἐς  
 ἓνα χῶρον πάντες. κατὰ ταῦτα δὲ τοῖσι βουσί καὶ  
 τᾶλλα κτήνεα θάπτουσι ἀποθνήσκοντα· καὶ γὰρ

Boves Isidi  
 consecratae,  
 veneratio-  
 nisque maxi-  
 mae om-  
 nium pecu-  
 dum: aver-  
 sables Æ-  
 gyptiis  
 Græci:  
 mortuæ bo-  
 ves mer-  
 guntur: pe-  
 cudes aliæ  
 quomodo  
 sepeliantur:  
 urbs Atar-  
 bechis.



περὶ ταῦτα οὕτω σφι νενομοθέτηται· κτείνουσι γὰρ δὴ οὐδὲ ταῦτα.

Isis et Osiris, qui et Bacchus, Dii omnium communes: Thebani quare ab ovibus immolandis abstineant, et quare Jupiter arietina facie apud Ammonios.

XLII. Ὅσοι μὲν δὴ Διὸς Θηβαίεος ἴδρυνται ἰζόν, ἢ νομοῦ τοῦ Θηβαίου εἰσὶ, οὗτοι μὲν νυν πάντες οἴων ἀπεχόμενοι, αἶγας θύουσι. θεοὺς γὰρ δὴ οὐ τοὺς αὐτοὺς ἀπαντες ὁμοίως Αἰγύπτιοι σέβονται, πλὴν Ἰσιός τε καὶ Ὀσίριος, τὸν δὲ Διόνυσον εἶναι λέγουσι. 5  
τούτους δὲ ὁμοίως ἀπαντες σέβονται. ὅσοι δὲ τοῦ Μενδητος ἔκتهνται ἰζόν, ἢ νομοῦ τοῦ Μενδησίου εἰσὶ, οὗτοι δὲ αἰγῶν ἀπεχόμενοι, οἷς θύουσι. Θηβαῖοι μὲν νυν, καὶ ὅσοι διὰ τούτους οἴων ἀπέχονται, διὰ τὰδε λέγουσι τὸν νόμον τόνδε σφι τεθῆναι. “Ἡρακλέα 10  
“θελῆσαι πάντως ἰδέσθαι τὸν Δία, καὶ τὸν οὐκ  
“ἐθέλειν ὀφθῆναι ὑπ’ αὐτοῦ. τέλος δὲ, ἐπεὶ τε  
“λιπαρέειν τὸν Ἡρακλέα, τὸν Δία μηχανήσασθαι,  
“κρίον ἐκδείραντα, προέχεσθαι τε τὴν κεφαλὴν ἀπο-  
“ταμόντα τοῦ κριοῦ, καὶ ἐνδύντα τὸ νάκος, οὕτω οἱ 15  
“ἑαυτὸν ἐπιδέξαι.” Ἀπὸ τούτου κριοπρόσωπον τοῦ Διὸς τᾶγαλμα ποιεῦσι Αἰγύπτιοι· ἀπὸ δὲ Αἰγυπτίων, Ἀμμώνιοι, ἐόντες Αἰγυπτίων τε καὶ Αἰθιοπῶν ἀποικοι, καὶ φωνὴν μεταξὺ ἀμφοτέρων νομίζοντες. δοκέειν δ’ ἐμοὶ, καὶ τὸ οὐνόμα Ἀμμώνιοι ἀπὸ τοῦδε σφι τὴν 20  
ἐπωνυμίην ἐποιήσαντο· Ἀρμούν γὰρ Αἰγύπτιοι καλέουσι τὸν Δία. τοὺς δὲ κριοὺς οὐ θύουσι Θηβαῖοι, ἀλλ’ εἰσὶ σφι ἰζοὶ διὰ τοῦτο. μίῃ δὲ ἡμέρῃ τοῦ ἐνιαυτοῦ, ἐν ὁρτῇ τοῦ Διὸς, κρίον ἓνα κατακόψαντες καὶ ἀποδείραντες, κατὰ τὰντὸ ἐνδύουσι τᾶγαλμα 25  
τοῦ Διὸς, καὶ ἔπειτα ἄλλο ἄγαλμα Ἡρακλέος προσάγουσι πρὸς αὐτό. ταῦτα δὲ ποιήσαντες, τύπτονται οἱ περὶ τὸν ἰζὸν ἀπαντες τὸν κρίον, καὶ ἔπειτα ἐν ἰρῇ θήκη θάπτουσι αὐτόν.

Hercules Deorum XII unus: Græcos illius nomen ab Ægyptiis accepisse.

XLIII. Ἡρακλέος δὲ πέρι τόνδε τὸν λόγον ἤκουσα, ὅτι εἴη τῶν δωδέκα θεῶν. τοῦ ἐτέρου δὲ πέρι Ἡρακλέος, τὸν Ἕλληνες οἶδασι, οὐδαμῇ Αἰγύπτου ἐδυνάσθην ἀκοῦσαι. καὶ μὲν ὅτι γε οὐ παρ’ Ἑλλήνων ἔλαβον τὸ οὐνόμα τοῦ Ἡρακλέος Αἰγύπτιοι, ἀλλὰ 5



Ἕλληνες μᾶλλον παρ' Αἰγυπτίων, καὶ Ἑλλήνων οὗτοι  
οἱ θέμενοι τῷ Ἀμφιτρύωνος γόνῳ τοῦνομα Ἡρακλέα,  
πολλὰ μοι καὶ ἄλλα τεκμήριά ἐστι τοῦτο οὕτω ἔχειν,  
ἐν δὲ καὶ τόδε, ὅτι τε τοῦ Ἡρακλέος τούτου οἱ γονέες  
10 ἀμφοτέροι ἦσαν, Ἀμφιτρύων καὶ Ἀλκμήνη, γεγονότες  
τὸ ἀνέκαθεν ἀπ' Αἰγύπτου, καὶ διότι Αἰγύπτιοι οὔτε  
Ποσειδέωνος οὔτε Διοσκούρων τὰ οὐνόματά φασι εἶδε-  
ναι, οὐδὲ σφι θεοὶ οὗτοι ἐν τοῖσι ἄλλοισι θεοῖσι ἀπο-  
δεδέχεται. καὶ μὴν εἴ γε παρ' Ἑλλήνων ἔλαβον οὐ-  
15 νομά τευ δαίμονος, τούτων οὐκ ἦκιστα, ἀλλὰ μάλιστα  
ἐμελλον μνήμην ἔξειν, εἴπερ καὶ τότε ναυτιλίῃσι  
ἐχρέωντο, καὶ ἦσαν Ἑλλήνων τινὲς ναυτίλοι· ὥς ἔλ-  
πομαί τε καὶ ἐμὴ γνώμη αἰρέει, ὥστε τουτέων ἂν καὶ  
μᾶλλον τῶν θεῶν τὰ οὐνόματα ἐξεπιστέατο Αἰγύπτιοι  
20 ἢ τοῦ Ἡρακλέος. Ἀλλὰ τις ἀρχαῖός ἐστι θεὸς Αἰ-  
γυπτίοισι Ἡρακλῆς· ὥς δὲ αὐτοὶ λέγουσι, ἕτεά ἐστι  
ἑπτακισχίλια καὶ μύρια ἐς Ἀμασιν βασιλεύσαντα,  
ἐπεὶ τε ἐκ τῶν ὀκτὰ θεῶν οἱ δυνάδεκα θεοὶ ἐγένοντο,  
τῶν Ἡρακλέα ἓνα νομίζουσι.

XLIV. Καὶ δέλων δὲ τούτων πέρι σαφές τι εἰδέναι  
ἐξ ὧν οἶόν τε ἦν, ἐπλευσα καὶ ἐς Τύρον τῆς Φοινίκης,  
πυνθανόμενος αὐτόθι εἶναι ἱερὸν Ἡρακλέος ἅγιον· καὶ  
ἶδον πλουσίως κατεσκευασμένον ἄλλοισί τε πολλοῖσι  
5 ἀναθήμασι, καὶ ἐν αὐτῷ ἦσαν στήλαι δύο, ἡ μὲν,  
χρυσοῦ ἀπέφθοῦ· ἡ δὲ, σμαράγδου λίθου, λάμποντος  
τὰς νύκτας μέγαθος. ἐς λόγους δὲ ἐλθὼν τοῖσι ἱρεῦσι  
τοῦ θεοῦ εἰρόμην ὁκόσος χρόνος εἴη ἐξ οὗ σφι τὸ ἱερὸν  
ἰδρυται. εὔρον δὲ οὐδὲ τούτους τοῖσι Ἕλλησι συμφε-  
10 ρομένους. ἔφασαν γὰρ ἅμα Τύρῳ οἰκίζομένη καὶ τὸ  
ἱερὸν τοῦ θεοῦ ἰδρυνθῆναι· εἶναι δὲ ἕτεα ἀφ' οὗ Τύρον  
οἰκέουσι, τριηκόσια καὶ δισχίλια. εἶδον δὲ ἐν τῇ Τύρῳ  
καὶ ἄλλο ἱερὸν Ἡρακλέος, ἐπωνυμίην ἔχοντος Θασίου  
εἶναι. ἀπικόμην δὲ καὶ ἐς Θάσον, ἐν τῇ εὔρον ἱερὸν  
15 Ἡρακλέος ὑπὸ Φοινίκων ἰδρυμένον, οἱ κατ' Εὐρώπης  
ζήτησιν ἐκπλώσαντες, Θάσον ἐκτίσαν· καὶ ταῦτα καὶ  
πέντε γενεῇσι ἀνδρῶν πρότερά ἐστι ἢ τὸν Ἀμφιτρύωνος  
Ἡρακλέα ἐν τῇ Ἑλλάδι γενέσθαι. Τὰ μὲν νυν

In urbe Ty-  
ro Herculis  
templum  
antiquissi-  
mum, et  
aliud ejus-  
dem co-  
gnomine  
Thasii :  
Thasum,  
ibique Her-  
culis tem-  
plum, qui  
condide-  
runt : Her-  
cules in  
Græcia pas-  
sim duplex,  
Olympius  
et Heros.



ἱστορημένα δηλοῖ σαφέως παλαιὸν θεὸν τὸν Ἡρακλέα  
 ὄντα. καὶ δοκέουσι δέ μοι οὗτοι ὀρθότατα Ἑλλήνων 20  
 ποίεειν, οἳ διζὰ Ἡράκλεια ἰδρυσάμενοι ἔκتهνται· καὶ  
 τῷ μὲν, ὡς ἀθανάτῳ, Ὀλυμπίῳ δὲ ἐπωνυμίην, θύουσι·  
 τῷ δὲ ἐτέρῳ, ὡς ἡρώϊ ἐναγίζουσι.

Refellitur  
 Græcorum  
 quædam  
 fabula de  
 Hercule.

XLV. Λέγουσι δὲ πολλὰ καὶ ἄλλα ἀνεπισκέπτως  
 οἱ Ἕλληνες. εὐήθης δὲ αὐτέων καὶ ὅδε ὁ μῦθος ἐστι,  
 τὸν περὶ τοῦ Ἡρακλέος λέγουσι· ὡς “αὐτὸν ἀπικό-  
 “μενον εἰς Αἴγυπτον στέψαντες οἱ Αἰγύπτιοι, ὑπὸ  
 “πομπῆς ἐξῆγον ὡς θύσοντες τῷ Διὶ· τὸν δὲ, τέως 5  
 “μὲν ἡσυχίην ἔχειν· ἐπεὶ δὲ αὐτοῦ πρὸς τῷ βωμῷ  
 “κατάρχοντο, εἰς ἀλκὴν τραπόμενον, πάντα σφέας  
 “καταφονεῦσαι.” Ἑμοὶ μὲν νυν δοκέουσι, ταῦτα  
 λέγοντες, τῆς Αἰγυπτίων φύσιος καὶ τῶν νόμων πάμ-  
 παν ἀπείρως ἔχειν οἱ Ἕλληνες. τοῖσι γὰρ οὐδὲ κτήνεα 10  
 ὁσίη θύειν ἐστὶ, χωρὶς οἴων, καὶ ἐρσένων βοῶν καὶ μό-  
 σχων, ὅσοι ἂν καθαροὶ ἔωσι, καὶ χηνέων· κῶς ἂν οὗτοι  
 ἀνθρώπους θύοιεν; ἔτι δὲ ἓνα ὄντα τὸν Ἡρακλέα,  
 καὶ ἔτι ἄνθρωπον, ὡς δὴ φασι, κῶς φύσιν ἔχει πολλὰς  
 μυριάδας φονεῦσαι; Καὶ περὶ μὲν τούτων τοσαῦτα 15  
 ἡμῖν εἰποῦσι, καὶ παρὰ τῶν θεῶν καὶ παρὰ τῶν ἡρώων  
 εὐμένεια εἶη.

Mendesii  
 non im-  
 molant ca-  
 pras et hir-  
 cos: Pan  
 unus ex  
 viii Diis:  
 quale si-  
 mulacrum  
 ejus finga-  
 tur: capris  
 et maxime  
 hircis  
 quantus  
 apud Men-  
 desios ho-  
 nor.

XLVI. Τὰς δὲ δὴ αἶγας καὶ τοὺς τράγους τῶνδε  
 εἵνεκα οὐ θύουσι Αἰγυπτίων οἱ εἰρημένοι. τὸν Πᾶνα  
 τῶν ὀκτὼ θεῶν λογίζονται εἶναι οἱ Μειδῆσιοι· τοὺς δὲ  
 ὀκτὼ θεοὺς τούτους, προτέρους τῶν δυνάδεκα θεῶν φασι  
 γενέσθαι. γράφουσί τε δὴ καὶ γλύφουσι οἱ ζωγράφοι 5  
 καὶ οἱ ἀγαλματοποιοὶ τοῦ Πανὸς τῷ γαλμα, κατὰ περ  
 Ἕλληνες, αἰγοπρόσωπον καὶ τραγοσκελέα· οὐ τι τοι-  
 οῦτον νομίζοντες εἶναί μιν, ἀλλ’ ὁμοῖον τοῖσι ἄλλοις  
 θεοῖσι. ὅτεν δὲ εἵνεκα τοιοῦτον γράφουσι αὐτὸν, οὐ μοι  
 ἡδιόν ἐστι λέγειν. σέβονται δὲ πάντας τοὺς αἶγας οἱ 10  
 Μειδῆσιοι, καὶ μᾶλλον τοὺς ἔρσενας τῶν θηλέων, καὶ  
 τούτων οἱ αἰπόλοι τιμὰς μέζοντας ἔχουσι. ἐκ δὲ τούτων  
 εἷς μάλιστα, ὅστις ἐπεὰν ἀποθάνῃ, πένθος μέγα  
 παντὶ τῷ Μειδησίῳ νομῷ τίθεται. καλέεται δὲ ὅ τε  
 τράγος καὶ ὁ Πὰν Αἰγυπτιστὶ, Μένδης. ἐγένετο δ’ ἐν 15



τῷ νομῷ τούτῳ ἐπ' ἐμεῦ τοῦτο τὸ τέρας· γυναικὶ  
τράγος ἐμίσγετο ἀναφανδόν. τοῦτο ἐς ἐπίδεξιν ἀν-  
θρώπων ἀπίκετο.

- XLVII. Ὡν δὲ Αἰγύπτιοι μιαρὸν ἤγηνται θηρίον  
εἶναι, καὶ τοῦτο μὲν, ἦν τις ψαύσῃ αὐτῶν παριῶν υἱὸς  
αὐτοῖσι ἱματίοισι, ἀπ' ὧν ἔβαψε ἑωυτὸν, βὰς ἐπὶ  
τὸν ποταμόν· τοῦτο δὲ, οἱ συβῶται, ἐόντες Αἰγύπτιοι  
5 ἐγγενέες, ἐς ἱρὸν οὐδὲν τῶν ἐν Αἰγύπτῳ ἐσέρχονται  
μοῦνοι πάντων· οὐδέ σφι ἐκδίδοσθαι θυγατέρα οὐδεὶς  
ἐθέλει, οὐδ' ἄγεσθαι ἐξ αὐτέων· ἀλλ' ἐκδιδόαται τε  
οἱ συβῶται καὶ ἀγέαται ἐξ ἀλλήλων. τοῖσι μὲν νυν  
ἄλλοισι θεοῖσι θύειν ὅς οὐ δικαιοῦσι Αἰγύπτιοι·  
10 Σελήνῃ δὲ καὶ Διονύσῳ μούνοισι, τοῦ αὐτοῦ χρόνου,  
τῇ αὐτῇ πανσελήνῳ, τοὺς ὅς θύσαντες, πατέονται τῶν  
κρεῶν. διότι δὲ τοὺς ὅς ἐν μὲν τῇσι ἄλλησι ὀρτῇσι  
ἀπεστυγήκασι, ἐν δὲ ταύτῃ θύουσι, ἔστι μὲν λόγος  
περὶ αὐτοῦ ὑπ' Αἰγυπτίων λεγόμενος· ἐμοὶ μέντοι  
15 ἐπισταμένῳ οὐκ εὐπρεπέστερός ἐστι λέγεσθαι. θυσίῃ  
δὲ ἥδε τῶν ὧν τῇ Σελήνῃ ποίεεται· ἐπεὰν θύσῃ, τὴν  
οὐρὴν ἄκρην καὶ τὸν σπλῆνα καὶ τὸν ἐπίπλοον συνθεῖς  
ὁμοῦ, κατ' ὧν ἐκάλυψε πάσῃ τοῦ κτήneos τῇ πιμελῇ  
τῇ περὶ τὴν νηδὺν γινομένη· καὶ ἔπειτα καταγίζει  
20 πυρί. τὰ δὲ ἄλλα κρέα σιτέονται ἐν τῇ πανσελήνῳ, ἐν  
τῇ ἂν τὰ ἱρὰ θύσωσι· ἐν ἄλλῃ δὲ ἡμέρῃ οὐκ ἂν ἔτι  
γευσαίητο. οἱ δὲ πένητες αὐτῶν ὑπ' Ἀσθενείης βίου  
σταίτινας πλάσαντες ὅς, καὶ ὀπτήσαντες ταύτας,  
θύουσι.

- XLVIII. Τῷ δὲ Διονύσῳ, τῆς ὀρτῆς τῇ δορπίῃ,  
χοῖρον πρὸ τῶν θυρέων σφάζας ἕκαστος, δίδοι ἀπο-  
φέρεισθαι τὸν χοῖρον αὐτῷ τῷ ἀποδομένῳ τῶν συ-  
βωτέων. τὴν δὲ ἄλλην ἀνάγουσι ὀρτὴν τῷ Διονύσῳ οἱ  
5 Αἰγύπτιοι, πλὴν χορῶν, κατὰ ταῦτά σχεδὸν πάντα  
Ἑλλησι. ἀντὶ δὲ φαλλῶν, ἄλλα σφί ἐστι ἐξευρημένα  
ὅσον τε πηχυαῖα ἀγάλματα νευρόσπαστα, τὰ περι-  
φορέουσι κατὰ κώμας γυναῖκες, νεῦον τὸ αἰδοῖον, οὐ  
πολλῷ τέῳ ἔλασσον ἐὼν τοῦ ἄλλου σώματος. προη-  
10 γέεται δὲ αὐλός· αἱ δὲ ἔπονται αἰείδουσαι τὸν Διό-

Sues et su-  
bulcos Æ-  
gyptii aver-  
santur :  
Lunæ ac  
Baccho se-  
mel per  
annum,  
eodem ple-  
nilunio u-  
trique, sues  
immolant,  
et immola-  
tarum car-  
nibus ve-  
scuntur :  
quomodo  
eas Lunæ  
immolent,  
et

quomodo  
Baccho :  
hujus fes-  
tum ut  
agant.



νυσον. διότι δὲ μέζον τε ἔχει τὸ αἰδοῖον, καὶ κινέει  
μοῦνον τοῦ σώματος, ἔστι λόγος περὶ αὐτοῦ ἱρὸς  
λεγόμενος.

Melampo-  
dem sacra  
Ægyptiaca,  
tum alia,  
tum Bac-  
chi, a Cad-  
mo accepta  
Græcos do-  
cuisse.

XLIX. Ἦδη ὦν δοκέει μοι Μελάμπους ὁ Ἀμυ-  
θέωνος τῆς Θυσίης ταύτης οὐκ εἶναι ἀδαῆς, ἀλλ'  
ἔμπειρος. Ἑλλησι γὰρ δὴ Μελάμπους ἐστὶ ὁ ἐξηγη-  
σάμενος τοῦ Διονύσου τό τε οὖνομα, καὶ τὴν Θυσίην,  
καὶ τὴν πομπὴν τοῦ φαλλοῦ. ἀτρεκέως μὲν οὐ πάντα 5  
συλλαβὰν τὸν λόγον ἔφηνε· ἀλλ' οἱ ἐπιγενόμενοι  
τούτῳ σοφισταὶ μεζόνως ἐξέφηναν. τὸν δ' ὦν φαλλὸν  
τὸν τῷ Διονύσῳ πεμπόμενον Μελάμπους ἐστὶ ὁ κα-  
τηγησάμενος· καὶ ἀπὸ τούτου μαθόντες ποιεῦσι τὰ  
ποιεῦσιν Ἕλληνες. Ἐγὼ μὲν νῦν φημι Μελάμποδα 10  
γενόμενον ἄνδρα σοφὸν, μαντικὴν τε ἑωυτῷ συστήσαι,  
καὶ, πυθόμενον ἀπ' Αἰγύπτου, ἄλλα τε πολλὰ ἐση-  
γήσασθαι Ἑλλησι, καὶ τὰ περὶ τὸν Διόνυσον, ὀλίγα  
αὐτῶν παραλλάξαντα. οὐ γὰρ δὴ συμπεσέειν γε  
φῆσω τά τε ἐν Αἰγύπτῳ ποιούμενα τῷ θεῷ, καὶ τὰ 15  
ἐν τοῖσι Ἑλλησι· ὁμότροπα γὰρ ἂν ἦν τοῖσι Ἑλλησι,  
καὶ οὐ νεωστὶ ἐσαγμένα. οὐ μὲν οὐδὲ φῆσω ὅπως  
Αἰγύπτιοι παρ' Ἑλλήνων ἔλαβον ἢ τοῦτο, ἢ ἄλλο  
κού τι νόμαιον. πυθέσθαι δέ μοι δοκέει μάλιστα  
Μελάμπους τὰ περὶ τὸν Διόνυσον παρὰ Κάδμου τε 20  
τοῦ Τυρίου, καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ἐκ Φοινίκης ἀπικομένων  
ἐς τὴν νῦν Βοιωτίνην καλεομένην χώραν.

Græcorum  
Deos par-  
tim ab Æ-  
gyptiis,  
partim a  
Pelasgis;  
Neptunum  
ab Afris  
esse; He-  
roibus non  
uti Ægy-  
ptios.

L. Σχεδὸν δὲ καὶ πάντα τὰ οὐνόματα τῶν θεῶν ἐξ  
Αἰγύπτου ἐλήλυθε ἐς τὴν Ἑλλάδα. διότι μὲν γὰρ  
ἐκ τῶν βαρβάρων ἦκει, πυθανόμενος οὕτω εὐρίσκω  
εἶον· δοκέω δ' ὦν μάλιστα ἀπ' Αἰγύπτου ἀπῆχθαι.  
ὅτι γὰρ δὴ μὴ Ποσειδέωνος, καὶ Διοσκούρων, ὥς 5  
καὶ πρότερόν μοι ταῦτα εἴρηται, καὶ Ἡρης, καὶ  
Ἰστίης, καὶ Θέμιος, καὶ Χαρίτων, καὶ Νηρηίδων,  
τῶν ἄλλων θεῶν Αἰγυπτίοισι αἰεὶ κοτε τὰ οὐνόματά  
ἐστὶ ἐν τῇ χώρῃ. λέγω δὴ τὰ λέγουσι αὐτοὶ Αἰγύ-  
πτιοι. τῶν δὲ οὐ φασὶ θεῶν γινώσκειν τὰ οὐνόματα, 10  
οὗτοι δέ μοι δοκεῖν ὑπὸ Πελασγῶν ὀνομασθῆναι,  
πλὴν Ποσειδέωνος. τοῦτον δὲ τὸν θεὸν παρὰ Λιβύων



ἐπύθοντο. οὐδαμοὶ γὰρ ἀπ' ἀρχῆς Ποσειδέωνος οὐνομα  
ἐκτινεται, εἰ μὴ Λίβυες· καὶ τιμέωσι τὸν θεὸν τοῦτον  
15 αἰεὶ. νομίζουσι δ' ὧν Αἰγύπτιοι οὐδ' ἤρωσι οὐδέν.

LI. Ταῦτα μὲν νυν, καὶ ἄλλα πρὸς τούτοις τὰ Mercurii  
ἐγὼ φράσω, Ἕλληνες ἀπ' Αἰγυπτίων νενομίσασιν. τοῦ statues  
δὲ Ἑρμέω τὰ ἀγάλματα ὁρᾷ ἔχειν τὰ αἰδοῖα quales fa-  
ποιεῦντες, οὐκ ἀπ' Αἰγυπτίων μεμαθήκασιν, ἀλλ' cere Græci  
5 ἀπὸ Πελασγῶν, πρῶτοι μὲν Ἑλλήνων ἀπάντων Ἀθη- a quibus  
ναῖοι παραλαβόντες, παρὰ δὲ τούτων ἢ ἄλλοι. Ἀθη- didicerint:  
ναίοις γὰρ, ἥδη τηνικαῦτα ἐς Ἑλληνας τελέουσι, Pelasgos  
Πελασγοὶ σύνοικοι ἐγένοντο ἐν τῇ χώρῃ· ὅθεν περ καὶ cum Athe-  
Ἕλληνες ἤρξαντο νομισθῆναι. ὅστις δὲ τὰ Καβείρων niensibus  
10 ὅργια μεμύηται, τὰ Σαμοθρηϊκὲς ἐπιτελέουσι, παρα- habitasse,  
λαβόντες παρὰ Πελασγῶν, οὗτος ὧν οἶδε τὸ λέγω. prius au-  
τὴν γὰρ Σαμοθρηϊκὴν οἶκεον πρότερον Πελασγοὶ tem Samo-  
οὔτοι, τοί περ Ἀθηναίοις σύνοικοι ἐγένοντο, καὶ παρὰ thraciam  
τούτων Σαμοθρηϊκὲς τὰ ὅργια παραλαμβάνουσι. incoluisse,  
15 ὁρᾷ ὧν ἔχειν τὰ αἰδοῖα τὰ ἀγάλματα τοῦ Ἑρμέω, ibique Ca-  
Ἀθηναῖοι πρῶτοι Ἑλλήνων, μαθόντες παρὰ Πελα- birorum  
σγῶν, ἐποίησαντο. οἱ δὲ Πελασγοὶ ἰρὸν τινα λόγον sacra insti-  
περὶ αὐτοῦ ἔλεξαν, τὰ ἐν τοῖσι ἐν Σαμοθρηϊκῇ μυ- tuisse.

LII. Ἐδυον δὲ πάντα πρότερον οἱ Πελασγοὶ Caruisse  
θεοῖσι ἐπευχόμενοι, ὡς ἐγὼ ἐν Δωδώνῃ οἶδα ἀκούσας· Pelasgo-  
ἐπωνυμίην δὲ οὐδ' οὐνομα ἐποιεῦντο οὐδενὶ αὐτέων· οὐ rum Deos  
γὰρ ἀκηκόεσάν κω. θεοὺς δὲ προσωνόμασάν σφεας nominibus:  
5 ἀπὸ τοῦ τοιοῦτου, ὅτι κόσμῳ θέντες τὰ πάντα πρήγ- ea post ex  
ματα καὶ πάσας νομὰς εἶχον. ἔπειτεν δὲ, χρόνου Ægypto  
πολλοῦ διεξελθόντος, ἐπύθοντο ἐκ τῆς Αἰγύπτου allata, ora-  
ἀπικόμενα τὰ οὐνόματα τῶν θεῶν τῶν ἄλλων, Διο- culi Dodo-  
νύσου δὲ ὕστερον πολλῶ ἐπύθοντο. καὶ μετὰ χρόνον næi solius  
10 ἐχρηστηριάζοντο περὶ τῶν οὐνομάτων ἐν Δωδώνῃ· τὸ tum in  
γὰρ δὴ μαντήϊον τοῦτο νενόμισται ἀρχαιότατον τῶν ἐν Græcia  
Ἑλλησι χρηστηρίων εἶναι, καὶ ἦν τὸν χρόνον τοῦτον monitu il-  
μοῦνον. ἐπεὶ ὧν ἐχρηστηριάζοντο ἐν τῇ Δωδώνῃ οἱ lis indita  
Πελασγοὶ “εἰ ἀνέλωνται τὰ οὐνόματα τὰ ἀπὸ τῶν esse.

15 “βαρβάρων ἦκοντα.” ἀνεῖλε τὸ μαντήϊον “χρᾶσθαι.”



ἀπὸ μὲν δὴ τούτου τοῦ χρόνου ἔθυσον, τοῖσι οὐνόμασι τῶν θεῶν χρεώμενοι. παρὰ δὲ Πελασγῶν Ἕλληνες ἐξεδέξαντο ὕστερον.

Theogoniæ conditorum Hesiodi et Homeri quam recens ætas: quibus qui poëtæ priores habentur, eos illis posteriores fuisse.

LIII. Ἐνθεν δὲ ἐγένετο ἕκαστος τῶν θεῶν, εἴ τε δ' αἰεὶ ἦσαν πάντες, ὁκοῖοί τέ τινες τὰ εἶδεα, οὐκ ἠπίστέατο μέχρι οὗ πρῶν τε καὶ χθές, ὥς εἰπεῖν λόγῳ. Ἡσίοδον γὰρ καὶ Ὀμηρον ἡλικίην τετρακοσίοισι ἔτεσι δοκέω μεν πρεσβυτέρους γενέσθαι, καὶ οὐ πλέοσι. 5 οὔτοι δὲ εἰσι οἱ ποιήσαντες θεογονίην Ἕλλησι, καὶ τοῖσι θεοῖσι τὰς ἐπωνυμίας δόντες, καὶ τιμὰς τε καὶ τέχνας διελόντες, καὶ εἶδεα αὐτῶν σημήναντες. οἱ δὲ πρότερον ποιηταὶ λεγόμενοι τούτων τῶν ἀνδρῶν γενέσθαι, ὕστερον, ἐμοί γε δοκέειν, ἐγένοντο τούτων. καὶ 10 τὰ μὲν πρῶτα αἱ Δωδωνίδες ἱρήϊαι λέγουσι· τὰ δὲ ὕστερα, τὰ ἐς Ἡσίοδον τε καὶ Ὀμηρον ἔχοντα, ἐγὼ λέγω.

Narrationes de origine duorum Jovis oraculorum, Dodonæi et Ammonis, institutorum circiter an. 1980.

LIV. Χρηστηρίων δὲ πέρι, τοῦ τε ἐν Ἕλλησι, καὶ τοῦ ἐν Λιβύῃ, τόνδε Αἰγύπτιοι λόγον λέγουσι. ἔφασαν οἱ ἱρέες τοῦ Θηβαίου Διὸς “ δύο γυναῖκας ἱρηΐας ἐκ “ Θηβέων ἐξαχθῆναι ὑπὸ Φοινίκων· καὶ τὴν μὲν αὐ- “ τέων πυθέσθαι ἐς Λιβύην πρηθεῖσαν, τὴν δὲ ἐς τοὺς 5 “ Ἕλληνας· ταύτας δὲ τὰς γυναῖκας εἶναι τὰς ἰδρυ- “ σαμένας τὰ μαντήϊα πρῶτας ἐν τοῖσι εἰρημένοισι “ ἔθνεσι.” Εἰρομένου δέ μεν, ὁκόθεν οὕτω ἀτρεκέως ἐπιστάμενοι λέγουσι, ἔφασαν πρὸς ταῦτα “ ζήτησιν “ μεγάλην ἀπὸ σφῶν γενέσθαι τῶν γυναικῶν τουτέων· 10 “ καὶ ἀνευρεῖν μὲν σφῆας οὐ δυνατοὶ γενέσθαι· πυθέ- “ σθαι δὲ ὕστερον ταῦτα περὶ αὐτέων τάπερ δὴ ἔλε- “ γον.”

LV. Ταῦτα μὲν νυν τῶν ἐν Θήβῃσι ἱρέων ἤκουον· τάδε δὲ Δωδωναίων φασὶ αἱ προμάντιες· “ Δύο πελει- “ άδας μελαίνας ἐκ Θηβέων τῶν Αἰγυπτίῶν ἀνα- “ πταμένας, τὴν μὲν αὐτέων ἐς Λιβύην, τὴν δὲ παρὰ “ σφῆας ἀπικέσθαι. ἰζομένην δέ μιν ἐπὶ φηγόν, αὐδά- 5 “ ξασθαι φωνῇ ἀνδρωπήϊ, ὥς χρεῶν εἴη μαντήϊον “ αὐτόδι Διὸς γενέσθαι. καὶ αὐτοὺς ὑπολαβεῖν θεῖον “ εἶναι τὸ ἐπαγγελλόμενον αὐτοῖσι, καὶ σφῆας ἐκ



- “τούτου ποιῆσαι. τὴν δὲ ἐς τοὺς Λίβυας οἰχομένην πε-  
 10 “λειάδα, λέγουσι Ἄμμωνος χρηστήριον κελεύσαι τοὺς  
 “Λίβυας ποιεῖν.” ἔστι δὲ καὶ τοῦτο Διὸς. Δαδωναίων  
 δὲ αἱ ἱρήϊαι, τῶν τῇ πρεσβυτάτῃ οὐνομα ἦν Προ-  
 μένεια, τῇ δὲ μετὰ ταύτην, Τιμαρέτῃ, τῇ δὲ νεωτάτῃ,  
 Νικάνδρῃ, ἔλεγον ταῦτα. συναμολόγεον δὲ σφι καὶ  
 15 οἱ ἄλλοι Δαδωναῖοι οἱ περὶ τὸ ἱρόν.

- LVI. Ἐγὼ δ' ἔχω περὶ αὐτέων γνώμην τήνδε. εἰ  
 ἀληθέως οἱ Φοίνικες ἐξήγαγον τὰς ἱρὰς γυναῖκας,  
 καὶ τὴν μὲν αὐτέων ἐς Λιβύην, τὴν δὲ ἐς τὴν Ἑλλάδα  
 ἀπέδοντο, δοκέει ἐμοὶ ἡ γυνὴ αὕτη τῆς νυν Ἑλλάδος,  
 5 πρότερον δὲ Πελασγίης καλευμένης τῆς αὐτῆς ταύτης,  
 πρῆθῆναι ἐς Θεσπρωτοὺς· ἔπειτα δουλεύουσα αὐτόφθι,  
 ἰδρυσασθαι ὑπὸ Φηγῶ πεφυκυῖῃ Διὸς ἱρόν· ὥσπερ ἦν  
 οἶκος, ἀμφιπολεύουσαν ἐν Θήβῃσι ἱρόν Διὸς, ἔνθα  
 ἀπίκετο, ἐνθαῦτα μνήμην αὐτοῦ ἔχειν. ἐκ δὲ τούτου,  
 10 χρηστήριον κατηγήσατο, ἐπεὶ τε συνέλαβε τὴν Ἑλ-  
 λάδα γλῶσσαν. φάναι δὲ οἱ ἀδελφεὴν ἐν Λιβύῃ  
 πεπρῆσθαι ὑπὸ τῶν αὐτῶν Φοινίκων, ὑπ' ὧν καὶ αὕτη  
 ἐπρήθη.

- LVII. Πελειάδες δέ μοι δοκεύουσι κληθῆναι πρὸς  
 Δαδωναίων ἐπὶ τοῦδε αἱ γυναῖκες, διότι βάρβαροι  
 ἦσαν· ἐδόκεον δὲ σφι ὁμοίως ὄρνισι φδέγγεσθαι. μετὰ  
 δὲ χρόνον τὴν πελειάδα ἀνθρωπήῃ φωνῇ αὐδάξασθαι  
 5 λέγουσι, ἐπεὶ τε συνετά σφι ἡὔδα ἡ γυνή· ἕως δὲ  
 ἐβαρβάριζε, ὄρνιδος τρόπον ἐδόκεέ σφι φδέγγεσθαι.  
 ἐπεὶ τέω τρόπῳ ἂν πελειάς γε ἀνθρωπήῃ φωνῇ  
 φδέγγαιτο; μέλαιναν δὲ λέγοντες εἶναι τὴν πελειάδα,  
 σημαίνουσι ὅτι Αἰγυπτίῃ ἡ γυνὴ ἦν. Ἡ δὲ μαντήῃ  
 10 ἢ τε ἐν Θήβῃσι τῇσι Αἰγυπτίῃσι καὶ ἐν Δαδώνῃ,  
 παραπλήσια ἀλλήλησι τυγχάνουσι εἶναι. Ἔστι  
 δὲ καὶ τῶν ἱρῶν ἡ μαντικὴ ἀπ' Αἰγύπτου ἀπιγμένη.

- LVIII. Πανηγύρις δὲ ἄρα καὶ πομπὰς καὶ προσ-  
 αγωγὰς πρῶτοι ἀνδράπων Αἰγυπτιοὶ εἰσι οἱ ποιησά-  
 μενοι καὶ παρὰ τούτων Ἕλληνες μεμαθήκασι. τε-

Herodoti  
 ea de re  
 opinio :  
 Græcia,  
 olim Pe-  
 lasgia.

Columbas  
 a Dodo-  
 næis muli-  
 eres barba-  
 ras dictas  
 videri.

Extispici-  
 um, con-  
 ventus,  
 pompas, et  
 victimarum



adducenda-  
rum ritus,  
Ægyptios  
primos in-  
stituisse.

Quibus in  
urbibus  
quorum  
Deorum  
honori con-  
ventus ce-  
lebrentur:  
Isis eadem  
quæ Ceres.

Dianæ fe-  
stum Bu-  
bastiticum.

Festum  
Isidos Bu-  
siriticum:  
[2,40]  
quidnam  
indicio sit,

κμήριον δέ μοι τούτου, τόδε· αἱ μὲν γὰρ φαίνονται ἐκ πολλοῦ τευ χρόνου ποιούμεναι· αἱ δὲ Ἑλληνικαὶ νεωστὶ ἐποιήθησαν. 5

LIX. Πανηγυρίζουσι δὲ Αἰγύπτιοι οὐκ ἅπαζ τοῦ ἐνιαυτοῦ, πανηγύρις δὲ συχνάς. μάλιστα μὲν καὶ προδυρότατα ἐς Βούβαστιν πόλιν, τῇ Ἀρτέμιδι. δεύτερα ἐς Βούσιριν πόλιν, τῇ Ἴσι· ἐν ταύτῃ γὰρ δὴ τῇ πόλει ἐστὶ μέγιστον Ἴσιος ἱερόν. ἴδρυται δὲ ἡ πόλις αὕτῃ τῆς Αἰγύπτου ἐν μέσῳ τῷ Δέλτα. Ἴσις δὲ ἐστὶ κατὰ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν Δημήτης. τρίτα δ' ἐς Σαῖν πόλιν τῇ Ἀθηναίῃ πανηγυρίζουσι· τέταρτα δὲ, ἐς Ἡλιούπολιν τῷ Ἡλίῳ· πέμπτα δὲ, ἐς Βουτοῦν πόλιν τῇ Λητοῖ· ἕκτα δὲ, ἐς Πάπρημιν πόλιν τῷ Ἀρεῖ. 10

LX. Ἐς μὲν νυν Βούβαστιν πόλιν ἐπεὰν κομίζωνται, ποιεῦσι τοιάδε. πλείουςί τε γὰρ δὴ ἅμα ἄνδρες γυναῖξί, καὶ πολλόν τι πλῆθος ἑκατέρων ἐν ἑκάστῃ βάρι. αἱ μὲν τινες τῶν γυναικῶν κρόταλα ἔχουσιν κροταλίζουσι, οἱ δὲ αὐλέουσι, κατὰ πάντα τὸν πλόον· αἱ δὲ λοιπαὶ γυναῖκες καὶ ἄνδρες αἰεῖδουσι, καὶ τὰς χεῖρας κροτέουσι. ἐπεὰν δὲ πλείοντες κατὰ τινα πόλιν ἄλλην γένωνται, ἐγχερίμψαντες τὴν βάριν τῇ γῇ, ποιεῦσι τοιάδε. αἱ μὲν τινες τῶν γυναικῶν ποιεῦσι τάπερ εἴρηκα· αἱ δὲ τωδάζουσι, βοῶσαι, τὰς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ γυναῖκας· αἱ δ' ὀρχέονται· αἱ δ' ἀνασύρονται ἀνιστάμεναι. ταῦτα παρὰ πᾶσαν πόλιν παραποταμὴν ποιεῦσι. ἐπεὰν δὲ ἀπίκωνται ἐς τὴν Βούβαστιν, ὀρτάζουσι, μεγάλας ἀνάγοντες θυσίας· καὶ οἶνος ἀμπέλινος ἀναισιμουῦται πλέον ἐν τῇ ὀρτῇ ταύτῃ ἢ ἐν τῷ ἅπαντι ἐνιαυτῷ τῷ ἐπιλοίπῳ. συμφοιτέωσι δὲ, ὅ τι ἀνὴρ καὶ γυνή ἐστι, πλὴν παιδίων, καὶ ἐς ἐβδομήκοντα μυριάδας, ὥς οἱ ἐπιχώριοι λέγουσι. ταῦτα μὲν δὴ ταύτῃ ποιεῖται. 15

LXI. Ἐν δὲ Βουσίρι πόλει ὥς ἀνάγουσι τῇ Ἴσι τὴν ὀρτὴν, εἴρηται πρότερόν μοι. τύπτονται μὲν γὰρ δὴ μετὰ τὴν θυσίην πάντες καὶ πᾶσαι, μυριάδες κάρτα πολλαὶ ἀνθρώπων. τὸν δὲ τύπτονται, οὐ μοι ὁσίόν ἐστι



5 λέγειν. ὅσοι δὲ Καρῶν εἰσὶ ἐν Αἰγύπτῳ οἰκέοντες, οὗτοι δὲ τοσοῦτ' ἔτι πλέω ποιεῦσι τούτων, ὅσ' καὶ τὰ μέτ-  
ωπα κόπτονται μαχαίρησι· καὶ τούτ' εἰσὶ δῆλοι ὅτι  
εἰσὶ ξεῖνοι καὶ οὐκ Αἰγύπτιοι.

Cares qui  
Ægyptium  
incolant,  
hospites  
esse.

LXII. Ἐς Σάϊν δὲ πόλιν ἐπεὰν συλλεχθῇσι τῇσι  
δυσίησι, ἐν τινι νυκτὶ λύχνα καίουσι πάντες πολλὰ  
ὑπαίθρια περὶ τὰ δώματα κύκλῳ. τὰ δὲ λύχνα ἐστὶ  
ἐμβάφια ἔμπλεα ἁλὸς καὶ ἐλαίου· ἐπιπολῆς δὲ ἔπεστι  
5 αὐτὸ τὸ ἐλλύχνιον. καὶ τοῦτο καίεται παννύχιον· καὶ  
τῇ ὀρετῇ οὐνομα κέεται Λυχνοκαΐη. οἱ δ' ἂν μὴ ἔλ-  
θωσι τῶν Αἰγυπτίων ἐς τὴν πανήγυριν ταύτην, φυλάσ-  
σοντες τὴν νύκτα τῆς δυσίης, καίουσι καὶ αὐτοὶ  
πάντες τὰ λύχνα· καὶ οὕτω οὐκ ἐν Σάϊ μούνη καί-  
10 εται, ἀλλὰ καὶ ἀνὰ πᾶσαν Αἴγυπτον. ὅτεν δὲ εἵνεκα  
φῶς ἔλαχε καὶ τιμὴν ἢ νύξ αὕτη, ἐστὶ ἱρὸς περὶ αὐ-  
τοῦ λόγος λεγόμενος.

Minervæ  
festum Sai-  
ticum noc-  
turnum,  
lucernis  
per totam  
Ægyptum  
accensis.

LXIII. Ἐς δὲ Ἡλίου πόλιν καὶ Βουτοῦν δυσίας  
μούνας ἐπιτελέουσιν φοιτέοντες. ἐν δὲ Παπρήμι δυσίας  
μὲν καὶ ἱρὰ, κατὰπερ καὶ τῇ ἄλλῃ, ποιεῦσι. εὖτ' ἂν  
δὲ γίνηται καταφερῆς ὁ ἥλιος, ὀλίγοι μὲν τινες τῶν  
5 ἱρέων περὶ τῷγαλμα πεπονέονται· οἱ δὲ πολλοὶ αὐτέων,  
ξύλων κορύνας ἔχοντες, ἐστᾶσι τοῦ ἱεροῦ ἐν τῇ ἐσόδῳ·  
ἄλλοι δὲ εὐχωλὰς ἐπιτελέοντες, πλεῦνες χιλίων ἀν-  
δρῶν, ἕκαστοι ἔχοντες ξύλα καὶ οὗτοι, ἐπὶ τὰ ἕτερα  
ἁλῆες ἐστᾶσι. τὸ δὲ ἄγαλμα, εὖν ἐν νηῷ μικρῷ  
10 ξυλίνῳ κατακεχρυσωμένῳ, προεκκομίζουσι τῇ προ-  
τεραίῃ ἐς ἄλλο οἶκημα ἱρόν. οἱ μὲν δὲ ὀλίγοι οἱ  
περὶ τῷγαλμα λελειμμένοι, ἔλκουσι τετράκυκλον  
ἄμαξαν, ἄγουσαν τὸν νηόν τε καὶ τὸ ἐν τῷ νηῷ  
ἐνεὸν ἄγαλμα. οἱ δὲ οὐκ ἐῷσι, ἐν τοῖσι προπυλαί-  
15 οῖσι ἐστεῶτες, ἐσιέναι· οἱ δὲ εὐχωλιμαῖοι, τιμωρέοντες  
τῷ θεῷ, παίουσι αὐτοὺς ἀλεξόμενοι. ἐνθαῦτα μάχη  
ξύλοισι καρτερῇ γίνεται· κεφαλὰς τε συναρᾶσσονται,  
καὶ, ὥς ἐγὼ δοκέω, πολλοὶ καὶ ἀποθνήσκουσι ἐκ τῶν  
τρωμάτων· οὐ μέντοι οἱ γε Αἰγύπτιοι ἔφασαν ἀπο-  
20 θνήσκειν οὐδένα.

Festum So-  
lis Helio-  
politanum ;  
Latonæ,  
Butoiti-  
cum ; Mar-  
tis, Papre-  
miticum,  
in quo lig-  
nis con-  
vulnerant  
sibi mutuo  
capita.



Ejus consuetudinis origo : Ægyptiorum et Græcorum in adeundis templis castitas.

LXIV. Τὴν δὲ πανήγυριν ταύτην ἐκ τοῦδε νομίσαι φασὶ οἱ ἐπιχώριοι. οἰκέειν ἐν τῷ ἱερῷ τούτῳ τοῦ Ἄρεος τὴν μητέρα· καὶ τὸν Ἄρεα ἀπότροφον γενόμενον, ἐλθεῖν ἐξανδρωμένον, ἐδέλοντα τῇ μητρὶ συμμίζειν· καὶ τοὺς προπόλους τῆς μητρὸς, οἷα οὐκ ὀπωπότητας αὐτὸν πρότερον, οὐ περιορᾶν παρίεναι, ἀλλ' ἀπερύκειν· τὸν δ' ἐξ ἄλλης πόλιος ἀγαγόμενον ἀνδρώπους, τοὺς τε προπόλους τρηχέως περισπεῖν, καὶ ἐσελθεῖν παρὰ τὴν μητέρα. ἀπὸ τούτου τῷ Ἀρεῖ ταύτην τὴν πληγὴν ἐν τῇ ὁρτῇ νενομικέναι φασί. Καὶ τὸ μὴ μίσγεσθαι 10 γυναιξὶ ἐν ἱεροῖσι, μηδὲ ἀλούτους ἀπὸ γυναικῶν ἐς ἱερὰ εἰσέναι, οὗτοί εἰσι οἱ πρῶτοι θρησκειύσαντες. οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι σχεδὸν πάντες ἀνδρωποὶ, πλὴν Αἰγυπτίων καὶ Ἑλλήνων, μίσγονται ἐν ἱεροῖσι καὶ ἀπὸ γυναικῶν ἀνιστάμενοι, ἀλούτοι ἐσέρχονται ἐς ἱερόν· νομίζοντες 15 ἀνδρώπους εἶναι κατὰπερ τὰ ἄλλα κτήνεα. καὶ γὰρ τὰ ἄλλα κτήνεα ὀρᾶν καὶ ὀρνίθων γένεα ὀχευόμενα ἐν τε τοῖσι νηοῖσι τῶν θεῶν καὶ ἐν τοῖσι τεμένεσι. εἰ ὦν εἶναι τῷ θεῷ τοῦτο μὴ φίλον, οὐκ ἂν οὐδὲ τὰ κτήνεα ποίεειν. οὗτοι μὲν νυν τοιαῦτα ἐπιλέγοντες, ποιεῦσι 20 ἐμοί γε οὐκ ἄρεστά. Αἰγύπτιοι δὲ θρησκειούουσι περισσῶς τὰ τε ἄλλα περὶ τὰ ἱερὰ, καὶ δὴ καὶ τὰδε.

Bestiarum cultus apud Ægyptios : necis earum poena mors.

LXV. Ἐοῦσα δὲ Αἴγυπτος ὅμιουρος τῇ Λιβύῃ, οὐ μάλα θηριώδης ἐστί. τὰ δὲ ἐόντα σφι ἅπαντα ἱερὰ νενομίσται· καὶ τὰ μὲν, σύντροφα αὐτοῖσι τοῖσι ἀνδρώποισι· τὰ δὲ, οὐ. τῶν δὲ εἵνεκεν ἀνεῖται τὰ ἱερὰ, εἰ λέγοιμι, καταβαίην ἂν τῷ λόγῳ ἐς τὰ θεῖα πρήγ- 5 ματα, τὰ ἐγὼ φεύγω μάλιστα ἀπηγέεσθαι. τὰ δὲ καὶ εἴρηκα αὐτῶν ἐπιψάυσας, ἀναγκαίῃ καταλαμβανόμενος εἶπον. Νόμος δὲ ἐστὶ περὶ τῶν θηρίων ὧδε ἔχων. μελεδωνοὶ ἀποδεδέχαται τῆς τροφῆς χωρὶς ἐκάστων, καὶ ἔρσενες καὶ θήλειαι τῶν Αἰγυπτίων, τῶν 10 παῖς παρὰ πατρὸς ἐκδέκεται τὴν τιμὴν. οἱ δὲ ἐν τῇσι πόλεσι ἕκαστοι εὐχὰς τάσδε σφι ἀποτελέουσιν· εὐχόμενοι τῷ θεῷ τοῦ ἂν ᾗ τὸ θηρίον, ξυροῦντες τῶν παιδίων ἢ πᾶσαν τὴν κεφαλὴν, ἢ τὸ ἥμισυ, ἢ τὸ



- 15 τρίτον μέρος τῆς κεφαλῆς, ἰστᾶσι σταθμῶ πρὸς ἀργύριον τὰς τρίχας· τὸ δ' ἂν ἐλκύσῃ, τοῦτο τῇ μελεδωνῶ τῶν θηρίων διδοῖ. ἡ δ' ἀντ' αὐτοῦ τάμνουσα ἰχθυῖς, παρέχει βορὴν τοῖσι θηρίοις. τροφή μὲν δὴ αὐτοῖσι τοιαύτη ἀποδέδεκται. Τὸ δ' ἂν τις τῶν  
20 θηρίων τούτων ἀποκτείνῃ, ἣν μὲν ἐκὼν θάνατος ἢ ζημίη· ἣν δὲ ἀέκων, ἀποτίνει ζημίην τὴν ἂν οἱ ἱεῖες τάξωνται. ὅς δ' ἂν ἴβιν ἢ ἱρηκα ἀποκτείνῃ, ἣν τε ἐκὼν, ἣν τε ἀέκων, τεθνάναι ἀνάγκη.

- LXVI. Πολλῶν δὲ ἐόντων ὁμοτρόφων τοῖσι ἀνδρώ-  
ποισι θηρίων, πολλῶ ἂν ἔτι πλέω ἐγίνετο, εἰ μὴ  
κατελάβανε τοὺς αἰελοῦρους τοιάδε. Ἐπεὰν τέκωσι  
αἱ θήλειαι, οὐκέτι φοιτέουσι παρὰ τοὺς ἔρσενας· οἱ δὲ,  
5 διζήμενοι μίσγεσθαι αὐτῇσι, οὐκ ἔχουσι. πρὸς ὧν  
ταῦτα σοφίζονται τάδε· ἀρπάζοντες ἀπὸ τῶν θηλέων  
καὶ ὑπαιρεόμενοι τὰ τέκνα, κτείνουσι. κτείναντες  
μέντοι, οὐ πατέονται. αἱ δὲ, στερισκόμεναι τῶν τέκνων,  
ἄλλων δὲ ἐπιθυμέουσai, οὕτω δὴ ἀπικνέονται παρὰ  
10 τοὺς ἔρσενας· φιλότεκνον δὲ τὸ θηρίον. πυρκαϊῆς δὲ  
γενομένης, θεῖα πρήγματα καταλαμβάνει τοὺς αἰε-  
λούρους. οἱ μὲν γὰρ Αἰγύπτιοι διαστάντες φυλακὰς  
ἔχουσι τῶν αἰελοῦρων, ἀμελήσαντες σβεννύναι τὸ  
καιόμενον· οἱ δὲ αἰέλουροι, διαδύοντες καὶ ὑπερθρώ-  
15 σκοντες τοὺς ἀνδρώπους, ἐσάλλονται ἐς τὸ πῦρ. ταῦτα  
δὲ γινόμενα, πένθεα μεγάλα τοὺς Αἰγυπτίους κατα-  
λαμβάνει. ἐν ὅτέοις δ' ἂν οἰκίοις αἰέλουρος ἀποθάνῃ  
ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, οἱ ἐνοικέοντες πάντες ξυρέονται  
τὰς ὀφρύας μούνας· παρ' ὅτέοις δ' ἂν κύων, πᾶν τὸ  
20 σῶμα καὶ τὴν κεφαλὴν.

Felium  
genus cres-  
cere quid  
vetet : luc-  
tus in  
morte felis,  
item in  
canis.

- LXVII. Ἀπαγέεται δὲ οἱ αἰέλουροι ἀποθανόντες  
ἐς ἱρὰς στέγας, ἔνθα θάπτονται ταριχευθέντες ἐν  
Βουβάστι πόλι. τὰς δὲ κύνας ἐν τῇ ἐωυτῶν ἑκαστοὶ  
πόλι θάπτουσι ἐν ἱρῇσι θήκησι. ὥς δὲ αὐτῶς τῇσι  
5 κυσὶ οἱ ἰχνευταὶ θάπτονται. τὰς δὲ μυγαλὰς καὶ  
τοὺς ἱρηκας ἀπάγουσι ἐς Βουτοῦν πόλιν· τὰς δὲ ἴβις,

Ubi et quo-  
modo hæ  
atque aliæ  
nonnullæ  
bestiæ se-  
pellantur.



εούσας ἱράς, ἐς Ἑρμῆω πόλιν. τὰς δὲ ἄρκτους, εούσας σπανίας, καὶ τοὺς λύκους, οὐ πολλῶν τέων ἔοντας ἀλωπέκων μέζοντας, αὐτοῦ θάπτουσι τῇ ἂν εὐρεθέωσι κείμενοι.

10

Crocodili  
natura ; pa-  
cem agit  
cum solo  
trochilo.

LXVIII. Τῶν δὲ κροκοδείλων φύσις ἐστὶ τοιήδε. τοὺς χειμεριωτάτους μῆνας τέσσερας ἐσθίει οὐδέν. ἔον δὲ τετράπουν, χερσαῖον καὶ λιμναῖον ἐστί· τίκτει μὲν γὰρ ὡὰ ἐν γῇ, καὶ ἐκλέπει, καὶ τὸ πολλὸν τῆς ἡμέρης διατρίβει ἐν τῷ ξηρῷ, τὴν δὲ νύκτα πᾶσαν ἐν τῷ ποταμῷ. θερμότερον γὰρ δὴ ἐστὶ τὸ ὕδωρ τῆς τε αἰθρίας καὶ τῆς δρόσου. πάντων δὲ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν θνητῶν, τοῦτο ἐξ ἐλαχίστου μέγιστον γίνεται. τὰ μὲν γὰρ ὡὰ, χηνέων οὐ πολλῶν μέζονα τίκτει· καὶ ὁ νεοσσὸς κατὰ λόγον τοῦ ὡοῦ γίνεται· αὐξανόμενος δὲ, γίνεται καὶ ἐς ἐπτακαίδεκα πήχους, καὶ μέζων ἔτι. ἔχει δὲ ὀφθαλμοὺς μὲν ὕος, ὀδόντας δὲ μεγάλους καὶ χαυλιόδοντας, κατὰ λόγον τοῦ σώματος. γλῶσσαν δὲ μῦνον θηρίων οὐκ ἔφυσεν· οὐδὲ τὴν κάτω κινεῖ γνάθον, ἀλλὰ καὶ τοῦτο μῦνον θηρίων τὴν ἄνω γνάθον προσάγει τῇ κάτω. ἔχει δὲ καὶ ὄνυχας καρτεροὺς, καὶ δέρμα λεπιδωτὸν, ἄρρηκτον ἐπὶ τοῦ νώτου. τυφλὸν δὲ ἐν ὕδατι, ἐν δὲ τῇ αἰθρίῃ ὀξυδερκέστατον. ἅτε δὴ ὦν ἐν ὕδατι δίαιταν ποιούμενον, τὸ στόμα ἐνδοθεν φορέει πᾶν μεστὸν βδελλέων. τὰ μὲν δὴ ἄλλα ὄρνεα καὶ θηρία φεύγει μιν· ὁ δὲ τροχίλος εἰρηναῖόν οἱ ἐστί, ἅτε ὠφελεομένῳ πρὸς αὐτοῦ. ἐπεὶ γὰρ ἐς τὴν γῆν ἐκβῇ ἐκ τοῦ ὕδατος ὁ κροκόδειλος, καὶ ἔπειτα χάνῃ, (ἔωθε γὰρ τοῦτο ὥς ἐπίπαν ποιεῖν πρὸς τὸν ζέφυρον,) ἐνθαῦτα ὁ τροχίλος ἐσθύνων ἐς τὸ στόμα αὐτοῦ, καταπίνει τὰς βδέλλας· ὁ δὲ, ὠφελεύμενος ἥδεται, καὶ οὐδὲν σίνεται τὸν τροχίλον.

5

10

15

20

25

Crocodi-  
lum Ægyp-  
tii alii co-  
lunt, alii  
comedunt :  
ipsi eum

LXIX. Τοῖσι μὲν δὴ τῶν Αἰγυπτίων ἱεροὶ εἰσι οἱ κροκόδειλοι· τοῖσι δ' οὐ, ἀλλ' ἅτε πολεμίους περιέπουσι. οἱ δὲ περὶ τε Θήβας καὶ τὴν Μοίριος λίμνην οἰκέοντες, καὶ κάρτα ἡγνῆται αὐτοὺς εἶναι ἱερούς. ἐκ



- 5 πάντων δὲ ἓνα ἑκάτεροι τρέφουσι κροκόδειλον, δεδι-  
 δαγμένον εἶναι χειροήθεα· ἀρτήματά τε λίθινα  
 χυτὰ καὶ χρύσεια ἐς τὰ ὦτα ἐνδέντες, καὶ ἀμφιδέας  
 περὶ τοὺς προσθίους πόδας, καὶ σιτία ἀποτακτὰ  
 διδόντες καὶ ἰρήϊα, καὶ περιέποντες ὥς κάλλιστα  
 10 ζώντας· ἀποθανόντας δὲ ταριχεύοντες θάπτουσι ἐν  
 ἰρῇσι θήκησι. οἱ δὲ περὶ Ἑλεφαντίνην πόλιν οἰκέοντες,  
 καὶ ἐσθίουσι αὐτούς, οὐκ ἠγεόμενοι ἱρὺς εἶναι. Κα-  
 λέονται δὲ οὐ κροκόδειλοι, ἀλλὰ χάμψαι. κροκοδεί-  
 λους δὲ Ἴωνες ὠνόμασαν, εἰκάζοντες αὐτῶν τὰ εἶδεα  
 15 τοῖσι παρὰ σφίσι γινομένοισι κροκοδείλοισι τοῖσι ἐν  
 τῇσι αἱμασίῃσι.

*champsam  
nominant :  
crocodilum  
Iones dixe-  
runt.*

- LXX. Ἄγραι δὲ σφεων πολλαὶ κατεστέασι, καὶ  
 παντοῖαι· ἥ δ' ὣν ἐμοί γε δοκέει ἀξιοτάτη ἀπηγήσιος  
 εἶναι, ταύτην γράφω. ἐπεὰν νῶτον υἱὸς δελεάσῃ περὶ  
 ἀγκιστρον, μετίει ἐς μέσον τὸν ποταμόν· αὐτὸς δὲ  
 5 ἐπὶ τοῦ χείλεος τοῦ ποταμοῦ ἔχων δέλφακα ζῶν,  
 ταύτην τύπτει. ἐπακούσας δὲ τῆς φωνῆς ὁ κροκόδειλος,  
 ἵεται κατὰ τὴν φωνήν· ἐντυχὼν δὲ τῷ νῶτῳ, κατα-  
 πίνει· οἱ δὲ, ἔλκουσι. ἐπεὰν δὲ ἐξελκυσθῇ ἐς γῆν,  
 πρῶτον ἀπάντων ὁ θηρευτῆς πηλῷ κατ' ὦν ἐπλασε  
 10 αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς· τοῦτο δὲ ποιήσας, κάρτα  
 εὐπετέως τὰ λοιπὰ χειροῦται· μὴ ποιήσας δὲ τοῦτο,  
 σὺν πόνῳ.

*Captura  
crocodilo-  
rum.*

- LXXI. Οἱ δὲ ἵπποι οἱ ποτάμιοι νομῶ μὲν τῷ  
 Παπρημίτῃ ἱροί εἰσι, τοῖσι δὲ ἄλλοισι Αἰγυπτίοισι  
 οὐκ ἱροί. φύσιν δὲ παρέχονται ἰδέης τοιήνδε· τετράπουν  
 ἐστὶ, δίχηλον, ὅπλαι βούς, σιμὸν, λοφιὴν ἔχον ἵππου,  
 5 χαυλιόδοντας φαῖνον, οὐρὴν ἵππου καὶ φωνήν· μέ-  
 γαθος, ὅσον τε βούς ὁ μέγιστος· τὸ δέρμα δ' αὐτοῦ  
 οὕτω δὴ τι παχύ ἐστι, ὥστε αὐτοῦ γενομένου, ξυστὰ  
 ποίεσθαι ἀκόντια ἐξ αὐτοῦ.

*Hippopota-  
mus in qua  
præfectura  
sacer : de-  
scribitur.*

- LXXII. Γίνονται δὲ καὶ ἐνύδριες ἐν τῷ ποταμῷ,  
 τὰς ἱρὰς ἡγνῆται εἶναι. νομίζουσι δὲ καὶ πάντων  
 ἰχθύων τὸν καλούμενον λεπιδωτὸν, ἱρὸν εἶναι, καὶ τὴν

*Lutra,  
squameus,  
anguilla,  
vulpanser.*



ἔγχελυν. ἱρούς δὲ τούτους τοῦ Νείλου φασὶ εἶναι· καὶ τῶν ὀρνίθων τοὺς χηναλώπεκας.

5

Phoenix  
qualis et  
quantus:  
fabula de  
illo.

LXXIII. Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ὄρνις ἱρὸς, τῷ οὐνομα φοῖνιξ· ἐγὼ μὲν μιν οὐκ εἶδον, εἰ μὴ ὅσον γραφῇ· καὶ γὰρ δὴ καὶ σπάνιος ἐπιφοιτᾷ σφι, διὰ ἐτέων (ὡς Ἑλλίουπολιται λέγουσι) πεντακοσίων. φοιτᾷν δὲ τότε φασὶ, ἐπεὰν οἱ ἀποθάνῃ ὁ πατήρ. ἔστι δὲ, εἰ τῇ 5  
γραφῇ παρόμοιος, τοσόσδε καὶ τοιόσδε· τὰ μὲν αὐτοῦ χρυσόκομα τῶν πτερῶν, τὰ δὲ, ἐρυθρά· ἐς τὰ μάλιστα αἰετῷ περιήγησιν ὁμοιότατος, καὶ τὸ μέγαθος. Τοῦτον δὲ λέγουσι μηχανᾶσθαι τάδε, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες· ἐξ Ἀραβίης ὀρμεώμενον, ἐς τὸ ἱρόν 10  
τοῦ Ἑλλίου κομίζειν τὸν πατέρα, ἐν σμύρνῃ ἐμπλάσσοντα, καὶ θάπτειν ἐν τοῦ Ἑλλίου τῷ ἱρῷ. κομίζειν δὲ οὕτω· πρῶτον, τῆς σμύρνης ὥν πλάσσειν ὅσον τε δυνατός ἐστι φέρειν· μετὰ δὲ, πειρᾶσθαι αὐτὸ φορέοντα· ἐπεὰν δὲ ἀποπειρηθῇ, οὕτω δὴ κοιλήναντα τὸ 15  
ὥν, τὸν πατέρα ἐς αὐτὸ ἐντιθέναι, σμύρνη δὲ ἄλλῃ ἐμπλάσσειν τοῦτο κατ' ὅ τι τοῦ ὥου ἐγκοιλήνας ἐνέθηκε τὸν πατέρα· ἐσκειμένου δὲ τοῦ πατρὸς, γίνεσθαι τῷ τὸ βάρος· ἐμπλάσαντα δὲ, κομίζειν μιν ἐπ' Αἰγύπτου ἐς τοῦ Ἑλλίου τὸ ἱρόν. ταῦτα μὲν τοῦτον 20  
τὸν ὄρνιν λέγουσι ποιεῖν.

Sacri ser-  
pentes cir-  
ca Thebas.

LXXIV. Εἰσὶ δὲ περὶ Θήβας ἱροὶ ὄφιοι, ἀνδρώπων οὐδαμῶς δηλήμονες· οἱ μεγάθει ἑόντες μικροὶ, δύο κέρα φορέουσι, πεφυκότα ἐξ ἄκρης τῆς κεφαλῆς. τοὺς θάπτουσι ἀποθανόντας ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Διός· τούτου γὰρ σφεας τοῦ θεοῦ φασὶ εἶναι ἱρούς.

5

Ex Arabia  
serpentes  
alatos ad-  
volantes  
confici ab  
ibidibus:  
quas aves  
ideo sacras  
esse.

LXXV. Ἔστι δὲ χῶρος τῆς Ἀραβίης, κατὰ Βουτοῦν πόλιν μάλιστα κη κείμενος· καὶ ἐς τοῦτο τὸ χωρίον ἦλθον, πυνθανόμενος περὶ τῶν πτερωτῶν ὀφίων. ἀπικόμενος δὲ, εἶδον ὅστέα ὀφίων καὶ ἀκάνθας, πλήθει μὲν ἀδύνατα ἀπηγήσασθαι· σωροὶ δὲ ἦσαν ἀκανθέων καὶ μεγάλοι, καὶ ὑποδέεστεροι, καὶ ἐλάσσονες ἔτι τούτων· πολλοὶ δὲ ἦσαν οὗτοι. ἔστι δὲ ὁ χῶρος

5



οὗτος, ἐν τῷ αἰ ἄκανθαι κατακεχύαται, τοιόσδε τις·  
 ἐσβολὴ ἐξ οὐρέων στεινῶν ἐς πεδίον μέγα· τὸ δὲ πεδίον  
 10 τοῦτο συνάπτει τῷ Αἰγυπτίῳ πεδίῳ. λόγος δὲ ἐστὶ,  
 ἅμα τῷ ἔαρι πτερωτοὺς ὄφεις ἐκ τῆς Ἀραβίης πέτε-  
 σθαι ἐπ' Αἰγύπτου· τὰς δὲ ἴβεις τὰς ὄρνιδας ἀπαν-  
 τώσας ἐς τὴν ἐσβολὴν ταύτης τῆς χώρας, οὐ παρίεναι  
 τοὺς ὄφεις, ἀλλὰ κατακτείνειν. καὶ τὴν ἴβιν διὰ τοῦτο  
 15 τὸ ἔργον τετιμῆσθαι λέγουσι Ἀράβιοι μεγάλας πρὸς  
 Αἰγυπτίων· ὁμολογέουσι δὲ καὶ Αἰγύπτιοι διὰ ταῦτα  
 τιμᾶν τὰς ὄρνιδας ταύτας.

LXXVI. Εἶδος δὲ τῆς μὲν ἴβιος τόδε. μέλαινα Ibidum  
 δεινῶς πᾶσα, σκέλεα δὲ φορέει γεράνου, πρόσωπον δὲ quæ spe-  
 ἐς τὰ μάλιστα ἐπίγρυπον, μέγαθος ὅσον κρέξ. τῶν cles : aliud  
 μὲν δὴ μελαινέων, τῶν μαχομένων πρὸς τοὺς ὄφεις, ἥδε earum ge-  
 5 ἰδέη. τῶν δ' ἐν ποσὶ μᾶλλον εἰλευμένων τοῖσι ἀνδρώ- nus diver-  
 ποισι, (διξαὶ γὰρ δὴ εἰσι αἱ ἴβιες,) ψιλὴ τὴν κεφα- sum : quæ  
 λήν, καὶ τὴν δειρὴν πᾶσαν· λευκὴ πτεροῖσι, πλὴν serpentum  
 κεφαλῆς καὶ τοῦ αὐχένος καὶ ἄκρων τῶν πτερύγων figura.  
 καὶ τοῦ πυγαίου ἄκρου· ταῦτα δὲ τὰ εἶπον πάντα,  
 10 μέλαινά ἐστι δεινῶς· σκέλεα δὲ καὶ πρόσωπον,  
 ἐμφερὲς τῇ ἐτέρῃ. τοῦ δὲ ὄφιος ἡ μορφή, οἷα περ τῶν  
 ὕδρων. πτίλα δὲ οὐ πτερωτὰ φορέει, ἀλλὰ τοῖσι τῆς  
 νυκτερίδος πτεροῖσι μάλιστά κη ἐμφερέστατα. Τοσ-  
 αῦτα μὲν θηρίων πέρι ἱρῶν εἰρήσθω.

LXXVII. Αὐτῶν δὲ δὴ Αἰγυπτίων, οἳ μὲν περὶ τὴν Qui ex Æ-  
 σπειρομένην Αἴγυπτον οἰκέουσι, μνήμην ἀνθρώπων gyptiis  
 πάντων ἐπασκέοντες μάλιστα, λογιώτατοί εἰσι μακρῶ campestria  
 τῶν ἐγὼ ἐς διάπειραν ἀπικόμην. Τρόπῳ δὲ ζῆς τοιῶδε loca inco-  
 5 διαχρέωνται. Συρμαῖζουσιν τρεῖς ἡμέρας ἐπεξῆς μηνὸς lunt, quare  
 ἐκάστου, ἐμέτοισι θηρώμενοι τὴν ὑγιείην καὶ κλύ- ii solertissi-  
 σμασι, νομίζοντες ἀπὸ τῶν τρεφόντων σιτίων πάσας τὰς mi homi-  
 νούσους τοῖσι ἀνθρώποισι γίνεσθαι. εἰσὶ μὲν γὰρ καὶ num sint :  
 ἄλλως Αἰγύπτιοι μετὰ Λίβυας ὑγιηρέστατοι πάντων eorum cor-  
 10 ἀνθρώπων, τῶν ὠρέων (δοκέειν ἐμοὶ) εἵνεκεν, ὅτι οὐ poris cura,  
 μεταλλάσσουσι αἱ ὥραι. ἐν γὰρ τῇσι μεταβολῇσι cibus et  
 τοῖσι ἀνθρώποισι αἱ νοῦσοι μάλιστα γίνονται, τῶν τε potus.



ἄλλων πάντων, καὶ δὴ καὶ τῶν ὠρέων μάλιστα. Ἀρ-  
τοφαγέουσι δὲ, ἐκ τῶν ὀλυρέων ποιεῦντες ἄρτους, τοὺς  
ἐκεῖνοι κυλλήστις ὀνομάζουσι. οἶνω δ' ἐκ κριθέων πε- 15  
ποιημένῳ διαχρέωνται· οὐ γάρ σφί εἰσι ἐν τῇ χώρῃ  
ἄμπελοι. ἰχθύων δὲ τοὺς μὲν, πρὸς ἥλιον αὐήναντες,  
ὠμοὺς σιτέονται· τοὺς δὲ, ἐξ ἄλμης τεταριχευμένους.  
ὀρνίδων δὲ τοὺς τε ὀρτυγας, καὶ τὰς νήσσας, καὶ τὰ  
σρικρὰ τῶν ὀρνιδίων, ὠρὰ σιτέονται, προταριχεύ- 20  
σαντες. τὰ δὲ ἄλλα ὅσα ἢ ὀρνίδων ἢ ἰχθύων ἐστί σφι  
ἐχόμενα, χωρὶς ἢ ὁκόσοι σφι ἰσοὶ ἀποδεδέχαται, τοὺς  
λοιποὺς ὀπτοὺς καὶ ἐφθοὺς σιτέονται.

In com-  
messatione  
argumen-  
tum biben-  
di a morte.

LXXVIII. Ἐν δὲ τῇσι συνουσίῃσι, τοῖσι εὐδαίμοσι  
αὐτέων, ἐπεὰν ἀπὸ δείπνου γένωνται, περιφέρει ἀνὴρ  
νεκρὸν ἐν σορῶ ξύλινον πεποιημένον, μεμιμημένον ἐς τὰ  
μάλιστα καὶ γραφῇ καὶ ἔργῳ, μέγαθος ὅσον τε  
πάντη πηχυαῖον, ἢ δίπηχυν· δεικνὺς δὲ ἐκάστῳ τῶν 5  
συμποτέων, λέγει· “Ἐς τοῦτον ὄρέων, πίνε τε καὶ  
“τέρπευ· ἔσεαι γὰρ ἀποθανὼν τοιοῦτος.” Ταῦτα μὲν  
παρὰ τὰ συμπόσια ποιεῦσι.

Carmina  
patria: Ma-  
neros, an-  
tiquissi-  
mum car-  
men, et  
idem quod  
Græcorum  
Linus.

LXXIX. Πατρίοισι δὲ χρεώμενοι νόμοισι, ἄλλον  
οὐδένα ἐπικτέωνται. τοῖσι ἄλλα τε ἐπάξιά ἐστι νό-  
μιμα, καὶ δὴ καὶ αἴσισμα ἐν ἐστί, Λίνος, ὅσπερ ἐν τε  
Φοινίκη αἰοίδιμός ἐστι καὶ ἐν Κύπρῳ, καὶ ἄλλῃ· κατὰ  
μέντοι ἔθνεα οὖνομα ἔχει, συμφέρεται δὲ αὐτὸς εἶναι 5  
τὸν οἱ Ἕλληνες Λίνον ὀνομάζοντες αἰείδουσι. ὥστε  
πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα ἀποδυμάζειν με τῶν περὶ  
Αἴγυπτον ἐόντων, ἐν δὲ δὴ καὶ τὸν Λίνον ὁκόθεν  
ἔλαβον· φαίνονται δὲ αἰεὶ ποτε τοῦτον αἰείδοντες. ἐστί  
δὲ Αἰγυπτιστὶ ὁ Λίνος καλούμενος Μανέρως. ἔφασαν 10  
δέ μιν Αἰγύπτιοι τοῦ πρώτου βασιλεύσαντος Αἰγύ-  
πτου παῖδα μounoγενέα γενέσθαι· ἀποθανόντα δ' αὐτὸν  
ἄνωρον, θρήνοισι τούτοις ὑπ' Αἰγυπτίων τιμηθῆναι·  
καὶ αἰοιδὴν τε ταύτην πρώτην καὶ μούνην σφίσι γενέ-  
σθαι.

15

Honor erga  
majores  
natu, salu-

LXXX. Συμφέρονται δὲ καὶ τόδε ἄλλο Αἰγύπτιοι  
Ἑλλήνων μούνοισι Λακεδαιμονίοισι. οἱ νεώτεροι αὐτέων



τοῖσι πρεσβυτέροισι συντυγχάνοντες, εἴκουσι τῆς ὁδοῦ tatio mu-  
tua.  
καὶ ἐκτράπονται· καὶ ἐπιούσι, ἐξ ἑδρης ὑπανιστέαται.

5 Τόδε μέντοι ἄλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι συμφέ-  
ρονται· ἀντὶ τοῦ προσαγορεύειν ἀλλήλους ἐν τῇσι  
ὁδοῖσι, προσκυνέουσι κατιέντες μέχρι τοῦ γούνατος  
τὴν χεῖρα.

LXXXI. Ἐνδεδύκασι δὲ κιθῶνας λινέους, περὶ τὰ Vestes li-  
neæ ac la-  
neæ: la-  
neæ vestes  
profanæ.  
σκέλεα θυσανωτοὺς, οὓς καλέουσι καλασίρις· ἐπὶ  
τούτοις δὲ εἰρίνεα εἴματα λευκὰ ἐπαναβληθὸν φορέ-  
ουσι. οὐ μὲν τοι ἔς γε τὰ ἱρὰ ἐσφέρεται εἰρίνεα, οὐδὲ  
5 συγκαταθάπτεταί σφι· οὐ γὰρ ὅσιον. ὁμολογέουσι δὲ  
ταῦτα τοῖσι Ὀρφικοῖσι καλεομένοις καὶ Βακχικοῖσι,  
εἰσὶ δὲ Αἰγυπτίοις, καὶ Πυθαγορείοις. οὐδὲ γὰρ  
τούτων τῶν ὀργίων μετέχοντα ὅσιόν ἐστι ἐν εἰρινέοις  
εἴμασι θαφθῆναι. ἐστὶ δὲ περὶ αὐτῶν ἱρὸς λόγος  
10 λεγόμενος.

LXXXII. Καὶ τάδε ἄλλα Αἰγυπτίοισι ἐστὶ ἐξευ- Menses et  
dies singuli  
sacriati:  
thema na-  
talitium:  
prodigio-  
rum obser-  
vatio.  
ρημένα· μείς τε καὶ ἡμέρη ἐκάστη θεῶν ὅτεν ἐστί·  
καὶ τῇ ἑκάστος ἡμέρη γενόμενος, ὅτέοις ἐγκυρήσει,  
καὶ ὅπως τελευτήσῃ, καὶ ὁκοῖός τις ἔσται. καὶ τού-  
5 τοις τῶν Ἑλλήνων οἱ ἐν ποιήσῃ γενόμενοι ἐχρήσαντο.  
Τέρατά τε πλέω σφι ἀνεύρηται ἢ τοῖσι ἄλλοις  
ἅπασιν ἀνθρώποις. γενομένου γὰρ τέρατος, φυλάσ-  
σουσι γραφόμενοι τὸ ποβαῖνον· καὶ ἦν ποτε ὕστερον  
παραπλήσιον τούτῳ γένηται, κατὰ τὸ αὐτὸ νομίζουσι  
10 ἀποδῆσσεσθαι.

LXXXIII. Μαντικὴ δὲ αὐτοῖσι ὧδε διακίεταται. Divinatio-  
nem solis  
Diis qui-  
busdam  
attribui.  
ἀνθρώπων μὲν οὐδενὶ προσκίεταται ἢ τέχνη, τῶν δὲ  
θεῶν μετεξετέροισι. καὶ γὰρ Ἡρακλῆος μαντήϊον  
αὐτόδι ἐστὶ, καὶ Ἀπόλλωνος, καὶ Ἀθηναίης, καὶ  
5 Ἀρτέμιδος, καὶ Ἄρεος, καὶ Διός· καὶ, ὅγε μάλιστα  
ἐν τιμῇ ἄγονται πάντων τῶν μαντηῶν, Λητοῦς ἐν  
Βουτοῖ πόλι ἐστί. οὐ μέντοι αἶ γε μαντήϊά σφι κατὰ  
τὸ αὐτὸ ἐστᾶσι, ἀλλὰ διάφοροί εἰσι.

LXXXIV. Ἡ δὲ ἰητρικὴ κατὰ τάδε σφι δέδασται. Medici alii  
alius mor-  
bi.  
μῆς νόσου ἑκάστος ἰητρός ἐστι, καὶ οὐ πλεόνων.



πάντα δ' ἱητρῶν ἐστὶ πλέα. οἱ μὲν γὰρ, ὀφθαλμῶν ἱητροὶ κατεστέασι· οἱ δὲ, κεφαλῆς· οἱ δὲ, ὀδόντων· οἱ δὲ, τῶν κατὰ νηδύν· οἱ δὲ, τῶν ἀφανέων νούσων. 5

Luctus in  
morte pro-  
pinquorum.

LXXXV. Θρηῆνοι δὲ καὶ ταφαί σφεων, εἰς αἶδε. τοῖσι ἂν ἀπογένηται ἐκ τῶν οἰκίων ἄνθρωπος, τοῦ τις καὶ λόγος ἦ, τὸ θῆλυ γένος πᾶν τὸ ἐκ τῶν οἰκίων τούτων κατ' ὧν ἐπλάσατο τὴν κεφαλὴν πηλῷ ἢ καὶ τὸ πρόσωπον. καὶ πεῖται ἐν τοῖσι οἰκίοις λιποῦσαι τὸν νεκρὸν, αὐταὶ ἂν τὴν πόλιν στρωφώμεναι, τύπτονται ἐπεζωσμένοι, καὶ φαίνουσαι τοὺς μαζούς· σὺν δέ σφαι αἱ προσήκουσαι πᾶσαι. ἐτέρωθεν δὲ οἱ ἄνδρες τύπτονται, ἐπεζωσμένοι καὶ οὗτοι. ἐπεὰν δὲ ταῦτα ποιήσωσι, οὕτω ἐς τὴν ταρίχευσιν κομίζουσι. 10

Triplex  
condiendi  
cadaveris  
ratio : qua-  
lis prima :  
gummi pro  
glutine.

LXXXVI. Εἰς αἶδε οἱ ἐπ' αὐτῷ τούτῳ κατέαται, καὶ τέχνην ἔχουσι ταύτην. οὗτοι ἐπεὰν σφαι κομισθῇ νεκρὸς, δεικνύασι τοῖσι κομίσασι παραδείγματα νεκρῶν ξύλινα, τῇ γραφῇ μεμιμημένα. καὶ τὴν μὲν σπουδαιοτάτην αὐτέων φασὶ εἶναι, τοῦ οὐκ ὅσιον ποιεῦμαι τὸ οὐνομα ἐπὶ τοιούτῳ πρηγματι ὀνομάζειν. τὴν δὲ δευτέραν δεικνύασι ὑποδεστέραν τε ταύτης καὶ εὐτελεστέραν· τὴν δὲ τρίτην, εὐτελεστάτην. φράσαντες δὲ, πυνθάνονται παρ' αὐτέων κατὰ ἣν τινα βούλονται σφαι σκευασθῆναι τὸν νεκρὸν. οἱ μὲν δὲ ἐκποδῶν, μισθῶ ὁμολογήσαντες, ἀπαλλάσσονται· οἱ δὲ ὑπολειπόμενοι ἐν οἰκήμασι, ὧδε τὰ σπουδαιότατα ταριχεύουσι. πρῶτα μὲν σκολιῷ σιδήρῳ διὰ τῶν μυζωτήρων ἐξάγουσι τὸν ἐγκέφαλον, τὰ μὲν αὐτοῦ οὕτω ἐξάγοντες, τὰ δὲ ἐγχέοντες φάρμακα. μετὰ δὲ, λίθῳ Αἰθιοπικῷ ὁξείῃ παρασχίσαντες παρὰ τὴν λαπάρην, ἐξ ὧν εἶλον τὴν κοιλίην πᾶσαν· ἐκκαθήραντες δὲ αὐτὴν, καὶ διηθῆσαντες οἶνῳ φοινικῇῳ, αὐτὶς διηθέουσι θυμὸν τετριμμένοις. ἔπειτα τὴν νηδὺν σμύρνης ἀκηράτου τετριμμένης, καὶ κασίης, καὶ τῶν ἄλλων θυωμάτων, πλὴν λιβανωτοῦ, πλήσαντες, συρράπτουσι ὀπίσω. ταῦτα δὲ ποιήσαντες, ταριχεύουσι λίθῳ, κρύψαντες ἡμέρας ἐβδομήκοντα· πλεῦνας δὲ τουτέων οὐκ ἔξεστι 15 20



ταριχεύειν. ἐπεὰν δὲ παρέλθωσι αἱ ἐβδομήκοντα,  
 25 λούσαντες τὸν νεκρὸν, κατειλίσσουσι πᾶν αὐτοῦ τὸ  
 σῶμα σινδόνης βυσσίνης τελαμῶσι κατατετμημένοισι,  
 ὑποχρίοντες τῷ κόμμι, τῷ δὲ ἀντὶ κόλλης τὰ πολλὰ  
 χρέωνται Αἰγύπτιοι. ἐνδεῦτεν δὲ παραδεξάμενοί μιν  
 οἱ προσήκοντες, ποιεῦνται ξύλινον τύπον ἀνδρωποειδέα·  
 30 ποιησάμενοι δὲ, ἐσεργνῦσι τὸν νεκρὸν καὶ κατακληΐ-  
 σαντες οὕτω, θησαυρίζουσι ἐν οἰκήματι θηκαίῳ,  
 ἰστάντες ὀρθὸν πρὸς τοῖχον. οὕτω μὲν τοὺς τὰ πολυ-  
 τελέστατα σκευάζουσι νεκρούς.

LXXXVII. Τοὺς δὲ τὰ μέσα βουλομένους, τὴν  
 δὲ πολυτελεΐην φεύγοντας, σκευάζουσι ὥδε. ἐπεὰν  
 τοὺς κλυστῆρας πλήσωνται τοῦ ἀπὸ κένδρου ἀλείφατος  
 γινομένου, ἐν ᾧν ἔπλησαν τοῦ νεκροῦ τὴν κοιλίην, οὔτε  
 5 ἀναταμόντες αὐτὸν, οὔτε ἐξελόντες τὴν νηδὺν, κατὰ δὲ  
 τὴν ἔδρην ἐσηδήσαντες· καὶ ἐπιλαβόντες τὸ κλύσμα τῆς  
 ὀπίσω ὁδοῦ, ταριχεύουσι τὰς προκειμένας ἡμέρας· τῇ  
 δὲ τελευταίῃ ἐξιῖσι ἐκ τῆς κοιλίης τὴν κεδρίην, τὴν  
 ἐσῆκαν πρότερον· ἡ δὲ ἔχει τοσαύτην δύναμιν, ὥστε  
 10 ἅμα ἐαυτῇ τὴν νηδὺν καὶ τὰ σπλάγχνα κατατετηκότα  
 ἐξάγει· τὰς δὲ σάρκας τὸ λίτρον κατατήκει· καὶ δὴ  
 λείπεται τοῦ νεκροῦ τὸ δέρμα μόνον, καὶ τὰ ὀστέα.  
 ἐπεὰν δὲ ταῦτα ποιήσωσι, ἀπ' ᾧν ἔδωκαν οὕτω τὸν  
 νεκρὸν, οὐδὲν ἔτι πρηγματευθέντες.

Reliqua  
duo genera  
condituræ.

LXXXVIII. Ἡ δὲ τρίτη ταρίχευσις ἐστὶ ἥδε, ἡ  
 τοὺς χρήμασι ἀσθενεστέρους σκευάζει. συρμαίῃ διη-  
 δήσαντες τὴν κοιλίην, ταριχεύουσι τὰς ἐβδομήκοντα  
 ἡμέρας, καὶ ἔπειτα ἀπ' ᾧν ἔδωκαν ἀποφέρεσθαι.

LXXXIX. Τὰς δὲ γυναῖκας τῶν ἐπιφανέων ἀνδρῶν,  
 ἐπεὰν τελευτήσωσι, οὐ παραυτίκα διδοῦσι ταριχεύειν,  
 οὐδὲ ὅσαι ἂν ᾧσι εὐειδέες κάρτα καὶ λόγου πλεῦνος  
 γυναῖκες· ἀλλ' ἐπεὰν τριταῖαι ἢ τεταρταῖαι γένωνται,  
 5 οὕτω παραδιδούσι τοῖσι ταριχεύουσι. τοῦτο δὲ ποιεῖουσι  
 οὕτω τοῦδε εἵνεκεν, ἵνα μὴ σφι οἱ ταριχευταὶ μί-  
 σγῶνται τῇσι γυναιξί. λαμφθῆναι γάρ τινά φασι μι-  
 σγόμενον νεκρῷ προσφάτω γυναικός· κατεῖπαι δὲ τὸν  
 ὁμότεχνον.

Mulieres  
eximiae,  
defunctæ  
non statim  
condiuntur.



Ab croco-  
dilo raptus  
aut mersus  
fluvio, sa-  
crum funus.

XC. Ὅς δ' ἂν ἢ αὐτῶν Αἰγυπτίων, ἢ ξείνων  
ὁμοίως, ὑπὸ κροκοδείλου ἀρπαχθεῖς ἢ ὑπ' αὐτοῦ  
τοῦ ποταμοῦ φαίνεται τεθνηῶς, κατ' ἣν ἂν πόλιν  
ἐξενειχθῇ, τούτους πᾶσα ἀνάγκη ἐστὶ ταριχεύσαντας  
αὐτὸν, καὶ περιστείλαντας ὡς κάλλιστα, θάψαι ἐν 5  
ἱρῇσι θήκησι. οὐδὲ ψαῦσαι ἔξεστι αὐτοῦ ἄλλον  
οὐδένα, οὔτε τῶν προσηκόντων, οὔτε τῶν φίλων· ἀλλά  
μιν οἱ ἱεῖες αὐτοὶ οἱ τοῦ Νείλου, ἅτε πλέον τι ἢ ἀν-  
θρώπου νεκρὸν, χειραπτάζοντες θάπτουσι.

Chemmis  
urbs: in ea  
Perseo tem-  
plum et  
signum di-  
catum, et  
institutum  
ludi gym-  
nici.

XCI. Ἑλληνικοῖσι δὲ νομαίοισι φεύγουσι χρᾶσθαι·  
τὸ δὲ σύμπαν εἰπεῖν, μήδ' ἄλλων μηδαμᾶ μηδαμῶν  
ἀνθρώπων νομαίοισι. οἱ μὲν νυν ἄλλοι Αἰγύπτιοι οὕτω  
τοῦτο φυλάσσουσι. ἐστὶ δὲ Χέμμις πόλις μεγάλη  
νομοῦ τοῦ Θηβαϊκοῦ, ἐγγὺς Νέης πόλιος. ἐν ταύτῃ τῇ 5  
πόλει ἐστὶ Περσέος τοῦ Δανάης ἱερὸν τετράγωνον· πέριξ  
δὲ αὐτοῦ φοίνικες πεφύκασιν· τὰ δὲ πρόπυλα τοῦ  
ἱεροῦ λίθινά ἐστι, κάρτα μεγάλα· ἐπὶ δὲ αὐτοῖσι  
ἀνδριάντες δύο ἐστᾶσι λίθινοι μεγάλοι. ἐν δὲ τῷ  
περιβεβλημένῳ τούτῳ νηὸς τε ἐνὶ, καὶ ἄγαλμα ἐν 10  
αὐτῷ ἐνέστηκε τοῦ Περσέος. οὗτοι οἱ Χερμίται  
λέγουσι τὸν Περσέα πολλάκι μὲν ἀνὰ τὴν γῆν φαίνε-  
σθαι σφί, πολλάκι δὲ ἔσω τοῦ ἱεροῦ. σανδάλιον τε  
αὐτοῦ πεφορημένον εὕρισκесθαι, ἐὼν τὸ μέγαθος  
δίπηχυ· τὸ ἐπεὰν φανῇ, εὐθιγένειν ἅπασαν Αἴγυπτον. 15  
ταῦτα μὲν λέγουσι. ποιεῦσι δὲ τάδε Ἑλληνικὰ τῷ  
Περσείῳ ἀγῶνα γυμνικὸν τιθεῖσι διὰ πάσης ἀγωνίης  
ἔχοντα· παρέχοντες ἄεθλα, κτήνεα καὶ χλαίνας καὶ  
δέρματα. εἰρομένου δὲ μευ ὅ τι σφί μούνοισι ἔωθε ὁ  
Περσεὺς ἐπιφαίνεσθαι, καὶ ὅ τι κεχωρίδαται Αἰγυ- 20  
πτίων τῶν ἄλλων, ἀγῶνα γυμνικὸν τιθέντες, ἔφασαν  
“ τὸν Περσέα ἐκ τῆς ἐωυτῶν πόλιος γεγονέναι· τὸν γὰρ  
“ Δαναὸν καὶ τὸν Λυγκέα, ἐόντας Χερμίτας, ἐκ-  
“ πλῶσαι ἐς τὴν Ἑλλάδα.” ἀπὸ δὲ τούτων γενεηλο-  
γέοντες, κατέβαινον ἐς τὸν Περσέα. “ ἀπικόμενον δὲ 25  
“ αὐτὸν ἐς Αἴγυπτον, κατ' αἰτίην τὴν καὶ Ἕλληνες  
“ λέγουσι, οἴσοντα ἐκ Λιβύης τὴν Γοργοῦς κεφαλὴν  
“ ἔφασαν, ἐλθεῖν καὶ παρὰ σφέας, καὶ ἀναγνῶναι



30 “ τοὺς συγγενέας πάντας· ἐκμεμαθηκότα δέ μιν ἀπι-  
 “ κέσθαι ἐς Αἴγυπτον τὸ τῆς Χέρμιοις οὖνομα, πε-  
 “ πυσμένον παρὰ τῆς μητρός· ἀγῶνα δέ οἱ γυμνικόν,  
 “ αὐτοῦ κελεύσαντος, ἐπιτελέειν.”

XCII. Ταῦτα μὲν πάντα οἱ κατύπερθε τῶν ἐλέων  
 οἰκέοντες Αἰγύπτιοι νομίζουσι. οἱ δὲ δὴ ἐν τοῖσι ἔλεσι  
 κατοικημένοι, τοῖσι μὲν αὐτοῖσι νόμοιςι χρέωνται  
 τοῖσι καὶ ἄλλοι Αἰγύπτιοι· καὶ τὰ ἄλλα, καὶ γυ-  
 5 ναικὶ μίῃ ἕκαστος αὐτέων συνοικέει, κατὰπερ Ἑλλη-  
 νες. Ἀτὰρ πρὸς εὐτελέην τῶν σιτίων τάδε σφι ἄλλα  
 ἐξεύρηται. ἐπεὰν πλήρης γένηται ὁ ποταμὸς, καὶ τὰ  
 πεδία πελαγίσῃ, φύεται ἐν τῷ ὕδατι κρίνεα πολλὰ,  
 τὰ Αἰγύπτιοι καλέουσι λωτόν· ταῦτα ἐπεὰν δρέψωσι,  
 10 αὐαίνουσι πρὸς ἥλιον· καὶ ἔπειτα τὸ ἐκ τοῦ μέσου τοῦ  
 λωτοῦ, τῇ μήκωνι ἐὼν ἐμφερές, πτίσαντες, ποιεῦνται  
 ἐξ αὐτοῦ ἄρτους ὀπτοὺς πυρί. ἔστι δὲ καὶ ἡ ῥίζα τοῦ  
 λωτοῦ τούτου ἐδωδίμη, καὶ ἐγγλύσσει ἐπιεικέως, ἐὼν  
 στρογγύλον, μέγαθος κατὰ μῆλον. Ἔστι δὲ καὶ  
 15 ἄλλα κρίνεα ῥόδοιςι ἐμφερέα, ἐν τῷ ποταμῷ γινόμενα  
 καὶ ταῦτα· ἐξ ὧν ὁ καρπὸς ἐν ἄλλῃ κάλυκι παρα-  
 φυομένη ἐκ τῆς ῥίζης γίνεται, κηρίῳ σφηκῶν ἰδέην  
 ὁμοιότατον. ἐν τούτῳ τρωκτὰ ὅσον τε πυρὴν ἐλαίης  
 ἐγγίνεται συχνά· τρώγεται δὲ καὶ ἀπαλὰ ταῦτα καὶ  
 20 αὖα. Τὴν δὲ βύβλον τὴν ἐπέτειον γινομένην, ἐπεὰν  
 ἀνασπάσῃ ἐκ τῶν ἐλέων, τὰ μὲν ἄνω αὐτῆς ἀποτά-  
 μνοντες, ἐς ἄλλο τι τράπουσι· τὸ δὲ κάτω λελειμ-  
 μένον ὅσον τε ἐπὶ πῆχυν, τρώγουσι, καὶ πωλέουσι· οἱ  
 δὲ ἂν καὶ κάρτα βούλωνται χρηστῇ τῇ βύβλῳ χρᾶ-  
 25 σθαι, ἐν κλιβάνῳ διαφανείῃ πνίξαντες, οὕτω τρώγουσι.  
 Οἱ δὲ τινες αὐτῶν ζῶσι ἀπὸ τῶν ἰχθύων μούνων· τοὺς  
 ἐπεὰν λάβωσι, καὶ ἐξέλωσι τὴν κοιλίην, αὐαίνουσι  
 πρὸς ἥλιον, καὶ ἔπειτα αὖους ἐόντας σιτέονται.

XCIII. Οἱ δὲ ἰχθύες οἱ ἀγελαῖοι, ἐν μὲν τοῖσι  
 ποταμοῖσι οὐ μάλα γίνονται· τρεφόμενοι δὲ ἐν τῇσι  
 λίμνησι, τοιάδε ποιεῦσι. ἐπεὰν σφεας ἐσίῃ οἷστρος  
 κυῖσκεσθαι, ἀγεληδὸν ἐκπλώουσι ἐς τὴν θάλασσαν.

Ægyptio-  
 rum qui  
 loca palu-  
 stria habi-  
 tant, mores  
 iidem: vic-  
 tus e loto  
 et byblo;  
 aut ex solis  
 piscibus ad  
 solem sic-  
 catis.

Pisces in  
 paludibus  
 natos, gre-  
 gatim in  
 mare ab-  
 euntēs gig-  
 nere, ac



redeuntes  
ova parere:  
multitudi-  
nis palu-  
strium pis-  
cium quæ  
causa.

ἡγέονται δὲ οἱ ἔρσενες, ἀπορράινοντες τοῦ θοροῦ· αἱ 5  
δὲ, ἐπόμεναι ἀνακάπτουσι, καὶ ἐξ αὐτοῦ κυΐσκονται.  
ἐπεὰν δὲ πλήρεις γένωνται ἐν τῇ θαλάσσῃ, ἀνα-  
πλώουσι ὀπίσω ἐς ἡθεα τὰ ἐαυτῶν ἕκαστοι. ἡγέονται  
μέντοι γε οὐκέτι οἱ αὐτοὶ, ἀλλὰ τῶν θηλέων γίνεται ἡ  
ἡγεμονίη. ἡγεύμεναι δὲ ἀγεληδόν, ποιεῦσι οἷόν περ 10  
ἐποίεον οἱ ἔρσενες· τῶν γὰρ ὧν ἀπορράινουσι κατ'  
ὀλίγους τῶν κέγχρων, οἱ δὲ ἔρσενες καταπίνουσι ἐπό-  
μενοι. εἰσὶ δὲ οἱ κέγχροι οὗτοι, ἰχθύες· ἐκ δὲ τῶν  
περιγυνομένων καὶ μὴ καταπινομένων κέγχρων οἱ τρε-  
φόμενοι ἰχθύες γίνονται. οἱ δ' ἂν αὐτέων ἀλῶσι ἐκ 15  
πλώοντες ἐς θάλασσαν, φαίνονται τετριμμένοι τὰ ἐπ'  
ἀριστερὰ τῶν κεφαλέων· οἱ δ' ἂν ὀπίσω ἀναπλώοντες,  
τὰ ἐπὶ δεξιὰ τετρίφαται. πάσχουσι δὲ ταῦτα διὰ  
τόδε. ἐχόμενοι τῆς γῆς ἐπ' ἀριστερὰ καταπλώουσι ἐς  
θάλασσαν· καὶ ἀναπλώοντες ὀπίσω, τῆς αὐτῆς ἀντ- 20  
έχονται, ἐγχριμπτόμενοι καὶ ψαύοντες ὥς μάλιστα,  
ἵνα δὴ μὴ ἀμάρτοιεν τῆς ὁδοῦ διὰ τὸν ῥόον. Ἐπεὰν  
δὲ πληθύνεσθαι ἄρχηται ὁ Νεῖλος, τὰ τε κοῖλα τῆς  
γῆς, καὶ τὰ τέλματα, τὰ παρὰ τὸν ποταμὸν, πρῶτα  
ἄρχεται πίμπλασθαι, διηθέοντος τοῦ ὕδατος ἐκ τοῦ 25  
ποταμοῦ· καὶ αὐτίκα τε πλέα γίνεται ταῦτα, καὶ  
παραχρῆμα ἰχθύων σμικρῶν πίμπλαται πάντα. κό-  
θεν δὲ οἶκός αὐτοὺς γίνεσθαι, ἐγὼ μοι δοκέω κατα-  
νοεῖν τοῦτο. τοῦ προτέρου ἔτεος ἐπεὰν ἀπολίπη ὁ Νεῖ-  
λος, οἱ ἰχθύες ἐντεκόντες ὡὰ ἐς τὴν ἰλὺν, ἅμα τῷ 30  
ἐσχάτῳ ὕδατι ἀπαλλάσσονται· ἐπεὰν δὲ περιελθόντος  
τοῦ χρόνου πάλιν ἐπέλθῃ τὸ ὕδωρ, ἐκ τῶν ὧν τούτων  
παραυτίκα γίνονται οἱ ἰχθύες. καὶ περὶ μὲν τοὺς  
ἰχθῦς οὕτω ἔχει.

Olei cicini  
usus ad  
uncturam  
et ad lucer-  
nas.

XCIV. Ἀλείφατι δὲ χρέωνται Αἰγυπτίῳν οἱ περὶ  
τὰ ἔλεα οἰκέοντες, ἀπὸ τῶν σιλλικυπρίων τοῦ καρποῦ,  
τὸ καλεῦσι μὲν Αἰγύπτιοι κίκι· ποιεῦσι δὲ ὧδε. παρὰ  
τὰ χεῖλεα τῶν τε ποταμῶν καὶ τῶν λιμνέων σπείρουσι  
τὰ σιλλικύπρια ταῦτα, τὰ ἐν Ἑλλήσι αὐτόματα 5  
ἄγρια φύεται. ταῦτα ἐν τῇ Αἰγύπτῳ σπειρόμενα,



καρπὸν φέρει πολλὸν μὲν, δυσώδεα δέ. τοῦτον ἔπεαν  
 συλλέξονται, οἱ μὲν κόψαντες ἀπιποῦσι· οἱ δὲ καὶ  
 φρύξαντες ἀπέψουσι, καὶ τὸ ἀπορρέον ἀπ' αὐτοῦ  
 10 συγκομίζονται. ἔστι δὲ πῖον, καὶ οὐδὲν ἥσπον τοῦ  
 ἐλαίου τῷ λύχνῳ προσηνές· ὁδμὴν δὲ βαρέαν παρ-  
 ἔχεται.

xcv. Πρὸς δὲ τοὺς κώνωπας, ἀφθόγους ἐόντας, τάδε  
 σφί ἐστι μεμηχανημένα. τοὺς μὲν τὰ ἄνω τῶν ἐλέων  
 οἰκέοντας οἱ πύργοι ὠφελέουσι, ἐς οὓς ἀναβαίνοντες  
 κοιμούνται· οἱ γὰρ κώνωπες ὑπὸ τῶν ἀνέμων οὐκ οἷοί  
 5 τέ εἰσι ὑψοῦ πέτεσθαι. τοῖσι δὲ περὶ τὰ ἔλα οἰκέουσι  
 τάδε ἀντὶ τῶν πύργων ἄλλα μεμηχάνηται. πᾶς ἀνὴρ  
 αὐτέων ἀμφίβληστρον ἔκτεται, τῷ τῆς μὲν ἡμέρης  
 ἰχθῦς ἀγρεύει, τὴν δὲ νύκτα αὐτῷ χρᾶται ἐν τῇ  
 ἀναπαύεται κοίτῃ· περὶ ταύτην ἴστησι τὸ ἀμφίβλη-  
 10 στρον, καὶ ἔπειτα ἐνδύς, ὑπ' αὐτῷ καθεύδει. οἱ δὲ  
 κώνωπες, ἣν μὲν ἐν ἱματίῳ ἐνελιζάμενος εὖδῃ ἢ σινδόνι,  
 διὰ τούτων δάκνουσι· διὰ δὲ τοῦ δικτύου οὐδὲ πει-  
 ρῶνται ἀρχήν.

xcvi. Τὰ δὲ δὴ πλοῖα σφι, τοῖσι φορτηγέουσι, Navium  
 ἔστι ἐκ τῆς ἀκάνθης ποιούμενα· τῆς ἢ μορφῇ μὲν ἔστι  
 ὁμοιοτάτη τῷ Κυρηναίῳ λωτῷ, τὸ δὲ δάκρυον κόμμι  
 ἔστί. ἐκ ταύτης ὦν τῆς ἀκάνθης κοψάμενοι ξύλα ὅσον  
 5 τε διπήχεα, πλινθηδὸν συντιθεῖσι, ναυπηγεύμενοι  
 τρόπον τοιόνδε. περὶ γόμφους πυκνοὺς καὶ μακροὺς  
 περιείρουσι τὰ διπήχεα ξύλα· ἔπεαν δὲ τῷ τρόπῳ  
 τούτῳ ναυπηγήσονται, ζυγὰ ἐπιπολῆς τείνουσι αὐτῶν·  
 νομεῦσι δὲ οὐδὲν χρέωνται, ἔσωθεν δὲ τὰς ἀρμονίας ἐν  
 10 ὦν ἐπάκτωσαν τῇ βύβλῳ· πηδάλιον δὲ ἐν ποιεῦνται,  
 καὶ τοῦτο διὰ τῆς τρόπιος διαβύνεται· ἰστῷ δὲ ἀκαν-  
 θίνῳ χρέωνται, ἰστίοισι δὲ βυβλίνοισι. ταῦτα τὰ  
 πλοῖα ἀνὰ μὲν τὸν ποταμὸν οὐ δύνανται πλέειν, ἣν  
 μὴ λαμπρὸς ἄνεμος ἐπέχῃ, ἐκ γῆς δὲ παρέλκεται.  
 15 κατὰ ῥόον δὲ κομίζεται ὧδε· ἔστι ἐκ μυρίκης πεποieh-  
 μένη δύρη, κατερράμμένη ῥίπεϊ καλάμων, καὶ λίθος  
 τετρημένος διτάλαντος μάλιστά κη σταθμόν· τούτων



τὴν μὲν θύρην, δεδεμένην κάλῳ, ἔμπροσθε τοῦ πλοίου  
ἀπίει ἐπιφέρεισθαι, τὸν δὲ λίθον ἄλλῳ κάλῳ ὀπισθε. ἡ  
μὲν δὲ θύρη, τοῦ ῥόου ἐμπίπτοντος, χωρεῖ ταχέως, καὶ 20  
ἔλκει τὴν βάριν· (τοῦτο γὰρ δὴ οὐνομά ἐστι τοῖσι πλοί-  
οισι τούτοις) ὁ δὲ λίθος ὀπισθεν ἐπελκόμενος, καὶ ἔων  
ἐν βυσσῶ, κατιθύνει τὸν πλόον. ἔστι δὲ σφι τὰ πλοῖα  
ταῦτα πλήθει πολλὰ, καὶ ἄγει ἔνια πολλὰς χιλιά-  
δας ταλάντων. 25

Ægypti  
Nilo inun-  
datae facies  
et navi-  
gatio.

XCVII. Ἐπεὰν δὲ ἐπέλθῃ ὁ Νεῖλος τὴν χώραν,  
αἱ πόλεις μῦναι φαίνονται ὑπερέχουσai, μάλιστα κη  
ἐμφερέες τῇσι ἐν τῷ Αἰγαίῳ πόντῳ νήσοισι. τὰ μὲν  
γὰρ ἄλλα τῆς Αἰγύπτου, πέλαγος γίνεται· αἱ δὲ  
πόλεις μῦναι ὑπερέχουσι. πορθμεύονται ὦν, ἐπεὰν 5  
τοῦτο γένηται, οὐκέτι κατὰ τὰ ῥέεθρα τοῦ ποταμοῦ,  
ἀλλὰ διὰ μέσου τοῦ πεδίου. ἐς μὲν γε Μέμφιν ἐκ  
Ναυκράτιος ἀναπλώνοντι, παρ' αὐτὰς τὰς πυραμίδας  
γίνεται ὁ πλόος· ἔστι δὲ οὐκ οὗτος, ἀλλὰ παρὰ τὸ  
ὄξυ τοῦ Δέλτα, καὶ παρὰ Κερκάσωρον πόλιν. ἐς δὲ 10  
Ναύκρατιν ἀπὸ θαλάσσης καὶ Κανώβου διὰ πεδίου  
πλέων, ἥξεις κατ' Ἀνθυλλάν τε πόλιν, καὶ τὴν  
Ἀρχάνδρου καλευμένην.

Anthylla  
urbs et  
Archandro-  
polis.

XCVIII. Τουτέων δὲ ἡ μὲν Ἀνθυλλα, ἐοῦσα  
λογίμη πόλις, ἐς ὑποδήματα ἐξαίρετος δίδοται τοῦ  
αἰεὶ βασιλεύοντος Αἰγύπτου τῇ γυναικί. τοῦτο δὲ  
γίνεται, ἐξ ὅσου ὑπὸ Πέρσῃσί ἐστι Αἴγυπτος. ἡ δὲ  
ἐτέρη πόλις δοκέει μοι τὸ οὐνομα ἔχειν ἀπὸ τοῦ 5  
Δαναοῦ γαμβροῦ, Ἀρχάνδρου τοῦ Φθίου, τοῦ Ἀχαι-  
οῦ· καλέεται γὰρ δὴ Ἀρχάνδρου πόλις. εἴη δ' ἂν  
καὶ ἄλλος τις Ἀρχανδρος· οὐ μέντοι γε Αἰγύπτιον τὸ  
οὐνομα.

Menes, Æ-  
gypti rex  
primus, ab  
an. 2235 ad  
2173: con-  
didit Mem-  
phin, et in  
ea templum  
Vulcani.

XCIX. ΜΕΧΡΙ μὲν τούτου, ὅψις τε ἐμῇ, καὶ  
γνώμη, καὶ ἱστορίῃ ταῦτα λέγουσά ἐστι. τὸ δὲ ἀπὸ  
τοῦδε, Αἰγυπτίους ἔρχομαι λόγους ἐρέων, κατὰ τὰ  
ἤκουον. προσέσται δὲ αὐτοῖσί τι καὶ τῆς ἐμῆς ὀψιος.  
Τὸν ΜΗΝΑ, τὸν πρῶτον βασιλεύσαντα Αἰγύπτου, οἱ 5  
ἱεεὲς ἔλεγον, τοῦτο μὲν, ἀπογεφυρῶσαι καὶ τὴν Μέμ-



Φιν. τὸν γὰρ ποταμὸν πάντα ῥέειν παρὰ τὸ ὄρος τὸ  
 ψάμμινον πρὸς Λιβύης· τὸν δὲ Μῆνα ἀνώθεν, ὅσον τε  
 ἑκατὸν σταδίους ἀπὸ Μέρφιος, τὸν πρὸς μεσαμβρίας  
 10 ἀγκῶνα προσχώσαντα, τὸ μὲν ἀρχαῖον ῥέεθρον ἀπο-  
 ζηράναι, τὸν δὲ ποταμὸν ὀχετεῦσαι, τὸ μέσον τῶν  
 οὐρέων ῥέειν. ἔτι δὲ καὶ νῦν ὑπὸ Περσέων ὁ ἀγκὼν  
 οὗτος τοῦ Νείλου, ὃς ἀπεργμένος ῥέει, ἐν φυλακῇσι  
 μεγάλῃσι ἔχεται, φρασσόμενος ἀνὰ πᾶν ἔτος. εἰ γὰρ  
 15 ἐδελήσει ῥήξας ὑπερβῆναι ὁ ποταμὸς ταύτῃ, κίνδυνος  
 πάσῃ Μέρφι κατακλυσθῆναί ἐστι. ὥς δὲ τῷ Μῆνι  
 τούτῳ τῷ πρώτῳ γενομένῳ βασιλεῖ χέρσον γεγονέναι  
 τὸ ἀπεργμένον, τοῦτο μὲν, ἐν αὐτῷ πόλιν κτίσαι ταύ-  
 την, ἥτις νῦν Μέρφιος καλέεται· ἔστι γὰρ καὶ ἡ  
 20 Μέρφιος ἐν τῷ στεινῷ τῆς Αἰγύπτου· ἐξῶθεν δὲ αὐ-  
 τῆς περιορύζαι λίμνην ἐκ τοῦ ποταμοῦ πρὸς βορέην τε  
 καὶ πρὸς ἐσπέρην· τὸ γὰρ πρὸς τὴν ἡῶ αὐτὸς ὁ Νεῖλος  
 ἀπέργει. τοῦτο δὲ, τοῦ Ἡφαίστου τὸ ἱερὸν ἰδρύσασθαι  
 ἐν αὐτῇ, ἔον μέγα τε καὶ ἀξιαπηγητότατον.

C. Μετὰ δὲ τοῦτον, κατέλεγον οἱ ἱεῖες ἐκ βύβλου  
 ἄλλων βασιλῆων τριηκοσίων τε καὶ τριήκοντα οὐνό-  
 ματα. ἐν τοσαύτῃσι γενεῇσι ἀνδρῶπων, ὀκτωκαίδεκα  
 μὲν Αἰθίοπες ἦσαν, μίῃ δὲ γυνὴ ἐπιχωρή· οἱ δὲ ἄλ-  
 5 λοι, ἄνδρες Αἰγύπτιοι. τῇ δὲ γυναικὶ οὐνομα ἦν ἥ τις  
 ἐβασίλευσε, τόπερ τῇ Βαβυλωνίῃ, Νίτωκρῖς. τὴν ἔλε-  
 γον τιμαρῆουσιν ἀδελφεῶν, τὸν Αἰγύπτιοι βασιλεύ-  
 οντα σφῶν ἀπέκτειναν· ἀποκτείναντες δὲ, οὕτω ἐκείνῃ  
 ἀπέδοσαν τὴν βασιληίην· τούτῳ τιμαρῆουσιν, πολλοὺς  
 10 Αἰγυπτίων διαφθεῖραι δόλω. ποιησαμένην γὰρ μιν  
 οἶκημα περίμηκες ὑπόγαιον, καινοῦν τῷ λόγῳ, νόῳ δὲ  
 ἄλλα μηχανᾶσθαι. καλέσασαν δὲ μιν Αἰγυπτίων,  
 τοὺς μάλιστα μεταιτίους τοῦ φόνου ἦδεε, πολλοὺς  
 ἐστιᾶν· δαινυμένοισι δὲ ἐπεῖναι τὸν ποταμὸν δι' αὐλῶνος  
 15 κρυπτοῦ μεγάλου. ταύτης μὲν πέρι τοσαῦτα ἔλεγον.  
 πλὴν ὅτι αὐτὴν μιν, ὥς τοῦτο ἐξέργαστο, ρίψαι ἐς  
 οἶκημα σποδοῦ πλέον, ὅπως ἀτιμώρητος γένηται.

CI. Τῶν δὲ ἄλλων βασιλέων, οὐ γὰρ ἔλεγον οὐδε-

Reges post  
 Menem  
 cccxxx, in  
 quibus Æ-  
 thiopes  
 xviii, et  
 una mulier  
 Nitocris  
 nomine,  
 imperans  
 ab an. 1994  
 ad 1982 :  
 quomodo  
 hæc ulta  
 sit cædem  
 fraternam.

Rex Mæris,  
 ultimus il-



lorum, ab an.  
1445 ad  
1416: ejus  
tria opera.

Post illos  
regnat Se-  
sostris, ab  
an. 1416 ad  
1357: is ex  
Arabico si-  
nu quam  
longe potuit  
progressus,  
rubri maris  
accolas; et  
reversus  
Mediterra-  
neos popu-  
los ad sep-  
tentrionem  
domuit:  
cippi victo-  
riæ indices.

Quousque  
in Euro-  
pam arma  
tulerit.

μῖν ἔργων ἀπόδεξιν, κατ' οὐδὲν εἶναι λαμπρότητος, πλὴν ἐνὸς τοῦ ἐσχάτου αὐτῶν Μοίριος. τοῦτον δὲ ἀποδέξασθαι μνημόσυνα, τοῦ Ἡφαίστου τὰ πρὸς βορῆν ἄνεμον τετραμμένα προπύλαια· λίμνην τε ὀρύξαι, τῆς 5 ἢ περιόδος ὅσων ἐστὶ σταδίων ὕστερον δηλώσω· πυραμίδας τε ἐν αὐτῇ οἰκοδομῆσαι, τῶν τοῦ μεγάρθεος πέρι, ὁμοῦ αὐτῇ τῇ λίμνῃ ἐπιμνήσομαι. τοῦτον μὲν τοσαῦτα ἀποδέξασθαι. τῶν δὲ οὐδένα ἄλλων οὐδέν.

CII. Παραμειψάμενος ὧν τούτους, τοῦ ἐπὶ τούτοις γενομένου βασιλέως, τῷ οὐνομα ἦν Σέσωστρις, τούτου μνήμην ποιήσομαι. τὸν ἔλεγον οἱ ἱεῖες πρῶτον μὲν πλοίοισι μακροῖσι ὀρμηθέντα ἐκ τοῦ Ἀραβίου κόλπου, τοὺς παρὰ τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν κατοικη- 5 μένους καταστρέφειν. ἐς ὃ πλέοντά μιν πρόσω, ἀπικέσθαι ἐς θάλασσαν οὐκέτι πλωτὴν ὑπὸ βραχέων. ἐνδεῦτεν δὲ ὡς ὀπίσω ἀπῖκετο ἐς Αἴγυπτον, κατὰ τῶν ἱεῶν τὴν φάτιν, στρατιὴν πολλὴν λαβὼν ἤλαυνε διὰ τῆς ἡπείρου, πᾶν ἔθνος τὸ ἐμποδὼν καταστρεφόμενος. 10 ὅτέοισι μὲν νυν αὐτέων ἀλκίμοισι ἐνετύγχανε, καὶ δεινῶς γλιχομένοις περὶ τῆς ἐλευθερίας, τούτοις μὲν στήλας ἐνίστη ἐς τὰς χώρας, διὰ γραμμάτων λεγούσας τό τε ἑωυτοῦ οὐνομα καὶ τῆς πάτρης, καὶ ὡς δυνάμι 15 τῇ ἑωυτοῦ κατεστρέψατό σφεας. ὅτεων δὲ ἀμαχητὶ καὶ εὐπετέως παρέλαβε τὰς πόλεις, τούτοις δὲ ἐνέγραφε ἐν τῇσι στήλησι κατὰ ταῦτα καὶ τοῖσι ἀνδρηϊοῖσι τῶν ἐθνέων γενομένοις· καὶ δὴ καὶ αἰδοῖα γυναικὸς προσενέγραφε, δῆλα βουλόμενος ποιεῖν ὡς εἶησαν ἀνάλκιδες. 20

CIII. Ταῦτα δὲ ποίεων, διεξήϊε τὴν ἡπειρον· ἐς ὃ ἐκ τῆς Ἀσίας ἐς τὴν Εὐρώπην διαβὰς, τοὺς τε Σκύδας κατεστρέψατο καὶ τοὺς Θρηϊκας. ἐς τούτους δέ μοι δοκεῖ καὶ προσώτατα ἀπικέσθαι ὁ Αἰγύπτιος στρατός· ἐν μὲν γὰρ τῇ τούτων χώρῃ φαίνονται στα- 5 δεῖσαι αἱ στήλαι· τὸ δὲ προσωτέρω τούτων, οὐκέτι. ἐνδεῦτεν δὲ ἐπιστρέψας ὀπίσω ἦϊε· καὶ ἐπεὶ τε ἐγένετο ἐπὶ Φάσι ποταμῷ, οὐκ ἔχω τὸ ἐνδεῦτεν ἀτρεκέως



εἰπεῖν, εἴτε αὐτὸς ὁ βασιλεὺς Σέσωστρις ἀποδασά-  
 10 μενος τῆς ἐωυτοῦ στρατιῆς μόνιον ὅσον δὴ, αὐτοῦ  
 κατέλιπε τῆς χώρας οἰκήτορας· εἴτε τῶν τινὲς στρα-  
 τιωτέων τῇ πλάνῃ αὐτοῦ ἀχθεσθέντες, περὶ Φάσιν  
 ποταμὸν κατέμειναν.

CIV. Φαίνονται μὲν γὰρ ἑόντες οἱ Κόλχοι Αἰγύ-  
 πτιοι· νοήσας δὲ πρότερον αὐτὸς, ἢ ἀκούσας ἄλλων,  
 λέγω. ὥς δέ μοι ἐν Φροντίδι ἐγένετο, εἰρόμην ἀμφο-  
 τέρους· καὶ μᾶλλον οἱ Κόλχοι ἐμεμνέατο τῶν Αἰγυ-  
 5 πτίων, ἢ οἱ Αἰγύπτιοι τῶν Κόλχων. νομίζειν δ' ἔφασαν  
 Αἰγύπτιοι τῆς Σέσωστριος στρατιῆς εἶναι τοὺς Κόλ-  
 χους· αὐτὸς δὲ εἴκασα τῇδε, καὶ ὅτι μελάγχρoές εἰσι  
 καὶ οὐλότριχες. καὶ τοῦτο μὲν ἐς οὐδὲν ἀνήκει· εἰσὶ  
 γὰρ καὶ ἕτεροι τοιοῦτοι. ἀλλὰ τοισίδε καὶ μᾶλλον,  
 10 ὅτι μούνοι πάντων ἀνθρώπων Κόλχοι καὶ Αἰγύπτιοι  
 καὶ Αἰθίοπες περιτάμνονται ἀπ' ἀρχῆς τὰ αἰδοῖα.  
 Φοίνικες δὲ καὶ Σύροι οἱ ἐν τῇ Παλαιστίνῃ, καὶ αὐτοὶ  
 ὁμολογέουσι παρ' Αἰγυπτίων μεμαθηκέναι· Σύριοι δὲ  
 οἱ περὶ Θερμῶδοντα καὶ Παρθένιον ποταμὸν, καὶ  
 15 Μάκρωνες οἱ τούτοις ἀστυγείτονες ἑόντες, ἀπὸ Κόλχων  
 φασὶ νεωστὶ μεμαθηκέναι. οὗτοι γὰρ εἰσι οἱ περιτα-  
 μνόμενοι ἀνθρώπων μούνοι· καὶ οὗτοι Αἰγυπτίοισι φαί-  
 νονται ποιεῦντες κατὰ τὰ αὐτά. αὐτῶν δὲ Αἰγυπτίων  
 καὶ Αἰθίοπων οὐκ ἔχω εἰπεῖν ὁκότεροι παρὰ τῶν ἑτέρων  
 20 ἐξέμαθον· ἀρχαῖον γὰρ δὴ τι φαίνεται ἑόν. ὥς δ' ἐπι-  
 μισγόμενοι Αἰγύπτῳ ἐξέμαθον, μέγα μοι καὶ τόδε  
 τεκμήριον γίνεται· Φοινίκων ὁκόσοι τῇ Ἑλλάδι ἐπι-  
 μίσγονται, οὐκέτι Αἰγυπτίους μιμέονται κατὰ τὰ  
 αἰδοῖα, ἀλλὰ τῶν ἐπιγινομένων οὐ περιτάμνουσι τὰ  
 25 αἰδοῖα.

CV. Φέρε νυν καὶ ἄλλο εἶπω περὶ τῶν Κόλχων, ὥς  
 Αἰγυπτίοισι προσφερέες εἰσὶ. λῖνον μούνοι οὗτοί τε καὶ  
 Αἰγύπτιοι ἐργάζονται κατὰ τὰ αὐτά. καὶ ἡ ζῶη πᾶσα  
 καὶ ἡ γλῶσσα ἐμφερῆς ἐστὶ ἀλλήλοισι. λῖνον δὲ τὸ  
 5 μὲν Κολχικόν, ὑπὸ Ἑλλήνων Σαρδονικόν κέκληται·  
 τὸ μέντοι ἀπ' Αἰγύπτου ἀπικνεύμενον, καλέεται  
 Αἰγύπτιον.

Colchi ab  
 Ægyptiis  
 oriundi:  
 quæ gentes  
 virilia cir-  
 cuncidant.

Colchi et  
 Ægyptii li-  
 no elabo-  
 rando, et  
 vita, et lin-  
 gua similes.



Cippi victo-  
riæ de im-  
bellibus, in  
Palæstina :  
duæ statuæ  
circa Io-  
niam, Se-  
sostris ima-  
ginem refe-  
rentes, non  
Memnonis.

CVI. Τὰς δὲ στήλας τὰς ἴστα κατὰ τὰς χώρας  
ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς Σέσωστρις, αἱ μὲν πλεῦνες  
οὐκέτι φαίνονται περιεοῦσαι· ἐν δὲ τῇ Παλαιστίνῃ  
Συρίῃ αὐτὸς ὄρεον εἰσάσας, καὶ τὰ γράμματα τὰ  
εἰρημένα ἐνεόντα, καὶ γυναικὸς αἰδοῖα. εἰσὶ δὲ καὶ 5  
περὶ Ἰωνίην δύο τύποι ἐν πέτρῃσι ἐγκεκολαμμένοι τού-  
του τοῦ ἀνδρός, τῇ τε ἐκ τῆς Ἐφεσίους ἐς Φώκαιαν  
ἔρχονται, καὶ τῇ ἐκ Σαρδίων ἐς Σμύρνην. ἑκατέρωδι  
δὲ ἀνὴρ ἐγγέγλυπται, μέγαθος πέμπτης σπιθαμῆς,  
τῇ μὲν δεξιῇ χερὶ ἔχων αἰχμὴν, τῇ δὲ ἀριστερῇ τόξα, 10  
καὶ τὴν ἄλλην σκευὴν ὡσαύτως· καὶ γὰρ Αἰγυπτίην  
καὶ Αἰδοπίδα ἔχει· ἐκ δὲ τοῦ ὤμου ἐς τὸν ἕτερον  
ὤμον διὰ τῶν στηθέων γράμματα ἰρὰ Αἰγύπτια διήκει  
ἐγκεκολαμμένα, λέγοντα τάδε· ΕΓΩ ΤΗΝΔΕ ΤΗΝ  
ΧΩΡΗΝ ὩΜΟΙΣΙ ΤΟΙΣΙ ἙΜΟΙΣΙ ἘΚΤΗΣΑΜΗΝ. ὅστις 15  
δὲ καὶ ὁκόθεν ἐστὶ, ἐνθαῦτα μὲν οὐ δηλοῖ, ἑτέρωδι δὲ  
δεδήλωκε. τὰ δὲ καὶ μετεξέτεροι τῶν θησαυμένων,  
Μέμνονος εἰκόνα εἰκάζουσὶ μιν εἶναι, πολὺ τῆς ἀλη-  
θείης ἀπολελειμμένοι.

Redeunti  
Sesostri pe-  
riculum a  
fratre: quo-  
modo id  
evitarit.

CVII. Τοῦτον δὲ τὸν Αἰγύπτιον Σέσωστριν ἀνα-  
χωρέοντα, καὶ ἀνάγοντα πολέας ἀνδρώπους τῶν ἐθνέων  
τῶν τὰς χώρας κατεστρέψατο, ἔλεγον οἱ ἱεεῖς, ἐπεὶ τε  
ἐγένετο ἀνακομιζόμενος ἐν Δάφνησι τῇσι Πηλουσίησι,  
τὸν ἀδελφεὸν ἐωυτοῦ τῷ ἐπέτρεψε Σέσωστρις τὴν 5  
Αἴγυπτον, τοῦτον ἐπὶ ξείνια αὐτὸν καλέσαντα, καὶ  
πρὸς αὐτῷ τοὺς παῖδας, περινήησαι ἔξωθεν τὴν οἰκίην  
ὑλὴ· περινήησαντα δὲ, ὑποπρῆσαι. τὸν δὲ ὡς μαθεῖν  
τοῦτο, αὐτίκα συμβουλεύεσθαι τῇ γυναικί· καὶ γὰρ  
δὴ καὶ τὴν γυναῖκα αὐτὸν ἄμα ἄγεσθαι. τὴν δὲ οἱ 10  
συμβουλεύσαι, τῶν παίδων ἐόντων ἕξ, τοὺς δύο ἐπὶ τὴν  
πυρὴν ἐκτείναντα, γεφυρῶσαι τὸ καίόμενον, αὐτοὺς δ'  
ἐπ' ἐκείνων ἐπιβαίνοντας ἐκσώζεσθαι. ταῦτα ποιῆσαι  
τὸν Σέσωστριν· καὶ δύο μὲν τῶν παίδων κατακαῆναι  
τρόπῳ τοιούτῳ· τοὺς δὲ λοιποὺς ἀποσωθῆναι ἄμα τῷ 15  
πατρί.

Punit fra-  
trem: cap-  
tivorum

CVIII. Νοστήσας δὲ ὁ Σέσωστρις ἐς τὴν Αἴγυ-  
πτον, καὶ τισάμενος τὸν ἀδελφεὸν, τῷ μὲν ὁμίλῳ τὸν



ἐπηγάγετο, τῶν τὰς χώρας κατεστρέψατο, τούτῳ μὲν  
 τάδε ἐχρήσατο. τοὺς τέ οἱ λίθους, τοὺς ἐπὶ τούτου  
 5 τοῦ βασιλέως κομισθέντας ἐς τοῦ Ἡφαίστου τὸ ἱερόν,  
 ἔοντας μεγάθει περιμήκειας, οὗτοι ἦσαν οἱ ἐλκύσαν-  
 τες· καὶ τὰς διώρυχας τὰς νῦν εἰσάσας ἐν Αἰγύπτῳ  
 πάσας οὗτοι ἀναγκαζόμενοι ὤρυσσον· ἐποιεῦν τε οὐκ  
 ἐκόντες Αἴγυπτον, τὸ πρὶν εἶναι ἱππασίμην καὶ  
 10 ἀμαρτυρομένην πᾶσαν, ἐνδεᾶ τούτων. ἀπὸ γὰρ τούτου  
 τοῦ χρόνου Αἴγυπτος, εἰσάσας πεδιάς πᾶσα, ἀνιππος  
 καὶ ἀναμάξευτος γέγονε· αἷτια δὲ τούτων αἱ διώ-  
 ρυχες γεγόνασι, εἰσάσαι πολλαί, καὶ παντοίους τρόπους  
 ἔχουσιν. κατέταμνε δὲ τοῦδε εἵνεκα τὴν χώραν ὁ βα-  
 15 σιλεύς· ὅσοι τῶν Αἰγυπτίων μὴ ἐπὶ τῷ ποταμῷ ἐκ-  
 τήντο τὰς πόλεις, ἀλλ' ἀναμέσους, οὗτοι ὅπως τε ἀπίοι ὁ  
 ποταμός, σπανίζοντες ὑδάτων, πλατυτέροις ἐχρέοντο  
 τοῖσι πόμασι, ἐκ φρεάτων χρεόμενοι. τούτων μὲν δὴ  
 εἵνεκα κατετμήθη ἡ Αἴγυπτος.

opera trahit  
 lapides in-  
 gentes in  
 Vulcani  
 templum,  
 et secat Æ-  
 gyptum  
 fossis.

CIX. Κατανεῖμαι δὲ τὴν χώραν Αἰγυπτίοις ἅπα-  
 σι τοῦτον ἔλεγον τὸν βασιλέα, κλήρον ἴσον ἐκάστω  
 τετράγωνον διδόντα· καὶ ἀπὸ τούτου τὰς προσόδους  
 ποιήσασθαι, ἐπιτάξαντα ἀποφορὴν ἐπιτελέειν κατ'  
 5 ἐνιαυτόν. εἰ δέ τις τοῦ κλήρου ὁ ποταμός τι παρ-  
 ἔλοιτο, ἐλθὼν ἂν πρὸς αὐτόν, ἐσήμαινε τὸ γεγενημένον·  
 ὁ δὲ, ἐπεμπε τοὺς ἐπισκεψομένους καὶ ἀναμετρή-  
 σοντας ὅσα ἐλάσσαν ὁ χώρος γέγονε, ὅπως τοῦ λοιποῦ  
 κατὰ λόγον τῆς τεταγμένης ἀποφορῆς τελέοι. δοκέει  
 10 δέ μοι ἐνδεῦτεν γεωμετρίῃ εὐρεθεῖσα, ἐς τὴν Ἑλλάδα  
 ἐπανελθεῖν. πόλον μὲν γὰρ, καὶ γνώμονα, καὶ τὰ  
 δώδεκα μέρη τῆς ἡμέρης, παρὰ Βαβυλωνίων ἔμαθον  
 οἱ Ἕλληνες.

Æqualiter  
 et agros as-  
 signat, et  
 vectigal im-  
 ponit :  
 Geometriæ  
 origo : po-  
 lum et gno-  
 monem et  
 diei partes  
 xii a Baby-  
 loniis Græ-  
 ci habent.

CX. Βασιλεὺς μὲν δὴ οὗτος μῦνος Αἰγύπτιος Αἰ-  
 θιοπίης ἦρξε. Μνημόσυνα δὲ ἐλίπετο πρὸ τοῦ Ἡφαι-  
 στείου, ἀνδριάντας λιθίνους· δύο μὲν, τριήκοντα πη-  
 χέων, ἑαυτόν τε καὶ τὴν γυναῖκα· τοὺς δὲ παῖδας  
 5 ἔοντας τέσσερας, εἴκοσι πηχέων ἕκαστον. τῶν δὲ ὁ  
 ἱεὺς τοῦ Ἡφαίστου χρόνῳ μετέπειτα πολλῷ Δαρεῖον

Solus Æ-  
 gyptiorum  
 Sesostri  
 Æthiopibus  
 imperavit :  
 colossos ad  
 Vulcani  
 statuit, su-  
 am et uxo-  
 ris et filio-



rum ima-  
gines: Da-  
rii statuam  
poni ante  
illas quis  
vetuerit.

τὸν Πέρσῃν οὐ περιεῖδε ἰστάντα ἔμπροσθεν ἀνδριάντα,  
φὰς “οὐ οἱ πεποιῆσθαι ἔργα οἷά περ Σεσώστρι τῷ  
“Αἰγυπτίῳ. Σέσωστριν μὲν γὰρ ἄλλ᾽ τε καταστρέ-  
“ψασθαι ἔθνεα οὐκ ἐλάσσῳ ἐκείνου, καὶ δὴ καὶ 10  
“Σκύθας· Δαρεῖον δὲ οὐ δυνασθῆναι Σκύθας ἐλεῖν.  
“οὐκὼν δίκαιον εἶναι ἰστάναι ἔμπροσθε τῶν ἐκείνου  
“ἀναδημάτων, μὴ οὐκ ὑπερβαλλόμενον τοῖσι ἔργοισι.”  
Δαρεῖον μὲν νυνὶ λέγουσι πρὸς ταῦτα συγγνώμην  
ποίησασθαι. 15

Phero, ab  
an. 1357 ad  
1291: qua-  
re amiserit  
et quomo-  
do recupe-  
rarit visum:  
Nilus ultra  
modum  
abundans:  
cavillatio  
contra mu-  
lieres: obe-  
lisci duo in  
templo So-  
lis.

CXI. Σεσώστριος δὲ τελευτήσαντος, ἐκδέξασθαι  
ἔλεγον τὴν βασιληῖαν τὸν παῖδα αὐτοῦ Φερῶν· τὸν  
ἀποδέξασθαι μὲν οὐδεμίαν στρατηῖαν, συνενειχθῆναι δὲ  
οἱ τυφλὸν γενέσθαι, διὰ τοιόνδε πρῆγμα. τοῦ ποταμοῦ  
κατελθόντος μέγιστα δὴ τότε ἐπ’ ὀκτωκαίδεκα πή- 5  
χεας, ὥς ὑπερέβαλε τὰς ἀρούρας, πνεύματος ἔμπε-  
σόντος, κυματῆς ὁ ποταμὸς ἐγένετο· τὸν δὲ βασιλέα  
λέγουσι τοῦτον ἀτασθαλίῃ χρησάμενον, λαβόντα  
αἰχμὴν, βαλέειν ἐς μέσας τὰς δίνας τοῦ ποταμοῦ·  
μετὰ δὲ, αὐτίκα καμόντα αὐτὸν τοὺς ὀφθαλμοὺς, 10  
τυφλωθῆναι. δέκα μὲν δὴ ἔτεα εἶναί μιν τυφλόν·  
ἐνδεκάτῳ δὲ ἔτει ἀπικέσθαι οἱ μαντήϊον ἐκ Βουτοῦς  
πόλιος, ὥς “ἐξήκει τέ οἱ ὁ χρόνος τῆς ζημίας, καὶ  
“ἀναβλέψει, γυναικὸς οὕρῳ νιψάμενος τοὺς ὀφθαλ-  
“μοὺς, ἥτις παρὰ τὸν ἑωυτῆς ἄνδρα μόνον πεφοίτηκε, 15  
“ἄλλων ἀνδρῶν ἐοῦσα ἄπειρος.” καὶ τὸν πρώτης τῆς  
ἑωυτοῦ γυναικὸς πειρᾶσθαι· μετὰ δὲ, ὥς οὐκ ἀνέ-  
βλεπε, ἐπεξῆς πασέων πειρᾶσθαι. ἀναβλέψαντα δὲ,  
συναγαγεῖν τὰς γυναῖκας τῶν ἐπειρήθη, πλὴν ἡ τῆς  
τῷ οὕρῳ νιψάμενος ἀνέβλεψε, ἐς μίην πόλιν, ἡ 20  
νῦν καλέεται Ἐρυθρὴ βῶλος· ἐς ταύτην συναλίσαντα,  
ὑποπρῆσαι πάσας σὺν αὐτῇ τῇ πόλει. τῆς δὲ νιψά-  
μενος τῷ οὕρῳ ἀνέβλεψε, ταύτην δὲ εἶχε αὐτὸς  
γυναῖκα. Ἀναδήματα δὲ, ἀποφυγὼν τὴν πόλιν τῶν  
ὀφθαλμῶν, ἄλλα τε ἀνὰ τὰ ἱερὰ πάντα τὰ λόγιμα 25  
ἀνέδηκε, καὶ τοῦ γε λόγον μάλιστα ἀξιόν ἐστι ἔχειν,  
ἐς τοῦ Ἡλίου τὸ ἱερὸν ἀξιοθέητα ἀνέδηκε ἔργα, ὅτε-



λοὺς δύο λιθίνους, ἐξ ἑνὸς ἑόντα ἑκάτερον λίθου, μῆκος μὲν ἑκάτερον πηχέων ἑκατὸν, εὖρος δὲ ὀκτὼ  
 30 πήχεων.

CXII. Τούτου δὲ ἐκδέξασθαι τὴν βασιληΐην ἔλε-  
 γον ἄνδρα Μεμφίτην, τῷ κατὰ τὴν τῶν Ἑλλήνων  
 γλῶσσαν οὖνομα Πρωτέα εἶναι· τοῦ νῦν τέμενός ἐστι  
 ἐν Μέμφι κάρτα καλόν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένον, τοῦ  
 5 Ἡφαιστήϊου πρὸς νότον ἄνεμον κείμενον. περιοικέουσι  
 δὲ τὸ τέμενος τοῦτο Φοίνικες Τύριοι· καλέεται δὲ ὁ  
 χώρος οὗτος ὁ συνάπας, Τυρίων στρατόπεδον. ἐστὶ δὲ  
 ἐν τῷ τεμένει τοῦ Πρωτέος ἱερόν, τὸ καλέεται Ξείνης  
 Ἀφροδίτης· συμβάλλομαι δὲ τοῦτο τὸ ἱερόν εἶναι  
 10 Ἑλένης τῆς Τυνδάρεω, καὶ τὸν λόγον ἀκηκοὺς ὡς  
 διαιτήθη Ἑλένη παρὰ Πρωτέϊ, καὶ δὴ καὶ ὅτι Ξείνης  
 Ἀφροδίτης ἐπωνυμίον ἐστι· ὅσα γὰρ ἄλλα Ἀφροδίτης  
 ἱερά ἐστι, οὐδαμῶς Ξείνης ἐπικαλέεται.

CXIII. Ἔλεγον δέ μοι οἱ ἱερεῖς ἱστοροῦντι τὰ περὶ  
 Ἑλένην, γενέσθαι ὧδε· Ἀλέξανδρον ἀρπάσαντα Ἑλέ-  
 νην ἐκ Σπάρτης, ἀποπλέειν ἐς τὴν ἑαυτοῦ. καί μιν, ὡς  
 ἐγένετο ἐν τῷ Αἰγαίῳ, ἐξῶσται ἄνεμοι ἐκβάλλουσι ἐς  
 5 τὸ Αἰγύπτιον πέλαγος· ἐνθεῦτεν δὲ (οὐ γὰρ ἀνίει τὰ  
 πνεύματα) ἀπικνέεται ἐς Αἴγυπτον, καὶ Αἰγύπτου  
 ἐς τὸ νῦν Κανωβικὸν καλούμενον στόμα τοῦ Νείλου,  
 καὶ ἐς Ταριχείας. ἦν δὲ ἐπὶ τῆς ἡϊόνος, ὃ καὶ νῦν  
 ἐστὶ, Ἡρακλέος ἱερόν· ἐς τὸ ἦν καταφυγὼν οἰκέτης  
 10 ὅτεω ἀνθρώπων ἐπιβάληται στίγματα ἱερά, ἑαυτὸν  
 διδούς τῷ θεῷ, οὐκ ἔξεστι τούτου ἄψασθαι. ὁ νόμος  
 οὗτος διατελεῖ ἐὼν ὁμοῖος μέχρι ἐμεῦ τῷ ἀπ' ἀρχῆς.  
 τοῦ ὧν δὴ Ἀλεξάνδρου ἀπιστέαται θεράποντες, πυθό-  
 μενοι τὸν περὶ τὸ ἱερόν ἔχοντα νόμον· ἰκέται δὲ ἰζόμενοι  
 15 τοῦ θεοῦ, κατηγόρεον τοῦ Ἀλεξάνδρου, βουλόμενοι  
 βλάπτειν αὐτὸν, πάντα λόγον ἐξηγεύμενοι ὡς εἶχε  
 περὶ τὴν Ἑλένην τε καὶ τὴν ἐς Μενέλεων ἀδικίην·  
 κατηγόρεον δὲ ταῦτα πρὸς τε τοὺς ἱερεῖς καὶ τὸν τοῦ  
 στόματος τούτου φύλακον, τῷ οὖνομα ἦν Θῶνις.

CXIV. Ἀκούσας δὲ τούτων ὁ Θῶνις, πέμπει τὴν

Proteus, ab  
 an. 1291 ad  
 1237 : ejus  
 fanum, cir-  
 cumhabita-  
 tum a Ty-  
 riis, conti-  
 nens ædem  
 Veneris  
 Hospitæ.

Paris cum  
 Helena de-  
 latus in Æ-  
 gyptum :  
 Herculis  
 Ægyptii  
 templum,  
 jure asyli :  
 Thonis,  
 præfectus  
 ostio Cano-  
 bico.

Proteus



Parin com-  
prehensum  
ad se duci  
jubet.

ταχίστην ἐς Μέρφιν παρὰ Πρωτέα ἀγγελίην, λέ-  
γουσαν τάδε· “Ἦκει ξείνος, γένος μὲν Τευκρὸς,  
“ ἔργον δὲ ἀνόσιον ἐν τῇ Ἑλλάδι ἐξεργασμένος· ξείνου  
“ γὰρ τοῦ ἑωυτοῦ ἐξαπατήσας τὴν γυναῖκα, αὐτὴν τε 5  
“ ταύτην ἄγων ἦκει, καὶ πολλὰ κάρτα χρήματα,  
“ ὑπὸ ἀνέμων ἐς γῆν τὴν σὴν ἀπενειχθεῖς· κότερα δῆτα  
“ τοῦτον ἑῶμεν ἀσινέα ἐκπλέειν, ἢ ἀφελώμεθα τὰ  
“ ἔχων ἦλθε;” Ἀντιπέμπει πρὸς ταῦτα ὁ Πρωτεὺς  
λέγοντα τάδε· “Ἄνδρα τοῦτον, ὅστις κοτὲ ἐστὶ 10  
“ ἀνόσια ἐργασμένος ξείνον τὸν ἑωυτοῦ, συλλαβόντες,  
“ ἀπάγετε παρ’ ἐμὲ, ἵνα εἰδῶ ὅ τι κοτὲ καὶ λέξει.”

Increpa-  
tum Æ-  
gypto exi-  
git, abla-  
tam ei He-  
lenam et  
opes marito  
servans.

CXV. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Θῶνις, συλλαμβάνει  
τὸν Ἀλέξανδρον, καὶ τὰς νέας αὐτοῦ κατίσχει· μετὰ  
δὲ, αὐτόν τε τοῦτον ἀνήγαγε ἐς Μέρφιν, καὶ τὴν  
Ἑλένην τε καὶ τὰ χρήματα· πρὸς δὲ, καὶ τοὺς  
ἰκέτας· ἀνακομισθέντων δὲ πάντων, εἰρώτα τὸν Ἀλέ- 5  
ξανδρον ὁ Πρωτεὺς, τίς εἶη, καὶ ὁκόθεν πλέοι. ὁ δὲ οἱ  
καὶ τὸ γένος κατέλεξε, καὶ τῆς πάτρης εἶπε τὸ  
οὔνομα· καὶ δὴ καὶ τὸν πλόον ἀπηγήσατο ὁκόθεν  
πλέοι. μετὰ δὲ, ὁ Πρωτεὺς εἰρώτα αὐτὸν ὁκόθεν τὴν  
Ἑλένην λάβοι· πλανωμένου δὲ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐν τῷ 10  
λόγῳ, καὶ οὐ λέγοντος τὴν ἀληθειάν, ἤλεγχον οἱ  
γενόμενοι ἰκέται, ἐξηγεύμενοι πάντα λόγον τοῦ ἀδική-  
ματος· τέλος δὲ δὴ σφὶ λόγον τόνδε ἐκφαίνει ὁ  
Πρωτεὺς, λέγων ὅτι “Ἐγὼ εἰ μὴ περὶ πολλοῦ  
“ ἠγεύμην μηδένα ξείνων κτείνειν, ὅσοι ὑπ’ ἀνέμων ἦδη 15  
“ ἀπολαμφθέντες ἦλθον ἐς χώραν τὴν ἐμὴν, ἐγὼ ἂν σε  
“ ὑπὲρ τοῦ Ἑλλήνος ἐτισάμην· ὅς, ὦ κάκιστε ἀνδρῶν,  
“ ξεινίῳν τυχῶν, ἔργον ἀνοσιώτατον ἐργάσαιο· παρὰ  
“ τοῦ σεωυτοῦ ξείνου τὴν γυναῖκα ἦλθες· καὶ μάλα  
“ ταῦτά τοι οὐκ ἤρκεσε, ἀλλὰ ἀναπτερώσας αὐτήν, 20  
“ οἴχεται ἔχων ἐκκλέψας· καὶ οὐδὲ ταῦτά τοι μούνα  
“ ἤρκεσε, ἀλλὰ καὶ τὰ οἰκία τοῦ ξείνου κεραῖσας  
“ ἤκεις· νῦν ὦν, ἐπειδὴ περὶ πολλοῦ ἦγημαι μὴ ξεινο-  
“ κτονέειν, γυναῖκα μὲν ταύτην καὶ τὰ χρήματα οὐ  
“ τοί προήσω ἀπάγεσθαι, ἀλλὰ αὐτὰ ἐγὼ τῷ 25



“ Ἑλληνι ξείνῳ φυλάξω, ἐς ὃ ἂν αὐτὸς ἐλθὼν ἐκεῖνος  
 “ ἀπαγαγέσθαι ἐθέλῃ· αὐτὸν δὲ σὲ καὶ τοὺς σοὺς  
 “ συμπλόους τριῶν ἡμερέων προαγορεύω ἐκ τῆς ἐμῆς  
 “ γῆς ἐς ἄλλην τινὰ μετορμίζεσθαι· εἰ δὲ μὴ, ἄτε  
 30 “ πολεμίους περιέψεσθαι.”

CXVI. Ἑλένης μὲν ταύτην ἀπιζίν παρὰ Πρωτέα  
 ἔλεγον οἱ ἱεῖες γενέσθαι. δοκέει δέ μοι καὶ Ὅμηρος  
 τὸν λόγον τοῦτον πυθέσθαι· ἀλλ’ οὐ γὰρ ὁμοίως ἐς  
 τὴν ἐποποιίην εὐπρεπῆς ἦν τῷ ἑτέρῳ τῷ περ ἐχρήσατο·  
 5 ἐς ὃ μετῆκε αὐτὸν, δηλώσας ὥς καὶ τοῦτον ἐπίσταιτο  
 τὸν λόγον. δῆλον δὲ, κατὰ γὰρ ἐποίησε ἐν Ἰλιάδι  
 (καὶ οὐδαμῇ ἄλλῃ ἀνεπόδισε ἑαυτὸν) πλάνην τὴν  
 Ἀλεξάνδρου, ὥς ἀπηνείχθη ἄγων Ἑλένην, τῇ τε δὴ  
 ἄλλῃ πλαζόμενος, καὶ ὥς ἐς Σιδῶνα τῆς Φοινίκης  
 10 ἀπῖκετο. ἐπιμέμνηται δὲ αὐτοῦ ἐν Διομήδεος ἀριστείῃ,  
 λέγει δὲ τὰ ἔπεα οὕτω·

Ἐνθ’ ἔσαν οἱ πέπλοι παμποίκιλοι, ἔργα γυναικῶν  
 Σιδονίων, τὰς αὐτὸς Ἀλέξανδρος θεοειδῆς  
 ἤγαγε Σιδονίηθεν, ἐπιπλῶς εὐρέα πόντον,  
 15 τὴν ὁδὸν ἣν Ἑλένην περ ἀνήγαγεν εὐπατέρειαν.

Ἐπιμέμνηται δὲ καὶ ἐν Ὀδυσσεΐῃ, ἐν τοῖσίδε τοῖσι  
 ἔπεσι·

Τοῖα Διὸς θυγάτηρ ἔχε φάρμακα μητιόεντα,  
 ἐσθλὰ, τὰ οἱ Πολυδάμνα πόρεν, Θῶνος παρ’ ἀκοίτις  
 20 Αἰγυπτίῃ· τῇ πλεῖστα φέρει ζειδῶρος ἄρουρα  
 φάρμακα, πολλὰ μὲν ἐσθλὰ μεμιγμένα, πολλὰ δὲ λυγρὰ.

καὶ τάδε ἕτερα πρὸς Τηλέμαχον Μενέλεως λέγει·

Αἰγύπτῳ μ’ ἔτι δεῦρο θεοὶ μεμαῶτα νέεσθαι  
 ἔσχον, ἐπεὶ οὐ σφιν ἔρεξα τεληέσσας ἐκατόμβας.  
 25 Ἐν τούτοισι τοῖσι ἔπεσι δηλοῖ, ὅτι ἠπίστατο τὴν ἐς  
 Αἴγυπτον Ἀλεξάνδρου πλάνην· ὁμουργεῖ γὰρ ἡ Συρίη  
 Αἰγύπτῳ· οἱ δὲ Φοίνικες, τῶν ἐστὶ ἡ Σιδῶν, ἐν τῇ  
 Συρίῃ οἰκέουσι.

CXVII. Κατὰ ταῦτα δὲ τὰ ἔπεα, καὶ τότε τὸ  
 χωρίον οὐκ ἦκιστα, ἀλλὰ μάλιστα, δηλοῖ ὅτι οὐκ  
 Ὅμηρου τὰ Κύπρια ἔπεά ἐστι, ἀλλ’ ἄλλου τινός. ἐν  
 μὲν γὰρ τοῖσι Κυπρίοις εἴρηται, ὥς τριταῖος ἐκ  
 5 Σπάρτης Ἀλέξανδρος ἀπῖκετο ἐς τὸ Ἴλιον ἄγων τὴν

Homerum  
 videri non  
 ignorasse  
 istam fa-  
 mam, sed  
 propter car-  
 minis decus  
 neglexisse.  
 [Il. 6. 289.  
 Od. 4. 227.  
 351.]

Cypria car-  
 mina, Ho-  
 meri non  
 esse.



Ἑλένην, εὐαεῖ τε πνεύματι χρησάμενος καὶ θαλάσση λείῃ· ἐν δὲ Ἰλιάδι λέγει ὡς ἐπλάζετο ἄγων αὐτήν. Ὅμηρος μὲν νυν, καὶ τὰ Κύπρια ἔπεα, χαιρέτω.

Ægyptiorum narratio de Troja expugnata.

СХVІІІ. Εἰρομένου δέ μεν τοὺς ἱρέας, εἰ μάταιον λόγον λέγουσι οἱ Ἕλληνες τὰ περὶ Ἴλιον γενέσθαι, ἢ οὐ, ἔφασαν πρὸς ταῦτα τάδε, ἱστορίησι φάμενοι εἰδέναι παρ' αὐτοῦ Μενέλεω. Ἐλθεῖν μὲν γάρ, μετὰ τὴν Ἑλένης ἀρπαγὴν, ἐς τὴν Τευκρίδα γῆν Ἑλλήνων 5 στρατιὴν πολλήν, βοηθεῦσαν Μενέλεω· ἐκβᾶσαν δὲ ἐς γῆν καὶ ἰδρυθεῖσαν τὴν στρατιήν, πέμπειν ἐς τὸ Ἴλιον ἀγγέλους· σὺν δέ σφι ἵεναι καὶ αὐτὸν Μενέλεων· τοὺς δ' ἐπεὶ τε ἐσελθεῖν ἐς τὸ τεῖχος, ἀπαιτέειν Ἑλένην τε καὶ τὰ χρήματα τὰ οἱ οἶχετο κλέψας Ἀλέξανδρος, 10 τῶν τε ἀδικημάτων δίκας αἰτέειν· τοὺς δὲ Τευκροὺς τὸν αὐτὸν λόγον λέγειν τότε καὶ μετέπειτα, καὶ ὀμνύντας καὶ ἀνωμοτὶ, μὴ μὲν ἔχειν Ἑλένην, μηδὲ τὰ ἐπικαλούμενα χρήματα, ἀλλ' εἶναι αὐτὰ πάντα ἐν Αἰγύπτῳ· καὶ οὐκ ἂν δικαίως αὐτοὶ δίκας ὑπέχειν, ἀ 15 Πρωτεύς ὁ Αἰγύπτιος βασιλεὺς ἔχει. οἱ δὲ Ἕλληνες καταγελαῖσθαι δοκέοντες ὑπ' αὐτῶν, οὕτω δὲ ἐπολιόρκεον, ἐς ὃ ἐξεῖλον. ἐλοῦσι δὲ τὸ τεῖχος ὡς οὐκ ἐφαίνετο ἢ Ἑλένη, ἀλλὰ τὸν αὐτὸν λόγον τῷ προτέρῳ ἐπυνθάνοντο, οὕτω δὲ πιστεύσαντες τῷ λόγῳ τῷ 20 πρῶτῳ οἱ Ἕλληνες, αὐτὸν Μενέλεων ἀποστέλλουσι παρὰ Πρωτέα.

Menelaus Ægyptiis pro beneficio quam injuriam reddiderit.

СХVІХ. Ἀπικόμενος δὲ ὁ Μενέλεως ἐς τὴν Αἴγυπτον, καὶ ἀναπλώσας ἐς τὴν Μέμφιν, εἶπας τὴν ἀληθινήν τῶν πρηγμάτων, καὶ ξεινίων ἤντησε μεγάλων, καὶ Ἑλένην ἀπαθέα κακῶν ἀπέλαβε· πρὸς δὲ, καὶ τὰ ἑωυτοῦ χρήματα πάντα. Τυχὼν μέντοι τούτων, ἐγένετο 5 Μενέλεως ἀνὴρ ἄδικος ἐς Αἰγυπτίους. ἀποπλέειν γὰρ ὠρμημένον αὐτὸν ἴσχον ἄπλοιοι· ἐπειδὴ δὲ τοῦτο ἐπὶ πολλὸν τοιοῦτο ἦν, ἐπιτεχνᾶται πρῆγμα οὐκ ὅσιον· λαβὼν γὰρ δύο παιδία ἀνδρῶν ἐπιχωρίων, ἐντομά σφρα 10 ἐποίησε. μετὰ δὲ, ὡς ἐπαῖστος ἐγένετο τοῦτο ἐργασμένος, μισηθεὶς τε καὶ διωκόμενος, οἶχετο φεύγων τῇσι νηυσὶ ἐπὶ Λιβύης. τὸ ἐνθεῦτεν δὲ οἴκου ἐτράπετο,



οὐκέτι εἶχον εἰπεῖν Αἰγύπτιοι· τούτων δὲ τὰ μὲν  
 ἱστορίησι ἔφασαν ἐπίστασθαι, τὰ δὲ, παρ' ἐωυτοῖσι  
 15 γενόμενα, ἀτρεκέως ἐπιστάμενοι λέγειν.

CXX. Ταῦτα μὲν Αἰγυπτίων οἱ ἱεῖες ἔλεγον· ἐγὼ δὲ τῷ λόγῳ τῷ περὶ Ἑλένης λεχθέντι καὶ αὐτὸς προστίθεμαι, τάδε ἐπιλεγόμενος· εἰ ἦν Ἑλένη ἐν Ἰλίῳ, ἀποδοθῆναι ἂν αὐτὴν τοῖσι Ἕλλησι, ἥτοι ἐκόντος γε  
 5 ἢ ἄκοντος Ἀλεξάνδρου. οὐ γὰρ δὴ οὕτω γε φρενοβλαβῆς ἦν ὁ Πριάμος, οὐδὲ οἱ ἄλλοι προσήκοντες αὐτῷ, ὥστε τοῖσι σφετέροισι σώμασι καὶ τοῖσι τέκνοισι καὶ τῇ πόλι κινδυνεύειν ἐβούλοντο, ὅπως Ἀλέξανδρος Ἑλένη συνοικέη. εἰ δέ τοι καὶ ἐν τοῖσι πρώτοις χρόνοις  
 10 ταῦτα ἐγίνωσκον· ἐπεὶ πολλοὶ μὲν τῶν ἄλλων Τρώων, ὁκότε συμμίσγοιεν τοῖσι Ἕλλησι, ἀπώλλυντο, αὐτοῦ δὲ Πριάμου οὐκ ἔστι ὅτε οὐ δύο ἢ τρεῖς ἢ καὶ ἔτι πλείους τῶν παίδων, μάχης γινομένης, ἀπέθνησκον, εἰ χρεὶ τι τοῖσι ἐποποιοῖσι χρεώμενον λέγειν· τούτων δὲ  
 15 τοιούτων συμβαινόντων, ἐγὼ μὲν ἔλπομαι, εἰ καὶ αὐτὸς Πριάμος συνοίκεε Ἑλένη, ἀποδοῦναι ἂν αὐτὴν τοῖσι Ἀχαιοῖσι, μέλλοντά γε δὴ τῶν παρεόντων κακῶν ἀπαλλαγῆσεσθαι. οὐ μὲν οὐδὲ ἡ βασιληΐη ἐς Ἀλέξανδρον περιήϊε, ὥστε γέροντος Πριάμου ἑόντος, ἐπ' ἐκείνῳ τὰ  
 20 πρήγματα εἶναι· ἀλλὰ Ἑκτωρ, καὶ πρεσβύτερος καὶ ἀνὴρ ἐκείνου μᾶλλον ἔων, ἔμελλε αὐτὴν Πριάμου ἀποθανόντος παραλάμψεσθαι· τὸν οὐ προσῆκε ἀδικέοντι τῷ ἀδελφεῷ ἐπιτρέπειν, καὶ ταῦτα, μεγάλων κακῶν δι' αὐτὸν συμβαινόντων, ἰδίῃ τε καὶ αὐτῷ, καὶ  
 25 τοῖσι ἄλλοις πᾶσι Τρωσί. Ἀλλ' οὐ γὰρ εἶχον Ἑλένην ἀποδοῦναι, οὐδὲ λέγουσι αὐτοῖσι τὴν ἀληθειῶν ἐπίστευον οἱ Ἕλληνες· ὥς μὲν ἐγὼ γνώμην ἀποφαίνομαι, τοῦ δαιμονίου παρασκευάζοντος, ὅπως πανωλεθρίῃ ἀπολόμενοι, καταφανὲς τοῦτο τοῖσι ἀνθρώποις ποιή-  
 30 σωσι, ὥς τῶν μεγάλων ἀδικημάτων μεγάλαι εἰσὶ καὶ αἱ τιμωρίαι παρὰ τῶν θεῶν. καὶ ταῦτα μὲν, τῇ ἐμοὶ δοκέει, εἴρηται.

CXXI. Πρωτέος δὲ ἐκδέξασθαι τὴν βασιληΐην

Rationibus  
disputat  
Herodotus,  
Helenam  
Trojæ non  
fuisse.

Rhapsini-  
tus, ab an.



1237 ad  
1182: Vul-  
cani tem-  
plum or-  
nat: statuit  
Æstatem et  
Hiemem,  
duo simu-  
lacia in-  
gentia.

1  
Ditissimus  
omnium:  
architecti  
fraus, ex-  
struentis ei  
ædificium  
condendæ  
pecuniæ.

2  
Fures fra-  
tres: alter  
laqueo cap-  
tus, alter  
capite fra-  
tri ampu-  
tato elapsus.

Ῥαμφίνιτον ἔλεγον· ὃς μνημόσυνα ἐλίπετο τὰ προ-  
πύλαια τὰ πρὸς ἐσπέρην τετραμμένα τοῦ Ἡφαιστείου.  
ἀντίους δὲ τῶν προπυλαίων ἔστησε ἀνδριάντας δύο, ἐόν-  
τας τὸ μέγαθος πέντε καὶ ἐείκοσι πηχέων· τῶν Αἰγύ- 5  
πτιοι τὸν μὲν πρὸς βορέῳ ἐστεῶτα καλέουσι θέρος· τὸν  
δὲ πρὸς νότον, χειμῶνα. καὶ τὸν μὲν καλέουσι θέρος,  
τοῦτον μὲν προσκυνέουσί τε, καὶ εὖ ποίεουσιν· τὸν δὲ  
χειμῶνα καλεύμενον, τὰ ἔμπαλιν τούτων ἔρδουσι.  
Πλοῦτον δὲ τούτῳ τῷ βασιλεῖ γενέσθαι ἀργύρου μέ- 10  
γαν, τὸν οὐδένα τῶν ὕστερον ἐπιτραφέντων βασιλέων  
δύνασθαι ὑπερβαλέσθαι, οὐδ' ἐγγὺς ἐλθεῖν. βουλό-  
μενον δὲ αὐτὸν ἐν ἀσφαλήϊ τὰ χρήματα θησαυρίζειν,  
οἰκοδομέεσθαι οἶκημα λίθινον· τοῦ τῶν τοίχων ἓνα ἐς  
τὸ ἔξω μέρος τῆς οἰκίης ἔχειν. τὸν δὲ ἐργαζόμενον, 15  
ἐπιβουλεύοντα, τάδε μηχανᾶσθαι· τῶν λίθων παρα-  
σκευάσασθαι ἓνα ἐξαιρετὸν εἶναι ἐκ τοῦ τοίχου ῥηϊ-  
δίως καὶ ὑπὸ δύο ἀνδρῶν καὶ ὑπ' ἐνός. ὥς δὲ ἐπετελέσθη  
τὸ οἶκημα, τὸν μὲν βασιλῆα θησαυρίσαι τὰ χρήματα  
ἐν αὐτῷ. χρόνου δὲ περιϊόντος, τὸν οἰκοδόμον, περὶ 20  
τελευτῇ τοῦ βίου ἐόντα, ἀνακαλέσασθαι τοὺς παῖ-  
δας. (εἶναι γὰρ αὐτῷ δύο·) τούτοις δὲ ἀπηγῆσασθαι,  
ὥς ἐκείνων προορέων ὅπως βίον ἄφθονον ἔχωσι, τεχνά-  
σαιτο οἰκοδομέων τὸν θησαυρὸν τοῦ βασιλῆος. σαφέως  
δὲ αὐτοῖσι πάντα ἐξηγησάμενον τὰ περὶ τὴν ἐξαίρεσιν 25  
τοῦ λίθου, δοῦναι τὰ μέτρα αὐτοῦ, λέγοντα ὥς ταῦτα  
διαφυλάσσοντες, ταμίαι τῶν βασιλῆος χρημάτων  
ἔσονται. καὶ τὸν μὲν τελευτῆσαι τὸν βίον, τοὺς δὲ  
παῖδας αὐτοῦ οὐκ ἐς μακρὴν ἔργου ἔχουσιν· ἐπελ-  
θόντας δὲ ἐπὶ τὰ βασιλῆϊα νυκτός, καὶ τὸν λίθον ἐπὶ 30  
τῷ οἰκοδομῇ ἀνευρόντας, ῥηϊδίως μεταχειρίσα-  
σθαι, καὶ τῶν χρημάτων πολλὰ ἐξενείκασθαι. Ὡς  
δὲ τυχεῖν τὸν βασιλῆα ἀνοίξαντα τὸ οἶκημα, θωυ-  
μάσαι, ἰδόντα τῶν χρημάτων καταδεᾶ τὰ ἀγγήϊα·  
οὐκ ἔχειν δὲ ὅν τινα ἐπαιτιᾶται, τῶν τε σημάτων 35  
ἐόντων σώων, καὶ τοῦ οἰκήματος κεκλειμένου. ὥς δὲ  
αὐτῷ, καὶ δις καὶ τρίς ἀνοίξαντι, αἰεὶ ἐλάσσω φαί-



- νεσθαι τὰ χρήματα, (τοὺς γὰρ κλέπτας οὐκ ἀνιέναι  
 κεραιίζοντας,) ποιῆσαί μιν τάδε· πάγας προστάξαι  
 40 ἐργάσασθαι, καὶ ταύτας περὶ τὰ ἀγγήϊα, ἐν τοῖσι  
 τὰ χρήματα ἐνῆν, στήσαι. τῶν δὲ φαρῶν, ὥσπερ ἐν τῷ  
 προτοῦ χρόνῳ, ἐλθόντων, καὶ ἐνδύντος τοῦ ἐτέρου αὐτῶν,  
 ἐπεὶ πρὸς τὸ ἄγγος προσῆλθε, ἰδέως τῇ πάγῃ ἐν-  
 ἔχεσθαι· ὥς δὲ γνῶναι αὐτὸν ἐν οἷῳ κακῷ ἦν, ἰδέως  
 45 καλέειν τὸν ἀδελφεόν, καὶ δηλοῦν αὐτῷ τὰ παρεόντα,  
 καὶ κελεύειν τὴν ταχίστην ἐσθύντα, ἀποτάμνειν αὐτοῦ  
 τὴν κεφαλὴν· ὅπως μὴ αὐτὸς ὀφθεῖς, καὶ γνωρισθεῖς  
 ὃς εἴη, προσαπολέσει καὶ ἐκεῖνον. τῷ δὲ δόξαι εὖ λέγειν,  
 καὶ ποιῆσαί μιν πεισθέντα ταῦτα· καὶ καταρμόσαντα  
 50 τὸν λίθον, ἀπιέναι ἐπ' οἴκου, φέροντα τὴν κεφαλὴν τοῦ  
 ἀδελφεοῦ. Ὡς δὲ ἡμέρη ἐγένετο, ἐσελθόντα τὸν  
 βασιλῆα εἰς τὸ οἶκημα, ἐκπεπλήχθαι, ὀρέοντα τὸ  
 σῶμα τοῦ φαρὸς ἐν τῇ πάγῃ ἄνευ τῆς κεφαλῆς ἐόν·  
 τὸ δὲ οἶκημα, ἀσινὲς, καὶ οὔτε ἐσοδὸν οὔτε ἐκδυσιν  
 55 οὔδεμίην ἔχον. ἀπορρεύμενον δέ μιν, τάδε ποιῆσαι· τοῦ  
 φαρὸς τὸν νέκυν κατὰ τοῦ τείχεος κατακρεμάσαι·  
 φυλάκους δὲ αὐτοῦ καταστήσαντα, ἐντείλασθαί σφι,  
 τὸν ἂν ἴδωνται ἀποκλαύσαντα, ἢ κατοικτισάμενον,  
 συλλαβόντας ἄγειν πρὸς ἐαυτόν. ἀνακρεμαμένου δὲ  
 60 τοῦ νέκυος, τὴν μητέρα δεινῶς φέρειν· λόγους δὲ πρὸς  
 τὸν περιεόντα παῖδα ποιευμένην, προστάσσειν αὐτῷ,  
 ὅτεω τρόπῳ δύναται, μηχανᾶσθαι ὅπως τὸ σῶμα τοῦ  
 ἀδελφεοῦ καταλύσας κομιεῖ· εἰ δὲ τούτων ἀμελήσει,  
 διαπειλέειν αὐτήν, ὥς ἐλθοῦσα πρὸς τὸν βασιλῆα,  
 65 μνηύσει αὐτὸν ἔχοντα τὰ χρήματα. Ὡς δὲ χαλεπῶς  
 ἐλαμβάνετο ἡ μήτηρ τοῦ περιεόντος παιδὸς, καὶ πολλὰ  
 πρὸς αὐτὴν λέγων οὐκ ἔπειθε, ἐπιτεχνήσασθαι τοιᾶδε  
 μιν. ὄνους κατασκευασάμενον, καὶ ἀσκοὺς πλήσαντα  
 οἴνου, ἐπιθεῖναι ἐπὶ τῶν ὄνων, καὶ ἔπειτα ἐλαύνειν αὐ-  
 70 τοὺς· ὥς δὲ κατὰ τοὺς φυλάσσοντας ἦν τὸν κρεμάμε-  
 νον νέκυν, ἐπισπάσαντα τῶν ἀσκῶν δύο ἢ τρεῖς πο-  
 δεῶνας αὐτὸν λύνειν ἀπαρμένους. ὥς δὲ ἔρρεε ὁ οἶνος,  
 τὴν κεφαλὴν μιν κόπτεσθαι μεγάλα βοῶντα, ὥς οὐκ

3  
Dolor ma-  
tris ob filii  
cadaver e  
muro sus-  
pensum.

4  
Id quo astu  
deceptis  
custodibus  
frater abs-  
tulerit.



ἔχοντα πρὸς ὁκοῖον τῶν ὄνων πρῶτον τράπηται. τοὺς δὲ  
 φυλάκους, ὡς ἰδεῖν πολὺν ῥέοντα τὸν οἶνον, συντρέχειν 75  
 εἰς τὴν ὁδὸν, ἀγγήϊα ἔχοντας, καὶ τὸν ἐκκεχυμένον  
 οἶνον συγκομίζειν, ἐν κέρδεϊ ποιευμένους· τὸν δὲ διαλοι-  
 δορέεσθαι πᾶσι, ὀργὴν προσποιούμενον. παραμυθευ-  
 μένων δὲ αὐτὸν τῶν φυλάκων, χρόνῳ πρηϋνεσθαι προσ-  
 ποίεεσθαι, καὶ ὑπείεσθαι τῆς ὀργῆς· τέλος δὲ, ἐξελάσαι 80  
 αὐτὸν τοὺς ὄνους ἐκ τῆς ὁδοῦ, καὶ κατασκευάζειν. ὡς  
 δὲ λόγους τε πλείους ἐγγίνεσθαι, καὶ τινα καὶ σκῶψαί  
 μιν καὶ εἰς γέλωτα προαγαγέσθαι, ἐπιδοῦναι αὐτοῖσι  
 τῶν ἀσκῶν ἕνα· τοὺς δὲ αὐτοῦ, ὥσπερ εἶχον, κατακλι-  
 θέντας πίνειν διανοέεσθαι, καὶ ἐκεῖνον παραλαμβάνειν, 85  
 καὶ κελεύειν μετ' ἐαυτῶν μέιναντα συμπίνειν· τὸν δὲ  
 πεισθῆναί τε δὴ, καὶ καταμεῖναι. ὡς δὲ μιν παρὰ τὴν  
 πόσιν φιλοφρόνως ἡσπάζοντο, ἐπιδοῦναι αὐτοῖσι καὶ  
 ἄλλον τῶν ἀσκῶν. δαψιλῆϊ δὲ τῷ ποτῷ χρησαμένους  
 τοὺς φυλάκους, ὑπερμεθυσθῆναι· καὶ κρατηθέντας 90  
 ὑπὸ τοῦ ὕπνου, αὐτοῦ ἐνθάπερ ἔπινον κατακοιμηθῆναι.  
 τὸν δὲ, ὡς πρόσω ἦν τῆς νυκτός, τό τε σῶμα τοῦ  
 ἀδελφεοῦ καταλῦσαι, καὶ τῶν φυλάκων ἐπὶ λύμῃ πάν-  
 των ξυρῆσαι τὰς δεξιὰς παρηΐδας· ἐπιθέντα δὲ τὸν  
 νέκυν ἐπὶ τοὺς ὄνους, ἀπελαύνειν ἐπ' οἴκου, ἐπιτελέ- 95  
 σαντα τῇ μητρὶ τὰ προσταχθέντα. Τὸν δὲ βασιλέα,  
 ὡς αὐτῷ ἀπηγγέλθη τοῦ Φωρὸς ὁ νέκυσ ἐκκεκλεμμέ-  
 νος, δεινὰ ποίειν· πάντως δὲ βουλόμενον εὗρεθῆναι  
 ὅστις κοτὲ εἴη ὁ ταῦτα μηχανώμενος, ποιῆσαί μιν  
 τάδε, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστά· τὴν δὲ θυγατέρα τὴν ἑαυ- 100  
 τοῦ κατίσαι ἐπ' οἰκῆματος, ἐντειλάμενον πάντας τε  
 ὁμοίως προσδέκεσθαι, καὶ πρὶν συγγενέσθαι, ἀνα-  
 γκάζειν λέγειν αὐτῇ ὅτι δὴ ἐν τῷ βίῳ ἐργασται αὐτῷ  
 σοφώτατον καὶ ἀνοσιώτατον· ὃς δ' ἂν ἀπηγήσῃται τὰ  
 περὶ τὸν Φῶρα γεγεννημένα, τοῦτον συλλαμβάνειν, καὶ 105  
 μὴ ἀπιέναι ἕξω. ὡς δὲ τὴν παῖδα ποίειν τὰ ἐκ τοῦ  
 πατρὸς προσταχθέντα, τὸν Φῶρα πυθόμενον τῶν εἵνεκα  
 ταῦτα ἐπρήσσετο, βουληθέντα πολυτροπίῃ τοῦ βα-  
 σιλῆος περιγενέσθαι, ποίειν τάδε. νεκροῦ προσφάτου

5

Regis filia  
 quo con-  
 silio a pa-  
 tre prosti-  
 tuta, quo-  
 modo a fu-  
 re delusa.



- 110 ἀποταμόντα ἐν τῷ ὄμῳ τὴν χεῖρα, ἵεναι αὐτὸν ἔχοντα  
αὐτὴν ὑπὸ τῷ ἱματίῳ· ἐσελθόντα δὲ ἐς τοῦ βασιλῆος  
τὴν θυγατέρα, καὶ εἰρωτάμενον τάπερ καὶ οἱ ἄλλοι,  
ἀπηγήσασθαι ὡς ἀνοσιώτατον μὲν εἴη ἐργασμένος, ὅτε  
τοῦ ἀδελφεοῦ ἐν τῷ θησαυρῷ τοῦ βασιλῆος ὑπὸ πάγης  
115 ἀλόντος ἀποτάμοι τὴν κεφαλὴν· σοφώτατον δὲ, ὅτι  
τοὺς φυλάκους καταμεθύσας, καταλύσειε τοῦ ἀδελ-  
φεοῦ κρεμάμενον τὸν νέκυν. τὴν δὲ, ὡς ἤκουσε, ἄπτε-  
σθαι αὐτοῦ. τὸν δὲ φῶρα ἐν τῷ σκότειϊ προτεῖναι αὐτῇ  
τοῦ νεκροῦ τὴν χεῖρα· τὴν δὲ, ἐπιλαβομένην ἔχειν,  
120 νομίζουσιν αὐτοῦ ἐκείνου τῆς χειρὸς ἀντέχεσθαι·  
τὸν δὲ φῶρα προέμενον αὐτῇ, οἴχεσθαι διὰ θυρέων  
φεύγοντα. Ὡς δὲ καὶ ταῦτα ἐς τὸν βασιλέα  
ἀνενεῖχθαι, ἐκπεπληχθαι μὲν ἐπὶ τῇ πολυφροσύνῃ  
τε καὶ τόλμῃ τὰνδρώπου. τέλος δὲ, διαπέμποντα ἐς  
125 πάσας τὰς πόλεις, ἐπαγγέλλεσθαι ἀδειῖαν τε διδόντα,  
καὶ μεγάλα ὑποδεκόμενον ἐλθόντι ἐς ὅψιν τὴν ἑωυτοῦ.  
τὸν δὲ φῶρα, πιστεύσαντα, ἐλθεῖν πρὸς αὐτόν· Ῥαμ-  
ψίνιτον δὲ μεγάλως θουμάσαι, καὶ οἱ τὴν θυγατέρα  
ταύτην συνοικίσει, ὡς πλεῖστα ἐπισταμένῳ ἀνδρώπων·  
130 Αἰγυπτίους μὲν γὰρ τῶν ἄλλων προκεκρίσθαι, ἐκεῖνον  
δὲ Αἰγυπτίων.

6  
Ob callidi-  
tatem et  
audaciam  
fur a rege  
adsciscitur  
gener.

- CXXII. Μετὰ δὲ ταῦτα, ἔλεγον, τοῦτον τὸν βασιλῆα  
ζῶν καταβῆναι κάτω ἐς τὸν οἶον Ἕλληνες αἰδοῦν νομί-  
ζουσι εἶναι, καὶ κείῳ συγκυβεύειν τῇ Δήμητρι· καὶ  
τὰ μὲν, νικᾶν αὐτὴν, τὰ δὲ, ἐσσοῦσθαι ὑπ' αὐτῆς·  
5 καὶ μιν πάλιν ἄνω ἀπικέσθαι, δῶρον ἔχοντα παρ'  
αὐτῆς χειρόμακτρον χρύσειον. ἀπὸ δὲ τῆς Ῥαμψινίτου  
καταβάσιος, ὡς πάλιν ἀπίκετο, ὁρτὴν δὲ ἀνάγειν  
Αἰγυπτίους ἔφασαν· τὴν καὶ ἐγὼ οἶδα ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ  
ἐπιτελέοντας αὐτούς· οὐ μέντοι, εἴ τε δι' ἄλλο τι, εἴ  
10 τε διὰ ταῦτα ὁρτάζουσι, ἔχω λέγειν. Φᾶρος δὲ αὐτ-  
ήμερον ἐξυφάναντες οἱ ἱερεῖς, κατ' ὧν ἔδησαν ἐνὸς αὐτῶν  
μίτρῃ τοὺς ὀφθαλμούς· ἀγαγόντες δὲ μιν ἔχοντα τὸ  
φᾶρος ἐς ὁδὸν φέρουσιν ἐς ἱερὸν Δήμητρος, αὐτοὶ  
ἀπαλλάσσονται ὀπίσω. τὸν δὲ ἱερεῖα τοῦτον καταδεδεμέ-

Descendis-  
se Rham-  
psinitum  
vivum ad  
inferos: lu-  
sisse ibi  
cum Cerere  
alea, et mu-  
nere dona-  
tum inde  
rediisse:  
Ægyptio-  
rum festum  
Cereris, et  
in eo ritus.



νον τοὺς ὀφθαλμοὺς, λέγουσι ὑπὸ δύο λύκων ἄγεσθαι 15  
 ἐς τὸ ἱρὸν τῆς Δήμητρος, ἀπέχον τῆς πόλιος εἴκοσι  
 σταδίους· καὶ αὐτὶς ὀπίσω ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἀπάγειν μιν  
 τοὺς λύκους ἐς τὸ αὐτὸ χωρίον.

Inferorum  
 qui princi-  
 pes: ani-  
 mam ho-  
 minis pri-  
 mos Ægyp-  
 tios dixisse  
 immorta-  
 lem esse,  
 quæ spatio  
 ter mille  
 annorum  
 finitis om-  
 nibus mu-  
 tationibus  
 in hominem  
 remigret.

CXXIII. Τοῖσι μὲν νυν ὑπ' Αἰγυπτίων λεγομένοις  
 χράσθω ὅτε τὰ τοιαῦτα πιθανά ἐστι· ἐμοὶ δὲ παρὰ  
 πάντα τὸν λόγον ὑπόκειται, ὅτι τὰ λεγόμενα ὑπὲρ  
 ἐκάστων ἀκοῇ γράφω. ἀρχηγετεύειν δὲ τῶν κάτω 5  
 Αἰγύπτιοι λέγουσι Δήμητρα καὶ Διόνυσον. Πρῶτοι  
 δὲ καὶ τόνδε τὸν λόγον Αἰγύπτιοί εἰσι οἱ εἰπόντες, ὥς  
 ἀνθρώπου ψυχὴ ἀθάνατός ἐστι· τοῦ σώματος δὲ  
 καταφθίνοντος, ἐς ἄλλο ζῶον αἰεὶ γινόμενον ἐσδύεται·  
 ἐπεὰν δὲ περιέλθῃ πάντα τὰ χερσαῖα καὶ τὰ θαλάσ- 10  
 σια καὶ τὰ πετεινὰ, αὐτὶς ἐς ἀνθρώπου σῶμα γινό-  
 μενον ἐσδύνειν· τὴν περιήλυσιν δὲ αὐτῇ γίνεσθαι ἐν  
 τρισχιλίοις ἔτεσι. τούτῳ τῷ λόγῳ εἰσὶ οἱ Ἕλλήνων  
 ἐχρήσαντο, οἱ μὲν, πρότερον, οἱ δὲ, ὕστερον, ὥς ἰδίῳ  
 ἑαυτῶν ἔοντι· τῶν ἐγὼ εἰδὼς τὰ οὐνόματα, οὐ γράφω.

Cheops, ab  
 an. 1182 ad  
 1132, im-  
 pius et du-  
 rus: itine-  
 rarium ag-  
 gerem la-  
 pideum  
 struit in-  
 gentis o-  
 peris, et  
 maximam  
 pyramidem  
 cum sub-  
 terraneis  
 ædibus.

CXXIV. Μέχρι μὲν νυν Ῥαμφινίτου βασιλῆος  
 εἶναι ἐν Αἰγύπτῳ πᾶσαν εὐνομίην ἔλεγον, καὶ εὐθη-  
 νέειν Αἴγυπτον μεγάλως. μετὰ δὲ τοῦτον, βασιλεύ-  
 σαντά σφεν Χέοπα, ἐς πᾶσαν κακότητα ἐλάσαι. 5  
 κατακληῖσαντα γάρ μιν πάντα τὰ ἱρὰ, πρῶτα μὲν  
 σφεν Δυσιέων ἀπέρξαι· μετὰ δὲ, ἐργάζεσθαι ἑαυτῶν  
 κελεύειν πάντας Αἰγυπτίους. τοῖσι μὲν δὴ ἀποδεδέ-  
 χθαι, ἐκ τῶν λιθοτομιέων τῶν ἐν τῷ Ἀραβίῳ οὐρεῖ, ἐκ  
 τουτέων ἔλκειν λίθους μέχρι τοῦ Νείλου· διαπεραιω-  
 δέντας δὲ τὸν ποταμὸν πλοίοις τοὺς λίθους ἐτέροις 10  
 ἔταξε ἐκδέκεσθαι, καὶ πρὸς τὸ Λιβυκὸν καλούμενον  
 ὄρος, πρὸς τοῦτο ἔλκειν. ἐργάζοντο δὲ κατὰ δέκα  
 μυριάδας ἀνθρώπων αἰεὶ τὴν τρίμηνον ἐκάστην. χρόνον  
 δὲ ἐγγενέσθαι τριβομένῳ τῷ λαῷ, δέκα μὲν ἔτεα τῆς  
 ὁδοῦ κατὰ τὴν εἴλκον τοὺς λίθους, τὴν ἑδεῖμαν· ἔργον 15  
 εἶναι οὐ πολλῷ τέῳ ἔλασσαν τῆς πυραμίδος, ὥς ἐμοὶ  
 δοκέειν· (τῆς μὲν γὰρ μῆκός εἰσι πέντε στάδιοι· εὖρος  
 δὲ, δέκα ὀργυαί· ὕψος δὲ, τῇ ὑψηλοτάτῃ ἐστὶ αὐτῇ



20 ἐωυτῆς, ὁκτὼ ὀργυιαί· λίθου τε ζεστοῦ καὶ ζῶων  
 ἐγγεγλυμμένων·) ταύτη τε δὴ τὰ δέκα ἔτεα γε-  
 νέσθαι, καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ λόφου, ἐπ' οὗ ἑστᾶσι αἱ  
 πυραμίδες, τῶν ὑπὸ γῆν οἰκημάτων, τὰς ἐποίεετο  
 Δῆκας ἐωυτῶ ἐν νήσῳ, διώρυχα τοῦ Νείλου ἐσαγαγών.  
 τῇ δὲ πυραμίδι αὐτῇ χρόνον γενέσθαι εἴκοσι ἔτεα  
 25 ποιευμένη· τῆς ἐστὶ παντακῇ μέτωπον ἑκαστον ὁκτὼ  
 πλέθρα, εἰούσης τετραγώνου, καὶ ὕψος ἴσον· λίθου  
 δὲ ζεστοῦ τε καὶ ἀρμολομένου τὰ μάλιστα· οὐδεὶς τῶν  
 λίθων τριήκοντα ποδῶν ἐλάσσω.

CXXV. Ἐποιήθη δὲ ὧδε αὕτη ἡ πυραμίς· ἀνα- Quomodo  
pyramis  
exstructa, et  
quantæ in  
eam factæ  
impensæ.  
 βαθμῶν τρόπον, τὰς μετεξέτεροι κρύσσας, οἱ δὲ βω-  
 μίδας ὀνομάζουσι. τοιαύτην τὸ πρῶτον ἐπεὶ τε ἐποί-  
 ησαν αὐτήν, ἥειρον τοὺς ἐπιλοίπους λίθους μηχανῇ-  
 5 σι ξύλων βραχέων πεποιημένησι· χαμάθεν μὲν ἐπὶ  
 τὸν πρῶτον στοῖχον τῶν ἀναβαθμῶν ἀείροντες· ὅπως  
 δὲ ἀνίοι ὁ λίθος ἐπ' αὐτὸν, εἰς ἑτέραν μηχανὴν ἐτίθετο,  
 ἑστεῶσαν ἐπὶ τοῦ πρώτου στοῖχου· ἀπὸ τούτου δὲ ἐπὶ  
 τὸν δεύτερον ἔλκετο στοῖχον, ἐπ' ἄλλης μηχανῆς.  
 10 ὅσοι γὰρ δὴ στοῖχοι ἦσαν τῶν ἀναβαθμῶν, τοσαῦται  
 καὶ αἱ μηχαναὶ ἦσαν· εἴ τε καὶ τὴν αὐτὴν μηχανὴν,  
 εἰούσαν μίην τε καὶ εὐβάστακτον, μετεφόρεον ἐπὶ στοῖ-  
 χον ἑκαστον, ὅπως τὸν λίθον ἐξέλοιεν· λελέχθω γὰρ  
 ἡμῖν ἐπ' ἀμφοτέρα, κατὰπερ λέγεται. Ἐξεποιήθη  
 15 δ' ὧν τὰ ἀνώτατα αὐτῆς πρῶτα· μετὰ δὲ, τὰ ἐπόμενα  
 τούτων ἐξεποίηεν· τελευταῖα δὲ αὐτῆς τὰ ἐπίγαια  
 καὶ τὰ κατωτάτω ἐξεποίησαν. Σεσήμανται δὲ διὰ  
 γραμμάτων Αἰγυπτίων ἐν τῇ πυραμίδι, ὅσα ἑς τε  
 συρμαίνην καὶ κρόμμυα καὶ σκόροδα ἀναισιμῶδη τοῖσι  
 20 ἐργαζομένοισι· καὶ, ὡς ἐμὲ εὖ μεμνήσθαι τὰ ὁ ἔρμη-  
 νεὺς μοι, ἐπιλεγόμενος τὰ γράμματα, ἔφη, ἐξακόσια  
 καὶ χίλια τάλαντα ἀργυρίου τετελέσθαι. εἰ δ' ἐστὶ  
 οὕτως ἔχοντα ταῦτα, κόσα εἰκὸς ἄλλα δεδαπανῆσθαι  
 ἐστὶ ἑς τε σίδηρον τῶ ἐργάζοντο, καὶ σιτία, καὶ  
 25 ἐσθῆτα τοῖσι ἐργαζομένοισι· ὁπότε χρόνον μὲν οἰκοδό-



μεον τὰ ἔργα τὸν εἰρημένον· ἄλλον δὲ, ὥς ἐγὼ δοκέω, ἐν τῷ τοὺς λίθους ἔταμνον, καὶ ἄγον, καὶ τὸ ὑπὸ γῆν ὄρυγμα ἐργάζοντο, οὐκ ὀλίγον χρόνον.

Quæstus  
causa pro-  
stituit pater  
filiam: filiae  
pyramis.

CXXVI. Ἐς τοῦτο δὲ ἐλθεῖν Χέοπα κακότητος, ὥστε χρημάτων δεόμενον, τὴν θυγατέρα τὴν ἑωυτοῦ κατίσαντα ἐπ' οἰκήματος, προστάξαι πρήσσεσθαι ἀργύριον, ὅσοσον δὴ τι· οὐ γὰρ δὴ τοῦτό γε ἔλεγον, τὴν δὲ, τὰ τε ὑπὸ τοῦ πατρὸς ταχθέντα πρήσσεσθαι, ἰδίῃ δὲ καὶ αὐτὴν 5 διανοηθῆναι μνημήϊον καταλιπέσθαι, καὶ τοῦ ἐσιόντος πρὸς αὐτὴν ἐκάστου δέεσθαι, ὅπως ἂν αὐτῇ ἓνα λίθον ἐν τοῖσι ἔργοισι δωρέοιτο. ἐκ τούτων δὲ τῶν λίθων ἔφασαν τὴν πυραμίδα οἰκοδομηθῆναι, τὴν ἐν μέσῳ τῶν 10 τριῶν ἐστηκυῖαν, ἔμπροσθε τῆς μεγάλης πυραμίδος· τῆς ἐστὶ τὸ κῶλον ἕκαστον, ὅλου καὶ ἡμίσεος πλέθρου.

Chephren,  
ab an. 1132  
ad 1076,  
itidem  
improbis:  
tertiam py-  
ramidem  
ædificavit.

CXXVII. Βασιλεῦσαι δὲ τὸν Χέοπα τοῦτον Αἰ- γύπτιοι ἔλεγον πεντήκοντα ἔτεα· τελευτήσαντος δὲ τούτου, ἐκδέξασθαι τὴν βασιληῖαν τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Χεφρῆνα. καὶ τοῦτον δὲ τῷ αὐτῷ τρόπῳ διαχρᾶσθαι τῷ ἑτέρῳ, τὰ τε ἄλλα, καὶ πυραμίδα ποιῆσαι, ἓς μὲν 5 τὰ ἐκείνου μέτρα οὐκ ἀνήκουσαν· ταῦτα γὰρ ὦν καὶ ἡμεῖς ἐμετρήσαμεν. οὔτε γὰρ ὑπεστὶ οἰκήματα ὑπὸ γῆν, οὔτε ἐκ τοῦ Νείλου διώρυξ ἦκει ἐς αὐτὴν, ὥσπερ ἐς τὴν ἑτέραν, ρέουσα· διὰ οἰκοδομημένου δὲ αὐλῶνος ἔσω νῆσον περιῖρρει, ἐν τῇ αὐτὸν λέγουσι κεῖσθαι 10 Χέοπα. ὑποδείμας δὲ τὸν πρῶτον δόμον λίθου Αἰθιο- πικοῦ ποικίλου, τεσσαεράκοντα πόδας ὑποβάς τῆς ἑτέ- ρης τῷ αὐτῷ μέγαθος, ἐχομένην τῆς μεγάλης οἰκοδό- μησε. ἐστᾶσι δὲ ἐπὶ λόφου τοῦ αὐτοῦ ἀμφοτέραι, μάλιστα ἐς ἑκατὸν πόδας ὑψηλοῦ. βασιλεῦσαι δὲ 15 ἔλεγον Χεφρῆνα ἕξ καὶ πεντήκοντα ἔτεα.

Odio Cheo-  
pis et Che-  
phrenis,  
Ægyptii  
eorum py-  
ramides  
vocant pas-  
toris Phi-  
litidis.

CXXVIII. Ταῦτα ἕξ τε καὶ ἑκατὸν λογίζονται ἔτεα, ἐν τοῖσι Αἰγυπτίοισι τε πᾶσαν εἶναι κακότητα, καὶ τὰ ἰρὰ χρόνου τοσούτου κατακληῖσθέντα οὐκ ἀνοιχθῆναι. τούτους ὑπὸ μίσεος οὐ κάρτα δέλουσι Αἰγύπτιοι ὀνομάζειν, ἀλλὰ καὶ τὰς πυραμίδας κα- 5



λέουσι ποιμένος Φιλιτίωνος, ὃς τοῦτον τὸν χρόνον ἔνεμε κτήνεια κατὰ ταῦτα τὰ χαρρία.

CXXIX. Μετὰ δὲ τοῦτον, βασιλεῦσαι Αἰγύπτου Μυκερίνον ἔλεγον, Χέοπος παῖδα· τῷ τὰ μὲν τοῦ πατρὸς ἔργα ἀπαδεῖν· τὸν δὲ τά τε ἰρὰ ἀνοῖξαι, καὶ τὸν λεῶν τετραμένον ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ, ἀνεῖναι πρὸς 5 ἔργα τε καὶ θυσίας· δίκας δὲ σφι πάντων βασιλῆων δικαιοτάτας κρίνειν. κατὰ τοῦτο μὲν νυν τὸ ἔργον, ἀπάντων ὅσοι ἤδη βασιλῆες ἐγένοντο Αἰγυπτίων, αἰνέουσι μάλιστα τοῦτον· τά τε ἄλλα γὰρ μιν κρίνειν εὖ, καὶ δὴ καὶ τῷ ἐπιμεμφομένῳ ἐκ τῆς δίκης παρ' 10 ἑωυτοῦ διδόντα ἄλλα, ἀποπιμπλάναι αὐτοῦ τὸν θυμόν. Ἔόντι δὲ ἡπίῳ τῷ Μυκερίνῳ κατὰ τοὺς πολιήτας, καὶ ταῦτα ἐπιτηδεύοντι, πρῶτον κακῶν ἄρξαι τὴν θυγατέρα ἀποθανοῦσαν αὐτοῦ, τὴν μοῦνόν οἱ εἶναι ἐν τοῖσι οἰκίοισι τέκνον. τὸν δὲ, ὑπεραλγήσαντά 15 τε τῷ περιεπεπτῶκεε πρήγματι, καὶ βουλόμενον περυσσότερόν τι τῶν ἄλλων θάψαι τὴν θυγατέρα, ποιήσασθαι βοῦν ξυλίνην κοίλην. καὶ ἔπειτα καταχρυσώσαντά μιν ταύτην, ἔσω ἐν αὐτῇ θάψαι ταύτην δὴ τὴν ἀποθανοῦσαν θυγατέρα.

CXXX. Αὕτη ὣν ἡ βοῦς γῇ οὐκ ἐκρύφθη, ἀλλ' ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦν φανερή· ἐν Σάϊ μὲν πόλι ἐοῦσα, κειμένη δὲ ἐν τοῖσι βασιληϊοῖσι, ἐν οἰκήματι ἡσκημένῳ· θυμίσματα δὲ παρ' αὐτῇ παντοῖα καταγίζουσι ἀνὰ πᾶσαν 5 ἡμέρην· νύκτα δὲ ἐκάστην πάννουχος λύχνος παρακαίεται. ἀγχοῦ δὲ τῆς βοῦς ταύτης ἐν ἄλλῳ οἰκήματι εἰκόνες τῶν παλλακέων τῶν Μυκερίνου ἐστᾶσι, ὡς ἔλεγον οἱ ἐν Σάϊ πόλι ἰρέες· ἐστᾶσι μὲν γὰρ ξύλινοι κολοσσοί, ἐοῦσαι ἀριθμὸν ὡς εἴκοσι μάλιστα κη, γυμναὶ ἐργασμέναι· αἳ τινες μέντοι εἰσὶ, οὐκ ἔχω εἰπεῖν, 10 πλὴν ἢ τὰ λεγόμενα.

CXXXI. Οἱ δὲ τινες λέγουσι περὶ τῆς βοῦς ταύτης, καὶ τῶν κολοσσῶν, τόνδε τὸν λόγον· ὡς Μυκερίνος ἐράσθη τῆς ἑωυτοῦ θυγατρὸς, καὶ ἔπειτα ἐμίγη οἱ ἀεκούσῃ. μετὰ δὲ, λέγουσι ὡς ἡ παῖς ἀπήγξατο ὑπὸ

Mycerinus, ab an. 1076 ad 1056, æquitatis colens: mortuam filiam in bove lignea cava sepe-liit.

Eam bovem et Mycerini concubinarum ligneos colossos exstare.

Fabulosa causa mortis filiae Mycerini, et præcisarum colos-



sis manu-  
um.

ἄχεος· ὁ δὲ μιν ἔθαψε ἐν τῇ βοῖ ταύτῃ· ἡ δὲ μήτηρ 5  
αὐτῆς τῶν ἀμφιπόλων τῶν προδουσέων τὴν θυγατέρα  
τῷ πατρὶ ἀπέταμε τὰς χεῖρας· καὶ νῦν τὰς εἰκόνας  
αὐτέων εἶναι πεπονθυῖας τάπερ αἱ ζῶαί ἔπαθον. ταῦ-  
τα δὲ λέγουσι φλυηρέοντες, ὡς ἐγὼ δοκέω, τὰ τε  
ἄλλα, καὶ δὴ καὶ τὰ περὶ τὰς χεῖρας τῶν κολοσσῶν. 10  
ταῦτα γὰρ ὦν καὶ ἡμεῖς ὠρέομεν, ὅτι ὑπὸ χρόνου τὰς  
χεῖρας ἀποβεβλήκασι, αἱ ἐν ποσὶ αὐτέων φαίνοντο  
εἶναι ἔτι καὶ ἐς ἐμέ.

Bovis orna-  
tus, et an-  
niversaria  
expositio.

CXXXII. Ἡ δὲ βοῦς τὰ μὲν ἄλλα κατακέκρυπται  
φοινικέῳ εἴματι· τὸν αὐχένα δὲ καὶ τὴν κεφαλὴν φαί-  
νει κεχρυσωμένα παχέϊ κάρτα χρυσῷ· μεταξὺ δὲ τῶν  
κερέων, ὁ τοῦ ἡλίου κύκλος μεμιμημένος ἔπεστι χρύ-  
σεος. ἔστι δὲ ἡ βοῦς οὐκ ὀρθή, ἀλλ' ἐν γούνασι κει- 5  
μένη· μέγαθος δὲ, ὅση περ μεγάλη βοῦς ζώῃ. ἐκφέ-  
ρεται δὲ ἐκ τοῦ οἰκήματος ἀνὰ πάντα τὰ ἔτεα. ἔπεαν  
τύπτωνται οἱ Αἰγύπτιοι τὸν οὐκ ὀνομαζόμενον θεὸν  
ὑπ' ἐμεῦ ἐπὶ τοιούτῳ πρῆγματι, τότε ὦν καὶ τὴν βοῦν  
ἐκφέρουσι ἐς τὸ φῶς. φασὶ γὰρ δὴ αὐτὴν δεηθῆναι 10  
τοῦ πατρὸς Μυκερίνου ἀποθνήσκουσας, ἐν τῷ ἐνιαυτῷ  
ἅπαξ μιν τὸν ἥλιον κατιδεῖν.

Responsi  
Mycerino  
dati, et hu-  
jus ad id  
eludendum  
ratio abso-  
na.

CXXXIII. Μετὰ δὲ τῆς θυγατρὸς τὸ πάθος, δεύ-  
τερα τούτῳ τῷ βασιλεῖ τάδε γενέσθαι· ἐλθεῖν οἱ  
μαντήϊον ἐκ Βουτοῦς πόλιος, ὡς “ μέλλοι ἐξ ἔτεα  
“ μούνον βιοῦς, τῷ ἐβδόμῳ τελευτήσῃν.” τὸν δὲ, δεινὸν  
ποιησάμενον, πέμψαι ἐς τὸ μαντήϊον τῷ θεῷ ὀνει- 5  
δισμα, ἀντιμεμφόμενον ὅτι “ ὁ μὲν αὐτοῦ πατὴρ καὶ  
“ πάτρως, ἀποκληΐσαντες τὰ ἱερά, καὶ θεῶν οὐ μεμνη-  
“ μένοι, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀνθρώπους φθείροντες, ἐβίωσαν  
“ χρόνον ἐπὶ πολλόν· αὐτὸς δ' εὐσεβὴς ἔων, μέλλοι τα-  
“ χέως οὕτω τελευτήσῃν.” Ἐκ δὲ τοῦ χρηστηρίου αὐ- 10  
τῷ δεύτερῳ ἐλθεῖν λέγοντα “ τούτων εἵνεκα καὶ συν-  
“ ταχύνειν αὐτῷ τὸν βίον. οὐ γὰρ ποιῆσαί μιν τὸ χρεὼν  
“ ἦν ποιεῖν· δεῖν γὰρ Αἴγυπτον κακοῦσθαι ἐπ' ἔτεα  
“ πεντήκοντά τε καὶ ἑκατόν· καὶ τοὺς μὲν δύο τοὺς πρὸ  
“ ἐκείνου γενομένους βασιλέας, μαθεῖν τοῦτο, κείνον δὲ 15



“οὐ.” Ταῦτα ἀκούσαντα τὸν Μυκερῖνον, ὡς κατακε-  
 κριμένων ἤδη οἱ τούτων, λύχνα ποιησάμενον πολλὰ,  
 ὅπως γίνοιτο νύξ, ἀνάψαντα αὐτὰ, πίνειν τε καὶ εὐ-  
 παθέειν, οὔτε ἡμέρης οὔτε νυκτὸς ἀνιέντα, ἔς τε τὰ  
 20 ἔλεα καὶ τὰ ἄλσεα πλανώμενον, καὶ ἵνα πυνθάνοιτο  
 εἶναι γῆς ἐνηθητήρια ἐπιτηδεώτατα. ταῦτα δὲ ἐμη-  
 χανᾶτο, δέλων τὸ μαντήϊον ψευδόμενον ἀποδέξαι, ἵνα  
 οἱ δυνάδεκα ἔτεα ἀντὶ ἑξ ἑτέων γένηται, αἱ νύκτες  
 ἡμέραι ποιεύμεναι.

СХХХІV. Πυραμίδα δὲ καὶ οὗτος ἀπελίπετο,  
 πολλὸν ἐλάσσω τοῦ πατρὸς, ἐείκοσι ποδῶν καταδέου-  
 σαν κῶλον ἕκαστον τριῶν πλέθρων, εὐούσης τετραγώνου,  
 λίθου δὲ ἐς τὸ ἥμισυ Αἰθιοπικοῦ· τὴν δὲ μετεξέτεροί  
 5 φασὶ Ἑλλήνων Ῥοδῶπιος ἐταίρης γυναικὸς εἶναι, οὐκ  
 ὀρθῶς λέγοντες. οὐ δὲ ὦν οὐδὲ εἰδότες μοι φαίνονται  
 λέγειν οὔτοι ἦτις ἦν ἡ Ῥοδῶπις· οὐ γὰρ ἂν οἱ πυρα-  
 μίδα ἀνέδεσαν ποιήσασθαι τοιαύτην, ἐς τὴν ταλάντων  
 χιλιάδες ἀναρίθμητοι, ὡς λόγῳ εἰπεῖν, ἀναισίμωνται·  
 10 πρὸς δὲ, ὅτι κατὰ Ἀμασιν βασιλεύοντα ἦν ἀκμά-  
 ζουσα Ῥοδῶπις, ἀλλ’ οὐ κατὰ τοῦτον. ἔτεσι γὰρ  
 κάρτα πολλοῖσι ὕστερον τουτέων τῶν βασιλῆων τῶν  
 τὰς πυραμίδας ταύτας ἦν λιπομένων Ῥοδῶπις· γενεὴν  
 μὲν, ἀπὸ Θρηϊκῆς· δούλη δὲ ἦν Ἰάδμονος τοῦ Ἡφαι-  
 15 στοπόλιος, ἀνδρὸς Σαρμίου, σύνδουλος δὲ Αἰσώπου τοῦ  
 λογοποιοῦ. καὶ γὰρ οὗτος Ἰάδμονος ἐγένετο, ὡς διέ-  
 δεξε τῇδε οὐκ ἥκιστα· ἐπεὶ τε γὰρ πολλάκις κηρυσ-  
 σόντων Δελφῶν ἐκ θεοπροπίου “ὅς βούλοιτο ποιήν  
 “τῆς Αἰσώπου ψυχῆς ἀνελέσθαι” ἄλλος μὲν οὐδεὶς  
 20 ἐφάνη, Ἰάδμονος δὲ παιδὸς παῖς, ἄλλος Ἰάδμων, ἀνεί-  
 λετο· οὕτω καὶ Αἰσώπος Ἰάδμονος ἐγένετο.

СХХХV. Ῥοδῶπις δὲ ἐς Αἴγυπτον ἀπρίκετο, Ξάν-  
 θεω τοῦ Σαρμίου κομίσαντός μιν· ἀπικομένη δὲ κατ’  
 ἐργασίην, ἐλύθη χρημάτων μεγάλων ὑπὸ ἀνδρὸς Μι-  
 τυληναίου Χαράξου, τοῦ Σκαμανδρωνύμου παιδὸς,  
 5 ἀδελφεοῦ δὲ Σαπφοῦς τῆς μουσοποιοῦ. οὕτω δὲ ἡ

Pyramis ab  
 eo relicta :  
 errare, qui  
 eam Rhodopidis esse  
 credant :  
 hanc Amasidis ætate  
 Sami apud  
 Iadmonem  
 cum Æso-  
 po serviisse.

A Xantho  
 abductam  
 in Ægyptum,  
 redemptam a  
 Charaxo  
 Sapphus  
 fratre, quæ-



stu maxi-  
mo facto,  
Delphos  
misisse de-  
cimam o-  
pum verua  
ferrea: me-  
retricum  
Naucrati-  
carum ce-  
lebritas.

Ῥοδῶπις ἐλεύθερώθη, καὶ κατέμεινέ τε ἐν Αἰγύπτῳ·  
καὶ κάρτα ἐπαφρόδιτος γενομένη, μεγάλα ἐκτήσατο  
χρήματα, ὥς ἂν εἶναι Ῥοδῶπιν, ἀτὰρ οὐκ ὥς γε ἐς  
πυραμίδα τοιαύτην ἐξικέσθαι. τῆς γὰρ τὴν δεκάτην  
τῶν χρημάτων ἰδέσθαι ἐστὶ ἔτι καὶ ἐς τόδε παντὶ τῷ 10  
βουλομένῳ, οὐδὲν δεῖ μεγάλα οἱ χρήματα ἀναθεῖναι.  
ἐπεθύμησε γὰρ Ῥοδῶπις μνημήϊον ἑωυτῆς ἐν τῇ Ἑλ-  
λάδι καταλιπέσθαι, ποίημα ποιησαμένη τοῦτο, τὸ μὴ  
τυγχάνει ἄλλῳ ἐξευρημένον καὶ ἀνακείμενον ἐν ἱερῷ,  
τοῦτο ἀναθεῖναι ἐς Δελφοὺς μνημόσυνον ἑωυτῆς. τῆς ὧν 15  
δεκάτης τῶν χρημάτων ποιησαμένη ὀβελοὺς βουπόρους  
πολλοὺς σιδηρέους, ὅσον ἐνεχώρησε ἡ δεκάτη οἱ, ἀπέ-  
πεμπε ἐς Δελφοὺς· οἱ καὶ νῦν ἔτι συννεύονται, ὅπισθε  
μὲν τοῦ βωμοῦ τὸν Χῖοι ἀνέθεσαν, ἀντίον δὲ αὐτοῦ  
τοῦ νηοῦ. Φιλέουσι δὲ κως ἐν τῇ Ναυκράτι ἐπαφρό- 20  
διτοι γίνεσθαι αἱ ἐταῖραι. τοῦτο μὲν γὰρ αὕτη, τῆς  
πέρι λέγεται ὅδε ὁ λόγος, οὕτω δὲ τι κλεινὴ ἐγένετο,  
ὥς καὶ πάντες οἱ Ἕλληνες Ῥοδῶπιος τὸ οὖνομα ἐξέ-  
μαθον· τοῦτο δὲ, ὕστερον ταύτης, τῇ οὖνομα ἦν Ἀρχι-  
δίκη, ἀοίδιμος ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα ἐγένετο, ἥσπον δὲ 25  
τῆς ἐτέρης περιλεσχήμεντος. Χάραξος δὲ ὥς λυσάμε-  
νος Ῥοδῶπιν ἀπενόστησε ἐς Μιτυλήνην, ἐν μέλει  
Σαπφῶ πολλὰ κατεκερτόμησέ μιν. Ῥοδῶπιος μὲν νυν  
πέρι πέπαυμαι.

Asychis, ab  
an. 1056 ad  
1006: Vul-  
cani tem-  
plum exor-  
nat: pecu-  
niæ sub eo  
inopia, et  
fides an-  
gusta le-  
gēm de  
mutuo  
quam dede-  
rit: pyra-  
mis ejus la-  
teritia.

CXXXVI. Μετὰ δὲ Μυκερῖνον γενέσθαι Αἰγύπτου  
βασιλέα ἔλεγον οἱ ἱερεῖς Ἀσυχιν, τὸν τὰ πρὸς ἥλιον  
ἀνίσχοντα ποιῆσαι τῷ Ἡφαίστῳ προπύλαια, ἑόντα  
πολλῷ τε κάλλιστα καὶ πολλῷ μέγιστα. ἔχει μὲν  
γὰρ καὶ τὰ πάντα προπύλαια τύπους τε ἐγγεγλυμ- 5  
μένους, καὶ ἄλλην ὄψιν οἰκοδομημάτων μυρίην· ἐκεῖνα  
δὲ, καὶ μακρῷ μάλιστα. Ἐπὶ τούτου βασιλεύοντος,  
ἔλεγον, ἀμιζίης εἰούσης πολλῆς χρημάτων, γενέσθαι  
νόμον Αἰγυπτίοισι, ἀποδεικνύντα ἐνέχυρον τοῦ πατρὸς  
τὸν νέκυν, οὕτω λαμβάνειν τὸ χρέος· προστεθῆναι δὲ 10  
ἔτι τούτῳ τῷ νόμῳ τόνδε, τὸν δίδόντα τὸ χρέος καὶ



- ἀπάσης κρατέειν τῆς τοῦ λαμβάνοντος θήκης· τῷ δὲ  
 ὑποτιθέντι τοῦτο τὸ ἐνέχυρον, τήνδε ἐπεῖναι ζημίην,  
 μὴ βουλομένῳ ἀποδοῦναι τὸ χρέος, μηδὲ αὐτῷ ἐκείνῳ  
 15 τελευτήσαντι εἶναι ταφῆς κυρῆσαι μήτ' ἐν ἐκείνῳ τῷ  
 πατρῷ τάφῳ, μήτ' ἐν ἄλλῳ μηδενί, μήτε ἄλλον  
 μηδένα τῶν ἐαυτοῦ ἀπογενόμενον θάψαι. Ὑπερβα-  
 λέςθαι δὲ βουλόμενον τοῦτον τὸν βασιλέα τοὺς πρό-  
 20 τερον ἐαυτοῦ βασιλέας γενομένους Αἰγύπτου, μνημό-  
 συνον πυραμίδα λιπέσθαι, ἐκ πλίνθων ποιήσαντα· ἐν  
 τῇ γράμματα ἐν λίθῳ ἐγκεκολλημένα τάδε λέγοντά  
 ἐστὶ· ΜΗ ΜΕ ΚΑΤΟΝΟΣΘΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΛΙΘΙΝΑΣ ΠΥ-  
 ΡΑΜΙΔΑΣ. ΠΡΟΕΧΩ ΓΑΡ ΑΥΤΕΩΝ ΤΟΣΟΥΤΟΝ, ὍΣΟΝ  
 Ὁ ΖΕΥΣ ΤΩΝ ἈΛΛΩΝ ΘΕΩΝ. ΚΟΝΤΩΙ ΓΑΡ ὙΠΟΤΥ-  
 25 ΠΤΟΝΤΕΣ ἘΣ ΛΙΜΝΗΝ, Ὅ ΤΙ ΠΡΟΣΣΧΟΙΤΟ ΤΟΤ ΠΗ-  
 ΛΟΥ ΤΩΙ ΚΟΝΤΩΙ, ΤΟΤΤΟ ΣΤΑΛΕΓΟΝΤΕΣ, ΠΛΙΝΘΟΥΣ  
 Εἴρυσαν, καὶ με τροπῶι τοιοῦτῶι ἔξεποιήσαν.  
 τοῦτον μὲν τοσαῦτα ἀποδέξασθαι.

- СХХХVII. Μετὰ δὲ τοῦτον, βασιλεῦσαι ἄνδρα  
 τυφλὸν ἐξ Ἀνύσιος πόλιος, τῷ οὐνομα Ἄνυσιν εἶναι. ἐπὶ  
 τούτου βασιλεύοντος ἐλάσαι ἐπ' Αἴγυπτον χειρὶ  
 πολλῇ Αἰθίοπας τε καὶ Σαβακῶν τὸν Αἰθίοπων βα-  
 5 σιλέα. τὸν μὲν δὴ τυφλὸν τοῦτον οἴχεσθαι φεύγοντα  
 εἰς τὰ ἔλεια· τὸν δὲ Αἰθίοπα βασιλεύειν Αἰγύπτου  
 ἐπ' ἔτεα πεντήκοντα· ἐν τοῖσι αὐτὸν τάδε ἀποδέξα-  
 σθαι. ὅπως τῶν τις Αἰγυπτίων ἀμάρτοι τι, κτείνειν  
 μὲν αὐτῶν οὐδένα ἐδέλειν· τὸν δὲ, κατὰ μέγαθος τοῦ  
 10 ἀδικήματος ἐκάστῳ δικάζειν, ἐπιτάσσοντά χάματα  
 χοῦν πρὸς τῇ ἐαυτῶν πόλει, ὅθεν ἕκαστος ἦν τῶν ἀδι-  
 κέοντων. καὶ οὕτω ἔτι αἱ πόλεις ἐγένοντο ὑψηλότεραι·  
 τὸ μὲν γὰρ πρῶτον, ἐχώσθησαν ὑπὸ τῶν τὰς διώρυχας  
 ὀρυζάντων, ἐπὶ Σεσώστριος βασιλέος· δεύτερα δὲ, ἐπὶ  
 15 τοῦ Αἰθίοπος καὶ κάρτα ὑψηλαὶ ἐγένοντο. Ὑψη-  
 λέων δὲ καὶ ἐτέρων τασσομένων ἐν τῇ Αἰγύπτῳ πο-  
 λίων, ὥς ἐμοὶ δοκεῖ, μάλιστα μὲν Βουβάστι πόλις  
 ἐξεχώσθη, ἐν τῇ καὶ ἰσὸν ἐστὶ Βουβάστιος ἀξιαπηγη-

Anysis, ab  
 an. 1006 ad  
 1004, cæ-  
 cus: [inter  
 Anysin et  
 Sabaconem  
 Herodotus  
 non advertit  
 suas ipsius  
 rationes ar-  
 guere inter-  
 vallum po-  
 nendum es-  
 se: ortam  
 confusio-  
 nem tollas  
 ita:] regno  
 pulsus Any-  
 sis ab hoste,  
 annis L post  
 ex insula  
 Elbone  
 progressus,  
 iterum im-  
 perat ab an.  
 954: Elbo  
 insula om-  
 nibus latuit  
 annos plus  
 D, usque



ad Amyr-  
tæum fu-  
gientem an.  
450: inter-  
vallum:  
Sabaco Æ-  
thiops, ab  
an. 765 ad  
715: delic-  
ta non punit  
morte: ad-  
aggeratio-  
nibus tollit  
solum ad  
urbes al-  
tius: de-  
scriptio  
templi Dia-  
næ.

τότατον. μέζω μὲν γὰρ ἄλλα, καὶ πολὺδαπανώτερά  
ἐστὶ ἱρά· ἡδονῇ δὲ ἰδέσθαι οὐδὲν τούτου μᾶλλον. ἡ δὲ 20  
Βούβαστις, κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν, ἐστὶ Ἀρτεμις.

СХХХVІІІ. Τὸ δὲ ἱρὸν αὐτῆς ὧδε ἔχει. πλὴν τῆς  
ἐσόδου, τὸ ἄλλο νῆσός ἐστι· ἐκ γὰρ τοῦ Νείλου διώρυ-  
χες ἐσέχουσιν, οὐ συμμίσγουσαι ἀλλήλησι, ἀλλ'  
ἄχρι τῆς ἐσόδου τοῦ ἱροῦ ἐκατέρη ἐσέχει· ἡ μὲν, τῇ  
περιῖρρέουσα, ἡ δὲ, τῇ· εὖρος εἰσοῦσα ἐκατέρη ἐκατὸν 5  
ποδῶν, δένδρεσι κατάσκιος. τὰ δὲ προπύλαια, ὕψος  
μὲν δέκα ὀργυιέων ἐστὶ, τύποισι δὲ ἐξαπήχεσι ἐσκευά-  
δεται ἀξίοισι λόγου. ἐὼν δ' ἐν μέσῃ τῇ πόλει τὸ ἱρὸν,  
κατορθαῖται πάντοθεν περιϊόντι· ἅτε γὰρ τῆς πόλιος  
μὲν ἐκκεχωσμένης ὕψου, τοῦ δ' ἱροῦ οὐ κεκινημένου, 10  
ὡς ἀρχῇθεν ἐποιήθη, ἔσοπτόν ἐστι. περιθέει δ' αὐτὸ  
αἵμασι καὶ ἐγγεγλυμμένη τύποισι. ἐστὶ δὲ ἔσωθεν ἄλσος  
δενδρέων μεγίστων, πεφυτευμένον περὶ νηὸν μέγαν, ἐν  
τῷ δὴ τῷ γάλμα ἐνι. εὖρος δὲ καὶ μῆκος τοῦ ἱροῦ,  
πάντη σταδίου ἐστὶ. κατὰ μὲν δὴ τὴν ἔσοδον, ἐστρω- 15  
μένη ἐστὶ ὁδὸς λίθου ἐπὶ σταδίους τρεῖς μάλιστα καὶ  
διὰ τῆς ἀγορῆς φέρουσα ἐς τὸ πρὸς ἡῶ· εὖρος δὲ, ὡς  
τεσσέρων πλέθρων· τῇ δὲ καὶ τῇ τῆς ὁδοῦ, δένδρεα οὐ-  
ρανομήκεα πέφυκε· φέρει δ' ἐς Ἑρμῆω ἱρὸν. τὸ μὲν δὴ  
ἱρὸν τοῦτο οὕτω ἔχει. 20

Sabaconis  
territi som-  
nio disces-  
sus ex Æ-  
gypto.

СХХХІХ. Τέλος δὲ τῆς ἀπαλλαγῆς τοῦ Αἰθίοπος  
ὧδε ἔλεγον γενέσθαι. ὅψιν ἐν τῷ ὕπνῳ τοιήνδε ἰδόντα  
αὐτὸν, οἷχεσθαι φεύγοντα· ἐδόκει οἱ ἄνδρα ἐπιστάντα  
συμβουλεύειν, τοὺς ἱρέας τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ συλλέ-  
ξαντα πάντας, μέσους διαταμέειν· ἰδόντα δὲ τὴν ὅψιν 5  
ταύτην λέγειν αὐτὸν, ὡς πρόφασιν οἱ δοκέοι ταύτην  
τοὺς θεοὺς προδεικνύναι, ἵνα ἀσεβήσας περὶ τὰ ἱρά,  
κακὸν τι πρὸς θεῶν ἢ πρὸς ἀνθρώπων λάβοι· οὐκ ἔστι  
ποιήσας ταῦτα· ἀλλὰ γὰρ οἱ ἐξεληλυθέναι τὸν χρό-  
νον, ὁκόσον κεχερῆσθαι ἄρξαντα Αἰγύπτου ἐκχωρήσειν. 10  
ἐν γὰρ τῇ Αἰθιοπίῃ εἰσὶν αὐτῷ τὰ μαντήια, τοῖσι  
χρέωνται Αἰθίοπες, ἀνεῖλε, ὡς δέοι αὐτὸν Αἰγύπτου



15 βασιλεῦσαι ἔτεα πεντήκοντα. ὥς ὦν ὁ χρόνος οὗτος ἐξήϊε, καὶ αὐτὸν ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου ἐπετάρασσε, ἐκὼν ἀπαλλάσσεται ἐκ τῆς Αἰγύπτου ὁ Σαβακῶς.

CXL. Ὡς δ' ἄρα οἴχεσθαι τὸν Αἰδίονπα ἐξ Αἰγύπτου, αὐτὶς τὸν τυφλὸν ἄρχειν, ἐκ τῶν ἐλέων ἀπικόμενον· ἐνθα πεντήκοντα ἔτεα, νῆσον χώσας σποδῶ τε καὶ γῇ, οἴκεε. ὅπως γάρ οἱ φοιτᾷν σῖτον ἄγοντας Αἰγυπτίων ὥς ἐκάστοισι προστετάχθαι σιγῇ τοῦ Αἰδίοπος, ἐς τὴν θωρηὴν κελεύειν σφέας καὶ σποδὸν κομίζειν. ταύτην τὴν νῆσον οὐδεὶς πρότερον ἐδυνάσθη Ἀμυρταίου ἐξευρεῖν· ἀλλὰ ἔτεα ἐπὶ πλέω ἢ ἐπτακόσια οὐκ οἶοί τε ἦσαν αὐτὴν ἀνευρεῖν οἱ πρότεροι γενόμενοι βασιλῆες Ἀμυρταίου· οὐνομα δὲ ταύτῃ τῇ νήσῳ Ἐλβώ· μέγαθος δ' ἐστὶ πάντῃ δέκα σταδίων.

CXLI. Μετὰ δὲ τοῦτον, βασιλεῦσαι τὸν ἱρέα τοῦ Ἡφαίστου, τῷ οὐνομα εἶναι Σεθών· τὸν ἐν ἀλογίῃσι ἔχειν παραχρησάμενον τῶν μαχίμων Αἰγυπτίων, ὥς οὐδὲν δεησόμενον αὐτῶν· ἀλλὰ τε δὴ ἄτιμα ποιεῦντα 5 ἐς αὐτοὺς, καὶ σφεας ἀπελέσθαι τὰς ἀρούρας, τοῖσι ἐπὶ τῶν προτέρων βασιλῆων δεδόσθαι ἐξαίρετους ἐκάστῳ δυνώδεκα ἀρούρας. μετὰ δὲ, ἐπ' Αἶγυπτον ἐλαύνειν στρατὸν μέγαν Σαναχάριβον βασιλέα Ἀραβίων τε καὶ Ἀσσυρίων. οὐκὼν δὴ ἐδέλειν τοὺς μαχίμους τῶν Αἰγυπτίων βοηθεῖν· τὸν δὲ ἱρέα ἐς ἀπορίην ἀπειλη- 10 μένον, ἐσελθόντα ἐς τὸ μέγαρον, πρὸς τῷ γαλμα ἀποδύρεσθαι οἷα κινδυνεύει παθεῖν. ὀλοφυρόμενον δ' ἄρα μιν ἐπελθεῖν ὕπνον, καὶ οἱ δόξαι ἐν τῇ ὄψι, ἐπιστάντα τὸν θεὸν θαρσύνειν, ὥς οὐδὲν πείσεται ἄχαρι ἀντιάζων 15 τὸν Ἀραβίων στρατόν· αὐτὸς γάρ οἱ πέμψειν τιμωροὺς. τούτοις δὴ μιν πίσυνον τοῖσι ἐνυπνίοις, παραλαβόντα Αἰγυπτίων τοὺς βουλομένους οἱ ἐπεσθαι, στρατοπεδεύσασθαι ἐν Πηλουσίῳ· ταύτῃ γάρ εἰσι αἱ ἐσβολαί· ἐπεσθαι δὲ οἱ τῶν μαχίμων μὲν οὐδένα ἀνδρῶν, 20 καπήλους δὲ, καὶ χειρῶνακτας, καὶ ἀγοραίους ἀνδρώπους. ἐνθαῦτα ἀπικομένους, τοῖσι ἐναντίοις αὐ-

Elbo In-  
sula.

Sethon,  
Vulcani sa-  
cerdos, rex  
ab an. 715  
ad 671 :  
militarem  
ordinem  
secus trac-  
tat : belli  
a Sanacha-  
ribo illati an.  
712 exitus  
memorabi-  
lis.



τοῖσι ἐπιχυθέντας νυκτὸς μῦς ἀρουραίους, κατὰ μὲν φαγέειν τοὺς φαρετρεῶνας αὐτέων, κατὰ δὲ τὰ τόξα· πρὸς δὲ, τῶν ἀσπίδων τὰ ὄχανα, ὥστε τῇ ὑστεραίῃ φευγόντων σφέων, γυμνῶν ὅπλων, πεσέειν πολλούς. 25 καὶ νῦν οὗτος ὁ βασιλεὺς ἔστηκε ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Ἡφαίστου λίθινος, ἔχων ἐπὶ τῆς χειρὸς μῦν, λέγων διὰ γραμμάτων τάδε· ἘΣ ἘΜΕ ΤΙΣ ὈΡΕΩΝ, Εὔ-ΣΕΒΗΣ ἔστω.

Regni Ægyptii a Mene ad Sethonem ætas, annorum 1564: intra id tempus initium vagi anni bis in æstatem, bis in hiemem incidisse.

CXLII. ἘΣ ΜΕΝ τοσόνδε τοῦ λόγου Αἰγύπτιοί τε καὶ οἱ ἱερεῖς ἔλεγον, ἀποδεικνύντες, ἀπὸ τοῦ πρώτου βασιλέως, ἐς τοῦ Ἡφαίστου τὸν ἱερεῖα τοῦτον τὸν τελευταῖον βασιλεύσαντα, μίην τε καὶ τεσσεράκοντα καὶ 5 τριηκοσίας ἀνθρώπων γενεὰς γενομένας, καὶ ἐν ταύτῃσι ἀρχιερέας καὶ βασιλέας ἑκατέρους τοσούτους γενομένους. καὶ τοι τριηκόσiai μὲν ἀνδρῶν γενεαὶ δυνέαται μύρια ἕτεα· γενεαὶ γὰρ τρεῖς ἀνδρῶν, ἑκατὸν ἕτεά ἐστι. μιῆς δὲ καὶ τεσσεράκοντα ἔτι τῶν ἐπιλοίπων 10 γενεῶν, αἱ ἐπῆσαν τῇσι τριηκοσίῃσι, ἔστι τεσσεράκοντα καὶ τριηκόσια καὶ χίλια ἕτεα. οὕτω ἐν μυρίοισι τε ἕτεσι καὶ χιλίοισι, καὶ πρὸς, τριηκοσίοισι τε καὶ τεσσεράκοντα, ἔλεγον θεὸν ἀνδρωποειδέα οὐδένα γενέσθαι· οὐ μὲν τοι οὐδὲ πρότερον, οὐδὲ ὕστερον ἐν τοῖσι ὑπολοίποισι Αἰγύπτου βασιλεῦσι γενομένοις, ἔλεγον 15 τοιοῦτον οὐδέν. Ἐν τοίνυν τούτῳ τῷ χρόνῳ τετράκις ἔλεγον ἕξ ἡμέων τὸν ἥλιον ἀνατεῖλαι· ἔνθα τε νῦν καταδύεται, ἐνθεῦτεν δὲς ἐπαντεῖλαι· καὶ ἐνθεν νῦν ἀνατέλλει, ἐνθαῦτα δὲς καταδύναι· καὶ οὐδὲν τῶν κατ' Αἴγυπτον ὑπὸ ταῦτα ἑτεροιωθῆναι, οὔτε τὰ ἐκ 20 τῆς γῆς, οὔτε τὰ ἐκ τοῦ ποταμοῦ σφι γινόμενα, οὔτε τὰ ἀμφὶ νούσους, οὔτε τὰ κατὰ τοὺς θανάτους.

Hecateum gloriantem de origine divina, refellunt sacerdotes Ægyptii. summorum

CXLIII. Πρότερον δὲ Ἐκαταίῳ τῷ λογοποιῷ ἐν Θήβῃσι γενεηλογήσαντί τε ἑωυτὸν, καὶ ἀναδήσαντι τὴν πατριὴν ἐς ἑκκαίδεκατον θεόν, ἐποίησαν οἱ ἱερεῖς τοῦ Διὸς, οἷόν τι καὶ ἐμοὶ οὐ γενεηλογήσαντι ἐμεωτόν. ἑσαγαγόντες ἐς τὸ μέγαρον ἔσω, ἐὼν μέγα, 5



- ἐξηρίθμεον δεικνύντες κολοσσούς ξυλίνους τοσούτους  
 ὅσους περ εἶπον· ἀρχιεὺς γὰρ ἕκαστος αὐτόθι ἴστα-  
 ται ἐπὶ τῆς ἑωυτοῦ ζόης εἰκόνα ἑωυτοῦ. ἀριθμέοντες  
 ὦν, καὶ δεικνύντες οἱ ἱερεῖς ἐμοὶ, ἀπεδείκνυσαν παῖδα  
 10 πατρὸς ἑωυτῶν ἕκαστον ἑόντα, ἐκ τοῦ ἀγχιστα ἀπο-  
 θανόντος τῆς εἰκόνος διεξιόντες διὰ πασέων, ἕως οὗ  
 ἀπέδεξαν ἀπάσας αὐτάς. Ἐκαταίῳ δὲ γενεηλογή-  
 σαντι ἑωυτὸν, καὶ ἀναδήσαντι ἐς ἑκκαιδέκατον θεόν,  
 ἀντεγενεηλόγησαν ἐπὶ τῇ ἀριθμήσει, οὐ δεκόμενοι  
 15 παρ' αὐτοῦ, ἀπὸ θεοῦ γενέσθαι ἀνδρωπον. ἀντεγε-  
 νεηλόγησαν δὲ ὧδε, φάμενοι ἕκαστον τῶν κολοσσῶν  
 Πίρωμιν ἐκ Πιρώμιος γεγονέναι· ἐς δ' τοὺς πέντε καὶ  
 τεσσεράκοντα καὶ τριηκοσίους ἀπέδεξαν κολοσσούς,  
 Πίρωμιν ἐκ Πιρώμιος γενόμενον, καὶ οὔτε ἐς θεόν,  
 20 οὔτε ἐς ἥρωα ἀνέδησαν αὐτούς. Πίρωμις δέ ἐστι  
 κατ' Ἑλλάδα γλῶσσαν καλὸς κᾶγαθός.

- CXLIV. Ἦδη ὦν, τῶν αἱ εἰκόνες ἦσαν, τοιούτους  
 ἀπεδείκνυσάν σφεας πάντας ἑόντας, θεῶν δὲ πολλὸν  
 ἀπαλλαγμένους. τὸ δὲ πρότερον τῶν ἀνδρῶν τούτων,  
 θεοὺς εἶναι τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ ἄρχοντας, οἰκέοντας ἅμα  
 5 τοῖσι ἀνθρώποισι· καὶ τούτων αἰεὶ ἓνα τὸν κρατέοντα  
 εἶναι· ὕστατον δὲ αὐτῆς βασιλεῦσαι Ὠρον τὸν Ὀσίριος  
 παῖδα, τὸν Ἀπόλλωνα Ἑλληνες ὀνομάζουσι· τοῦτον,  
 καταπαύσαντα Τυφῶνα, βασιλεῦσαι ὕστατον Αἰ-  
 γύπτου. Ὀσιρις δέ ἐστι Διόνυσος κατὰ Ἑλλάδα  
 10 γλῶσσαν.

- CXLV. Ἐν Ἑλλησι μὲν νυν νεώτατοι τῶν θεῶν  
 νομίζονται εἶναι Ἡρακλῆς τε καὶ Διόνυσος καὶ Πάν·  
 παρ' Αἰγυπτίοις δὲ, Πάν μὲν, ἀρχαιότατος, καὶ τῶν  
 ὀκτὼ τῶν πρώτων λεγομένων θεῶν· Ἡρακλῆς δὲ, τῶν  
 5 δευτέρων, τῶν δώδεκα λεγομένων εἶναι· Διόνυσος δὲ,  
 τῶν τρίτων, οἱ ἐκ τῶν δώδεκα θεῶν ἐγένοντο. Ἡρα-  
 κλέϊ μὲν δὴ ὅσα αὐτοὶ Αἰγύπτιοί φασι εἶναι ἔτεα ἐς  
 Ἄμασιν βασιλέα, δεδήλωταί μοι πρόσθε· Πανὶ δὲ  
 ἔτι τούτων πλεονα λέγεται εἶναι, Διονύσω δ' ἐλάχιστα  
 10 τούτων· καὶ τούτῳ πεντακισχίλια καὶ μύρια λογί-

sacerdotum  
colossi  
Thebis in  
templo  
ccccxlv;  
Piromis ex  
Piromide.

Olim Dii  
reges: quo-  
rum postre-  
mi Osiris,  
Typhon et  
Orus: Osi-  
rin Bac-  
chum esse;  
Orum,  
Apollinem.

Vetustissi-  
mam apud  
Ægyptios  
ætatem  
esse Panis;  
mediam,  
Herculis;  
[2. 43.]  
minimam,  
Bacchi:  
apud Græcos  
Bacchus  
natus circiter  
an. 1544;  
Hercules,  
circiter an.  
1384; Pan,



tempore  
aliquo post  
an. 1284.

ζονται εἶναι ἐς Ἀμασιν βασιλέα. καὶ ταῦτα Αἰγύπτιοι ἀτρεκέως φασὶ ἐπίστασθαι, αἰεὶ τε λογιζόμενοι, καὶ αἰεὶ ἀπογραφόμενοι τὰ ἔτεα. Διονύσω μὲν νυν τῷ ἐκ Σεμέλης τῆς Κάδμου λεγομένῳ γενέσθαι, κατὰ ἑξακόσια ἔτεα καὶ χίλια μάλιστα ἐστὶ ἐς ἐμέ· 15 Ἡρακλεῖ δὲ τῷ Ἀλκμήνης, κατὰ εἰνακόσια ἔτεα· Πανὶ δὲ τῷ ἐκ Πηνελόπης, (ἐκ ταύτης γὰρ καὶ Ἑρμῆω λέγεται γενέσθαι ὑπὸ Ἑλλήνων ὁ Πάν·) ἐλάσσω ἔτεά ἐστι τῶν Τρωϊκῶν, κατὰ τὰ ὀκτακόσια μάλιστα ἐς ἐμέ. 20

Herodoti  
Ægyptio-  
rum opinio  
de ortu ho-  
rum Deo-  
rum apud  
Græcos.

CXLVI. Τούτων ὧν ἀμφοτέρων πάρεστι χρᾶσθαι τοῖσί τις πείσεται λεγομένοισι μᾶλλον· ἐμοὶ δ' ὧν ἡ περὶ αὐτέων γνώμη ἀποδέδεκται. εἰ μὲν γὰρ φανεροί τε ἐγένοντο καὶ κατεγήρασαν καὶ οὗτοι ἐν τῇ Ἑλλάδι, κατὰπερ Ἡρακλέης ὁ ἐξ Ἀμφιτρύωνος γενόμενος, καὶ 5 δὴ καὶ Διόνυσος ὁ ἐκ Σεμέλης, καὶ Πάν ὁ ἐκ Πηνελόπης γενόμενος, ἔφη ἂν τις, καὶ τούτους ἄλλους, ἄνδρας γενομένους, ἔχειν τὰ ἐκείνων οὐνόματα τῶν προγεγονότων Θεῶν. νῦν δὲ Διόνυσόν τε λέγουσι οἱ Ἕλληνες, ὡς αὐτίκα γενόμενον ἐς τὸν μηρὸν ἐνεῖράψατο Ζεὺς, 10 καὶ ἦναικε ἐς Νύσαν τὴν ὑπὲρ Αἰγύπτου εὐῶσαν ἐν τῇ Αἰθιοπίῃ· καὶ Πανὸς γε πέρι οὐκ ἔχουσι εἰπεῖν ὅκη ἐτράπετο γενόμενος. δῆλά μοι ὧν γέγονε, ὅτι ὕστερον ἐπύθοντο οἱ Ἕλληνες τούτων τὰ οὐνόματα, ἢ τὰ τῶν ἄλλων Θεῶν. ἀπ' οὗ δὲ ἐπύθοντο χρόνου, ἀπὸ τούτου 15 γενεηλογέουσι αὐτέων τὴν γένεσιν. Ταῦτα μὲν νυν αὐτοὶ Αἰγύπτιοι λέγουσι.

Notitia  
rerum in Æ-  
gypto dehinc  
gestarum,  
jam certior:  
xii reges  
creati ab  
an. 671,  
Ægyptum  
in totidem  
partes di-  
visam re-  
gunt: eorum  
inter se  
pacta, et

CXLVII. Ὅσα δὲ οἱ τε ἄλλοι ἄνθρωποι καὶ Αἰγύπτιοι λέγουσι, ὁμολογέοντες τοῖσι ἄλλοισι, κατὰ ταύτην τὴν χώραν γενέσθαι, ταῦτ' ἤδη φράσω· προσέσται δέ τι αὐτοῖσι καὶ τῆς ἐμῆς ὀψιος. Ἐλευθερωθέντες Αἰγύπτιοι μετὰ τὸν ἱεῖα τοῦ Ἡφαίστου βασιλεύσαντα, (οὐδένα γὰρ χρόνον οἰοί τε ἦσαν ἄνευ βασιλῆος δαιτυᾶσθαι,) ἐστήσαντο δώδεκα βασιλέας, δώδεκα μοίρας δασάμενοι Αἴγυπτον πᾶσαν. οὗτοι ἐπιγαμίας ποιησάμενοι, ἐβασίλευον, νόμοισι τοισίδε χρεώμενοι, 5



- 10 μῆτε καταιρέειν ἀλλήλους, μῆτε πλέον τι δίζησθαι  
 ἔχειν τὸν ἕτερον τοῦ ἑτέρου, εἶναί τε φίλους τὰ μά-  
 λιστα. τῶνδε δὲ εἵνεκα τοὺς νόμους τούτους ἐποιεῦντο,  
 ἰσχυρῶς περιστέλλοντες· ἐκέχρηστό σφι κατ' ἀρχὰς  
 αὐτίκα ἐνισταμένοισι ἐς τὰς τυραννίδας “ τὸν χαλ-  
 15 “ κέη φιάλῃ σπείσαντα αὐτέων ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Ἡφαί-  
 “ στου, τοῦτον ἀπάσης βασιλεύσειν Αἰγύπτου.” ἐς  
 γὰρ δὴ τὰ πάντα ἱρὰ συνελέγοντο.

metus ex  
oraculo.

- CXLVIII. Καὶ δὴ σφι μνημόσυνα ἔδοξε λιπέσθαι  
 κοινῇ· δόξαν δέ σφι, ἐποιήσαντο λαβύρινθον, ὀλίγον  
 ὑπὲρ τῆς λίμνης τῆς Μοίριος, κατὰ Κροκοδείλων κα-  
 λεομένην πόλιν μάλιστά κη κείμενον· τὸν ἐγὼ ἤδη ἶδον  
 5 λόγου μέζω. εἰ γάρ τις τὰ ἐξ Ἑλλήνων τείχεά τε καὶ  
 ἔργων ἀπόδεξιν συλλογίσαιτο, ἐλάσσονος πόνου τε ἂν  
 καὶ δαπάνης φανείη ἔοντα τοῦ λαβυρίνθου τούτου·  
 καί τοι ἀξιόλογός γε καὶ ὁ ἐν Ἐφέσῳ ἐστὶ νηὸς, καὶ  
 ὁ ἐν Σάμῳ ἦσαν μὲν νυν καὶ αἱ πυραμίδες λόγου  
 10 μέζονες, καὶ πολλῶν ἐκάστη αὐτέων Ἑλληνικῶν ἔργων  
 καὶ μεγάλων ἀνταξίη· ὁ δὲ δὴ λαβύρινθος καὶ τὰς  
 πυραμίδας ὑπερβάλλει. τοῦ γὰρ δυνάδεκα μὲν εἰσι  
 αὐλαὶ κατὰστεγοί, ἀντίπυλοι ἀλλήλησι· ἐξ μὲν πρὸς  
 βορέω, ἐξ δὲ πρὸς νότον τετραμμέναι συνεχέες· τοῖχος  
 15 δὲ ἔξωθεν ὁ αὐτός σφεας περιέργει. οἰκήματα δ' ἔνεστι  
 διπλᾶ, τὰ μὲν, ὑπόγαια, τὰ δὲ, μετέωρα ἐπ' ἐκεί-  
 νοισι, τρισχίλια ἀριθμὸν, πεντακοσίων καὶ χιλίων  
 ἐκάτερα. τὰ μὲν νυν μετέωρα τῶν οἰκημάτων αὐτοί τε  
 ὀρέομεν διεξιόντες, καὶ αὐτοὶ θεησάμενοι λέγομεν· τὰ  
 20 δὲ αὐτέων ὑπόγαια λόγοισι ἐπυνθανόμεθα. οἱ γὰρ  
 ἐπεστεῶτες τῶν Αἰγυπτίων δεικνύναι αὐτὰ οὐδαμῶς  
 ἠδελον, φάμενοι δήκας αὐτόδι εἶναι τῶν τε ἀρχὴν  
 τὸν λαβύρινθον τοῦτον οἰκοδομησαμένων βασιλῆων,  
 καὶ τῶν ἱρῶν κροκοδείλων. οὕτω τῶν μὲν κάτω πέρι  
 25 οἰκημάτων ἀκοῇ παραλαβόντες λέγομεν· τὰ δὲ ἄνω,  
 μέζονα ἀνδρωπητῶν ἔργων, αὐτοὶ ὀρέομεν. αἱ τε γὰρ  
 ἔξοδοι διὰ τῶν στεγέων, καὶ οἱ ἐλιγμοὶ διὰ τῶν αὐ-  
 λέων ἔοντες ποικιλώτατοι, θῶυμα μυρίον παρέχοντο

Labyrin-  
thum ædi-  
ficant, opus  
majus  
quam vel  
pyramides:  
ejus et py-  
ramidis  
quam ad-  
junctam  
habet, de-  
scriptio.



ἐξ αὐλῆς τε ἐς τὰ οἰκήματα διεξιοῦσι, καὶ ἐκ τῶν οἰκημάτων ἐς παστάδας, ἐς στέγας τε ἄλλας ἐκ τῶν 30 παστάδων, καὶ ἐς αὐλὰς ἄλλας ἐκ τῶν οἰκημάτων. ὀροφὴ δὲ πάντων τούτων, λιθίνη, κατὰπερ οἱ τοῖχοι· οἱ δὲ τοῖχοι, τύπων ἐγγεγλυμμένων πλέοι. αὐλὴ δὲ ἐκάστη, περίστυλος, λίθου λευκοῦ ἀρμοσμένου τὰ μάλιστα. τῆς δὲ γωνίης τελευτῶντος τοῦ λαβυρίνθου 35 ἔχεται πυραμὶς τεσσαρεκοντόργυιος, ἐν τῇ ζῶα μεγάλη ἐγγέγλυπται· ὁδὸς δ' ἐς αὐτὴν ὑπὸ γῆν πεποι-  
νται.

Lacus Mœ-  
ridis, ipso  
labyrintho  
admirabi-  
lior: ejus  
magnitudo,  
situs, alti-  
tudo: pyra-  
mides in ea  
duæ, utra-  
que colos-  
sum ges-  
tans: men-  
suræ inter-  
vallorum:  
quantus ex  
lacu pisci-  
um proven-  
tus.

CXLIX. Τοῦ δὲ λαβυρίνθου τούτου ἑόντος τοιού-  
του, θῶμα ἔτι μέζον παρέχεται ἡ Μοίριος καλεομένη  
λίμνη, παρ' ἣν ὁ λαβύρινθος οὗτος οἰκοδόμηται. τῆς  
τὸ περίμετρον τῆς περιόδου εἰςὶ στάδιοι ἑξακόσιοι καὶ  
τρισχίλιοι, σχοίνων ἐξήκοντα ἑόντων· ἴσοι καὶ αὐτῆς 5  
Αἰγύπτου τὸ παρὰ θάλασσαν. κέεται δὲ μακρὴ ἡ  
λίμνη πρὸς βορρῆν τε καὶ νότον, ἐοῦσα βάθος, τῇ βα-  
δυτάτῃ αὐτῇ ἐωυτῆς, πεντηκοντόργυιος. ὅτι δὲ χειρο-  
ποίητός ἐστι καὶ ὀρυκτὴ, αὐτὴ δηλοῖ. ἐν γὰρ μέσῃ τῇ  
λίμνῃ μάλιστα κη ἐστᾶσι δύο πυραμίδες, τοῦ ὕδατος 10  
ὑπερέχουσαι πεντήκοντα ὀργυιάς ἑκατέρη, καὶ τὸ κατ'  
ὕδατος οἰκοδόμηται ἕτερον τοσοῦτο· καὶ ἐπ' ἀμφοτέ-  
ρησι ἔπεστι κολοσσὸς λίθινος, κατήμενος ἐν θρόνῳ.  
οὕτω αἱ μὲν πυραμίδες εἰςὶ ἑκατὸν ὀργυιέων. αἱ δ'  
ἑκατὸν ὀργυιαί· δίκαιαί εἰσι στάδιον ἑξάπλευρον. ἑξα- 15  
πέδου μὲν τῆς ὀργυιῆς μετρεομένης, καὶ τετραπήχεος·  
τῶν ποδῶν μὲν τετραπαλαίστων ἑόντων, τοῦ δὲ πήχεος,  
ἑξαπαλαίστου. Τὸ δὲ ὕδωρ τὸ ἐν τῇ λίμνῃ, αὐδιγε-  
νὲς μὲν οὐκ ἔστι· ἄνυδρος γὰρ δὴ δεινῶς ἐστὶ ταύτῃ·  
ἐκ τοῦ Νείλου δὲ κατὰ διώρυχα ἐσῆκται, καὶ ἐξ μὲν 20  
μῆνας ἔσω ῥέει ἐς τὴν λίμνην, ἐξ δὲ μῆνας ἔξω ἐς τὸν  
Νεῖλον αὖτις. καὶ ἐπεὰν μὲν ἐκρέῃ ἔξω, ἡ δὲ τότε τοὺς  
ἐξ μῆνας ἐς τὸ βασιλῆϊον καταβάλλει ἐπ' ἡμέραν  
ἐκάστην τάλαντον ἀργυρίου ἐκ τῶν ἰχθύων· ἐπεὰν δὲ  
ἐσίῃ τὸ ὕδωρ ἐς αὐτὴν, εἴκοσι μνίας. 25

Lacum sub-  
teraneo

CL. Ἐλεγὸν δὲ οἱ ἐπιχώριοι καὶ ὥς ἐς τὴν Σύρτιν



τὴν ἐν Λιβύῃ ἐκδιδοῖ ἡ λίμνη αὕτη ὑπὸ γῆν, τετραμ-  
 μένη τὸ πρὸς ἐσπέρην ἐς τὴν μεσόγαιαν παρὰ τὸ  
 ὄρος τὸ ὑπὲρ Μέμφιος. Ἐπεὶ τε δὲ τοῦ ὀρύγματος  
 5 τοῦτου οὐκ ᾤρεον τὸν χοῦν οὐδαμοῦ ἐόντα, ἐπιμελὲς  
 γὰρ δὴ μοι ἦν, εἰρόμην τοὺς ἀγχιस्ता οἰκέοντας τῆς  
 λίμνης, ὅκου εἴη ὁ χοῦς ὁ ἐξορυχθεῖς. οἱ δὲ ἔφρασαν  
 μοι ἵνα ἐξεφορήθῃ, καὶ εὐπετέως ἔπειθον· ἥδεα γὰρ  
 λόγῳ καὶ ἐν Νίνῳ τῇ Ἀσσυρίῳ πόλει γενόμενον ἕτερον  
 10 τοιοῦτο. τὰ γὰρ Σαρδαναπάλλου τοῦ Νίνου βασιλῆος  
 χρήματα, ἐόντα μεγάλα, καὶ φυλασσόμενα ἐν θη-  
 σαυροῖσι καταγαίοισι, ἐπενόησαν κλῶπες ἐκφορῆσαι.  
 ἐκ δὴ ὧν τῶν σφετέρων οἰκίῳ ἀρξάμενοι οἱ κλῶπες,  
 ὑπὸ γῆν σταθμεώμενοι ἐς τὰ βασιλῆϊα οἰκία ὄρυσσον.  
 15 τὸν δὲ χοῦν τὸν ἐκφορεόμενον ἐκ τοῦ ὀρύγματος, ὅπως  
 γένοιτο νύξ, ἐς τὸν Τίγριν ποταμὸν, παραρρέοντα τὴν  
 Νῖνον, ἐξεφόρεον· ἐς ὃ κατεργάσαντο ὃ τι ἐβούλοντο.  
 τοιοῦτον ἕτερον ἤκουσα καὶ τὸ τῆς ἐν Αἰγύπτῳ λίμνης  
 ὀρυγμα γενέσθαι· πλὴν οὐ νυκτὸς, ἀλλὰ μετ' ἡμέρην  
 20 ποιεύμενον· ὀρύσσοντας γὰρ τὸν χοῦν τοὺς Αἰγυπτίους,  
 ἐς τὸν Νεῖλον φορέειν· ὁ δὲ, ὑπολαμβάνων, ἔμελλε  
 διαχέειν. ἡ μὲν νυν λίμνη αὕτη οὕτω λέγεται ὀρυ-  
 χθῆναι.

meatu in  
 Syrtin exire :  
 terram effos-  
 sam, jactam  
 esse in Ni-  
 lum : fures  
 qui Sarda-  
 napalli the-  
 sauros Nini  
 compilas-  
 sent, idem  
 fecisse.

CLI. Τῶν δὲ δυνάδεκα βασιλῆων δικαιοσύνη χρεω-  
 μένων, ἀνὰ χρόνον ὡς ἔθυσαν ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἡφαί-  
 στου, τῇ ὑστάτῃ τῆς ὀρτῆς μελλόντων κατασπείσειν,  
 ὁ ἀρχιεὺς ἐξένεικέ σφι φιάλας χρυσέας, τῆσί περ  
 5 ἐώθεσαν σπένδειν, ἀμαρτῶν τοῦ ἀριθμοῦ, ἑνδεκα,  
 δυνάδεκα εὐοῦσι. ἐνθαῦτα ὡς οὐκ εἶχε φιάλην ὁ ἔσχα-  
 τος ἐστεῶς αὐτέων Ψαμμίτιχος, περιελόμενος τὴν  
 κυνέην, εὐοῦσαν χαλκήν, ὑπέσχε τε καὶ ἔσπενδε. κυ-  
 νέας δὲ καὶ οἱ ἄλλοι ἅπαντες ἐφόρεόν τε βασιλῆες,  
 10 καὶ ἐτύγχανον τότε ἔχοντες. Ψαμμίτιχος μὲν νυν  
 οὐδενὶ δολερῷ νόῳ χρεώμενος, ὑπέσχε τὴν κυνέην. οἱ δὲ,  
 ἐν φρενὶ λαβόντες τό τε ποιηθὲν ἐκ Ψαμμιτίχου, καὶ  
 τὸ χρηστήριον ὃ τι ἐκέχρηστό σφι, τὸν χαλκήν σπεί-  
 σαντα αὐτῶν φιάλη, τοῦτον βασιλῆα ἔσεσθαι μούνον

Psammiti-  
 chus, xii  
 regum unus,  
 quare a  
 cæteris in  
 palustria  
 relegatus.



Αἰγύπτου· ἀναμνησθέντες τοῦ χρησμοῦ, κτεῖναι μὲν 15  
οὐκ ἐδικαίωσαν Ψαμμίτιχον, ὡς ἀνεύρισκον βασανί-  
ζοντες ἐξ οὐδεμιᾶς προνοίης αὐτὸν ποιήσαντα· ἐς δὲ τὰ  
ἔλεα ἔδοξέ σφι διῶξαι, φιλώσαντας τὰ πλείστα τῆς  
δυναμίας· ἐκ δὲ τῶν ἐλέων ὀρμεῶμενον μὴ ἐπιμίσγесθαι  
τῇ ἄλλῃ Αἰγύπτῳ. 20

Prior ejus  
fuga quando  
et cur ac-  
ciderit: quo-  
modo reg-  
num recu-  
perarit,  
solus reg-  
naus circiter  
ab an. 650.

CLII. Τὸν δὲ Ψαμμίτιχον τοῦτον, πρότερον φεύ-  
γοντα τὸν Αἰθίοπα Σαβακῶν, ὅς οἱ τὸν πατέρα Νεκῶν  
ἀπέκτεινε, τοῦτον φεύγοντα τότε ἐς Συρίην, ὡς ἀπαλ-  
λάχθη ἐκ τῆς ὄψιος τοῦ ὀνείρου ὁ Αἰθίοψ, κατή-  
γαγον Αἰγυπτίων οὗτοι οἱ ἐκ νομοῦ Σαΐτεώ εἰσι. μετὰ 5  
δὲ, βασιλεύοντα, τὸ δεύτερον πρὸς τῶν ἑνδεκα βασιλέων  
καταλαμβάνει μιν διὰ τὴν κυνέην φεύγειν ἐς τὰ ἔλεα.  
Ἐπιστάμενος ὢν ὡς περιυβρισμένος εἴη πρὸς αὐτῶν,  
ἐπενόεε τίσασθαι τοὺς διῶξαντας. πέμψαντι δὲ οἱ ἐς  
Βουτοῦν πόλιν ἐς τὸ χρηστήριον τῆς Λητοῦς, ἔνθα δὴ 10  
Αἰγυπτίοισι ἐστὶ μαντήϊον ἀψευδέστατον, ἦλθε χρη-  
σμὸς, ὡς τίσις ἥξει ἀπὸ θαλάσσης χαλκῶν ἀνδρῶν  
ἐπιφανέντων. καὶ τῷ μὲν δὴ ἀπιστίῃ μεγάλη ὑπεκέ-  
χυτο, χαλκῶς οἱ ἄνδρας ἥξειν ἐπικούρους. χρόνου δὲ  
οὐ πολλοῦ διελθόντος, ἀναγκαίῃ κατέλαβε Ἰωνάς τε 15  
καὶ Κᾶρας ἄνδρας, κατὰ λήϊν ἐκπλώσαντας, ἀπενει-  
χθῆναι ἐς Αἴγυπτον· ἐκβάντας δὲ ἐς γῆν, καὶ ὀπλι-  
σθέντας χαλκῷ, ἀγγέλλει τῶν τις Αἰγυπτίων ἐς τὰ  
ἔλεα ἀπικόμενος τῷ Ψαμμίτιχῳ, (ὡς οὐκ ἰδὼν πρό-  
τερον χαλκῷ ἄνδρας ὀπλισθέντας,) ὡς χάλκεοι ἄν- 20  
δρες ἀπιγμένοι ἀπὸ θαλάσσης λεηλατεῦσι τὸ πεδῖον.  
ὁ δὲ, μαθὼν τὸ χρηστήριον ἐπιτελεύμενον, φίλα τε  
τοῖσι Ἰωσι καὶ Καρσί ποίεεται· καὶ σφεας, μεγάλα  
ὑπισχνεύμενος, πείθει μετ' ἐαυτοῦ γενέσθαι. ὡς δὲ  
ἔπεισε, οὕτω ἅμα τοῖσι μετ' ἐαυτοῦ βουλομένοισι Αἰ- 25  
γυπτίοισι, καὶ τοῖσι ἐπικούροισι, καταιρῆει τοὺς βα-  
σιλέας.

Ornat Vul-  
cani tem-  
plum: au-  
lam exstruit  
Apidi, qui

CLIII. Κρατήσας δὲ Αἰγύπτου πάσης ὁ Ψαμμί-  
τιχος, ἐποίησε τῷ Ἡφαίστῳ προπύλαια ἐν Μέμφι,  
τὰ πρὸς νότον ἄνεμον τετραμμένα· αὐλήν τε τῷ Ἄπι,



ἐν τῇ τρέφεται ἐπεὰν φανῇ ὁ Ἄπις, οἰκοδόμησε, ἐναν-  
 5 τίον τῶν προπυλαίων, πᾶσάν τε περίστυλον ἐοῦσαν,  
 καὶ τύπων πλέην· ἀντὶ δὲ κιόνων, ὑπεστᾶσι κολοσσοὶ  
 δυωδεκαπήχες τῇ αὐλῇ. ὁ δὲ Ἄπις, κατὰ τὴν Ἑλλή-  
 νων γλῶσσάν ἐστι Ἐπαφος.

Græcis  
Epaphus,  
nixam  
suppositis  
colossis.

CLIV. Τοῖσι δὲ Ἴωσι καὶ τοῖσι συγκατεργασα-  
 μένοισι αὐτῷ, ὁ Ψαμμίτιχος δίδωσι χώρους ἐνοικῆσαι  
 ἀντίους ἀλλήλων, τοῦ Νείλου τὸ μέσον ἔχοντος· τοῖσι  
 οὐνόματα ἐτέθη Στρατόπεδα. τούτους τε δὴ σφι τοὺς  
 5 χώρους δίδωσι, καὶ τᾶλλα τὰ ὑπέσχετο πάντα ἀπέ-  
 δωκε· καὶ δὴ καὶ παῖδας παρέβαλε αὐτοῖσι Αἰγυ-  
 πτίους, τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν ἐκδιδάσκεσθαι. ἀπὸ δὲ  
 τούτων ἐκμαθόντων τὴν γλῶσσαν, οἱ νῦν ἐρμηνέες ἐν  
 Αἰγύπτῳ γεγόνασι. οἱ δὲ Ἴωνές τε καὶ οἱ Κᾶρες τού-  
 10 τους τοὺς χώρους οἴκησαν χρόνον ἐπὶ πολλόν· εἰσὶ δὲ  
 οὔτοι οἱ χώροι πρὸς θαλάσσης, ὀλίγον ἐνερθε Βουβά-  
 στιος πόλις, ἐπὶ τῷ Πηλουσίῳ καλυμένῳ στόματι  
 τοῦ Νείλου. τούτους μὲν δὴ χρόνῳ ὕστερον βασιλεὺς  
 Ἄρασις ἐξαναστήσας, ἐνθεῦτεν κατοίκησε ἐς Μέμφιν,  
 15 φυλακὴν ἑωυτοῦ ποιεύμενος πρὸς Αἰγυπτίων. Τούτων  
 δὲ οἰκισθέντων ἐν Αἰγύπτῳ, οἱ Ἕλληνες οὕτω ἐπιμι-  
 σγόμενοι τούτοις, τὰ περὶ Αἴγυπτον γινόμενα, ἀπὸ  
 Ψαμμιτίχου βασιλῆος ἀρξάμενοι, πάντα καὶ τὰ  
 ὕστερον ἐπιστάμεθα ἀτρεκέως. πρῶτοι γὰρ οὔτοι ἐν  
 20 Αἰγύπτῳ ἀλλόγλωσσοι κατοικίσθησαν. ἐξ ὧν δὲ ἐξα-  
 νέστησαν χώρων, ἐν τούτοις δὴ οἱ τε ὅλκοι τῶν νεῶν  
 καὶ τὰ ἐρείπια τῶν οἰκημάτων τὸ μέχρι ἐμεῦ ἦσαν.  
 Ψαμμίτιχος μὲν νυν οὕτω ἔσχε τὴν Αἴγυπτον.

Agrum dat  
Ionibus et  
Caribus,  
quos Ama-  
sis postea  
Memphin  
traductos,  
ad custodi-  
am corporis  
habuit: o-  
rigo inter-  
pretum in  
Ægypto:  
res Ægypti  
jam certius  
cognitæ.

CLV. Τοῦ δὲ χρηστηρίου τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ πολλὰ  
 ἐπεμνήσθην ἤδη· καὶ δὴ λόγον περὶ αὐτοῦ ὡς ἀξίου  
 ἐόντος ποιήσομαι. τὸ γὰρ χρηστήριον τοῦτο τὸ ἐν Αἰ-  
 γύπτῳ, ἐστὶ μὲν Λητοῦς ἱερόν, ἐν πόλει δὲ μεγάλη  
 5 ἰδρυμένον, κατὰ τὸ Σεβεννυτικὸν καλεόμενον στόμα  
 τοῦ Νείλου, ἀναπλέοντι ἀπὸ θαλάσσης ἄνω. οὐνομα  
 δὲ τῇ πόλει ταύτῃ ὅκου τὸ χρηστήριόν ἐστι, Βουτῶ, ὡς  
 καὶ πρότερον οὐνόμασταί μοι. ἱερόν δὲ ἐστὶ ἐν τῇ Βου-  
 τοῖ ταύτῃ Ἀπόλλωνος καὶ Ἀρτέμιδος. καὶ ὁ γε νηὸς

Latonæ o-  
raculum  
in urbe  
Buto.



τῆς Λητοῦς, ἐν τῷ δὴ τὸ χρηστήριον ἐνι, αὐτός τε 10  
 τυγχάνει ἐὼν μέγας, καὶ τὰ προπύλαια ἔχει ἐς ὕψος  
 δέκα ὀργυιέων. τὸ δὲ μοι τῶν φανερῶν θῶυμα μέγι-  
 στον παρεχόμενον, φράσω. ἔστι ἐν τῷ τεμένει τούτῳ  
 Λητοῦς νηὸς ἐξ ἐνὸς λίθου πεποιημένος, ἐς τε ὕψος,  
 καὶ ἐς μῆκος· καὶ τοῖχος ἕκαστος τούτοις ἴσος· τεσ- 15  
 σεράκοντα πηχέων τουτέων ἕκαστόν ἐστι. τὸ δὲ κατα-  
 στέγασμα τῆς ὀροφῆς, ἄλλος ἐπικέεται λίθος, ἔχων  
 τὴν παρωροφίδα τετράπηχυν.

Lacus prop-  
 ter id tem-  
 plum, et in  
 eo Chem-  
 mis insula,  
 natans, ex  
 quo tem-  
 pore ibi oc-  
 cultatus  
 latuit Orus.

CLVI. Οὕτω μὲν νυν ὁ νηὸς τῶν φανερῶν μοι τῶν  
 περὶ τοῦτο τὸ ἱερόν ἐστι θωυμαστότατον· τῶν δὲ δευτέ-  
 ρων, νῆσος ἡ Χέμμις καλευμένη, ἔστι μὲν ἐν λίμνῃ  
 βαθέῃ καὶ πλατῇ κειμένη παρὰ τὸ ἐν Βουτοῖ ἱερόν· 5  
 λέγεται δὲ ὑπ' Αἰγυπτίων εἶναι αὕτη ἡ νῆσος πλωτή.  
 αὐτὸς μὲν ἔγωγε οὔτε πλέουσιν, οὔτε κινηθεῖσαν εἶ-  
 δον· τέθνηπα δὲ ἀκούων, εἰ νῆσος ἀληθέως ἐστὶ πλωτή.  
 ἐν δὴ ᾧ ταύτῃ νηὸς τε Ἀπόλλωνος μέγας ἐνι, καὶ βω-  
 μοὶ τριφάσιοι ἐνιδρύονται. ἐμπεφύκασιν δ' ἐν αὐτῇ φοί-  
 νικες συχνοὶ, καὶ ἄλλα δένδρεα, καὶ καρποφόρα καὶ 10  
 ἄφορα, πολλά. λόγον δὲ τόνδε ἐπιλέγοντες οἱ Αἰγύ-  
 πτιοι, φασὶ εἶναι αὐτὴν πλωτήν. ὥς ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ  
 οὐκ εἴσῃ πρότερον πλωτῇ, Λητῶ, εἴσῃσα τῶν ὀκτῶ  
 θεῶν τῶν πρώτων γενομένων, οἰκέουσα δὲ ἐν Βουτοῖ  
 πόλιν, ἵνα δὴ οἱ τὸ χρηστήριον τοῦτό ἐστι, Ἀπόλλωνα 15  
 παρὰ Ἴσιος παρακαταθήκην δεξαμένη, διέσωσε κατα-  
 κρύψασα ἐν τῇ νῦν πλωτῇ λεγομένῃ νήσῳ· ὅτε δὴ τὸ  
 πᾶν διζήμενος ὁ Τυφὼν ἐπῆλθε, θέλων ἐξευρεῖν τοῦ  
 Ὀσίριος τὸν παῖδα. (Ἀπόλλωνα δὲ, καὶ Ἄρτεμιν,  
 Διονύσου καὶ Ἴσιος λέγουσι εἶναι παῖδας· Λητοῦν δὲ, 20  
 τροφὸν αὐτοῖσι καὶ σώτειραν γενέσθαι. Αἰγυπτιστὶ  
 δὲ Ἀπόλλων μὲν, Ὡρος· Δημήτηρ δὲ, Ἴσις· Ἄρτεμις  
 δὲ, Βούβαστις. ἐκ τούτου δὲ τοῦ λόγου καὶ οὐδενὸς  
 ἄλλου, Αἰσχύλος ὁ Εὐφορίωνος ἥρπασε τὸ ἐγὼ φράσω,  
 μῦθος δὴ ποιητέων τῶν προγενομένων. ἐποίησε γὰρ Ἄρ- 25  
 τεμιν εἶναι θυγατέρα Δήμητρος.) τὴν δὲ νῆσον διὰ  
 τοῦτο γενέσθαι πλωτήν. ταῦτα μὲν οὕτω λέγουσι.

Psammiti-

CLVII. Ψαρμίτιχος δὲ ἐβασίλευσε Αἰγύπτου τέσ-



σερα καὶ πεντήκοντα ἔτεα· τῶν τὰ ἐνὸς δέοντα τριήκοντα,  
 Ἄζωτον, τῆς Συρίας μεγάλην πόλιν, προσκατήμενος  
 ἐπολιόρκεε, ἕς τὸ ἐξεῖλε. αὕτη δὲ ἡ Ἄζωτος ἀπασέων  
 5 πολίων ἐπὶ πλεῖστον χρόνον πολιορκευμένη ἀντέσχε,  
 τῶν ἡμεῖς ἴδμεν.

chi regnum  
 totum ab  
 an. 671 ad  
 617: Azotus  
 urbs  
 annos xxix  
 obsessa, et  
 capta.

CLVIII. Ψαρμιτίχου δὲ Νεκῶς παῖς ἐγένετο,  
 καὶ ἐβασίλευσε Αἰγύπτου· ὃς τῇ διώρυγι ἐπεχείρησε  
 πρῶτος τῇ ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν φερούσῃ, τὴν  
 Δαρεῖος ὁ Πέρσης δεύτερα διώρυξε· τῆς μῆκος μὲν  
 5 ἐστὶ πλόος ἡμέραι τέσσερες, εὖρος δὲ ὠρύχθη ὥστε  
 τριήρεας δύο πλέειν ὁμοῦ ἐλαστρευμένας. ἤκται δὲ  
 ἀπὸ τοῦ Νείλου τὸ ὕδωρ ἐς αὐτήν· ἤκται δὲ κατύ-  
 περθε ὀλίγον Βουβάστιος πόλις, παρὰ Πάτουμον τὴν  
 Ἀραβίην πόλιν· ἐσέχει δὲ ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν.  
 10 ὠρύκται δὲ πρῶτον μὲν τοῦ πεδίου τοῦ Αἰγυπτίου τὰ  
 πρὸς Ἀραβίην ἔχοντα· ἔχεται δὲ κατύπερθε τοῦ πε-  
 δίου τὸ κατὰ Μέμφιν τείνον ὄρος, ἐν τῷ αἰ λιβοτομίαι  
 ἔνεισι. τοῦ ὧν δὴ οὖρεος τούτου παρὰ τὴν ὑπώρεην  
 ἤκται ἡ διώρυξ ἀπ' ἐσπέρης μακρὴ πρὸς τὴν ἡῶ· καὶ  
 15 ἔπειτα τείνει ἐς διασφάγας, φέρουσα ἀπὸ τοῦ οὖρεος  
 πρὸς μεσαμβρίην τε καὶ νότον ἄνεμον, ἐς τὸν κόλπον  
 τὸν Ἀράβιον. τῇ δὲ ἐλάχιστόν ἐστι καὶ συντομώτατον,  
 ἐκ τῆς βορηΐης θαλάσσης ὑπερβῆναι ἐν τὴν νοτίην καὶ  
 Ἐρυθρὴν τὴν αὐτὴν ταύτην καλεομένην, ἀπὸ τοῦ  
 20 Κασίου οὖρεος, τοῦ οὐρίζοντος Αἰγυπτὸν τε καὶ Συρίην,  
 ἀπὸ τούτου εἰσὶ στάδιοι χίλιοι ἀπαρτὶ ἐς τὸν Ἀράβιον  
 κόλπον. τοῦτο μὲν τὸ συντομώτατον· ἡ δὲ διώρυξ  
 πολλῶ μακροτέρη, ὅσῳ σκολιωτέρη ἐστί. τὴν ἐπὶ Νεκῶ  
 βασιλῆος ὀρύσσοντες Αἰγυπτίῳ ἀπώλοντο δυνάδεκα  
 25 μυριάδες. Νεκῶς μὲν νυν μεταξὺ ὀρύσσων ἐπαύσατο,  
 μαντηΐου ἐμποδίου γενομένου τοιοῦδε· “ τῷ βαρβάρῳ  
 “ αὐτὸν προεργάζεσθαι.” βαρβάρους δὲ πάντας οἱ  
 Αἰγύπτιοι καλέουσι τοὺς μή σφι ὁμογλώσσους.

Neco ab an.  
 617 ad 601:  
 fossam e  
 Nilo in si-  
 num Ara-  
 bicum in-  
 choat.

CLIX. Πausάμενος δὲ τῆς διώρυχος ὁ Νεκῶς,  
 ἐτράπετο πρὸς στρατηΐας· καὶ τριήρεις, αἱ μὲν, ἐπὶ

Struit clas-  
 sem ad u-  
 trumque



mare: Ju-  
dæos prælio  
terrestri  
vincit an.  
608.

τῇ βορρῆϊ θαλάσῃ ἐποιήθησαν, αἱ δ' ἐν τῷ Ἀραβίῳ  
κόλπῳ ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσῃ· τῶν ἔτι οἱ ὅλκοι  
ἐπίδηλοι. καὶ ταύτησί τε ἐχρᾶτο ἐν τῷ δέοντι· καὶ 5  
Σύροισι πεζῇ ὁ Νεκὼς συμβαλὼν ἐν Μαγδόλῳ ἐνίκησε·  
μετὰ δὲ τὴν μάχην, Κάδυστιν πόλιν τῆς Συρίας εὐῶσαν  
μεγάλην εἴλε. ἐν τῇ δὲ ἐσθῆτι ἔτυχε ταῦτα κατερ-  
γασάμενος, ἀνέδηκε τῷ Ἀπόλλωνι, πέμψας ἐς Βραγ-  
χίδας τὰς Μιλησίαν. μετὰ δὲ, ἐκκαίδεκα ἔτεα τὰ 10  
πάντα ἄρξας, τελευτᾷ, τῷ παιδὶ Ψάμμῳ παραδούς  
τὴν ἀρχήν.

Psammis  
ab an. 601  
ad 595:  
Eleorum  
ad eum le-  
gatio.

CLX. Ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν Ψάμμῳ βασιλεύοντα  
Αἰγύπτου ἀπίκοντο Ἡλείων ἄνδρες ἄγγελοι, αὐχέον-  
τες δικαιοτάτα καὶ κάλλιστα τιθέναι τὸν ἐν Ὀλυμ-  
πίῃ ἀγῶνα πάντων ἀνθρώπων. καὶ δοκέοντες παρὰ  
ταῦτα οὐδ' ἂν τοὺς σοφωτάτους ἀνθρώπων Αἰγυπτίους 5  
οὐδὲν ἐπεξευρεῖν. ὥς δὲ ἀπικόμενοι ἐς τὴν Αἴγυπτον οἱ  
Ἡλείοι ἔλεγον τῶν εἵνεκα ἀπίκοντο, ἐνθαῦτα ὁ βασι-  
λεὺς οὗτος συγκαλέεται Αἰγυπτίων τοὺς λεγομένους  
εἶναι σοφωτάτους. συνελθόντες δὲ οἱ Αἰγύπτιοι, ἐπυν-  
θάνοντο τῶν Ἡλείων λεγόντων ἅπαντα τὰ κατήκει 10  
σφέας ποιεῖν περὶ τὸν ἀγῶνα· ἀπηγησάμενοι δὲ τὰ  
πάντα, ἔφασαν ἥκειν ἐπιμαθησόμενοι “ εἴ τι ἔχοιεν  
“ Αἰγύπτιοι τούτων δικαιοτέρον ἐπεξευρεῖν.” οἱ δὲ,  
βουλευσάμενοι, ἐπειρώτων τοὺς Ἡλείους εἴ σφι οἱ πο-  
λιῆται ἐναγωνίζονται. οἱ δὲ ἔφασαν, καὶ σφέων καὶ 15  
τῶν ἄλλων Ἑλλήνων ὁμοίως τῷ βουλομένῳ ἐξεῖναι  
ἀγωνίζεσθαι. οἱ δὲ Αἰγύπτιοι ἔφασαν “ σφέας, οὕτω  
“ τιθέντας, παντὸς τοῦ δικαίου ἡμαρτηκέναι· οὐδεμίην  
“ γὰρ εἶναι μηχανὴν, ὅπως οὐ τῷ ἀστῷ ἀγωνιζομένῳ  
“ προσθήσονται, ἀδικέοντες τὸν ξεῖνον. ἀλλ' εἰ δὴ 20  
“ βούλονται δικαίως τιθέναι, καὶ τούτου εἵνεκα ἀπι-  
“ κοίηται ἐς Αἴγυπτον, ξείνοισι ἀγωνιστῆσι ἐκέλευον  
“ τὸν ἀγῶνα τιθέναι, Ἡλείων δὲ μηδενὶ εἶναι ἀγωνί-  
“ ζεσθαι.” Ταῦτα μὲν Αἰγύπτιοι Ἡλείοισι ὑπεδή-  
καντο.



CLXI. Ψάμμιος δὲ ἐξ ἔτεα μῶνον βασιλεύσαντος Αἰγύπτου, καὶ στρατευσαμένου ἐς Αἰθιοπίν, καὶ μεταυτίκα τελευτήσαντος, ἐξεδέξατο Ἀπρίης ὁ Ψάμμιος. ὃς μετὰ Ψαμμίτιχον τὸν ἑαυτοῦ προπάτορα 5 ἐγένετο εὐδαιμονέστατος τῶν πρότερον βασιλῆων, ἐπ' ἔτεα πέντε καὶ εἴκοσι ἄρξας· ἐν τοῖσι ἐπὶ τε Σιδῶνα στρατὸν ἤλασε, καὶ ἑναυμάχησε τῷ Τυρίῳ. Ἐπεὶ δὲ οἱ ἔδεε κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τὴν ἐγὼ μεζόνως μὲν ἐν τοῖσι Λιβυκοῖσι λόγοισι ἀπηγή- 10 σομαι, μετρίως δ' ἐν τῷ παρεόντι. ἀποπέμψας γὰρ στράτευμα ὁ Ἀπρίης ἐπὶ Κυρηναίους, μεγαλωστὶ προσέπταισε. Αἰγύπτιοι δὲ ταῦτα ἐπιμεμφόμενοι, ἀπέστησαν ἀπ' αὐτοῦ, δοκέοντες τὸν Ἀπρίην ἐκ προνοίης αὐτοὺς ἀποπέμψαι ἐς φαινόμενον κακὸν, ἵνα δὴ σφέων 15 φθορὴ γένηται, αὐτὸς δὲ τῶν λοιπῶν Αἰγυπτίων ἀσφαλέστερον ἄρχοι. ταῦτα δὲ δεινὰ ποιούμενοι οὗτοί τε οἱ ἀπονοστήσαντες, καὶ οἱ τῶν ἀπολομένων φίλοι, ἀπέστησαν ἐκ τῆς ἰδεΐης.

Bellum ejus cum Æthiopi- bus. Apries ab an. 595 ad 570: felicissimus regum, ex- cepto Psammiti- cho: gerit bellum cum Phœ- niciis terra et mari: ob cladem a Cyrenæis acceptam, exercitus ab eo defi- cit.

CLXII. Πυθόμενος δὲ Ἀπρίης ταῦτα, πέμπει ἐπ' αὐτοὺς Ἄμασιν, καταπαύσοντα λόγοισι. ὁ δὲ ἐπεὶ τε ἀπικόμενος κατελάμβανε τοὺς Αἰγυπτίους, ταῦτα μὴ ποιεῖν λέγοντος αὐτοῦ, τῶν τις Αἰγυπτίων ὀπισθε 5 στάς, περιέδηκέ οἱ κυνέην καὶ περιτιθεῖς, ἔφη “ἐπὶ “ βασιληΐῃ περιτιθέναι.” καὶ τῷ οὕτως ἀεκούσιον ἐγί- νετο τὸ ποιούμενον, ὥς διεδείκνυε. ἐπεὶ τε γὰρ ἐστή- σαντό μιν βασιλέα τῶν Αἰγυπτίων οἱ ἀπεστεῶτες, παρεσκευάζετο ὥς ἐλῶν ἐπὶ τὸν Ἀπρίην. Πυθόμενος δὲ 10 ταῦτα ὁ Ἀπρίης, ἔπεμπε ἐπ' Ἄμασιν ἄνδρα δόκιμον τῶν περὶ ἑαυτὸν Αἰγυπτίων, τῷ οὖνομα ἦν Πατάρβη- ρις· ἐντειλάμενος αὐτῷ, ζῶντα Ἄμασιν ἀγαγεῖν παρ' ἑαυτόν. ὥς δὲ ἀπικόμενος τὸν Ἄμασιν ἐκάλεσε ὁ Πατάρβη- ρις, ὁ Ἄμασις (ἔτυχε γὰρ ἐπ' ἵππου κατήμενος) 15 ἐπάρας, ἀπεματάϊσε· καὶ τοῦτό μιν ἐκέλευε Ἀπρίην ἀπάγειν. ὅμως δὲ αὐτὸν ἀξιοῦν τὸν Πατάρβηριν, βασιλέος μεταπεμπομένου, ἵεναι πρὸς αὐτόν· τὸν δὲ

Rebelles Amasin re- gem con- stituunt, et Ægyptii cæteri ob factum Apriis in Patarbe- min, ad Amasin transeunt.



αὐτῷ ὑποκρίνεσθαι, ὥς “ ταῦτα πάλαι παρσκευάζετο  
 “ ποίειν, καὶ αὐτῷ οὐ μέμψασθαι Ἀπρίην· παρέσε-  
 “ σθαι γὰρ καὶ αὐτός, καὶ ἄλλους ἄξειν.” τὸν δὲ 20  
 Πατάρβημιν ἐκ τε τῶν λεγομένων οὐκ ἀγνοεῖν τὴν  
 διάνοιαν, καὶ παρσκευαζόμενον ὀρέοντα, σπουδῇ ἀπ-  
 ιέναι, βουλόμενον τὴν ταχίστην βασιλεῖι δηλῶσαι τὰ  
 πρησόμενα. ὥς δὲ ἀπικέσθαι αὐτὸν πρὸς τὸν Ἀπρίην,  
 οὐκ ἄγοντα τὸν Ἄμασιν, οὐδένα λόγον αὐτῷ δόντα, 25  
 ἀλλὰ περιθύμως ἔχοντα, περιταμεῖν προστάξαι αὐ-  
 τοῦ τά τε ὦτα καὶ τὴν ῥίνα. ἰδόμενοι δ’ οἱ λοιποὶ τῶν  
 Αἰγυπτίων, οἳ ἔτι τὰ ἐκείνου ἐφρόνεον, ἄνδρα τὸν δοκι-  
 μώτατον ἐωυτῶν οὕτω αἰσχυρῶς λύμῃ διακείμενον, οὐ-  
 δένα δὲ χρόνον ἐπισχόντες, ἀπιστέατο πρὸς τοὺς ἐτέ- 30  
 ρους, καὶ ἐδίδοσαν σφέας αὐτοὺς Ἀμάσι.

Armat A-  
pries Ionas  
et Caras:  
utrinque ad  
Momem-  
phin ur-  
bem con-  
sistitur.

CLXIII. Πυθόμενος δὲ καὶ ταῦτα ὁ Ἀπρίης,  
 ὥπλιζε τοὺς ἐπικούρους, καὶ ἤλαυνε ἐπὶ τοὺς Αἰγυ-  
 πτίους· εἶχε δὲ περὶ ἐωυτὸν Κᾶράς τε καὶ Ἴωνας, ἄν-  
 δρας ἐπικούρους τρισμυρίους· ἦν δὲ οἱ τὰ βασιλήϊα ἐν  
 Σαΐ πόλι, μεγάλα ἑόντα καὶ ἀξιοδέητα. καὶ οἳ τε 5  
 περὶ τὸν Ἀπρίην, ἐπὶ τοὺς Αἰγυπτίους ἦσαν, καὶ οἳ  
 περὶ τὸν Ἄμασιν, ἐπὶ τοὺς ξείνους. ἐν τε δὲ Μωμέμφι  
 πόλι ἐγένοντο ἀμφοτέρω, καὶ πειρήσεσθαι ἐμελλον  
 ἀλλήλων.

Ægyptio-  
rum vii  
genera:  
Calasiries  
et Hermo-  
tybies, ge-  
neris mili-  
taris.

CLXIV. Ἔστι δὲ Αἰγυπτίων ἑπτὰ γένη· καὶ  
 τούτων οἳ μὲν, ἱρέες, οἳ δὲ, μάχιμοι κεκλέεσθαι· οἳ δὲ,  
 βουκόλοι· οἳ δὲ, συβῶται· οἳ δὲ, κάπηλοι· οἳ δὲ, ἐρμη-  
 νέες· οἳ δὲ, κυβερνήται. γένη μὲν Αἰγυπτίων τοσαῦτά  
 ἔστι· οὐνόματα δὲ σφί κέεσθαι ἀπὸ τῶν τεχνέων. οἳ δὲ 5  
 μάχιμοι αὐτέων καλέονται μὲν Καλασίριές τε καὶ  
 Ἑρμοτύβιες· ἐκ νομῶν δὲ τῶνδε εἰσὶ. (κατὰ γὰρ δὴ  
 νομοὺς Αἴγυπτος ἅπασα διαζαίρεται.)

Utrorum-  
que nomina  
et nume-  
rus.

CLXV. Ἑρμοτυβίων μὲν οἷδε εἰσὶ νομοί· Βουσι-  
 ρίτης, Σαΐτης, Χερμίτης, Παπρημίτης, νῆσος ἡ Προσ-  
 ωπίτις καλεομένη, Ναδὼ τὸ ἥμισυ. ἐκ μὲν τουτέων  
 τῶν νομῶν Ἑρμοτύβιες εἰσὶ· γινόμενοι, ὅτε ἐπὶ πλεί-



5 στους γενοίατο, ἑκκαίδεκα μυριάδες. καὶ τούτων βαν-  
αυσίης οὐδεὶς δεδάηκε οὐδὲν, ἀλλ' ἀνέονται ἐς τὸ μά-  
χιμον.

CLXVI. Καλασιρίων δὲ οἶδε ἄλλοι νομοὶ εἰσι·  
Θηβαῖος, Βουραστίτης, Ἀφιδίτης, Τανίτης, Μενδή-  
σιος, Σεβεννύτης, Ἀθριβίτης, Φαρβαιδίτης, Θμουῖτης,  
Ὀνουφίτης, Ἀνύσιος, Μυεκφορίτης· οὗτος ὁ νομὸς ἐν  
5 νήσῳ οἰκέει, ἀντίον Βουβάστιος πόλιος. οὗτοι δὲ οἱ  
νομοὶ Καλασιρίων εἰσὶ· γενόμενοι, ὅτε ἐπὶ πλείστους  
ἐγενέατο, πέντε καὶ εἴκοσι μυριάδες ἀνδρῶν. οὐδὲ τού-  
τοις ἐξεστὶ τέχνην ἐπασκῆσαι οὐδεμίην, ἀλλὰ τὰ ἐς  
πόλεμον ἐπασκέουσι μῦνα, παῖς παρὰ πατρὸς ἐκδε-  
10 κόμενος.

CLXVII. Εἰ μὲν νυν καὶ τοῦτο παρ' Αἰγυπτίαν  
μεμαθήκασιν οἱ Ἕλληνες, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως κρῖναι·  
ὀρέων καὶ Θρηῖκας καὶ Σκύθας καὶ Πέρσας καὶ Λυ-  
δοὺς, καὶ σχεδὸν πάντας τοὺς βαρβάρους, ἀποτιμοτέ-  
5 ρους τῶν ἄλλων ἡγημένους πολιητέων τοὺς τὰς τέχνας  
μανθάνοντας, καὶ τοὺς ἐκγόνους τούτων· τοὺς δὲ  
ἀπαλλαγμένους τῶν χειρωναξιάων, γενναίους νομιζο-  
μένους εἶναι, καὶ μάλιστα τοὺς ἐς τὸν πόλεμον ἀνειμέ-  
νους. μεμαθήκασιν δ' ὧν τοῦτο πάντες οἱ Ἕλληνες,  
10 καὶ μάλιστα Λακεδαιμόνιοι. ἥκιστα δὲ Κορίνθιοι  
ὄνονται τοὺς χειροτέχνας.

CLXVIII. Γέρεα δὲ σφι ἦν τάδε ἐξαραιρημένα  
μύνοις Αἰγυπτίων, πάρεξ τῶν ἰρέων· ἄρουραι ἐξαί-  
ρετοι δώδεκα ἐκάστῳ ἀτελέες. ἡ δὲ ἄρουρα ἑκατὸν  
πηχέων ἐστὶ Αἰγυπτίων πάντη. ὁ δὲ Αἰγύπτιος πῆχυς  
5 τυγχάνει ἴσος ἐὼν τῷ Σαμίῳ. ταῦτα μὲν δὴ τοῖσι  
ἅπασιν ἦν ἐξαραιρημένα. τάδε δὲ ἐν περιτροπῇ ἐκαρ-  
ποῦντο, καὶ οὐδαμᾶ αὐτοί. Καλασιρίων χίλιοι, καὶ  
Ἑρμοτυβίων ἄλλοι, ἐδορυφόρεον ἐνιαυτὸν ἕκαστοι τὸν  
βασιλέα· τούτοις δ' ὧν τάδε πάρεξ τῶν ἄρουρέων  
10 ἄλλα ἐδίδοτο ἐπ' ἡμέρῃ ἐκάστη, ὀπτοῦ σίτου στα-  
θμὸς πέντε μνῆαι ἐκάστῳ, κρεῶν βοέων δύο μνῆαι,  
Singulis militibus apud Ægyptios duodenæ aruræ immunes : quantus numerus ex utroque genere militum in singulos annos regi apparuerit, et quantum eorum quisque panis, carnis et vini



quotidie  
acceperit.

Victus præ-  
lio Apries  
et captus,  
aliquandiu  
benigne  
habitus,  
denique  
strangula-  
tur: sepul-  
cra regum  
ex præfec-  
tura Saitica,  
in templo  
Minervæ.

οἴνου τέσσερες ἀρυστήρες. ταῦτα τοῖσι αἰεὶ δορυφορέ-  
ουσι ἐδίδοτο.

CLXIX. Ἐπεὶ τε δὲ συνιόντες, ὃ τε Ἀπρίης ἄγων  
τοὺς ἐπικούρους, καὶ ὁ Ἄμασις πάντας τοὺς Αἰγυ-  
πτίους, ἀπίκοντο ἐς Μώμερφιν πόλιν, συνέβαλον· καὶ  
ἐμαχέσαντο μὲν εὖ οἱ ξεῖνοι, πλήθει δὲ πολλῶ ἐλάσ-  
σονες ἐόντες, κατὰ τοῦτο ἐσώθησαν. Ἀπρίεω δὲ λέ- 5  
γεται εἶναι ἥδε ἡ διάνοια, μὴδ' ἂν θεὸν μιν μηδένα  
δύνασθαι παῦσαι τῆς βασιληΐης· οὕτω ἀσφαλέως  
ἑαυτῶ ἰδρύσθαι ἐδόκεε. καὶ δὴ τότε συμβαλὼν ἐσ-  
σώθη· καὶ ζωγρηθεὶς, ἀπήχθη ἐς Σαῖν πόλιν, ἐς τὰ  
ἑαυτοῦ οἰκία πρότερον ἐόντα, τότε δὲ Ἀμάσιος ἤδη 10  
βασιληΐα. ἐνθαῦτα δὲ τέως μὲν ἐτρέφετο ἐν τοῖσι βα-  
σιληΐοις, καὶ μιν Ἄμασις εὖ περιεῖπε. τέλος δὲ, μεμ-  
φομένων Αἰγυπτίων ὥς οὐ ποιοῖ δίκαια, τρέφων τὸν  
σφίσι τε καὶ ἑαυτῶ ἔχθιστον, οὕτω δὴ παραδιδοῖ τὸν  
Ἀπρίην τοῖσι Αἰγυπτίοις. οἱ δὲ μιν ἀπέπνιξαν, καὶ 15  
ἔπειτα ἔθαψαν ἐν τῇσι πατρῶησι ταφῇσι. αἱ δὲ εἰσι ἐν  
τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηναίης, ἀγχοτάτω τοῦ μεγάρου, ἐσιόντι  
ἀριστερῆς χερὸς. ἔθαψαν δὲ Σαῖται πάντας τοὺς ἐκ νο-  
μοῦ τούτου γενομένους βασιλέας ἔσω ἐν τῷ ἱερῷ. καὶ γὰρ  
τὸ τοῦ Ἀμάσιος σῆμα, ἐκαστέρω μὲν ἐστὶ τοῦ μεγά- 20  
ρου ἢ τὸ τοῦ Ἀπρίεω καὶ τῶν τούτου προπατόρων· ἐστὶ  
μέντοι καὶ τοῦτο ἐν τῇ αὐτῇ τοῦ ἱεροῦ, παστάς λιθίνη  
μεγάλη, καὶ ἡσκημένη στύλοισί τε φοίνικας τὰ δέν-  
δρεα μεμιμημένοις, καὶ τῇ ἄλλῃ δαπάνῃ. ἔσω δὲ ἐν  
τῇ παστάδι διζὰ θυρώματα ἔστηκε· ἐν δὲ τοῖσι θυρώ- 25  
μασι ἡ θήκη ἐστί.

In eodem  
templo  
aliud sepul-  
crum Dei  
cujusdam.

CLXX. Εἰσὶ δὲ καὶ αἱ ταφαὶ τοῦ οὐκ ὅσιον  
ποιεῦμαι ἐπὶ τοιούτῳ πρήγματι ἐξαγορεύειν τοῦ-  
νομα, ἐν Σαῖ, ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Ἀθηναίης, ὅπισθε τοῦ  
νηοῦ, παντὸς τοῦ τῆς Ἀθηναίης ἐχόμεναι τοίχου.  
καὶ ἐν τῷ τεμένει ὄβελοι ἐστᾶσι μεγάλοι λίθινοι 5  
λίμνη τέ ἐστὶ ἐχομένη, λιθίνη κρητῖδι κεκοσμη-  
μένη, καὶ ἐργασμένη εὖ κύκλῳ, καὶ μέγαθος,



ὥς ἐμοὶ ἐδόκεε, ὅση περ ἢ ἐν Δήλῳ, ἢ τροχοειδῆς  
καλεομένη.

CLXXI. Ἐν δὲ τῇ λίμνῃ ταύτῃ τὰ δείκῃλα τῶν  
παθόντων αὐτοῦ νυκτὸς ποιεῦσι, τὰ καλέουσι μυστήρια  
Αἰγύπτιοι. περὶ μὲν νυν τούτων, εἰδότι μοι ἐπὶ πλεόν  
ὥς ἕκαστα αὐτέων ἔχει, εὖστομα κείσθω. καὶ τῆς  
5 Δῆμητρος τελετῆς πέρι, τὴν οἱ Ἕλληνες Θεσμοφόρια  
καλέουσι, καὶ ταύτης εἰδότι μοι πέρι εὖστομα κείσθω,  
πλὴν ὅσον αὐτῆς ὁσίῃ ἐστὶ λέγειν. αἱ Δαναοῦ θυγα-  
τέρες ἦσαν αἱ τὴν τελετὴν ταύτην ἐξ Αἰγύπτου ἐξα-  
γαγοῦσαι, καὶ διδάξασαι τὰς Πέλασγιάτιδας γυναῖ-  
10 κας. μετὰ δὲ, ἐξαναστάσης πάσης Πελοποννήσου ὑπὸ  
Δωριέων, ἐξαπώλετο ἡ τελετή· οἱ δὲ ὑπολειφθέντες  
Πελοποννησίων καὶ οὐκ ἐξαναστάντες Ἀρκάδες, διέσω-  
ζον αὐτὴν μῦθοι.

Quæ ibi  
mysteria  
fiant: Danaï  
filiae Thes-  
mophoria  
ex Ægypto  
in Pelopon-  
nesum at-  
tulerunt an.  
1570.

CLXXII. Ἀπρίεω δὲ ὧδε καταρραιρημένου, ἐβασί-  
λευσε Ἀμασις, νομοῦ μὲν Σαῖτew ἐών· ἐκ τῆς δὲ ἦν  
πόλις, οὐνομά οἱ ἐστὶ Σιούφ. τὰ μὲν δὴ πρῶτα κατ-  
όνοντο τὸν Ἀμασιν Αἰγύπτιοι, καὶ ἐν οὐδεμιᾷ μοίρῃ  
5 μεγάλη ἦγον, ἅτε δὴ δημότην τὸ πρὶν ἔόντα, καὶ  
οἰκίης οὐκ ἐπιφανέος· μετὰ δὲ, σοφίῃ αὐτοῦς ὁ Ἀμα-  
σις, οὐκ ἀγνωμοσύνη προσηγάγετο. ἦν οἱ ἄλλα τε  
ἀγαθὰ μυρία, ἐν δὲ καὶ ποδανιπτῆρ χρύσεος, ἐν τῷ  
αὐτός τε ὁ Ἀμασις καὶ οἱ δαιτυμόνες οἱ πάντες τοὺς  
10 πόδας ἐκάστοτε ἐναπονιζέατο. τοῦτον κατ' ὧν κόψας,  
ἀγαλμα δαίμονος ἐξ αὐτοῦ ἐποιήσατο, καὶ ἰδρύσε  
τῆς πόλις ὅκου ἦν ἐπιτηδεώτατον· οἱ δὲ Αἰγύπτιοι  
φοιτέοντες πρὸς τῷ ἀγαλμα, ἐσέβοντο μέγας. μαθὼν  
δὲ ὁ Ἀμασις τὸ ἐκ τῶν ἀστῶν ποιούμενον, συγκαλέσας  
15 Αἰγυπτίους, ἐξέφηνε φὰς “ἐκ τοῦ ποδανιπτῆρος τῷ-  
“ γαλμα γεγονέναι, ἐς τὸν πρότερον μὲν τοὺς Αἰγυ-  
“ πτίους ἐνεμεῖν τε καὶ ἐνουρέειν, καὶ πόδας ἐναπονί-  
“ ζεσθαι, τότε δὲ μέγας σέβεσθαι. ἤδη ὦν, ἔφη  
“ λέγων, ὁμοίως αὐτὸς τῷ ποδανιπτῆρι πεπρηγέται· εἰ  
20 “ γὰρ πρότερον εἶναι δημότης, ἀλλ' ἐν τῷ παρεόντι  
“ εἶναι αὐτέων βασιλεύς.” καὶ τιμᾶν τε καὶ προμη-

Amasis ab  
an. 570:  
quam cal-  
lide ignobi-  
litate  
suam a  
contemptu  
vindicavit.



δέεσθαι ἐωυτοῦ ἐκέλευε. τοιούτῳ μὲν τρόπῳ προσή-  
γάγετο τοὺς Αἰγυπτίους, ὥστε δικαιοῦν δουλεύειν.

Quid mane,  
quid reliquo  
die agere  
solitus: re-  
prehensus  
ob eam vi-  
tam, quid  
responderit.

CLXXIII. Ἐχρᾶτο δὲ καταστάσει πρηγμάτων τοι-  
ῆδε. τὸ μὲν ὄρθριον, μέχρι ὅτου πληθώρας ἀγορῆς,  
προθύμως ἐπρησσε τὰ προσφερόμενα πρήγματα· τὸ δὲ  
ἀπὸ τούτου ἐπινέ τε καὶ κατέσκηπτε τοὺς συμπότας,  
καὶ ἦν μάταιός τε καὶ παιγνιήμων. ἀχθεσθέντες δὲ 5  
τούτοισι οἱ φίλοι αὐτοῦ, ἐνουθέτεον αὐτὸν, τοιάδε λέ-  
γοντες. “ ὦ βασιλεῦ, οὐκ ὀρθῶς σεαυτοῦ προέστηκας,  
“ ἐς τὸ ἄγαν φαῦλον προάγων σεαυτόν. σὲ γὰρ χρῆν  
“ ἐν θρόνῳ σεμνῷ σεμνὸν θωκέοντα, δι’ ἡμέρης πρήσσειν  
“ τὰ πρήγματα· καὶ οὕτω Αἰγύπτιοί τ’ ἂν ἐπιστέατο 10  
“ ὥς ὑπ’ ἀνδρὸς μεγάλου ἄρχονται, καὶ ἄμεινον σὺ  
“ ἂν ἤκουες. νῦν δὲ ποιεῖς οὐδαμῶς βασιλικά.” Ὁ  
δ’ ἀμείβετο τοισίδε αὐτούς. “ Τὰ τόξα οἱ κεκτημένοι,  
“ ἐπεὰν μὲν δέωνται χρᾶσθαι, ἐνταννύουσι· ἐπεὰν δὲ  
“ χρήσωνται, ἐκλύουσι. εἰ γὰρ δὴ τὸν πάντα χρόνον 15  
“ ἐντεταμένα εἴη, ἐκραγείη ἄν· ὥστε ἐς τὸ δέον οὐκ ἂν  
“ ἔχοιεν αὐτοῖσι χρῆσθαι. οὕτω δὴ καὶ ἀνδρώπου  
“ κατάστασις· εἰ ἐθέλοι κατεσπουδάσθαι αἰεὶ, μηδὲ  
“ ἐς παιγνίην τὸ μέρος ἐωυτὸν ἀνιέναι, λάδοι ἂν ἦτοι  
“ μανεῖς, ἢ ὅγε ἀπόπληκτος γενόμενος. τὰ ἐγὼ ἐπι- 20  
“ στάμενος, μέρος ἐκατέρῳ νέμω.” Ταῦτα μὲν τοὺς  
φίλους ἀμείψατο.

Privatus  
adhuc,  
luxuriosus  
et furax:  
imperium  
adeptus,  
quos Deos  
neglexerit,  
quos colue-  
rit.

CLXXIV. Λέγεται δὲ ὁ Ἄμασις, καὶ ὅτε ἦν ιδιώ-  
της, ὥς φιλοπότης ἐὼν καὶ φιλοσκώμων, καὶ οὐδαμῶς  
κατεσπουδασμένος ἀνὴρ· ὅπως δέ μιν ἐπιλείποι πίνοντά  
τε καὶ εὐπαθέοντα τὰ ἐπιτήδεια, κλέπτεσκε ἂν περιϊών.  
οἱ δ’ ἂν μιν φάμενοι ἔχειν τὰ σφέτερα χρήματα, 5  
ἀρνεύμενον ἄγεσκον ἐπὶ μαντήϊον ὅκου ἐκάστοισι εἴη·  
πολλὰ μὲν δὴ καὶ ἀλίσκετο ὑπὸ τῶν μαντηϊῶν, πολλὰ  
δὲ καὶ ἀποφεύγεσκε. ἐπεὶ τε δὲ καὶ ἐβασίλευσε, ἐποίηε  
τοιιάδε· ὅσοι μὲν αὐτὸν τῶν θεῶν ἀπέλυσαν μὴ φῶρα  
εἶναι, τούτων μὲν τῶν ἱρῶν οὔτε ἐπεμέλετο, οὔτε ἐς 10  
ἐπισκευὴν ἐδίδου οὐδέν· οὐδὲ φοιτέων ἔθυε, ὥς οὐδενὸς  
εἰσοῦσι ἀξίοισι, ψεύδεά τε μαντήϊα κεκτημένοισι. ὅσοι



δέ μιν κατέδησαν φῶρα εἶναι, τούτων δὲ ὡς ἀληθείας  
θεῶν ἐόντων καὶ ἀψευδέα μαντήϊα παρεχομένων, τὰ  
15 μάλιστα ἐπεμέλετο.

CLXXV. Καὶ τοῦτο μὲν, ἐν Σάϊ τῇ Ἀθηναίῃ προπύ-  
λαια θουμάσιά οἱ ἐξεποίησε, πολλὸν πάντας ὑπερβαλ-  
λόμενος τῷ τε ὕψει καὶ τῷ μεγάλει, ὅσων τε τὸ  
μέγαθος λίθων ἐστὶ, καὶ ὁμοίων τέων· τοῦτο δὲ, κο-  
5 λοσσοὺς μεγάλους καὶ ἀνδρόσφιγγας περιμήκειας  
ἀνέθηκε, λίθους τε ἄλλους ἐς ἐπισκευὴν ὑπερφυέας  
τὸ μέγαθος ἐκόμισε. ἡγάγετο δὲ τουτέων τοὺς μὲν,  
ἐκ τῶν κατὰ Μέμφιν εὐσέων λιθοτομιέων· τοὺς δὲ  
ὑπερμεγάθειας, ἐξ Ἐλεφαντίνης πόλιος, πλόον καὶ  
10 εἰκοσι ἡμερέων ἀπεχούσης ἀπὸ Σάϊος. τὸ δὲ οὐκ  
ἦκιστα αὐτέων, ἀλλὰ μάλιστα θουμάζω, ἐστὶ τόδε·  
οἶκημα μουνόλιθον ἐκόμισε ἐξ Ἐλεφαντίνης πόλιος·  
καὶ τοῦτο ἐκόμιζον μὲν ἐπ' ἕτεα τρία, δισχίλιοι δὲ οἱ  
προσετετάχατο ἄνδρες ἀγωγέες, καὶ οὗτοι ἅπαντες  
15 ἦσαν κυβερνῆται. τῆς δὲ στέγης ταύτης τὸ μὲν μῆκος  
ἕξωθεν, ἐστὶ εἷς τε καὶ εἴκοσι πήχες· εὖρος δὲ, τεσ-  
σερεσκαίδεκα· ὕψος δὲ, ὀκτώ. ταῦτα μὲν τὰ μέτρα  
ἕξωθεν τῆς στέγης τῆς μουνολίθου ἐστί. ἀτὰρ ἕσωθεν  
τὸ μῆκος, ὀκτωκαίδεκα πηχέων, καὶ πυγόνος· τὸ δὲ  
20 εὖρος, δυώδεκα πηχέων· τὸ δὲ ὕψος, πέντε πηχέων  
ἐστί. αὕτη τοῦ ἱεροῦ κέεται παρὰ τὴν ἔσοδον. ἔσω γάρ  
μιν ἐς τὸ ἱερόν φασι τῶνδ' εἵνεκα οὐκ ἐσελκύσαι· τὸν  
ἀρχιτέκτονα αὐτῆς, ἐλκομένης τῆς στέγης, ἀναστε-  
νάξαι, οἷά τε χρόνου ἐκγεγονότος πολλοῦ, καταχθό-  
25 μενον τῷ ἔργῳ· τὸν δὲ Ἀμασιν, ἐνδυμιστὸν ποιησά-  
μενον, οὐκ ἔαν ἔτι προσωτέρω ἐλκύσαι. ἥδη δέ τινες  
λέγουσι, ὡς ἄνθρωπος διεφθάρη ὑπ' αὐτῆς τῶν τις  
αὐτὴν μοχλευόντων, καὶ ἀπὸ τούτου οὐκ ἐσελκυσθῆναι.

CLXXVI. Ἀνέθηκε δὲ καὶ ἐν τοῖσι ἄλλοισι ἱεροῖσι  
ὁ Ἀμασις πᾶσι τοῖσι ἐλλογίμοισι ἔργα τὸ μέγαθος  
ἀξιοθέητα· ἐν δὲ, καὶ ἐν Μέμφι, τὸν ὑπτιον κείμενον  
κολοσσόν, τοῦ Ἡφαιστείου ἔμπροσθε· τοῦ πόδες πέντε  
5 καὶ ἑβδομήκοντά εἰσι τὸ μῆκος. ἐπὶ δὲ τῷ αὐτῷ

Minervæ  
templum  
ornat: do-  
mus ex la-  
pide solido  
ad ingres-  
sum templi,  
ex Ele-  
phantina  
usque ad-  
vecta.

Ornat et  
alia templa,  
maximeque  
templum  
Vulcani, et  
novum Isi-  
di ædificat.



βάθρῳ ἐστᾶσι, Αἰθιοπικοῦ ἐόντος λίθου, δύο κολοσσοὶ, εἴκοσι ποδῶν τὸ μέγαθος ἑὸν ἑκάτερος· ὁ μὲν ἔνθεν, ὁ δ' ἔνθεν τοῦ μεγάρου. ἔστι δὲ λίθινος ἕτερος τοσοῦτος καὶ ἐν Σαῖ, κείμενος κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ ἐν Μέμφι. τῇ Ἰσι τε τὸ ἐν Μέμφι ἰρὸν Ἀμασίς 10 ἔστι ὁ ἐξοικοδομήσας, ἐὼν μέγα τε καὶ ἀξιοθεητότατον.

Nili et agrorum Amaside regnante ubertas: xx m urbium: lex jubens quemque singulis annis indicare, unde vivat.

CLXXVII. Ἐπ' Ἀμάσιος δὲ βασιλῆος λέγεται Αἴγυπτος μάλιστα δὴ τότε εὐδαιμονῆσαι, καὶ τὰ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τῇ χώρῃ γινόμενα, καὶ τὰ ἀπὸ τῆς χώρας τοῖσι ἀνθρώποισι. καὶ πόλις ἐν αὐτῇ γενέσθαι τὰς ἀπάσας τότε δισμυρίας τὰς οἰκεόμενας. νόμον δὲ 5 Αἰγυπτίοισι τόνδε Ἀμασίς ἔστι ὁ καταστήσας· ἀποδεικνύναι ἕτερος ἑκάστου τῷ νομάρχῃ πάντα τινὰ Αἰγυπτίων, ὅθεν βιοῦται· μὴ δὲ ποιεῦντα ταῦτα, μηδὲ ἀποφαίνοντα δικαίην ζόην, ἰδύνεσθαι θανάτῳ. Σόλων δὲ ὁ Ἀθηναῖος λαβὼν ἐξ Αἰγύπτου τοῦτον τὸν νόμον, 10 Ἀθηναίοισι ἔθετο· τῷ ἐκεῖνοι ἐς αἰεὶ χρέωνται, ἐόντι ἀμώμῳ νόμῳ.

Græcis data Naucratis: Hellenium et alia templa in Ægypto a Græcis exstructa: præfecti mercatorum.

CLXXVIII. Φιλέλλην δὲ γενόμενος ὁ Ἀμασις, ἄλλα τε ἐς Ἑλλήνων μετεξετέρους ἀπεδέξατο, καὶ δὴ καὶ τοῖσι ἀπικνευμένοισι ἐς Αἴγυπτον ἔδωκε Ναύκρατιν πόλιν ἐνοικῆσαι· τοῖσι δὲ μὴ βουλομένοισι αὐτέων οἰκέειν, αὐτοῦ δὲ ναυτιλλομένοισι, ἔδωκε χώρους ἐνιδρύσασθαι βαρὺς καὶ τεμένεα θεοῖσι. τὸ μὲν νυν 5 μέγιστον αὐτέων τέμενος, καὶ οὐνομαστότατον ἐὼν καὶ χρησιμώτατον, καλεούμενον δὲ Ἑλλήνιον, αἶδε πόλις εἰσὶ αἱ ἰδρυμέναι κοινῇ, Ἰάνων μὲν, Χίος, καὶ Τέως, καὶ Φώκαια, καὶ Κλαζομεναί· Δαριέων δὲ, Ῥόδος, 10 καὶ Κνίδος, καὶ Ἀλικαρνησσός, καὶ Φάσηλις· Αἰολέων δὲ, ἡ Μιτυληναίων μούνη. τουτέων μὲν ἔστι τοῦτο τὸ τέμενος, καὶ προστάτας τοῦ ἐμπορίου αὗται αἱ πόλις εἰσὶ αἱ παρέχουσαι. ὅσαι δὲ ἄλλαι πόλις μεταποιεῦνται, οὐδέν σφι μετεὼν μεταποιεῦνται. χωρὶς δὲ, Αἰ- 15 γινῆται ἐπ' ἑαυτῶν ἰδρύσαντο τέμενος Διός· καὶ ἄλλο Σάμιοι, Ἡρῆς· καὶ Μιλήσιοι, Ἀπόλλωνος.



CLXXIX. Ἦν δὲ τὸ παλαιὸν μούνη ἡ Ναύκρατις ἑμπορίον, καὶ ἄλλο οὐδὲν Αἰγύπτου. εἰ δέ τις ἐς τῶν τι ἄλλο στομάτων τοῦ Νείλου ἀπίκοιτο, χρῆν ὁμόσαι  
 “ μὴ μὲν ἐκόντα ἐλθεῖν.” ἀπομόσαντα δὲ, τῇ νηϊ αὐτῇ  
 5 πλέειν ἐς τὸ Κανωδικόν· ἢ εἰ μή γε οἷά τε εἴη πρὸς ἀνέμους ἀντίους πλέειν, τὰ φορτία ἔδεε περιάγειν ἐν βάρισι περὶ τὸ Δέλτα, μέχρι οὗ ἀπίκοιτο ἐς Ναύκρατιν. οὕτω μὲν δὴ Ναύκρατις ἐτετίμητο.

CLXXX. Ἀμφικτυόνων δὲ μισθωσάντων τὸν ἐν Δελφοῖσι νῦν ἐόντα νηὸν τριηκοσίων ταλάντων ἐξεργάσασθαι· ὁ γὰρ πρότερον ἑὼν αὐτόθι, αὐτομάτως κατεκάη· τοὺς Δελφοὺς δὲ ἐπέβαλλε τεταρτημόριον τοῦ μισθώματος  
 5 παρασχεῖν. πλανώμενοι δὲ οἱ Δελφοὶ περὶ τὰς πόλεις, ἐδωτίναζον· ποιεῦντες δὲ τοῦτο, οὐκ ἐλάχιστον ἐξ Αἰγύπτου ἐνείκαντο. Ἀμασις μὲν γάρ σφι ἔδωκε χίλια στυπτηγῆς τάλαντα· οἱ δὲ ἐν Αἰγύπτῳ οἰκέοντες Ἕλληνες, εἴκοσι μνέας.

CLXXXI. Κυρηναίοισι δὲ Ἀμασις φιλότητά τε καὶ συμμαχίην συνεθήκατο. ἐδικαίωσε δὲ καὶ γῆμαι αὐτόθεν, εἴτ' ἐπιδυμήσας Ἑλληνίδος γυναικὸς, εἴτε καὶ ἄλλως φιλότητος Κυρηναίων εἶνεκα. γαμέει δ' ὦν, οἱ  
 5 μὲν λέγουσι Βάττεω, οἱ δ' Ἀρκεσίλειω θυγατέρα, οἱ δὲ, Κριτοβούλου, ἀνδρὸς τῶν ἀστῶν δοκίμου· τῇ οὖνομα ἦν Λαδίκη. τῇ ἐπεὶ τε συγκλίνοιτο ὁ Ἀμασις, μίσγεσθαι οὐκ οἷός τε ἐγένετο· τῇσι δὲ ἄλλῃσι γυναιξὶ ἐχρᾶτο. ἐπεὶ τε δὲ πολλὸν τοῦτο ἐγίνετο, εἶπε  
 10 ὁ Ἀμασις πρὸς τὴν Λαδίκην ταύτην καλεομένην·  
 “ ὦ γύναι, κατὰ με ἐφάρμαξας, καὶ ἔστι τοι οὐ-  
 “ δεμὴν μηχανὴ μὴ οὐκ ἀπολαλέναι κάκιστα γυναι-  
 “ κέων πασέων.” Ἡ δὲ Λαδίκη, ἐπεὶ τέ οἱ ἀρνευμένη οὐδὲν ἐγίνετο πρηύτερος ὁ Ἀμασις, εὐχεται ἐν τῷ νόῳ  
 15 τῇ Ἀφροδίτῃ, ἣν οἱ ὑπ' ἐκείνην τὴν νύκτα μιχθῇ ὁ Ἀμασις, τοῦτο γὰρ οἱ κακοῦ εἶναι μῆχος, ἄγαλμά οἱ ἀποπέμψειν ἐς Κυρήνην. μετὰ δὲ τὴν εὐχὴν αὐτίκα οἱ ἐμίχθη ὁ Ἀμασις· καὶ τὸ ἐνδεῦτεν ἤδη ὁκότε ἐλθοι πρὸς αὐτήν, ἐμίσγετο· καὶ κάρτα μιν ἔστερξε

Sola Nau-  
cratis em-  
porium an-  
tiquitus in  
Ægypto.

Delphicum  
templum  
deflagratum  
an. 548:  
Amasidis  
in Delphos  
liberalitas.

Amicitia et  
foedus cum  
Cyrenæis:  
uxor Cyre-  
naica La-  
dice: hujus  
votum Ve-  
neri factum  
et exsolu-  
tum: eadem  
post a Cam-  
byse victore  
in patriam  
remissa.

μετὰ τοῦτο. ἡ δὲ Λαδίκη ἀπέδωκε τὴν εὐχὴν τῇ Θεῷ. 20  
 ποιησαμένη γὰρ ἄγαλμα, ἀπέπεμψε εἰς Κυρήνην, τὸ ἔτι  
 καὶ εἰς ἐμὲ ἦν σόον, ἔξω τετραμμένον τοῦ Κυρηναίων  
 ἄστεος. ταύτην τὴν Λαδίκην, ὡς ἐπεκράτησε Καμβύ-  
 σης Αἰγύπτου, καὶ ἐπύθετο αὐτῆς ἢ τις εἴη, ἀπέ-  
 πεμψε ἀσινέα εἰς Κυρήνην. 25

Quæ dona-  
 ria quibus  
 templis  
 Græciæ de-  
 derit Ama-  
 sis: tem-  
 plum quod  
 Lindi est  
 Minervæ, a  
 Danaï filia-  
 bus ex-  
 structum :  
 Cyprus ab  
 Amaside  
 primum  
 occupata.

CLXXXII. Ἀνέθηκε δὲ καὶ ἀναθήματα ὁ Ἄμασις  
 εἰς τὴν Ἑλλάδα· τοῦτο μὲν, εἰς Κυρήνην ἄγαλμα ἐπί-  
 χρυσον Ἀθηναίης, καὶ εἰκόνα ἑωυτοῦ γραφῇ εἰκα-  
 σμένην· τοῦτο δὲ, τῇ ἐν Λίνδῳ Ἀθηναίῃ δύο τε ἀγάλ-  
 ματα λίθινα, καὶ θώρηκα λίνεον ἀξιοδέητον· τοῦτο 5  
 δ', εἰς Σάμον τῇ Ἥρῃ εἰκόνας ἑωυτοῦ διφασίας ξυ-  
 λίνας, αἱ ἐν τῷ νηῷ τῷ μεγάλῳ ἰδρύατο ἔτι καὶ τὸ  
 μέχρ' ἐμεῦ, ὅπισθε τῶν θυρέων. εἰς μὲν νυν Σάμον  
 ἀνέθηκε κατὰ ξεινίην τὴν ἑωυτοῦ τε καὶ Πολυκράτεος  
 τοῦ Αἰάκεος· εἰς δὲ Λίνδον, ξεινίης μὲν οὐδεμιᾶς εἵνεκεν, 10  
 ὅτι δὲ τὸ ἱερόν τὸ ἐν Λίνδῳ τὸ τῆς Ἀθηναίης λέγεται  
 τὰς τοῦ Δαναοῦ θυγατέρας ἰδρῦσθαι προσσχούσας,  
 ὅτε ἀπεδίδρυσκον τοὺς Αἰγύπτου παῖδας. ταῦτα μὲν  
 ἀνέθηκε ὁ Ἄμασις. Εἶλε δὲ Κύπρον πρῶτος ἀνδρώ-  
 πων, καὶ κατεστρέψατο εἰς φόρου ἀπαγωγὴν. 15



# ΗΡΟΔΟΤΟΥ

## ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΡΙΤΗ.

### ΘΑΛΕΙΑ.

Ι. ἘΠΙ' τοῦτον δὴ τὸν Ἀμασιν Καμβύσης ὁ Κύρου  
ἐστρατεύετο, ἄγων καὶ ἄλλους τῶν ἥρχε, καὶ Ἑλλήνων  
Ἰωνάς τε καὶ Αἰολέας, δι' αἰτίην τοιήνδε. Πέμψας  
Καμβύσης εἰς Αἴγυπτον κήρυκα, αἵτεε Ἀμασιν θυγα-  
5 τέρα· αἵτεε δὲ ἐκ βουλῆς ἀνδρὸς Αἰγυπτίου, ὃς μεμ-  
φόμενος Ἀμασιν, ἐπρῆξε ταῦτα, ὅτι μιν ἐξ ἀπάντων  
τῶν ἐν Αἰγύπτῳ ἱετῶν ἀποσπάσας ἀπὸ γυναικὸς τε  
καὶ τέκνων, ἐκδοτὸν ἐποίησε εἰς Πέρσας, ὅτε Κῦρος  
πέμψας παρὰ Ἀμασιν αἵτεε ἱετῶν ὀφθαλμῶν, ὃς εἶη  
10 ἀριστος τῶν ἐν Αἰγύπτῳ. ταῦτα δὲ ἐπιμεμφόμενος ὁ  
Αἰγύπτιος, ἐνῆγε τῇ συμβουλίῃ κελεύων αἰτέειν τὸν  
Καμβύσεα Ἀμασιν θυγατέρα· ἵνα ἢ δοὺς ἀνιῶτο, ἢ  
μὴ δοὺς, Καμβύσῃ ἀπέχθοιτο. ὁ δὲ Ἀμασις, τῇ δυ-  
νάμει τῶν Περσέων ἀχθόμενος, καὶ ἀρρώδεων, οὐκ  
15 εἶχε οὔτε δοῦναι οὔτε ἀρνήσασθαι· εὖ γὰρ ἠπίστατο,  
ὅτι οὐκ ὥς γυναικὰ μιν ἐμελλε Καμβύσης ἔξειν,  
ἀλλ' ὥς παλλακὴν. ταῦτα δὲ ἐκλογιζόμενος, ἐποίησε  
τάδε. ἦν Ἀπρίεω τοῦ προτέρου βασιλέος θυγάτηρ  
κάρτα μεγάλη τε καὶ εὐειδής, μούνη τοῦ οἴκου λε-  
20 λειμμένη· οὐνομα δὲ οἱ ἦν Νίτητις. ταύτην δὴ τὴν  
παῖδα ὁ Ἀμασις κοσμήσας ἐσθῆτί τε καὶ χρυσῶ,  
ἀποπέμπει εἰς Πέρσας ὡς ἑαυτοῦ θυγατέρα. μετὰ δὲ

Mittitur ab  
Amaside  
Cyro pe-  
tenti medi-  
cus ocula-  
rius, et  
Cambysi  
filiam ip-  
sius peten-  
ti, Nitetis  
Apriæ filia  
pro sua.

χρόνον ὥς μιν ἡσπάζετο, πατρόθεν οὐνομάζων, λέγει  
 πρὸς αὐτὸν ἡ παῖς· “ὦ βασιλεῦ, διαβεβλημένος  
 “ ὑπὸ Ἀμάσιος οὐ μανθάνεις, ὃς ἐμέ σοι κόσμῳ ἀσκή- 25  
 “ σας ἀπέπεμψε, ὡς ἐαυτοῦ θυγατέρα διδοῦς, ἐοῦσαν  
 “ τῇ ἀληθινήν Ἀπρίεω· τὸν ἐκεῖνος, ἐόντα ἐαυτοῦ δε-  
 “ σπότεα, μετ’ Αἰγυπτίων ἐπαναστὰς, ἐφόνευσε.”  
 Τοῦτο δὴ τὸ ἔπος καὶ αὕτη ἡ αἰτίη ἐγγενομένη ἦγαγε  
 Καμβύσεα τὸν Κύρου, μεγάλως θυμωθέντα, ἐπ’ Αἴ- 30  
 γυπτον. οὕτω μὲν νυν λέγουσι Πέρσαι.

Cambyses  
 non, ut Æ-  
 gyptii fin-  
 gunt, Nite-  
 tide, sed  
 Cassandane  
 matre natus.

II. Αἰγύπτιοι δὲ οἰκηῖευνται Καμβύσεα, φάμενοί  
 μιν ἐκ ταύτης δὴ τῆς Ἀπρίεω θυγατρὸς γενέσθαι·  
 Κύρον γὰρ εἶναι τὸν πέμψαντα παρὰ Ἀμασιν ἐπὶ τὴν  
 θυγατέρα, ἀλλ’ οὐ Καμβύσεα. λέγοντες δὲ ταῦτα,  
 οὐκ ὀρθῶς λέγουσι. οὐ μὲν οὐδὲ λέληθε αὐτοὺς, (εἰ 5  
 γάρ τινες καὶ ἄλλοι, τὰ Περσέων νόμιμα ὀρθῶς ἐπι-  
 στέαται καὶ Αἰγύπτιοι,) ὅτι πρῶτα μὲν νόμον οὐ σφι  
 νόμος ἐστὶ βασιλεῦσαι, γνησίου παρρόντος· αὐτῖς δὲ,  
 ὅτι Κασσανδάνης τῆς Φαρνάσπεω θυγατρὸς ἦν παῖς  
 Καμβύσης, ἀνδρὸς Ἀχαιμενίδεω, ἀλλ’ οὐκ ἐκ τῆς 10  
 Αἰγυπτίης. ἀλλὰ παρατρέπουσι τὸν λόγον, προσποι-  
 εύμενοι τῇ Κύρου οἰκίῃ συγγενέες εἶναι. καὶ ταῦτα  
 μὲν ᾧδε ἔχει.

Memorari  
 et aliam  
 causam  
 belli a  
 Cambyse in  
 Ægyptum  
 suscepti,  
 minus veri-  
 similem  
 illam.

III. Λέγεται δὲ καὶ ὅδε ὁ λόγος, ἐμοὶ μὲν οὐ πι-  
 θανός· ὡς τῶν Περσίδων γυναικῶν ἐσελθοῦσά τις παρὰ  
 τὰς Κύρου γυναῖκας, ὡς εἶδε τῇ Κασσανδάνῃ παρε-  
 στεῶτα τέκνα εὐεidéα τε καὶ μεγάλα, πολλῶν ἐχρᾶτο  
 τῶν ἐπαίνων, ὑπερδωμάζουσα. ἡ δὲ Κασσανδάνη, ἐοῦσα 5  
 τοῦ Κύρου γυνή, εἶπε τάδε· “Τοιῶνδε μέντοι ἐμέ  
 “ παίδων μητέρα ἐοῦσαν Κύρος ἐν ἀτιμίῃ ἔχει· τὴν δ’  
 “ ἀπ’ Αἰγύπτου ἐπίκτητον ἐν τιμῇ τίθεται.” Τὴν  
 μὲν, ἀχθομένην τῇ Νιτήτι, εἰπεῖν ταῦτα· τῶν δὲ οἱ  
 παίδων τὸν πρεσβύτερον εἰπεῖν Καμβύσεα· “Τοιγάρ 10  
 “ τοι, ὦ μῆτερ, ἐπεὶ ἐγὼ γένωμαι ἀνὴρ, Αἰγύπτου  
 “ τὰ μὲν ἄνω, κάτω θήσω· τὰ δὲ κάτω, ἄνω.” Ταῦτα  
 εἰπεῖν αὐτὸν ἔτεα ὡς δέκα κου γεγονότα, καὶ τὰς γυ-  
 ναῖκας ἐν θαύματι γενέσθαι· τὸν δὲ, διαμνημονεύοντα,



15 οὕτω δὴ, ἐπεὶ τε ἀνδρώθη, καὶ ἔσχε τὴν βασιληΐην, ποιήσασθαι τὴν ἐπ' Αἴγυπτον στρατηΐην.

IV. Συνήνεικε δὲ καὶ ἄλλο τι τοιόνδε πρῆγμα γενέσθαι ἐς τὴν ἐπιστράτευσιν ταύτην. ἦν τῶν ἐπικούρων τῶν Ἀμάσιος ἀνὴρ γένος μὲν Ἀλικαρνησσεύς, οὐνομα δὲ οἱ Φάνης, καὶ γνώμην ἱκανὸς, καὶ τὰ  
5 πολέμια ἀλκιμος. οὗτος ὁ Φάνης, μεμφόμενός κού τι Ἀμάσι, ἐκδιδρῆσκει πλοίῳ ἐξ Αἰγύπτου, βουλόμενος Καμβύση ἐλθεῖν ἐς λόγους. οἷα δὲ ἐόντα αὐτὸν ἐν τοῖσι ἐπικούροις λόγου οὐ σμικροῦ, ἐπιστάμενόν τε  
10 σπουδὴν ποιεύμενος ἐλεῖν. μεταδιώκει δὲ, τῶν εὐνούχων τὸν πιστότατον ἀποστείλας τριήρεϊ κατ' αὐτόν. ὃς αἰρέει μιν ἐν Λυκίῃ, ἐλὼν δὲ, οὐκ ἀνήγαγε ἐς Αἴγυπτον· σοφίῃ γάρ μιν περιῆλθε ὁ Φάνης. καταμεθύσας γὰρ τοὺς φυλάκους, ἀπαλλάσσετο ἐς Πέρσας.  
15 ὥρμημένῳ δὲ στρατεύεσθαι Καμβύση ἐπ' Αἴγυπτον, καὶ ἀπορέοντι τὴν ἔλασιν, ὅπως τὴν ἀνυδρον διεκπερᾷ, ἐπελθὼν φράζει μὲν καὶ τᾶλλα τὰ Ἀμάσιος πρήγματα, ἐξηγέεται δὲ καὶ τὴν ἔλασιν, ὧδε παραινέων· πέμψαντα παρὰ τὸν Ἀραβίων βασιλέα δέεσθαι, τὴν  
20 διέξοδόν οἱ ἀσφαλέα παρασχεῖν.

V. Μοῦνη δὲ ταύτῃ εἰσὶ φανεραὶ ἐσβολαὶ ἐς Αἴγυπτον. ἀπὸ γὰρ Φοινίκης μέχρι οὖρων τῶν Καδύτιος πόλιος, ἣ ἐστὶ Σύρων τῶν Παλαιστινῶν καλεομένων· ἀπὸ δὲ Καδύτιος, εἰούσης πόλιος (ὡς ἐμοὶ δοκεῖ)  
5 Σαρδίων οὐ πολλῶν ἐλάσσονος, ἀπὸ ταύτης τὰ ἐμπορία τὰ ἐπὶ θαλάσσης μέχρι Ἰηνύσου πόλιός ἐστι τοῦ Ἀραβίου· ἀπὸ δὲ Ἰηνύσου, αὗτις Σύρων μέχρι Σερβωνίδος λίμνης, παρ' ἣν δὴ τὸ Κάσιον ὄρος τείνει ἐς θάλασσαν· ἀπὸ δὲ Σερβωνίδος λίμνης, ἐν τῇ δὴ λόγος  
10 τὸν Τυφῶ κεκρύφθαι, ἀπὸ ταύτης ἤδη Αἴγυπτος. τὸ δὴ μεταξὺ Ἰηνύσου πόλιος, καὶ Κασίου τε οὖρεος καὶ τῆς Σερβωνίδος λίμνης, ἐὼν τοῦτο οὐκ ὀλίγον χωρίον, ἀλλ' ὅσον τε ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδὸν, ἀνυδρὸν ἐστι δεινῶς.

Phanes  
Græcus  
transfugit  
ab Amaside  
ad Camby-  
sem.

Ora mariti-  
ma inde a  
Phœnice  
usque ad  
Ægyptum,  
quorum  
ditionis: ur-  
bes Cadytis  
et Ienysus:  
Typho in  
palude  
Serbonide  
occultatus.



Vasa testacea, quibus vinum importatur in Ægyptum, collecta et aqua impleta quo deferantur.

Ejus instituti auctores Persæ: Cambysis fœdus cum rege Arabum.

Arabum quanta fides, qui ritus in fœdere faciundo, qui Dii, quæ capillorum tonsura.

VI. Τὸ δὲ ὀλίγοι τῶν ἐς Αἴγυπτον ναυτιλλομένων ἐννενώκασι, τοῦτο ἔρχομαι φράσων. ἐς Αἴγυπτον ἐκ τῆς Ἑλλάδος πάσης, καὶ πρὸς, ἐκ Φοινίκης, κέραμος ἐσάγεται πλήρης οἴνου δις τοῦ ἔτεος ἑκάστου· καὶ ἐν κεράμιον οἴνηρὸν ἀριθμῶ κείμενον οὐκ ἔστι (ὥς λόγῳ εἰπεῖν) ἰδέσθαι. κοῦ δῆτα, εἴποι τις ἂν, ταῦτα ἀνασιμουῦνται; ἐγὼ καὶ τοῦτο φράσω. δεῖ τὸν μὲν δήμαρχον ἑκάστον ἐκ τῆς ἐαυτοῦ πόλιος συλλέξαντα πάντα τὸν κέραμον, ἄγειν ἐς Μέμφιν· τοὺς δὲ ἐκ Μέμφιος ἐς ταῦτα δὴ τὰ ἀνδρα τῆς Συρίας κομίζειν, πλήσαντας ὕδατος. οὕτω ὁ ἐπιφοιτέων κέραμος, καὶ ἐξαιρεόμενος ἐν Αἰγύπτῳ, ἐπὶ τὸν παλαιὸν κομίζεται ἐς Συρίην.

VII. Οὕτω μὲν νυν Πέρσαι εἰσὶ οἱ τὴν ἐσβολὴν ταύτην παρασκευάσαντες ἐπ' Αἴγυπτον, κατὰ δὴ τὰ εἰρημένα σάξαντες ὕδατι, ἐπεὶ τε τάχιστα παρέλαβον Αἴγυπτον. Τότε δὲ οὐκ ἔόντος κω ὕδατος ἐτοίμου, Καμβύσης πυθόμενος τοῦ Ἀλικαρνησσῆος ξείνου, πέμψας παρὰ τὸν Ἀράβιον ἀγγέλους, καὶ δεηθεὶς τῆς ἀσφαλείης ἔτυχε, πίστις δούς τε καὶ δεξάμενος παρ' αὐτοῦ.

VIII. Σέβονται δὲ Ἀράβιοι πίστις ἀνθρώπων ὁμοῖα τοῖσι μάλιστα. ποιεῦνται δὲ αὐτὰς τρόπῳ τοιῷδε· τῶν βουλομένων τὰ πιστὰ ποιεέσθαι, ἄλλος ἀνὴρ ἀμφοτέρων αὐτῶν ἐν μέσῳ ἑστεῶς, λίθῳ ὀξείῳ τὸ ἔσω τῶν χειρῶν παρὰ τοὺς δακτύλους τοὺς μεγάλους ἐπιτάμνει τῶν ποιευμένων τὰς πίστις· καὶ ἔπειτα λαβὼν ἐκ τοῦ ἱματίου ἑκατέρου κροκύδα, ἀλείφει τῷ αἵματι ἐν μέσῳ κειμένους λίθους ἑπτὰ· τοῦτο δὲ ποίεων, ἐπικαλέει τὸν τε Διόνυσον καὶ τὴν Οὐρανίην. ἐπιτελέσαντος δὲ τούτου ταῦτα, ὁ τὰς πίστις ποιησάμενος τοῖσι φίλοις παρεγγυᾷ τὸν ξεῖνον, ἢ καὶ τὸν ἀστὸν, ἢν πρὸς ἀστὸν ποιήηται· οἱ δὲ φίλοι καὶ αὐτοὶ τὰς πίστις δικαιοῦσι σέβεσθαι. Διόνυσον δὲ θεὸν μῦνον καὶ τὴν Οὐρανίην ἡγεῦνται εἶναι· καὶ τῶν τριχῶν τὴν κουρὴν κείρεσθαί φασι, κατὰπερ αὐτὸν τὸν Διόνυσον κεκάρθαι· κείρονται δὲ περιτρόχαλα, περιξυροῦντες τοὺς κροτάφους. οὐνο-



μάζουσι δὲ τὸν μὲν Διόνυσον, Ὀροτάλ· τὴν δὲ Οὐρανίην, Ἀλιλάτ.

IX. Ἐπεὶ ὦν τὴν πίστιν τοῖσι ἀγγέλοισι τοῖσι

παρὰ Καμβύσειω ἀπιγμένοισι ἐποιήσατο ὁ Ἀράβιος, ἐμνηχανᾷτο τοιάδε. ἀσκούς καμῆλων πλήσας ὕδατος, ἐπέσαξε ἐπὶ τὰς ζωὰς τῶν καμῆλων πάσας· τοῦτο δὲ

5 ποιήσας, ἤλασε ἐς τὴν ἀνυδρον, καὶ ὑπέμενε ἐνθαῦτα

τὸν Καμβύσειω στρατόν. οὗτος μὲν ὁ πιθανώτερος τῶν λόγων εἴρηται· δεῖ δὲ καὶ τὸν ἥσσον πιθανόν, ἐπεὶ γε δὴ λέγεται, ῥηθῆναι. ποταμός ἐστι μέγας ἐν τῇ

Ἀραβίῃ, τῷ οὐνομα Κόρυς· ἐκδιδοῖ δὲ οὗτος ἐς τὴν

10 Ἐρυθρὴν καλεομένην θάλασσαν. ἀπὸ τούτου δὴ ὦν

τοῦ ποταμοῦ λέγεται τὸν βασιλέα τῶν Ἀραβίων, ῥαψάμενον τῶν ὠμοβοόων καὶ τῶν ἄλλων δερμάτων ὀχετὸν μήκει ἐπικνεύμενον ἐς τὴν ἀνυδρον, ἀγαγεῖν

διὰ δὴ τούτου τὸ ὕδωρ· ἐν δὲ τῇ ἀνύδρῳ μεγάλας

15 δεξαμενὰς ὀρύξασθαι, ἵνα δεκόμεναι τὸ ὕδωρ σώζωσι.

ὁδὸς δ' ἐστι δυώδεκα ἡμερέων ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἐς ταύτην τὴν ἀνυδρον. ἄγειν δέ μιν διὰ ὀχετῶν τριῶν ἐς τριζὰ χωρία.

X. Ἐν δὲ τῷ Πηλουσίῳ καλεομένῳ στόματι τοῦ Νείλου ἐστρατοπεδεύετο Ψαμμήνιτος ὁ Ἀράσιος παῖς, ὑπομένων Καμβύσεια. Ἀμασιν γὰρ οὐ κατέλαβε ζῶντα

Καμβύσης, ἐλάσας ἐπ' Αἴγυπτον· ἀλλὰ βασιλεύσας

5 ὁ Ἀμασις τέσσερα καὶ τεσσεράκοντα ἔτεα, ἀπέθανε·

ἐν τοῖσι οὐδέν οἱ μέγα ἀνάρσιον πρῆγμα συνενείχθη.

ἀποθανὼν δὲ, καὶ ταριχευθεὶς, ἐτάφη ἐν τῇσι ταφῇσι

τῇσι ἐν τῷ ἱερῷ, τὰς αὐτὸς οἰκοδομήσατο. Ἐπὶ

Ψαμμηνίτου δὲ τοῦ Ἀράσιος βασιλεύοντος Αἰγύπτου,

10 φάσμα Αἰγυπτίοισι μέγιστον δὴ ἐγένετο· ὕσθησαν

γὰρ Θῆβαι αἱ Αἰγύπτιαι, οὔτε πρότερον οὐδαμᾶ

ὕσθεισαι, οὔτε ὕστερον τὸ μέχρι ἐμεῦ, ὥς λέγουσι

αὐτοὶ Θηβαῖοι. οὐ γὰρ δὴ ὕεται τὰ ἄνω τῆς Αἰγύ-

πτου τὸ παράπαν· ἀλλὰ καὶ τότε ὕσθησαν αἱ Θῆβαι

15 φακάδι.

XI. Οἱ δὲ Πέρσαι, ἐπεὶ τε διεξελάσαντες τὴν

Quomodo  
Arabs  
Cambysi  
aquæ co-  
piam in  
desertis pro-  
viderit,  
narrari di-  
verse.

Psammeni-  
tus an. 525  
et patri suc-  
cedit, et  
Cambysem  
ad Pelu-  
sium ostium  
castris factis  
opperitur:  
prodigium,  
pluvia gut-  
tatim labens  
in Ægypto  
superiore.

Phanis li-



berorum jugulatorum sanguis ab Ægyptiorum auxiliariis potus: victi Ægyptii.

ἄνδρον, ἴζοντο πέλας τῶν Αἰγυπτίων, ὥς συμβαλέοντες, ἐνθαῦτα οἱ ἐπίκουροι οἱ τοῦ Αἰγυπτίου, ἐόντες ἄνδρες Ἕλληνές τε καὶ Κᾶρες, μεμφόμενοι τῷ Φάνη, ὅτι στρατὸν ἤγαγε ἐπ' Αἴγυπτον ἀλλόθροον, μηχανῶνται πρῆγμα ἐς αὐτὸν τοιόνδε. ἦσαν τῷ Φάνη παῖδες ἐν Αἰγύπτῳ καταλελειμμένοι· τοὺς ἀγαγόντες ἐς τὸ στρατόπεδον, καὶ ἐς ὅψιν τοῦ πατρὸς, κρητῆρα ἐν μέσῳ ἔστησαν ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων· μετὰ δέ, ἀγινέοντες κατὰ ἓνα ἕκαστον τῶν παίδων, ἔσφαζον ἐς τὸν κρητῆρα. διὰ πάντων δὲ διεξελθόντες τῶν παίδων, οἶνόν τε καὶ ὕδωρ ἐσεφόρεον ἐς αὐτόν· ἐμπιόντες δὲ τοῦ αἵματος πάντες οἱ ἐπίκουροι, οὕτω δὴ συνέβαλον. μάχης δὲ γενομένης καρτερῆς, καὶ πεσόντων ἐξ ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων πλήθει πολλῶν, ἐτράποντο οἱ Αἰγύπτιοι.

Ægyptiorum crania robusta, Persarum fragilia, quam ob causam: paucissimi Ægyptii calvi. Achaemenes Darii F. ab Inaro victus et cæsus an. 463.

XII. Θῶυμα δὲ μέγα εἶδον, πυθόμενος παρὰ τῶν ἐπιχωρίων. τῶν γὰρ ὀστέων περικεχυμένων χωρὶς ἑκατέρων τῶν ἐν τῇ μάχῃ ταύτῃ πεσόντων· (χωρὶς μὲν γὰρ τῶν Περσέων ἐκέετο τὰ ὀστέα, ὥς ἐχωρίσθη κατ' ἀρχάς· ἐτέρωθι δέ, τῶν Αἰγυπτίων·) αἱ μὲν τῶν Περσέων κεφαλαί εἰσι ἀσθενέες οὕτω, ὥστε εἰ θέλεις ψήφῳ μούνη βαλέειν, διατετρανέεις· αἱ δὲ τῶν Αἰγυπτίων οὕτω δὴ τι ἰσχυραὶ, μόγις ἂν λίθῳ παίσας διαρρήξειας. αἴτιον δὲ τούτου τόδε ἔλεγον, καὶ ἐμέ γ' εὐπετέως ἐπειθον, ὅτι Αἰγύπτιοι μὲν, αὐτίκα ἀπὸ παιδίων ἀρξάμενοι, ξυρεῦνται τὰς κεφαλὰς, καὶ πρὸς τὸν ἥλιον παχύνεται τὸ ὀστέον. τούτῳ δὲ τοῦτο καὶ τοῦ μὴ φαλακροῦσθαι αἴτιόν ἐστι· Αἰγυπτίων γὰρ ἄν τις ἐλαχίστους ἴδοιτο φαλακροὺς πάντων ἀνδρῶπων. τούτοις μὲν δὴ τοῦτό ἐστι αἴτιον ἰσχυρὰς φορέειν τὰς κεφαλὰς. τοῖσι δὲ Πέρσησι, ὅτι ἀσθενέας φορέουσι τὰς κεφαλὰς, αἴτιον τόδε· σκιητροφέουσι ἐξ ἀρχῆς, πῖλους τιάρας φορέοντες. ταῦτα μὲν νυν τοιαῦτα ἐόντα εἶδον· εἶδον δὲ καὶ ἄλλα ὁμοῖα τούτοις ἐν Παπρήμι, τῶν ἅμα Ἀχαιμένει τῷ Δαρείου διαφθαρέντων ὑπὸ Ἰνάρῳ τοῦ Λίβυος.



XIII. Οἱ δὲ Αἰγύπτιοι ἐκ τῆς μάχης, ὡς ἐτρά-  
ποντο, ἔφευγον οὐδενὶ κόσμῳ. κατειληθέντων δὲ ἐς  
Μέμφιν, ἔπεμπε ἀνὰ ποταμὸν Καμβύσης νέα Μιτυ-  
ληναίην, κήρυκα ἄγουσαν ἄνδρα Πέρσην, ἐς ὁμολο-  
5 γίην προκαλεόμενος Αἰγυπτίους. οἱ δὲ, ἐπεὶ τε τὴν  
νέα εἶδον ἐσελθούσαν ἐς τὴν Μέμφιν, ἐκχυθέντες  
ἀλέες ἐκ τοῦ τείχεος, τὴν τε νέα διέφθειραν, καὶ τοὺς  
ἄνδρας κρεουργηδὸν διασπάσαντες, ἐφόρεον ἐς τὸ τεῖ-  
χος. καὶ Αἰγύπτιοι μὲν μετὰ τοῦτο πολιορκεούμενοι,  
10 χρόνῳ παρέστησαν. Οἱ δὲ προσεχέες Λίβυες, δείσαντες  
τὰ περὶ τὴν Αἴγυπτον γεγονότα, παρέδωκαν σφέας  
αὐτοὺς ἀμαχητί· καὶ φόρον τε ἐτάξαντο, καὶ δῶρα  
ἔπεμπον. ὡς δὲ Κυρηναῖοι καὶ Βαρκαῖοι, δείσαντες  
ὁμοίως ἂν καὶ οἱ Λίβυες, ἕτερα τοιαῦτα ἐποίησαν.  
15 Καμβύσης δὲ τὰ μὲν παρὰ Λιβύων ἐλθόντα δῶρα,  
φιλοφρόνως ἐδέξατο· τὰ δὲ παρὰ Κυρηναίων ἀπικό-  
μενα μεμψθεῖς, ὡς ἐμοὶ δοκέει, ὅτι ἦν ὀλίγα· ἔπεμ-  
ψαν γὰρ δὴ πεντηκοσίας μνέας ἀργυρίου οἱ Κυρη-  
ναῖοι· ταύτας δρασσόμενος, αὐτοχειρίῃ διέσπειρε τῇ  
20 στρατιῇ.

Ægyptio-  
rum in urbe  
Memphi  
obsessorum  
deditio :  
Afri, Cyre-  
næi, Bar-  
cæi ultro se  
dedunt.

XIV. Ἡμέρη δὲ δεκάτη, ἀπ' ἧς παρέλαβε τὸ  
τεῖχος τὸ ἐν Μέμφι Καμβύσης, κατίσας ἐς τὸ προ-  
άστειον ἐπὶ λύμῃ τὸν βασιλέα τῶν Αἰγυπτίων Ψαμ-  
μήνιτον, βασιλεύσαντα μῆνας ἕξ, τοῦτον κατίσας σὺν  
5 ἄλλοισι Αἰγυπτίοισι, διεπειρᾶτο αὐτοῦ τῆς ψυχῆς,  
ποιέων τοιάδε. στείλας αὐτοῦ τὴν θυγατέρα ἐσθῆτι  
δουληίῃ, ἐξέπεμπε ἐπ' ὕδαρ ἔχουσιν ὕδρηϊον· συνέ-  
πεμπε δὲ καὶ ἄλλας παρθένας, ἀπολέξας ἀνδρῶν τῶν  
πρώτων, ὁμοίως ἐσταλμένας τῇ τοῦ βασιλέως. ὡς δὲ  
10 βοῇ τε καὶ κλαυθμῷ παρῆσαν αἱ παρθένοι κατὰ  
τοὺς πατέρας, οἱ μὲν ἄλλοι πατέρες ἀνεβόων τε καὶ  
ἀντέκλαιον, ὀρέοντες τὰ τέκνα κεκακωμένα· ὁ δὲ  
Ψαμμήνιτος, προῖδὼν καὶ μαθὼν, ἔκυψε ἐς τὴν γῆν.  
παρεξελθουσέων δὲ τῶν ὕδροφόρων, δεύτερά οἱ τὸν  
15 παῖδα ἔπεμπε μετ' ἄλλων Αἰγυπτίων δισχιλίων τὴν  
αὐτὴν ἡλικίην ἐχόντων, τοὺς τε αὐχένας κάλῳ δεδε-  
μένους, καὶ τὰ στόματα ἐγκεχαλινωμένους. ἄγοντο

Psammeni-  
tus, amisso  
regno quod  
sex menses  
tenuerat,  
dolorem in  
sua et libe-  
rorum ca-  
lamitate  
premit : in  
amici for-  
tuna mise-  
ra, in ge-  
mitum  
erumpit :  
mouet  
Cræso et  
Persis lacri-  
mas ; Cam-  
bysi, mise-  
ricordiam.



δὲ ποιὴν τίσοντες Μιτυληναίων τοῖσι ἐν Μέρφι ἀπο-  
 λομένοισι σὺν τῇ νηϊ· ταῦτα γὰρ ἐδίκασαν οἱ βασι-  
 λῆιοι δικασταί, ὑπὲρ ἀνδρὸς ἐκάστου δέκα Αἰγυπτίων 20  
 τῶν πρώτων ἀνταπόλλυσθαι. ὁ δὲ, ἰδὼν παρεξιώντας,  
 καὶ μαθὼν τὸν παῖδα ἀγεόμενον ἐπὶ θάνατον, τῶν  
 ἄλλων Αἰγυπτίων τῶν περικατημένων αὐτὸν κλαίόν-  
 των καὶ δεινὰ ποιούντων, τῷτὸ ἐποίησε τὸ καὶ ἐπὶ τῇ  
 θυγατρὶ. παρελθόντων δὲ καὶ τούτων, συνήνεικε ὥς 25  
 τε τῶν συμποτέων οἱ ἄνδρα ἀπηλικέστερον, ἐκπεπτω-  
 κότα ἐκ τῶν ἐόντων, ἔχοντά τε οὐδέν, εἰ μὴ ὅσα  
 πτωχὸς, καὶ προσαιτέοντα τὴν στρατιήν, παρίεναι  
 Ψαμμήνιτόν τε τὸν Ἀμάσιος, καὶ τοὺς ἐν τῷ προα-  
 στείῳ κατημένους τῶν Αἰγυπτίων. ὁ δὲ Ψαμμήνιτος 30  
 ὥς εἶδε, ἀνακλαύσας μέγα, καὶ καλέσας οὐνόματι  
 τὸν ἐταῖρον, ἐπλήξατο τὴν κεφαλὴν. Ἦσαν δ' ἄρα  
 αὐτοῦ φύλακοι, οἱ τὸ ποιούμενον πᾶν ἐξ ἐκείνου ἐπ'  
 ἐκάστη ἐξόδῳ Καμβύσῃ ἐσήμαινον. θωυμάσας δὲ ὁ  
 Καμβύσης τὰ ποιούμενα, πέμψας ἄγγελον, εἰρώτα 35  
 αὐτὸν, λέγων τάδε· “ Δεσπότης σε Καμβύσης, Ψαμ-  
 “ μήνιτε, εἰρώτῃ, διότι δὴ τὴν μὲν θυγατέρα ὀρέων  
 “ κεκακωμένην, καὶ τὸν παῖδα ἐπὶ θάνατον στείχοντα,  
 “ οὔτε ἀνέβωσας, οὔτε ἀπέκλαυσας· τὸν δὲ πτωχὸν,  
 “ οὐδέν σοι προσήκοντα, ὥς ἄλλων πυνθάνεται, ἐτί- 40  
 “ μησας;” Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἐπειρώτα, ὁ δ' ἀρεΐβετο  
 τοῖσδε· “ ὦ παῖ Κύρου, τὰ μὲν οἰκήϊα ἦν μέζω κακὰ  
 “ ἢ ὥστε ἀνακλαίειν· τὸ δὲ τοῦ ἐταίρου πένθος, ἄξιον  
 “ ἦν δακρύων· ὅς ἐκ πολλῶν τε καὶ εὐδαιμόνων ἐκπεσὼν,  
 “ ἐς πτωχήϊην ἀπίκται ἐπὶ γήραος οὐδᾶ.” Καὶ ταῦτα 45  
 ὥς ἀπενειχθέντα ὑπὸ τούτου, εὖ δοκέειν οἱ εἰρῇσθαι.  
 ὥς δὲ λέγεται ὑπ' Αἰγυπτίων, δακρύειν μὲν Κροῖσον,  
 ἐτετεύχεε γὰρ καὶ οὗτος ἐπισπόμενος Καμβύσῃ ἐπ'  
 Αἴγυπτον, δακρύειν δὲ Περσέων τοὺς παρεόντας· αὐτῶ  
 τε Καμβύσῃ ἐσελθεῖν οἰκτόν τινα, καὶ αὐτίκα κε- 50  
 λεύειν τὸν τέ οἱ παῖδα ἐκ τῶν ἀπολλυμένων σώζειν,  
 καὶ αὐτὸν ἐκ τοῦ προαστείου ἀναστήσαντας, ἄγειν  
 παρ' ἐαυτόν.



- περιεόντα, ἀλλὰ πρῶτον κατακοπέντα· αὐτὸν δὲ Ψαρ-  
μήνιτον ἀναστήσαντες, ἦγον παρὰ Καμβύσεα· ἔνθα  
τοῦ λοιποῦ διαιτᾶτο, ἔχων οὐδὲν βίαιον. εἰ δὲ καὶ  
5 ἠπιστήθη μὴ πολυπρηγμονεῖν, ἀπέλαβε ἂν Αἴγυπτον,  
ὥστε ἐπιτροπεύειν αὐτῆς. ἐπεὶ τιμᾶν ἐώθασι Πέρσαι  
τῶν βασιλῆων τοὺς παῖδας· τῶν, ἣν καὶ σφεων ἀπο-  
στέωσι, ὅμως τοῖσί γε παισὶ αὐτῶν ἀποδιδούσι τὴν  
ἀρχήν. πολλοῖσι μὲν νυν καὶ ἄλλοις ἐστὶ σταδμώ-  
10 σασθαι, ὅτι τοῦτο οὕτω νενομίκασι ποιεῖν· ἐν δὲ δὴ  
καὶ τῷδε, τῷ Λίβυος Ἰνάρω παιδὶ Θαννύρα, ὃς ἀπέ-  
λαβε τὴν οἱ ὁ πατήρ εἶχε ἀρχήν· καὶ τῷ Ἀμυρταίου  
Παυσίρι· καὶ γὰρ οὗτος ἀπέλαβε τὴν τοῦ πατρὸς  
ἀρχήν. καίτοι Ἰνάρω τε καὶ Ἀμυρταίου οὐδαμοί κω  
15 Πέρσας κακὰ πλέω ἐργάσαντο. νῦν δὲ μηχανώμενος  
κακὰ ὁ Παρμήνιτος, ἔλαβε τὸν μισθόν· ἀπιστὰς  
γὰρ Αἴγυπτίους ἦλω. ἐπεὶ τε δὲ ἐπάϊστος ἐγένετο,  
ὕπὸ Καμβύσει αἶμα ταύρου πιὼν, ἀπέθανε παρα-  
χρῆμα. οὕτω δὲ οὗτος ἐτελεύτησε.

- XVI. Καμβύσης δὲ ἐκ Μέμφιος ἀπίκητο ἐς Σάϊν  
πόλιν, βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε. ἐπεὶ τε  
γὰρ ἐσῆλθε ἐς τὰ τοῦ Ἀμάσιος οἰκία, αὐτίκα ἐκέλευε  
ἐκ τῆς ταφῆς τὸν Ἀμάσιος νέκυν ἐκφέρειν ἔξω. ὥς δὲ  
5 ταῦτά οἱ ἐπιτελέα ἐγένετο, μαστιγοῦν ἐκέλευε, καὶ  
τὰς τρίχας ἀποτίλλειν, καὶ κεντοῦν τε, καὶ τᾶλλα  
πάντα λυμαίνεσθαι. ἐπεὶ τε δὲ καὶ ταῦτα ἔκαμον  
ποιεῦντες, (ὁ γὰρ δὴ νεκρὸς, ἅτε τεταριχευμένος, ἀντ-  
εἶχε τε καὶ οὐδὲν διεχέετο,) ἐκέλευσέ μιν ὁ Καμβύ-  
10 σης κατακαῦσαι, ἐντελλόμενος οὐκ ὅσια. Πέρσαι γὰρ  
θεὸν νομίζουσι εἶναι πῦρ. τὸ ὦν κατακαίειν γε τοὺς  
νεκροὺς, οὐδαμῶς ἐν νόμῳ οὐδετέροις ἐστὶ. Πέρσῃσι  
μὲν, δι' ὅπερ εἴρηται, θεῷ οὐ δίκαιον εἶναι λέγοντες  
νέμειν νεκρὸν ἀνθρώπου· Αἴγυπτίοις δὲ νενόμισται,  
15 πῦρ θερίον εἶναι ἔμφυχον, πάντα δὲ αὐτὸ κατεσθίειν  
τά περ ἂν λάβῃ, πλησθὲν δὲ αὐτὸ τῆς βορῆς συν-  
αποδνήσκειν τῷ κατεσθιομένῳ. οὐκ ἔστιν Αἴγυπτίοις νόμος  
οὐδαμῶς σφί ἐστὶ τὸν νέκυν δίδοναι· καὶ διὰ ταῦτα

Cambysem,  
et cum eo  
vivens, nova  
moliri con-  
victus, mo-  
ritur potō  
sanguine  
taurino :  
Persarum  
humanitas  
in regum  
etiam de-  
fectorum  
liberos :  
Thannyras  
Inari F. et  
Pausiris  
Amyrtæi  
F. reges  
beneficiarii,  
alter Libyæ,  
alter Ægy-  
pti, ab an.  
458.

Cambyses  
lacerat  
Amasidis  
cadaver, et  
eo cremando  
violat re-  
ligionem  
tum Persa-  
rum, tum  
Ægyptio-  
rum : an  
cadaver  
Amasidis  
fuerit.



ταριχεύουσι, ἵνα μὴ κείμενος ὑπὸ εὐλέων καταβρωθῇ. οὕτω δὲ οὐδετέροις νομιζόμενα ἐνετέλλετο ποιεῖν ὁ 20  
 Καμβύσης. Ὡς μέντοι Αἰγύπτιοι λέγουσι, οὐκ  
 Ἀμασις ἦν ὁ ταῦτα παθὼν, ἀλλὰ ἄλλος τῶν τις  
 Αἰγυπτίων, ἔχων τὴν αὐτὴν ἡλικίην Ἀμάσι· ᾧ λυμαι-  
 νόμενοι Πέρσαι, ἐδόκεον Ἀμασιν λυμαίνεσθαι. λέγουσι  
 γὰρ, ὡς πυθόμενος ἐκ μαντηῖου ὁ Ἀμασις τὰ περὶ 25  
 ἑαυτοῦ μέλλοι ἀποθανόντα γίνεσθαι, οὕτω δὲ ἀκεό-  
 μενος τὰ ἐπιφερόμενα, τὸν μὲν ἄνθρωπον τοῦτον, τὸν  
 μαστιγωθέντα, ἀποθανόντα ἔθαψε ἐπὶ τῇσι θύρῃσι  
 ἐντὸς τῆς ἑαυτοῦ Δήκης, ἑαυτὸν δὲ ἐνετείλατο τῷ παιδί  
 ἐν μυχῷ τῆς Δήκης ὡς μάλιστα θεῖναι. αἱ μὲν νυν ἐκ 30  
 τοῦ Ἀμάσιος ἐντολαὶ αὗται, αἱ ἐς τὴν ταφὴν τε καὶ  
 τὸν ἄνθρωπον ἔχουσαι, οὗ μοι δοκέουσι ἀρχὴν γενέ-  
 σθαι, ἄλλως δ' αὐτὰ Αἰγύπτιοι σεμνοῦν.

Bellum  
 Cambyses  
 facere sta-  
 tuit et Car-  
 thaginiensi-  
 bus, et  
 Ammoniis,  
 et Æthiopi-  
 bus.

XVII. Μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Καμβύσης ἐβουλεύσατο  
 τριφασίας στρατηΐας, ἐπὶ τε Καρχηδονίους, καὶ ἐπὶ  
 Ἀμμωνίους, καὶ ἐπὶ τοὺς Μακροβίους Αἰθίοπας, οἰ-  
 κημένους δὲ Λιβύης ἐπὶ τῇ νοτίῃ θαλάσῃ. βουλευο-  
 μένων δὲ οἱ ἔδοξε, ἐπὶ μὲν Καρχηδονίους τὸν ναυτικὸν 5  
 στρατὸν ἀποστέλλειν· ἐπὶ δὲ Ἀμμωνίους, τοῦ πεζοῦ  
 ἀποκρίναντα· ἐπὶ δὲ τοὺς Αἰθίοπας, κατόπτας πρῶτον,  
 ὀφιομένους τε τὴν ἐν τούτοις τοῖσι Αἰθίοψι λεγομένην  
 εἶναι ἡλίου τράπεζαν, εἰ ἔστι ἀληθές, καὶ πρὸς  
 ταύτῃ τὰ ἄλλα κατοφιομένους· ὧσα δὲ τῷ λόγῳ 10  
 φέροντας τῷ βασιλεῖ αὐτέων.

Describitur  
 Solis mensa,  
 quæ apud  
 Æthiopes.

XVIII. Ἡ δὲ τράπεζα τοῦ ἡλίου τοιήδε τις λέγεται  
 εἶναι· λειμὼν ἐστὶ ἐν τῷ προαστείῳ, ἐπίπλεος κρεῶν  
 ἐφθῶν πάντων τῶν τετραπόδων· ἐς τὸν τὰς μὲν νύκτας  
 ἐπιτηδεύοντας τιθέναι τὰ κρέα τοὺς ἐν τέλει ἐκάστους  
 εόντας τῶν ἀστῶν, τὰς δὲ ἡμέρας δαίνυσθαι προσιόντα 5  
 τὸν βουλόμενον· φάναι δὲ τοὺς ἐπιχωρίους ταῦτα τὴν  
 γῆν αὐτὴν ἀναδιδόναι ἐκάστοτε. ἡ μὲν δὲ τράπεζα  
 τοῦ ἡλίου καλεομένη, λέγεται εἶναι τοιήδε.

Phœnicum  
 pietate li-  
 berantur

XIX. Καμβύση δὲ ὡς ἔδοξε πέμπειν τοὺς κατα-  
 σκόπους, αὐτίκα μετεπέμπετο ἐξ Ἐλεφαντίνης πόλιος



τῶν Ἰχθυοφάγων ἀνδρῶν τοὺς ἐπισταμένους τὴν Αἰ-  
 Διοπίδα γλῶσσαν· ἐν ᾧ δὲ τούτους μετήϊσαν, ἐν τούτῳ  
 5 ἐκέλευε ἐπὶ τὴν Καρχηδόνα πλέειν τὸν ναυτικὸν στρα-  
 τόν. Φοίνικες δὲ οὐκ ἔφασαν ποιήσκειν ταῦτα· ὀρκίοισί  
 τε γὰρ μεγάλοισι ἐνδεδέσθαι, καὶ οὐκ ἂν ποιεῖεν  
 ὅσια, ἐπὶ τοὺς παῖδας τοὺς ἑαυτῶν στρατευόμενοι.  
 Φοινίκων δὲ οὐ βουλομένων, οἱ λοιποὶ οὐκ ἀξιόμαχοι  
 10 ἐγίνοντο. Καρχηδόνιοι μὲν νυν οὕτω δουλοσύνην διέφυ-  
 γον πρὸς Περσέων. Καμβύσης γὰρ βίην οὐκ ἐδικαίου  
 προσφέρειν Φοίνιξι, ὅτι σφέας τε αὐτοὺς ἐδεδώκεσαν  
 Πέρσῃσι, καὶ πᾶς ἐκ Φοινίκων ἤρτητο ὁ ναυτικὸς  
 στρατός. δόντες δὲ καὶ Κύπριοι σφέας αὐτοὺς Πέρ-  
 15 σῇσι, ἐστρατεύοντο ἐπ' Αἴγυπτον.

Carthagi-  
 nienses bel-  
 lo: Cyprii  
 militant  
 Persis ad-  
 versus Æ-  
 gyptum.

XX. Ἐπεὶ τε δὲ τῷ Καμβύσῃ ἐκ τῆς Ἐλεφαν-  
 τίνης ἀπίκοντο οἱ Ἰχθυοφάγοι, ἔπεμπε αὐτοὺς ἐς τοὺς  
 Αἰθίοπας, ἐντειλάμενος τὰ λέγειν χρῆν, καὶ δῶρα  
 φέροντας, πορφύρεόν τε εἶμα, καὶ χρύσειον στρεπτὸν  
 5 περιουχένιον, καὶ ψέλια, καὶ μύρου ἀλάβαστρον,  
 καὶ φοινικηίου οἴνου κάδον. Οἱ δὲ Αἰθίοπες οὗτοι,  
 ἐς τοὺς ἀπέπεμπε ὁ Καμβύσης, λέγονται εἶναι μέ-  
 γιστοι καὶ κάλλιστοι ἀνθρώπων πάντων· νόμοισι δὲ  
 καὶ ἄλλοισι χρᾶσθαι αὐτοὺς φασὶ κεχωρισμένοις  
 10 τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, καὶ δὴ καὶ κατὰ τὴν βασιληϊὴν  
 τοιῶδε· τὸν ἂν τῶν ἀστῶν κρίνωσι μέγιστόν τε εἶναι,  
 καὶ κατὰ τὸ μέγαθος ἔχειν τὴν ἰσχὺν, τοῦτον ἀξι-  
 οῦσι βασιλεύειν.

Æthiopicæ  
 linguæ pe-  
 riti ex Ich-  
 thyophagis  
 ab Ele-  
 phantina  
 urbe arces-  
 siti, missi  
 ad Æthio-  
 pes cum  
 donis: Æ-  
 thiopum  
 horum cor-  
 pora et le-  
 ges.

XXI. Ἐς τούτους δὴ ὦν τοὺς ἀνδρας ὡς ἀπίκοντο  
 οἱ Ἰχθυοφάγοι, διδόντες τὰ δῶρα τῷ βασιλεῖ αὐτέων,  
 ἔλεγον τάδε· “Βασιλεὺς ὁ Περσέων Καμβύσης, βου-  
 “λόμενος φίλος τοι καὶ ξεῖνος γενέσθαι, ἡμέας τε  
 5 “ἀπέπεμψε, ἐς λόγους τοι ἐλθεῖν κελεύων, καὶ δῶρα  
 “ταῦτά τοι διδοῖ, τοῖσι καὶ αὐτὸς μάλιστα ἤδεται  
 “χρεώμενος.” Ὁ δὲ Αἰθίοψ, μαθὼν ὅτι κατόπται  
 ἤκοιεν, λέγει πρὸς αὐτοὺς τοιάδε· “Οὔτε ὁ Περσέων  
 “βασιλεὺς δῶρα ὑμέας ἔπεμψε φέροντας, προτιμῶν  
 10 “πολλοῦ ἔμοι ξεῖνος γενέσθαι· οὔτε ὑμεῖς λέγετε

Ichthyo-  
 phagi quid  
 locuti,  
 quod re-  
 sponsum  
 acceperint  
 ab Æthio-  
 pum rege.



“ ἀληθεία, ἤκετε γὰρ κατόπται τῆς ἐμῆς ἀρχῆς. οὐτε  
 “ ἐκεῖνος ἀνὴρ ἐστὶ δίκαιος· εἰ γὰρ ἦν δίκαιος, οὐτ’  
 “ ἂν ἐπεθύμησε χώρας ἄλλης ἢ τῆς ἑαυτοῦ, οὐτ’ ἂν  
 “ ἐς δουλοσύνην ἀνδρώπους ἦγε ὑπ’ ὧν μηδὲν ἠδίκηται.  
 “ νῦν δὲ αὐτῶ τόξον τόδε διδόντες, τάδε ἔπεα λέγετε· 15  
 “ Βασιλεὺς ὁ Αἰθιοπῶν συμβουλεύει τῷ Περσέων  
 “ βασιλεῖ, ἐπεὶ οὕτω εὐπετέως ἔλκωσι τὰ τόξα  
 “ Πέρσαι ἐόντα μεγάθει τοσαῦτα, τότε ἐπ’ Αἰθιοπας  
 “ τοὺς Μακροβίους πλήθει ὑπερβαλλόμενον στρα-  
 “ τεύεσθαι. μέχρι δὲ τούτου, θεοῖσι εἰδέναι χάριν, 20  
 “ οἳ οὐκ ἐπὶ νόον τρέπουσι Αἰθιοπῶν παισὶ γῆν ἄλλην  
 “ προσκτᾶσθαι τῇ ἑαυτῶν.”

De singulis  
 donis quid  
 rex judica-  
 rit.

XXII. Ταῦτα δὲ εἶπας, καὶ ἀνεῖς τὸ τόξον, παρέ-  
 δωκε τοῖσι ἤκουσι. λαβὼν δὲ τὸ εἶμα τὸ πορφύρεον,  
 εἰρώτα ὅ τι εἴη, καὶ ὅπως πεποιημένον. εἰπάντων δὲ  
 τῶν Ἰχθυοφάγων τὴν ἀληθειῆν περὶ τῆς πορφύρης  
 καὶ τῆς βαφῆς, δολεροὺς μὲν τοὺς ἀνδρώπους ἔφη 5  
 εἶναι, δολερὰ δὲ αὐτέων τὰ εἶματα. δεύτερα δὲ, τὸν  
 χρυσοῦν εἰρώτα στρεπτόν τὸν περιαυχένιον, καὶ τὰ  
 ψέλια. ἐξηγεομένων δὲ τῶν Ἰχθυοφάγων τὸν κόσμον  
 αὐτέων, γελάσας ὁ βασιλεὺς, καὶ νομίσας εἶναί σφρα  
 πέδας, εἶπε ὥς παρ’ ἑαυτοῖσιν εἰσι ῥωμαλεώτεραι του- 10  
 τέων πέδαι. τρίτα δὲ, εἰρώτα τὸ μύρον. εἰπάντων δὲ  
 τῆς ποιήσιος πέρι καὶ ἀλείψιος, τὸν αὐτὸν λόγον τὸν  
 καὶ περὶ τοῦ εἵματος εἶπε. ὥς δὲ ἐς τὸν οἶνον ἀπίκετο,  
 καὶ ἐπύθετο αὐτοῦ τὴν ποίησιν, ὑπερησθεὶς τῷ πόματι,  
 ἐπείρετο ὅ τι τε σιτέεται ὁ βασιλεὺς, καὶ χρόνον 15  
 ὁκόσον μακρότατον ἀνὴρ Πέρσης ζῶει. οἳ δὲ, σιτέεσθαι  
 μὲν τὸν ἄρτον εἶπαν, ἐξηγησάμενοι τῶν πυρῶν τὴν  
 φύσιν· ὀγδῶκοντα δ’ ἔτεα ζῆς πλήρωμα ἀνδρὶ μακρό-  
 τατον προκέεσθαι. πρὸς ταῦτα, ὁ Αἰθιοπῶν ἔφη, οὐδὲν  
 θωμάζειν, εἰ σιτεόμενοι κόπρον, ἔτεα ὀλίγα ζώουσι· 20  
 οὐδὲ γὰρ ἂν τοσαῦτα δύνασθαι ζῶειν σφέας, εἰ μὴ  
 τῷ πόματι ἀνέφερον, φράζων τοῖσι Ἰχθυοφάγοις τὸν  
 οἶνον· τοῦτο γὰρ ἑαυτοὺς ὑπὸ Περσέων ἐσσοῦσθαι.

Æthiopes

XXIII. Ἀντειρομένων δὲ τὸν βασιλέα τῶν Ἰχθυο-



- φάγων τῆς ζῆς καὶ διαίτης πέρι, ἔτεα μὲν ἐς εἰκοσί  
 καὶ ἑκατὸν τοὺς πολλοὺς αὐτέων ἀπικνέεσθαι, ὑπερ-  
 βαλλέειν δὲ τινὰς καὶ ταῦτα· σίτησιν δὲ εἶναι κρέα  
 5 τε ἐφθά· καὶ πόμα, γάλα. θῶυμα δὲ ποιευμένων τῶν  
 κατασκόπων περὶ τῶν ἐτέων, ἐπὶ κρήνην σφι ἡγήσα-  
 σθαι, ἀπ' ἧς λουόμενοι, λιπαρώτεροι ἐγίνοντο, κατὰ-  
 περ εἰ ἐλαίου εἴη· ὅζωιν δὲ ἀπ' αὐτῆς ὥσεϊ ἴων.  
 ἀσθενὲς δὲ τὸ ὕδωρ τῆς κρήνης ταύτης οὕτω δὴ τι ἔλε-  
 10 γον εἶναι οἱ κατάσκοποι, ὥστε μηδὲν οἶόν τε εἶναι ἐπ'  
 αὐτοῦ ἐπιπλέειν, μήτε ξύλον, μήτε τῶν ὅσα ξύλου  
 ἐστὶ ἐλαφρότερα· ἀλλὰ πάντα σφέα χωρέειν ἐς βυσ-  
 σόν. τὸ δὲ ὕδωρ τοῦτο εἴ σφί ἐστι ἀληθέως οἶόν τι λέ-  
 γεται, διὰ τοῦτο ἂν εἶεν, τούτῳ τὰ πάντα χρεώμενοι,  
 15 μακρόβιοι. ἀπὸ τῆς κρήνης δὲ ἀπαλλασσομένων, ἀγα-  
 γεῖν σφέας ἐς δεσμωτήριον ἀνδρῶν, ἐνθα τοὺς πάντας  
 ἐν πέδῃσι χρυσέῃσι δεδέσθαι. ἐστὶ δὲ ἐν τούτοις τοῖσι  
 Αἰθίοψι πάντων ὁ χαλκὸς σπανιώτατον καὶ τιμιώ-  
 τατον. θεησάμενοι δὲ καὶ τὸ δεσμωτήριον, ἐδήσαντο  
 20 καὶ τὴν τοῦ Ἡλίου λεγομένην τράπεζαν.

quam diu  
 vivant, et  
 quo victu :  
 aquæ fons  
 apud eos,  
 virtute sin-  
 gulari :  
 vincula in  
 carcere  
 omnia ex  
 auro : æs  
 rarissimum  
 et carissi-  
 mum.

- XXIV. Μετὰ δὲ ταύτην, τελευταίας ἐδήσαντο  
 τὰς θήκας αὐτέων, αἱ λέγονται σκευάζεσθαι ἐξ  
 ὕελου, τρόπῳ τοιῷδε. ἐπεὶ τὸν νεκρὸν ἰσχνήνωσι, εἴτε  
 δὴ κατὰπερ Αἰγύπτιοι, εἴτε ἄλλως πως, γυψώσαντες  
 5 ἅπαντα αὐτὸν, γραφῇ κοσμέουσι, ἐξομοιεῦντες τὸ εἶδος  
 ἐς τὸ δυνατόν· ἔπειτα δὲ οἱ περιίστασι στήλην ἐξ  
 ὕελου πεποιημένην κοίλην· ἢ δὲ σφι πολλὴ καὶ εὐεργὸς  
 ὀρύσσεται. ἐν μέσῃ δὲ τῇ στήλῃ ἐνεῶν διαφαίνεται ὁ  
 νέκυς, οὔτε ὁδμήν οὔδεμίην ἄχαριν παρεχόμενος, οὔτε  
 10 ἄλλο ἀεικὲς οὐδέν· καὶ ἔχει πάντα φανερὰ ὁμοίως αὐ-  
 τῷ τῷ νέκυϊ. ἐνιαυτὸν μὲν δὴ ἔχουσι τὴν στήλην ἐν  
 τοῖσι οἰκίοις οἱ μάλιστα προσήκοντες, πάντων τε  
 ἀπαρχόμενοι, καὶ θυσίας οἱ προσάγοντες· μετὰ δὲ  
 ταῦτα ἐκκομίσαντες, ἰστάσι περὶ τὴν πόλιν.

Quomodo  
 sepeliant  
 mortuos.

- XXV. Θεησάμενοι δὲ τὰ πάντα οἱ κατάσκοποι,  
 ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω. ἀπαγγειλάντων δὲ ταῦτα τού-  
 των, αὐτίκα ὁ Καμβύσης, ὀργὴν ποιησάμενος, ἐστρα-

Cambyses  
 nullo rei  
 frumenta-  
 riæ provisū



in Æthi-  
opes mo-  
vens, cogi-  
tur fame  
reverti ex  
itinere :  
Græci mi-  
lites ab eo  
dimittuntur.

τεύετο ἐπὶ τοὺς Αἰθίοπας· οὔτε παρασκευὴν σίτου οὐ-  
δεμίην παραγγείλας, οὔτε λόγον ἑαυτῷ δοῦς, ὅτι ἐς 5  
τὰ ἔσχατα τῆς γῆς ἔμελλε στρατεύεσθαι. οἷα δὲ  
ἐμμανὴς τε εἶναι καὶ οὐ φρενήρης, ὥς ἤκουε τῶν Ἰχθυο-  
φάγων, ἐστρατεύετο, Ἑλλήνων μὲν τοὺς παρεόντας  
αὐτοῦ τάξας ὑπομένειν, τὸν δὲ πεζὸν πάντα ἄρμα ἀγό-  
μενος. Ἐπεὶ τε δὲ στρατευόμενος ἐγένετο ἐν Θήβησι 10  
ἀπέκρινε τοῦ στρατοῦ ὡς πέντε μυριάδας· καὶ τούτοισι  
μὲν ἐνετέλλετο, Ἀρμωνίους ἐξανδραποδισαμένους, τὸ  
χρηστήριον τὸ τοῦ Διὸς ἐμπρῆσαι· αὐτὸς δὲ τὸν λοιπὸν  
ἄγων στρατὸν, ἥϊε ἐπὶ τοὺς Αἰθίοπας. Πρὶν δὲ τῆς  
ὁδοῦ τὸ πέμπτον μέρος διεληλυθέναι τὴν στρατιήν, 15  
αὐτίκα πάντα αὐτοὺς τὰ εἶχον σιτίων ἐχόμενα, ἐπε-  
λελοίπεε· μετὰ δὲ τὰ σιτία, καὶ τὰ ὑποζύγια ἐπέ-  
λιπε κατεσθιόμενα· εἰ μὲν νυν μαθὼν ταῦτα ὁ Καρ-  
βύσης ἐγνωσιμάχεε, καὶ ἀπῆγε ὀπίσω τὸν στρατὸν,  
ἐπὶ τῇ ἀρχῇθεν γενομένη ἀμαρτάδι ἣν ἂν σοφὸς 20  
ἀνὴρ· νῦν δὲ οὐδένα λόγον ποιούμενος, ἥϊε αἰεὶ ἐς τὸ  
πρόσω. οἱ δὲ στρατιῶται, ἕως μὲν τι εἶχον ἐκ τῆς γῆς  
λαμβάνειν, ποιηφαγέοντες διέζων· ἐπεὶ δὲ ἐς τὴν  
ψάμμον ἀπίκοντο, δεινὸν ἔργον αὐτέων τινὲς ἐργά-  
σαντο· ἐκ δεκάδος γὰρ ἓνα σφέων αὐτέων ἀποκληρώ- 25  
σαντες, κατέφαγον. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Καρβύ-  
σης, δείσας τὴν ἀλληλοφαγίην, ἀπείς τὸν ἐπ' Αἰθίο-  
πας στόλον, ὀπίσω ἐπορεύετο, καὶ ἀπικνέεται ἐς  
Θηβας, πολλοὺς ἀπολέσας τοῦ στρατοῦ. ἐκ Θηβέων  
δὲ καταβὰς ἐς Μέμφιν, τοὺς Ἑλληνας ἀπῆκε ἀπο- 30  
πλέειν. ὁ μὲν ἐπ' Αἰθίοπας στόλος οὕτω ἐπρηξε.

Persæ missi  
adversus  
Ammonios,  
quum pran-  
derent  
medio loco  
inter hos et  
Oasin, co-  
loniam Sa-  
miorum,  
itinere sep-  
tem dierum

XXVI. Οἱ δ' αὐτέων ἐπ' Ἀρμωνίους ἀποσταλέντες  
στρατεύεσθαι, ἐπεὶ τε ὀρμηθέντες ἐκ τῶν Θηβέων,  
ἐπορεύοντο ἔχοντες ἀγωγούς, ἀπικόμενοι μὲν φανεροί  
εἰσι ἐς Ὅασιν πόλιν, τὴν ἔχουσι μὲν Σάμιοι, τῆς Αἰ-  
σχριωνίης φυλῆς λεγόμενοι εἶναι· ἀπέχουσι δὲ ἑπτὰ 5  
ἡμερέων ὁδὸν ἀπὸ Θηβέων διὰ ψάμμου· οὐνομάζεται  
δὲ ὁ χῶρος οὗτος κατὰ Ἑλλήνων γλῶσσαν, Μακάρων  
νῆσος. ἐς μὲν δὴ τοῦτον τὸν χῶρον λέγεται ἀπικέσθαι



τὸν στρατόν· τὸ ἐνθεῦτεν δὲ, ὅτι μὴ αὐτοὶ Ἀμμώνιοι, Thebis distantem,  
 10 καὶ οἱ τούτων ἀκούσαντες, ἄλλοι οὐδένες οὐδὲν ἔχουσι coorto austro arena  
 εἰπεῖν περὶ αὐτέων· οὔτε γὰρ ἐς τοὺς Ἀμμωνίους ἀπὶ obruti, perierunt.  
 κοντο, οὔτε ὀπίσω ἐνόστησαν. λέγεται δὲ καὶ τάδε ὑπ'  
 αὐτέων Ἀμμωνίων· ἐπειδὴ ἐκ τῆς Ὀάσιος ταύτης ἵεναι  
 15 διὰ τῆς ψάμμου ἐπὶ σφέας, γενέσθαι τε αὐτοὺς με-  
 ταξύ σου μάλιστα αὐτέων τε καὶ τῆς Ὀάσιος, ἄρι-  
 στον αἵρεομένοισι αὐτέοισι ἐπιπνεῦσαι νότον μέγαν τε  
 καὶ ἐξαίσιον, φορέοντα δὲ θῖνας τῆς ψάμμου, κατα-  
 χῶσαί σφεας, καὶ τρόπῳ τοιούτῳ ἀφανισθῆναι. Ἀμ-  
 μώνιοι μὲν οὕτω λέγουσι γενέσθαι περὶ τῆς στρατιῆς  
 20 ταύτης.

XXVII. Ἀπιγμένου δὲ Καμβύσειω ἐς Μέμφιν, Cambyses  
 ἐφάνη Αἰγυπτίοισι ὁ Ἄπις, τὸν Ἕλληνας Ἐπαφον κα- Ægyptios,  
 λέουσι. ἐπιφανέος δὲ τούτου γενομένου, αὐτίκα οἱ Αἰ- festum Apidi con-  
 γύπτιοι εἴματά τε ἐφόρεον τὰ κάλλιστα, καὶ ἦσαν ἐν conspicuo facto  
 5 θαλίῃσι. ἰδὼν δὲ ταῦτα τοὺς Αἰγυπτίους ποιεῦντας ὁ celebrantes,  
 Καμβύσης, πάγχυ σφέας καταδόξας, ἐωυτοῦ κακῶς de rebus a  
 πρήξαντος, χαρμόσυνα ταῦτα ποίειν, ἐκάλεε τοὺς se male  
 ἐπιτρόπους τῆς Μέμφιος· ἀπικομένους δὲ ἐς ὄψιν, gestis lætari  
 10 εἶρετο “ὅ τι πρότερον μὲν, ἐόντος αὐτοῦ ἐν Μέρφι, ratus, præ-  
 “ἐποίευν τοιοῦτον οὐδὲν Αἰγύπτιοι· τότε δὲ, ἐπεὶ αὐ- fectos urbis  
 “τὸς παρείη τῆς στρατιῆς πληθὸς τι ἀποβαλὼν;” οἱ Memphis  
 δὲ ἔφραζον, ὥς σφι θεὸς εἶη φανείς, διὰ χρόνου πολ- occidit.  
 λοῦ ἐωδῶς ἐπιφαίνεσθαι· καὶ ὥς ἐπεὰν φανῇ, τότε  
 πάντες οἱ Αἰγύπτιοι κεχαρηκότες ὀρτάζοιεν. ταῦτα  
 15 ἀκούσας ὁ Καμβύσης, ἔφη ψεύδεσθαί σφεας· καὶ ὥς  
 ψευδόμενους, θανάτῳ ἐζημίου.

XXVIII. Ἀποκτείνας δὲ τούτους, δεύτερα τοὺς ἱρέας Sacerdotes  
 ἐκάλεε ἐς ὄψιν. λεγόντων δὲ κατὰ τὰ αὐτὰ τῶν ἱρέων, jubet ad-  
 οὐ λήσειν ἔφη αὐτὸν, εἰ θεὸς τις χειροήθης ἀπιγμένος ducere sibi  
 εἶη Αἰγυπτίοισι. τοσαῦτα δὲ εἶπας, ἐπάγειν ἐκέλευε Apidem:  
 5 τὸν Ἄπιν τοὺς ἱρέας· οἱ μὲν δὲ μετήϊσαν ἄζοντες. Ὁ hujus de-  
 δὲ Ἄπις οὗτος, ὁ Ἐπαφος, γίνεται μόσχος ἐκ βοῦς scriptio.  
 ἥτις οὐκέτι οἷη τε γίνεται ἐς γαστέρα ἄλλον βάλλε-  
 σθαι γόνον. Αἰγύπτιοι δὲ λέγουσι σέλας ἐπὶ τὴν



βοῦν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατίσχειν, καὶ μιν ἐκ τούτου  
 τίκτειν τὸν Ἄπιν. Ἐχει δὲ ὁ μόσχος οὗτος, ὁ Ἄπιν 10  
 καλεόμενος, σημήϊα τοιάδε· ἐὼν μέλας, ἐπὶ μὲν τῷ  
 μετώπῳ λευκὸν τετράγωνον φορέει· ἐπὶ δὲ τοῦ νώτου,  
 αἰετὸν εἰκασμένον· ἐν δὲ τῇ οὐρῇ, τὰς τρίχας διπλᾶς·  
 ἐπὶ δὲ τῇ γλώσσει, κύνταρον.

Vulnerat  
 Cambyzes  
 femur Api-  
 dis: flagel-  
 lantur sa-  
 cerdotes:  
 festum so-  
 lutum:  
 Apis ex-  
 stinctus,  
 clam se-  
 pelitur.

XXIX. Ὡς δὲ ἤγαγον τὸν Ἄπιν οἱ ἱερεῖς, ὁ Καμ-  
 βύσης, οἷα ἐὼν ὑπομαργότερος, σπασάμενος τὸ ἐγχει-  
 ρίδιον, θέλων τύψαι τὴν γαστέρα τοῦ Ἀπίος, παίει  
 τὸν μηρὸν· γελάσας δὲ, εἶπε πρὸς τοὺς ἱερεῖς· “Ὡ  
 “ κακαὶ κεφαλαί, τοιοῦτοι θεοὶ γίνονται, ἐναιμοί τε 5  
 “ καὶ σαρκώδεις, καὶ ἐπαῖοντες σιδηρίων; ἄξιός μὲν  
 “ Αἰγυπτίων οὗτός γε ὁ θεός. ἀτὰρ τοὶ ὑμεῖς γε οὐ  
 “ χαίροντες γέλωτα ἐμὲ θήσεσθε.” Ταῦτα εἶπας,  
 ἐνετείλατο τοῖσι ταῦτα πρήσσουσι, τοὺς μὲν ἱερεῖς  
 ἀπομαστιγῶσαι, Αἰγυπτίων δὲ τῶν ἄλλων τὸν ἄν λά- 10  
 βωσι ὀρτάζοντα, κτείνειν. ὀρτὴ μὲν δὴ διελέλυτο Αἰ-  
 γυπτίοισι· οἱ δὲ ἱερεῖς ἐδικαιεῦντο. ὁ δὲ Ἄπιν πεπλη-  
 γμένος τὸν μηρὸν, ἐφθινε ἐν τῷ ἱερῷ κατακείμενος. καὶ  
 τὸν μὲν, τελευτήσαντα ἐκ τοῦ τρώματος, ἔθαψαν οἱ  
 ἱερεῖς λάθρη Καμβύσει.

Occidit  
 Smerdin,  
 fratrem  
 germa-  
 num, opera  
 Prexaspis.

XXX. Καμβύσης δὲ, ὡς λέγουσι Αἰγύπτιοι, αὐ-  
 τὴν διὰ τοῦτο τὸ ἀδίκημα ἐμάνη, ἐὼν οὐδὲ πρότερον  
 φρενέρης. Καὶ πρῶτα μὲν τῶν κακῶν ἐξεργάσατο τὸν  
 ἀδελφεὸν Σμέρδιν, ἐόντα πατρὸς καὶ μητρὸς τῆς αὐ-  
 τῆς· τὸν ἀπέπεμψε εἰς Πέρσας φθόνῳ ἐξ Αἰγύπτου, 5  
 ὅτι τὸ τόξον μοῦνος Περσέων ὅσον τε ἐπὶ δύο δακτύ-  
 λους εἴρυσσε, τὸ παρὰ τοῦ Αἰθίοπος ἦνεικαν οἱ Ἰχθυο-  
 φάγοι· τῶν δὲ ἄλλων Περσέων οὐδεὶς οἷός τε ἐγένετο.  
 Ἀποιχομένου ὦν ἐς Πέρσας τοῦ Σμέρδινος, ὅψιν εἶδε ὁ  
 Καμβύσης ἐν τῷ ὑπνῷ τοιήνδε· ἔδοξε οἱ ἄγγελον ἐλ- 10  
 θόντα ἐκ Περσέων ἀγγέλλειν, ὡς ἐν τῷ θρόνῳ τῷ βα-  
 σιλεῖα ἰζόμενος Σμέρδιν, τῇ κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ  
 ψάύσειε. Πρὸς ὧν ταῦτα, δείσας περὶ ἑαυτοῦ μή μιν  
 ἀποκτεῖνας ὁ ἀδελφεὸς ἄρχῃ, πέμπει Πρηξάσπεα εἰς  
 Πέρσας, ὅς ἦν οἱ ἀνὴρ Περσέων πιστότατος, ἀποκτενέ- 15



οντά μιν. ὁ δὲ, ἀναβὰς ἐς Σοῦσα, ἀπέκτεινε Σμέρδιν· οἱ μὲν λέγουσι, ἐπ' ἄγρην ἐξαγαγόντα· οἱ δὲ, ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν προσαγαγόντα καταποντῶσαι.

XXXI. Πρῶτον μὲν δὴ λέγουσι Καμβύση τῶν κακῶν ἄρξαι τοῦτο. δεύτερα δὲ ἐξεργάσατο τὴν ἀδελφεήν, ἐπισπομένην οἱ ἐς Αἴγυπτον, τῇ καὶ συνοίκεε, καὶ ἦν οἱ ἀπ' ἀμφοτέρων ἀδελφεή. ἔγημε δὲ αὐτὴν ᾧδε·  
 5 οὐδαμῶς γὰρ ἐώθεσαν πρότερον τῇσι ἀδελφεῇσι συνοικέειν Πέρσαι. ἡράσθη μίης τῶν ἀδελφεῶν Καμβύσης, καὶ ἔπειτα βουλόμενος αὐτὴν γῆμαι, ὅτι οὐκ ἐωδότα ἐπενόεε ποιήσιν, εἴρετο καλέσας τοὺς βασιλῆϊους δικαστὰς, εἴ τίς ἐστι κελεύων νόμος τὸν βου-  
 10 λόμενον ἀδελφεῇ συνοικέειν. Οἱ δὲ βασιλῆϊοι δικασταὶ κεκριμένοι ἄνδρες γίνονται Περσέων, ἐς οὓς ἀποθάνωσι, ἢ σφι παρευρεθῇ τι ἄδικον, μέχρι τούτου. οὗτοι δὲ τοῖσι Πέρσησι δίκας δικάζουσι, καὶ ἐξηγηταὶ τῶν πατρίων δεσμῶν γίνονται, καὶ πάντα ἐς τούτους  
 15 ἀνακέαται. Εἰρομένου ὦν τοῦ Καμβύσεω, ὑπεκρίνοντο αὐτῷ οὗτοι καὶ δίκαια καὶ ἀσφαλέα· φάμενοι, νόμον οὐδένα ἐξευρίσκειν, ὃς κελεύει ἀδελφεῇ συνοικέειν ἀδελφεόν· ἄλλον μὲν τοι ἐξευρηκέναι νόμον, τῷ βασιλεύοντι Περσέων ἐξεῖναι ποίειν τὸ ἂν βούληται. οὕτω οὐτε τὸν  
 20 νόμον ἔλυσαν, δείσαντες Καμβύσεα· ἵνα τε μὴ αὐτοὶ ἀπόλωνται τὸν νόμον περιστέλλοντες, παρεξεῦρον ἄλλον νόμον σύμμαχον τῷ θέλοντι γαμέειν ἀδελφεάς. Τότε μὲν δὴ ὁ Καμβύσης ἔγημε τὴν ἐρωμένην· μετὰ μὲν τοι οὐ πολλὸν χρόνον ἔσχε ἄλλην ἀδελφεήν. τουτέων δῆτα  
 25 τὴν νεωτέραν, ἐπισπομένην οἱ ἐπ' Αἴγυπτον, κτείνει.

XXXII. Ἀμφὶ δὲ τῷ θανάτῳ αὐτῆς διζὸς, ὥσπερ περὶ Σμέρδιος, λέγεται λόγος. Ἕλληνες μὲν γὰρ λέγουσι, Καμβύσεα συμβαλέειν σκύμνον λέοντος σκύλακι κυνός· θεωρεῖν δὲ καὶ τὴν γυναῖκα ταύτην.  
 5 νικαμένου δὲ τοῦ σκύλακος, ἀδελφεὸν αὐτοῦ ἄλλον σκύλακα, ἀπορρήξαντα τὸν δεσμὸν, παραγενέσθαι οἱ δύο δὲ γενομένους οὕτω δὴ τοὺς σκύλακας ἐπικρατῆσαι τοῦ σκύμνου. καὶ τὸν μὲν Καμβύσεα ἥδε-

Occidit sororem germanam, eandemque uxorem; duæ sorores Cambysis, eademque uxores ejus: judices regii qui dicantur, quod munus gerant: consulti de regis matrimonio cum sorore, quam justum et cautum responsum dederint.

Duplex narratio de occasione mortis illatæ uxori.



σθαι θεώμενον· τὴν δὲ, παρημένην δακρύειν. Καμβύσεια  
 δὲ μαθόντα τοῦτο, ἐπείρεσθαι διότι δακρύοι· τὴν δὲ 10  
 εἰπεῖν, ὡς ἰδοῦσα τὸν σκύλακα τῷ ἀδελφεῷ τιμωρή-  
 σαντα, δακρύσειε, μνησθεῖσά τε Σμέρδιος, καὶ μα-  
 δοῦσα ὡς κείνῳ οὐκ εἴη ὁ τιμωρήσων. Ἕλληνες μὲν  
 δὴ διὰ τοῦτο τὸ ἔπος φασὶ αὐτὴν ἀπολέσθαι ὑπὸ  
 Καμβύσειω. Αἰγύπτιοι δὲ, ὡς τραπέζῃ περικατημένων, 15  
 λαβοῦσαν θρίδακα τὴν γυναῖκα περιτίλαι, καὶ ἐπαν-  
 εῖρεσθαι τὸν ἄνδρα, κότερον περιτετιλμένη ἢ θρίδαξ,  
 ἢ δασεῖα ἐοῦσα, εἴη καλλίων. καὶ τὸν φάναι, δασεῖαν.  
 τὴν δ' εἰπεῖν. “Ταύτην μὲν τοί ποτε σὺ τὴν θρίδακα  
 “ἐμιμήσαο, τὸν Κύρου οἶκον ἀποψιλώσας.” Τὸν δὲ, 20  
 θυμωθέντα ἐμπηδῆσαι αὐτῇ, ἐχούσῃ ἐν γαστρὶ καὶ  
 μιν ἐκτρώσασαν ἀποθανεῖν.

Cambyses  
 a puero  
 epilepticus.

XXXIII. Ταῦτα μὲν ἐς τοὺς οἰκηῖους ὁ Καμβύσης  
 ἐξεμάνη, εἴτε δὴ διὰ τὸν Ἄπιν, εἴτε καὶ ἄλλως, οἷα  
 πολλὰ ἐώθεε ἀνθρώπους κακὰ καταλαμβάνειν. καὶ  
 γὰρ τινα καὶ ἐκ γενεῆς νοῦσον μεγάλην λέγεται ἔχειν  
 ὁ Καμβύσης, τὴν ἰσὴν οὐνομάζουσί τινες. οὐ νῦν τοι ἀεικὲς 5  
 οὐδὲν ἦν, τοῦ σώματος νοῦσον μεγάλην νοσέοντος, μηδὲ  
 τὰς φρένας ὑγιαίνειν.

Prexaspes  
 interrogatus,  
 verum Cam-  
 bysi dicit:  
 Cambyses  
 Cyro patri a  
 consiliariis  
 praelatus,  
 a Cræso  
 postpositus.

XXXIV. Τάδε δ' ἐς τοὺς ἄλλους Πέρσας ἐξεμάνη.  
 λέγεται γὰρ εἰπεῖν αὐτὸν πρὸς Πρηξάσπεα, τὸν ἐτίμα  
 τε μάλιστα, καὶ οἱ τὰς ἀγγελίας ἐφόρεε οὗτος, τού-  
 του τε ὁ παῖς οἰνοχόος ἦν τῷ Καμβύσῃ, τιμὴ δὲ καὶ  
 αὕτη οὐ σμικρὴ· εἰπεῖν δὲ λέγεται τάδε. “Πρηξά- 5  
 “σπες, κοῖόν μὲ τινα νομίζουσι Πέρσαι εἶναι ἄνδρα;  
 “τίνας τε λόγους περὶ ἐμέο ποιεῦνται;” Τὸν δὲ  
 εἰπεῖν. “ὦ δέσποτα, τὰ μὲν ἄλλα πάντα μέγας  
 “ἐπαινέαι· τῇ δὲ φιλοινίᾳ σέ φασι πλεόνως προσκίε-  
 “σθαι.” Τὸν μὲν δὴ λέγειν ταῦτα περὶ Περσέων. τὸν 10  
 δὲ, θυμωθέντα, τοιάδε ἀμείβεσθαι. “Νῦν ἄρα μὲ  
 “φασι Πέρσαι οἶνῳ προσκείμενον παραφρονέειν, καὶ  
 “οὐκ εἶναι νοήμονα; οὐδ' ἄρα σφέων οἱ πρότεροι λόγοι  
 “ἦσαν ἀληθεῖς.” Πρότερον γὰρ δὴ ἄρα, Περσέων οἱ  
 συνέδρων ἐόντων καὶ Κροίσου, εἶρετο Καμβύσης, κοῖός 15



τις δοκέοι ἀνὴρ εἶναι πρὸς τὸν πατέρα τελέσαι Κῦρον· οἱ δὲ ἀμείβοντο, ὥς εἴη ἀμείνων τοῦ πατρός· τά τε γὰρ ἐκείνου πάντα ἔχειν αὐτὸν, καὶ προσεκτῆσθαι Αἰγυπτὸν τε καὶ τὴν θάλασσαν. Πέρσαι μὲν δὴ ταῦτα  
 20 ἔλεγον· Κροῖσος δὲ παρῶν τε καὶ οὐκ ἀρεσκόμενος τῇ κρίσει, εἶπε πρὸς τὸν Καμβύσεια τάδε· “ Ἐμοὶ  
 “ μὲν νυν, ὦ παῖ Κύρου, οὐ δοκέεις ὁμοῖος εἶναι τῷ  
 “ πατέρι· οὐ γάρ κω τοί ἐστι υἱὸς οἷόν σε ἐκείνος κατ-  
 “ ἐλίπετο.” ἥσθη τε ταῦτα ἀκούσας ὁ Καμβύσης,  
 25 καὶ ἐπαίνειε τὴν Κροίσου κρίσιν.

XXXV. Τούτων δὴ ὦν ἐπιμνησθέντα, ὀργῇ λέγειν πρὸς τὸν Πρηξάσπεα· “ Σὺ νῦν μάθε αὐτὸς, εἰ λέ-  
 “ γουσι Πέρσαι ἀληθεῖα, εἴτε αὐτοὶ λέγοντες ταῦτα  
 “ παραφρονέουσι. εἰ μὲν γὰρ τοῦ παιδὸς τοῦ σοῦ τοῦδε,  
 5 “ ἐστεῶτος ἐν τοῖσι προθύροισι, βαλὼν τύχοιμι μέσης  
 “ τῆς καρδίας, Πέρσαι φανέονται λέγοντες οὐδέν· ἦν  
 “ δὲ ἀμάρτω, φάναι Πέρσας τε λέγειν ἀληθεῖα, καὶ  
 “ μὲ μὴ σωφρονέειν.” Ταῦτα δὲ εἰπόντα, καὶ διατεί-  
 ναντα τὸ τόξον, βαλέειν τὸν παῖδα· πεσόντος δὲ τοῦ  
 10 παιδὸς, ἀνασχίζειν αὐτὸν κελεύειν, καὶ σκέψασθαι τὸ βλήμα· ὥς δὲ ἐν τῇ καρδίῃ εὗρεθῆναι ἐνεόντα τὸν οἷστον, εἰπεῖν πρὸς τὸν πατέρα τοῦ παιδὸς, γελά-  
 σαντα, καὶ περιχαρέα γενόμενον· “ Πρηξάσπεες, ὥς  
 “ μὲν ἔγωγε οὐ μαίνομαι, Πέρσαι τε παραφρονέουσι,  
 15 “ δῆλά τοι γέγονε. νῦν δέ μοι εἶπε, τίνα εἶδες ἦδη  
 “ πάντων ἀνδρώπων οὕτως ἐπίσκοπα τοξεύοντα;” Πρη-  
 ξάσπεα δὲ ὀρέοντα ἄνδρα οὐ φρενῆρεα, καὶ περὶ ἑαυτῷ δειμαίνοντα, εἰπεῖν· “ Δέσποτα, οὐδ’ ἂν αὐ-  
 “ τὸν ἔγωγε δοκέω τὸν θεὸν οὕτω ἂν καλῶς βαλέειν.”  
 20 Τότε μὲν ταῦτα ἐξεργάσατο· ἐτέρωθι δὲ Περσέων, ὁμοῖα τοῖσι πρώτοις, δώδεκα ἐπ’ οὐδεμιῇ αἰτίῃ ἀξιό-  
 χρεα ἔλawn, ζώντας ἐπὶ κεφαλὴν κατάρυξε.

Cædes filii  
 Prexaspis,  
 et supplici-  
 um xii  
 Persarum.

XXXVI. Ταῦτα δὲ μιν ποιεῦντα ἐδικαίωσε Κροῖσος ὁ Λυδὸς νουθετῆσαι τοισίδε τοῖσι ἔπεσι· “ ὦ βασι-  
 “ λεῦ, μὴ πάντα ἡλικίῃ καὶ θυμῷ ἐπίτρεπε· ἀλλ’  
 “ ἴσχε καὶ καταλάμβανε σεαυτὸν. ἀγαθόν τι, πρό-

Cræsum  
 bene mo-  
 nentem  
 imperat in-  
 terfici : ser-  
 vatum a



ministris  
gaudens,  
hos morte  
punit.

“ νοον εἶναι· σοφὸν δὲ ἡ προμηθεΐη. σὺ δὲ κτείνεις μὲν 5  
 “ ἄνδρας, σεαυτοῦ πολιήτας, ἐπ’ οὐδ’ ἐμιῇ αἰτίῃ ἀξιο-  
 “ χρεῶν ἐλάν· κτείνεις δὲ παῖδας. ἦν δὲ πολλὰ τοιαῦτα  
 “ ποιέης, ὅρα ὅπως μὴ σε αὖ ἀποστήσονται Πέρσαι. ἐμοὶ  
 “ δὲ πατὴρ σὸς Κῦρος ἐνετέλλετο, πολλὰ κελεύων, σὲ  
 “ νουθετέειν, καὶ ὑποτίθεσθαι ὅ τι ἂν εὕρισκω ἀγα- 10  
 “ θόν.” Ὁ μὲν δὴ εὐνοίαν φαίνων συνεβούλευε οἱ ταῦ-  
 “ τα. ὁ δ’ ἀμείβετο τοῖσδε· “ Σὺ καὶ ἐμοὶ τολμᾷς  
 “ συμβουλεύειν, ὅς χρηστῶς μὲν τὴν σεαυτοῦ πατρίδα  
 “ ἐπετρόπευσας, εὖ δὲ τῷ πατρὶ τῷ ἐμῷ συνεβούλευ-  
 “ σας, κελεύων αὐτὸν Ἀράξεια ποταμὸν διαβάντα, 15  
 “ ἰέναι ἐπὶ Μασσαγέτας, βουλομένων ἐκείνων διαβαί-  
 “ νειν εἰς τὴν ἡμετέρεην; καὶ ἀπὸ μὲν σεαυτὸν ὥλεσας,  
 “ τῆς σεαυτοῦ πατρίδος κακῶς προστάς· ἀπὸ δὲ ὥλε-  
 “ σας Κῦρον, παιδομένον σοι. ἀλλ’ οὐ τι χαίρων· ἐπεὶ  
 “ τοι καὶ πάλαι εἰς σὲ προφάσιός τευ ἐδεόμην ἐπιλα- 20  
 “ βέσθαι.” Ταῦτα δὲ εἶπας, ἐλάμβανε τὸ τόξον ὡς  
 κατατοξεύσων αὐτόν. Κροῖσος δὲ ἀναδραμὼν ἔειπε  
 ἔξω· ὁ δὲ, ἐπεὶ τε τοξεῦσαι οὐκ εἶχε, ἐνετείλατο τοῖσι  
 Δερῆαυσι, λαβόντας μιν ἀποκτείνειν. οἱ δὲ Δερῆαυ-  
 τες, ἐπιστάμενοι τὸν τρόπον αὐτοῦ, κατακρύπτουσι τὸν 25  
 Κροῖσον· ἐπὶ τῷδε τῷ λόγῳ, ὥστε εἰ μὲν μεταμελήσει  
 τῷ Καμβύσῃ, καὶ ἐπιζητήσει τὸν Κροῖσον, οἱ δὲ, ἐκ-  
 φήναντες αὐτόν, δῶρα λάμψονται ζῶα γρία Κροῖσου·  
 ἦν δὲ μὴ μεταμελῆται, μηδὲ ποδῇ μιν, τότε κατα-  
 χρεῖσθαι. Ἐπόθησέ τε δὴ ὁ Καμβύσης τὸν Κροῖσον 30  
 οὐ πολλῷ μετέπειτα χρόνῳ ὕστερον· καὶ οἱ Δερῆαυτες  
 μαθόντες τοῦτο, ἐπήγγελλον αὐτῷ ὡς περιεΐη. Καμ-  
 βύσης δὲ “ Κροῖσῳ μὲν συνήδεσθαι, ἔφη, περιεόντι·  
 “ ἐκείνους μέντοι τοὺς περιποιήσαντας οὐ καταπροΐζε-  
 “ σθαι, ἀλλ’ ἀποκτενέειν.” καὶ ἐποίησε ταῦτα. 35

Alia gene-  
ra Camby-  
sis insanix:  
Vulcani  
templum  
et simula-  
crum: Pa-  
taici Phœ-

XXXVII. Ὁ μὲν δὴ τοιαῦτα πολλὰ εἰς Πέρσας τε  
 καὶ τοὺς ξυμμάχους ἐξεμαίνετο, μένων ἐν Μέμφι, καὶ  
 Δήκας τε παλαιὰς ἀνοίγων, καὶ σκεπτόμενος τοὺς νε-  
 κρούς. εἰς δὲ δὴ καὶ τοῦ Ἡφαίστου τὸ ἱερόν ἦλθε, καὶ  
 πολλὰ τῷ γάλατι κατεγέλασε. ἔστι γὰρ τοῦ Ἡφαί- 5



στου τῷγαλμα τοῖσι Φοινικηῖοισι Παταῖκοῖσι ἐμφε-  
 ρέστατον, τοὺς οἱ Φοῖνικες ἐν τῇσι πρῶρῃσι τῶν  
 τριήρεων περιάγουσι. ὃς δὲ τούτους μὴ ὀπώπεε, ἐγὼ  
 δὲ οἱ σημαίνω· πυγμαίου ἀνδρὸς μίμησίς ἐστι. Ἐσ-  
 10 ἦλθε δὲ καὶ ἐς τῶν Καβείρων τὸν ἱρὸν, ἐς τὸ οὐ θεμιτόν  
 ἐστι εἰσέναι ἄλλον γε ἢ τὸν ἱερέα· ταῦτα δὲ τὰγάλ-  
 ματα καὶ ἐνέπρησε, πολλὰ κατασκάψας. ἐστι δὲ καὶ  
 ταῦτα ὁμοῖα τοῦ Ἡφαίστου· τούτου δὲ σφεας παῖδας  
 λέγουσι εἶναι.

nicii : tem-  
 plum et si-  
 mulacra  
 Cabirotum.

XXXVIII. Πανταχῇ ὣν μοι δῆλόν ἐστι, ὅτι ἐμάνη  
 μεγάλως ὁ Καμβύσης· οὐ γὰρ ἂν ἱροῖσί τε καὶ  
 νομαίοισι ἐπεχείρησε καταγελαῶν. εἰ γὰρ τις προδείη  
 πᾶσι ἀνθρώποισι ἐκλέξασθαι κελεύων νόμους τοὺς  
 5 καλλίστους ἐκ τῶν πάντων νόμων, διασκεψάμενοι ἂν  
 ἐλοίατο ἕκαστοι τοὺς ἑωυτῶν· οὕτω νομίζουσι πουλύ-  
 τι καλλίστους τοὺς ἑωυτῶν νόμους ἕκαστοι εἶναι. οὕκων  
 οἰκὸς ἐστι ἄλλον γε δὴ ἢ μαινόμενον ἄνδρα γέλωτα  
 τὰ τοιαῦτα τίδεσθαι. Ὡς δὲ οὕτω νενομίκασι τὰ  
 10 περὶ τοὺς νόμους πάντες οἱ ἄνθρωποι, πολλοῖσί τε καὶ  
 ἄλλοισι τεκμηρίοισι πάρεστι σταδμώσασθαι, ἐν δὲ δὴ  
 καὶ τῷδε. Δαρεῖος ἐπὶ τῆς ἑωυτοῦ ἀρχῆς καλέσας  
 Ἑλλήνων τοὺς παρεόντας, εἶρετο “ ἐπὶ κόσῳ ἂν χρή-  
 “ ματι βουλοίατο τοὺς πατέρας ἀποδνήσκοντας κα-  
 15 “ τασιτέεσθαι.” οἱ δὲ, ἐπ’ οὐδενί, ἔφασαν, ἔρδειν ἂν  
 τοῦτο. Δαρεῖος δὲ μετὰ ταῦτα καλέσας Ἰνδῶν τοὺς  
 καλεομένους Καλλατίας, οἱ τοὺς γονέας κατεσδίουσιν,  
 εἶρετο, παρεόντων τῶν Ἑλλήνων, καὶ δι’ ἐρμηνέος  
 μανθανόντων τὰ λεγόμενα· “ ἐπὶ τίνι χρήματι δε-  
 20 “ ξαίατ’ ἂν τελευτέοντας τοὺς πατέρας κατακαίειν  
 “ πυρί.” οἱ δὲ, ἀμβώσαντες μέγα, εὐφημέειν μιν  
 ἐκέλευον. Οὕτω μὲν νυν ταῦτα νενόμισται· καὶ ὁρῶν  
 μοι δοκίει Πίνδαρος ποιῆσαι, νόμον πάντων βασιλέα  
 φήσας εἶναι.

Suis quam-  
 que gentem  
 consuetudi-  
 nibus hæ-  
 rere: Darii  
 experimen-  
 tum in  
 Græcis et  
 Calatiis, In-  
 dica natione.

XXXIX. Καμβύσεω δὲ ἐπ’ Αἴγυπτον στρατευο-  
 μένου, ἐποίησαντο καὶ Λακεδαιμόνιοι στρατηγὴν ἐπὶ  
 Σάμον τε καὶ Πολυκράτεια τὸν Αἰάκεος, ὃς ἔσχε

Polycrates,  
 Sami tyran-  
 nus, cum  
 fratribus  
 quomodo



egerit: ho-  
spitium con-  
trahit cum  
Amaside:  
vicinis in-  
festus, bello  
felix: capti  
Lesbii, vinc-  
ti fossam  
fodiunt.

Σάμον ἐπαναστάς· καὶ τὰ μὲν πρῶτα τριχῇ δασά-  
μενος τὴν πόλιν, τοῖσι ἀδελφεοῖσι Πανταγνώτῳ καὶ 5  
Συλοσῶντι ἐνειμε· μετὰ δὲ, τὸν μὲν αὐτέων ἀποκτεί-  
νας, τὸν δὲ νεώτερον Συλοσῶντα ἐξελάσας, ἔσχε πα-  
σαν τὴν Σάμον· ἴσχων δὲ, ξεινήϊον Ἀμάσι τῷ Αἰγύ-  
πτου βασιλεῖ συνεδήκατο, πέμπων τε δῶρα, καὶ  
δεκόμενος ἄλλα παρ' ἐκείνου. Ἐν χρόνῳ δὲ ὀλίγῳ 10  
αὐτίκα τοῦ Πολυκράτεος τὰ πρήγματα αὕξετο,  
καὶ ἦν βεβωμένα ἀνά τε τὴν Ἰωνίην, καὶ τὴν ἄλλην  
Ἑλλάδα. ὅκου γὰρ ἰθύσειε στρατεύεσθαι, πάντα οἱ  
ἐχώρει εὐτυχέως. ἔκτητο δὲ πεντηκοντέρους τε ἑκατὸν,  
καὶ χιλίους τοξότας· ἔφερε δὲ καὶ ἦγε πάντας, 15  
διακρίνων οὐδένα. τῷ γὰρ Φίλῳ ἔφη χαριεῖσθαι μάλ-  
λον, ἀποδιδούς τὰ ἔλαβε, ἢ ἀρχὴν μηδὲ λαβάν.  
συχνὰς μὲν δὴ τῶν νήσων αἰρήκεε, πολλὰ δὲ καὶ τῆς  
ἡπείρου ἄστυα· ἐν δὲ δὴ καὶ Λεσβίους, πανστρατιῇ  
βοηθέοντας Μιλησίοισι, ναυμαχίῃ κρατήσας εἴλε, οἱ 20  
τὴν τάφρον περὶ τὸ τεῖχος τὸ ἐν Σάμῳ πᾶσαν δεδεμέ-  
νοι ὥρυζαν.

Amasidis  
ad Polycra-  
tem epistola.

XL. Καί πως τὸν Ἀμασιν εὐτυχέων μεγάλως ὁ  
Πολυκράτης οὐκ ἐλάνθανε, ἀλλὰ οἱ τοῦτ' ἦν ἐπι-  
μελές. πολλῷ δὲ ἔτι πλευνός οἱ εὐτυχίης γινομένης,  
γράφας ἐς βιβλίον τάδε, ἐπέστειλε ἐς Σάμον· “ Ἀμα-  
“ σις Πολυκράτει ὧδε λέγει. Ἦδὺ μὲν πυνθάνεσθαι 5  
“ ἄνδρα φίλον καὶ ξεῖνον εὖ πρήσσοντα· ἐμοὶ δὲ αἰ σαὶ  
“ μεγάλαι εὐτυχίαι οὐκ ἀρέσκουσι, τὸ θεῖον ἐπιστα-  
“ μένῳ ὥς ἐστι φθονερόν. καί πως βούλομαι, καὶ  
“ αὐτός, καὶ τῶν ἄν κήδωμαι, τὸ μὲν τι εὐτυχεῖν  
“ τῶν πρηγμάτων, τὸ δὲ προσπταίειν· καὶ οὕτω δια- 10  
“ φέρειν τὸν αἰῶνα, ἐναλλάξ πρήσσων, ἢ εὐτυχεῖν τὰ  
“ πάντα. οὐδένα γὰρ κω λόγῳ οἶδα ἀκούσας, ὅστις  
“ ἐς τέλος οὐ κακῶς ἐτελεύτησε προῤῥίζος, εὐτυχέων  
“ τὰ πάντα. Σὺ ὦν νῦν ἐμοὶ παιδόμενος, ποιήσον  
“ πρὸς τὰς εὐτυχίας τοιάδε· φροντίσας τὸ ἄν εὖρης 15  
“ εὖν τοι πλείστου ἄξιον, καὶ ἐπ' ᾧ σὺ ἀπολομένῳ  
“ μάλιστα τὴν ψυχὴν ἀλγήσεις, τοῦτο ἀπόβαλε



“ οὕτω, ὅπως μηκέτι ἥξει ἐς ἀνθρώπους. ἦν τε μὴ  
 “ ἐναλλάξ ἤδη τῷπὸ τούτου αἱ εὐτυχίαι τοῖ αὐταῖσι  
 20 “ πάθαισι προσπίπτωσι, τρώπῳ τῷ ἐξ ἐμεῦ ὑποκει-  
 “ μένῳ ἀκέο.”

XLII. Ταῦτα ἐπιλεξάμενος ὁ Πολυκράτης, καὶ νόῳ Polycrates  
 λαβὼν ὥς οἱ εὔ ὑπετίθετο Ἄμασις, ἐδίζητο ἐπ’ ᾧ ἂν  
 μάλιστα τὴν ψυχὴν ἀσηδεῖα ἀπολομένῳ τῶν κειμη-  
 λίων διζήμενος δ’ εὗρισκε τόδε. ἦν οἱ σφρηγὶς τὴν  
 5 ἐφόρειε χρυσόδετος, σμαράγδου μὲν λίθου ἐοῦσα, ἔργον  
 δὲ ἦν Θεοδώρου τοῦ Τηλεκλέος Σαμίου· ἐπεὶ ᾧν ταύ-  
 την οἱ ἐδόκεε ἀποβαλέειν, ἐποίεε τοιάδε. πεντηκόντερον  
 πληρώσας ἀνδρῶν, ἐσέβη ἐς αὐτήν· μετὰ δὲ, ἀναγα-  
 γεῖν ἐκέλευε ἐς τὸ πέλαγος· ὥς δὲ ἀπὸ τῆς νήσου ἐκὰς  
 10 ἐγένετο, περιελόμενος τὴν σφρηγίδα, πάντων ὀρεόντων  
 τῶν συμπλόων, ρίπτει ἐς τὸ πέλαγος· τοῦτο δὲ ποιήσας,  
 ἀπέπλεε. ἀπικόμενος δὲ ἐς τὰ οἰκία, συμφορῇ ἐχρήτο.

XLIII. Πέμπτη δὲ ἡ ἕκτη ἡμέρῃ ἀπὸ τούτων, τάδε In alvo pis-  
 οἱ συνήνεικε γενέσθαι. ἀνὴρ ἄλιεύς, λαβὼν ἰχθῦν  
 μέγαν τε καὶ καλόν, ἡξίου μιν Πολυκράτει δῶρον  
 δοθῆναι· φέρων δὴ ἐπὶ τὰς θύρας, Πολυκράτει ἔφη  
 5 ἐθέλειν ἐλθεῖν ἐς ὄψιν. χωρήσαντος δὲ οἱ τούτου,  
 ἔλεγε, διδοὺς τὸν ἰχθῦν· “ ὦ βασιλεῦ, ἐγὼ τόνδε  
 “ ἐλὼν, οὐκ ἐδικαίωσα φέρειν ἐς ἀγορὴν, καίπερ γε  
 “ ἐὼν ἀποχειροβίωτος, ἀλλὰ μοι ἐδόκεε σεῦ τε εἶναι  
 “ ἄξιος καὶ τῆς σῆς ἀρχῆς· σοὶ δὴ μιν φέρων δίδωμι.”  
 10 Ὁ δὲ, ἡσθεῖς τοῖσι ἔπεσι, ἀμείβεται τοῖσδε· “ Κάρτα  
 “ τε εὔ ἐποίησας, καὶ χάρις διπλή τῶν τε λόγων καὶ  
 “ τοῦ δώρου· καὶ σε ἐπὶ δεῖπνον καλέομεν.” Ὁ μὲν  
 δὴ ἄλιεύς, μέγα ποιούμενος ταῦτα, ἦϊε ἐς τὰ οἰκία·  
 τὸν δὲ ἰχθῦν τάμνοντες οἱ θεράποντες, εὗρισκousi ἐν  
 15 τῇ νηδύϊ αὐτοῦ ἐνεοῦσαν τὴν Πολυκράτεος σφρηγίδα.  
 ὥς δὲ εἰδόν τε καὶ ἔλαβον τάχιστα, ἔφερον κεχαρη-  
 κότες παρὰ τὸν Πολυκράτη· διδόντες δὲ οἱ τὴν  
 σφρηγίδα, ἔλεγον ὅτεῳ τρώπῳ εὗρέθη. Τὸν δὲ ὥς  
 ἐσηλθε θεῖον εἶναι τὸ πρῆγμα, γράφει ἐς βιβλίον  
 20 πάντα, τὰ ποιήσαντά μιν οἷα καταλελαβήκεε· γράψας  
 δὲ, ἐς Αἴγυπτον ἐπέδηκε.

annulum a  
 Theodoro  
 Samio  
 sculptum,  
 detractum  
 de digito in  
 mare abji-  
 cit.

In alvo pis-  
 cis, Poly-  
 crati dono  
 dati, annu-  
 lus inven-  
 tus.



Amasis re-  
nuntiat  
hospitio  
cum Poly-  
crate.

XLIII. Ἐπιλεξάμενος δὲ ὁ Ἄμασις τὸ βιβλίον τὸ παρὰ τοῦ Πολυκράτεος ἦκον, ἔμαθε ὅτι ἐκκομίσαι τε ἀδύνατον εἶη ἀνθρώπῳ ἄνθρωπον ἐκ τοῦ μέλλοντος γίνεσθαι πρήγματος, καὶ ὅτι οὐκ εὖ τελευτήσῃν μέλλει Πολυκράτης, εὐτυχέων τὰ πάντα· ὃς καὶ τὰ 5 ἀποβάλλει, εὐρίσκει. πέμψας δέ οἱ κήρυκα ἐς Σάμον, διαλύεσθαι ἔφη τὴν ξεινίην. τοῦ δὲ εἵνεκα ταῦτα ἐποίηε, ἵνα μὴ, συντυχίης δεινῆς τε καὶ μεγάλης Πολυκράτεια καταλαβούσης, αὐτὸς ἀλγήσειε τὴν ψυχὴν, ὥς περὶ ξείνου ἀνδρός. 10

Polycrates  
quos e Sa-  
miis habe-  
bat suscep-  
tos, Cam-  
bysi an. 526  
Ægyptum  
invadenti  
auxilio  
mittit.

XLIV. Ἐπὶ τοῦτον δὴ ὦν τὸν Πολυκράτεια, εὐτυχέ-  
οντα τὰ πάντα, ἐστρατεύοντο Λακεδαιμόνιοι, ἐπικα-  
λεσαμένων τῶν μετὰ ταῦτα Κυδωνίην τὴν ἐν Κρήτῃ  
κτισάντων Σαμίων. Πολυκράτης δὲ πέμψας παρὰ 5  
Καμβύσεια τὸν Κύρου, συλλέγοντα στρατὸν ἐπ' Αἴγυ-  
πτον, ἐδεήθη ὅπως ἂν καὶ παρ' ἐαυτὸν πέμψας ἐς  
Σάμον, δέοιτο στρατοῦ. Καμβύσης δὲ ἀκούσας τού-  
των, προθύμως ἐπεμψε ἐς Σάμον, δεόμενος Πολυκρά-  
τεος στρατὸν ναυτικὸν ἅμα πέμψαι ἐαυτῷ ἐπ' Αἴγυ-  
πτον. ὁ δὲ, ἐπιλέξας τῶν ἀστῶν τοὺς ὑπώπτευε 10  
μάλιστα ἐς ἐπανάστασιν, ἀπέπεμπε τεσσεράκοντα  
τρίηρεσι, ἐντειλάμενος Καμβύσῃ ὀπίσω τούτους μὴ  
ἀποπέμπειν.

Samii red-  
eunt  
Polycratem  
prælio na-  
vali vin-  
cunt: e-  
gressi, et in  
terra victi,  
Lacedæ-  
monem  
classe abe-  
unt: errare,  
qui Samiis  
etiam ter-  
restrem  
victoriam  
tribuant.

XLV. Οἱ μὲν δὴ λέγουσι τοὺς ἀποπεμφθέντας  
Σαμίων ὑπὸ Πολυκράτεος, οὐκ ἀπικέσθαι ἐς Αἴγυ-  
πτον· ἀλλ' ἐπεὶ τε ἐγένοντο ἐν Καρπάδῳ πλέοντες,  
δοῦναί σφι λόγον, καὶ σφι ἀδεῖν τὸ προσωτέρω μηκέτι  
πλέειν· οἱ δὲ λέγουσι, ἀπικομένους τε ἐς Αἴγυπτον 5  
καὶ φυλασσομένους, ἐνδεῦτεν αὐτοὺς ἀποδρῆναι. κα-  
ταπλέουσι δὲ ἐς τὴν Σάμον Πολυκράτης νηυσὶ ἀν-  
τιάσας, ἐς μάχην κατέστη· νικήσαντες δὲ οἱ κατιόντες,  
ἀπέβησαν ἐς τὴν νῆσον· πεζομαχῆσαντες δὲ ἐν αὐτῇ,  
ἐσώθησαν· καὶ οὕτω δὴ ἔπλεον ἐς Λακεδαίμονα. 10  
Εἰσὶ δὲ, οἱ λέγουσι τοὺς ἀπ' Αἰγύπτου νικῆσαι  
Πολυκράτεια· λέγοντες, ἐμοὶ δοκέειν, οὐκ ὀρθῶς. οὐδὲν  
γὰρ ἔδεε σφέας Λακεδαιμονίους ἐπικαλέεσθαι, εἴπερ  
αὐτοὶ ἱκανοὶ ἦσαν Πολυκράτεια παραστήσασθαι. πρὸς



15 δὲ τούτοις, οὐδὲ λόγος αἰρέει, τῷ ἐπίκουροί τε μισθωτοὶ  
καὶ τοξόται οἰκήϊοι ἦσαν πλήθει πολλοί, τοῦτον ὑπὸ  
τῶν κατιόντων Σαμίων, ἐόντων ὀλίγων, ἐσσωθῆναι. τῶν  
δὲ ὑπ' ἐαυτῷ ἐόντων πολιητέων τὰ τέκνα καὶ τὰς γυ-  
ναῖκας ὁ Πολυκράτης ἐς τοὺς νεωσοίκους συνειλήσας,  
20 εἶχε ἐτοίμους, ἣν ἄρα προδιδῶσι οὗτοι πρὸς τοὺς κατι-  
όντας, ὑποπρῆσαι αὐτοῖσι νεωσοίκοις.

XLVI. Ἐπεὶ τε δὲ οἱ ἐξελαθέντες Σαμίων ὑπὸ  
Πολυκράτους ἀπίκοντο ἐς τὴν Σπάρτην, καταστάντες  
ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας, ἔλεγον πολλὰ, οἷα κάρτα δεόμε-  
νοι. οἱ δὲ σφι τῇ πρώτῃ καταστάσει ὑπεκρίναντο, τὰ  
5 μὲν πρῶτα λεχθέντα ἐπιλεληθέναι, τὰ δὲ ὕστερα οὐ  
συνιέναι. μετὰ δὲ ταῦτα, δεύτερα καταστάντες, ἄλλο  
μὲν εἶπον οὐδὲν, Δύλακον δὲ φέροντες, ἔφασαν “ τὸν  
“ Δύλακον ἀλφίτων δέεσθαι.” οἱ δὲ σφι ὑπεκρίναντο,  
τῷ Δυλάκῳ περιεργάσθαι· βοηθέειν δ' ὧν ἔδοξε αὐ-  
10 τοῖσι.

XLVII. Καὶ ἔπειτα παρασκευασάμενοι ἐστρατεύ-  
οντο Λακεδαιμόνιοι ἐπὶ Σάμον· ὥς μὲν Σάμιοι λέ-  
γουσι, εὐεργεσίας ἐκτίνοντες, ὅτι σφι πρότεροι αὐτοῖ  
νηυσὶ ἐβοήθησαν ἐπὶ Μεσσηνίους· ὥς δὲ Λακεδαιμόνιοι  
5 λέγουσι, οὐκ οὕτω τιμωρῆσαι θεομένοισι Σαμίοις  
ἐστρατεύοντο, ὥς τίσασθαι βουλόμενοι τοῦ κρητῆρος τῆς  
ἄρπαγῆς, τὸν ἦγον Κροίσῳ, καὶ τοῦ Δώρηκος τὸν αὐ-  
τοῖσι Ἄμασις ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς ἐπεμψε δῶρον.  
καὶ γὰρ Δώρηκα ἐλήϊσαντο τῷ προτέρῳ ἔτει ἢ τὸν  
10 κρητῆρα οἱ Σάμιοι· ἐόντα μὲν λίνεον, καὶ ζώων ἐνυφα-  
σμένων συχνῶν, κεκοσμημένον δὲ χρυσῷ καὶ εἰρίοις ἀπὸ  
ξύλου. τῶν δὲ εἵνεκα θωυμάσαι ἄξιον, ἄρπεδόνη ἐκά-  
στη τοῦ Δώρηκος ποιεῖ· ἐοῦσα γὰρ λεπτή, ἔχει ἄρ-  
πεδόνας ἐν ἐαυτῇ τριηκοσίας καὶ ἐξήκοντα, πάσας φα-  
15 νεράς. τοιοῦτος ἕτερός ἐστι καὶ τὸν ἐν Λίνδῳ ἀνέθηκε  
τῇ Ἀθηναίῃ Ἄμασις.

XLVIII. Συνεπελάβοντο δὲ τοῦ στρατεύματος τοῦ  
ἐπὶ Σάμον, ὥστε γενέσθαι, καὶ Κορίνδιοι προθύμως.  
ὕβρισμα γὰρ καὶ ἐς τούτους εἶχε ἐκ τῶν Σαμίων γε-

Samii a  
Lacedæ-  
moniis  
opem frus-  
tra multis  
verbis pe-  
titam, os-  
tento fa-  
rinæ sacco  
vacuo im-  
petrant.

Quo animo  
Lacedæ-  
monii sus-  
ceperint  
expeditio-  
nem in Sa-  
mum: La-  
cedæmoniis  
in bello ad-  
versus Mes-  
senios ab an.  
685 ad 671  
Samii navi-  
bus auxilio:  
Samii cra-  
terem a La-  
cedæmoniis  
Croeso mis-  
sum an. 546,  
[1, 70] et  
singularis  
operis tho-  
racem ab  
Amaside  
Lacedæ-  
moniis mis-  
sum an. 547.  
intercipiunt.

Adjuvant  
expeditio-  
nem Co-



rinthii :  
pueros Cor-  
cyræos a  
Periandro  
ad Alyat-  
tem ut cas-  
trarentur  
missos c. an.  
586, Samii  
ad se ap-  
pulsos, quo-  
modo ser-  
varint.

νόμενον γενεῇ πρότερον τοῦ στρατεύματος τούτου,  
κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ κρητῆρος τῇ ἀρπαγῇ 5  
γεγονός. Κερκυραίων γὰρ παῖδας τριηκοσίους ἀν-  
δρῶν τῶν πρώτων, Περίανδρος ὁ Κυψέλου ἐς Σάρδεις  
ἀπέπεμψε παρὰ Ἀλυάττεα ἐπ' ἐκτομῇ. προσσχόντων  
δὲ ἐς τὴν Σάμον τῶν ἀγόντων τοὺς παῖδας Κοριν- 10  
θίων, πυθόμενοι οἱ Σάμιοι τὸν λόγον, ἐπ' οἷσι ἀγοί-  
ατο ἐς Σάρδεις, πρῶτα μὲν τοὺς παῖδας ἐδίδαξαν  
ἱροῦ ἄψασθαι Ἀρτέμιδος· μετὰ δὲ, οὐ περιορέοντες  
ἀπέλκειν τοὺς ἱκέτας ἐκ τοῦ ἱεροῦ, σιτίων δὲ τοὺς  
παῖδας ἐργόντων Κορινθίων, ἐποιήσαντο οἱ Σάμιοι ὀρ- 15  
τὴν, τῇ καὶ νῦν ἔτι χρέωνται κατὰ ταῦτά. νυκτὸς γὰρ  
ἐπιγενομένης, ὅσον χρόνον ἱκέτευον οἱ παῖδες, ἴστασαν  
χοροὺς παρθένων τε καὶ ἡϊθέων· ἰστάντες δὲ τοὺς χο-  
ροὺς, τρωκτὰ σησάμου τε καὶ μέλιτος ἐποιήσαντο  
νόμον φέρεσθαι, ἵνα ἀρπάζοντες οἱ τῶν Κερκυραίων  
παῖδες ἔχοιεν τροφήν. ἐς τοῦτο δὲ τόδε ἐγένετο, ἐς ὃ οἱ 20  
Κορίνθιοι, τῶν παίδων οἱ φύλακοι, οἷχοντο ἀπολιπόν-  
τες· τοὺς δὲ παῖδας ἀπήγαγον ἐς Κέρκυραν οἱ Σάμιοι.

Corinthiis  
perpetuæ  
inimicitiae  
cum Cor-  
cyræis a  
prima ho-  
rum origine.

XLIX. Εἰ μὲν νυν Περίανδρου τελευτήσαντος τοῖσι  
Κορινθίοισι φίλα ἦν πρὸς τοὺς Κερκυραίους, οἱ δὲ οὐκ  
ἂν συνελάβοντο τοῦ στρατεύματος τοῦ ἐπὶ Σάμον  
ταύτης εἵνεκεν τῆς αἰτίας. νῦν δὲ αἰεὶ, ἐπεὶ τε ἐκτισαν 5  
τὴν νῆσον, εἰσὶ διάφοροι ἐόντες ἑαυτοῖσι. τούτων ὧν εἵ-  
νεκεν ἀπερμησικάκεον τοῖσι Σαμίοισι οἱ Κορίνθιοι.  
Ἀπέπεμπε δὲ ἐς Σάρδεις ἐπ' ἐκτομῇ Περίανδρος, τῶν  
πρώτων Κερκυραίων ἐπιλέξας τοὺς παῖδας, τιμωρεύ-  
μενος· πρότεροι γὰρ οἱ Κερκυραῖοι ἤρξαν ἐς αὐτὸν πρῆ- 10  
γμα ἀτάσθαλον ποιήσαντες.

Periandri  
uxor, filii,  
socer: filius  
minor a  
patre domo  
ejectus.

L. Ἐπεὶ τε γὰρ τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα Μελίσσαν  
Περίανδρος ἀπέκτεινε, συμφορὴν τοιήνδε οἱ ἄλλην συν-  
έβη πρὸς τῇ γεγонуίῃ γενέσθαι. ἦσαν οἱ ἐκ Μελίσσης  
δύο παῖδες, ἡλικίην ὁ μὲν, ἑπτακαίδεκα, ὁ δὲ, ὀκτω- 5  
καίδεκα ἔτεα γεγονώς. τούτους ὁ μητροπάτωρ Προ-  
κλῆς, ἑὼν Ἐπιδάυρου τύραννος, μεταπεμψάμενος παρ'  
ἑαυτὸν, ἐφιλοφρονέετο, ὥς εἰκὸς ἦν, θυγατρὸς ἐόντας



τῆς ἑαυτοῦ παῖδας. ἐπεὶ τε δὲ σφεας ἀπεπέμπετο,  
εἶπε προπέμπων αὐτούς· “ Ἄρα ἴστε, ὦ παῖδες, ὅς  
10 “ ὑμέων τὴν μητέρα ἀπέκτεινε ;” Τοῦτο τὸ ἔπος ὁ μὲν  
πρεσβύτερος αὐτῶν ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἐποιήσατο· ὁ δὲ  
νεώτερος, τῷ ὀνόματι ἦν Λυκόφρων, ἤλγησε ἀκούσας  
οὕτω, ὥστε ἀπικόμενος ἐς τὴν Κόρινθον, ἄτε φονέα τῆς  
μητρὸς τὸν πατέρα οὔτε προσεῖπε, διαλεγομένῳ τε οὐ  
15 προσδιελέγετο, ἱστοροῦντί τε λόγον οὐδένα ἐδίδου.  
τέλος δὲ μιν, πέρι θυμῷ ἐχόμενος, ὁ Περίανδρος  
ἐξελαύνει ἐκ τῶν οἰκίῳν.

LI. Ἐξελάσας δὲ τοῦτον, ἱστόρει τὸν πρεσβύτερον  
τά σφι ὁ μητροπάτωρ διελέχθη. ὁ δὲ οἱ ἀπηγέετο, ὥς  
σφεας φιλοφρόνως ἐδέξατο· ἐκεῖνου δὲ τοῦ ἔπος τό σφι  
ὁ Προκλῆς ἀποστέλλων εἶπε, ἄτε οὐ νόῳ λαβὼν, οὐκ  
5 ἐρέμνητο. Περίανδρος δὲ, οὐδεμίην μηχανὴν, ἔφη, εἶναι  
μὴ οὐ σφι ἐκεῖνον ὑποδέσθαι τι· ἐλιπάρεε τε ἱστορεῶν.  
ὁ δὲ, ἀναμνησθεῖς, εἶπε καὶ τοῦτο. Περίανδρος δὲ  
νόῳ λαβὼν καὶ τοῦτο, καὶ μαλακὸν ἐνδιδόναι βουλό-  
μενος οὐδὲν, ἧ ὁ ἐξελασθεῖς ὑπ’ αὐτοῦ παῖς δίαιταν  
10 ἐποίεετο, ἐς τούτους πέμπων ἄγγελον, ἀπηγόρευε μὴ  
μιν δέκεσθαι οἰκίοισι. ὁ δὲ, ὅπως ἀπελαυνόμενος ἔλθοι  
ἐς ἄλλην οἰκίην, ἀπελαύνετ’ ἂν καὶ ἀπὸ ταύτης,  
ἀπειλέοντός τε τοῦ Περίανδρου τοῖσι δεξαμένοισι, καὶ  
ἐξέργειν κελεύοντος. ἀπελαυνόμενος δ’ ἂν ἦῖε ἐπ’ ἐτέ-  
15 ρην τῶν ἐταίρων· οἱ δὲ, ἄτε Περίανδρου ἐόντα παῖδα,  
καίπερ δειμαίνοντες, ὁμῶς ἐδέκοντο.

LII. Τέλος δὲ, ὁ Περίανδρος κήρυγμα ἐποιήσατο,  
ὅς ἂν ἡ οἰκίοισι ὑποδέξηται μιν, ἢ προσδιαλεχθῇ, ἰρὴν  
ζημίην τοῦτον τῷ Ἀπόλλωνι ὀφείλῃν, ὅσῃν δὴ εἶπας.  
πρὸς ᾧ δὴ τοῦτο τὸ κήρυγμα, οὔτε τίς οἱ διαλέγε-  
5 σθαι, οὔτε οἰκίοισι δέκεσθαι ἠΐθελε· πρὸς δὲ, οὐδὲ  
αὐτὸς ἐκεῖνος ἐδικαίεω πειρᾶσθαι ἀπειρημένου, ἀλλὰ  
διακαρτερέων ἐν τῇσι στοῇσι ἐκαλινδέετο. τετάρτη δ’  
ἡμέρῃ ἰδὼν μιν ὁ Περίανδρος ἀλυσίησί τε καὶ ἀσι-  
τίησι συμπεπτωκότα, οἴκτειρε· ὑπεῖς δὲ τῆς ὀργῆς,  
10 ἦῖε ἄσπον, καὶ ἔλεγε· “ ὦ παῖ, κότερά τούτων

Patris ad  
sævien-  
dum, et filii  
ad patien-  
dum obsti-  
natio.



“ αἰρετώτερά ἐστι, ταῦτα τὰ νῦν ἔχων πρήσσεις, ἢ τὴν  
 “ τυραννίδα καὶ ἀγαθὰ τὰ νῦν ἐγὼ ἔχω, ταῦτα,  
 “ ἐόντα τῷ πατρὶ ἐπιτήδεον, παραλαμβάνειν; ὅς ἐων  
 “ ἐμός τε παῖς, καὶ Κορίνθου τῆς εὐδαίμονος βασι-  
 “ λεύς, ἀλήτην βίον εἴλεν, ἀντιστατέων τε καὶ ὀργῇ 15  
 “ χρεώμενος ἐς τὸν σε ἥκιστα ἐχρῆν. εἰ γάρ τις  
 “ συμφορὴ ἐν αὐτοῖσι ἐγεγόνεε, ἐξ ἧς ὑποψίην ἐς ἐμὲ  
 “ ἔχεις· ἐμοί τε αὕτη γέγονε, καὶ ἐγὼ αὐτῆς τὸ πλεῦν  
 “ μέτοχός εἰμι, ὅσῳ αὐτός σφε ἐξεργασάμην. σὺ δὲ  
 “ μαθὼν ὅσῳ φθονέεσθαι κρέσσον ἐστὶ ἢ οἰκτείρεσθαι, 20  
 “ ἄμα τε ὁκοῖόν τι ἐς τοὺς τοκῆας καὶ ἐς τοὺς κρέσ-  
 “ σονας τεθυμῶσθαι, ἅπιθι ἐς τὰ οἰκία.” Περσῖανδρος  
 μὲν τούτοισι αὐτὸν κατελάμβανε· ὁ δὲ ἄλλο μὲν οὐδὲν  
 ἀμείβεταί τὸν πατέρα, ἔφη δὲ μιν ἱρὴν ζημίην ὀφείλειν  
 τῷ θεῷ, ἑαυτῷ ἐς λόγους ἀπικόμενον. Μαθὼν δὲ ὁ 25  
 Περσῖανδρος ὥς ἄπορόν τι τὸ κακὸν εἶη τοῦ παιδὸς καὶ  
 ἀνίκητον, ἐξ ὀφθαλμῶν μιν ἀποπέμπεται, στείλας  
 πλοῖον, ἐς Κέρκυραν· ἐπεκράτεε γὰρ καὶ ταύτης.  
 ἀποστείλας δὲ τοῦτον ὁ Περσῖανδρος, ἐστρατεύετο ἐπὶ  
 τὸν πενθερὸν Προκλέα, ὥς τῶν παρεόντων οἱ πρηγμά- 30  
 των ἐόντα αἰτιώτατον· καὶ εἴλε μὲν τὴν Ἐπίδauρον,  
 εἴλε δὲ αὐτὸν Προκλέα, καὶ ἐζώγρησε.

Ablegat pa-  
 ter filium in  
 Coreyram:  
 Epidaurus  
 a Periandro  
 expugnata,  
 et socer  
 Procles vi-  
 vus captus.

Legationes  
 Periandri  
 tres in Cor-  
 cyram ad  
 filium: fi-  
 lius a Cor-  
 cyraeis in-  
 terficitur.

LIII. Ἐπεὶ δὲ, τοῦ χρόνου προβαίνοντος, ὁ τε  
 Περσῖανδρος παρηβήκεε, καὶ συνεγινώσκετο ἑαυτῷ οὐκέτι  
 εἶναι δυνατὸς τὰ πρήγματα ἐπορᾶν τε καὶ διέπειν,  
 πέμψας ἐς τὴν Κέρκυραν, ἀπεκάλεε τὸν Λυκόφρωνα  
 ἐπὶ τὴν τυραννίδα· ἐν γὰρ δὴ τῷ πρεσβυτέρῳ τῶν 5  
 παίδων οὐκ ἐνεώρα, ἀλλὰ οἱ κατεφαίνετο εἶναι νωδέ-  
 στερος. ὁ δὲ Λυκόφρων οὐδὲ ἀνακρίσιος ἠξίωσε τὸν  
 φέροντα τὴν ἀγγελίην. Περσῖανδρος δὲ, περιεχόμενος  
 τοῦ νεηνίεω, δεύτερα ἀπέστειλε ἐπ’ αὐτὸν τὴν ἀδελφεήν,  
 ἑαυτοῦ δὲ θυγατέρα, δοκέων μιν μάλιστα ταύτῃ ἂν 10  
 πείθεσθαι. ἀπικομένης δὲ ταύτης, καὶ λεγούσης·  
 “ ὦ παῖ, βούλει τὴν τε τυραννίδα ἐς ἄλλους  
 “ πεσέειν, καὶ τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς διαφορηθέντα  
 “ μᾶλλον, ἢ αὐτός σφε ἀπελθὼν ἔχειν; ἅπιθι ἐς τὰ



- 15 “ οἰκία, παῦσαι σεαυτὸν ζημιῶν. φιλοτιμίη, κτῆμα  
 “ σκαιόν· μὴ τῷ κακῷ τὸ κακὸν ἰῶ. πολλοὶ τῶν δι-  
 “ καίων τὰ ἐπιεικέστερα προτιθέασι· πολλοὶ δὲ ἤδη  
 “ τὰ μητρῶα διζήμενοι, τὰ πατρῶα ἀπέβαλον. τυ-  
 “ ραννίς, χρῆμα σφαλερόν· πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταί  
 20 “ εἰσι· ὁ δὲ, γέρον τε ἤδη καὶ παρηβηκώς. μὴ δῶς τὰ  
 “ σεαυτοῦ ἀγαθὰ ἄλλοισι.” Ἡ μὲν δὲ τὰ ἐπαγα-  
 γότατα, διδαχθεῖσα ὑπὸ τοῦ πατρὸς, ἔλεγε πρὸς  
 αὐτόν. ὁ δὲ, ὑποκρινάμενος, ἔφη οὐδαμῖα ἥξειν ἐς  
 Κόρινθον, ἔστ’ ἂν πυνθάνηται περιέοντα τὸν πατέρα.  
 25 Ἀπαγγειλάσης δὲ ταύτης ταῦτα, τὸ τρίτον Περίανδρος  
 κήρυκα πέμπει, βουλόμενος αὐτὸς μὲν ἐς Κέρκυραν  
 ἕκειν· ἐκεῖνον δὲ ἐκέλευε ἐς Κόρινθον ἀπικόμενον, διά-  
 δοχον γίνεσθαι τῆς τυραννίδος. Καταινέσαντος δ’  
 ἐπὶ τούτοις τοῦ παιδὸς, ὁ μὲν Περίανδρος ἐστέλλετο  
 30 ἐς τὴν Κέρκυραν, ὁ δὲ παῖς οἱ ἐς τὴν Κόρινθον. μα-  
 δόντες δὲ οἱ Κερκυραῖοι τούτων ἕκαστα, ἵνα μὴ σφι  
 Περίανδρος ἐς τὴν χώραν ἀπίκηται, κτείνουσι τὸν νεη-  
 νίσκον. Ἀντὶ τούτων μὲν Περίανδρος Κερκυραίους ἐτι-  
 μωρέετο.

- LIV. Λακεδαιμόνιοι δὲ στόλῳ μεγάλῳ ὥς ἀπί-  
 κοντο, ἐπολιόρκεον Σάμον. προσβαλόντες δὲ πρὸς τὸ  
 τεῖχος, τοῦ μὲν πρὸς θαλάσση ἐστεῶτος πύργου κατὰ  
 τὸ προάστειον τῆς πόλιος ὑπερέβησαν· μετὰ δὲ, αὐτοῦ  
 5 βοηθήσαντος Πολυκράτεος χειρὶ πολλῇ, ἀπηλάσθη-  
 σαν. κατὰ δὲ τὸν ἐπάνω πύργον, τὸν ἐπὶ τῆς ῥάχιος  
 τοῦ οὗρεος ἐπεόντα, ἐπεξῆλθον οἱ τε ἐπίκουροι καὶ  
 αὐτῶν Σαμίων συχνοὶ δεξάμενοι δὲ τοὺς Λακεδαι-  
 μονίους ἐπ’ ὀλίγον χρόνον, ἔφευγον ὀπίσω οἱ δὲ, ἐπι-  
 10 σπόμενοι ἔκτεινον.

- LV. Εἰ μὲν νυν οἱ παρεόντες Λακεδαιμονίων ὁμοῖοι  
 ἐγίνοντο ταύτην τὴν ἡμέρην Ἀρχίη τε καὶ Λυκώπη,  
 αἰρέθη ἂν Σάμος. Ἀρχίης γὰρ καὶ Λυκώπης μῦνοι  
 συνεσπεσόντες φεύγουσι ἐς τὸ τεῖχος τοῖσι Σαμίοις,  
 5 καὶ ἀποκληῖσθέντες τῆς ὀπίσω ὁδοῦ, ἀπέθανον ἐν τῇ

Lacedæmo-  
nii Samum  
obsident.

Archiaë,  
cujus nepo-  
tem Hero-  
dotus vidit,  
et Lycopæ  
Lacedæmo-  
niorum vir-  
tus et mors.



πόλι τῇ Σαμίων. τρίτῳ δὲ ἀπ' Ἀρχίῳ τούτου γεγονότι  
 ἄλλῳ Ἀρχίῳ, τῷ Σαμίου τοῦ Ἀρχίῳ, αὐτὸς ἐν Πιτάνῃ  
 συνεγενόμην· δήμου γὰρ τούτου ἦν· ὃς ξείνων πάντων  
 μάλιστα ἐτίμα τε Σαμίους, καὶ οἱ τῷ πατρὶ ἔφη  
 Σάμιον τούνομα τεθῆναι, ὅτι οἱ ὁ πατὴρ Ἀρχίης ἐν 10  
 Σάμῳ ἀριστεύσας ἐτελεύτησε· τιμᾶν δὲ Σαμίους,  
 ἔφη, διότι ταφῆναί οἱ τὸν πάππον δημοσίῃ ὑπὸ Σαμίων.

Lacedæmo-  
 nii post XL  
 dies ob rei  
 difficultatem  
 abeunt :  
 vano rumore  
 tradi aliam  
 abitus eorum  
 causam.

LVI. Λακεδαιμόνιοι δὲ, ὥς σφι τεσσεράκοντα ἐγε-  
 γόνεσαν ἡμέραι πολιορκέουσιν Σάμον, ἐς τὸ πρόσω τε  
 οὐδὲν προεκόπτετο τῶν πρηγμάτων, ἀπαλλάσσοντο ἐς  
 Πελοπόννησον. ὥς δὲ ὁ ματαιότερος λόγος ἄρρηται,  
 λέγεται Πολυκράτεα ἐπιχώριον νόμισμα κόψαντα 5  
 πολλὸν μολύβδου, καταχρυσώσαντα, δοῦναί σφι· τοὺς  
 δὲ, δεξαμένους, οὕτω δὴ ἀπαλλάσσεσθαι. Ταύτην  
 πρώτην στρατηίην ἐς τὴν Ἀσίην Λακεδαιμόνιοι Δωριέες  
 ἐποιήσαντο.

Samii auxi-  
 lio destituti,  
 navigant  
 Siphnum :  
 Siphniorum  
 auri et  
 argenti me-  
 tallæ : repo-  
 situs Delphis  
 thesaurus :  
 oraculum :  
 forum et cu-  
 ria Siphniis  
 ornatu mar-  
 moreo.

LVII. Οἱ δ' ἐπὶ τὸν Πολυκράτεα στρατευσάμενοι  
 Σαμίων, ἐπεὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι αὐτοὺς ἀπολείπειν  
 ἔμελλον, καὶ αὐτοὶ ἀπέπλεον ἐς Σίφνον. χρημάτων  
 γὰρ ἐδέοντο· τὰ δὲ τῶν Σιφνίων πρήγματα ἤκραζε 5  
 τοῦτον τὸν χρόνον, καὶ νησιωτέων μάλιστα ἐπλούτεον,  
 ἅτε ἐόντων αὐτοῖσι ἐν τῇ νήσῳ χρυσέων καὶ ἀργυρέων  
 μετάλλων, οὕτω ὥστε ἀπὸ τῆς δεκάτης τῶν γινομένων  
 αὐτόθεν χρημάτων, θησαυρὸς ἐν Δελφοῖσι ἀνακέεται,  
 ὁμοῖα τοῖσι πλουσιωτάτοις· αὐτοὶ δὲ τὰ γινόμενα τῷ  
 ἐνιαυτῷ ἐκάστῳ χρήματα διενέμοντο. Ὅτε ὦν ἐποιεῦντο 10  
 τὸν θησαυρὸν, ἐχρέωντο τῷ χρηστηρίῳ, εἰ αὐτοῖσι τὰ  
 παρόντα ἀγαθὰ οἷά τε ἐστὶ πολὺν χρόνον παραμένειν.  
 ἡ δὲ Πυθίη ἔχρησέ σφι τάδε·

Ἄλλ' ὅταν ἐν Σίφνῳ πρυτανήϊα λευκὰ γένηται,  
 λεύκοφρύς τ' ἀγορῇ, τότε δὴ δεῖ φράδμονος ἀνδρὸς,  
 φράσασθαι ξύλινόν τε λόχον κήρυκά τ' ἐρυθρόν.

15

Τοῖσι δὲ Σιφνίοις ἦν τότε ἡ ἀγορὴ καὶ τὸ πρυτα-  
 νήϊον Παρίῳ λίθῳ ἡσκημένα.



LVIII. Τοῦτον τὸν χρησμὸν οὐκ οἶοί τε ἦσαν γνῶ-  
 ναι, οὔτε τότε ἰδυς, οὔτε τῶν Σαμίων ἀπιγμένων. ἐπεί  
 τε γὰρ τάχιστα πρὸς τὴν Σίφνον προσίσχον οἱ Σά-  
 μιοι, ἐπεμπον τῶν νεῶν μίαν, πρέσβεας ἀγούσαν ἐς τὴν  
 5 πόλιν. τὸ δὲ παλαιὸν ἅπασαι αἱ νῆες ἦσαν μιλητοι-  
 φέες· καὶ ἦν τοῦτο τὸ ἢ Πυθίη προηγόρευε τοῖσι Σι-  
 φνίοισι, φυλάσσασθαι τὸν ξύλινον λόχον κελεύουσα, καὶ  
 κήρυκα ἐρυθρόν. Ἀπικόμενοι ὧν οἱ ἄγγελοι ἐδέοντο  
 τῶν Σιφνίων, δέκα τάλαντά σφι χρῆσαι· οὐ φασκόν-  
 10 των δὲ χρήσειν τῶν Σιφνίων αὐτοῖσι, οἱ Σάμιοι τοὺς  
 χάρους αὐτῶν ἐπόρθεον. πυθόμενοι δ' ἰδυς ἦκον οἱ  
 Σίφνιοι βοηθέοντες, καὶ συμβαλόντες αὐτοῖσι, ἐσσώ-  
 θησαν· καὶ αὐτῶν πολλοὶ ἀπεκληῖσθησαν τοῦ ἄστεος  
 ὑπο τῶν Σαμίων. καὶ αὐτοὺς μετὰ ταῦτα ἑκατὸν τά-  
 15 λαντα ἐπρηξαν.

LIX. Παρὰ δὲ Ἑρμιονέων νῆσον ἀντὶ χρημάτων  
 παρέλαβον, Ὑδρέην τὴν ἐπὶ Πελοποννήσῳ, καὶ αὐτὴν  
 Τροιζηνίοισι παρακατέθεντο· αὐτοὶ δὲ Κυδωνίην τὴν ἐν  
 Κρήτῃ ἐκτίσαν· οὐκ ἐπὶ τούτῳ πλέοντες, ἀλλὰ Ζακυν-  
 5 θίους ἐξελοῦντες ἐκ τῆς νήσου· ἔμειναν δ' ἐν ταύτῃ,  
 καὶ εὐδαιμόνησαν ἐπ' ἔτεα πέντε· ὥστε τὰ ἱερά, τὰ ἐν  
 Κυδωνίῃ ἑόντα νῦν, οὗτοί εἰσι οἱ ποιήσαντες, καὶ τὸν  
 τῆς Δικτύνης νηόν. ἔκτῳ δὲ ἔτει Αἰγινῆται αὐτοὺς,  
 ναυμαχίῃ νικήσαντες, ἠνδραποδίσαντο μετὰ Κρητῶν·  
 10 καὶ τῶν νηῶν καπρίους ἐχουσέων τὰς πρῶρας ἠκρωτη-  
 ρίασαν, καὶ ἀνέθεσαν ἐς τὸ ἱερόν τῆς Ἀθηναίης ἐν Αἰ-  
 γίνῃ. Ταῦτα δὲ ἐποίησαν ἔγκοτον ἔχοντες Σαμίοισι  
 Αἰγινῆται. πρότεροι γὰρ Σάμιοι, ἐπ' Ἀμφικράτεος  
 βασιλεύοντος ἐν Σάμῳ, στρατευσάμενοι ἐπ' Αἴγιναν,  
 15 μεγάλα κακὰ ἐποίησαν Αἰγινήτας, καὶ ἔπαθον ὑπ'  
 ἐκείνων. ἡ μὲν αἰτίη αὕτη.

LX. Ἑμήκυνα δὲ περὶ Σαμίων μᾶλλον, ὅτι σφι  
 τρία ἐστὶ μέγιστα ἀπάντων Ἑλλήνων ἐξεργασμένα.  
 οὐρέος τε ὑψηλοῦ ἐς πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ὀργυιάς,  
 τούτου ὄρυγμα, κάτωθεν ἀρξάμενον, ἀμφίστομον. τὰ  
 5 μὲν μῆκος τοῦ ὀρύγματος, ἑπτὰ στάδιοί εἰσι· τὸ δὲ

Naves anti-  
 quitus ru-  
 bricatae :  
 Samii a  
 Siphniis  
 pecuniam  
 exigunt.

Ab Hermi-  
 onensibus  
 emunt Hy-  
 dream in-  
 sulam, ea-  
 que Træ-  
 zeniiis com-  
 missa, in  
 Cretam na-  
 vigant, Za-  
 cynthios  
 pellunt,  
 Cydoniam  
 urbem et  
 Dictynnæ  
 templum  
 conduunt :  
 subiguntur  
 circa an.  
 518, ab Æ-  
 ginetis :  
 Minervæ  
 templum in  
 Ægina :  
 bellum an-  
 tiquius a  
 Sami rege  
 Amphicra-  
 te illatum  
 Æginetis.

Opera tria  
 maxima in  
 Samo, a-  
 quæductus,  
 agger, tem-



plum: Eu-  
palinus  
Megaren-  
sis, et Rhœ-  
cus Samius,  
architecti.

ὑψος καὶ εὖρος, ὅκτ' ἐκάτερον πόδες. διὰ παντὸς δὲ αὐτοῦ ἄλλο ὄρυγμα εἰκοσίπηχυ βάθος ὀρώρεται, τρίπουν δὲ τὸ εὖρος, δι' οὗ τὸ ὕδωρ, ὀχετευόμενον διὰ σωλήνων, παραγίνεται ἐς τὴν πόλιν, ἀγόμενον ἀπὸ μεγάλης πηγῆς. ἀρχιτέκτων δὲ τοῦ ὀρύγματος τούτου 10 ἐγένετο Μεγαρεὺς Εὐπαλῖνος Ναυστρόφου. τοῦτο μὲν δὴ ἐν τῶν τριῶν ἐστί. Δεύτερον δὲ, περὶ λιμένα χῶμα ἐν θαλάσῃ, βάθος κατὰ εἴκοσι ὀργυιέων· μῆκος δὲ τοῦ χῶματος, μέζον δύο σταδίων. Τρίτον δὲ σφί ἐξέρ- 15 γασται, νηὸς μέγιστος πάντων νηῶν τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· τοῦ ἀρχιτέκτων πρῶτος ἐγένετο Ῥοῖκος Φίλεω ἐπιχώριος. Τούτων εἵνεκεν μᾶλλον τι περὶ Σαμίων ἐμή- κυνα.

Magi duo,  
Patizithes  
et Smerdis,  
fratres, in-  
surgunt  
contra  
Cambysem  
an. 523.

LXI. ΚΑΜΒΥΨΗ· δὲ τῷ Κύρου, χρονίζοντι περὶ Αἴγυπτον, καὶ παραφρονήσαντι, ἐπανιστέαται ἄνδρες Μάγοι, δύο ἀδελφεοί· τῶν τὸν ἕτερον καταλελοίπεε τῶν οἰκίων μελεδωνὸν ὁ Καμβύσης. οὗτος δὴ ὦν οἱ ἐπανε- 5 στη, μαθὼν τε τὸν Σμέρδιος θάνατον, ὥς κρύπτοιο γενόμενος, καὶ ὥς ὀλίγοι ἦσαν οἱ ἐπιστάμενοι αὐτὸν Περσέων, οἱ δὲ πολλοὶ περιεόντά μιν εἰδείησαν. πρὸς ταῦτα βουλεύσας τάδε, ἐπεχείρησε τοῖσι βασιλη- 10 ῖοις. Ἦν οἱ ἀδελφεὸς, τὸν εἰπὰ οἱ συνεπαναστῆναι, οἰκῶς μάλιστα τὸ εἶδος Σμέρδι τῷ Κύρου, τὸν ὁ Καμβύσης, εὐόντα ἑαυτοῦ ἀδελφεὸν, ἀπέκτεινε· ἦν τε δὴ ὁμοῖος εἶδος τῷ Σμέρδι, καὶ δὴ καὶ οὖνομα τὸ αὐτὸ εἶχε Σμέρδιν. τοῦτον τὸν ἄνδρα ἀναγνώσας ὁ Μάγος Πατιζεΐθης, ὥς οἱ αὐτὸς πάντα διαπρήξει, εἶσε ἄγων 15 ἐς τὸν βασιλῆϊον θρόνον. ποιήσας δὲ τοῦτο, κήρυκας τῇ τε ἄλλῃ διέπεμπε, καὶ δὴ καὶ ἐς Αἴγυπτον, προερέοντα τῷ στρατῷ, ὥς Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἀκουστέα εἴη τοῦ λοιποῦ, ἀλλ' οὐ Καμβύσεω.

Caduceator  
in Ægy-  
ptum a Ma-  
gis missus:  
Prexaspes  
purgat se  
Cambysi.

LXII. Οἳ τε δὴ ὦν ἄλλοι κήρυκες προηγόρευον ταῦτα, καὶ δὴ καὶ ὁ ἐπ' Αἴγυπτον ταχθεὶς, εὕρισκε γὰρ Καμβύσεα καὶ τὸν στρατὸν εὐόντα τῆς Συρίας ἐν Ἀγβατάνοις, προηγόρευε στὰς ἐς μέσον τὰ ἐντεταλ- 5 μένα ἐκ τοῦ Μάγου. Καμβύσης δὲ ἀκούσας ταῦτα



- ἐκ τοῦ κήρυκος, καὶ ἐλπίσας μιν λέγειν ἀληθεῖα,  
αὐτός τε προδεδόσθαι ἐκ Πρηξάσπερος, (πεμφθέντα  
γὰρ αὐτὸν ὡς ἀποκτενέοντα Σμέρδιν, οὐ ποιῆσαι ταῦ-  
τα,) βλέψας ἐς τὸν Πρηξάσπερα, εἶπε· “ Πρηξάσπερ,  
10 “ οὕτω μοι διεπρήξαο τό τοι προσέδηκα πρῆγμα;”  
“ Ὁ δὲ εἶπε· “ ὦ δέσποτα, οὐκ ἔστι ταῦτα ἀληθεῖα,  
“ ὅπως κατέ σοι Σμέρδις ἀδελφεὸς ὁ σὸς ἐπανεστήκει,  
“ οὐδὲ ὅπως τι ἐξ ἐκείνου τοῦ ἀνδρὸς νεῖκός τοι ἔσται ἢ  
“ μέγα ἢ σμικρόν· ἐγὼ γὰρ αὐτὸς, ποιήσας τὰ σύ με  
15 “ ἐκέλευες, ἔθαψά μιν χερσὶ τῇσι ἐμεωυτοῦ. εἰ μὲν νυν  
“ οἱ τεθνεῶτες ἀνεστέασι, προσδέκεό τοι καὶ Ἀστυάγεα  
“ τὸν Μῆδον ἐπαναστήσεσθαι· εἰ δ' ἔστι ὥσπερ πρὸ  
“ τοῦ, οὐ μή τι τοι ἐκ γὰρ ἐκείνου νεώτερον ἀναβλαστή-  
“ σει. νῦν ὦν μοι δοκέει, μεταδιώζοντας τὸν κήρυκα,  
20 “ ἐξετάζειν εἰρωτεύοντας παρ' ὅτεν ἦκων προαγορεύει  
“ ἡμῖν Σμέρδιος βασιλῆος ἀκούειν.”

- LXIII. Ταῦτα εἰπαντος Πρηξάσπερος, ἤρесе γὰρ  
Καρδύση, αὐτίκα μεταδίωκτος γενόμενος ὁ κῆρυξ  
ἦκε. ἀπιγμένον δὲ μιν εἶρετο ὁ Πρηξάσπης τάδε·  
“ ὦνδρωπε, φῆς γὰρ ἦκειν παρὰ Σμέρδιος τοῦ Κύρου  
5 “ ἄγγελος· νῦν ὦν, εἶπας τὴν ἀληθειῶν, ἀπιδι χαίρων.  
“ κότερα αὐτὸς τοι Σμέρδις φαινόμενος ἐς ὅψιν ἐνε  
“ τέλλετο ταῦτα, ἢ τῶν τις ἐκείνου ὑπηρετέων;” Ὁ δὲ  
εἶπε· “ Ἐγὼ Σμέρδιν μὲν τὸν Κύρου, ἐξ ὅτου βασι-  
“ λεὺς Καρδύσης ἤλασε ἐς Αἴγυπτον, οὐκ ἔγωπα·  
10 “ ὁ δὲ μοι Μάγος, τὸν Καρδύσης ἐπίτροπον τῶν  
“ οἰκίων ἀπέδεξε, οὗτος ταῦτα ἐνετείλατο, φῶς Σμέρδιν  
“ τὸν Κύρου εἶναι τὸν ταῦτα ἐπιδέμενον εἶπαι πρὸς  
“ ὑμέας.” Ὁ μὲν δὴ σφι ἔλεγε, οὐδὲν ἐπικατεψευ-  
σμένος. Καρδύσης δὲ εἶπε· “ Πρηξάσπερ, σὺ μὲν,  
15 “ οἷα ἀνὴρ ἀγαθὸς ποιήσας τὸ κελευόμενον, αἰτίην  
“ ἐκπέφευγας· ἐμοὶ δὲ τίς ἂν εἴη Περσέων ὁ ἐπανεστεῶς,  
“ ἐπιβατεύων τοῦ Σμέρδιος οὐνόματος;” Ὁ δὲ εἶπε·  
“ Ἐγὼ μοι δοκέω συνιέναι τὸ γεγοιὸς τοῦτο, ὦ βασι-  
“ λεῦ. οἱ Μάγοι εἰσὶ τοι οἱ ἐπανεστεῶτες, τὸν τε

Caduceator  
interroga-  
tus, verum  
fatetur.



“ ἔλιπες μελεδωνὸν τῶν οἰκίων, Πατιζείδης, καὶ ὁ 20  
 “ τούτου ἀδελφεὸς Σμέρδης.”

Somnium  
 Cambysis  
 de Smerdi:  
 vulnus letale  
 in femore:  
 oraculum ex  
 urbe Buto:  
 Ecbatana  
 Syriae.

LXIV. Ἐνθαῦτα ἀκούσαντα Καμβύσεια τὸ Σμέρ-  
 διος οὐνομα, ἔτυψε ἡ ἀληθινή τῶν τε λόγων καὶ τοῦ  
 ἐνυπνίου· ὃς ἐδόκεε ἐν τῷ ὕπνῳ ἀπαγγεῖλαί τινά οἱ, ὥς  
 Σμέρδης ἰζόμενος ἐς τὸν βασιλήϊον θρόνον, ψάυσει  
 τῇ κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ. μαδὼν δὲ ὥς μάτην ἀπολω- 5  
 λεκὼς εἶη τὸν ἀδελφεὸν, ἀπέκλαιε Σμέρδιν. ἀποκλαύ-  
 σας δὲ, καὶ περιημεκτήσας τῇ ἀπάσῃ συμφορῇ, ἀνα-  
 θρώσκει ἐπὶ τὸν ἵππον, ἐν νόῳ ἔχων τὴν ταχίστην ἐς  
 Σοῦσα στρατεύεσθαι ἐπὶ τὸν Μάγον. καὶ οἱ ἀναθρώ-  
 σκοντι ἐπὶ τὸν ἵππον, τοῦ κουλεοῦ τοῦ ξίφους ὁ μύκης 10  
 ἀποπίπτει· γυμνωθὲν δὲ τὸ ξίφος παίει τὸν μηρόν. τρω-  
 ματισθεῖς δὲ κατὰ τοῦτο τῇ αὐτὸς πρότερον τὸν τῶν  
 Αἰγυπτίων θεὸν Ἄπιν ἐπληξε, ὥς οἱ καιρίῃ ἐδοξε τε-  
 τύφθαι, εἶρετο ὁ Καμβύσης ὅ τι τῇ πόλι οὐνομα εἶη.  
 οἱ δὲ εἶπαν ὅτι Ἀγβάτανα. τῷ δὲ ἔτι πρότερον ἐκέχρηστο 15  
 ἐκ Βουτοῦς πόλιος, ἐν Ἀγβατάνοισι τελευτήσκειν τὸν  
 βίον. ὁ μὲν δὴ ἐν τοῖσι Μηδικοῖσι Ἀγβατάνοισι ἐδόκεε  
 τελευτήσκειν γηραιὸς, ἐν τοῖσί οἱ ἦν πάντα τὰ πρήγματα·  
 τὸ δὲ χρηστήριον τοῖσι ἐν Συρίῃ Ἀγβατάνοισι ἔλεγε  
 ἄρα. καὶ δὴ ὥς τότε ἐπειρεόμενος ἐπύθετο τῆς πόλιος 20  
 τὸ οὐνομα, ὑπὸ τῆς συμφορῆς τῆς τε ἐκ τοῦ Μάγου  
 ἐκπεπληγμένος, καὶ τοῦ τρώματος, ἐσωφρόνησε· συλ-  
 λαβὼν δὲ τὸ θεοπρόπιον, εἶπε· “ Ἐνθαῦτα Καμβύσεια  
 “ τὸν Κύρου ἐστὶ πεπρωμένον τελευτᾶν.”

Ultima  
 verba Cam-  
 bysis ad  
 amicos.

LXV. Τότε μὲν τοσαῦτα· ἡμέρησι δὲ ὕστερον ὥς  
 εἴκοσι μεταπεμψάμενος Περσέων τῶν παρεόντων τοὺς  
 λογιμωτάτους, ἔλεγέ σφι τάδε· “ ὦ Πέρσαι, κατα-  
 “ λελάβηκέ με, τὸ πάντων μάλιστ’ ἀκρυπτον πρηγμά-  
 “ των, τοῦτο ἐς ὑμέας ἐκφῆναι. ἐγὼ γὰρ, ἐὼν ἐν Αἰγύπτῳ, 5  
 “ εἶδον ὅψιν ἐν τῷ ὕπνῳ, τὴν μηδαμᾶ ὄφελον ἰδεῖν. ἐδό-  
 “ κειν δέ μοι ἄγγελον, ἐλθόντα ἐξ οἴκου, ἀγγέλλειν,  
 “ ὥς Σμέρδης ἰζόμενος ἐς τὸν βασιλήϊον θρόνον, ψάυσει  
 “ τῇ κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ. δείσας δὲ μὴ ἀπαιρεθῶ τὴν



- 10 “ ἀρχὴν πρὸς τοῦ ἀδελφεοῦ, ἐποίησα ταχύτερα ἢ σοφώ-  
 “ τερα· ἐν τῇ γὰρ ἀνδρωπῆϊ φύσει οὐκ ἐνῆν ἄρα, τὸ  
 “ μέλλον γίνεσθαι ἀποτρέπειν· ἐγὼ δὲ, ὁ μάταιος,  
 “ Πρηξάσπεα ἀποπέμπω ἐς Σοῦσα ἀποκτενέοντα Σμέρ-  
 “ διν· ἐξεργασθέντος δὲ κακοῦ τοσούτου, ἀδεῶς διαι-  
 15 “ τώμην, οὐδαμᾶ ἐπιλεξάμενος μὴ κοτέ τίς μοι,  
 “ Σμέρδιος ὑπαρξαιρημένου, ἄλλος ἐπανασταίῃ ἀνδρώ-  
 “ πων· παντὸς δὲ τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι ἀμαρτῶν,  
 “ ἀδελφροκτόνος τε, οὐδὲν δέον, γέγονα, καὶ τῆς βα-  
 “ σιληΐης οὐδὲν ἥσσον ἐστέρημαι. Σμέρδις γὰρ δὴ ἦν  
 20 “ ὁ Μάγος, τόν μοι ὁ δαίμων προέφαινε ἐν τῇ ὄψει  
 “ ἐπαναστήσεσθαι. Τὸ μὲν δὴ ἔργον ἐξεργασταί μοι,  
 “ καὶ Σμέρδιν τὸν Κύρου μηκέτι ὑμῖν ἔοντα λογίζε-  
 “ σθε· οἱ δὲ ὑμῖν Μάγοι κρατέουσι τῶν βασιληϊῶν,  
 “ τόν τε ἔλιπον ἐπίτροπον τῶν οἰκίων, καὶ ὁ ἐκείνου  
 25 “ ἀδελφεὸς Σμέρδις· τὸν μὲν νυν μάλιστα χρῆν, ἐμεῦ  
 “ αἰσχυρὰ πρὸς τῶν Μάγων πεπονθότος, τιμωρέειν ἐμοί,  
 “ οὗτος μὲν ἀνοσίῳ μόρῳ τετελεύτηκε ὑπὸ τῶν ἑαυτοῦ  
 “ οἰκιηϊωτάτων. Τούτου δὲ μηκέτι ἔοντος, δεύτερα τῶν  
 “ λοιπῶν ὑμῖν, ὦ Πέρσαι, γίνεται μοι ἀναγκαιότατον  
 30 “ ἐντέλλεσθαι, τὰ θέλω μοι γενέσθαι, τελευτῶν τὸν  
 “ βίον· καὶ δὴ ὑμῖν τάδε ἐπισκῆπτω, θεοὺς τοὺς βα-  
 “ σιληϊοὺς ἐπικαλέων, καὶ πᾶσιν ὑμῖν, καὶ μάλιστα  
 “ Ἀχαιμενιδέων τοῖσι παρικοῦσι, μὴ περιϊδεῖν τὴν ἡγε-  
 “ μονίην αὐτῆς ἐς Μήδους περιελθοῦσαν· ἀλλ’, εἴτε  
 35 “ δόλῳ ἔχουσι αὐτὴν κτησάμενοι, δόλῳ ἀπαιρεθῆναι  
 “ ὑπὸ ὑμέων· εἴτε καὶ σθένει τέω κατεργασάμενοι,  
 “ σθένει κατὰ τὸ καρτερόν ἀνασώσασθαι· καὶ ταῦτα  
 “ μὲν ποιεῦσι ὑμῖν γῆ τε καρπὸν ἐκφέρει, καὶ γυναῖ-  
 “ κές τε καὶ ποίμνια τίκτοιεν, ἐοῦσι ἐς τὸν ἅπαντα  
 40 “ χρόνον ἐλευθέροισι· μὴ ἀνασωσαμένοισι δὲ τὴν  
 “ ἀρχὴν, μηδ’ ἐπιχειρήσασι ἀνασώζειν, τὰ ἐναντία  
 “ τούτοις ἀγέομαι ὑμῖν γενέσθαι· καὶ πρὸς ἔτι τού-  
 “ τοις, τὸ τέλος Περσέων ἐκάστῳ ἐπιγενέσθαι οἷον  
 “ ἐμοί ἐπιγέγονε.” Ἀμα τε εἶπας ταῦτα ὁ Καμβύ-  
 45 σης, ἀπέκλαιε πᾶσαν τὴν ἑαυτοῦ πρῆξιν.



Persarum  
luctus:  
Cambyses  
post reg-  
num vii  
annorum  
et v mensi-  
um obit an.  
523 extre-  
mo: Smer-  
din Cyri F.  
occisum  
nec Persæ  
credunt, et  
Prexaspes  
negat.

LXVI. Πέρσαι δ' ὡς τὸν βασιλέα εἶδον ἀνακλαύ-  
σαντα, πάντες τὰ τε ἐσθῆτος ἐχόμενα εἶχον, ταῦτα  
κατηρεῖκοντο, καὶ οἰμωγῇ ἀφθόνη διεχρέωντο. μετὰ  
δὲ ταῦτα, ὡς ἐσφακέλισέ τε τὸ ὀστέον, καὶ ὁ μηρὸς  
τάχιστα ἐσάπη, ἀπῆνεικε Καμβύσεια τὸν Κύρου, βα- 5  
σιλεύσαντα μὲν τὰ πάντα ἑπτὰ ἔτεα καὶ μῆνας πέντε,  
ἄπαιδα δὲ τὸ παράπαν ἔοντα ἔρσηνος καὶ θήλεος γό-  
νου. Περσέων δὲ τοῖσι παρεούσι ἀπιστίη πολλὴ ὑπε-  
κέχυτο, τοὺς Μάγους ἔχειν τὰ πρήγματα· ἀλλ' ἠπι-  
στέατο ἐπὶ διαβολῇ εἰπεῖν Καμβύσεια, τὰ εἶπε περὶ 10  
τοῦ Σμέρδιος θανάτου, ἵνα οἱ ἐκπολεμωθῇ πᾶν τὸ  
Περσικόν. οὗτοι μὲν νυν ἠπιστέατο Σμέρδιν τὸν Κύρου  
βασιλέα ἀνестεῶτα· δεινῶς γὰρ καὶ ὁ Πρηξάσπης  
ἔξαρκος ἦν μὴ μὲν ἀποκτεῖναι Σμέρδιν· οὐ γὰρ ἦν οἱ  
ἀσφαλές, Καμβύσειω τετελευτηκότος, φάναι τὸν Κύ- 15  
ρου υἱὸν ἀπολωλεκέναι αὐτοχείρῃ.

Magus  
regnat vii  
menses:  
ejus libera-  
litas in sub-  
jectos.

LXVII. Ὁ ΜΕΝ ΔΗ' Μάγος, τελευτήσαντος Καμ-  
βύσειω, ἀδεῶς ἐβασίλευσε, ἐπιβατεύων τοῦ ὀμωσύμου  
Σμέρδιος τοῦ Κύρου, μῆνας ἑπτὰ τοὺς ἐπιλοίπους  
Καμβύση ἐς τὰ ὀκτὼ ἔτεα τῆς πληρώσιος. ἐν τοῖσι  
ἀπεδέξατο ἐς τοὺς ὑπηκόους πάντας εὐεργεσίας μεγά- 5  
λας, ὥστε ἀποθανόντος αὐτοῦ πόδον ἔχειν πάντας  
τοὺς ἐν τῇ Ἀσίῃ, πάρεξ αὐτῶν Περσέων. διαπέμψας  
γὰρ ὁ Μάγος ἐς πᾶν ἔθνος τῶν ἤρχε, προεῖπε ἀτε-  
λήϊν εἶναι στρατηΐης καὶ φόρου ἐπ' ἔτεα τρία. προεῖπε  
μὲν δὴ ταῦτα αὐτίκα ἐνιστάμενος ἐς τὴν ἀρχήν. 10

Otanes  
Persa Magi  
fraudem  
suspiciatus,  
quomodo  
eam Phæ-  
dimæ fi-  
liæ opera,  
unius regi-  
arum uxo-  
rum, de-  
texerit.

LXVIII. Ὀγδόῳ δὲ μηνὶ ἐγένετο κατάδηλος τρό-  
πῳ τοιῷδε. Ὀτάνης ἦν, Φαρνάσπεω μὲν παῖς, γένει  
δὲ καὶ χρήμασι ὁμοῖος τῷ πρώτῳ Περσέων. οὗτος ὁ  
Ὀτάνης πρῶτος ὑπόπτευσεν τὸν Μάγον, ὡς οὐκ εἶη ὁ  
Κύρου Σμέρδης, ἀλλ' ὅσπερ ἦν· τῇδε συμβαλλεόμενος, 5  
ὅτι τε οὐκ ἐξεφοίτα ἐκ τῆς ἀκροπόλιος, καὶ ὅτι οὐκ  
ἐκάλεε ἐς ὄψιν ἑαυτῶ οὐδένα τῶν λογίμων Περσέων.  
ὑποπτεύσας δὲ μιν, ἐποίησε τάδε. Ἔσχε αὐτοῦ ὁ Καμ-  
βύσης θυγατέρα, τῇ οὖνομα ἦν Φαιδίμη· τὴν αὐτὴν  
δὴ ταύτην εἶχε τότε ὁ Μάγος, καὶ ταύτῃ τε συνοί- 10



κεε, καὶ τῇσι ἄλλησι πάσῃσι τῇσι τοῦ Καμβύσεω  
 γυναιξί. πέμπων δὴ ὦν ὁ Ὀτάνης παρὰ ταύτην τὴν  
 θυγατέρα, ἐπυνθάνετο παρ' ὅτεω ἀνδρώπων κοιμῶτο,  
 εἴ τε μετὰ Σμέρδιος τοῦ Κύρου, εἴ τε μετὰ ἄλλου  
 15 τευ. ἡ δὲ οἱ ἀντέπεμπε, Φαμένη οὐ γινώσκειν· οὔτε  
 γὰρ τὸν Κύρου Σμέρδιν ιδέσθαι οὐδαμᾶ, οὔτε ὅστις  
 εἴη ὁ συνοικέων αὐτῇ εἰδέναι. ἔπεμπε δεύτερα ὁ Ὀτά-  
 νης, λέγων· “ Εἰ μὴ αὐτὴ Σμέρδιν τὸν Κύρου γινώ-  
 “ σκεις, σὺ δὲ παρὰ Ἀτόσσης πύθου ὅτεω τούτω  
 20 “ συνοικέει αὐτῇ τε ἐκείνῃ, καὶ σύ. πάντως γὰρ δὴ  
 “ κου τόν γε ἐωυτῆς ἀδελφεὸν γινώσκει.” Ἀντιπέμπει  
 πρὸς ταῦτα ἡ θυγάτηρ· “ Οὔτε Ἀτόσση δύναμαι ἐς  
 “ λόγους ἐλθεῖν, οὔτε ἄλλην οὐδεμίαν ιδέσθαι τῶν  
 “ συγκατημένων γυναικῶν· ἐπεὶ τε γὰρ τάχιστα οὗτος  
 25 “ ὠνδρωπος, ὅστις κοτέ ἐστι, παρέλαβε τὴν βασιληῖην,  
 “ διέσπειρε ἡμέας, ἄλλην ἄλλη τάξας.”

LXIX. Ἀκούοντι δὲ ταῦτα τῷ Ὀτάνῃ, μᾶλλον  
 κατεφαίνετο τὸ πρῆγμα. τρίτην δὲ ἀγγελίην ἐσπέμπει  
 παρ' αὐτὴν, λέγουσαν ταῦτα· “ ὦ θυγατερ, δεῖ σε,  
 “ γεγонуῖαν εὔ, κίνδυνον ἀναλαβέσθαι τὸν ἂν ὁ πατήρ  
 5 “ ὑποδύνειν κελεύῃ. εἰ γὰρ δὴ μὴ ἐστι ὁ Κύρου Σμέρ-  
 “ δης, ἀλλὰ τὸν καταδοκέω ἐγὼ, οὗ τοι μιν, σοί τε  
 “ συγκοιμώμενον, καὶ τὸ Περσέων κράτος ἔχοντα, δεῖ  
 “ χαίροντα ἀπαλλάσσειν, ἀλλὰ δοῦναι δίκην. νῦν ὦν  
 “ ποιήσον τάδε· ἐπεὰν σοι συνεύδῃ, καὶ μάθῃς αὐτὸν  
 10 “ κατυπνωμένον, ἄφασον αὐτοῦ τὰ ὦτα. καὶ ἦν μὲν  
 “ φαίνεται ἔχων ὦτα, νόμιζε σεωυτὴν Σμέρδι τῷ  
 “ Κύρου συνοικέειν· ἦν δὲ μὴ ἔχων, σὺ δὲ τῷ μάγῳ  
 “ Σμέρδι.” Ἀντιπέμπει πρὸς ταῦτα ἡ Φαιδίμη,  
 Φαμένη “ κινδυνεύσειν μέγας, ἦν ποιῇ ταῦτα. ἦν  
 15 “ γὰρ δὴ μὴ τυγχάνῃ τὰ ὦτα ἔχων, ἐπίλαμπτος δὲ  
 “ ἀφάσσουσα ἐσται, εὔ εἰδέναι ὡς αἰστώσει μιν. ὅμως  
 “ μέντοι ποιήσιν ταῦτα.” ἡ μὲν δὴ ὑπεδέξατο ταῦτα  
 τῷ πατρὶ κατεργάτεσθαι. τοῦ δὲ Μάγου τούτου τοῦ  
 Σμέρδιος Κῦρος ὁ Καμβύσεω ἄρχων τὰ ὦτα ἀπέτεμε  
 20 ἐπ' αἰτίῃ δὴ τινι οὐ σμικρῇ. Ἡ ὦν δὴ Φαιδίμη αὕτη,



ἡ τοῦ Ὀτάνεω θυγάτηρ, πάντα ἐπιτελέουσα τὰ ὑπε-  
 δέξατο τῷ πατρὶ, ἐπεὶ τε αὐτῆς μέρος ἐγίνετο τῆς  
 ἀπίξιος παρὰ τὸν Μάγον, ἐν περιτροπῇ γὰρ δὴ αἱ  
 γυναῖκες φοιτέουσι τοῖσι Πέρσησι, ἐλθοῦσα παρ' αὐτὸν  
 ἡῦδε. ὑπνωμένου δὲ καρτερῶς τοῦ Μάγου, ἤφασσε τὰ 25  
 ᾧτα. μαθοῦσα δὲ οὐ χαλεπῶς, ἀλλ' εὐπετέως, οὐκ  
 ἔχοντα τὸν ἄνδρα ᾧτα, ὥς ἡμέρη τάχιστα ἐγεγόνεε,  
 πέμψασα ἐσήμηνε τῷ πατρὶ τὰ γενόμενα.

Septem  
 Persæ con-  
 spirant ad-  
 versus Ma-  
 gum.

LXX. Ὁ δὲ Ὀτάνης παραλαβὼν Ἀσπαδίνην καὶ  
 Γωβρύην, Περσέων τε πρώτους ἐόντας καὶ ἐωυτῷ  
 ἐπιτηδεωτάτους ἐς πίστιν, ἀπηγῆσατο πᾶν τὸ πρῆγμα·  
 οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ ἄρα ὑπόπτειον οὕτω τοῦτο ἔχειν.  
 ἀνενείκαντος δὲ τοῦ Ὀτάνεω τοὺς λόγους, ἐδέξαντο 5  
 καὶ ἔδοξέ σφι, ἕκαστον ἄνδρα Περσέων προσεταιρί-  
 σασθαι τοῦτον, τῷ πιστεύει μάλιστα. Ὀτάνης μὲν  
 νυν εἰσάγεται Ἰνταφέρνεα· Γωβρύης δὲ, Μεγάβυζον·  
 Ἀσπαδίνης δὲ, Ὑδάρνεα. γεγονότων δὲ τούτων ἕξ,  
 παραγίνεται ἐς τὰ Σοῦσα Δαρεῖος ὁ Ὑστάσπεος, ἐκ 10  
 Περσέων ἥκων· τούτων γὰρ δὴ ἦν οἱ ὁ πατὴρ ὑπαρχος.  
 ἐπεὶ ᾧν οὗτος ἀπρίκετο, τοῖσι ἕξ τῶν Περσέων ἔδοξε  
 καὶ Δαρεῖον προσεταιρίσασθαι.

Darii sen-  
 tentia festi-  
 nationem  
 suadentis  
 vincit.

LXXI. Συνελθόντες δὲ οὗτοι, ἐόντες ἐπτὰ, ἐδίδο-  
 σάν σφισι πίστις καὶ λόγους. ἐπεὶ τε δὲ ἐς Δαρεῖον  
 ἀπρίκετο γνώμην ἀποφαίνεσθαι, ἔλεγέ σφι τάδε·  
 “ Ἐγὼ ταῦτα ἐδόκεον μὲν αὐτὸς μούνος ἐπίστασθαι,  
 “ ὅτι τε ὁ μάγος εἶη ὁ βασιλεύων, καὶ Σμέρδης ὁ 5  
 “ Κύρου τετελεύτηκε· καὶ αὐτοῦ τούτου εἵνεκεν ἥκω  
 “ σπουδῇ, ὥς συστήσω ἐπὶ τῷ Μάγῳ θάνατον. ἐπεὶ  
 “ τε δὲ συνήνεικε, ὥστε καὶ ὑμέας εἰδέναι, καὶ μὴ  
 “ μούνον ἐμὲ, ποίειν αὐτίκα μοι δοκέει, καὶ μὴ  
 “ ὑπερβάλλεσθαι· οὐ γὰρ ἄμεινον.” Εἶπε πρὸς ταῦ- 10  
 τα ὁ Ὀτάνης· “ ὦ παῖ Ὑστάσπεος, εἰς τε πατρὸς  
 “ ἀγαθοῦ, καὶ ἐκφαίνειν ἔοικας σεαυτὸν ἐόντα τοῦ  
 “ πατρὸς οὐδὲν ἥσσω. τὴν μέντοι ἐπιχείρησιν ταύτην  
 “ μὴ οὕτω συντάχυνε ἀβούλως, ἀλλ' ἐπὶ τὸ σωφρο-  
 “ νέστερον αὐτὴν λάμβανε· δεῖ γὰρ πλεῦνας γενομέ- 15



“ νους, οὕτω ἐπιχειρέειν.” Λέγει πρὸς ταῦτα Δαρεῖος·  
 “ Ἄνδρες οἱ παρεόντες, τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ ἐξ Ὀτάνεω  
 “ εἰ χρήσεσθε, ἐπίστασθε ὅτι ἀπολέεσθε κάκιστα.  
 “ ἐξοίσει γάρ τις πρὸς τὸν Μάγον, ἰδίῃ περιβαλλό-  
 20 “ μενος ἐαυτῷ κέρδεα. μάλιστα μὲν νυν ὠφείλετε ἐπ’  
 “ ὑμέων αὐτῶν βαλλόμενοι ποιεῖν ταῦτα· ἐπεὶ τε δὲ  
 “ ὑμῖν ἀναφέρειν ἐς πλεῦνας ἐδόκεε, καὶ ἐμοὶ ὑπερ-  
 “ ἔδεσθε, ἢ ποιεῶμεν σήμερον, ἢ ἴστε, ὑμῖν ὅτι ἦν  
 “ ὑπερπέση ἢ νῦν ἡμέρη, ὥς οὐκ ἄλλος φθὰς ἐμεῦ  
 25 “ κατήγορος ἔσται, ἀλλὰ σφεας αὐτὸς ἐγὼ κατερέω  
 “ πρὸς τὸν Μάγον.”

LXXII. Λέγει πρὸς ταῦτα Ὀτάνης, ἐπειδὴ ὥρα  
 σπερχόμενον Δαρεῖον· “ Ἐπεὶ τε ἡμέας συνταχύνειν  
 “ ἀναγκάζεις, καὶ ὑπερβάλλεσθαι οὐκ ἔῃς, ἴδι  
 “ ἐξηγέο αὐτὸς ὅτεω τρόπῳ πάριμεν ἐς τὰ βασιλήϊα,  
 5 “ καὶ ἐπιχειρήσομεν αὐτοῖσι. φυλακὰς γὰρ δὴ διε-  
 “ στεώσας οἶδās κου καὶ αὐτὸς, εἰ μὴ ἰδὼν, ἀλλ’  
 “ ἀκούσας· ἄς τέω τρόπῳ περήσομεν;” Ἀμείβεται  
 Δαρεῖος τοῖσδε· “ Ὀτάνη, ἢ πολλά ἐστι τὰ λόγῳ  
 “ μὲν οὐκ οἶά τε δηλῶσαι, ἔργῳ δέ· ἄλλα δ’ ἐστὶ τὰ  
 10 “ λόγῳ μὲν οἶά τε, ἔργον δὲ οὐδὲν ἀπ’ αὐτῶν λαμπρὸν  
 “ γίνεται. ὑμεῖς δὲ ἴστε, φυλακὰς τὰς κατεστεώσας,  
 “ εἰούσας οὐδὲν χαλεπὰς παρελθεῖν. τοῦτο μὲν γὰρ,  
 “ ἡμέων ἐόντων τοίων, οὐδεὶς ὅστις οὐ παρήσει· τὰ μὲν  
 “ κου καταιδεόμενος ἡμέας, τὰ δέ κου καὶ δειμαίνων.  
 15 “ τοῦτο δὲ, ἔχω αὐτὸς σκῆψιν εὐπρεπεστάτην, τῇ  
 “ πάριμεν· φὰς ἄρτι τε ἤκειν ἐκ Περσέων, καὶ βού-  
 “ λεσθαί τι ἔπος παρὰ τοῦ πατρὸς σημῆναι τῷ  
 “ βασιλεῖ. ἔνθα γὰρ τι δεῖ ψεῦδος λέγεσθαι, λε-  
 “ γέσθω. τοῦ γὰρ αὐτοῦ γλιχόμεθα, οἳ τε ψευδό-  
 20 “ μενοι, καὶ οἳ τῇ ἀληθείῃ διαχρεώμενοι. οἳ μὲν γε  
 “ ψεύδονται τότε, ἐπεὰν τι μέλλωσι, τοῖσι ψεύδεσι  
 “ πείσαντες, κερδήσεσθαι· οἳ δ’ ἀληθίζονται, ἵνα τι  
 “ τῇ ἀληθείῃ ἐπισπάσωνται κέρδος, καὶ τι μᾶλλον  
 “ σφισι ἐπιτράπηται. οὕτω οὐ ταῦτὰ ἀσκέοντες, τῶν-  
 25 “ τοῦ περιεχόμεθα. εἰ δὲ μηδὲν κερδήσεσθαι μέλλοιεν,



“ ὁμοίως ἂν ὃ τε ἀληθιζόμενος, ψευδῆς εἴη, καὶ ὃ  
 “ ψευδόμενος, ἀληθής. ὅς ἂν μὲν νυν τῶν πυλουργῶν  
 “ ἐκὼν παρίη, αὐτῷ οἱ ἄμεινον ἐς χρόνον ἔσται· ὅς δ’  
 “ ἂν ἀντιβαίνειν πειρᾶται, διαδεικνύσθω ἐνθαῦτα ἐὼν  
 “ πολέμιος· καὶ ἔπειτα ὠσάμενοι ἔσω, ἔργου ἐχώ- 30  
 “ μεθα.”

LXXIII. Λέγει Γωβρύης μετὰ ταῦτα· “ Ἄνδρες  
 “ φίλοι, ἡμῖν κοτε κάλλιον παρῆξει ἀνασώσασθαι  
 “ τὴν ἀρχὴν, ἢ εἴ γε μὴ οἴοί τε ἐσόμεθα αὐτὴν  
 “ ἀναλαβέειν, ἀποθανέειν; ὅτε γε ἀρχόμεθα μὲν,  
 “ ἑόντες Πέρσαι, ὑπὸ Μήδου ἀνδρὸς Μάγου, καὶ τού- 5  
 “ του ὧτα οὐκ ἔχοντος. ὅσοι τε ὑμέων Καμβύση  
 “ νοσέοντι παρεγένοντο, πάντως κοὺ μέμνησθε τὰ  
 “ ἐπέσκηψε Πέρσῃσι τελευτῶν τὸν βίον, μὴ πειρεω-  
 “ μένοισι ἀνακτᾶσθαι τὴν ἀρχὴν· τὰ τότε οὐκ ἐνεδε-  
 “ κόμεθα, ἀλλ’ ἐπὶ διαβολῇ ἐδοκέομεν εἰπεῖν Καμ- 10  
 “ βύσεα. Νῦν ὦν τίθεμαι ψῆφον, πείδεσθαι Δαρείω,  
 “ καὶ μὴ διαλύεσθαι ἐκ τοῦ συλλόγου τοῦδε ἄλλοδι-  
 “ ῖοντας, ἢ ἐπὶ τὸν Μάγον ἰδέως.” Ταῦτα εἶπε  
 Γωβρύης· καὶ πάντες ταῦτα αἴνεον.

Quid Pre-  
 xaspes Ma-  
 gis postu-  
 lantibus re-  
 ceperit.

LXXIV. Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐβουλεύοντο, ἐγίνετο  
 κατὰ συντυχίην τάδε. Τοῖσι Μάγοισι ἐδοξε βουλευο-  
 μένοισι Πρηξάσπεα φίλον προσδέσθαι, ὅτι τε ἐπεπόν-  
 θεε πρὸς Καμβύσεω ἀνάρσια, ὅς οἱ τὸν παῖδα τοξεύσας  
 ἀπολωλέκεε· καὶ διότι μοῦνος ἠπίστατο τὸν Σμέρδιος 5  
 τοῦ Κύρου θάνατον, αὐτοχειρὶ μιν ἀπολέσας· πρὸς  
 δ’ ἔτι, ἑόντα ἐν αἴνῃ μεγίστῃ τὸν Πρηξάσπεα ἐν  
 Πέρσῃσι. τούτων δὴ μιν εἵνεκεν καλέσαντες, φίλον  
 προσεκτέωντο, πίστι τε λαβόντες καὶ ὀρκίοισι, ἢ μὴν  
 ἔξειν παρ’ ἐωυτῶ, μηδ’ ἐξοίσειν μηδενὶ ἀνδρώπων τὴν 10  
 ἀπὸ σφῶν ἀπάτην ἐς Πέρσας γεγωνυῖαν· ὑπισχνεύ-  
 μενοι τὰ πάντα οἱ μυρία δώσειν. ὑποδεκομένου δὲ τοῦ  
 Πρηξάσπεω ποιήσιν ταῦτα, ὥς ἀνέπεισάν μιν οἱ Μά-  
 γοι, δεύτερα προσέφερον, αὐτοὶ μὲν φάμενοι Πέρσας  
 πάντας συγκαλέσειν ὑπὸ τὸ βασιλῆϊον τεῖχος, κείνων 15  
 δ’ ἐκέλευον ἀναβάντα ἐπὶ πύργον ἀγορεύσαι, ὥς ὑπὸ



τοῦ Κύρου Σμέρδιος ἄρχονται, καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἄλλου. ταῦτα δὲ οὕτω ἐνετέλλοντο, ὥς πιστοτάτου δῆθεν ἑόντος αὐτοῦ ἐν Πέρσῃσι, καὶ πολλάκις ἀποδεξαμένου

20 γνώμην ὥς περιεῖη ὁ Κύρου Σμέρδις, καὶ ἐξαρηνησαμένου τὸν φόνον αὐτοῦ.

LXXV. Φαμένου δὲ καὶ ταῦτα ἐτοίμου εἶναι ποι-  
εῖν τοῦ Πρηζάσπεω, συγκαλέσαντες Πέρσας οἱ Μά-  
γοι, ἀνεβίβασαν αὐτὸν ἐπὶ πύργον, καὶ ἀγορεύειν  
ἐκέλευον. Ὁ δὲ, τῶν μέντοι ἐκείνοι προσεδέοντο αὐ-  
5 τοῦ, τούτων μὲν ἐκὼν ἐπελήθετο· ἀρξάμενος δὲ ἀπὸ  
Ἀχαιμένεος, ἐγενεηλόγησε τὴν πατριὴν τὴν Κύρου·  
μετὰ δὲ, ὥς ἐς τοῦτον κατέβη, τελευτῶν ἔλεγε ὅσα  
ἀγαθὰ Κύρος Πέρσας πεποιήκοι· διεξελθὼν δὲ ταῦτα,  
ἐξέφαινε τὴν ἀληθειάν, φάμενος πρότερον μὲν κρύ-  
10 πτειν· οὐ γάρ οἱ εἶναι ἀσφαλὲς λέγειν τὰ γενόμενα· ἐν  
δὲ τῷ παρεόντι ἀναγκαίην μιν καταλαμβάνειν φαίνειν.  
καὶ δὴ ἔλεγε, τὸν μὲν Κύρου Σμέρδιν ὥς αὐτός, ὑπὸ  
Καρβύσεω ἀναγκαζόμενος, ἀποκτείνειε, τοὺς Μάγους  
δὲ βασιλεύειν. Πέρσῃσι δὲ πολλὰ ἐπαρησάμενος, εἰ  
15 μὴ ἀνακτησαίη το ὀπίσω τὴν ἀρχήν, καὶ τοὺς Μάγους  
τίσαίη, ἀπῆκε ἑαυτὸν ἐπὶ κεφαλὴν φέρεσθαι ἀπὸ  
τοῦ πύργου κάτω. Πρηζάσπης μὲν νυν, ἔων τὸν πάντα  
χρόνον ἀνὴρ δόκιμος, οὕτω ἐτελεύτησε.

LXXVI. Οἱ δὲ δὴ ἐπταὶ τῶν Περσέων, ὥς ἐβουλεύ-  
σαντο αὐτίκα ἐπιχειρεῖν τοῖσι Μάγοισι, καὶ μὴ ὑπερ-  
βάλλεσθαι, ἥϊσαν εὐξάμενοι τοῖσι θεοῖσι, τῶν περὶ  
Πρηζάσπεα πρηχθέντων εἰδότες οὐδέν. ἐν τε δὴ τῇ  
5 ὁδῷ μέση στείχοντες ἐγίνοντο, καὶ τὰ περὶ Πρηζά-  
σπεα γεγονότα ἐπυνθάνοντο. ἐνθαῦτα ἐκστάντες τῆς  
ὁδοῦ, ἐδίδονσαν αὐτίς σφισι λόγους· οἱ μὲν ἀμφὶ τὸν  
Ὀτάνην, πάγχυ κελεύοντες ὑπερβαλέσθαι, μηδὲ, οἰ-  
δεόντων τῶν πρηγμάτων, ἐπιτίθασθαι· οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν  
10 Δαρεῖον, αὐτίκα τε ἵεναι, καὶ τὰ δεδογμένα ποιεῖν,  
μηδὲ ὑπερβάλλεσθαι. ὠδιζομένων δ' αὐτῶν, ἐφάνη  
ἰρήκων ἐπταὶ ζεύγεα, δύο αἰγυπιδῶν ζεύγεα διώκοντά  
τε καὶ τίλλοντα καὶ ἀμύσσοντα. ἰδόντες δὲ ταῦτα οἱ

Ejus veritas  
contra da-  
tam fidem,  
et mors  
voluntaria.

Conjurati  
septem ad  
facinus  
euntes,  
cognito re-  
rum statu,  
egressi de  
via quum  
inter se  
contende-  
rent, augu-  
rio con-  
firmantur.



ἑπτὰ, τὴν τε Δαρείου πάντες αἶνεον γνώμην, καὶ ἔπειτα ἦϊσαν ἐπὶ τὰ βασιλῆϊα τεταρσηκότες τοῖσι ὄρνισι. 15

In aulam  
admissi,  
eunuchorum  
obsistentium  
strage facta,  
in conclave  
irruunt.

LXXVII. Ἐπιστᾶσι δὲ ἐπὶ τὰς πύλας ἐγένετο οἷόν τι Δαρείῳ ἡ γνώμη ἔφερε· καταιδέομενοι γὰρ οἱ φύλακοι ἄνδρας τοὺς Περσέων πρῶτους, καὶ οὐδὲν τοιοῦτον ὑποπτεύοντες ἐξ αὐτῶν ἔσεσθαι, παρίεσαν, θείῃ πομπῇ χρεωμένους· οὐδ' ἐπειρώτα οὐδεῖς. ἐπεὶ τε δὲ 5 παρῆλθον ἐς τὴν αὐλὴν, ἐνέκυρσαν τοῖσι τὰς ἀγγελίας ἐσφένουσι εὐνούχοισι, οἳ σφεας ἰστόρεον ὅ τι θέλοντες ἤκοιεν· καὶ ἅμα ἰστορέοντες τούτους, τοῖσι πυλουργοῖσι ἀπέειλεν, ὅτι σφέας παρῆκαν· ἴσχον τε βουλομένους τοὺς ἑπτὰ ἐς τὸ πρόσω παρίεναι. οἱ δὲ, διακελευσά- 10 μενοι, καὶ σπασάμενοι τὰ ἐγχειρίδια, τούτους μὲν τοὺς ἴσχοντας αὐτοῦ ταύτῃ συγκεντέουσι· αὐτοὶ δὲ ἦϊσαν ὁδῶν ἐς τὸν ἀνδρεῶνα.

Magorum  
virtus et  
cædes:  
vulnerati  
duo e con-  
juratis.

LXXVIII. Οἱ δὲ Μάγοι ἔτυχον ἀμφοτέροι τῇ καὶ αὐτοὶ ἐόντες τε ἔσω, καὶ τὰ ἀπὸ Πρηξάσπεω γενόμενα ἐν βουλῇ ἔχοντες. ἐπεὶ ὦν εἶδον τοὺς εὐνούχους τεθορυβημένους τε καὶ βοῶντας, ἀνά τε ἔδραμον πάλιν ἀμφοτέροι, καὶ, ὥς ἔμαθον τὸ ποιούμενον, πρὸς 5 ἀλκὴν ἐτράποντο. ὁ μὲν δὲ αὐτέων φθάνει τὰ τόξα κατελόμενος· ὁ δὲ, πρὸς τὴν αἰχμὴν ἐτράπετο. ἐνθαῦτα δὲ συνέμισγον ἀλλήλοισι. τῷ μὲν δὲ τὰ τόξα ἀναλαβόντι αὐτέων, ἐόντων τε ἀγχοῦ τῶν πολεμίων, καὶ προσκειμένων, ἦν χρηστὰ οὐδέν. ὁ δ' ἕτερος τῇ αἰχμῇ 10 ἡμύνετο, καὶ τοῦτο μὲν Ἀσπαδίνην παίει ἐς τὸν μηρὸν, τοῦτο δὲ Ἰνταφέρνεα ἐς τὸν ὀφθαλμόν· καὶ ἐστερήθη μὲν τοῦ ὀφθαλμοῦ ἐκ τοῦ τρώματος ὁ Ἰνταφέρνης, οὐ μέντοι ἀπέθανέ γε. τῶν μὲν δὲ Μάγων οὔτερος τραυματίζει τούτους· ὁ δὲ ἕτερος, ἐπεὶ τέ οἱ τὰ 15 τόξα οὐδὲν χρηστὰ ἐγένετο, ἦν γὰρ δὲ θάλαμος ἐσέχων ἐς τὸν ἀνδρεῶνα, ἐς τοῦτον καταφεύγει, θέλων αὐτοῦ προσδεῖναι τὰς θύρας· καὶ οἱ συνεσπίπτουσι τῶν ἑπτὰ δύο, Δαρεῖός τε καὶ Γωβρύης. συμπλακέντος δὲ Γωβρύεω τῷ Μάγῳ, ὁ Δαρεῖος ἐπεστεῶς ἡπό- 20



ρει, οἷα ἐν σκότει προμηθεόμενος μὴ πλήξῃ τὸν Γω-  
 βρύην. ὁρέων δέ μιν ἄργὸν ἐπεστεῶτα ὁ Γωβρύης, εἶρετο  
 ὅ τι οὐ χρεᾶται τῇ χερὶ· ὁ δὲ εἶπε· “ Προμηθεόμενος  
 “ σέο, μὴ πλήξω.” Γωβρύης δὲ ἀμείβετο· “ ὦ Δει-  
 25 “ καὶ δι’ ἀμφοτέρων τὸ ξίφος.” Δαρεῖος δὲ πειθό-  
 μενος, ὥς τε τὸ ἐγχειρίδιον, καὶ ἔτυχέ κως τοῦ Μάγου.

LXXIX. Ἀποκτείναντες δὲ τοὺς Μάγους, καὶ ἀπο-  
 ταμόντες αὐτέων τὰς κεφαλὰς, τοὺς μὲν τραματίας  
 ἑωυτῶν αὐτοῦ λείπουσι, καὶ ἀδυνασίης εἵνεκεν, καὶ  
 φυλακῆς τῆς ἀκροπόλιος· οἱ δὲ πέντε αὐτέων ἔχοντες  
 5 τῶν Μάγων τὰς κεφαλὰς, ἔθεν ἔξω, βοῇ τε καὶ  
 πατάγῃ χρεώμενοι, καὶ Πέρσας τοὺς ἄλλους ἐπεκα-  
 λέοντο, ἐξηγεόμενοί τε τὸ πρῆγμα, καὶ δεικνύοντες  
 τὰς κεφαλὰς· καὶ ἅμα ἔκτεινον πάντα τινὰ τῶν  
 Μάγων τὸν ἐν ποσὶ γινόμενον. Οἱ δὲ Πέρσαι, μα-  
 10 θόντες τό τε γεγονός ἐκ τῶν ἐπτὰ, καὶ τῶν Μάγων  
 τὴν ἀπάτην, ἐδικαίουν καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιεῖν·  
 σπασάμενοι δὲ τὰ ἐγχειρίδια, ἔκτεινον ὅκου τινὰ Μά-  
 γον εὕρισκον· εἰ δὲ μὴ νύξ ἐπελθοῦσα ἔσχε, ἔλιπον ἂν  
 οὐδένα Μάγον. Ταύτην τὴν ἡμέρην θεραπεύουσι  
 15 Πέρσαι κοινῇ μάλιστα τῶν ἡμερέων· καὶ ἐν αὐτῇ ὁρτὴν  
 μεγάλην ἀνάγουσι, ἣ κέκληται ὑπὸ Περσέων Μαγο-  
 φόνια· ἐν τῇ Μάγον οὐδένα ἔξεστι φανῆναι ἐς τὸ φῶς,  
 ἀλλὰ κατ’ οἴκους ἑωυτοὺς οἱ Μάγοι ἔχουσι τὴν ἡμέρην  
 ταύτην.

LXXX. Ἐπεὶ τε δὲ κατέστη ὁ θόρυβος, καὶ ἐκτὸς  
 πέντε ἡμερέων ἐγένετο, ἐβουλεύοντο οἱ ἐπαναστάντες  
 τοῖσι Μάγοισι περὶ τῶν πρηγμάτων πάντων· καὶ ἐλέ-  
 χθησαν λόγοι ἄπιστοι μὲν ἐνίοισι Ἑλλήνων, ἐλέ-  
 5 χθησαν δ’ ὧν. Ὀτάνης μὲν ἐκέλευε ἐς μέσον Πέρσησι  
 καταθεῖναι τὰ πρῆγματα, λέγων τάδε· “ Ἐμοὶ δοκεῖ,  
 “ ἓνα μὲν ἡμέων μούναρχον μηκέτι γενέσθαι· οὔτε γὰρ  
 “ ἡδὺ, οὔτε ἀγαθόν. εἴδετε μὲν γὰρ τὴν Καμβύσειω  
 “ ὕβριν ἐπ’ ὅσον ἐπεξῆλθε, μετεσχήκατε δὲ καὶ τῆς τοῦ  
 10 “ μάγου ὕβριος. Κῶς δ’ ἂν εἴη χρῆμα κατηρτημένον  
 “ μούναρχίῃ, τῇ ἔξεστι ἀνευδύνῃ ποιεῖν τὰ βούλεται;

Exposita  
 populo re  
 gesta, Magi  
 vulgo con-  
 trucidantur :  
 festum  
 Persicum  
 ingens,  
 Magopho-  
 nia.

Proposita  
 consulta-  
 tione de  
 rerum statu  
 optimo,  
 suadet Ota-  
 nes Demo-  
 cratiam ;



“ καὶ γὰρ ἂν τὸν ἀρίστον ἀνδρῶν πάντων, σπάντα ἐς  
 “ ταύτην τὴν ἀρχὴν, ἐκτὸς τῶν ἐωθότων νοημάτων  
 “ στήσειε. ἐγγίνεται μὲν γὰρ οἱ ὕβρις ὑπὸ τῶν παρ-  
 “ εόντων ἀγαθῶν, φθόνος δὲ ἀρχῇθεν ἐμφύεται ἀν- 15  
 “ δρώπῳ. δύο δ’ ἔχων ταῦτα, ἔχει πᾶσαν κακότητα.  
 “ τὰ μὲν γὰρ, ὕβρις κεκορημένος, ἔρδει πολλά καὶ  
 “ ἀτάσθαλα. τὰ δὲ, φθόνῳ. καίτοι ἄνδρα γε τύραννον,  
 “ ἄφθονον ἔδει εἶναι, ἔχοντά γε πάντα τὰ ἀγαθὰ.  
 “ τὸ δ’ ὑπεναντίον τούτου ἐς τοὺς πολίητας πέφυκε. 20  
 “ φθονέει γὰρ τοῖσι ἀρίστοισι περιεοῦσί τε καὶ ζώουσι,  
 “ χαίρει δὲ τοῖσι κακίστοισι τῶν ἀστῶν, διαβολὰς δὲ  
 “ ἀριστος ἐνδέκεσθαι. ἀναρμωστότατον δὲ πάντων ἦν  
 “ τε γὰρ αὐτὸν μετρίως θωυμάζης, ἄχθεται ὅτι οὐ  
 “ κάρτα θεραπεύεται ἦν τε θεραπεύῃ τις κάρτα, 25  
 “ ἄχθεται ἅτε θωπί. τὰ δὲ δὴ μέγιστα ἔρχομαι  
 “ ἐρέων νόμαιά τε κινεῖ πάτρια, καὶ βιάται γυναῖκας,  
 “ κτείνει τε ἀκρίτους. Πλῆθος δὲ ἄρχον, πρῶτα μὲν,  
 “ οὐνόμα πάντων κάλλιστον ἔχει, ἰσονομίην. δεύτερα  
 “ δὲ, τούτων, τῶν ὁ μούναρχος, ποιεῖ οὐδέν. πάλῳ μὲν 30  
 “ ἀρχὰς ἄρχει, ὑπεύθυνον δὲ ἀρχὴν ἔχει, βουλευματα  
 “ δὲ πάντα ἐς τὸ κοινὸν ἀναφέρει. Τίθεμαι ὦν γνώ-  
 “ μην, μετέντας ἡμέας μούναρχίην, τὸ πλῆθος ἀέξειν.  
 “ ἐν γὰρ τῷ πολλῷ ἐνὶ τὰ πάντα.” Ὀτάνης μὲν δὴ  
 ταύτην τὴν γνώμην ἐσέφερε. 35

Megabyzus  
 Aristocra-  
 tiam ;

LXXXI. Μεγάβυζος δὲ ὀλιγαρχίῃ ἐκέλευε ἐπι-  
 τράπειν, λέγων τάδε. “ Τὰ μὲν Ὀτάνης εἶπε, τυραν-  
 “ νίδα παύων, λελέχθω κάρμοι ταῦτα. τὰ δ’ ἐς τὸ  
 “ πλῆθος ἀνωγε φέρειν τὸ κράτος, γνώμης τῆς ἀρίστης  
 “ ἡμάρτηκε. ὁμίλου γὰρ ἀχρηΐου οὐδέν ἐστι ἀξυνετώ- 5  
 “ τερον, οὐδὲ ὑβριστότερον. καί τοι, τυράννου ὕβριν φεύ-  
 “ γοντας ἀνδρας, ἐς δήμου ἀκολάστου ὕβριν πεσέειν,  
 “ ἐστὶ οὐδαμῶς ἀνασχετόν. ὁ μὲν γὰρ, εἴ τι ποιεῖ,  
 “ γινώσκων ποιεῖ. τῷ δὲ οὐ γινώσκειν ἐνὶ. κῶς γὰρ ἂν  
 “ γινώσκοι, ὅς οὔτ’ ἐδιδάχθη, οὔτε οἶδε καλὸν οὐδέν, 10  
 “ οὐδ’ οἰκήϊον; ὠθέει τε ἐμπεσὼν τὰ πρήγματα ἄνευ  
 “ νόου, χειμάρρῳ ποταμῷ ἵκελος; Δήμῳ μὲν νυν, οἱ



“ Πέρσῃσι κακὸν νόεουσι, οὗτοι χράσθων. ἡμεῖς δὲ,  
 “ ἀνδρῶν τῶν ἀρίστων ἐπιλέξαντες ὀμιλίην, τούτοισι  
 15 “ περιδέωμεν τὸ κράτος· ἐν γὰρ δὴ τούτοισι καὶ αὐτοὶ  
 “ ἐνεσόμεθα. ἀρίστων δὲ ἀνδρῶν οἶκός ἄριστα βουλευ-  
 “ ματα γίνεσθαι.” Μεγάβυζος μὲν δὴ ταύτην γνώμην  
 ἐσέφερε.

LXXKII. Τρίτος δὲ Δαρεῖος ἀπεδείκνυτο γνώμην, Darius Mon-  
 λέγων· “ Ἐμοὶ δὲ τὰ μὲν εἶπε Μεγάβυζος, ἐς τὸ  
 “ πλήθος ἔχοντα, δοκέει ὀρθῶς λέξαι· τὰ δ’ ἐς ὀλιγ-  
 “ αρχίην, οὐκ ὀρθῶς. Τριῶν γὰρ προκειμένων, καὶ  
 5 “ πάντων τῶν λέγω ἀρίστων ἐόντων, δήμου τε ἀρίστου,  
 “ καὶ ὀλιγαρχίης, καὶ μονάρχου, πολλῶ τοῦτο προ-  
 “ ἔχειν λέγω. ἀνδρὸς γὰρ ἐνός τοῦ ἀρίστου οὐδὲν  
 “ ἄμεινον ἂν φανείη· γνώμη γὰρ τοιαύτη χρεώμενος,  
 “ ἐπιτροπεύοι ἂν ἀμωμήτως τοῦ πλήθους· σιγῶτό τε  
 10 “ ἂν βουλευόμενα ἐπὶ δυσμενέας ἀνδρας οὕτω μάλι-  
 “ στα. ἐν δὲ ὀλιγαρχίᾳ, πολλοῖσι ἀρετὴν ἐπασκέουσιν  
 “ ἐς τὸ κοινόν, ἔχθρα ἴδια ἰσχυρὰ φιλέει ἐγγίνεσθαι.  
 “ αὐτὸς γὰρ ἕκαστος βουλόμενος κορυφαῖος εἶναι,  
 “ γνώμῃσιν τε νικᾶν, ἐς ἔχθρα μεγάλα ἀλλήλοισιν  
 15 “ ἀπικνέονται. ἐξ ὧν στάσιες ἐγγίνονται· ἐκ δὲ τῶν  
 “ στασιῶν, φόνος· ἐκ δὲ τοῦ φόνου, ἀπέβη ἐς μοναρχ-  
 “ χίην· καὶ ἐν τούτῳ διέδεξε, ὅσῳ ἐστὶ τοῦτο ἄριστον.  
 “ Δήμου τε αὖ ἄρχοντος, ἀδύνατα μὴ οὐ κακότητα  
 “ ἐγγίνεσθαι. κακότητος τοίνυν ἐγγινομένης ἐς τὰ  
 20 “ κοινὰ, ἔχθρα μὲν οὐκ ἐγγίνεται τοῖσι κακοῖσιν,  
 “ φιλίας δὲ ἰσχυραί· οἱ γὰρ κακοῦντες τὰ κοινὰ,  
 “ συγκύψαντες ποιεῦσι. τοῦτο δὲ τοιοῦτο γίνεται, ἐς  
 “ ὃ ἂν προστάς τις τοῦ δήμου τοὺς τοιούτους παύσῃ.  
 “ ἐκ δὲ αὐτῶν θωμάζεται οὗτος δὴ ὑπὸ τοῦ δήμου·  
 25 “ θωμαζόμενος δὲ, ἂν ὧν ἐφάνη μούναρχος εἶναι· καὶ  
 “ ἐν τούτῳ δηλοῖ καὶ οὗτος ὥς ἡ μοναρχία κράτιστον.  
 “ Ἐνὶ δὲ ἑπεῖ πάντα συλλαβόντα εἰπεῖν, κότεν ἡμῖν  
 “ ἡ ἐλευθερίη ἐγένετο; καὶ τεῦ δόντος; κότερα παρὰ  
 “ δήμου, ἢ ὀλιγαρχίης, ἢ μονάρχου; Ἐχω τοίνυν  
 30 “ γνώμην, ἡμέας ἐλευθερωθέντας διὰ ἓνα ἄνδρα, τὸ



“ τοιοῦτο περιστέλλειν· χωρίς τε τούτου, πατρίους νό-  
 “ μους μὴ λύειν ἔχοντας εὖ· οὐ γὰρ ἄμεινον.”

Placet Da-  
 rii senten-  
 tia: Otanes  
 a regni con-  
 tentione  
 discedit,  
 pacta sibi et  
 suis posteris  
 libertate.

LXXXIII. Γνώμαι μὲν δὴ τρεῖς αὗται προεκέατο·  
 οἱ δὲ τέσσερες τῶν ἑπτὰ ἄνδρῶν προσέθεντο ταύτῃ.  
 Ὡς δὲ ἐσσώθη τῇ γνώμῃ ὁ Ὀτάνης, Πέρσησι ἰσονο-  
 μίην σπεύδων ποιῆσαι, ἔλεξε ἐς μέσον αὐτοῖσι τάδε·  
 “ Ἄνδρες στασιῶται, δῆλα γὰρ δὴ ὅτι δεῖ ἓνα γέ τινα 5  
 “ ἡμέων βασιλέα γενέσθαι, ἥτοι κλήρω γε λαχόντα,  
 “ ἢ ἐπιτρεψάντων τῷ Περσέων πλήθει τὸν ἂν ἐκείνοι  
 “ ἔλωνται, ἢ ἄλλη τινὶ μηχανῇ. Ἐγὼ μὲν νυνὶ ὑμῖν  
 “ οὐκ ἐναγωνιεῦμαι· οὔτε γὰρ ἄρχειν, οὔτε ἄρχεσθαι,  
 “ ἐθέλω. ἐπὶ τούτῳ δὲ ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς, ἐπ’ 10  
 “ ᾧ τε ὑπ’ οὐδενὸς ὑμέων ἄρξομαι, οὔτε αὐτὸς ἐγὼ,  
 “ οὔτε οἱ ἀπ’ ἐμεῦ αἰεὶ γινόμενοι.” Τούτου εἰπαντος  
 ταῦτα, ὥς συνεχώρεον οἱ ἕξ ἐπὶ τούτοις, οὗτος μὲν δὴ  
 σφι οὐκ ἐνηγωνίζετο, ἀλλ’ ἐκ τοῦ μέσου κατήστο.  
 Καὶ νῦν αὕτη ἡ οἰκίη διατελέει μούνη ἐλευθέρη ἐοῦσα 15  
 Περσέων, καὶ ἄρχεται τοσαῦτα ὅσα αὕτῃ θέλει, νό-  
 μους οὐκ ὑπερβαίνουσα τοὺς Περσέων.

Reliqui sex  
 quos hono-  
 res Otani  
 et posteris  
 ejus decre-  
 verint: quæ  
 sibi jura in-  
 ter se pepi-  
 gerint: qua  
 ratione re-  
 gem fieri  
 voluerint.

LXXXIV. Οἱ δὲ λοιποὶ τῶν ἑπτὰ ἐβουλεύοντο ὥς  
 βασιλέα δικαιοτάτα στήσονται· καί σφι ἔδοξε, Ὀτάνῃ  
 μὲν, καὶ τοῖσι ἀπὸ Ὀτάνεω αἰεὶ γινομένοις, ἢν ἐς  
 ἄλλον τινὰ τῶν ἑπτὰ ἔλθῃ ἢ βασιληῖῃ, ἐξαίρετα  
 δίδοσθαι ἐσθῆτά τε Μηδικὴν ἔτεος ἑκάστου, καὶ τὴν 5  
 πᾶσαν ὄψεσθαι ἢ γίνεται ἐν Πέρσησι τιμωτάτῃ. τοῦδε  
 δὲ εἵνεκεν ἐβούλευσάν οἱ δίδοσθαι ταῦτα, ὅτι ἐβού-  
 λευσέ τε πρῶτος τὸ πρῆγμα, καὶ συνέστησε αὐτούς.  
 ταῦτα μὲν δὴ Ὀτάνῃ ἐξαίρετα. Τάδε δὲ ἐς τὸ  
 κοινὸν ἐβούλευσαν· παρίεναι ἐς τὰ βασιλῆϊα πάντα 10  
 τὸν βουλόμενον τῶν ἑπτὰ ἄνευ ἐσαγγελέος, ἢν μὴ  
 τυγχάνῃ εὐδῶν μετὰ γυναικὸς βασιλεύς· γαμέειν δὲ  
 μὴ ἐξεῖναι ἄλλοθεν τῷ βασιλεῖ ἢ ἐκ τῶν συνεπανα-  
 στάντων. περὶ δὲ τῆς βασιληϊῆς ἐβούλευσαν τοιόνδε·  
 ὅτεν ἂν ὁ ἵππος ἡλίου ἐπανατέλλοντος πρῶτος φθέ- 15  
 γζηται ἐν τῷ προαστείῳ, αὐτῶν ἐπιβεβηκότων, τοῦτον  
 ἔχειν τὴν βασιληϊήν.



LXXXV. Δαρείῳ δὲ ἦν ἵπποκόμος, ἀνὴρ σοφός, τῷ

οὔνομα ἦν Οἰβάρης. πρὸς τοῦτον τὸν ἄνδρα, ἐπεὶ τε

διελύθησαν, ἔλεξε Δαρεῖος τάδε· “Οἰβάρεις, ἡμῖν

“δέδοκται περὶ τῆς βασιληΐης ποιεῖν κατὰ τάδε·

5 “ὅτεν ἂν ὁ ἵππος πρῶτος φθέγγηται ἅμα τῷ ἡλίῳ

“ἀνιόντι, αὐτῶν ἐπαναβεβηκότων, τοῦτον ἔχειν τὴν

“βασιληΐην. νῦν ὦν, εἴ τινα ἔχεις σοφίην, μηχανῶ ὥς

“ἂν ἡμεῖς σχῶμεν τοῦτο τὸ γέρας, καὶ μὴ ἄλλος

“τις.” Ἀμείβεται Οἰβάρης τοῖσδε· “Εἰ μὲν δὴ, ὦ

10 “δέσποτα, ἐν τούτῳ τοί ἐστὶ ἢ βασιλέα εἶναι ἢ μὴ,

“θάρσее τούτου εἵνεκεν, καὶ θυμὸν ἔχε ἀγαθόν· ὥς

“βασιλεὺς οὐδεὶς ἄλλος πρὸ σεῦ ἔσται· τοιαῦτα ἔχω

“φάρμακα.” Λέγει Δαρεῖος· “Εἰ τοίνυν τι τοι-

“οὔτον ἔχεις σόφισμα, ὦρῃ μηχανᾶσθαι, καὶ μὴ

15 “ἀναβάλλεσθαι· ὥς τῆς ἐπιούσης ἡμέρης ὁ ἀγὼν

“ἡμῖν ἐστι.” Ἀκούσας ταῦτα ὁ Οἰβάρης, ποιεῖ

τοιόνδε· ὥς ἐγένετο ἡ νύξ, τῶν θηλέων ἵππων μίην, τὴν

ὁ Δαρείου ἵππος ἔστεργε μάλιστα, ταύτην ἀγαγὼν

εἰς τὸ προάστειον, κατέδρησε, καὶ ἐπήγαγε τὸν Δαρείου

20 ἵππον· καὶ τὰ μὲν πολλὰ περιῆγε ἀγχοῦ τῇ ἵππῳ,

ἐγχρίμπτων τῇ θηλέῃ· πέλος δὲ, ἐπῆκε ὀχεῦσαι τὴν

ἵππον.

LXXXVI. Ἀμ' ἡμέρῃ δὲ διαφωσκούσῃ, οἱ ἕξ, κατὰ

συνεδήκαντο, παρῆσαν ἐπὶ τῶν ἵππων. διεξελαυνόντων

δὲ κατὰ τὸ προάστειον, ὥς κατὰ τοῦτο τὸ χωρίον

ἐγίνοντο ἵνα τῆς παροιχομένης νυκτὸς κατεδέδετο ἡ

5 θήλεα ἵππος, ἐνθαῦτα ὁ Δαρείου ἵππος προσδραμὼν

ἐχρεμέτισε· ἅμα δὲ τῷ ἵππῳ τοῦτο ποιήσαντι,

ἀστραπὴ ἐξ αἰθρίας καὶ βροντὴ ἐγένετο. ἐπιγενόμενα

δὲ ταῦτα τῷ Δαρείῳ, ἐτελέωσέ μιν, ὥσπερ ἐκ συνδέτου

τευ γενόμενα· οἱ δὲ, καταδορόντες ἀπὸ τῶν ἵππων,

10 προσεκύνεον τὸν Δαρεῖον ὥς βασιλῆα.

LXXXVII. Οἱ μὲν δὴ φασὶ τὸν Οἰβάρεια ταῦτα

μηχανήσασθαι. οἱ δὲ, τοιάδε· (καὶ γὰρ ἐπ' ἀμφοτέρω

λέγεται ὑπὸ Περσέων) ὥς τῆς ἵππου ταύτης τῶν

ἄρδρων ἐπιψάυσας τῇ χειρὶ, ἔχοι αὐτὴν κρύψας ἐν

5 τῇσι ἀναξυρίσι· ὥς δὲ ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνιόντι ἀπίεσθαι

Solertia  
Œbaris,  
Darii equi-  
sonis.

Darius equi  
hinntu fac-  
tus rex, et  
statim omi-  
ne confir-  
matus.

Œbaris ar-  
tificium ab  
aliis aliter  
narrari.



μέλλειν τοὺς ἵππους, τὸν Οἰβάρεα τοῦτον ἐξείραντα τὴν χεῖρα, πρὸς τοῦ Δαρείου ἵππου τοὺς μυκτῆρας προσενεῖκαι· τὸν δὲ, αἰσθόμενον, φριμάξασθαι τε καὶ χρεμετίσαι.

Darius imperium in Asianos omnes, præter Arabas, tenet: uxores ducit primarias iv: monumentum statuit ad deptionis regni.

LXXXVIII. ΔΑΡΕΪΟ΄Σ τε δὴ, ὁ Ὑστάσπεος, βασιλεὺς ἀπεδέδεκτο· καὶ οἱ ἦσαν ἐν τῇ Ἀσίῃ πάντες κατήκοοι, πλὴν Ἀραβίων, Κύρου τε καταστρεψάμενου, καὶ ὕστερον αὖτις Καμβύσειω. Ἀράβιοι δὲ οὐδαμᾶ κατήκουσαν ἐπὶ δουλοσύνῃ Πέρσῃσι, ἀλλὰ ξεῖνοι 5 ἐγένοντο, παρέντες Καμβύσεια ἐπ' Αἴγυπτον· ἀεκόντων γὰρ Ἀραβίων, οὐκ ἂν ἐσβάλοιεν Πέρσαι ἐς Αἴγυπτον. Γάρμους τε τοὺς πρώτους ἐγάμει Πέρσῃσι ὁ Δαρεῖος, Κύρου μὲν δύο θυγατέρας, Ἀτοσσάν τε καὶ Ἀρτυστώνην· τὴν μὲν Ἀτοσσάν, προσυνοικήσασαν Καμβύσῃ 10 τε τῷ ἀδελφεῷ, καὶ αὖτις τῷ Μάγῳ· τὴν δὲ Ἀρτυστώνην, παρθένον. ἐτέρην δὲ, Σμέρδιος τοῦ Κύρου θυγατέρα, ἐγήμει, τῇ οὖνομα ἦν Πάρμυς. ἔσχε δὲ καὶ τὴν τοῦ Ὀτάνεω θυγατέρα, ἣ τὸν Μάγον κατὰ δῆλον ἐποίησε. δυνάμιός τε πάντα οἱ ἐπιπλέατο. 15 Πρῶτον μὲν νυν τύπον ποιησάμενος λίθινον, ἔστησε· ζῶον δὲ οἱ ἐνῆν, ἀνὴρ ἱππεύς· ἐπέγραψε δὲ γράμματα λέγοντα τάδε· ΔΑΡΕΙΟΣ Ὁ ὙΣΤΑΣΠΕΟΣ ΣΥΝ ΤΕ ΤΟΤ' ἼΠΠΟΥ ΤΗΙ ἈΡΕΤΗΙ (τὸ οὖνομα λέγων) ΚΑΙ Οἱ ΒΑΡΕΟΣ ΤΟΤ' ἼΠΠΟΚΟΜΟΥ, ἘΚΤΗΣΑΤΟ ΤΗΝ ΠΕΡΣΕΩΝ ΒΑΣΙ- 20 ΛΗΙΗΝ.

Satrapiarum xx et rei tributariae descriptio a Dario facta: Babylonieum talentum lxx minarum Euboicarum: Darius, institutor; Cambyzes, dominus; Cyrus, pater.

LXXXIX. Ποιήσας δὲ ταῦτα ἐν Πέρσῃσι, ἀρχὰς κατεστήσατο εἴκοσι, τὰς αὐτοὶ καλέουσι σατραπήϊας. καταστήσας δὲ τὰς ἀρχὰς, καὶ ἄρχοντας ἐπιστήσας, ἐτάξατο φόρους οἱ προσιέναι κατὰ ἔθνεά τε, καὶ πρὸς τοῖσι ἔθνεσι τοὺς πλησιοχώρους προστάσσω, καὶ 5 ὑπερβαίνων τοὺς προσεχέας, ἄλλοισι ἄλλα ἔθνεα τὰ ἐκαστέρῳ νέμων. Ἀρχὰς δὲ καὶ φόρων πρόσδοτον τὴν ἐπέτεον κατὰ τάδε διεῖλε. τοῖσι μὲν αὐτέων ἀργύριον ἀπαγινέουσιν, εἴρητο Βαβυλώνιον σταθμὸν τάλαντον ἀπαγινέειν· τοῖσι δὲ χρυσίον ἀπαγινέουσιν, Εὐβοεικόν. 10 τὸ δὲ Βαβυλώνιον τάλαντον δύναται Εὐβοϊδας ἐβδομήκοντα μνέας. Ἐπὶ γὰρ Κύρου ἄρχοντος, καὶ αὖτις



Καμβύσειω, ἣν κατεστηκὸς οὐδὲν φόρου πέρι, ἀλλὰ  
 δῶρα ἀγίνεον. διὰ δὲ ταύτην τὴν ἐπίταξιν τοῦ φόρου,  
 15 καὶ παραπλήσια ταύτῃ ἄλλα, λέγουσι Πέρσαι, ὡς  
 Δαρειῖος μὲν ἦν κάπηλος· Καμβύσης δὲ, δεσπότης·  
 Κῦρος δὲ, πατήρ· ὁ μὲν, ὅτι ἐκαπήλευε πάντα τὰ  
 πρῆγματα· ὁ δὲ, ὅτι χαλεπὸς τε ἦν καὶ ὀλίγωρος· ὁ  
 δὲ, ὅτι ἥπιός τε, καὶ ἀγαθὰ σφι πάντα ἐμηχανή-  
 20 σατο.

XC. Ἀπὸ μὲν δὴ Ἰώνων, καὶ Μαγνήτων τῶν ἐν τῇ Populorum  
in satrapias  
descripto-  
rum nomi-  
na; tri-  
butique  
singulis sa-  
trapiis im-  
positi mag-  
nitude.  
 Ἀσίῃ, καὶ Αἰολέων, καὶ Καρῶν, καὶ Λυκίων, καὶ  
 Μιλυέων, καὶ Παμφύλων, εἰς γὰρ ἦν οἱ τεταγμένος  
 φόρος οὗτος, προσήϊε τετρακόσια τάλαντα ἀργυρίου.  
 5 ὁ μὲν δὴ πρῶτος οὗτός οἱ νομὸς κατεστήκεε. Ἀπὸ δὲ  
 Μυσῶν, καὶ Λυδῶν, καὶ Λασονίων, καὶ Καβαλίων,  
 καὶ Ὑγεννέων, πεντακόσια τάλαντα. νομὸς δεύτερος  
 οὗτος. Ἀπὸ δὲ Ἑλλησποντίων, τῶν ἐπὶ δεξιὰ ἐσπλέ-  
 οντι, καὶ Φρυγῶν, καὶ Θρηήκων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ, καὶ  
 10 Παφλαγόνων, καὶ Μαριανδυνῶν, καὶ Συρίων, ἐξήκοντα  
 καὶ τριηκόσια ἦν τάλαντα φόρος. νομὸς τρίτος οὗτος.  
 Ἀπὸ δὲ Κιλικίων, ἵπποι τε λευκοὶ ἐξήκοντα καὶ τριη-  
 κόσιοι, ἐκάστης ἡμέρης εἰς γινόμενος, καὶ τάλαντα  
 ἀργυρίου πεντακόσια· τούτων τεσσεράκοντα μὲν καὶ  
 15 ἐκατὸν ἐς τὴν Φρουρέουσιν ἵππον τὴν Κιλικίην χώραν  
 ἀναισιμοῦτο, τὰ δὲ τριηκόσια καὶ ἐξήκοντα Δαρείῳ  
 ἐφοίτα. νομὸς τέταρτος οὗτος.

XCI. Ἀπὸ δὲ Ποσειδηΐου πόλιος, τὴν Ἀμφίλοχος ὁ  
 Ἀμφιάρεω οἴκισε ἐπ' οὖροισι τοῖσι Κιλικίων τε καὶ  
 Σύρων, ἀρξάμενον ἀπὸ ταύτης μέχρι Αἰγύπτου, πλὴν  
 μοίρης τῆς Ἀραβίων, ταῦτα γὰρ ἦν ἀτελέα, πεντή-  
 5 κοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν. ἔστι δὲ ἐν τῷ  
 νομῷ τούτῳ Φοινίκη τε πᾶσα, καὶ Συρίη ἢ Παλαι-  
 στίνη καλεομένη, καὶ Κύπρος. νομὸς πέμπτος οὗτος.  
 Ἀπ' Αἰγύπτου δὲ, καὶ Λιβύων τῶν προσεχέων Αἰγύ-  
 πτω, καὶ Κυρήνης τε καὶ Βάρκης, (ἐς γὰρ τὸν Αἰγύ-  
 10 πτιον νομὸν αὐταὶ ἐκεκοσμέατο,) ἑπτακόσια προσήϊε  
 τάλαντα, πάρεξ τοῦ ἐκ τῆς Μοίριος λίμνης γινομένου



ἀργυρίου, τὸ ἐγίνετο ἐκ τῶν ἰχθύων. τούτου τε δὴ  
χωρὶς τοῦ ἀργυρίου, καὶ τοῦ ἐπιμετρούμενου σίτου,  
προσῆϊε ἑπτακόσια τάλαντα· πρὸς γὰρ, δύο καὶ δέκα  
μυριάσι, Περσέων τε τοῖσι ἐν τῇ Λευκῇ τείχεϊ τῇ ἐν 15  
Μέμφι κατοικημένοισι, καταμετρέουσι, καὶ τοῖσι  
τούτων ἐπικούροισι. νομὸς ἕκτος οὗτος. Σατταγύδαι  
δὲ, καὶ Γανδάριοι, καὶ Δαδίκαι τε καὶ Ἀπαρύται, ἐς  
τὸ αὐτὸ τεταγμένοι, ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν τάλαντα  
προσέφερον· νομὸς οὗτος ἑβδομος. ἀπὸ Σούσων δὲ, καὶ 20  
τῆς ἄλλης Κισσίων χώρας, τριηκόσια· νομὸς ὄγδοος  
οὗτος.

XCII. Ἀπὸ Βαβυλῶνος δὲ, καὶ τῆς λοιπῆς Ἀσσυ-  
ρίης, χίλιά οἱ προσῆϊε τάλαντα ἀργυρίου, καὶ παῖδες  
ἐκτομῖαι πεντακόσιοι νομὸς εἵνατος οὗτος. Ἀπὸ δὲ  
Ἀγδατάνων καὶ τῆς λοιπῆς Μηδικῆς, καὶ Παρικανίων,  
καὶ Ὀρθοκορυβαντίων, πεντήκοντά τε καὶ τετρακόσια 5  
τάλαντα· νομὸς δέκατος οὗτος. Κάσπιοι δὲ καὶ  
Παυσίκαι, Παντίμαδοί τε καὶ Δαρεῖται, ἐς τὸ αὐτὸ  
συμφέροντες, διηκόσια τάλαντα ἀπαγίνεον. νομὸς  
ἐνδέκατος οὗτος. Ἀπὸ Βακτριανῶν δὲ μέχρι Αἰγλῶν,  
ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα φόρος ἦν. νομὸς 10  
δωδεκάτος οὗτος.

XCIII. Ἀπὸ Πακτυϊκῆς δὲ, καὶ Ἀρμενίων, καὶ τῶν  
προσεχέων μέχρι τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου, τετρακόσια  
τάλαντα. νομὸς τρίτος καὶ δέκατος οὗτος. Ἀπὸ δὲ  
Σαγαρτίων, καὶ Σαραγγέων, καὶ Θαραναίων, καὶ  
Οὐτίων, καὶ Μύκων, καὶ τῶν ἐν τῇσι νήσοισι οἰκεόντων 5  
τῶν ἐν τῇ Ἐρυθρῇ θαλάσσῃ, ἐν τῇσι τοὺς ἀνασπά-  
στους καλεομένους κατοικίζει βασιλεὺς, ἀπὸ τούτων  
πάντων ἑξακόσια τάλαντα ἐγίνετο φόρος. νομὸς τέ-  
ταρτος καὶ δέκατος οὗτος. Σάκαι δὲ καὶ Κάσπιοι  
πεντήκοντα καὶ διηκόσια ἀγίνεον τάλαντα. νομὸς 10  
πέμπτος καὶ δέκατος οὗτος. Πάρδοι δὲ, καὶ Χορά-  
σμιοι, καὶ Σόγδοι τε καὶ Ἀρειοι, τριηκόσια τάλαντα.  
νομὸς ἕκτος καὶ δέκατος οὗτος.

XCIV. Παρικάνιοι δὲ, καὶ Αἰθίοπες οἱ ἐκ τῆς



Ἀσίας, τετρακόσια τάλαντα ἀπαγίνεον· νομὸς ἑβδομος καὶ δέκατος οὗτος. Ματιηνοῖσι δὲ, καὶ Σάσπειρσι, καὶ Ἀλαροδίοισι διηκόσια ἐπετέτακτο τάλαντα. νομὸς  
 5 ὀγδοος καὶ δέκατος οὗτος. Μόσχοισι δὲ, καὶ Τιβαρηνοῖσι, καὶ Μάκρῳσι, καὶ Μοσσυνοίοισι, καὶ Μαρσί, τριηκόσια τάλαντα προεῖρήτο. νομὸς εἵνατος καὶ δέκατος οὗτος. Ἰνδῶν δὲ πλῆθος τε πολλῷ πλεῖστόν ἐστι πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἀνθρώπων, καὶ φόρον ἀπαγί-  
 10 νεον πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους, ἐξήκοντα καὶ τριηκόσια τάλαντα ψήγματος. νομὸς εἰκοστὸς οὗτος.

xcv. Τὸ μὲν δὴ ἀργύριον τὸ Βαβυλώνιον πρὸς τὸ Εὐβοικὸν συμβαλλεόμενον τάλαντον, γίνεται τεσσεράκοντα καὶ πεντακόσια καὶ εἰνακισχίλια τάλαντα. τὸ δὲ χρυσίον τρισκαιδεκαστάσιον λογιζόμενον, τὸ  
 5 ψῆγμα εὐρίσκεται ἐὼν Εὐβοικῶν ταλάντων ὀγδάκοντα καὶ ἑξακοσίων καὶ τετρακισχιλίων. τούτων ὧν πάντων συντιδεμένων τὸ πλῆθος, Εὐβοικὰ τάλαντα συνελέγετο ἐς τὸν ἐπέτειον φόρον Δαρείῳ μύρια καὶ τετρακισχίλια καὶ πεντακόσια καὶ ἐξήκοντα· τὸ δ'  
 10 ἔτι τούτων ἔλασσον ἀπείεις, οὐ λέγω.

xcvi. Οὗτος Δαρείῳ προσήϊε φόρος ἀπὸ τε τῆς Ἀσίας, καὶ τῆς Λιβύης ὀλιγαχόθεν. προϊόντος μέντοι τοῦ χρόνου, καὶ ἀπὸ νήσων προσήϊε ἄλλος φόρος, καὶ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ μέχρι Θεσσαλίας οἰκημένων. Τοῦ-  
 5 τον τὸν φόρον θησαυρίζει ὁ βασιλεὺς τρόπῳ τοιῷδε. ἐς πίδαους κεραμίλους τήξας κατεγχείει· πλήσας δὲ τὸ ἄγγος, περιαιρέει τὸν κέραμον. ἐπεὰν δὲ δεηθῇ χρημάτων, κατακόπτει τοσούτο ὅσου ἂν ἐκάστοτε δέηται.

xcvii. Αὗται μὲν νυν ἀρχαί τε ἦσαν, καὶ φόρων ἐπιτάξεις. ἡ Περσίς δὲ χώρα μούνη μοι οὐκ εἴρηται δασμοφόρος· ἀτελέα γὰρ Πέρσαι νέμονται χώραν. Οἶδε δὲ φόρον μὲν οὐδένα ἐτάχθησαν φέρειν, δῶρα δὲ  
 5 ἀγίνεον. Αἰθίοπες οἱ πρόσουροι Αἰγύπτῳ, τοὺς Καρυΐσσης ἐλαύνων ἐπὶ τοὺς Μακροβίους Αἰθίοπας κατεστρέψατο· οἱ περὶ τε Νύσῃν τὴν ἰρὴν κατοίκηνται, καὶ τῷ Διονύσῳ ἀνάγουσι τὰς ὀρτάς. οὗτοι οἱ Αἰθίο-

Argentum ex tributis, Euboica talenta 9880: auri ad argentum proportio, tredecupla Herodoti tempore: subducta summa omnium tributorum.

Tributum aliud tempore post rediens ex insulis Græcis et locis Europæ usque ad Thessaliam: pecunia quomodo in thesauros condita.

Persæ a tributis immunes: Æthiopum Ægypto finitimorum, et Colchorum, et Arabum dona.



πες, καὶ οἱ πλησιόχωροι τούτοις, σπέρματι μὲν  
 χρέωνται τῷ αὐτῷ τῷ καὶ οἱ Καλαντία Ἰνδοί· οἰκή- 10  
 ματα δὲ ἐκτῆνται κατὰ γαῖα. οὗτοι συναμφοτέροι διὰ  
 τρίτου ἔτεος ἀγίνεον, ἀγινέουσιν δὲ καὶ τὸ μέχρι ἐμεῦ,  
 δύο χοίνικας ἀπύρου χρυσίου, καὶ διηκοσίας φάλαγ-  
 γας ἐβένου, καὶ πέντε παῖδας Αἰθίοπας, καὶ ἐλέφαν-  
 τος ὀδόντας μεγάλους εἴκοσι. Κόλχοι δὲ ἐτάξαντο 15  
 ἐς τὴν θωρηγὴν, καὶ οἱ προσεχέες μέχρι τοῦ Καυκάσιος  
 οὖρου· ἐς τοῦτο γὰρ τὸ οὖρον ὑπὸ Πέρσησι ἄρχεται·  
 τὰ δὲ πρὸς βορρῇν ἄνεμον τοῦ Καυκάσιος, Περσέων  
 οὐδὲν ἔτι φροντίζει. οὗτοι ὦν δῶρα, τὰ ἐτάξαντο, ἔτι  
 καὶ ἐς ἐμὲ διὰ πεντετηρίδος ἀγίνεον, ἑκατὸν παῖδας, 20  
 καὶ ἑκατὸν παρθένους. Ἀράβιοι δὲ χίλια τάλαντα  
 ἀγίνεον λιβανωτοῦ ἀνὰ πᾶν ἔτος. Ταῦτα μὲν οὗτοι  
 δῶρα, πάρεξ τοῦ φόρου, βασιλεῖ ἐκόμιζον.

India, pri-  
 ma regio ad  
 orientem:  
 quo tractu  
 sabulosa et  
 vasta: ejus  
 multæ gen-  
 tes, lingua  
 dissonæ,  
 victu et mo-  
 ribus diver-  
 sæ: Indo-  
 rum Ich-  
 thyophago-  
 rum navigia  
 singula e  
 genu arun-  
 dinis, et  
 vestes ex  
 phleo.

XCVIII. Τὸν δὲ χρυσὸν τοῦτον τὸν πολλὸν οἱ Ἰνδοί,  
 ἀπ' οὗ τὸ ψῆγμα τῷ βασιλεῖ τὸ εἰρημένον κομίζουσι,  
 τρόπῳ τοιῷδε κτέωνται. Ἔστι τῆς Ἰνδικῆς χώρας τὸ  
 πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα ψάμμος. τῶν γὰρ ἡμεῖς ἴδμεν,  
 τῶν καὶ περὶ ἀτρεκές τι λέγεται, πρῶτοι πρὸς ἡῶ καὶ 5  
 ἡλίου ἀνατολὰς οἰκέουσιν ἀνθρώπων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ  
 Ἰνδοί. Ἰνδῶν γὰρ τὸ πρὸς τὴν ἡῶ ἐρημική ἐστὶ, διὰ  
 τὴν ψάμμον. Ἔστι δὲ πολλὰ ἔθνη Ἰνδῶν, καὶ οὐκ  
 ὁμόφωνα σφισι. καὶ οἱ μὲν αὐτῶν, νομάδες εἰσὶ· οἱ δὲ,  
 οὐ. οἱ δὲ ἐν τοῖσι ἔλεσι οἰκέουσιν τοῦ ποταμοῦ, καὶ 10  
 ἰχθύας σιτέονται ὤμους, τοὺς αἰρέουσιν ἐκ πλοίων  
 καλαμίνων ὀρμεάμενοι. καλάμου δὲ ἐν γόνυ πλοῖον  
 ἕκαστον ποιεῖται. οὗτοι μὲν δὴ τῶν Ἰνδῶν φορέουσιν  
 ἐσθῆτα φλοῖνην· ἥν, ἐπεὰν ἐκ τοῦ ποταμοῦ φλοῦν  
 ἀμήσωσι καὶ κόψωσι, τὸ ἐνδεῦτεν φορμῶν τρόπον 15  
 καταπλέξαντες, ὥς θώρηκα ἐνδυνέουσιν.

Indi Padæi  
 vivunt car-  
 nibus cru-  
 dis: ægro-  
 tos et senes  
 mactant et  
 epulantur.

XCIX. Ἄλλοι δὲ τῶν Ἰνδῶν πρὸς ἡῶ οἰκέοντες  
 τούτων, νομάδες εἰσὶ, κρεῶν ἐδεσταὶ ὤμων· καλέονται  
 δὲ Παδαῖοι. νομαίοισι δὲ τοιοῖσδε λέγονται χρᾶσθαι.  
 ὅς ἂν κάμη τῶν ἀστῶν, ἥν τε γυνή, ἥν τε ἀνὴρ, τὸν  
 μὲν ἄνδρα ἄνδρες οἱ μάλιστα οἱ ὀμιλέοντες κτείνουσι, 5



φάρμενοι, αὐτὸν τηκόμενον τῇ νούσῳ, τὰ κρέα σφίσι  
 διαφθείρεσθαι. ὁ δὲ, ἄπαρνός ἐστι μὴ μὲν νοσέειν· οἱ  
 δὲ, οὐ συγγινωσκόμενοι, ἀποκτείναντες κατευωχέονται.  
 ἦν δὲ γυνὴ κάμη, ὡσαύτως αἱ ἐπιχρεώμεναι μάλιστα  
 10 γυναιῖκες ταῦτά τοῖσι ἀνδράσι ποιεῦσι. τὸν γὰρ δὴ ἐς  
 γῆρας ἀπικόμενον δύσαντες, κατευωχέονται. ἐς δὲ  
 τούτου λόγον οὐ πολλοί τινες αὐτέων ἀπικνέονται· πρὸ  
 γὰρ τοῦ τὸν ἐς νοῦσον πίπτοντα πάντα κτείνουσι.

C. Ἐτέρων δὲ ἐστὶ Ἰνδῶν ὃδε ἄλλος τρόπος· οὔτε  
 κτείνουσι οὐδὲν ἔμφυχον, οὔτε τι σπείρουσι, οὔτε  
 οἰκίας νομίζουσι ἐκτῆσθαι· ποιηφαγέουσι δὲ, καὶ αὐ-  
 τοῖσί ἐστι ὅσον κέγχρος τὸ μέγαθος ἐν κάλυκι, αὐτό-  
 5 ματον ἐκ τῆς γῆς γινόμενον· τὸ συλλέγοντες, αὐτῇ  
 κάλυκι ἔφουσί τε καὶ σιτέονται. ὅς δ' ἂν ἐς νοῦσον  
 αὐτέων πέσῃ, ἐλθὼν ἐς τὴν ἔρημον κέεται· φροντίζει  
 δὲ οὐδεὶς οὔτ' ἀποθανόντος, οὔτε κάμνοντος.

CI. Μίξις δὲ τούτων τῶν Ἰνδῶν τῶν κατέλεξα πάν-  
 των, ἐμφανής ἐστι, κατὰπερ τῶν προβάτων· καὶ τὸ  
 χρῶμα φορέουσι ὁμοῖον πάντες καὶ παραπλήσιον Αἰ-  
 θίοψι. ἡ γονὴ δὲ αὐτῶν, τὴν ἀπίενται ἐς τὰς γυναῖκας,  
 5 οὐ, κατὰπερ τῶν ἄλλων ἀνδρώπων, ἐστὶ λευκὴ, ἀλλὰ  
 μέλαινα, κατὰπερ τὸ χρῶμα· τοιαύτην δὲ καὶ Αἰθίο-  
 πες ἀπίενται θορήν. οὔτοι μὲν τῶν Ἰνδῶν ἐκαστέρω  
 τῶν Περσέων οἰκέουσι, καὶ πρὸς νότου ἀνέμου· καὶ  
 Δαρείου βασιλῆος οὐδαμᾶ ὑπήκουσαν.

CII. Ἄλλοι δὲ τῶν Ἰνδῶν Κασπατύρῳ τε πόλι καὶ  
 τῇ Πακτυϊκῇ χώρῃ εἰσὶ πρόσουροι, πρὸς ἄρκτου τε καὶ  
 βορέω ἀνέμου κατοικημένοι τῶν ἄλλων Ἰνδῶν, οἱ Βακ-  
 τριοῖσι παραπλησίην ἔχουσι δίαιταν. οὔτοι καὶ μαχι-  
 5 μώτατοί εἰσι Ἰνδῶν, καὶ οἱ ἐπὶ τὸν χρυσὸν στελλό-  
 μενοι εἰσὶ οὔτοι. κατὰ γὰρ τοῦτό ἐστι ἐρημὴ διὰ τὴν  
 ψάμμον· ἐν δὲ ὧν τῇ ἐρημίᾳ ταύτῃ καὶ τῇ ψάμμῳ  
 γίνονται μύρμηκες, μεγάλα ἔχοντες κυνῶν μὲν ἐλάσ-  
 σονα, ἀλωπέκεων δὲ μέζονα. εἰσὶ γὰρ αὐτέων καὶ παρὰ  
 10 βασιλεῖ τῶν Περσέων, ἐνθεῦτεν θηρευθέντες. οὔτοι ὧν

Indi alii qui  
 herba victi-  
 tant, et  
 morbo affecti  
 secedunt  
 in locum  
 solum.

Omnes has  
 gentes in  
 propatulo  
 coire: atrum  
 iis colorem,  
 atram geni-  
 turam esse:  
 longius a  
 Persis ad  
 austrum  
 habitant,  
 nec Dario  
 paruerunt.

Indi alii  
 Persis pro-  
 prius, ceteris  
 Indis ad sep-  
 tentrionem  
 habitantes,  
 victu similes  
 Bactriis,  
 omnium  
 pugnacissi-  
 mi: aurum  
 ubi et quo-  
 modo colli-  
 gant: deser-  
 tum [Lop]:



formicarum  
genus, vul-  
pes magni-  
tudine su-  
perantium :  
egestam ab  
his arenam  
auream Indi  
camelis im-  
positam  
avehant :  
camelorum  
virtus et  
natura.

οἱ μύρμηκες, ποιεύμενοι οἴκησιν ὑπὸ γῆν, ἀναφορέουσι  
τὴν ψάμμον, κατὰπερ οἱ ἐν τοῖσι Ἑλλησι μύρμηκες,  
καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον· εἰσὶ δὲ καὶ αὐτοὶ εἶδος ὁμοιό-  
τατοι. ἡ δὲ ψάμμος ἡ ἀναφερομένη ἐστὶ χρυσῖτις.  
Ἐπὶ δὴ ταύτην τὴν ψάμμον στέλλονται ἐς τὴν ἐρῆμον 15  
οἱ Ἰνδοὶ, ζευζάμενος ἕκαστος καμήλους τρεῖς, σειρη-  
φόρον μὲν ἐκατέρωθεν ἔρσενα παρέλκειν, θήλεαν δὲ, ἐς  
μέσον· ἐπὶ ταύτην δὴ αὐτὸς ἀναβαίνει, ἐπιτηδεύσας  
ὅπως ἀπὸ τέκνων ὡς νεωτάτων ἀποσπάσας ζεύξῃ. αἱ  
γὰρ σφι κάμηλοι ἵππων οὐκ ἥσσονες ἐς ταχύτητά εἰσι 20  
χωρὶς δὲ, ἄχθεα δυνατώτερα πολλὸν φέρειν.

CIII. Τὸ μὲν δὴ εἶδος ὁκοῖόν τι ἔχει ἡ κάμηλος,  
ἐπισταμένοισι τοῖσι Ἑλλησι οὐ συγγράφω· τὸ δὲ μὴ  
ἐπιστέαται αὐτῆς, τοῦτο φράσω. κάμηλος ἐν τοῖσι  
ὀπισθίοισι σκέλεσι ἔχει τέσσερας μηρούς, καὶ γούνατα  
τέσσερα· τὰ δὲ αἰδοῖα, διὰ τῶν ὀπισθίων σκελέων πρὸς 5  
τὴν οὐρὴν τετραμμένα.

Diei tempus  
idoneum  
rapinæ, quo  
sol ferven-  
tissimus :  
quod matu-  
tinum illic.

CIV. Οἱ δὲ δὴ Ἰνδοὶ τρόπον τοιούτῳ καὶ ζεύξει τοι-  
αύτῃ χρεώμενοι, ἐλαύνουσι ἐπὶ τὸν χρυσὸν, λελογισμέ-  
νως ὅπως ἂν καυμάτων τῶν θερμοτάτων ἐόντων ἔσονται  
ἐν τῇ ἀρπαγῇ· ὑπὸ γὰρ τοῦ καύματος οἱ μύρμηκες 5  
ἀφανέες γίνονται ὑπὸ γῆν. θερμότατος δὲ ἐστὶ ὁ ἥλιος  
τούτοισι τοῖσι ἀνθρώποισι τὸ ἐωθινόν· οὐ, κατὰπερ  
τοῖσι ἄλλοις, μεσαμβρίας· ἀλλ' ὑπερτείλας, μέχρῃς  
οὗ ἀγορῆς διαλύσιος. τοῦτον δὲ τὸν χρόνον καίει πολλῶν  
μᾶλλον, ἢ τῇ μεσαμβρίῃ τὴν Ἑλλάδα, οὕτως ὥστ'  
ἐν ὕδατι λόγος αὐτοῦς ἐστὶ βρέχεσθαι τηνικαῦτα. 10  
μεσοῦσα δὲ ἡ ἡμέρη, σχεδὸν παραπλησίως καίει τοὺς  
τε ἄλλους ἀνθρώπους καὶ τοὺς Ἰνδοὺς. ἀποκλιναμένης  
δὲ τῆς μεσαμβρίας, γίνεται σφι ὁ ἥλιος κατὰπερ τοῖσι  
ἄλλοις ὁ ἐωθινός· καὶ τὸ ἀπὸ τούτου ἐπιὼν ἐπὶ μᾶλλον  
ψύχει, ἐς ὃ ἐπὶ δυσμῆσι ἔων, καὶ τὸ κάρτα ψύχει. 15

Indorum  
præceps  
fuga post  
aurum col-  
lectum :

CV. Ἐπεὰν δὲ ἔλθωσι ἐς τὸν χῶρον οἱ Ἰνδοὶ, ἔχοντες  
θυλάκια, ἐμπλήσαντες ταῦτα τῆς ψάμμου, τὴν  
ταχίστην ἐλαύνουσι ὀπίσω· αὐτίκα γὰρ οἱ μύρμηκες,



ὁδῷ (ὡς δὴ λέγεται ὑπὸ Περσέων) μαθόντες, διώ-  
 5 κουσιν εἶναι δὲ ταχυτῆτα οὐδενὶ ἐτέρῳ ὁμοῖον, οὕτω  
 ὥστε, εἰ μὴ προλαμβάνειν τῆς ὁδοῦ τοὺς Ἰνδοὺς ἐν ᾧ  
 τοὺς μύρμηκας συλλέγεσθαι, οὐδένα ἂν σφεων ἀπο-  
 σώζεσθαι. τοὺς μὲν νυν ἔρσενας τῶν καμήλων (εἶναι  
 γὰρ ἥσσονας θεῖν τῶν θηλέων) καὶ παραλύεσθαι,  
 10 ἐπελκομένους οὐκ ὁμοῦ ἀμφοτέρους· τὰς δὲ θηλέας,  
 ἀναμιμνησκομένας τῶν ἔλιπον τέκνων, ἐνδιδόναι μα-  
 λακὸν οὐδέν. Τὸν μὲν δὴ πλέω τοῦ χρυσοῦ οὕτω οἱ  
 Ἰνδοὶ κτῶνται, ὡς Πέρσαι φασί. ἄλλος δὲ σπανιώτερός  
 ἐστι, ἐν τῇ χώρῃ ὀρυσσόμενος.

cameli ma-  
 res feminis  
 cursu im-  
 pares : au-  
 rum fossile  
 apud Indos  
 rarius.

CVI. Αἱ δ' ἐσχατιαὶ κως τῆς οἰκουμένης τὰ κάλ-  
 λιστα ἔλαχον, κατὰπερ ἡ Ἑλλάς τὰς ὥρας πολλόν  
 τι κάλλιστα κεκραμένας ἔλαχε. τοῦτο μὲν γὰρ, πρὸς  
 τὴν ἑω ἐσχάτη τῶν οἰκεομένων ἡ Ἰνδική ἐστι, ὥσπερ  
 5 ὀλίγον πρότερον εἴρηκα. ἐν ταύτῃ, τοῦτο μὲν, τὰ  
 ἔμψυχα τετράποδά τε καὶ τὰ πετηνὰ πολλῶν μέζω  
 ἢ ἐν τοῖσι ἄλλοισι χωρίοις ἐστι, πάρεξ τῶν ἵππων·  
 τούτῳ δὲ ἐσσοῦνται ὑπὸ τῶν Μηδικῶν, Νισαίων δὲ  
 καλευμένων ἵππων. τοῦτο δὲ, χρυσὸς ἀπλέτος αὐτόθι  
 10 ἐστί· ὁ μὲν, ὀρυσσόμενος· ὁ δὲ, καταφορεύμενος ὑπὸ  
 ποταμῶν· ὁ δὲ, ὥσπερ ἐσήμηνα, ἀρπαζόμενος. τὰ δὲ  
 δένδρεα τὰ ἄγρια αὐτόθι φέρει καρπὸν εἴρια, καλ-  
 λονῇ τε προφέροντα καὶ ἀρετῇ τῶν ἀπὸ τῶν οἴων· καὶ  
 ἐσθῆτι οἱ Ἰνδοὶ ἀπὸ τούτων τῶν δένδρεων χρέωνται.

Terras ex-  
 tremas divi-  
 tiis, Græci-  
 am tempe-  
 tatibus an-  
 tecellere :  
 Indiæ bo-  
 na : Medo-  
 rum equi  
 Nisæi præ-  
 stantissimi,  
 [7, 40.]

CVII. Πρὸς δ' αὖ μεσαμβρίας ἐσχάτη Ἀραβίη τῶν  
 οἰκεομένων χωρέων ἐστί· ἐν δὲ ταύτῃ λιβανωτός τέ ἐστι  
 μούνη χωρέων πασέων φυόμενος, καὶ σμύρνη, καὶ  
 κασίη, καὶ κιννάμωμον, καὶ λήδανον. ταῦτα πάντα,  
 5 πλὴν τῆς σμύρνης, δυσπετέως κτέωνται οἱ Ἀράβιοι.  
 Τὸν μὲν γε λιβανωτὸν συλλέγουσι, τὴν στύρακα  
 θυριῶντες, τὴν ἐς Ἑλληνας Φοίνικες ἐξάγουσι· ταύ-  
 την θυριῶντες λαμβάνουσι. τὰ γὰρ δένδρεα ταῦτα τὰ  
 λιβανωτοφόρα ὄφιος ὑπόπτεροι, μικροὶ τὰ μεγάλα,  
 10 ποικίλοι τὰ εἶδεα, φυλάσσουσι, πλήθει πολλοὶ περὶ  
 δένδρον ἕκαστον· οὗτοι οἵπερ ἐπ' Αἴγυπτον ἐπιστρα-

Bona Ara-  
 biæ : thuris  
 collectio  
 suffitu sty-  
 racis ab abi-  
 gendos ser-  
 pentes ala-  
 tos. [2, 74.]



τεύονται. οὐδενὶ δὲ ἄλλῳ ἀπελαύνονται ἀπὸ τῶν δένδρεων, ἢ τῆς στύρακος τῷ καπνῷ.

Divina providentia maximus utilium bestiarum proventus; minimus, dirarum: lepus, animal fecundissimum; leæna, sterilissimum.

CVIII. Λέγουσι δὲ καὶ τὸδε Ἀράβιοι, ὡς πᾶσα ἂν γῆ ἐπίμπλατο τῶν ὀφίων τούτων, εἰ μὴ γίνεσθαι κατ' αὐτοὺς οἷόν τι κατὰ τὰς ἐχίδνας ἡπιστάμην γίνεσθαι. Καί πως τοῦ θείου ἢ προνοίῃ, ὥσπερ καὶ οἶκος, ἔστι 5  
 εἰσὶ σοφῇ. ὅσα μὲν γὰρ ψυχὴν τε δειλὰ καὶ ἐδῶδιμα, ταῦτα μὲν πάντα πολύγονα πεποίηκεν, ἵνα μὴ ἐπιλίπη κατεσθιόμενα. ὅσα δὲ σχέτλια καὶ ἀνιηρὰ, ὀλιγόγονα. τοῦτο μὲν, ὅτι ὁ λαγὸς ὑπὸ παντὸς θηρεύεται θηρίου καὶ ὄρνιθος καὶ ἀνθρώπου, οὕτω δὲ τι πολύγονόν ἐστι, ἐπικυῖσκεται μῶνον 10  
 πάντων θηρίων. καὶ τὸ μὲν δασὺ τῶν τέκνων ἐν τῇ γαστρὶ· τὸ δὲ, ψιλόν· τὸ δὲ, ἄρτι ἐν τῇσι μήτρησι πλάσσεται· τὸ δὲ, ἀναιρέεται. τοῦτο μὲν δὲ τοιοῦτό ἐστι. ἢ δὲ δὴ λέαινα, ἐὼν ἰσχυρότατον καὶ θρασύτατον, ἅπαξ ἐν τῷ βίῳ τίκει ἐν· τίκτουσα γὰρ, 15  
 συνεκβάλλει τῷ τέκνῳ τὰς μήτρας. τό δὲ αἷτιον τούτου τόδε ἐστὶ· ἐπεὶ ὁ σκύμνος ἐν τῇ μήτρῃ ἐὼν ἄρχεται διακινεόμενος, ὁ δὲ, ἔχων ὄνυχας θηρίων πολλὸν πάντων ὀξύτατους, ἀμύσσει τὰς μήτρας· αὐξανόμενός τε δὴ πολλῷ μᾶλλον ἐσικνέεται κατα- 20  
 γνάφῳ· πέλας τε δὴ ὁ τόκος ἐστὶ, καὶ τὸ παράπαν λείπεται αὐτέων ὑγιᾶς οὐδὲ ἐν.

Viperas, et proprios Arabiæ serpentes alatos, gignere ac parere semel.

CIX. Ὡς δὲ καὶ αἱ ἐχίδναί τε, καὶ οἱ ἐν Ἀραβίοις ὑπόπτεροι ὄφιοι, εἰ ἐγίνοντο ὡς ἡ φύσις αὐτοῖσι ὑπάρχει, οὐκ ἂν ἦν βιώσιμα ἀνθρώποις. νῦν δ', ἐπεὶ θορνύονται κατὰ ζεύγεα, καὶ ἐν αὐτῇ ἢ ὁ ἔρσην τῇ ἐκποιήσῃ, ἀπιευμένου αὐτοῦ τὴν γονὴν, ἢ 5  
 θήλεα ἀπτεται τῆς δειρῆς, καὶ ἐμφῦσα, οὐκ ἀνίει πρὶν ἂν διαφάγῃ. ὁ μὲν δὲ ἔρσην ἀποθνήσκει τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ. ἢ δὲ θήλεα τίσιν τοιήνδε ἀποτίνει τῷ ἔρσενι· τῷ γονεῖ τιμωρέοντα ἔτι ἐν τῇ γαστρὶ ἐόντα τὰ τέκνα, διεσθίει τὴν μήτραν. διαφαγόντα δὲ τὴν 10  
 νηδὺν αὐτῆς, οὕτω τὴν ἐκδυσιν ποιεέται. οἱ δὲ ἄλλοι ὄφιοι, ἐόντες ἀνθρώπων οὐ δηλήμονες, τίκτουσί τε ὡς,



καὶ ἐκλέπουσιν πολλόν τι χρῆμα τῶν τέκνων. αἱ μὲν  
 δὴ νυν ἔχιδναι κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν εἰσὶ· οἱ δὲ ὑπό-  
 15 πτεροι ἰόντες, ἀθρόοι εἰσὶ ἐν τῇ Ἀραβίῃ, καὶ οὐδαμῇ  
 ἄλλῃ· κατὰ τοῦτο δοκέουσι πολλοὶ εἶναι.

CX. Τὸν μὲν δὴ λιβανωτὸν τοῦτον οὕτω κτῶνται  
 Ἀράβιοι· τὴν δὲ κασίην, ὧδε. ἐπεὰν καταδήσωνται  
 βύρσησι καὶ δέρμασι ἄλλοισι πᾶν τὸ σῶμα καὶ τὸ  
 πρόσωπον, πλὴν αὐτῶν τῶν ὀφθαλμῶν, ἔρχονται ἐπὶ  
 5 τὴν κασίην. ἡ δὲ ἐν λίμνῃ φύεται οὐ βαθέη· περὶ δὲ  
 αὐτὴν καὶ ἐν αὐτῇ αὐλίζεται ἡ κου θηρία πτερωτά,  
 τῇσι νυκτερίσι προσείκελα μάλιστα, καὶ τέττιγε  
 δεινὸν, καὶ ἐς ἀλκὴν ἀλκιμα. τὰ δὲ ἀπαμυνομένους  
 ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν, οὕτω δρέπειν τὴν κασίην.

CXI. Τὸ δὲ δὴ κιννάμωμον ἔτι τούτων θωυμαστό-  
 τερον συλλέγουσι. ὅκου μὲν γὰρ γίνεται, καὶ ἥτις  
 μιν γῆ ἢ τρέφουσά ἐστι, οὐκ ἔχουσι εἰπεῖν· πλὴν ὅτι,  
 λόγῳ οἰκότητι χρεώμενοι, ἐν τοισίδε χωρίοις φασὶ τινες  
 5 αὐτὸ φύεσθαι, ἐν τοῖσι ὁ Διόνυσος ἐτρέφη. ὄρνιδας  
 δὲ λέγουσι μεγάλας φορέειν ταῦτα τὰ κάρφεια, τὰ  
 ἡμεῖς ἀπὸ Φοινίκων μαθόντες κιννάμωμον καλέομεν·  
 φορέειν δὲ τὰς ὄρνιδας ἐς νεοσσιὰς, προσπεπλασμένας  
 ἐκ πηλοῦ πρὸς ἀποκρήμνοισι οὕρεσι, ἐνθα πρόσβασιν  
 10 ἀνθρώπων οὐδεμίαν εἶναι. πρὸς ὧν δὴ ταῦτα τοὺς  
 Ἀραβίους σοφίζεσθαι τάδε· βοῶν τε καὶ ὄνων τῶν  
 ἀπογινομένων καὶ τῶν ἄλλων ὑποζυγίων τὰ μέλεα δια-  
 ταμόντας ὥς μέγιστα, κομίζειν ἐς ταῦτα τὰ χωρία·  
 καὶ σφρα δέντας ἀγχοῦ τῶν νεοσσιέων, ἀπαλλάσσε-  
 15 σθαι ἐκὰς αὐτέων· τὰς δὲ ὄρνιδας καταπετεωμένας,  
 τὰ τῶν ὑποζυγίων μέλεα ἀναφορέειν ἐπὶ τὰς νεοσσιὰς·  
 τὰς δὲ, οὐ δυναμένας ἴσχειν, καταρρήγνυσθαι ἐπὶ  
 γῆν· τοὺς δὲ, ἐπιόντας, συλλέγειν οὕτω τὸ κιννάμωμον·  
 συλλεγόμενον δὲ ἐκ τούτων ἀπικνέεσθαι ἐς τὰς ἄλλας  
 20 χώρας.

Casiae col-  
 lectio : feræ  
 alatae simi-  
 les vesper-  
 tilionibus.

Cinnamo-  
 mum a  
 grandibus  
 alitibus ex  
 ignota regi-  
 one allatum  
 in nidos ho-  
 minibus in-  
 accessos,  
 quomodo  
 consequan-  
 tur.

Ladanum  
 barbis ca-  
 prarum et  
 hircorum  
 adhæres-



cens, veluti  
glutinosus  
humor, a  
depastis  
fruticibus.

Arabia spi-  
rans odori-  
bus: ovium  
duo genera  
longissimis  
caudis.

Æthiopiæ  
bona.

Extremo-  
rum Euro-  
pæ tractu-  
um bona:  
electrum  
ab Eridano  
fluvio,  
stannum  
ex insulis  
Cassiteridi-  
bus.

αἰγῶν τῶν τράγων ἐν τοῖσι πώγῳσι εὐρίσκεται ἐγγι-  
νόμενον, οἶον γλοιὸς, ἀπὸ τῆς ὕλης. χρήσιμον δ' ἐς 5  
πολλὰ τῶν μύρων ἐστί· θυμιασὶ τε μάλιστα τοῦτο  
Ἀράβιοι.

CKIII. Τοσαῦτα μὲν θυμμάτων πέρι εἰρήσθω·  
ἀπόζει δὲ τῆς χώρας τῆς Ἀραβίης δεσπέσιον ὡς ἡδύ.  
Δύο δὲ γένεα οἶων σφί ἐστι θάυματος ἄξια, τὰ οὐδα-  
μόθι ἐτέρωθί ἐστι. τὸ μὲν αὐτέων ἕτερον ἔχει τὰς 5  
οὐρὰς μακρὰς, τριῶν πηχέων οὐκ ἐλάσσονας· τὰς εἴ  
τις ἐπεῖη σφί ἐπέλκειν, ἔλκεα ἂν ἔχοιεν, ἀνατρίβο-  
μενέων πρὸς τῇ γῇ τῶν οὐρέων. νῦν δ' ἅπας τις τῶν  
ποιμένων ἐπίσταται ζυλουργεῖν ἐς τοσοῦτο· ἁμαξίδας  
γὰρ ποιεῦντες, ὑποδέουσι αὐτὰς τῇσι οὐρῇσι, ἐνὸς  
ἐκάστου κτήneos τὴν οὐρὴν ἐπὶ ἁμαξίδα ἐκάστην κα- 10  
ταδέοντες. τὸ δὲ ἕτερον γένος τῶν οἶων τὰς οὐρὰς  
πλατέας φορέουσι, καὶ ἐπὶ πῆχυν πλάτος.

CKIV. Ἀποκλινομένης δὲ μεσαμβρίας παρήκει  
πρὸς δύοντα ἥλιον ἡ Αἰθιοπία χώρα, ἐσχάτη τῶν  
οἰκεομένων· αὕτη δὲ χρυσὸν τε φέρει πολλόν, καὶ  
ἐλέφαντας ἀμφιλαφείας, καὶ δένδρεα πάντα ἄγρια,  
καὶ ἔβενον, καὶ ἄνδρας μεγίστους καὶ καλλίστους 5  
καὶ μακροβιωτάτους.

CKV. Αὗται μὲν νῦν ἐν τε τῇ Ἀσίῃ ἐσχατιαί εἰσι  
καὶ ἐν τῇ Λιβύῃ. Περὶ δὲ τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν  
πρὸς ἐσπέρην ἐσχατιέων ἔχω μὲν οὐκ ἀτρεκέως λέγειν·  
οὔτε γὰρ ἔγωγε ἐνδέκομαι Ἡριδανόν τινα καλέεσθαι  
πρὸς βαρβάρων ποταμὸν, ἐκδιδόντα ἐς θάλασσαν τὴν 5  
πρὸς βορῇν ἄνεμον, ἀπ' ὅτε τοῦ ἤλεκτρον φοιτᾶν  
λόγος ἐστί, οὔτε νῆσους οἶδα Κασσιτερίδας εἰούσας,  
ἐκ τῶν ὃ κασσίτερος ἡμῖν φοιτᾶ. τοῦτο μὲν γὰρ, ὃ  
Ἡριδανὸς, αὐτὸ κατηγορεῖ τὸ οὐνομα, ὡς ἐστι Ἑλ-  
ληνικόν, καὶ οὐ τι βαρβαρικόν, ὑπὸ ποιητέῳ δέ τινος 10  
ποιηθέν· τοῦτο δὲ, οὐδενὸς αὐτόπτεω γενομένου οὐ  
δύναμαι ἀκοῦσαι, τοῦτο μελετῶν, ὅπως θάλασσά  
ἐστί τὰ ἐπέκεινα τῆς Εὐρώπης. ἐξ ἐσχάτης δ' ὧν ὃ τε  
κασσίτερος ἡμῖν φοιτᾶ, καὶ τὸ ἤλεκτρον.



CXVI. Πρὸς δὲ ἄρκτου τῆς Εὐρώπης πολλῶ τι  
 πλεῖστος χρυσὸς φαίνεται ἐὼν· ὅπως μὲν γινόμενος,  
 οὐκ ἔχω οὐδὲ τοῦτο ἀτρεκέως εἶπαι· λέγεται δὲ ὑπ' ἐκ  
 τῶν γρυπῶν ἀρπάζειν Ἀριμασπούς, ἄνδρας μουνό-  
 5 φθάλμους. πείδομαι δὲ οὐδὲ τοῦτο, ὅπως μουνόφθαλ-  
 μοι ἄνδρες φύονται, φύσιν ἔχοντες τὴν ἄλλην ὁμοίην  
 τοῖσι ἄλλοις ἀνθρώποις. Αἱ δὲ ὦν ἐσχατιαὶ οἴκασι,  
 περικληῖν τὴν ἄλλην χώραν καὶ ἐντὸς ἀπέρ-  
 γουσαι, τὰ κάλλιστα δοκέοντα ἡμῖν εἶναι καὶ σπα-  
 10 νιώτατα, ἔχειν αὐται.

Aurum ab  
 Arimaspis,  
 Grypho-  
 rum præ-  
 donibus.

CXVII. Ἔστι δὲ πεδῖον ἐν τῇ Ἀσίῃ περικεκλη-  
 μένον οὐρεῖ πάντοθεν, διασφάγες δὲ τοῦ οὐρεὸς εἰσι  
 πέντε. τοῦτο τὸ πεδῖον ἦν μὲν κοτε Χορασμίων, ἐν  
 οὐροισι ἐὼν τῶν Χορασμίων τε αὐτέων καὶ Ὑρκανίων,  
 5 καὶ Πάρθων, καὶ Σαραγγέων, καὶ Θαμαναίων· ἐπεὶ  
 τε δὲ Πέρσαι ἔχουσι τὸ κράτος, ἔστι τοῦ βασιλῆος.  
 ἐκ δὲ ὦν τοῦ περικληῖντος οὐρεὸς τούτου ῥέει ποταμὸς  
 μέγας, οὐνομα δὲ οἱ ἐστὶ Ἀκῆς. οὗτος πρότερον μὲν  
 ἄρδεσκε, διαλελαμμένος πενταχοῦ, τῶν εἰρημένων τού-  
 10 των τὰς χώρας, διὰ διασφάγος ἀγόμενος ἐκάστης  
 ἐκάστοισι. ἐπεὶ τε δὲ ὑπὸ τῷ Πέρσῃ εἰσὶ, πεπόνθασι  
 τοιόνδε. Τὰς διασφάγας τῶν οὐρέων ἐνδείμας ὁ  
 βασιλεὺς, πύλας ἐπ' ἐκάστη διασφάγι ἔστησε· ἀπο-  
 κεκληῖμένου δὲ τοῦ ὕδατος τῆς διεξόδου, τὸ πεδῖον τὸ  
 15 ἐντὸς τῶν οὐρέων, πέλαγος γίνεται, ἐνδιδόντος μὲν τοῦ  
 ποταμοῦ, ἔχοντος δὲ οὐδαμῇ ἐξήλυσιν. οὗτοι ὦν, οἱ  
 περ ἔμπροσθεν ἐώθεσαν χρᾶσθαι τῷ ὕδατι, οὐκ  
 ἔχοντες αὐτῷ χρᾶσθαι, συμφορῇ μεγάλη διαχρέ-  
 ωνται. τὸν μὲν γὰρ χειμῶνα ὕει σφι ὁ θεὸς, ὥσπερ  
 20 καὶ τοῖσι ἄλλοις ἀνθρώποις· τοῦ δὲ θερεὸς σπεί-  
 ροντες μελίην καὶ σήσαμον, χρηῖσκοντο τῷ ὕδατι.  
 ἐπεὰν ὦν μηδὲν σφι παραδίδωται τοῦ ὕδατος, ἐλθόντες  
 εἰς τοὺς Πέρσας αὐτοὶ τε καὶ γυναῖκες, στάντες κατὰ  
 τὰς θύρας τοῦ βασιλέως, βοῶσι ὠρυόμενοι. ὁ δὲ  
 25 βασιλεὺς τοῖσι δεομένοις αὐτέων μάλιστα ἐντέλλεται  
 ἀνοίγειν τὰς πύλας τὰς εἰς τοῦτο φερούσας· ἐπεὰν δὲ

In Asia pla-  
 nities cin-  
 cta monte:  
 Aces flu-  
 vius illinc  
 per mon-  
 tem quin-  
 que locis  
 intercisum  
 labens, et  
 irrigans  
 totidem po-  
 pulorum  
 terras: ob-  
 structæ sec-  
 tiones  
 montis a  
 Persa, cupi-  
 ditate lucri  
 ex aqua im-  
 pertianda  
 indigenti-  
 bus.



διάκορος ἢ γῇ σφέων γένηται πίνουσα τὸ ὕδωρ, αὐται μὲν αἱ πύλαι ἀποκληῖονται, ἄλλας δ' ἐντέλλεται ἀνοίγειν ἄλλοισι τοῖσι δεομένοισι μάλιστα τῶν λοιπῶν. ὥς δὲ ἐγὼ οἶδα ἀκούσας, χρήματα μεγάλα 30 πρησόμενος ἀνοίγει, πάρεξ τοῦ φόρου. ταῦτα μὲν δὴ ἔχει οὕτω.

Intaphernis regem adire prohibiti factum praeceps et crudele in janitorem et inter-nuntium.

CXVIII. ΤΩΝ δὲ τῷ Μάγῳ ἐπαναστάντων ἑπτὰ ἀνδρῶν, ἓνα αὐτῶν Ἰνταφέρνεα κατέλαβε, ὑβρίσαντα τάδε, ἀποθανεῖν αὐτίκα μετὰ τὴν ἐπανάστασιν. ἦθελε εἰς τὰ βασιλῆϊα ἐσελθὼν χρηματίσασθαι τῷ βασιλεῖ· καὶ γὰρ δὴ καὶ ὁ νόμος οὕτω εἶχε τοῖσι 5 ἐπαναστάσι τῷ Μάγῳ, ἔσοδον εἶναι παρὰ βασιλέα ἄνευ ἀγγέλου, ἣν μὴ γυναικὶ τυγχάνη μισγόμενος ὁ βασιλεύς. οὕκων δὴ Ἰνταφέρνης ἐδικαίευσεν οὐδένα οἱ ἐσαγγεῖλαι· ἀλλ', ὅτι ἦν τῶν ἑπτὰ, ἐσιέναι ἦθελε. ὁ δὲ πύλουρος καὶ ὁ ἀγγελιηφόρος οὐ περιώρεον, φά- 10 μενοι τὸν βασιλέα γυναικὶ μίσγεσθαι. ὁ δὲ Ἰνταφέρνης, δοκέων σφέας ψεύδεα λέγειν, ποίει τοιάδε· σπασάμενος τὸν ἀκινάκεια, ἀποτάμνει αὐτῶν τὰ τε ὦτα καὶ τὰς ῥίνας· καὶ ἀνείρας περὶ τὸν χαλινὸν τοῦ ἵππου, περὶ τοὺς αὐχένους σφέων ἔδησε, καὶ ἀπῆκε. 15

Darius Intaphernem cum filiis cognatisque omnibus vinciri jubet ad necem : uxor Intaphernis data optione fratrem submit : remittitur ei et frater et filius natus maximus.

CXIX. Οἱ δὲ τῷ βασιλεῖ δεικνύουσι ἑαυτοὺς, καὶ τὴν αἰτίην εἶπον, δι' ἣν πεπονθότες εἴησαν. Δαρεῖος δὲ, ἀρρώδηςας μὴ κοινῷ λόγῳ οἱ ἐξ πεποιηκότες ἔωσι ταῦτα, μεταπεμπόμενος ἓνα ἕκαστον, ἀπεπειράτο γνώμης, εἰ συνέπαινοί εἰσι τῷ πεποιημένῳ. ἐπεὶ τε δὲ 5 ἐξέμαθε ὥς οὐ σὺν ἐκείνοισι εἴη ταῦτα πεποιηκώς, ἔλαβε αὐτόν τε τὸν Ἰνταφέρνεα, καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ, καὶ τοὺς οἰκηῖους πάντας· ἐλπίδας πολλὰς ἔχων, μετὰ τῶν συγγενέων μιν ἐπιβουλεύειν οἱ ἐπανάστασιν· συλλαβὼν δὲ σφεας, ἔδησε τὴν ἐπὶ θά- 10 νάτῳ. Ἡ δὲ γυνὴ τοῦ Ἰνταφέρνεος φοιτεύουσα ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ βασιλῆος, κλαίεσκε ἂν καὶ ὀδυρέσκετο· ποιεῦσα δὲ αἰεὶ τὸ αὐτὸ τοῦτο, τὸν Δαρεῖον ἐπεισε οἰκτεῖραί μιν. πέμψας δὲ ἄγγελον, ἔλεγε τάδε· “ὦ γύναι, βασιλεύς τοι Δαρεῖος διδοῖ ἓνα τῶν 15



“ δεδεμένων οἰκητῶν ῥύσασθαι, τὸν βούλει ἐκ πάν-  
 “ των.” Ἡ δὲ, βουλευσαμένη, ὑπεκρίνατο τάδε· “ Εἰ  
 “ μὲν δὴ μοι διδοῖ βασιλεὺς ἐνὸς τὴν ψυχὴν, αἰρέομαι  
 “ ἐκ πάντων τὸν ἀδελφεόν.” Πυθόμενος δὲ Δαρεΐος  
 20 ταῦτα, καὶ θουμάσας τὸν λόγον, πέμψας ἠγόρευε·  
 “ ὦ γύναι, εἰρωτᾷ σε βασιλεὺς, τίνα ἔχουσα γνώμην,  
 “ τὸν ἄνδρα τε καὶ τὰ τέκνα ἐγκαταλιποῦσα, τὸν  
 “ ἀδελφεὸν εἴλευ περιεῖναι τοι ὅς καὶ ἀλλοτριώτατός  
 “ τοι τῶν παίδων, καὶ ἦσπον κεχαρισμένος τοῦ ἀνδρός  
 25 “ ἐστι.” Ἡ δ’ ἀμείβετο τοῖσδε· “ ὦ βασιλεῦ, ἀνὴρ  
 “ μὲν μοι ἂν ἄλλος γένοιτο, εἰ δαίμων ἐθέλοι, καὶ  
 “ τέκνα ἄλλα, εἰ ταῦτα ἀποβάλοιμι πατρὸς δὲ καὶ  
 “ μητρὸς οὐκ ἔτι μευ ζώντων, ἀδελφεὸς ἂν ἄλλος  
 “ οὐδενὶ τρόπῳ γένοιτο. ταύτῃ τῇ γνώμῃ χρεωμένη,  
 30 “ ἔλεξα ταῦτα.” Εὖ τε δὴ ἔδοξε τῷ Δαρεΐῳ εἰπεῖν  
 ἡ γυνή, καὶ οἱ ἀπῆκε τοῦτόν τε τὸν παραιτέετο, καὶ  
 τῶν παίδων τὸν πρεσβύτατον, ἡσθεὶς αὐτῇ· τοὺς δὲ  
 ἄλλους ἀπέκτεινε πάντας. τῶν μὲν δὴ ἑπτὰ εἰς αὐτίκα  
 τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ ἀπολώλεε.

CXX. ΚΑΤΑ δέ κου μάλιστα τὴν Καμβύσειω νοῦσον  
 ἐγένετο τάδε. Ὑπὸ Κύρου κατασταθεὶς ἦν Σαρδίῳ  
 ὑπαρχος Ὀροΐτης, ἀνὴρ Πέρσης. οὗτος ἐπεθύμησε  
 πρήγματος οὐκ ὀσίου· οὔτε γάρ τι παθὼν οὔτε ἀκού-  
 5 σας μάταιον ἔπος πρὸς Πολυκράτεος τοῦ Σαμίου,  
 οὔτε ἰδὼν πρότερον, ἐπεθύμει λαβὼν αὐτὸν ἀπολέσαι·  
 ὥς μὲν οἱ πλεῖνες λέγουσι, διὰ τοιήνδε τινὰ αἰτίην.  
 ἐπὶ τῶν βασιλῆος θυρέων κατήμενον τὸν τε Ὀροΐτην  
 καὶ ἄλλον Πέρσην, τῷ οὖνομα εἶναι Μιτροβάτεια,  
 10 νομοῦ ἄρχοντα τοῦ ἐν Δασκυλείῳ, τούτους ἐκ λόγων  
 εἰς νείκεα συμπεσέειν. κρινομένων δὲ περὶ ἀρετῆς, εἰπεῖν  
 τὸν Μιτροβάτεια τῷ Ὀροΐτῃ, προφέροντα· “ Σὺ γὰρ  
 “ ἐν ἀνδρὸς λόγῳ, ὅς βασιλεῖ νῆσον Σάμον πρὸς τῷ  
 “ σῷ νομῷ προσκειμένην οὐ προσεκτήσαο, ὥδε δὴ τι  
 15 “ εἰσοῦσαν εὐπετέα χειρωθῆναι; τὴν τῶν τις ἐπιχωρίων  
 “ πεντεκαίδεκα ὀπλίτησι ἐπαναστὰς ἔσχε, καὶ νῦν  
 “ αὐτῆς τυραννεύει.” Οἱ μὲν δὴ μὴν φασὶ τοῦτο

Oræti Per-  
 sæ præfecto  
 Sardium  
 invisus Po-  
 lycrates, ex  
 opprobrio  
 quod ipsi  
 fecerat Mi-  
 trobates  
 præfectus  
 Dascylii.



ἀκούσαντα, καὶ ἀλγήσαντα τῷ ὀνείδει, ἐπιθυμῆσαι  
οὐκ οὕτω τὸν εἶπαντα ταῦτα τίσασθαι, ὥς Πολυκράτεα  
πάντως ἀπολέσαι, δι' ὃν τινα κακῶς ἤκουσε.

20

Nonnullos  
tradere ali-  
am causam  
offensæ  
Polyeratis  
apud Oræ-  
tem: Ana-  
creon Teius.

СХХΙ. Οἱ δὲ ἐλάσσονες λέγουσι, πέμψαι Ὀροίτεα  
εἰς Σάμον κήρυκα, ὅτεν δὴ χρήματος δεησόμενον· οὐ  
γὰρ ὦν δὴ τοῦτό γε λέγεται· καὶ τὸν Πολυκράτεα  
τυχεῖν κατακείμενον ἐν ἀνδρεῶνι, παρῆναι δέ οἱ καὶ  
Ἀνακρέοντα τὸν Τήϊον· καί κως, εἴτ' ἐκ προνοίης αὐτὸν  
κατηλογέοντα τὰ Ὀροίτεω πρήγματα, εἴτε καὶ συν-  
τυχίῃ τις τοιαύτη ἐπεγένετο· τὸν τε γὰρ κήρυκα τὸν  
Ὀροίτεω παρελθόντα διαλέγεσθαι, καὶ τὸν Πολυ-  
κράτεα, τυχεῖν γὰρ ἐπεστραμμένον πρὸς τὸν τοῖχον,  
οὔτε τι μεταστραφῆναι, οὔτε ὑποκρίνασθαι.

5

10

Polyerates  
primus  
Græcorum  
temporis  
historici  
affectans  
maris impe-  
rium; ulti-  
mus tem-  
poris my-  
thici, Minos  
Cnossius:  
Orætis ad  
Polyeratem  
epistola  
insidiosa.

СХХΙΙ. Αἰτίαι μὲν δὴ αὗται διφάσιαι λέγονται  
τοῦ θανάτου τοῦ Πολυκράτεος γενέσθαι· πάρεστι δὲ  
πείδεσθαι ὅποτέρῃ τις βούλεται αὐτέων. Ὁ δὲ ὦν  
Ὀροίτης, ἰζόμενος ἐν Μαγνησίῃ τῇ ὑπὲρ Μαιάνδρου  
ποταμοῦ οἰκημένη, ἔπεμπε Μύρσον τὸν Γύγεω, ἄνδρα  
Λυδὸν, εἰς Σάμον ἀγγελίην φέροντα, μαδῶν τοῦ Πο-  
λυκράτεος τὸν νόον. Πολυκράτης γὰρ ἐστὶ πρῶτος  
τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Ἑλλήνων, ὃς θαλασσοκρατέειν ἐπε-  
νοήθη, πάρεξ Μίνωός τε τοῦ Κνωσσίου, καὶ εἰ δὴ τις  
ἄλλος πρότερος τούτου ἦρξε τῆς θαλάσσης· τῆς δὲ  
ἀνδρωπήϊης λεγομένης γενεῆς Πολυκράτης ἐστὶ πρῶτος,  
ἐλπίδας πολλὰς ἔχων Ἰωνίης τε καὶ νήσων ἄρξειν.  
μαδῶν ὦν ταῦτά μιν διανοεύμενον ὁ Ὀροίτης, πέμψας  
ἀγγελίην, ἔλεγε τάδε· “ ὈΡΟΙΤΗΣ ΠΟΛΥΚΡΑΤΕΙ ὩΔΕ  
“ ΛΕΓΕΙ. Πυνθάνομαι ἐπιβουλεύειν σε πρήγμασι  
“ μεγάλοισι, καὶ χρήματά τοι οὐκ εἶναι κατὰ τὰ  
“ φρονήματα. σὺ νῦν ὦδε ποιήσας, ὀρδώσεις μὲν σεωυ-  
“ τὸν, σώσεις δὲ καὶ ἐμέ. ἐμοὶ γὰρ βασιλεὺς Καμ-  
“ βύσης ἐπιβουλεύει θάνατον, καὶ μοι τοῦτο ἐξαγ-  
“ γέλλεται σαφηνέως. σὺ νῦν ἐμὲ ἐκκομίσας, αὐτὸν  
“ καὶ χρήματα, τὰ μὲν αὐτέων αὐτὸς ἔχε, τὰ δὲ ἐμὲ  
“ ἔα ἔχειν. εἵνεκέν τε χρημάτων, ἄρξεις ἀπάσης τῆς  
“ Ἑλλάδος. εἰ δέ μοι ἀπιστέεις τὰ περὶ τῶν χρη-

5

10

15

20



“μάτων, πέμψον ὅστις τοι πιστότατος τυγχάνει ἐὼν,  
5 “τῷ ἐγὼ ἀποδέξω.”

CXXIII. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Πολυκράτης, ἥσθη τε καὶ ἐβούλετο· καί πως, ἰμείρετο γὰρ χρημάτων  
μεγάλως, ἀποπέμπει πρῶτα κατοφόμενον Μαιάνδριον  
Μαιανδρίου, ἄνδρα τῶν ἀστῶν, ὃς οἱ ἦν γραμμα-  
5 τιστής· ὃς χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον τουτέων, τὸν  
κόσμον τὸν ἐκ τοῦ ἀνδρεῶνος τοῦ Πολυκράτους, ἐόντα  
ἀξιοδέητον, ἀνέδηκε πάντα ἐς τὸ Ἑραῖον. Ὁ δὲ  
Ὀροίτης, μαθὼν τὸν κατάσκοπον ἐόντα προσδόκιμον,  
ἐποίεε τοιάδε. λάρνακας ὀκτὼ πληρώσας λίθων, πλὴν  
10 κάρτα βραχείος τοῦ περὶ αὐτὰ τὰ χεῖλεα, ἐπιπολῆς  
τῶν λίθων χρυσὸν ἐπέβαλε· καταδήσας δὲ τὰς λάρ-  
νακας, εἶχε ἐτοίμας. ἐλθὼν δὲ ὁ Μαιάνδριος, καὶ  
δεησάμενος, ἀπήγγειλε τῷ Πολυκράτει.

Mæandrius  
a Polycrate  
speculator  
auri missus,  
decipitur ab  
Oroete.

CXXIV. Ὁ δὲ, πολλὰ μὲν τῶν μαντίων ἀπαγο-  
ρευόντων, πολλὰ δὲ τῶν φίλων, ἐστέλλετο αὐτόσε·  
πρὸς δὲ, καὶ ἰδούσης τῆς θυγατρὸς ὅψιν ἐνυπνίου  
τοιήνδε· ἐδόκεε οἱ τὸν πατέρα ἐν τῷ ἡέρι μετέωρον  
5 ἐόντα, λουῖσθαι μὲν ὑπὸ τοῦ Διὸς, χρίεσθαι δὲ ὑπὸ  
τοῦ ἡλίου. ταύτην ἰδοῦσα τὴν ὅψιν, παντοίῃ ἐγίνετο  
μὴ ἀποδημῆσαι τὸν Πολυκράτεια παρὰ τὸν Ὀροίτεια·  
καὶ δὴ καὶ ἰόντος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πεντηκόντερον, ἐπεφη-  
μίζετο. ὁ δὲ οἱ ἠπείλησε, ἦν σῶς ἀπονοστήσει, πολλόν  
10 μιν χρόνον παρδενεύεσθαι. ἡ δὲ ἠρήσατο ἐπιτελέα  
ταῦτα γενέσθαι· βούλεσθαι γὰρ παρδενεύεσθαι  
πλέω χρόνον ἢ τοῦ πατρὸς ἐστερῆσθαι.

Polycrates,  
nihil deter-  
ritus nec  
monitu va-  
tum et ami-  
corum, nec  
somnia fi-  
liæ, ad O-  
roetem pro-  
ficiscitur.

CXXV. Πολυκράτης δὲ, πάσης συμβουλίας ἀλο-  
γήσας, ἐπλεε παρὰ τὸν Ὀροίτεια, ἅμα ἀγόμενος  
ἄλλους τε πολλοὺς τῶν ἐταίρων, ἐν δὲ δὴ καὶ  
Δημοκίδεα τὸν Καλλιφῶντος, Κροτωνιήτην, ἄνδρα  
5 ἱητρὸν τε ἐόντα, καὶ τὴν τέχνην ἀσκέοντα ἄριστα τῶν  
κατ' ἐαυτόν. Ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν Μαγνησίην ὁ  
Πολυκράτης, διεφθάρη κακῶς, οὔτε ἐαυτοῦ ἀξίως  
οὔτε τῶν ἐαυτοῦ φρονημάτων· ὅτι γὰρ μὴ οἱ Συρηκο-  
σίαν γενόμενοι τύραννοι, οὐδὲ εἰς τῶν ἄλλων Ἑλλη-

Democedes  
Crotoniata,  
medicus  
illo tempore  
optimus, in  
comitatu  
Polycratis:  
Oroetes  
Polycratem  
necat, De-  
mocedem  
et alios ex  
ejus comi-  
tibus pro



servis abdu-  
cit an. 523.  
exeunte.

νικῶν τυράννων ἄξιός ἐστι Πολυκράτει μεγαλοπρεπείην 10  
συμβληθῆναι. ἀποκτείνας δέ μιν οὐκ ἄξιως ἀπηγήσιος  
Ὁροίτης, ἀνεσταύρωσε. τῶν δέ οἱ ἐπομένων ὅσοι μὲν  
ἔσαν Σάμιοι, ἀπῆκε, κελεύων σφέας ἐαυτῷ χάριν  
εἰδέναι, ἐόντας ἐλευθέρους· ὅσοι δὲ ἔσαν ξεῖνοί τε καὶ  
δοῦλοι τῶν ἐπομένων, ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ποιούμενος 15  
εἶχε. Πολυκράτης δὲ ἀνακρεμάμενος, ἐπετέλεε πᾶσαν  
τὴν ὄψιν τῆς θυγατρὸς· ἐλοῦτο μὲν γὰρ ὑπὸ τοῦ  
Διὸς ὅπως υἱοί, ἐχρίετο δὲ ὑπὸ τοῦ ἡλίου, ἀνιείς αὐτὸς  
ἐκ τοῦ σώματος ἱκμάδα. Πολυκράτεος μὲν δὴ αἱ  
πολλαὶ εὐτυχίαι ἐς τοῦτο ἐτελεύτησαν, τῇ οἱ Ἄρασις 20  
ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς προεμαντεύσατο.

An. 522 in  
turbis post  
Magorum  
cædem O-  
roetes Mi-  
trobatī et  
ejus filio  
mortem of-  
fert: nunti-  
um a Dario  
missum  
trucidan-  
dum in red-  
itu curat.

CXXVI. Χρόνῳ δὲ οὐ πολλῷ ὕστερον καὶ Ὁροίτεα  
Πολυκράτεος τίσιες μετῆλθον. μετὰ γὰρ τὸν Καμ-  
βύσεω θάνατον, καὶ τῶν Μάγων τὴν βασιληίην, μένων  
ἐν τῇσι Σάρδισι Ὁροίτης, ὠφέλει μὲν οὐδὲν Πέρσας,  
ὑπὸ Μήδων ἀπαραιρημένους τὴν ἀρχήν· ὁ δὲ ἐν ταύτῃ 5  
τῇ ταραχῇ κατὰ μὲν ἔκτεινε Μιτροβάτεα τὸν ἐκ  
Δασκυλείου ὑπαρχον, ὅς οἱ ὠνείδισε τὰ ἐς Πολυ-  
κράτεα ἔχοντα· κατὰ δὲ, τοῦ Μιτροβάτεω τὸν παῖδα  
Κρανάσπην, ἄνδρας ἐν Πέρσῃσι δοκίμους. ἄλλα τε  
ἐξύβρισε παντοῖα, καὶ τινα ἀγγαρήϊον Δαρείου ἐλθόν- 10  
τα παρ' αὐτὸν, ὥς οὐ πρὸς ἡδονὴν οἱ ἦν τὰ ἀγγελ-  
λομενα, κτείνει μιν ὀπίσω κομιζόμενον, ἄνδρας οἱ  
ὑπείσας κατ' οὐδὸν· ἀποκτείνας δέ μιν, ἠφάνισε αὐτῷ  
ἵππῳ.

Darii con-  
siliū O-  
roetis ulcis-  
cendi.

CXXVII. Δαρεῖος δὲ ὥς ἔσχε τὴν ἀρχήν, ἐπε-  
θύμει τὸν Ὁροίτεα τίσασθαι, πάντων τε τῶν ἀδικη-  
μάτων εἵνεκεν, καὶ μάλιστα Μιτροβάτεω καὶ τοῦ  
παιδός. ἐκ μὲν δὴ τῆς ἰδεΐης στρατὸν ἐπ' αὐτὸν οὐκ  
ἐδόκεε πέμπειν, ἅτε οἱ οἰδεόντων ἔτι τῶν πρηγμάτων, 5  
καὶ νεωστὶ ἔχων τὴν ἀρχήν, καὶ τὸν Ὁροίτεα με-  
γάλην τὴν ἰσχὺν πυνθανόμενος ἔχειν· τὸν χίλιοι μὲν  
Περσέων ἐδορυφόρον, εἶχε δὲ νομὸν τὸν τε Φρύγιον  
καὶ Λύδιον καὶ Ἰωνικόν. Πρὸς ταῦτα δὴ ὦν ὁ  
Δαρεῖος τάδε ἐμηχανήσατο. συγκαλέσας Περσέων 10



- τοὺς δοκιμωτάτους, ἔλεγέ σφι τάδε· “ ὦ Πέρσαι,  
 “ τίς ἂν μοι τοῦτο ὑμέων ὑποστὰς ἐπιτελέσειε σοφίῃ,  
 “ καὶ μὴ βίῃ τε καὶ ὀμίλῳ; ἔνθα γὰρ σοφίης δέει,  
 “ βίης ἔργον οὐδέν. ὑμέων δὲ ὦν τίς μοι Ὀροίτεα ἢ  
 15 “ ζῶντα ἀγάγοι, ἢ ἀποκτείνειε; ὃς ὠφέλησε μὲν καὶ  
 “ Πέρσας οὐδέν, κακὰ δὲ μεγάλα ἔοργε· τοῦτο μὲν,  
 “ δύο ἡμέων ἡίστωσε, Μιτροβιάτεά τε καὶ τὸν παῖδα  
 “ αὐτοῦ· τοῦτο δὲ, καὶ τοὺς ἀνακαλέοντας αὐτὸν, καὶ  
 “ πεμπομένους ὑπ’ ἐμεῦ, κτείνει, ὕβριν οὐκ ἀνάσχετον  
 20 “ φαίνων. πρὶν τι ὦν μέζον ἐξεργάσασθαι μιν Πέρσας  
 “ κακὸν, καταλαμπτέος ἐστὶ ἡμῖν θανάτῳ.”

- СХХVІІІ. Δαρεῖος μὲν ταῦτα ἐπειρώτα· τῷ δὲ  
 ἄνδρες τριήκοντα ὑπέστησαν, αὐτὸς ἕκαστος ἐδέλων  
 ποιεῖν ταῦτα. ἐρίζοντας δὲ Δαρεῖος κατελάμβανε,  
 κελεύων πάλλεσθαι· παλλομένων δὲ, λαγχάνει ἐκ  
 5 πάντων Βαγαῖος ὁ Ἀρτόντεω. λαχὼν δὲ ὁ Βαγαῖος,  
 ποιεῖ τοιάδε· βιβλία γραψάμενος πολλὰ, καὶ περὶ  
 πολλῶν ἔχοντα πρηγμάτων, σφρηγῖδά σφι ἐπέβαλε  
 τὴν Δαρεῖου· μετὰ δὲ, ἥϊε ἔχων ταῦτα ἐς τὰς Σάρδεις.  
 ἀπικόμενος δὲ, καὶ Ὀροίτεω ἐς ὄψιν ἐλθὼν, τῶν βι-  
 10 βλίων ἐν ἑκάστον περιαιρεόμενος, ἐδίδου τῷ γραμμα-  
 τιστῇ τῷ βασιληῖῳ ἐπιλέγεσθαι· γραμματιστὰς δὲ  
 βασιληῖους οἱ πάντες ὕπαρχοι ἔχουσι. ἀποπειρεώμενος  
 δὲ τῶν δορυφόρων, ἐδίδου τὰ βιβλία ὁ Βαγαῖος, εἰ  
 ἐνδεξαίματο ἀπόστασιν ἀπὸ Ὀροίτεω. ὁρέων δὲ σφεας  
 15 τὰ τε βιβλία σεβομένους μεγάλως, καὶ τὰ λεγόμενα  
 ἐκ τῶν βιβλίων ἔτι μεζόνως, δίδοι ἄλλο, ἐν τῷ ἐνῆν  
 ἔπεα τάδε· “ ὦ Πέρσαι, βασιλεὺς Δαρεῖος ἀπα-  
 “ γορεύει ὑμῖν μὴ δορυφορέειν Ὀροίτεα.” Οἱ δὲ,  
 ἀκούσαντες τούτων, μετῆκάν οἱ τὰς αἰχμάς. ἰδὼν δὲ  
 20 τοῦτό σφεας ὁ Βαγαῖος πειδομένους τῷ βιβλίῳ, ἐνθ-  
 αὔτα δὲ θαρσύνσας, τὸ τελευταῖον τῶν βιβλίων δίδοι  
 τῷ γραμματιστῇ, ἐν τῷ ἐγγέγραπτο· “ Βασιλεὺς  
 “ Δαρεῖος Πέρσησι τοῖσι ἐν Σάρδισι ἐντέλλεται κτεί-  
 “ νειν Ὀροίτεα.” Οἱ δὲ δορυφόροι ὥς ἤκουσαν ταῦτα,  
 25 σπασάμενοι τοὺς ἀκινάκους, κτείνουσι παραυτίκα μιν.

Bagæus  
mandatam  
Orætis ne-  
cem quo-  
modo pa-  
travit.



Οὕτω δὴ Ὀροίτεα τὸν Πέρσῃν Πολυκράτεος τοῦ Σαμίου τίσιες μετήλθον.

Darius ex-  
torsit pe-  
dem: insci-  
tia medico-  
rum Ægy-  
ptiorum:  
Democedes  
inter servos  
Orætis in-  
ventus, ad  
regem ad-  
ducitur.

CXXIX. Ἀπικομένων δὲ καὶ ἀνακομισθέντων τῶν Ὀροίτεω χρημάτων εἰς τὰ Σοῦσα, συνήνεικε χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον βασιλέα Δαρεῖον, ἐν ἄγρῃ θηρῶν ἀποθρῶσκοντα ἀπὸ ἵππου, στραφῆναι τὸν πόδα. καὶ κως ἰσχυροτέρως ἐστράφη· ὁ γάρ οἱ ἀστράγαλος 5 ἐξεχώρησε ἐκ τῶν ἄρθρων. νομίζων δὲ καὶ πρότερον περὶ ἑαυτὸν ἔχειν Αἰγυπτίων τοὺς δοκέοντας εἶναι πρῶτους τὴν ἰητρικὴν, τούτοισι ἐχρῆτο. οἱ δὲ, στρεβλοῦντες καὶ βιώμενοι τὸν πόδα, κακὸν μέζον ἐργάζοντο. ἐπ' ἐπτὰ μὲν δὴ ἡμέρας καὶ ἐπτὰ νύκτας ὑπὸ 10 τοῦ παρεόντος κακοῦ ὁ Δαρεῖος ἀγρυπνίῃσι εἵχετο· τῇ δὲ δὴ ὀγδόῃ ἡμέρῃ ἔχοντί οἱ φλαύρως, παρακούσας τις πρότερον ἔτι ἐν Σάρδισι τοῦ Κροτωνιήτεω Δημοκίδεος τὴν τέχνην, ἀγγέλλει τῷ Δαρεῖῳ· ὁ δὲ ἄγειν 15 μιν τὴν ταχίστην παρ' ἑαυτὸν ἐκέλευσε. τὸν δὲ ὥς ἐξεῦρον ἐν τοῖσι Ὀροίτεω ἀνδραπόδοισι ὅκου δὴ ἀπημελημένον, παρῆγον εἰς μέσον, πέδας τε ἔλκοντα, καὶ ῥάκεσι ἐσθθημένον.

Sanato re-  
ge, donis  
donatur.

CXXX. Σταθέντα δὲ εἰς μέσον εἰρώτα ὁ Δαρεῖος, τὴν τέχνην εἰ ἐπίσταιτο. ὁ δ' οὐκ ὑπεδέκετο, ἀρρώδεων μὴ ἑαυτὸν ἐκφῆνας, τὸ παράπαν τῆς Ἑλλάδος ἢ ἀπεστερημένος. κατεφάνη δὲ τῷ Δαρεῖῳ τεχνάζειν ἐπιστάμενος· καὶ τοὺς ἀγαγόντας αὐτὸν, ἐκέλευσε 5 μάστιγὰς τε καὶ κέντρα παραφέρειν εἰς τὸ μέσον. Ὁ δὲ ἐνθαῦτα δὴ ὦν ἐκφαίνει, φὰς ἀτρεκέως μὲν οὐκ ἐπίστασθαι, ὁμιλήσας δὲ ἰητρῶ, φλαύρως ἔχειν τὴν τέχνην. μετὰ δὲ, ὥς οἱ ἐπέτρεψε, Ἑλληνικοῖσι ἱήμασι 10 χρεώμενος, καὶ ἥπια μετὰ τὰ ἰσχυρὰ προσάγων, ὕπνου τέ μιν λαγχάνειν ἐποίεε, καὶ ἐν χρόνῳ ὀλίγῳ ὑγία μιν ἐόντα ἀπέδεξε, οὐδαμᾶ ἔτι ἐλπίζοντα ἀρτίπουν ἔσεσθαι. Δωρέεται δὴ μιν μετὰ ταῦτα ὁ Δαρεῖος πεδέων χρυσέων δύο ζεύγεσι. ὁ δὲ μιν ἐπεί- 15 ρετο, εἰ οἱ διπλήσιον τὸ κακὸν ἐπίτηδες νέμει, ὅτι μιν ὑγία ἐποίησε. ἡσθεῖς δὲ τῷ ἑπεὶ ὁ Δαρεῖος, ἀποπέμ-



πει μιν παρὰ τὰς ἐαυτοῦ γυναῖκας. παράγοντες δὲ οἱ  
 εὐνοῦχοι, ἔλεγον πρὸς τὰς γυναῖκας, ὡς βασιλεῖ οὗτος  
 εἴη ὃς τὴν ψυχὴν ἀπέδωκε. ὑποτύπτουσα δὲ αὐτέων  
 20 ἐκάστη φιάλῃ, τοῦ χρυσοῦ σὺν θήκῃ ἐδωρέετο Δημο-  
 κήδεα οὕτω δὴ τι δαψιλῇ δωρεῇ, ὡς τοὺς ἀποπίπτον-  
 τας ἀπὸ τῶν φιαλέων στατῆρας ἐπόμενος ὁ οἰκέτης,  
 τῷ οὐνομα ἦν Σκίτων, ἀνελέγετο, καὶ οἱ χρῆμα πολλόν  
 τι χρυσοῦ συνελέχθη.

СХХХІ. Ὁ δὲ Δημοκίδης οὗτος, ὃδε ἐκ Κρότωνος  
 ἀπιγμένος, Πολυκράτει ὠμίλησε. πατρὶ συνείχετο ἐν  
 Κρότωνι, ὀργὴν χαλεπῶ· τοῦτον ἐπεὶ τε οὐκ ἐδύνατο  
 φέρειν, ἀπολιπὼν, οἶχετο ἐς Αἴγιναν. καταστὰς δὲ ἐς  
 5 ταύτην, τῷ πρώτῳ ἔτει ὑπερεβάλετο τοὺς πρώτους  
 ἰητροὺς, ἀσκευῆς περ ἐὼν, καὶ ἔχων οὐδὲν τῶν ὅσα περὶ  
 τὴν τέχνην ἐστὶ ἐργαλήϊα. καὶ μιν δευτέρῳ ἔτει τα-  
 λάντου Αἰγινῆται δημοσίῃ μισθεῦνται· τρίτῳ δὲ ἔτει  
 Ἀθηναῖοι, ἑκατὸν μνέων· τετάρτῳ δὲ ἔτει Πολυκράτης  
 10 δυῶν ταλάντων, οὕτω μὲν ἀπίκετο ἐς τὴν Σάμον. Καὶ  
 ἀπὸ τούτου τοῦ ἀνδρὸς οὐκ ἦκιστα Κροτωνιῆται ἰητροὶ  
 εὐδοκίμησαν· ἐγένετο γὰρ ὦν τοῦτο ὅτε πρῶτοι μὲν  
 Κροτωνιῆται ἰητροὶ ἐλέγοντο ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα εἶναι·  
 δεῦτεροι δὲ, Κυρηναῖοι, κατὰ τὸν αὐτὸν δὴ χρόνον καὶ  
 15 Ἀργεῖοι ἤκουον μουσικὴν εἶναι Ἑλλήνων πρῶτοι.

СХХХІІ. Τότε δὲ ὁ Δημοκίδης ἐν τοῖσι Σούσοισι  
 ἐξιησάμενος Δαρεῖον, οἶκόν τε μέγιστον εἶχε, καὶ  
 ὁμοτράπεζος βασιλεῖ ἐγεγόνεε· πλήν τε ἐνὸς τοῦ ἐς  
 Ἑλλήνας ἀπιέναι, πάντα τὰ ἄλλα οἱ παρῆν. καὶ τοῦτο  
 5 μὲν, τοὺς Αἰγυπτίους ἰητροὺς, οἱ βασιλέα πρότερον  
 ἰῶντο, μέλλοντας ἀνασκοιοπεῖσθαι, διότι ὑπὸ Ἑλλη-  
 νος ἰητροῦ ἐσώθησαν, τούτους, βασιλέα παραιτησά-  
 μενος, ἐρρύσατο· τοῦτο δὲ, μάντιν Ἥλεϊον Πολυκράτει  
 ἐπισπόμενον, καὶ ἀπημελημένον ἐν τοῖσι ἀνδραπόδοις,  
 10 ἐρρύσατο. ἦν δὲ μέγιστον πρῆγμα Δημοκίδης παρὰ  
 βασιλεῖ.

СХХХІІІ. Ἐν χρόνῳ δὲ ὀλίγῳ μετὰ ταῦτα, τάδε  
 ἄλλα συνήνεικε γενέσθαι. Ἀτόσση, τῇ Κύρου μὲν

Democedis  
 ante id tem-  
 pus fata :  
 medicinæ  
 laus prima  
 tum penes  
 Crotoniatas  
 et Cyrenæ-  
 os ; musicæ,  
 penes Ar-  
 givos.

In honore  
 ac pretio  
 apud regem  
 Democedes ;  
 liberat  
 Ægyptios  
 medicos  
 pœna ; va-  
 tem Eleum,  
 servitute.

Atossam  
 ulcere in  
 mamilla la-



borantem  
sanat.

θυγατρὶ, Δαρείου δὲ γυναικὶ, ἐπὶ τοῦ μαστοῦ ἔφυ  
φῦμα· μετὰ δὲ, ἐκτραγὲν, ἐνέμετο πρόσω. ὅσον μὲν δὴ  
χρόνον ἦν ἔλασσον, ἡ δὲ, κρύπτουσα καὶ αἰσχυνομένη, 5  
ἔφραζε οὐδενί· ἐπεὶ τε δὲ ἐν κακῷ ἦν, μετεπέμψατο  
τὸν Δημοκῆδεα, καὶ οἱ ἐπέδεξε. ὁ δὲ, φὰς ὑγίεια  
ποιήσῃ, ἐξορκοῖ μιν, ἢ μὴν οἱ ἀντυπουργήσῃ ἐκείνην  
τοῦτο τὸ ἂν αὐτῆς δεηθῇ· δεήσεσθαι δὲ οὐδενὸς τῶν  
ὅσα ἐς αἰσχύνην ἐστὶ φέροντα. 10

Patriæ de-  
siderio per  
Atossam  
instigat  
Darium ad  
bellum  
Græciæ in-  
ferendum.

CXXXIV. Ὡς δὲ ἄρα μιν μετὰ ταῦτα ἰώμενος  
ὑγίεια ἀπέδεξε, ἐνθαῦτα δὴ διδαχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Δη-  
μοκῆδεος ἡ Ἀτοσσα, προσέφερε ἐν τῇ κοίτῃ Δαρείῳ  
λόγον τοιόνδε· “ὦ βασιλεῦ, ἔχων δύναμιν τοσαύτην, 5  
“κάτῃσαι, οὔτε τι ἔθνος προσκτώμενος οὔτε δύναμιν  
“Πέρσῃσι. οἶκός δέ ἐστι ἄνδρα, καὶ νέον, καὶ χρημά-  
“των μεγάλων δεσπότην, φαίνεσθαι τι ἀποδεικνύμενον,  
“ἵνα καὶ Πέρσαι ἐκμάθωσι ὅτι ὑπ’ ἀνδρὸς ἄρχονται.  
“ἐπ’ ἀμφοτέρω δέ τοι φέρει ταῦτα ποιεῖν, καὶ ἵνα  
“σφέων Πέρσαι ἐπιστέωνται ἄνδρα εἶναι τὸν προε- 10  
“στεῶτα, καὶ ἵνα τρίβωνται πολέμῳ, μηδὲ σχολὴν  
“ἄγοντες, ἐπιβουλεύωσί τοι. νῦν γὰρ ἂν τι καὶ ἀπο-  
“δέξαιο ἔργον, ἕως νέος εἷς ἡλικίην· αὐξανομένῳ γὰρ  
“τῷ σώματι συναύζονται καὶ αἱ φρένες· γηράσκοντι  
“δὲ συγγηράσκουσι, καὶ ἐς τὰ πρήγματα πάντα 15  
“ἀπαρβλύνονται.” Ἡ μὲν δὴ ταῦτα ἐκ διδαχῆς  
ἔλεγε. ὁ δ’ ἀμείβεται τοῖσδε· “ὦ γύναι, πάντα  
“ὅσα περ αὐτὸς ἐπινοέω ποιήσῃ, εἴρηκας. ἐγὼ γὰρ  
“βεβούλευμαι, ζεύξας γέφυραν, ἐκ τῆσδε τῆς ἡπείρου  
“ἐς τὴν ἐτέρην ἡπείρου ἐπὶ Σκύθας στρατεύεσθαι· καὶ 20  
“ταῦτα ὀλίγου χρόνου ἔσται τελεύμενα.” Λέγει  
Ἀτοσσα τάδε· “Ὅρα νυν, ἐς Σκύθας μὲν τὴν πρώτην  
“ἵεναι ἔασον· οὗτοι γὰρ, ἐπεὰν σὺ βούλῃ, ἔσονταί τοι.  
“σὺ δέ μοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατεύεσθαι· ἐπιθυμέω  
“γὰρ, λόγῳ πυνθανομένη, Λακαίνας τέ μοι γενέσθαι 25  
“Δεραπαίνας καὶ Ἀργεῖας καὶ Ἀττικάς καὶ Κορινθίας.  
“ἔχεις δὲ ἄνδρα ἐπιτηδεώτατον ἀνδρῶν πάντων δέξαι  
“τε ἕκαστα τῆς Ἑλλάδος καὶ κατηγήσασθαι, τοῦτον



- “ὅς σευ τὸν πόδα ἐξίήσατο.” Ἀμείβεται Δαρεῖος·  
 30 “ὦ γύναι, ἐπεὶ τοίνυν τοι δοκέει τῆς Ἑλλάδος  
 “ἡμέας πρῶτα ἀποπειρᾶσθαι, κατασκόπους μοι δο-  
 “κέει Περσέων πρῶτον ἄμεινον εἶναι, ὁμοῦ τούτῳ τῷ  
 “σὺ λέγεις, πέμψαι ἐς αὐτούς· οἱ μαθόντες καὶ  
 “ιδόντες ἕκαστα αὐτῶν, ἐξαγγελεύουσι ἡμῖν. καὶ  
 35 “ἔπειτα, ἐξεπιστάμενος, ἐπ’ αὐτοὺς τρέψομαι.”

- CXXXV. Ταῦτα εἶπε καὶ ἅμα ἔπος τε, καὶ ἔργον  
 ἐποίεε· ἐπεὶ τε γὰρ τάχιστα ἡμέρη ἐπέλαμψε, κα-  
 λέσας Περσέων ἄνδρας δοκίμους πεντεκαίδεκα, ἐνετέλ-  
 λετό σφι, ἐπομένους Δημοκῆδεϊ, διεξελθεῖν τὰ παρα-  
 5 θαλάσσια τῆς Ἑλλάδος· ὅπως τε μὴ διαδρήσεται  
 σφεας ὁ Δημοκῆδης, ἀλλὰ μιν πάντως ὀπίσω ἀπάξου-  
 σι. ἐντειλάμενος δὲ τούτοις ταῦτα, δεύτερα καλέσας  
 αὐτὸν Δημοκῆδεα, ἐδέετο αὐτοῦ, ὅπως ἐξηγησάμενος  
 πᾶσαν καὶ ἐπιδέξας τὴν Ἑλλάδα τοῖσι Πέρσῃσι,  
 10 ὀπίσω ἥξει. δῶρα δὲ μιν τῷ πατρὶ καὶ τοῖσι ἀδελφεοῖσι  
 ἐκέλευε πάντα τὰ ἐκείνου ἐπιπλα λαβόντα ἄγειν,  
 φὰς ἄλλα οἱ πολλαπλήσια ἀντιδώσειν· πρὸς δὲ, ἐς  
 τὰ δῶρα ὀλκάδα οἱ ἔφη συμβαλέεσθαι, πλήσας  
 ἀγαθῶν παντοίων, τὴν ἅμα οἱ πλεύσεσθαι. Δαρεῖος  
 15 μὲν δὴ, δοκέειν ἐμοί, ἀπ’ οὐδενὸς δολεροῦ νόου ἐπαγ-  
 γέλλετό οἱ ταῦτα. Δημοκῆδης δὲ, δείσας μὴ εὖ  
 ἐκπειρῶτο Δαρεῖος, οὐ τι ἐπιδραμὼν πάντα τὰ διδό-  
 μενα ἐδέκετο· ἀλλὰ, τὰ μὲν ἑωυτοῦ κατὰ χάριν,  
 ἔφη, καταλείψειν, ἵνα ὀπίσω σφέα ἀπελθὼν ἔχοι·  
 20 τὴν μὲν τοι ὀλκάδα, τὴν οἱ Δαρεῖος ἐπαγγέλλετο ἐς  
 τὴν δωρεὴν τοῖσι ἀδελφεοῖσι, δέκεσθαι ἔφη. ἐντειλά-  
 μενος δὲ καὶ τούτῳ ταῦτα ὁ Δαρεῖος, ἀποστέλλει  
 αὐτοὺς ἐπὶ θάλασσαν.

- CXXXVI. Καταβάντες δὲ οὕτω ἐς Φοινίκην, καὶ  
 Φοινίκης ἐς Σιδῶνα πόλιν, αὐτίκα μὲν τριηρέας δύο  
 ἐπλήρωσαν, ἅμα δὲ αὐτῇσι καὶ γαυλὸν μέγαν, παν-  
 τοίων ἀγαθῶν. παρσκευασμένοι δὲ πάντα, ἔπλεον ἐς  
 5 τὴν Ἑλλάδα· προσίσχοντες δὲ, αὐτῆς τὰ παραθα-  
 λάσσια ἐθνεῦντο, καὶ ἀπεγράφοντο· ἐς ὃ, τὰ πολλὰ

Nobiles  
 Persæ xv  
 cum De-  
 mocide in  
 Græciam  
 speculato-  
 res mittun-  
 tur.

Solvunt  
 Sidone :  
 maritima  
 Græciæ lo-  
 ca inspec-  
 tant et de-  
 scribunt : in  
 Italia Per-  
 sæ compre-  
 hensi ab



Aristophi-  
lide Taren-  
tinorum  
rege: De-  
moces  
abit Croto-  
nem: Per-  
sæ dimissi.

Veniunt  
Persæ Cro-  
tonem, et  
Democe-  
dem pre-  
hendunt:  
Crotoniatæ  
Persis et  
Democe-  
dem et na-  
vem one-  
rariam eri-  
piunt: De-  
moces  
gener luc-  
tatoris  
Milonis.

Persas in  
Iapygia  
captos redi-  
mit Gillus

αὐτῆς καὶ οὐνομαστότατα θεησάμενοι, ἀπίκοντο τῆς Ἰταλίας εἰς Τάραντα. Ἐνθαῦτα δὲ ἐκ ῥηστῶν τῆς Δημοκίδεος, Ἀριστοφιλίδης τῶν Ταραντίνων ὁ βασι-  
λεὺς, τοῦτο μὲν τὰ πηδάλια παρέλυσεν τῶν Μηδικῶν 10  
νεῶν· τοῦτο δὲ, αὐτοὺς τοὺς Πέρσας ἔρξε, ὥς κατα-  
σκόπους δῆθεν ἐόντας. Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐπασχον,  
ὁ Δημοκίδης εἰς τὴν Κρότωνα ἀπικνέεται. ἀπιγμένου  
δὲ ἤδη τούτου εἰς τὴν ἑαυτοῦ, ὁ Ἀριστοφιλίδης ἔλυσεν  
τοὺς Πέρσας, καὶ τὰ παρέλαβεν τῶν νεῶν, ἀπέδωκε σφι. 15

CXXXVII. Πλέοντες δὲ ἐνθεῦτεν οἱ Πέρσαι, καὶ  
διώκοντες Δημοκίδα, ἀπικνέονται εἰς τὴν Κρότωνα·  
εὐρόντες δὲ μιν ἀγοράζοντα, ἄπτοντο αὐτοῦ. τῶν δὲ  
Κροτωνιητῶν οἱ μὲν, καταρρώδοντες τὰ Περσικὰ  
πρήγματα, προΐεναι ἐτοῖμοι ἔσαν· οἱ δὲ ἀντάπτοντό 5  
τε, καὶ τοῖσι σκυτάλοισι ἔπαιον τοὺς Πέρσας, προ-  
ῖσχομένους ἔπεα τάδε· “Ἄνδρες Κροτωνιῆται, ὁρᾶτε  
“ τὰ ποίετε· ἄνδρα βασιλῆος δρηπέτην γενόμενον  
“ ἐξαιρέεσθε. κῶς ταῦτα βασιλῆϊ Δαρείῳ ἐκχρήσει  
“ περιϋβρίσθαι; κῶς δὲ ὑμῖν τὰ ποιούμενα ἔξει 10  
“ καλῶς, ἣν ἀπέλησθε ἡμέας; ἐπὶ τίνα δὲ τῆσδε  
“ προτέρην στρατευσόμεθα πόλιν; τίνα δὲ προτέρην  
“ ἀνδραποδίζεσθαι πειρησόμεθα;” Ταῦτα λέγοντες,  
τοὺς Κροτωνιήτας οὐκ ὦν ἐπειθον· ἀλλ’ ἐξαιρεθέντες  
τε τὸν Δημοκίδα, καὶ τὸν γαυλὸν τὸν ἅμα ἄγοντο 15  
ἀπαιρεθέντες, ἀπέπλεον ὀπίσω εἰς τὴν Ἀσίην, οὐδ’ ἐτι  
ἐζήτησαν τὸ προσωτέρω τῆς Ἑλλάδος ἀπικόμενοι  
ἐκμαθεῖν, ἐστερημένοι τοῦ ἡγεμόνος. Τοσόνδε μέντοι  
ἐνετείλατό σφι Δημοκίδης ἀναγομένοισι, κελεύων  
εἰπεῖν Δαρείῳ σφέας, ὅτι ἄρμостαι τὴν Μίλωνος 20  
θυγατέρα Δημοκίδης γυναῖκα. τοῦ γὰρ δὴ παλαι-  
στέω Μίλωνος ἦν οὐνομα πολλὸν παρὰ βασιλῆϊ.  
κατὰ δὲ τοῦτό μοι δοκεῖ σπεῦσαι τὸν γάμον τοῦτον,  
τελέσας χρήματα μεγάλα Δημοκίδης, ἵνα φανῇ  
πρὸς Δαρείου εὖν καὶ ἐν τῇ ἑαυτοῦ δόκιμος. 25

CXXXVIII. Ἀναχθέντες δὲ ἐκ τῆς Κρότωνος οἱ  
Πέρσαι, ἐκπίπτουσι τῇσι νηυσὶ εἰς Ἰηπυγίην· καὶ



σφεας, δουλεύοντας ἐνθαῦτα, Γίλλος ἀνὴρ Ταραν-  
 τίνος φυγὰς ῥυσάμενος, ἀπήγαγε παρὰ βασιλέα  
 5 Δαρεῖον. ὁ δὲ ἀντὶ τούτων ἐτοῖμος ἦν διδόναι τοῦτο ὅ  
 τι βούλοιτο αὐτός. Γίλλος δὲ αἰρέεται κάτοδόν οἱ ἐς  
 Τάραντα γενέσθαι, προαπηγησάμενος τὴν συμφορὴν.  
 ἵνα δὲ μὴ συνταράξῃ τὴν Ἑλλάδα, ἣν δὲ αὐτὸν στό-  
 λος μέγας πλὴν ἐπὶ τὴν Ἰταλίην, Κνιδίους μούρους  
 10 ἀποχρᾶν οἱ, ἔφη, τοὺς κατάγοντας γίνεσθαι· δοκέων,  
 ἀπὸ τούτων, ἔόντων τοῖσι Ταραντίνοισι φίλων, μάλιστα  
 δὴ τὴν κάτοδόν οἱ ἔσεσθαι. Δαρεῖος δὲ ὑποδεξάμενος  
 ἐπετέλεε· πέμψας γὰρ ἄγγελον ἐς Κνίδον, κατάγειν  
 σφέας ἐκέλευε Γίλλον ἐς Τάραντα. πειθόμενοι δὲ  
 15 Δαρεῖα Κνιδιοί, Ταραντίνους οὐκ ὦν ἔπειθον, βίην δὲ  
 ἀδύνατοι ἦσαν προσφέρειν. Ταῦτα μὲν νυν οὕτω  
 ἐπρήχθη· οὗτοι δὲ πρῶτοι ἐκ τῆς Ἀσίας ἐς τὴν Ἑλ-  
 λάδα ἀπίκοντο Πέρσαι, καὶ οὗτοι διὰ τοιόνδε πρῆγμα  
 κατὰσκοποὶ ἐγένοντο.

Tarentinus  
 exsul, et ad  
 regem re-  
 ducit: jus-  
 su regis  
 eum Cnidii  
 restituere  
 in patriam  
 frustra co-  
 nantur.

CXXXIX. META δὲ ταῦτα, Σάμον βασιλεὺς Δα-  
 ρεῖος αἰρέει, πολίων πασέων πρώτην Ἑλληνίδων καὶ  
 βαρβάρων, διὰ τοιήνδε τινὰ αἰτίην. Καμβύσεω τοῦ  
 Κύρου στρατευομένου ἐπ' Αἴγυπτον, ἄλλοι τε συχνοὶ  
 5 ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀπίκοντο Ἑλλήνων, οἱ μὲν, ὥς οἶκος,  
 κατ' ἐμπορίην· οἱ δὲ, στρατευόμενοι· οἱ δὲ τινες, καὶ  
 αὐτῆς τῆς χώρας δεηταί· τῶν ἦν καὶ Συλοσῶν ὁ Αἰά-  
 κεος, Πολυκράτεός τε ἑὸν ἀδελφεός, καὶ φεύγων ἐκ  
 Σάμου. Τοῦτον τὸν Συλοσῶντα κατέλαβε εὐτυχίῃ  
 10 τις τοιήδε. λαβὼν χλανίδα καὶ περιβαλόμενος πυρρῆν,  
 ἠγόραζε ἐν τῇ Μέμφι· ἰδὼν δὲ αὐτὸν Δαρεῖος, δορυ-  
 φόρος τε ἑὸν Καμβύσεω, καὶ λόγου οὐδενός κω μεγά-  
 λου, ἐπεθύμησε τῆς χλανίδος, καὶ αὐτὴν προσελθὼν  
 ᾤνετο. ὁ δὲ Συλοσῶν, ὀρέων τὸν Δαρεῖον μεγάλως ἐπι-  
 15 θυμέοντα τῆς χλανίδος, δείη τύχῃ χρεώμενος, λέγει·  
 “ Ἐγὼ ταύτην πωλέω μὲν οὐδενός χρημάτων· δίδωμι  
 “ δὲ ἄλλως, εἴ περ οὕτω δεῖ γενέσθαι πάντως τοι.”  
 Αἰνέσας ταῦτα ὁ Δαρεῖος, παραλαμβάνει τὸ εἶμα.

Syloson Po-  
 lycratis fra-  
 ter exsul  
 Dario pri-  
 vato ami-  
 culum do-  
 nat.

CXLI. Ὁ μὲν δὲ Συλοσῶν ἠπίστατό οἱ τοῦτο ἀπο- Impetrat a



Dario rege,  
ut ipsi vin-  
dicetur im-  
perium Sa-  
mi.

λωλέναι δι' εὐηδίην. ὥς δὲ τοῦ χρόνου προβαίνοντος  
Καμβύσης τε ἀπέθανε, καὶ τῷ Μάγῳ ἐπανέστησαν  
οἱ ἑπτὰ, καὶ ἐκ τῶν ἑπτὰ Δαρεῖος τὴν βασιληΐην  
ἔσχε· πυνθάνεται ὁ Συλοσῶν, ὥς ἡ βασιληΐη περιελή- 5  
λύθοι ἐς τοῦτον τὸν ἄνδρα, τῷ κοτὲ αὐτὸς ἔδωκε ἐν  
Αἰγύπτῳ δεηθέντι τὸ εἶμα. ἀναβὰς δὲ ἐς τὰ Σοῦσα,  
ἵζετο ἐς τὰ πρόθυρα τῶν βασιλῆος οἰκίαν, καὶ ἔφη  
Δαρείου εὐεργέτης εἶναι. ἀγγέλλει ταῦτα ἀκούσας ὁ  
πυλουργὸς τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ, θωυμάσας λέγει πρὸς 10  
αὐτόν· “Καὶ τίς ἐστι Ἑλλήνων εὐεργέτης, ᾧ ἐγὼ  
“προαιδεῦμαι, νεωστὶ μὲν τὴν ἀρχὴν ἔχων; ἀναβέ-  
“βηκε δ' ἢ τις ἢ οὐδεὶς κω παρ' ἡμέας αὐτῶν. ἔχω  
“δὲ χρέος εἰπεῖν οὐδὲν ἀνδρὸς Ἑλληνος. ὅμως δὲ  
“αὐτὸν παράγετε ἔσω, ἵνα εἰδέω τί θέλων λέγει 15  
“ταῦτα.” Παρῆγε ὁ πυλουργὸς τὸν Συλοσῶντα· στάν-  
τα δὲ ἐς μέσον εἰρώτευν οἱ ἑρμηνέες τίς τε εἴη, καὶ τί  
ποιήσας, εὐεργέτης φησὶ εἶναι βασιλῆος. εἶπε ὦν ὁ  
Συλοσῶν πάντα τὰ περὶ τὴν χλανίδα γενόμενα, καὶ  
ὥς αὐτὸς εἴη κείνος ὁ δούς. ἀμείβεται πρὸς ταῦτα 20  
Δαρεῖος· “ὦ γενναϊότατε ἀνδρῶν, σὺ κείνος εἶ, ὃς  
“ἐμοὶ οὐδεμίην ἔχοντί κω δύναμιν ἔδωκας, εἰ καὶ  
“σμικρὰ; ἀλλ' ὦν ἴση γε ἡ χάρις ὁμοίως ὥς εἰ νῦν  
“κοθέν τι μέγα λάβοιμι. ἀνδ' ὦν τοι χρυσὸν καὶ  
“ἄργυρον ἀπλετον δίδωμι, ὥς μή κοτέ τοι μεταμε- 25  
“λήσει Δαρεῖον τὸν Ὑστάσπεος εὖ ποιήσαντι.”  
Λέγει πρὸς ταῦτα ὁ Συλοσῶν· “Ἐμοὶ μήτε χρυσὸν,  
“ὦ βασιλεῦ, μήτε ἄργυρον δίδου, ἀλλ' ἀνασασά-  
“μενός μοι δὲς τὴν πατρίδα Σάμον· τὴν νῦν, ἀδελ-  
“φεοῦ τοῦ ἐμοῦ Πολυκράτεος ἀποθανόντος ὑπὸ Ὀροί- 30  
“τεω, ἔχει δοῦλος ἡμέτερος· ταύτην μοι δὲς ἄνευ τε  
“φόνου καὶ ἐξανδραποδίσιος.”

Negotium  
hoc Otani  
datum.

CKLI. Ταῦτα ἀκούσας Δαρεῖος, ἀπέστειλλε στρα-  
τιήν τε καὶ στρατηγὸν Ὀτάνεα, ἀνδρῶν τῶν ἑπτὰ  
γενόμενον· ἐντειλάμενος, ὅσων ἐδεήθη ὁ Συλοσῶν,  
ταῦτά οἱ ποιεῖν ἐπιτελέα. καταβὰς δὲ ἐπὶ τὴν  
θάλασσαν ὁ Ὀτάνης, ἔστειλλε τὴν στρατιήν. 5



CXLII. Τῆς δὲ Σάμου Μαιάνδριος ὁ Μαιανδρίου  
 εἶχε τὸ κράτος, ἐπιτροπαίην παρὰ Πολυκράτεος λαβὼν  
 τὴν ἀρχήν· τῷ δικαιοτάτῳ ἀνδρῶν βουλομένῳ γενέσθαι,  
 οὐκ ἐξεγένετο. Ἐπειδὴ γάρ οἱ ἐξαγγέλθη ὁ Πολυ-  
 5 κράτεος θάνατος, ἐποίεε τοιάδε. πρῶτα μὲν, Διὸς  
 Ἐλευθερίου βωμὸν ἰδρύσατο, καὶ τέμενος περὶ αὐτὸν  
 οὖρισε τοῦτο, τὸ νῦν ἐν τῷ προαστηίῳ ἐστί. μετὰ δὲ,  
 ὥς οἱ ἐπεποιήτο, ἐκκλησίην συναγείρας πάντων τῶν  
 ἀστών, ἔλεξε τάδε. “ Ἐμοὶ, ὥς ἴστε καὶ ὑμεῖς,  
 10 “ σκῆπτρον καὶ δύναμις πᾶσα ἡ Πολυκράτεος ἐπι-  
 “ τέτραπται, καὶ μοι παρέχει νῦν ὑμέων ἀρχεῖν· ἐγὼ  
 “ δὲ, τὰ τῷ πέλας ἐπιπλήσσω, αὐτὸς κατὰ δύναμιν  
 “ οὐ ποιήσω. οὔτε γάρ μοι Πολυκράτης ἤρεσκε δεσπό-  
 “ ζων ἀνδρῶν ὁμοίων ἑωυτῷ, οὔτε ἄλλος ὅστις τοιαῦτα  
 15 “ ποιεῖ. Πολυκράτης μὲν νυν ἐξέπλησε μοίρην τὴν  
 “ ἑωυτοῦ· ἐγὼ δὲ ἐς μέσον τὴν ἀρχὴν τιθεῖς, ἰσονομίην  
 “ ὑμῖν προαγορεύω. Τοσάδε μέντοι δικαίῳ γέρεα  
 “ ἑμεωυτῷ γενέσθαι· ἐκ μὲν γε τῶν Πολυκράτεος  
 “ χρημάτων, ἐξαίρετα ἕξ τάλαντά μοι γενέσθαι·  
 20 “ ἰρῶσύνην δὲ πρὸς τούτοις αἰρεῦμαι αὐτῷ τ’ ἑμοί,  
 “ καὶ τοῖσι ἀπ’ ἑμεῦ αἰεὶ γινομένοις, τοῦ Διὸς τοῦ  
 “ Ἐλευθερίου· τῷ αὐτὸς τε ἱερὸν ἰδρυσάμην, καὶ τὴν  
 “ ἑλευθερίην ὑμῖν περιτίθηναι.” Ὁ μὲν δὴ ταῦτα  
 τοῖσι Σαμίοις ἐπαγγέλλετο· τῶν δὲ τις ἐξαναστας  
 25 εἶπε· “ Ἄλλ’ οὐδ’ ἄξιός ἐῖ σύ γε ἡμέων ἀρχεῖν, γε-  
 “ γονῶς τε κακὸς καὶ ἐὼν ὄλεθρος· ἀλλὰ μᾶλλον  
 “ ὅπως λόγον δώσεις τῶν μετεχείρισας χρημάτων.”

Procurator  
 Polycratis  
 Mæandrius  
 post ejus  
 interitum  
 liberaturus  
 patriam,  
 deterretur  
 civium ini-  
 quitate.

CXLIII. Ταῦτα εἶπε, ἐὼν ἐν τοῖσι ἀστοῖσι δόκιμος,  
 τῷ οὐνομα ἦν Τελέσαρχος. Μαιάνδριος δὲ, νόῳ λα-  
 βὼν, ὥς, εἰ μετήσσει τὴν ἀρχήν, ἄλλος τις ἀντ’ αὐτοῦ  
 τύραννος καταστήσεται, οὐδ’ ἐτι ἐν νόῳ εἶχε μετιέναι  
 5 αὐτήν. ἀλλ’ ὥς ἀνεχώρησε ἐς τὴν ἀκρόπολιν, μετα-  
 πεμπόμενος ἕνα ἕκαστον, ὥς δὴ λόγον τῶν χρημάτων  
 δάσων, συνέλαβε σφεας καὶ κατέδησε. οἱ μὲν δὴ ἐδε-  
 δέατο· Μαιάνδριον δὲ μετὰ ταῦτα κατέλαβε νοῦσος.  
 ἐλπίζων δὲ μιν ἀποθανέεσθαι ὁ ἀδελφεός, τῷ οὐνομα

Conjicit ad-  
 versarios in  
 vincula:  
 ipso in mor-  
 bum impli-  
 cito, Lycar-  
 etus frater.  
 ejus vineto  
 interimit.



ἦν Λυκάρητος, ἵνα εὐπετεστέρως κατὰσχη τὰ ἐν τῇ 10  
Σάμῳ πρήγματα, κατακτείνει τοὺς δεσμώτας πάν-  
τας. οὐ γὰρ δὴ, ὥς οἴκασι, ἐβουλέατο εἶναι ἐλεύθεροι.

Adsunt  
Persæ:  
Mæandrius  
abutum  
spondet.

CXLIV. Ἐπειδὴ ὦν ἀπίκοντο ἐς τὴν Σάμον οἱ  
Πέρσαι, κατάγοντες Συλοσῶντα, οὗ τε τίς σφι χεῖρας  
ἀνταίρεται, ὑπόσπονδοί τε ἔφασαν εἶναι ἐτοῖμοι οἱ  
τοῦ Μαιανδρίου στασιῶται, καὶ αὐτὸς Μαιάνδριος,  
ἐκχωρῆσαι ἐκ τῆς νήσου. καταινέσαντος δ' ἐπὶ τού- 5  
τοις Ὀτάνεω καὶ σπείσαμένου, τῶν Περσέων οἱ πλεί-  
στου ἄξιοι θρόνους θέμενοι, κατεναντίον τῆς ἀκροπό-  
λιος ἐκατέατο.

Charilaus  
quid Mæ-  
andrio fra-  
tri expro-  
brarit, et  
quid ab eo  
petierit.

CXLV. Μαιανδρίῳ δὲ τῷ τυράννῳ ἦν ἀδελφεὸς  
ὑπομαργότερος, τῷ οὖνομα ἦν Χαρίλεως· οὗτος ὅ τι  
δὴ ἐξαμαρτῶν, ἐν γοργύρῃ ἐδέδετο· καὶ δὴ τότε ἐπα-  
κούσας τε τὰ πρησόμενα, καὶ διακύψας διὰ τῆς  
γοργύρης, ὥς εἶδε τοὺς Πέρσας εἰρηναίως κατημένους, 5  
ἐβόα τε καὶ ἔφη λέγων, Μαιανδρίῳ θέλειν ἐλθεῖν ἐς  
λόγους. ἐπακούσας δὲ ὁ Μαιάνδριος, λύσαντας αὐτὸν  
ἐκέλευε ἄγειν παρ' ἐαυτόν. ὥς δὲ ἄχθῃ τάχιστα,  
λοιδορέων τε καὶ κακίζων μιν, ἀνέπειθε ἐπιθέσθαι  
τοῖσι Πέρσησι, λέγων τοιᾷδε· “ Ἐμὲ μὲν, ὦ κάκιστε 10  
“ ἀνδρῶν, εὐντα σεαυτοῦ ἀδελφεόν, καὶ ἀδικήσαντα  
“ οὐδὲν ἄξιον δεσμοῦ, δήσας γοργύρης ἡξίωσας· ὀρέων  
“ δὲ τοὺς Πέρσας ἐκβάλλοντάς τε σε καὶ ἀνοικον  
“ ποιεῦντας, οὐ τολμᾷς τίσασθαι, οὕτω δὴ τι εὐντας  
“ εὐπετέας χειρωθῆναι; Ἄλλ', εἴ τι σύ σφεας κα- 15  
“ τάρρῳδῃκας, ἐμοὶ δὲ τοὺς ἐπικούρους, καὶ σφεας  
“ ἐγὼ τιμωρήσομαι τῆς ἐνθάδε ἀπίξιος· αὐτὸν δὲ σε  
“ ἐκπέμψαι ἐκ τῆς νήσου ἐτοῖμός εἰμι.”

Mæandrius  
invidia Sy-  
losontis  
probat  
Charilai  
consilium:  
ipse clam e  
Samo ena-  
vigat: Cha-  
rilai subitus  
impetus ex

CXLVI. Ταῦτα ἔλεξε ὁ Χαρίλεως. Μαιάνδριος δὲ  
ὑπέλαβε τὸν λόγον· ὥς μὲν ἐγὼ δοκέω, οὐκ ἐς τοῦτο  
ἀφροσύνης ἀπικόμενος, ὥς δόξαι τὴν ἐαυτοῦ δύναμιν  
περιέσεσθαι τῆς βασιλῆος, ἀλλὰ φθονήσας μᾶλλον  
Συλοσῶντι, εἰ ἀπονητὶ ἐμελλε ἀπολάμψεσθαι ἀκέ- 5  
ραιον τὴν πόλιν. ἐρεθίσας ὦν τοὺς Πέρσας, ἔδεδε ὥς  
ἀσθενέστατα ποιῆσαι τὰ Σάμια πρήγματα, καὶ οὐ-



- τω παραδιδόναι· εὖ ἐξεπιστάμενος, ὥς παθόντες οἱ Πέρ- arce in Per-  
σαι κακῶς, προσεμπικρανέεσθαι ἔμελλον τοῖσι Σαμίοισι· sas.  
10 εἰδὼς τε ἐωυτῷ ἀσφαλέα ἐκδυσιν εἰσὶν ἐκ τῆς νήσου  
τότε, ἐπεὰν αὐτὸς βούληται· ἐπεποίητο γάρ οἱ κρυπτὴ  
διώρυξ, ἐκ τῆς ἀκροπόλιος φέρουσα ἐπὶ θάλασσαν.  
Αὐτὸς μὲν δὴ ὁ Μαιάνδριος ἐκπλέει ἐκ τῆς Σάμου.  
τοὺς δὲ ἐπικούρους πάντας ὀπλίσας ὁ Χαρίλεως, καὶ  
15 ἀναπετάσας τὰς πύλας, ἐξῆκε ἐπὶ τοὺς Πέρσας, οὔτε  
προσδεκομένους τοιοῦτο οὐδὲν, δοκέοντάς τε δὴ πάντα  
συμβεβάναι. ἐμπεσόντες δὲ οἱ ἐπίκουροι, τῶν Περσέων  
τοὺς διφροφορευμένους τε καὶ λόγου πλείστου ἔοντας  
ἐκτεινον. καὶ οὗτοι μὲν ταῦτα ἐποίουν, ἡ δὲ ἄλλη  
20 στρατιὴ ἡ Περσικὴ ἐπεβοήθεε· πιεζέμενοι δὲ οἱ ἐπί-  
κουροι, ὀπίσω κατειλήθησαν εἰς τὴν ἀκρόπολιν.

- CXLVII. Ὀτάνης δὲ ὁ στρατηγός, ἰδὼν πάθος Otanes cæ-  
μέγα Πέρσας πεπονθότας, ἐντολὰς τε, τὰς Δαρεϊῶς dem Sami-  
οἱ ἀποστέλλων ἐνετέλλετο, μήτε κτείνειν μηδένα Σα- orum im-  
μίων, μήτε ἀνδραποδίζεσθαι, ἀπαθέα τε κακῶν ἀπο- perat, et  
5 δοῦναι τὴν νήσον Συλοσῶντι· τουτέων μὲν τῶν ἐντολέων arcem ob-  
μεμνημένος ἐπελανθάνετο· ὁ δὲ παρήγγειλε τῇ στρατιῇ, sidet.  
πάντα τὸν ἂν λάβωσι, καὶ ἄνδρα καὶ παῖδα, ὁμοίως  
κτενέειν. ἐνθαῦτα τῆς στρατιῆς οἱ μὲν τὴν ἀκρόπολιν  
ἐπολιόρκεον, οἱ δὲ ἐκτεινον πάντα τὸν ἐμποδὼν γινόμενον,  
10 ὁμοίως ἔν τε ἱρῶ καὶ ἔξω ἱροῦ.

- CXLVIII. Μαιάνδριος δ' ἀποδρὰς ἐκ τῆς Σάμου, Macandrium  
ἐκπλέει εἰς Λακεδαίμονα· ἀπικόμενος δ' εἰς αὐτὴν, καὶ Spartam  
ἀνενεικάμενος τὰ ἔχων ἐξεχώρησε, ἐποίηε τοιάδε. ὅπως profugum,  
ποτήρια ἀργυρεά τε καὶ χρύσεια προδείτο, οἱ μὲν Cleomenis  
5 θεράποντες αὐτοῦ ἐξέσμων αὐτά· ὁ δὲ ἂν τὸν χρόνον regis con-  
τοῦτον τῷ Κλεομένει τῷ Ἀναξανδρίδῃ ἐν λόγοισι ἔων, silio, metu-  
βασιλεύοντι Σπάρτης, προῆγέ μιν εἰς τὰ οἰκία. ὅπως entis ab eo  
δὲ ἴδοιτο Κλεομένης τὰ ποτήρια, ἀπεδάμαζέ τε καὶ civium cor-  
ἐξεπλήσσετο· ὁ δὲ ἂν ἐκέλευε αὐτέων ἀποφέρεσθαι ruptelam,  
10 αὐτὸν ὅσα βούλοιτο. τοῦτο καὶ δῖς καὶ τρεῖς εἵπαντος Ephori  
Μαιανδρίου, ὁ Κλεομένης δικαιοτάτος ἀνδρῶν γίνεται· exigunt.



ὃς λαβεῖν μὲν διδόμενα οὐκ ἐδικαίει· μαθὼν δὲ, ὡς ἄλλοισι διδοὺς τῶν ἀστῶν εὐρήσεται τιμωρίην, βὰς ἐπὶ τοὺς ἐφόρους, ἄμεινον εἶναι ἔφη τῇ Σπάρτῃ, τὸν ξεῖνον τὸν Σάμιον ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ τῆς Πελοποννήσου, ἵνα 15 μὴ ἀναπείσῃ ἢ αὐτὸν, ἢ ἄλλον τινὰ Σπάρτητέων, κακὸν γενέσθαι. οἱ δ' ὑπακούσαντες, ἐξεκήρυξαν Μαιάνδριον.

Samus traditur Sylosonti, cultoribus exinanita, sed post ab Otane frequentata.

CXLIX. Τὴν δὲ Σάμον σαγηνεύσαντες οἱ Πέρσαι, παρέδωκαν Συλοσῶντι, ἐρῆμον ἐοῦσαν ἀνδρῶν. ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ καὶ συγκατοίκισε αὐτὴν ὁ στρατηγὸς Ὀτάνης, ἐκ τε ὄψιος ὀνείρου, καὶ νούσου ἢ μιν κατέλαβε νοσῆσαι τὰ αἰδοῖα. 5

Babylonii rebus ad obsidionem tolerandam paratis deficient, et mulierum turbam strangulant.

CL. ἘΠΙ ΔΕ Σάμον στρατεύματος ναυτικοῦ οἰχομένου, Βαβυλώνιοι ἀπέστησαν, κάρτα εὖ παρεσκευασμένοι. ἐν ὅσῳ γὰρ ὁ τε Μάγος ἦρχε, καὶ οἱ ἐπτὰ ἐπανεστήσαν, ἐν τούτῳ παντὶ τῷ χρόνῳ καὶ τῇ ταραχῇ 5 ἐς τὴν πολιορκίην παρεσκευάδατο· καὶ κως ταῦτα ποιεῦντες ἐλάνθανον. Ἐπεὶ τε δὲ ἐκ τοῦ ἐμφανέος ἀπέστησαν, ἐποίησαν τοιόνδε· τὰς μητέρας ἐξελόντες, γυναῖκα ἕκαστος μίην προσεξαίρειτο, τὴν ἐβούλετο, ἐκ τῶν ἐωυτοῦ οἰκίαν· τὰς δὲ λοιπὰς ἀπάσας συναγαγόντες, ἀπέπνιζαν· τὴν δὲ μίην ἕκαστος σιτοποιὸν ἐξαι- 10 ρέετο. ἀπέπνιζαν δὲ αὐτάς, ἵνα μὴ σφεων τὸν σῖτον ἀναισιμώσωσι.

Obsessi a Dario, eum irrident.

CLI. Πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Δαρεῖος, καὶ συλλέξας ἅπασαν τὴν ἐωυτοῦ δύναμιν, ἐστρατεύετο ἐπ' αὐτούς. ἐπελάσας δὲ ἐπὶ τὴν Βαβυλῶνα, ἐπολιόρκει, φροντίζοντας οὐδὲν τῆς πολιορκίης. ἀναβαίνοντες γὰρ ἐπὶ τοὺς προμαχεῶνας τοῦ τείχεος οἱ Βαβυλώνιοι, καταρχέοντο, καὶ κατέσκηπτον Δαρεῖον καὶ τὴν στρατιὴν αὐτοῦ. καὶ τις αὐτῶν εἶπε τοῦτο τὸ ἔπος· “Τί κάτησθε 5 “ἐνθαῦτα, ὦ Πέρσαι, ἀλλ' οὐκ ἀπαλλάσσεσθε; “τότε γὰρ αἰρήσετε ἡμέας, ἐπεὰν ἡμίονοι τέκωσι.” Τοῦτο εἶπε τῶν τις Βαβυλωνίων, οὐδαμᾶ ἐλπίζων ἂν 10 ἡμίονον τεκεῖν.



CLII. Ἐπτά δὲ μηνῶν καὶ ἐνιαυτοῦ διεληλυθότος ἤδη, ὁ Δαρεῖός τε ἡσχαλλε, καὶ ἡ στρατιὴ πᾶσα, οὐ δυνατὴ εἶναι ἐλεῖν τοὺς Βαβυλωνίους· καὶ τοὶ πάντα σοφίσματα καὶ πάσας μηχανὰς ἐπεποιήκεε ἐς αὐτοὺς  
 5 Δαρεῖος. ἀλλ' οὐδ' ὥς ἐδύνατο ἐλεῖν σφέας, ἄλλοισί τε σοφίσμασι πειρησάμενος, καὶ δὴ καὶ τῷ Κῦρος εἶλέ σφεας, καὶ τούτῳ ἐπειρήθη. ἀλλὰ γὰρ δεινῶς ἔσαν ἐν φυλακῇσι οἱ Βαβυλώνιοι, οὐδέ σφεας οἷός τε ἦν ἐλεῖν.

Nihil Darius efficit per undeviginti menses.

CLIII. Ἐνθαῦτα, εἰκοστῷ μηνὶ, Ζωπύρῳ τῷ Μεγαβύζου τούτου, ὃς τῶν ἑπτὰ ἀνδρῶν ἐγένετο τῶν τὸν Μάγον κατελόντων, τούτῳ Μεγαβύζου παιδὶ Ζωπύρῳ ἐγένετο τέρας τόδε· τῶν οἱ σιτοφόρων ἡμιόνων μίῃ ἔτεκε.  
 5 ὥς δὲ οἱ ἐξαγγέλθη, καὶ ὑπὸ ἀπιστίας αὐτὸς ὁ Ζώπυρος εἶδε τὸ βρέφος, ἀπείπας τοῖσι δούλοισι μηδενὶ φράζειν τὸ γεγονὸς, ἐβουλεύετο. καὶ οἱ πρὸς τὰ τοῦ Βαβυλωνίου ῥήματα, ὃς κατ' ἀρχὰς ἔφησε, ἐπεὰν περ ἡμίονοι τέκωσι, τότε τὸ τεῖχος ἀλώσεσθαι, πρὸς ταύτην τὴν φήμην Ζωπύρῳ ἐδόκεε ἀλώσιμος εἶναι ἢ Βαβυλῶν· σὺν γὰρ θεῷ ἐκεῖνόν τε εἶπεῖν, καὶ ἐωυτῷ τεκεῖν τὴν ἡμίονον.

Mense vicesimo prodigium Zopyro factum partu mulæ.

CLIV. Ὡς δὲ οἱ ἐδόκεε μύρσιμον εἶναι ἤδη τῇ Βαβυλῶνι ἀλίσκεσθαι, προσελθὼν Δαρεῖω ἀπεπυνθάνετο, εἰ περὶ πολλοῦ κάρτα ποιεῖται τὴν Βαβυλῶνα ἐλεῖν. πυθόμενος δὲ ὥς πολλοῦ τιμῶτο, ἄλλο ἐβουλεύετο, ὅπως αὐτός τε ἔσται ὁ ἐλὼν αὐτήν, καὶ ἐωυτοῦ τὸ ἔργον ἔσται· κάρτα γὰρ ἐν τοῖσι Πέρσησι αἱ ἀγαθοεργίαι ἐς τὸ πρόσω μεγάθεος τιμῶνται. Ἄλλα μὲν νυν οὐκ ἐφράζετο ἔργῳ δυνατὸς εἶναι μιν ὑποχειρίην ποιῆσαι, εἰ δ' ἐωυτὸν λωβησάμενος αὐτομολήσειε  
 10 ἐς αὐτούς. Ἐνθαῦτα ἐν ἐλαφρῷ ποιησάμενος, ἐωυτὸν λωβᾶται λώβην ἀνήκεστον· ἀποταμὼν γὰρ ἐωυτοῦ τὴν ῥῖνα καὶ τὰ ὦτα, καὶ τὴν κόρην κακῶς περικείρας, καὶ μαστιγώσας, ἦλθε παρὰ Δαρεῖον.

Zopyrus doli causa transiturus ad Babylonios, corpus mutilat et deformat.

CLV. Δαρεῖος δὲ κάρτα βαρέως ἠνείκε, ἰδὼν ἄνδρα

Exponit Dario pro-



dum rei  
gerendæ.

δοκιμώτατον λελωθῆμενον· ἔκ τε τοῦ θρόνου ἀναπη-  
 δήσας, ἀνέβωσέ τε καὶ εἵρετό μιν, ὅστις εἴη ὁ λωβησά-  
 μενος, καὶ ὅ τι ποιήσαντα. ὁ δὲ εἶπε· “ Οὐκ ἔστι οὐ- 5  
 “ τος ὧν ἦς ὅτι μὴ σὺ, τῷ ἔστι δύναμις τοσαύτη ἐμὲ  
 “ δὴ ὧδε διαθεῖναι· οὔτε τις ἀλλοτρίων, ὃ βασιλεῦ,  
 “ τάδε ἔργασται, ἀλλ’ αὐτὸς ἐγὼ ἐμεωυτόν· δεινόν τι  
 “ ποιεύμενος Ἀσσυρίου Πέρσης καταγελαῶν.” Ὁ δ’  
 ἀμείβετο· “ ὦ σχετλιάτατε ἀνδρῶν, ἔργῳ τῷ αἰ-  
 “ σχίστῳ οὐνομα τὸ κάλλιστον ἔδευ, φᾶς διὰ τοὺς 10  
 “ πολιορκευμένους σεωυτὸν ἀνηκέστως διαθεῖναι· τί δ’,  
 “ ὃ μάταιε, λελωθῆμενου σεῦ, θᾶσσον οἱ πολέμιοι  
 “ παραστήσονται; κῶς οὐκ ἐξέπλωσας τῶν φρενῶν,  
 “ σεωυτὸν διαφθείρας;” Ὁ δὲ εἶπε· “ Εἰ μὲν τοὶ  
 “ ὑπερετίθεα τὰ ἐμελλον ποιήσιν, οὐκ ἂν με περιεῖδες 15  
 “ νῦν δ’ ἐπ’ ἐμεωυτοῦ βαλόμενος, ἐπρηξα. ἤδη ᾶν, ἢν  
 “ μὴ τῶν σῶν δεήσῃ, αἰρέομεν Βαβυλῶνα. Ἐγὼ μὲν  
 “ γὰρ, ὥς ἔχω, αὐτομολήσω ἐς τὸ τεῖχος, καὶ φήσω  
 “ πρὸς αὐτοὺς, ὥς ὑπὸ σεῦ τάδε πέπονθα· καὶ δοκέω,  
 “ πείσας σφέας ταῦτα ἔχειν οὕτω, τεύξεσθαι στρα- 20  
 “ τιῆς. σὺ δέ, ἀπ’ ἧς ἂν ἡμέρης ἐγὼ ἐσέλθω ἐς τὸ τεῖ-  
 “ χος, ἀπὸ ταύτης ἐς δεκάτην ἡμέρην, τῆς σεωυτοῦ  
 “ στρατιῆς, τῆς οὐδεμὴ ἔσται ὥρη ἀπολλυμένης, ταύ-  
 “ τῃς χιλίους τάξον κατὰ τὰς Σεμιράμιος καλεομέ-  
 “ νας πύλας· μετὰ δὲ αὗτις, ἀπὸ τῆς δεκάτης ἐς ἑβ- 25  
 “ δόμην, ἄλλους μοι τάξον δισχιλίους κατὰ τὰς Νι-  
 “ νίων καλεομένας πύλας· ἀπὸ δὲ τῆς ἐβδόμης διαλεί-  
 “ πειν εἴκοσι ἡμέρας, καὶ ἔπειτα ἄλλους κάτισον,  
 “ ἀγαγὼν κατὰ τὰς Χαλδαίων καλεομένας πύλας,  
 “ τετρακισχιλίους. ἐχόντων δὲ μήτε οἱ πρότεροι μηδὲν 30  
 “ τῶν ἀμυνούντων, μήτε οὗτοι, πλὴν ἐγχειριδίων· τοῦ-  
 “ το δὲ ἔᾶν ἔχειν. μετὰ δὲ τὴν εἴκοστὴν ἡμέρην, ἰδέως  
 “ τὴν μὲν ἄλλην στρατιὴν κελεύειν πέριξ προσβάλλειν  
 “ πρὸς τὸ τεῖχος, Πέρσας δὲ μοι τάξον κατὰ τε τὰς  
 “ Βηλίδας καλεομένας πύλας καὶ Κισσίας· ὥς γὰρ 35  
 “ ἐγὼ δοκέω, ἐμέο μεγάλα ἔργα ἀποδεξαμένου, τά τε



“ ἄλλα ἐπιτράφονται ἐμοὶ Βαβυλώνιοι, καὶ δὴ καὶ  
 “ τῶν πυλέων τὰς βαλανάγρας. τὸ δ' ἐνθεῦτεν, ἐμοί  
 “ τε καὶ Πέρσῃσι μελήσει τὰ δεῖ ποίειν.”

CLVI. Ταῦτα ἐντειλάμενος, ἥϊε ἐπὶ τὰς πύλας·  
 ἐπιστρεφόμενος, ὥς δὴ ἀληθέως αὐτόμολος. ὀρέοντες  
 δὲ ἀπὸ τῶν πύργων οἱ κατὰ τοῦτο τεταγμένοι, κατέ-  
 5 τρεχον κάτω καὶ ὀλίγον τι παρακλίναντες τὴν ἐτέρην  
 πύλην, εἰρώτεον τίς τε εἴη, καὶ ὅτενυ δεόμενος ἦκοι. ὁ  
 δὲ σφί ἠγόρευε, ὥς εἴη τε Ζώπυρος, καὶ αὐτομολέοι ἐς  
 ἐκεῖνους. ἦγον δὴ μιν οἱ πυλουργοὶ, ταῦτα ὥς ἤκουσαν,  
 ἐπὶ τὰ κοινὰ τῶν Βαβυλωνίων. καταστάς δὲ ἐπ' αὐτὰ,  
 κατοικτίζετο, φὰς ὑπὸ Δαρείου πεπονθέναι τὰ ἐπε-  
 10 πόνθειε ὑπ' ἐαυτοῦ· παθεῖν δὲ ταῦτα διότι συμβου-  
 λεύσαι οἱ ἀπανιστάναι τὴν στρατιὴν, ἐπεὶ τε οὐδεὶς  
 πόρος ἐφαίνετο τῆς ἀλώσιος. “ Νῦν τε, ἔφη λέγων,  
 “ ἐγὼ ὑμῖν, ὦ Βαβυλώνιοι, ἤκω μέγιστον ἀγαθόν,  
 “ Δαρείῳ δὲ καὶ τῇ στρατιῇ καὶ Πέρσῃσι μέγιστον  
 15 “ κακόν. οὐ γὰρ δὴ, ἐμέ γε ὧδε λωβησάμενος, κατα-  
 “ προῖζεται· ἐπίσταμαι δ' αὐτοῦ πάσας τὰς διεξόδους  
 “ τῶν βουλευμάτων.”

Transfugi-  
 um Zopyri  
 ad Babylo-  
 nios.

CLVII. Τοιαῦτα ἔλεγε. οἱ δὲ Βαβυλώνιοι ὀρέοντες  
 ἄνδρα τῶν ἐν Πέρσῃσι δοκιμώτατον ρινός τε καὶ ὥτων  
 ἐστερημένον, μάστιξί τε καὶ αἵματι ἀναπεφυρμένον,  
 πάγχυ ἐλπίσαντες λέγειν μιν ἀληθεῖα, καὶ σφί ἤκειν  
 5 σύμμαχον, ἐπιτράπεσθαι ἐτοῖμοι ἔσαν τῶν ἐδέετο  
 σφέων. ἐδέετο δὲ στρατιῆς. Ὁ δὲ, ἐπεὶ τε αὐτέων  
 τοῦτο παρέλαβε, ἐποίηε τὰ περ τῷ Δαρείῳ συνεδή-  
 κατο. ἐξαγαγὼν γὰρ τῇ δεκάτῃ ἡμέρῃ τὴν στρατιὴν  
 τῶν Βαβυλωνίων, καὶ κυκλωσάμενος τοὺς χιλίους,  
 10 τοὺς πρώτους ἐνετείλατο Δαρείῳ τάξαι, τούτους κατ-  
 εφόνευσε. μαθόντες δὲ μιν οἱ Βαβυλώνιοι τοῖσι ἔπεσι  
 τὰ ἔργα παρεχόμενον ὁμοῖα, πάγχυ περιχαρές  
 εἶοντες, πᾶν δὴ ἐτοῖμοι ἔσαν ὑπηρετεῖν. ὁ δὲ, διαλιπὼν  
 ἡμέρας τὰς συγκειμένας, αὐτὶς ἐπιλεξάμενος τῶν  
 15 Βαβυλωνίων, ἐξήγαγε καὶ κατεφόνευσε τῶν Δαρείου  
 στρατιωτέων τοὺς δισχιλίους. ἰδόντες δὲ καὶ τοῦτο τὸ

Babylonii  
 Zopyro  
 dant mili-  
 tes, et re-  
 bus ter ab  
 eo bene  
 gestis, exer-  
 citus impe-  
 rium et  
 murorum  
 custodiam.



ἔργον οἱ Βαβυλώνιοι, πάντες Ζώπυρον εἶχον ἐν στόμασι αἰνέοντες. ὁ δὲ, αὖτις διαλιπὼν τὰς συγκειμένας ἡμέρας, ἐξήγαγε ἐς τὸ προειρημένον καὶ κυκλωσάμενος κατεφόνευσε τοὺς τετρακισχιλίους. ὥς δὲ καὶ 20 τοῦτο κατέργαστο, πάντα δὴ ἦν ἐν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος, καὶ στρατάρχης τε οὗτός σφι καὶ τειχοφύλαξ ἀπεδέδεκτο.

Zopyrus  
Darium per  
duas portas  
recipit an.  
516.

CLVIII. Προσβολὴν δὲ Δαρείου κατὰ τὰ συγκείμενα ποιευμένου πέριξ τὸ τεῖχος, ἐνθαῦτα δὴ πάντα τὸν δόλον ὁ Ζώπυρος ἐξέφαινε. οἱ μὲν γὰρ Βαβυλώνιοι ἀναβάντες ἐπὶ τὸ τεῖχος, ἡμύνοντο τὴν Δαρείου στρατιὴν προσβάλλουσαν. ὁ δὲ Ζώπυρος τὰς τε Κισσίας 5 καὶ Βηλίδας καλεομένας πύλας ἀναπετάσας, ἐσῆκε τοὺς Πέρσας ἐς τὸ τεῖχος. τῶν δὲ Βαβυλωνίων οἱ μὲν εἶδον τὸ ποιηθὲν, οὗτοι ἔφευγον ἐς τοῦ Διὸς τοῦ Βήλου τὸ ἱερόν. οἱ δὲ οὐκ εἶδον, ἔμειον ἐν τῇ ἑαυτοῦ τάξι ἕκαστος, ἐς ὃ δὴ καὶ οὗτοι ἔμαθον προδεδομένοι. 10

Darius urbem captam nudat muris et portis: procerum iii millia cruci affigit: imperat vicinis gentibus i. millia mulierum, nupturas Babylonis.

CLIX. Βαβυλὼν μὲν νυν οὕτω τὸ δεύτερον αἰρέθη. Δαρεῖος δὲ ἐπεὶ τε ἐκράτησε τῶν Βαβυλωνίων, τοῦτο μὲν σφραν τὸ τεῖχος περιεῖλε, καὶ τὰς πύλας πάσας ἀπέσπασε. τὸ γὰρ πρότερον ἔλων Κῦρος τὴν Βαβυλῶνα, ἐποίησε τουτέων οὐδέτερον. τοῦτο δὲ, ὁ Δαρεῖος 5 τῶν ἀνδρῶν τοὺς κορυφαίους μάλιστα ἐς τρισχιλίους ἀνεσκολόπισε, τοῖσι δὲ λοιποῖσι Βαβυλωνίοισι ἀπέδωκε τὴν πόλιν οἰκέειν. ὥς δ' ἔξουσι γυναῖκας οἱ Βαβυλώνιοι, ἵνα σφι γένεα ὑπογίνηται, τάδε Δαρεῖος προῖδὼν ἐποίησε. τὰς γὰρ ἑαυτῶν, ὥς καὶ κατ' ἀρχὰς 10 δεδήλωται, ἀπέπνιξαν οἱ Βαβυλώνιοι, τοῦ σίτου προορέωντες. ἐπέταξε τοῖσι περιοίκοισι ἔδνεσι γυναῖκας ἐς Βαβυλῶνα κατιστάναι, ὅσας δὴ ἐκάστοισι ἐπιτάσσαν, ὥστε πέντε μυριάδων τὸ κεφαλαίωμα τῶν γυναικῶν συνῆλθε. ἐκ τουτέων δὲ τῶν γυναικῶν οἱ νῦν Βαβυ- 15 λῶνιοι γεγόνασι.

Zopyrus  
quanti a  
Dario factus: Babylonem,

CLX. Ζωπύρου δὲ οὐδεὶς ἀγαθοεργίην Περσέων ὑπερεβάλετο παρὰ Δαρείῳ κριτῇ, οὔτε τῶν ὕστερον γενομένων, οὔτε τῶν πρότερον, ὅτι μὴ Κῦρος μούνος.



5 τούτῳ γὰρ οὐδεὶς Περσέων ἡξίωσε καὶ ἑαυτὸν συμβα-  
 λείν. Πολλάκις δὲ Δαρεῖον λέγεται γνώμην τήνδε  
 ἀποδέξασθαι, ὥς βούλοιτο ἂν Ζώπυρον εἶναι ἀπαθέα  
 τῆς αἰκείης μᾶλλον, ἢ Βαβυλωνάς οἱ εἴκοσι πρὸς τῇ  
 εὐούσῃ προσγενέσθαι. ἐτίμησε δὲ μιν μεγάλως· καὶ  
 10 γὰρ δῶρά οἱ ἀνὰ πᾶν ἔτος ἐδίδου ταῦτα τὰ Πέρσῃσι  
 ἔστι τιμιώτατα, καὶ τὴν Βαβυλωνά οἱ ἔδωκε ἀτελέα  
 νέμεσθαι μέχρι τῆς ἐκείνου ζόης· καὶ ἄλλα πολλὰ  
 ἐπέδωκε. Ζωπύρου δὲ τούτου γίνεται Μεγάβυζος, ὃς  
 ἐν Αἰγύπτῳ ἀντία Ἀθηναίων καὶ τῶν συμμάχων  
 ἐστρατήγησε· Μεγαβύζου δὲ τούτου γίνεται Ζώπυρος,  
 15 ὃς εἰς Ἀθήνας αὐτομόλησε ἐκ Περσέων.

quoad vivit,  
 propriam et  
 immunem  
 tenet: ejus  
 filius Me-  
 gabyzus an.  
 460 missus  
 belli dux in  
 Ægyptum;  
 nepos Zo-  
 pyrus trans-  
 it ad Athe-  
 nienses an.  
 440.







# ΗΡΟΔΟΤΟΥ

## ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΤΕΤΑΡΤΗ.

### ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ.

Ι. ΜΕΤΑ' δὲ τὴν Βαβυλῶνος αἵρεσιν ἐγένετο ἐπὶ Σκύ-  
δας αὖ τοῦ Δαρείου ἑλασις. Ἀνδεύσης γὰρ τῆς Ἀσίης  
ἀνδράσι, καὶ χρημάτων μεγάλων συνιόντων, ἐπεθύμησε  
ὁ Δαρεῖος τίσασθαι Σκύδας, ὅτι ἐκεῖνοι πρότεροι,  
5 ἐσβαλόντες ἐς τὴν Μηδικὴν, καὶ νικήσαντες μάχῃ  
τοῦς ἀντιουμένους, ὑπῆρξαν ἀδικίης. Τῆς γὰρ ἀνω  
Ἀσίης ἦρξαν, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, Σκύδαι  
ἕτεα δυῶν δέοντα τριήκοντα. Κιρμερίους γὰρ ἐπι-  
διώκοντες ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἀσίην, καταπαύσαντες τῆς  
10 ἀρχῆς Μήδους· οὗτοι γὰρ, πρὶν ἢ Σκύδας ἀπικέσθαι,  
ἦρχον τῆς Ἀσίης. Τοὺς δὲ Σκύδας ἀποδημήσαντας  
ὀκτὼ καὶ εἴκοσι ἕτεα, καὶ διὰ χρόνου τοσοῦτο κατιόν-  
τας ἐς τὴν σφετέρην, ἐξεδέξατο οὐκ ἐλάσσων πόνος τοῦ  
Μηδικοῦ· εὗρον γὰρ ἀντιουμένην σφι στρατιὴν οὐκ  
15 ὀλίγην. αἱ γὰρ τῶν Σκυθέων γυναῖκες, ὥς σφι οἱ  
ἄνδρες ἀπῆσαν χρόνον πολλόν, ἐφοίτεον παρὰ τοὺς  
δούλους.

Asia florens  
opibus :  
Darius an.  
514 Scythas  
ultum it :  
Scythæ  
Asiam tenu-  
erunt ab an.  
624 ad 596 ;  
redeuntibus  
in patriam  
obsistunt  
armati,  
quos absen-  
tium uxores  
e servis  
pepererant.

ΙΙ. Τοὺς δὲ δούλους οἱ Σκύδαι πάντας τυφλοῦσι,  
τοῦ γάλακτος εἵνεκεν τοῦ πίνουσι, ποιεῦντες ᾧδε· ἐπεὰν  
φυσητῆρας λάβωσι ὀστεῖνους, αὐλοῖσι προσεμφερε-

Scythæ  
servos cur  
excæcent :  
quomodo  
equas mul-



geant : e  
lacte in va-  
sis ligneis  
conquassa-  
to, buty-  
rum et hip-  
pace.

Juventus e  
servis geni-  
ta Scythas  
arceat :

fugatur  
denique  
flagellis.

στάτους, τούτους ἐσθύντες ἐς τῶν θηλέων ἵππων τὰ  
ἄρθρα, φυσῶσι τοῖσι στόμασι· ἄλλοι δὲ, ἄλλων 5  
φυσεόντων, ἀμέλγουσι. φασὶ δὲ τοῦδε εἵνεκα τοῦτο  
ποιέειν· τὰς φλέβας τε πίμπλασθαι φυσεωμένας τῆς  
ἵππου, καὶ τὸ οὐδάρ κατίεσθαι. ἐπεὰν δὲ ἀμέλξωσι  
τὸ γάλα, ἐσχέαντες ἐς ξύλινα ἀγγήϊα κοῖλα, καὶ  
περιστίζαντες κατὰ τὰ ἀγγήϊα τοὺς τυφλοὺς, δονέουσι 10  
τὸ γάλα. καὶ τὸ μὲν αὐτοῦ ἐπιστάμενον ἀπαρύ-  
σαντες, ἡγεῦνται εἶναι τιμιώτερον· τὸ δ' ὑπιστάμενον,  
ἥσσον τοῦ ἐτέρου. τούτων μὲν εἵνεκα ἅπαντα τὸν ἂν  
λάβωσι οἱ Σκύθαι, ἐκτυφλοῦσι· οὐ γὰρ ἀρόται εἰσὶ,  
ἀλλὰ νομάδες. 15

III. Ἐκ τουτέων δὴ ὦν σφι τῶν· δούλων καὶ τῶν  
γυναικῶν ἐπετράφη νεότης· οἱ ἐπεὶ τε ἔμαθον τὴν  
σφετέρην γένεσιν, ἡντιοῦντο αὐτοῖσι κατιοῦσι ἐκ τῶν  
Μήδων. καὶ πρῶτα μὲν τὴν χώραν ἀπετάμοντο, τά-  
φρον ὀρυζάμενοι εὐρέαν, κατατείνουσιν ἐκ τῶν Ταυ- 5  
ρικῶν οὐρέων ἐς τὴν Μαιῶτιν λίμνην, ἥπερ ἐστὶ  
μεγίστη· μετὰ δὲ, πειρεωμένοισι ἐσβάλλειν τοῖσι  
Σκύθῃσι ἀντικατιζόμενοι ἐμάχοντο. γινομένης δὲ  
μάχης πολλάκις, καὶ οὐ δυναμένων οὐδὲν πλέον ἔχειν  
τῶν Σκυθέων τῇ μάχῃ, εἰς αὐτῶν ἔλεξε τάδε· “ Οἷα 10  
“ ποιεῦμεν; ἄνδρες Σκύθαι. δούλοισι τοῖσι ἡμετέ-  
“ ροισι μαχόμενοι, αὐτοὶ τε ἐλάσσονες κτεινόμενοι  
“ γινόμεθα, καὶ ἐκείνους κτείνοντες ἐλασσόνων τὸ  
“ λοιπὸν ἄρξομεν. νῦν ὦν μοι δοκεῖ αἰχμὰς μὲν καὶ  
“ τόξα μετεῖναι· λαβόντα δὲ ἕκαστον τοῦ ἵππου τὴν 15  
“ μᾶστιγα, ἰέναι ἄσσον αὐτῶν. μέχρι μὲν γὰρ ὥρεον  
“ ἡμέας ὅπλα ἔχοντας, οἱ δὲ ἐνόμιζον ὁμοῖοί τε καὶ  
“ ἐξ ὁμοίων ἡμῖν εἶναι· ἐπεὰν δὲ ἴδωνται μᾶστιγας  
“ ἀντὶ ὅπλων ἔχοντας, μαθόντες ὥς εἰσι ἡμέτεροι  
“ δοῦλοι, καὶ συγγνόντες τοῦτο, οὐκ ὑπομενέουσι.” 20

IV. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Σκύθαι, ἐποίεον ἐπιτε-  
λέα. οἱ δ' ἐκπλαγέντες τῷ γινομένῳ, τῆς μάχης τε  
ἐπελάθοντο, καὶ ἔφευγον. Οὕτω οἱ Σκύθαι τῆς τε



Ἀσίης ἦρξαν, καὶ ἐξελαθέντες αὐτὶς ὑπὸ Μήδων, κατ-  
 5 ἦλθον τρόπῳ τοιούτῳ εἰς τὴν σφετέρην. τῶν δὲ εἵνεκα  
 ὁ Δαρεῖος τίσασθαι βουλόμενος, συνήγειρε ἐπ' αὐ-  
 τοὺς στράτευμα.

V. Ὡς δὲ Σκύθαι λέγουσι, νεώτατον ἀπάντων  
 ἐθνέων εἶναι τὸ σφέτερον· τοῦτο δὲ γενέσθαι ᾧδε. ἄν-  
 δρα γενέσθαι πρῶτον ἐν τῇ γῇ ταύτῃ, εὐούση ἐρήμῳ,  
 τῷ οὐνομα εἶναι Ταργίταον· τοῦ δὲ Ταργιτάου τού-  
 5 του τοὺς τοκέας λέγουσι εἶναι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέ-  
 γοντες, λέγουσι δ' ᾧν, Δία τε καὶ Βορυσθένης τοῦ  
 ποταμοῦ θυγατέρα. γένεος μὲν τοιούτου δὴ τινος γε-  
 νέσθαι τὸν Ταργίταον· τούτου δὲ γενέσθαι παῖδας  
 τρεῖς, Λειπόξαιν, καὶ Ἀρπόξαιν, καὶ νεώτατον Κολά-  
 10 ξαῖν. Ἐπὶ τούτων ἀρχόντων, ἐκ τοῦ οὐρανοῦ φερό-  
 μενα χρύσεια ποιήματα, ἄροτρον τε καὶ ζυγὸν καὶ  
 σάγαριν καὶ φιάλην, πεσέειν εἰς τὴν Σκυδικήν. καὶ τῶν  
 ἰδόντα πρῶτον τὸν πρεσβύτατον, ἄσπον ἰέναι, βουλό-  
 μενον αὐτὰ λαβεῖν· τὸν δὲ χρυσὸν, ἐπιόντος, καίεσθαι.  
 15 ἀπαλλαχθέντος δὲ τούτου, προσιέναι τὸν δεύτερον, καὶ  
 τὸν αὐτὶς ταῦτα ποιεῖν. τοὺς μὲν δὲ καϊόμενον τὸν  
 χρυσὸν ἀπάσασθαι. τρίτῳ δὲ τῷ νεωτάτῳ ἐπελθόντι  
 κατασβῆναι, καὶ μιν ἐκεῖνον κομίσαι εἰς ἑαυτοῦ· καὶ  
 τοὺς πρεσβυτέρους ἀδελφεοὺς, πρὸς ταῦτα συγγνόν-  
 20 τας, τὴν βασιληίην πᾶσαν παραδοῦναι τῷ νεωτάτῳ.

VI. Ἀπὸ μὲν δὲ Λειποξάϊος γεγονέναι τούτους τῶν  
 Σκυθέων, οἱ Αὐχάται γένος καλέονται· ἀπὸ δὲ τοῦ  
 μέσου Ἀρποξάϊος, οἱ Κατίαροί τε καὶ Τράσπιες καλέ-  
 ονται· ἀπὸ δὲ τοῦ νεωτάτου αὐτέων τοὺς βασιλῆας,  
 5 οἱ καλέονται Παραλάται· σύμπασιν δὲ εἶναι οὐνομα  
 Σκολότους, τοῦ βασιλῆος ἐπωνυμίην. Σκύθας δὲ Ἑλ-  
 ληνες οὐνόμασαν.

VII. Γεγονέναι μὲν νῦν σφεας ᾧδε λέγουσι οἱ Σκύ-  
 θαι· ἔτεα δὲ σφι, ἐπεὶ τε γεγόνασι, τὰ σύμπαντα  
 λέγουσι εἶναι ἀπὸ τοῦ πρώτου βασιλῆος Ταργιτάου  
 εἰς τὴν Δαρείου διάβασιν τὴν ἐπὶ σφέας, χιλίων οὐ

Scytharum  
 de origine  
 sua narra-  
 tio : Targi-  
 taus, ejus-  
 que iii filii,  
 Lipoxais, a  
 quo Auchatæ;  
 Arpoxais, a quo  
 Catiari et  
 Traspies;  
 Colaxais, regni suc-  
 cessor, a  
 quo Paralatae:

nomen om-  
 nibus popu-  
 lis commu-  
 ne, apud  
 ipsos qui-  
 dem, Scolot-  
 torum; apud  
 Græcos au-  
 tem, Scy-  
 tharum.

A Targitao  
 ad bellum  
 Darii annos  
 m nume-  
 rant: au-  
 rum sacrum  
 [c. 5.] a re-



gibus custo-  
ditum et  
cultum :  
regni tres  
partes a Co-  
laxai factæ :  
ultra Scy-  
thiam ad  
aquilonem  
omnia pen-  
nis oppleta.  
[c. 31.]

πλέω, ἀλλὰ τοσαῦτα. Τὸν δὲ χρυσὸν τοῦτον τὸν ἱρὸν 5  
φυλάσσουσι οἱ βασιλῆες ἐς τὰ μάλιστα, καὶ δυσίησι  
μεγάλῃσι ἱλασκόμενοι μετέρχονται ἀνὰ πᾶν ἔτος. ὃς  
δ' ἂν ἔχων τὸν χρυσὸν τὸν ἱρὸν ἐν τῇ ὀρετῇ ὑπαίθριος  
κατακοιμηθῇ, οὗτος λέγεται ὑπὸ Σκυθῶν οὐ διενιαυ-  
τίζειν· δίδοσθαι δέ οἱ διὰ τοῦτο ὅσα ἂν ἵππῳ ἐν ἡμέρῃ 10  
μὴ περιελάσῃ αὐτός. Τῆς δὲ χώρας εὐρύτης μεγά-  
λης, τριφασίας τὰς βασιλῆϊας τοῖσι παισὶ τοῖσι ἐυν-  
τοῦ καταστήσασθαι Κολάξαι· καὶ τουτέων μίην με-  
γίστην ποιῆσαι, ἐν τῇ τὸν χρυσὸν φυλάσσεσθαι. Τὰ  
δὲ κατύπερθε πρὸς βορρῇν λέγουσι ἀνεμὸν τῶν ὑπεροί- 15  
κων τῆς χώρας, οὐκ οἶα τε εἶναι ἔτι προσωτέρῳ οὔτε  
ὄρεϊ, οὔτε διεξιέναι, ὑπὸ πτερῶν κεχυμένων· πτερῶν  
γὰρ καὶ τὴν γῆν καὶ τὸν ἥερα εἶναι πλέον, καὶ ταῦτα  
εἶναι τὰ ἀποκληῖοντα τὴν ὄψιν.

Græcorum  
Ponticorum  
narratio de  
origine Scy-  
tharum :  
Herculem  
in ea loca,  
Geryone  
interemto,  
boves ab-  
egisse : tem-  
pestate orta,  
dormienti  
subductos  
equos :

VIII. Σκύθαι μὲν ὧδε ὑπὲρ σφείων τε αὐτέων, καὶ  
τῆς χώρας τῆς κατύπερθε λέγουσι· Ἑλλήνων δὲ οἱ τὸν  
Πόντον οἰκόντες, ὧδε. Ἡρακλέα, ἐλαύνοντα τὰς  
Γηρυόνας βοῦς, ἀπικέσθαι ἐς γῆν ταύτην εὐῶσαν ἐρή- 5  
μην, ἣν τινα νῦν Σκύθαι νέμονται. Γηρυόνας δὲ  
οἰκέειν, ἔξω τοῦ Πόντου κατοικημένον, τὴν οἱ Ἕλληνες  
λέγουσι Ἐρύθειαν νῆσον, τὴν πρὸς Γηδεύροισι τοῖσι ἔξω  
Ἡρακληῖων στηλέων ἐπὶ τῷ Ὠκεανῷ. τὸν δὲ Ὠκεανὸν  
λόγῳ μὲν λέγουσι, ἀπὸ ἡλίου ἀνατολέων ἀρξάμενον,  
γῆν περὶ πᾶσαν ῥέειν, ἔργῳ δὲ οὐκ ἀποδεικνῦσι. ἐνδεῦ- 10  
τεν τὸν Ἡρακλέα ἀπικέσθαι ἐς τὴν νῦν Σκυθίην χῶ-  
ρην καλεομένην. καταλαβεῖν γὰρ αὐτὸν χειμῶνά τε  
καὶ κρυμὸν· ἐπειρυσάμενον δὲ τὴν λεοντὴν, κατυπνῶ-  
σαι· τὰς δὲ οἱ ἵππους, τὰς ἀπὸ τοῦ ἄρματος, νεμομέ-  
νας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἀφανισθῆναι δείη τύχῃ. 15

delatum in  
Hylæam,  
ex Echidna  
procreasse  
Agathyr-  
sum, Gelo-  
num, et  
Scytham :

IX. Ὡς δ' ἐγερθῆναι τὸν Ἡρακλέα, δίζησθαι·  
πάντα δὲ τὰ τῆς χώρας ἐπεξελθόντα, τέλος ἀπικέ-  
σθαι ἐς τὴν Ὑλαίην καλεομένην γῆν. ἐνταῦτα δὲ αὐ-  
τὸν εὔρεϊν ἐν ἄντρῳ μιζοπάρεδενόν τινα Ἐχιδναν διφυέα·  
τῆς τὰ μὲν ἄνω ἀπὸ τῶν γλουτέων, εἶναι γυναικός· τὰ 5



- δὲ ἐνεῖθεν, ὄφις. ἰδόντα δὲ καὶ θωυμάσαντα, ἐπεί-  
 ρεσθαί μιν εἴ που ἴδοι ἵππους πλανωμένας· τὴν δὲ  
 φάναι, ἐωυτὴν ἔχειν, καὶ οὐκ ἀποδώσειν ἐκείνῳ πρὶν  
 ἢ οἱ μιχθῆναι· τὸν δὲ Ἡρακλέα μιχθῆναι ἐπὶ τῷ  
 10 μισθῷ τούτῳ. κείνην τε δὴ ὑπερβαλέσθαι τὴν ἀπόδοσιν  
 τῶν ἵππων, βουλομένην ὥς πλεῖστον χρόνον συνεῖναι τῷ  
 Ἡρακλεῖ· καὶ τὸν, κομισάμενον, ἐδέλιν ἀπαλλάσσε-  
 σθαι. τέλος δὲ, ἀποδιδούσαν αὐτὴν εἰπεῖν· “ Ἴππους  
 “ μὲν δὴ ταύτας ἀπικομένας ἐνθάδε, ἔσωσά τοι ἐγώ·  
 15 “ σῶστρού τε σὺ παρέσχεις, ἐγὼ γὰρ ἐκ σεῦ τρεῖς  
 “ παῖδας ἔχω. τούτους, ἐπεὶ γένωνται τρόφιες, ὅ τι  
 “ χρὴ ποίειν, ἐξηγέο σύ· εἴτε αὐτοῦ κατοικίζω,  
 “ χώρας γὰρ τῆσδε ἔχω τὸ κρᾶτος αὐτῇ, εἴτε ἀπο-  
 “ πέμπω παρὰ σέ.” Τὴν μὲν δὴ ταῦτα ἐπειρωτᾶν·  
 20 τὸν δὲ λέγουσι πρὸς ταῦτα εἰπεῖν· “ Ἐπεὶ ἀνδρῶ-  
 “ θέντας ἴδῃαι τοὺς παῖδας, τάδε ποιεῦσα οὐκ ἂν  
 “ ἀμαρτάνοις. τὸν μὲν ἂν ὄρῃς αὐτέων τόδε τὸ τόξον  
 “ ὧδε διατεινόμενον, καὶ τῷ ζωστῆρι τῷδε κατὰ τάδε  
 “ ζωννύμενον, τοῦτον μὲν τῆσδε τῆς χώρας οἰκήτορα  
 25 “ ποιεῦ· ὅς δ' ἂν τουτέων τῶν ἔργων τῶν ἐντέλλομαι  
 “ λίπηται, ἐκπεμπε ἐκ τῆς χώρας. καὶ ταῦτα ποιεῦσα,  
 “ αὐτῇ τε εὐφρανέαι, καὶ τὰ ἐντεταλμένα ποιήσεις.”

- Χ. Τὸν μὲν δὴ εἰρύσαντα τῶν τόξων τὸ ἕτερον, δύο  
 γὰρ δὴ φορέειν τέως Ἡρακλέα, καὶ τὸν ζωστῆρα  
 προδέξαντα, παραδοῦναι τὸ τόξον τε καὶ τὸν ζωστῆ-  
 ρα, ἔχοντα ἐπ' αἰκρῆς τῆς συμβολῆς φιάλην χρυσέην·  
 5 διδόντα δὲ, ἀπαλλάσσεσθαι. τὴν δ', ἐπεὶ οἱ γενομένους  
 τοὺς παῖδας ἀνδρωθῆναι, τοῦτο μὲν σφι οὐνόματα  
 θέσθαι· τῷ μὲν, Ἀπάδυρσον, αὐτέων· τῷ δ' ἐπομένῳ,  
 Γελωνόν· Σκύθην δὲ, τῷ νεωτάτῳ· τοῦτο δὲ, τῆς ἐπι-  
 στολῆς μεμνημένην αὐτὴν, ποιῆσαι τὰ ἐντεταλμένα. καὶ  
 10 δὴ δύο μὲν οἱ τῶν παίδων, τὸν τε Ἀγάδυρσον καὶ τὸν  
 Γελωνόν, οὐκ οἴους τε γενομένους ἐξικέσθαι πρὸς τὸν  
 προκείμενον αἰεθλον, οἴχεσθαι ἐκ τῆς χώρας, ἐκβλη-  
 θέντας ὑπὸ τῆς γειναμένης· τὸν δὲ νεώτατον αὐτέων  
 Σκύθην, ἐπιτελέσαντα, καταμεῖναι ἐν τῇ χώρῃ. καὶ

Scytham et  
 ejus poste-  
 ros adeptos  
 regnum  
 esse: phia-  
 las in bal-  
 teis eur  
 Scythæ fe-  
 rant.



ἀπὸ μὲν Σκύθῳ τοῦ Ἡρακλέος γενέσθαι τοὺς αἰεὶ 15  
 βασιλῆας γινομένους Σκυθέων· ἀπὸ δὲ τῆς φιάλης, ἔτι  
 καὶ ἐς τόδε φιάλας ἐκ τῶν ζωστήρων φορέειν Σκύθας.  
 τὸ δὴ μούνον μηχανήσασθαι τὴν μητέρα Σκύθη.  
 ταῦτα δὲ Ἑλλήνων οἱ τὸν Πόντον οἰκέοντες λέγουσι.

Narratio  
 alia cætero-  
 rum Græ-  
 corum et  
 barbarorum  
 communis,  
 eaque veri-  
 similior :  
 Scythas  
 Nomadas a  
 Massagetis  
 bello pres-  
 sos, Araxe  
 transmisso,  
 in eam ter-  
 ram venisse:  
 illam Cim-  
 meriorum  
 antea fuisse:  
 Cimмери-  
 orum populo  
 fugam pug-  
 na, regibus  
 mortem fuga  
 potiozem  
 visam esse :  
 tumulus  
 regum se-  
 pultorum ad  
 Tyram,

XI. Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος λόγος, ἔχων ὧδε, τῷ μά-  
 λιστα λεγομένῳ αὐτὸς πρόσκειμαι. Σκύθας τοὺς  
 νομάδας, οἰκέοντας ἐν τῇ Ἀσίῃ, πολέμῳ πιεσθέντας  
 ὑπὸ Μασσαγετέων, οἴχεσθαι διαβάντας ποταμὸν  
 Ἀράξεα ἐπὶ γῆν τὴν Κιμμερίην· τὴν γὰρ νῦν νέμονται 5  
 Σκύθαι, αὕτη λέγεται τὸ παλαιὸν εἶναι Κιμμερίων.  
 τοὺς δὲ Κιμμερίους, ἐπιόντων Σκυθέων, βουλεύεσθαι,  
 ὥς στρατοῦ ἐπιόντος μεγάλου· καὶ δὴ τὰς γνώμας  
 σφέων κεχωρισμένας, ἐντόνους μὲν ἀμφοτέρως, ἀμείνῳ  
 δὲ τὴν τῶν βασιλῆων· τὴν μὲν γὰρ δὴ τοῦ δήμου φέρειν 10  
 γνώμην, ὥς ἀπαλλάσσεσθαι πρῆγμα εἶη, μηδὲ πρὸς  
 πολλοὺς δεόμενον κινδυνεύειν· τὴν δὲ τῶν βασιλῆων,  
 διαμάχεσθαι περὶ τῆς χώρας τοῖσι ἐπιούσι. οὐκὼν δὴ  
 ἐδέλειν πείθεσθαι οὔτε τοῖσι βασιλεῦσι τὸν δῆμον,  
 οὔτε τῷ δήμῳ τοὺς βασιλῆας. τοὺς μὲν δὴ ἀπαλλάσ- 15  
 σεσθαι βουλεύεσθαι ἀμαχητὶ, τὴν χώραν παραθόντας  
 τοῖσι ἐπιούσι· τοῖσι δὲ βασιλεῦσι δόξαι ἐν τῇ ἑωυτῶν  
 κέεσθαι ἀποθανόντας, μηδὲ συμφεύγειν τῷ δήμῳ  
 λογισαμένους ὅσα τε ἀγαθὰ πεπόνθασι, καὶ ὅσα  
 φεύγοντας ἐκ τῆς πατρίδος κακὰ ἐπίδοξα καταλαμ- 20  
 βάνει. ὥς δὲ δόξαι σφι ταῦτα, διαστάντας, καὶ ἀριθμὸν  
 ἴσους γενομένους, μάχεσθαι πρὸς ἀλλήλους· καὶ τοὺς  
 μὲν, ἀποθανόντας πάντας ὑπ' ἑωυτῶν, θάψαι τὸν  
 δῆμον τῶν Κιμμερίων παρὰ ποταμὸν Τύρην· καὶ σφῶν  
 ἔτι δῆλός ἐστι ὁ τάφος. θάψαντας δὲ, οὕτω τὴν ξοδὸν 25  
 ἐκ τῆς χώρας ποιέεσθαι· Σκύθας δὲ ἐπελθόντας,  
 λαβεῖν ἐρήμην τὴν χώραν.

et alia Cim-  
 meriorum  
 nomen ser-  
 vantia :  
 Cimmerici  
 profugi,  
 Chersone-

XII. Καὶ νῦν ἔστι μὲν ἐν τῇ Σκυδικῇ Κιμμέρια  
 τείχεα, ἔστι δὲ Πορθμήϊα Κιμμέρια· ἔστι δὲ καὶ  
 χώρα οὖνομα Κιμμερίη· ἔστι δὲ Βόσπορος, Κιμμέριος  
 καλεόμενος. φαίνονται δὲ οἱ Κιμμέριοι, φεύγοντες ἐς



5 τὴν Ἀσίην τοὺς Σκύθας, καὶ τὴν χερσονήσον κτίσαν-  
 τες, ἐν τῇ νῦν Σινώπῃ πόλιν Ἑλλάς οἰκισται. φανεροὶ  
 δὲ εἰσι καὶ οἱ Σκύθαι διώξαντες αὐτοὺς, καὶ ἐσβα-  
 λόντες ἐς γῆν τὴν Μηδικὴν, ἀμαρτόντες τῆς ὁδοῦ. οἱ  
 μὲν γὰρ Κιμμέριοι αἰεὶ τὴν παρὰ θάλασσαν ἔφευγον.  
 10 οἱ δὲ Σκύθαι, ἐν δεξιῇ τὸν Καύκασον ἔχοντες, ἐδίωκον.  
 ἐς ὃ ἐσέβαλον ἐς τὴν Μηδικὴν γῆν, ἐς μεσόγαιαν τῆς  
 ὁδοῦ τραφθέντες. οὗτος δὲ ἄλλος ξυνὸς Ἑλλήνων τε  
 καὶ βαρβάρων λεγόμενος λόγος εἴρηται.

sum in Asia  
 occuparunt :  
 Scythæ per  
 errorem in  
 Mediam il-  
 lati. [1, 15.  
 et 103.]

XIII. Ἐφη δὲ Ἀριστεύης ὁ Καυστροβίου, ἀνὴρ Προ-  
 κοννήσιος, ποίεων ἔπεα, ἀπικέσθαι ἐς Ἰσσηδόνας, Φοι-  
 βόλαμπτος γενόμενος. Ἰσσηδόνων δὲ ὑπεροικέειν Ἀρι-  
 μασποὺς, ἀνδρας μounoφθάλμους· ὑπὲρ δὲ τουτέων,  
 5 τοὺς χρυσοφύλακας Γρύπας· τουτέων δὲ, τοὺς Ὑπερ-  
 βορέους, κατήκοντας ἐπὶ θάλασσαν. τούτους ὦν πάν-  
 τας πλὴν Ὑπερβορέων, ἀρξάντων Ἀριμασπῶν, αἰεὶ  
 τοῖσι πλησιοχώροισι ἐπιτίθεσθαι· καὶ ὑπὸ μὲν Ἀριμα-  
 σπῶν ἐξωδέεσθαι ἐκ τῆς χώρας Ἰσσηδόνας· ὑπὸ δὲ  
 10 Ἰσσηδόνων, Σκύθας· Κιμμερίους δὲ, οἰκέοντας ἐπὶ τῇ  
 νοτίῃ θαλάσῃ, ὑπὸ Σκυθέων πιεζομένους, ἐκλείπειν  
 τὴν χώραν. Οὕτω οὐδὲ οὗτος συμφέρεται περὶ τῆς  
 χώρας ταύτης Σκύθησι.

Aristeæ fa-  
 bulatoris  
 narratio :  
 Hyperbo-  
 rei, Gryphi,  
 Arimaspi,  
 Issedones,  
 Scythæ,  
 Cimmerii,  
 alteri alte-  
 ris confines.

XIV. Καὶ ὅθεν μὲν ἦν Ἀριστεύης, ὁ ταῦτα ποιήσας,  
 εἴρηται· τὸν δὲ περὶ αὐτοῦ ἤκουον λόγον ἐν Προκον-  
 νήσῳ καὶ Κυζίκῳ, λέξω. Ἀριστεύην γὰρ λέγουσι,  
 ἑόντα τῶν ἀστῶν οὐδενὸς γένος ὑποδέεστερον, ἐσελθόν-  
 5 τα ἐς κναφήϊον ἐν Προκοννήσῳ, ἀποθανεῖν· καὶ τὸν  
 κναφέα κατακληΐσαντα τὸ ἐργαστήριον, οἷχεσθαι  
 ἀγγελέοντα τοῖσι προσήκουσι τῷ νεκρῷ. ἐσκεδασμένου  
 δὲ ἤδη τοῦ λόγου ἀνὰ τὴν πόλιν ὥς τεθνηκὼς εἶη ὁ  
 Ἀριστεύης, ἐς ἀμφισβασίας τοῖσι λέγουσι ἀπικνέεσθαι  
 10 ἀνδρα Κυζικηνὸν, ἤκοντα ἐξ Ἀρτάκης πόλιος, φάντα  
 συντυχεῖν τέ οἱ ἰόντι ἐπὶ Κυζίκου, καὶ ἐς λόγους ἀπι-  
 κέσθαι. καὶ τοῦτον μὲν ἐντεταμένως ἀμφισβητέειν·  
 τοὺς δὲ προσήκοντας τῷ νεκρῷ ἐπὶ τὸ κναφήϊον παρεῖ-  
 ναι, ἔχοντας τὰ πρόσφορα, ὥς ἀναιρησομένους. ἀνοι-

De Aristeæ  
 quid Pro-  
 connesii et  
 Cyziceni  
 memorent :  
 carmina  
 ejus Arima-  
 spea :



χθέντος δὲ τοῦ οἰκήματος, οὔτε τεθνεῶτα, οὔτε ζῶντα 15  
φαίνεσθαι Ἀριστέην. μετὰ δὲ, ἐβδόμῳ ἔτει φανέντα  
αὐτὸν ἐς Προκόννησον, ποιῆσαι τὰ ἔπεα ταῦτα τὰ νῦν  
ὑπ' Ἑλλήνων Ἀριμάσπεα καλέεται· ποιήσαντα δὲ,  
ἀφανισθῆναι τὸ δεύτερον. ταῦτα μὲν αἱ πόλεις αὗται  
λέγουσι. 20

quid Meta-  
pontini re-  
ferant, apud  
quos illius  
statua in  
foro.

XV. Τάδε δὲ οἶδα Μεταποντίνοισι τοῖσι ἐν Ἰταλίῃ  
συγκυρήσαντα μετὰ τὴν ἀφάνισιν τὴν δευτέραν Ἀρι-  
στέῳ ἔτεσι τεσσεράκοντα καὶ τριηκοσίοισι, ὥς ἐγὼ  
συμβαλλόμενος ἐν Προκοννήσῳ τε καὶ Μεταποντίῳ  
εὔρισκον. Μεταποντῖνοί φασι, αὐτὸν Ἀριστέην, φανέν- 5  
τα σφί ἐς τὴν χώραν, κελεῦσαι βωμὸν Ἀπόλλωνι  
ιδρύσασθαι, καὶ Ἀριστέῳ τοῦ Προκοννησίου ἐπωνυμίην  
ἔχοντα ἀνδριάντα παρ' αὐτὸν ἰστάναι. φάναι γὰρ,  
σφὶ τὸν Ἀπόλλωνα Ἰταλιωτέων μούνοισι δὴ ἀπικέσθαι  
ἐς τὴν χώραν, καὶ αὐτός οἱ ἔπεσθαι ὁ νῦν ἐὼν Ἀριστέης· 10  
τότε δὲ, ὅτε εἶπετο τῷ θεῷ, εἶναι κόραξ. καὶ τὸν,  
εἶπαντα ταῦτα, ἀφανισθῆναι. σφέας δὲ, Μεταποντῖνοι  
λέγουσι, ἐς Δελφοὺς πέμψαντας, τὸν θεὸν ἐπειρωτᾶν  
ὅ τι τὸ φάσμα τοῦ ἀνθρώπου εἴη. τὴν δὲ Πυθίην  
σφέας κελεύειν πείθεσθαι τῷ φάσματι· πειδομένοισι 15  
δὲ, ἄμεινον συνοίσεσθαι. καὶ σφεας δεξαμένους ταῦτα,  
ποιῆσαι ἐπιτελέα. Καὶ νῦν ἔστηκε ἀνδριὰς ἐπωνυμίην  
ἔχων Ἀριστέῳ, παρ' αὐτῷ τῷ ἀγάλματι τοῦ Ἀπόλ-  
λωνος, πέριξ δὲ αὐτὸν δάφναι ἐστᾶσι· τὸ δὲ ἄγαλμα  
ἐν τῇ ἀγορῇ ἴδρυται. Ἀριστέῳ μὲν νυν πέρι τοσαῦτα 20  
εἰρήσθω.

Ultra eam  
terram de  
qua hic agi-  
tur, explo-  
ratum ni-  
hil.

XVI. Τῆς δὲ γῆς, τῆς περὶ ὅδε ὁ λόγος ὥρμηται  
λέγεσθαι, οὐδεὶς οἶδε ἀτρεκὲς ὅ τι τὸ κατύπερθε  
ἐστι. οὐδενὸς γὰρ δὴ αὐτόπτεω, εἰδέναι φαρμένου,  
δύναμαι πυθέσθαι· οὐδὲ γὰρ οὐδὲ Ἀριστέης, τοῦ περ  
ὀλίγῳ πρότερον τούτων μνήμην ἐποιεῦμην, οὐδὲ οὗτος 5  
προσωτέρῳ Ἰσσηδόνων, ἐν αὐτοῖσι τοῖσι ἔπεσι ποιέων,  
ἔφησε ἀπικέσθαι· ἀλλὰ τὰ κατύπερθε ἔλεγε ἀκοῇ,  
φὰς Ἰσσηδόνας εἶναι τοὺς ταῦτα λέγοντας. Ἀλλ' ὅσον



μὲν ἡμεῖς ἀτρεκέως ἐπὶ μακρότατον οἰοί τ' ἐγενόμεθα  
10 ἀκοῇ ἐξικέσθαι, πᾶν εἰρήσεται.

XVII. Ἀπὸ τοῦ Βορυσθενείτων ἐμπορίου, τοῦτο  
γὰρ τῶν παραθαλασσίων μεσαίτατόν ἐστι πάσης τῆς  
Σκυθίας, ἀπὸ τούτου πρῶτοι Καλλιπίδαι νέμονται,  
εἶοντες Ἕλληνες Σκύθαι· ὑπὲρ δὲ τούτων, ἄλλο ἔθνος,  
5 οἱ Ἀλάζωνες καλέονται. οὗτοι δὲ καὶ οἱ Καλλιπίδαι  
τὰ μὲν ἄλλα κατὰ ταῦτά Σκύθησι ἐπασκέουσι, σῖτον  
δὲ καὶ σπείρουσι καὶ σιτέονται, καὶ κρόμμυα καὶ  
σκόροδα καὶ φακοὺς καὶ κέγχρους. Ὑπὲρ δὲ Ἀλα-  
ζώνων οἰκέουσι Σκύθαι ἀροτῆρες, οἱ οὐκ ἐπὶ σιτήσῃ  
10 σπείρουσι τὸν σῖτον, ἀλλ' ἐπὶ πρήσει. τουτέων δὲ  
κατύπερθε οἰκέουσι Νευροί. Νευρῶν δὲ τὸ πρὸς βορῆν  
ἄνεμον, ἐρῆμος ἀνθρώπων, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν. ταῦτα  
μὲν παρὰ τὸν Ὑπανιν ποταμὸν ἐστι ἔθνεα, πρὸς  
ἐσπέρης τοῦ Βορυσθένης.

XVIII. Ἀτὰρ διαβάντι τὸν Βορυσθένα, ἀπὸ θα-  
λάσσης πρῶτον μὲν ἡ Ὑλαίη. ἀπὸ δὲ ταύτης ἄνω  
οἰκέουσι Σκύθαι γεωργοί, τοὺς Ἕλληνες οἱ οἰκέοντες  
ἐπὶ τῷ Ὑπάνι ποταμῷ καλέουσι Βορυσθενείτας,  
5 σφέας δὲ αὐτοὺς, Ὀλβιοπολίτας. οὗτοι ὦν οἱ γεωργοί  
Σκύθαι νέμονται, τὸ μὲν πρὸς τὴν ἑω, ἐπὶ τρεῖς ἡμέ-  
ρας ὁδοῦ, κατήκοντες ἐπὶ ποταμὸν τῷ οὐνομα κεῖται  
Παντικάπης· τὸ δὲ πρὸς βορῆν ἄνεμον, πλόον ἀνὰ τὸν  
Βορυσθένα ἡμερέων ἑνδεκα. ἡ δὲ κατύπερθε τούτων  
10 ἐρῆμός ἐστι ἐπὶ πολλόν. μετὰ δὲ τὴν ἐρῆμον Ἀνδρο-  
φάγοι οἰκέουσι, ἔθνος ἐὼν ἴδιον, καὶ οὐδαμῶς Σκυ-  
θικόν. τὸ δὲ τούτων κατύπερθε, ἐρῆμος ἥδη ἀληθείας,  
καὶ ἔθνος ἀνθρώπων οὐδὲν, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν.

XIX. Τὸ δὲ πρὸς τὴν ἑω γεωργῶν τούτων Σκυθέων,  
διαβάντι τὸν Παντικάπην ποταμὸν, Νομάδες ἥδη  
Σκύθαι νέμονται, οὔτε τι σπείροντες οὐδὲν, οὔτε  
ἀροῦντες· ψιλὴ δὲ δενδρέων πᾶσα αὕτη γῆ, πλὴν τῆς  
5 Ὑλαίης. οἱ δὲ Νομάδες οὗτοι τὸ πρὸς τὴν ἑω, ἡμερέων  
τεσσέρων καὶ δέκα ὁδὸν, νέμονται χώραν κατατείνουσιν  
ἐπὶ ποταμὸν Γέρρον.

Supra em-  
porium Bo-  
rysthenita-  
rum co-  
lunt ad Hy-  
panin Calli-  
pidæ, Ala-  
zones, [c.  
49.] Scy-  
thæ Arote-  
res, Neuri,  
alteri super  
alteros.

Ad Bory-  
sthenis alte-  
rum latus a  
mari prima  
Hylæa: su-  
per eam  
Scythæ  
Georgi,  
quorum  
terra patet  
in latum ad  
Panticapen-  
tridui iter;  
in longum,  
dierum xi  
navigatione  
per Bory-  
sthenem:  
ultra, solitu-  
do: ultra  
solitudi-  
nem, An-  
drophagi,  
natio haud  
Scythica:  
ultra eos,  
omnia de-  
serta.

Juxta Scy-  
thas Geor-  
gos ad ori-  
entem, Scy-  
thæ Noma-  
des, inter  
Panticapen  
et Ger-  
rhum, regi-  
one lata xiv  
dierum iter.



Trans Ger-  
rhum, Scy-  
thæ regii,  
[c. 56.] qui  
a meridie  
attingunt  
regionem  
Tauricam;  
ab aurora,  
fossam [c.  
3.] et Crem-  
nos, partim  
etiam Ta-  
nain: supra  
eos, Melan-  
chlæni, a  
Scythia di-  
versi: ulte-  
rius, paludes  
et vasta  
omnia.

Trans Ta-  
nain, qui  
Scythiæ ter-  
minus, primi  
Sauromatæ,  
a sinu Mæo-  
tidis boream  
versus, re-  
gione longa  
dierum xv  
iter: [c.  
116.] su-  
pra, Budini:

supra hos  
ad boream,  
solitudo iti-  
neris octi-  
dui: post  
solitudinem  
ad subsola-  
num versus,  
Thyssage-  
tæ, vicini-  
que Iyrææ:  
horum ve-  
nandi ratio:  
supra eos  
auroram  
versus, alii  
Scythæ, qui  
a regiis de-  
fecerunt.

XX. Πέρην δὲ τοῦ Γέρρου ταῦτα δὴ τὰ καλούμενα  
Βασιλήϊά ἐστι, καὶ Σκύθαι οἱ ἄριστοί τε καὶ πλεῖ-  
στοι, καὶ τοὺς ἄλλους νομίζοντες Σκύθας δούλους  
σφετέρους εἶναι. κατήκουσι δὲ οὗτοι, τὸ μὲν πρὸς με-  
σαμβρίην, ἐς τὴν Ταυρικὴν· τὸ δὲ πρὸς ἡῶ, ἐπὶ τε τά- 5  
φρον, τὴν δὴ οἱ ἐκ τῶν τυφλῶν γενόμενοι ὠρύξαν, καὶ  
ἐπὶ τῆς λίμνης τῆς Μαϊήτιδος τὸ ἐμπόριον, τὸ καλέε-  
ται Κρημνοί· τὰ δὲ αὐτῶν κατήκουσι ἐπὶ ποταμὸν  
Τάναϊν. Τὰ δὲ κατύπερθε πρὸς βορρῆν ἄνεμον τῶν  
βασιληϊῶν Σκυθέων οἰκέουσι Μελάγχλαινοι, ἄλλο 10  
ἔθνος, καὶ οὐ Σκυδικόν. Μελαγχλαίων δὲ τὸ κατύ-  
περθε, λίμναι, καὶ ἐρῆμός ἐστι ἀνθρώπων, κατόσον  
ἡμεῖς ἴδμεν.

XXI. Τάναϊν δὲ ποταμὸν διαβάντι, οὐκέτι Σκυ-  
δική, ἀλλ' ἡ μὲν πρώτη τῶν λαξίων, Σαυροματέων  
ἐστί· οἱ ἐκ τοῦ μυχοῦ ἀρξάμενοι τῆς Μαϊήτιδος λίμ-  
νης, νέμονται τὸ πρὸς βορρῆν ἄνεμον, ἡμερέων πεντε-  
καίδεκα ὁδόν, πᾶσαν ἐοῦσαν ψιλὴν καὶ ἀγρίων καὶ 5  
ἡμέρων δένδρεων. ὑπεροικέουσι δὲ τούτων, δευτέρην  
λάξιν ἔχοντες, Βουδῖνοι, γῆν νερόμενοι πᾶσαν δασέην  
ὕλη παντοίη.

XXII. Βουδίνων δὲ κατύπερθε πρὸς βορρῆν, ἐστι  
πρῶτη μὲν ἐρῆμος, ἐπ' ἡμερέων ἑπτὰ ὁδόν· μετὰ δὲ  
τὴν ἐρῆμον, ἀποκλίνοντι μᾶλλον πρὸς ἀπηλιώτην ἄνε-  
μον, νέμονται Θυσσαγέται, ἔθνος πολλὸν καὶ ἴδιον· 5  
ζώουσι δὲ ἀπὸ θήρης. Συνεχέες δὲ τούτοις ἐν τοῖσι  
αὐτοῖσι τόποισι κατοικημένοι εἰσὶ τοῖσι οὐνομα κεῖται  
Ἰῦρκαι, καὶ οὗτοι ἀπὸ θήρης ζῶντες τρόπῳ τοιῷδε.  
λοχᾶ, ἐπὶ δένδρεον ἀναβάς· (τὰ δὲ ἐστι πυκνὰ ἀνὰ  
πᾶσαν τὴν χώραν) ἵππος δὲ ἐκάστῳ, δεδιδαγμένος 10  
ἐπὶ γαστέρα κεῖσθαι ταπεινότητος εἵνεκα, ἐτοῖμός  
ἐστι, καὶ κύων· ἐπεὰν δὲ ἀπιδῇ τὸ θηρίον ἀπὸ τοῦ  
δένδρεου, τοξεύσας καὶ ἐπιβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον διώκει,  
καὶ ὁ κύων ἔχεται. Ὑπὲρ δὲ τούτων, τὸ πρὸς τὴν  
ἡῶ ἀποκλίνοντι οἰκέουσι Σκύθαι ἄλλοι, ἀπὸ τῶν βα-  
σιληϊῶν Σκυθέων ἀποστάντες, καὶ οὕτω ἀπικόμενοι ἐς 15  
τοῦτον τὸν χώρον.



XXIII. Μέχρι μὲν δὴ τῆς τούτων τῶν Σκυθέων  
 χώρας, ἔστι ἡ καταλεχθεῖσα πᾶσα, πεδιάς τε γῆ  
 καὶ βαθύγεως· τὸ δ' ἀπὸ τούτου, λιθώδης τ' ἔστι  
 καὶ τρηχέη. διεξελθόντι δὲ καὶ τῆς τρηχέης χώρον  
 5 πολλὸν, οἰκέουσι ὑπάρεαν οὐρέων ὑψηλῶν ἄνθρωποι  
 λεγόμενοι εἶναι πάντες φαλακροὶ, ἐκ γενεῆς γινόμενοι,  
 καὶ ἔρσενες καὶ δῆλakai ὁμοίως, καὶ σιμοὶ, καὶ γένεια  
 ἔχοντες μεγάλα· φωνὴν δὲ ἰδίην ἰέντες· ἐσθῆτι δὲ  
 χρεώμενοι Σκυδικῇ· ζῶντες δὲ ἀπὸ δένδρεων. ποντικὸν  
 10 μὲν οὖνομα τῷ δένδρεϊ ἀπὸ τοῦ ζώσι, μέγαθος δὲ  
 κατὰ συνέην μάλιστά κη· καρπὸν δὲ φορέει κυάμω  
 ἴσον, πυρῆνα δὲ ἔχει. τοῦτο ἐπεὰν γένηται πέπον,  
 σακκέουσι ἱματίοισι· ἀπορρέει δ' ἀπ' αὐτοῦ παχὺ  
 καὶ μέλαν· οὖνομα δὲ τῷ ἀπορρέοντί ἐστι ἄσχυ.  
 15 τοῦτο καὶ λείχουσι, καὶ γάλακτι συμμίσγοντες πί-  
 νουσιν· καὶ ἀπὸ τῆς παχύτητος αὐτοῦ τῆς τρυγὸς πα-  
 λάδας συντιθέασιν, καὶ ταύτας σιτέονται. πρόβατα  
 γὰρ σφι οὐ πολλὰ ἐστὶ· οὐ γὰρ τι σπουδαῖαι νομαὶ  
 αὐτόθι εἰσὶ. Ὑπὸ δένδρεϊ δὲ ἕκαστος κατοίκεται·  
 20 τὸν μὲν χειμῶνα, ἐπεὰν τὸ δένδρεον περικαλύψῃ πῖλον  
 στεγνῶ λευκῶ· τὸ δὲ θέρος, ἄνευ πῖλου. Τούτους  
 οὐδεὶς ἀδικεῖ ἀνθρώπων· ἱεροὶ γὰρ λέγονται εἶναι· οὐδέ  
 τι ἀρήϊον ὄπλον ἐκτέεται. καὶ, τοῦτο μὲν, τοῖσι πε-  
 ριοικέουσι οὗτοί εἰσι οἱ τὰς διαφορὰς διαιρέοντες· τοῦτο  
 25 δὲ, ὃς ἂν φεύγων καταφύγῃ ἐς τούτους, ὑπ' οὐδενὸς  
 ἀδικέεται. οὖνομα δὲ σφί ἐστι Ἀργιππαῖοι.

Ultra hos,  
 in radicibus  
 montium  
 Argippæi :  
 describun-  
 tur a figura,  
 lingua, cul-  
 tu, victu,  
 moribus,  
 existimati-  
 one apud  
 finitimos :  
 arbor Pon-  
 ticum : suc-  
 cus ex ejus  
 fructu, As-  
 chy.

XXIV. Μέχρι μὲν νυν τῶν φαλακρῶν τουτέων,  
 πολλὴ περιφάνεια τῆς χώρας ἐστὶ, καὶ τῶν ἔμπροσθεν  
 ἐθνέων. καὶ γὰρ Σκυθέων τινὲς ἀπικνέονται ἐς αὐτούς,  
 τῶν οὐ χαλεπὸν ἐστὶ πυθέσθαι, καὶ Ἑλλήνων τῶν ἐκ  
 5 Βορυσθένεός τε ἐμπορίου καὶ τῶν ἄλλων Ποντικῶν  
 ἐμπορίων. Σκυθέων δὲ οἱ ἂν ἔλθωσι ἐς αὐτούς, δι'  
 ἑπτὰ ἑρμηνέων καὶ δι' ἑπτὰ γλωσσέων διαπρήσσονται.

Commeatus  
 e Scythia et  
 ex Ponto ad  
 illos : a Scy-  
 this negotia  
 ibi geruntur  
 vii interpre-  
 tibus.

XXV. Μέχρι μὲν δὴ τουτέων γινώσκεται· τὸ δὲ  
 τῶν φαλακρῶν κατύπερθε οὐδεὶς ἀτρεκέως οἶδε φρά-  
 σαι· οὐρεα γὰρ ὑψηλὰ ἀποτάμνει ἄβαστα, καὶ οὐδεὶς  
 σφρα ὑπερβαίνει. οἱ δὲ φαλακροὶ οὗτοι λέγουσι, ἔμοι

Quod ultra  
 est ad sep-  
 tentrionem,  
 id montes  
 præclu-  
 dunt : inco-



læ montium,  
capripedes :  
transmon-  
tanorum  
somnia se-  
mestris. Post  
Argippæos  
ad orientem,  
Issedones.

Issedonum  
pietatis ul-  
tima officia ;  
mores justi ;  
feminæ vi-  
riles.

μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, οἰκέειν τὰ οὖρεα αἰγίποδας 5  
ἄνδρας· ὑπερβάντι δὲ τούτους, ἄλλους ἀνθρώπους, οἱ  
τὴν ἐξάμηνον καθεύδουσι. τοῦτο δὲ οὐκ ἐνδέκομαι τὴν  
ἀρχήν. Ἀλλὰ τὸ μὲν πρὸς ἡῶ τῶν φαλακρῶν γινώ-  
σκεται ἀτρεκέως, ὑπὸ Ἰσσηδόνων οἰκεόμενον· τὸ μὲν τοι  
κατύπερθε πρὸς βορρῆν ἄνεμον, οὐ γινώσκεται, οὔτε 10  
τῶν φαλακρῶν, οὔτε τῶν Ἰσσηδόνων, εἰ μὴ ὅσα αὐτέων  
τουτέων λεγόντων.

XXVI. Νόμοισι δὲ Ἰσσηδόνες τοιοισίδε λέγονται 5  
χρᾶσθαι. Ἐπεὰν ἀνδρὶ ἀποθάνῃ πατὴρ, οἱ προσή-  
κοντες πάντες προσάγουσι πρόβατα· καὶ ἔπειτα ταῦτα  
θύσαντες, καὶ καταταμόντες τὰ κρέα, κατατάμνουσι  
καὶ τὸν τοῦ δεκομένου τεθνεῶτα γονέα· ἀναμίζαντες 5  
δὲ πάντα τὰ κρέα, δαῖτα προτιθέαται. τὴν δὲ κεφαλὴν  
αὐτοῦ ψιλώσαντες καὶ ἐκκαθήραντες, καταχρυσοῦσι·  
καὶ ἔπειτα ἅτε ἀγάλματι χρέωνται, θυσίας μεγά-  
λας ἐπετέους ἐπιτελέοντες. παῖς δὲ πατρὶ τοῦτο ποιεῖ,  
κατάπερ οἱ Ἕλληνες τὰ γενέσια. ἄλλως δὲ δίκαιοι 10  
καὶ οὔτοι λέγονται εἶναι· ἰσοκρατέες δὲ ὁμοίως αἱ  
γυναῖκες τοῖσι ἀνδράσι. γινώσκονται μὲν δὴ καὶ  
οὔτοι.

XXVII. Τὸ δὲ ἀπὸ τουτέων τὸ κατύπερθε, Ἰσση-  
δόνες εἰσὶ οἱ λέγοντες, τοὺς μουννοφθάλμους ἀνθρώπους  
καὶ τοὺς χρυσοφύλακας Γρύπας εἶναι· παρὰ δὲ τουτέων  
Σκύθαι παραλαβόντες λέγουσι· παρὰ δὲ Σκυθίων 5  
ἡμεῖς οἱ ἄλλοι νενομίκαμεν, καὶ οὐνομάζομεν αὐτοὺς  
Σκυθιστὶ Ἀριμασπούς· ἄριμα γὰρ ἐν καλέουσι Σκύ-  
θαι, σποῦ δὲ τὸν ὀφθαλμόν.

XXVIII. Δυσχεῖμερος δὲ αὕτη ἡ καταλεχθεῖσα 5  
πᾶσα χώρα οὕτω δὴ τί ἐστι· ἐνθα τοὺς μὲν ὀκτὰ τῶν  
μηνῶν ἀφόρητος οἶος γίνεται κρυμὸς, ἐν τοῖσι ὕδωρ  
ἐκχέας, πηλὸν οὐ ποιήσεις· πῦρ δὲ ἀνακαίων, ποιήσεις  
πηλόν. ἡ δὲ θάλασσα πήγνυται, καὶ ὁ Βόσπορος πᾶς 5  
ὁ Κιμμέριος· καὶ ἐπὶ τοῦ κρυστάλλου οἱ ἐντὸς τάφρου  
Σκύθαι κατοικημένοι στρατεύονται, καὶ τὰς ἀμάξας  
ἐπελαύνουσι πέρην ἐς τοὺς Σινδούς. οὕτω μὲν δὴ τοὺς  
ὀκτὰ μῆνας διατελέει χειμὼν ἐών· τοὺς δ' ἐπιλοίπους

Issedoni-  
bus ad sep-  
tentrionem  
Arimaspi  
et Gryphi.  
[3, 116.]

Harum  
omnium  
terrarum  
qualis hi-  
ems et æs-  
tas : equi  
præ asinis  
et mulis  
frigus fe-  
runt, con-  
tra quam  
alibi.



- 10 τέσσερας ψύχας αὐτόθι ἐστί. Κεχώρισται δὲ οὗτος  
ὁ χειμῶν τοὺς τρόπους πᾶσι τοῖσι ἐν ἄλλοισι χωρίοις  
γινομένοις χειμῶσι· ἐν τῷ τὴν μὲν ὠραίην οὐκ ὕει  
λόγου ἄξιον οὐδέν· τὸ δὲ θέρους, ὕων οὐκ ἀνίει. βρονταί  
τε ἤμος τῇ ἄλλῃ γίνονται, τήνικαῦτα μὲν οὐ γίνονται,  
15 θέρους δὲ ἀμφιλαφές· ἦν δὲ χειμῶνος βροντὴ γένη-  
ται, ὥς τέρας νενόμισται θωυμάζεσθαι. ὥς δὲ καὶ, ἦν  
σεισμὸς γένηται ἦν τε θέρους ἦν τε χειμῶνος ἐν τῇ  
Σκυθικῇ, τέρας νενόμισται. ἵπποι δὲ ἀνεχόμενοι φέ-  
ρουσι τὸν χειμῶνα τοῦτον, ἡμίονοι δὲ καὶ ὄνοι οὐκ  
20 ἀνέχονται τὴν ἀρχὴν· τῇ δὲ ἄλλῃ ἵπποι μὲν ἐν κρυμῷ  
ἐστεῶτες ἀποσφακελίζουσι, ὄνοι δὲ καὶ ἡμίονοι ἀν-  
έχονται.

XXIX. Δοκέει δέ μοι καὶ τὸ γένος τῶν βοῶν τὸ Defecta  
κόλον διὰ ταῦτα οὐ φύειν κέρεια αὐτόθι. μαρτυρέει cornibus  
δέ μου τῇ γνώμῃ καὶ Ὀμήρου ἔπος ἐν Ὀδυσσεΐῃ, animalia,  
ἔχον ὧδε· ob frigus.

- 5 Καὶ Λιθύην, ὅθι τ' ἄρνες ἄφαρ κεραοὶ τελέθουσι.

ὀρθῶς εἰρημένον, ἐν τοῖσι θερμοῖσι ταχὺ παραγίνεσθαι  
τὰ κέρεια. ἐν δὲ τοῖσι ἰσχυροῖσι ψύχεσι ἢ οὐ φύει  
κέρεια τὰ κτήνεα ἀρχὴν, ἢ φύοντα φύει μόγις. ἐνθ-  
αῦτα μὲν νυν διὰ τὰ ψύχας γίνεται ταῦτα.

- XXX. Θωυμάζω δὲ, (προσθήκας γὰρ δὴ μοι ὁ Elis non  
λόγος ἐξ ἀρχῆς ἐδίζητο,) ὅτι ἐν τῇ Ἠλείῃ πάσῃ gignit mu-  
χώρῃ οὐ δυνέεται γίνεσθαι ἡμίονοι, οὔτε ψυχροῦ los.  
τοῦ χώρου ἐόντος, οὔτε ἄλλου φανεροῦ αἰτίου οὐδενός.  
5 φασὶ δὲ αὐτοὶ Ἠλεῖοι ἐκ κατάρης τευ οὐ γίνεσθαι  
σφι ἡμιόνους. ἀλλ' ἐπεὰν προσίῃ ἡ ὥρῃ κυΐσκεσθαι  
τὰς ἵππους, ἐξελαύνουσι ἐς τοὺς πλησιοχώρους αὐτάς·  
καὶ ἔπειτά σφι ἐν τῇ τῶν πέλας ἐπιείσι τοὺς ὄνους, ἐς  
οὗ ἂν σχῶσι αἱ ἵπποι ἐν γαστρί· ἔπειτα δὲ ὀπίσω  
10 ἀπελαύνουσι.

XXXI. Περὶ δὲ τῶν πτερῶν, τῶν Σκύθαι λέγουσι Pennæ qui-  
ἀνάπλεων εἶναι τὸν ἥερα, καὶ τουτέων εἵνεκα οὐκ οἶά bus oppletus  
τε εἶναι οὔτε ἰδεῖν τὸ πρόσω τῆς ἡπείρου, οὔτε διεξιέναι, aër, [c. 7.]  
τήνδε ἔχω περὶ αὐτέων τὴν γνώμην. τὰ κατύπερθε sunt nix.



ταύτης τῆς χώρας αἰεὶ νίφεται, ἐλάσσονι δὲ τοῦ θέρους 5  
 ἢ τοῦ χειμῶνος, ὥσπερ καὶ οἶκός. ἤδη ὦν ὅστις ἀγχό-  
 δεν χιόνα ἀδρὴν πίπτουσιν εἶδε, οἶδε τὸ λέγω. ἔοικε  
 γὰρ ἢ χιῶν πτεροῖσι καὶ διὰ τὸν χειμῶνα τοῦτον,  
 ἔόντα τοιοῦτον, ἀοίκητα τὰ πρὸς βορρῇν ἐστὶ τῆς ἡπείρου  
 ταύτης. τὰ ὦν πτερὰ, εἰκάζοντας, τὴν χιόνα τοὺς 10  
 Σκύθας τε καὶ τοὺς περιόικους δοκέω λέγειν. Ταῦτα  
 μὲν νυν, τὰ λέγεται μακρότατα, εἴρηται.

Hyperborei  
 a quibus  
 memoren-  
 tur.

XXXII. Ὑπερβορέων δὲ περὶ ἀνθρώπων οὔτε τι  
 Σκύθαι λέγουσι, οὔτε τινὲς ἄλλοι τῶν ταύτῃ οἰκη-  
 μένων, εἰ μὴ ἄρα Ἰσσηδόνες. ὥς δ' ἐγὼ δοκέω, οὐδ'  
 οὔτοι λέγουσι οὐδέν. ἔλεγον γὰρ ἂν καὶ Σκύθαι, ὥς  
 περὶ τῶν μουνοφθάλμων λέγουσι. Ἀλλ' Ἡσιόδῳ μὲν 5  
 ἐστὶ περὶ Ὑπερβορέων εἰρημένα, ἐστὶ δὲ καὶ Ὀμήρῳ  
 ἐν Ἐπιγόνοισι, εἰ δὴ τῷ ἔοντι γε Ὀμηρος ταῦτα τὰ  
 ἔπεα ἐποίησε.

Sacra ex  
 Hyperboreis  
 in Delum  
 quomodo et  
 quo itinere  
 delata: cur  
 missa tali  
 modo: Hy-  
 peroche et  
 Laodice:  
 Perpherees:  
 cultus Di-  
 anæ Regi-  
 næ apud  
 mulieres  
 Thracias et  
 Pæonias.

XXXIII. Πολλῷ δέ τι πλεῖστα περὶ αὐτέων Δῆλιοι  
 λέγουσι, φάμενοι ἱρὰ ἐνδεδεμένα ἐν καλᾷ πυρῶν, ἐξ  
 Ὑπερβορέων φερόμενα, ἀπικνέεσθαι ἐς Σκύθας. ἀπὸ  
 δὲ Σκυθέων ἤδη δεκομένους αἰεὶ τοὺς πλησιοχώρους  
 ἐκάστους, κομίζουσιν αὐτὰ τὸ πρὸς ἐσπέρας ἐκαστάτῳ 5  
 ἐπὶ τὸν Ἀδρίην. ἐνδεῦτεν δὲ πρὸς μεσαμβρίην προ-  
 πεμπόμενα πρῶτους Δαδωναίους Ἑλλήνων δέκεσθαι.  
 ἀπὸ δὲ τούτων καταβαίνειν ἐπὶ τὸν Μηλιέα κόλπον,  
 καὶ διαπορεύεσθαι ἐς Εὐβοίαν. πόλιν τε ἐς πόλιν  
 πέμπειν, μέχρι Καρύστου. τὸ δ' ἀπὸ ταύτης, ἐκλιπεῖν 10  
 Ἄνδρον. Καρυστίους γὰρ εἶναι τοὺς κομίζοντας ἐς  
 Τήνον. Τηνίους δὲ, ἐς Δῆλον. ἀπικνέεσθαι μὲν νυν  
 ταῦτα τὰ ἱρὰ οὕτω λέγουσι ἐς Δῆλον. πρῶτον δὲ τοὺς  
 Ὑπερβορέους πέμψαι φερούσας τὰ ἱρὰ δύο κόρας, τὰς  
 οὐνομάζουσι Δῆλιοι εἶναι Ὑπερόχην τε καὶ Λαοδίκην. 15  
 ἅμα δὲ αὐτῇσι ἀσφαλὴς εἵνεκεν πέμψαι τοὺς Ὑπερ-  
 βορέους τῶν ἀστῶν ἄνδρας πέντε πομπούς, τούτους οἱ  
 νῦν Περφερέες καλέονται, τιμὰς μεγάλας ἐν Δῆλῳ  
 ἔχοντες. ἐπεὶ δὲ τοῖσι Ὑπερβορέοισι τοὺς ἀποπεμ-  
 φθέντας ὀπίσω οὐκ ἀπονοστέειν, δεινὰ ποιευμένους εἰ 20  
 σφέας αἰεὶ καταλάμψεται, ἀποστέλλοντας μὴ ἀπο-



δέκεσθαι, οὕτω δὲ φέροντας ἐς τοὺς οὖρους τὰ ἱρὰ ἐν-  
 δεδεμένα ἐν πυρῶν καλάμῃ, τοῖς πλησιοχώροις ἐπι-  
 σκήπτειν, κελεύοντας προπέμπειν σφέα ἀπὸ ἐαυτῶν ἐς  
 25 ἄλλο ἔθνος. καὶ ταῦτα μὲν οὕτω προπεμπόμενα, ἀπι-  
 κνέεσθαι λέγουσι ἐς Δῆλον. Οἶδα δὲ αὐτὸς τούτοις  
 ἱροῖσι τόδε ποιούμενον προσφερέας· τὰς Θρηϊκίας καὶ  
 τὰς Παιονίδας γυναῖκας, ἐπεὰν θύωσι τῇ Ἀρτέμιδι  
 τῇ Βασιληΐῃ, οὐκ ἄνευ πυρῶν καλάμης ἐχούσας τὰ  
 30 ἱρὰ. καὶ ταῦτα μὲν δὲ οἶδα ταύτας ποιεύσας.

XXXIV. Τῇσι δὲ παρθένοισι ταύτησι τῇσι ἐξ  
 Ὑπερβορέων τελευτησάσῃσι ἐν Δήλῳ, κείρονται καὶ  
 αἱ κόραι καὶ οἱ παῖδες οἱ Δηλίων· αἱ μὲν, πρὸ γάμου  
 πλόκαμον ἀποταμνόμεναι, καὶ περὶ ἄτρακτον εἰλίζα-  
 5 σαι, ἐπὶ τὸ σῆμα τιθεῖσι· (τὸ δὲ σῆμά ἐστι ἔσω ἐς τὸ  
 Ἀρτεμίσιον ἐσιόντι ἀριστερῆς χειρός· ἐπιπέφυκε δὲ οἱ  
 ἐλαίῃ·) οἱ δὲ παῖδες τῶν Δηλίων, περὶ χλόην τινὰ εἰ-  
 λίζαντες τῶν τριχῶν, προτιθεῖσι καὶ οὗτοι ἐπὶ τὸ  
 σῆμα. αὗται μὲν δὲ ταύτην τὴν τιμὴν ἔχουσι πρὸς  
 10 τῶν Δήλου οἰκητόρων.

XXXV. Φασὶ δὲ οἱ αὐτοὶ, καὶ τὴν Ἀργὴν τε καὶ  
 τὴν Ὀπιν, εἰούσας παρθένους, ἐξ Ὑπερβορέων κατὰ  
 τοὺς αὐτοὺς τούτους ἀνδράπους πορευομένας, ἀπικέ-  
 σθαι ἐς Δῆλον ἔτι πρότερον Ὑπερόχης τε καὶ Λαο-  
 5 δίκης. ταύτας μὲν νυν τῇ Εἰλειθυίῃ ἀποφερούσας ἀντὶ  
 τοῦ ὠκυτόκου τὸν ἐτάξαντο φόρον ἀπικέσθαι· τὴν δὲ  
 Ἀργὴν τε καὶ τὴν Ὀπιν ἅμα αὐτοῖσι τοῖσι θεοῖσι  
 ἀπικέσθαι λέγουσι, καὶ σφι τιμὰς ἄλλας δεδόσθαι  
 πρὸς σφέων· καὶ γὰρ ἀγείρειν σφι τὰς γυναῖκας, ἐπο-  
 10 νομαζούσας τὰ οὐνόματα ἐν τῷ ὕμνῳ, τὸν σφι Ὀλὴν  
 ἀνὴρ Λύκιος ἐποίησε· παρὰ δὲ σφέων μαθόντας νησιώ-  
 τας τε καὶ Ἰωνας, ὑμνέειν Ὀπίν τε καὶ Ἀργὴν, ὀνο-  
 μάζοντάς τε καὶ ἀγείροντας· (οὗτος δὲ ὁ Ὀλὴν καὶ  
 τοὺς ἄλλους τοὺς παλαιούς ὕμνους ἐποίησε, ἐκ Λυκίας  
 15 ἐλθὼν, τοὺς ἀειδομένους ἐν Δήλῳ·) καὶ τῶν μηρίων  
 καταγιζομένων ἐπὶ τῷ βωμῷ τὴν σποδὸν, ταύτην ἐπὶ  
 τὴν θήκην τῆς Ὀπιός τε καὶ Ἀργῆς ἀναισιμοῦσθαι

Hyperochæ  
 et Laodiceæ  
 manibus  
 quas inferi-  
 as Delii  
 faciant.

Venisse il-  
 las, ut vō-  
 tum Luci-  
 næ solve-  
 rent: eadem  
 ætate in  
 Apollinis et  
 Dianæ co-  
 mitatu pri-  
 ores venisse  
 Argen et  
 Opin: his  
 qui honores  
 habeantur:  
 Olen Lyci-  
 us, hymno-  
 pæus.



ἐπιβαλλομένην. ἡ δὲ Δήκη αὐτέων ἐστὶ ὀπίσθε τοῦ Ἀρτεμισίου, πρὸς ἧν τετραμμένη, ἀγχοτάτω τοῦ Κηϊῶν ἱστορητορίου. 20

XXXVI. Καὶ ταῦτα μὲν Ὑπερβορέων περὶ εἰρήσθω. τὸν γὰρ περὶ Ἀβάριος λόγον τοῦ λεγομένου εἶναι Ὑπερβορέω οὐ λέγω, λέγων ὥς τὸν οἷστός περιέφερε κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν, οὐδὲν σιτεόμενον. Εἰ δὲ εἰσὶ 5  
τινες Ὑπερβόρειοι ἄνθρωποι, εἰσὶ καὶ ὑπερνότιοι ἄλλοι. γελῶ δὲ ὀρέων Γῆς περιόδους γράψαντας πολλοὺς ἤδη, καὶ οὐδένα νόον ἔχοντας ἐξηγησάμενον· οἱ Ὀκεανόν τε ῥέοντα γράφουσι περὶξ τὴν γῆν, εὐῶσαν κυκλοτερέα ὥς ἀπὸ τόρνου· καὶ τὴν Ἀσίην τῇ Εὐρώπῃ ποιούντων ἴσην. 10  
ἐν ὀλίγοις γὰρ ἐγὼ δηλώσω μέγαθός τε ἐκάστης αὐ-  
τέων, καὶ οἷη τίς ἐστὶ ἐς γραφὴν ἐκάστη.

XXXVII. [ΑΣΙΉΝ] ΠΕΡΣΑΙ οἰκέουσι, κατήκοντες ἐπὶ τὴν νοτίην θάλασσαν, τὴν Ἐρυθρὴν καλεομένην. του-  
τέων δ' ὑπεροικέουσι πρὸς βορέω ἀνέμου, Μῆδοι· Μήδων 5  
δὲ, Σάσπειρες· Σασπείρων δὲ, Κόλχοι, κατήκοντες ἐπὶ τὴν βορρῆην θάλασσαν, ἐς τὴν Φάσις ποταμὸς ἐκ-  
διδόι. ταῦτα τέσσερα ἔθνεα οἰκεῖ ἐκ θαλάσσης ἐς 10  
θαλάσσαν.

XXXVIII. Ἐνθεῦτεν δὲ, τὸ πρὸς ἐσπέρης, ἀκταὶ δι-  
φάσαι ἀπ' αὐτῆς κατατείνουσι ἐς θάλασσαν, τὰς 5  
ἐγὼ ἀπηγήσομαι. ἔνθεν μὲν ἡ ἀκτὴ ἡ ἐτέρη, τὰ πρὸς βορρῆν ἀπὸ Φάσιος ἀρξαμένη, παρατέταται ἐς θάλασ-  
σαν παρὰ τε τὸν Πόντον καὶ τὸν Ἑλλήσποντον, μέχρι 5  
Σιγείου τοῦ Τρωϊκοῦ· τὰ δὲ πρὸς νότου, ἡ αὐτὴ αὕτη ἀκτὴ ἀπὸ τοῦ Μυριανδρικοῦ κόλπου, τοῦ πρὸς Φοινίκῃ  
κειμένου, τείνει τὰ ἐς θάλασσαν μέχρι Τριοπίου 10  
ἄκρης. οἰκεῖ δ' ἐν τῇ ἀκτὴ ταύτῃ ἔθνεα ἀνθρώπων  
τρεῖς ἑκατόντα. αὕτη μὲν νυν ἡ ἐτέρη τῶν ἀκτέων.

XXXIX. Ἡ δὲ δὴ ἐτέρη, ἀπὸ Περσέων ἀρξαμένη, παρατέταται ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν· ἡ τε Περ-  
σικὴ, καὶ ἡ ἀπὸ ταύτης ἐκδεκομένη Ἀσσυρίη, καὶ ἀπὸ 10  
Ἀσσυρίης ἡ Ἀραβίη. λήγει δὲ αὕτη (οὐ λήγουσα εἰ μὴ

Rejicit He-  
rodotus fa-  
bulam de  
Abaride :  
negat Hy-  
perboreos  
esse : ridet  
pingi terram  
forma glo-  
bosa et  
ambitam  
Oceano.

Geographia  
Herodoti :  
a mari au-  
strali seu  
rubro, [In-  
dicum dicit,  
ejusque si-  
nus duos,  
Persicum et  
Arabicum,]  
ad mare  
septentrio-  
nale seu  
Pontum  
Euxinum,  
Persæ, Me-  
di, Saspīres,  
Colchi.

Duplex  
Asiæ ad oc-  
cidentem  
ora, in di-  
versum  
proccurrens  
ad mare :  
una, quæ  
Asia Minor  
dicitur, in  
qua natio-  
nes xxx.

Altera, quæ  
complecti-  
tur ad mare  
australe,  
Persiam,  
Assyriam,



5 νόμῳ) ἐς τὸν κόλπον τὸν Ἀράβιον, ἐς τὸν Δαρεῖος  
 ἐκ τοῦ Νείλου διώρυχα ἐσήγαγε. Μέχρι μὲν νυν  
 Φοινίκης ἀπὸ Περσέων, χῶρος πλατὺς καὶ πολλός  
 ἐστι· τὸ δ' ἀπὸ Φοινίκης παρήκει διὰ τῆσδε τῆς  
 θαλάσσης ἡ ἀκτὴ αὕτη παρὰ τε Συρίην τὴν Παλαι-  
 10 στήνην, καὶ Αἴγυπτον, ἐς τὴν τελευτᾷ· ἐν τῇ ἔθνεά  
 ἐστι τρία μῶνα. Ταῦτα μὲν ἀπὸ Περσέων τὰ πρὸς  
 ἐσπέρης τῆς Ἀσίας ἔχοντά ἐστι.

Arabiam ;  
 ad mare  
 internum,  
 Phœnicen,  
 Syriam  
 Palæstinam,  
 Ægyptum.

Asiæ tractus  
 orientalis,  
 ad meridiem  
 a mari au-  
 strali, ad  
 aquilonem  
 a mari Cas-  
 pio et fluvio  
 Araxe con-  
 clusus, In-  
 dia est : quæ  
 ultra sunt  
 ad orientem,  
 deserta et  
 incognita.

XL. Τὰ δὲ κατ' ὕπερθε Περσέων, καὶ Μήδων, καὶ  
 Σασπείρων, καὶ Κόλχων, τὰ πρὸς ἡῷ τε καὶ ἥελιον  
 ἀνατέλλοντα, ἔνθεν μὲν ἡ Ἐρυθρὴ παρήκει θάλασσα·  
 πρὸς βορέῳ δὲ ἡ Κασπίη τε θάλασσα, καὶ ὁ Ἀράξης  
 5 ποταμὸς, ῥέων πρὸς ἥελιον ἀνίσχοντα. μέχρι δὲ τῆς  
 Ἰνδικῆς οἰκέεται Ἀσίη· τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης, ἐρῆμος ἡδὴ  
 τὸ πρὸς τὴν ἑῷ, οὐδ' ἔχει οὐδεὶς φράσαι οἷον δὴ τί  
 ἐστι. Τοιαύτη μὲν καὶ τοσαύτη ἡ Ἀσίη ἐστί.

XLI. Ἡ δὲ Λιβύη ἐν τῇ ἀκτὴ τῇ ἐτέρῃ ἐστί· ἀπὸ  
 γὰρ Αἰγύπτου Λιβύη ἡδὴ ἐκδέκεται. κατὰ μὲν νυν  
 Αἴγυπτον ἡ ἀκτὴ αὕτη στενὴ ἐστι· ἀπὸ γὰρ τῆσδε  
 τῆς θαλάσσης ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν, δέκα  
 5 μυριάδες εἰσὶ ὀργυιέων· αὗται δ' ἂν εἶεν χίλιοι στάδιοι.  
 τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ στενοῦ τούτου, κάρτα πλατέα τυγχάνει  
 εὐῶσα ἡ ἀκτὴ, ἣτις Λιβύη κέκληται.

Oræ hujus  
 alterius  
 pars, Libya :  
 ejusdem  
 oræ apud  
 Ægyptum  
 latitudo  
 exigua m  
 stadiorum.  
 [2, 158.]

XLII. Θωυράζω ὧν τῶν διουρισάντων καὶ διελόντων  
 Λιβύην τε καὶ Ἀσίην καὶ Εὐρώπην· οὐ γὰρ σμικρὰ  
 τὰ διαφέροντα αὐτέων ἐστί. μήκει μὲν γὰρ παρ' ἁμ-  
 φοτέρας παρήκει ἡ Εὐρώπη· εὐρέος δὲ πέρι, οὐδὲ  
 5 συμβαλέειν ἀξίη φαίνεται μοι εἶναι. Λιβύη μὲν  
 γὰρ δηλοῖ ἑαυτὴν, εὐῶσα περιρρύτος, πλὴν ὅσον αὐτῆς  
 πρὸς τὴν Ἀσίην οὐρίζει· Νεκὰ τοῦ Αἰγυπτίων βασιλῆος  
 πρώτου τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, καταδέξαντος· ὃς ἐπεὶ τε  
 τὴν διώρυχα ἐπαύσατο ὀρύσσων τὴν ἐκ τοῦ Νείλου  
 10 διέχουσιν ἐς τὸν Ἀράβιον κόλπον, ἀπέπεμψε Φοίνικας  
 ἄνδρας πλοίοισι, ἐντειλάμενος ἐς τὸ ὀπίσω δι' Ἡρα-  
 κληῖων στηλέων διεκπλέειν ἕως ἐς τὴν βορρῆν θάλασ-

Europa tam  
 longa, quam  
 et Libya et  
 Asia : lati-  
 tudinem  
 quantam  
 habeat, ne  
 conjicere  
 quidem li-  
 cet : Libyam  
 primum  
 circumvecti  
 Phœnices,  
 a Necone  
 missi ; [2,  
 159.]



σαν, καὶ οὕτω ἐς Αἴγυπτον ἀπικνέεσθαι. Ὀρμηθέντες  
 ὧν οἱ Φοίνικες ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θαλάσσης, ἐπλεον τὴν  
 νοτίην θάλασσαν. ὅπως δὲ γίνοιτο φθινόπωρον, προσ- 15  
 ἰσχοντες ἂν σπείρεσκον τὴν γῆν, ἵνα ἐκάστοτε τῆς  
 Λιβύης πλέοντες γινοίατο, καὶ μένεσκον τὸν ἄμητον.  
 Δερίσαντες δ' ἂν τὸν σῖτον, ἐπλεον ὥστε δύο ἐτέων  
 διεξελθόντων, τρίτῳ ἔτει κάμψαντες Ἡρακληΐας στή-  
 λας ἀπίκοντο ἐς Αἴγυπτον. καὶ ἔλεγον, ἐμοὶ μὲν οὐ 20  
 πιστὰ, ἄλλω δὲ δὴ τῶ, ὡς περιπλώοντες τὴν Λιβύην,  
 τὸν ἥλιον ἔσχον ἐς τὰ δεξιὰ. οὕτω μὲν αὕτη ἐγνώσθη  
 τὸ πρῶτον.

deinde Car-  
 thaginien-  
 ses: Sata-  
 pis Persæ  
 navigatio, a  
 Xerxe jus-  
 sa, perfecta  
 non est.

XLIII. Μετὰ δὲ, Καρχηδόνιοί εἰσι οἱ λέγοντες.  
 ἐπεὶ Σατάσπης γε ὁ Τεάσπιος, ἀνὴρ Ἀχαιμενίδης, οὐ  
 περιέπλωσε Λιβύην, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πεμφθείς· ἀλλὰ  
 δείσας τό τε μῆκος τοῦ πλόου καὶ τὴν ἐρημίην, ἀπῆλθε  
 ὀπίσω, οὐδ' ἐπετέλεσε τὸν ἐπέταξέ οἱ ἡ μήτηρ ἄελλον. 5  
 Θυγατέρα γὰρ Ζωπύρου τοῦ Μεγαβύζου ἐβίησατο  
 παρθένον· ἔπειτα μέλλοντος αὐτοῦ διὰ ταύτην τὴν  
 αἰτίην ἀνασκοιοπιεῖσθαι ὑπὸ Ξέρξῳ βασιλῆος, ἡ  
 μήτηρ τοῦ Σατάσπεος, εὐῶσα Δαρείου ἀδελφεῇ, παρ-  
 αιτήσατο, φᾶσά οἱ αὐτὴ μέζω ζημίην ἐπιδήσειν ἢ περ 10  
 ἐκεῖνον· Λιβύην γάρ οἱ ἀνάγκην ἔσεσθαι περιπλῶειν,  
 ἐς ὃ ἂν ἀπίκηται, περιπλέων αὐτὴν, ἐς τὸν Ἀράβιον  
 κόλπον. συγχωρήσαντος δὲ Ξέρξῳ ἐπὶ τούτοις, ὁ  
 Σατάσπης ἀπικόμενος ἐς Αἴγυπτον, καὶ λαβὼν νέα τε  
 καὶ ναύτας παρὰ τουτέων, ἐπλεε παρὰ Ἡρακληΐας 15  
 στήλας. διεκπλώσας δὲ, καὶ κάμψας τὸ ἀκρωτήριον  
 τῆς Λιβύης, τῷ οὐνομα Σολόεις ἐστὶ, ἐπλεε πρὸς με-  
 σαμβρίην· περὶ ἧσας δὲ θάλασσαν πολλὴν ἐν πολλοῖσι  
 μήνεσι, ἐπεὶ τε τοῦ πλεῦνος αἰεὶ ἔδεε, ἀποστρέψας  
 ὀπίσω, ἀπέπλεε ἐς Αἴγυπτον. Ἐκ δὲ ταύτης ἀπι- 20  
 κόμενος παρὰ βασιλῆα Ξέρξεα, ἔλεγε φὰς τὰ προσω-  
 τάτῳ ἀνδράπους σμικροὺς παραπλέειν, ἐσθῆτι φοι-  
 κήϊη διαχρεωμένους· οἱ, ὅπως σφεῖς καταγοίατο τῇ  
 νηϊ, φεύγεσκον πρὸς τὰ οὖρεα, λείπαντες τὰς πόλιας·



25 αὐτοὶ δὲ ἀδικεῖν οὐδὲν ἐσιόντες, πρόβατα δὲ μούνα ἐξ αὐτέων λαμβάνειν. τοῦ δὲ μὴ περιπλῶσαι Λιβύην παντελῶς, αἴτιον τόδε ἔλεγε· τὸ πλοῖον τὸ πρόσω οὐ δυνατόν ἐστι προβαίνειν, ἀλλ' ἐνίσχυσθαι. Ξέρξης δὲ οὐ οἱ συγγινώσκων λέγειν ἀληθέα, οὐκ ἐπιτελέσαντά

30 τε τὸν προκείμενον ἄεθλον, ἀνεσκολόπισε, τὴν ἀρχαίην δίκην ἐπιτιμῶν. τούτου δὲ τοῦ Σατάσπεος εὐνοῦχος ἀπέδρεν ἐς Σάμον, ἐπεὶ τε ἐπύθετο τάχιστα τὸν δεσπότεα τετελευτηκότα, ἔχων χρήματα μεγάλα, τὰ Σάμιος ἀνὴρ κατέσχε· τοῦ ἐπιστάμενος τὸ οὖνομα,

35 ἐκὼν ἐπιλήθομαι.

XLIV. Τῆς δὲ Ἀσίας τὰ πολλὰ ὑπὸ Δαρείου ἐξευρέθη· ὃς βουλόμενος Ἰνδὸν ποταμὸν, ὃς προκοδείλους δεύτερος οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται, τοῦτον τὸν ποταμὸν εἰδέναι τῇ ἐς θάλασσαν ἐκδιδοῖ,

5 πέμπει πλοίοισι ἄλλους τε τοῖσι ἐπίστευε τὴν ἀληθειάν ἐρέειν, καὶ δὴ καὶ Σκύλακα ἄνδρα Καρυανδέα. οἱ δὲ, ὀρμηθέντες ἐκ Κασπατύρου τε πόλιος καὶ τῆς Πακτυϊκῆς γῆς, ἐπλεον κατὰ ποταμὸν πρὸς ἡῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς ἐς θάλασσαν· διὰ θαλάσσης δὲ

10 πρὸς ἐσπέρην πλέοντες, τριηκοστῷ μηνὶ ἀπικνέονται ἐς τοῦτον τὸν χῶρον, ὅθεν ὁ Αἰγυπτίων βασιλεὺς τοὺς Φοίνικας, τοὺς πρότερον εἶπα, ἀπέστειλε περιπλῶειν Λιβύην. μετὰ δὲ τούτους περιπλώσαντας, Ἰνδοὺς τε κατεστρέψατο Δαρεῖος, καὶ τῇ θαλάσῃ ταύτῃ

15 ἐχρᾶτο. οὕτω καὶ τῆς Ἀσίας πλὴν τὰ πρὸς ἡέλιον ἀνίσχοντα, τὰ ἄλλα ἀνεύρεται ὁμοῖα παρεχομένη τῇ Λιβύῃ.

XLV. Ἡ δὲ δὴ Εὐρώπη πρὸς οὐδαμῶν φανερὴ ἐστὶ γινωσκομένη, οὔτε τὰ πρὸς ἡλίον ἀνατέλλοντα, οὔτε τὰ πρὸς βορρῇν, εἰ περίρρυτός ἐστι· μήκεϊ δὲ γινώσκειται παρ' ἀμφοτέρων παρήκουσα. Οὐδ' ἔχω συμ-

5 βαλέσθαι, ἐπ' ὅτεν μὴ εἰσὶν γῆ οὐνόματα τριφάσια κέεται, ἐπωνυμίας ἔχοντα γυναικῶν, καὶ οὐρίσματα αὐτῇ Νεῖλός τε ὁ Αἰγύπτιος ποταμὸς ἐτέθη, καὶ

Asiæ pars a Dario detecta per Scylacem, qui ab Indo fluvio circumvectus est in sinum Arabicum : unus post Nilum Indus, crocodilos habens : India a Dario subacti.

An Europa orientalis et septentrionalis circumfluit, incompertum : non debuisset terram, quum una sit, in tres partes di-



vidi, Nilo  
et Phasi  
terminis  
positis: a-  
lios pro  
Phasi po-  
nere Ta-  
nain, Mæo-  
tidem et  
Porthmia  
Cimmeria:  
Libyam,  
Asiam, Eu-  
ropam, no-  
mina esse  
incertæ  
originis.

Φάσις ὁ Κόλχος· (οἱ δὲ Τάναϊν ποταμὸν τὸν Μαίητην  
καὶ Πορθημία τὰ Κιρμέρια λέγουσι) οὐδὲ τῶν  
διουρισάντων τὰ οὐνόματα πυθέσθαι, καὶ ὅθεν ἔθεντο 10  
τὰς ἐπωνυμίας. ἡ δὲ γὰρ Λιβύη μὲν ἐπὶ Λιβύης  
λέγεται ὑπὸ τῶν πολλῶν Ἑλλήνων ἔχειν τὸ οὐνομα,  
γυναικὸς αὐτόχθονος· ἡ δὲ Ἀσίη ἐπὶ τῆς Προμηθέος  
γυναικὸς τὴν ἐπωνυμίην. καὶ τούτου μὲν μεταλαμβά-  
νονται τοῦ οὐνόματος Λυδοὶ, φάμενοι ἐπὶ Ἀσίᾳ, τοῦ 15  
Κόττος, τοῦ Μάνεω, κεκληῖσθαι τὴν Ἀσίην, ἀλλ' οὐκ  
ἐπὶ τῆς Προμηθέος Ἀσίης· ἀπ' ὅτευ καὶ τὴν ἐν Σάρ-  
δισι φυλὴν κεκληῖσθαι Ἀσιάδα. Ἡ δὲ δὴ Εὐρώπη  
οὔτε εἰ περιρρύτός ἐστι γινώσκεται πρὸς οὐδαμῶν  
ἀνθρώπων· οὔτε ὁκόθεν τὸ οὐνομα ἔλαβε τοῦτο, οὔτε 20  
ὅστις οἱ ἦν ὁ θέμενος φαίνεται· εἰ μὴ ἀπὸ τῆς Τυρίας  
φήσομεν Εὐρώπης λαβεῖν τὸ οὐνομα τὴν χώραν, πρό-  
τερον δὲ ἦν ἄρα ἀνώνυμος, ὥσπερ αἱ ἕτεραι. ἀλλ'  
αὕτη γε ἐκ τῆς Ἀσίης τε φαίνεται εἶναι, καὶ οὐκ  
ἀπικομένη ἐς τὴν γῆν ταύτην ἢ τις νῦν ὑπὸ Ἑλλήνων 25  
Εὐρώπη καλεῖται, ἀλλ' ὅσον ἐκ Φοινίκης ἐς Κρήτην,  
ἐκ Κρήτης δὲ ἐς Λυκίην. Ταῦτα μὲν νυν ἐπὶ τοσοῦ-  
τον εἰρήσθω· τοῖσι γὰρ νομιζομένοισι αὐτέων χρησό-  
μεθα.

Ponti Euxi-  
ni gentes  
omnium  
stupidissi-  
mæ, præter  
Scythicam:  
unus cultæ  
mentis vir,  
Anacharsis:  
inventum  
Scytharum  
sollertissi-  
mum, ut  
sint invicti.

XLVI. Ὁ ΔΕ ΠΟΝΤΟΣ ὁ Εὐξείνος, ἐπ' ὃν ἐστρα-  
τεύετο Δαρεῖος, χωρέων πασέων παρέχεται, ἕξω τοῦ  
Σκυθικοῦ, ἔθνεα ἀμαθέστατα. οὔτε γὰρ ἔθνος τῶν  
ἐντὸς τοῦ Πόντου οὐδὲν ἔχομεν προβαλέσθαι σοφίης  
πέρι, οὔτε ἄνδρα λόγιον οἶδαμεν γενόμενον, πάρεξ τοῦ 5  
Σκυθικοῦ ἔθνεος, καὶ Ἀναχάρσιος. Τῷ δὲ Σκυθικῷ  
γένει ἐν μὲν τὸ μέγιστον τῶν ἀνθρωπῆϊων πρηγμάτων  
σοφώτατα πάντων ἐξεύρεται, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· τὰ  
μέντοι ἄλλα οὐκ ἄγαμαι. τὸ δὲ μέγιστον οὕτω σφι  
ἀνεύρεται, ὥστε ἀποφυγέειν τε μηδένα ἐπελθόντα ἐπὶ 10  
σφέας, μὴ βουλομένους τε ἐξευρεθῆναι, καταλαβεῖν  
μὴ οἶόν τε εἶναι. τοῖσι γὰρ μήτε ἄστεα μήτε τείχεα  
ἢ ἐκτισμένα, ἀλλὰ φερέοικοι ἐόντες, πάντες ἕως ἰπ-



ποτοζόται, ζῶντες μὴ ἀπ' ἀρότου, ἀλλ' ἀπὸ κτηνέων,  
 15 οἰκήματά τέ σφι ἢ ἐπὶ ζευγέων, κῶς οὐκ ἂν εἴησαν  
 οὔτοι ἄμαχοί τε καὶ ἄποροι προσμίσγειν;

XLVII. Ἐξεύρεται δέ σφι ταῦτα, τῆς τε γῆς εὐ-  
 σης ἐπιτηδέης, καὶ τῶν ποταμῶν ἐόντων σφι σύμμά-  
 χων. ἢ τε γὰρ γῆ εὐῶσα πεδιάς αὕτη, ποιῶδης τε καὶ  
 εὐυδρός ἐστι· ποταμοί τε δι' αὐτῆς ῥέουσι οὐ πολλῶν τέων  
 5 ἀριθμὸν ἐλάσσονες τῶν ἐν Αἰγύπτῳ διαρύχων. ὅσοι δὲ  
 οὐνομαστοί τέ εἰσι αὐτέων, καὶ προσπλωτοὶ ἀπὸ θα-  
 λάσσης, τούτους οὐνομανέω. Ἴστρος μὲν, πεντάστο-  
 μος· μετὰ δὲ, Τύρης τε καὶ Ὑπανίς, καὶ Βορυσθένης,  
 καὶ Παντικᾶπης, καὶ Ὑπάκυρις, καὶ Γέρρος, καὶ  
 10 Τάναϊς. ῥέουσι δὲ οὔτοι κατὰ τάδε.

XLVIII. Ἴστρος μὲν, ἐὼν μέγιστος ποταμῶν πάν-  
 των τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, ἴσος αἰεὶ αὐτὸς ἐωυτῷ ῥέει καὶ  
 θέρεος καὶ χειμῶνος. πρῶτος δὲ τὸ ἀπ' ἐσπέρης τῶν ἐν  
 τῇ Σκυθικῇ ῥέων, κατὰ τοιόνδε μέγιστος γέγονε, πο-  
 5 ταμῶν καὶ ἄλλων ἐς αὐτὸν ἐκδιδόντων. εἰσὶ δὲ οἶδε οἱ  
 μέγαν αὐτὸν ποιεῦντες· διὰ μὲν γε τῆς Σκυθικῆς  
 χάρης πέντε μὲν οἱ ῥέοντες, τὸν τε Σκύθαι Πόρατα  
 καλέουσι, Ἕλληνες δὲ Πυρετόν· καὶ ἄλλος, Τιαραν-  
 τός· καὶ Ἀραρός τε, καὶ Νάπαρις, καὶ Ὀρδησσός. ὁ  
 10 μὲν πρῶτος λεχθεῖς τῶν ποταμῶν, μέγας, καὶ πρὸς  
 ἡῷ ῥέων ἀνακοινοῦται τῷ Ἴστρῳ τὸ ὕδωρ· ὁ δὲ δεύτε-  
 ρος λεχθεῖς, Τιαραντός, πρὸς ἐσπέρης τε μᾶλλον, καὶ  
 ἐλάσσων. ὁ δὲ δὴ Ἀραρός τε καὶ ὁ Νάπαρις καὶ ὁ  
 Ὀρδησσός, διὰ μέσου τούτων ἰόντες, ἐσβάλλουσι ἐς  
 15 τὸν Ἴστρον. οὔτοι μὲν αὐτιγενέες ποταμοὶ Σκυθικοὶ  
 συμπληθύουσι αὐτόν.

XLIX. Ἐκ δὲ Ἀγαθύρσων Μάρις ποταμὸς ῥέων συμ-  
 μίσγεται τῷ Ἴστρῳ. ἐκ δὲ τοῦ Αἴμου τῶν κορυφῶν τρεῖς  
 ἄλλοι μεγάλοι, ῥέοντες πρὸς βορῆν ἄνεμον, ἐσβάλλουσι  
 ἐς αὐτόν, Ἀτλας, καὶ Αὔρας, καὶ Τίβισις· διὰ δὲ  
 Θρηίκης καὶ Θρηίκων τῶν Κροβύζων ῥέοντες, Ἀθρυς,  
 5 καὶ Νόης, καὶ Ἀρτάνης, ἐκδιδοῦσι ἐς τὸν Ἴστρον· ἐκ  
 δὲ Παίωνων καὶ οὔρεος Ῥοδόπης, Σκίος ποταμὸς, μέ-  
 σον σχίζων τὸν Αἴμον, ἐσδιδοῖ ἐς αὐτόν. ἐξ Ἰλλυριῶν

Quid ad  
 eam ratio-  
 nem habe-  
 ant adju-  
 menti a ter-  
 ra et flu-  
 minibus:  
 flumina  
 celebra et  
 a mari ad-  
 navigabilia,  
 octo.

Primus  
 Ister, maxi-  
 mus omni-  
 um flumi-  
 num cogni-  
 torum: in  
 eum quæ  
 flumina et  
 ad meridi-  
 em

et ad aqui-  
 lonem ex-  
 eant: ejus  
 ex Celtis  
 origo, et  
 cursus per  
 totam Eu-  
 ropam. [2,  
 33.]



δὲ ῥέων πρὸς βορρῆν ἄνεμον Ἄγγρος ποταμὸς, ἐσβάλλει  
 ἐς πεδίον τὸ Τριβαλλικόν, καὶ ἐς ποταμὸν Βρόγγον·  
 ὁ δὲ Βρόγγος ἐς τὸν Ἰστρον. οὕτω ἀμφοτέρους, ἑόντας 10  
 μεγάλους, ὁ Ἰστρος δέκεται. ἐκ δὲ τῆς κατύπερθε  
 χώρας Ὀμβρίκων, Κάρπις ποταμὸς, καὶ ἄλλος Ἀλπις  
 ποταμὸς, πρὸς βορρῆν ῥέοντες ἄνεμον, καὶ οὗτοι ἐκδι-  
 δοῦσι ἐς αὐτόν. ῥέει γὰρ δὴ διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης ὁ  
 Ἰστρος, ἀρξάμενος ἐκ Κελτῶν, οἱ ἔσχατοι πρὸς ἡλίου 15  
 δυσμέων μετὰ Κύνητας οἰκέουσι τῶν ἐν τῇ Εὐρώπῃ·  
 ῥέων δὲ διὰ πάσης τῆς Εὐρώπης, ἐς τὰ πλάγια τῆς  
 Σκυθίας ἐσβάλλει.

Ister non  
 propriæ  
 aquæ copia,  
 sed quod  
 tantum  
 alienæ ac-  
 cipit, Nilo  
 major: cur  
 non, ut  
 Nilus, æsta-  
 te surgat.

L. Τουτέων ὧν τῶν καταλεχθέντων, καὶ ἄλλων  
 πολλῶν συμβαλλομένων τὸ σφέτερον ὕδωρ, γίνεται ὁ  
 Ἰστρος ποταμῶν μέγιστος. ἐπεὶ ὕδωρ γε ἐν πρὸς ἐν  
 συμβάλλειν, ὁ Νεῖλος πλήθει ἀποκρατέει· ἐς γὰρ δὴ  
 τοῦτον οὔτε ποταμὸς, οὔτε κρήνη οὐδεμίη ἐσδιδούσα, 5  
 ἐς πληθὸς οἱ συμβάλλεται. ἴσος δὲ αἰεὶ ῥέει ἐν τε θέ-  
 ρει καὶ χειμῶνι ὁ Ἰστρος, κατὰ τοιόνδε τι, ὥς ἐμοὶ δο-  
 κέει. τοῦ μὲν χειμῶνος, ἐστὶ ὅσος πέρ ἐστι, ὀλίγα τε  
 μέζων τῆς ἐαυτοῦ φύσιος γίνεται· ὕεται γὰρ ἡ γῆ  
 αὕτη τοῦ χειμῶνος πάμπαν ὀλίγα, νιφετῷ δὲ πάντα 10  
 χρέεται. τοῦ δὲ θέρεος ἡ χιὼν ἢ ἐν τῷ χειμῶνι πεσοῦσα,  
 εἴουσα ἀμφιλαφῆς, τηκομένη πάντοθεν ἐσδιδοῖ ἐς τὸν  
 Ἰστρον· αὕτη τε δὴ ἡ χιὼν ἐσδιδούσα ἐς αὐτόν, συμ-  
 πληθύνει, καὶ ὄμβροι πολλοί τε καὶ λάβροι σὺν αὐτῇ·  
 ὕει γὰρ δὴ τὸ θέρος. ὅσα δὲ πλεον ἐπ' ἐαυτὸν ὕδωρ ὁ 15  
 ἥλιος ἐπέλκεται ἐν τῷ θέρει ἢ ἐν τῷ χειμῶνι, τοσούτω  
 τὰ συμμिशγόμενα τῷ Ἰστρῷ πολλαπλήσιά ἐστι τοῦ  
 θέρεος ἢ περ τοῦ χειμῶνος· ἀντιτιθέμενα δὲ ταῦτα, ἀν-  
 τισήκωσις γίνεται, ὥστε ἴσὸν μιν αἰεὶ φαίνεσθαι ἑόντα.

Secundus  
 Tyras,  
 ortus ex  
 palude quæ  
 Scythiam  
 a Neuride  
 separât: ad  
 Tyræ osti-  
 um, Græci  
 Tyritæ.

LI. Εἰς μὲν δὴ τῶν ποταμῶν τοῖσι Σκύθησί ἐστι  
 ὁ Ἰστρος· μετὰ δὲ τοῦτον, Τύρης· ὃς ἀπὸ βορρῆω μὲν  
 ἀνέμου ὀρμαῖται, ἄρχεται δὲ ῥέων ἐκ λίμνης μεγάλης,  
 ἣ οὐρίζει τήν τε Σκυθικὴν καὶ τὴν Νευρίδα γῆν. ἐπὶ  
 δὲ τῷ στόματι αὐτοῦ κατοίκηνται Ἑλληῆες, οἱ Τυρί- 5  
 ται καλέονται.

LII. Τρίτος δὲ Ὑπανις ποταμὸς ὀρμαῖται μὲν ἐκ



τῆς Σκυθικῆς, ῥέει δὲ ἐκ λίμνης μεγάλης, τὴν περὶ  
 νέμονται ἵπποι ἄγριοι λευκοί. καλέεται δ' ἡ λίμνη  
 αὕτη ὀρῶς, μήτης Ὑπάνιος. ἐκ ταύτης ὦν ἀνατέλ-  
 5 λων ὁ Ὑπανίς ποταμός, ῥέει ἐπὶ μὲν πέντε ἡμερέων  
 πλόον βραχὺς, καὶ γλυκὺς ἐστὶ ἀπὸ δὲ τούτου, πρὸς  
 θαλάσσης τεσσέρων ἡμερέων πλόον, πικρὸς αἰνῶς. ἐκ-  
 διδοῖ γὰρ ἐς αὐτὸν κρήνη πικρὴ, οὕτω δὲ τι εὐῶσα πι-  
 κρὴ, ἢ μεγάθει σμικρὴ εὐῶσα, κινῶ τὸν Ὑπανιν,  
 10 εὐόντα ποταμὸν ἐν ὀλίγοις μέγαν. ἐστὶ δὲ ἡ κρήνη αὐ-  
 τη ἐν οὖροις χώρης τῆς τε ἀροτήρων Σκυθέων καὶ  
 Ἀλαζώνων· οὐνομα δὲ τῇ κρήνῃ, καὶ ὅθεν ῥέει τῷ  
 χώρῳ, Σκυθιστὶ μὲν, Ἐξαμπαῖος· κατὰ δὲ τὴν Ἑλλή-  
 νων γλῶσσαν, Ἰραὶ ὁδοί. συνάγουσι δὲ τὰ τέρματα ὁ  
 15 τε Τύρης καὶ ὁ Ὑπανίς κατὰ Ἀλάζωνας· τὸ δὲ ἀπὸ  
 τούτου, ἀποστρέψας ἐκάτερος ῥέει εὐρύνων τὸ μέσον.

LIII. Τέταρτος δὲ, Βορυσθένης ποταμός· ὅς ἐστι  
 μέγιστός τε μετὰ Ἰστρον τουτέων, καὶ πολυαρκέστα-  
 τος κατὰ γνώμας τὰς ἡμετέρας, οὐτι μῶνον τῶν Σκυ-  
 5 θικῶν ποταμῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων, πλὴν  
 Νείλου τοῦ Αἰγυπτίου· τούτῳ γὰρ οὐκ οἶά τέ ἐστι  
 συμβαλέειν ἄλλον ποταμὸν, τῶν δὲ λοιπῶν Βορυσθέ-  
 νης ἐστὶ πολυαρκέστατος. ὅς νομάς τε καλλίστας καὶ  
 εὐκομιδεστάτας κτήνεσι παρέχεται, ἰχθύας τε ἀρί-  
 10 στους διακριδὸν καὶ πλείστους· πίνεσθαί τε ἡδιστός  
 ἐστὶ· ῥέει τε καθαρὸς παρὰ θολεροῖσι. σπόρος τε παρ'  
 αὐτὸν ἄριστος γίνεται· ποίη τε, τῇ οὐ σπείρεται ἡ  
 χώρα, βαθυτάτη· ἄλεις τε ἐπὶ τῷ στόματι αὐτοῦ  
 αὐτόματοι πηγνυνται ἄπλετοι· κήτεά τε μεγάλα  
 ἀνάκανθα, τὰ ἀντακαίους καλέουσι, παρέχεται ἐς  
 15 ταρίχευσιν, ἄλλα τε πολλὰ θωυμάσαι ἄξια. Μέχρι  
 μὲν νυν Γέρρου χώρου, ἐς τὸν τεσσεράκοντα ἡμερέων  
 πλόος ἐστὶ, γινώσκεται ῥέων ἀπὸ βορέω ἀνέμου· τὸ δὲ  
 κατύπερθε δι' ὧν ῥέει ἀνθρώπων, οὐδεὶς ἔχει φράσαι.  
 φαίνεται δὲ ῥέων δι' ἐρήμου ἐς τῶν γεωργῶν Σκυθέων  
 20 τὴν χώραν· οὗτοι γὰρ οἱ Σκύθαι παρ' αὐτὸν ἐπὶ δέκα

Tertius  
 Hypanis, ex  
 palude in  
 Scythia  
 ortus, fluens  
 dulcis v  
 dierum na-  
 vigatione  
 ad confinia  
 Scytharum  
 Aroterum  
 et Alazon-  
 num: ibi  
 Exampæo  
 fonte infec-  
 tus, iv di-  
 erum na-  
 vigatione  
 peramarus  
 ad mare  
 defluit:  
 minimo  
 apud Ala-  
 zonas a  
 Tyra spatio  
 disjunctus.

Quartus  
 Borysthe-  
 nes, mul-  
 tarum rer-  
 um post  
 Nilum di-  
 tissimus:  
 navigatur  
 per dies xiv  
 usque ad  
 Gerrhum  
 locum, ad  
 quem ab  
 aquilone  
 fluit per  
 incognita:  
 Scythæ  
 Georgi ad  
 eum x die-  
 rum navi-  
 gatione ac-  
 colunt:  
 [c. 18.]  
 ejus unius  
 et Nili fon-  
 tes Græcis  
 ignoti: ef-  
 fluens facto  
 lacu Hypa-  
 nin recipit:  
 Hippolai  
 promonto-  
 rium: Ce-



reris delu-  
brum: Bo-  
rysthenitæ  
ad Hypanin.

ἡμερέων πλόον νέμονται. μούνου δὲ τούτου τοῦ ποταμοῦ καὶ Νείλου οὐκ ἔχω φράσαι τὰς πηγάς· δοκέω δὲ, οὐδὲ οὐδεὶς Ἑλλήνων. Ἀγχοῦ τε δὴ θαλάσσης ὁ Βορυσθένης ῥέων γίνεται, καὶ οἱ συμμίσγεται ὁ Ὑπανις, ἐς τὸ αὐτὸ ἔλος ἐκδιδούς. τὸ δὲ μεταξὺ τῶν ποταμῶν 25 τουτέων ἐὼν ἔμβολον τῆς χώρας, Ἰππόλεω ἄκρη καλεῖται· ἐν δὲ αὐτῷ ἱερὸν Δήμητρος ἐνίδρυται· πέρην δὲ τοῦ ἱεροῦ ἐπὶ τῷ Ὑπάνι Βορυσθενεῖται κατοίκηνται. ταῦτα μὲν τὰ ἀπὸ τουτέων τῶν ποταμῶν.

Quintus Panticapes, ex palude fluens juxta Scythas Georges, et deinde per Hylæam in Borysthenem.

LIV. Μετὰ δὲ τούτους πέμπτος ποταμὸς ἄλλος, τῷ οὐνομα Παντικιάπης. ῥέει δὲ καὶ οὗτος ἀπὸ βορέω τε καὶ ἐκ λίμνης, καὶ τὸ μεταξὺ τούτου τε καὶ τοῦ Βορυσθέneos νέμονται οἱ γεωργοὶ Σκύθαι· ἐκδιδοῖ δὲ ἐς τὴν Ὑλαίην· παραμειψάμενος δὲ ταύτην, τῷ Βορυ- 5 σθένει συμμίσγεται.

Sextus Hypacyris, labens ex palude per Scythas Nomadas in mare.

LV. Ἑκτος δὲ Ὑπάκυρις ποταμός· ὃς ὀρμαῖται μὲν ἐκ λίμνης, διὰ μέσων δὲ τῶν νομάδων Σκυθέων ῥέων, ἐκδιδοῖ κατὰ Καρκινίτιν πόλιν, ἐς δεξιὴν ἀπέργων τὴν τε Ὑλαίην καὶ τὸν Ἀχιλλήϊον καλεόμενον Δρόμον. 5

Septimus Gerrhus, in Gerrho loco a Borysthene abscissus, fluens inter Nomadas et Basilidas, et in Hypacyris exiens ostium.

LVI. Ἑβδομος δὲ Γέρρος ποταμός· ἀπέσχισται μὲν ἀπὸ τοῦ Βορυσθέneos, κατὰ τοῦτο τῆς χώρας ἐς ὃ γινώσκεται ὁ Βορυσθένης· ἀπέσχισται μὲν νυν ἐκ τούτου τοῦ χώρου, οὐνομα δὲ ἔχει τόπερ ὁ χώρος αὐτός, Γέρρος. ῥέων δ' ἐς θάλασσαν, οὐρίζει τὴν τε τῶν Νο- 5 μάδων χώραν, καὶ τὴν τῶν βασιληϊῶν Σκυθέων· ἐκδιδοῖ δὲ ἐς τὸν Ὑπάκυριν.

Octavus Tanais, e vasta palude currens in Mæotidem, quæ disternit Basilidas et Sauromatas: influit Hyrgis fluvius in Tanain.

LVII. Ὀγδοος δὲ δὴ Τάναϊς ποταμός· ὃς ῥέει τὰ ἀνέκαθεν ἐκ λίμνης μεγάλης ὀρμεώμενος, ἐκδιδοῖ δὲ ἐς μέζω ἔτι λίμνην καλεομένην Μαιῆτιν, ἣ οὐρίζει Σκύθας τε τοὺς βασιληϊοὺς καὶ Σαυρομάτας. ἐς δὲ Τάναϊν τοῦτον ἄλλος ποταμὸς ἐσβάλλει, τῷ οὐνομά 5 ἔστι Ὑργις.

LVIII. Τοῖσι μὲν δὴ οὐνομαστοῖσι ποταμοῖσι οὕτω δὴ τι οἱ Σκύθαι ἐσκευάδονται. Τοῖσι δὲ κτήνεσι ἡ



ποίη ἀναφυομένη ἐν τῇ Σκυδικῇ, ἔστι ἐπιχολωτάτη  
 πασῶν ποιέων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· ἀνοιγομένοισι δὲ τοῖσι  
 5 κτήνεσί ἐστι σταθμώσασθαι, ὅτι τοῦτο οὕτω ἔχει.

Gramen  
 Scythicum,  
 omnium  
 amarissi-  
 mum.

LIX. Τὰ μὲν δὴ μέγιστα οὕτω σφι εὐπορά ἐστι.  
 τὰ δὲ λοιπὰ νόμαια κατὰ τάδε σφι διακέεται. Θεοὺς  
 μὲν μούρους τούσδε ἱλάσκονται· Ἰστίην μὲν μάλιστα·  
 ἐπὶ δὲ, Δία τε καὶ Γῆν, νομίζοντες τὴν Γῆν τοῦ Διὸς  
 5 εἶναι γυναῖκα· μετὰ δὲ τούτους, Ἀπόλλωνά τε καὶ  
 οὐρανίην Ἀφροδίτην, καὶ Ἡρακλέα, καὶ Ἄρεα. τούτους  
 μὲν πάντες οἱ Σκύθαι νενομίκασι· οἱ δὲ καλεόμενοι  
 βασιλήϊοι Σκύθαι καὶ τῷ Ποσειδέωνι θύουσι. οὐνο-  
 μάζεται δὲ Σκυδιστί, Ἰστίη μὲν, Ταβιτί· Ζεὺς δὲ  
 10 ὀρδότατα, κατὰ γνώμην γε τὴν ἐμὴν, καλέεται  
 Παπαῖος· Γῆ δὲ, Ἀπία· Ἀπόλλων δὲ, Οἰτόσυρος·  
 οὐρανίη δὲ Ἀφροδίτη, Ἀρτίμπασα· Ποσειδέων δὲ,  
 Θαμιμασάδας. ἀγάλματα δὲ καὶ βωμοὺς καὶ νηοὺς  
 οὐ νομίζουσι ποιέειν, πλὴν Ἀρηϊ· τούτῳ δὲ νομίζουσι.

Numina  
 Scythica,  
 et eorum  
 appellationes : Marti  
 soli templa  
 et aras et  
 simulacra  
 faciunt.

LX. Θυσίῃ δὲ ἡ αὐτὴ πᾶσι κατέστηκε περὶ πάντα  
 τὰ ἰσὰ ὁμοίως, ἐρδομένη ᾧδε. τὸ μὲν ἰρήϊον αὐτὸ  
 ἐμπεποδισμένον τοὺς ἐμπροσθίους πόδας ἔστηκε· ὁ δὲ  
 θύων, ὅπισθε τοῦ κτήneos ἐστεῶς, σπάσας τὴν ἀρχὴν  
 5 τοῦ στρόφου, καταβάλλει μιν· πίπτοντος δὲ τοῦ ἰρήϊου,  
 ἐπικαλεῖ τὸν θεὸν τῷ ἂν θύῃ· καὶ ἔπειτα βρόχῳ  
 περὶ ᾧν ἔβαλε τὸν αὐχένα, σκυταλίδᾳ δὲ ἐμβαλὼν  
 περιάγει, καὶ ἀποπνίγει· οὔτε πῦρ ἀνακαύσας, οὔτε  
 καταρξάμενος, οὔτ' ἐπισπείσας· ἀποπνίξας δὲ καὶ  
 10 ἀποδείρας, τράπεται πρὸς ἔψησιν.

Ritus in sa-  
 crificando.

LXI. Τῆς δὲ γῆς τῆς Σκυδικῆς αἰνῶς ἀξύλου  
 εἰούσης, ᾧδὲ σφι ἐς τὴν ἔψησιν τῶν κρεῶν ἐξεύρηται.  
 ἐπεὰν ἀποδείρωσι τὰ ἰρήϊα, γυμνοῦσι τὰ ὀστέα τῶν  
 κρεῶν· ἔπειτα ἐσβάλλουσι, ἣν μὲν τύχῳσι ἔχοντες  
 5 λέβητας ἐπιχωρίους, μάλιστα Λεσβίοισι κρητῆρσι  
 προσεικέλους, χωρὶς ἢ ὅτι πολλῶν μέζονας· ἐς τούτους  
 ἐσβάλλοντες, ἔψουσι ὑποκαίοντες τὰ ὀστέα τῶν ἰρήϊων.  
 ἣν δὲ μή σφι παρῇ λέβης, οἱ δὲ ἐς τὰς γαστέρας τῶν

Victimas  
 ut coquant :  
 prosicias  
 ante se por-  
 riciunt :  
 quadrupe-  
 dia et equos  
 maxime  
 immolant.



ἰρήϊων ἐσβάλλοντες τὰ κρέα πάντα, καὶ παραμίζαντες ὕδωρ, ὑποκαίουσι τὰ ὀστέα. τὰ δὲ αἰΐθεται κάλλιστα· αἱ δὲ γαστέρες χωρέουσι εὐπετέως τὰ κρέα ἐψιλωμένα τῶν ὀστέων. καὶ οὕτω βοῦς τε ἐαυτὸν ἐξέψει, καὶ τᾶλλα ἰρήϊα ἐαυτὸ ἕκαστον. Ἐπεὰν δὲ ἐψηθῇ τὰ κρέα, ὁ θύσας, τῶν κρεῶν καὶ τῶν σπλάγχχνων ἀπαρξάμενος, ρίπτει ἐς τὸ ἔμπροσθεν. θύουσι δὲ καὶ τᾶλλα πρόβατα, καὶ ἵππους μάλιστα.

Martis quale templum in singulis praefecturis, qualis ara, quale simulacrum : annua et plura sacrificia Martis, quam caeterorum Deorum : e captivis quotumquemque et quomodo immolent.

LXII. Τοῖσι μὲν δὴ ἄλλοισι τῶν θεῶν οὕτω θύουσι, καὶ ταῦτα τῶν κτηνέων. τῷ δὲ δὴ Ἀρηί ᾧδε. Κατὰ νομοὺς ἐκάστοισι τῶν ἀρχηῶν ἐσίδρυταί σφι Ἀρηος ἱερόν τοιόνδε. Φρυγάνων φάκελοι συννεύαται ὅσον τ' ἐπὶ σταδίους τρεῖς μῆκος καὶ εὖρος, ὕψος δὲ ἔλασσον· ἄνω δὲ τούτου, τετράγωνον ἄπεδον πεποίηται· καὶ τὰ μὲν τρία τῶν κώλων ἐστὶ ἀπότομα, κατὰ δὲ τὸ ἐν, ἐπιβατόν. ἔτεος δὲ ἐκάστου ἀμάξας πεντήκοντα καὶ ἐκάτον ἐπινέουσι Φρυγάνων· ὑπονοστέει γὰρ δὴ αἰεὶ ὑπὸ τῶν χειμώνων. Ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ ὄγκου ἀκιννάκης σιδήρεος ἵδρυται ἀρχαῖος ἐκάστοισι, καὶ τοῦτ' ἐστὶ τοῦ Ἀρηος τὸ ἄγαλμα· τούτῳ δὲ τῷ ἀκινάκει θυσίας ἐπετείουσι προσάγουσι πρόβατων καὶ ἵππων. καὶ δὴ καὶ τοῖσδ' ἐτι πλέω θύουσι ἢ τοῖσι ἄλλοισι θεοῖσι. Ὅσους δ' ἂν τῶν πολεμίων ζωγρήσωσι, ἀπὸ τῶν ἐκατὸν ἀνδρῶν ἄνδρα ἓνα θύουσι, τρόπῳ οὐ τῷ αὐτῷ, ᾧ καὶ τὰ πρόβατα, ἀλλ' ἑτεροίῳ. ἐπεὰν γὰρ οἶνον ἐπισπείσωσι κατὰ τῶν κεφαλέων, ἀποσφάζουσι τοὺς ἀνθρώπους ἐς ἄγγος· καὶ ἔπειτα ἀνενείκαντες ἄνω ἐπὶ τὸν ὄγκον τῶν Φρυγάνων, καταχέουσι τὸ αἷμα τοῦ ἀκινάκεος. ἄνω μὲν δὴ φορέουσι τοῦτο· κάτω δὲ παρὰ τὸ ἱερόν ποιεῦσι τάδε. τῶν ἀποσφαγέντων ἀνδρῶν τοὺς δεξιούς ὦμους πάντας ἀποτάμνοντες σὺν τῇσι χερσὶ, ἐς τὸν ἥερα ἰεῖσι· καὶ ἔπειτα καὶ τὰ ἄλλα ἀπέρξαντες ἰρήϊα ἀπαλλάσσονται· χεῖρ δὲ, τῇ ἂν πέσῃ, κέεται, καὶ χωρὶς ὁ νεκρός.

Suum a-versatio.

LXIII. Θυσίαι μὲν νυν αὐταί σφι κατεστέασι. ὑσὶ



δὲ οὗτοι οὐδὲν νομίζουσι, οὐδὲ τρέφειν τὸ παράπαν ἐν τῇ χώρῃ θέλουσι.

LXIV. Τὰ δ' ἐς πόλεμον ἔχοντα ὧδέ σφι δι-  
κείται. Ἐπεὶ τὸν πρῶτον ἄνδρα καταβάλλῃ ἀνὴρ  
Σκύθης, τοῦ αἵματος ἐμπίνει. ὅσους δ' ἂν φονεύσῃ ἐν  
τῇ μάχῃ, τουτέων τὰς κεφαλὰς ἀποφέρει τῷ βασι-  
5 λῆϊ· ἀπενείκας μὲν γὰρ κεφαλὴν, τῆς ληΐης μετα-  
λαμβάνει τὴν ἂν λάβωσι· μὴ ἐνείκας δέ, οὐ. ἀποδείρει  
δὲ αὐτὴν τρόπῳ τοιῷδε. περιταμὼν κύκλῳ περὶ τὰ  
ὦτα, καὶ λαβόμενος τῆς κεφαλῆς ἐκσεΐει· μετὰ δέ,  
σαρκίσας βοὸς πλευρῇ, θέψει τῇσι χερσὶ· ὀργήσας δέ  
10 αὐτὸ, ἅτε χειρόμακτρον ἔκτῃται· ἐκ δὲ τῶν χαλινῶν  
τοῦ ἵππου τὸν αὐτὸς ἐλαύνει, ἐκ τούτου ἐξάπτει, καὶ  
ἀγάλλεται. ὅς γὰρ ἂν πλεῖστα δέρματα χειρόμακτρα  
ἔχῃ, ἀνὴρ ἄριστος οὗτος κέκριται. πολλοὶ δὲ αὐτέων  
ἐκ τῶν ἀποδερμάτων καὶ χλαίνας ἐπείνυσθαι ποιεῦσι,  
15 συρράπτοντες κατάπερ βαίτας. πολλοὶ δὲ ἀνδρῶν  
ἐχθρῶν τὰς δεξιὰς χεῖρας, νεκρῶν ἐόντων, ἀποδείραντες  
αὐτοῖσι ὄνυξι, καλύπτρας τῶν φαρετρέων ποιεῦνται.  
δέρμα δὲ ἀνδρώπου, καὶ παχὺ καὶ λαμπρὸν, ἦν ἄρα,  
σχεδὸν δερμάτων πάντων λαμπρότατον λευκότητι.  
20 πολλοὶ δὲ καὶ ὅλους ἀνδρας ἐκδείραντες, καὶ διατεί-  
ναντες ἐπὶ ξύλων, ἐπ' ἵππων περιφέρουσι. ταῦτα μὲν δὴ  
οὕτω σφι νενόμισται.

LXV. Αὐτὰς δὲ τὰς κεφαλὰς, οὐ τι πάντων,  
ἀλλὰ τῶν ἐχθίστων, ποιεῦσι τάδε. ἀποπρίσας ἕκαστος  
πᾶν τὸ ἐνερθε τῶν ὀφρύων, ἐκκαθαίρει· καὶ ἦν μὲν ἡ  
πένης, ὁ δὲ ἐξωθεν ὠμοβοέην μούνην περιτείνας, οὕτω  
5 χρᾶται· ἦν δὲ ἡ πλούσιος, τὴν μὲν ὠμοβοέην περιτεί-  
νει, ἔσωθεν δὲ περιχρυσώσας, οὕτω χρᾶται ποτηρίῳ.  
ποιεῦσι δὲ τοῦτο καὶ ἐκ τῶν οἰκητῶν, ἦν σφι διάφοροι  
γίνωνται, καὶ ἦν ἐπικρατήσῃ αὐτοῦ παρὰ τῷ βασιλεῖ.  
ξείνων δὲ οἱ ἐλθόντων τῶν ἂν λόγον ποίεῃται, τὰς κε-  
10 φαλὰς ταύτας παραφέρει, καὶ ἐπιλέγει, ὥς οἱ ἐόντες  
οἰκήϊοι πόλεμον προσεθήκαντο, καὶ σφῶν αὐτὸς ἐπε-  
κράτησε, ταύτην ἀνδραγαθήν λέγοντες.

Instituta  
bellica: usus  
varius corii  
humani.

Pocula ex  
capitibus  
inimicissi-  
morum, et  
eorum qui  
apud regem  
lite cecide-  
runt.



Craterem  
vini præ-  
fectus quis-  
que in sua  
præfectura  
quotannis  
miscens,  
quibus det  
bibendum.

Divini mul-  
ti: patria  
divinatio e  
salignis vir-  
gis: Enare-  
es [1, 105.]  
a Venere  
divinatio-  
nem habent  
ex tilia.

Rex ægro-  
tans, con-  
sultat vates  
tres: mor-  
bi causa,  
quod ali-  
quis regio-  
lares peje-  
ravit: per-  
jurum a  
vatibus no-  
minatum  
alii vates  
condem-  
nant vel  
absolvunt.

LXVI. Ἀπαξ δὲ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκάστου ὁ νομ-  
άρχης, ἕκαστος ἐν τῷ ἑαυτοῦ νομῷ, κίρνῃ κρητῆρα  
οἴνου, ἀπ' οὗ πίνουνσι τῶν Σκυθέων τοῖσι ἂν ἄνδρες πο-  
λέμιοι ἀραιρημένοι ἔωσι. τοῖσι δ' ἂν μὴ κατεργασμένον  
ἢ τοῦτο, οὐ γεύονται τοῦ οἴνου τούτου, ἀλλ' ἡτιμωμέ- 5  
νοι ἀποκατέαται· ὄνειδος δὲ σφί ἐστι μέγιστον τοῦτο.  
ὅσοι δὲ ἂν αὐτῶν καὶ κάρτα πολλοὺς ἄνδρας ἀναιρηκό-  
τες ἔωσι, οὗτοι δὲ σύνδυο κύλικας ἔχοντες, πίνουνσι ὁμοῦ.

LXVII. Μάντιες δὲ Σκυθέων εἰσὶ πολλοὶ, οἳ μαν-  
τεύονται ῥάβδοις ἰτεῖνῃσι πολλῇσι ᾧδε. ἐπεὰν φακέ-  
λους ῥάβδων μεγάλους ἐνείκωνται, θέντες χαμαὶ,  
διεξελίσσουσι αὐτούς· καὶ ἐπὶ μίαν ἐκάστην ῥάβδον  
τιθέντες, θεσπίζουσι· ἅμα τε λέγοντες ταῦτα, συνει- 5  
λέουσι τὰς ῥάβδους ὀπίσω, καὶ αὖτις κατὰ μίαν συν-  
τιθεῖσι. αὕτη μὲν σφί ἡ μαντικὴ πατρῴη ἐστί. Οἱ δὲ  
Ἑνάρεες, οἱ ἀνδρόγυνοι, τὴν Ἀφροδίτην σφί λέγουσι  
μαντικὴν δοῦναι. Φιλύρης ὢν Φλοιῷ μαντεύονται.  
ἐπεὰν τὴν Φιλύρην τρίχα σχίσῃ, διαπλέκων ἐν τοῖσι 10  
δακτύλοις τοῖσι ἑαυτοῦ, καὶ διαλύων, χρᾶ.

LXVIII. Ἐπεὰν δὲ βασιλεὺς ὁ Σκυθέων κάρη,  
μεταπέμπεται τῶν μαντίων ἄνδρας τρεῖς τοὺς εὐδοκι-  
μέοντας μάλιστα, οἳ τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ μαντεύονται·  
καὶ λέγουσι οὗτοι ὥς τὸ ἐπίπαν μάλιστα τάδε, ὥς  
τὰς βασιληΐας ἰστίας ἐπιόρκηκε ὅς καὶ ὅς, λέγοντες 5  
τῶν ἀστῶν τὸν ἂν δὴ λέγωσι. τὰς δὲ βασιληΐας ἰστίας  
νόμος Σκύθῃσι τὰ μάλιστά ἐστι ὁμνύναι τότε, ἐπεὰν  
τὸν μέγιστον ὅρκον ἐθέλωσι ὁμνύναι. αὐτίκα δὲ διαλε-  
λαμμένος ἄγεται οὗτος τὸν ἂν δὴ φῶσι ἐπιορκῆσαι·  
ἀπιγμένον δὲ ἐλέγχουσι οἱ μάντιες, ὥς ἐπιορκήσας 10  
φαίνεται ἐν τῇ μαντικῇ τὰς βασιληΐας ἰστίας, καὶ  
διὰ ταῦτα ἀλγέει ὁ βασιλεὺς· ὁ δὲ ἀρνέεται, οὐ φά-  
μενος ἐπιορκῆσαι, καὶ δεινολογέεται. ἀρνεομένου δὲ  
τούτου, ὁ βασιλεὺς μεταπέμπεται ἄλλους διπλησίους  
μάντιας. καὶ ἦν μὲν μιν καὶ οὗτοι, ἐσορέωντες ἐς τὴν 15  
μαντικὴν, καταδήσωσι ἐπιορκῆσαι, τοῦ δὲ ἰδέως τὴν  
κεφαλὴν ἀποτάμνουσι καὶ τὰ χρήματα αὐτοῦ δια-



λαγχάνουσι οἱ πρῶτοι τῶν μαντίων· ἦν δὲ οἱ ἐπελθόντες  
 μάντιες ἀπολύσωσι, ἄλλοι πάρεισι μάντιες, καὶ μάλα  
 20 ἄλλοι. ἦν ὧν οἱ πλεῖνες τὸν ἄνδρωπον ἀπολύσωσι,  
 δέδοκται τοῖσι πρῶτοις τῶν μαντίων αὐτοῖσι ἀπόλλυ-  
 σθαι.

LXIX. Ἀπολλῦσι δῆτα αὐτοὺς τρόπῳ τοιῷδε· ἐπεὰν  
 ἄμαξαν φρυγάνων πλήσωσι, καὶ ὑποζεύξωσι βοῦς,  
 ἐμπεδήσαντες τοὺς μάντιας, καὶ χέρας ὀπίσω δῆσαν-  
 τες, καὶ στομάσαντες, κατειργνῦσι ἐς μέσα τὰ φρύ-  
 5 γανα· ὑποπρήσαντες δὲ αὐτὰ, ἀπιεῖσι φοβήσαντες τοὺς  
 βοῦς. πολλοὶ μὲν δὴ συγκατακαίονται τοῖσι μάντισι  
 βόες, πολλοὶ δὲ περικεκαυμένοι ἀποφεύγουσι, ἐπεὰν  
 αὐτέων ὁ ῥυμὸς κατακαυθῇ. κατακαίουσι δὲ τρόπῳ τῷ  
 εἰρημένῳ καὶ δι' ἄλλας αἰτίας τοὺς μάντιας, ψευδο-  
 10 μάντιας καλέοντες. τοὺς δ' ἂν ἀποκτείνῃ βασιλεὺς,  
 τουτέων οὐδὲ τοὺς παῖδας λείπει, ἀλλὰ πάντα τὰ ἔρ-  
 σενά κτείνει, τὰ δὲ θήλεα οὐκ ἀδικεῖ.

LXX. Ὅρκια δὲ ποιεῦνται Σκύθαι ὧδε, πρὸς τοὺς  
 ἂν ποιέωνται. ἐς κύλικα μεγάλην κεραμίνην οἶνον ἐγ-  
 χέαντες, αἷμα συμμίσγουσιν τῶν τὰ ὅρκια ταμνομέ-  
 νων, τύψαντες ὁπέατι ἢ ἐπιταμόντες μαχαίρῃ σμι-  
 5 κρὸν τοῦ σώματος· καὶ ἔπειτα ἀποβάψαντες ἐς τὴν κύ-  
 λικα ἀκινάκεια, καὶ οἷστοὺς, καὶ σάγαριν, καὶ ἀκόν-  
 τιον. ἐπεὰν δὲ ταῦτα ποιήσωσι, κατεύχονται πολλὰ,  
 καὶ ἔπειτα ἀποπίνουσι αὐτοί τε οἱ τὸ ὅρκιον ποιεύμε-  
 νοι, καὶ τῶν ἐπομένων οἱ πλείστου ἄξιοι.

LXXI. Ταφαὶ δὲ τῶν βασιλῆων ἐν Γέρροισι εἰσὶ,  
 ἐς ὃ ὁ Βορυσθένης ἐστὶ προσπλωτός. ἐνθαῦτα, ἐπεὰν  
 σφι ἀποθάνῃ ὁ βασιλεὺς, ὄρυγμα γῆς μέγα ὀρύσ-  
 σουσι τετράγωνον. ἐτοῖμον δὲ τοῦτο ποιήσαντες, ἀνα-  
 5 λαμβάνουσι τὸν νεκρὸν, κατακεκηρωμένον μὲν τὸ σῶμα,  
 τὴν δὲ νηδὺν ἀνασχισθεῖσαν, καὶ καθαρθεῖσαν, πλέην  
 κυπέρου κεκομμένου καὶ θυμὸς καὶ σελίνου  
 σπέρματος καὶ ἀνήσου, συνερράμμένην ὀπίσω, καὶ  
 κομίζουσι ἐν ἀμάξῃ ἐς ἄλλο ἔθνος. οἱ δ' ἂν παραδέ-  
 10 ξονται κομισθέντα τὸν νεκρὸν, ποιεῦσι τά περ οἱ βασι-

Modus  
comburen-  
di falsos  
vates: rex  
quos inter-  
ficit, eorum  
etiam libe-  
ros mascu-  
los interficit.

Ritus foede-  
ris ferendi.

Regum se-  
pultura: in-  
feriae cru-  
delissimae:  
tumulus  
feralis.



λήϊοι Σκύθαι· τοῦ ὠτὸς ἀποτάμνονται, τρίχας περι-  
 κείρονται, βραχίονας περιτάμνονται, μέτωπον καὶ ῥῖνα  
 καταμύσσονται, διὰ τῆς τε ἀριστερῆς χειρὸς οἰστοὺς  
 διαβυνέονται. ἐνδεῦτεν δὲ κομίζουσι ἐν ἀμάξῃ τὸν  
 νέκυν τοῦ βασιλέως ἐς ἄλλο ἔθνος τῶν ἄρχουσι· οἱ δὲ 15  
 σφι ἔπονται, ἐς τοὺς πρότερον ἦλθον. ἐπεὰν δὲ πάντα  
 περιέλθωσι τὸν νέκυν κομίζοντες, ἐν Γέρροισι ἔσχατα  
 κατοικημένοις εἰσι τῶν ἐθνέων τῶν ἄρχουσι, καὶ ἐν  
 τῇσι ταφῇσι. καὶ ἔπειτα, ἐπεὰν θέωσι τὸν νέκυν ἐν τῇσι  
 θήκησι ἐπὶ στιβάδος, παραπήξαντες αἰχμὰς ἐνθεν καὶ 20  
 ἐνθεν τοῦ νεκροῦ, ξύλα ὑπερτείνουσι, καὶ ἔπειτα ῥίψι  
 καταστεγάζουσι. ἐν δὲ τῇ λοιπῇ εὐρυχωρίῃ τῆς θήκης,  
 τῶν παλλακέων τε μίην ἀποπνίξαντες θάπτουσι, καὶ  
 τὸν οἰνοχόον, καὶ μάγειρον, καὶ ἵπποκόμον, καὶ διήκο-  
 νον, καὶ ἀγγελιηφόρον, καὶ ἵππους, καὶ τῶν ἄλλων 25  
 ἀπάντων ἀπαρχὰς, καὶ φιάλας χρυσέας· ἀργύρῳ δὲ  
 οὐδὲν οὐδὲ χαλκῷ χρέωνται· ταῦτα δὲ ποιήσαντες,  
 χοῦσι πάντες χῶμα μέγα, ἀμιλλεώμενοι, καὶ προθυ-  
 μεόμενοι ὥς μέγιστον ποιῆσαι.

Anno post  
 alteræ infe-  
 riæ crudeli-  
 ores: nulli  
 servi Scy-  
 this pecu-  
 nia emti.

LXXII. Ἐνιαυτοῦ δὲ περιφερομένου, αὖτις ποιεῦσι  
 τοιόνδε. λαβόντες τῶν λοιπῶν θερᾶπόντων τοὺς ἐπιτη-  
 δεωτάτους· οἱ δὲ εἰσι Σκύθαι ἐγγενέες· οὗτοι γὰρ δὴ  
 θερᾶπεύουσι τοὺς ἂν αὐτὸς ὁ βασιλεὺς κελεύσῃ, ἀρ-  
 γυρώνητοι δὲ οὐκ εἰσὶ σφι θερᾶποντες· τουτέων ὦν τῶν 5  
 διηκόνων ἐπεὰν ἀποπνίξωσι πεντήκοντα, καὶ ἵππους  
 τοὺς καλλιστεύοντας πεντήκοντα, ἐξελόντες αὐτέων τὴν  
 κοιλίνην, καὶ καθήσαντες, ἐμπιπλάσι ἀχύρων, καὶ συρ-  
 ράπτουσι· ἀψίδος δὲ ἥμισυ ἐπὶ ξύλα δύο στήσαντες  
 ὕπτιον, καὶ τὸ ἕτερον ἥμισυ τῆς ἀψίδος ἐπ' ἕτερα δύο, 10  
 καταπήξαντες τρόπῳ τοιούτῳ πολλὰ ταῦτα· ἔπειτα  
 τῶν ἵππων κατὰ τὰ μήκεα ξύλα παχέα διελάσαντες  
 μέχρι τῶν τραχήλων, ἀναβιβάζουσι αὐτοὺς ἐπὶ τὰς  
 ἀψίδας· τῶν δὲ, αἱ μὲν πρότεραι ἀψίδες ὑπέχουσι  
 τοὺς ὦμους τῶν ἵππων· αἱ δὲ ὀπισθε παρὰ τοὺς μηρούς 15  
 τὰς γαστέρας ὑπολαμβάνουσι· σκέλεα δὲ ἀμφοτέρα  
 κατακρέμαται μετέωρα· χαλινούς δὲ καὶ στόμια



ἐμβαλόντες ἐς τοὺς ἵππους, κατατείνουσι ἐς τὸ πρό-  
 σθεν αὐτέων, καὶ ἔπειτα ἐκ πασσάλων δέουσι. τῶν δὲ  
 20 δὴ νεηνίσκων τῶν ἀποπεπνιγμένων τῶν πεντήκοντα ἕνα  
 ἕκαστον ἀναβιβάζουσι ἐπὶ τὸν ἵππον, ὧδε ἀναβιβάζον-  
 τες· ἐπεὰν νεκροῦ ἑκάστου παρὰ τὴν ἀκανθὰν ξύλον  
 ὀρθὸν διελάσῃσι μέχρι τοῦ τραχήλου, κάτωθεν δὲ  
 ὑπερέχει τοῦ ξύλου τούτου, τὸ ἐς τὸρμον πηγνύουσι  
 25 τοῦ ἑτέρου ξύλου τοῦ διὰ τοῦ ἵππου. ἐπιστήσαντες δὲ  
 κύκλῳ τὸ σῆμα ἱππέας τοιούτους, ἀπελαύνουσι.

LXXIII. Οὕτω μὲν τοὺς βασιλῆας θάπτουσι.

τοὺς δὲ ἄλλους Σκύθας, ἐπεὰν ἀποθάνωσι, περι-  
 ἄγουσι οἱ ἀγχοτάτω προσήκοντες κατὰ τοὺς φίλους ἐν  
 ἀμάξῃσι κειμένους· τῶν δὲ ἕκαστος ὑποδεκόμενος εὐω-  
 5 χέει τοὺς ἐπομένους, καὶ τῷ νεκρῷ πάντων παρατιθεῖ  
 τῶν καὶ τοῖσι ἄλλοισι. ἡμέρας δὲ τεσσεράκοντα οὕτω  
 οἱ ἰδιῶται περιάγονται, ἔπειτα θάπτονται. Θάψαν-  
 τες δὲ οἱ Σκύθαι, καθαίρονται τρόπῳ τοιῷδε. σμησά-  
 μενοι τὰς κεφαλὰς καὶ ἐκπλυνάμενοι, ποιεῦσι περὶ τὸ  
 10 σῶμα τάδε· ἐπεὰν ξύλα στήσωσι τρία ἐς ἀλληλα κε-  
 κλιμένα, περὶ ταῦτα πῖλους εἰρινέους περιτείνουσι·  
 συμφράξαντες δὲ ὡς μάλιστα, λίθους ἐκ πυρὸς δια-  
 φανέας ἐσβάλλουσι ἐς σκάφην κειμένην ἐν μέσῳ τῶν  
 ξύλων τε καὶ τῶν πέλων.

LXXIV. Ἔστι δὲ σφι κάνναβις φυομένη ἐν τῇ

χώρῃ, πλὴν παχύτητος καὶ μεγάλους, τῷ λίνῳ ἐμφε-  
 ρεστάτη· ταύτῃ δὲ πολλῷ ὑπερφέρει ἢ κάνναβις. αὕτη  
 καὶ αὐτομάτῃ καὶ σπειρομένη φύεται· καὶ ἐξ αὐτῆς  
 5 Θρήϊκες μὲν καὶ εἴματα ποιεῦνται τοῖσι λινέοισι ὅμοι-  
 ὅτατα· οὐδ' ἂν, ὅστις μὴ κάρτα τρίβων εἴῃ αὐτῆς,  
 διαγνοίῃ, λίνου ἢ καννάβιος ἐστι· ὃς δὲ μὴ εἴδῃ καὶ τὴν  
 καννάβίδα, λίνεον δοκῇσε εἶναι τὸ εἶμα.

LXXV. Ταύτης ὧν οἱ Σκύθαι τῆς καννάβιος τὸ

σπέρμα ἐπεὰν λάβωσι, ὑποδύνουσι ὑπὸ τοὺς πῖλους,  
 καὶ ἔπειτα ἐπιβάλλουσι τὸ σπέρμα ἐπὶ τοὺς διαφα-  
 νέας λίθους τῷ πυρί· τὸ δὲ θυμιῇται ἐπιβαλλόμενον,  
 5 καὶ ἀτρίδα παρέχεται τοσαύτην, ὥστε Ἑλληνικὴ οὐ-

Sepultura  
 cæterorum  
 Scytharum :  
 purgatio  
 eorum qui  
 sepelive-  
 runt.

Cannabis,  
 apud Scy-  
 thas et  
 sponte nas-  
 citur, et  
 sata : inde  
 Thracum  
 vestes, li-  
 neis quam  
 simillimæ.

Suffimen-  
 tum e se-  
 mine can-  
 nabis, loco  
 lavaeri :  
 mulieres  
 quam  
 litura usæ,



bene oleant  
et mundæ  
niteant.

δεμίη ἂν μιν πυρίη ἀποκρατήσῃ· οἱ δὲ Σκύθαι, ἀγά-  
μενοι τῇ πυρίῃ, ὠρύονται. τοῦτό σφι ἀντὶ λουτροῦ ἐστί·  
οὐ γὰρ δὴ λούνται ὕδατι τὸ παράπαν τὸ σῶμα. Αἱ  
δὲ γυναῖκες αὐτέων, ὕδαρ παραχέουσai, κατασώχουσι  
περὶ λίθον τρηχὺν τῆς κυπαρίσσου, καὶ κέδρου, καὶ 10  
λιβάνου ξύλου· καὶ ἔπειτα τὸ κατασωχόμενον τοῦτο,  
παχὺ ἐὼν, καταπλάσσονται πᾶν τὸ σῶμα καὶ τὸ πρόσ-  
ωπον. καὶ ἅμα μὲν εὐωδίη σφέας ἀπὸ τούτου ἴσχει,  
ἅμα δὲ ἀπαιρέουσai τῇ δευτέρῃ ἡμέρῃ τὴν καταπλα-  
στὴν, γίνονται καθαραὶ καὶ λαμπραί. 15

Alieni a  
moribus  
externis :  
Anacharsis  
reversus ex  
peregrina-  
tione, ob  
mores ex-  
ternos a  
Saulio rege  
fratre inter-  
fectus :  
Mater De-  
um Cyzici :  
Anacharsi-  
dis genus.

LXXVI. Ξεινικοῖσι δὲ νομαίοισι καὶ οὗτοι αἰνῶς  
χρᾶσθαι φεύγουσι, μή τι γε ὦν ἀλλήλων, Ἑλληνι-  
κοῖσι δὲ καὶ ἥκιστα, ὥς διέδεξαν Ἀναχάρσι τε, καὶ  
δεύτερα αὖτις Σκύλη. Τοῦτο μὲν γὰρ Ἀνάχαρσις,  
ἐπεὶ τε γῆν πολλὴν θεωρήσας, καὶ ἀποδεξάμενος κατ' 5  
αὐτὴν σοφίην πολλήν, ἐκομίζετο ἐς ἡδεα τὰ Σκυθέων,  
πλέων δὲ Ἑλλησπόντου, προσίσχει ἐς Κύζικον, καὶ,  
εὔρε γὰρ τῇ Μητρὶ τῶν Θεῶν ἀνάγοντας τοὺς Κυζικη-  
νοὺς ὀρετὴν κάρτα μεγαλοπρεπέως, εὗξατο τῇ Μητρὶ ὁ 10  
Ἀνάχαρσις, ἣν σῶς καὶ ὑγιῆς ἀπονοστήσῃ ἐς ἑαυτοῦ,  
θύσειν τε κατὰ ταῦτά κατὰ τὰ ὄρα τοὺς Κυζικηνοὺς  
ποιεῦντας, καὶ παννυχίδα στήσῃν. ὥς δὲ ἀπῆκετο ἐς  
τὴν Σκυδικὴν, καταδύς ἐς τὴν καλεομένην Ὑλαίην· ἣ  
δ' ἐστί μὲν παρὰ τὸν Ἀχιλλήϊον Δρόμον, τυγχάνει δὲ 15  
πᾶσα ἐοῦσα δενδρέων παντοίων πλὴν· ἐς ταύτην δὲ κα-  
ταδύς ὁ Ἀνάχαρσις, τὴν ὀρετὴν πᾶσαν ἐπετέλεε τῇ Θεῷ,  
τύμπανόν τε ἔχων, καὶ ἐκδησάμενος ἀγάλματα. καὶ  
τῶν τις Σκυθέων καταφρασθεὶς αὐτὸν ταῦτα ποιεῦντα,  
ἐσήμηνε τῷ βασιλεῖ Σαυλίῳ· ὁ δὲ, καὶ αὐτὸς ἀπικό-  
μενος, ὥς εἶδε τὸν Ἀνάχαρσιν ποιεῦντα ταῦτα, τοξεύ- 20  
σας αὐτὸν ἀπέκτεινε. . Καὶ νῦν, ἣν τις εἴρηται περὶ  
Ἀναχάρσιος, οὗ φασί μιν Σκύθαι γινώσκειν, διὰ τοῦτο  
ὅτι ἐξεδήμησέ τε ἐς τὴν Ἑλλάδα, καὶ ξεινικοῖσι ἔδρσι  
διεχρήσατο. Ὡς δ' ἐγὼ ἤκουσα Τίμνεω, τοῦ Ἀρια-  
πίδεος ἐπιτρόπου, εἶναι αὐτὸν Ἰδανθύρσου τοῦ Σκυ- 25  
θέων βασιλέος πάτρων, παῖδα δὲ εἶναι Γνούρου, τοῦ



Λύκου, τοῦ Σπαργαπείδεος. εἰ ὦν ταύτης ἦν τῆς οἰκίης ὁ Ἀνάχαρσις, ἴστω ὑπὸ τοῦ ἀδελφεοῦ ἀποθανών. Ἰδάνδρυσος γὰρ ἦν παῖς Σαυλίου· Σαύλιος δὲ  
30 ἦν ὁ ἀποκτείνων Ἀνάχαρσιν.

LXXVII. Καίτοι τινὰ ἤδη ἤκουσα λόγον ἄλλον ὑπὸ Πελοποννησίων λεγόμενον, ὡς ὑπὸ τοῦ Σκυθέων βασιλῆος Ἀνάχαρσις ἀποπεμφθεὶς, τῆς Ἑλλάδος μαθητῆς γένοιτο· ὀπίσω τε ἀπονοστήσας, φαίη πρὸς τὸν  
5 ἀποπέμφαντα, "Ελληνας πάντας ἀσχόλους εἶναι ἐς πᾶσαν σοφίην, πλὴν Λακεδαιμονίων· τούτοισι δὲ εἶναι μούνοισι σωφρόνως δοῦναί τε καὶ δέξασθαι λόγον. ἀλλ' οὗτος μὲν ὁ λόγος ἄλλως πέπαισται ὑπ' αὐτῶν Ἑλλήνων. ὁ δ' ὦν ἀνὴρ, ὥσπερ πρότερον εἰρέσθη, διε-  
10 φθάρη· Οὗτος μὲν νυν οὕτω δὴ τι ἐπρηξε διὰ ξεινικά τε νόμαια καὶ Ἑλληνικὰς ὁμιλίας.

Quid Peloponnesii fingant illum de cæteris Græcis et de Lacedæmoniis dixisse.

LXXVIII. Πολλοῖσι δὲ κάρτα ἔτεσι ὕστερον Σκύλης, ὁ Ἀριαπείδεος, ἔπαθε παραπλήσια τούτῳ. Ἀριαπείδει γὰρ τῷ Σκυθέων βασιλεῖ γίνεται μετ' ἄλλων παίδων Σκύλης· ἐξ Ἰστρινῆς δὲ γυναικὸς οὗτος γίνε-  
5 ται, καὶ οὐδαμῶς ἐγχωρίης· τὸν ἢ μήτηρ αὕτη γλῶσσάν τε Ἑλλάδα καὶ γράμματα ἐδίδαξε. μετὰ δὲ, χρόνῳ ὕστερον, Ἀριαπείδης μὲν τελευτᾷ δόλῳ ὑπὸ Σπαργαπείδεος τοῦ Ἀγαθύρσων βασιλῆος· Σκύλης δὲ τὴν τε βασιληϊὴν παρέλαβε, καὶ τὴν γυναῖκα τοῦ πα-  
10 τρός, τῇ οὐνομα ἦν Ὀποίη. ἦν δὲ αὕτη ἢ Ὀποίη ἀστὴ, ἐξ ἧς ἦν Ὀρικος Ἀριπείδει παῖς. βασιλεύων δὲ Σκυθέων ὁ Σκύλης, διαίτη μὲν οὐδαμῶς ἠρέσκετο Σκυδικῇ, ἀλλὰ πολλὸν πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ μᾶλλον τετραμμένος ἦν ἀπὸ παιδεύσιος τῆς ἐπεπαίδευτο. ἐποίεε  
15 τε τοιοῦτο· εὗτε ἀγάγοι τὴν στρατιὴν τὴν Σκυθέων ἐς τὸ Βορυσθeneϊτέων ἄστν, (οἱ δὲ Βορυσθeneϊται οὗτοι λέγουσι σφείας αὐτοὺς εἶναι Μιλησίους,) ἐς τούτους ὅπως ἔλθοι ὁ Σκύλης, τὴν μὲν στρατιὴν καταλείπεσκε ἐν τῷ προαστείῳ, αὐτὸς δὲ ὅπως ἔλθοι ἐς τὸ τεῖχος, καὶ  
20 τὰς πύλας ἐγκληῖσειε, τὴν στολὴν ἀποδέμενος τὴν Σκυ-

Scyles rex, a matre linguam Græcam doctus, Borysthenidem sæpe veniens, ibi ut Græcum se gerit.



δικήν, λάβεσκε ἂν Ἑλληνίδα ἐσθῆτα. ἔχων δ' ἂν ταύτην, ἠγόραζε, οὔτε δορυφόρων ἐπομένων, οὔτε ἄλλου οὔδενός· τὰς δὲ πύλας ἐφύλασσον, μή τις μιν Σκυθέων ἴδοι ἔχοντα ταύτην τὴν στολήν· καὶ τὰλλα ἐχρᾶτο διαίτη Ἑλληνικῇ, καὶ θεοῖσι ἱρὰ ἐποίεε κατὰ νόμους τοὺς Ἑλλήνων. ὅτε δὲ διατρίψειε μῆνα ἢ πλεον τούτου, ἀπαλλάσσετο, ἐνδὺς τὴν Σκυδικὴν στολήν. ταῦτα ποίεσκε πολλάκις· καὶ οἰκία τε ἐδείματο ἐν Βορυσθενεῖ, καὶ γυναῖκα ἔγημε ἐς αὐτὰ ἐπιχωρίην.

Initiatur  
Baccho :  
quodnam  
ei ostentum  
factum, ne  
initiaretur :  
Scytharum  
primores a  
Borystheni-  
ta quodam  
in murum  
admissi, re-  
gem bac-  
chantem  
conspiciunt.

LXXIX. Ἐπεὶ τε δὲ ἔδεέ οἱ κακῶς γενέσθαι, ἐγένετο ἀπὸ προφάσιος τοιῆσδε. ἐπεθύμησε Διονύσῳ Βακχεῖῳ τελεσθῆναι· μέλλοντι δὲ οἱ ἐς χεῖρας ἄγεσθαι τὴν τελετὴν, ἐγένετο φάσμα μέγιστον. ἦν οἱ ἐν Βορυσθενεϊτέων τῇ πόλει οἰκίης μεγάλης καὶ πολυτελέος περιβολῇ, (τῆς καὶ ὀλίγῳ τι πρότερον τουτέων μνήμην εἶχον,) τὴν πέριξ λευκοῦ λίθου σφίγγες τε καὶ γρύπες ἕστασαν· ἐς ταύτην ὁ θεὸς ἐνέσκηψε βέλος· καὶ ἡ μὲν κατεκάη πᾶσα. Σκύλης δὲ οὐδὲν τούτου εἶνεκα ἦσσαν ἐπετέλεσε τὴν τελετὴν. Σκύδαι δὲ τοῦ βακχεύειν πέρι Ἑλλησι ὀνειδίζουσι· οὐ γάρ φασι οἰκὸς εἶναι θεὸν ἐξευρίσκειν τοῦτον ὅστις μαίνεσθαι ἐνάγει ἀνθρώπους. Ἐπεὶ τε δὲ ἐτελέσθη τῷ Βακχεῖῳ ὁ Σκύλης, διεπρήστευσε τῶν τις Βορυσθενεϊτέων πρὸς τοὺς Σκύδας, λέγων· “ Ἡμῖν γὰρ καταγελάτε, ὧς “ Σκύδαι, ὅτι βακχεύομεν καὶ ἡμέας ὁ θεὸς λαμβάνει· νῦν οὗτος ὁ θαίμων καὶ τὸν ὑμέτερον βασιλέα λελάβηκε, καὶ βακχεύει, καὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ μαίνεται. εἰ δέ μοι ἀπιστέετε, ἔπεσθε, καὶ ὑμῖν ἐγὼ δείξω.” Εἶποντο τῶν Σκυθέων οἱ προεστέωντες· καὶ αὐτοὺς ἀναγαγὼν ὁ Βορυσθενεϊτῆς, λάβρη ἐπὶ πύργον κατέϊσε. ἐπεὶ τε δὲ παρήϊε σὺν τῷ Διάσῳ ὁ Σκύλης, καὶ εἶδόν μιν βακχεύοντα οἱ Σκύδαι, κάρτα συμφορὴν μεγάλην ἐποίησαντο· ἐξελθόντες δὲ, ἐσήμαινον πᾶσῃ τῇ στρατιῇ τὰ ἴδοιεν.

Scyles, a-

LXXX. Ὡς δὲ μετὰ ταῦτα ἐξήλαυσε ὁ Σκύλης ἐς



ἦδεα τὰ ἑωυτοῦ, οἱ Σκύθαι προστησάμενοι τὸν ἀδελ-  
 φεὸν αὐτοῦ Ὀκταμασάδην, γεγονότα ἐκ τῆς Τήρεω  
 θυγατρὸς, ἐπανιστέατο τῷ Σκύλῃ. ὁ δὲ, μαθὼν τὸ  
 5 γινόμενον ἐπ' ἑωυτῷ, καὶ τὴν αἰτίην δι' ἣν ἐποιέετο,  
 καταφεύγει ἐς τὴν Θρηϊκὴν. πυθόμενος δὲ ὁ Ὀκτα-  
 μασάδης ταῦτα, ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν Θρηϊκὴν· ἐπεί  
 τε δὲ ἐπὶ τῷ Ἰστρῷ ἐγένετο, ἠντίασάν μιν οἱ Θρηϊκες.  
 μελλόντων δὲ αὐτέων συνάψειν, ἔπεμψε Σιτάλκης  
 10 παρὰ τὸν Ὀκταμασάδην, λέγων τοιάδε· “Τί δεῖ  
 “ ἡμέας ἀλλήλων πειρηθῆναι; εἷς μὲν μευ τῆς ἀδελ-  
 “ φεῖς παῖς, ἔχεις δέ μευ ἀδελφεόν. σύ τ' ἐμοὶ  
 “ ἀπόδος τοῦτον, καὶ ἐγὼ σοὶ τὸν σὸν Σκύλην παρα-  
 “ δίδωμι· στρατιῇ δὲ μήτε σὺ κινδυνεύσης, μήτ' ἐγώ.”  
 15 Ταῦτά οἱ πέμψας ὁ Σιτάλκης ἐπεκηρυκεύετο· ἦν γὰρ  
 παρὰ τῷ Ὀκταμασάδῃ ἀδελφεὸς Σιτάλκῃ, πεφευγὼς  
 τοῦτον. ὁ δὲ Ὀκταμασάδης καταινέει ταῦτα· ἐκδιδούς  
 δὲ τὸν ἑωυτοῦ μήτρωα Σιτάλκῃ, ἔλαβε τὸν ἀδελφεὸν  
 Σκύλην. καὶ Σιτάλκης μὲν παραλαβὼν τὸν ἀδελφεόν,  
 20 ἀπήγετο· Σκύλῃ δὲ Ὀκταμασάδης αὐτοῦ ταύτῃ  
 ἀπέταμε τὴν κεφαλὴν. Οὕτω μὲν περιστέλλουσι τὰ  
 σφέτερα νόμαια Σκύθαι, τοῖσι δὲ παρακτωμένοισι  
 ξεινικοὺς νόμους τοιαῦτα ἐπιτίμια δίδουσι.

misso reg-  
 no, profugit  
 ad Sitalcem  
 regem Thra-  
 ciæ, a quo  
 redditus  
 Octamasadi  
 fratri, hujus  
 manu mori-  
 tur.

LXXXI. Πλήθος δὲ τὸ Σκυθέων οὐκ οἷός τε ἐγε-  
 νόμην ἀτρεκέως πυθέσθαι, ἀλλὰ διαφόρους λόγους  
 περὶ τοῦ ἀριθμοῦ ἤκουον· καὶ γὰρ κάρτα πολλοὺς  
 εἶναί σφεας, καὶ ὀλίγους, ὡς Σκύθας εἶναι. τοσόνδε  
 5 μέντοι ἀπέφαινόν μοι ἐς ὄψιν. Ἔστι μεταξὺ Βορυ-  
 σθένεός τε ποταμοῦ καὶ Ὑπάνιος χῶρος, οὖνομα δὲ  
 οἷ ἐστι Ἐξαμπαῖος· τοῦ καὶ ὀλίγον τι πρότερον τού-  
 των μνήμην εἶχον, φάμενος ἐν αὐτῷ κρήνην ὕδατος  
 πικροῦ εἶναι, ἀπ' ἧς τὸ ὕδωρ ἀπορρέον τὸν Ὑπανιν  
 10 ἄποτον ποίειν. ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ κέεται χαλκήϊον,  
 μεγάθει καὶ ἑξαπλήσιον τοῦ ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ  
 Πόντου κρητῆρος, τὸν Πausanίης ὁ Κλεομβρότου ἀνέ-  
 θεκε. ὅς δὲ μὴ εἶδέ κω τοῦτον, ὧδε δηλώσω ἑξακοσίους

Scytharum  
 quanta mul-  
 tudo:  
 crater Pau-  
 saniaæ ad os  
 Ponti, et  
 sextuplo  
 major Scy-  
 thicus in  
 Exampæo  
 loco, [c.  
 52.] ab A-  
 rianta rege  
 factus.



ἀμφορέας εὐπετέως χωρέει τὸ ἐν Σκύθῃσι χαλκήϊον. 15  
 πάχος δὲ τὸ Σκυδικὸν τοῦτο χαλκήϊόν ἐστι δακτύλων  
 ἕξ. τοῦτο ὦν ἔλεγον οἱ ἐπιχώριοι ἀπὸ ἀρδίων γενέσθαι  
 βουλόμενον γὰρ τὸν σφέτερον βασιλέα, τῷ οὐνομα  
 εἶναι Ἀριαντάν, τοῦτον βουλόμενον εἰδέναι τὸ πλῆθος  
 τῶν Σκυθέων, κελεύειν μὲν πάντας Σκύδας ἀρδίῳ  
 ἕκαστον μίην ἀπὸ τοῦ οἴστου κομίσαι· ὃς δ' ἂν μὴ 20  
 κομίσῃ, θάνατον ἀπείλει. κομισθῆναί τε δὴ χρῆμα  
 πολλὸν ἀρδίων, καὶ οἱ δόξαι ἐξ αὐτέων μνημόσυνον  
 ποιήσαντι λιπέσθαι· ἐκ τουτέων δὴ μιν τὸ χαλκήϊον  
 ποιῆσαι τοῦτο, καὶ ἀναθεῖναι ἐς τὸν Ἑξαμπαῖον τοῦ-  
 τον. ταῦτα δὲ περὶ τοῦ πλήθους τοῦ Σκυθέων ἤκουον. 25

Vestigium  
 Herculis  
 in petra  
 bicubitale  
 ad Tyram  
 fluvium.

LXXXII. Θωυμάσια δὲ ἡ χώρα αὕτη οὐκ ἔχει, 5  
 χωρὶς ἢ ὅτι ποταμούς τε πολλῶ μεγίστους, καὶ ἀρι-  
 θμὸν πλείστους. ὃ δὲ ἀποθωυμάσαι ἄξιον καὶ πάρεξ  
 τῶν ποταμῶν, καὶ τοῦ μεγάλους τοῦ πεδίου, παρέχεται,  
 εἰρήσεται· ἵχνος Ἡρακλέος φαίνουσι ἐν πέτρῃ ἐνέον, τὸ 5  
 οἶκε μὲν βήματι ἀνδρὸς, ἐστὶ δὲ τὸ μέγαθος δίπηχυ,  
 παρὰ τὸν Τύρην ποταμόν. Τοῦτο μὲν νυν τοιοῦτο  
 ἐστὶ. ἀναβήσομαι δὲ ἐς τὸν κατ' ἀρχὰς ἡῖα λέξων  
 λόγον.

Darius Ar-  
 tabano fra-  
 tri bellum  
 Seythicum  
 dissuadenti  
 non obse-  
 cutus, movet  
 Susis.

LXXXIII. ΠΑΡΑΣΚΕΤΑΖΟΜΕΝΟΥ Δαρείου ἐπὶ τοὺς  
 Σκύδας, καὶ ἐπιπέμποντος ἀγγέλους ἐπιτάζοντας  
 τοῖσι μὲν πεζὸν στρατὸν, τοῖσι δὲ νέας παρέχειν, τοῖσι  
 δὲ ζεύγνυσθαι τὸν Θρηϊκίον Βόσπορον· Ἀρτάβανος ὁ 5  
 Ὑστάσπεος, ἀδελφεὸς ἐὼν Δαρείου, ἔχρηζε μηδαμῶς  
 αὐτὸν στρατηίην ἐπὶ Σκύδας ποιεέσθαι, καταλέγων  
 τῶν Σκυθέων τὴν ἀπορίην. ἀλλ', οὐ γὰρ ἔπειθε συμ-  
 βουλεύων οἱ χρηστὰ, ὃ μὲν ἐπέπαυτο· ὃ δὲ, ἐπειδὴ οἱ  
 τὰ πάντα παρεσκεύαστο, ἐξήλαυνε τὸν στρατὸν ἐκ  
 Σούσων. 10

Θεοβαζί  
 Persæ filios  
 tres, quod  
 is uni eo-  
 rum petiis-  
 set militiæ  
 vacatio-

LXXXIV. Ἐνθαῦτα τῶν Περσέων Οἰόβαζος ἐδεήθη  
 Δαρείου, τριῶν ἐόντων οἱ παίδων, καὶ πάντων στρατευ-  
 ομένων, ἕνα αὐτῷ καταλειφθῆναι. ὃ δὲ οἱ ἔφη, ὥς φίλων  
 ἐόντι, καὶ μετρίων δεομένων, πάντας τοὺς παῖδας κατα-



5 λείψειν. ὁ μὲν δὲ Οἰόβαζος περιχαρὴς ἦν, ἐλπίζων  
 τοὺς υἱέας στρατηίης ἀπολελύσθαι· ὁ δὲ ἐκέλευσε  
 τοὺς ἐπεστεῶτας, ἀποκτεῖναι πάντας τοὺς Οἰοβάζου  
 παῖδας. καὶ οὗτοι μὲν ἀποσφαγέντες, αὐτοῦ ταύτη  
 ἐλίποντο.

nem, occi-  
 dit.

LXXXV. Δαρεῖος δὲ ἐπεὶ τε πορευόμενος ἐκ Σούσων  
 ἀπίκετο τῆς Καλχηδονίης ἐπὶ τὸν Βόσπορον, ἵνα  
 ἔζευκτο ἡ γέφυρα, ἐνθεῦτεν ἐσβὰς ἐς νέα, ἔπλεε ἐπὶ  
 τὰς Κυανέας καλευμένας, τὰς πρότερον πλαγκτὰς  
 5 Ἑλληνέες φασι εἶναι. ἐζόμενος δὲ ἐπὶ τῷ ἱρῷ, ἐθηεῖτο  
 τὸν Πόντον, ἐόντα ἀξιοθέητον. πελαγέων γὰρ ἀπάντων  
 πέφυκε θωυμασιώτατος· τοῦ τὸ μὲν μῆκος στάδιοι  
 εἴσι ἑκατὸν καὶ χίλιοι καὶ μύριοι· τὸ δὲ εὖρος, τῇ  
 εὐρύτατος αὐτὸς ἑωυτοῦ, στάδιοι τριηκόσιοι καὶ τρισ-  
 10 χίλιοι. τούτου τοῦ πελάγεος τὸ στόμα ἐστὶ, εὖρος  
 τέσσερες στάδιοι· μῆκος δὲ τοῦ στόματος, ὁ αὐχὴν,  
 τὸ δὲ Βόσπορος κέκληται, κατ' ὃ δὲ ἔζευκτο ἡ γέφυρα,  
 ἐπὶ σταδίους εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἐστὶ. τείνει δ' ἐς τὴν  
 Προποντίδα ὁ Βόσπορος. Ἡ δὲ Προποντὶς, εὐῶσα  
 15 εὖρος μὲν σταδίων πεντακοσίων, μῆκος δὲ τετρακοσίων  
 καὶ χιλίων, καταδιδόι ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, ἐόντα  
 στεινότητι μὲν ἑπτὰ σταδίους, μῆκος δὲ τετρακοσίου.  
 ἐκδιδόι δὲ ὁ Ἑλλήσποντος ἐς χάσμα πελάγεος, τὸ δὲ  
 Αἶγαῖον καλέεται.

Pons ad  
 Bosporum  
 Thracium  
 junctus :  
 insulae Cya-  
 nae : spec-  
 tat Darius  
 Pontum ex  
 fano Jovis  
 Urii : men-  
 sura Ponti,  
 Bospori,  
 Proponti-  
 dis, Hel-  
 lesponti.

LXXXVI. Μεμέτρηται δὲ ταῦτα ᾧδε. νηὺς ἐπίπαν  
 μάλιστά κη κατανύει ἐν μακρημερίῃ ὀργυιάς ἑπτα-  
 κισμυρίας, νυκτὸς δὲ, ἑξακισμυρίας. ἥδη ᾧ ἐς μὲν  
 Φάσιν ἀπὸ τοῦ στόματος, (τοῦτο γὰρ ἐστὶ τοῦ Πόντου  
 5 μακρότατον,) ἡμερέων ἑννέα πλόος ἐστὶ, καὶ νυκτῶν  
 ὀκτώ· αὗται, ἑνδεκα μυριάδες καὶ ἑκατὸν ὀργυιέων  
 γίνονται· ἐκ δὲ τῶν ὀργυιέων τουτέων, στάδιοι ἑκατὸν  
 καὶ χίλιοι καὶ μύριοι εἴσι. ἐς δὲ Θερμισκύρην τὴν ἐπὶ  
 Θερμῳδόντι ποταμῷ ἐκ τῆς Σινδικῆς, (κατὰ τοῦτο  
 10 γὰρ ἐστὶ τοῦ Πόντου εὐρύτατον,) τριῶν τε ἡμερέων καὶ  
 δύο νυκτῶν πλόος· αὗται δὲ, τρεῖς μυριάδες καὶ τριή-  
 κοντα ὀργυιέων γίνονται, στάδιοι δὲ τριηκόσιοι καὶ

Cursus na-  
 vis diurnus,  
 dcc stadio-  
 rum ; noc-  
 turnus  
 stadiorum  
 dc : Pon-  
 tus ubi lon-  
 gissimus, et  
 ubi latissi-  
 mus : col-  
 lectae ab  
 ipso Hero-  
 doto men-  
 surae : ma-  
 ter Ponti  
 Maotidis.



τρισχίλιοι. Ὁ μὲν νυν Πόντος οὗτος καὶ Βόσπορος  
 τε καὶ Ἑλλήσποντος οὕτω τέ μοι μεμετρέαται, καὶ  
 κατὰ τὰ εἰρημένα πεφύκασι. Παρέχεται δὲ καὶ 15  
 λίμνην ὁ Πόντος οὗτος, ἐκδιδοῦσαν ἐς ἑαυτὸν, οὐ πολλῶ  
 τέω ἐλάσσω ἑαυτοῦ· ἡ Μαιῆτις τε καλέεται, καὶ  
 μήτης τοῦ Πόντου.

Mandro-  
 cles Sa-  
 mius, pon-  
 tis architec-  
 tus: duo  
 cippi ad  
 Bosporum  
 erecti, lit-  
 terisque  
 Assyriis et  
 Græcis in-  
 scripti:  
 magnitudo  
 exercitus  
 et classis:  
 quid cippis  
 illis postea  
 factum:  
 Dianæ Or-  
 thosiae ara  
 et Bacchi  
 templum  
 Byzantii.

LXXXVII. Ὁ δὲ Δαρεῖος, ὡς ἐδήσατο τὸν Πόντον,  
 ἐπλεε ὀπίσω ἐπὶ τὴν γέφυραν, τῆς ἀρχιτέκτων ἐγένετο  
 Μανδροκλέης Σάμιος. Δησάμενος δὲ καὶ τὸν Βόσπο-  
 ρον, στήλας ἔστησε δύο ἐπ' αὐτῶ, λίθου λευκοῦ, 5  
 ἐνταμὼν γράμματα, ἐς μὲν τὴν Ἀσσύρια, ἐς δὲ τὴν  
 Ἑλληνικὰ, ἐδνεα πάντα ὅσα περ ἦγε· ἦγε δὲ πάντα  
 τῶν ἦρχε. τουτέων μυριάδες ἐξηριδμήθησαν, χωρὶς  
 τοῦ ναυτικοῦ, ἐβδομήκοντα σὺν ἵππεῦσι· νέες δὲ ἐξα-  
 κόσιαι συνελέχθησαν. Τῇσι μὲν νυν στήλησι ταύτῃσι 10  
 Βυζάντιοι, κομίσαντες ἐς τὴν πόλιν ὕστερον τουτέων,  
 ἐχρήσαντο πρὸς τὸν βωμὸν τῆς Ὀρθωσίης Ἀρτέμιδος,  
 χωρὶς ἐνὸς λίθου· οὗτος δὲ κατελείφθη παρὰ τοῦ  
 Διονύσου τὸν νηὸν ἐν Βυζαντίῳ, γραμμάτων Ἀσσυρίων  
 πλέος. Τοῦ δὲ Βοσπόρου ὁ χώρος τὸν ἔζευξε βασι-  
 λεὺς Δαρεῖος, ὡς ἐμοὶ δοκέειν συμβαλλομένῳ, μέσον 15  
 ἐστὶ Βυζαντίου τε καὶ τοῦ ἐπὶ στόματι ἱοῦ.

Mandrocles  
 a Dario do-  
 natus, Ju-  
 noni Sa-  
 miæ pictu-  
 ram dedi-  
 cat.

LXXXVIII. Δαρεῖος δὲ μετὰ ταῦτα, ἥσθεις τῇ  
 σχεδίῃ, τὸν ἀρχιτέκτονα αὐτῆς Μανδροκλέα τὸν  
 Σάμιον ἐδωρήσατο πᾶσι δέκα. ἀπ' ὧν δὴ Μανδρο-  
 κλέης ἀπαρχὴν, ζῶα γραψάμενος πᾶσαν τὴν ζευξίν 5  
 τοῦ Βοσπόρου, καὶ βασιλέα τε Δαρεῖον ἐν προεδρίῃ  
 κατήμενον, καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ διαβαίνοντα, ταῦτα  
 γραψάμενος, ἀνέθηκε ἐς τὸ Ἡραῖον, ἐπιγράψας  
 τάδε·

Βόσπορον ἰχθυόεντα γεφυρώσας ἀνέθηκε  
 Μανδροκλέης Ἡρῇ μνημόσυνον σχεδίας.  
 αὐτῶ μὲν στέφανον περιθεῖς, Σαμίῳσι δὲ κῦδος,  
 Δαρείου βασιλέως ἐκτελέσας κατὰ νοῦν.

ταῦτα μὲν νυν τοῦ ζεύξαντος τὴν γέφυραν μνημόσυνα  
 ἐγένετο.



LXXXIX. Δαρεῖος δὲ δωρησάμενος Μανδροκλέα, δίδειναι εἰς τὴν Εὐρώπην, τοῖσι Ἴωσι παραγγείλας πλέειν εἰς τὸν Πόντον, μέχρι Ἰστρου ποταμοῦ· ἐπεὰν δὲ ἀπικῶνται εἰς τὸν Ἰστρον, ἐνθαῦτα αὐτὸν περιμένειν,  
 5 ζευγνύντας τὸν ποταμόν. τὸ γὰρ δὴ ναυτικὸν ἦγον Ἴωνες τε καὶ Αἰολέες καὶ Ἑλλησπόντιοι. Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς τὰς Κυανέας διεκπλώσας, ἔπλεε ἰθὺ τοῦ Ἰστρου· ἀναπλώσας δὲ ἀνὰ τὸν ποταμὸν δυῶν ἡμερέων πλόον ἀπὸ θαλάσσης, τοῦ ποταμοῦ τὸν  
 10 αὐχένα, ἐκ τοῦ σχίζεται τὰ στόματα τοῦ Ἰστρου, ἐξεύγνυε. Δαρεῖος δὲ, ὡς διέβη τὸν Βόσπορον κατὰ τὴν σχεδίνην, ἐπορεύετο διὰ τῆς Θρηϊκῆς· ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ Τέαρου ποταμοῦ τὰς πηγὰς, ἐστρατοπεδεύσατο ἡμέρας τρεῖς.

Iones sub-  
vecti in Is-  
trum bidui  
iter a mari,  
fluminis  
collum  
ponte jun-  
gunt: Da-  
rius per  
Thraciam it.

XC. Ὁ δὲ Τέαρος λέγεται ὑπὸ τῶν περιόικων εἶναι ποταμῶν ἄριστος, τὰ τε ἄλλα εἰς ἄκρῃν φέροντα, καὶ δὴ καὶ ἀνδράσι καὶ ἵπποισι ψώρην ἀκέσασθαι. εἰσὶ δὲ αὐτοῦ αἱ πηγαὶ δυῶν δέουσαι τεσσαερέκοντα,  
 5 ἐκ πέτρης τῆς αὐτῆς ρέουσαι· καὶ αἱ μὲν αὐτέων, εἰσὶ ψυχραί· αἱ δὲ, θερμαί. ὁδὸς δ' ἐπ' αὐτάς ἐστι ἴση ἐξ Ἡραίου τε πόλιος τῆς παρὰ Περίνθῳ, καὶ ἐξ Ἀπολλωνίης τῆς ἐν τῷ Εὐξείνῳ Πόντῳ, δυῶν ἡμερέων ἑκατέρῃ. ἐκδιδού δὲ ὁ Τέαρος οὗτος εἰς τὸν Κοντάδεσδον  
 10 ποταμόν. ὁ δὲ Κοντάδεσδος, εἰς τὸν Ἀγριάνην· ὁ δὲ Ἀγριάνης, εἰς τὸν Ἑβρον· ὁ δὲ, εἰς Θάλασσαν τὴν παρ' Αἴνῳ πόλι.

Teari fluvii  
aqua, fon-  
tes, cursus.

XCI. Ἐπὶ τοῦτον ὦν τὸν ποταμὸν ἀπικόμενος ὁ Δαρεῖος, ὡς ἐστρατοπεδεύσατο, ἡσθεῖς τῷ ποταμῷ, στήλην ἔστησε καὶ ἐνθαῦτα, γράμματα ἐγγράψας, λέγοντα τάδε· ΤΕΑΡΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙ ὙΔΩΡ  
 5 ἈΡΙΣΤΟΝ ΤΕ ΚΑΙ ΚΑΛΙΣΤΟΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΝΤΩΝ ΠΟΤΑΜΩΝ· ΚΑΙ ἘΠ' Αὐτάς ἈΠΙΚΕΤΟ ἙΛΑΤΝΩΝ ἘΠΙ ΣΚΥΘΑΣ ΣΤΡΑΤΟΝ ἈΝΗΡ ἈΡΙΣΤΟΣ ΤΕ ΚΑΙ ΚΑΛΙΣΤΟΣ ΠΑΝΤΩΝ ἈΝΘΡΩΠΩΝ, ΔΑΡΕΙΟΣ Ὁ ὙΣΤΑΣΠΕΟΣ, ΠΕΡΣΕΩΝ ΤΕ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΤΗΣ ἩΠΕΙΡΟΥ  
 10 ΒΑΣΙΛΕΥΣ. ταῦτα δὴ ἐνθαῦτα ἐγράφη.

Inscriptio  
cippi a Da-  
rio erecti  
ad Tearum.



Darius ad  
Artiscum  
fluvium per  
Odrysas  
euntem  
grandes  
lapidum  
acervos po-  
nit.

XCII. Δαρείος δὲ ἐνθεῦτεν ὀρμηθεὶς, ἀπὶκετο εἰς ἄλλον ποταμὸν, τῷ οὐνόμα Ἀρτισκός ἐστι, ὃς διὰ Ὀδρυσέων ῥέει. ἐπὶ τοῦτον δὲ τὸν ποταμὸν ἀπικόμενος, ἐποίησε τοιόνδε. ἀποδέξας χωρίον τῇ στρατιῇ, ἐκέλευε πάντα ἄνδρα λίθον ἓνα παρεξίοντα τιθέναι εἰς τὸ ἀποδεδεγμένον τοῦτο χωρίον. ὥς δὲ ταῦτα ἡ στρατιὴ ἐπετέλεσε, ἐνθαῦτα κολωνοὺς μεγάλους τῶν λίθων καταλιπὼν, ἀπέλαυνε τὴν στρατιήν.

Alii Thra-  
ces dedunt  
se: Thra-  
cum fortis-  
simi et jus-  
tissimi, Ge-  
tæ, vi sub-  
acti.

XCIII. Πρὶν δὲ ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸν Ἴστρον, πρώτους αἰρέει Γέτας τοὺς ἀθανατίζοντας. οἱ μὲν γὰρ δὴ τὸν Σαλμυδησσὸν ἔχοντες Θρηῖκες, καὶ ὑπὲρ Ἀπολλωνίης τε καὶ Μεσαμβρίας πόλιος οἰκημένοι, καλεύμενοι δὲ Σκυρμιάδαι, καὶ Νιψαῖοι, ἀμαχητὶ σφείας αὐτοὺς παρέδωσαν Δαρείῳ· οἱ δὲ Γέται, πρὸς ἀγνωμοσύνην τραπόμενοι, αὐτίκα ἐδουλώθησαν, Θρηῖκων ἐόντες καὶ γενναιότατοι καὶ δικαιοτάτοι.

Getarum  
opinio de  
immortali-  
tate: Zal-  
moxis: Ge-  
beleizis:  
mos nuntii  
mittendi ad  
Zalmoxin:  
alius mos,  
τόνante ac  
fulgurante  
cælo.

XCIV. Ἀθανατίζουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· οὔτε ἀποθνήσκειν ἑωυτοὺς νομίζουσι, ἰέναι τε τὸν ἀπολλύμενον παρὰ Ζάλμοξιν δαίμονα. οἱ δὲ αὐτέων τὸν αὐτὸν τοῦτον νομίζουσι Γεβελέϊζιν. Διὰ πεντετηρίδος δὲ τὸν πάλω λαχόντα αἰεὶ σφῶν αὐτέων ἀποπέμπουσι ἄγγελον παρὰ τὸν Ζάλμοξιν, ἐντελλόμενοι τῶν ἂν ἐκάστοτε δέωνται. πέμπουσι δὲ ὧδε· οἱ μὲν αὐτέων ταχθέντες, ἀκόντια τρία ἔχουσι· ἄλλοι δὲ διαλαβόντες τοῦ ἀποπεμπομένου παρὰ τὸν Ζάλμοξιν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, ἀνακινήσαντες αὐτὸν, μετέωρον ῥίπτευσιν εἰς τὰς λόγχας. ἦν μὲν δὲ ἀποθάνη ἀναπαρεῖς, τοῖσι δὲ ἴλεως ὁ θεὸς δοκέει εἶναι. ἦν δὲ μὴ ἀποθάνη, αἰτιῶνται αὐτὸν τὸν ἄγγελον, φάμενοί μιν ἄνδρα κακὸν εἶναι. αἰτιησάμενοι δὲ τοῦτον, ἄλλον ἀποπέμπουσι· ἐντέλλονται δὲ ἔτι ζῶντι. Οὗτοι οἱ αὐτοὶ Θρηῖκες καὶ πρὸς βροντὴν τε καὶ ἀστραπὴν τοξεύοντες ἄνω πρὸς τὸν οὐρανὸν, ἀπειλεῦσιν τῷ θεῷ, οὐδένα ἄλλον θεὸν νομίζοντες εἶναι εἰ μὴ τὸν σφέτερον.

XCV. Ὡς δὲ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν τὸν Ἑλλήσπον-



τον οἰκεόντων Ἑλλήνων καὶ Πόντον, τὸν Ζάλμοξιν  
 τοῦτον, ἔοντα ἄνθρωπον, δουλεῦσαι ἐν Σάμῳ· δουλεῦ-  
 σαι δὲ Πυθαγόρῃ τῷ Μνησάρχῳ· ἐνθεῦτεν δὲ αὐτὸν,  
 5 γενόμενον ἐλεύθερον, χρήματα κτήσασθαι συχνά·  
 κτησάμενον δὲ, ἀπελθεῖν ἐς τὴν ἐωυτοῦ. ἄτε δὲ κακο-  
 βίων τε ἔόντων τῶν Θρηίκων καὶ ὑπαφρονεστέρων, τὸν  
 Ζάλμοξιν τοῦτον ἐπιστάμενον δίαιτάν τε Ἰάδα, καὶ  
 ἥδεα βαδύτερα ἢ κατὰ Θρηίκας, οἷα Ἑλλησί τε  
 10 ὁμιλήσαντα, καὶ Ἑλλήνων οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ σο-  
 φιστῇ Πυθαγόρῃ, κατασκευάσασθαι ἀνδρεῶνα, ἐς τὸν  
 πανδοκεύοντα τῶν ἀστῶν τοὺς πρώτους, καὶ εὐωχέοντα,  
 ἀναδιδάσκειν ὥς οὔτε αὐτὸς οὔτε οἱ συμπόται αὐτοῦ,  
 οὔτε οἱ ἐκ τουτέων αἰεὶ γινόμενοι ἀποθανέονται, ἀλλ'  
 15 ἥξουσι ἐς χῶρον τοῦτον ἵνα αἰεὶ περιέοντες ἕξουσι τὰ  
 πάντα ἀγαθά. ἐν ᾧ δὲ ἐποίεε τὰ καταλεχθέντα, καὶ  
 ἔλεγε ταῦτα, ἐν τούτῳ κατάγαιον οἶκημα ἐποίεετο. ὥς  
 δὲ οἱ παντελέως εἶχε τὸ οἶκημα, ἐκ μὲν τῶν Θρηίκων  
 ἠφανίσθη· καταβὰς δὲ κάτω ἐς τὸ κατάγαιον οἶκημα,  
 20 δίαιτᾶτο ἐπ' ἔτεα τρία. οἱ δὲ μιν ἐπόθεόν τε, καὶ ἐπέν-  
 θεον ὥς τεθνεῶτα· τετάρτῳ δὲ ἔτει ἐφάνη τοῖσι  
 Θρηίξι. καὶ οὕτω πιθανά σφι ἐγένετο τὰ ἔλεγε ὁ  
 Ζάλμοξις. ταῦτά φασί μιν ποιῆσαι.

Græci Pon-  
 tici et Hel-  
 lespontici  
 quid narrent  
 de Zalmoxi,  
 quem Py-  
 thagoræ in  
 Samo servi-  
 isse dicunt.

xcvi. Ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τούτου καὶ τοῦ κατα-  
 γαίου οἰκήματος οὔτε ἀπιστέω, οὔτε ὦν πιστεύω τι  
 λήν· δοκέω δὲ πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τὸν Ζάλμοξιν  
 τοῦτον γενέσθαι Πυθαγόρεω. Εἴ τε δὲ ἐγένετό τις  
 5 Ζάλμοξις ἄνθρωπος, εἴτ' ἐστὶ δαίμων τις Γέτησι  
 οὗτος ἐπιχώριος, χαιρέτω. Οὗτοι μὲν δὲ, τρόπῳ  
 τοιούτῳ χρεώμενοι, ὥς ἐχειρώθησαν ὑπὸ Περσέων,  
 εἶποντο τῷ ἄλλῳ στρατῷ.

Herodoti  
 iudicio  
 Zalmoxis  
 antiquior  
 Pythagora.

xcvii. Δαρεῖος δὲ ὥς ἀπίκετο, καὶ ὁ πεζὸς ἄμ'  
 αὐτῷ στρατὸς, ἐπὶ τὸν Ἰστρον· ἐνθαῦτα διαβάντων  
 πάντων, Δαρεῖος ἐκέλευσε τοὺς Ἴωνας, τὴν σχεδὴν  
 λύσαντας ἐπεσθαι κατ' ἡπειρον ἐωυτῷ, καὶ τὸν ἐκ τῶν  
 5 νεῶν στρατόν. Μελλόντων δὲ τῶν Ἰόνων λύειν, καὶ

Darius,  
 trajecto  
 Istro, pon-  
 tem solutu-  
 rus, Cois  
 Lesbii  
 monitu id  
 non facit.



ποιέειν τὰ κελευόμενα, Κώης ὁ Ἐρξάνδρου, στρατηγὸς  
 ἐὼν Μιτυληναίων, ἔλεξε Δαρείῳ τάδε, πυθόμενος πρό-  
 τερον εἰ οἱ φίλον εἴη γνώμην ἀποδέκεσθαι παρὰ τοῦ  
 βουλομένου ἀποδείκνυσθαι. “ὦ βασιλεῦ, ἐπὶ γῆν  
 “ γὰρ μέλλεις στρατεύεσθαι, τῆς οὔτε ἀρηρομένον 10  
 “ φανήσεται οὐδέν, οὔτε πόλις οἰκεομένη· σὺ νῦν γέφυ-  
 “ ραν ταύτην ἔα κατὰ χώραν ἐστάναι, φυλάκους αὐ-  
 “ τῆς λιπὼν τούτους, οἳ περ μιν ἔζευξαν. καὶ ἦν τε  
 “ κατὰ νόον πρῆξωμεν εὐρόντες Σκύθας, ἔστι ἄποδος  
 “ ἡμῖν· ἦν τε καὶ μή σφεας εὐρεῖν δυνεώμεθα, ἢ γε 15  
 “ ἄποδος ἡμῖν ἀσφαλής. οὐ γὰρ ἔδειςά κω, μὴ ἐσσω-  
 “ δέωμεν ὑπὸ Σκυθέων μάχῃ· ἀλλὰ μᾶλλον, μὴ, οὐ  
 “ δυνάμενοί σφεας εὐρεῖν, πάθωμέν τι ἀλώμενοι. Καὶ  
 “ τάδε λέγειν φαίη τις ἂν με ἑωυτοῦ εἵνεκεν, ὥς κα-  
 “ ταμένω. ἐγὼ δὲ γνώμην μὲν, τὴν εὕρισκον ἀρίστην 20  
 “ σοι, βασιλεῦ, ἐς μέσον φέρω· αὐτὸς μέντοι ἔφομαί  
 “ τοι, καὶ οὐκ ἂν λειφθεῖην.” Κάρτα τε ἥσθη τῇ  
 γνώμῃ Δαρεῖος, καὶ μιν ἡμείψατο τοῖσδε· “Ξεῖνε  
 “ Λέσβιε, σωθέντος ἐμεῦ ὀπίσω ἐς οἶκον τὸν ἐμὸν ἐπι-  
 “ φάνηδί μοι πάντως, ἵνα σε ἀντὶ χρηστῆς συμβου- 25  
 “ λίας χρηστοῖσι ἔργοισι ἀμείψωμαι.”

Jubet Iones  
 custodire  
 pontem, et  
 expectare  
 ipsius redi-  
 tum LX dies.

XCVIII. Ταῦτα εἶπας, καὶ ἀπάψας ἄμματα  
 ἐξήκοντα ἐν ἱμάντι, καλέσας ἐς λόγους τοὺς Ἰώνων  
 τυράννους, ἔλεγε τάδε· “Ἄνδρες Ἴωνες, ἡ μὲν πρότερον  
 “ γνώμῃ ἀποδεχθεῖσα ἐς τὴν γέφυραν, μετείσθω  
 “ μοι. ἔχοντες δὲ τὸν ἱμάντα τόνδε, ποίετε τάδε. 5  
 “ ἐπεὰν με ἴδῃτε τάχιστα πορευόμενον ἐπὶ Σκύθας,  
 “ ἀπὸ τούτου ἀρξάμενοι τοῦ χρόνου, λύετε ἄμμα ἐν  
 “ ἐκάστης ἡμέρης. ἦν δὲ ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μὴ παρέω,  
 “ ἀλλὰ διεξέλθωσι ὑμῖν αἱ ἡμέραι τῶν ἀμμάτων,  
 “ ἀποπλέετε ἐς τὴν ὑμετέραν αὐτέων. μέχρι δὲ τούτου, 10  
 “ ἐπεὶ τε οὕτω μετέδοξε, φυλάσσετε τὴν σχεδὴν, πᾶ-  
 “ σαν προθυμίην σωτηρίας τε καὶ φυλακῆς παρεχό-  
 “ μενοι. ταῦτα δὲ ποιεῦντες, ἐμοὶ μέγας χάριτι-



“σθε.” Δαρειῖος μὲν ταῦτα εἶπας, ἐς τὸ πρόσω ἐπεί-  
15 γετο.

XCIX. Τῆς δὲ Σκυδικῆς γῆς ἡ Θρηϊκή τὸ ἐς  
θάλασσαν πρόκειται· κόλπου δὲ ἀγομένου τῆς γῆς  
ταύτης, ἡ Σκυδική τε ἐκδέκεται, καὶ ὁ Ἴστρος ἐκδιδόι  
ἐς αὐτήν, πρὸς εὖρον ἄνεμον τὸ στόμα τετραμμένος.  
5 Τὸ δὲ ἀπὸ Ἴστρου, ἔρχομαι σημαίνων τὸ πρὸς θά-  
λασσαν αὐτῆς τῆς Σκυδικῆς χώρας ἐς μέτρησιν. Ἀπὸ  
Ἴστρου αὕτη ἡδὴ ἀρχαίη Σκυδική ἐστι, πρὸς μεσαμ-  
βρίην τε καὶ νότον ἄνεμον κειμένη, μέχρι πόλιος κα-  
λεομένης Καρκινίτιδος. τὸ δὲ ἀπὸ ταύτης, τὴν μὲν ἐπὶ  
10 θάλασσαν τὴν αὐτὴν φέρουσαν, ἐοῦσαν ὀρεινήν τε  
χώραν καὶ προκειμένην τὸ ἐς Πόντον, νέμεται τὸ Ταυ-  
ρικὸν ἔθνος, μέχρι Χερσονήσου τῆς Τρηχέης καλεο-  
μένης· αὕτη δὲ ἐς θάλασσαν τὴν πρὸς ἀπηλιώτην ἄνε-  
μον κατήκει. Ἔστι γὰρ τῆς Σκυδικῆς τὰ δύο μέ-  
15 ρεα τῶν οὖρων ἐς θάλασσαν φέροντα, τὴν τε πρὸς με-  
σαμβρίην, καὶ τὴν πρὸς τὴν ἡῶ, κατὰ περ τῆς Ἀττι-  
κῆς χώρας· καὶ παραπλήσια ταύτη καὶ οἱ Ταῦροι νέ-  
μονται τῆς Σκυδικῆς, ὥς εἰ τῆς Ἀττικῆς ἄλλο ἔθνος  
καὶ μὴ Ἀθηναῖοι νεμοίατο τὸν γουνὸν τὸν Σουνιακὸν,  
20 μᾶλλον ἐς τὸν πόντον τὴν ἄκρην ἀνέχοντα, τὸν ἀπὸ  
Θορικοῦ μέχρι Ἀναφλύστου δήμου. λέγω δὲ, ὥς εἶναι  
ταῦτα σμικρὰ μεγάλοισι συμβαλέειν. τοιοῦτον ἡ  
Ταυρικὴ ἐστι. ὅς δὲ τῆς Ἀττικῆς ταῦτα μὴ παραπέ-  
πλωκε, ἐγὼ δὲ ἄλλως δηλώσω· ὥς εἰ τῆς Ἰηπυγίης  
25 ἄλλο ἔθνος, καὶ μὴ Ἰήπυγες, ἀρξάμενοι ἐκ Βρεντε-  
σίου λιμένος, ἀποταμοίατο μέχρι Τάραντος, καὶ νε-  
μοίατο τὴν ἄκρην. δύο δὲ λέγων ταῦτα, πολλὰ λέγω  
παρόμοια, τοῖσι ἄλλοις ἔοικε ἡ Ταυρικὴ.

С. Τὸ δ' ἀπὸ τῆς Ταυρικῆς, ἡδὴ Σκύθαι τὸ κατύ-  
περθε τῶν Ταύρων καὶ τὰ πρὸς θαλάσσης τῆς ἡοίης  
νέμονται, τοῦ τε Βοσπόρου τοῦ Κιμμερίου τὰ πρὸς  
ἑσπέρας, καὶ τῆς λίμνης τῆς Μαϊήτιδος, μέχρι Τανά-  
5 ἰδος ποταμοῦ, ὅς ἐκδιδόι ἐς μυχὸν τῆς λίμνης ταύ-

Scythiæ si-  
tus mariti-  
mus et di-  
mensio : ab  
Istro ad  
Carcinitin  
urbem,  
Scythia ve-  
tus, habens  
mare ad  
austrum :  
inde terra  
in Pontum  
prominens,  
Tauris ha-  
bitata usque  
ad urbem  
Chersonesum Tra-  
cheam,  
similis pro-  
montorio  
Suniaeo vel  
Iapygiæ.

Supra Tau-  
ros ad mare  
orientale,  
et Bosporo  
ac Mæotidi  
ad vespe-  
ram, Scy-  
thæ : Scy-  
tharum vi-



cini mediterranei, ab Istro ad Tanain, Agathyrsi, Neurii, Androphagi, Melanchlaeni.

Scythia fere quadrata: longitudo ab Istro ad Maetidem, et latitudo a mari ad fines mediterraneos: utraque itineris xx dierum, stadiis in singulos dies computatis ducentis.

Reges finitimorum populorum a Scythia auxilium rogati.

Mores horum populorum: Tauri naufragos immolant Iphigeniae: hostium occisorum capita supra domos erigunt: vivunt rapinis et bello.

της. Ἦδη ὦν ἀπὸ μὲν Ἰστρου, τὰ κατύπερθε εἰς τὴν μεσόγαιαν φέροντα, ἀποκληῖται ἡ Σκυδικὴ ὑπὸ πρώτων Ἀγαθύρσων· μετὰ δὲ, Νευρῶν· ἔπειτα δὲ, Ἀνδροφάγων· τελευταίων δὲ, Μελαγχλαίωνων.

CI. Ἔστι ὦν τῆς Σκυδικῆς, ὡς εἰούσης τετραγώνου, τῶν δύο μερῶν κατηκόντων εἰς θάλασσαν, πάντῃ ἴσον τό τε εἰς τὴν μεσόγαιαν φέρον, καὶ τὸ παρὰ τὴν θάλασσαν. ἀπὸ γὰρ Ἰστρου ἐπὶ Βορυσθένεα δέκα ἡμερῶν ὁδός· ἀπὸ Βορυσθένεός τ' ἐπὶ τὴν λίμνην τὴν Μαιῆτιν, ἑτέρων δέκα· καὶ τὸ ἀπὸ θαλάσσης εἰς μεσόγαιαν εἰς τοὺς Μελαγχλαίους τοὺς κατύπερθε Σκυθέων οἰκημένους, εἴκοσι ἡμερῶν ὁδός. ἡ δὲ ὁδὸς ἡ ἡμερησίῃ ἀνὰ διηκόσια στάδια συμβέβληταί μοι. οὕτω ἂν εἴη τῆς Σκυδικῆς τὰ ἐπικάρσια, τετρακισχιλίων σταδίων· καὶ τὰ ὄρθια, τὰ εἰς τὴν μεσόγαιαν φέροντα, ἑτέρων τοσούτων σταδίων. ἡ μὲν νυν γῆ αὕτη ἐστὶ μέγας ποσαύτη.

CII. Οἱ δὲ Σκύθαι δόντες σφίσι λόγον, ὡς οὐκ οἰοί τε εἰσι τὸν Δαρείου στρατὸν ἰδυμαχίῃ διώσασθαι μῦνοι, ἔπεμπον εἰς τοὺς πλησιοχώρους ἀγγέλους· τῶν δὲ καὶ δὴ οἱ βασιλῆες συνελθόντες ἐβουλεύοντο, ὡς στρατοῦ ἐπελαύνοντος μεγάλου. ἔσαν δὲ οἱ συνελθόντες βασιλῆες, Ταύρων, καὶ Ἀγαθύρσων, καὶ Νευρῶν, καὶ Ἀνδροφάγων, καὶ Μελαγχλαίωνων, καὶ Γελωνῶν, καὶ Βουδίνων, καὶ Σαυροματέων.

CIII. Τούτων Ταῦροι μὲν νόμοισι τοιοισίδε χρέωνται. θύουσι μὲν τῇ Παρθένῳ τοὺς τε ναυηγούς, καὶ τοὺς ἂν λάβωσι Ἑλλήνων ἐπαναχθέντας, τρόπῳ τοιῷδε· καταρξάμενοι, ῥοπάλῳ παίουσιν τὴν κεφαλὴν· οἱ μὲν δὲ λέγουσι, ὡς τὸ σῶμα ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ διώθουσιν κάτω, (ἐπὶ γὰρ κρημνοῦ ἴδρυται τὸ ἱρόν·) τὴν δὲ κεφαλὴν ἀνασταυροῦσιν· οἱ δὲ, κατὰ μὲν τὴν κεφαλὴν ὁμολογέουσιν, τὸ μέντοι σῶμα οὐκ ὠθέεσθαι ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ λέγουσιν, ἀλλὰ γῇ κρύπτεσθαι. τὴν δὲ δαίμονα ταύτην, τῇ θύουσι, λέγουσιν αὐτοὶ Ταῦροι



Ἰφιγένειαν τὴν Ἀγαμέμνονος εἶναι. Πολεμίους δὲ  
 ἄνδρας, τοὺς ἂν χειρώσωνται, ποιεῦσι τάδε· ἀποταμῶν  
 ἕκαστος κεφαλὴν, ἀποφέρεται ἐς τὰ οἰκία· ἔπειτα ἐπὶ  
 ξύλου μεγάλου ἀναπείρας ἰστᾶ ὑπὲρ τῆς οἰκίης  
 15 ὑπερέχουσιν πολλόν, μάλιστα δὲ ὑπὲρ τῆς καπνο-  
 δόκης. φασὶ δὲ τούτους φυλάκους τῆς οἰκίης πάσης  
 ὑπεραιωρέεσθαι. ζῶσι δὲ ἀπὸ ληΐης τε καὶ πολέμου.

CIV. Ἀγάθυρσοι δὲ, ἀβρότατοι ἄνδρες εἰσὶ, καὶ  
 χρυσοφόροι τὰ μάλιστα. ἐπικοῖνον δὲ τῶν γυναικῶν  
 τὴν μίξιν ποιεῦνται, ἵνα κασίγνητοί τε ἀλλήλων ἔωσι,  
 καὶ οἰκήϊοι ἐόντες πάντες, μήτε φθόνῳ, μήτ' ἔχθρῃ  
 5 χρέωνται ἐς ἀλλήλους. τὰ δ' ἄλλα νόρμαια Θρηΐξι  
 προσκεχωρήκασιν.

Agathyrsi  
 lauti et auro  
 culti : mu-  
 lierum usus  
 quare apud  
 eos com-  
 munis : cæ-  
 tera similes  
 Thracibus.

CV. Νευροὶ δὲ νόμοισι μὲν χρέωνται Σκυθικοῖσι.  
 γενεῇ δὲ μιῇ πρότερόν σφεας τῆς Δαρείου στρατη-  
 λασίης κατέλαβε ἐκλιπεῖν τὴν χώραν πᾶσαν ὑπὸ  
 ὀφίων. ὅφιας γὰρ σφι πολλοὺς μὲν ἢ χώραν ἀνέφαινε,  
 5 οἱ δὲ πλεῦνες ἄνωθεν σφι ἐκ τῶν ἐρήμων ἐπέπεσον· ἐς  
 ὃ, πιεζόμενοι, οἴκησαν μετὰ Βουδίνων, τὴν ἐωυτῶν  
 ἐκλιπόντες. κινδυνεύουσι δὲ οἱ ἄνθρωποι οὗτοι γόητες  
 εἶναι· λέγονται γὰρ ὑπὸ Σκυθέων καὶ Ἑλλήνων τῶν  
 ἐν τῇ Σκυθικῇ κατοικημένων, ὥς ἔτεος ἑκάστου ἅπαζ  
 10 τῶν Νευρῶν ἕκαστος, λύκος γίνεται ἡμέρας ὀλίγας,  
 καὶ αὗτις ὀπίσω ἐς τὰυτὰ κατίσταται. ἐμὲ μὲν νυν  
 ταῦτα λέγοντες οὐ πείθουσιν· λέγουσι δὲ οὐδὲν ἥσσον,  
 καὶ ὀμνύουσι δὲ λέγοντες.

Neurorum  
 Scythici  
 mores :  
 quando et  
 cur sedibus  
 relictis ad  
 Budinos  
 commigra-  
 rint : muta-  
 tio eorum  
 in lupos.

CVI. Ἀνδροφάγοι δὲ ἀγριώτατα πάντων ἀνθρώπων  
 ἔχουσι ἥδεα· οὐτε δίκην νομίζοντες, οὐτε νόμῳ οὐδενὶ  
 χρεώμενοι. νομάδες δὲ εἰσιν· ἐσθῆτα δὲ φορέουσι τῇ  
 Σκυθικῇ ὁμοίην· γλῶσσαν δὲ ἰδίην ἔχουσι· ἀνδρω-  
 5 ποφαγέουσι δὲ μούνοι τούτων.

Androphagi  
 omnium  
 incultissi-  
 mi : vitam  
 pastoritiam  
 agunt, lin-  
 guam pro-  
 priam ha-  
 bent, carne  
 humana  
 vescuntur.

CVII. Μελάγχλαινοι δὲ εἴματα μὲν μέλανα  
 φορέουσι πάντες, ἐπ' ὧν καὶ τὰς ἐπωνυμίας ἔχουσι·  
 νόμοισι δὲ Σκυθικοῖσι χρέωνται.

Melan-  
 chlæni mo-  
 ribus con-  
 veniunt  
 cum Scy-  
 this.

CVIII. Βουδῖνοι δὲ, ἔθνος ἐὼν μέγα καὶ πολλόν,



Budini omnes cœruleo et rufo picti: pastores vita et phthirophagi: eos non recte Gelonos vocari: Gelonus, urbs lignea ingens, cum templis Deorum Græcorum: Geloni, Græci origine, omnibus rebus diversi a Budinis: omnigenæ silvæ: lacus gignens feras utilibus pellibus et testiculis.

γλαυκόν τε πᾶν ἰσχυρῶς ἐστὶ καὶ πυρρὸν. πόλις δὲ ἐν αὐτοῖσι πεπόλισται ξυλίνη, οὖνομα δὲ τῇ πόλι ἐστὶ Γελωνός· τοῦ δὲ τείχεος μέγαθος κῶλον ἕκαστον, 5  
 τριήκοντα σταδίων ἐστὶ, ὑψηλὸν δὲ, καὶ πᾶν ξύλινον· καὶ οἰκίαι αὐτῶν ξύλιναι, καὶ τὰ ἱρά. ἐστὶ γὰρ δὴ αὐτόθι Ἑλληνικῶν θεῶν ἱρά, Ἑλληνικῶς κατεσκευασμένα ἀγάλμασί τε καὶ βαμοῖσι καὶ νηοῖσι ξυλίνοισι. καὶ τῷ Διονύσῳ τριετηρίδας ἀνάγουσι, καὶ βακχεύουσιν. 10  
 Εἰσὶ γὰρ οἱ Γελωνοὶ τὸ ἀρχαῖον Ἑλληνες· ἐκ τῶν δὲ ἐμπορίων ἐξαναστάντες, οἴκησαν ἐν τοῖσι Βουδῖνοισι· καὶ γλώσση τὰ μὲν Σκυθικῇ, τὰ δὲ Ἑλληνικῇ χρέωνται.

CIX. Βουδῖνοι δὲ οὐ τῇ αὐτῇ γλώσση χρέωνται καὶ Γελωνοί· ἀλλ' οὐδὲ δίαίτα ἢ αὐτῇ. οἱ μὲν γὰρ Βουδῖνοι, ἐόντες αὐτόχθονες, νομάδες τέ εἰσι, καὶ φθειροτραγέουσιν μῦνοι τῶν ταύτῃ· Γελωνοὶ δὲ, γῆς 5  
 τε ἐργάται, καὶ σιτοφάγοι, καὶ κήπους ἐκτημένοι, οὐδὲν τὴν ἰδέην ὁμοῖοι, οὐδὲ τὸ χρῶμα. ὑπὸ μέντοι Ἑλλήνων καλέονται καὶ οἱ Βουδῖνοι, Γελωνοί, οὐκ ὀρθῶς καλεόμενοι. Ἡ δὲ χώρα σφέων, πᾶσά ἐστι δασέη ἰδῆσι παντοίησι· ἐν δὲ τῇ ἰδῇ τῇ πλείεστη ἐστὶ 10  
 λίμνη μεγάλη τε καὶ πολλή, καὶ ἔλος καὶ κάλαμος περὶ αὐτήν· ἐν δὲ ταύτῃ ἐνύδριες ἀλίσκονται, καὶ κάστορες, καὶ ἄλλα θηρία τετραγωνοπρόσωπα, τῶν τὰ δέρματα περὶ τὰς σισύρας παρὰρράπτεται· καὶ οἱ ὄρχεις αὐτοῖσιν εἰσι χρήσιμοι ἐς ὑστερέων ἄκесιν.

Sauromatarum origo: Amazonum apud Scythas nomen Cœropata: eæ ad Thermo-dontem fluvium a Græcis victæ: captivæ, dominis interceptis, delatæ in Crem-

CX. Σαυροματέων δὲ πέρι ὧδε λέγεται. Ὅτε Ἑλληνες Ἀμαζόσι ἐμαχέσαντο, (τὰς δὲ Ἀμαζόνας καλέουσι οἱ Σκύθαι Οἰόρπατα· δύναται δὲ τὸ οὖνομα τοῦτο κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν ἀνδροκτόνοι· Οἶος γὰρ καλέουσι τὸν ἄνδρα, τὸ δὲ Πατὰ, κτείνειν) 5  
 τότε λόγος, τοὺς Ἑλληνας, νικήσαντας τῇ ἐπὶ Θερμῶνδοντι μάχῃ, ἀποπλέειν ἄγοντας τρισὶ πλοίοισι τῶν Ἀμαζόνων ὅσας ἠδυνέατο ζωγρῆσαι· τὰς δὲ ἐν τῷ πελάγει ἐπιθεμένας, ἐκκόψαι τοὺς ἄνδρας· πλοῖα δὲ



- 10 οὐ γινώσκειν αὐτάς, οὐδὲ πηδαλίοισι χρῆσθαι, οὐδὲ  
 ιστίοισι, οὐδὲ εἰρεσίῃ· ἀλλ' ἐπεὶ ἐξέκοψαν τοὺς ἄν- nos, [c. 20.]  
 δρας, ἐφέροντο κατὰ κύμα καὶ ἄνεμον· καὶ ἀπικνέ- e Scythis  
 ονται τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος ἐπὶ Κρημνούς. οἱ δὲ prædas  
 Κρημνοὶ, εἰσὶ γῆς τῆς Σκυθέων τῶν ἐλευθέρων. ἐνθαυ- agunt.  
 15 τα ἀποβᾶσαι ἀπὸ τῶν πλοίων αἱ Ἀμαζόνες, ὠδοιπό-  
 ρεον ἐς τὴν οἰκεομένην. ἐντυχοῦσαι δὲ πρώτῳ ἵπποφορ-  
 βίῳ, τοῦτο διήρπασαν· καὶ ἐπὶ τούτων ἵππαζόμεναι,  
 ἐληΐζοντο τὰ τῶν Σκυθέων.

- CXI. Οἱ δὲ Σκύθαι οὐκ εἶχον συμβαλέσθαι τὸ Scytharum  
 πρῆγμα. οὔτε γὰρ φωνὴν, οὔτε ἐσθῆτα, οὔτε τὸ ἔθνος de illis con-  
 ἐγίνωσκον, ἀλλ' ἐν θωύματι ἔσαν ὁκόθεν ἔλθοιεν. ἐδό- silium.  
 κεον δ' αὐτάς εἶναι ἄνδρας τὴν αὐτὴν ἡλικίην ἔχοντας,  
 5 μάχην τε δὴ πρὸς αὐτάς ἐποιεῦντο· ἐκ δὲ τῆς μάχης  
 τῶν νεκρῶν ἐκράτησαν οἱ Σκύθαι, καὶ οὕτω ἔγνωσαν  
 εἰσάσας γυναῖκας. βουλευομένοισι ὧν αὐτοῖσι ἔδοξε  
 κτείνειν μὲν οὐδενὶ τρόπῳ ἔτι αὐτάς, ἐαυτῶν δὲ τοὺς  
 νεωτάτους ἀποπέμψαι ἐς αὐτάς, πλήθος εἰκάσαντας  
 10 ὅσαι περ ἐκεῖναι ἔσαν· τούτους δὲ στρατοπεδεύεσθαι  
 πλησίον ἐκεινέων, καὶ ποιεῖν τά περ ἂν καὶ ἐκεῖναι  
 ποιέωσι· ἣν δὲ αὐτοὺς διώκωσι, μάχεσθαι μὲν μὴ,  
 ὑποφεύγειν δέ· ἐπεὰν δὲ παύσωνται, ἐλθόντας αὐτοὺς  
 πλησίον στρατοπεδεύεσθαι. ταῦτα ἐβουλεύσαντο οἱ  
 15 Σκύθαι, βουλόμενοι ἐξ αὐτέων παῖδας ἐγγενήσεσθαι.

- CXII. Ἀποπεμφθέντες δὲ οἱ νεηνίσκοι, ἐποίευν τὰ Scythæ ju-  
 ἐντεταλμένα. ἐπεὶ δὲ ἔμαθον αὐτοὺς αἱ Ἀμαζόνες ἐπ' venes missi,  
 οὐδεμιᾷ δηλήσει ἀπιγμένους, ἔων χαίρειν· προσεχώρεον cum Ama-  
 δὲ πλησιαιτέρῳ τὸ στρατόπεδον τῷ στρατοπέδῳ ἐπ' zonibus  
 5 ἡμέρῃ ἐκάστη. εἶχον δὲ οὐδὲν οὐδ' οἱ νεηνίσκοι, ὥσπερ consuescunt.  
 οὐδὲ αἱ Ἀμαζόνες, εἰ μὴ τὰ ὅπλα, καὶ τοὺς ἵππους·  
 ἀλλὰ ζῶν ἐζων τὴν αὐτὴν ἐκείνησι, θηρεύοντές τε καὶ  
 ληΐζόμενοι.

CXIII. Ἐποίευν δὲ αἱ Ἀμαζόνες ἐς τὴν μεσαμ-  
 βορίην τοιόνδε· ἐγένοντο σποράδες, κατὰ μίην τε καὶ  
 δύο, πρόσω δὴ ἀπ' ἀλληλέων, ἐς εὐμαρίην ἀποσκιδνά-  
 μεναι. μαθόντες δὲ καὶ οἱ Σκύθαι, ἐποίευν τώυτὸ



τοῦτο· καὶ τις μουνώθεισέων τινὶ αὐτέων ἐνεχρίμπτετο, 5  
καὶ ἡ Ἀμαζὼν οὐκ ἀπωθέετο, ἀλλὰ περιεῖδε χρήσα-  
σθαι. καὶ φωνῆσαι μὲν οὐκ εἶχε, οὐ γὰρ συνίεσαν  
ἀλλήλων, τῇ δὲ χειρὶ ἔφραζε εἰς τὴν ὑστεραίην ἐλθεῖν  
εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον, καὶ ἕτερον ἄγειν· σημαίνουσα δύο  
γενέσθαι, καὶ αὐτὴ ἑτέραν ἄξειν. ὁ δὲ νεηνίσκος ἐπεὶ 10  
ἀπῆλθε, ἔλεξε ταῦτα πρὸς τοὺς λοιπούς. τῇ δὲ δευ-  
τεραίῃ ἦλθε εἰς τὸ χωρίον αὐτός τε οὗτος, καὶ ἕτερον  
ἦγε, καὶ τὴν Ἀμαζόνα εὔρε, δευτέρην αὐτὴν ὑπομένου-  
σαν. οἱ δὲ λοιποὶ νεηνίσκοι ὥς ἐπύθοντο ταῦτα, καὶ  
αὐτοὶ ἐκτιλώσαντο τὰς λοιπὰς τῶν Ἀμαζόνων. 15

Amazones  
discunt lin-  
guam Scythi-  
cam: nolunt cum  
viris abire  
in Scythi-  
cas habita-  
tiones.

CXIV. Μετὰ δὲ, συμμίζαντες τὰ στρατόπεδα,  
οἴκεον ὁμοῦ, γυναῖκα ἔχων ἕκαστος ταύτην τῇ τὸ  
πρῶτον συνεμίχθη. τὴν δὲ φωνὴν τὴν μὲν τῶν γυναι-  
κῶν, οἱ ἄνδρες οὐκ ἐδυνάετο μαθεῖν, τὴν δὲ τῶν ἀνδρῶν  
αἱ γυναῖκες συνέλαβον. Ἐπεὶ δὲ συνῆκαν ἀλλήλων, 5  
ἔλεξαν πρὸς τὰς Ἀμαζόνας τάδε οἱ ἄνδρες. “Ἡμῖν  
“ εἰσὶ μὲν τοκέες, εἰσὶ δὲ κτήσεις. νῦν ὦν μηκέτι  
“ πλεῦνα χρόνον ζῶν τοιήνδε ἔχωμεν· ἀλλ’ ἀπελθόντες  
“ εἰς τὸ πλῆθος διαιτώμεθα. γυναῖκας δὲ ἔχομεν  
“ ὑμέας, καὶ οὐδαμέας ἄλλας.” Αἱ δὲ πρὸς ταῦτα 10  
ἔλεξαν τάδε. “Ἡμεῖς οὐκ ἂν δυνάίμεθα οἰκέειν μετὰ  
“ τῶν ὑμετέρων γυναικῶν· οὐ γὰρ τὰ αὐτὰ νόμαια  
“ ἡμῖν τε καὶ κείνησί ἐστι. ἡμεῖς μὲν τοξεύομεν τε  
“ καὶ ἀκοντίζομεν, καὶ ἵππαζόμεθα, ἔργα δὲ γυναι-  
“ κῆϊα οὐκ ἐμάδομεν· αἱ δὲ ὑμέτεραι γυναῖκες, τού- 15  
“ των μὲν οὐδὲν τῶν ἡμεῖς κατελέξαμεν ποιεῦσι, ἔργα  
“ δὲ γυναικῆϊα ἐργάζονται, μένουσαι ἐν τῇσι ἀμάξη-  
“ σι, οὔτ’ ἐπὶ θήρην ἰοῦσαι, οὔτε ἄλλη οὐδαμῇ. οὐκ  
“ ἂν ὦν δυνάίμεθα ἐκείνησι συμφέρεσθαι. Ἀλλ’ εἰ  
“ βούλεσθε γυναῖκας ἔχειν ἡμέας, καὶ δοκέειν εἶναι 20  
“ δικαιοτάτοι, ἐλθόντες παρὰ τοὺς τοκέας, ἀπολά-  
“ χετε τῶν κτημάτων τὸ μέρος· καὶ ἔπειτα ἐλθόντες,  
“ οἰκώμεν ἐπὶ ἡμέων αὐτέων.”

Viri, portio-  
ne accepta  
bonorum

CXV. Ἐπεύθοντο καὶ ἐποίησαν ταῦτα οἱ νεηνίσκοι.  
ἐπεὶ τε δὲ ἀπολαχόντες τῶν κτημάτων τὸ ἐπιβάλλον,



ἦλθον ὀπίσω παρὰ τὰς Ἀμαζόνας, ἔλεξαν αἱ γυναῖκες  
 πρὸς αὐτοὺς τάδε· “ Ἡμέας ἔχει φόβος τε καὶ δέος,  
 5 “ ὅπως χρὴ οἰκέειν ἐν τῷδε τῷ χώρῳ· τοῦτο μὲν,  
 “ ὑμέας ἀποστερησάσας πατέρων· τοῦτο δὲ, τὴν γῆν  
 “ τὴν ὑμετέρεην δηλησαμένας πολλά. ἀλλ’ ἐπεὶ τε  
 “ ἀξιούτε ἡμέας γυναῖκας ἔχειν, τάδε ποίετε ἅμα  
 “ ἡμῖν· φέρετε, ἐξαναστέωμεν ἐκ τῆς γῆς τῆσδε, καὶ  
 10 “ περήσαντες Τάναϊν ποταμὸν οἰκέωμεν.”

CXVI. Ἐπεΐθοντο καὶ ταῦτα οἱ νεηνίσκοι. διαβάν-  
 τες δὲ τὸν Τάναϊν, ὁδοιπόρεον πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα  
 τριῶν μὲν ἡμερέων ἀπὸ τοῦ Τανάϊδος ὁδόν, τριῶν δὲ  
 ἀπὸ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος πρὸς βορῆν ἄνεμον.  
 5 ἀπικόμενοι δὲ ἐς τοῦτον τὸν χώρον, ἐν τῷ νῦν κατοί-  
 κηται, οἴκησαν τοῦτον. καὶ διαίτῃ ἀπὸ τούτου χρέων-  
 ται τῇ παλαιῇ τῶν Σαυροματέων αἱ γυναῖκες, καὶ  
 ἐπὶ θῆρην ἐπὶ ἵππων ἐκφοιτῶσαι ἅμα τοῖσι ἀνδράσι,  
 καὶ χωρὶς τῶν ἀνδρῶν, καὶ ἐς πόλεμον φοιτῶσαι, καὶ  
 10 στολὴν τὴν αὐτὴν τοῖσι ἀνδράσι φορέουσαι.

CXVII. Φωνῇ δὲ οἱ Σαυρομάται νομίζουσι Σκυ-  
 θικῇ, σολοικίζοντες αὐτῇ ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου, ἐπεὶ οὐ  
 χρηστῶς ἐξέμαθον αὐτὴν αἱ Ἀμαζόνες. Τὰ περὶ γά-  
 μων δὲ ᾧδε σφι διακέεται· οὐ γαμέεται παρθένος οὐ-  
 5 δεμίῃ, πρὶν ἂν τῶν πολεμίων ἄνδρα ἀποκτείνῃ. αἱ δὲ  
 τινες αὐτέων καὶ τελευτῶσι γηραιαὶ πρὶν γήμασθαι,  
 οὐ δυνάμεναι τὸν νόμον ἐκπλήσσαι.

CXVIII. Ἐπὶ τούτων ὧν τῶν καταλεχθέντων ἐθνέων  
 τοὺς βασιλῆας ἀλισμένους ἀπικόμενοι τῶν Σκυθέων  
 οἱ ἄγγελοι, ἔλεγον ἐκδιδάσκοντες ὥς ὁ Πέρσης, ἐπειδὴ  
 οἱ τὰ ἐν τῇ ἡπείρῳ τῇ ἐτέρῃ πάντα κατέστραπται,  
 5 γέφυραν ζεύξας ἐπὶ τῷ αὐχένι τοῦ Βοσπόρου, διαβέ-  
 βηκε ἐς τήνδε τὴν ἡπειρον· διαβὰς δὲ, καὶ καταστρε-  
 ψάμενος Θρηϊκας, γεφυροῖ ποταμὸν Ἰστρον, βουλό-  
 μενος καὶ τάδε πάντα ὑπ’ ἐαυτῷ ποιήσασθαι.  
 “ Ὑμεῖς ὧν μηδενὶ τρόπῳ, ἐκ τοῦ μέσου κατήμενοι,  
 10 “ περιῦδῃτε ἡμέας διαφθαρέντας· ἀλλὰ τῷτὸ νοή-  
 “ σαντες, ἀντιάζωμεν τὸν ἐπίοντα. οὐκὼν ποιήσετε

paterno-  
rum,

cum uxori-  
bus Tanain  
transeunt :  
quam longe  
a Tanai  
constite-  
runt : [postea  
latius habi-  
tarunt c.  
21.] mos fe-  
minis idem  
qui viris.

Lingua  
Sauroma-  
tarum cor-  
rupta Scy-  
thica : vir-  
ginibus an-  
tequam  
hostem oc-  
ciderint,  
non licet  
nubere.

Scytharum  
legatio ad  
reges ho-  
rum popu-  
lorum.



“ ταῦτα, ἡμεῖς μὲν πιεζόμενοι, ἢ ἐκλείψομεν τὴν  
 “ χάριν, ἢ μένοντες, ὁμολογίῃ χρησόμεθα. τί γὰρ  
 “ πάθωμεν, μὴ βουλομένων ὑμέων τιμωρέειν; Ὑμῖν  
 “ δὲ οὐδὲν ἐπὶ τούτῳ ἔσται ἐλαφρότερον. ἥκει γὰρ ὁ 15  
 “ Πέρσης οὐδὲν τι μᾶλλον ἐπ’ ἡμέας ἢ οὐ καὶ ἐπὶ  
 “ ὑμέας· οὐδέ οἱ καταχρήσει ἡμέας καταστρεψα-  
 “ μένω, ὑμέων ἀπέχεσθαι. μέγα δὲ ὑμῖν λόγων τῶν-  
 “ δε μαρτύριον ἔρεομεν· εἰ γὰρ ἐπ’ ἡμέας μούρους  
 “ ἐστρατηλάτее ὁ Πέρσης, τίσασθαι τῆς πρόσθε δου- 20  
 “ λοσύνης βουλόμενος, χρῆν αὐτὸν πάντων τῶν ἄλλων  
 “ ἀπεχόμενον, οὕτω ἵεναι ἐπὶ τὴν ἡμετέραν· καὶ ἂν  
 “ ἐδήλου πᾶσι, ὥς ἐπὶ Σκύθας ἐλαύνει, καὶ οὐκ ἐπὶ  
 “ τοὺς ἄλλους. νῦν δὲ ἐπεὶ τε τάχιστα διέβη τήνδε  
 “ τὴν ἡπειρον, τοὺς αἰεὶ ἐμποδῶν γινομένους ἡμεροῦται 25  
 “ πάντας· τοὺς τε δὴ ἄλλους ἔχει ὑπ’ ἐαυτῷ Θρηῖ-  
 “ κας, καὶ δὴ καὶ τοὺς ἡμῖν ἐόντας πλησιοχώρους  
 “ Γέτας.”

Gelonus,  
 Budinus et  
 Sauromates  
 auxilium  
 promittunt;  
 cæteri reges  
 negant.

CXIX. Ταῦτα Σκυθῶν ἐπαγγελλομένων, ἐβουλεύ-  
 οντο οἱ βασιλῆες οἱ ἀπὸ τῶν ἐθνέων ἥκοντες. καί  
 σφεων ἐσχίσθησαν αἱ γνώμαι· ὁ μὲν γὰρ Γελωνὸς,  
 καὶ ὁ Βουδῖνος, καὶ ὁ Σαυρομάτης, κατὰ τῷτὸ γενό-  
 μενοι, ὑπεδέκοντο Σκύθησι τιμωρήσειν· ὁ δὲ Ἀγάθυρ- 5  
 σος, καὶ Νευρὸς, καὶ Ἀνδροφάγος, καὶ οἱ τῶν Μελαγ-  
 χλαίνων καὶ Ταύρων, τάδε Σκύθησι ὑπεκρίναντο·  
 “ Εἰ μὲν μὴ ὑμεῖς ἔατε οἱ πρότερον ἀδικήσαντες  
 “ Πέρσας, καὶ ἄρξαντες πολέμου, τούτων δεόμενοι  
 “ τῶν νῦν θέεσθε, λέγειν τε ἂν ἐφαίνεσθε ἡμῖν ὀρθὰ, 10  
 “ καὶ ἡμεῖς ὑπακούσαντες, τῷτὸ ἂν ὑμῖν ἐπρήσσομεν.  
 “ νῦν δὲ ὑμεῖς τε εἰς τὴν ἐκείνων ἐσβαλόντες γῆν, ἄνευ  
 “ ἡμέων, ἐπεκρατέετε Περσέων, ὅσον χρόνον ὑμῖν ὁ  
 “ θεὸς παρεδίδου· καὶ ἐκεῖνοι, ἐπεὶ σφεας αὐτὸς θεὸς  
 “ ἐγείρει, τὴν ὁμοίην ὑμῖν ἀποδιδούσι. ἡμεῖς δὲ οὔτε τι 15  
 “ τότε ἠδικήσαμεν τοὺς ἄνδρας τούτους οὐδὲν, οὔτε  
 “ νῦν πρότεροι πειρησόμεθα ἀδικεῖν. Ἦν μέντοι  
 “ ἐπὶ καὶ ἐπὶ τὴν ἡμετέραν, ἄρξῃ τε ἀδικέων, καὶ  
 “ ἡμεῖς οὐ παυσόμεθα. μέχρι δὲ τοῦτο ἴδωμεν, μενέο-



- 20 “μεν παρ’ ἡμῖν αὐτοῖσι. ἤκειν γὰρ δοκέομεν οὐκ ἐπ’  
 “ἡμέας Πέρσας, ἀλλ’ ἐπὶ τοὺς αἰτίους τῆς ἀδικίης  
 “γενομένους.”

- CXX. Ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἐπύθοντο οἱ Σκύ- Scythæ bel-  
li gerendi  
modum  
constitu-  
unt: eorum  
tres exerci-  
tus, et reges  
qui singulis  
præsunt,  
Scopasis,  
Idanthyr-  
sus, Taxa-  
cis.  
 θαι, ἐβουλεύοντο ἰδυμαχίην μὲν μηδεμίην ποιέεσθαι  
 ἐκ τοῦ ἐμφανέος, ὅτι δὴ σφι οὗτοί γε σύμμαχοι οὐ  
 προσεγίνοντο· ὑπεξιώντες δὲ, καὶ ὑπεξελαύνοντες, τὰ  
 5 φρέατα, τὰ παρεξίοιεν αὐτοὶ, καὶ τὰς κρήνας συγ-  
 χοῦν, τὴν ποίην τε ἐκ τῆς γῆς ἐκτρίβειν, διχοῦ σφέας  
 διελόντες. καὶ πρὸς μὲν τὴν μίην τῶν μοιρέων, τῆς ἐβα-  
 σίλευε Σκώπασις, προσχωρῶν Σαυρομάτας· τού-  
 10 τους μὲν δὲ ὑπάγειν, ἣν ἐπὶ τοῦτο τράπηται ὁ Πέρ-  
 σης, ἰδὺ Τανάϊδος ποταμοῦ παρὰ τὴν Μαίῃτιν λίμ-  
 νην ὑποφεύγοντας· ἀπελαύνοντός τε τοῦ Πέρσεω, ἐπ-  
 ιόντας διώκειν. αὕτη μὲν σφι μίη ἦν μοῖρη τῆς βασι-  
 ληΐης, τεταγμένη ταύτην τὴν ὁδὸν ἥπερ εἴρηται. τὰς  
 δὲ δύο τῶν βασιληϊῶν, τὴν τε μεγάλην, τῆς ἥρχε  
 15 Ἰδάνθυρσος, καὶ τὴν τρίτην τῆς ἐβασίλευε Τάξακις,  
 συνελθούσας ἐς τὸ αὐτὸ, καὶ Γελωνῶν τε καὶ Βουδίνων  
 προσγινομένων, ἡμέρης καὶ τούτους ὁδῶ προέχοντας  
 τῶν Περσέων, ὑπεξάγειν, ὑπιόντας τε καὶ ποιεῦντας  
 τὰ βεβουλευμένα. πρῶτα μὲν νυν ὑπάγειν σφέας ἰδὺ  
 20 τῶν χωρέων τῶν ἀπειπαμένων τὴν σφετέρην συμμαχίην,  
 ἵνα καὶ τούτους ἐκπολεμώσωσι· εἰ δὲ μὴ ἐκόντες γε  
 ὑπέδυσαν τὸν πόλεμον τὸν πρὸς Πέρσας, ἀλλ’ ἄκον-  
 τας ἐκπολεμῶσαι. μετὰ δὲ τοῦτο, ὑποστρέφειν ἐς  
 τὴν σφετέρην, καὶ ἐπιχειρῶν, ἣν δὲ βουλευομένοισι  
 25 δοκέη.

- CXXI. Ταῦτα οἱ Σκύθαι βουλευσάμενοι, ὑπην- Præcurso-  
res missi  
obviam Da-  
rio: liberi et  
uxores ab-  
legatæ cum  
pecoribus  
in septen-  
trionem.  
 τίαζον τὴν Δαρείου στρατιὴν, προδρομοὺς ἀποστεί-  
 λαντες τῶν ἱππέων τοὺς ἀρίστους. τὰς δὲ ἀμάξας, ἐν  
 τῇσί σφι διαιτᾶτο τὰ τέκνα τε καὶ αἱ γυναῖκες πα-  
 5 σαι, καὶ τὰ πρόβατα πάντα, πλὴν, ὅσα σφι ἐς Φορ-  
 βὴν ἱκανὰ ἦν, τοσαῦτα ὑπολιπόμενοι, τὰ ἄλλα ἅμα  
 τῇσι ἀμάξῃσι προέπεμψαν, ἐντειλάμενοι αἰεὶ τὸ πρὸς  
 βορέω ἐλαύνειν. ταῦτα μὲν δὲ προεκομίζετο.



Præcurso-  
res itineris  
diurni spa-  
tio absentes  
a Persis, tri-  
dui iter pro-  
gressis ab  
Istro, ter-  
ram vas-  
tant: Per-  
sæ fugienti-  
bus instan-  
tes, ultra  
Tanain per  
Sauromati-  
cum agrum  
in Budini-  
cum tracti.

Urbem lig-  
neam [c.  
108.] in-  
cendunt:  
in solitudi-  
nem [c. 21.]  
deveniunt:  
per eam iv-  
labuntur e  
Thyssagetis  
flumina,  
exonerantia  
se per Mæ-  
otas in Mæ-  
otidem, Ly-  
cus, Oarus,  
Tanais,  
Syrgis.  
[idem Syr-  
gis, qui  
c. 57, Hyr-  
gis.]

Darius ad  
Oarum  
subsistens,  
et castella  
viii faciens,  
hostes cir-  
cumitu  
elapsos fu-  
gisce ad oc-  
casum ra-  
tus, eo per-  
git.

CXXII. Τῶν δὲ Σκυθῶν οἱ πρόδρομοι ὥς εὗρον  
τοὺς Πέρσας ὅσον τε τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἀπέχοντας  
ἀπὸ τοῦ Ἰστροῦ, οὗτοι μὲν τούτους εὐρόντες, ἡμέρης  
ὁδῷ προέχοντες, ἐστρατοπεδεύοντο, τὰ ἐκ τῆς γῆς  
Φυόμενα λεαίνοντες. οἱ δὲ Πέρσαι ὥς εἶδον ἐπιφανεῖ- 5  
σαν τῶν Σκυθῶν τὴν ἵππον, ἐπήϊσαν κατὰ στίβον αἰεὶ  
ὑπαγόντων· καὶ ἔπειτα, πρὸς γὰρ τὴν μίην τῶν μοι-  
ρέων ἴθυσαν, οἱ Πέρσαι ἐδίωκον πρὸς ἧν τε καὶ τοῦ  
Ταναΐδος. διαβάντων δὲ τούτων τὸν Ταναΐν ποτα-  
μὸν, οἱ Πέρσαι ἐπιδιαβάντες ἐδίωκον· ἐς τὸ τῶν Σαυ- 10  
ροματέων τὴν χώραν διεξελθόντες, ἀπίκοντο ἐς τὴν τῶν  
Βουδίνων.

CXXIII. Ὅσον μὲν δὴ χρόνον οἱ Πέρσαι ἦϊσαν διὰ  
τῆς Σκυθικῆς καὶ τῆς Σαυρομάτιδος χώρας, οἱ δὲ  
εἶχον οὐδὲν σινέεσθαι, ἅτε τῆς χώρας ἐούσης χέρσου.  
ἐπεὶ τε δὲ ἐς τὴν τῶν Βουδίνων χώραν ἐσέβαλον, ἐν-  
θαῦτα δὴ ἐντυχόντες τῷ ξυλίνῳ τείχεϊ, ἐκλελοιπότες 5  
τῶν Βουδίνων, καὶ κεκενωμένου τοῦ τείχεος πάντων,  
ἐνέπρησαν αὐτό. τοῦτο δὲ ποιήσαντες, εἶποντο αἰεὶ τὸ  
πρόσω κατὰ στίβον· ἐς ὃ διεξελθόντες ταύτην, ἐς τὴν  
ἐρήμον ἀπίκοντο. ἡ δὲ ἐρήμος αὕτη ὑπὸ οὐδαμῶν νέμε-  
ται ἀνδρῶν, κέεται δὲ ὑπὲρ τῆς Βουδίνων χώρας, ἐούσα 10  
πληθος ἐπὶ τὰς ἡμερῶν ὁδοῦ. ὑπὲρ δὲ τῆς ἐρήμου Θυσ-  
σαγέται οἰκέουσι· ποταμοὶ δὲ ἐξ αὐτέων τέσσερες με-  
γάλοι ῥέοντες διὰ Μαιητέων ἐκδιδοῦσι ἐς τὴν λίμνην  
τὴν καλεομένην Μαίητιν· τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε,  
Λύκος, Ὀαρος, Ταναΐς, Σύργις. 15

CXXIV. Ἐπεὶ ᾧν ὁ Δαρεῖος ἦλθε ἐς τὴν ἐρήμον,  
παυσάμενος τοῦ δρόμου, ἰδρυσσε τὴν στρατιὴν ἐπὶ πο-  
ταμῷ Ὀάρῳ. τοῦτο δὲ ποιήσας, ὁκτὼ τείχεα ἐτείχεε  
μεγάλα, ἴσον ἀπ' ἀλλήλων ἀπέχοντα, σταδίους ὥς  
ἐξήκοντα μάλιστα κη· τῶν ἔτι ἐς ἐμὲ τὰ ἐρείπια σῶα 5  
ἦν. Ἐν ᾧ δὲ οὗτος πρὸς ταῦτα ἐτράπετο, οἱ διωκόμε-  
νοι Σκύθαι περιελθόντες τὰ κατύπερθε, ὑπέστρεφον ἐς  
τὴν Σκυθικὴν. ἀφανισθέντων δὲ τούτων τὸ παράπαν,  
ὥς οὐκέτι ἐφαντάζοντό σφι, οὕτω δὴ ὁ Δαρεῖος



10 τείχεα μὲν ἐκεῖνα ἡμίεργα μετῆκε· αὐτὸς δὲ ὑπο-  
στρέψας ἦϊε πρὸς ἐσπέρην· δοκέων τούτους τε πάντας  
τοὺς Σκύθας εἶναι, καὶ πρὸς ἐσπέρην σφέας φεύγειν.

CXXV. Ἐλαύνων δὲ τὴν ταχίστην τὸν στρατὸν, ὥς

ἐς τὴν Σκυδικὴν ἀπίκετο, ἐνέκυρσε ἀμφοτέρησι τῇσι  
μοίρῃσι τῶν Σκυθέων· ἐντυχὼν δὲ, ἐδίωκε ὑπεκφέ-  
ροντας ἡμέρης ὁδῷ. καὶ, οὐ γὰρ ἀνίεε ἐπιὰν ὁ Δαρεῖος,

5 οἱ Σκύθαι κατὰ τὰ βεβουλευμένα ὑπέφευγον ἐς τῶν  
ἀπειπαμένων τὴν σφετέρην συμμαχίην· πρώτην δὲ, ἐς  
τῶν Μελαγχλαίων τὴν γῆν. ὥς δὲ ἐσβαλόντες τούτους  
ἐτάραξαν οἱ τε Σκύθαι καὶ οἱ Πέρσαι, κατηγέοντο

10 οἱ Σκύθαι ἐς τῶν Ἀνδροφάγων τοὺς χώρους. ταρα-  
χθέντων δὲ καὶ τούτων, ὑπῆγον ἐπὶ τὴν Νευρίδα.  
ταρασσομένων δὲ καὶ τούτων, ἦϊσαν ὑποφεύγοντες οἱ  
Σκύθαι ἐς τοὺς Ἀγαθύρσους. Ἀγάθυρσοι δὲ ὀρέοντες  
καὶ τοὺς ὁμούςρους φεύγοντας ὑπὸ Σκυθέων, καὶ τε-

15 ταραγμένους, πρὶν ἢ σφί ἐμβαλέειν τοὺς Σκύθας,  
πέμψαντες κήρυκα, ἀπηγόρευον Σκύθησι μὴ ἐπι-  
βαίνειν τῶν σφετέρων οὖρων· προλέγοντες ὥς, εἰ πειρή-  
σονται ἐσβαλόντες, σφίσι πρῶτα διαμαχήσονται.  
Ἀγάθυρσοι μὲν προείπαντες ταῦτα, ἐβοήθεον ἐπὶ τοὺς

20 οὖρους, ἐρύκειν ἐν νῷ ἔχοντες τοὺς ἐπιόντας. Με-  
λάγχλαινοι δὲ καὶ Ἀνδροφάγοι καὶ Νευροὶ, ἐσβα-  
λόντων τῶν Περσέων ἅμα Σκύθησι, οὔτε πρὸς ἀλκὴν  
ἐτράποντο, ἐπιλαθόμενοί τε τῆς ἀπειλῆς, ἔφευγον αἰεὶ  
τὸ πρὸς βορέῳ ἐς τὴν ἔρημον τεταραγμένοι· οἱ δὲ  
Σκύθαι ἐς μὲν τοὺς Ἀγαθύρσους οὐκέτι, ἀπείπαντας,  
25 ἀπικνέοντο· οἱ δὲ ἐκ τῆς Νευρίδος χώρας ἐς τὴν  
σφετέρην κατηγέοντο τοῖσι Πέρσῃσι.

CXXVI. Ὡς δὲ πολλὸν τοῦτο ἐγίνετο, καὶ οὐκ

ἐπαύετο, πέμψας Δαρεῖος ἱππέα παρὰ τὸν Σκυθέων  
βασιλῆα Ἰδάνθυρσον, ἔλεγε τάδε· “ Δαιμόνιε ἀν-

5 “ δρῶν, τί φεύγεις αἰεὶ, ἐξόν τοι τῶνδε τὰ ἕτερα  
“ ποίειν; εἰ μὲν γὰρ ἀξιώχρεος δοκέεις εἶναι σεαυτῷ,  
“ τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι ἀντιωδῆναι, σὺ δὲ στάς τε καὶ  
“ παυσάμενος πλάνης μάχεσθαι· εἰ δὲ συγγινώσκειαι

Delatus in  
Scythiam,  
exercitus  
alteros duos  
nactus per-  
sequitur,  
fugientes  
per Melan-  
chlænorum,  
Androphag-  
orum et  
Neurorum  
terram, om-  
nium peten-  
tium solitu-  
dinem: [c.  
17. 18. 53.]  
Agathyrsi  
aditu Scy-  
this interdi-  
cunt: Scy-  
thæ in suam  
regionem e  
Neuride  
transeunt.

Darius  
Idanthyr-  
sum poscit  
prælium  
aut deditio-  
nem.



“ εἶναι ἥσσαν, σὺ δὲ καὶ οὕτω παυσάμενος τοῦ δρό-  
 “ μου, δεσπότη τῷ σῷ δῶρα φέρων γῆν τε καὶ ὕδωρ,  
 “ ἔλθῃς ἐς λόγους.”

10

Responsio  
 plena Sey-  
 thicæ sim-  
 plicitatis.

CXXVII. Πρὸς ταῦτα ὁ Σκυθέων βασιλεὺς Ἰδάν-  
 θυρος ἔλεγε τάδε. “ Οὕτω τὸ ἐμὸν ἔχει, ὦ Πέρσα.  
 “ ἐγὼ οὐδένα κω ἀνθρώπων δείσας ἔφυγον, οὔτε πρό-  
 “ τερον, οὔτε νῦν σε φεύγω· οὐδέ τι νεώτερόν εἰμι  
 “ ποιήσας νῦν ἢ καὶ ἐν εἰρήνῃ ἐώθρα ποιεῖν. ὅτι δὲ 5  
 “ οὐκ αὐτίκα μάχομαί τοι, ἐγὼ καὶ τοῦτο σημανέω.  
 “ ἡμῖν οὔτε ἄστυα, οὔτε γῆ πεφυτευμένη ἐστὶ, τῶν  
 “ πέρι δείσαντες μὴ ἀλῶν ἢ καρῇ, ταχύτερον συμ-  
 “ μίσγοιμεν ἂν ἐς μάχην ὑμῖν. Εἰ δὲ δέοι πάντως  
 “ ἐς τοῦτο κατὰ τάχος ἀπικνέεσθαι, τυγχάνουσι 10  
 “ ἡμῖν ἐόντες τάφοι πατρῷοι, φέρετε, τούτους ἀνευ-  
 “ ρόντες, συγχέειν πειρᾶσθε αὐτούς· καὶ γνώσεσθε τότε,  
 “ εἴτε ὑμῖν μαχησόμεθα περὶ τῶν τάφων, εἴτε καὶ οὐ  
 “ μαχησόμεθα. πρότερον δὲ, ἢν μὴ ἡμέας λόγος αἰρῇ,  
 “ οὐ συμμίζομέν τοι. ἀμφὶ μὲν μάχῃ τοσαῦτα εἰρή- 15  
 “ σθω. Δεσπότης δὲ ἐμοὺς Δία τε ἐγὼ νομίζω, τὸν  
 “ ἐμὸν πρόγονον, καὶ Ἰστίην τὴν Σκυθέων βασίλειαν,  
 “ μούνοιας εἶναι. Σοὶ δὲ ἀντὶ μὲν δῶρων γῆς τε καὶ  
 “ ὕδατος, δῶρα πέμψω τοιαῦτα οἷά σοι πρέπει  
 “ ἔλθεῖν· ἀντὶ δὲ τοῦ ὅτι δεσπότης ἔφησας εἶναι ἐμὸς, 20  
 “ κλαίειν λέγω.” (Τοῦτό ἐστι ἢ ἀπὸ Σκυθέων ῥήσις.)  
 Ὁ μὲν δὴ κῆρυξ οἰχώκεε ἀγγελέων ταῦτα Δαρείῳ.

Mittitur  
 Scopasis ad  
 colloquium  
 cum Ioni-  
 bus: crebræ  
 Scythici e-  
 quitatus in-  
 cursiones,  
 Persicum  
 fugantis.

CXXVIII. Οἱ δὲ Σκυθέων βασιλῆες, ἀκούσαντες  
 τῆς δουλοσύνης τὸ οὖνομα, ὀργῆς ἐπλήσθησαν. τὴν μὲν  
 δὴ μετὰ Σαυροματέων μοίρην ταχθεῖσαν, τῆς ἥρχε  
 Σκώπασις, πέμπουσι, Ἰῶσι κελεύοντες ἐς λόγους  
 ἀπικέσθαι τούτοις, οἳ τὸν Ἰστρον ἐζευγμένον ἐφρού- 5  
 ρεον· αὐτῶν δὲ τοῖσι ὑπολειπομένοις ἐδοξε πλανᾶν  
 μὲν μηκέτι Πέρσας, σῖτα δὲ ἐκάστοτε ἀναιρεομένοις  
 ἐπιτίθεσθαι. νωμῶντες ὦν σῖτα ἀναιρεομένους τοὺς  
 Δαρείου, ἐποίουν τὰ βεβουλευμένα. ἡ μὲν δὴ ἵππος  
 τὴν ἵππον αἰεὶ τρέπεσκε ἢ τῶν Σκυθέων· οἱ δὲ τῶν 10  
 Περσέων ἱππῶται φεύγοντες ἐσέπιπτον ἐς τὸν πεζόν. ὁ



δὲ πεζὺς ἂν ἐπεκούρου· οἱ δὲ Σκύθαι ἐσαυράζαντες τὴν ἵππον, ὑπέστρεφον, τὸν πεζὸν φοβεόμενοι. ἐποιεῦντο δὲ καὶ τὰς νύκτας παραπλησίως προσβολὰς οἱ Σκύθαι.

CXXIX. Τὸ δὲ τοῖσι Πέρσῃσι τε ἦν σύμμαχον, καὶ τοῖσι Σκύθῃσι ἀντίζοον, ἐπιτιθεμένοισι τῷ Δαρείου στρατοπέδῳ, θῶμα μέγιστον ἐρέω· τῶν τε ὄνων ἢ φωνῇ, καὶ τῶν ἡμιόνων τὸ εἶδος. οὔτε γὰρ ὄνον οὔτε ἡμίονον γῇ ἢ Σκυθικῇ φέρει, ὥς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται· οὐδὲ ἔστι ἐν τῇ Σκυθικῇ πάσῃ χώρῃ τὸ παράπαν οὔτε ὄνος, οὔτε ἡμίονος, διὰ τὰ ψύχρα. ὑβρίζοντες ὦν οἱ ὄνοι ἐτάρασσον τὴν ἵππον τῶν Σκυθέων· πολλάκις δὲ, ἐπελαυνόντων ἐπὶ τοὺς Πέρσας, μεταξὺ ὅπως ἀκούσειαν οἱ ἵπποι τῶν ὄνων τῆς φωνῆς, ἐτα-  
 10 ράσσοντό τε ὑποστρεφόμενοι, καὶ ἐν θώματι ἔσκον, ὁρᾷ ἰστάντες τὰ ὦτα· ἅτε οὔτε ἀκούσαντες πρό-  
 τερον φωνῆς τοιαύτης, οὔτε ἰδόντες τὸ εἶδος. ταῦτα μὲν νυν ἐπὶ σμικρὸν τι ἐφέροντο τοῦ πολέμου.

CXXX. Οἱ δὲ Σκύθαι, ὅπως τοὺς Πέρσας ἴδοιεν τεθορυβημένους, ἵνα παραμένοιέν τε ἐπὶ πλέω χρόνον ἐν τῇ Σκυθικῇ, καὶ παραμένοντες ἀνιῶατο, τῶν πάντων ἐπιδευέες ἐόντες, ἐποίευν τοιάδε. ὅπως τῶν προβάτων  
 5 τῶν σφετέρων αὐτῶν καταλίποιν μετὰ τῶν νομέων, αὐτοὶ ἂν ὑπεξήλαυνον ἐς ἄλλον χῶρον· οἱ δὲ ἂν Πέρσαι ἐπελθόντες ἐλάβεσκον τὰ πρόβατα, καὶ λαβόντες, ἐπήρουντο ἂν τῷ πεποιημένῳ.

CXXXI. Πολλάκις δὲ τοιούτου γινομένου, τέλος Δαρεῖός τε ἐν ἀπορίῃσι εἶχετο· καὶ οἱ Σκυθέων βασιλῆες μαθόντες τοῦτο, ἐπεμπον κήρυκα, δῶρα Δαρεῖῳ φέροντα, ὄρνιθά τε, καὶ μῦν, καὶ βάτραχον,  
 5 καὶ οὔιστοὺς πέντε. Πέρσαι δὲ τὸν φέροντα τὰ δῶρα ἐπειρώτεον τὸν νόον τῶν διδομένων· ὁ δὲ οὐδὲν ἔφη οἱ ἐπεστάλθαι ἄλλο ἢ δόντα τὴν ταχίστην ἀπαλλάσ-  
 σεσθαι· αὐτοὺς δὲ τοὺς Πέρσας ἐκέλευε, εἰ σοφοί  
 10 εἴσι, γνῶναι τὸ ἐδέλει τὰ δῶρα λέγειν. ταῦτα ἀκού-  
 σαντες οἱ Πέρσαι, ἐβουλεύοντο.

CXXXII. Δαρείου μὲν νυν ἡ γνώμη ἔην, Σκύθας

Vox ru-  
dentium asi-  
norum et  
species mu-  
lorum Scy-  
thicos e-  
quos insue-  
tos conster-  
nat. [c. 28.]

Scytharum  
astus Persis  
prædæ quid  
subinde ob-  
jicientium,  
ut manen-  
tes diutius  
inopia vex-  
entur.

Dario malis  
impedito ca-  
duceator a  
Scythis mis-  
sus quæ do-  
na tulerit.



rum inter-  
pretatio  
Darii et  
Gobryæ.

ἑωυτῶ διδόναι σφέας τε αὐτούς, καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ·  
εἰκάζων τῇδε, ὥς μῦς μὲν ἐν γῇ γίνεται, καρπὸν τὸν  
αὐτὸν ἀνδρώπῳ σιτεόμενος· βάτραχος δὲ ἐν ὕδατι·  
ὄρνις δὲ μάλιστα ἔοικε ἵππῳ· τοὺς δὲ οἷστοὺς, ὥς τὴν 5  
ἑωυτῶν ἀλκὴν παραδιδούσι. αὕτη μὲν Δαρείῳ ἡ γνώμη  
ἀπεδέδεκτο. Συνεστήκεε δὲ ταύτῃ τῇ γνώμῃ ἡ Γο-  
βρύεω, τῶν ἀνδρῶν τῶν ἑπτὰ ἐνός, τῶν τὸν Μάγον  
κατελόντων, εἰκάζοντος τὰ δῶρα λέγειν· “Ἦν μὴ  
“ὄρνιθες γενόμενοι ἀναπτῆσθε ἐς τὸν οὐρανόν, ὥ 10  
“Πέρσαι, ἢ μῦες γενόμενοι κατὰ τῆς γῆς καταδύητε,  
“ἢ βάτραχοι γενόμενοι ἐς τὰς λίμνας ἐσπηδήσητε,  
“οὐκ ἀπονοστήσετε ὀπίσω, ὑπὸ τῶνδε τῶν τοξευμάτων  
“βαλλόμενοι.” Πέρσαι μὲν δὴ οὕτω τὰ δῶρα  
εἰκάζον. 15

Hortatur  
Scopasis [c.  
128.] Iones,  
ut custodi-  
am pontis  
deserant.

CXXXIII. Ἡ δὲ Σκυθέων μίη μοίρῃ ἢ ταχδεῖσα  
πρότερον μὲν παρὰ τὴν Μαιῆτιν λίμνην φρουρέειν, τότε  
δὲ ἐπὶ τὸν Ἰστρὸν Ἰωσι ἐς λόγους ἐλθεῖν, ὥς ἀπίκετο  
ἐπὶ τὴν γέφυραν, ἔλεγε τάδε· “Ἄνδρες Ἴωνες, ἐλευ-  
“θερίην ὑμῖν ἤκομεν φέροντες, ἥνπερ γε ἐδέλητε 5  
“ἐσακούειν. πυνθανόμεθα γὰρ, Δαρεῖον ἐντείλασθαι  
“ὑμῖν, ἐξήκοντα ἡμέρας μούνας φρουρήσαντας τὴν  
“γέφυραν, αὐτοῦ μὴ παραγινόμενου ἐν τούτῳ τῷ  
“χρόνῳ, ἀπαλλάσσεσθαι ἐς τὴν ὑμετέρεην. νῦν ὦν  
“ὑμεῖς τάδε ποιεῦντες, ἐκτὸς μὲν ἔσεσθε πρὸς ἐκείνου 10  
“αἰτίας, ἐκτὸς δὲ πρὸς ἡμέων· τὰς προκειμένας  
“ἡμέρας παραμείναντες, τὸ ἀπὸ τούτου ἀπαλλάσ-  
“σεσθε.” Οὗτοι μὲν νυν, ὑποδεξαμένων Ἰώνων ποιή-  
σειν ταῦτα, ὀπίσω τὴν ταχίστην ἐπείγοντο.

Scythæ in  
acie stantes,  
leporem  
conspicati,  
eum perse-  
quuntur:  
Darius ab-  
ire quærit:  
consilium  
Gobryæ.

CXXXIV. Πέρσησι δὲ, μετὰ τὰ δῶρα τὰ ἐλθόντα  
Δαρείῳ, ἀντετάχθησαν οἱ ὑπολειφθέντες Σκύδαι  
πεζῶ καὶ ἵπποισι, ὥς συμβαλέοντες. τεταγμένοισι δὲ  
τοῖσι Σκύδησι λαγὸς ἐς τὸ μέσον διῆξε· τῶν δὲ ὥς  
ἕκαστοι ὥρεον τὸν λαγόν, ἐδίωκον. ταραχθέντων δὲ 5  
τῶν Σκυθέων, καὶ βοῇ χρεωμένων, εἶρετο ὁ Δαρεῖος  
τῶν ἀντιπολεμίων τὸν θόρυβον· πυθόμενος δὲ σφέας  
τὸν λαγὸν διώκοντας, εἶπε ἄρα πρὸς τοὺς περ ἐώθεε



- καὶ τὰ ἄλλα λέγειν. “ Οὗτοι ἄνδρες ἡμέων πολλὸν  
 10 “ καταφρονέουσιν καὶ μοι νῦν φαίνεται Γοβρύης εἶπαι  
 “ περὶ τῶν Σκυδικῶν δώρων ὀρθῶς. ὥς ὢν οὕτως ἤδη  
 “ δοκεόντων καὶ αὐτῷ μοι ἔχειν, βουλῆς ἀγαθῆς δεῖ,  
 “ ὅπως ἀσφαλέως ἡ κομιδὴ ἡμῖν ἔσται τὸ ὀπίσω.”  
 Πρὸς ταῦτα Γοβρύης εἶπε. “ ὦ βασιλεῦ, ἐγὼ σχεδὸν  
 15 “ μὲν καὶ λόγῳ ἠπιστάμην τούτων τῶν ἀνδρῶν τὴν  
 “ ἀπορίην· ἐλθὼν δὲ, μᾶλλον ἐξέμαθον, ὀρέων αὐτοὺς  
 “ ἐμπαίζοντας ἡμῖν. Νῦν ὢν μοι δοκείει, ἐπὴν τά-  
 “ χιστα νῦν ἐπέλθῃ, ἐκκαύσαντας τὰ πυρὰ, ὥς καὶ  
 “ ἄλλοτε εἶδαμεν ποιεῖν, τῶν στρατιωτῶν τοὺς  
 20 “ ἀσθενεστάτους ἐς τὰς ταλαιπωρίας ἐξαπατήσαντας,  
 “ καὶ τοὺς ὄνους πάντας καταδήσαντας, ἀπαλλάσ-  
 “ σεσθαι, πρὶν ἢ καὶ ἐπὶ τὸν Ἰστρὸν ἰδύσαι Σκύδας  
 “ λύσοντας τὴν γέφυραν, ἢ καὶ τι Ἰωσι δόξαι τὸ  
 “ ἡμέας οἷόν τε ἔσται ἐξεργάσασθαι.” Γοβρύης  
 25 μὲν ταῦτα συνεβούλευε.

- CXXXV. Μετὰ δὲ, νῦν τε ἐγένετο, καὶ Δαρεῖος  
 ἐχρᾶτο τῇ γνώμῃ ταύτῃ. τοὺς μὲν καματηροὺς τῶν  
 ἀνδρῶν, καὶ τῶν ἦν ἐλάχιστος ἀπολλυμένων λόγος,  
 καὶ τοὺς ὄνους πάντας καταδήσας, κατέλιπε αὐτοῦ  
 5 ταύτῃ ἐν τῷ στρατοπέδῳ. κατέλιπε δὲ τοὺς τε ὄνους  
 καὶ τοὺς ἀσθενεῖας τῆς στρατιῆς, τῶνδε εἵνεκεν· ἵνα οἱ  
 μὲν ὄνοι βοὴν παρέχωνται· οἱ δὲ ἄνθρωποι ἀσθενείης  
 μὲν εἵνεκεν κατελίποντο, προφάσιος δὲ τῆσδε δηλαδὴ,  
 αὐτὸς μὲν σὺν τῷ καθαυτῷ τοῦ στρατοῦ ἐπιθήσεσθαι  
 10 μέλλοι τοῖσι Σκύθησι, οὗτοι δὲ τὸ στρατόπεδον τοῦτον  
 τὸν χρόνον ῥυοίατο. ταῦτα τοῖσι ὑπολειπομένοισι  
 ὑποθέμενος ὁ Δαρεῖος, καὶ πυρὰ ἐκκαύσας, τὴν τα-  
 χίστην ἐπείγετο ἐπὶ τὸν Ἰστρὸν. οἱ δὲ ὄνοι, ἐρημωθέντες  
 τοῦ ὀμίλου, οὕτω μὲν δὴ μᾶλλον πολλῶ ἴεσαν τῆς  
 15 φωνῆς· ἀκούσαντες δὲ οἱ Σκύδαι τῶν ὄνων, πάγχυ  
 κατὰ χώραν ἠλπίζον τοὺς Πέρσας εἶναι.

Darius, mi-  
 litibus in-  
 firmis et  
 asinis relic-  
 tis, abit  
 noctu ad  
 Istrum.

CXXXVI. Ἡμέρης δὲ γενομένης, γνόντες οἱ ὑπο-  
 λειφθέντες ὥς προδεδομένοι εἶεν ὑπὸ Δαρείου, χεῖράς  
 τε προετείνοντο τοῖσι Σκύθησι, καὶ ἔλεγον τὰ κατῆ-

Prodi mi-  
 lites salu-  
 tem Scy-  
 thas orant:  
 Seythæ



omnibus  
copiis inse-  
cuti Persas,  
delati ad  
pontem  
prioris, ejus  
custodiam  
Ionibus ex-  
probrant.

κοντα. οἱ δὲ ὥς ἤκουσαν ταῦτα, τὴν ταχίστην συ-  
στραφέντες, αἴ τε δύο μοῖραι τῶν Σκυθίων καὶ ἡ μίη, 5  
Σαυρομάται τε καὶ Βουδῖνοι καὶ Γελωνοὶ, ἐδίωκον  
τοὺς Πέρσας ἰδὺ τοῦ Ἰστροῦ. ἅτε δὲ τοῦ Περσικοῦ  
μὲν τοῦ πολλοῦ ἐόντος πεζοῦ στρατοῦ, καὶ τὰς ὁδοὺς  
οὐκ ἐπισταμένον, ὥστε οὐ τετμημένων τῶν ὁδῶν· τοῦ  
δὲ Σκυθικοῦ, ἰππότεω, καὶ τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ 10  
ἐπισταμένον· ἀμαρτόντες ἀλλήλων, ἐφθησαν πολλῶ οἱ  
Σκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὴν γέφυραν ἀπικόμενοι.  
Μαθόντες δὲ τοὺς Πέρσας οὐκ ἄπιγμένους, ἔλεγον  
πρὸς τοὺς Ἴωνας ἐόντας ἐν τῇσι νηυσί· “Ἄνδρες Ἴωνες,  
“ αἴ τε ἡμέραι ὑμῖν τοῦ ἀριθμοῦ διοίχηνται· καὶ οὐ 15  
“ ποιεέτέ γε δίκαια, ἔτι παραμένοντες. ἀλλ’, ἐπεὶ  
“ πρότερον δειμαίνοντες ἐμένετε, νῦν λύσαντες τὸν  
“ πόρον, τὴν ταχίστην ἄπιτε χαίροντες ἐλεύθεροι,  
“ θεοῖσί τε καὶ Σκύθησι εἰδότες χάριν. τὸν δὲ πρό-  
“ τερον ἐόντα ὑμέων δεσπότην ἡμεῖς παραστησόμεθα 20  
“ οὕτω, ὥστε ἐπὶ μηδαμους ἔτι ἀνδρώπους αὐτὸν  
“ στρατεύσασθαι.”

Miltiadis  
Atheniensis  
consilio di-  
versum  
Histiaei Mi-  
lesii, proba-  
tum a cæ-  
teris princi-  
pibus.

СХХХVІІ. Πρὸς ταῦτα οἱ Ἴωνες ἐβουλεύοντο.  
Μιλτιάδεω μὲν τοῦ Ἀθηναίου, στρατηγέοντος καὶ  
τυραννεύοντος Χερσονησιτέων τῶν ἐν Ἑλλησπόντῳ, ἦν  
γνώμη, πείθεσθαι Σκύθησι, καὶ ἐλευθεροῦν Ἰωνίην· 5  
Ἰστιαίου δὲ τοῦ Μιλησίου ἐναντίῃ ταύτῃ, λέγοντος  
“ ὥς νῦν μὲν διὰ Δαρεῖον ἕκαστος αὐτέων τυραννεύει  
“ πόλιος· τῆς Δαρείου δὲ δυνάμιος καταιρεθείσης,  
“ οὔτε αὐτὸς Μιλησίων οἷός τε ἔσται ἄρχειν, οὔτε  
“ ἄλλον οὐδένα οὐδαμῶν· βουλήσεσθαι γὰρ ἐκάστην  
“ τῶν πολιῶν δημοκρατέεσθαι μᾶλλον ἢ τυραννεύε- 10  
“ σθαι.” Ἰστιαίου δὲ γνώμην ταύτην ἀποδεικνυμένου,  
αὐτίκα πάντες ἦσαν τετραμμένοι πρὸς ταύτην τὴν  
γνώμην, πρότερον τὴν Μιλτιάδεω αἰρεόμενοι.

СХХХVІІІ. Ἦσαν δὲ οὗτοι οἱ διαφέροντές τε τὴν  
ψῆφον, καὶ ἐόντες λόγου πρὸς βασιλῆος· Ἑλλησπον-  
τίων μὲν τύραννοι· Δάφνις τε Ἀβυδηνός, καὶ Ἰπποκλος  
Λαμψακηνός, καὶ Ἡρόφαντος Παριηνός, καὶ Μη-

Eorum no-  
mina.



5 τρόδωρος Προκοννήσιος, καὶ Ἀρισταγόρης Κυζικηνός, καὶ Ἀρίστων Βυζάντιος· οὗτοι μὲν ἦσαν οἱ ἐξ Ἑλλησπόντου. ἀπ' Ἰωνίης δὲ, Στράττις τε Χῖος, καὶ Αἰάκης Σάμιος, καὶ Λαοδάμας Φωκαεὺς, καὶ Ἰστι-  
 10 Μιλτιάδεω. Αἰολέων δὲ παρῆν λόγιμος μοῦνος Ἀρισταγόρης Κυμαῖος.

CXXXIX. Οὗτοι ὦν ἐπεὶ τε τὴν Ἰστιαίου αἰρέοντο γνώμην, ἔδοξε σφί περὶ ταύτῃ τάδε ἔργα τε καὶ ἔπεα προσδεῖναι· τῆς μὲν γεφύρης λύειν τὰ κατὰ τοὺς Σκύθας ἑόντα, λύειν δὲ ὅσον τόξευμα ἐξικνέεται· ἵνα  
 5 καὶ ποίεειν τι δοκέωσι, ποιεῦντες μὴδὲν, καὶ οἱ Σκύθαι μὴ πειρώατο βιάμενοι καὶ βουλόμενοι διαβῆναι τὸν Ἰστρον κατὰ τὴν γέφυραν· εἰπεῖν τε, λύοντας τῆς γεφύρης τὸ ἐς τὴν Σκυθικὴν ἔχον, ὥς πάντα ποιήσουσι τὰ Σκύθῃσί ἐστι ἐν ἡδονῇ. ταῦτα μὲν προσέθηκαν τῇ  
 10 γνώμῃ. Μετὰ δὲ, ἐκ πάντων ὑπεκρίνατο Ἰστιαῖος, τάδε λέγων· “Ἄνδρες Σκύθαι, χρηστὰ ἤκετε φέρον-  
 “τες, καὶ ἐς καιρὸν ἐπείγεσθε· καὶ τά τε ἀπ' ὑμέων  
 “ἡμῖν χρηστῶς ὁδοῦται, καὶ τὰ ἀπ' ἡμέων ἐς ὑμέας  
 “ἐπιτηδέως ὑπηρετέεται. ὥς γὰρ ὁρᾶτε, καὶ λύομεν  
 15 “τὸν πόρον, καὶ προθυμίῃν πᾶσαν ἔχομεν, δέλοντες  
 “εἶναι ἐλεύθεροι. Ἐν ᾧ δὲ ἡμέες τάδε λύομεν,  
 “ὑμέας καιρὸς ἐστι δίξῃσθαι ἐκείνους· εὐρόντας δὲ,  
 “ὑπὲρ τε ἡμέων καὶ ὑμέων αὐτέων τίσασθαι οὕτως  
 “ὥς κείνους πρέπει.”

CXL. Σκύθαι μὲν τὸ δεύτερον Ἰωσι πιστεύσαντες λέγειν ἀληθεία, ὑπέστρεφον ἐπὶ ζήτησιν τῶν Περσέων, καὶ ἡμάρτανον πάσης τῆς ἐκείνων διεξόδου. αἵτιοι δὲ τούτου αὐτοὶ οἱ Σκύθαι ἐγένοντο, τὰς νομὰς τῶν ἵπ-  
 5 πων τὰς ταύτῃ διαφθείραντες, καὶ τὰ ὕδατα συγχώσαντες. εἰ γὰρ ταῦτα μὴ ἐποίησαν, παρεῖχε ἂν σφί, εἰ ἐβούλοντο, εὐπετέως ἐξευρέειν τοὺς Πέρσας· νῦν δὲ, τά σφί ἐδόκεε ἄριστα βεβουλευσθαι, κατὰ ταῦτα ἐσφάλησαν. Σκύθαι μὲν νυν τῆς σφετέρης χώ-  
 10 ρης τῇ χιλός τε τοῖσι ἵπποισι καὶ ὕδατα ἦν, ταύτῃ

Dolus Ionom, et responsum Scythis datum.

Scythæ reversi ad Persas inquirendos, cur iterum aberrarint: Darii terror, quum pontem noctu assecutus, Iones abiisse crederet.



διεξιόντες, ἐδίζηντο τοὺς ἀντιπολεμίους, δοκέοντες καὶ ἐκείνους διὰ τοιούτων τὴν ἀπόδρῃσιν ποιέεσθαι. οἱ δὲ δὴ Πέρσαι τὸν πρότερον ἑωυτῶν γενόμενον στίβον, τοῦτον φυλάσσοντες ἦϊσαν· καὶ οὕτω μόγῃς εὗρον τὸν πόρον. Οἷα δὲ νυκτός τε ἀπικόμενοι, καὶ λελυμένης 15 τῆς γεφύρης ἐντυχόντες, ἐς πᾶσαν ἀρρῶδῆν ἀπίκατο μὴ σφεας οἱ Ἴωνες ἕωσι ἀπολελοιπότες.

Ægyptius  
quidam vo-  
calisimus :  
ejus clamore  
audito  
Histæus  
pontem  
jungit.

CXLI. Ἦν δὲ περὶ Δαρεῖον ἀνὴρ Αἰγύπτιος, Φω- νέων μέγιστον ἀνθρώπων· τοῦτον δὲ τὸν ἄνδρα κατα- στάντα ἐπὶ τοῦ χεῖλεος τοῦ Ἰστροῦ, ἐκέλευε Δαρεῖος καλέειν Ἰστιαῖον Μιλήσιον. ὁ μὲν δὲ ἐποίεε ταῦτα· Ἰστιαῖος δὲ, ἐπακούσας τῷ πρώτῳ κελεύσματι, τάς 5 τε νέας ἀπάσας παρεῖχε διαπορᾶμεύειν τὴν στρατιήν, καὶ τὴν γέφυραν ἔζευξε.

Scytharum  
in Iones  
opprobria.

CXLII. Πέρσαι μὲν ὧν οὕτω ἐκφεύγουσι· Σκύθαι δὲ διζήμενοι, καὶ τὸ δεύτερον ἡμαρτον τῶν Περσέων. καὶ τοῦτο μὲν, ὡς ἐόντας Ἴωνας ἐλευθέρους, κακί- στους τε καὶ ἀνανδροτάτους κρίνουσι εἶναι ἀπάντων ἀνθρώπων· τοῦτο δὲ, ὡς δούλων Ἰώνων τὸν λόγον ποιεύ- 5 μενοι, ἀνδράποδα φιλοδέσποτά φασι εἶναι, καὶ ἄδρη- στα μάλιστα. ταῦτα μὲν δὲ Σκύθησι ἐς Ἴωνας ἀπέρριπται.

Darius  
apud Se-  
stum in A-  
siam trans-  
it : Mega-  
bazus Per-  
sa exercitus  
in Europa  
dux relic-  
tus, max-  
ime om-  
nium carus  
Dario.

CXLIII. Δαρεῖος δὲ διὰ τῆς Θρηϊκῆς πορευόμενος, ἀπίκετο ἐς Σηστον τῆς Χερσονήσου· ἐνθεῦτεν δὲ αὐτὸς μὲν διέβη τῇσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀσίην, λείπει δὲ στρατη- γὸν ἐν τῇ Εὐρώπῃ Μεγάβαζον, ἄνδρα Πέρσην· τῷ Δαρεῖος κοτε ἔδωκε γέρας, τοιόνδε εἶπας ἐν Πέρσησι 5 ἔπος. ὠρμημένου Δαρεῖου ροιὰς τρώγειν, ὡς ἀνοιξε τά- χιστα τὴν πρώτην τῶν ροιέων, εἶρετο αὐτὸν ὁ ἀδελφεὸς Ἀρτάβανος, ὃ τι βούλοιτ' ἂν οἱ τοσοῦτο πλῆθος γενέ- σθαι, ὅσοι ἐν τῇ ροιῇ κόκκοι. Δαρεῖος δὲ εἶπε, Με- γαβάζους ἂν οἱ τοσούτους ἀριθμὸν γενέσθαι βούλε- 10 σθαι μᾶλλον ἢ τὴν Ἑλλάδα ὑπήκοον. ἐν μὲν δὲ Πέρσησι ταῦτά μιν εἶπας ἐτίμα· τότε δὲ αὐτὸν ὑπέ- λιπε στρατηγὸν, ἔχοντα τῆς στρατιῆς τῆς ἑωυτοῦ ὀκτὰ μυριάδας.



CXLIV. Οὗτος δὲ ὁ Μεγάβαζος, εἶπας τόδε τὸ ἔπος, ἐλείπετο ἄθάνατον μνήμην πρὸς Ἑλλησποντίων. γενόμενος γὰρ ἐν Βυζαντίῳ, ἐπύθετο ἑπτακαίδεκα ἔτεσι πρότερον Καλχηδονίους κτίσαντας τὴν χώραν  
 5 Βυζαντίων· πυθόμενος δὲ, ἔφη Καλχηδονίους τοῦτον τὸν χρόνον τυγχάνειν ἑόντας τυφλοὺς· οὐ γὰρ ἂν τοῦ καλλίουτος παρεόντος κτίζειν χώραν, τὸν αἰσχίονα ἐλέσθαι, εἰ μὴ ἦσαν τυφλοί. οὗτος δὴ ὦν τότε ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειψθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλ-  
 10 λησποντίων, τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο. οὗτος μὲν νυν ταῦτα ἐπρησσε.

Byzantium an. 672 condita: Megabazi dictum celebre in Chalcedonios: arma in Hellespontis circumfert.

CXLV. ΤΟ'Ν ΑΥΤΟ'Ν δὲ τοῦτον χρόνον ἐγίνετο ἐπὶ Λιβύην ἄλλος στρατῆς μέγας στόλος, διὰ πρόφασιν τὴν ἐγὼ ἀπηγήσομαι, προδιηγησάμενος πρότερον τάδε. Τῶν ἐκ τῆς Ἀργεῖος ἐπιβατέων παίδων παῖδες, ἐξε-  
 5 λασθέντες ὑπὸ Πελασγῶν τῶν ἐκ Βραυρωνος ληϊσαμένων τὰς Ἀθηναίων γυναῖκας, ὑπὸ τουτέων ἐξελασθέντες ἐκ Λήμνου, οἴχοντο πλείοντες ἐς Λακεδαιμόνα· ἰζόμενοι δὲ ἐν τῷ Τηϋγέτῳ, πῦρ ἀνέκαιον. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἰδόντες, ἀγγελλον ἐπεμπον, πευ-  
 10 σόμενοι τίνες τε καὶ ὁκόθεν εἰσί. οἱ δὲ τῷ ἀγγέλῳ εἰρωτέοντι ἔλεγον, ὥς “εἶησαν μὲν Μινύαι, παῖδες δὲ “εἶεν τῶν ἐν τῇ Ἀργεῖ πλεόντων ἡρώων· προσσχόντας “δὲ τούτους ἐς Λῆμνον, φυτεῦσαί σφεας.” Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι, ἀκηκοότες τὸν λόγον τῆς γενεῆς τῶν  
 15 Μινυέων, πέμψαντες τὸ δεύτερον, εἰρώτεον τί θέλοντες ἤκοιέν τε ἐς τὴν χώραν, καὶ πῦρ αἰδοῖεν. οἱ δὲ ἔφασαν, ὑπὸ Πελασγῶν ἐκβληθέντες, ἤκειν ἐς τοὺς πατέρας· δικαιοτάτον γὰρ εἶναι οὕτω τοῦτο γίνεσθαι· δέεσθαί τε οἰκέειν ἅμα τούτοις, μοῖρᾴν τε τιμέων  
 20 μετέχοντες, καὶ τῆς γῆς ἀπολαχόντες. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἔαδε δέκεσθαι τοὺς Μινύας ἐπ’ οἷσι θέλουσι αὐτοί· μάλιστα δὲ ἐνῆγέ σφεας ὥστε ποιεῖν ταῦτα, τῶν Τυνδαριδέων ἢ ναυτιλίῃ ἐν τῇ Ἀργεῖ. δεξάμενοι δὲ τοὺς Μινύας, γῆς τε μετέδοσαν, καὶ ἐς

Expediitio Libya, eodem an. 514: Minyæ, Argonautarum posteri, circa an. 1180 Lemno ejecti a Pelasgis, a Lacedæmoniis recepti.



φυλὰς διεδάσαντο. οἱ δὲ αὐτίκα μὲν γάμους ἔγημαν, 25  
τὰς δὲ ἐκ Δήμνου ἤγοντο, ἐξέδωσαν ἄλλοισι.

Regnum  
affectantes,  
in carce-  
rem con-  
jecti, ux-  
orum opera  
evadunt.

CXLVI. Χρόνου δὲ οὐ πολλοῦ διεξελθόντος, αὐτίκα  
οἱ Μινύαι ἐξύβρισαν, τῆς τε βασιληΐης μεταιτέοντες,  
καὶ ἄλλα ποιεῦντες οὐκ ὅσια. τοῖσι ὦν Λακεδαιμο-  
νίοισι ἔδοξε αὐτοὺς ἀποκτεῖναι· συλλαβόντες δὲ σφεας  
κατέβαλον ἐς ἐρκτήν. κτείνουσι δὲ τοὺς ἄν κτείνωσι 5  
Λακεδαιμόνιοι, νυκτός· μετ' ἡμέρην δὲ, οὐδένα. ἐπεὶ  
ὦν ἐμελλόν σφεας καταχρήσεσθαι, παραιτήσαντο αἱ  
γυναῖκες τῶν Μινυέων, εἰσθῆσαι ἄσταί τε, καὶ τῶν  
πρώτων Σπαρτιητέων θυγατέρες, ἐσελθεῖν τε ἐς τὴν  
ἐρκτήν, καὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν ἐκάστη τῶ ἐαυτῆς ἀνδρί. 10  
οἱ δὲ σφεας παρῆκαν, οὐδένα δόλον δοκέοντες ἐξ αὐτέων  
ἔσεσθαι. αἱ δὲ ἐπεὶ τε ἐσῆλθον, ποιεῦσι τοιάδε·  
πᾶσαν τὴν εἶχον ἐσθῆτα παραδοῦσαι τοῖσι ἀνδράσι,  
αὐταὶ τὴν τῶν ἀνδρῶν ἔλαβον. οἱ δὲ Μινύαι, ἐνδύντες τὴν  
γυναικῆϊν ἐσθῆτα, ἅτε γυναῖκες, ἐξήϊσαν ἔξω. ἐκφυ- 15  
γόντες δὲ τρόπῳ τοιούτῳ, ἵζοντο αὖτις ἐς τὸ Τηϋῡγετον.

Theras, de-  
cimur a  
Cadmo, tu-  
tela regni  
Spartani  
functus,  
abit cum  
colonis ha-  
bitatum  
insulam  
Callistam:  
eam a Cad-  
mi ætate  
Memblia-  
res ejusque  
posterii viii  
generatio-  
nibus tenu-  
erunt.

CXLVII. Τὸν δὲ αὐτὸν τοῦτον χρόνον Θήρας ὁ  
Αὐτεσίωνος, τοῦ Τισαμενοῦ, τοῦ Θερσάνδρου, τοῦ  
Πολυνείκεος, ἔστελλε ἐς ἀποικίην ἐκ Λακεδαίμονος.  
ἦν δὲ ὁ Θήρας οὗτος, γένος ἐὼν Καδμεῖος, τῆς μητρὸς  
ἀδελφεὸς τοῖσι Ἀριστοδήμου παισὶ, Εὐρυσθένει καὶ 5  
Προκλείῃ· ἐόντων δ' ἔτι τῶν παίδων τούτων νηπίων,  
ἐπιτροπαίην εἶχε ὁ Θήρας τὴν ἐν Σπάρτῃ βασιληΐην.  
αὐξήθεντων δὲ τῶν ἀδελφιδέων, καὶ παραλαβόντων  
τὴν ἀρχὴν, οὕτω δὴ ὁ Θήρας δεινὸν ποιεύμενος ἄρ-  
χεσθαι ὑπ' ἄλλων, ἐπεὶ τε ἐγεύσατο ἀρχῆς, οὐκ ἔφη 10  
μένειν ἐν τῇ Λακεδαίμονι, ἀλλ' ἀποπλεύσεσθαι ἐς  
τοὺς συγγενέας. ἦσαν δὲ ἐν τῇ νῦν Θήρῃ καλεομένη  
νήσῳ, πρότερον δὲ Καλλίστῃ τῇ αὐτῇ ταύτῃ, ἀπόγονοι  
Μεμβλιάρεω τοῦ Ποικίλεω, ἀνδρὸς Φοίνικος. Κάδμος  
γὰρ ὁ Ἀγήνορος, Εὐρώπην διζήμενος, προσέσχε ἐς τὴν 15  
νῦν Θήρην καλεομένην· προσσχόντι δὲ εἶτε δὴ οἱ ἢ  
χώρῃ ἤρεσε, εἶτε καὶ ἄλλως ἠθέλησε ποιῆσαι τοῦτο,



καταλείπει γὰρ ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ ἄλλους τε τῶν  
Φοινίκων, καὶ δὴ καὶ τῶν ἑαυτοῦ συγγενέων Μεμ-  
20 βλῖαρον· οὗτοι ἐνέμοντο τὴν Καλλίστην καλεομένην  
ἐπὶ γενεάς, πρὶν ἢ Θῆραν ἐλθεῖν ἐκ Λακεδαιμόνος,  
ὁκτὼ ἀνδρῶν.

CXLVIII. Ἐπὶ τούτους δὴ ὦν ὁ Θῆρας, λαὸν ἔχων  
ἀπὸ τῶν φυλέων, ἔστελλε, συνοικήσων τούτοισι, καὶ  
οὐδαμῶς ἐξελῶν αὐτοὺς, ἀλλὰ κάρτα οἰκηιέμενος.  
Ἐπεὶ τε δὲ καὶ οἱ Μινύαι ἐκδράντες ἐκ τῆς ἐρκτῆς  
5 ἴζοντο ἐς τὸ Τηϋῡγετον, τῶν Λακεδαιμονίων βουλευομέ-  
νων σφέας ἀπολλύναι, παραιτέεται ὁ Θῆρας ὅπως  
μήτε φόνος γένηται, αὐτός τε ὑπεδέκετό σφεας ἐξάζειν  
ἐκ τῆς χώρας. συγχωρησάντων δὲ τῇ γνώμῃ τῶν  
Λακεδαιμονίων, τρισὶ τριηκοντέροισι ἐς τοὺς Μεμ-  
10 βλῖαρεω ἀπογόνους ἔπλωσε· οὗτι πάντας ἄγῶν τοὺς  
Μινύας, ἀλλ' ὀλίγους τινάς. οἱ γὰρ πλεῦνες αὐτῶν  
ἐτράποντο ἐς τοὺς Παρωρεάτας καὶ Καύκωνας· τού-  
τους δ' ἐξελάσαντες ἐκ τῆς χώρας, σφέας αὐτοὺς ἐξ-  
μοίρας διεΐλον· καὶ ἔπειτα ἔκτισαν πόλιας τάσδε  
15 ἐν αὐτοῖσι, Λέπρεον, Μάκιστον, Φριζὰς, Πύργον,  
Ἐπιον, Νούδιον· τουτέων δὲ τὰς πλεῦνας, ἐπ' ἐμέο  
Ἥλεῖοι ἐπόρθησαν. Τῇ δὲ νήσῳ ἐπὶ τοῦ οἰκιστέω  
Θῆρα ἢ ἐπωνυμίῃ ἐγένετο.

CXLIX. Ὁ δὲ παῖς, οὐ γὰρ ἔφη οἱ συμπλεύσε-  
σθαι, τοιγαρῶν ἔφη αὐτὸν καταλείψειν ὅϊν ἐν λύκοισι·  
ἐπὶ τοῦ ἔπεος τούτου οὖνομα τῷ νεηνίσκῳ τούτῳ  
Ὀϊόλυκος ἐγένετο· καὶ κως τὸ οὖνομα τοῦτο ἔπε-  
5 κράτησε. Ὀϊολύκου δὲ γίνεται Αἰγεύς· ἀπὸ τοῦ  
Αἰγεῖδαι καλεῦνται, φυλὴ μεγάλη ἐν Σπάρτῃ. τοῖσι  
δὲ ἐν τῇ φυλῇ ταύτῃ ἀνδράσι, οὐ γὰρ ὑπέμειναν τὰ  
τέκνα, ἰδρύσαντο ἐκ Θεοπροπίου Ἐριννύων τῶν Λαῖου  
τε καὶ Οἰδιπόδεω ἱρόν· καὶ μετὰ τοῦτο ὑπέμεινε.  
10 τῶν τούτου [συνέβη] καὶ ἐν Θήρῃ τοῖσι ἀπὸ τῶν  
ἀνδρῶν τούτων γεγονόσι.

CL. Μέχρι μὲν νυν τούτου τοῦ λόγου Λακεδαιμό-  
νιοι Θηραίοισι κατὰ ταῦτά λεγούσι· τὸ δὲ ἀπὸ τούτου

Minyæ alii  
a Thera co-  
loni dedu-  
cuntur,  
alii Triphy-  
lia occupa-  
ta sex oppi-  
da ibi con-  
dunt.

Oiolyco  
Theræ filio  
natus Æ-  
geus, a quo  
Ægidæ, tri-  
bus Spar-  
tana: delu-  
brum Di-  
rarum Laii  
et Œdipi.

Theræo-  
rum de  
Batto nar-



ratio: Gri-  
nus Theræ  
insulæ rex:  
Battus, ex  
Euphemi  
Argonautæ  
posteris:  
oraculi  
Delphis a  
Grino con-  
sulti circiter  
an. 648 re-  
sponsum:  
Libya tum  
Græcis  
ignota.

μοῦνοι Θηραῖοι ὧδε γενέσθαι λέγουσι. Γρίνος ὁ  
Αἰσανίου, ἐὼν Θήρα τούτου ἀπόγονος, καὶ βασιλεύων  
Θήρης τῆς νήσου, ἀπῆκετο ἐς Δελφοὺς, ἄγων ἀπὸ τῆς 5  
πόλιος ἐκατόμβην· εἶποντο δὲ οἱ καὶ ἄλλοι τῶν πο-  
λιητέων, καὶ δὴ καὶ Βάττος ὁ Πολυμνήστου, ἐὼν  
γένος Εὐφημίδης τῶν Μινυέων. Χρεωμένῳ δὲ τῷ  
Γρίνῳ τῷ βασιλεῖ τῶν Θηραίων περὶ ἄλλων, χρεῶν ἡ  
Πυθίη “κτίζειν ἐν Λιβύῃ πόλιν.” ὁ δὲ ἀμείβετο 10  
λέγων· “Ἐγὼ μὲν, ὧναξ, πρεσβύτερός τε ἤδη εἰμὶ,  
“καὶ βαρὺς ἀείρεσθαι· σὺ δὲ τινα τῶνδε τῶν νεωτέρων  
“κέλευε ταῦτα ποιεῖν.” ἅμα τε ἔλεγε ταῦτα, καὶ  
ἐδείκνυε ἐς τὸν Βάττον. τότε μὲν τοσαῦτα. μετὰ δὲ  
ἀπελθόντες, ἀλογίην εἶχον τοῦ χρηστηρίου, οὔτε 15  
Λιβύην εἰδότες ὅκου γῆς εἴη, οὔτε τολμῶντες ἐς  
ἀφανὲς χρῆμα ἀποστέλλειν ἀποικίην.

Pluviæ in-  
ops Thera  
vii annos:  
Corobii  
Cretensis  
ductu ex-  
ploratores  
missi an.  
640, Pla-  
team insu-  
lam tenent,  
et relicto  
ibi Corobio,  
ad suos re-  
nuntiant.

CLI. Ἑπτὰ δὲ ἐτέων μετὰ ταῦτα οὐκ ὕε τὴν  
Θήρην· ἐν τοῖσι τὰ δένδρεα πάντα σφί τὰ ἐν τῇ νήσῳ,  
πλὴν ἐνός, ἐξαυάνθη. χρεωμένοισι δὲ τοῖσι Θηραίοισι  
προέφερε ἡ Πυθίη τὴν ἐς Λιβύην ἀποικίην. ἐπεὶ τε δὲ 5  
κακοῦ οὐδὲν ἦν σφί μῆχος, πέμπουσι ἐς Κρήτην ἀγ-  
γέλους, διζημένους εἴ τις Κρητῶν ἢ μετοίκων ἀπιγμέ-  
νος εἴη ἐς Λιβύην. περιπλανώμενοι δὲ αὐτὴν οὗτοι, ἀπί-  
κοντο καὶ ἐς Ἴτανον πόλιν· ἐν ταύτῃ δὲ συμμίσγουσι  
ἀνδρὶ πορφυρεῖ, τῷ οὐνομα ἦν Κορώβιος· ὃς ἔφη ὑπ’  
ἀνέμων ἀπενειχθεὶς ἀπικέσθαι ἐς Λιβύην, καὶ Λιβύης 10  
ἐς Πλατέαν νήσον. μισθῷ δὲ τοῦτον πείσαντες ἦγον  
ἐς Θήρην. ἐκ δὲ Θήρης ἔπλεον κατὰσκοποι ἄνδρες, τὰ  
πρῶτα οὐ πολλοί. κατηγησαμένου δὲ τοῦ Κορώβιου ἐς  
τὴν νήσον ταύτην δὴ τὴν Πλατέαν, τὸν μὲν Κορώβιον  
λείπουσι, σιτία καταλιπόντες ὅσων δὴ μηνῶν· αὐτοὶ δὲ 15  
ἔπλεον τὴν ταχίστην ἀπαγγελέοντες Θηραίοισι περὶ  
τῆς νήσου.

Samia navis  
Ægyptum  
petens, in  
Plateam  
appulsa,  
Corobium

CLII. Ἀποδημεόντων δὲ τούτων πλέω χρόνον τοῦ  
συγκειμένου, τὸν Κορώβιον ἐπέλιπε τὰ πάντα. μετὰ  
δὲ νηὺς Σαμίη, τῆς ναύκληρος ἦν Κωλαῖος, πλέουσα  
ἐπ’ Αἰγύπτου, ἀπηνείχθη ἐς τὴν Πλατέαν ταύτην.



- 5 πυθόμενοι δὲ οἱ Σάμιοι παρὰ τοῦ Κορωβίου τὸν πάντα λόγον, σιτία οἱ ἐνιαυτοῦ καταλείπουσι· αὐτοὶ δὲ ἀναχθέντες ἐκ τῆς νήσου, καὶ γλιχόμενοι Αἰγύπτου, ἔπλεον, ἀποφερόμενοι ἀπηλιώτη ἀνέμῳ· καὶ, οὐ γὰρ ἀνίει τὸ πνεῦμα, Ἡρακλέας στήλας διεκπερήσαντες,
- 10 ἀπίκοντο ἐς Ταρτησσὸν, θεῖη πομπῇ χρεώμενοι. τὸ δὲ ἐμπόριον τοῦτο ἦν ἀκήρατον τοῦτον τὸν χρόνον· ὥστε ἀπονοστήσαντες οὗτοι ὀπίσω, μέγιστα δὲ Ἑλλήνων πάντων, τῶν ἡμεῖς ἀτρεκίην ἴδμεν, ἐκ φορτίων ἐκέρδησαν, μετὰ γε Σώστρατον τὸν Λαοδάμαντος, Αἰγινή-
- 15 την· τούτῳ γὰρ οὐκ οἶά τέ ἐστι ἐρίσαι ἄλλον. οἱ δὲ Σάμιοι τὴν δεκάτην τῶν ἐπικερδίων ἐξελόντες, ἐξ τάλαντα, ἐποίησαντο χαλκήϊον, κρητῆρος Ἀργολικοῦ τρόπον· πέριξ δὲ αὐτοῦ γρυπῶν κεφαλαὶ πρόκροσσοί εἰσι· καὶ ἀνέθηκαν ἐς τὸ Ἡραϊον, ὑποστήσαντες αὐτῷ
- 20 τρεῖς χαλκίους κολοσσούς ἐπταπήχεας, τοῖσι γούνασι ἐρηρυσμένους. Κυρηναίοισι δὲ καὶ Θηραίοισι ἐς Σαμίους ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου πρῶτα φιλίας μεγάλαι συνεκρήθησαν.

a fame liberat: ven-  
to abripi-  
tur ultra  
columnas  
Herculis:  
Tartessus  
emporium:  
[1, 163.]  
Sostratus  
Ægineta  
Græcorum  
ditissimus:  
ahenum a  
Samiis ex  
quæstus de-  
cima Ju-  
noni obla-  
tum.

- CLIII. Οἱ δὲ Θηραῖοι, ἐπεὶ τε τὸν Κορωβίον λιπόντες ἐν τῇ νήσῳ, ἀπίκοντο ἐς τὴν Θήρην, ἀπήγγελλον ὥς σφι εἴη νῆσος ἐπὶ Λιβύῃ ἐκτισμένη. Θηραίοισι δὲ ἔαδε ἀδελφεόν τε ἀπ' ἀδελφεοῦ πέμπειν, πάλῳ λα-
- 5 χόντα· καὶ ἀπὸ τῶν χώρων ἀπάντων, ἐπτὰ ἐόντων, ἄνδρας· εἶναι δὲ σφεων καὶ ἡγεμόνα καὶ βασιλέα Βάττον. οὕτω δὲ στέλλουσι δύο πεντηκοντέρους ἐς τὴν Πλατέαν.

Theræi co-  
lonos in  
Plateam  
duabus na-  
vibus cum  
Batto mit-  
tunt.

- CLIV. Ταῦτα δὲ Θηραῖοι λέγουσι· τὰ δ' ἐπίλοιπα τοῦ λόγου, συμφέρονται ἤδη Θηραῖοι Κυρηναίοισι. Κυρηναῖοι γὰρ τὰ περὶ Βάττον οὐδαμῶς ὁμολογέουσιν ὅτι Θηραίοισι. λέγουσι γὰρ οὕτω· ἐστὶ τῆς Κρήτης Ἀξὸς πόλις, ἐν τῇ ἐγένετο Ἐτέαρχος βασιλεύς· ὃς ἐπὶ θυ-
- 5 γατρὶ ἀμήτορι, τῇ οὖνομα ἦν Φρονίμη, ἐπὶ ταύτῃ ἔγημε ἄλλην γυναῖκα. ἡ δὲ ἐπεσελθοῦσα ἐδικαίει εἶναι καὶ τῷ ἔργῳ μητρὸς τῇ Φρονίμῃ, παρέχουσά τε κακὰ, καὶ πᾶν ἐπ' αὐτῇ μηχανωμένη· καὶ τέλος,

Cyrenæo-  
rum de  
Batto nar-  
ratio: Ete-  
archus Axi  
rex in Cre-  
ta: ejus  
filia Phro-  
nima quo-  
modo in  
Theram ve-  
nerit.



μαχλοσύνην ἐπενείκασά οἱ, πείθει τὸν ἄνδρα ταῦτα 10  
 ἔχειν οὕτω. ὁ δὲ, ἀναγνωσθεὶς ὑπὸ τῆς γυναικὸς, ἔργον  
 οὐκ ὅσιον ἐμηχανᾶτο ἐπὶ τῇ θυγατρὶ. ἦν γὰρ δὴ Θε-  
 μίσων, ἀνὴρ Θηραῖος ἔμπορος, ἐν τῇ Ἀζῶ· τοῦτον ὁ  
 Ἐτέαρχος παραλαβὼν ἐπὶ ξείνια, ἐξορκοῖ, ἥ μὴν οἱ  
 διηκονήσῃν ὅτι ἂν δεηθῇ. ἐπεὶ τε δὲ ἐξόρκωσε, ἀγα- 15  
 γών οἱ παραδίδοι τὴν ἐαυτοῦ θυγατέρα, καὶ ταύτην  
 ἐκέλευε καταποντῶσαι ἀπαγαγόντα. ὁ δὲ Θεμίσων,  
 περιημεκτήσας τῇ ἀπάτῃ τοῦ ὅρκου, καὶ διαλυσάμενος  
 τὴν ξεινίην, ἐποίεε τοιάδε. παραλαβὼν τὴν παῖδα ἀπέ-  
 πλεε· ὥς δὲ ἐγένετο ἐν τῷ πελάγει, ἀποσιεύμενος τὴν 20  
 ἐξόρκωσιν τοῦ Ἐτεάρχου, σχοινίοισι αὐτὴν διαδήσας  
 κατῆκε ἐς τὸ πέλαγος, ἀνασπάσας δὲ ἀπίκετο ἐς τὴν  
 Θῆρην.

Concubina.  
 Polymnesti  
 facta, parit  
 circiter an.  
 666, Bat-  
 tum: Bat-  
 tus, Afro-  
 rum lingua  
 rex: Pythia  
 Batto de  
 balbutie  
 sua consu-  
 lenti quid  
 responderit.

CLV. Ἐνθεῦτεν δὲ τὴν Φρονίμην παραλαβὼν Πο-  
 λύμνηστος, ἐὼν τῶν Θηραίων ἀνὴρ δόκιμος, ἐπαλλα-  
 κεύετο· χρόνου δὲ περιϊόντος ἐξεγένετό οἱ πάϊς ἰσχνό-  
 φωνος καὶ τραυλὸς, τῷ οὐνομα ἐτέθη Βάττος, ὥς Θη- 5  
 ραῖοί τε καὶ Κυρηναῖοι λέγουσι· ὥς μέντοι ἐγὼ δοκέω,  
 ἄλλο τι· Βάττος δὲ μετουνομάσθη ἐπεὶ τε ἐς Λιβύην  
 ἀπίκετο, ἀπὸ τε τοῦ χρηστηρίου τοῦ γενομένου ἐν  
 Δελφοῖσι αὐτῷ, καὶ ἀπὸ τῆς τιμῆς τὴν ἔσχε, τὴν  
 ἐπωνυμίην ποιεύμενος. Λίβυες γὰρ βασιλέα Βάττον  
 καλέουσι, καὶ τούτου εἵνεκα δοκέω θεσπίζουσιν τὴν 10  
 Πυθίην καλέσαι μιν Λιβυκῇ γλώσσῃ, εἰδυῖαν ὥς βα-  
 σιλεὺς ἔσται ἐν Λιβύῃ. ἐπεὶ τε γὰρ ἠνδρώθη οὗτος,  
 ἦλθε ἐς Δελφοὺς περὶ τῆς φωνῆς· ἐπειρωτέοντι δέ οἱ  
 χρᾶ ἢ Πυθίῃ τάδε·

Βάττ', ἐπὶ φωνὴν ἦλθες· ἀναξ δέ σε Φοῖβος Ἀπόλλων 15  
 Ἐς Λιβύην πέμπει μηλοτρόφον οἰκιστῆρα.

ὥσπερ εἰ εἴποι Ἑλλάδι γλώσσῃ χρεωμένη· “ᾧ Ω  
 “ βασιλεῦ, ἐπὶ φωνὴν ἦλθες.” Ὁ δ' ἀμείβετο τοῖσδε·  
 “ᾧ Ω” ναξ, ἐγὼ μὲν ἦλθον παρὰ σέ χρησόμενος περὶ  
 “ τῆς φωνῆς· σὺ δέ μοι ἄλλα ἀδύνατα χρᾶς, κελεύων 20



“ Λιβύην ἀποικίζειν· τέω δυνάμει; κοίη χειρί;” Ταῦτα λέγων, οὐκ ἔπειθε ἄλλα οἱ χρᾶν. ὥς δὲ κατὰ ταῦτὰ ἐδέσπιζε οἱ καὶ πρότερον, οἶχετο μεταξὺ ἀπολιπὼν ὁ Βάττος ἐς τὴν Θήρην.

CLVI. Μετὰ δὲ, αὐτῶ τε τούτῳ καὶ τοῖσι ἄλλοισι Θηραίοισι συνεφέρετο παλιγκότως. ἀγνοεῦντες δὲ τὰς συμφορὰς οἱ Θηραῖοι, ἔπεμπον ἐς Δελφοὺς περὶ τῶν παρέοντων κακῶν. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἔχρησε· “ συγκατί-  
 5 “ ζουσι Βάττω Κυρήνην τῆς Λιβύης ἄμεινον πρήξειν.” Ἀπέστειλλον μετὰ ταῦτα τὸν Βάττον οἱ Θηραῖοι δύο πεντηκοντέροισι. πλώσαντες δὲ ἐς τὴν Λιβύην οὔτοι, οὐ γὰρ εἶχον ὅ τι ποιέωσι ἄλλο, ὀπίσω ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Θήρην. οἱ δὲ Θηραῖοι καταγομένους ἔβαλλον, καὶ  
 10 οὐκ ἔων τῇ γῇ προσίσχαι, ἀλλ’ ὀπίσω πλώειν ἐκέλευον. οἱ δὲ, ἀναγκαζόμενοι, ὀπίσω ἀπέπλων· καὶ ἔκτισαν νῆσον ἐπὶ Λιβύῃ κειμένην, τῇ οὖνομα, ὥς καὶ πρότερον εἰρέθη, ἐστὶ Πλάτεια. λέγεται δὲ ἴση εἶναι ἡ νῆσος τῇ νῦν Κυρηναίων πόλει.

CLVII. Ταύτην οἰκέοντες δύο ἔτεα, οὐδὲν γάρ σφι χρηστὸν συνεφέρετο, ἓνα αὐτῶν καταλιπόντες, οἱ λοιποὶ πάντες ἀπέπλεον ἐς Δελφοὺς. ἀπικόμενοι δὲ ἐπὶ τὸ χρηστήριον, ἐχρέωντο, φάμενοι οἰκέειν τε τὴν Λιβύην, καὶ οὐδὲν ἄμεινον πρήσσειν οἰκεῦντες. ἡ δὲ Πυ-  
 5 θίη σφι πρὸς ταῦτα χρᾶ τάδε·

Αἰ τὺ ἐμεῦ Λιβύην μηλοτρόφον οἶδας ἄμεινον,  
 μὴ ἐλθὼν, ἐλθόντος· ἄγαν ἄγαμαι σοφίην σευ.

Ἀκούσαντες δὲ τούτων οἱ ἀμφὶ τὸν Βάττον, ἀπέπλων ὀπίσω· οὐ γὰρ δὴ σφεας ἀπίει ὁ θεὸς τῆς ἀποικίης, πρὶν δὴ ἀπίκωνται ἐς αὐτὴν τὴν Λιβύην. Ἀπικόμενοι δὲ ἐς τὴν νῆσον, καὶ ἀναλαβόντες τὸν ἔλιπον, ἔκτισαν αὐτῆς τῆς Λιβύης χῶρον ἀντίον τῆς νήσου, τῷ οὖνομα ἦν Ἀζιρίς, τὸν νάπαι τε κάλλισται ἐπ’ ἀμφοτέρω συγ-  
 15 κληΐουσι, καὶ ποταμὸς τὰ ἐπὶ θάτερα παραρρέει.

CLVIII. Τοῦτον οἶκεον τὸν χῶρον ἐξ ἔτεα· ἐβδόμῳ δὲ σφεας ἔτεϊ παραιτησάμενοι οἱ Λίβυες, ὥς ἐς ἀμεί-

Adversæ  
res Theræ-  
orum : ora-  
culi monitu  
Battum  
cum dua-  
bus navibus  
mittant in  
coloniam :  
reversos  
aditu ar-  
cent : Pla-  
tea inhabi-  
tatur an.  
640.

Biennio  
post coloni  
Pythia con-  
sulta, in  
Libyam  
transgressi  
Azirin ha-  
bitant.

Septimo  
anno Li-  
byes eos



alio tradu-  
cunt : Irasa  
regio : fons  
Apollinis :  
Cyrene  
conditur an.  
632.

Batti I.  
regnum ab  
an. 640 ad  
600 : Arce-  
silai I. ab  
an. 600 ad  
584 : sub  
Batto II.  
qui Felix  
dictus,  
Græci ora-  
culo in Cy-  
renen evo-  
cati : Libyes  
exuti agro :  
Ægyptii  
prælio a  
Cyrenæis  
victi an.  
570. [2,  
161.]

νονα χῶρον ἄξουσι, ἀνέγνωσαν ἐκλιπεῖν. ἦγον δὲ σφεας  
ἐνθεῦτεν οἱ Λίβυες ἀναστήσαντες πρὸς ἐσπέρην· καὶ  
τὸν κάλλιστον τῶν χώρων, ἵνα διεξιόντες οἱ Ἕλληνες μὴ  
ἴδοιεν, συμμετρησάμενοι τὴν ὥρην τῆς ἡμέρης, νυκτὸς  
παρῆγον· ἐστὶ δὲ τῷ χώρῳ τούτῳ οὖνομα Ἰρασα. ἀ-  
γαγόντες δὲ σφεας ἐπὶ κρήνην λεγομένην εἶναι Ἀπόλλω-  
νος, εἶπαν· “Ἄνδρες Ἕλληνες, ἐνθαῦτα ὑμῖν ἐπιτή-  
“ δεον οἰκέειν· ἐνθαῦτα γὰρ ὁ οὐρανὸς τέτρηται.”

CLIX. Ἐπὶ μὲν νυν Βάττεώ τε τοῦ οἰκιστέω τῆς  
ζόης, ἄρξαντος ἐπὶ τεσσεράκοντα ἔτεα, καὶ τοῦ παιδὸς  
αὐτοῦ Ἀρκεσίλεω, ἄρξαντος ἐκκαίδεκα ἔτεα, οἴκεον οἱ  
Κυρηναῖοι, ἐόντες τοσοῦτοι, ὅσοι ἀρχὴν ἐς τὴν ἀποικίην  
ἐστάλησαν. ἐπὶ δὲ τοῦ τρίτου, Βάττεω τοῦ Εὐδαίμονος  
καλεομένου, Ἕλληνας πάντας ὥρμησε χρήσασα ἡ Πυ-  
θίη πλέειν συνοικήσοντας Κυρηναίοισι Λιβύην· ἐπεκα-  
λέοντο γὰρ οἱ Κυρηναῖοι ἐπὶ γῆς ἀναδασμῶ. ἔχρησε  
δὲ ᾧδε ἔχοντα·

“Ὅς δὲ κεν ἐς Λιβύην πολυήρατον ὕστερον ἔλθῃ  
γᾶς ἀναδαιομένας, μετὰ οἱ ποκά φαμι μελήσειν.

Συλλεχθέντος δὲ ὁμίλου πολλοῦ ἐς τὴν Κυρήνην, πε-  
ριταμνόμενοι γῆν πολλὴν οἱ περίοικοι Λίβυες καὶ ὁ  
βασιλεὺς αὐτῶν, τῷ οὖνομα ἦν Ἀδικρᾶν, οἷα τῆς τε  
χώρης στερισκόμενοι, καὶ περιϋβριζόμενοι ὑπὸ τῶν  
Κυρηναίων, πέμψαντες ἐς Αἴγυπτον ἔδωσαν σφέας αὐ-  
τοὺς Ἀπρίην, τῷ Αἰγύπτου βασιλεῖ. ὁ δὲ, συλλέξας  
στρατὸν Αἰγυπτίων πολλόν, ἔπεμπε ἐπὶ τὴν Κυρήνην·  
οἱ δὲ Κυρηναῖοι ἐκστρατευσάμενοι ἐς Ἰρασα χῶρον,  
καὶ ἐπὶ κρήνην Θέστην, συνέβαλόν τε τοῖσι Αἰγυπτί-  
οισι, καὶ ἐνίκησαν τῇ συμβολῇ. ἅτε γὰρ οὐ πεπειρη-  
μένοι πρότερον οἱ Αἰγύπτιοι Ἑλλήνων, καὶ παραχρεώ-  
μενοι, διεφθάρησαν οὕτω, ὥστε ὀλίγοι τινὲς αὐτέων  
ἀπενόστησαν ἐς Αἴγυπτον. ἀντὶ τούτων Αἰγύπτιοι  
κατὰ ταῦτά, ἐπιμεμφόμενοι Ἀπρίην, ἀπέστησαν ἀπ’  
αὐτοῦ.

Arcesilaus

CLX. Τούτου δὲ τοῦ Βάττεω γίνεται πάϊς Ἀρκε-



- σίλεως· ὃς βασιλεύσας, πρῶτα τοῖσι ἐαυτοῦ ἀδελφεοῖσι  
 ἑστασίασε, ἐς ὃ μιν οὗτοι ἀπολιπόντες οἴχοντο ἐς  
 ἄλλον χῶρον τῆς Λιβύης· καὶ ἐπ' ἐαυτῶν βαλλόμενοι,  
 5 ἔκτισαν πόλιν ταύτην, ἣ τότε καὶ νῦν Βάρκη καλέ-  
 εται· κτίζοντες δ' ἅμα αὐτὴν, ἀπιστᾷσι ἀπὸ τῶν  
 Κυρηναίων τοὺς Λίβυας. Μετὰ δὲ, Ἀρκεσίλεως ἐς τοὺς  
 ὑποδεξαμένους τε τῶν Λιβύων, καὶ ἀποστάντας τοὺς  
 αὐτοὺς τούτους, ἐστρατεύετο· οἱ δὲ Λίβυες δέισαντες  
 10 αὐτὸν, οἴχοντο φεύγοντες πρὸς τοὺς ἡοίους τῶν Λιβύων.  
 ὁ δὲ Ἀρκεσίλεως εἶπετο φεύγουσι· ἐς οὗ ἐν Λεύκωνί τε  
 τῆς Λιβύης ἐγίνετο ἐπιδιώκων, καὶ ἔδοξε τοῖσι Λίβυσι  
 ἐπιθέσθαι οἱ. συμβαλόντες δὲ ἐνίκησαν τοὺς Κυρη-  
 ναίους τοσοῦτο, ὥστε ἑπτακισχιλίους ὀπλίτας Κυρη-  
 15 ναίων ἐνθαῦτα πεσέειν. μετὰ δὲ τὸ τρῶμα τοῦτο,  
 Ἀρκεσίλεων μὲν κάμνοντά τε καὶ φάρμακον πεπωκότα,  
 ὁ ἀδελφεὸς Λέαρχος ἀποπνίγει. Λέαρχον δὲ ἡ γυνὴ  
 ἡ Ἀρκεσίλεω δόλῳ κτείνει, τῇ οὖνομα ἦν Ἐρυξώ.

- CLXI. Διεδέξατο δὲ τὴν βασιληΐην τοῦ Ἀρκεσίλεω  
 ὁ πάϊς Βάττος, χολὸς τε ἐὼν, καὶ οὐκ ἀρτίπους. οἱ  
 δὲ Κυρηναῖοι πρὸς τὴν καταλαβοῦσαν συμφορὴν,  
 ἔπεμπον ἐς Δελφοὺς, ἐπειρησομένους ὅν τινα τρόπον  
 5 καταστησάμενοι, κάλλιστα ἂν οἰκέοιεν. ἡ δὲ Πυθίη  
 ἐκέλευε ἐκ Μαντινέης τῆς Ἀρκάδων καταρτιστῆρα  
 ἀγαγέσθαι. αἵτεον ὧν οἱ Κυρηναῖοι, καὶ οἱ Μαντινέες  
 ἔδοσαν ἄνδρα τῶν ἀστῶν δοκιμώτατον, τῷ οὖνομα ἦν  
 Δημόναξ. Οὗτος ὧν ὥνῃς ἀπικόμενος ἐς τὴν Κυρήνην,  
 10 καὶ μαθὼν ἕκαστα, τοῦτο μὲν, τριφύλους ἐποίησέ  
 σφεας, τῇδε διαθείς· Θηραίων μὲν γὰρ καὶ τῶν  
 περιοίκων μίαν μοῖρην ἐποίησε· ἄλλην δὲ, Πελοποννη-  
 σίων καὶ Κρητῶν· τρίτην δὲ, νησιωτέων πάντων· τοῦτο  
 δὲ, τῷ βασιλεῖ Βάττῳ τεμένεα ἐξελὼν, καὶ ἰρυσύνας,  
 15 τὰ ἄλλα πάντα, τὰ πρότερον εἶχον οἱ βασιλῆες, ἐς  
 μέσον τῷ δήμῳ ἔθηκε.

- CLXII. Ἐπὶ μὲν δὴ τούτου τοῦ Βάττεω, οὕτω  
 διετέλεε ἐόντα· ἐπὶ δὲ τοῦ τούτου παιδὸς Ἀρκεσίλεω

II. regnat  
 circiter ab  
 an. 560 :  
 discidium  
 fraternum :  
 urbs Barce :  
 Libyum  
 victoria :  
 mortem Ar-  
 cesilai a  
 Learcho  
 fratre suf-  
 focati ulcis-  
 citur Eryxo  
 uxor.

Succedit an.  
 circiter 550,  
 Battus III.  
 debilis pe-  
 dibus : Cy-  
 renæi ora-  
 culo jussi  
 petunt a  
 Mantinen-  
 sibus cor-  
 rectorem  
 suæ civita-  
 tis : datus  
 Demorax :  
 quomodo is  
 eam correx-  
 crit.

Arcesilaus  
 III. rex cir-  
 ca an. 530,



non ferens  
instituta  
Demonac-  
tis, expul-  
sus profugit  
Samum;  
Pheretima  
ejus mater,  
in Cyprum:  
Eueltion  
Salaminis  
rex, a Phe-  
retima ex-  
ercitum ro-  
gatus, non  
dat.

πολλή ταραχή περὶ τῶν τιμῶν ἐγένετο. Ἀρκεσίλεως  
γὰρ, ὁ Βάττου τε τοῦ χωλοῦ καὶ Φερετίμης, οὐκ ἔφη  
ἀνέξεσθαι κατὰ τὰ ὁ Μαντινεὺς Δημόναξ ἔταξε, 5  
ἀλλὰ ἀπαίτεε τὰ τῶν προγόνων γέρεα. ἐνδεῦτεν  
στασιάζων ἐσώθη, καὶ ἔφυγε εἰς Σάμον· ἡ δὲ μήτηρ  
οἱ εἰς Σαλαμῖνα τῆς Κύπρου ἔφυγε. Τῆς δὲ Σαλα-  
μῖνος τοῦτον τὸν χρόνον ἐπεκράτεε Εὐέλθων, ὅς τὸ ἐν  
Δελφοῖσι θυμητήριον, ἐὼν ἀξιοδέητον, ἀνέθηκε, τὸ ἐν 10  
τῷ Κορινθίων θησαυρῷ κέεται. ἀπικομένη δὲ παρὰ  
τοῦτον ἡ Φερετίμη, ἐδέετο στρατιῆς, ἡ κατὰξει σφέας  
εἰς τὴν Κυρήνην. ὁ δὲ γε Εὐέλθων πᾶν μᾶλλον ἢ  
στρατιὴν οἱ ἐδίδου. ἡ δὲ, λαμβάνουσα τὸ διδόμενον  
“καλὸν μὲν, ἔφη, καὶ τοῦτο εἶναι, κάλλιον δὲ ἐκεῖνο, 15  
“τὸ δοῦναί οἱ δεομένη στρατιήν.” τοῦτο γὰρ ἐπὶ παντὶ  
τῷ διδομένῳ ἔλεγε. Τελευταῖόν οἱ ἐξέπεμψε δῶρον  
ὁ Εὐέλθων ἄτρακτον χρύσειον καὶ ἡλακάτην, προσῆν  
δὲ καὶ εἶριον. εἰπάσης δὲ αὐτὶς τῆς Φερετίμης τῷ τὸ  
ἔπος, ὁ Εὐέλθων ἔφη, “τοιούτοις γυναικας δωρεῖ- 20  
“σθαι, ἀλλ’ οὐ στρατιῇ.”

Arcesilaus  
exercitu  
Sami co-  
acto, Del-  
phis Apol-  
linem con-  
sult.

CLXIII. Ὁ δὲ Ἀρκεσίλεως, τοῦτον τὸν χρόνον ἔων  
ἐν Σάμῳ, συνήγειρε πάντα ἄνδρα ἐπὶ γῆς ἀναδασμῷ.  
συλληγομένου δὲ στρατοῦ πολλοῦ, ἐστάλη εἰς Δελ-  
φοὺς Ἀρκεσίλεως, χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ περὶ  
κατόδου. ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρᾶ τάδε· “Ἐπὶ μὲν 5  
“τέσσερας Βάττους, καὶ Ἀρκεσίλεως τέσσερας, ὅκτω  
“ἀνδρῶν γενεάς, διδοῖ ὑμῖν Λοξίης βασιλεύειν Κυρή-  
“νης· πλεον μέντοι τούτου οὐδὲ πειρᾶσθαι παραινεῖ.  
“Σὺ μέντοι ἥσυχος εἶναι, κατελθὼν εἰς τὴν σεωυτοῦ.  
“ἦν δὲ τὴν κάμινον εὖρης πλέην ἀμφορέων, μὴ ἐξο- 10  
“πτήσης τοὺς ἀμφορέας, ἀλλ’ ἀπόπεμπε κατ’ οὖρον.  
“εἰ δὲ ἐξοπτήσεις τὴν κάμινον, μὴ ἐσέλθῃς εἰς τὴν  
“ἀμφίρρυτον· εἰ δὲ μὴ, ἀποθανεῖαι καὶ αὐτὸς, καὶ  
“ταῦρος ὁ καλλιστεύων.”

Recuperato  
regno, ad-  
versarios

CLXIV. Ταῦτα ἡ Πυθίη Ἀρκεσίλεω χρᾶ· ὁ δὲ,  
παραλαβὼν τοὺς ἐκ τῆς Σάμου, κατήλθε εἰς τὴν



Κυρήνην· καὶ ἐπικρατήσας τῶν πρηγμάτων, τοῦ μαν-  
 τηίου οὐκ ἐμέμνητο, ἀλλὰ δίκας τοὺς ἀντιστασιώτας  
 5 αἵτεε τῆς ἐαυτοῦ φυγῆς. τῶν δὲ οἱ μὲν τὸ παράπαν ἐκ  
 τῆς χάριτος ἀπαλλάσσοντο, τοὺς δὲ τινὰς χειρωσάμενος  
 ὁ Ἀρκεσίλεως ἐς Κύπρον ἀπέστειλε ἐπὶ διαφθορῇ.  
 τούτους μὲν νυν Κνίδιοι ἀπενειχθέντας πρὸς τὴν σφε-  
 τέρην, ἐρρύσαντο, καὶ ἐς Θήρην ἀπέστειλαν. ἑτέρους  
 10 δὲ τινὰς τῶν Κυρηναίων, ἐς πύργον μέγαν Ἀγλαμάχου  
 καταφυγόντας ἰδιωτικὸν, ὕλην περινήσας ὁ Ἀρκεσίλεως  
 ἐνέπρησε. Μαθὼν δὲ ἐπ' ἐξεργασμένοισι τὸ μαντήϊον  
 ἐὼν τοῦτο, ὅτι μιν ἡ Πυθίη οὐκ ἔα εὐρόντα ἐν τῇ  
 καμίνῳ τοὺς ἀμφορέας ἐξοπτῆσαι, ἔργετο ἐκὼν τῆς  
 15 τῶν Κυρηναίων πόλιος, δειμαίνων τε τὸν κεχρημένον  
 θάνατον, καὶ δοκέων ἀμφίρρυτον τὴν Κυρήνην εἶναι.  
 Εἶχε δὲ γυναῖκα συγγενέα ἐαυτοῦ, θυγατέρα δὲ τοῦ  
 τῶν Βαρκαίων βασιλῆος, τῷ οὐνομα ἦν Ἀλαζίς· παρὰ  
 τοῦτον ἀπικνέεται. καὶ μιν Βαρκαῖοί τε ἄνδρες, καὶ  
 20 τῶν ἐκ Κυρήνης φυγάδων τινὲς, καταμαθόντες ἀγο-  
 ράζοντα, κτείνουσιν· πρὸς δὲ, καὶ τὸν πενθερὸν αὐτοῦ  
 Ἀλαζίρα. Ἀρκεσίλεως μὲν νυν, εἴτε ἐκὼν εἴτε ἄκων  
 ἀμαρτῶν τοῦ χρησμοῦ, ἐξέπλησε μοίρην τὴν ἐαυτοῦ.

CLXV. Ἡ δὲ μήτηρ Φερετίμη, τέως μὲν ὁ Ἀρ-  
 κεσίλεως ἐν τῇ Βάρκῃ διαιτᾶτο ἐξεργασμένος ἐαυτῷ  
 κακὸν, ἡ δὲ εἶχε αὐτῇ τοῦ παιδὸς τὰ γέρεα ἐν  
 Κυρήνῃ, καὶ τᾶλλα νεμομένη, καὶ ἐν βουλῇ παρί-  
 5 ζουσα· ἐπεὶ τε δὲ ἔμαθε ἐν τῇ Βάρκῃ ἀποθανόντα οἱ  
 τὸν παῖδα, φεύγουσα οἰχώκεε ἐς Αἴγυπτον. ἦσαν γάρ  
 οἱ ἐκ τοῦ Ἀρκεσίλεω εὐεργεσίαι ἐς Καμβύσεα τὸν  
 Κύρου πεποιημέναι· οὗτος γὰρ ἦν ὁ Ἀρκεσίλεως, ὃς  
 Κυρήνην Καμβύση ἔδωκε, καὶ φόρον ἐτάξατο. Ἀπι-  
 10 κομένη δὲ ἐς Αἴγυπτον ἡ Φερετίμη, Ἀρυάνδεω ἰκέτις  
 ἔζετο, τιμωρῆσαι ἐαυτῇ κελεύουσα· προῖσχομένη πρό-  
 φασιν, ὥς διὰ τὸν μηδισμόν ὁ παῖς οἱ τέδνηκε.

CLXVI. Ὁ δὲ Ἀρυάνδης ἦν οὗτος τῆς Αἰγύπτου  
 ὑπαρχος ὑπὸ Καμβύσει κατεστεινός· ὃς ὑστέρῳ χρόνῳ  
 τούτων παρισεύμενος Δαρείῳ διεφθάρη. πυθόμενος γὰρ

ultus, vi-  
tandi fati  
causa exsu-  
lans Barcæ  
apud socce-  
rum, ibi  
cum eo in-  
terficitur.

Pheretima  
loco absen-  
tis filii reg-  
num ad-  
ministrans,  
post ejus  
necem in  
Ægyptum  
confugit.

Aryandes  
Ægypti  
prætor, a  
Cambyse  
constitutus:



aurum Da-  
ricum et  
argentum  
Aryandi-  
cum.

καὶ ἰδὼν Δαρεῖον ἐπιθυμέοντα μνημόσυνον ἑαυτοῦ λιπέ-  
σθαι, τοῦτο τὸ μὴ ἄλλω εἴῃ βασιλεῖ κατεργασμένον, 5  
ἐμιμέετο τοῦτον· ἐς οὗ ἔλαβε τὸν μισθόν. Δαρεῖος  
μὲν γὰρ χρυσίον καθαρώτατον ἀπεψήσας ἐς τὸ  
δυνατώτατον, νόμισμα ἐκόψατο· Ἀρυσάνδης δὲ, ἄρχων  
Αἰγύπτου, ἀργύριον τῷτὸ τοῦτο ἐποίησε· καὶ νῦν ἐστὶ 10  
ἀργύριον καθαρώτατον τὸ Ἀρυσανδικόν. μαθὼν δὲ  
Δαρεῖός μιν ταῦτα ποιεῦντα, αἰτίην οἱ ἄλλην ἐπε-  
νείκας, ὥς οἱ ἐπανιστέαιτο, ἀπέκτεινε.

Aryandes  
Pheretimæ  
dat copias  
omnes pe-  
destres et  
nauticas,  
ducibus A-  
maside Ma-  
raphio et  
Badre Pa-  
sargada:  
consilium  
Aryandis  
videri fuisse,  
ut subige-  
ret Liby-  
am.

CLXVII. Τότε δὲ οὗτος ὁ Ἀρυσάνδης κατοικήτειρας  
Φερετίμην, διδοῖ αὐτῇ στρατὸν τὸν ἐξ Αἰγύπτου  
ἅπαντα, καὶ τὸν πεζὸν καὶ τὸν ναυτικόν· στρατηγὸν  
δὲ τοῦ μὲν πεζοῦ, Ἀμασιν ἀπέδεξε, ἄνδρα Μαράφιον· 5  
τοῦ δὲ ναυτικοῦ Βάδρην, ἑόντα Πασαργάδην γένος.  
πρὶν δὲ ἢ ἀποστείλαι τὴν στρατιήν, ὁ Ἀρυσάνδης  
πέμψας ἐς τὴν Βάρκην κήρυκα, ἐπυνθάνετο τίς εἴῃ ὁ  
Ἀρκεσίλεων ἀποκτείνας. οἱ δὲ Βαρκαῖοι αὐτοὶ ὑποδε-  
κέατο πάντες· πολλά τε γὰρ καὶ κακὰ πάσχειν ὑπ’ 10  
αὐτοῦ. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Ἀρυσάνδης, οὕτω δὴ τὴν  
στρατιήν ἀπέστειλε ἅμα τῇ Φερετίμῃ. Αὕτη μὲν  
νῦν αἰτίη πρόσχημα τοῦ λόγου ἐγίνετο· ἀπεπέμπετο  
δὲ ἡ στρατιή, ὥς ἐμοὶ δοκέειν, ἐπὶ Λιβύων κατα-  
στροφῇ. Λιβύων γὰρ δὴ ἔθνεα πολλὰ καὶ παντοῖά 15  
ἐστι· καὶ τὰ μὲν αὐτῶν ὀλίγα, βασιλέος ἦν ὑπήκοα,  
τὰ δὲ πλέω ἐφρόντιζε Δαρείου οὐδέν.

Libyæ po-  
pulorum  
descriptio:  
Adyrma-  
chidæ, pri-  
mi ab Æ-  
gypto us-  
que ad por-  
tum Ply-  
num.

CLXVIII. Οἴκεοῦσι δὲ κατὰ τὰδε Λίβυες. Ἀπ’  
Αἰγύπτου ἀρξάμενοι, πρῶτοι Ἀδυρμαχίδαι Λιβύων  
κατοίκηνται· οἱ νόμοισι μὲν τὰ πλέω Αἰγυπτίοισι  
χρέωνται, ἐσθῆτα δὲ φορέουσι οἷον περ οἱ ἄλλοι 5  
Λίβυες. αἱ δὲ γυναῖκες αὐτῶν, ψέλιον περὶ ἐκατέρῃ  
τῶν κνημέων φορέουσι χάλκεον· τὰς κεφαλὰς δὲ κο-  
μῶσαι, τοὺς φθεῖρας ἐπεὰν λάβωσι τοὺς ἑαυτῆς  
ἐκάστη ἀντιδάκνει, καὶ οὕτω ρίπτει. οὔτοι δὲ μοῦνοι  
Λιβύων τοῦτο ἐργάζονται· καὶ τῷ βασιλεῖ μοῦνοι τὰς 10  
παρθέλους μελλούσας συνοικέειν ἐπιδεικνύουσι· ἢ δὲ  
ἂν τῷ βασιλεῖ ἀρεστὴ γένηται, ὑπὸ τούτου διαπαρ-



Θενεύεται. παρήκουσι δὲ οὗτοι οἱ Ἀδυρμαχίδαι ἀπ' Αἰγύπτου μέχρι λιμένος, τῷ οὖνομα Πλυνός ἐστι.

Giligam-  
mæ, a por-  
tu Plyno  
usque ad  
insulam  
Aphrodisia-  
dem: Pla-  
tea insula,  
Menelai  
portus et  
Aziris:  
nascitur  
Silphium a  
Platea us-  
que ad os  
Syrtis.

CLXIX. Τούτων δὲ ἔχονται Γιλιγάμμαι, νεμό-  
μενοι τὴν πρὸς ἐσπέρην χώραν, μέχρι Ἀφροδισιάδος  
νήσου. ἐν δὲ τῷ μεταξὺ τούτου χώρῳ ἢ τε Πλατέα  
νῆσος ἐπικέεται, τὴν ἔκτισαν Κυρηναῖοι· καὶ ἐν τῇ  
5 ἡπείρῳ Μενελάϊος λιμὴν ἐστι, καὶ Ἀζιρίς, τὴν οἱ Κυ-  
ρηναῖοι οἴκεον· καὶ τὸ σίλφιον ἀρχεται ἀπὸ τούτου.  
παρήκει δὲ ἀπὸ Πλατέης νήσου, μέχρι τοῦ στόμα-  
τος τῆς Σύρτιος τὸ σίλφιον. νόμοισι δὲ χρέωνται οὗ-  
τοι παραπλησίοισι τοῖσι ἑτέροισι.

CLXX. Γιλιγαμμέων δὲ ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρης  
Ἀσβύσται. οὗτοι τὸ ὑπὲρ Κυρήνης οἰκέουσι, ἐπὶ θά-  
λασσαν δὲ οὐ κατήκουσι Ἀσβύσται· τὸ γὰρ παρὰ θά-  
λασσαν Κυρηναῖοι νέμονται. τεθριπποβάται δὲ οὐκ  
5 ἥκιστα, ἀλλὰ μάλιστα Λιβύων εἰσὶ. νόμους δὲ τοὺς  
πλεῦνας μιμέεσθαι ἐπιτηδεύουσι τοὺς Κυρηναίων.

Asbystæ,  
supra Cyre-  
nen, ad au-  
strum.

CLXXI. Ἀσβυστέων δὲ ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρης  
Αὐσχίσαι. οὗτοι ὑπὲρ Βάρκης οἰκέουσι, κατήκοντες  
ἐπὶ θάλασσαν κατ' Εὐεσπερίδας. Αὐσχισέων δὲ  
κατὰ μέσον τῆς χώρας οἰκέουσι Κάβαλες, ὀλίγον  
5 ἔθνος, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν κατὰ Ταύχειρα  
πόλιν τῆς Βαρκαίης· νόμοισι δὲ τοῖσι αὐτοῖσι χρέων-  
ται τοῖσι καὶ οἱ ὑπὲρ Κυρήνης.

Auschisæ,  
supra Bar-  
cam, attin-  
gentes ma-  
re ad Eves-  
peridas:  
Cabales, in  
media re-  
gione Au-  
schisarum,  
ad mare  
circa Tau-  
chira oppi-  
dum.

CLXXII. Αὐσχισέων δὲ τουτέων τὸ πρὸς ἐσπέρης  
ἔχονται Νασαμῶνες, ἔθνος ἐὼν πολλόν· οἱ τὸ θέρους  
καταλείποντες ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ τὰ πρόβατα, ἀνα-  
βαίνουνσι ἐς Αὐγίλα χώραν, ὁπωριεῦντες τοὺς φοίνικας·  
5 οἱ δὲ, πολλοὶ καὶ ἀμφιλαφεές πεφύκασι, πάντες  
ἑόντες καρποφόροι. τοὺς δὲ ἀττελέβους ἐπεὰν θηρεύ-  
σωσι, αὐήναντες πρὸς τὸν ἥλιον, καταλέουσι, καὶ  
ἔπειτα ἐπὶ γάλα ἐπιπάσσοντες, πίνουσι. γυναῖκας δὲ  
νομίζοντες πολλὰς ἔχειν ἕκαστος, ἐπίκοινον αὐτέων  
10 τὴν μίξιν ποιεῦνται· τρόπον παραπλησίῳ τῷ καὶ Μασ-

Nasamo-  
nes, Au-  
schisis ad  
occasum fi-  
nitimi.



σαγέται, ἐπεὰν σκίπωνα προστήσωνται, μίσγονται. πρῶτον δὲ γαμέοντος Νασαμῶνος ἀνδρὸς, νόμος ἐστὶ τὴν νύμφην νυκτὶ τῇ πρώτῃ διὰ πάντων διεξελθεῖν τῶν δαιτυμόνων μισγομένην· τῶν δὲ ὡς ἕκαστός οἱ μιχθῇ, διδοῖ δῶρον τὸ ἂν ἔχη φερόμενος ἐξ οἴκου. Ὀρκίοισι 15 δὲ καὶ μαντικῇ χρέωνται τοιῇδε. ὁμνύουσι μὲν τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους καὶ ἀρίστους λεγομένους γενέσθαι, τούτους, τῶν τύμβων ἀπτόμενοι. Μαντεύονται δὲ ἐπὶ τῶν προγόνων φοιτέοντες τὰ σήματα, καὶ κατευξάμενοι ἐπικατακοιμούνται· τὸ δ' ἂν 20 ἴδῃ ἐν τῇ ὄψει ἐνύπνιον, τούτῳ χρεῖται. Πίστισι δὲ τοιησίδε χρέωνται. ἐκ τῆς χειρὸς διδοῖ πιεῖν, καὶ αὐτὸς ἐκ τῆς τοῦ ἑτέρου πίνει· ἦν δὲ μὴ ἔχῃσι ὑγρὸν μηδὲν, οἱ δὲ τῆς χαμάθεν σποδοῦ λαβόντες λείχουσι.

Psylli, intra Syrtin: horum terra, ipsis extinctis, Nasamonum facta.

CLXXIII. Νασαμῶσι δὲ προσόμουροί εἰσι Ψύλλοι. οὗτοι ἐξαπολώλασι τρόπῳ τοιῷδε. ὁ νότος σφινέων ἄνεμος τὰ ἔλυτρα τῶν ὑδάτων ἐξηύηνε· ἡ δὲ χώρα σφιν πᾶσα ἐντὸς ἐοῦσα τῆς Σύρτιος, ἦν ἄνυδρος. οἱ δὲ, βουλευσάμενοι, κοινῷ λόγῳ ἐστρατεύοντο ἐπὶ τὸν 5 νότον· (λέγω δὲ ταῦτα τὰ λέγουσι Λίβυες·) καὶ ἐπεὶ τε ἐγίνοντο ἐν τῇ ψάμμῳ, πνεύσας ὁ νότος κατέχασέ σφεας. ἐξαπολομένων δὲ τουτέων, ἔχουσι τὴν χώραν οἱ Νασαμῶνες.

Nasamoni-bus confines, ad austrum, in regione belluosa, Garamantes. (Gamphasantes.)

CLXXIV. Τουτέων δὲ κατύπερθε, πρὸς νότον ἄνεμον, ἐν τῇ Θηριώδεϊ οἰκέουσι Γαράμαντες· οἱ πάντα ἄνθρωπον φεύγουσι, καὶ παντὸς ὀμιλίην· καὶ οὔτε ὄπλον ἐκτέαται ἀρήϊον οὐδὲν, οὔτε ἀμύνεσθαι ἐπιστέαται.

Ad occasum, in maritimo tractu, Macæ: flumen Cinyps, et Collis Gratiarum, distans a mari stadia cc.

CLXXV. Οὗτοι μὲν δὴ κατύπερθε οἰκέουσι Νασαμῶνων· τὸ δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν ἔχονται τὸ πρὸς ἐσπέρης Μάκαι· οἱ λόφους κείρονται, τὸ μὲν μέσον τῶν τριχῶν ἀνιέντες αὕξουσθαι, τὰ δὲ ἔνθεν καὶ ἔνθεν κείροντες ἐν χροῖ· ἐς δὲ τὸν πόλεμον, στρουθῶν κατα- 5 γαίων δορὰς φορέουσι προβλήματα. διὰ δὲ αὐτῶν Κίνυψ ποταμὸς ῥέων ἐκ λόφου καλευμένου Χαρίτων, ἐς θάλασσαν ἐκδιδοῖ. ὁ δὲ λόφος οὗτος ὁ Χαρίτων



10 δασὺς ἴδῃσί ἐστι, ἐούσης τῆς ἄλλης τῆς προκαταλε-  
χθείσης Λιβύης ψιλῆς. ἀπὸ θαλάσσης δὲ ἐς αὐτὸν  
στάδιοι διηκόσιοί εἰσι.

CLXXVI. Μακέων δὲ τουτέων ἐχόμενοι Γίνδανές  
εἰσι. τῶν αἱ γυναῖκες περισφύρια δερμάτων πολλὰ  
ἐκάστη φορέει, κατὰ τοιόνδε τι, ὡς λέγεται· κατ' ἄν-  
δρα ἕκαστον μιχθέντα περισφύριον περιδέεται· ἢ δ'  
5 ἂν πλείστα ἔχη, αὕτη ἀρίστη δέδοκται εἶναι, ὡς ὑπὸ  
πλείστων ἀνδρῶν φιληθεῖσα.

CLXXVII. Ἀκτὴν δὲ προέχουσαν ἐς τὸν πόντον  
τούτων τῶν Γινδάνων νέμονται Λωτοφάγοι· οἱ τὸν καρ-  
πὸν μούνον τοῦ λωτοῦ τρώγοντες ζώουσι. ὁ δὲ τοῦ λω-  
τοῦ καρπὸς, ἔστι μέγαθος ὅσον τε τῆς σχίνου· γλυ-  
5 κύτητα δὲ, τοῦ φοίνικος τῷ καρπῷ προσείκελος.  
ποιεῦνται δὲ ἐκ τοῦ καρποῦ τούτου οἱ Λωτοφάγοι καὶ  
οἶνον.

CLXXVIII. Λωτοφάγων δὲ τὸ παρὰ θαλάσσαν  
ἔχονται Μάχλυες, τῷ λωτῷ μὲν καὶ οὗτοι χρεώμενοι,  
ἀτὰρ ἥσσόν γε τῶν πρότερον λεχθέντων. κατήκουσι δὲ  
ἐπὶ ποταμὸν μέγαν, τῷ οὐνομα Τρίτων ἐστί. ἐκδιδοῖ  
5 δὲ οὗτος ἐς λίμνην μεγάλην Τριτανίδα· ἐν δὲ αὐτῇ  
νῆσος ἐνι, τῇ οὐνομα Φλά. ταύτην δὲ τὴν νῆσον Λα-  
κεδαιμονίοισι φασι λόγιον εἶναι κτίσαι.

CLXXIX. Ἔστι δὲ καὶ ὁδε λόγος λεγόμενος·  
Ἰήсона, ἐπεὶ τέ οἱ ἐξεργάσθη ὑπὸ τῷ Πηλίῳ ἢ Ἀργῷ,  
ἐσθόμενον ἐς αὐτὴν ἄλλην τε ἐκατόμβην, καὶ δὴ καὶ  
τρίποδα χάλκεον, περιπλῶειν Πελοπόννησον, βουλό-  
5 μενον ἐς Δελφοὺς ἀπικέσθαι· καί μιν, ὡς πλέοντα  
γενέσθαι κατὰ Μαλέην, ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορρῆν, καὶ  
ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην· πρὶν δὲ κατιδέσθαι γῆν,  
ἐν τοῖσι βράχεσι γενέσθαι λίμνης τῆς Τριτανίδος. καὶ  
οἱ ἀπορέοντι τὴν ἐξαγωγὴν λόγος ἐστὶ φανῆναι Τρί-  
10 τωνα, καὶ κελεύειν τὸν Ἰήсона ἑαυτῷ δοῦναι τὸν τρί-  
ποδα· φάμενόν σφι καὶ τὸν πόρον δέξειν, καὶ ἀπή-  
μονας ἀποστελέειν. πειθομένου δὲ τοῦ Ἰήσονος, οὕτω  
δὴ τὸν τε διέκπλοον τῶν βραχέων δεικνύναι τὸν Τρί-  
τωνά σφι, καὶ τὸν τρίποδα δεῖναι ἐν τῷ ἑαυτοῦ ἰσθῷ.

Gindanes,  
juxta Ma-  
cas.

Lotophagi,  
in maritima  
ora Ginda-  
num.

Machlyes,  
a Lotopha-  
gis ad Tri-  
tonem flu-  
vium: pa-  
lus Tritonis,  
et insula  
Phla.

Iason ante  
iter Colchi-  
cum Del-  
phos navi-  
gans, aquilone abrep-  
tus in Li-  
byam et in  
brevia palu-  
dis Tritoni-  
dis, exeun-  
di rationem  
doctus a  
Tritone  
pretio tripo-  
dis ærei: fa-  
bula de hoc  
tripode.



ἐπιθεσπίσαντά τε τῷ τρίποδι, καὶ τοῖσι σὺν Ἰήσωνι ση- 15  
 μήναντα τὸν πάντα λόγον, ὥς “ἐπεὰν τὸν τρίποδα κο-  
 “ μίσηται τῶν ἐκγόνων τις τῶν ἐν τῇ Ἀργοῖ συμπλε-  
 “ ὄντων, τότε ἑκατὸν πόλιας οἰκῆσαι περὶ τὴν Τριτω-  
 “ νίδα λίμνην Ἑλληνίδας, πᾶσαν εἶναι ἀνάγκην.”  
 ταῦτα ἀκούσαντας τοὺς ἐπιχωρίους τῶν Λιβύων, κρύ- 20  
 ψαι τὸν τρίποδα.

Ausenses,  
 contermini  
 Machlyum :  
 dea indige-  
 na, Miner-  
 va, culta  
 festo anni-  
 versario :  
 scutum et  
 galea Græ-  
 cis ab  
 Ægypto  
 tradita.

CLXXX. Τούτων δὲ ἔχονται τῶν Μαχλύων Αὐ-  
 σεῖς. οὗτοι δὲ, καὶ οἱ Μάχλυες, πέριξ τὴν Τριτωνίδα  
 λίμνην οἰκέουσι· τὸ μέσον δὲ σφί οὐρίζει ὁ Τρίτων.  
 καὶ οἱ μὲν Μάχλυες τὰ ὀπίσω κομέουσι τῆς κεφαλῆς.  
 οἱ δὲ Αὐσεῖς, τὰ ἔμπροσθε. Ὀρετῇ δὲ ἐνιαυσίῃ 5  
 Ἀθηναίης αἱ παρθένοι αὐτῶν δίχα διαστᾶσαι, μά-  
 χονται πρὸς ἀλλήλας λίθοισί τε καὶ ξύλοισι, τῇ αὐ-  
 θιγενεῖ θεῷ λέγουσαι τὰ πάτρια ἀποτελέειν, τὴν Ἀθη-  
 ναίην καλέομεν. τὰς δὲ ἀποδησκούσας τῶν παρθένων  
 ἐκ τῶν τραυμάτων, ψευδοπαρθένους καλέουσι. πρὶν δὲ 10  
 ἀνεῖναι αὐτὰς μάχεσθαι, τάδε ποιεῦσι· κοινῇ παρθέ-  
 νον τὴν καλλιστεύουσαν ἐκάστοτε κοσμήσαντες κυνῇ  
 τε Κορινθίῃ καὶ πανοπλίῃ Ἑλληνικῇ, καὶ ἐπ’ ἄρμα  
 ἀναβιβάσαντες, περιάγουσι τὴν λίμνην κύκλῳ. ὁτέοισι  
 δὲ τὸ πάλαι ἐκόσμεον τὰς παρθένους, πρὶν ἢ σφί “Ἑλ- 15  
 ληνας παροικισθῆναι, οὐκ ἔχω εἶπαι· δοκέω δ’ ὦν Αἰ-  
 γυπτίοισι ὅπλοισι κοσμέεσθαι αὐτάς. ἀπὸ γὰρ Αἰ-  
 γύπτου καὶ τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ κράνος φημὶ ἀπῖχθαι  
 ἐς τοὺς Ἑλλήνας. Τὴν δὲ Ἀθηναίην φασὶ Ποσειδέω-  
 νος εἶναι θυγατέρα καὶ τῆς Τριτωνίδος λίμνης· καὶ μιν 20  
 μεμφθεῖσάν τι τῷ πατρὶ, δοῦναι ἑαυτὴν τῷ Διὶ· τὸν  
 δὲ Δία ἑαυτοῦ μιν ποιήσασθαι θυγατέρα. ταῦτα  
 μὲν λέγουσι. Μίξιν δὲ ἐπίκοινον τῶν γυναικῶν ποιε-  
 ονται, οὔτε συνοικέοντες, κτηνηδόν τε μισγόμενοι. ἐπεὰν  
 δὲ γυναικὶ τὸ παιδίον ἀδρὸν γένηται, συμφοιτέουσι ἐς 25  
 τώυτ’ οἱ ἄνδρες τρίτου μηνὸς, καὶ τῷ ἂν οἴκη τῶν ἀν-  
 δρῶν τὸ παιδίον, τούτου παῖς νομίζεται.

Supra ma-  
 ritimum  
 Libyæ  
 tractum

CLXXXI. Οὗτοι μὲν οἱ παραθαλάσσιοι τῶν Νο-  
 μάδων Λιβύων εἰρέεσθαι. Ὑπὲρ δὲ τούτων ἐς μεσό-  
 γαιαν ἡ Θηριώδης ἐστὶ Λιβύη· ὑπὲρ δὲ τῆς Θηριώδεος,



- ὄφρυν ψάμμης κατήκει, παρατείνουσα ἀπὸ Θηβέων  
 5 τῶν Αἰγυπτίεων ἐπὶ Ἡρακλεΐας στήλας. ἐν δὲ τῇ  
 ὄφρυν ταύτῃ μάλιστα διὰ δέκα ἡμερέων ὁδοῦ, ἄλός  
 ἐστὶ τρύφεια κατὰ χόνδρους μεγάλους ἐν κολωνοῖσι· καὶ  
 ἐν κορυφαῖσι ἐκάστου τοῦ κολωνοῦ ἀνακοντίζει ἐκ μέσου  
 τοῦ ἄλός ὕδωρ ψυχρὸν καὶ γλυκύ. περὶ δὲ αὐτὸ  
 10 ἄνθρωποι οἰκέουσι ἔσχατοι πρὸς τῆς ἐρήμου, καὶ ὑπὲρ  
 τῆς θηριώδους. Πρώτοι μὲν, ἀπὸ Θηβέων διὰ δέκα  
 ἡμερέων ὁδοῦ, Ἀμμώνιοι, ἔχοντες τὸ ἴσον ἀπὸ τοῦ  
 Θηβαίου Διός· καὶ γὰρ τὸ ἐν Θήβῃσι, ὥς καὶ πρό-  
 τερον εἴρηται μοι, κριοπρόσωπον τοῦ Διὸς τῷ γαλμῷ  
 15 ἐστὶ. τυγχάνει δὲ καὶ ἄλλο σφὶ ὕδωρ κρηναῖον εἶν·  
 τὸ τὸν μὲν ὄρθρον γίνεται χλιαρὸν, ἀγορῆς δὲ πλη-  
 θυνούσης ψυχρότερον· μεσαμβρίῃ τέ ἐστὶ, καὶ τὸ  
 κάρτα γίνεται ψυχρόν· τηνικαῦτα δὲ ἄρδουσι τοὺς  
 κήπους· ἀποκλινομένης δὲ τῆς ἡμέρης ὑπίεται τοῦ  
 20 ψυχροῦ, ἐς οὗ δύεται τε ὁ ἥλιος, καὶ τὸ ὕδωρ γίνεται  
 χλιαρὸν· ἐπὶ δὲ μᾶλλον ἰὸν ἐς τὸ θερμὸν ἐς μέσας  
 νύκτας πελάζει· τηνικαῦτα δὲ ζέει ἀμβολάδην· παρ-  
 ἔρχονται τε μέσαι νύκτες, καὶ ψύχεται μέχρι ἐς ἡῶ.  
 ἐπὶ κλησιν δὲ αὕτη ἡ κρήνη καλεῖται Ἡλίου.

alius  
belluosus,  
et supra  
hunc tertius  
tumulosus  
et fabulo-  
sus, a The-  
bis usque  
ad colum-  
nas Hercu-  
lis : colles  
salis deno-  
rum die-  
rum itinere  
distantes,  
quorum  
vertices e-  
jaculantur  
e sale a-  
quam : pri-  
mi ab Æ-  
gypto Am-  
monii : Ju-  
piter, capite  
arietino :  
fons Solis.

CLXXXII. Μετὰ δὲ Ἀμμωνίους, διὰ τῆς ὄφρυν  
 τῆς ψάμμου, δι' ἀλλέων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ, κολωνός  
 τε ἄλός ἐστὶ ὁμοῖος τῷ Ἀμμωνίῳ, καὶ ὕδωρ, καὶ  
 ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν οἰκέουσι· τῷ δὲ χώρῳ τούτῳ  
 5 οὖνομα Αὐγιλὰ ἐστὶ. ἐς τοῦτον τὸν χώρον οἱ Νασα-  
 μῶνες ὁπωριεῦντες τοὺς φοίνικας φοιτέουσι.

Augila, ré-  
gio palmi-  
fera. [c.  
172.]

CLXXXIII. Ἀπὸ δὲ Αὐγίλων, διὰ δέκα ἡμερέων  
 ἀλλέων ὁδοῦ, ἕτερος ἄλός κολωνός, καὶ ὕδωρ, καὶ  
 φοίνικες καρποφόροι πολλοὶ, κατὰ περ καὶ ἐν τοῖσι  
 ἑτέροισι· καὶ ἄνθρωποι οἰκέουσι ἐν αὐτῷ, τοῖσι οὖνομα  
 5 Γαράμαντές ἐστι, ἔθνος μέγα ἰσχυρῶς· οἱ ἐπὶ τὸν  
 ἄλλα γῆν ἐπιφορέοντες, οὕτω σπείρουσι. συντομώτατον  
 δ' ἐστὶ ἐς τοὺς Λωτοφάγους, ἐκ τῶν τριήκοντα  
 ἡμερέων ἐς αὐτοὺς ὁδός ἐστι. ἐν τοῖσι καὶ οἱ ὀπισθο-  
 νόμοι βόες γίνονται. ὀπισθονόμοι δὲ διὰ τόδε εἰσί·

Garaman-  
tes : ad eos  
a Lotopha-  
gis iter bre-  
vissimum  
dierum  
xxx : boves  
retro pas-  
centes :  
pernicitas  
Troglody-  
tarum Æ-  
thiopum,  
quos Gara-



mantes  
quadrigis  
capiunt.

τὰ κέρεα ἔχουσι κεκυφότα ἐς τὸ ἔμπροσθε. διὰ τοῦτο 10  
ὀπίσω ἀναχωρέοντες, νέμονται· ἐς γὰρ τὸ ἔμπροσθε  
οὐκ οἰοί τέ εἰσι, προεμβαλλόντων ἐς τὴν γῆν τῶν  
κερέων. ἄλλο δὲ οὐδὲν διαφέρουσι τῶν ἄλλων βοῶν ὅτι  
μὴ τοῦτο, καὶ τὸ δέρμα ἐς παχύτητά τε καὶ τρίψιν.  
Οἱ Γαράμαντες δὲ οὗτοι τοὺς Τρωγλοδύτας Αἰθί- 15  
οπας θηρεύουσι τοῖσι τεθρίπποισι. οἱ γὰρ Τρωγλο-  
δύται Αἰθίοπες πόδας τάχιστοι ἀνθρώπων πάντων  
εἰσὶ, τῶν ἡμεῖς περὶ λόγους ἀποφερομένους ἀκούομεν.  
σιτέονται δὲ οἱ Τρωγλοδύται ὄφεις καὶ σαύρους, καὶ  
τὰ τοιαῦτα τῶν ἐρπετῶν. γλῶσσαν δὲ οὐδεμιᾷ ἄλλῃ 20  
παρομοίην νενομίκασι, ἀλλὰ τετρίγασιν, κατὰπερ αἱ  
νυκτερίδες.

Atarantes:  
horum ne-  
mini cui-  
quam pro-  
prium no-  
men: solem  
exsecran-  
tur: Atlan-  
tes, in quo-  
rum confi-  
nio mons  
Atlas, co-  
lumna cœli.

CLXXXIV. Ἀπὸ δὲ Γαραμάντων δι' ἀλλέων δέκα  
ἡμερέων ὁδοῦ, ἄλλος ἀλὸς τε κολωνός, καὶ ὕδωρ· καὶ  
ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν οἰκέουσι, τοῖσι οὐνομά ἐστι Ἀτά-  
ραντες· οἱ ἀνώνυμοί εἰσι μῦνοι ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς  
ἰδμεν. ἀλέσι μὲν γὰρ σφί ἐστι Ἀτάραντες οὐνομα, ἐνὶ 5  
δὲ ἐκάστῳ αὐτέων οὐνομα οὐδὲν κέεται. οὗτοι τῷ ἡλίῳ  
ὑπερβάλλοντι καταρέωνται, καὶ πρὸς τούτοις πάντα  
τὰ αἰσχυρὰ λοιδορέονται, ὅτι σφέας καίων ἐπιτρίβει,  
αὐτούς τε τοὺς ἀνθρώπους, καὶ τὴν χώραν αὐτέων.  
Μετὰ δὲ, δι' ἀλλέων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ, ἄλλος 10  
κολωνός ἀλὸς, καὶ ὕδωρ, καὶ ἄνθρωποι περὶ αὐτὸν  
οἰκέουσι. ἔχεται δὲ τοῦ ἀλὸς τούτου οὖρος, τῷ  
οὐνομά ἐστι Ἀτλας· ἐστι δὲ στεινὸν καὶ κυκλοτερές  
πάντη· ὑψηλὸν δὲ οὕτω δὴ τι λέγεται, ὥς τὰς κορυ-  
φὰς αὐτοῦ οὐκ οἶά τε εἶναι ἰδέσθαι· οὐδέποτε γὰρ 15  
αὐτὰς ἀπολείπειν νέφεα, οὔτε θέρεος, οὔτε χειμῶνος.  
τοῦτο τὸν κίονα τοῦ οὐρανοῦ λέγουσι οἱ ἐπιχώριοι  
εἶναι. ἐπὶ τούτου τοῦ οὖρος οἱ ἄνθρωποι οὗτοι ἐπώ-  
νυμοι ἐγένοντο· καλέονται γὰρ δὴ Ἀτλαντες. λέγον-  
ται δὲ οὔτε ἔμφυχον οὐδὲν σιτέεσθαι, οὔτε ἐνύπνια 20  
ὄρεῖν.

Nomina  
populorum  
post Atlan-

CLXXXV. Μέχρι μὲν δὴ τῶν Ἀτλάντων τούτων,  
ἔχω τὰ οὐνόματα τῶν ἐν τῇ ὀφρύῃ κατοικημένων



καταλέξαι· τὸ δ' ἀπὸ τούτων, οὐκέτι. διήκει δ' ὦν ἡ  
 ὀφρύη μέχρι Ἑρακληῖων στηλέων, καὶ τὸ ἔξω τουτέων·  
 5 ἔστι δὲ ἄλός τε μέταλλον ἐν αὐτῇ διὰ δέκα ἡμερέων  
 ὁδοῦ, καὶ ἄνθρωποι οἰκέοντες. τὰ δὲ οἰκία τούτοις  
 πᾶσι ἐκ τῶν ἀλίνων χόνδρων οἰκοδομέαται. ταῦτα  
 γὰρ ἤδη τῆς Λιβύης ἀνομβρὰ ἔστι· οὐ γὰρ ἂν ἡδυ-  
 νέατο μένειν οἱ τοῖχοι ἔόντες ἄλινοι, εἰ ὕε. ὁ δὲ ἄλς  
 10 αὐτόθι καὶ λευκὸς καὶ πορφύρεος τὸ εἶδος ὀρύσσεται.  
 Ὑπὲρ δὲ τῆς ὀφρύης ταύτης, τὸ πρὸς νότον καὶ με-  
 σόγαιαν τῆς Λιβύης, ἐρῆμος καὶ ἀνυδρὸς καὶ ἄθνηρος  
 καὶ ἀνομβρὸς καὶ ἄξυλός ἐστι ἡ χώρα καὶ ἱκμάδος  
 ἐστὶ ἐν αὐτῇ οὐδέν.

tes occasum  
versus, ig-  
nota: fodinae  
salis albi  
et purpurei,  
distantes  
itinere de-  
norum die-  
rum: aqua  
coelestis  
nulla. Su-  
pra hunc  
tertium Li-  
byæ trac-  
tum vasti-  
tas.

CLXXXVI. Οὕτω μὲν μέχρι τῆς Τριτωνίδος λίμ-  
 νης ἀπ' Αἰγύπτου νομάδες εἰσὶ, κρεοφάγοι τε καὶ  
 γαλακτοπόται, Λίβυες· καὶ θηλέων τε βοῶν οὐ τι  
 γευόμενοι, διότι περ οὐδὲ Αἰγύπτιοι, καὶ ὕς οὐ τρέ-  
 5 φοντες. βοῶν μὲν νυν θηλέων οὐδ' αἱ Κυρηναίων γυ-  
 ναῖκες δικαιοῦσι πατέεσθαι, διὰ τὴν ἐν Αἰγύπτῳ  
 Ἰσιν, ἀλλὰ καὶ νηστείας αὐτῇ καὶ ὀρτὰς ἐπιτελέουσιν·  
 αἱ δὲ τῶν Βαρκαίων γυναῖκες οὐδὲ ὕων πρὸς τῇσι  
 βουσί γεύονται. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἔχει.

Inter Æ-  
gyptum et  
paludem  
Tritonidem  
Libyes No-  
mades: abs-  
tinent esu  
vaccarum  
nec sues  
alunt: Isi-  
dis cultus  
apud femi-  
nas Cyre-  
næorum.

CLXXXVII. Τὸ δὲ πρὸς ἐσπέρης τῆς Τριτωνίδος  
 λίμνης οὐκέτι νομάδες εἰσὶ Λίβυες, οὐδὲ νόμοισι τοῖσι  
 αὐτοῖσι χρεώμενοι, οὐδὲ κατὰ τὰ παῖδιά ποιεῦντες, οἷόν  
 τι καὶ οἱ νομάδες ἐώθασιν ποιεῖν. οἱ γὰρ δὴ τῶν Λιβύων  
 5 νομάδες, εἰ μὲν πάντες, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως τοῦτο εἶπαι·  
 ποιεῦσι δὲ αὐτῶν συχνοὶ τοιάδε· τῶν παιδίων τῶν  
 σφετέρων, ἐπεὰν τετραέτεα γένηται, οἷσπῃ προβάτων  
 καίουσι τὰς ἐν τῇσι κορυφῇσι φλέβας· μετεξέτεροι δὲ  
 αὐτέων, τὰς ἐν τοῖσι κροτάφοις· τοῦδε εἵνεκα, ὥς μή  
 10 σφεας ἐς τὸν πάντα χρόνον καταρρέον φλέγμα ἐκ τῆς  
 κεφαλῆς δηλῆται. καὶ διὰ τοῦτό σφεας λέγουσι εἶναι  
 ὑγιηροτάτους. εἰσὶ γὰρ ὥς ἀληθέως οἱ Λίβυες ἀν-  
 θρώπων πάντων ὑγιηρότατοι, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· εἰ μὲν  
 διὰ τοῦτο, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἶπαι, ὑγιηρότατοι δ'  
 15 ὦν εἰσὶ. ἦν δὲ καίουσι τὰ παῖδιά σπασμὸς ἐπιγένηται,

Nomades  
pueris qua-  
drimis capi-  
tum venas  
urunt, ut  
destillatio-  
nes præca-  
veant: cor-  
porum salu-  
britate om-  
nibus ante-  
cellunt: us-  
torum pu-  
erorum  
convulsio-  
nis medi-  
cina.



ἐξεύρηταί σφι ἄκος· τράγου οὖρον σπείσαντες ῥύονταί σφρα. λέγω δὲ τὰ λέγουσι αὐτοὶ Λίβυες.

Sacrificia:  
Dii com-  
munes om-  
nium, Sol  
et Luna;  
Tritonidis  
accollarum  
proprii, Mi-  
nerva, Tri-  
ton et Nep-  
tunus.

CLXXXVIII. Θυσίαι δὲ τοῖσι νομάσι εἰσὶ αἶδε. ἐπεὰν τοῦ ὠτὸς ἀπάρξωνται τοῦ κτήνεος, ῥιπτεύουσι ὑπὲρ τὸν δόμον· τοῦτο δὲ ποιήσαντες, ἀποστρέφουσι τὸν αὐχένα αὐτοῦ. θύουσι δὲ ἡλίῳ καὶ σελήνῃ μού-  
νοισι. τούτοις μὲν νυν πάντες Λίβυες θύουσι· ἀτὰρ οἱ 5  
περὶ τὴν Τριτωνίδα λίμνην νέμοντες, τῇ Ἀθηναίῃ μά-  
λιστα, μετὰ δὲ, τῷ Τρίτῳ καὶ τῷ Ποσειδέωνι.

Palladio-  
rum stola,  
et feminei  
ululatus in  
sacris ori-  
go, Libyca:  
item qua-  
drigas jun-  
gere, inven-  
tum Liby-  
cum.

CLXXXIX. Τὴν δὲ ἄρα ἐσθῆτα καὶ τὰς αἰγίδας τῶν ἀγαλμάτων τῆς Ἀθηναίης ἐκ τῶν Λιβυσσέων ἐποίησαντο οἱ Ἕλληνες. πλὴν γὰρ ἢ ὅτι σκυτίνη ἢ ἐσθῆς τῶν Λιβυσσέων ἐστὶ, καὶ οἱ θύσανοι οἱ ἐκ τῶν αἰγίδων αὐτῇσι οὐκ ὄφίεις εἰσι, ἀλλὰ ἱμάντινοι· τὰ δὲ 5  
ἄλλα πάντα κατὰ τὸ αὐτὸ ἔσταλται. καὶ δὴ καὶ τὸ οὐνομα κατηγορεῖ, ὅτι ἐκ Λιβύης ἦκει ἡ στολὴ τῶν Παλλαδίων· αἰγέας γὰρ περιβάλλονται ψιλὰς περὶ τὴν ἐσθῆτα θυσανωτὰς αἱ Λίβυσσαι, κεχριμένας ἐρευθαδάνῳ· ἐκ δὲ τῶν αἰγέων τουτέων αἰγίδας οἱ 10  
Ἕλληνες μετωνόμασαν. Δοκέει δ' ἐμοί γε καὶ ἡ ὀλολυγὴ ἐν ἱροῖσι ἐνθαῦτα πρῶτον γενέσθαι· κάρτα γὰρ ταύτῃ χρέωνται αἱ Λίβυσσαι, καὶ χρέωνται καλῶς. Καὶ τέσσερας ἵππους συζευγνύναι παρὰ Λι-  
βύων οἱ Ἕλληνες μεμαθήκασιν. 15

Sepultura  
qualis: tu-  
guria mo-  
bilia e cau-  
libus albuci  
nexis junco.

CXC. Θάπτουσι δὲ τοὺς ἀποθνήσκοντας οἱ νομάδες κατὰπερ οἱ Ἕλληνες, πλὴν Νασαμώνων. οὗτοι δὲ κατημένους θάπτουσι· φυλάσσοντες, ἐπεὰν ἀπίῃ τὴν ψυχὴν, ὅπως μιν κατίσουσι, μηδὲ ὑπτίος ἀποδα-  
νέεται. Οἰκήματα δὲ σύμπηκτα ἐξ ἀνδερίκων ἐνερ- 5  
μένων περὶ σχοίνους ἐστὶ, καὶ ταῦτα περιφορητὰ.  
νόμοισι μὲν τοιούτοις οὗτοι χρέωνται.

Ausensibus  
[c. 180.]  
Libyum  
Aroterum  
primi ad-  
jacent  
Maxyes, a  
Trojanis

CXCI. Τὸ δὲ πρὸς ἐσπέρης τοῦ Τρίτωνος ποταμοῦ, Αὐσέων ἔχονται ἀροτῆρες ἥδη Λίβυες, καὶ οἰκίας νομί-  
ζοντες ἐκτῆσθαι, τοῖσι οὐνομα κέεται Μάξυες· οἱ τὰ ἐπὶ δεξιὰ τῶν κεφαλέων κομόωσι, τὰ δ' ἐπ' ἀριστερὰ κείρουσι· τὸ δὲ σῶμα χρίονται μίλτῳ. φασὶ δὲ οὗτοι 5



- εἶναι τῶν ἐκ Τροίης ἀνδρῶν. Ἡ δὲ χώρα αὕτη τε καὶ ἡ λοιπὴ τῆς Λιβύης ἢ πρὸς ἐσπέρην, πολλῶν θηριω-  
 δεστέρη τε καὶ δασυτέρη ἐστὶ τῆς τῶν νομάδων χώρας.  
 ἢ μὲν γὰρ δὴ πρὸς τὴν ἡῶ τῆς Λιβύης, τὴν οἱ νομάδες  
 10 νέμουσιν, ἐστὶ ταπεινὴ τε καὶ ψαμμάδης, μέχρι τοῦ  
 Τρίτωνος ποταμοῦ· ἢ δὲ ἀπὸ τούτου τὸ πρὸς ἐσπέρης,  
 ἢ τῶν ἀροτήρων, ὄρεινὴ τε κάρτα καὶ δασέα καὶ  
 θηριώδης. καὶ γὰρ οἱ ὄφιοι οἱ ὑπερμεγάρδεες, καὶ οἱ  
 λέοντες κατὰ τούτους εἰσὶ, καὶ οἱ ἐλέφαντές τε καὶ  
 15 ἄρκτοι, καὶ ἀσπίδες τε καὶ ὄνοι οἱ τὰ κέρεια ἔχοντες·  
 καὶ οἱ κυνοκέφαλοι, καὶ οἱ ἀκέφαλοι οἱ ἐν τοῖσι  
 στήθεσι τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχοντες, ὡς δὴ λέγονταί γε  
 ὑπὸ Λιβύων, καὶ οἱ ἄγριοι ἄνδρες, καὶ γυναῖκες  
 ἄγριαι, καὶ ἄλλα πλήθει πολλὰ θηρία ἀκατά-  
 20 ψευστα.

oriundi :  
 Libyæ pars,  
 quæ No-  
 madum est,  
 depressa et  
 arenosa :  
 quam Aro-  
 teres co-  
 lunt, mon-  
 tana, et sil-  
 vis ac feris  
 frequens :  
 genera fe-  
 rarum apud  
 Aroteres.

- СХСII. Κατὰ τοὺς Νομάδας δὲ ἐστὶ τουτέων  
 οὐδὲν, ἀλλ' ἄλλα τοιάδε· πύγαργοι, καὶ ζορκάδες,  
 καὶ βουβάλιες, καὶ ὄνοι, οὐκ οἱ τὰ κέρεια ἔχοντες,  
 ἀλλὰ ἄλλοι ἄποτοι· οὐ γὰρ δὴ πίνουσι καὶ ὄρυες,  
 5 τῶν τὰ κέρεια τοῖσι φοίνιξι οἱ πήχες ποιεῦνται·  
 μέγαθος δὲ τὸ θηρίον τοῦτο κατὰ βοῦν ἐστὶ· καὶ  
 βασσάρια, καὶ ὕαιναί, καὶ ὕστριχες, καὶ κριοὶ ἄγριοι,  
 καὶ δίκτυες, καὶ δῶες, καὶ πάνθηρες, καὶ βόρυες,  
 καὶ κροκόδειλοι ὅσον τε τριπήχες χερσαῖοι, τῇσι  
 10 σαύρησι ἐμφερέστατοι· καὶ στρουθοὶ κατάγαιοι, καὶ  
 ὄφιοι σμικροὶ, κέρει ἐν ἑκάστος ἔχοντες. ταῦτά τε δὴ  
 αὐτόθι ἐστὶ θηρία, καὶ ἄπερ τῇ ἄλλῃ, πλὴν ἐλάφου  
 τε καὶ ὕος ἀγρίου· ἐλάφος δὲ καὶ ὕς ἀγρίου ἐν Λιβύῃ  
 πάμπαν οὐκ ἐστὶ. μυῶν δὲ γένηα τριζὰ αὐτόθι ἐστὶ·  
 15 οἱ μὲν, δῖποδες καλέονται· οἱ δὲ, ζεγέριες· τὸ δὲ  
 οὐνομα τοῦτό ἐστι μὲν Λιβυκόν, δύναται δὲ κατὰ  
 Ἑλλάδα γλῶσσαν, βουνοί· οἱ δὲ, ἐχινέες. εἰσὶ δὲ καὶ  
 γαλαῖ ἐν τῇ σιλφίῳ γινόμεναι, τῇσι Ταρτησσίησι  
 ὁμοιόταται. Τοσαῦτα μὲν νυν θηρία ἢ τῶν Νομάδων  
 20 Λιβύων γῇ ἔχει, ὅσον ἡμεῖς ἱστοροέοντες ἐπὶ μακρότα-  
 τόν οἱοί τε ἐγενόμεθα ἐξικέσθαι.

Item apud  
 Nomades :  
 cervus et  
 aper in Li-  
 bya nullus :  
 mustelæ in  
 silphio.



Zaveces.

CXCIII. Μαζύων δὲ Λιβύων Ζαύηκες ἔχονται, τοῖσι αἱ γυναῖκες ἡνιοχεῦσι τὰ ἄρματα ἐς τὸν πόλεμον.

Gyzantes.

CXCIV. Τούτων δὲ Γύζαντες ἔχονται, ἐν τοῖσι μέλι μὲν πολλὸν μέλισσαι κατεργάζονται, πολλῶ δ' ἔτι πλέον λέγεται δημιουργοὺς ἄνδρας ποιεῖν. μιλοῦνται δ' ὧν πάντες οὗτοι, καὶ πιθηκοφαγέουσι· οἱ δέ σφι ἄφθονοι ὅσοι ἐν τοῖσι οὖρεσι γίνονται.

5

Carthaginiensium relatio de insula Cyrauni : lacus in ea ramentorum auri dives : in Zacyntho lacus, e quo pix refertur melior quam Pigeria : meat sub terra in mare.

CXCV. Κατὰ τούτους δὲ λέγουσι Καρχηδόνιοι κέεσθαι νῆσον τῇ οὐνομα εἶναι Κύραυνιν· μῆκος μὲν, διηκοσίων σταδίων, πλάτος δὲ, στενὴν, διαβατὸν ἐκ τῆς ἡπείρου· ἐλαιέων τε μεστήν καὶ ἀμπέλων. λίμνην δὲ ἐν αὐτῇ εἶναι, ἐκ τῆς αἱ παρθένοι τῶν ἐπιχωρίων, πτεροῖσι ὀρνίθων κεχρημένοισι πίσση, ἐκ τῆς ἰλῦος ψῆγμα ἀναφέρουσι χρυσοῦ. Ταῦτα εἰ μὲν ἐστὶ ἀληθείας, οὐκ οἶδα, τὰ δὲ λέγεται γράφω. εἴη δ' ἂν πᾶν· ὅκου καὶ ἐν Ζακύνθῳ ἐκ λίμνης καὶ ὕδατος πίσσαν ἀναφερομένην αὐτὸς ἐγὼ ὤρεον. εἰσὶ μὲν καὶ πλεῦνες αἱ λίμναι αὐτόδι, ἥ δὲ ὧν μεγίστη αὐτέων ἐβδομήκοντα ποδῶν πάντη, βάθος δὲ διόξγυιός ἐστι· ἐς ταύτην κοντὸν κατιεῖσι, ἐπ' ἅκρῳ μυρσίνην προσδήσαντες, καὶ ἔπειτα ἀναφέρουσι τῇ μυρσίνῃ πίσσαν, ὁδμὴν μὲν ἔχουσαν ἀσφάλτου, τὰ δ' ἄλλα τῆς Πιερίκῃς πίσσης ἀμείνω. ἐσχέουσι δὲ ἐς λάκκον ὄρωρυγμένον ἀγχοῦ τῆς λίμνης· ἐπεὰν δὲ ἀθροίσωσι συκὴν, οὕτω ἐς τοὺς ἀμφορέας ἐκ τοῦ λάκκου καταχέουσι. ὅτι δ' ἂν ἐσπέσῃ ἐς τὴν λίμνην, ὑπὸ γῆν ἰόν, ἀναφαίνεται ἐν τῇ θαλάσῃ· ἥ δὲ ἀπέχει ὥς τέσσερα στάδια ἀπὸ τῆς λίμνης. οὕτω ὧν καὶ τὰ ἀπὸ τῆς νήσου τῆς ἐπὶ Λιβύῃ κειμένης οἰκότα ἐστὶ ἀληθεῖα.

5

10

15

20

Locus Libya extra columnas Herculis, a navibus Carthaginiensium adiri solitus : mercandi ratio

CXCVI. Λέγουσι δὲ καὶ τάδε Καρχηδόνιοι· εἶναι τῆς Λιβύης χωρὸν τε καὶ ἀνθρώπους ἕξω Ἑρακλήϊων στηλέων κατοικημένους, ἐς τοὺς ἐπεὰν ἀπίκωνται καὶ ἐξέλωνται τὰ φορτία, δέντες αὐτὰ ἐπεξῆς παρὰ τὴν κυματωγὴν, ἐσβάντες ἐς τὰ πλοῖα, τύφειν καπνόν· τοὺς δ' ἐπιχωρίους, ἰδομένους τὸν καπνὸν, ἰέναι ἐπὶ τὴν

5



θάλασσαν· καὶ ἔπειτα ἀντὶ τῶν φορτίων χρυσὸν  
 τιθέναι, καὶ ἐξαναχωρεῖν πρόσω ἀπὸ τῶν φορτίων.  
 τοὺς δὲ Καρχηδονίους ἐκβάντας, σκέπτεσθαι· καὶ ἦν  
 10 μὲν φαίνεται σφι ἄξιος ὁ χρυσὸς τῶν φορτίων, ἀπελό-  
 μενοι ἀπαλλάσσονται· ἦν δὲ μὴ ἄξιος, ἐσβάντες  
 ὀπίσω ἐς τὰ πλοῖα κατέαται· οἱ δὲ, προσελθόντες,  
 ἄλλον πρὸς ὧν ἔθηκαν χρυσὸν, ἐς οὗ ἂν πείθωσι.  
 ἀδικεῖν δὲ οὐδετέρους· οὔτε γὰρ αὐτοὺς τοῦ χρυσοῦ  
 15 ἄπτεσθαι πρὶν ἂν σφι ἀπισωθῇ τῇ ἀξίῃ τῶν φορτίων,  
 οὔτ' ἐκείνους τῶν φορτίων ἄπτεσθαι πρότερον ἢ αὐτοὶ  
 τὸ χρυσίον λάβωσι.

CXC VII. Οὗτοι μὲν εἰσι τοὺς ἡμεῖς ἔχομεν Λιβύων  
 ὀνομάσαι· καὶ τουτέων οἱ πολλοὶ βασιλῆος τοῦ Μήδων  
 οὔτε τι νῦν οὔτε τότε ἐφρόντιζον οὐδέν. Τόσον δὲ ἔτι  
 ἔχω εἰπεῖν περὶ τῆς χώρας ταύτης, ὅτι τέσσερα ἔθνεα  
 5 νέμεται αὐτὴν, καὶ οὐ πλέω τούτων, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν·  
 καὶ τὰ μὲν δύο, αὐτόχθονα τῶν ἐθνέων, τὰ δὲ δύο,  
 οὐ. Λίβυες μὲν καὶ Αἰθίοπες, αὐτόχθονες· οἱ μὲν,  
 τὰ πρὸς βορέω, οἱ δὲ, τὰ πρὸς νότου τῆς Λιβύης  
 οἰκέοντες· Φοίνικες δὲ καὶ Ἕλληνες, ἐπήλυδες.

CXC VIII. Δοκέει δὲ μοι οὐδ' ἀρετὴν εἶναί τις ἢ  
 Λιβύῃ σπουδαίῃ, ὥστε ἢ Ἀσίῃ ἢ Εὐρώτῃ παρα-  
 βληθῆναι, πλὴν Κίνυπος μούνης· τὸ γὰρ δὴ αὐτὸ  
 οὐνομα ἢ γῇ τῷ ποταμῷ ἔχει. αὕτη δὲ ὁμοίῃ τῇ  
 5 ἀρίστῃ γεῶν Δήμητρος καρπὸν ἐκφέρειν· οὐδὲ οἶκε  
 οὐδὲν τῇ ἄλλῃ Λιβύῃ. μελάγγαιός τε γὰρ ἐστί, καὶ  
 ἔπυδρος πίδαξι· καὶ οὔτε αὐχμοῦ φροντίζουσα οὐδὲν,  
 οὔτε ὄμβρον πλέω πιοῦσα, δεδήληται· ὕεται γὰρ δὴ  
 ταῦτα τῆς Λιβύης. τῶν δὲ ἐκφορίων τοῦ καρποῦ ταῦτα  
 10 μέτρα τῇ Βαβυλωνίῃ γῇ κατίσταται. ἀγαθὴ δὲ γῇ  
 καὶ τὴν Εὐεσπερίται νέμονται· ἐπ' ἑκατοστὰ γὰρ,  
 ἐπεὰν αὕτῃ ἐωυτῆς ἀρίστα ἐνείκη, ἐκφέρει· ἢ δὲ ἐν τῇ  
 Κίνυπι, ἐπὶ τριηκόσια.

CXC IX. Ἐχει δὲ καὶ ἡ Κυρηναίῃ χώρα, ἐοῦσα  
 ὑψηλοτάτῃ ταύτης τῆς Λιβύης τὴν οἱ Νομάδες νέμον-  
 ται, τρεῖς ὥρας ἐν ἐωυτῇ, ἀξίας θάματος. πρῶτα μὲν

sine sermo-  
ne, ac plena  
fidei.

Quatuor  
Libyæ na-  
tiones: duæ  
indigenæ,  
Libyæ et  
Æthiopes:  
advenæ tot-  
idem,  
Phœnices  
et Græci.

Libyæ terra  
minus bo-  
na, quam  
Asiæ aut  
Europæ:  
Cinyps re-  
gio fertilis-  
sima, et se-  
cundum  
eam regio  
Evesperita-  
rum.

Cyrenaica  
regio edi-  
tissima  
Libyæ No-



medicæ,  
tribus di-  
versis locis  
octo men-  
ses autum-  
nans.

γὰρ τὰ παραθαλάσσια τῶν καρπῶν ὀργᾶ ἁμασθαί  
τε καὶ τρυγᾶσθαι· τουτέων δὲ δὴ συγκεκομισμένων, 5  
τῶν ὑπερθαλασσιδίων χώρων τὰ μέσα ὀργᾶ συγκομί-  
ζεσθαι, τὰ βουνούς καλέουσι· συγκεκόμισται τε οὗ-  
τος ὁ μέσος καρπός, καὶ ὁ ἐν τῇ κατυπερτάτῃ τῆς  
γῆς πεπαίνεται τε καὶ ὀργᾶ. ὥστε ἐκπέποταί τε καὶ 10  
καταβέβρωται ὁ πρῶτος καρπός, καὶ ὁ τελευταῖος  
συμπαραγίνεται. οὕτω ἐπ' ὀκτὼ μῆνας Κυρηναίους  
ὁπώρα ἐπέχει. Ταῦτα μὲν νυν ἐπὶ τοσοῦτον εἰρή-  
σθω.

Persæ obsi-  
dent novem  
menses  
Barcen frus-  
tra: fabri  
ærarii cal-  
linitas in  
cuniculis  
quos Persæ  
agebant de-  
prehenden-  
dis.

CC. Οἱ ΔΕ Φερετίμης τιμαυροὶ Πέρσαι, ἐπεὶ τε ἐκ  
τῆς Αἰγύπτου σταλέντες ὑπὸ τοῦ Ἀρυσάνδεω ἀπίκατο  
ἐς τὴν Βάρκην, ἐπολιόρκεον τὴν πόλιν, ἐπαγγελλόμε-  
νοι ἐκδιδόναι τοὺς αἰτίους τοῦ φόνου τοῦ Ἀρκεσίλεω· 5  
τῶν δὲ πᾶν γὰρ ἦν τὸ πλῆθος μεταίτιον, οὐκ ἐδέκοντο  
τοὺς λόγους. ἐνθαῦτα δὴ ἐπολιόρκεον τὴν Βάρκην ἐπὶ  
μῆνας ἐννέα, ὀρύσσοντές τε ὀρύγματα ὑπόγαια, φέρον-  
τα ἐς τὸ τεῖχος, καὶ προσβολὰς καρτερὰς ποιούμενοι.  
τὰ μὲν νυν ὀρύγματα ἀνὴρ χαλκεὺς ἀνεῦρε ἐπιχάλκῳ  
ἀσπίδι, ὧδε ἐπιφρασθεῖς· περιφέρειν αὐτὴν ἐντὸς τοῦ 10  
τείχεος, προσίσχε πρὸς τὸ δάπεδον τῆς πόλιος. τὰ μὲν  
δὴ ἄλλα ἔσκε κωφὰ πρὸς ἅ προσίσχε, κατὰ δὲ τὰ  
ὀρυσσόμενα ἤχεσκε ὁ χαλκὸς τῆς ἀσπίδος. ἀντορύσ-  
σοντες δ' αὖν ταύτῃ οἱ Βαρκαῖοι ἐκτεινον τῶν Περσέων  
τοὺς γεωρυχέοντας. τοῦτο μὲν δὴ οὕτω ἐξευρέθη· τὰς 15  
δὲ προσβολὰς ἀπεκρούοντο οἱ Βαρκαῖοι.

Barcæi a  
Persis dolo  
ac perfidia  
capiuntur.

CCI. Χρόνων δὲ δὴ πολλῶν τριβομένων, καὶ πιπτόν-  
των ἀμφοτέρων πολλῶν, καὶ οὐκ ἦσσαν τῶν Περσέων,  
Ἄμασις, ὁ στρατηγὸς τοῦ πεζοῦ, μηχανᾶται τοιάδε.  
μαθὼν τοὺς Βαρκαίους, ὡς κατὰ μὲν τὸ ἰσχυρὸν οὐκ  
αἵρετοὶ εἶεν, δόλῳ δὲ αἵρετοί, ποίει τοιάδε. νυκτὸς τά- 5  
φρην ὀρύζας εὐρέην, ἐπέτεινε ξύλα ἀσθενέα ὑπὲρ αὐ-  
τῆς· κατύπερθε δὲ ἐπιπολῆς τῶν ξύλων χοῦν γῆς ἐπε-  
φόρησε, ποίεων τῇ ἄλλῃ γῇ ἰσόπεδον. ἅμα ἡμέρη δὲ ἐς  
λόγους προεκαλέετο τοὺς Βαρκαίους· οἱ δὲ ἀσπα-  
στῶς ὑπήκουσαν, ἐς ὃ σφι ἔαδε ὁμολογίῃ χρήσασθαι. 10



τὴν δὲ ὁμολογίην ἐποιεῦντο τοιήνδε τινὰ, ἐπὶ τῆς κρυπ-  
 πτῆς τάφρου τάμνοντες ὄρκια· “ ἔς τ’ ἂν ἡ γῆ αὕτη  
 “ οὕτω ἔχῃ, μένειν τὸ ὄρκιον κατὰ χώραν· καὶ Βαρ-  
 “ καίους τε ὑποτελέειν φάναι Ἀξίην βασιλεῖ, καὶ Πέρ-  
 15 “ σας μηδὲν ἄλλο νεοχμοῦν κατὰ Βαρκαίων.” Μετὰ  
 δὲ τὸ ὄρκιον, Βαρκαῖοι μὲν πιστεύσαντες τούτοισι, αὐ-  
 τοί τε ἐξήϊσαν ἐκ τοῦ ἄστεος, καὶ τῶν πολεμίων ἔων  
 παρίεναι ἐς τὸ τεῖχος τὸν βουλόμενον, τὰς πύλας πά-  
 σας ἀνοίξαντες. οἱ δὲ Πέρσαι καταρρήξαντες τὴν  
 20 κρυπτὴν γέφυραν, ἔθεον ἔσω ἐς τὸ τεῖχος. κατέρρῃζαν  
 δὲ τοῦδε εἵνεκα τὴν ἐποίησαν γέφυραν, ἵνα ἐμπεδορ-  
 κέοιεν, ταμόντες τοῖσι Βαρκαίοισι χρόνον μένειν αἰεὶ  
 τὸ ὄρκιον, ὅσον ἂν ἡ γῆ μένῃ κατὰ τὰ τότε εἶχε·  
 καταρρήξασι δὲ, οὐκέτι ἔμενε τὸ ὄρκιον κατὰ χώραν.

CCII. Τοὺς μὲν νυν αἰτιωτάτους τῶν Βαρκαίων ἡ  
 Φερετίμη, ἐπεὶ τέ οἱ ἐκ τῶν Περσέων παρεδόθησαν,  
 ἀνεσκολόπισε κύκλῳ τοῦ τείχεος· τῶν δὲ σφι γυναι-  
 κῶν τοὺς μαζοὺς ἀποταμοῦσα, περιέστιζε καὶ τού-  
 5 τοῖσι τὸ τεῖχος. τοὺς δὲ λοιποὺς τῶν Βαρκαίων λήϊον  
 ἐκέλευσε δεῖσθαι τοὺς Πέρσας, πλὴν ὅσοι αὐτέων  
 ἔσαν Βαττιάδαι τε καὶ τοῦ φόνου οὐ μεταίτιοι· τού-  
 τοῖσι δὲ τὴν πόλιν ἐπέτραψε ἡ Φερετίμη.

CCIII. Τοὺς ὧν δὴ λοιποὺς τῶν Βαρκαίων οἱ Πέρ-  
 σαι ἀνδραποδισάμενοι ἀπήεσαν ὀπίσω· καὶ ἐπεὶ τε ἐπὶ  
 τῇ Κυρηναίων πόλει ἐπέστησαν, οἱ Κυρηναῖοι λόγιόν τι  
 ἀποσιεύμενοι διεξῆκαν αὐτοὺς διὰ τοῦ ἄστεος. διεξ-  
 5 ιούσης δὲ τῆς στρατιῆς, Βάρης μὲν ὁ τοῦ ναυτικοῦ  
 στρατοῦ στρατηγὸς ἐκέλευε αἰρέειν τὴν πόλιν, Ἀμασις  
 δὲ ὁ τοῦ πεζοῦ, οὐκ ἔα· “ ἐπὶ Βάρην γὰρ ἀποστα-  
 “ λῆναι μούνην Ἑλληνίδα πόλιν.” ἐς ὃ διεξελθοῦσι,  
 καὶ ἰζομένοισι ἐπὶ Διὸς Λυκαίου ὄχθον, μετεμέ-  
 10 λησέ σφι οὐ σχοῦσι τὴν Κυρήνην, καὶ ἐπειρῶντο τὸ  
 δεύτερον παρίεναι ἐς αὐτήν· οἱ δὲ Κυρηναῖοι οὐ περιώ-  
 ρεον. τοῖσι δὲ Πέρσησι, οὐδενὸς μαχομένου, φόβος ἐνέ-  
 πεσε· ἀποδραμόντες τε ὅσον ἐξήκοντα στάδια, ἵζοντο.  
 ἰδρυθέντι δὲ τῷ στρατοπέδῳ ταύτῃ ἦλθε παρὰ Ἀρυσάν-

Pheretimæ  
 crudelitas  
 in cædis  
 filii princi-  
 pes et  
 eorum ux-  
 ores: Bar-  
 cæi reliqui,  
 præter Bat-  
 tiadas et  
 cædis in-  
 sontes, in  
 servitutem  
 abducuntur.

Persæ co-  
 nati sero et  
 frustra  
 Cyrenen  
 occupare, in  
 Ægyptum  
 redeunt  
 accipiunt a  
 Libybus de-  
 trimenta.



δεω ἄγγελος, ἀποκαλέων αὐτούς. οἱ δὲ Πέρσαι, Κυ- 15  
ρηναίων δεηθέντες ἐπόδιά σφι δοῦναι, ἔτυχον· λαβόντες  
δὲ ταῦτα, ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν Αἴγυπτον. παραλα-  
βόντες δὲ τὸ ἐνδεῦτεν αὐτοὺς Λίβυες, τῆς τε ἐσθῆτος  
εἵνεκα καὶ τῆς σκευῆς τοὺς ὑπολειπομένους αὐτέων  
καὶ ἐπελκομένους ἐφόνεον, ἐς ὃ ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀπι- 20  
κέατο.

Barcæis  
captis vicus  
in Bactria  
datur ad  
incolendum.

CCIV. Οὗτος ὁ Περσέων στρατὸς τῆς Λιβύης ἐκα-  
στάτω ἐς Εὐεσπερίδας ἦλθε. τοὺς δὲ ἡνδραποδίσαντο  
τῶν Βαρκαίων, τούτους δὲ ἐκ τῆς Αἰγύπτου ἀνασπά-  
στους ἐποίησαν παρὰ βασιλῆα· βασιλεὺς δέ σφι Δα-  
ρεῖος ἔδωκε τῆς Βακτρίας χώρας κώμην ἐγκατοικῆσαι. 5  
οἱ δὲ τῇ κώμῃ ταύτῃ οὖνομα ἔθεντο Βάρκην, ἥπερ ἔτι  
καὶ ἐς ἐμὲ ἦν οἰκευμένη ἐν τῇ γῇ τῇ Βακτρίῃ.

Pheretima  
interit fœdo  
morbo,  
quum viva  
vermibus  
ebullisset.

CCV. Οὐ μὲν οὐδὲ ἡ Φερετίμη εὖ τὴν ζῶν κατέ-  
πλεξε. ὥς γὰρ δὴ τάχιστα ἐκ τῆς Λιβύης, τισαμένη  
τοὺς Βαρκαίους, ἀπενόστησε ἐς τὴν Αἴγυπτον, ἀπέ-  
θανε κακῶς· ζῶσα γὰρ εὐλέων ἐξέζεσε. ὥς ἄρα ἄν-  
δρώποισι αἱ λίην ἰσχυραὶ τιμωρίαι πρὸς θεῶν ἐπίφθο- 5  
νοι γίνονται. ἡ μὲν δὲ Φερετίμης τῆς Βάττεω τοιαύτη  
τε καὶ τοσαύτη τιμωρίη ἐγένετο ἐς Βαρκαίους.

FINIS VOLUMINIS PRIMI.















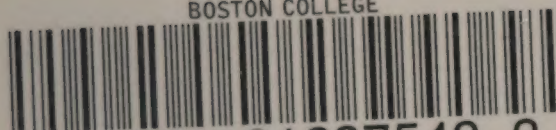
# Date Due

APR 29	APR 15		
JAN 20 '56	C 2003		
FEB 11 '56	C 2087		
MAR -3 '56	C 2087		
MAR -9 '56	C 2087		
MAR 21 '56	C 2087		
MAR 28 '56	C 2087		
APR 16 '56	C 2087		
MAY 14 '56	C 2087		
MAY 28 '56	C 2087		
JUN 11 '56	C 2087		
July 20 '56	C 2087		





BOSTON COLLEGE



3 9031 01237543 2

V05.

PA4002  
.A2

13572

Author Schweighesuer

Title Heroditus

13572

*Herodotus*

BOSTON COLLEGE LIBRARY

UNIVERSITY HEIGHTS

CHESTNUT HILL, MASS.

Books may be kept for two weeks and may be renewed for the same period, unless reserved.

Two cents a day is charged for each book kept overtime.

If you cannot find what you want, ask the Librarian who will be glad to help you.

The borrower is responsible for books drawn on his card and for all fines accruing on the same.





